

# STAHL UND EISEN

---



THE LIBRARY



MINES AND METALLURGY  
LIBRARY

M 669.1

f St 1







# STAHL UND EISEN.



**Zeitschrift**  
für das  
**deutsche Eisenhüttenwesen.**

Redigirt von

Ingenieur E. Schrödter,      und      Generalsekretär Dr. W. Benner,  
Geschäftsführer des      Geschäftsführer der  
Vereins deutscher Eisen-      nordwestlichen Gruppe  
hüttenleute,      des Vereins deutscher Eisen-  
und Stahl-Industrieller,  
für den      für den  
technischen Teil      wirtschaftlichen Teil



8. Jahrgang.

Commissions-Verlag von A. Bagel  
in Düsseldorf.

**Heft 1—6.**

UNIVERSITY OF  
MINNESOTA  
LIBRARY

# Inhalts-Verzeichniss

zum

## 8. Jahrgang „Stahl und Eisen“.

1888, Nr. 1 bis 6.

Das Verzeichniss ist im allgemeinen sachlich geordnet; die römischen Ziffern geben die betreffende Heftnummer, die arabischen die Seitenzahl an.

**Alabama.** Die neue Hochofenanlage zu Ensley in A. Mit Zeichnung. I 6.

**Alters- und Invalidenversicherung.** Die Stellung der Industrie zu den Grundzügen der A. Von Dr. W. Beumer. I 40.

— Die deutsche A. im Lichte engl. Anschauung. I 55.

— Die deutsche A. im Lichte amerikanischer Anschauung. II 126.

**Amerika.** Die Eisenindustrie in den Verein. Staaten von A. II 98.

— Die Eisen- und Stahlindustrie in den Vereinigten Staaten von A. IV 273.

— Die Eisenbahnreform in A. II 106.

**Amerikanische Hochöfen.** Die Einrichtung der Gestelle der A. und die Vorgänge in denselben. Von Fritz W. Lürmann. IV 225.

— Betriebsnachweise eines amerikanischen Hochofens. Von Fritz W. Lürmann. IV 229.

**Amerikanische Drahtwalzwerke.** VI 419.

**Ammoniak.** Einige Beobachtungen über die Bildung von A. bei der trockenen Destillation der Steinkohle. Von Dr. Friedrich C. G. Möller. I 32.

**Amerikisation** der preussischen Staatseisenbahnschuld. Von Dr. W. Beumer. II 67.

**Analytische Methoden.** Vorschläge zur Einführung einheitlicher A. für Eisenhüttenlaboratorien. II 93, III 185, V 315.

**Anorganische Normale** zur colimetrischen Kohlenstoffbestimmung. I 21.

**Ausfuhr** von Flußeisenplatten und Stangen nach St. Francisco. V 337.

— Ein- und A. von Eisenerzen, Eisen u. s. w. im deutschen Zollgebiete. VI 400.

**Ausstellung.** Deutsche allgemeine A. für Unfallverhütung. III 214, VI 421.

— Kraft- und Arbeitsmaschinen-A. für das Deutsche Reich in München. IV 277.

— Welt-A. in Barcelona. II 126.

**Bakische Oelindustrie.** I 25.

**Barcelona.** Die Weltausstellung in B. II 126.

**Bedenken.** Socialpolitische Bedenken. Von J. Schlink. II 71.

**Belgien.** Stand des belg. Hochofenbetriebes. III 208.

**Bergmannstag.** Allgemeiner B. in Wien. IV 277.

**Berichtigung.** III 216.

**Berufsgenossenschaften.** Die Erweiterung der Aufgaben der B., der Berufsgenossenschaftsverband und die deutsche Industrie. Von Dr. W. Beumer. II 104.

**Bessemerprocess.** Modificirung des B. I 54.

**Bestimmung** des Phosphors in Stahl. Von M. Ukena. IV 255.

**Bewerthung** des Roheisens. III 210.

**Betriebsnachweise** eines amerikanischen Hochofens. Von Fritz W. Lürmann. IV 229.

— der Wedder Hütte. Von Fritz W. Lürmann. VI 367.

**Bilbao.** Der Hafen von B. III 212.

— Gießereianlage für Maschinen-, Röhren- und Metallguß der Sociedad Altos hornos in B. Mit Zeichnung. Von G. Ahlemeyer. V 305.

**Blasenreife Gußstücke.** Anwendbarkeit des Verfahrens von Outerbridge, zur Herstellung gemusterter Gußstücke in der Flußeisenfabrication, zur Herstellung bl. G. Von Dr. H. Wedding. I 9.

**Bosnien.** Die Eisenindustrie u. d. Erzlagertätten B. I 29.

**Britisches Geschäfts- und Zeitungsgebühren.** V 323, VI 417.

**Brücken.** Die neuen eisernen Brücken über die Weichsel und Nogat. VI 418.  
 — **bau.** Normalbedingungen für die Lieferungen von Eisenconstruction für B. und Hochbau. III 210.  
 — **construction.** Verwendung von Flußeisen bezw. Flußstahl zur B. III 211.  
**Bücherschau.** I 60, II 129, III 219, IV 282, V. 345.  
**Chemie.** Deutsche Gesellschaft für angewandte C. VI 409.  
**Chromroheisen.** Schwedische Bemerkungen über Darstellung von C., Martin-Chromstahl, hartem Martinstahl u. s. w. I 53.  
**Colorimetrische Kohlenstoffbestimmung.** Ueber anorganische Normale zur c. I 21.  
**Compoundmaschine.** Die Einkurbel-C. in Frankreich. Mit Zeichnung. II 89.  
**Concurrenz.** Von den Wirkungen der C. IV 259.  
**Corliss, George Henry** †. IV 279.  
**Daelen, Reiner sen. †.** I 1.  
**Dampfkesselexplosion in Friedenhütte.** III 166, IV 246.  
**Dampfkesseversicherung** gegen Explosionsschäden. VI 419.  
**Destillation der Steinkohlen.** Einige Beobachtungen über die Bildung von Ammoniak bei der trockenen D. Von Dr. Friedrich C. G. Müller. II 82.  
**Detailpreise.** Die Großindustrie und die D. VI 393.  
**Deutsche Gesellschaft für angewandte Chemie.** VI 409.  
**Deutsche Eisen- und Stahlindustrie.** Wettbewerb der deutschen und englischen Eisen- und Stahlindustrie in Italien. VI 421.  
**Drahtseilen.** Ueber die Darstellung von D. V 338.  
**Drahtwalzwerk,** amerikanisches. VI 419.  
**Drehpudelföfen,** Pietzkascher. VI 418.  
**Einfuhr.** Ein- und Ausfuhr von Eisenerzen, Eisen u. s. w. im deutschen Zollgebiete. VI 400.  
**Eingangszölle** in den Vereinigten Staaten. IV 276.  
**Einheitliche analytische Methoden** in Eisenhüttenlaboratorien. II 93, III 185, V 315.  
**Einkommensquoten.** Verschiebungen der E. für Bourgeoisie und Proletariat. III 198.  
**Einkurbel-Compoundmaschine** in Frankreich. Mit Zeichnung. II 89.  
 — **Umstauemaschine** der Gutehoffnungshütte. Mit Zeichnung. Von R. M. Daelen. III 180.  
**Eisenbahn-Etat, 1888/89.** IV 238.  
 — **Oberbau.** Die Berechnung des E. Von Dr. H. Zimmermann. V 312.  
 — **Reform** in Amerika. II 106.  
 — **schuld.** Die Amortisation der Preussischen Staats-E. Von Dr. W. Beumer. II 67.  
 — **Tariffrage.** V 318.  
 — **Tarifwesen,** englisches. IV 263.  
 — **Tunnels.** Eiserner Oberbau in E. Von Siegfried Stein. IV 241.  
 — **wesen.** Ein Prügelknabe. I 61.  
**Eisen.** Phosphor im E. III 182.  
 — **und Eisenconstruction** im Feuer. Von A. Martens. II 76, III 216.  
 — **erze.** Versuche über die Reducirbarkeit der E. Von Prof. Wiborgh. I 15.

**Eisenindustrie und Erzlagerrstätten Bosniens.** I 29.  
 — **in der Eifel.** Anfang, Blüthe und Verfall der E. I 62.  
 — **der Vereinigten Staaten** von Nordamerika. II 98.  
**Eisensteinbezug.** Die Zukunft der niederrheinisch-westfälischen Hochofenindustrie, rücksichtlich des E. III 145.  
**Eiserner Oberbau** in Eisenbahntunnels. Von Siegfried Stein. IV 241.  
**Englische Eisen- und Stahlindustrie.** IV 261.  
 — Wettbewerb der deutschen und E. in Italien. VI 421.  
 — **Roheisenindustrie.** Verschiebung in der E. IV 274.  
**Englisches Eisenbahntarifwesen.** IV 263.  
 — **Eisenbahn- und Kanalwesen.** V 321.  
 — **Markenschutzgesetz.** II 108, V 326.  
**Ensley.** Die neue Hochofenanlage zu E. in Alabama. Mit Zeichnung. I 6.  
**Entphosphorung** des Roheisens. II 121.  
**Erinnerungen** eines alten Hüttenmannes. Von E. Schott. II 141.  
**Erzbergwerke** in Gellivaara, Kirunavaara, Luossavaara und Hankivaara in den schwedischen Lappmarken. V 339.  
**Etat der Königl. Preuß. Eisenbahnverwaltung** für das Jahr vom 1. April 1888/89. IV 238.  
**Feuer.** Ueber das Verhalten von Eisen und Eisenconstruction im F. Von A. Martens. II 76, III 216.  
**Flußeisen** in der Röhrenfabrication. IV 275.  
 — **bezw. -Stahl.** Ueber die Verwendung von F. zu Brückenconstruction. III 211.  
 — **fabrication.** Anwendbarkeit des Verfahrens von Outerbridge zur Herstellung genusterter Gußstücke in der F., zur Herstellung blasenfreier Gußblöcke. Von Dr. H. Wedding. I 9.  
**Formen** des Eisens und Kohlenstoffs im Schmiedeeisen, Stahl und weissen Roheisen. Von A. Ledebur. VI 364.  
**Französisches Markenschutzgesetz.** VI 390.  
**Friedenhütte.** Kesselexplosion auf F. III 166, IV 246.  
**Gas,** natürliches, als Brennmaterial für Locomotiven. III 213.  
 — **Ringöfen.** Zoltán von Lázárs G. mit Centralfeuerung zum Brennen von Ziegel- und feuerfesten Steinen, Kalk, Dolomit, Cement. Mit Zeichn. Von Fritz W. Lörmann. VI 380.  
**Gebälkemaschine,** liegende, von großen Abmessungen. Mit Zeichn. I 3.  
 — **Stehende** Zwilling-G. III 210.  
**Genusterte Gußstücke.** Anwendbarkeit des Verfahrens von Outerbridge zur Herstellung blasenfreier Gußblöcke. Von Dr. H. Wedding. I 9.  
**Generalversammlung** des Vereins deutscher Eisenhüttenleute. Stenogr. Protokoll der G. III 143.  
**Gewerbeschule** zu Hagen. IV 277.  
**Gießerei-Anlage** für Maschinen-, Röhren- und Metallguß der Sociedad Altos hornos in Bilbao. Mit Zeichn. Von G. Ahlemeyer. V 305.  
**Gießereipfanne.** II 123.  
**Glasgows Eisenmarkt** im Jahre 1887. III 213.  
**Gollathschiene.** Sandbergs G. Von Th. Baggesen. I 53.

**Großbritanniens Eisen- und Stahlindustrie** in 1887. VI 408.  
**Großgewerbliche Syndicate** in englischer Beleuchtung. V 341.

— **Vereinigungen.** Die Berechtigung der G. VI 420.  
**Großindustrie** und Detailpreise. VI 393.

**Guillaume, Franz Carl** †. I 40.

**Gulfsisen.** Die Prüfung des G. Von A. Ledebur. IV 223.

**Gufsstahlfabrication** in Österby in Schweden. V 340.

**Grundzüge der Alters- und Invalidenversicherung.** Die Stellung der Industrie zu den G. Von Dr. W. Beumer. I 40.

**Haftbarkeit** der Inhaber industrieller Betriebe. III 189.  
**Hagen.** Gewerbeschule zu H. IV 277.

**Hieflau.** Das neue Hochofenwerk der Alpinen Montangesellschaft in H. II 88.

**Hochbau.** Normalbedingungen für die Lieferungen von Eisenconstructions für Brücken- und Hochbau. III 210.

**Hochofen-Anlage.** Die neue zu Ensley in Alabama. Mit Zeichn. I 6.

— Die Einrichtung der Gestelle der Amerikanischen H. und die Vorgänge in denselben. Von Fritz W. Lürmann. IV 225.

— Betriebsnachweise eines Amerikanischen H. Von Fritz W. Lürmann. IV 229.

— mit vollständig freiliegendem oder auswechselbarem Herd. Mit Zeichn. Von Fritz W. Lürmann. V 303.

— rastlose H. II 121, V 337.

— Puddelofenbetrieb in Verbindung mit H. III 210.  
**Hochschule.** Die technische H. zu Berlin. II 125.

**Homogenität.** Ueber die Un-H. des Thomaseisens. Von C. Reinhardt. I 22.

**Hüttenschule,** Rheinisch-westfälische in Bochum. II 125, III 195.

**Hydraulische Röhrenpresse.** II 122.

**Jahresdurchschnittslöhne** der deutschen Arbeiter. I 56.

**Iseder Hütte** und Betriebsnachweise der I. Von Fritz W. Lürmann. VI 367.

**Iron and Steel Institute.** III 215, VI 415.

**Italien.** Wettbewerb deutscher und englischer Eisen- und Stahlindustrie in I. VI 421.

**Kaiser Wilhelm** †. IV 221.

**Kanal.** Das englische Eisenbahn- und K.-Wesen. Von Dr. W. Beumer. V 321.

**Kanalisation der Mosel.** Die Zukunft der niederrheinisch-westfälischen Hochofenindustrie rücksichtlich des Eisensteinbezuges. III 145.

**Kohlenstoff.** Ueber die Wiborgsche Methode zur Bestimmung von Kohlenstoff. Von Dr. M. A. von Reis. IV 257.

— **bestimmung.** Ueber anorganische Normale zur colorimetrischen K. I 21.

— **gehalt.** Beitrag zur Beurtheilung des Eisens bezüglich seines K. Von H. Schild und B. Kirsch. I 11.

**Kruppscher Kanonenstahl.** I 52.

**Landestempel.** Zur Erhebung des Preussischen L. von  $\frac{1}{2}$  % bei Lieferungsverträgen. III 215.

**Lieferungsbedingungen.** Normalbedingungen für die Lieferungen von Eisenconstructions für Brücken- und Hochbau. III 210.

**Liegende Gebläsemaschine** von großen Abmessungen. Mit Zeichn. I 3.

**Locomotiven.** Natürliches Gas als Brennmaterial für L. III 213.

**Löhne.** Jahresdurchschnitts-L. der deutschen Arbeiter. I 56.

**Lothringen.** Production der Bergwerke, Salinen und Eisenhütten in L. IV 272.

**Lucigen-Beleuchtung.** II 123.

**Lulea-Ofoten.** Von der Eisenbahn-L. III 212.

**Magnesium.** Ueber Herstellung und Verarbeitung von M. II 122.

**Mangan.** Ueber den Einfluss des Siliciums und des M. auf die Eigenschaften des Stahls. V 297.

**Markenfälschung,** angebliche. V 323, VI 417.

**Markenschutz.** Wie verschafft man sich ein gutes Werkzeug. IV 244.

— **gesetz.** Ein neues französisches M. VI 390.

— Das englische M. II 108, V 326.

**Marktbericht.** I 57, II 127, III 216, IV 280, V 344, VI 423.

**Martin-Chromstahl.** Schwedische Bemerkungen über Darstellung von Chrom-Roheisen, M., hartem Martineisen u. s. w. I 53.

**Martin-Stahlhütten.** Ueber die Anlage von M. Mit Zeichn. Von W. Schmidhammer. VI 369.

**Metall-Walzmaschine** von Simonds. Mit Zeichn. IV 255.

**Mikroskopische Untersuchungen** von Eisen und Stahl. Von Herm. Schild. II 90.

**Mitigüsse.** Von A. Ledebur. II 85.

**Moselkanalisation.** Die Zukunft der niederrheinisch-westfälischen Hochofenindustrie rücksichtlich des Eisensteinbezuges. III 145.

**Natürliches Gas** als Brennmaterial f. Locomotiven. III 213.  
**Nekrologe.**

Kaiser Wilhelm †. IV 221.

Oberbergrath Ernst Baeumler †. V 343.

George Henry Corliss †. IV 279.

Reiner Daalen sen. †. I 1.

Friedrich Grillo †. V 343.

Franz Karl Guillaume †. I 56.

Generaldirector Bergassessor a. D. Hilt †. V 343.

**Normalbedingungen** für die Lieferungen von Eisenconstructions für Brücken- und Hochbau. III 210.

**Nothsignal** für Maschinenwärter in Fabrikbetrieben. I 55.

**Oberbau,** eiserner, in Eisenbahntunnels. Von Siegfried Stein. IV. 241.

— Die Berechnung des Eisenbahn-O. Von Dr. H. Zimmermann. V 312.

**Oberschlesische Berg- und Hüttenstatistik.** VI 404.

**Oelindustrie.** Die Bakuische O. I 25.

**Ofoten.** Von der Eisenbahn Lulea-Ofoten. III 212.

**Outerbridge.** Ueber die Anwendbarkeit des Verfahrens von O. zur Herstellung gemusterter Gufsstücke in der Flusseisenfabrication zur Herstellung blasenfreier Gufsstücke. Von Dr. H. Wedding. I 9.

- Patente.** Auszug aus dem Jahresbericht des Patentcommissars der Vereinigten Staaten. IV 278.
- Patentberichte.** I 44, II 114, III 204, IV 267, V 330, VI 395.
- Phosphor im Eisen.** III 182.
- Bestimmung des P. in Stahl. Von M. Ukena. IV 255.
- Pietzkascher Drehpuddelofen.** VI 418.
- Preussischer Landesstempel.** Die Erhebung des P. von  $\frac{1}{2}$  % bei Lieferungsverträgen. III 215.
- Production der deutschen Hochofenwerke.** 145, II 117, 118, III 265, IV 271, V 333, VI 399.
- der deutschen Eisen- und Stahlindustrie mit Einschluß Luxemburgs. I 46.
- , Ein- und Ausfuhr von Roheisen im Deutschen Reiche 1887. III 206.
- der Bergwerke, Salinen und Eisenhütten in Lothringen. IV 272.
- der Kohlenzechen, des Erzbaues, der Hochofen u. s. w. im Deutschen Reiche 1887. V 334.
- von Eisen und Stahl in den Vereinigten Staaten. IV 273.
- Prüfung des Gußeisens.** Von A. Ledebur. IV 223.
- Prügelknabe.** Ein P. I 61.
- Puddelofen.** Pietzkascher Dreh-P. VI 418.
- betrieb in Verbindung mit Hochofen. III 210.
- Rabitzputz.** Feuerprobe von R. III 213.
- Rastlose Hochofen.** II 121, V 337.
- Reducirbarkeit der Eisenerze.** Von Prof. Wiborgh. I 15.
- Reform der deutschen Schule.** Von Th. Peters. III 179.
- Rheinisch-Westfälische Hüttenschule.** II 125, III 195.
- Ringofen.** Zoltán von Lázár's Gas-R. mit Centralfeuerung. Von Fritz W. Lörmann. VI 380.
- Roheisen.** Bewertung des R. III 210.
- Roheisenindustrie.** Verschiebungen in der englischen R. IV 274.
- Röhren.** Spiralförmig geschweißte R. IV 275.
- fabrication. Flufseisen in der R. IV 275.
- presse. Hydraulische R. II 122.
- Rückkohlung im basischen oder neutralen Schmelzofen** unter besonderer Berücksichtigung des metallischen Abbrandes. V 342.
- Sandbergs Goliathschiene.** Von Th. Baggesen. I 53.
- Schule.** Die Reform der deutschen S. Von Th. Peters. III 179.
- Welche Anforderungen stellt die Volkswirtschaft an die Einrichtungen unserer höheren S. Von Dr. Natorp. VI 355.
- Schweden.** Eine vergnügte Studienfahrt nach S. Von Dr. Friedrich C. G. Müller. II 133, IV 283, V 347, VI 425.
- 's Bergwerks- und Hüttenindustrie in bezug auf Eisen und Stahl im Jahre 1886. III 206.
- Von der Eisenbahn Lulea-Ofoten. III 212.
- Signal.** Noth-S. für Maschinenwärter in Fabrikbetrieben. I 55.
- Silicium.** Ueber den Einfluß des S. und des Mangans auf die Eigenschaften des Stahls. V 297.
- Untersuchungen über den Einfluß des S. auf die Beschaffenheit des Werkzeugstahls. Von Dr. Friedrich C. G. Müller. VI 375.
- Simonds.** Die Metall-Walzmaschine von S. Mit Zeichn. IV 255.
- Sozialpolitische Bedenken.** Von J. Schlink. II 71.
- Sozialpolitisches Dilettantenthum.** VI 388.
- Staatsisenbahnschuld.** Die Anortisation der S. Von Dr. W. Beumer. II 67.
- Stachelzaundraht in den Vereinigten Staaten.** IV 276.
- Stahl.** Bestimmung des Phosphors in S. Von M. Ukena. IV 255.
- Grundzüge einer Theorie des S. Von Dr. Friedrich C. G. Müller. V 291.
- wellen. Ueber schwere geschmiedete S. Von M. H. Koppmayer. I 4.
- werksanlage in Ternl. I 34
- werke in Süd-Chicago. IV 278.
- Statistisches.** I 45, 46, II 114, 117, 121, III 205, 206, 208, IV 271, 272, 273, V 333, 334, VI 399, 400, 404, 408.
- Steinkohlen.** Einige Beobachtungen über die Bildung von Ammoniak bei der trockenen Destillation der S. Von Dr. Friedrich C. G. Müller. II 82.
- Stenographisches Protokoll der Generalversammlung des Vereins deutscher Eisenhüttenleute.** III 143.
- Structur.** Ueber die Abhängigkeit der S. der Bruchflächen schmiedeeiserner Stäbe, von der Wirkungsweise der zerstörenden Kraft. Von R. E. Tölff. VI 378.
- Syndicate.** Großgewerbliche S. in englischer Beleuchtung. V 241.
- Tarlfwesen.** Die Zukunft der niederrheinisch-westfälischen Hochofenindustrie rücksichtlich des Eisensteinbezugs. III 145.
- Techniker.** Zur Stellung des T. in der Staatseisenbahnverwaltung. II 125.
- Technische Hochschule in Berlin.** II 125.
- Technische Versuchsanstalten, Königl.** I 31, VI 382.
- Temperatur.** Warum es auf hohen Bergen kalt ist! Von Dr. G. Holzmüller. I 64.
- Temperatur glühender Körper.** Ein neues Instrument zur Messung der T. VI 419.
- Ternl.** Die Stahlwerksanlage in T. I 34.
- Theorie des Stahls.** Die Grundzüge zu einer T. Von Dr. Friedrich C. G. Müller. V 291.
- Thomas-Gilchrist-Verfahren.** Die Entphosphorung des Roheisens. II 121.
- Thomas-Rohelsen.** Ueber die Unhomogenität des T. Von C. Reinhardt. I 22.
- Transportweise, eine neue.** III 215.
- Umsteuermaschine.** Die Einkurbel-U. der Gutehoffnungshütte. Mit Zeichnung. Von R. M. Daelen. III 180.
- Unfallverhütung.** Deutsche allgemeine Ausstellung für U. III 214, VI 421.
- Unfallversicherung der Eisenindustrie im Jahre 1888.** Von R. Krause. II 100.
- Unhomogenität des Thomasroheisens.** Von C. Reinhardt. I 22.
- Untersuchungen.** Die neuesten Forschungen auf dem Gebiete der mikroskopischen U. von Eisen und Stahl. Von H. Schild. II 90.



**Untersuchungsmethoden**, einheitliche, für Eisenhüttenlaboratorien. II 93, III 185, V 315.

**Verein für die bergbaulichen Interessen im Oberbergamtsbezirk Dortmund**. I 48.

**Verein deutscher Eisen- und Stahlindustrieller**. IV 231.

**Verein deutscher Fabriken feuerfester Producte**. II 121, V 335.

**Verein für Eisenbahnkunde**. I 51, II 120, III 208, IV 273, V 336, VI 414.

**Verein der Montan-, Eisen- und Maschinen-Industriellen in Oesterreich**. II 119.

**Verein zur Beförderung des Gewerbefleißes**. VI 412.

**Vereins-Nachrichten** des Vereins deutscher Eisenhüttenleute. I 59, II 128, III 219, IV 231, V 345, VI 424.

— des Vereins deutscher Eisen- und Stahlindustrieller. I 59, III 217.

**Vereinigte Staaten**. Die Eisen- und Stahlindustrie in den V. II 98.

— Die Eisen- und Stahlerzeugung in den V. im Jahre 1887. IV 273.

— Eingangszölle in den V. IV 276.

— Auszug aus dem Jahresberichte des Patentcommissars der V. IV 278.

**Vereinigte Staaten**. Stachelzaundraht in den V. IV 276.  
**Versicherung der Dampfkessel** gegen Explosionsschäden. VI 419.

**Versuchsanstalten**, Königl.-technische. I 31, VI 382.

**Walzmaschine**. Metall-W. von Simonds. Mit Zeichn. IV 255.

**Wasserleitung** aus schmiedbarem Eisen. V 309.

**Wasserstrahlen**. Brennende Fragen zum Bau und Betrieb der W. Von Dr. W. Beumer. I 35.

**Wellen**. Ueber schwere geschmiedete Stahl-W. Von M. H. Koppmayer. I 4.

**Weltausstellung** in Barcelona. II 126.

**Werkzeug**. Wie verschafft man sich ein gutes Werkzeug. IV 244.

— **gußstahl**. Untersuchungen über den Einfluß des Si auf die Beschaffenheit des W. Von Dr. Friedrich C. G. Möller. VI 375.

**Wilhelm I.** IV 221.

**Zahlen beweisen**. III 187, IV 265.

**Zölle**. Eingangs-Z. in den Vereinigten Staaten. IV 276.

**Zwillingsgebläsemaschine**, stehende. III 210.



**Abonnementpreis**  
für  
**Nichtvereins-**  
**mitglieder:**  
**20 Mark**  
jährlich  
excl. Porto.

Die Zeitschrift erscheint in monatlichen Hefen.



**Insertionspreis**  
**25 Pf.**  
für die  
zweispaltige  
Petitzelle  
bei  
Jahresinserat  
angemessen  
Habt!

# Stahl und Eisen.

## Zeitschrift

für das

### deutsche Eisenhüttenwesen.

Redigirt von

**Ingenieur E. Schrödter,**  
Geschäftsführer des Vereins deutscher Eisenhüttenleute,  
für den technischen Theil

und

**Generalsecretär Dr. W. Beumer,**  
Geschäftsführer der nordwestlichen Gruppe des Vereins  
deutscher Eisen- und Stahl-Industrieller,  
für den wirthschaftlichen Theil.

Commissions-Verlag von A. Bagel in Düsseldorf.

**N<sup>o</sup> 1.**

**Januar 1888.**

**8. Jahrgang.**

## Reiner Daelen sen. †

Das Jahr 1887 ist nicht zur Neige gegangen, ohne dem Verein deutscher Eisenhüttenleute noch einen herben Verlust zuzufügen: am 6. December verschied zu Düsseldorf sein Ehrenpräsident Herr Oberingenieur Reiner Daelen sen.

Reiner Daelen wurde am 10. October 1813 zu Eupen geboren, woselbst sein Vater eine Fabrik zum Bau von Maschinen für die Textilindustrie betrieb. Nachdem er seine erste technische Ausbildung in Belgien erhalten hatte, trat er im Jahre 1831 in die Maschinenfabrik von Neumann & Esser in Aachen als Werkführer ein, worauf er abwechselnd in den Jahren 1832 bis 1840 als Leiter der Maschinenfabriken von M. Startz-Aachen und Jos. Reuleaux & Co.-Eschweiler-Pumpe thätig war. In letztgenanntem Jahre begann mit dem Eintritt als Ingenieur bei der Firma Eberhard Hoesch & Söhne in Lendersdorf seine Wirk-

samkeit im Eisenhüttenfache. Unter seiner Leitung erfolgte dort der Neubau des ersten Puddelofens belgischem Muster. Schon damals machte sich sein Erfindungs- genie durch eine originale Herstellung von schmiedeisernen Stäben zu Kettenbrücken mittelst Walzung ohne die Vornahme irgend welcher Schweißung geltend. Im Jahre 1846 sehen wir ihn als Ingenieur bei Piedboenf & Co.-Aachen mit der Aufstellung der Pläne zum Bau des Puddel- und Walzwerks in Rothe Erde (jetzt Aachener Hütten-Actien-Verein) thätig. 1847 trat er bei dem Puddel- und Walzwerk von Piepenstock & Co. in Hörde als Ingenieur zur Ueberwachung des maschinellen Betriebes und der Fabrication von Eisenbahnachsen und -Rädern ein. Nachdem im Jahre 1852 diese Firma sich in die Actiengesellschaft »Hörder Bergwerks- und Hütten-Verein«



und Hütten-Verein«

umgewandelt hatte, wurde ihm im Jahre 1854 die Stellung als Oberingenieur über den gesamten Betrieb der Hermannshütte anvertraut, eine Stellung, welche er in erfolgreichster Weise bis zu seinem im Jahre 1869 erfolgten Austritt bekleidete. Der das Hörder Werk unzertrennlich begleitende Ruf, dafs es stets an der Spitze der Fortschritte im Eisenhüttenwesen gestanden habe, stammt wohl aus jener Zeit der Daelenschen Leitung. Unter derselben wurde das Werk durch umfassende Neubauten und Anlagen von Maschinen und Werkzeugen neuerer, verbesserter Einrichtungen vergrößert. Von den Neuerungen, welche R. Daelen sen. daselbst einführte, wollen wir die Anwendung des Unterwindes bei Schweißöfen (1861), das Walzen von Profilleisen aller Art, Errichtung einer Bessemerstahl-Hütte im Jahre 1863, das Walzen von Stahlschienen auf einem Trio-Walzwerk ohne blinde Kaliber (1866), von Stahlbandagen ohne Schweißung (1867) und die Betheiligung an der Construction eines eisernen Oberhauses erwähnen.

Nach seinem Austritt aus dem Hörder Verein begründete Daelen das Neufser Eisenwerk, von dem er sich vor etwa 10 Jahren zurückzog, um den Rest seines Lebens in behaglicher Ruhe zu verbringen. Dafs diese Ruhe nur eine äußerliche gewesen ist, weiß Jedermann, der den Vorzug hatte, mit dem Verstorbenen in persönlichem Verkehr zu stehen, und der seinen regen, nimmer rastenden Geist kannte.

Die deutsche Eisenhüttentechnik hat dem Erfindungsgenie des Verstorbenen eine ganze Reihe von Verbesserungen zu verdanken. Schon im Jahre 1848 erfand er das jetzt vielbenutzte, unentbehrlich gewordene Universalwalzwerk zum Walzen von Flacheisen zwischen zwei horizontalen und zwei verticalen Walzen. Im Jahre 1852 ersann er einen Dampfhammer, dessen Kolben und Fallklotz aus einem Stück gefertigt waren und bei welchem der ausströmende Unterdampf als Oberdampf zur Verstärkung der Schlagwirkung benutzt wurde. 1856 führte er ein neues Verfahren zur Herstellung von schmiedeisernen Radscheiben für Eisenbahnräder durch Schmieden

und Walzen ein. In den Jahren 1878 bis 1886 beschäftigte ihn vorwiegend eine sinnreiche Einrichtung zur stufenweisen Vermehrung der Umfangsgeschwindigkeiten der Drahtwalzen in den einzelnen Gerüsten entsprechend der Streckung und ohne Benutzung von Zahnrädern. Diese und zahlreiche andere Verbesserungen, welche sich in der Walzwerktechnik eingebürgert haben, sichern dem Namen R. Daelen sen. einen bleibenden, ehrenvollen Platz in der Geschichte des deutschen Eisenhüttenwesens.

An fünfsern Anerkennungen hat es dem Verstorbenen zu Lebzeiten nicht gefehlt; im Jahre 1843 verlieh ihm der Verein für Gewerbfliefs in Preussen eine silberne Medaille; im Jahre 1869 ehrte ihn derselbe Verein durch Prämiiung seiner Abhandlung über die Kalibrirung der Walzen. Im Jahre 1855 wurde er mit dem Preussischen rothen Adlerorden 4. Klasse geschmückt.

Der Verein deutscher Eisenhüttenleute betrauert an dem frischen Grabhügel in Hörde, woselbst die irdischen Ueberreste des Verbliebenen zur letzten Ruhe gebettet wurden, einen seiner Mitbegründer und treuesten Mitglieder, seinen hochverdienten Ehrenpräsidenten.

Reiner Daelen war es, welcher im Jahre 1860 im Verein mit einer Anzahl Fachgenossen den technischen Verein für Eisenhüttenwesen gründete; in demselben war er einer der hervorragendsten Führer, als welcher er auch mehrere Jahre hindurch die Stelle des Vorsitzenden einnahm und sich durch seine gediegenen Vorträge auszeichnete. Bei der im Jahre 1880 erfolgten Neugründung des Vereins deutscher Eisenhüttenleute war es daher natürlich, dafs er zum Ehrenvorsitzenden der umgestalteten Vereinigung ernannt wurde.

Bei der hingebenden Treue, mit welcher R. Daelen bis in jüngster Zeit trotz seines hohen Alters den Verhandlungen des Vereins persönlich beiwohnte, sind wohl nur wenige Mitglieder, welche den Verstorbenen nicht persönlich gekannt haben und den Verkehr mit ihm hoch zu schätzen wußten. In den Herzen der zeitgenössischen Vereinsmitglieder wird das Andenken an unsern lieben alten »Vater Daelen« unverlöschlich fortleben.

**Er ruhe in Frieden.**

# Liegende Gebläsemaschinen von großen Abmessungen.

(Hierzu Blatt I.)

Im IV. Jahrgang (1884) Seite 101 dieser Zeitschrift beschrieben wir eine von der Friedrich Wilhelm-Hütte zu Mülheim a. d. Ruhr für »Hörder Eisenwerk« erbaute liegende Zwillingsgebläsemaschine und wiesen damals auf die Beliebtheit liegender Maschinen von großen Abmessungen hin, trotzdem diese Anordnungen zeitweise als veraltet bezeichnet wurden. Es waren hauptsächlich die Hüttenleute, welche sich von der Zeitströmung keineswegs bestimmen ließen, sondern an einem System festhielten, für das langjährige Erfahrung sprechen. — Wie dauerhaft solche Maschinen sind, beweisen die seit 1853 bis vor kurzem, also volle 33 Jahre, im Betriebe befindlichen ersten Maschinen auf Höder Eisenwerk von 8 Fuß rh. Gebläsecylinderdurchmesser bei 6 Fuß Hub. Die Fortschritte der Neuzeit sind dem System in vollem Maße zu gute gekommen. Reichliche Stärkeverhältnisse, sorgfältige Construction in allen Theilen, beste Materialien gestatten heute, ohne Gefährdung der Sicherheit, früher unbekannte Kolbengeschwindigkeiten.

Die eingangs erwähnte Zwillingsmaschine auf Höder Eisenwerk hat Gebläsecylinder von 2200 mm, Dampfzylinder von 1200 mm Durchmesser bei 2000 mm Hub. Seither sind von der Friedrich Wilhelm-Hütte zu Mülheim a. d. Ruhr zwei liegende Maschinen von noch größeren Abmessungen gebaut worden:

1. Einzelmaschine mit Condensation für die Mathildenhütte bei Harzburg mit Gebläsecylinder von 2825 mm, Dampfzylinder 1350 mm Durchmesser, bei 2200 mm Hub, und
2. Zwillingsmaschine für Höder Eisenwerk mit Gebläsecylindern von 2825 mm, Dampfzylindern von 1650 mm Durchmesser, bei 2200 mm Hub.

Erstere ist auf Tafel I dargestellt. Verträglich muß die Maschine mit 20 bis 22 Umdrehungen in der Minute arbeiten und einen Widdruck von 8 bis 9 Pfund auf den Quadratzoll erzielen können. Die Steuerung erfolgt mit-

telst Doppelsitzventilen mit veränderlicher Expansion. Dampfkolbenstange, Kurbelzapfen, Ventilspindel u. s. w. sind aus Stahl; Schwungradwelle, Kurbeln, Kurbelstange, Kreuzkopf und die hohle Gebläsekolbenstange von 375 mm äußerem Durchmesser aus bestem Hammer Eisen. Das Schwungrad hat einen Durchmesser von 10 m. Das Gesamtgewicht der Maschine beträgt 182 200 kg.

Die Höder Maschine ist nach denselben, jedoch verstärkten Modellen als Zwillingsmaschine ohne Condensation gebaut. Sie soll 1000 cbm Wind in der Minute ansaugen, dabei einen Druck von 11 Pfund erzielen können, und ist die leistungsfähigste Gebläsemaschine in Deutschland, dürfte auch nur von wenigen im Ausland übertroffen werden. Die Hauptabmessungen sind dieselben wie bei der Maschine auf Mathildenhütte, die Dampfzylinder haben jedoch 1650 mm Durchmesser, entsprechend den Bestimmungen über Expansion. Der Vorschlag einer Verbundmaschine stiefs auf Bedenken wegen Wassermangel für Condensation, übergroßer Abmessung des Niederdruckdampfzylinders, außerdem legte der Besteller großen Werth auf die erleichterte Möglichkeit, mit jeder Maschinenhälfte als Einzelmaschine bequem und anstandslos arbeiten zu können, weshalb man die einfache Zwillingsanordnung beibehielt.

Dampfkolbenstangen und Kurbelzapfen aus Stahl, Schwungradwelle, Kurbeln, Kurbelstangen, Kreuzköpfe aus Flusseisen sind sämmtlich vom Höder Verein als Schmiedestücke geliefert, ebenso die schweißeisernen Stäbe zur Herstellung der hohlen Gebläsekolbenstangen von 400 mm äußerem Durchmesser. Die Schwungradwelle in den Lagerzapfen 550 mm, in der Mitte 600 mm stark, Fertiggewicht 10 700 kg, hat keinerlei der sonst häufigen Anstände von Heißlaufen, Einfressungen u. s. w. ergeben, sondern arbeitet tadellos. Die Güte des Höder Flusseisens und seine Verwendbarkeit zu großen Wellen dürfte sonach bewiesen sein. Das Gesamtgewicht beträgt 281 000 kg.

## Ueber schwere geschmiedete Stahlwellen.

Von **M. H. Koppmayer** in Philadelphia.

Fast jedesmal, wenn an Stelle des Schmiedeisens Stahl zu einer neuen Verwendung herangezogen wurde, stellten sich dabei gewisse, mehr oder minder große Schwierigkeiten ein. Sowohl durch chemische und physikalische Untersuchungen als praktische Versuche spürte man den Ursachen dieser Schwierigkeiten nach und fand, daß dieselben in den meisten Fällen entweder auf einen Mißgriff in der Auswahl des Stahles in bezug auf seine chemische Zusammensetzung oder auf eine ungeeignete Behandlung und Bearbeitung zurückzuführen sind.

Die größere Festigkeit, Härte, Zähigkeit und Gleichförmigkeit, alle diese Eigenschaften, welche der Stahl dem Schmiedeisens gegenüber hat, sollten erwarten lassen, daß das erstere Material für schwere geschmiedete Wellen das zuverlässigere und dauerhaftere sei. Die häufigen Brüche jedoch, welche bei aus Tiegelstahl, Bessemerstahl oder Martinstahl geschmiedeten Wellen vorgekommen sind, trotzdem man hinsichtlich der chemischen Zusammensetzung des verwendeten Stahles sowohl als auch bei dem Gusse und der Bearbeitung desselben die größte Sorgfalt ausübte und nur solche Wellen verwendete, welche nach dem Abdrehen eine tadellose Oberfläche und gesunden Kern zeigten, scheinen die erwartete Ueberlegenheit des Stahles dem Schmiedeisens gegenüber nicht zu bestätigen.

Bei allen gebrochenen Stahlwellen, welche ich seit einer längeren Reihe von Jahren zu sehen und zu untersuchen Gelegenheit hatte, fanden sich im Innern derselben Fehler vor, welche entweder auf der Bruchfläche selbst zu erkennen waren oder gefunden wurden, wenn die Wellen nahe dem Bruche auf der Drehbank abgestochen und dann abgebrochen wurden. Die inneren Fehler einer schweren geschmiedeten Stahlwelle ziehen sich meistens längs der Achse fort und zeigen sich als poröse und unganze Stellen, als Sprünge und unregelmäßige Hohlräume, welche mit dem Durchmesser der Welle an Größe zunehmen. Ob dieselben von dem Gusse des Ingots herrühren, aus welchem die Welle geschmiedet ist, oder bei dem Schmieden\* desselben erst entstanden sind oder vergrößert wurden, darüber kann man verschiedener An-

sicht sein; Thatsache ist es aber, daß genannte Fehler auch in schweren geschmiedeten Stahlwellen gefunden wurden, bei deren Herstellung man die äußerste Sorgfalt angewendet und welche nach dem Abdrehen und Abbrechen eine fehlerfreie Oberfläche und einen homogenen Kern gezeigt hatten. Daß die inneren Fehler einer geschmiedeten Stahlwelle einen Bruch derselben herbeiführen können, davon habe ich mich durch Versuche überzeugt, welche ich auf folgende Weise anstellte: Von schweren geschmiedeten Stahlwellen, in welchen innere Fehler aufgefunden wurden, liefs ich mir von den fehlerhaften Stellen eine Anzahl von etwa 10 mm dicken Scheiben aufertigen, welche durch senkrechte Schnitte auf die Wellenachse erhalten wurden. Diese Scheiben wurden blank gefeilt und einzeln am Rande mit Bunsenschen Gasbrennern oder im Schmiedefeuer bis zu einem Grade erhitzt, wie er ungefähr von einem stark heißgelaufenen Zapfen erreicht wird. Die auf diese Weise erhitzten Scheiben wurden sodann in kaltes Wasser gehalten und darin geschwenkt. Nachdem nach dem Erkalten die Scheiben wieder aus dem Wasser genommen waren, wurden dieselben genau untersucht, abgetrocknet und abermals am Rande erhitzt und auf gleiche Weise wie früher behandelt und diese Manipulationen bis zu 50 mal hintereinander wiederholt. Das häufige Erhitzen des Randes der Scheiben und das darauf folgende Abkühlen mit kaltem Wasser sollten die jedesmal von außen nach innen dringende Erhitzung eines häufig heißgelaufenen Zapfens und die Abkühlung desselben, welche durch das Darüberleiten von kaltem Wasser erfolgt, nachahmen und die Beobachtung von etwa dadurch im Innern desselben hervorgerufenen Veränderungen erleichtern. Weil Risse und Brüche von schweren, geschmiedeten Stahlwellen fast immer in oder nahe den Zapfen und während des Heißlaufens derselben oder bald darauf gefunden werden, wollte ich durch die beschriebenen Manipulationen feststellen, ob innere Fehler und häufiges Heißlaufen und darauf folgendes Abkühlen mit kaltem Wasser den Bruch einer Stahlwelle einleiten und herbeiführen können. Bei der größeren Anzahl der Scheiben, insbesondere jenen, deren Kern bloß porös war oder kleinere oder auch größere rundliche oder ovale Hohlräume ohne Zacken, Brüche oder Sprünge zeigten, konnte das Erhitzen und Abkühlen bis zu fünfzigmal und darüber vorgenommen werden, ohne daß die geringste Ver-

\* Es mag hier auf die Anschauung hingewiesen werden, gemäß welcher bei dem Schmieden von Wellen unter dem Dampfhammer eine Verschiebung der Theilchen eingeleitet wird, die derjenigen ähnlich ist, auf welcher das Mannesmannsche Röhrenwalzverfahren beruht.

Die Red.

Blatt I.



änderung an der Scheibe, insbesondere entstandene Risse oder Sprünge wahrgenommen werden konnten. Bei anderen Scheiben hingegen, besonders jenen, welche im Kern Brüche, Sprünge oder unregelmäßige Hohlräume mit scharfen Ecken zeigten, konnte man, wenn dieselben auf die angeführte Weise behandelt wurden, einen kurzen, feinen, von der fehlerhaften Stelle ausgehenden Rifs beobachten, welcher bei einer Scheibe bereits nach achtmaligem Erhitzen und Abkühlen entdeckt werden konnte, bei drei anderen erst bedeutend später auftrat. Zwei Scheiben wurden noch weiter auf dieselbe Weise wie vor dem Auftreten des feinen Risses behandelt und zeigte es sich hierbei, daß derselbe sich während des Erhitzens verlängerte. Wurden die Scheiben abermals mit Wasser abgekühlt, so erfolgte bei erneuertem Erhitzen wieder eine Verlängerung u. s. w. Die Verlängerung ging anfänglich jedesmal nur langsam vor sich, wuchs aber in dem Maße, als sich der Rifs dem Rande näherte; manchmal geschah dieselbe rückweise unter Knistern. Ähnlich wie ein Rifs in einer Glasplatte einem davor gehaltenen, und langsam davon bewegten erhitzten Glasstabe oder der glühenden Sprengkohle folgt, setzte sich derselbe in den Stahlscheiben nach dem erhitzten Rande zu fort. Bei sämtlichen Scheiben, welche ich auf die beschriebene Weise behandelte, kam es nicht ein einziges Mal vor, daß ein Rifs am Rande derselben entstand.

Wenn man sich eine Stahlwelle aus einer Anzahl nebeneinander gereihter Scheiben zusammengesetzt vorstellt, ist wohl auch die Annahme berechtigt, daß dieselben Erscheinungen, welche sich bei dem in der beschriebenen Weise wiederholten Erhitzen, Abkühlen und Wiedererhitzen u. s. w. in den Scheiben zeigten, auch in der Welle an den Stellen, von denen die Scheiben stammten, bei der gleichen Behandlungsweise gezeigt haben würden, oder mit anderen Worten, daß durch wiederholtes und rasches Erhitzen der Oberfläche einer schweren, geschmiedeten Stahlwelle, wie selbes bei wiederholtem und plötzlichem Heißlaufen der Zapfen vorkommt, im Innern an den fehlerhaften Stellen Risse entstehen können, welche sich bei jedem erneuerten Heißlaufen so lange vergrößern, bis sie an die Oberfläche kommen. Daß auch die chemische Zusammensetzung des Stahles, ferner auch Erschütterungen und Stöße, wie selbe durch schlechte Montirung und Lagerung bedingt sein können, die Bildung und Ausdehnung von inneren Rissen begünstigen können, soll mit Rücksicht auf die Eigenschaften des Stahles zugegeben werden. Wenn die Erscheinungen bei meinen Versuchen mit den zuletzt angeführten Stahlscheiben mit jenen verglichen werden, welche bei gebrochenen Stahlwellen beobachtet wurden, so ist eine Ähnlichkeit derselben un-

verkennbar und eine annehmbare Erklärung der letzteren für eine Anzahl von Brüchen von schweren, geschmiedeten Stahlwellen möglich. Daß die Risse mit fehlerhaften Stellen im Innern in Verbindung sind und wie die Brüche nur allmählich entstanden sind, läßt sich an den meisten gebrochenen, geschmiedeten Stahlwellen feststellen, und daß dieselben, wie bereits früher erwähnt, fast immer in oder nahe den Zapfen, also an denjenigen Stellen der Wellen gefunden werden, welche durch Heißlaufen von außen erhitzt werden, gleichfalls.

Risse an schweren geschmiedeten Stahlwellen sind in den meisten Fällen deswegen gleich bedenklich, weil dieselben sich bereits bis ins Innere erstrecken und bei erneutem Heißlaufen sich wieder ausdehnen und den Bruch veranlassen können. Ein Längsrifs nimmt, wie man aus der Erfahrung weiß, wenn derselbe sich über den Zapfen in den Schaft der Welle verlängert, bald eine schräge Richtung an und geht schließlich quer durch die Welle und führt deren Bruch herbei. Die Erhitzung einer heißlaufenden Welle nimmt eben gleichmäßig gegen den Schaft zu ab, was zur Folge hat, daß ein Längsrifs in einer schweren geschmiedeten Stahlwelle, welcher sich, wie die mit den Scheiben angestellten Versuche zeigen, nur über einer gewissen Minimal-Erhitzung ausdehnt, sich, sobald er an diese Grenze kommt, nicht mehr weiter in den Schaft fortsetzt, sondern innerhalb und längs dieser Grenze, also quer durch die Welle.

Hatten die mit den Scheiben angestellten Versuche mich bereits überzeugt, daß innere Fehler einer schweren geschmiedeten Stahlwelle deren Bruch herbeiführen können, so wurden noch weitere Versuche in der Absicht vorgenommen, um damit vielleicht beweisen zu können, daß, wenn die inneren Fehler unschädlich gemacht sind, auch die Veranlassung zum Bruche derselben genommen ist. Das Unschädlichmachen der inneren Fehler wurde durch Ausbohren derselben vorgenommen. Zu diesen Versuchen wurden jene zwei vorhandenen Scheiben benutzt, welche bei wiederholtem Erhitzen und Abkühlen bereits von den inneren Fehlern ausgehende Risse zeigten, welche sich bei Wiederholung dieser Manipulationen ebenso wie bei den beiden anderen Scheiben bis zum Rande ausgedehnt haben würden. An den beiden Scheiben wurden nicht nur die inneren Fehler, sondern auch die davon ausgehenden Risse vollständig ausgebohrt, was durch centrische Bohrungen von Durchmessern, welche zu den der Scheiben im Verhältnisse von 1 zu 3 standen, erreicht wurde. Die ausgebohrten Scheiben wurden genau auf dieselbe Weise wieder erhitzt und abgekühlt, wie früher, doch war es nicht möglich, die Entstehung eines Risses wahrzunehmen, selbst nach fünfzigmaliger Wiederholung nicht und



nachdem die Erhitzung zuletzt bis zur Rothgluth gesteigert worden war. Das Verhalten der ausgebohrten Scheiben bestätigt die Richtigkeit der Annahme, dafs mit dem Fehlen oder der Entfernung innerer Fehler die Veranlassung zur Entstehung von inneren Rissen und zum Bruche einer geschmiedeten Stahlwelle nicht vorhanden ist, und zeigt andererseits den Weg, welcher einzuschlagen ist, um derartige Wellen gegen die durch etwa vorhandene innere Fehler bedingte Möglichkeit des Bruches zu sichern, welcher in dem Ausbohren des Kernes, in welchem die fehlerhaften Stellen sich stets vorfinden, besteht. Wenn der Durchmesser der Bohrung zu dem Wellendurchmesser wie 1 zu 3 sich verhält, ist eine beachtenswerthe Schwächung der Welle durch die Bohrung nicht entstanden, wohl aber eine Garantie gegeben, dafs in den weitaus meisten Fällen sämtliche etwa vorhandene innere Fehler, wie selbe in schweren geschmiedeten Stahlwellen vorkommen, entfernt sind, wovon man sich überzeugen kann, wenn man die Bohrung der Welle in eine geeignete Lage gegen ein Licht bringt, ähnlich wie einen

Flintenlauf, dessen Inneres man untersuchen will. Sollten bei dieser Untersuchung unganze Stellen oder Risse gefunden werden, so kann man versuchen, ob dieselben durch Vergröfsern der Bohrung beseitigt werden können; wie weit man in dieser Richtung gehen und die Welle schwächen darf, ist in jedem einzelnen Fall ein Rechenexempel. Auf dieselbe Weise wie schwere geschmiedete Stahlwellen können auch schwere geschmiedete Stahl-Kurbelzapfen durch Ausbohren des Kernes gegen die nachtheiligen Folgen etwa vorhandener innerer Fehler gesichert werden. Das Ausbohren der Wellen und Kurbelzapfen verursacht nicht unwesentliche Kosten, doch werden dieselben durch die damit erzielte erhöhte Sicherheit und Haltbarkeit reichlich aufgehoben werden und wird auch in dieser Verwendung die Ueberlegenheit des Stahles dem Schmiedeeisen gegenüber in der Praxis bald erwiesen und die bisherigen Misserfolge mit schweren geschmiedeten Stahlwellen und Stahl-Kurbelzapfen in vielen Fällen auf eine ungenügende Herstellungsweise (weil nicht ausgebohrt) zurückzuführen sein.

## Die neue Hochofenanlage zu Ensley in Alabama.

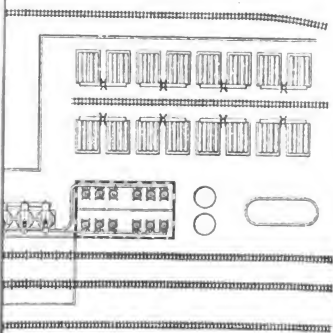
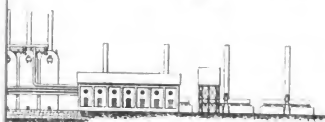
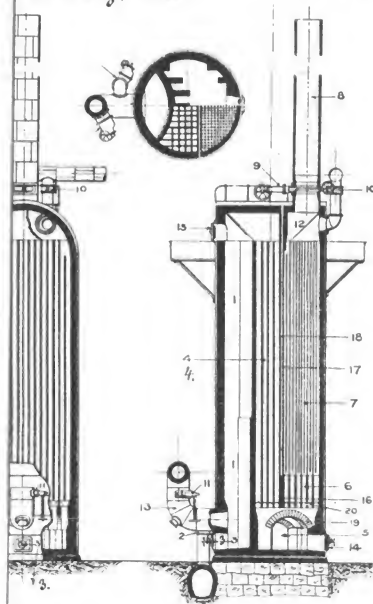
(Hierzu Blatt II.)

An dem riesigen Aufschwunge, den die Roheisenerzeugung der Vereinigten Staaten von Amerika in den letzten Jahren genommen hat, sind die Südstaaten in nicht unwesentlichem Mafse theilhaft. Die natürlichen Bedingungen zur Erzeugung von Roheisen sind bekanntermassen in den letzteren stellenweise außerordentlich günstige, und ist es daher eigentlich zu verwundern, dafs der rege amerikanische Geist nicht weit eher zur Ausbeutung der dortigen mächtigen, in unmittelbarer Nähe zu einander lagernden Schätze an Kohlen und Eisensteinen geschritten ist. Die Gesteungskosten sind daselbst ohne Zweifel die niedrigsten in den ganzen Vereinigten Staaten, so dafs die dortige Roheisenindustrie schon die Befürchtung bei den Engländern erweckt hat, sie vermöchte ihnen bei weiterer Entwicklung im Wettbewerb auf dem Weltmarkte mit Erfolg entgegenzutreten. Jedoch haben sie sich einstweilen damit beruhigt, dafs der hier hauptsächlich in Betracht kommende District, nämlich das südöstliche Tennessee, das nördliche Georgia und das nördliche Alabama, etwa 320 km vom nächsten Seehafen entfernt liegt.

Die verhältnismäfsig langsame Entwicklung

der Roheisenerzeugung in den Südstaaten ist auch zum guten Theil wohl darauf zurückzuführen, dafs die dortigen Erze durchschnittlich einen ziemlich hohen Phosphorgehalt aufweisen. Bildet nun auch schon seit einiger Zeit der Phosphor der Technik kein Hindernifs mehr bei der Verwerthung von Eisenstein, so liegen in den Vereinigten Staaten die Verhältnisse insofern anders, als unseres Wissens nach die Patentstreitigkeiten über das Entphosphorungsverfahren noch immer nicht beendet sind. Auch mögen andere Verhältnisse bei der Hintanhaltung der industriellen Entwicklung der Südstaaten mitgewirkt haben, deren Erforschung unsere Aufgabe nicht ist. Begnügen wir uns vielmehr mit der Feststellung der Thatsache, dafs die Speculation seit einigen Jahren sich ganz gewaltig des eben genannten Districtes bemächtigt hat.

Die Roheisenproduction desselben war von 23 817 t im Jahre 1872 schon auf 390 388 t im Jahre 1885 gestiegen, verspricht aber neuerdings einen gewaltigen weiteren Fortschritt zu machen, indem jetzt auch grofsartige Anlagen, wie man sie bisher dort nicht gekannt, theils geplant, theils schon in Bau begriffen sind.



Eine erste Stelle hierunter nimmt die im Bau begriffene Hochofenanlage zu Ensley, Alabama, 9,6 km von Birmingham ein. Die neue Anlage verdankt ihre Entstehung der Vereinigung zweier bereits dort bestehenden Gesellschaften, der Pratt Coal and Iron Co. und der Tennessee Coal Iron and Railroad Co., unter dem Namen der letzteren. Die erstere besitzt ausgedehnte Kohlengruben, welche eine gut verkohlbare Kohle liefern und welche auch schon seit Jahren die meisten Hochofen des dortigen Bezirks mit solcher versorgen; ihre Förderung beträgt gegenwärtig etwa 3500 t täglich, soll aber noch in diesem Winter bis auf 5000 t gebracht werden. Durch eine frühere Vereinigung mit der Alice-Furnace Co. hatte die Gesellschaft große Eisenerzfelder an dem berühmten Red Mountain gewonnen. Die dortigen Lager besitzen eine Mächtigkeit von 3 bis 6 m abbauwürdigen Erzes, bei dessen Gewinnung man jetzt bis zu einer Teufe von 91 m gelangt ist. Außerdem gehören der Gesellschaft ausgedelnte Lager von Brauneisenstein zu. Da ferner die Kohlenvorkommen sehr regelmässig und ausgedehnt sind, und endlich in einem zwischenliegenden Thale Kalkstein sich findet, so scheint die Zukunft der neuen Gesellschaft eine sehr aussichtsvolle zu sein.

Die Pläne zu der neuen Hochofenanlage in Ensley sind von der Firma Gordon, Strobel & Laureau, Limited, Philadelphia, angefertigt und in »the Iron age«, Nr. 18, 1887, veröffentlicht worden; den dortigen Mittheilungen entnehmen wir die Zeichnungen auf Blatt II und folgende Mittheilungen.

Die Anlage soll 4 Hochofen von je 6,09 m Durchm. im Kohlensack bei 24,5 m Höhe vom Bodenstein bis zur Gicht umfassen. Man setzt für jeden Hochofen eine tägliche Erzeugung von 180 t voraus, bei einem Brennstoffaufwande von 1114 kg a. d. Tonne. Für jeden Hochofen sind 4 Gordon - Whitwell - Cowper - Winderhitzer in Aussicht genommen, von denen drei zur Erwärmung des Windes dienen sollen, während der vierte stets in Reserve zu halten wäre. Jeder Winderhitzer besitzt eine besondere Kaltwindleitung und ein Absperrventil an der zugehörigen Maschine. Der Dampf für die vier Hochofen wird durch 64 Cornwall-Kessel von 1,21 m Durchm. bei 10,36 m Länge mit 2 Feuerrohren von 0,38 m Durchm. geliefert. Die Kessel stehen in Batterien zu je 4, von denen wiederum je 2 durch einen gemeinsamen Kamin vereinigt sind. Der Wasserbedarf wird aus dem benachbarten Fluß gedeckt und sind für denselben 3 große Behälter vorgesehen. Die Gießhallen vor jedem Ofen messen 18 m in der Breite und 53 m in der Länge; sie sind in Ziegelmauerwerk mit eiserner Dachconstruction erbaut. Die Lagerplätze sind durch eine gemeinschaftlich in Holz gebaute Halle von 23 m Breite und 200 m Länge über-

dacht. Die Anordnung der Eisenbahngleise geht aus Fig. 1 auf Blatt II hervor. Die Maschinengebäude enthalten anßer den Gebläsemaschinen die verschiedenen Pumpen und Vorwärmer. Die Gichtaufzüge sind in Eisen aufgeführt; die Gichtbrücke ist breit und bequem angelegt.

Fig. 2 giebt einen Querschnitt der Hochofen; der Schacht nebst Mantel ruht auf einem durch 8 Säulen getragenen gußeisernen Ringe; die um den Hochofen herum laufende Windvertheilungsleitung ist an dem genannten Ringe mittelst verstellbarer, schmiedeeiserner Stangen aufgehängt. Der untere Theil des Kohlensacks ist mit wassergekühlten Ringen versehen, welche nach Belieben aus- und eingesetzt werden können, ohne das Mauerwerk verletzt wird. Die Düsenstöcke sind mit Kugelgelenken und einigen besonders von Gordon erfundenen Vorrichtungen versehen, welche die richtige Einstellung derselben zu einer leicht ausführbaren Arbeit gestalten sollen.

Die Einrichtung des Gichtfangs bedarf unter Hinweis auf die Zeichnung keiner weiteren Erklärung. Die Staubfangvorrichtung ist am unteren Ende des herunterkommenden Gasfangrohres angelegt; sie besteht aus einer leichten Doppelglocke, welche gleichzeitig als Explosionsklappe dient; das Gasfangrohr ist, wie aus der Zeichnung ersichtlich, zur Aufnahme einer zur Gicht führenden Wendeltreppe eingerichtet. In Fig. 3 ist einer der Gordon-Whitwell-Cowper-Winderhitzer dargestellt; derselbe soll in den Vereinigten Staaten weit Verbreitung gefunden und sich gut bewährt haben.

Die für Ensley in Aussicht genommenen Winderhitzer sollen 19,81 m Höhe und 6,09 m Durchm. haben. Der Betrieb eines solchen Winderhitzers stellt sich folgendermaßen: Wenn das Luftventil (3) geöffnet ist, so wird das Gas in die Verbrennungskammer mittelst der Ventilverbindung (2) zwischen der Gasleitung und dem Winderhitzer zugelassen und entzündet sich dort infolge der Berührung mit dem heißen Mauerwerke; die Verbrennungsproducte gehen dann durch die Züge (4) zu der Kammer (5), steigen durch die Züge 6 und 7 wieder herauf und entweichen durch den Kamin (8) in die freie Luft. Wenn der Apparat auf Wind steht, so sind Kaminventil und Luftventile (9, 2, 3) geschlossen; während die Kalt- und Warmwindventile (10, 11) geöffnet sind. Der bei 12 eintretende Wind steigt alsdann durch die verschiedenen Züge in der umgekehrten Richtung, wie eben angegeben, und geht schliesslich in die Warmwindleitung durch die Knieröhre 13.

Kamin- und Kaltwindventil (9 und 10) sind gut ausbalancirt, so dafs sie durch Seile von unten aus regulirt werden können.

Um Mißverständnisse zu vermeiden und die Bedienung des Apparates so einfach wie möglich zu gestalten, sind die Ventile so angeordnet, dafs sie in hintereinander folgender Reihe geschlossen

und geöffnet werden müssen. Da die Temperatur in den Zügen (12) nur etwa  $\frac{1}{3}$  derjenigen in der Verbrennungskammer (1) beträgt, so muß natürlich auf der einen oder andern Seite des die Scheidewand bildenden Mauerwerks ein verschiedenes Ausdehnungsbestreben sein, infolgedessen die Wand sehr bald zerstört sein würde, wenn nicht diese Scheidewand aus 2 durch einen schmalen Zwischenraum wieder jeder für sich ausgeführten Mauern bestände, welche bis zu einer Höhe von etwa 1,5 m miteinander verbunden sind. Die innere Ausfüllung der Winderhitzer ruht auf gemauerten Bogen (19 und 20) in einer Anordnung, welche gestattet, dafs der angesetzte Gichtstaub durch die einzige Vereinigungsthür (14) entfernt werden kann. Aus dem Grundriß geht hervor, dafs die Ausfüllung in Züge von dreifach verschieden großer Öffnung eingetheilt ist, wobei aber der gesammte Querschnitt der freien Öffnungen stets derselbe bleibt.

Die Verbrennungskammer (1) ist von oben nach unten offen gelassen, während die folgende Abtheilung (4) in Züge von 230 mm Weite durch Scheidewände von 115 mm Stärke eingetheilt ist.

Die dritte Abtheilung ist von unten nach oben nicht gleichmäfsig durchgeführt, indem der untere Theil (6) Züge von gleicher Weite wie die Abtheilung 4 besitzt, während in dem oberen Theil jeder der Züge von 230 mm Weite wiederum in vier von 115 mm Weite durch Mauern von 57 mm eingetheilt ist. Durch die letztere Anordnung wird die nutzbare Oberfläche ausserordentlich vergrößert, während der Querschnitt und die Masse des Ziegelmauerwerks gleich groß bleiben. Die Zugstärke soll trotz der vergrößerten Reibung der Gase nicht verlieren, weil letztere infolge der starken Wärmeabnahme an Rauminhalt abnehmen. Die Reinigung der Erhitzer geschieht durch Anwendung eines Dampfstrahles, den man durch eine gewöhnliche Gufsrohre von unten aus in die Züge eintreten läßt.

Ueber die einzelnen Abmessungen der Hochöfen giebt uns die nachstehende Uebersicht Aufschluß:

Höhe . . . . .	24,38 m
Durchmesser an der Plattform . . . . .	4,64 „
im Kohlensack . . . . .	6,09 „
„ Gestell . . . . .	3,20 „
der Glocke . . . . .	3,42 „
des Glockenrumpfs . . . . .	4,54 „

8 Säulen 5,48 m hoch,

7 Düsen 0,15 m Durchmesser,

Höhe der Düsen über dem Boden- stein . . . . .	1,98 „
---	--------

7 Düsenstücke 0,22 m inneren Durchm.

#### Windvertheilungsrohr:

mittlerer Durchm. des Kreises . . . . .	9,29 m
äußerer „ „ „ Rohres . . . . .	0,99 „
innerer „ „ „ „ . . . . .	0,50 „

#### Warmwindleitung:

äußerer Durchm. des Rohres . . . . .	1,21 „
innerer „ „ „ „ . . . . .	0,76 „

Kaltwindleitung . . . . . 0,76 „

#### Abmessungen der 16 Gordon-Whitwell-Cowper- schen Winderhitzer:

Höhe . . . . .	19,81 m
Durchmesser . . . . .	6,09 „
Kamin:	
lichter Durchmesser . . . . .	1,37 „
Höhe . . . . .	12,19 „
Durchmesser des Kaminventils . . . . .	1,16 „
„ „ Warmwindventils . . . . .	0,76 „
„ „ Kaltwindventils . . . . .	0,66 „
„ „ Luftventils . . . . .	0,60 „
„ „ Gaseinlaßventils . . . . .	0,60 „

#### Abmessungen der 64 doppelzügigen Kessel:

Durchmesser . . . . .	1,21 m
Länge . . . . .	10,36 „
Kamin:	
lichter Durchmesser . . . . .	1,60 „
Höhe vom Boden . . . . .	18,28 „

#### Abmessungen der 6 Gebläsemaschinen:

Durchmesser des Windcylinders . . . . .	2,13 m
„ „ Dampfeylinders . . . . .	0,91 „
Hublänge . . . . .	1,21 „

## Anwendbarkeit des Verfahrens von Outerbridge zur Herstellung gemusterter Gufsstücke in der Flußeisen-Fabrication zur Herstellung blasenfreier Gufsblöcke.

Von Dr. H. Wedding, Geh. Bergrath in Berlin.

Metallene Gufsstücke mit vertieften feinen Linien finden einerseits als dauernde Formen beim Gusse von Gegenständen mit entsprechenden erhabenen Linien, andererseits als Stempel oder Stanzen zur Prägung dehnbarer Materialien, wie Blech und Leder, endlich zum Zwecke des Druckens Anwendung.

Der Regel nach werden derartige Gufsstücke zunächst mit glatten Oberflächen hergestellt und erhalten die vertieften Linien erst nachträglich durch Gravirung oder Aetzung. Outerbridge hat es versucht, dieses Verfahren durch das einfachere des unmittelbaren Gusses zu ersetzen. Der erste Zweck des Erfinders war, Formplatten oder Stempel zur Erzeugung von Producten herzustellen, deren Oberfläche dem herrschenden Geschmack entsprechend mit gewebartigen, z. B. Spitzen nachahmenden Mustern bedeckt ist. Solche Gegenstände können zwar durch Einformung des Gewebes selbst, dessen Nachahmung beabsichtigt ist, in Formsand hergestellt werden, und vortreffliche Proben dieser Art bietet z. B. die Mustersammlung der Gräfl. Stolberg-Wernigerodeschen Eisengießerei zu Ilseburg a. Harz; aber entweder geht hierbei jedesmal die Form verloren, oder es muß von dem ersten Gusse eine zweite Form gebildet werden, die dann das Modell liefert.

Alexander E. Outerbridge benutzt in umgekehrter Weise nach seinem auch in Deutschland unter Nr. 41680 patentirten Verfahren das Gewebe, oder an dessen Stelle auch Papier, Gräser und andere organische Körper als Theil der Form selbst, bildet also damit hervorspringende Linien der Form, welche nach dem Gusse entsprechende Vertiefungen im Metalle zurücklassen.

Der wichtigste Theil dieses Verfahrens ist die Herstellung eines verkohlten Productes aus den organischen Substanzen, welches bei hinreichender Festigkeit gegen Zerbrechen und Zersplittern der Hitze des Metalls widersteht und, auch wenn Sauerstoff zugegen ist, nicht verbrennt, noch auch sich im Metall löst, welches endlich während des Einflusses der hohen Temperatur keinerlei Gase entwickelt, die ein scharfes Ausfließen des Metalls, namentlich ein Eindringen in die Zwischenräume zwischen den einzelnen Fäden, Halmen u. s. w. verhindern würden.

Der Versuch, die organischen Substanzen nur, etwa bei Trocknung der Form, einer ge-

wöhnlichen Verkohlungs zu unterziehen, mißlingt, weil die so erzeugte Kohle theils leicht entzündlich und verbrennlich, theils leicht im Metall (namentlich Eisen und Kupfer) löslich ist, auch viel zu spröde ausfällt, um etwa ein straffes Anspannen in der Form zu vertragen.

Das Verfahren, welches Outerbridge zur Verkohlungs von Geweben und anderen organischen Substanzen verwendet, ist folgendes: Die zu verkohlenden Gegenstände werden mit fein gepulverter Kohle, z. B. Anthracit, derart umgeben, daß sämtliche Unebenheiten auf der Oberfläche derselben ausgeglichen erscheinen. Darauf werden sie in ein Gefäß aus Eisen, Thon oder Graphit gelegt, dessen übriger Raum ganz mit Kohlenpulver ausgefüllt wird. Das Gefäß, nachdem es verschlossen ist, indessen nur soweit, daß sich entwickelnde Gase entweichen können, wird mehrere Stunden hindurch auf 150° C. erhitzt. Der richtige Zeitpunkt zum Abschlufs ist dann erreicht, wenn keine Gase mehr entweichen. Nunmehr kommt das Gefäß in eine bis zum Glühen gesteigerte Temperatur, auf der es zwei Stunden lang erhalten wird, um dann abgekühlt und entleert zu werden. Die verkohlten Gegenstände werden herausgenommen, von anhaftendem Kohlenstaub durch Schütteln oder Klopfen befreit und in einer Löthrohrflamme probirt.

Waren sie nicht genügend verkohlt, so brennen sie vor dem Löthrohr mit Flamme, nur Asche hinterlassend, während bei genügender Verkohlungs die Kohle als unverbrennlich erscheint.

Outerbridge hebt drei Punkte, als bei der Verkohlungs durchaus zu beachtend, hervor: Erstens mußsoweit Luftabschlufs bei der Erhitzung stattfinden, daß die ausgetriebenen Gase und die eingeschlossene Luft nur durch kohlenstoffhaltige Gase ersetzt werden; zweitens mußs bis zur Austreibung aller flüchtigen Bestandtheile eine ganz langsame Destillation bei verhältnismäßig niedriger Temperatur stattfinden; drittens mußs zum Schlufs eine sehr starke und andauernde Erhitzung angewendet werden.

Die Abtheilung für Wissenschaft und Künste des Franklin-Instituts hat sich mit diesem Verfahren eingehend beschäftigt und einen Bericht erstattet, welcher im Novemberheft des Journals dieses Instituts (Nr. 743, S. 389) veröffentlicht worden ist.

Die Untersuchung der Verkohlungsproducte

zeigte, daß diese keine reine Kohle, sondern Gemische von Kohle und siliciumhaltiger Asche waren.

Ein zum Zweck der Verkohlungs benutztes Stück gewöhnlichen Musclins ergab im rohen Zustande:

3,05 % Feuchtigkeit,  
1,53 % Asche.

Nach der Verkohlung blieben:

34,26 % Verkohlungsproduct und  
65,74 % wurden verdampft und vergast.

Der kohlige Rückstand liefs sich schwer durch stark oxydierende Reagentien wie Chrom- und Schwefelsäure angreifen und wurde nur bei sehr hoher Temperatur unter freiem Luftzutritt verbrannt. Die bei dem Verbrennungsprocefs zurückbleibende Asche betrug 4,43 % des verkohlten Materials; in 34,26 g Rückstand waren also 1,52 g Asche enthalten gewesen, was annähernd mit dem Aschengehalte der rohen Stoffes übereinstimmt.

Daß diese Asche allein die Unverbrennlichkeit und Unlöslichkeit des Kohlenstoffs bedinge, wie die Abtheilung des Franklin-Instituts anzunehmen scheint, ist nicht wahrscheinlich; wenigstens zeigt die durch gewöhnliche Verkohlungsproceße erzeugte Pflanzenkohle nicht die gleichen Eigenschaften; einen mindestens ebenso großen Einfluß übt also gewifs die Art der Verkohlung.

Analoge Vorgänge sind bei der Herstellung von Kohlenfädchen für elektrische Glühlampen bekannt.

Maxim in Brooklyn (D. R.-P. 13383) erzeugt solche Kohlenfädchen durch Glühen von Pflanzenfasern lediglich in einer Atmosphäre von Kohlenwasserstoffgas, Fox in London (D. R.-P. 18217) breitet die vorher durch Kochen mit caustischen Alkalien gelockerten und von der äußeren Rinde befreiten Pflanzenfasern auf einer Kohlenplatte aus, bettet sie in Graphit und glüht sie dann im luftdicht verschlossenen Tiegel, Buchner in Wiesbaden (D. R.-P. 25488) dagegen macht die Kohlenfädchen absichtlich siliciumreich, indem er die zuerst mit Metalllösung getränkten Körper mit Alkalisilicaten behandelt und so mit einem schwachen Schlackenüberzuge versieht.

Auch hierbei scheint also die Verkohlungs-methode den wichtigsten Einfluß zu üben und die Silicirung nur die Unzerstörbarkeit der Kohle zu vergrößern.

Die Abgeordneten des Franklin-Instituts bestätigten durch den Augenschein, daß ein auf die angegebene Art verkohlter Spitzenschleier, senkrecht quer durch eine Form gezogen, von dem gleichzeitig auf beiden Seiten aufsteigenden

Gufseisen nicht nur nicht angegriffen oder zerstört wurde, sondern sogar bewirkte, daß sich das Gufstück nach dem Erkalten in zwei Stücke trennen liefs, deren jedes den vertieften Eindruck der halben Fadendicke als Muster trug.

Nach derselben Methode verkohlte Papierstücke konnten als Einlagen in eine Form benutzt werden, um das Metall nach dem Erstarren in ebenso viele Theile, als Scheidewände vorhanden waren, zu zerlegen.

Der Erfinder legt seinem Verfahren besonderen Werth für Kunstgufs, Herstellung von Stempeln u. s. w. bei, es verdient aber wohl noch mehr die Aufmerksamkeit der Flußeisenfabricanten. Nicht nur, daß man mit Anwendung richtig verkohlter Einlagen Spaltungen und Theilungen in Gufstücken, z. B. in der Nabe von Rädern, Trennung von zwei Riemenscheibenhälften, hervorufen kann, die Methode wird auch die Nützlichkeit gewähren, im Innern blasenfreie und dichte Gufshlöcke (Ingots) zu erzielen.

Da die nach dem angegebenen Verfahren verkohlten Gewebe eine so grofse Festigkeit besitzen, daß sie sich quer durch eine Form straff anspannen lassen, und da sie ausserdem schlechte Wärmeleiter sind, also nicht das Metall vorzeitig abkühlen, so ist es mehr als wahrscheinlich, daß sich die Gasblasen, welche von absorbirten oder bei der Erstarrung entwickelten Gasen herrühren, gerade wie bei der Eisbildung, an den eingehängten oder eingespannten Fäden ansammeln, und wenn sie nicht aufsteigen, dort festgehalten bleiben. Wenn daher in eine Blockform von grofsem Querschnitt ein senkrecht Kreuz von verkohlten Geweben eingespannt wird, vielleicht am Schnittpunkte durch Dochte verdickt (Fig. 1), so werden beim Erstarren vier leicht trennbare Blöcke gebildet, an deren aneinanderstoßenden Oberflächen die dann unschädlichen Blasenräume sich vorfinden. Ebenso werden sich blasenfreie Rohre giefsen lassen, wenn um die Achse der Gufsforn ein schlauchartiges, verkohltes Gewebe von etwas conischer Form ausgespannt wird (Fig. 2). Nach dem Erstarren entsteht ein Rohr und ein daraus entfernbarer, massiver Metallkern. Die Blasenräume werden sich wieder auf der Innenseite des Rohres und auf der Außenseite des Kerns finden.

Die Gasblasen mögen sich auf diese Weise zwar nicht ganz entfernen lassen, sie werden sich aber voraussichtlich vermindern, und der Rest wird, da er an der Oberfläche erscheint, unschädlich für die Fabricate bleiben.



Fig. 1.



Fig. 2.

## Beitrag zur Beurtheilung des Eisens bezüglich seines Kohlenstoffgehaltes.

Die in neuerer Zeit außerordentlich zahlreich angestellten Festigkeitsuntersuchungen mit Eisen und Stahl haben unter anderem gezeigt, daß das Material des Probekörpers durch solche Spannungszustände, bei denen es »fließen« muß, seine mechanischen Eigenschaften ändert. Vergleicht man zwei Probekörper niteinander, die aus gleichem Material in ganz gleicher Weise hergestellt sind, und zwar, indem man den einen im ursprünglichen Zustande beläßt, den andern aber vor der Vergleichung einem höheren Spannungszustande vorübergehend unterwirft, so daß das Material um irgend einen Betrag hat fließen müssen, dann zeigt sich im Verlauf einer zum Vergleich angestellten Prüfung auf Zugwiderstand beim geflossenen Material höhere Elastizität, geringere Dehnbarkeit, größere Härte und Bruchfestigkeit, die letzteren beiden allerdings nur wenig größer.

Um diese Veränderung zu erklären, ist es das Nächstliegende, einen rein physikalischen Vorgang anzunehmen und nur auf die Spannungszustände zurückzugehen.\* Dies gelingt nicht bei allen Erscheinungen, die mit dem Fließen verbunden sind. Beispielsweise ist der bei den meisten Eisen- und Stahlsorten an der Fließgrenze (Beginn des Fließens) mehr oder weniger deutlich auftretende Knick im Diagramm des Zerreißversuchs nicht aus den Spannungsverhältnissen ableitbar. Es liegt deshalb der Gedanke nahe, dem Proceß des Fließens neben seiner physikalischen Seite noch eine rein chemische zu Grunde zu legen. Die Nothwendigkeit zu einer solchen Annahme gründet sich also zunächst darauf, daß sich nicht alles beim Fließvorgang Beobachtete auf rein physikalischem Wege erklären läßt; aber es treten bei weiterer Ueberlegung noch einige Umstände hinzu, welche gleichzeitig diese Annahme stützen. Diese hier genannten Umstände sind rein chemischer Natur und bieten für das Verständnis der chemischen Umlagerung beim Fließen hinreichenden Anhalt; insbesondere führen sie zu einer eigenartigen Anschauungsweise über die Form des Kohlenstoffgehaltes im Eisen bezw. Stahl, welche auch für andere nicht ohne weiteres im Rahmen dieser Abhandlung liegende Gesichtspunkte von Interesse sein dürfte.

Zur Erklärung der beim Uebergang des Eisens aus dem flüssigen in den festen Zustand auf-

tretenden Erscheinungen nimmt man bekanntlich an, daß das flüssige Eisen neben anderen Beimengungen in der Hauptmasse freies Eisen und eine Lösung von Kohlenstoff in einer chemischen Verbindung von Eisen mit Kohlenstoff ( $\text{Fe}_3\text{C}$ ) sei, aus welcher einerseits der gelöste Kohlenstoff, wenn die Abkühlung langsam vor sich geht, auskristallisiert, andererseits der chemisch gebundene Kohlenstoff ganz oder theilweise frei wird und sich ebenfalls ausscheidet.

Die Frage, weshalb nicht die ganze Menge des im Eisen enthaltenen Kohlenstoffs im flüssigen Eisen chemisch gebunden ist, kann nach obiger Annahme nicht beantwortet werden. Es müßte entweder kein freies Eisen oder kein freier Kohlenstoff vorhanden sein. Ferner aber stellt die Thatsache vereinzelt da, daß sich eine chemische Verbindung beim Erkalten zersetzt.

Die Bestimmungen des procentischen Gehalts an Kohlenstoff basiren auf der Formel



Diese Formel entspricht dem wirklichen Verlauf der Reaction aber keineswegs, und daß die bisherige Erklärungsweise derselben nicht zutreffend ist, beweist die Thatsache, daß die Methoden der Bestimmung des Kohlenstoffs so unregelmäßiger, sogar bei mehreren sorgfältigen Analysen desselben Stückes unter sich ungleiche Resultate ergeben, was nicht in Analysenfehlern seinen Grund hat.\*

Neben diesen Mängeln sind es nun noch folgende Gesichtspunkte, die auf Grund dieser Anschauungsweise überhaupt nicht erklärbar sind.

Bei der mikroskopischen Untersuchung des Eisens machte A. Martens\*\* eine Beobachtung, die er mit folgenden Worten beschreibt: »Es gewinnt das Aussehen, wie wenn das in Wachsthum begriffene Graphitblatt beim Erstarren den Kohlenstoff aus seiner chemischen Verbindung mit dem Eisen herausgerissen habe, die außerhalb seines Anziehungsgebietes liegenden Theile unberührt lassend.«

Bei Gelegenheit der Untersuchung des Eisens beim Erwärmen in bezug auf seine Ausdehnung ist bemerkt worden, daß dieselbe bis zu gewissem Wärmegrade gesetzmäßig fortschreitet, sodann

\* Man vergleiche: Mittheilungen aus den königl. Versuchsanst. in Berlin 1887, Heft 2: »Beitrag zum Studium des Fließens, insbesondere bei Eisen und Stahl«, von B. Kirsch.

\* Vergl. »Stahl und Eisen«, April 1887: Dr. A. Brand: Ueber Kohlenstoffbestimmungen mit Kupferammoniumchlorid, ferner Osmond und Werth, »Annales des mines«, Juli-August 1885.

\*\* »Zeitschr. d. Ver. deutsch. Ing.« XXII 397.

sich das Volumen verringert und darauf wieder eine Ausdehnung statt hat.\*

Durch Erhitzen glühend gemachter Stahl verhält beim Abkühlen an Leuchtkraft. Diese nimmt aber bei einem gewissen Grade der Abkühlung an Intensität plötzlich zu, bis sie wieder geringer wird.

Die Unstetigkeit oder der Knickpunkt im Diagramm, häufig gleichbedeutend mit dem Herabsinken der Kraft unter den Werth, bei welchem das Fließen begann, tritt im Verlaufe eines Zerrversuches nur einmal auf und wiederholt sich auch bei Entlastungen in späteren Phasen des Versuchs nicht wieder.

Bei einer ganzen Anzahl von Erscheinungen ist man durch den Versuch, sie zu erklären, zu der Annahme gelangt, daß der Kohlenstoff sich im Eisen in verschiedenen allotropischen Modificationen befinde (Cement-, Härtungskohlenstoff). Die Thatsache, daß flüssiges Roheisen ein höheres spezifisches Gewicht hat als festes, was sich daran zeigt, daß feste Eisenbarren auf flüssigem Roheisen schwimmen, hat Weeren\*\* auf folgende Weise erklärt: Der gebundene Kohlenstoff sei in der Modification des Diamanten im Eisen vorhanden; im flüssigen Eisen sei fast aller Kohlenstoff gebunden. Da Diamant ein höheres spezifisches Gewicht hat als Graphit, so ist damit das höhere spezifische Gewicht des flüssigen Eisens erklärt.

Die dieser Erklärung zu Grunde liegende Anschauungsweise kommt der Auffassung, wie sie hier dargelegt werden soll, am nächsten.

Schon aus dem bisher Gesagten kann man erkennen, daß die Annahme des Vorhandenseins einer chemischen Verbindung von Kohlenstoff mit Eisen ( $\text{Fe}_4\text{C}$ ) die Erklärungen erschwert oder auf Widersprüche führt; auch lassen sich sämtliche Beweise für die Existenz von  $\text{Fe}_4\text{C}$  aufheben.

Es scheint zutreffender zu sein, wenn man das Eisen in seiner Hauptmasse, also eine Legirung von Eisen mit einer Modification des Kohlenstoffs ansieht. Diese Modification des Kohlenstoffs besteht im Molekül aus drei Atomen; die Formel



gibt die Constitution des Moleküls an und die Haupteigenschaften dieser Modification sind folgende:

Ihr spezifisches Gewicht ist 3,5. Diese Zahl berechnet sich aus dem spezifischen Gewicht gewöhnlichen Kohlenstoffs = 2,3. Da nämlich



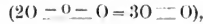
\* Norris M. D. G. Gore. Moleculare Aenderungen in Stahl und Eisen beim Erhitzen und Abkühlen. Proc. royal Soc. 1877, XXVI, 127.

\*\* Denkschrift zur Einweihung d. techn. Hochschule Berlin.

sich verhält, so muß sich das spezifische Gewicht des gewöhnlichen Kohlenstoffes zu dem der Modification wie 2 : 3 verhalten. In vielen Eigenschaften ist



analog anzusehen. Wie zwei Moleküle Ozon leicht in drei Moleküle gewöhnlichen Sauerstoff zerfallen:



so zerfallen:



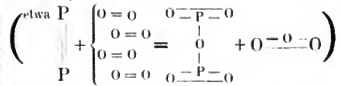
Eine Legirung von Eisen mit Kohlenstoff hat nur statt, wenn der letztere in der Form von



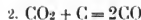
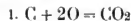
vorhanden ist; zerfällt diese Modification, so hat man nur ein Gemenge von Eisen mit Kohlenstoff. Die Entstehung der Modification



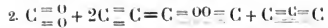
hat ganz analog der des Ozons statt; wo Reactionen vor sich gehen, bei denen eine ungerade Anzahl von Sauerstoffmolekülen frei oder gebunden wird, wie bei der Zersetzung des Wassers durch den elektrischen Strom oder der Oxydation des Phosphors an der Luft



n. s. w., wird Ozon gebildet.\* Nun gehen aber bei jeder Eisenerzeugungsart folgende Reactionen vor sich:



Diese Formeln müssen bei obiger Anschauung so lauten:



Ob man eine chemische Verbindung zwischen einer allotropischen Modification des Kohlenstoffs und Eisen, wie Weeren\*\* annimmt, oder ob man nur eine Legirung genannter Körper als vorhanden annimmt, hängt sehr davon ab, in welcher Weise man die Begriffe »chemische Verbindung« und »Legirung« auseinander hält. Man kann eine Stufenleiter aufstellen, welche in steigender Reihenfolge lautet: mechanisches Gemenge, Lösung, Legirung, chemische Verbindung, Radicalverbindung. Der principielle

\* Vergl. Lamont, Chem. News 7. Nov. 1873, 236.

\*\* a. a. O.



Unterschied zwischen Legirung und chemischer Verbindung ist doch darin zu suchen, daß in der Legirung ein Element als Molekül, in der chemischen Verbindung nur als Atom in Betracht kommt. Soll eine chemische Verbindung vor sich gehen, so muß die Grenze der Theilbarkeit, an der das Molekül steht, überschritten werden. Es mag daher krystallinische Legirungen geben, es mögen Legirungen stets in bestimmten procentischen Mengen zusammengesetzt ganz charakteristische und von Gemengen derselben Körper in anderen Verhältnissen abweichende Eigenschaften haben, es mögen sich auch aus Gemengen von Metallen in beliebigem Verhältniß beim Schmelzen Legirungen von bestimmter procentischer Zusammensetzung von dem übrigen Gemenge krystallinisch oder durch sonst eine Art absondern, ja es mag eine Säure einen Körper, sobald er mit einem andern in gewissem Verhältniß legirt ist, nicht mehr angreifen, — eine solche Vereinigung bleibt Legirung, so lange die Elemente als Moleküle in Betracht kommen.

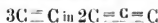


Das Ausscheiden von Graphit bei langsamem Erkalten geschmolzenen Eisens hat darin seinen Grund, daß beim Festwerden der Masse die Legirung zerfällt und die Kohlenstoffmodification in Graphit übergeht. Hat die Masse einen gewissen Grad der Festigkeit erreicht, so leistet sie der durch das Umbilden von



bedingten Volumenvergrößerung Widerstand, so daß die Umbildung nicht mehr vor sich gehen kann und die Legirung bestehen bleiben muß. Hierdurch ist auch die oben erwähnte, von Martens beschriebene Beobachtung in ihrer Eigentümlichkeit erklärt.

Das abnorme Verhalten des Eisens in bezug auf seine Ausdehnung beim Erwärmen, sowie das nochmalige Aufquellen beim Erkalten findet ebenfalls seine Erklärung in der Umbildung von



oder umgekehrt.

Die Erklärung für die Thatsache, daß flüssiges Eisen höheres spezifisches Gewicht hat, als festes, ergibt sich nunmehr von selbst.

Zum Zweck der mikroskopischen Untersuchung hergestellte Schiffe von Eisen zeigen an denjenigen Stellen, welche den ausgeschiedenen

\* Die Annahme der chemischen Bindung einer Modification eines Elementes hat Schönbein zuerst gemacht, allerdings unter Zugrundelegung eines unhaltbaren Begriffs von Modification. Was aus den von Schönbein gegebenen Formeln zu ersehen ist, kann nicht mit der Erkenntnis in Uebereinstimmung gebracht werden, daß die Modificationen der Elemente durch Verbundensein von Atomen desselben Elementes in verschiedener Anzahl zum Molekül entstehen,

Es kann also unmöglich ein Element als allotropische Modification, so wie dieser Begriff durch die gegebenen Formeln gefaßt wird, in eine chemische Verbindung eintreten.\*

Wenn wir uns nun auf die oben entwickelte Anschauungsweise beziehen, so sind die Erklärungen für die schon angeführten so wohl, als auch für eine ganze Reihe anderer beim Eisen beobachteter Erscheinungen mit großer Leichtigkeit und dem Wesen der Erscheinungen auf das genaueste entsprechend zu geben.

Die Bildung von Kohlenwasserstoff bei Behandlung von Eisen mit Säuren wird dadurch hervorgerufen, daß durch die Einwirkung der Säure die Legirung von Eisen mit



zerstört wird, die Modification ihr drittes — ohnehin nur leicht gebundenes — Atom abgibt, welches sich, da es in statu nascendi sich befindet, mit dem frei werdenden Wasserstoff verbindet;

Graphitblättern zunächst liegen, häufig Rostansätze, während die Theile, welche den Graphitausscheidungen entfernt liegen, der Oxydation größeren Widerstand leisten. Dies ist ein Beweis für das Vorhandensein freien Eisens in der Nähe der Graphitblätter, welches seinen chemischen Charakter freier äußern kann, als das den Graphitausscheidungen entfernt liegende in Legirung mit

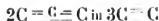


befindliche. Wo also die Modification



in Graphit übergegangen ist, da ist das Eisen mit dem Kohlenstoff nur mechanisch gemengt.

Wird Stahl durch Festigkeitsversuche zum Fließen beansprucht, so rosten die Stellen, an denen das Fließen stattgefunden hat, bei weitem leichter, als die übrigen Partien der Probestücke. Auch in Bruchflächen zerrissener Stäbe, die sehr stark geflossen sind, zeigen sich die Stellen, wo nach theoretischen Grundsätzen das Fließen am lebhaftesten ist, d. i. in der Nähe der Stabachse, am schnellsten verrosten. Die Erklärung dafür ist wieder in der Umbildung von



und dem damit verbundenen Zerfall der Legirung von Eisen mit



zu suchen. Wenn dieser Umbildung beim Erkalten dadurch Einhalt gethan wurde, daß das Material in bestimmtem Grade fest wird, so darf jetzt angenommen werden, daß es für jedes

(rasch oder langsam abgekühlte) Material einen bestimmten Spannungszustand geben wird, bei welchem der unterbrochene Umbildungsproceß wieder anheben und dann weiter von statten gehen kann. In diesem Sinne ist der Fließproceß als chemischer Proceß anzusehen. Da mit dieser Umlagerung Volumenvergrößerung verbunden sein muß, so kann die Ausstreckung der Stäbe unabhängig von der Zugwirkung schneller vor sich gehen, als der Dehnungsgeschwindigkeit entspricht, was dann einer Selbstentlastung des Stabes entspricht.

Die hier ausgesprochene Anschauung bedarf noch zur Sicherstellung sorgfältiger Untersuchungen. Die mikroskopische Untersuchung dürfte hierbei zuerst Resultate erwarten lassen. Auch sorgfältige Bestimmungen der specifischen Gewichte werden Ergebnisse liefern; denn um eine Differenz des specifischen Gewichtes vor und nach dem Versuch von 0,1 zu erlangen, braucht unter der Annahme, daß sich sämtlicher vorhandener

$$C = \frac{G}{G_0} C \text{ in } C = C$$

umbildet, wie die Rechnung ergibt, das Material nur einen Procentgehalt von 0,0833 an

$$C = \frac{G}{G_0} C$$

zu besitzen. Bezeichnet man nämlich den Procentgehalt von

$$C = \frac{G}{G_0} C$$

mit  $x$ , so ist die Differenz der specifischen Gewichte vor und nach dem Versuch

$$0,1 = (100 - x + 3,5 x) - (100 x + 2,3 x) \\ \text{d. i. } x = 0,0833.$$

Nach den von Weeren\* gegebenen Erörterungen ließe sich der Procentgehalt von

$$C = \frac{G}{G_0} C$$

berechnen, wenn das Schwindmaß des Materials

\* a. a. O.

genau bekannt ist. Z. B. nehmen wir an, daß ein Material

$$a \% \text{ an } \frac{\text{Fe}}{8} + \frac{\text{Si}}{2,5} \text{ (worin 8 und 2,5 die betreffenden specif. Gewichte sind).}$$

$$x \% \text{ an } C = C \text{ und}$$

$$y \% \text{ an } C = \frac{G}{G_0} C$$

enthält, so ist nach Weeren, wenn mit

$S$  das Schwindmaß, mit

$K$  das durchschnittliche Schwindmaß von Roheisen und mit  $s$  das specifische Gewicht von

$$C = \frac{G}{G_0} C$$

bezeichnet wird,

$$S = K - \frac{\left( \frac{100}{a + \frac{x+y}{3}} - \frac{100}{a + \frac{2x+3y}{3}} \right) \left( a + \frac{x+y}{s} \right)}{3}$$

Setzt man

$$\frac{x+y}{s} = b,$$

so wird darnach

$$y = 2s(a+b) \left( \frac{1}{1 - \frac{3(K-S)}{100}} - 1 \right).$$

also für

$$s = 3,5$$

$$a = \frac{94,5}{8} + \frac{2,5}{2,5}$$

$$bs = 3$$

$$S = 0,0723$$

$$K = 0,1923$$

wird

$$y = 0,38248$$

Zum Schluss möge noch erwähnt werden, daß man es, nachdem ein Material durch Spannungen zum Fließen gebracht worden ist, nunmehr wegen der stattgefundenen chemischen Umlagerungen mit einem in bezug auf sein Gefüge und seine mechanischen Eigenschaften wesentlich anderen Material zu thun hat, als zu Anfang. Dies ist bei der Probenentnahme für Festigkeitsuntersuchungen zu berücksichtigen.

Berlin, den 18. November 1887.

H. Schild.

B. Kirsch.

## Versuche über Reducirbarkeit der Eisenerze.

Bei Beurtheilung des Werthes eines Eisenerzes ist nicht blofs dessen Eisengehalt und seine Verunreinigungen, sondern auch seine Reducirbarkeit ins Auge zu fassen, war die These, über welche Professor Wiborgh der bergwissenschaftlichen Section der vorjährigen technologischen Versammlung zu Stockholm den nachfolgenden Vortrag hielt und dabei ein einfaches und praktisches Verfahren, Eisenerze auf ihre Reducirbarkeit zu probiren, entwickelte.

Schon in den ältesten Zeiten der Eisenerzeugung, führt Redner aus, war es wahrscheinlich den Industriellen dieser Branche bekannt, daß gewisse Eisenerze leichtschmelziger sind als andere, d. h., daß aus ihnen Eisen bei niedrigerer Temperatur und unter geringeren Kohlenverbräuchen erzeugt werden kann. Das erhellt unter anderem daraus, daß die alten Rennschmiede See- und Moorerze wählten, nicht aber Bergerze, da nicht gut anzunehmen ist, daß Bergerze, die mehrfach in den schwedischen Bergrevieren zu Tage anstehen, den damaligen Landbewohnern unbekannt gewesen seien. Aber erst in späterer Zeit, nachdem die chemischen Wissenschaften den jetzigen hohen Standpunkt erreichten, glückte es, über die lange bekannte Thatsache ins Reine zu kommen, daß gewisse Sorten von Eisenerzen sich leichter zu metallischem Eisen reduciren lassen, als andere. Die Ehre, dies ermittelt zu haben, gebührt in erster Reihe dem englischen Metallurgen L. Bell. Aber auch hier im Lande ist diesem für die metallurgischen Prozesse so wichtigen Gegenstände auf Initiative des Professors R. Å k e r m a n durch Versuche und Experimente näher getreten worden, theils von Dr. H. Tholander, dessen umfassende Arbeit über die Reduction gerösteter und ungerösteter Eisenerze mittelst CO in »Jernkontorets annaler« 1874 abgedruckt, und später durch C. G. S ä r n s t r ö m s Untersuchungen über die Reduction oxydirten Eisens mittelst eines Gemenges von CO und CO<sub>2</sub> bei verschiedenen Temperaturen.

Gestützt auf die Schlüsse, die man aus den bisherigen Untersuchungen und Berechnungen ziehen kann, will ich zuerst einige Worte darüber äußern, wie man im Hochofenbetriebe sich vorstellen kann, dafs die Reduction des Erzes vor sich geht, bevor ich zu dem Verfahren übergehe, wie man das Erz auf seine Reducirbarkeit probirt. Erfolgte die Reduction immer in derselben Weise, so müßte ein höher oxydirtes Erz zu seiner Reduction mehr Kohle erfordern, als ein solches mit geringerem Oxydationsgrade, denn es ist hier ja der Sauerstoff,

der mit Kohle oder Kohlenoxyd vom Erze weggetrieben werden soll.

Hat man zwei Erze, welche im Hochofen ungefähr gleich viel Eisen geben und dieselbe Zusammensetzung der Schlackenbilder haben, das eine aber sei ein Rotheisenstein, das andere ein Magneteisenerz, so müßte das erstere mehr, das andere weniger Kohle erfordern. Erfahrungsmäßig findet das Gegentheil statt: der Rotheisenstein erheischt zum Schmelzen erheblich weniger Kohle als das Magneteisenerz. Dies kommt daher, daß die Reduction nicht immer in ein und derselben Weise vor sich geht, wie oben angenommen. — Die Reduction kann sowohl mit Kohle erfolgen unter Bildung von CO als mit CO, welches alsdann in CO<sub>2</sub> umgesetzt wird. Daß der Wärmeverbrauch im ersteren Falle größer wird, als im letzteren, ist selbstverständlich, denn in dem Maße, wie das Hochofengas den Ofen mit hohem Gehalte an CO verläßt, war die Verbrennung unvollkommener und wurde das Brennmaterial schlechter ausgenutzt.

Es drängt sich nun von selbst die Frage auf, worin die eigentliche Ursache liegt, daß gewisse Erze mit CO reducirt werden können, andere dagegen nicht. Es muß dies zum Theil in verschiedenen Molecular- oder Texturverhältnissen liegen, denn je dichter oder krystallinischer die Textur ist, um so schwerer vermögen die Gase auf das Erz einzuwirken. Deshalb sind alle älteren Erze, d. h. solche, die in älteren Formationen vorkommen, wie im Gneis, in Häfleslanta u. s. w., erheblich schwerer reducirbar, als Erze jüngerer Bildung, zu denen Hämatit, Brauneisenstein, See- und Moorerze zu rechnen sind. Ein völlig analoges Verhältniß findet sich beim Verbrennen der verschiedenen Kohlenarten: Holzkohle — Steinkohle — Anthracit. Je älter und dichter die Kohle, um so schwerer ist sie entzündlich und eine um so höhere Temperatur wird dazu erfordert. Alles, was somit zur Auflockerung, Porösmachung eines Erzes beiträgt, wie Rösten, Breuen, Pulverisiren (auch mit nachheriger Briquetirung) muß die Reducirbarkeit befördern.

Aber auch Erze von ungefähr gleichem Alter und gleicher Textur können sehr verschiedene Reducirbarkeit besitzen, wobei gewöhnlich das eigenthümliche Verhältniß statthat, daß das Erz mit der höchsten Oxydationsstufe das leichtest reducirbare ist. So ist beispielsweise unter den schwedischen Eisenerzen der Eisenglanz besser reducirbar als der Magnetit, auch wenn, wie oft der Fall, beide in derselben Grube brechen.

Tholander und Särnström haben durch ihre Versuche über die Reduction oxydirten Eisens mit CO gezeigt, dafs das Eisenoxyd einen Theil seines Sauerstoffs sehr leicht abgibt, und dies kann dazu beitragen, dafs das Erz poröser und dadurch den Gasen zugänglicher wird. Aber der eigentliche Grund, weshalb unsere Rotheisensteine zum Schmelzen weniger Kohle erfordern, dürfte in der gröfseren Kraft des Erzes, Kohlenoxyd zu dissociiren, begründet sein, denn diese eigenthümliche Eigenschaft besitzt das Eisenoxyd in höherem Grade als der Magnetit, und Jedermann, der sich mit Experimenten über die Reduction des Eisenoxys mittelst CO beschäftigte, hat dieselbe beobachtet. Wie bekannt tritt diese Erscheinung bei einer bestimmten Temperatur — etwa  $400^{\circ}$  — ein, und besteht darin, dafs das Kohlenoxyd zerlegt wird in Kohle und Kohlensäure ( $2\text{CO} = \text{C} + \text{CO}_2$ ), wobei die abgeschiedene Kohle sich mechanisch mit dem oxydirten Eisen mengt. Besteht das Erz aus Stücken, so imprägnirt die auf solche Weise abgesetzte Kohle dieselben und verursacht, dafs sie aufschwellen und schliesslich zerfallen. Aber nicht genug damit; ist das Gas reich an CO und kann es längere Zeit einwirken, so häuft sich um die Erzstücke immer mehr Kohle und die Menge der aufgelagerten Kohle scheint abhängig zu sein von der Menge des Eisenoxys, welche die Abscheidung der Kohle verursacht.

Soweit mir bekannt, giebt es keine zufriedenstellende Erklärung dieses eigenthümlichen Zerlegungsprocesses. Grüners Annahme, die Erscheinung beruhe auf wechselweise oxydirender und reducirender Einwirkung desselben Gasstromes, wobei das Eisenoxydul durch CO zu Eisenoxyd reducirt würde, erscheint wenig wahrscheinlich.

Der Umstand, dafs die Kohlenablagerung nur bei einer bestimmten Temperatur eintritt und in unbegrenzter Menge, könnte eher zu der Vermuthung veranlassen, dafs die Zerlegung des Kohlenoxys von irgend einem elektrischen Einflusse herbeigeführt werde und die Kohlenablagerung infolge einer Elektrolyse entstehe.

Dafs eine solche Dissociation von CO in gröfserem oder geringerem Mafse in jedem Hochofen statthat, davon kann man überzeugt sein; manchmal sieht man die Wirkungen desselben nicht allein in Beschränkung auf das Schmelzgut im Ofen, es werden vielmehr Schachtmauerwerk und Gaskanäle ebenfalls mit Kohle imprägnirt. Wahrscheinlich enthalten die Ziegel in solchem Falle etwas Eisenoxyd, welches den Process einleitet. Oefter, als man glaubt, ist die Dissociation des Kohlenoxys die Ursache, dafs Schachtziegel und Gufsrohre im Gasfange zerfallen und zerstört werden.

Welchen Einflufs kann nun eine solche Zerlegung von CO auf den Hochofenprocess

ausüben? Wie ich vorher erwähnte, tritt dieselbe bei vergleichsweise niedriger Temperatur ein und namentlich im oberen Theile des Schachtes. Die hier sich ablagernde Kohle rückt natürlich mit dem Erze nieder in wärmeren Ofenzonen, wo die Kohle, gelagert Atom bei Atom mit oxydirtem Eisen, wie sie ist, das Erz leicht und vollständig unter Bildung von CO reducirt, die alsdann, in die kälteren Niveaus des Schachtes emporsteigend, sich wieder dissociirt und dort Kohle absetzt. Die Reduction des Erzes erfolgt also durch Kohle, diese Kohle aber entstand durch Zerlegung des Kohlenoxys, wobei sich Kohlensäure bildet, und der Brennmaterialaufgang ist deshalb der gleiche, als wenn die Reduction direct mittelst Kohlenoxyd erfolgt wäre.

Wenn nun auch die Wärme, welche zu gute gemacht wird, in beiden Fällen die gleiche ist, so bleibt doch ihre Vertheilung im Ofen eine ganz verschiedene. Wird das Erz durch CO reducirt, so erhöht sich dabei die Temperatur weder, noch vermindert sie sich, weil die Wärme, welche bei der Verbrennung des Kohlenoxys zu Kohlensäure entbunden wird, ungefähr gleich grofs ist mit der, welche bei der Reduction des Eisenoxys gebunden wird.

Ganz anders, wenn die Reduction durch Kohle sich vollzieht, welche bei der Zerlegung des Kohlenoxys sich ausscheidet, denn dann wird durch die Reduction selbst eine grofse Wärmemenge gebunden, während bei der Dissociation ein entsprechendes Wärmequantum frei wird, und diese Wärme ist sehr bedeutend, denn sie beträgt etwa 3000 Wärmeinheiten für jedes Kilogramm abgelagerter Kohle. Tritt somit eine solche Dissociation von Kohlenoxyd an Stelle einer directen Reduction des Erzes durch dasselbe Gas, so mufs diese im oberen Schachtheile eine Temperatursteigung, dagegen eine Wärmeminderung im unteren mit sich bringen.

Wie früher gesagt, erfolgt die Zerlegung des Kohlenoxys bei verhältnismäfsig niedriger Temperatur und es bleibt deshalb eine unerlässliche Bedingung für den Fortgang des Processes, dafs der Schacht kühl gehalten werde; dies geschieht am besten durch Beschleunigung des Gichtenwechsels. Wir vermögen hierin eine Erklärung zu finden sowohl für die Erfahrung, dafs Blutstein am vortheilhaftesten mit schnellem Gichtengange verblasen wird, wie im allgemeinen für die verschiedenen, einander oft widersprechenden Angaben über den mit den besten Resultaten verbundenen Ofengang.

Es ist sehr glaublich, dafs die erwähnte Zerlegung des Kohlenoxys, die so grofsen Einflufs auf den Hochofenprocess übt, nicht nur beim Schmelzen von Rotheisenstein statthat, sondern auch in gröfserem oder geringereu

Mafse, wenn gerösteter Magnetit zu gute gemacht wird; aber wir kennen nicht einmal die Ursache dieser Reaction und müssen bis zu gewissem Grade dem Zufalle überlassen, wie weit ein Betrieb von ihr profitieren kann oder nicht. Die chemische Analyse sagt uns nichts darüber, man stellt nur mit Verwunderung zuweilen die Thatsache fest, dafs man, sobald nur ein Centner Erz pro Gicht durch einen Centner anderes Erz ersetzt wird, welches gemäß der Analyse die gleiche Oxydationsstufe und die gleiche chemische Zusammensetzung hat, weisses, hartes Eisen anstatt grauen erhält. Dies kann keinen andern Grund haben, als dafs die Erze, obwohl gleich in ihren chemischen Bestandtheilen, doch andere Eigenschaften besitzen, die wir nicht näher kennen, die aber von Einflufs sind auf ihre Reducirbarkeit.

Es wäre im hohen Grade wünschenswerth, dafs man dahin käme, durch eine einfache, praktische Methode bestimmen zu können, welchen Grad der Reducirbarkeit ein Erz besitzt, denn es ist für Gruben- und Hütteneigner nicht gleichgültig, ob ein Erz mit gewöhnlichem Eisengehalte (etwa 50 %) beim Verblasen 2 oder 1,25 t Kohlen pro Productionscentner Rotheisen verbraucht — so grofs ist der Unterschied im Kohlenverbrauche zwischen schwer- und leichtreducirbaren Erzen —, und eine darauf gerichtete Erzprobe würde deshalb für die richtige Beurtheilung des Werthes von hohem Werthe sein. Ich hegte schon lange die Absicht, ein solches Probirverfahren auszuarbeiten, und habe zur Ausführung derselben, soweit dies meine durch andere Arbeiten sehr in Anspruch genommene Zeit gestattete, mehrfache Reductionsversuche mit verschiedenen Sorten Eisenerzen angestellt. Wie ich diese Versuche ins Werk setzte und wie ich mir im allgemeinen vorstellte, dafs eine Untersuchung behufs Beurtheilung der Reducirbarkeit eines Erzes auszuführen sei, darüber beabsichtige ich nachfolgend zu berichten.

### 1. Das Verfahren zur Ausführung der Reduction.

Wie aus dem Vorhergehenden zu ersehen, wird die Reduction eines Erzes nicht allein durch seine chemische Zusammensetzung bedingt, es treten vielmehr in diesem Theile des Hochofenprocesses zuweilen Erscheinungen hervor, die der Metallurgie noch zu erklären bleiben, die aber auf die Reduction und auf die Wärmevertheilung im Schachte einwirken müssen. Soll man deshalb ein Erz auf den Grad seiner Reducirbarkeit untersuchen, so dürfte das einzige sichere Verfahren bei dieser Untersuchung sein, die Probe den gleichen Reductionsprocess durchmachen zu lassen, welcher im Hochofen vor sich geht. Beim Probiren müßten somit folgende Bedingungen eingehalten werden:

1. das Gas, mittelst dessen die Probe reducirt werden soll, mufs gewöhnliches Generatorgas sein;
2. dieses Gas mufs die Probe erwärmen, somit auf dieselbe mit höherer Temperatur einwirken, als sie selbst besitzt, und nicht umgekehrt, wie es immer der Fall war bei den bisher ausgeführten Reductionsversuchen;
3. die Probe mufs allmählich von einem immer wärmeren Gasstrom beeinflusst werden, dessen Temperatur anfänglich 300 bis 400°, zuletzt etwa 900° erreicht; dies ist eine unerläßliche Bedingung, soll anders die früher erwähnte Kohlenablagerung beim Probiren denselben Einflufs auf die Reduction ausüben, wie im Hochofen.

Unter Festhaltung dieser Bedingungen construirte ich einen Reductionsofen, wie ihn Fig. 1 darstellt. A ist ein kleiner gemauelter

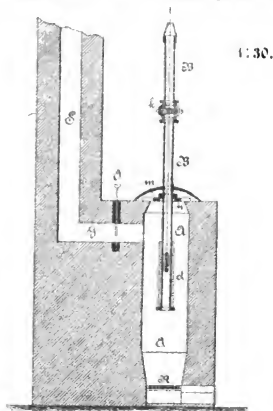


Fig. 1.

Generator mit Schacht von quadratischem Querschnitt, 130 cm hoch und 30 cm inwendig breit, mit Rost R. Ungefähr 15 cm unterhalb der Gichtöffnung des Generators befindet sich ein Gaskanal g mit Klappe o, der in einen ebenfalls gemauerten Schornstein s ausmündet. Inmitten des Generators ist ein verticales Schmiedeeisenrohr B (ein gewöhnliches Gasrohr) aufgehängt, 180 cm lang und 4,5 cm im Lichten weit, so dafs das untere Ende sich 50 cm über dem Roste befindet. Das Rohr ist 50 cm von seinem oberen Ende mit einem

Krahn *k* versehen. Es wird in der Art aufgehängt, daß ein am Rohre festgeschraubter Eisenring *m* auf einem in die Gichtöffnung des Generators eingemauerten Eisenkranze *n* ruht. Ueber dem Eisenringe befindet sich außerdem ein Blechsturz *p*, welcher, niedergelassen, die Gicht deckt. Um das Rohr vor Verbrennen zu schützen, ist es unten mit einem umgekrümmten Eisenringe *t* versehen, ein Stück aufwärts mit dickem Eisendraht umwickelt und mit einem Gemisch von Thon und Graphit bekleidet. Auch inwendig bis zum Krahn hinauf wird das Rohr mit dem gleichen Gemische bestrichen. Das zu reducirende Erz wird in eine cylindrische Kapsel *d* aus Drahtgewebe mit 16 Maschen auf den Quadratcentimeter gelegt. Diese Kapsel ist 9 cm lang, 1,5 cm im Durchmesser weit und faßt 30 bis 40 g Erz. Sicher wäre es besser gewesen, hätte die Kapsel aus Porzellan anstatt aus Draht bestanden, denn die abgelagerte Kohle verstopfte oftmals die Maschen; eine solche Kapsel zu erlangen, war mir aber bei diesen Versuchen unmöglich. Das zu den Versuchen verwendete Erz wurde zerkleinert und gesiebt, so daß es eine bestimmte Korngröße behielt — es passirte ein Sieb mit 4 Maschen auf den Quadratcentimeter, nicht mit 16 Maschen. Nachdem die Kapsel mittelst eines Eisendrahtes eingehängt war, wurde auf das obere Ende des Rohres eine Blechhaube mit einer Oeffnung von nur 12 mm festgesetzt, deren Zweck die Verlangsamung des Gasstromes im Rohre war.

Bevor die Reductionsversuche begannen, wurde die Temperatur im Rohre bestimmt, indem man den Generator anfeuerte; das Gas, welches das Rohr passirte, wurde angezündet und brannte über der Blechhaube, wobei die Länge der Flamme durch die Schornsteinklappe auf etwa 15 cm regulirt wurde. Dadurch wurde eine ungefähr constante Schnelligkeit des Gases erzielt. Als Brennmaterial dienten Holzkohlen, der Generator wurde während der ganzen Zeit mit Kohlen gut gefüllt erhalten. Nach zweistündiger Feuerung, nachdem anzunehmen war, daß Generator und Rohr eine constante Temperatur erreicht, wurden in das Rohr Metalllegirungen von verschiedener Schmelztemperatur eingehängt. Diese Legirungen wurden in kleinen Glasrohren verwahrt und in die Kapsel gelegt. Der Eisendraht, welcher zum Einhängen diente, war aus 0,3 m langen Gliedern zusammengesetzt und es wurde für jedes Glied, welches niedergelassen wurde, die Temperatur bestimmt. 30 cm vom oberen Rohrende fand man 300°, 30 cm vom unteren Ende 800°. Bei den verschiedenen Reductionsversuchen wurde der Generator auf gleiche Weise geheizt, die mit Erz gefüllte Kapsel aber wurde während einer Stunde so tief im Ofen gelassen, daß die

Temperatur 400° war, alsdann weiter gesenkt blieb sie ebenso lange unter Einwirkung einer Temperatur von 850°. Hierauf wurde die Kapsel im Rohre bis über den Krahn emporgezogen, dieser geschlossen, die Oeffnung in der Blechhaube mit einem Holzpfropfen verstopft, das Rohr aus dem Generator gezogen und die reducirte Probe im Rohre und im Generatorgase zur Abkühlung gelassen, bevor sie behufs Analyse herausgenommen wurde. Zum Vergleiche wurde eine andere Probe desselben Erzes auf die Weise reducirt, daß sie so tief im Rohre hinabgelassen, daß die Temperatur daselbst 850° betrug und dort zwei Stunden lang verblieb.

Wenn die Versuche, wie zuerst angegeben, ausgeführt wurden, mußte die Reduction in gleicher Weise verlaufen wie im Hochofenschachte, denn Anfangs hat das Erz Gelegenheit, Kohlenoxyd zu dissociiren, und später wurde die Temperatur so erhöht, daß die Kohle direct auf die Reduction des Erzes einwirken konnte.

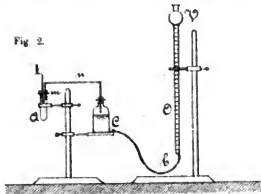
## 2. Die Untersuchung des reducirten Erzes.

Nach Behandlung des Erzes im Reductionsapparate mußte dasselbe chemisch untersucht werden, um Kenntniss davon zu erlangen, wie weit die Reduction fortgeschritten war. Eine so reducirte Erzprobe kann aufser Gangart sowohl metallisches Eisen als auch verschiedene Oxydationsstufen enthalten, die alle quantitativ zu bestimmen sind. Dies ist für die analytische Chemie eine langsam zu lösende und schwere Aufgabe; Schwierigkeiten solcher Art waren es, welche Dr. Tholander veranlaßten, seine oben erwähnten Reductionsversuche bei so niedriger Temperatur auszuführen, daß die Bildung metallischen Eisens ausgeschlossen blieb. Aber bei meinem Verfahren, wo die Temperatur bis auf 900° steigt, wird gewöhnlich eine Partie metallisches Eisen erzeugt und es war deshalb nothwendig, eine neue, einfache Untersuchungsmethode zu erdenken. Ich ging dabei von dem Principe aus, daß das metallische Eisen bestimmt werden kann durch Messung des Wasserstoffgasvolums, welches sich bei Lösung der Probe in verdünnter Schwefelsäure entwickelt, und bediente mich dabei des in Fig. 2 abgebildeten Apparates.

A ist ein Reagensglas, welches 40 cm faßt, und in welchem ein Kautschukpfropfen *m* eingelegt ist. Mittelst der Glasröhre *n* communicirt das Reagensglas mit einer größeren Flasche *C*, welche etwa 200 ccm faßt und unten mit einem Tubulus versehen ist, auf welchem ein Kautschukschlauch *b* befestigt ist, der die Flasche wieder mit einer in  $\frac{1}{5}$  ccm graduirten Burette *O* verbindet, welche oben eine kugelförmige Erweiterung *a* besitzt. Der graduirte Theil der Burette muß 100 ccm fassen, die Kugel

ungefähr dasselbe Volum. Der Kautschukpfropfen *m* muß dreimal durchlöchert sein, das eine Mal für die Leitung *n*, das andere Mal für einen Thermometer *t* und das dritte

Fig. 2.



Mal zum Einbringen der Erzprobe in das Reagenzglas; dies dritte Loch wird nachher durch einen passenden Glasstab verschlossen. Mittelst dieses Apparates wird die Untersuchung auf folgende Weise ausgeführt.

Die Flasche *C* wird mit Wasser nahezu gefüllt und die Bürette so aufgestellt, daß sie etwa 10 cm Wasser einnimmt. In das Reagenzglas werden 15 cm verdünnte Schwefelsäure — 1 Theil Schwefelsäure mit 1,83 spec. Gewicht und 4 Theile Wasser — gegossen und der Pfropfen *m* gut darauf befestigt. Mittelst eines Trichters wird sodann 0,3 g des reducirten Erzes in das Reagenzglas eingefüllt und darauf das Loch im Pfropfen mit dem Glasstabe geschlossen. Als bald nach Einbringung der Erzprobe wird der Wasserstand in der Bürette und die Temperatur abgelesen. Eine Lampe wird direct unter das Reagenzglas gestellt und die Flüssigkeit allmählich zum Kochen erhitzt; dasselbe wird fortgesetzt, bis alles Eisen gelöst ist und der Rückstand — Kieselsäure und Gangart — weiß erscheint; hierauf wird die Lampe weggenommen und der Apparat abgekühlt. Durch die Erwärmung der Luft, durch Wasserdampf und entwickeltes Wasserstoffgas steigt während des Kochens das Wasser in der Bürette, so daß dasselbe sogar bis in den kugelförmigen Theil sich erhebt; mit der Erkaltung sinkt es wieder zurück. Erreicht schließlich die Temperatur wieder den ursprünglichen Stand — man kann die Abkühlung durch Eintauchen des Reagenzglases in kaltes Wasser beschleunigen —, wird die Bürette gesenkt, bis beide Wasserflächen in einem Niveau sich befinden, und der Wasserstand der Bürette abgelesen. Der Unterschied zwischen dieser Ablesung und der ersten, vor Lösung des Erzes, giebt in ccn das Volum Wasserstoffgas, welches bei der Lösung des in der Probe enthaltenen metallischen Eisens entwickelt wurde.

Um im Apparate nicht einen unnötig

großen Unterschied im Drucke gegen den Druck der Atmosphäre zu erhalten und dadurch die Schwierigkeit des Dichthaltens des Apparates zu vergrößern, muß man während des Experimentes die Bürette heben oder senken, so daß ein großer Höhenunterschied zwischen den Wasserflächen in Flasche und in der Bürette vermieden wird. Wenn man, wie hier, Wasser als Absperflüssigkeit benutzt, welches immer einen Theil des Gases absorbiert, kann man die Menge des Eisens durch Berechnung nicht correct bestimmen; sicherer ist es, ein bestimmtes Quantum Eisen abzuwiegen, z. B. 0,1 g, und dieses in derselben Weise im Apparate zu lösen, wie bei der Untersuchung der Erzprobe; das dabei erhaltene Volum Wasserstoffgas wird der Berechnung zu Grunde gelegt.

Durch Titiren der Flüssigkeit im Reagenzglas mit Chamäleonlösung wird die Summe allen Eisens ermittelt, welches die Probe als metallisches Eisen und als Oxydul enthält; wenn man davon das Eisen abzieht, welches das Volum des Wasserstoffgases angiebt, so erfährt man den Gehalt der Probe an Eisen-oxydul. Sollte die Probe auch noch ein höher oxydiertes Eisen enthalten, so kann dieses durch Reduction der Eisenslösung durch Zink und nachherige Titirung mit Chamäleonlösung bestimmt werden; man erfährt dann den totalen Eisengehalt.

Gegen die Genauigkeit dieser Methode können mehrere Einwendungen gemacht werden, auf die ich hier hinweisen will.

1. Enthält die Probe Carbonat, so kann man Kohlensäure anstatt des Wasserstoffgases aufmessen; das Resultat würde dadurch ein falsches. Aber es dürfte in der Probe selten Kohlensäure zurückbleiben, wenn die Reduction bei so hoher Temperatur — 900° — erfolgte. Durch Zusatz von wenig Kalilösung zum Wasser in der Flasche kann man außerdem diesen Fehler vermeiden.

2. Enthält die Probe Eisenoxyd, so könnte man einwenden, daß ein Theil dieses Oxydes bei der Lösung des metallischen Eisens reducirt werden könnte und dann ein zu großer Gehalt an Eisenoxydul erhalten würde. Dies ist jedoch nicht zu befürchten, weil Oxyd oder Magnesit nur in geringer Menge vorkommt in einer Erzprobe, welche so starker Reduction ausgesetzt war, daß metallisches Eisen sich bildete, theils aber auch, weil metallisches Eisen immer zuerst sich löst und so nicht oder nur in geringem Maße das noch ungelöste Oxyd beeinflusst.

3. Ein Fehler entsteht gleichwohl stets dadurch, daß das Eisen etwas gebundene Kohle enthält und bei der Lösung in Schwefelsäure Kohlenwasserstoff entwickelt, welcher das Gasvolum verändert. Um diesen Fehler abzu-

schwächen, muß man zur Bestimmung des Wasserstoffgasvolums, welches eine bestimmte Menge Eisens liefert, nicht reines, sondern Eisen, welches etwas gebundene Kohle enthält, benutzen.

Kleinere Fehler werden übrigens durch Aenderungen in der Temperatur und im Barometerdruck veranlaßt; ungeachtet derselben dürfte aber doch das Verfahren, welches zu nichts anderem dienen soll, als auf eine einfache Weise und in kurzer Zeit eine reducirte Erzprobe zu analysiren behufs Vergleichung der Reducirbarkeit verschiedener Erze, seinen Zweck erfüllen und genügende Genauigkeit besitzen.

Von großem Interesse ist die Frage, ob bei der Reduction von Eisenoxyd mit Kohlenoxyd der Oxydationsgrad direct bis zum Oxydul hinabgeht, oder ob vorher Magnetit gebildet wird. Erfolgt die Zerlegung nach der Formel  $\text{Fe}_2\text{O}_3 + \text{CO} = 2\text{FeO} + \text{CO}_2$ , so wird das Oxyd direct zu Oxydul reducirt. Die Erfahrung scheint dies zu bestätigen, denn bei meinen Reductionsversuchen glückte es mir nie, Magnetit nachzuweisen in einer reducirten Erzprobe, obwohl dieselbe noch Oxyd enthielt.

Um zu untersuchen, ob oxydirtes Eisen in der That Magnetit enthält oder nur ein Gemisch von Oxyd und Oxydul, mußte man ein Verfahren besitzen, diese beiden Oxydationsstufen voneinander zu trennen. Soviel ich weiß, kennt die analytische Chemie kein solches und ich war gezwungen, auch hierzu eine passende Methode auszudenken. Durch Versuche fand ich, daß verdünnte Salpetersäure für diesen Fall als Reagens verwendbar ist, denn sie löst mit Leichtigkeit Eisenoxyde, aber nur Spuren von Oxyd oder Magnesit.

Die Art und Weise, wie ich untersuchte, ob die reducirte Probe etwas Magnetit enthielt, war folgende. Die Probe wurde fein gerieben und bei gewöhnlicher Temperatur mehrere Stunden hindurch mit Wasser, versetzt mit 5 Volumprocenten Salpetersäure, behandelt, worauf das Ungelöste aufs Filter genommen, gut mit Wasser ausgewaschen, in verdünnter Schwefelsäure gelöst und mit Chamäleon titirt wurde. Bei mehreren Proben fand ich noch Oxyd, aber niemals etwas Magnesit.

Ich theile schließlicb einige Resultate von Reductionsversuchen mit, die auf vorher beschriebene Weise ausgeführt wurden.

Zu vier Reductionsversuchen verwendete ich 2 Rotheisensteine und 2 Magnetite. Der eine Rotheisenstein entstammte der Draggrube, der andere der Marnäsgrube, beide bei Grängesberg gelegen. Die Magnetite waren der eine vom Nyberg im Kirchspiele Norrberke, der andere war Bisbergserz la. Jede Erzprobe wurde im Reductionsapparate auf 2 verschiedene Weisen behandelt, nämlich:

1. während einer Stunde bei  $400^\circ$  und dann eine Stunde lang bei  $850^\circ$  und

2. während zweier Stunden bei  $850^\circ$ .

Die auf S. 21 folgende Tabelle zeigt, welche Wirkung die Reduction auf diese Erze ausübte.

Zunächst fällt ins Auge die Menge metallischen Eisens, welches sich bildete, als die Oxyde reducirt wurden, gegen die bei der Reduction der magnetischen Eisenerze erhaltene. Hieraus ist mit Sicherheit zu schliessen, daß die Rotheisensteine hauptsächlich von den Hochofengasen reducirt werden, daß diese aber unvergleichlich weniger auf die Magnetite einwirken. Aber es besteht doch auch ein großer Unterschied zwischen den beiden Rotheisensteinen, denn der von Draggrube enthielt nur 43,7 metallisches Eisen nach Behandlung im Apparate wie 1, während das Marnäserz, auf gleiche Weise behandelt, 57,4 Eisen gab; ja, dieses wurde sogar vollständiger reducirt. Dies deutet an, daß das Marnäserz Kohlenoxyd mehr zu dissociiren vermag als das Erz von Draggrube.

Wie verhalten sich diese Erze nun bei der Verhüttung? Ich hatte Gelegenheit, bei derselben Hütte lange Ofenbetriebe mit diesen Erzen zu sehen, wo sie nicht gleichzeitig, sondern während verschiedener Hüttenreisen und als Haupterze mit geringem Zusatze anderer Erze zum Verblasen kamen. Beide Erze lieferten ungefähr gleichviel Eisen, aber beim Vergichten von Draggrubenerzen wurden auf den Centner producirtes Roheisen 1,35 bis 1,40 t Holzkohlen erfordert, während der Kohlenaufgang beim Verblasen von Marnäserzen nur 1,18 bis 1,22 t betrug. Die Reductionsversuche bestätigten also die früher gemachte Erfahrung vollständig.

Ein recht eigenthümliches Verhalten zeigten auch die beiden magnetischen Eisenerze. Das Bisbergserz wurde nur unwesentlich durch die Generatorgase reducirt, gleichviel ob die Behandlung wie 1 oder wie 2 vor sich ging, das Nybergserz dagegen wurde in nicht geringem Grade vom Gase reducirt, namentlich bei hoher Temperatur. Dies ist auch bekannt als wenig Kohlen beanspruchend. Das Bisbergserz dagegen mußte sicherlich einen sehr hohen Kohlenaufgang veranlassen, sofern es ungeröstet verblasen werden sollte.

Die Zahlen der Tabelle sind keine zufälligen, denn die Proben wurden mehrmals wiederholt, wobei ungefähr die gleichen Resultate zum Vorschein kamen. Es verhalten sich somit nicht allein verschiedene Erzarten, wie Rotheisensteine und Magnetite, höchst verschieden in bezug auf Reducirbarkeit, sondern es kann dies auch der Fall bei Erzen von anscheinend gleichartiger Beschaffenheit sein; meines Dafürhaltens ist deshalb eine Untersuchung, durch welche man die Eigenschaften derselben kennen lernt, in technischer wie in ökonomischer Beziehung für die Roheisenerzeugung von höchster Wichtigkeit.



	Vor der Reduction		Nach der Reduction					
	Eisen- gehalt	Oxy- dations- stufe	Das Erz wurde behandelt eine Std. bei 400°, eine Std. bei 850°			Das Erz wurde behandelt 2 Stunden bei 850°		
			Eisen- gehalt	Oxydations- stufe des oxy- dirtten Eisens	Metallisches Eisen i. Proc. d. reducirten Eisengehaltes	Eisen- gehalt	Oxydations- stufe des oxy- dirtten Eisens	Metallisches Eisen i. Proc. d. reducirten Eisengehaltes
	%		%			%		
<b>Hohiseisensteine:</b>								
Draggrube . . . . .	59,2	99,2	72,4	Oxydul	43,7	78,2	Oxydul	51,3
Marnäsgrube . . . . .	54,2	97,5	69,9	Oxydul	57,4	71,1	Oxydul	55,9
<b>Magneteisenerze:</b>								
la Bispbergserz . . . . .	66,4	88,8	67,0	83,7	0	68,0	83,8	0
Nybergserz . . . . .	50,6	88,6	53,0	Oxydul	11,5	57,0	Oxydul	20,0

(Teknisk Tidskrift, 1887, 3/4)

Dr. Leo.

## Ueber anorganische Normale zur colorimetrischen Kohlenstoffbestimmung.

Die colorimetrische Kohlenstoffbestimmung ist eine in den Stahlwerken täglich vorkommende Operation. Dieselbe wird in zwei verschiedenen Arten ausgeführt: entweder werden die Stahlösungen verdünnt, bis die Schattirungen der einer Normale gleichkommen, oder sie werden alle auf ein Volumen gebracht und dann mit einer Reihe Normalen, deren Farbenabstufungen einer gewissen Abnahme an Kohlenstoff entsprechen. Da die erste Methode bedeutend mehr Gewandtheit verlangt und in ungeübten Händen leicht unrichtige Resultate giebt, so ist in den Fällen, wo die Bestimmungen den Laboratoriumsgehülfen überlassen sind, die zweite Methode entschieden vorzuziehen. Anfangs wurden als Normale Lösungen von organischen Stoffen benutzt, z. B. von gebranntem Zucker oder Kaffee. Da sie sich aber sämtlich lichtempfindlich zeigten, so konnten bei ungenügender Controle leicht Irrthümer sich einschleichen.

Eggertz (\*Stahl und Eisen\* 1882, S. 44) hat deshalb Lösung von anorganischen Salzen in Anwendung gebracht; spätere Veröffentlichungen erweisen die vollständige Unveränderlichkeit dieser Lösungen (über dreijährige Anwendung derselben Normale), namentlich wenn dieselben in zugeschmolzenen Röhren und möglichst vor Licht geschützt aufbewahrt werden. Es scheint jedoch, daß diese Normale noch nicht die Anerkennung gefunden haben, die sie verdienen, denn häufig findet man noch die Benutzung eines Normalstahls, der jedesmal mit eingewogen wird. Diese Methode schließt die Möglichkeit von Fehlern ein.

Ist namentlich die Stahlstange, die als Normalstahl dienen soll, nicht vollkommen homogen, — und das ist häufig bei Flußstahl der Fall, — so können die einzelnen Bohrspäne von verschiedenem Kohlenstoffgehalt sein.

Es ist deshalb anzuerkennen, daß die Frage über die anorganischen Normale wieder angeregt worden ist. In einem Vortrage, gehalten in einer Sitzung der amerikanischen Hütteningenieure (Juli 1887), veröffentlicht im »Iron« 1887, October, Seite 391, bespricht Hr. W. Robinson diesen Gegenstand und giebt sehr werthvolle Aufschlüsse, die hier kurz wiedergegeben werden mögen. Die Lösungen, die er verwendet, sind die von Eggertz angegebenen schwachsauren Lösungen von Kobalt-, Kupfer- und Eisenchlorid. Der Vortragende wählte als Beispiel zwei Sorten Bessemerstahl, eine von 0,30 und eine von 0,50 Kohlenstoffgehalt. Von diesen beiden Normalstählen werden zunächst zwei Normallösungen hergestellt, indem 0,5 g in 12 ccm Salpetersäure (1,2) aufgelöst und 15 Minuten bei 100° erwärmt werden. Hierauf werden die Salznormale hergestellt: für 0,5 C werden zwei Normale gemacht, eine sog. braune Normale, zusammengesetzt aus 87,5 ccm Wasser, 0,8 % Salzsäure (1,12) haltend, 5,7 ccm Kobaltchlorid, 2,5 ccm Kupferchlorid, 4,3 ccm Eisenchlorid, — und eine sog. grüne Normale aus 82,6 ccm säurehaltigem Wasser, 5,4 ccm Kobalt-, 5 ccm Kupfer- und 7 ccm Eisenchlorid. Die Intensität der beiden Lösungen ist gleich, obwohl die letztere eine grünliche Schattirung besitzt. Die braune Normale

ist für den 0,5-Stahl zu benutzen. Wird die grüne Normale auf  $\frac{2}{5}$  ihrer Stärke verdünnt, so ergibt sie die Farbe des 0,3-Stahls. Die Verdünnungen geschehen immer mit säurehaltigem Wasser. Kleinere Unterschiede in den Farbenabstufungen werden mit den Chloriden berichtigt. Aus den beiden 0,5-Normalen werden nun die Lösungen für die zwischenliegenden Kohlenstoffgehalte hergestellt. Der Vortragende giebt eine Tabelle über die Zusammensetzung der Flüssigkeiten für Unterschiede von 0,02 % C und begründet eine Formel zu deren Berechnung. Es genügt hier, diese Formel wiederzugeben. Um z. B. 10 cem von der Normale für 0,48 herzustellen, ist nach der Formel:

$$0,5 : 0,48 = 10 : x$$

9,6 cem Normale und 0,4 cem Wasser nöthig. Der Antheil der braunen und grünen Normale bestimmt sich nach der Entfernung des gesuchten von den beiden Grenznormalen, in diesem Falle 0,02 und 0,18. Die 9,6 cem werden deshalb nach dem Verhältniss 0,02 : 0,18 getheilt. Die 10 cem 0,48 Normale bestehen demnach aus

0,4 cem Wasser, 8,64 cem brauner und 0,96 cem grüner Normale. Auf dieselbe Weise werden die anderen Normale berechnet. Werden andere C-Gehalte gebräucht, so wird mit den entsprechenden Stahlnormalen in ähnlicher Weise verfahren, so auch bei Thomas- und Martin Stahl, die andere Schattirungen verlangen, als der Bessemerstahl. Diese Normale sind aber nur bei Tageslicht zu benutzen, bei künstlichem Lichte sind sie heller als die entsprechenden Stahlnormale.

Da es jedoch sehr erwünscht ist, die Bestimmungen in ähnlicher Weise bei künstlichem Lichte vornehmen zu können, so hat der Vortragende auch für diesen Zweck Normale hergestellt. Die Flüssigkeiten hierzu haben folgende Zusammensetzung. Die braune 0,5-Normale besteht aus 86,8 cem Wasser, 7,4 cem Kobalt-, 1,5 cem Kupfer-, 4,3 cem Eisenchlorid, die grüne Normale aus 85,6 cem Wasser, 7,7 cem Kobalt-, 2,2 cem Kupfer-, 4,5 cem Eisenchlorid. Zum Vergleiche wird ein Kasten mit einer Hinterwand aus mattem Glase benutzt. Sämmtliche Flüssigkeiten sind in verschlossenen Gläsern bei Lichtabschluss aufzubewahren.

r. K.

## Ueber die Unhomogenität des Thomas-Roheisens.\*

Ein Wink für die richtige Entnahme der Proben!

Die im Nachstehenden mitzutheilenden Analysenresultate, welche uns hauptsächlich die ungleichmäßige Vertheilung von Mangan und Phosphor im Thomasroheisen vor Augen führen sollen, trennen wir in fünf Abtheilungen, nämlich:

1. Analysen, welche uns Aufschluss geben über die Zusammensetzung einiger verschiedener Thomasroheisen bezüglich des Phosphorgehaltes (theilweise auch Mangan und Silicium) im Kern und am Rande ein und desselben Masselquerschnittes.
- II. Analyse des Querschnittes in centralverticaler Richtung von 20 zu 20 mm, einer in Kokslein (sog. Koksasche) gegossenen und durchbohrten Massel grauen Eisens, in bezug auf Phosphor und Mangan.
- III. Bestimmungen von Mangan und Phosphor im Kern und am Rande von jeder mittelsten Bettmassel (15ten) eines ganzen, 10 Bett großen Abstiches. (Coquillengufs.)
- IV. Bestimmungen von Mangan und Phosphor in der mittelsten Massel des ersten — mittelsten — und letzten Bettes eines ganzen

Abstiches, wobei Proben vom Rande und aus der Mitte des Masselquerschnittes entnommen und vereinigt untersucht wurden. (Coquillengufs.)

- V. Bestimmung von Mangan und Phosphor in Proben, welche an 6 verschiedenen Stellen eines Masselquerschnittes entnommen wurden. (Coquillengufs.)

Zu I. siehe Figur 1.

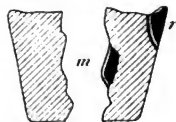


Fig. 1.

	Rand (r.)	Mitte (m.)	Bemerkungen
1. Probe v. H. V.	P. 3,23 %	1,82 %	Massel mit porösem Kern
2. " v. G. H. H.	P. 2,82	1,77	" " "
3. " v. Sch. H.	P. 2,43	1,92	" " "
4. " v. H. V.	P. 2,22	2,63	" " "vollem
5. " v. G. H. H.	P. 2,52	2,56	" " "
6. " v. H. V.	P. 3,04	1,78	" " "porösem
	Mn-1,35	1,22	
	Si-0,03	0,06	

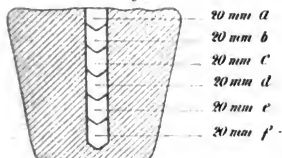
\* Abdruck aus dem »Repertorium der analytischen Chemie« Nr. 49, 1887.

Obige Analysen, Thomasroheisen Nr. 1 bis 6, stammen aus dem Laboratorium der Rheinischen Stahlwerke.

Sämtliche folgende Analysen wurden vom Verlasser ausgeführt.

	Rand	Mitte	Bemerkungen
7. Probe v. H. V.	P. 3,09 %	2,56 %	
	Mn 2,72 "	2,43 "	
8. " v. H. V.	P. 2,76 "	2,60 "	etwas grau.
	Mn 3,57 "	3,52 "	durchsetzt.

Fig. 2.



Zu II. siehe Figur 2. Graues Thomasroheisen v. H. V.

	a	b	c	d	e	f
Mn	3,42 %	3,11 %	3,22 %	3,11 %	3,06 %	3,17 %
P	2,91	2,41	2,65	2,58	2,39	2,65

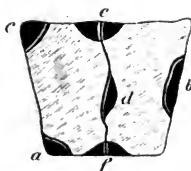
Zu III siehe Figur 1.

	Mangan		Phosphor	
	Mitte	Rand	Mitte	Rand
1. Bett.	2,329 %	2,329 %	2,171 %	2,559 %
2. "	2,431 "	2,536 "	2,138 "	2,535 "
3. "	2,536 "	2,639 "	2,106 "	2,624 "
4. "	2,691 "	2,795 "	2,025 "	2,406 "
5. "	2,743 "	2,847 "	2,335 "	2,501 "
6. "	2,795 "	2,847 "	2,116 "	2,495 "
7. "	2,846 "	2,950 "	1,976 "	2,205 "
8. "	3,002 "	3,002 "	2,089 "	2,300 "
9. "	3,002 "	3,002 "	2,381 "	2,381 "
10. "	3,105 "	3,157 "	2,430 "	2,689 "

Zu IV siehe Figur 1. (r und m vereinigt.)

	Mangan	Phosphor
Die mittelste Massel des ersten Bettes	2,484 %	3,382 %
" " " " "	2,769 "	3,351 "
" " " " "	3,002 "	3,406 "

Fig. 3.



Zu V. siehe Figur 3.

	Mangan	Phosphor
a)	2,950 %	3,423 %
b)	2,898 "	3,504 "
c)	3,054 "	3,447 "
d)	2,950 "	3,366 "
e)	3,002 "	3,423 "
f)	2,950 "	3,480 "

Die Dimensionen der Masselquerschnitte sind etwa:

Masselhöhe 80 bis 90 mm, obere Breite 130 mm, untere Breite 80 mm.

Werfen wir einen Blick auf die unter I gewonnenen Analysebefunde, so bemerken wir, dass fast durchgehend (mit 2 Ausnahmen) der Phosphor- und Mangangehalt am Rande des Masselquerschnittes höher ist, als derjenige in der Mitte des letzteren. Diese Differenzen betragen beim

Thomasroheisen Nr.	1	Phosphor.	Mangan
"	2	+ 1,41 %	
"	3	+ 1,05 "	
"	4	+ 0,51 "	
"	5	- 0,41 "	
"	6	- 0,04 "	
"	7	+ 1,26 "	+ 0,13 %
"	8	+ 0,53 "	+ 0,29 "
"	8	+ 0,16 "	+ 0,05 "

Beim langsam erstarrten Graueisen unter II finden wir ähnliche Abweichungen im Phosphor- und Mangangehalt wie oben. In jeder Ebene des Masselquerschnittes ist der Phosphor- wie Mangangehalt ein anderer, bald steigend bald fallend, mit einem Wort gesagt, die Masse hat eine total ungleichmäßige Zusammensetzung. Thatsache ist es indessen, dass, wenn in ein und demselben Masselquerschnitt der Phosphorgehalt steigt, auch der Mangangehalt steigt und umgekehrt. Beim geringsten Phosphorgehalt von 2,39 % haben wir den niedrigsten Mangangehalt von 3,06 %, während bei 2,91 % Phosphor auch der Mangangehalt auf 3,42 % steigt.

Mangan und Phosphor sind also zwei eng verknüpfte Elemente, welche zusammen steigend oder fallend im Querschnitt einer langsam erstarrten Masse vertheilt sind.

Nicht Uninteressantes bietet die Untersuchung eines ganzen Abstiches, d. h. jede mittelste Bett-masse sämtlicher Bette in bezug auf Phosphor und Mangan sowohl im Kern wie am Rande des Querschnittes. Auch in diesem Falle ist der Phosphor- wie Mangangehalt am Rande höher (oder gleich) als in der Mitte des Querschnittes. Während das Mangan von Bett zu Bett sich anreichert, tritt der Phosphor ganz unregelmäßig in den einzelnen Betten vertheilt auf. Im 8. und 9. Bett bleiben Mangan und Phosphor constant, steigen indessen im 10. Bett wieder. Dieser Stillstand wird so zu erklären sein, dass beide Betten, wie dies ja mitunter vorkommt, gleichzeitig abgegossen wurden. Die Anreicherung des Mangan vom 1. bis letzten Bett eines Abstiches ist ferner auch in den unter IV mitgetheilten Analysen ersichtlich. Der Phosphorgehalt ist hierbei nahezu constant geblieben. Die Untersuchungsresultate der von den Punkten a bis f, Fig. 3, entnommenen Proben ergeben, dass die Anreicherung des Phosphors nicht nur oben, sondern überhaupt an der Außenfläche einer rasch erstarrten Masse stattfindet. Das Mangan scheint

indessen nur an der Oberfläche höher im Gehalte zu sein, gegenüber demjenigen in der Mitte des Querschnittes. Nach diesen orientirenden Analysen können wir der Beantwortung der Frage näher treten: Wie sollen wir Probe nehmen, um eine richtige, der Wirklichkeit möglichst angepaßte Durchschnittsprobe zu erhalten?

Wir haben gesehen, daß die Massel des Thomasroheisens ein ganz ungleichmäßig zusammengesetztes Product ist, wir wissen, daß der Mangan- und Phosphorgehalt höher ist am Rande als in der Mitte des Masselquerschnittes, uns ist die Manganaureicherung beim Abstechen bekannt, je mehr der Abstich seinem Ende entgegengeht, je heißer das Roheisen den Ofen verläßt, je manganreicher das Product ausfällt. Diese Thatsachen mahnen uns zur Vorsicht bei der Entnahme der Proben, um so mehr, wenn gewisse Gehaltsgarantien vorliegen.

Am einfachsten und richtigsten kann Probe genommen werden, wenn der Abstich noch in den Betten liegt. In diesem Falle genügt es, wenn ungefähr die mittelste Massel des mittelsten Bettes oder die mittelste Massel des ersten mittelsten und letzten Bettes eines Abstiches, etwa 2 bis 3 mal quer durchgeschlagen wird und man dann ein Stück davon, von welchem später Probessplitter abgeschlagen werden sollen, in der Längsrichtung durchspaltet. (Letzteres ist unschwer auszuführen, indem das Thomasroheisen glücklicherweise die Eigenschaft besitzt, beim Aufschlagen mittelst eines schweren Hammers in seiner ganzen Massellänge mitten durchzuspalten. Diese Eigenschaft wird zweifellos durch den hohen Phosphorgehalt bedingt.)

Von den zwei Masselhälften sucht man sich diejenige aus, welche zum Abschlagen von Splittern am geeignetsten erscheint, spannt dieselbe mittelst eines Holzkeiles in einen nicht zu leichten, niedrigen, gußeisernen oder schmiedeeisernen Rahmen fest, und schlägt mittelst eines Hammers mit gut verstärkter Bahn sowohl von der Mitte wie vom Rande des Querschnittes Splitter ab, siehe Fig. 1. — Durch das Einspannen der Masselstücke ist man in kurzer Zeit, ohne sich sehr anzustrengen, mit der Probenahme fertig. Entspricht die Quantität des Probematerials aus der Mitte ungefähr gleich demjenigen vom Rande, so werden beide Proben vereint zerkleinert. Andernfalls man jede Probe für sich gröblich pulvern muß und dann von jedem Pulver entweder ein bestimmtes Volumen in einem gra-

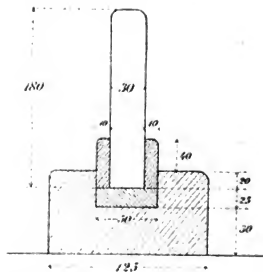


Fig. 4.

duirten Meßcylindern abmßt und mischt, oder was umständlicher ist, von jeder Probe auf einer Handwaage gleiche Quantitäten abwägt.

Die Zerkleinerung des Eisens selbst geschieht am allerbesten in einem sog. Diamantmörser. Fig. 4 zeigt uns eine sehr empfehlenswerthe Construction.

Um nämlich nicht den ganzen Mörser aus Stahl anfertigen zu müssen, hat man ein Stahlplättchen, welches etwas größeren Durchmesser besitzt wie die Bohrung des Mörsers, durch Erwärmen des letzteren eingesetzt und dadurch ein Festsitzen im erkalteten Mörser erzielt. Zum Absieben des gröblichen Eisenpulvers benutzt man am besten ein Haarsieb von  $1\frac{1}{2}$  bis 2 mm Maschenweite, während das analysenfertige Material ein Messingsieb von 30 Maschen per 1 cm Länge passieren soll. Weil schwieriger und umständlicher gestaltet sich die Probenahme vom Haufen oder vom Stapel, zumal wenn eine Quantität von mehreren Doppelladern vorliegt. In diesem Falle kann man natürlich keine speciellen Angaben mehr machen, es ist hier am besten, mit der Anzahl der Probemasseln nicht zu sparen. Man wird oben, unten und aus der Mitte, links und rechts vom Haufen eine beliebige Massel entnehmen und durchschlagen lassen und dann das Abschlagen der Splitter so vornehmen, wie oben angegeben. (Rand und Mitte.) Auch hat man dafür Sorge zu tragen, daß sandige Partien von den Probessplittern möglichst entfernt werden. —

Duisburg-Hochfeld, im November 1887.

C. Reinhardt.

## Die Bakusche Oelindustrie.\*

Das von der Natur mit mineralischen Schätzen aller Art so reich bedachte Rußland erfreut sich auch einer großen Anzahl zum Theil höchst ergiebiger Fundorte für Erdöl. Namentlich bevorzugt in dieser Hinsicht ist das Gebiet des Kaukasus, woselbst die Naphtaquellen fast unerschöpflich zu sein scheinen. Das Hauptbecken derselben befindet sich in der Umgegend der Stadt Baku auf der Halbinsel Apscheron, am Fusse der südöstlichen Ausläufer der kaukasischen Gebirgskette. Reiche Erdölquellen finden sich aber auch auf den übrigen Theilen der vom Kaspischen und Schwarzen Meer eingeschlossenen Landenge vor, und namentlich die den nordwestlichen Abschluß des Kaukasus bildende Halbinsel Taman scheint kaum geringere Naphtaschätze in sich zu bergen, als die Halbinsel Apscheron. Bekannt sind ferner wegen des Vorkommens der Naphta die Heilige Insel und die Insel Tscheleken, beide im Kaspischen Meere, sowie einige Gegenden des transkaspischen Gebietes. Naphta wird in Taurien und mehreren Wolgagouvernements, so in Ssarátow, Ssamára und Ssimbirsck, gewonnen; sie kommt endlich in beträchtlichen Mengen auch im hohen Norden, in den Gouvernements Wologda und Archängelsk vor, in deren letzterem sie sogar mit Erfolg ausgebeutet werden könnte, wenn der Zustand der Wasserstraßen des nördlichen Rußlands eine angemessene Verfrachtung des gewonnenen Erdöls zum Innern des Landes gestatten würde.

Bei den obwaltenden Handels- und Verkehrsverhältnissen hat sich bisher nur die Bakusche Naphtaindustrie zu einem bedentlichen Handelszweig entwickeln können. — Das russische Kerosin, das vor wenigen Jahren noch kaum dem Namen nach bekannt war, hat in kurzer Zeit in Rußland das amerikanische Petroleum fast vollständig vom Markte verdrängt, und es ist wahrscheinlich, daß es von ähnlicher Bedeutung in Zukunft auch für die übrigen Staaten Europas werden wird.

Vorläufig ist man in Baku bei weitem nicht imstande, das der Erde entfließende Oel sämmtlich nutzbringend zu verwenden. Es kommt vor, daß Hunderttausende von Eimern der Naphta dem Kaspischen Meere überliefert werden, da zuweilen Quellen zu Tage treten, deren Ergiebigkeit aller Vorkehrungen zur Ansammlung und Aufbewahrung des Rohstoffes spottet. So brachten im October des verflossenen Jahres die Petersburger Zeitungen die späterhin amtlich bestätigte Nachricht, daß

zu Anfang jenes Monats bei dem Tagijewschen Oelwerk in der Nähe von Baku eine neue Quelle erschlossen worden sei, welche rund **500 000 kg** Naphta stündlich in einem 67 m hohen Strahl auswerfe. Die Quelle, obwohl fünf Werst von der Stadt entfernt, überschüttete die Straßen und Häuser mit Petroleumstaub und entsendete noch am achten Tage an 11 000 t täglich. Etwa 40 000 t der Naphta waren unbenutzt ausgeflossen, bevor es gelang, die Quelle zu stopfen.\*

In Baku beschäftigen sich mit der Verarbeitung des Erdöls zur Zeit gegen 200 Fabriken. Dieselben liegen zum größten Theil am nördlichen Strand der Bakuschen Bucht und bilden hieselbst eine besondere Fabrikstadt, die wegen ihres Schmutzes, sowie infolge der Tausende von Schornsteinen und des denselben beständig entströmenden schwarzen Rauches die Bezeichnung „Tschórnyi Gorodók d. i. „die schwarze Stadt“ erhalten hat. Sie ist mit dem Bahnhof durch mehrere Zweigbahnen verbunden und am Strand mit zahlreichen Ladebrücken ausgestattet. Die Hauptquellen der Naphta befinden sich etwa 1½ Meilen nördlich von der „Schwarzen Stadt“: das Oel wird den Fabriken durch Rohrleitungen zugeführt. —

\* Die Erbohrung dieser „Mammuth-Quelle“ hat den bekannten englischen Reisenden Charles Marvin, welcher in den letzten Jahren bereits zu wiederholten Malen Flugschriften zu dem Zwecke veröffentlicht hat, um die Aufmerksamkeit seiner Landsleute in gebührender Weise auf die unerschöpflichen Oelvorräthe des Kaukasus, „das Petroleum der Zukunft“, zu lenken, vor kurzem dazu veranlaßt, eine neue Lärmschrift in die Welt zu senden. Sie führt den Titel: „Die zukünftige Sintfluth russischen Petroleums und deren Einfluß auf den britischen Handel.“ Die Handschriften des Titelblattes lauten: „11 000 t Oeles täglich herausgespritzt!“ — „Eine russische Oelquelle, die täglich mehr Oel liefert, als alle Oelquellen der Welt zusammen (einschließlich der 25 000 in Amerika).“ — „Wer wird es verfrachten, Deutschland oder England?“ — Der Verfasser führt seinen Landsleuten ein Bild der Bakuschen Naphtagerinnung vor Augen und prophezeit dem russischen Leuchtturm für die Länder Europas den baldigen Sieg über das amerikanische Petroleum, von welchem letzteren beispielsweise in die Staaten Oesterreich-Ungarn, Griechenland, Türkei, Gibraltar und Malta während des Jahres 1885 nur 7.7 Millionen Gallonen gegen 26.8 Millionen im Jahre 1883 eingeführt worden seien. — Wie in der zuletzt angeführten Handschrift des Titelblattes angedeutet liegt, bezweckt die Marvin'sche Schrift, die englische Geschäftswelt auf die Nothwendigkeit aufmerksam zu machen, sich das Frachtgeschäft nicht von Deutschland aus der Hand nehmen zu lassen. Es sei Entschlossenheit und Raschheit des Handelns erforderlich, andernfalls werde nicht nur der Petroleumhandel Bakus, sondern der ganze Welt-handel in Petroleum den Engländern entschlipfen.

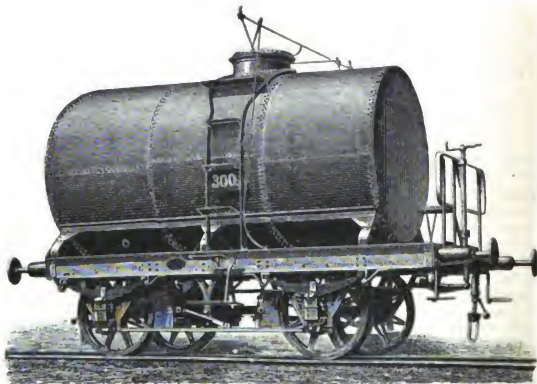
Ann. des Verf.

\* Abdruck aus den Verhandlungen des Vereins für Gewerbleiß, 1887, Seite 535 u. ff.

In früheren Zeiten befaßten sich die Oelwerke des Kaukasus fast ausschließlich mit der Herstellung des Kerosins, d. h. mit der Verwandlung des rohen Erdöls in gereinigtes Leuchtöl auf dem Wege der Verdampfung. Den Werth der bei diesem Verfahren in großen Mengen ausgesonderten Rückstände (Ostatki) hatte man zunächst nicht erkannt, vielmehr bildeten letztere für die Fabricanten einen lästigen Abfallstoff, für dessen Beseitigung oft große Summen gezahlt wurden. Späterhin verwendete man die Ostatki zum Heizen der Dampfkessel und Retorten und ging auch dazu über, aus den Rückständen mineralische Schmieröle herzustellen, ein Industriezweig, der inzwischen in Rußland große Fortschritte gemacht und sich bereits in vielen Staaten feste Absatzgebiete erworben hat.

Die Leuchtölfabriken Bakus vermögen zur

Zeit jährlich etwa 50 Millionen Pud (rd. 820 Mill. kg) Kerosin zu liefern. Die Schmierölfabriken dürften gegen 3 Millionen Pud (rd. 50 Mill. kg) ihrer Destillate erzeugen. Hierzu kommen 60 bis 80 Millionen Pud (rd. 980 bis 1310 Mill. kg) Ostatki. Die größten und erfolgreichsten Anstrengungen, um dem russischen Kerosin nicht nur in allen Theilen Rußlands, sondern auch im Auslande Eingang zu verschaffen, hat das bekannte Petersburger Handelshaus der Gebrüder Nobel gemacht. Ihre Fabrik arbeitet mit mehr als 50 Dampfkesseln; in der Destillirabtheilung sind 42 Siedeapparate von je 16 000 kg Inhalt, und in der Raffinerie 6 Apparate von je 20 000 kg Fassungsvermögen thätig. Das Nobelsche Werk vermag jährlich gegen 12 Millionen Pud Kerosin herzustellen, zu dessen Aufbewahrung gegen 40 eiserne Behälter von verschiedener Größe dienen



Die Ostatki werden in offenen, mit Holz ausgelegten Erdbehältern gesammelt. Die Fabrik hat eine eigene Gasanstalt, Eisengießerei, Schwefelsäurefabrik und elektrische Beleuchtung. Aus den Sammelbehältern gelangt das Oel durch Rohrleitungen zu den Landungsplätzen am Meeresufer, woselbst es in besonders zu diesem Zweck erbaute Cisternendampfer gefüllt wird. Von diesen Fahrzeugen unterhält allein die Nobelsche Fabrik 11 Stück von 330 bis 740 t Ladungsfähigkeit zur Vermittelung des Verkehrs auf dem Kaspischen Meer und der unteren Wolga. Sie befördern das Kerosin nach der Stadt Zarizyn, welche den Hauptstapelplatz für den Oelhandel des Kaukasus bildet. In dieser Stadt hat man eine große Anzahl eiserner Sammelbehälter her-

gestellt, in denen das Oel bis zur Ueberführung auf die Zarizyn-Grjasische Bahn aufbewahrt wird. Auch für die Beförderung auf der Eisenbahn sind besondere Einrichtungen getroffen; man hat sogenannte Cisternen- oder Falswagen gebaut, deren jeder 300 Wedró oder rund 3700 l zu fassen vermag (vergl. die beigelegte Illustration.)

Diese Wagen werden zu etwa 20 Stück zu besonderen Zügen zusammengesetzt, durch welche letztere das Kerosin auf kürzestem Wege in die Hauptverbrauchsplätze des Landes gelangt. An diesen Punkten (wie z. B. Moskau, St. Petersburg, Nishnij-Nowgorod, Orel, Riga u. s. w.) wird das Oel abermals in eiserne Sammelbehälter übergeführt. Durch diese Einrichtung hat man die den Preis des Kerosins so sehr vertheuernden Fässer

entbehrlich gemacht und die bei der Holzverpackung unvermeidlichen Leckverluste, die namentlich bei den mangelhaft verfertigten russischen Fässern oft recht beträchtlich waren, fast gänzlich beseitigt. Die Anwendung der Cisternen-Schiffe und Wagen war um so mehr am Platze, als die im starken Abnehmen begriffenen Holzvorräthe des Kaukasus die Bedürfnisse der Bakuschen Oelindustrie bei weitem nicht zu befriedigen vermochten. Die russischen Fabriken waren genöthigt, an den Verbrauchsplätzen ihrer Waare die leeren Fässer des früher benutzten amerikanischen Petroleum ansammeln und mit großen Kosten sich zustellen zu lassen. — Im Vergleich zu der früheren Beförderungsweise in Fässern werden jetzt an der Fracht etwa 25 % gespart. Hierzu kommt die nicht unbeträchtliche Verminderung der Kosten für das Ein- und Ausladen des Oels.

In neuerer Zeit haben die Gebrüder Nobel nach denselben Grundsätzen noch andere eiserne Schiffe bauen lassen, welche das Kerosin wolgaufwärts bis zum Mariensystem und durch dieses ohne Umladung bis nach Petersburg bringen, wodurch die Beförderungskosten noch weiter vermindert werden.

Aber auch auf dem Schwarzen, dem Adriatischen und anderen Meeren bürgern sich die Cisternendampfer allmählich ein. In diesem Sommer haben mehrere derartige Schiffe das kaukasische Oel in regelmässigen Verkehr von Batum nach Fiume und Triest ausgeführt, und das der Schwarzmeer-Dampfschiffahrts-Gesellschaft gehörige Tankschiff Swjet hat sogar eine Ladung von 1700 t gereinigten Leuchtöls nach London gebracht. An den vorher genannten beiden österreichischen Hafenplätzen hat man nämlich neuerdings zur Belebung des Oelhandels große eiserne Behälter am Meeresufer bauen lassen, in denen das aus Batum anlangende Oel untergebracht wird. Man hegt die Hoffnung, daß es gelingen wird, von jenen Häfen aus die übrigen Handelsplätze des Adriatischen Meeres, sowie diejenigen des Mitteländischen Meeres (Venedig, Genua, Marseille u. s. w.) in das Absatzgebiet der Bakuschen Oelindustrie einzubeziehen, da die Häfen von Triest und Fiume mancherlei Vorzüge im Vergleich zu den Häfen des Schwarzen Meeres bieten.

Während die größeren Oelfabriken Bakus ihre Falswagen und Cisternenschiffe selbst besitzen, sind die kleineren Werke meist nicht imstande, diese kostspieligen Beförderungsmittel auf eigene Rechnung zu halten. Um den Bedürfnissen dieser Fabriken zu entsprechen, haben sich besondere Gesellschaften gebildet, welche den Fabricanten die erforderlichen Cisternen-Fahrzeuge gegen eine angemessene Vergütung zur Verfügung stellen. So sorgt z. B. die Gesellschaft „Njefi“ für die Beförderung des Bakuschen Oels in das Innere Rußlands, indem sie die Benutzung der Cisternenschiffe der Dampfschiffahrts-Gesellschaft »Kawkas

& Merkur« und der Falswagen der Grjasi-Zarizynschen Eisenbahn vermittelt.\*

Die im Vorstehenden gegebene flüchtige Skizze dürfte genügen, um zu zeigen, daß sich die Bakusche Oelgewinnung trotz der mannigfaltigen Schwierigkeiten, welche zu überwinden waren, zu einer großartigen Industrie entwickelt hat. Und dennoch hat dieselbe die Grenzen ihrer Leistungsfähigkeit noch bei weitem nicht erreicht. Man würde von Baku aus ohne Schwierigkeit zwei- und dreimal so viel Naphta auf den Markt bringen können, als es zur Zeit geschieht, wenn noch zweckmässiger und leistungsfähigere Beförderungsmittel ins Leben gerufen würden. Die Oelindustrie des Kaukasus hat zur Zeit unter einer ungewöhnlich schweren Geschäftsstockung zu leiden. Anstatt der den Leistungsvermögen der Fabriken entsprechenden 50 Millionen Pud Leuchtöl werden jährlich nur etwa 30 Millionen Pud erzeugt, und selbst von dieser Menge ist in den letzten Jahren der vierte bis fünfte Theil an den Stapelplätzen im Innern Rußlands unverkauft zurückgeblieben. Während in Baku in den ersten Monaten des verflossenen Jahres noch 15 Kopeken für das Pud (16,38 kg) gereinigten Leuchtöls gezahlt wurden, fiel der Preis im nächsten Vierteljahr bis auf 6 Kopeken und soll derselbe späterhin noch weiter zurückgegangen sein. Hiermit ist aber bereits die Grenze der Selbstkosten erreicht, wenn nicht überschritten, und viele Werke arbeiten nur noch, um nicht den Betrieb gänzlich einzustellen. Die Hauptsache dieser Stockung liegt in der beschränkten Leistungsfähigkeit der transkaukasischen Bahn, welche jährlich höchstens 10 Millionen Pud Kerosin nach dem Schwarzen Meere befördern kann. Auch reichen die auf dem letzteren zur Ver-

\* Ein in Nicolajew ansässiger Deutscher hatte die Freundlichkeit in Ergänzung der obigen Angaben uns zu bestätigen, daß die Cisternendampfer sich ausgezeichnet bewähren und daß es nicht mehr lange dauern werde, bis sie die ganze Verfrachtung in Fässern verdrängt haben würden. Die Lösung eines 2000 t haltenden Dampfers nehme nur 13 Stunden in Anspruch!

Die an den größeren Verbrauchsplätzen erbauten bezw. im Bau begriffenen Sammelbehälter erfahren, schreibt er ferner, auch weitere Vervollkommnungen; so werden zur Controle des Gewichts, bei der man bisher auf die Ehrlichkeit des Abladers angewiesen war und die daher sehr viel zu wünschen übrig ließe, zwei im Bau begriffene Behälter mit einem hochliegenden Maßbehälter ausgerüstet, durch welche sämtliches Petroleum, das aus dem Schiffe ausgepumpt wird, gemessen und vermittelt automatischer Zählvorrichtungen registriert wird. Das aus den Sammelbehältern abfließende Petroleum muß durch automatische Flüssigkeitswagen laufen, welche von der Hennefer Maschinenfabrik angefertigt werden. — Auch erwähnt er noch, daß die auf den Eisenbahnen laufenden Cisternenwagen mit besonderen Röhrensystemen versehen werden, um imstande zu sein, auf jeder kleineren Station, auf der die Anlage eines Sammelbehälters nicht mehr rentabel ist, direct aus den Wagen in die Fässer abzufüllen. *Die Red.*

fügung stehenden Cisternenschiffe nicht zur Bewältigung des auf den Seeweg angewiesenen Verkehrs aus, während andererseits im Innern Rußlands zunächst nicht mehr als etwa 13 Millionen Pud Kerosin abgesetzt werden können. Zwar werden auf dem Kaspischen Meere zur Zeit von Baku aus noch etwa weitere 7 Millionen Pud Leuchtöl jährlich verschifft; hiervon geht indessen nur ein geringer Theil in das Ausland, der Rest bleibt in den Oel-Cisternen im Innern Rußlands zurück, wovon bereits die Rede war.

In zweiter Linie ist die gedrückte Lage der Bakuschen Oelindustrie durch den unter sehr ungleichen Bedingungen stattfindenden Wettkampf der Fabricanten bedingt. Den großen, von Europäern gegründeten und geleiteten Werken, deren Einrichtungen unter Aufwendung bedeutender Kapitalien entstanden sind und durch welche die Verwerthung der Bakuschen Naphta überhaupt erst möglich geworden ist, stehen zahlreiche, von asiatischen Besitzern ausgebeutete, kleine Anlagen gegenüber, die, armseelig in der Einrichtung und unverhältnismäßig billig im Betriebe, das Oel zu Spottpreisen abzugeben imstande sind.

Diese missliche Lage eines Handelszweiges, welcher für die wirtschaftliche Zukunft Rußlands von größter Bedeutung ist, beschäftigt gegenwärtig nicht nur die unmittelbar beteiligten Geschäftsleute, sondern auch die zuständigen Centralbehörden in eingehender Weise. Um das räuberische Verfahren bei der Ausbeutung des Erdöls aufzuheben oder wenigstens nach Möglichkeit zu verringern, sollen in Zukunft die Naphta und Naphtaerzeugnisse einer Besteuerung unterworfen werden. Zur Berathung dieser Frage ist bei dem Finanzministerium eine besondere »Naphta-Commission« gebildet worden. Um ferner die Ausfuhrfähigkeit für die Naphta des Kaukasus zu heben, sind verschiedene großartige Pläne in Aussicht genommen. Nach dem einen beabsichtigt man, die Städte Baku und Batum durch eine über 950 km lange Röhrenleitung zu verbinden, welche weit genug sein soll, um jährlich 700 bis 800 Millionen Liter Oel an die Küste des Schwarzen Meeres zu befördern. Die Kosten dieser Leitung sind zu 20 Millionen Rubel berechnet. Nach G. Marvins Angaben soll bereits die Genehmigungs-Urkunde zur Verwirklichung dieses Unternehmens zwischen den beteiligten Ministerien und einer Gesellschaft europäischer Kapitalisten vereinbart worden sein. Da, wo die Leitung Kronländereien durchschneidet, wird der Grund und Boden der Gesellschaft unentgeltlich überlassen; bei Benutzung von Privatländereien treten die für die Eisenbahnunternehmungen gültigen gesetzlichen Bestimmungen in Kraft. Die Leitung muß binnen 3 Jahren verlegt sein;  $\frac{1}{3}$  der Röhren ist in Rußland zu beschaffen. Der Tarif für die Benutzung der Leitung ist auf 10 bis 11 Kopeken für das Pud festgesetzt.

Sobald 90 % der Leistungsfähigkeit der Leitung zur Ausnutzung gekommen sein werden, ist die Gesellschaft verpflichtet, eine zweite Leitung zu verlegen und dieselbe binnen 2 Jahren dem Betrieb zu übergeben.

Ein anderes Unternehmen, das der Bakuschen Oelindustrie neues Leben verleihen soll, ist die geplante Nordkaukasische Eisenbahn. Sie soll etwa parallel mit der Baku-Batumer Eisenbahn vom Hafenplatz Petrowsk am Kaspischen Meere über Wladikawkás (der Endstation der von Rostow nach dem Kaukasus führenden Eisenbahn) bis an den Hafen Noworossijsk am Schwarzen Meere geführt werden und die Möglichkeit gewähren, das von den Dampfern nach Petrowsk gebrachte Oel in Cisternenwagen nach Noworossijsk zu befördern und von hier aus in Cisternendampfern nach den verschiedenen Häfen Europas zu versenden. Da gegenwärtig die Mehrzahl der Oelschiffe im Winter in Baku beschäftigungslos ist, weil die Wolga einfriert, so werden die Frachten nach Petrowsk sehr geringe sein, und es wird sich die Benutzung des neuen Weges voraussichtlich nicht theurer stellen als diejenige der Eisenbahn von Baku nach Batum. Die geplante Linie hat noch den besonderen Vortheil, daß sie die Naphtagegenden am Schwarzen Meer durchschneidet, die zwar noch unentwickelt sind, aber so reich wie die Oelgebiete Amerikas sein sollen.

Der Hafen von Noworossijsk ist durch tiefes Fahrwasser ausgezeichnet und friert im Winter nicht zu; für den Ausbau desselben wurde auf Vorschlag des Reichsrathes am 15. Januar 1885 die Summe von 3 590 500 Rubel bewilligt. Die inzwischen ausgearbeiteten Baupläne haben im vorigen Jahre die Genehmigung des Herrn Ministers der Verkehrswege erhalten, auch ist bereits wegen der Ausführung der Arbeiten mit dem Ingenieur Leschern v. Herzfeld Vertrag abgeschlossen worden. Der Bau soll binnen  $3\frac{1}{2}$  Jahren fertiggestellt sein.

Wenn dereinst die erwähnten großen Pläne verwirklicht sein werden, dann wird nicht allein der Wiederholung von Stockungen, wie sie jetzt das Bakusche Oelgeschäft bedrücken, vorgebeugt sein, sondern voraussichtlich wird alsdann auch die Verarbeitung und Verwerthung der Naphta des Kaukasus in neue Bahnen einlenken. Herr F. Rofsmäslér, ein Mann, der infolge langjähriger praktischer Erfahrung mit den Verhältnissen der Bakuschen Oelindustrie wohl vertraut ist, spricht sich über die infolge der Ausführung der Naphtaleitung zu erwartende Umgestaltung des Betriebes in Nr. 20 der »Rigaschen Industriezeitung«, Jahrg. 1886, S. 234, dahin aus, daß mit der Verwirklichung dieses Unternehmens voraussichtlich auch der Zeitpunkt eintreten wird, der den Rückschritt in der Herstellung der Bakuschen Naphta-Erzeugnisse bezeichnet. »Dann wird für die Bakuschen Fabriken nur noch der



Bedarf an Kerosin und Schmieröl übrig bleiben, den nur ein Theil Rußlands, Norddeutschland, Dänemark und Skandinavien verlangen. Der andere, bedeutend größere Theil, welchen an Leucht- und Schmierölen das übrige Europa consumirt, wird nicht mehr in Baku, sondern an dazu geeigneten Punkten des Schwarzen Meeres, vielleicht auch außerhalb der Grenzen Rußlands fabricirt werden. Durch die das Kaspische mit dem Schwarzen Meere verbindende Rohrleitung wird keine fertige Waare getrieben werden, sondern das Rohmaterial, die Bakusche Naphta, deren Verarbeitung dort vortheilhafter sein wird als in Baku.\*

Wenn dieselbe erst sich an den Ufern des Schwarzen Meeres angesiedelt haben wird, dann wird Europa aus der Bakuschen Naphta noch

\* Aus gleicher Quelle, wie oben angegeben, erfahren wir, daß es noch unentschieden sei, ob die anzulegende Rohrleitung Petroleum oder Naphta überführen soll. *Die Red.*

einen zweiten Vortheil genießen, nämlich die Benutzung der Naphtaresiduen zu Heizwecken, in welcher Beziehung diese jedes andere Material an Güte überbieten. Dieser Vortheil geht den von Baku weit entfernten Ländern durch die theuren Transportverhältnisse jetzt noch verloren.\*

Dasjenige, was Herr Rofsmäfsler in den vorangeführten Worten über die Benutzung der Naphta zu Heizwecken sagt, bezieht sich nur auf die gesteigerte Verwendung der Naphtarückstände. Andere Sachverständige gehen in ihrer Ansicht noch weiter, sie meinen, daß in Zukunft die rohe Naphta selbst eine große Rolle als Heizstoff spielen wird. Und in der That scheinen diese Hoffnungen innerhalb gewisser Grenzen wohl berechtigt. Die Vorzüge der flüssigen Heizstoffe vor den festen sind erheblich, und da die Naphtaheizung in letzter Zeit namentlich in Rußland sehr vervollkommen worden ist, so hängt deren weitere Verbreitung im wesentlichen nur vom Kostenpunkt ab.

## Die Eisenindustrie und die Erzlagerstätten Bosniens.

Die im Jahre 1878 erfolgte Besetzung der ehemaligen türkischen Provinz Bosnien durch die österreichisch-ungarischen Truppen scheint in den bergbaulichen und hüttenmännischen Verhältnissen des Landes einen wesentlichen Umschwung hervorzurufen.

Bosnien kann die Ursprünge seiner Eisendarstellung bis in die Römerzeit verfolgen. Dank seiner Abgeschlossenheit einerseits, dank andererseits der guten natürlichen Bedingungen, welche ein leicht gewinnbares, gutartiges Erz, massenhafte Holzkohle, billige Handarbeit und viele Wasserkräfte zur Verfügung stellen, konnte sich die bosnische Eisendarstellung bis vor kurzem in denselben Bahnen wie vor vielleicht einem Jahrtausend bewegen. Sogar noch heute sind daselbst eine Reihe »Majdans«, das sind Eisenschmelzöfen nach Art der Wolfsöfen, in Betrieb zu finden. So zählte Bergrath Vogt\* im Jahre 1882 noch 64 solcher Majdans und 62 Eisenfrisch- und Hammerwerke, welche in 54 Gruben ihre Erze gewannen. Auch sie scheinen aber nimmermehr dem Fortschritte der Cultur zum Opfer zu fallen. Der Regierungswechsel hat das Land durch eine Eisenbahn (Brod-Sarajewo) und zahlreiche Landstraßen der Einfuhr des dies- und jenseits der Leitha massenhaft und billig erzeugten Eisens erschlossen und damit die alte einheimische Eisendarstellung, die früher nicht nur die Bedürfnisse Bosniens selbst befriedigte, sondern auch

nach den benachbarten Ländern gern gekaufte Waaren, namentlich Sensen, lieferte, sicherem Untergange preisgegeben. Das vor nicht langer Zeit noch blühende bosnische Eisengewerbe ist heute bis auf wenige Reste verschwunden.

Daß dies traurige Schicksal einer so altberühmten Industrie aber eine unbeabsichtigte Wirkung der Besetzung gewesen ist, beweist ein vom K. K. Oberberggrath Bruno Walter im Auftrage des K. und K. gem. Ministeriums in Wien verfaßtes Buch unter dem Titel: »Beitrag zur Kenntniß der Erzlagerstätten Bosniens«.\*

Das Vorwort besagt, daß die geschichtlichen Ueberlieferungen über den Bergbau Bosniens die Veranlassung waren, daß das gemeinsame Ministerium in Wien gleich nach der Besetzung seine Aufmerksamkeit der Wiederbelebung dieses Gewerbebezuges widmete. Nachdem im Jahre 1879 bereits die geologische Aufnahme veranlaßt und binnen kurzer Frist durchgeführt worden war, wurden in 1880 sowohl ausgedehnte geologisch-bergmännische Untersuchungen als auch Schürfungen vorgenommen, welche zum Theil mit günstigen Ergebnissen verbunden waren und in 1881 zur Bildung der Gewerkschaft »Bosnia« führten, bei welcher die Reichskasse sich betheiligte. Diese Gewerkschaft betrieb die von letzterer begonnenen Arbeiten weiter und erzielte

\* Mit einem Vorworte versehen und herausgegeben von der Landesregierung für Bosnien und die Herzegovina.

\* Die Erzlagerstätten Bosniens; von Bruno Walter. Seite 5.

bei den weiteren Schürfungen bauwürdige Aufschlüsse von Chromerzen bei Dubostica, von Manganerzen bei Cevljanovic und von Antimonerzen bei Cernica.

Nach der am 1. Januar 1886 erfolgten Uebernahme der Verwaltung der Gewerkschaft durch das gemeinsame Ministerium schien es im Interesse des bosnischen Erzbergbaues zu sein, die an oben genannten und vielen weiteren Punkten gesammelten Erfahrungen in eine übersichtliche und einheitliche Zusammenstellung zu bringen. Mit dieser Aufgabe wurde der frühere Director der »Bosnia«, K. K. Oberbergrath Bruno Walter, betraut. Er hat sich derselben durch oben genanntes Buch in vorzüglicher Weise entledigt, das erstaunlich viele Material sachgemäß gesichtet und durch Beigabe einer mit großem Fleiße bearbeiteten geologischen Erzlagerstättenkarte im Maßstab von 1 : 300000 ein Werk geschaffen, das einen werthvollen Beitrag zur Kenntniss der europäischen Erzvorkommen liefert.

Das Buch entrollt uns ein getreues Bild von dem Reichtum Bosniens an mineralischen Schätzen verschiedenster Art. Dieselben umfassen Spath-, Roth- und Brauneisensteine, Eisenglanz, Schwefel- und Kupferkiese, Manganerze, Gold und Silber, Antimonit, Fahlerze, Zinnober, Bleiglanz und Chromerz. Dabei ist das erzführende Gebiet ein verhältnismäßig kleines, indem dasselbe vollständig in einem zur Untersuchung gelangten Streifen von 252 km Länge und 55 bis 75 km Breite einbegriffen ist. Dieser Streifen zieht sich nordwestlich von Banjaluka bis südöstlich über Srebrenica in h 21,9 mitten durch Bosnien bis an die serbische Grenze.

Es kann nicht unsere Aufgabe an dieser Stelle sein, in die Einzelheiten der Befunde Walters einzudringen, wir können es uns jedoch nicht versagen, einige Andeutungen über die den Leserkreis von »Stahl und Eisen« besonders interessirenden Verhältnisse zu geben.

An guten Eisensteinen besitzt das Land einen großen Reichtum. Derselbe ist im äußersten Nordwesten des Landes in den Bezirken Banjaluka, Prijedor, Sanski Most, Kostajnica, ferner im Süden in den Bezirken Fojnica und Visoko angehäuft. Das mächtigste Vorkommen scheint sich in der Nähe der alterhühten Eisenstadt Vares zu befinden und zwar haben wir es dort mit einem wichtigen, in einer Mächtigkeit von 30 bis 60 m abbauwürdigen Lager von großer Ausdehnung — es kann auf einer Länge von etwa 4 km verfolgt werden — zu thun. In denselben wechseln Lagen schiefriger Eisensteine mit Rotheisensteinbänken. Die Haupterze enthalten 75 bis 85 % Eisenoxyd, 1,0 bis 3,6 % Manganoxyduloxyd, 2,5 bis 16,8 % Kieselsäure, 0,5 bis 3,5 % Kalk, 0,06 bis 0,20 % Schwefel, 0,11 bis 0,16 % Phosphor. Die bisherigen Grubenbaue waren

äußerst unregelmäßig und bestanden zur türkischen Zeit nur aus einem Raubbau, dem sich eine höchst primitive Verhüttungsmethode anschloß. Dieselbe ging in den schon erwähnten »Majdans« vor sich, wobei man mit einem Aufwand an Holzkohlen von fast dem doppelten Gewichte des Erzes an Roheisen nur etwa die Hälfte des Eisengehaltes von letzterem ausbrachte.

Einrichtung und Betrieb eines solchen bosnischen Eisenschmelzofens beschreibt Walter folgendermaßen:

„Vier starke Pfähle von Holz, fest in den Boden eingerammt und durch Querlatten zu einem Zaun verbunden, halten den Majdan nach außen zusammen. Innitten des Raumes, wo der Schacht des Ofens erscheinen soll, wird eine Lehre von Brettern aufgestellt, welche die Abmessungen des Ofenschachtes angibt. Der mantelförmige Raum zwischen dem Rande der Lehre und dem Zaun wird mit einem möglichst feuerfesten Thon bis auf eine Höhe von etwa 4 m ausgestampft, die Lehre herausgenommen, der Ofen Samstag Abends angewärmt und Montag früh angelassen. In ähnlicher Weise findet man die Majdans in Bosnien zuweilen aus Schiefersteinen aufgemauert. Gewöhnlich sind sie mit einem Schindeldach auf Säulen oder Steinpfählen bedeckt. Die Hüttenreise des Majdans währt 5 bis 6 Tage. Er erzeugt in dieser Zeit eine Eisensau von höchstens 4000 kg Gewicht, welche sich im Sumpfe des Ofens anlegt, und aus einem Gemenge von Roheisen und Frischeisen besteht. Sie wird am Schlusse der Reise durch Einschlagen der Ofenbrust gewonnen und zu Schmiedeeisen bezw. Zeugwaaren verarbeitet. Die Schlacken fließen während der Hüttenreise fortwährend ab. Das Gebläse besteht aus zwei ledernen Schmiedhälgern, welche, getrieben durch ein primitives Wasserrad, ähnelnd und stöhnend in rasender Eile arbeitend, den Gebläsewind liefern. Die Wochenproduction eines solchen Majdans beträgt 4000 kg Roheisen.“

Auf Grund der, meistens übrigens sich auf die Anführungen sachlicher Angaben beschränkenden Darstellung Walters, scheint es zweifellos, daß nicht nur bei Vares, sondern auch an anderen Plätzen des bosnischen Erzdistrictes alle Bedingungen vorhanden sind, welche zum Aufblühen einer lebenskräftigen, selbstredend auf Grund der heutigen Fortschritte der Technik begründeten Eisenindustrie erforderlich sind.

Metallreiche Manganerze, geeignet zur Darstellung von Ferromangan, kommen in der Trias- und der Kreideformation vor; sie sind ziemlich häufig und zuweilen massenhaft. Die Hauptpunkte für die Manganerzgewinnung liegen bei Cevljanovic und nördlich von dort. Verfasser zählt außer einer Reihe von Schürfen drei Gruben auf, von denen die erste im Jahre 1880 eröffnet wurde. Das durch Handscheidung con-

centrirte Reinerz enthält bis fast 53 % metallisches Mangan, die Schwarzerze 35 bis 47 %. Die Versuche, Manganerze aus den Jaspisen bei Ivanjska bergmännisch zu gewinnen, welche von der Gewerkschaft Bosnia von 1881 bis 1883 angestellt wurden, und in welcher Zeit 380 t Erze verkauft wurden, fielen ungünstig aus, weil bei den wenig mächtigen Vorkommen und der Festigkeit des anstehenden Gesteins die Gewinnungskosten zu hoch waren. Besseren praktischen Erfolg hatte die Manganerzgrube Vranjkovec aufzuweisen, welche von 1882 bis Mai 1885, bis zu welchem Termine sämtliche Erzmittel verhaut waren, 1058 t Braunit mit einem mittleren Mangangehalt von 55 % und 0,03 % Phosphor förderte. Fernere reiche Manganerzmittel scheinen allerdings in der dortigen Gegend unter ähnlichen Verhältnissen nicht mehr vorzukommen.

Silberbergbau wurde bei Srebrenica nachweislich schon zur Römerzeit betrieben, kam daselbst im 14. Jahrhundert durch sächsische Bergleute, welche Ragusaner Kaufleute verschrieben hatten, wieder auf, blühte dann eine Zeitlang mächtig auf und ging bald nach der Eindringung der Türken durch die Ungunst der äußeren Verhältnisse vollständig wieder ein. Hervorragende Bergleute stehen einstimmig bei der Ansicht, daß eine werthvolle große Erzteufe in Srebrenica ganz unberührt dastehe und daß alle Berechtigung vorhanden sei, um das noch-malige Aufblühen eines Silbererzbergbaues bei Gradina in Bälde zu erwarten.

Wie aufgefundene Reste bezeugen, ist früher, und zwar wahrscheinlich sowohl zur Römerzeit wie in der Zeit zwischen dem XIV. und XVI. Jahrhundert durch die Sachsen, Goldbergbau in Bosnien betrieben worden. Den Werth des Antimonits kannte man damals noch nicht, weshalb auf den alten Halden nicht unseelten Antimonerze sich finden. Die Gewerkschaft Bosnia hat bei Gemernica eine alte Antimonitgrube, bei deren Anlage man es offenbar auf Silber abgesehen hatte, zum Theile noch nachträglich ausgebeutet. Der industrielle Werth dieser Grube ist vorläufig gering, vermag aber gesteigert zu werden, wenn man die intacten

Gänge aufschließt, um Antimon-Edelmetallbergbau zu betreiben. Silberhaltige Fahlerze hat man bei Kresevo gefunden, die im Jahre 1879 durch 22 Häuer aus Idria in Angriff genommen wurden; es stellte sich aber heraus, daß man es allem Anschein nach nur mit Kluftausfüllungen zu thun hat und daß das Vorkommen des Fahlerzes quantitativ gegen das der anderen Erzlagstättenmineralien verschwindet.

Der Quecksilbererzbergbau ist sogar unter der Türkenzeit nicht ganz zum Erliegen gekommen. Am Berge Inac,  $4\frac{1}{2}$  km westnordwestlich von Kresevo, wurde von solchen Bosnjaken, denen es an besseren Ernährungsmitteln gebrach, geringer Bergbau auf Zinnobererz getrieben, aus dem in ursprünglichen Destillationseinrichtungen Quecksilber gewonnen wurde. Wie genaue Untersuchungen der Gewerkschaft Bosnia dargethan haben, handelt es sich daselbst aber nur um geringfügige Vorkommen, daß an eine regelmäßige bergmännische Gewinnung nicht gedacht werden kann. Andere Funde von Zinnober sind am Berge Zec an der Pogorelica gemacht worden, über deren Bedeutung ein Urtheil zu fällen aber verfrüht wäre, da dieselben hierzu noch nicht genugsam aufgeschlossen sind.

Chromerze, nach welchen in der Eisenindustrie die Nachfrage in letzter Zeit einerseits zur Ausfütterung von Stahlschmelzöfen, und andererseits zur Gewinnung des Metalles zu Chromeisengelegungen gestiegen ist, kommen in den Thälern Dubostica, Tribija und Krivajava vor; es scheint aber in ersteren zwei der eigentliche Sitz sich zu befinden. Die Gewerkschaft Bosnia hat eine ganze Anzahl von wichtigen Chromerzorkommen angeschürft und betrieben. Die geologische Art derselben ist eine solche, daß sie auf den Aufschluß weiterer Erze mit Sicherheit rechnen läßt. Die Qualität der Erze, die zum Theil durch Aufbereitung geschieden wurden, ist durchschnittlich eine derbe und den Anforderungen des Marktes entsprechende. Bei Analysen von Stufferzen schwankte der Gehalt an Chromoxyd zwischen 51,2 und 59,2 %, bei Liefererzen zwischen 50 und 57 %.

## Die Thätigkeit der Königlichen technischen Versuchsanstalten zu Berlin im Etatsjahr 1886/87.

Dem soeben erschienenen vierten und letzten Hefte des Jahrgangs 1887 der »Mittheilungen aus den Königlichen technischen Versuchsanstalten zu Berlin« entnehmen wir, daß die Thätigkeit der verschiedenen Abtheilungen im vergangenen Jahre eine sehr rege gewesen ist.

Die mechanisch-technische Abtheilung beschäftigte sich in erster Linie mit der Vollendung der durch den Verein deutscher Eisen- und Stahlindustriellen beantragten und durch das Ministerium der öffentlichen Arbeiten angeordneten Untersuchungen von Eisenbahnmaterien; die-

selben wurden soweit gefördert, daß die Versuche mit denjenigen aus dem Betrieb entnommenen Schienen und Radreifen, welche von der zuständigen Commission der Gruppen Ia (sehr gut bewährt), I (gut bewährt), IIa (sehr schlecht bewährt), und II (schlecht bewährt), zugetheilt waren, zum Abschlufs gebracht sind. Dieselben umfassen insgesamt 217 Schienen mit 1252 Zugversuchen und 434 Schlagversuchen, ferner 125 Radreifen mit 471 Zugversuchen. Mit den neuen durch die Hüttenwerke gelieferten 20 Schienen sind die Biegeversuche beendet und ferner 40 Zugversuche mit den Proben aus den Schienenfüßen durchgeführt worden. Die Proben aus den Köpfen wurden bearbeitet, aber noch nicht geprüft. Von dem Material für Dauerversuche sind die Zugproben bearbeitet und 117 derselben bereits geprüft. Die Fallbiegeproben und die Stäbe für Dauer-Biegeversuche sind in der Bearbeitung begriffen und zum großen Theil fertig. Mit der Zusammenstellung der Ergebnisse dieser Versuche ist man beschäftigt.

Unter den Prüfungsaufträgen von rein wissenschaftlichem Interesse gelangte zur Ausführung der Antrag des Breslauer physikalischen Vereins betr. Versuche über die Formänderungen plastischer Kugeln unter alseitigem Druck zu Krystallformen.

Diese Versuche, zu deren Anstellung eine von obengenanntem Verein geäußerte Ansicht zu Grunde lag, dahin lautend, daß

„jeder Krystall aus der Kugelform und zwar  
„zunächst durch Druck der neben- und über-  
„einander liegenden Kugeln, niemals aber durch  
„eine anziehende Thätigkeit der Kugeln oder  
„kleinsten Theilchen des Stoffes gebildet würde“

wurden von dem ersten Assistenten, Ingenieur Rudeloff, bearbeitet und sind die Ergebnisse in den »Mittheilungen« 1887, Heft I besprochen.

Zu den Versuchen wurden plastische Bleikugeln gewählt; ihre Umformung zu regelmäßigen Krystallformen ist nur theilweise als gelungen zu bezeichnen, wengleich überall die Neigung zur heabsichtigten Gestaltung unverkennbar hervortritt.

Weitere Arbeiten sind die von dem Vorsther A. Martens angestellten Untersuchungen über den Widerstand, welchen mit konischen Köpfen in die Kesselwandungen eingeprefste Siederohre dem Herausdrücken entgensetzen und ein vom Ingenieur Bernhard Kirsch bearbeiteter Beitrag zum Studium des Fließens insbesondere beim Eisen und Stahl. Wir weisen auf beide Arbeiten hin, gleichzeitig die Hoffnung aussprechend, gelegentlich auf dieselben noch zurückzukommen.

Im Auftrage des Ministeriums der öffentlichen Arbeiten erfolgten Untersuchungen des Kortümschen Seilschlosses und auf Antrag des Docenten Wehage, Druckversuche mit kreisförmigen Platten. An erstere soll sich noch eine weitere Ausdehnung der Versuche auf die be-

deutendsten handelsüblichen Verbindungen von Förderseilen knüpfen.

Im ganzen gelangten 57 Aufträge auf Festigkeitsprüfungen zur Ausführung, von denen 12 auf Behörden und 45 auf Private entfallen. Diese Aufträge umfassen 726 Zugversuche, 25 Druckversuche, 34 Biegeversuche, 12 Scheerversuche, 14 Schlagversuche und 22 Kalt- und Warmbiegeproben; insgesamt demnach 833 Versuche.

Der Abtheilung für Papierprüfung wurden 311 Aufträge mit 643 Papierproben überwiesen.

In der chemisch-technischen Abtheilung wurden 329 Untersuchungen ausgeführt. Die Abtheilung D, in welcher die Schiffe für mikroskopische Untersuchungen von Eisen und Stahl hergestellt werden, erhielt 5 Aufträge, umfassend 121 Schiffe; außerdem beschäftigt sich die chemische Abtheilung noch mit: 1. Prüfung der Methode der Manganbestimmung nach Hampe, 2. Bestimmung des Antimons und Wismuths im Kupfer, 3. Prüfung einiger Methoden der Schwefel-Bestimmung in Kohle und Koks und 4. Versuche über zweckmäßiges Ätzen und Anlassen von Schiffen schiedbaren Eisens.

Die Prüfungsstation für Baumaterialien war durch die Bearbeitung von im ganzen 898 Prüfungsanträgen mit zusammen 17173 Versuchen in Anspruch genommen.

Die Ergebnisse der in den Königl. technischen Versuchsanstalten zur Ausführung gelangten Aufträge werden in den in zwanglosen Heften erscheinenden »Mittheilungen aus den Königlichen technischen Versuchsanstalten zu Berlin«, redigirt vom Geheimen Bergrath Dr. H. Wedding, veröffentlicht, auf Wunsch selbstredend in verschwiegener Weise. Im vergangenen Jahre sind deren 4 erschienen. Aus dem Umstande aber, daß außer diesen Heften auch noch nicht weniger als vier »Ergänzungshefte« erschienen sind, läßt sich schließen, daß die Herren, welche bei der Anstalt thätig sind, im verflossenen Jahre einen ganz außerordentlichen Fleiß entwickelt haben.

Unter den Ergänzungsheften, welche aus der mechanisch-technischen Anstalt hervorgegangen sind, heben wir namentlich dasjenige hervor, welches die Untersuchungen über Festigkeitseigenschaften und Leitungsfähigkeit an deutschem und schwedischem Drahtmaterialie\* behandelt, hervor; diese Untersuchungen sind in höchst dankenswerther Weise vom Ministerium für Handel und Gewerbe angeordnet worden, um „den auf die Vervollkommenung des basischen Bessemerprocesses, des Siemens-Martin-Verfahrens u. a. m. gegründeten Bestrebungen der inländischen Eisenindustrie, welche auf die Herstellung eines dem schwedischen Herdfrischeisen und Flusseisen an Trag-, Torsions-

\* Im Verlage von Julius Springer, Berlin, Preis 2 M.

und Leitungsfähigkeit gleichstehenden Materials zur Verarbeitung als Gruben- und Telegraphendraht oder als Kratzendraht gerichtet sind, entgegen zu kommen und festzustellen, ob und in welchem Maße die Behauptung zutrefte, daß zur Zeit schwedisches Material noch nicht entbehrt werden könne.\* Es gelangte einerseits eine Reihe von Drähten für Bergwerksförderseile und Telegraphendrähte aus schwedischem Herdfrischeisen und Flußeisen und andererseits deutsche Drähte aus Schweifeseisen, Flußeisen und Tiegelfußstahl zur Untersuchung. Um ein zuverlässiges Ergebnis zu erhalten, stellten diese Untersuchungen an den Leiter derselben A. Martens, Vorsteher der mechanisch-technischen Abtheilung, nicht geringe Anforderungen.

Zunächst handelte es sich um Feststellung des Einflusses derjenigen Bearbeitungen, welche nach dem letzten Ausglühen des Drahtes noch angewandt wurden und welche bekanntlich von außerordentlich großem Einfluß auf dessen Eigenschaften sind. Mit anerkennenswerther Sorgfalt überwand Hr. Martens diese Schwierigkeiten. Leider ist, wie Verfasser selbst zugiebt, die Anzahl der Probestücke eine zu geringe gewesen, um auf Grund der damit erhaltenen Ergebnisse die Leistungsfähigkeit zweier Industriegebiete in bezug auf die Güte der erzeugten Waare in Vergleich zu stellen. Auf Grund der Untersuchungen, die Martens machte, wirft er hinsichtlich der Telegraphendrähte die Frage auf, ob es nicht möglich wäre, das deutsche Fabricat der Leitungsfähigkeit des schwedischen näher zu bringen, indem man ebenfalls ein Material von etwas geringerer Festigkeit in ausgeglühten Zustande verwendet, welches nach einem mäßigen Hartziehen die vorgeschriebene Festigkeit erreicht und zugleich so zähle bleibt, daß auch die sonstigen Qualitätsvorschriften erfüllt werden. Rücksichtlich der hohen Entwicklungsstufe, auf welche in Deutschland in den letzten Jahren gerade die Darstellung der weichen Flußeisensorten in vorzüglichster Qualität gebracht worden ist, scheint die Ausführung eines solchen Versuchs für die betheiligte Industrie leicht. Wir empfehlen das Heft der Beachtung des betheiligten Industriezweiges.

Ein anderes Ergänzungsheft, ebenfalls von Hrn. A. Martens, behandelt die »Festigkeitseigenschaften des Magnesinms«. Diese Versuche wurden im Auftrage der Aluminium- und Magnesinm-Fabrik in Bremen angestellt. Durch das Heft liefert Verfasser einen Beitrag über dieses eigenartige Metall, der um so interessanter ist, als er unsere geringe Kenntniß über die Eigenschaften desselben bedeutend erweitert.

Aus den Bruchbelastungen fand Martens eine mittlere Bruchspannung von 27,2 kg auf den Quadratmillimeter, bei einer mittleren Höhenverminderung von 15,1 %. Die Zugfestigkeit ergab

an der Streckgrenze 19,2 kg bei 0,84 % Dehnung; an der Bruchgrenze 23,2 kg Spannung, 11,1 % Dehnung und 14,2 % Contraction. Für die Praxis dürfte wohl noch die Beantwortung der Frage von Nutzen sein, wie hoch man die zulässige Beanspruchung des Magnesinms für Constructionszwecke veranschlagen darf. Man wird, meint Verfasser hier, gut thun, wenn man zunächst vorsichtig zu Werke geht und die zulässige Beanspruchung lieber etwas geringer annimmt, als nach dem Ausfall der gegenwärtigen Versuche zulässig sein würde. Ein Fortschritt in der Herstellung und weiteren Verarbeitung des Magnesinms wird ja sicher nicht ausbleiben und man wird dann die jetzt gewonnenen Zahlen voraussichtlich etwas erhöhen dürfen. M. empfiehlt, die zulässige Beanspruchung für Zug auf 4 kg, diejenige auf Biegung auf etwa 3 kg und auf Druck auf etwa 6 kg auf den Quadratmillimeter vorläufig anzunehmen. —

Vorstehende Andeutungen über die Thätigkeit der Kgl. technischen Versuchsanstalten im verflossenen Jahre mögen hier genügen. Sie heweisen uns, daß trotz einiger im Verkehre mit den Anstalten bestehender Uebelstände\* ein höchst erfreuliches Streben nach Erweiterung und Vervollkommnung der Thätigkeit zu verzeichnen ist. Indem wir hierdurch die Aufmerksamkeit des gesammten technischen Publikums auf dieselbe lenken, empfehlen wir gleichzeitig jedem Einzelnen eine eifrige Benutzung der in den Königl. technischen Versuchsanstalten gebotenen Hilfsmittel und Einrichtungen. Bei der gegenwärtigen Leitung der mechanisch-technischen Abtheilung, welche hier in erster Linie in Betracht kommt, kann Jeder sicher sein, daß seine Anträge eine peinlich-sorgfältige und sachkundige Behandlung erfahren. Wäre die Betheiligung der betheiligten Industrie eine stärkere, so würde dieselbe, scheint uns, auch anregend und befruchtend auf die Anstalt rückwirken und der naheliegenden Gefahr entgegenzutreten, daß man daselbst auf Untersuchungen sog. rein wissenschaftlicher Art ver falle, die häufig in allerdings für die Praxis zwecklose Tüfteleien ansarten.

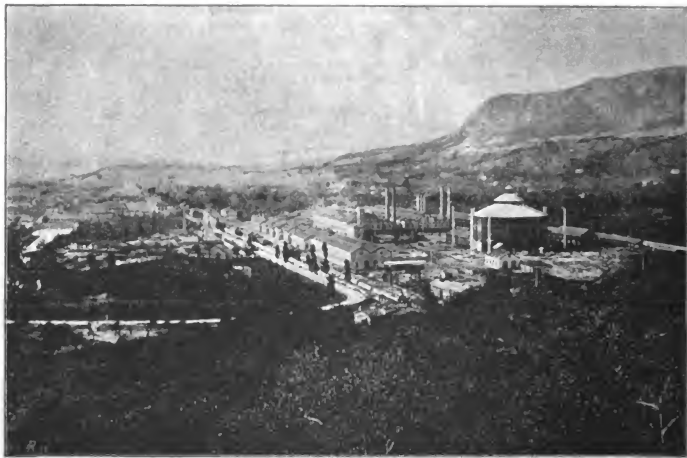
Entwickelt sich dagegen zwischen den Anstalten und dem gewerbetreibenden Publicum ein reger Verkehr, so glauben wir denselben rücksichtlich der von ihnen eingenommenen unabhängigen Stellung — sie sind dem Königl. Preuss. Handelsministerium untergeordnet — eine zukunftsvolle, segensreiche Wirkung zum Wohle unserer nationalen Industrie voransagen zu können.

\* Die damals ebenfalls bemängelten Gebührensätze sind allerdings, wie hervorgehoben zu werden verdient, inzwischen herabgesetzt worden. Vergl. 1887, S. 601. Einem solchen regen Verkehre steht, wie »Stahl und Eisen« 1887, S. 88 ausgeführt wurde, die Schwerfälligkeit der jetzigen Organisation hindernd im Wege.

## Die Stahlwerks-Anlage zu Terni.

Dank der Freundlichkeit des Leiters der in Civita vecchia im Entstehen begriffenen Hochofenanlage, Hrn. Limbor, sind wir in der Lage, zur Ergänzung der früheren Mittheilungen\* unseren Lesern ein nach einer Photographie angefertigtes Gesamtbild des Stahlwerks in Terni vorzuführen.

An der Hand des auf Blatt XXXVI abgebildeten Grundrisses ist eine weitere Erklärung kaum erforderlich. Das rechter Hand hervorragende Gebäude mit weißer Bedachung birgt den 100-t-Hammer in sich, das hinter demselben liegende Gebäude enthält die Bessemerei und die verschiedenen Walzenstraßen, während die Ge-



bühlichkeiten vorne an der nach Valnerina führenden Straße zur Aufnahme der Gebläsemaschine, der Probirräume, des Laboratoriums, der Luftcompressoren und Werkzeugmaschinen und der Verwaltung dienen. Ganz vorne sind die Temperirbehälter für die Kanonenrohre zu erkennen. —

Wie Berichte von dem Schießplatze bei Spezia melden, haben mittlerweile in Terni

hergestellte Panzerplatten ihre erste Feuerprobe sehr gut bestanden. Mit der daselbst befindlichen 100-t-Kanone von Armstrong beschoss man Schiffspanzer von 180 mm Dicke. Die Geschosse drangen trotz ihrer ungeheuren Kraft, welche sonst Panzer von 620 mm Dicke gänzlich durchbohrten, bloß 150 mm tief ein und wurden ihrerseits völlig zertrümmert, während der Panzer nur wenige Risse zeigte.

\* Vergl. „Stahl und Eisen“, 1887, Seite 856.

## Brennende Fragen zum Bau und Betrieb der Wasserstraßen.

Der Monat August des Jahres 1888 wird uns den III. internationalen Binnenschiffahrtscongress bringen: die Stadt Frankfurt a. M., welche durch die im vorigen Jahre zum Abschlusse gelangte Mainkanalisierung in die Reihe derjenigen Verkehrscentren eingetreten ist, welche sich des Segens einer guten Wasserstrasse erfreuen, wird ihn gastlich in ihren Mauern willkommen heißen.

Leider hat ja eine Zeit lang sowohl die Schiffbarmachung und Erhaltung der Ströme und Kanäle, die Entwicklung eines gesunden Kanalnetzes als auch die Dienstbarmachung der Technik für die Zwecke der Binnenschiffahrt, mit den Vorgängen auf anderen Gebieten nicht gleichen Schritt gehalten, wodurch dann naturgemäß eine Versumpfung der Binnenschiffahrtsfrage eintrat. Aber seit einigen Jahren regt sich auch auf diesem Gebiete wieder frisches, hoffnungsreiches Leben. Seitdem die großen Eisenbahnstraßen ausgebaut sind und der Massentransport ihnen fast allein zugefallen ist, den sie nur mit Aufwendung eines umfangreichen Materials und nicht unbedeutender Kosten zu bewältigen vermögen, taucht überall die Frage auf, ob es nicht rätlich erscheine, die Binnenschiffahrt wieder neu zu beleben und zu heben. Überall hat man diese Frage zu klären versucht; überall ist man in den letzten Jahren bestrebt gewesen, das bisher so sehr vernachlässigte Studium unserer Wasserläufe vom Bach bis zum Strome wieder aufzunehmen und dadurch jene Unterlagen zu schaffen, welche für die sachgemäße Entwicklung eines Kanalnetzes ganz unerlässlich sind.

Zur Orientirung über das, was in den verschiedenen Ländern bereits vorhanden ist, was bezweckt wird und wie gemeinsam vorgegangen werden muß, mit welchen Mitteln die Lösung der Kanalfrage zu erstreben ist, war der I. internationale Binnenschiffahrtscongress nach Brüssel ausgeschrieben worden, der am 24. Mai 1885 in den Räumen der Académie des beaux arts eröffnet wurde und dem im Juni 1886 der II. Congress in Wien folgte.

Dem erstgenannten Congress legte man ein viel zu umfangreiches Arbeitsprogramm zu Grunde, als daß dasselbe von einer aus mehr als 400 Köpfen bestehenden Versammlung fruchtbringend hätte durchgearbeitet werden können. Von wie großer Bedeutung aber dennoch dieser Congress durch seine mannigfaltigen Anregungen gewesen, dafür zeugt am besten ein umfangreiches Buch, das Ende vor. Jahres in der rührigen Verlagshandlung von J. F. Bergmann in Wiesbaden unter demselben Titel erschienen ist, den wir dem gegenwärtigen

Artikel gegeben haben.\* Das Werk giebt eine Uebersicht über den augenblicklichen Stand der Kanalfrage in wirtschaftlicher Beziehung sowohl als nach der technischen Seite, indem es die Ergebnisse des Congresses übersichtlich zusammenfaßt und eine sehr klare Darstellung der auf dem letzteren ausgestellt gewesen Pläne, Modelle, Druckschriften u. s. w. giebt. Wir werden hier in eingehendster Weise unterrichtet über die verschiedenen Baggersysteme, die Construction von Kaimauern, die Befestigung der Kanallämme, die Hilfsmittel zum Bewegen der Schiffe (Locomotivschlepperei, Hußtsche Kanal locomotive, Schlepperei mittelst des Wandertaues, Tauerel auf der Rhône mit Kette ohne Ende), die Schleusen und mechanischen sowie hydraulischen Hebewerke u. s. w., und weiterhin finden wir eine Uebersicht über die z. Z. bereits ausgeführten, in der Ausführung begriffenen oder projectirten Kanäle und Hafenanlagen, wie die Kanalisierung des Mains von Frankfurt bis Mainz, den Sicherheits- und Handelshafen zu Frankfurt a. M., den Hafen zu Bremen, den Kanal Gent-Terneuzen, den Donau-Elbe- und Donau-Oder-Kanal, den Kanal Manchester-Liverpool, den Rhein-Ems-Kanal, die Kanalisierung der Mosel u. a. Hier ist ein so reichhaltiges und zugleich übersichtlich geordnetes Material vorhanden, daß wir die Schrift recht eigentlich als ein Instructionshandbuch für den bevorstehenden III. Binnenschiffahrtscongress bezeichnen können, durch welches Lob sich dasselbe für alle diejenigen von selbst empfiehlt, welche der in Rede stehenden Frage mit Interesse — und wo wäre dies in industriellen Kreisen nicht der Fall — zu folgen gewohnt sind.

Indem wir daher empfehlend auf das Werk als Ganzes verweisen, möchten wir für heute besonders auf eine, uns in demselben zum ersten Male zugänglich gemachte Darlegung des Ingenieurs Hrn. van Drunen über »die Kanäle der Zukunft« etwas näher eingehen.

Die Kanalfrage, sagt van Drunen, wie dieselbe im Augenblick behandelt wird, leidet nicht nur unter einer unglückseligen Unwissenheit, es herrschen vielmehr auf diesem so wichtigen Gebiete ganz falsche Ansichten, gefährliche sogar, deren Uebersetzung in die Praxis unseren Handels-

\* Brennende Fragen zum Bau und Betrieb der Wasserstraßen. Nach den Ergebnissen auf dem I. internat. Binnenschiffahrtscongresse zu Brüssel dargestellt von Berthold Stahl, Reg.-Baumeister zu Frankfurt a. M. Mit einem Vorwort von L. Franzius, Oberbaudirector in Bremen. Mit 19 autogr. Tafeln und einigen Holzschnitten. Wiesbaden. J. F. Bergmann.

interessen und unserer industriellen Entwicklung; das heist also den Grundfesten unseres Wirtschaftssystems, schwere Niederlagen bringen würde.

Viele erblicken in den Kanälen ganz veraltete Einrichtungen; das ist eben, nach ihrer Meinung, eine jener veralteten Einrichtungen, welche die gute alte Zeit uns vermacht hat, und es scheint ihnen der Eisenbahn — dieser großen Rivalin — gegenüber die Langsamkeit eines schwerfälligen und mit großer Mühe geschleppten Schiffes ganz unzulässig; ja sie lassen darüber sich in gar keine weitere Untersuchung ein. So kommt es denn, daß die große Masse ohne tieferen Einblick mit einem leichtfertigen Vergleich zwischen diesen beiden Transportmitteln bei der Hand ist, bei welchem sie ganz oberflächliche, ungerechte und ganz und gar nicht durchdachte Gründe anführt. Selbst Leute, bei welchen man ein ernstes Nachdenken voraussetzen sollte, geben diesen Ideen Raum. Und in der That sind in großen Versammlungen Stimmen laut geworden, welche den Bestrebungen, gewisse industrielle Wasserstraßen zu verbessern, den Vorschlag gegenüber stellten, die Kanäle auszufüllen und in Eisenbahnen umzuwandeln.

Wir wollen nun einmal die Frage näher erörtern: sollen wir unsere Kanäle verbessern und neu schaffen, oder sollen wir lieber Eisenbahnen bauen?

Zunächst muß man sich über die jetzige Beschaffenheit unserer Kanäle ein klares Bild machen.

Die Kanäle sind verlassen worden und verwahrlost — wir werden auf die Gründe noch zurückkommen —, während jegliche Thätigkeit und alle Verbesserungsbestrebungen sich dem Betrieb der Eisenbahnen zugewandt haben, deren wunderbare Entfaltung vor Allem die gebildeten Elemente auf ihre Seite zog.

Man schlage nur einmal einen Special-Katalog auf und sehe sich in den Werken um, welche in den letzten 40 Jahren erschienen sind; man wird einer Fülle von Werken begegnen, welche alle Zweige der Eisenbahntechnik und des Betriebes bis ins kleinste behandeln; die Werke über Kanäle werden den ersten gegenüber an Zahl verschwindend sein. Und welchen Fortschritt haben wir seit den letzten 50 Jahren auf dem Gebiete der Kanäle zu verzeichnen? Wir sind weit davon entfernt, jetzt einen geordneten und regelmäßigen Betrieb und seine Vortheile zu besitzen.

Man wird vielleicht einwenden, daß man sich den Eisenbahnen zugewandt hat, weil man von deren Nutzen überzeugt war.

Wir werden nachweisen, daß außer der Neuheit und dem ungeheuer großen Feld, welches den Erfindern sich darbot, noch andere mächtige Ursachen die Kanäle veröden ließen. Jedenfalls hat diese Thatsache die Kanäle in einen kläglichen

Zustand im Vergleich zu den Eisenbahnen versetzt, die bisher so zu sagen wie ein enfant gâté behandelt worden sind.

Unsere Kanäle sind schlecht angelegt, schlecht verwaltet und ohne geeignete Einrichtungen; sie werden schlecht unterhalten, ihre zaldlosen Tarife sind ganz willkürlich — allein in Belgien gibt es 32 Tarife — und sie werden nach ganz veralteten Grundsätzen betrieben.

Krantz und Molinos haben für Frankreich den Mangel eines Schifffahrtsstraßennetzes, welches nach einheitlicher Idee angelegt sein sollte, dargehan. Noch sind die haarsträubenden Reglements in Kraft, die gesetzlich festgesetzten geringen Fahrgeschwindigkeiten, die auf einzelne Stunden beschränkte Fahrt, die Unterbrechung der Schifffahrt bei Sonnenuntergang, der unväterliche Schleppdienst und der ganze Apparat einer barbarischen maschinellen Einrichtung.

Das sind doch schon Gründe genug, dem Kanal, abgesehen von der besonderen Frage seiner Tauglichkeit überhaupt, den Stempel einer untergeordneten Rolle aufzudrücken. Aber trotz dieser ungünstigen Lage sehen wir nach einer ebenso langen als harten Sturm- und Drangperiode die Kanäle sich behaupten, ihren Verkehr vermehren und tapfer gegen die Eisenbahnen ankämpfen.

Finet hat nachgewiesen, daß die französischen Kanäle pro Kilometer einen Verkehr von 368 000 t hatten, während derjenige der Eisenbahnen 392 000 t betragen hat; aus vielen anderen Beispielen geht hervor, daß sich Eisenbahn und Kanal da, wo sie nebeneinander laufen, zu fast gleichen Hälften in den Verkehr theilen.

So finden wir den so mangelhaften Kanal von Willebroeck im Ausland als ein Beispiel von Leistungsfähigkeit angeführt; z. B. in den Berichten, welche der österreichischen Kammer über den Stand der Kanäle des europäischen Continents bei Gelegenheit der Vorlage des Donau-Elbe-Kanals erstattet wurden (Dr. Viet. Russ., pag. 23).\*

Ein ganz neues Beispiel ist der Kanal, welcher die französischen Häfen des Pas de Calais mit der kanalisirten Lys, der Schelde und dem Kanal von St. Quentin verbindet; auf diesem Kanal befinden sich 4 km oberhalb St.-Omer vier Schleusen; vor einigen Jahren war der Verkehr ein so großer, daß man die Hälfte der Woche für den Bergverkehr, die andere Hälfte für den Thalverkehr bestimmen mußte, wodurch die normale Fahrzeit auf 1 1/4 Stunden gebracht wurde.

Dieser Zeitgewinn genügte indeß noch nicht, sondern die Industrie, welcher dieser Kanal so sehr gute Dienste leistet, erhob einen Nothschrei. Schließlich sah der Minister der öffentlichen

\* Eine Schifffahrtsstrafe Donau-Moldau-Elbe von Dr. Victor Russ. Wien 1884. Verlag von Carl Koenig.



Arbeiten, von den Handelskammern gedrängt, sich genöthigt, 1880 eine Concurrenz für die Beschaffung eines hydraulischen Hebewerkes auszuschreiben; dieses wird augenblicklich in Fontinettes erbaut und soll die Hebung eines Schiffes in 5 Minuten ausführen.

Es ist unwiderlegbar, daß die vorhandene Lebensfähigkeit der kläglichen Kanäle ein klarer Beweis für die Wichtigkeit ihrer Aufgabe ist.

Ganz anders ist es um die Eisenbahnen bestellt; denn die Freigebigkeit, mit welcher man Kapital für dieselben hergegeben, und die eingehenden technischen Studien, die man in ihrem Interesse gemacht hat, haben sie in eine weit glücklichere Lage versetzt. Während man für die Eisenbahnen Arbeiten wie den St. Gotthardtunnel und den Tunnel unter dem Kanal (Pas de Calais) nicht scheut, war eine unglückselige Sparsamkeit oft die Schuld, daß man, sobald ein Kanalquerschnitt an einer Stelle schwierig herzustellen war, denselben ganz einfach verkleinerte und damit die Bedeutung der ganzen Wasserstraße schwächte. Trotzdem könnte man durch einen geordneten Betrieb die Leistungsfähigkeit der mangelhaften Kanäle bedeutend erhöhen.

Der Betrieb geht jetzt unter ganz mangelhaften Umständen vor sich: er ist von Grund auf zu reorganisiren. Wollte man nur einen kleinen Theil der Sorgfalt auf die Kanäle verwenden, die man seit 20 Jahren den Eisenbahnen schenkt, so würde man sicher ausgezeichnete Resultate erzielen.

Reformen sind uns zwar versprochen worden, aber es ist dabei geblieben: man muß den Schlensendienst verbessern, den Nachtdienst einführen, ein gut Theil der Reglementsbestimmungen fallen lassen, wie z. B. das Verbot des Ueberholens (Vorausfahrens), eine größere Schiffsgeschwindigkeit gestatten, die Dämme besser unterhalten, praktische Löschein- und Ladevorrichtungen an den Kaimauern herrichten, bessere Schlepperei einführen und uns hoffen lassen, daß unser altes Schlensensystem den praktischeren hydraulischen Hebewerken weicht, wie das schon bei einigen neuen Kanälen beabsichtigt wird.

Schließlich sei noch erwähnt, daß unsere ganze hydrographische Wissenschaft noch sehr im Argen liegt; in Belgien befinden sich große Lücken in diesem Studium und diese sind die Ursache mancher Mißgriffe geworden. Die Eisenbahnen haben aber noch zum großen Theil die Aufmerksamkeit auf andere Dinge abgelenkt.

Mit der Ausbildung des Eisenbahnnetzes wurde zu derselben Zeit eine große Kapitalbewegung veranlaßt, als sich zahlreiche Erwerbsquellen für Handel und Wandel erschlossen. Die Eisenbahnen sind ein kräftiger Bundesgenosse des ganzen Geldverkehrs geworden; sie sind eine Macht im Staate.

In den Parlamenten haben die Eisenbahnen

eifrige Vertheidiger, ja sogar Abgeordnete, deren Fürsprache ihnen unter allen Umständen sicher ist. In der ersten Zeit ihres Betriebes war es für den Erfolg der Eisenbahnen von größter Wichtigkeit, die größtmögliche Verkehrsmasse heranzuziehen, um ebensowohl ihre Ueberlegenheit (anderen Transportmethoden gegenüber) zu zeigen, als auch um gute Geschäfte zu machen. Die Wasserstraßen und hauptsächlich die Kanäle mußten deshalb todt gemacht werden.

Man ging mit aller Macht ans Werk, und es entbrannte ein Kampf gegen die Kanäle, die man zu schwächen und zu Grunde zu richten suchte. Die Eisenbahnen konnten mit den ihnen zu Gebote stehenden Geldmitteln den Kampf leicht führen; die Gesellschaften kauften oder mieteten die Kanäle und hatten nichts Eiligeres zu thun, als sie zu ruiniren. Man forderte schwere Abgaben — wie z. B. auf dem Seitenkanal der Garonne, der von einer Eisenbahngesellschaft verwaltet wurde —. Die Linie von Charleroi nach Paris, Kanal Sambre-et-Oise, litt unter den Interessen der Nordbahn.

Namentlich in England wurden die Binnenkanäle von den Eisenbahnen angekauft und zu Grunde gerichtet; die neuen Besitzer mußten sogar durch Zwangsmaßregeln staatlicherseits veranlaßt werden, dem Verfall der Kanäle ein Ziel zu setzen.

Die Eisenbahntarife wurden für gewisse Materialien zur Schädigung der Kanäle herabgesetzt. Es ist ganz sicher, daß die Kanäle schon vor der mächtigen Entfaltung der Eisenbahnen zu Grunde gegangen wären, wenn sie nicht eine große Lebensfähigkeit besäßen; sie wären schon vor diesem Kampfe untergegangen, weil Niemand sich gefügig sah, ihre Schwächen und eingewurzelten Fehler zu beseitigen. Daß sie noch existiren und unter diesen höchst ungünstigen Umständen transportiren, das ist ein Beweis ihrer großen Bedeutung, die kein Mensch wegleugnen kann.

Glücklicherweise paßt unsere Schilderung nicht mehr auf die heutigen Verhältnisse, denn seit einiger Zeit regt es sich überall zu Gunsten der Wasserstraßen. In allen Ländern tritt die Bewegung für die Wasserstraßen kräftig auf und man kommt allmählich zu der Einsicht, daß man die Kanäle viel zu viel vernachlässigt hat. Aber bei dieser Wendung muß eine Thatsache hervorgehoben werden, welche nicht genug gewürdigt wird; denn diese bezeichnet ganz genau die Ziele, welchen die Eisenbahnen zusteuern müssen:

Heutzutage ist die erste Anforderung, die man an die Eisenbahnen stellt, daß sie schnell befördern. Alles drängt darauf hin, unsere Verbindungen kürzer zu gestalten, und man wird in Zukunft dazu übergehen müssen, die vorhandenen Eisenbahnlinien zu verkürzen; denn wenn die Tarifsätze erst den niedrigsten Stand erreicht

haben werden, dann werden die einzelnen Linien in bezug auf rasche Beförderung wetteifern, und wenn die Maximalgeschwindigkeit der Züge erreicht ist, dann wird man an die Verkürzung der Strecken gehen, um die Concurrenz auszulasten und dem öffentlichen Bedürfnis genügen zu können.

Es ist nicht zu bestreiten, daß die Schnelligkeit ganz enorme Vortheile in Gefolge hat.

Für gewisse Producte ferner Länder, Früchte und Blumen u. s. w., ist diese Schnelligkeit sehr werthvoll; überhaupt wickeln sich alle Geschäfte leichter ab, der Völkerverkehr wird viel reger und an Stelle eines schleppenden, schriftlichen Verkehrs tritt der mündliche. Ein Beweis für die Ausnutzung des leichteren persönlichen Verkehrs ist die jährliche Zunahme der Eisenbahnabonnenten; in Belgien betrug die Zahl der Abonnenten 1882 und 1883 etwa 20,28 % des gesammten Personenverkehrs. Aber gerade die Zunahme des Personenverkehrs ist für die Eisenbahnen von Nachtheil; denn hierbei wird am wenigsten verdient und das Wachsen desselben schafft immer größere Schwierigkeiten für den Gütertransport.

Andererseits halten Transportgeschwindigkeit und Transportkosten gleichen Schritt und Zeitgewinn ist nicht immer mit einer Erhöhung des Werthes der Waaren verbunden.

So spielt die Zeit nur eine untergeordnete Rolle bei den Rohstoffen, welche in einer Fabrik zur Verarbeitung kommen sollen. Ferner genießen die Stoffe, welche eine schnelle Beförderung nicht nöthig haben, gar keine Vortheile bei den Eisenbahnen; denn sie müssen eben die schnelle Beförderung bezahlen. Und deshalb richten die Industriellen in neuerer Zeit wieder ihr Augenmerk auf die Wasserstraßen.

Diese sind in der That für die Massentransporte, welche eine große Geschwindigkeit nicht nothwendig haben, sehr geeignet. Leider sind die Nachtheile des Kanalbetriebes ganz übertrieben worden. Man hat gesagt, daß der Frost den Kanalbetrieb störe; aber in unserm Klima ist die Schifffahrt im Mittel nur eine Woche (?) geschlossen und man hat jetzt Eisbrecher, welche den Kanal offen halten können (?). Und dann baut man doch auch Kanäle in solchen Ländern, in welchen die Schifffahrt mehrere Monate lang durch Eis geschlossen ist.

Manchmal kann allerdings die natürliche Speisung der Kanäle bei sehr regem Verkehr ihre Schwierigkeit haben; aber wir haben ja Mittel, welche diesen Nachtheil beseitigen.

In den Gegenden, in welchen wegen ihrer tiefen und sumptigen Lage Eisenbahnen nur schwer zu erbauen sind, da werden die Ausgaben für die Kanäle durch die Verbesserung der Ländereien zum großen Theil wieder eingebracht. Manchmal muß man auch auf Bewässerungen

Rücksicht nehmen und auf Wasserabgabe an Fabriken und darf nicht vergessen, daß Kanäle im Kriegsfall ausgezeichnete Verteidigungslinien sind.

Der Schwerpunkt indeß, der stets zu Gunsten der Kanäle vorhanden ist, trotz der wenigen Uebelstände des Betriebes derselben, ist und bleibt der geringe Selbstkostenpreis der Transporte.

Die Eisenbahnen kommen in bezug auf die Tarife in immer üblere Lage; denn je mehr neue Linien in Betrieb kommen, desto weniger productiv werden sie sein, und die neuen Betriebe werden sich immer theurer gestalten.

Der Kanal wird hingegen mit den vervollkommenen Betriebseinrichtungen, welche man ihm in unserer Zeit nicht mehr vorenthalten kann, seine Lage immer mehr verbessern und seine Ausgaben ganz bedeutend vermindern.

Aus allem Vorhergehenden wird man ohne Zögern den Schluss ziehen, daß der größte wirtschaftliche Vortheil für ein Land dann erreicht wird, wenn Eisenbahn und Kanal sich zum großen Nutzen der Industrie, je nach ihrer Eigenthümlichkeit, in die Transporte theilen. Der Kanal wird der Eisenbahn weder Reisende noch Eilgüter oder Stückgüter entziehen; der Kanal wird zu mäßigen Tarifen die Stoffe befördern, welche in großen Massen transportirt werden, und für welche der Ausnahmetarif der Eisenbahn noch zu hoch ist.

So wird der Kanal die Eisenbahn entlasten und sie befähigen, ihre ganze Kraft den schnellen Transporten zuzuwenden, den Personenverkehr zu verbessern und zu vermehren und einem allgemeinen Wunsche nachzukommen — nicht zum Schaden ihrer Kasse.

Mit den Kanälen werden dann neue Industriezweige aufblühen, welche auch wiederum den Eisenbahnen gewisse Frachten zuwenden.

Der Zeitpunkt ist nicht zu fern, in welchem die Eisenbahnen einsehen werden, daß die Massentransporte ihnen unübersteigliche Schwierigkeiten bereiten, und in welchem sie die Kanäle zu ihrer Entlastung heranziehen müssen.

Bei der lebhaften Concurrenz, welche die Eisenbahnen in unserm Zeitalter wach gerufen haben, ist der niedrige Transportpreis für manche Industriezweige geradezu eine Lebensfrage.\* Hier muß nach Aller Ansicht geholfen werden. Es ist ganz unerläßlich, daß die Rohmaterialien billiger transportirt werden; das verlangt unsere Industrie und unser Ackerbau.

Man muß nur einmal überlegen, in welchem Verhältniß die Frachtkosten zu dem Preis stehen, zu welchem ein Product dem Käufer abgegeben werden kann; nicht nur der Transport kommt

\* Beispielsweise der billigere Bezug der Minette für die niederrheinisch-westfälische Eisen- und Stahlindustrie.

mehrmals bei dem fabricirten Gegenstand in Frage, sondern die dazu nothwendig gewesen Rohmaterialien haben oft 4 oder 5 mal soviel an Transportkosten nach der Fabrik gekostet, als der Gegenstand wirklich werth ist. Für das Rohmaterial ist der schnelle Transport von untergeordneter Bedeutung; der billige Transport ist vor Allem wichtig, und deshalb sehen wir, daß unsere Handelskammern und unsere Industriellen immer nach Tarifiermäßigungen streben.

Diese Betrachtungen lassen die wichtige Rolle der Kanäle erkennen; sie bestätigen voll und ganz die Ansicht Finets, der schon 1879 behauptete, daß die Kanäle einst einen großen Verkehrszuwachs erhalten würden, weil sie zu dem denkbar niedrigsten Frachtsatz die Rohproducte verfrachten könnten.

Die Praxis sowohl als auch die Theorie zeigen, daß diese Zeit nahe ist; in der letzten Zeit sind in den verschiedensten Ländern die Kanalprojecte in den Vordergrund getreten und haben sehr berechtigte Fürsprecher gefunden.

In Deutschland z. B. die Kanäle im Westen; dann die Verbindung der Donau mit der Oder, der Elbe und dem Rhein, die große Wasserstrasse quer durch Europa von dem schwarzen Meer nach der Ost- und Nordsee; in Frankreich der Nord-Kanal, welcher die nördlichen Kohlenfelder und diejenigen des Pas-de-Calais für Paris erschließt; für diesen Kanal haben die Industriellen das Kapital aufgebracht.

Die Kanalfrage hat aber noch eine andere wichtige Seite, die von viel weittragenderer Wirkung ist.

Bei der allgemeinen Geschäftsstockung kann nur eine neue Handelsrichtung helfen. Mag man noch so viel Fortschritte auf dem industriellen Gebiet machen, man wird damit in unsere Fabriken kein Leben bringen. Es muß ein Wachstum unserer commercialen Bedeutung durch eine neue Kapitalbewegung herbeigeführt werden.

Wir sehen heute überall eine Ueberproduction, welche den Werth der Waaren vermindert. Eine Ursache dieses beklagenswerthen Zustandes ist darin zu suchen, daß die Entwicklung unserer productiven Industrie derjenigen unseres Handels vorausgeeilt ist, welchem die Aufgabe zufiel, unsere Producte zu exportiren; die Fabrication und der Vertrieb der Waaren müssen im Gleichgewicht stehen. Dieses Gleichgewicht ist gestört und jetzt muß sich das Kapital dem Vertrieb zuwenden — und hier erscheinen die Kanäle als die geeignetsten Hilfsmittel.

Es streben deshalb die großen Verkehrs-Centren Europas, die Hauptstädte, nach Wasserverbindungen mit der See; wo natürliche Wasserstraßen nicht vorhanden sind, da verlangt man nach Kanälen.

Berlin, Petersburg, Paris, Manchester, Brüssel, Wien u. s. w. streben nach Ver-

bindungen mit dem Meere oder haben dieselben bereits geschaffen.

Viele Beispiele in Holland, Amerika u. s. w. zeigen den beträchtlichen Verkehr, welchen die Kanäle den Binnenstädten zuführen, und lassen uns den Werth dieser Kunststraßen deutlich erkennen.

Die großen Städte, in welchen das Kapital sitzt, haben den unbestrittenen Vortheil erkannt, selbst das Centrum des Umschlages zu sein. Auf diese Weise werden die theuren Zwischenhändler beseitigt, man spart eine Umladung und man vermindert die Gefahr des Verderbens der Waaren und den Diebstahl während dieser Operation.

Schließlich sind die Wassertransporte eine Nothwendigkeit für gewisse Handelszweige. Berichte der Handelskammern, z. B. derjenigen zu Bremen (1883), zeigen an schlagenden Beispielen, in welcher untergeordneten Stellung sich die Handelsplätze befinden, welche nur Eisenbahnverbindung besitzen, gegenüber denjenigen, welche außerdem über Seewege verfügen.

Wenn man die große Schifffahrt weit in das Binnenland hineinführt, so bekommen auch die Flüsse eine ganz andere Bedeutung und werden die Träger des nationalen Wohlstandes. Das Interesse an ihrer Unterhaltung wird ein allgemeines, während im andern Falle alle für sie aufgewandten Arbeiten nur zu Gunsten einzelner Häfen gemacht erscheinen, und man deshalb an den Creditbewilligungen für ihre Unterhaltung und Verbesserung beschneidet, wo man nur kann.

Eine wichtige Erscheinung ist, daß beim Handel die Kapitalien nicht so leicht flüssig sind wie bei der Industrie, und wir sehen, daß große Häfen gezwungen sind, ihre Geschäfte zu beschränken, oder auf gewisse Geschäfte deshalb zu verzichten, weil das Geld fehlt.

Wo also wenig Häfen vorhanden sind, da ist es kaum möglich, das Kapital des Landes für den Handel zu interessieren. Diese Beobachtung wird noch durch die Thatsache bestätigt, daß die Schifffahrt so weit als möglich ins Land zu dringen versucht, so nahe als möglich an die Verbrauchsstelle der Waaren.

Es scheint deshalb nützlich zu sein, daß ein Land ein Netz von Seekanälen besitzet, welches die Fortsetzung seiner natürlichen Schifffahrtsstraßen bildet.

Schließlich wiederholen wir mit Krantz, daß ein Kanalnetz ein wichtiger Factor für billige Transporte ist und ein nicht zu unterschätzendes, ja nothwendiges Gegengewicht gegen die Domäne der Eisenbahnen. Die Kanäle befinden sich aber gegenwärtig in einer ganz ungerechtfertigten, untergeordneten Stellung und die Nothwendigkeit wird über kurz oder lang eintreten, ihnen die Stellung einzuräumen, die ihnen zukommt.

Wir haben diesen überaus bedeutungsvollen Darlegungen von Druens nichts hinzuzufügen. Nur darauf noch sei hingewiesen, daß gegenüber den vielfachen Angriffen der Kanalgegner es seitens der Kanalfreunde unserer Ansicht nach nicht genug betont werden kann, daß der von den ersteren noch immer beliebte Vergleich der Eisenbahnen mit den älteren freunden und einheimischen, zum Theil ein kümmerliches Dasein

fristenden Kanälen absolut unzulässig ist, weil zunächst der Stand der Wasserbantechnik heute ein ganz anderer ist als in früheren Jahren und weil weiterhin wegen des größeren Querschnittes auch die Leistungsfähigkeit der neuen Kanäle die der alten um mehr als das Zehnfache übertrifft, die Frachtspesen aber in gleichem Maße sinken müssen.

*Dr. W. Beumer.*

## Die Stellung der Industrie zu den „Grundzügen der Alters- und Invalidenversicherung“.

Die im Decemberheft unserer Zeitschrift veröffentlichten »Grundzüge der Alters- und Invalidenversicherung« bildeten am 2. und 3. December v. J. in Berlin den Gegenstand eingehendster Berathung seitens einer Commission, welche von dem »Centralverband deutscher Industrieller«, dem »Verein deutscher Eisen- und Stahlindustrieller« sowie dem »Verein zur Wahrung der gemeinsamen wirtschaftlichen Interessen in Rheinland und Westfalen« gebildet war, nachdem in den beiden erstgenannten Vereinen am 22. bezw. 23. November Hr. Geh. Finanzrath Jencke-Essen ein eingehendes Referat über die in Rede stehenden Grundzüge erstattet hatte. Den Berathungen dieser Commission ging am 28. und 29. November eine zwei Tage in Anspruch nehmende Sitzung in Düsseldorf voran, deren Beschlüsse in einem ausführlichen Protokoll den sämtlichen Commissionsmitgliedern zugänglich gemacht und den Berliner Verhandlungen zu Grunde gelegt wurden. An dieser Sitzung nahmen theil die Herren: Director Servaes-Ruhrort, Commerzienrath Dr. Jansen-Dülken, Geh. Finanzrath Jencke-Essen, Generaldirector Lueg-Oberhausen, Generaldirector Brauns-Dortmund, Geheimrath Heimendahl-Grefeld, Generalsecretär Bueck-Berlin und Generalsecretär Dr. Beumer-Düsseldorf.

Zu den Berliner Verhandlungen waren erschienen die Herren: Geh. Commerzienrath Schwartzkopff-Berlin, Geh. Finanzrath a. D. Jencke-Essen, Generalconsul Russell-Berlin, Commerzienrath Dr. Jansen-Dülken, Commerzienrath Dr. Websky-Breslau, Dr. Goecke-Duisburg, Commerzienrath Scheidt-Kettwig a./R., Director Gross jun., Waldkirch in Baden, Generaldirector Lueg-Oberhausen II., Generaldirector Servaes-Ruhrort, Fabrikbesitzer Ed. Schwartz-Mühlhausen i./E., Director Grund-Breslau, Fabrikbesitzer Möller-Kupferhammer bei Brackwede, Generaldirector Stahl-Bredow

(Vulkan) bei Stettin, Generaldirector Brauns-Dortmund, Dr. Koch-Grünenplan bei Alfeld i./Hann., Commerzienrath Niethammer-Kriebstein bei Waldheim (als Stellvertreter), Director Gerkrath-Berlin, Bergrath Klüpfel-Stuttgart (als Stellvertreter), Generalsecretär Dr. Reutzsch-Berlin, Generalsecretär Dr. Beumer-Düsseldorf, Generalsecretär Dittmar-Mainz, Generalsecretär Bueck-Berlin, Centralverbandssecretär Hirsch als Protokollführer.

Entschuldigt hatten sich die Herren: Geh. Commerzienrath Baare-Bochum, Reichsrath von Maffei-München, Geh. Commerzienrath Stumm-Brebach, Commerzienrath Richter-Berlin, Fabrikbesitzer Dreesen-Lachendorf, Generaldirector Ehrhardt-Gainsdorf, Geh. Commerzienrath Langen-Köln.

Ein ausführliches Gutachten hatte Hr. Geheimrath Stumm-Halberg eingesandt.

Als Zuhörer wohnten den Verhandlungen der Commission bei die Herren: Stadtrath Burghardt-Lauban, Regierungsrath a. D. Schüek-Berlin.

Aus diesem Namensverzeichniß wird zur Genüge hervorgehen, daß die verschiedenen Industrien sowohl wie die verschiedenen Territorien Deutschlands in der Commission vertreten waren, daß somit die Beschlüsse als die Meinung der deutschen Industrie zu gelten haben.

Was nun zunächst die Stellungnahme zu den »Grundzügen der Alters- und Invalidenversicherung« im allgemeinen anbelangt, so war man der Meinung, daß man sich zu denselben durchaus sympathisch verhalten und das Zustandekommen eines Gesetzes durch positive Mitarbeit fördern müsse, wenngleich man sich die vielen Bedenken nicht verhehlen dürfe, welche die Verwirklichung jenes Planes in sich schlossen. Zu diesen Bedenken rechnete man die Gefahr, die

sich für die Entwicklung der gesammten Volkswirtschaft ergeben würde, wenn etwa die Arbeitsleistungen des einzelnen Arbeiters durch das Bewußtsein desselben, einen gesetzlichen Anspruch auf Pensionirung zu besitzen, abgeschwächt und die Arbeiter dem in diesem Bewußtsein für sie liegenden Anreiz nachgeben würden, in früheren Lebensjahren mit ihrer Arbeit aufzuhören, als dies beim Nichtvorhandensein von Pensionsansprüchen der Fall sein würde. Außerdem befürchtete man die Möglichkeit, daß politische Agitatoren, der Alters- und Invalidenversicherung zum Zwecke politischer Agitation sich bemächtigend und die Erhöhung der Renten in Aussicht stellend, die Massen der Arbeiter für sich zu gewinnen suchen würden. Es wurde endlich hingewiesen auf die Schädigung der Gesamtentwicklung, welche mit einer Ansammlung und Todtlegung enormer, auf Milliarden zu beziffernder Kapitalien, die eben dem wirtschaftlichen Leben der Nation entzogen würden, verbunden sei. Danach müsse in der ganzen Angelegenheit um so mehr zu einem vorsichtigen Vorgehen gerathen werden, als ein Experimentiren auf diesem Gebiete gänzlich ausgeschlossen sei.\*

Sodann besprach man die principiell wichtigen Allgemeinfragen der »Grundzüge« und

\* In mehr als einer Beziehung interessant ist die Beurtheilung, welche das Project der Alters- und Invalidenversorgung in der englischen Presse erfährt. So meint die »Iron and Coal Trades Review« in ihrer Ausgabe vom 9. December v. J., nachdem sie den Entwurf in einzelnen besprochen hat: »Wir können diese Sache auch in einem andern Lichte betrachten. Diese Arbeiterversicherung wird die Produktionskosten erhöhen; weil beide Theile, die Arbeitgeber und die Arbeitnehmer, höhere Ausgaben haben, müssen die Waarenpreise und die Arbeitslöhne steigen. Der Unternehmer muß Deckung suchen für das Drittel der Prämie, welches er zu zahlen hat, und der Arbeiter für sein Drittel; denn der letztere kann es wohl kaum dem geringen Lohn, den er empfängt, entnehmen. Die Unternehmer werden sich deshalb darauf gefaßt machen, daß sie mehr als ein Drittel der Prämie, daß sie auch noch höhere Löhne zu zahlen haben; sie werden demgemäß die Verkaufspreise erhöhen. Da die Unternehmer überdies Steuerzahler sind, so werden auch dadurch ihre Ausgaben erhöht werden, bis zu welchem Betrage, läßt sich noch nicht sagen, da die Prämien noch nicht festgesetzt sind; aber die Ausgaben müssen beträchtlich werden, da so viele bei dem Fonds in Betracht kommen. Der Schritt, welchen Deutschland in bezug auf die Altersversicherung gemacht, ist deshalb für die Concurränzländer von größerer Wichtigkeit, als es den Anschein hat.« —

Schlecht unterrichtet zeigt sich übrigens das Blatt, wenn es in demselben Artikel meint: »Ursprünglich bestand der Plan, daß die Mittel gemeinschaftlich von dem Arbeitgeber und der Nation beschafft werden sollten, während die Arbeiter von Beiträgen befreit blieben. Dieses Project gelangte nicht zur Ausführung, weil der Reichstag einen Zuschuss des Reichs nicht bewilligte (!).« —

I.

zwar zunächst die Frage, ob für die Aufbringung der für die Versicherung nothwendigen Renten das Umlageverfahren oder die volle Kapitaldeckung (das Prämiensystem) zu wählen sei. Der Referent, Hr. Geheimrath Jencke, wies hier darauf hin, daß infolge des Fehlens einer Angabe über die Zahl der vorhandenen weiblichen, nur mit  $\frac{2}{3}$  des für die männlichen Arbeiter in Aussicht genommenen Beitrages, belasteten Arbeiter es z. Z. nicht möglich sei, genau anzugeben, auf welche Summe sich die jährlichen Beiträge der Arbeiter und Arbeitgeber belaufen würden. Er bezifferte diese Summe nach der in der Denkschrift enthaltenen Angabe, daß der Beitrag pro Jahr und Arbeiter für Arbeitgeber und Arbeiter 6  $\mathcal{M}$  betragen solle und unter schätzungsweise Abzug des bei den weiblichen Arbeitern ausfallenden Beitragsdrittels auf etwa jährlich 130 000 000  $\mathcal{M}$ . Davon seien im ersten Jahr — nach dem in der Denkschrift auf 800 000  $\mathcal{M}$  normirten Reichsbeiträge — für Pensionen zu verwenden 2 400 000  $\mathcal{M}$  —, im zweiten Jahre vielleicht das Doppelte oder Dreifache, so daß unter Zurechnung der Zinsen schon nach zwei Jahren ein Kapital von über  $\frac{1}{4}$  Milliarde der industriellen und gewerblichen Unternehmerthätigkeit entzogen und todgelegt werde. Uebrigens sei in den »Grundzügen« auch insofern nicht consequent am Deckungsverfahren festgehalten, als das auf das Reich entfallende Beitragsdrittel jährlich in den Etat eingestellt werden solle; die Gefahr, welche das Reich in einem Deckungsverfahren für sich erblicke, gelte auch für die Industrie und das Gewerbe. Nach einer sehr eingehenden, in wirtschaftspolitischer Hinsicht höchst inhaltsreichen und interessanten Discussion entschied sich die Commission schließlich für das vom Referenten in Vorschlag gebrachte combinirte Umlageverfahren in dem Sinne, daß wegen der in den ersten Jahren auf den Kopf entfallenden sehr geringen Beiträge schon anfangs ein Mehrfaches der Beitragseinheit erhoben werde, um so die Beitragsverpflichtung auch dem Arbeiter von vornherein zum Bewußtsein zu bringen und zugleich für die Bildung eines Reservefonds Sorge zu tragen, ohne doch außerordentliche Kapitalien anzusammeln und in unproductiver Weise festzulegen.

Weiterhin wurde die Frage erörtert, wer der Träger der Versicherung sein solle, die Berufsgenossenschaften, Communalverbände oder das Reich. Es wurde hier ausgeführt, daß bei der Entscheidung für die Berufsgenossenschaften als Trägerinnen der Versicherung die Regierung vielleicht von der unzutreffenden Voraussetzung ausgegangen sei, daß die Arbeiterzahl in den einzelnen Berufsgenossenschaften stabil sei; es lasse sich indeß nachweisen, daß in sehr vielen Fällen der häufige Wechsel der Arbeitsstelle mit einem Wechsel der Berufs-

6

genossenschaft zusammenhänge. So sei für den Monat November 1887 festgestellt, dafs von 450 bei Krupp neuangenenommenen Arbeitern nur 34 aus der rheinisch-westfälischen Hütten- und Walzwerks-Berufsgenossenschaft und 41 aus verwandten Berufsgenossenschaften übernommen seien, dafs dagegen der ganze Rest auf die verschiedenartigsten fremden Berufe, wie Maurer, Anstreicher, Zimmerleute, Schuhmacher, Metzger, Fuhrleute, Schmiede, Bäcker, Schreiner, Schlosser, Bergleute, Weber, Klempner, Ackerknechte, sich vertheile. Aus diesem Mangel an Stabilität der einzelnen Berufsgenossenschaften angehörenden Arbeiterzahl erwüchsen grofse Schwierigkeiten; man werde bei der Ausrechnung der Renten oft mit sehr vielen zahlungspflichtigen Subjecten zu thun haben. Durch Errichtung einer einheitlichen Reichsversicherungsanstalt liefsen sich die Schwierigkeiten, die aus den genannten Verhältnissen sowie nach Ansicht des Referenten aus dem Umstande erwachsen, dafs den Berufsgenossenschaften durch Uebertragung weiterer Functionen an dieselben die Erfüllung der ihnen für die Unfallversicherung obliegenden Pflichten erschwert wird, event. abhelfen. Denn es würde diese Reichsversicherungsanstalt sehr wichtige Aufgaben, wie Feststellung der Prämie, Ausrechnung der Rente u. s. w., den Berufsgenossenschaften abnehmen, so dafs denselben schliesslich nur die Feststellungen für die Voraussetzung der Gewährung einer Rente überlassen blieben. Dagegen würden bei Annahme des Grundgedankens des Gesetzes den Berufsgenossenschaften eine Menge von Arbeiten aufgeladen, die ihnen bisher fremd gewesen seien, wie Anlage der Gelder, Kassenwesen, Verkauf der Marken. Die Hauptsache sei aber, dafs mit Errichtung einer Reichsversicherungsanstalt die Nothwendigkeit einer Repartition der zu zahlenden Renten auf so und so viele zahlungspflichtige Subjecte wegfalle. Den Berufsgenossenschaften bleibe dabei vorbehalten, die Voraussetzungen für die Zahlung einer Rente festzustellen, die Beiträge einzuziehen, die Controlen zu üben, späterhin die Unterlagen für die Prämientarife zu liefern u. s. w.

Auch hieran schlofs sich eine sehr ansiebige Discussion, nach deren Beendigung sich die Versammlung für die Errichtung einer Reichsversicherungsanstalt in der Weise entschied, dafs dieser Anstalt das gesammte Rechnungswesen und die Finanzirung der Versicherung zufalle und dafs die Berufsgenossenschaften nur in bezug auf die materielle Mitwirkung als Organe für die Alters- und Invalidenversicherung erscheinen, indem sie zur Feststellung der Invalidität, Einziehung der Beiträge und zur Ueberwachung der Rentenempfänger in Anspruch genommen werden.

Sehr eingehend besprach man sodann die Frage, ob Kapital- oder Rentenversiche-

rung zu wählen sei, erörterte gründlich die Gefahren der ersteren und entschied sich für die letztere. In ebenso eingehender Weise behandelte man weiterhin die Frage der Alters- und Invalidenrente, die Gleichheit der Prämien- und Rentensätze, die ziffernmässige Höhe der Renten und das Markensystem, bei welchen vier Punkten man schliesslich die Bestimmungen der Grundzüge annahm.

Endlich erklärte man unter allseitiger Zustimmung, dafs die Alters- und Invalidenversicherung ohne den in den Grundzügen vorgesehenen Reichsbeitrag als undurchführbar angesehen werden müsse.

Sodann trat man in die Specialdiscussion und erörterte die einzelnen Bestimmungen der »Grundzüge« in Anschlufs an die im Protokolle vorliegenden Beschlüsse der Düsseldorfer Commission. Auch hier war die Berathung eine durchaus gründliche. Aus dem Resultate sei hier nur hervorgehoben, dafs beschlossen wurde, das Anfangsjahr der Beiträge auf das 16. Lebensjahr zu fixiren, neben der in den Grundzügen vorgesehenen Hereinbeziehung der Mannschaften deutscher Seefahrzeuge auch die der deutschen Flusssfahrzeuge in das Gesetz aufzunehmen, eine Aufklärung über das Verhältnifs von Unfall- und Invalidenrente zu verlangen, eine Klarstellung des Verhältnisses bereits bestehender Kasseneinrichtungen zu der Alters- und Invalidenversicherung der »Grundzüge« zu erbitten, entehrende Strafen als den Anspruch auf Invalidenrente ausschliessend zu bezeichnen, sich gegen eine »Rente aus Billigkeitsgründen« auszusprechen, statt »Arbeitstage« »Kalenderarbeitstage« zu sagen, zu Punkt 15 zwei Anträge zu stellen und zwar 1. dafs Fabrikpensionskassen berechtigt sein sollen, die Beiträge der Alters- und Invalidenversicherung an den von ihnen gezahlten Renten zu kürzen; 2. dafs diejenigen Fabriken, welche jetzt feste, durch Statut bestimmte Beiträge zu ihren Pensionskassen zahlen, durch gegenwärtiges Gesetz bereits ermächtigt werden, ihre Beiträge entsprechend herabzusetzen, ohne dazu der sonst statutarisch vorgeschriebenen Genehmigung der staatlichen Verwaltungsbehörde zu bedürfen; eine collegialische Mitwirkung der Vertreter der Arbeiter bei Erledigung der täglichen Verwaltungsgeschäfte für unthunlich zu erklären u. s. w.

Dies sind in grofsen Zügen die Beschlüsse jener Commission des Centralverbandes, die, im kurz darauf tagenden Volkswirtschaftsrathe mit Wärme vertheidigt, allerdings nur zum Theil von dieser Körperschaft angenommen wurden. Sache der industriellen Vereine wird es sein, durch wiederholte eingehende Darlegungen die Nothwendigkeit dieser Abänderungen der »Grundzüge« zu betonen, damit bei der Herbeiführung einer Versorgung für alte und invalide Arbeiter alle

betheiligten Interessen in gleicher Weise gewahrt werden.

Charakteristisch ist es, daß sich der deutsche »Freisinn« in der Person des Hrn. Dr. Barth bereits über die Beschlüsse der Commission und des Volkswirtschaftsrathes hergemacht und dieselben einer Kritik unterzogen hat, die wir in perpetuum rei memoriam hier niederlegen wollen. In der »Nation« des Hrn. Dr. Barth vom 10. December heißt es wörtlich:

„Ueber die zur öffentlichen Discussion gestellten Grundzüge einer Alters- und Invalidenversicherung der Arbeiter haben in den letzten Tagen zwei Körperschaften berathen: der preussische Volkswirtschaftsrath und eine Commission des Centralverbandes deutscher Industrieller. Die Debatten, sowohl in der einen wie in der andern Versammlung, sind bisher nicht durch das positive Ergebniss, das sie zu Tage gefördert haben, interessant; das Interesse, das die Verhandlungen bieten konnten, liegt vielmehr darin, daß keine der beiden Vereinigungen durch ihre Discussionen irgendwie zu einer Vertiefung der Frage beigetragen imstande war. Die Discussionen streiften nur die Oberfläche des Problems und beschäftigten sich fast niemals mit der principiellen Tragweite des projectirten Gesetzes. Unter diesen Umständen ist es natürlich, daß die Antheilnahme der Bevölkerung an den Berathungen nur eine ganz verschwindende gewesen ist. Man kann dem Votum dieser Körperschaften keine objective Bedeutung beimessen, und ihre Beschlüsse wiegen daher auch nichts im öffentlichen Urtheil; diese Thatsache verdient aufs neue verzeichnet zu werden. Die Idee, durch Interessenvertretungen, durch Zusammenkünfte sogenannter »Männer des praktischen Lebens«, ein bequemes regulirbares Gegengewicht gegen die unbehaglichen Discussionen der »doctrinären« Parlamentarier zu schaffen, scheitert immer wieder. Diese Versuche, von denen sich die Reaction vorübergehend so viel glaubte versprechen zu dürfen, haben im Gegentheil zu der klaren Erkenntniß geführt, daß die Interessen

der Allgemeinheit ihre Vertretung nur in den Parlamenten finden können und daß gerade auch durch den Kampf der widerstrebenden parlamentarischen Parteien miteinander eine Fülle von vielgestaltigem Thatsachenmaterial ans Licht geschafft wird, die man bei den einseitigen Vertretern der »Praxis«, d. h. des greifbaren Standesvortheils, vergeblich suchen würde.“

Nach der von uns gegebenen Uebersicht über die Berathungen bedarf es einer Widerlegung der unqualificirbaren Behauptung, daß die Discussionen „nur die Oberfläche gestreift und sich fast niemals mit der principiellen Tragweite des Gesetzes beschäftigt“ und somit in keiner Weise „zu einer Vertiefung der Frage beigetragen“ hätten, nicht; wir wollten durch das Citat nur einmal wieder daran erinnern, daß jenen Parlamentariern von der Richtung des Hrn. Dr. Barth die Aeußerungen der Industriellen über das, was der Industrie noth thut, völlig gleichgültig und daß nach ihrer Meinung solchen Fragen nur Parlamentarier und nicht »Männer des praktischen Lebens« gewachsen sind. Wir werden ja sehen, mit welcher Sachlichkeit, Objectivität und »Vertiefung« die Herren des deutschen Freisinns die Frage der Alters- und Invalidenversicherung im Reichstage behandeln. Uns ist es aber schon heute nicht zweifelhaft, daß sich bei der Berathung innerhalb dieser Körperschaft bezüglich des in Rede stehenden Gesetzes der von Hrn. J. Schlink im Decemberheft unserer Zeitschrift beklagte Mißstand aufs neue im hellsten Lichte zeigen wird: „Leider entscheiden im Reichstage nicht lediglich sachliche Gründe, sondern meist Parteibestrebungen und Rücksichten auf die Wahlstimmen der breiten Massen. Es fehlen dort berufene Vertreter der Industrie, welche durch Ansehen, Stellung, Erfahrungen und Leistungen ein hinreichendes Gegengewicht in die Waagschale werfen. So lange die Namen der wirtschaftlichen Spitzen durch ihre Abwesenheit glänzen, bleibt wenig Aussicht auf Besserung.“

Dr. W. Brumer.

# Repertorium von Patenten und Patent-Angelegenheiten.

Nr. 41 371 vom 30. März 1887.

George Guntz in Wilkes Barre, Pennsylvania, V. St. A.

## Prefsvorrichtung an Sandformmaschinen.

Oberhalb und unterhalb des Formkastens ist je ein Cylinder *d* bzw. *e* angeordnet. Der Kolben des oberen trägt den Ambos *g*, der des unteren das Modell (hier ein Wagenrad). Der Ambos *g* ist dem Modell entsprechend geformt. Die beiden Kolben werden durch Wasserdruck derart betrieben, daß dieselben in bestimmten zeitlichen Zwischenräumen sich erst nähern und dann voneinander entfernen. Hierzu dient die Umsteuerung des unten am Gestell *A* angeordneten und im größeren Maßstabe dargestellten Doppelkolbens *v*. Die Umsteuerung wird durch die auf der senkrechten Welle *T* befindlichen Curvenscheibe *R*, den Gelenkhebel *L* und die Kolbenstange *N* in der Art erreicht, daß bei einer Umdrehung der

voneinander entfernt. Das Modell *B* liegt unbefestigt auf der an der unteren Kolbenstange angeordneten Verstärkung *f* und wird nach erfolgter Pressung von der als Formtisch dienenden, unterbrochen bewegten Drehscheibe *b* bei der Weiterbewegung der letzteren mitgenommen. Hierbei wird das Modell durch zwei um *r* schwingende Hebel *k*, welche durch Gewichte *m* in senkrechter Lage gehalten werden, getragen. Das Entfernen des Modells aus der eingestampften Formhälfte wird dadurch erreicht, daß unter der Drehscheibe schiefe Flächen *J* angeordnet sind, auf welchen die Gewichte *m* der Hebel *k* bei der Weiterbewegung der Drehscheibe gleiten. Dadurch werden die Hebel *k* aus ihrer senkrechten in die wagerechte Lage gebracht. Die Unterstützung für das Modell fällt hierdurch fort, und dasselbe entfernt sich durch sein Eigengewicht aus der Form.

Fig. 1.

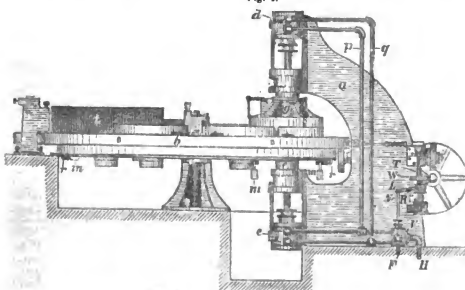


Fig. 2.

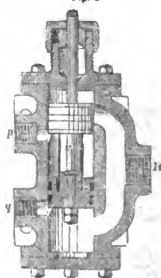


Fig. 3.



Welle *T*, welchen mittelst Schnecke und Schneckenrad und einer Zwischenwelle von der Hauptwellenleitung angetrieben wird, der Doppelkolben *v* in seinem Gehäuse einen ganzen Hub vollendet hat. Das Wasser tritt bei *H* ein und wird bei der höchsten Stellung des Doppelkolbens, wie gezeichnet, durch die Rohrleitung *q* den äußeren Flächen der in den Cylindern *d* und *e* befindlichen Kolben zugeführt, nähert also die beiden Kolben, wodurch der Sand zwischen Ambos und Modell so lange gepreßt wird, bis umgesteuert ist. Dann wird das Wasser bei der tiefsten Stellung des Doppelkolbens von *H* durch die Rohrleitung *p* zu den inneren Flächen der in den Cylindern *d* und *e* befindlichen Kolben geführt, und die Kolben und mit ihnen das Modell und der Ambos werden

Nr. 41 267 vom 24. August 1886.

John George Sibbald in New-York, V. St. A.

## Verfahren und Maschine zur Oberflächenbearbeitung von Metallen.

Das zur Oberflächenbearbeitung von Metallen unter Wegnahme von Metall und gleichzeitigen Härten der neuen Oberfläche bestimmte Verfahren besteht darin, daß man den zu bearbeitenden Metallkörper dicht an dem glatten Umfange einer äußerst schnell rotirenden Scheibe aus weicherem Metall langsam vorbeibewegt, wodurch die Oberfläche des Arbeitsstückes glatt weggebrannt und weggeschmolzen wird.

Die Maschine besteht der Hauptsache nach aus Scheiben, deren Umfangsflächen das Gegenstück der zu bearbeitenden Flächen bilden, und welche Scheiben auf ein und derselben Achse fest sitzen. Das Arbeitsstück ist in Futter eingespannt, welche auf gegen die Scheiben hin verstellbaren Schlitten angebracht sind. Durch Reibungsräder und Riemengetriebe wird das Arbeitsstück von der Achse der Scheiben aus langsam gedreht.



# Statistisches.

Statistische Mittheilungen des Vereins deutscher Eisen- und Stahlindustrieller.

## Production der deutschen Hochofenwerke.

	Gruppen-Bezirk.	Monat November 1887	
		Werke.	Production. Tonnen.
<b>Puddel- Roheisen und Spiegel- eisen.</b>	<i>Nordwestliche Gruppe</i> . . . . . (Westfalen, Rheinl., ohne Saarbezirk.)	32	65 191
	<i>Ostdeutsche Gruppe</i> . . . . . (Schlesien.)	12	25 454
	<i>Mitteldeutsche Gruppe</i> . . . . . (Sachsen, Thüringen.)	1	—
	<i>Norddeutsche Gruppe</i> . . . . . (Prov. Sachsen, Brandenb., Hannover.)	1	212
	<i>Süddeutsche Gruppe</i> (Bayern, Württemberg, Luxemburg, Hessen, Nassau, Elsass.)	8	28 223
	<i>Südwestdeutsche Gruppe</i> . . . . . (Saarbezirk, Lothringen.)	8	42 598
	Puddel-Roheisen Summa . (im October 1887) (im November 1886)	62 62 57	161 678 172 874 133 660
<b>Bessemer- Roheisen.</b>	<i>Nordwestliche Gruppe</i> . . . . .	8	28 912
	<i>Ostdeutsche Gruppe</i> . . . . .	1	1 114
	<i>Mitteldeutsche Gruppe</i> . . . . .	1	79
	<i>Süddeutsche Gruppe</i> . . . . .	1	1 800
	Bessemer-Roheisen Summa . (im October 1887) (im November 1886)	11 11 13	31 905 35 089 34 632
<b>Thomas- Roheisen.</b>	<i>Nordwestliche Gruppe</i> . . . . .	10	50 115
	<i>Ostdeutsche Gruppe</i> . . . . .	2	5 688
	<i>Norddeutsche Gruppe</i> . . . . .	1	8 940
	<i>Süddeutsche Gruppe</i> . . . . .	2	18 404
	<i>Südwestdeutsche Gruppe</i> . . . . .	3	18 360
	Thomas-Roheisen Summa . (im October 1887) (im November 1886)	18 19 16	101 507 107 066 72 499
<b>Gießerei- Roheisen und Gußwaaren I. Schmelzung.</b>	<i>Nordwestliche Gruppe</i> . . . . .	11	18 208
	<i>Ostdeutsche Gruppe</i> . . . . .	6	2 232
	<i>Mitteldeutsche Gruppe</i> . . . . .	1	1 388
	<i>Norddeutsche Gruppe</i> . . . . .	2	3 009
	<i>Süddeutsche Gruppe</i> . . . . .	6	15 336
	<i>Südwestdeutsche Gruppe</i> . . . . .	3	7 818
	Gießerei-Roheisen Summa . (im October 1887) (im November 1886)	29 29 29	47 991 39 896 31 166

### Zusammenstellung.

Puddel-Roheisen und Spiegeleisen . . . . .	161 678
Bessemer-Roheisen . . . . .	31 905
Thomas-Roheisen . . . . .	101 507
Gießerei-Roheisen . . . . .	47 991
Production im November 1887 . . . . .	343 081
Production im November 1886 . . . . .	274 057
Production im October 1887 . . . . .	354 925
Production vom 1. Januar bis 30. Nov. 1887 . . . . .	3 547 497
Production vom 1. Januar bis 30. Nov. 1886 . . . . .	3 054 436

# Production der deutschen Eisen- und Stahl-Industrie mit Einschluss Luxemburgs

in den Jahren 1884 bis 1886 bezw. 1877 bis 1886.

(Nach den Veröffentlichungen des Kaiserlichen Statistischen Amtes zusammengestellt von Dr. H. Rentzsch.)

In dem vom Kaiserlichen Statistischen Amte herausgegebenen Octoberhefte 1887 ist die Production der Berg- und Hüttenwerke des Deutschen Reiches für 1886 veröffentlicht worden. Leider sind 68 Eisengießereien, 7 Schweißseisen- und 3 Flußeisenwerke mit ihren Antworten in Rückstand geblieben, von denen nur 33 Eisengießereien, 4 Schweißseisen- und 1 Flußeisenwerk mit ihrer Production abgeschätzt werden konnten, so dass 35 Gießereien, 3 Schweißseisenwerke und 2 Flußeisenwerke mit einer Production von etwa 6300 t Eisengulswaaren, 1660 t Schweißseisenfabricaten

und 100 t Flußeisenfabricaten in die nachstehenden Zusammenstellungen nicht mit aufgenommen sind.

Da eine vollständig zutreffende Ermittlung der Production für die Hüttenwerke selbst von großem Werth ist, darf die dringende Bitte wiederholt werden, dass alle Herren Eisenindustriellen die Mühe nicht scheuen wollen, die (demnächst wieder auszugehenden) montanstatistischen Fragebogen für 1887 so vollständig als möglich auszufüllen und sodann an die betreffenden Behörden zurückgelangen zu lassen.

## I. Eisenerzbergbau.

	1884.	1885.	1886.
Producirende Werke . . . . .	789	731	629
Eisenerz-Production . . . . . t	9 005 796	9 157 869	8 485 758
Werth . . . . .	37 543 115	33 913 422	29 643 414
Werth per t . . . . .	4,17	3,70	3,49
Arbeiter . . . . .	38 914	36 072	32 137

## II. Roheisen-Production.

Producirende Werke . . . . .	133	125	119
Holzkohlenroheisen . . . . . t	40 032	40 186	32 893
Koksroheisen und Roheisen aus gemischtem Brennstoff . . . t	3 560 580	3 647 248	3 495 765
Sa. Roheisen überhaupt . . . . . t	3 600 612	3 687 434	3 528 658
Werth . . . . .	172 639 917	160 946 516	142 266 107
Werth pro Tonne . . . . .	47,95	43,65	40,32
Verarbeitete Erze . . . . . t	9 192 375	9 625 626	8 948 946
Arbeiter . . . . .	23 114	22 768	21 470
Vorhandene Hochöfen . . . . .	308	298	285
Hochöfen in Betrieb . . . . .	252	229	215
Betriebsdauer dieser Oefen . . . . . Wochen	11 071	10 758	9 445
Gießerei-Roheisen . . . . . t	379 243	446 717	399 712
Werth . . . . .	20 303 490	21 213 054	17 401 976
Werth pro Tonne . . . . .	53,54	47,49	43,54
Bessemer- und Thomas-Roheisen . . . . . t	1 210 353	1 300 179	1 494 419
Werth . . . . .	59 501 437	57 780 731	61 289 560
Werth pro Tonne . . . . .	49,16	44,44	41,01
Puddel-Roheisen . . . . . t	1 960 438	1 885 793	1 590 792
Werth . . . . .	87 261 855	76 109 082	58 833 786
Werth pro Tonne . . . . .	44,51	40,36	36,98
Gulswaaren I. Schmelzung . . . . . t	35 285	40 099	30 179
Werth . . . . .	4 737 232	5 079 677	4 032 224
Werth pro Tonne . . . . .	134,26	126,68	133,61
Gulswaaren } Geschirrgulswaaren (Poterie) . . . . . t	7 132	6 786	2 955
I. Schmelzung } Röhren . . . . . t	9 936	11 321	8 679
Sonstige Gulswaaren . . . . . t	18 217	21 992	18 545
Bruch- und Wascheisen . . . . . t	15 293	14 645	13 556
Werth . . . . .	835 903	763 972	708 561
Werth pro Tonne . . . . .	54,66	52,16	52,27

## III. Eisen- und Stahlfabricate.

		1884.	1885.	1886.
<b>1. Eisengießerei (Gufseisen II. Schmelzung).</b>				
Producirende Werke . . . . .		1 069	1 072	1 075
Arbeiter . . . . .		45 726	46 161	45 813
Verschmolzenes Roh- und Bruchseisen . . . . .		788 127	761 222	813 153
Pro- duction	Geschirrgufs (Poterie) . . . . .	44 813	50 743	52 885
	Röhren . . . . .	90 157	85 572	106 785
	Sonstige Gufswaaren . . . . .	564 367	537 601	544 980
	Summa Gufswaaren . . . . .	698 837	673 916	704 150
	Werth „ . . . . .	123 409 356	114 328 504	118 714 660
Werth pro Tonne . . . . .		176,59	169,65	161,49
<b>2. Schweißseisenwerke (Schweißseisen und Schweißstahl).</b>				
Producirende Werke . . . . .		321	313	303
Arbeiter . . . . .		57 449	54 114	50 965
Halb- fabricate.	Rohluppen und Rohschienen zum Verkauf . . . . .	101 450	91 781	51 264
	Gementstahl zum Verkauf . . . . .	250	409	235
Fabricate.	Sa. der Halb-Fabricate t . . . . .	101 700	92 190	51 499
	Werth „ „ „ „ „	8 472 475	7 001 424	3 553 099
	Werth pro Tonne . . . . .	83,31	75,95	68,97
	Eisenbahnschienen und Schienenbefestigungstheile . . . . .	9 909	23 632	13 348
	Eiserne Bahnschwellen und Schwellenbefestigungstheile . . . . .	34 389	27 710	21 379
	Eisenbahnachsen, -Räder, Radreifen . . . . .	13 487	9 225	10 723
	Handelseisen, Façon-, Bau-, Profilleisen . . . . .	881 828	820 754	840 706
	Platten und Bleche, außer Weißblech . . . . .	252 579	246 037	231 319
	Weißblech . . . . .	9 896	4 892	4 917
	Draht . . . . .	222 903	220 811	188 172
	Röhren . . . . .	10 944	12 170	14 187
	Andere Eisen- und Stahlsorten (Maschinen- theile, Schmiedestücke etc.) . . . . .	55 325	47 551	39 360
	Sa. der Fabricate t . . . . .	1 491 261	1 412 782	1 364 112
	Werth „ „ „ „ „	206 239 580	176 376 020	156 422 838
	Werth pro Tonne . . . . .	138,30	124,84	114,67
Sa. der Halb- und Ganz-Fabricate t . . . . .		1 592 961	1 504 972	1 415 611
Werth „ „ „ „ „		214 712 055	183 377 444	159 975 987
Werth pro Tonne . . . . .		134,79	121,85	113,09
<b>3. Flußeisenwerke.</b>				
Producirende Werke . . . . .		82	84	90
Arbeiter . . . . .		29 019	30 480	34 080
Halb- fabricate.	Blöcke (Ingots) zum Verkauf . . . . .	38 503	43 341	58 887
	Blooms, Billets, Platinen etc. zum Verkauf . . . . .	237 467	265 007	362 888
Fabricate.	Sa. der Halb-Fabricate t . . . . .	275 970	308 448	421 770
	Werth „ „ „ „ „	27 273 425	26 141 354	32 281 354
	Werth pro Tonne . . . . .	98,82	84,78	76,54
Fabricate.	Eisenbahnschienen und Schienenbefestigungstheile . . . . .	400 248	422 349	391 635
	Bahnschwellen und Befestigungstheile . . . . .	81 654	73 362	65 135
	Eisenbahnachsen, Räder, Radreifen . . . . .	60 174	53 036	57 155
	Handelseisen, Fein-, Bau-, Profilleisen . . . . .	35 412	56 580	69 182
	Platten und Bleche . . . . .	24 165	40 766	69 915
	Draht . . . . .	186 202	174 313	221 838
	Geschütze und Geschosse . . . . .	7 920	8 287	8 511
	Röhren . . . . .	—	—	5
	Andere Eisen- und Stahlsorten (Maschinen- theile, Schmiedestücke etc.) . . . . .	66 754	65 049	71 209
	Sa. der Fabricate t . . . . .	862 529	893 742	954 586
Werth „ „ „ „ „		140 355 510	131 777 663	136 553 339
Werth pro Tonne . . . . .		162,73	147,44	143,05
Sa. der Halb- und Ganz-Fabricate t . . . . .		1 138 499	1 202 090	1 376 356
Werth „ „ „ „ „		167 628 935	157 919 017	168 834 693
Werth pro Tonne . . . . .		147,23	131,37	122,67

### Zusammenstellung der Eisenfabricate erster Schmelzung (Hochöfen), zweiter Schmelzung (Eisen- gießereien), sowie der Fabricate der Schweisseisen- und Flußeisenwerke.

	1884.	1885.	1886.
Eisenhalbfabricate (Luppen, Ingots etc.) zum Verkauf. . . . . t	377 670	400 538	473 269
Geschirrgufs (Poterie) . . . . . t	51 445	57 529	55 340
Röhren . . . . . t	111 047	109 061	129 656
Sonstige Gufswaren . . . . . t	582 584	559 593	563 525
Eisenbahnschienen und Schienenbefestigungstheile . . . . . t	410 157	445 981	404 983
Eiserne Bahnschwellen und Schwellenbefestigungstheile . . . . . t	116 043	101 072	86 514
Eisenbahnrads, Räder, Radreifen . . . . . t	73 661	62 261	67 878
Handelseisen, Fein-, Bau-, Profilleisen . . . . . t	917 240	877 334	909 888
Platten und Bleche ausser Weißblech . . . . . t	276 744	286 803	301 234
Weißblech . . . . . t	9 896	4 892	4 917
Draht . . . . . t	409 105	395 124	410 010
Geschütze und Geschosse . . . . . t	7 920	8 287	8 511
Andere Eisen- und Stahlsorten (Maschinen- theile, Schmiede- stücke etc.) . . . . . t	122 079	112 606	110 569
<b>Sa. der Fabricate t</b>	<b>3 465 581</b>	<b>3 421 077</b>	<b>3 526 296</b>
<b>Werth „ „</b>	<b>510 487 578</b>	<b>460 704 642</b>	<b>446 557 514</b>
<b>Werth pro Tonne „</b>	<b>147,30</b>	<b>134,96</b>	<b>126,64</b>

#### IV. Kohlen-Production.

<b>Steinkohlen</b> . . . . . t	57 233 875	58 320 398	58 056 598
<b>Werth „ „</b>	298 780 192	302 942 158	300 727 695
<b>Werth pro Tonne „</b>	5,27	5,23	5,23
<b>Arbeiter</b> . . . . .	214 728	218 725	217 581
<b>Braunkohlen</b> . . . . . t	14 879 945	15 355 117	15 625 986
<b>Werth „ „</b>	39 578 345	40 377 832	40 222 263
<b>Werth pro Tonne „</b>	2,66	2,63	2,57
<b>Arbeiter</b> . . . . .	27 422	28 186	29 668

#### V. Beschäftigte Arbeitskräfte.

<b>Eisenerzbergbau</b> . . . . .	38 914	36 072	32 137
<b>Hochofenbetrieb</b> . . . . .	23 114	22 768	21 470
<b>Eisenverarbeitung</b> . . . . .	132 194	130 755	130 858
<b>Summa</b> . . . . .	<b>194 222</b>	<b>189 595</b>	<b>184 465</b>

## Berichte über Versammlungen verwandter Vereine.

### Der Verein für die bergbaulichen Interessen im Oberbergamtsbezirk Dortmund

hielt am 17. December in Dortmund seine diesjährige ordentliche Generalversammlung ab. Den Vorsitz führte an Stelle des durch seine Thätigkeit als Reichstagsabgeordneter verhinderten Vereinspräsidenten Hrn. Dr. Fr. Hanmacher Hr. Bergsrath H. Heintzmann.\*

Nach Erledigung der geschäftlichen Angelegenheiten erstattete der Geschäftsführer des Vereins Hr. Dr. Natop-Essen den Bericht über die Vereins-thätigkeit in dem abgelaufenen Geschäftsjahre.

\* Ausser den Ehrengästen Berghauptmann Prinz von Schönaich-Carolath, Regierungspräsident von Rosen-Arnberg u. a. nahmen an der Versammlung theil 73 Vertreter von 106 Zechen, welche eine Belegschaft von annähernd 82 000 Mann repräsentiren.

dem wir folgendes entnehmen: In der allgemeinen Lage des niederrheinisch-westfälischen Bergbaues ist insofern eine wesentliche und erfreuliche Aenderung eingetreten, als die Nachfrage nach und der Verbrauch von Kohlen im Jahre 1887 bedeutend gestiegen sind. Die Förderung betrug in den ersten drei Quartalen 21 800 000 t gegen 20 700 000 t in derselben Zeit des Vorjahres, und bis zum 1. December d. J. waren auf der Eisenbahn 23 000 000 t abgefahren gegen 21 600 000 t in den ersten 11 Monaten des Vorjahres, was einer Zunahme von nahezu 6 % entspricht. Dieser außerordentliche Mehrverbrauch ist vorzugsweise der günstigen Gestaltung der Lage der Eisenindustrie, namentlich des Hochofenbetriebes, zuzuschreiben. Leider hat die Aufbesserung der Kohlenpreise mit der Vermehrung der Production nicht gleichen Schritt gehalten; abgesehen von Koks und Koks-kohlen, bei denen eine Preiserhöhung stattgefunden hat, stehen die Preise immer noch sehr niedrig, und die Betriebsüberschüsse des westfälischen Stein-

kohlen-Bergbaues bleiben weit hinter dem zurück, was die Werksbesitzer mit Recht erwarten und wünschen müssen. Sollte der Mehrverbrauch auch im Jahre 1888 anhalten, so darf man die Hoffnung hegen, daß die Preise eine entscheidende Aufbesserung erfahren werden. Die Verhältnisse der Arbeiter sind ebenso erfreulich wie im Vorjahre. An Gelegenheit zur Arbeit fehlt es nicht, da die Zechen mit voller Kraft arbeiten können und sogar Ueberschichten einlegen müssen, während sie früher Feierschichten eintreten lassen mußten. Hier und da ist sogar ein Mangel an Arbeitern eingetreten. Die von einem Theil der Tagespreise verbreiteten rosigten Anschauungen von der Lage des Bergbaues beruhen auf Täuschung; von einer vollständigen Gesundung des Bergbaues kann für lange Zeit noch keine Rede sein, da derselbe zu denjenigen Industrien gehört, die während der langen Krisis am schwersten gelitten haben, auch sogar im Vergleich zur Landwirtschaft. Die Zukunft der Kohlenindustrie wird wesentlich von der weiteren Entwicklung der Eisenindustrie abhängen. Zur Zeit sind die Hochofen allerdings sehr stark beschäftigt, aber die Roheisenproduction des gegenwärtigen Jahres übersteigt diejenige des Vorjahres bereits um 15 %, und da liegt die Befürchtung nahe, daß früher oder später eine Ueberproduction und damit ein Rückschlag eintreten werde, unter welchem natürlich auch der Bergbau zu leiden haben würde. Diese Erwägung muß die Bergbaubehörden zu treiben, in den auf die Aufbesserung der Geschäftslage gerichteten Bestrebungen nicht nachzulassen. Bei Beurtheilung der Lage des Kohlengeschäftes darf ferner nicht übersehen werden, daß das Quantum der Production, welches unter dem Einfluß des benachbarten Wettbewerbs steht, nicht weniger als 9 Mill. Tonnen, also ziemlich  $\frac{1}{3}$  der Gesamtproduction beträgt, und daß die Preise für diese große Menge Kohlen sich nach den Preisen der Concurrenz richten müssen.

Im Eisenbahnverkehr sind zwar infolge der in den letzten Monaten außerordentlich gesteigerten Anforderungen mehrfach kleine Stockungen eingetreten, doch haben sich die anfänglich gehegten Befürchtungen, daß eine große Transportnoth eintreten werde, nicht erfüllt, dank der Umsicht und Energie des Königlichen Wagenamts. Die Vorkommnisse der letzten Monate berechtigen indess zu dem Schluss, daß die Transportmittel unserer Bahnen nicht mehr ausreichen. Es ist daher seitens des Vorstandes dahin zu wirken, daß die Eisenbahnverwaltung auf eine Vermehrung der Wagen und Locomotiven Bedacht nehmen möge.

Die Tarifverhältnisse angehend, so muß die alte Klage wiederholt werden, daß Frachtermäßigungen, welche es ermöglichen, die ausländische Concurrenz aus dem Felde zu schlagen, nicht bewilligt worden sind. Namentlich ist es zu bedauern, daß der wichtige Platz Hamburg noch immer nicht von der westfälischen Kohle erohrt worden ist. Die Bemühungen, billige Frachten nach Nordfrankreich und Lothringen zu erlangen, sind an dem Widerspruch der zahlreichen Interessenten an der Saar und in Lothringen gescheitert. Sogar die hiesigen Hüttenwerke haben diese Bemühungen nur unterstützt, soweit die Transporte nach Nordfrankreich in Frage kamen. Wenn man erwägt, daß die Staatseisenbahnen ihren gesammten Bedarf an Kohlen, Eisen u. s. w. heute zu außerordentlich niedrigen Preisen beziehen, während ihre Einnahmen von Monat zu Monat wachsen, so kann man sich eines bitteren Gefühls darüber nicht erwehren, daß die Staatsbahnverwaltungen nicht die großen Ziele verfolgen, die bei der Verstaatlichung in Aussicht gestellt wurden. [Lebhafter Beifall.]

Die Knappschaftsvereine werden infolge des Alters- und Invalidenversorgungsgesetzes eine

wesentliche Umgestaltung erfahren müssen, doch hat der Vorstand bestimmte Beschlüsse hierüber noch nicht gefaßt. Vor Allem kommt es darauf an, den Reichszuschuß von  $\frac{1}{3}$  der Beiträge den Knappschaftskassen zu sichern.

Die vom Königlichen Oberbergamt in Dortmund im October d. J. erlassenen Bergpolizeiverordnungen, welche am 1. Januar k. J. in Kraft treten sollen, sind eine Folge der Untersuchungen der Preussischen Schlagwettercommission und bezwecken eine größere Sicherheit des Betriebes. Zu bedauern ist nur, daß ihre Ausführung sehr schwierig, in einzelnen Fällen sogar ganz unmöglich ist. Auf Ansuchen des Vereinsvorstandes hat das Oberbergamt genehmigt, daß es den Grabenverwaltungen freistehen soll, bis zum 1. April die von ihnen gewünschten Erleichterungen zu beantragen. Es verdient hervorgehoben zu werden, daß die vom Oberbergamt in Bonn erlassene Verordnung in manchen Punkten einen weniger scharfen Charakter hat, als die für den diesseitigen Bezirk erlassene, obgleich die dortigen Verhältnisse, namentlich auf den fiscalischen Gruben von Saarbrücken, den hiesigen sehr ähnlich sind. Ueberhaupt wäre der Erlaß einer einheitlichen Verordnung für den ganzen Staat, die je nach den örtlichen Verhältnissen hätte modificirt werden können, im höchsten Grade wünschenswerth gewesen.

In der Erörterung, welche sich an diesen sehr beifällig aufgenommenen Vortrag knüpfte, wurde der Gedanke geäußert, eine Ermäßigung der Tarife nach dem Norden dadurch zu ermöglichen, daß die jetzt leer von dort zurückgehenden Wagen für die Rückfahrt mit Getreide und Holz beladen würden, aber mit Rücksicht auf die jüngste Zollgesetzgebung und den zu erwartenden Widerstand der Landwirtschaft als unausführbar zurückgewiesen. Eine Anfrage nach der Wirkung der zu Anfang d. J. bezüglich der Bergewerkschaftskasse gefaßten Beschlüsse beantwortete der Vorsitzende dahin, daß diese Wirkung noch nicht zu übersehen sei. Jedenfalls würden dem Vorstande der Kasse die von den Zechen für die Mehrförderung zu zahlenden Abgahen sehr willkommen sein, da er beabsichtige, 300 000 Mark für den Bau eines großen Krankenhauses für Bergleute zu verwenden. Berggrath von Velsen berichtete über die Beschlüsse des Volkswirtschaftsrathes, die derselbe gefaßt habe, um den Knappschaftskassen und den für gewerbliche Unternehmungen errichteten Kassen, welche ihren Mitgliedern für die Zeit des Alters und der Arbeitsunfähigkeit eine Rente gewähren, ihr Fortbestehen zu ermöglichen. Nach diesen Beschlüssen soll die Bestimmung in das Gesetz aufgenommen werden, daß die erwähnten Kassen ermächtigt werden, ihre Beiträge um denjenigen Betrag herabzusetzen, welcher für die staatliche Versicherung auf Grund des Reichsgesetzes zu zahlen sein würde.

Hr. Dr. Natorp referirte sodann über die auf die Aufbesserung der Geschäftslage gerichteten Syndicatsbestrebungen. Alle Versuche, welche seit dem Jahre 1879 gemacht worden sind, durch Förderconventionen und durch Syndicate für einzelne Kohlenorten die trostlose Lage des Bergbaues, in welcher er sich seit 1874 befindet, aufzubessern, haben einen durchschlagenden Erfolg nicht gehabt. Die Ursache des Niederganges des westfälischen Steinkohlenbergbaues liegt hauptsächlich in der großen Zersplitterung des Bergwerksbesitzes, durch welche die einzelnen Werke genöthigt werden, untereinander einen Wettbewerb auf Leben und Tod aufzunehmen. Dieser unheilvolle Wettbewerb würde beseitigt werden, wenn es gelänge, die Gruben in eine Hand zu bringen oder doch zu größeren Gruppen zu consolidiren. Der Vorstand des Vereins beschloß daher im Jahre 1885, eine technische Commission niederzusetzen, mit dem Auftrage, vom finanziellen und technischen Standpunkt

die Bedingungen für die Vereinigung der Zechen zu größeren Gruppen festzustellen. Die Arbeiten dieser Commission, welche in einer umfangreichen Denkschrift niedergelegt worden sind, haben denn auch den Anstoß zu verschiedenen Vereinigungen gegeben, die in der letzten Zeit stattgefunden haben. Innerhin ist aber der Weg zu einer Zusammenlegung der Zechen in großem Mafstabe ein weiter, der erst nach vielen Jahren zum Ziele führen kann. Der Vorstand hat daher die Vorlage des Vorsitzenden, betreffend die Bildung einer Handelsgesellschaft zum gemeinschaftlichen Verkauf der Kohlen, mit Freuden begrüßt und in seiner Sitzung vom 2. Juni d. J. einer aus dreizehn Mitgliedern bestehenden Commission den Auftrag erteilt, die Bedingungen, unter welchen sich ein gemeinsamer Vertrieb der Kohlenproduction ermöglichen läßt, einer eingehenden Untersuchung zu unterziehen. Der Vorstand hat die Ergebnisse der Berathungen dieser Commission in seiner Sitzung vom 5. November d. J. geprüft und beschloss, den Vereinszechen folgende Vorschläge zu unterbreiten. Die zu bildende Handelsgesellschaft hat den Zweck, eine einheitliche Vertriebsstelle für die gesamte Kohlenproduction des Bezirks mit Ausschluss der entfernt liegenden Werke von Ilbenbüchern n. s. w. zu schaffen. Es bieten sich zur Bildung einer solchen Gesellschaft drei Wege: entweder treten die Zechen unter sich zu einem gemeinsamen Verkaufssyndicat zusammen, oder die Gesellschaft umfasst nur dritte Personen, oder aber sie setzt sich aus den Werken und dritten Personen zusammen. Aus mancherlei Gründen empfiehlt es sich, den dritten Weg zu wählen und die Bildung einer selbstständigen Actiengesellschaft ins Auge zu fassen, an welcher sich sowohl Zechen und Bergwerksbesitzer, als auch dritte Personen betheiligen können. Die Höhe des Actienkapitals ist auf 25 Mill. Mark bemessen, die Dauer der zwischen den Werken und der Gesellschaft zu schließenden Verträge auf mindestens 10 Jahre angenommen. Die Zechen übertragen den ausschließlichen Vertrieb der Kohlen auf die Gesellschaft, letztere verpflichtet sich zur Abnahme der Kohlen in einer näher festzusetzenden Höhe und zu festen Minimalpreisen [Grundpreisen]. Die Zahlung seitens der Gesellschaft erfolgt monatlich. Der Vertrieb der Kohlen geschieht für eigene Rechnung der Gesellschaft. An dem Gewinnst, welchen die Gesellschaft erzielt, sind die Zechen mit einem bestimmten Procentsatz theilhaftig. Wird der Gesellschaft das Recht eingeräumt, aus den Reinüberschüssen vorweg eine Verzinsung des eingezahlten Actienkapitals vorzunehmen, so werden 75 % auf die Zechen theilhaftig, während der Rest von 25 % den Actionären verbleibt; wird eine solche Verzinsung nicht vorgesehen, so werden die Reinüberschüsse zu gleichen Theilen unter die Gesellschaft und die Zechen theilhaftig. Die Vertheilung des auf die Zechen entfallenden Überschusses erfolgt im Verhältniß der von jedem Werke an die Gesellschaft gelieferten Tonnenzahl. Die Festsetzung der Grundpreise für jede Kohlenart erfolgt auf Grund derjenigen Preise, welche auf jedem Werke während des letzten Jahres oder durchschnittlich während der drei letzten Jahre thatsächlich erzielt worden sind. Einzelnen Kohlenarten, z. B. den Fettkohlen, für welche die Preislage in den letzten Jahren sehr ungünstig gewesen ist, müßte eine Bonification in Gestalt einer Erhöhung des Grundpreises um einige Procente gewährt werden. Bei den neuen Werken, die noch nicht auf den Markt getreten sind, müßten die Durchschnittspreise zum Anhalt genommen werden, welche im allgemeinen während der letzten Jahre erzielt worden sind. Um der Gesellschaft eine Uebersicht über das ihr zu Gebote stehende Quantum Kohlen und damit die Möglichkeit zu gewähren, ihre Dispositionen für den Verkauf zu treffen, müßten die Zechen gehalten sein, das von ihnen zu liefernde

Quantum im voraus möglichst genau anzugeben. Auch müßte der Gesellschaft das Recht zustehen, Kohlen von mangelhafter Qualität zurückzuweisen. Bedingung des Zustandekommens der Gesellschaft müßte der Beitritt von mindestens 90 % der Gesamtförderung sein. Wenn auch eine Vereinigung von 60 bis 70 % schon einen durchschlagenden Erfolg erzielen könnte, so kann doch bei einer solchen Vereinigung nicht die Rede sein von einem gemeinsamen Unternehmen der gesamten Bergwerksindustrie, welchem der Charakter der Solidarität der Interessen innewohnt. Seit einiger Zeit gehen neben den auf Bildung einer großen allgemeinen Handelsgesellschaft gerichteten Bemühungen die Bestrebungen her, das schon bestehende Kokssyndicat zu einer Actiengesellschaft umzugestalten. Da es sich hierbei nicht darum handelt, ein Einverständnis zwischen vielen Hunderten von Interessenten zu erzielen, so steht ein Erfolg eher in Aussicht, als bei der großen Handelsgesellschaft, bei der es heißt: Viele Köpfe, viele Sinne! — Der Vorsitzende bemerkte, man habe aus dem Vortrage des Referenten entnehmen können, daß die Aussichten auf ein baldiges Zustandekommen der Handelsgesellschaft nicht sehr günstig seien, daß dagegen die Actiengesellschaft für Koks viel bessere Aussichten habe. An der Besprechung des Naturpöhlen Vortrags theilhaftigen sich die HH. Assessor Pieper, welcher mittheilt, daß die Actien der Gesellschaft für Koks im Besitz der Werke verbleiben und nicht zum Gegenstand der Börsenspeculation gemacht werden sollten, und Director Kirdorf, welcher berichtet, daß die seit 1875 bestehende Vereinigung von Flammkohlenzechen ihr Fortbestehen beschlossen und für den Fall, daß die geplante allgemeine Handelsgesellschaft nicht zustande kommen sollte, die Bildung einer gemeinsamen Verkaufsgesellschaft für Flammkohlen in Aussicht genommen habe.

Einen weiteren Gegenstand der Tagesordnung bildete das Ansiedelungsgesetz vom 25. August 1876. Der ursprüngliche Zweck dieses Gesetzes, für die Ansiedelungen und die Gründung von Arbeitercolonien Erleichterungen zu schaffen, ist in das Gegenteil verkehrt worden, was der Referent, Hr. Assessor Nonne, an einer großen Anzahl von Beispielen, die in Westfalen vorgekommen sind, des Näheren nachweist. Auf Grund der Bestimmungen dieses Gesetzes haben in mehreren Fällen die Gemeinden an industrielle Werke, namentlich Zechen, so exorbitante Anforderungen gestellt, daß die Werke sich genöthigt sahen, von der geplanten Erbauung von Arbeiterwohnungen bzw. Gründung von Arbeitercolonien abzusehen. Für die Rheinprovinz hat dieses Gesetz keine Geltung und so besteht denn zwischen dem westfälischen und dem rheinischen Theile unseres sonst so gleichartigen Industriezirkels in dieser Beziehung ein auffallender, durch nichts gerechtfertigter Unterschied.

Der Referent stellt den Antrag, eine Resolution anzunehmen, worin mit Rücksicht auf die Nachtheile, welche die Bestimmungen des erwähnten Gesetzes für die Industrie wie für die Arbeiter zur Folge haben, eine Revision des Gesetzes als dringend geboten bezeichnet wird. Dessen Vortrage folgte eine kurze aber lebhaft Besprechung. Hr. Assessor Krabber gab seinem Erstaunen darüber, daß solche Dinge in unserm Jahrhundert zu einer Zeit, wo jede Regung der Gesetzgebung auf die Förderung des Wohles der Arbeiter gerichtet sei, überhaupt noch vorkommen können, in beredter Weise Ausdruck. Hr. Regierungspräsident von Rosen betont, daß es Pflicht der Behörden sei, die bereits bis zum Maximum belasteten Gemeinden vor neuen Lasten möglichst zu schützen. Es sei gewiß wünschenswerth, daß die Arbeiter in gesunden, gut eingerichteten Häusern wohnen, und darum würden die

Behörden alles mögliche thun, um eine gütliche Vereinbarung zwischen den Werken und Gemeinden herbeizuführen. Hr. C. Franken geht näher auf das von dem Referenten erwähnte Beispiel der Zeche Court bei Dortmund ein, und hebt hervor, dafs Freiherr von Schorlemer-Alst im Abgeordnetenhaus die allein für die evangelische Gemeinde zu zahlende bzw. sicherzustellende Summe auf 250 000  $\mathcal{M}$  angegeben habe. Oberbürgermeister Schmieding-Dortmund erkennt an, dafs die Gemeinden dadurch in grofse Schwierigkeiten geriethen, dafs die Einnahmen der Werke und daher auch die von denselben zu zahlenden Steuern grofsen Schwankungen unterworfen sind; er empfiehlt, die Bergwerkssteuer, welche dem Staate gar nicht gebühre, den Gemeinden zu überweisen. Die Resolution des Referenten wird hierauf einstimmig angenommen.

Ueber den letzten Gegenstand der Tagesordnung: die Verbesserung und Vervollständigung des Wasserstraßennetzes in Westdeutschland, erstattete Hr. Dr. Natop das Referat. Redner betonte, dafs eine Ermäßigung der Eisenbahnfrachten bis zum Betrage der Wasserfrachten, wie sie für die Industrie ein Lebensbedürfnis sei, sich nicht erzielen lasse, und dafs daher die Verbesserung und Vervollständigung des Wasserstraßennetzes mit aller Energie angestrebt werden müsse. Einen schlagenden Beweis dafür, wie überaus günstig eine leistungsfähige Wasserstraße auf den Verkehr einwirkt, liefert die Mainkanalisierung. Der Verkehr auf dem Main hat in der Zeit vom 1. April bis 1. October d. J. bei der Frankfurter Schleuse um das 8fache, bei der Kosterheimer Schleuse um das 12fache zugenommen. In Frankreich, das doch wie Deutschland ein Binnenland ist, ist der Verkehr auf den Wasserstraßen in der fünfjährigen Periode von 1881 bis 1886 von 15 000 000 t auf 23 900 000 t, also um nahezu 53 % gestiegen. Nachdem Hr. Natop die Bedeutung der hier in Betracht kommenden Wasserstraßen, des Dortmund-Ems-Kanals, des Rhein-Maas-Kanals, der Mosel und der Ruhr im einzelnen erörtert hatte, empfahl er Namens des Vorstandes folgende Resolutionen:

Der Verein betont aufs neue im Interesse eines billigen Austausches der Güter die Nothwendigkeit einer baldigen Herstellung leistungsfähiger Schiffsstraßen in den westlichen Provinzen des Staates.

Was den Dortmund-Ems-Kanal betrifft, so spricht die Generalversammlung die Erwartung aus, dafs die Königliche Staatsregierung, nachdem die Zeichnungen der bei dem Dortmund-Ems-Kanal beteiligten Kreise für Aufbringung der Grunderwerbskosten dieses Unternehmens zum Abschluss gebracht sind und die Beschaffung weiterer Beiträge nicht zu erwarten steht, den Rest des für den Grunderwerb erforderlichen Kapitals decken bzw. eine entsprechende Aenderung des Gesetzes vom 9. Juli 1886 herbeiführen werde. (An der vorgesehene Summe von 6 290 000  $\mathcal{M}$  fehlen nur noch  $1\frac{1}{2}$  Mill.  $\mathcal{M}$ .) Die Generalversammlung ersucht die Vertreter der industriellen Interessen, im Kanal-Centralcomité dahin zu wirken, dafs seitens dieses Comités in dem gedachten Sinne eine Vorstellung an die Königliche Staatsregierung gerichtet werde.

Der Verein hat mit Befriedigung davon Kenntnifs genommen, dafs die Königliche Staatsregierung dem Plan einer Kanalisierung zwischen dem Rhein und der Maas erneut ihre ernstliche Aufmerksamkeit zuwendet, und spricht die dringende Bitte an dieselbe aus, alle Schritte zu thun, welche geeignet sind, Hindernisse, welche der Ausführung des Unternehmens entgegenstehen, aus dem Wege zu räumen.

Die Generalversammlung spricht in bezug auf das Project der Kanalisierung der Mosel und unteren Saar die Hoffnung aus, dafs der Herr

Minister der öffentlichen Arbeiten, nachdem ihm die dafür erforderlichen Mittel von den beteiligten Kreisen zur Verfügung gestellt sind, baldigst die Vornahme der technischen Vorarbeiten für dieses Project anordnen werde.

Die Generalversammlung, durchdrungen von der grofsen Bedeutung, welche die Erweiterung der Rheinschiffahrtsstraße in den Bergbaubezirk hinein durch die Kanalisierung der Ruhr bzw. die Anlage eines Zweigkanals nach Gelsenkirchen und Herne für die westfälische Berg- und Hüttenindustrie haben würde, beschließt, dem für dieses Project thätigen Comité zur Durchführung der Vorarbeiten einen Beitrag von 5000  $\mathcal{M}$  aus dem Conventionalstrafenfonds zur Verfügung zu stellen.

Diese Resolutionen wurden einstimmig ohne Debatte angenommen.

Hierauf schlofs der Vorsitzende die Versammlung, welche ohne Unterbrechung nahezu vier Stunden gedauert hatte.

## Verein für Eisenbahnkunde in Berlin.

### Versammlung

am 8. November 1887.

Vorsitzender: Hr. Geheimer Ober-Regierungsrath Streckert.

Geschäftsführer: Hr. Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector Claus.

Hr. Regierungs- und Baurath Housselle theilte unter Bezugnahme auf ausgestellte Karten und Zeichnungen Reiseerinnerungen aus England und Schottland mit. In bezug auf den Eindruck, welchen das englische Eisenbahnwesen im allgemeinen mache, bemerkte der Vortragende, dafs der kaufmännische Charakter desselben überall hervorleuchte. Man vermeide möglichst die Schablone, suche sich den Bedürfnissen des Verkehrs in jedem einzelnen Falle anzupassen, bevormunde die Reisenden möglichst wenig, leite sie durch zweckmäßige Inschriften und seitens der Bediensteten bereitwillig erteilte Auskunft, halte aber andererseits auf Beachtung der Vorschriften, indem man Uebertretungen, die ein gewisses Mafs überschreiten, strenge bestrafe. Die Betriebsmittel seien in mancher Hinsicht weniger reich und bequem ausgestattet, als in Deutschland, im allgemeinen jedoch zweckmäßig. Das Bestreben, die Zahl der Wagenklassen auf zwei einzuschränken, scheine mehr um sich zu greifen. Die englische erste Klasse komme oft der deutschen zweiten an Güte der Ausstattung nicht gleich, während die dritte Klasse in England der deutschen mindestens gleich komme, theilweise besser sei. Die auf englischen Bahnhöfen üblichen hohen Perrons liefsen die Benutzung der Eisenbahnen für die Reisenden bequem und sicher erscheinen, nicht allein wegen des dadurch bedingten leichteren Ein- und Aussteigens, sondern auch, weil es unmöglich sei, beim Stehen auf einem hohen Perron durch einen herankommenden Zug gefährdet zu werden. Auffällig erscheine bei den englischen Bahnen das Verschließen der Coupethüren durch die Schaffner mit Vierkantschlüsseln, wodurch dem Reisenden das Öffnen der Thür unmöglich gemacht wird. Der viel reisende Engländer schütze sich gegen diese Unannehmlichkeit dadurch, dafs er einen Vierkantschlüssel stets in der Tasche trage, um sich auch ohne Hilfe des Schaffners aus dem Coupe herauszuheilen zu können. Die in Deutschland in letzter Zeit stark in Verruf gerathenen Querstangen vor den Wagenfenstern, welche das Herausbeugen verhüten

sollen, hat der Vortragende fast an allen Wagen, die ihm zu Gesicht gekommen, gefunden. Die Coupethüren seien allerdings seitlich zu öffnen, doch sei nicht ausgeschlossen, daß dieselben bei einem Unfälle sich festklemmen.

Der Vortragende ging hiernach zu einer Charakterisirung der Londoner Untergrundbahnen und des Betriebs auf denselben über. Einen sehr günstigen Eindruck hat ihm der Oberbau dieser Bahnen gemacht. Beim Befahren derselben fühle man keine Stöße, keine Schwankungen. Die Geleiseelage erschien glatt und regelrecht. Dabei finde nur eine geringe Beaufsichtigung statt und die Unterhaltungsarbeit sei nicht bedeutend. Den Grund dieses guten Verhaltens des Oberbaues sucht der Vortragende in der Schwere der Schienen (43 kg auf das laufende Meter), der dichten Lage kräftiger hölzerner Querswellen und der sehr guten, namentlich gegen seitliche Angriffe auf die Schienen standfähigen Verbindung zwischen Schiene und Schwelle durch schwere gußeiserne Stöble (je 18 kg wiegend). Die Schwellen liegen 0,838 m von Mitte zu Mitte, am Stöße 0,61 m voneinander entfernt. Auf einer 4,8 km langen Strecke einer Anschlußlinie der Metropolitan-Bahn seien versuchsweise Stahlquerswellen mit Vautherin-Querschnitt und 65,8 kg Gewicht verlegt worden.

Das Signalsystem der Metropolitan-Bahn sei dem der Berliner Stadtbahn sehr ähnlich, die Ausfahrtsignale seien elektrisch blockirt, Einfahrtssignale seien vorhanden, aber ganz unabhängig von der Blockirung, also zur freien Verfügung des Signalwärters. Dem Blocksystem sei zur Erhöhung der Sicherheit eine Vorrichtung hinzugefügt, durch welche auf mechanisch-elektrischem Wege verhütet werde, daß der Signalwärter das Ausfahrtsignal der hinterliegenden Station für einen folgenden Zug freigegeben kann, bevor der Zug an dem Signale vorbeigefahren ist.

Der Vortragende ging hiernach zur eingehenden Beschreibung einer Reihe von ihm besuchter Anlagen über. Insbesondere wurde in ausführlicher Weise

die Einrichtung verschiedener Güterbahnhöfe in London, der Bau der Tower-Brücke, der City of London und Southwark Subway, ferner die Albert-Brücke in Chelsea u. s. w. beschrieben. Zu den außerhalb Londons befindlichen Anlagen übergehend, beschrieb der Vortragende zunächst die von der East and West India-Dock-Gesellschaft in der Nähe der Themsemündung gegenüber Gravesand angelegten großartigen „Tilbury-Docks“, ging dann zur Darstellung verschiedener baulicher Anordnungen über, welche ihm auf der Reise von London über Glasgow nach Edinburgh als bemerkenswerth aufgefallen waren, und endete mit Beschreibung des neuen Tay-Viaducts und der Forth-Brücke. Beim Schlusse dieser reichhaltigen und interessanten Mittheilungen erwähnte der Vortragende noch, daß die englischen Ingenieure ihn bei der Besichtigung der Bauwerke überall bereitwilligst unterstützten und ihm jede gewünschte Auskunft in zuvorkommender Weise ertheilten hätten, wofür er nicht unterlassen könne, denselben seinen Dank auszusprechen.

Zu einer längeren Besprechung gab die in Fragekasten vorgefundene Frage, ob es nicht angängig sei, die jetzt unter den Eisenbahn-Personenwagen angebrachten Gasbehälter auf den Wagendächern anzubringen, Veranlassung. An der Besprechung dieser Frage theilte sich außer dem Vorsitzenden die HH. Geheimen Commerzienrath Schwartzkopf, Geh. Regierungsrath Emmerich, Regierungs- und Bauräthe Illing und Sarrazin, Eisenbahn-Bauinspector Schrey und Regierungsbaumeister Leissner. Während einerseits die Anbringung der Gasbehälter auf den Wagendächern im Interesse der Verminderung der Feuersgefahr als wünschenswerth bezeichnet wurde, wurde andererseits bemerkt, daß auch diese letztere Art der Anbringung mannigfache Bedenken gegen sich habe. Es wurde u. A. mitgetheilt, daß in früheren Jahren Gasbehälter auf den Wagendächern angebracht gewesen, später jedoch, weil dieselben einige Unzuträglichkeiten im Gefolge gehabt, unter die Wagenkasten gebracht worden seien.

## Referate und kleinere Mittheilungen.

### Kruppscher Kanonenstahl.

In der bekannten, in der Tagespresse vielbesprochenen Angelegenheit der belgischen Kanonenbestellungen verdient nachfolgendes Schreiben, welches die Firma Fried. Krupp an die Redaction des »Moniteur des intérêts matériels« gerichtet hat, besondere Beachtung:

„Man hat mich etwas verspätet auf einige Artikel aufmerksam gemacht, welche in Ihrer geschätzten Zeitung über die Erzeugnisse meines Etablissements erschienen sind; ich bitte Sie daher, auch meiner nachfolgenden Antwort Ihre Spalten öffnen zu wollen:

„In seiner Nr. 86 vom 27. October d. J. veröffentlicht der »Moniteur des intérêts matériels« eine Zuschrift, welche von gänzlich falschen Behauptungen voll ist, so daß ich mich zu einer kategorischen Zurückweisung genöthigt sehe. Diese Behauptungen können unter die Zahl derjenigen gereiht werden, welche das angebliche Zerspringen meiner Kanonen betrafen, worüber in letzter Zeit so viel geredet worden ist, ohne daß man der Wahrheit die Ehre gegeben hätte, welche nämlich darin besteht, daß keine einzige der von mir in den letzten 17 Jahren hergestellten Kanonen gesprungen ist.

„Der Hauptbeweisgrund dieser Zuschrift gründet sich auf die Unterstellung, daß der Stahl, welchen ich zur Herstellung der Kanonen verwende, nichts anderes als Siemens-Martin-Stahl sei. Diese Behauptung muß ich in entschiedenster Weise Lügen strafen. In meinen Werke wird zur Fabrication der Kanonen absolut kein Siemens-Martin-Stahl, sondern ausschließlich Tiegelguß-Stahl verwendet. Ich erhebe daher nachdrücklich Widerspruch gegen die Meinung, welche die genannte Zuschrift hervorzufragen versucht, als ob ich die belgische Regierung getäuscht hätte, indem ich ihr Siemens-Martin-Stahl anstatt Tiegelguß-Stahl geliefert hätte.

„Die Fabrication von Tiegelguß-Stahl, d. h. das Schmelzen des Stahls aus gepudelmtem Stahl und Eisen erster Qualität in geschlossenen Gefäßen, ist von mir in großem Maßstabe lange vor der Erfindung des Bessemer- und Siemens-Martin-Verfahrens betrieben worden, und wenn ich nachher diese Stahlart für die Herstellung der Kanonen beibehalten habe, so geschah dies, weil die Homogenität und Gleichförmigkeit meines Tiegelguß-Stahls durch keines der beiden anderen Stahlbereitungsverfahren hat erreicht werden können.



Für Kanonen ist nur das beste Metall genügend gut und die Erfahrung von vielen Jahren hat bewiesen, dass der Tiegelfuß-Stahl mehr Vertrauen verdient, als der Siemens-Martin-Stahl und der Bessemer-Stahl. In der That kommt kein Tiegelfuß-Stahl, weit entfernt davon, aus dem Gebrauche zu verschwinden, trotz seines hohen Preises in zunehmendem Maße in allen Fällen zur Anwendung, wo die größte Sicherheit und die größte Widerstandskraft verlangt werden.

Was die weitere Unterstellung betrifft, dass ich seinerzeit Schienen aus Bessemer-Stahl an Stelle von Schienen aus Tiegelfuß-Stahl geliefert habe, so muss ich mich auch hiergegen auf das entschiedenste verwahren.

Es bleibt mir noch übrig, die Behauptung der genannten Zuschrift richtig zu stellen, womit sie das Verhalten einer meiner Kanonen, welche im Jahre 1869 zu brasschaet probirt wurde, und die den Gallenrissen ähnlichen Risse vergleicht, welche sich bei einer der von der Gesellschaft Cockerill gelieferten Versuchskanonen zeigten. Meine Kanone hatte ein Kaliber von 24 cm, nicht von 9 cm wie die Feld-Kanonen von Cockerill, mit welchen die Zuschrift sie in eine Linie zu stellen sucht. Der Streifen von 260 mm Länge, 2 mm Maximalbreite und 1 mm Maximaltiefe, welcher sich bei meiner Kanone nach 151 Schüssen zeigte, war eine Ausbrennung, ein Uebelstand, welcher sich bis zum heutigen Tage nicht absolut vermeiden lässt. Indessen kommen diese Ausbrennungen nur bei Kanonen von großem Kaliber vor und beeinträchtigen bis zu einem gewissen Grade die Dienstbrauchbarkeit der Kanone nicht. Die Risse (Gallenrisse), von welchen bei den Feldgeschützen von Cockerill die Rede war, sind etwas Anders als diese Ausbrennungen; jene Risse sind durch Gufsblasen verursacht im Metall und sind ein Beweis von schlechter Qualität. Solche von Gufsblasen herrührende Risse können bei jedem Metall, das durch Gießen erzeugt wird, entstehen; sie kommen aber bei den von mir aus meinem Tiegelfuß-Stahl hergestellten Kanonen nie vor.

Genehmigen Sie u. s. w.

Fried. Krupp.\*

#### Sandbergs Gollath-Schiene.

Das November-Heft bringt S. 821 dieser betreffend eine Notiz, welche mich veranlasst zu bemerken, dass Hrn. C. P. Sandbergs Verdienste darin bestehen, auf das Erfordernis: das Gewicht des Geleises zu erhöhen, aufmerksam zu machen und mit diesem Gedanken durchzudringen.

Nicht aber in der Schiene, sondern in der eisernen Schwelle muss die Gewichtsvermehrung statthaben. Je tiefer der Schwerpunkt liegt, desto stabiler ist, nach allen Regeln der Kunst, das Gebäude, desto ruhiger schwimmt das Schiff, desto ruhiger liegt das Geleise.

Dieserhalb mache ich auf den in Glasers Annalen, Heft 2, 1866, erschienenen Aufsatz, betitelt »Eisenbahnquerschelle aus Gusseisen und Holz«, aufmerksam. Der hierin niedergelegte Gedanke ist der, dass ich ein Stück Holz als Spurhalter gebrauche, und zwar deshalb, diweil es noch nicht gelungen ist, den Geleiscurven erforderlichen Variationen des Spurmaßes bei den jetzigen Constructionen in eisernen Schwellen genügend zu folgen; solches wird auch nicht gelingen können, weil es nicht möglich ist, bei Massenfabrication das Profil der Schiene auf  $\frac{1}{2}$  mm genau zu walzen. Die Walzwerke sträuben sich gegen die gusseiserne Schwelle, weil ihr Arbeitsgewinn in dem Walzen liegt, während die Anwendung der gusseisernen Schwellen sich eben dadurch empfiehlt, dass an Stelle der Kosten für das Auswalzen und für das

in den Walzen aufzuspeichernde Kapital die Verwendung eines größeren Gewichts an Roh-, an Gufsmaterial treten soll, so dass bei gleichen Kosten die gusseiserne Schwelle das fast doppelte Gewicht der gewalzten Schwelle haben kann.

Uebrigens wird auch der Fabricant einen Geschäftsgewinn bei dem System der gusseisernen Schwelle jetzt nicht mehr erzielen können, seitdem das Kaiserl. Patentamt in allen Instanzen einen Patentanspruch auf Anwendung des Systems, bezw. Anfertigung in Schweden, in Gufs, abgewiesen hat. In England, in Schweden und, worauf ich großen Werth lege, in Amerika ist das Patent ertheilt; in Norwegen, Oesterreich-Ungarn, Italien, Frankreich, Belgien und in Luxemburg, wo gleichfalls das System patentirt ist, bedeutet das Patent eigentlich nur eine Steuer zum Schutz des neuen Gedankens.

Ueberlassen wir es doch den Belgiern, ihren Fortschritt im Eisenbahnbau aus England bezw. Schweden zu holen; halten wir fest an dem ursprünglich deutschen Gedanken, dass die Gewichtvermehrung des Geleises in der Schwelle liegen muss.

Hamburg, 30. November 1887.

Der Schüler Max Maria Webers,  
Theodor Baggesen.

#### Schwedische Bemerkungen über Darstellung von Chromroheisen, Martin-Chromstahl, hartem Martin-Stahl u. s. w.

Bei den ersten Versuchen, Chromroheisen mit hohem Chromgehalt in Schweden zu erzeugen, war es außerordentlich schwer, die Tiegel so warm zu machen, dass zuerst das Erz reducirt wurde und alsdann die ausreducirten kleinen Metallkugeln zusammenschmolzen. Sowohl im Zugofen wie im Gebläseofen mit Koks erhitzt, blieb der Tiegelinhalt völlig unverändert, obson die Temperatur eine so hohe war, dass Schmiedeseisen dünnflüssig einging. Nach einer Menge recht theurer Versuche in verschiedenen Oefen gaben die Hll. Faustmann und Oestberg die Erlaubnis zu Versuchen, um Chromroheisen in ihren Oefen Wittenströmschen Construction zu Karlskirk herzustellen. Dabei gelang es erstmals Chromroheisen zu erschmelzen, doch floß dasselbe nicht völlig zusammen, sondern bildete Klumpen von Wallnussgröße. Natürlich war dies Folge einer fehlerhaften Schlackenzusammensetzung, und da eine Berichtigung derselben nicht unmöglich war, so konnte der Firma Lyrholm & Co. in Göteborg die Anlage von Wittenströmschen Masöföen zur Erzeugung von Chromroheisen empfohlen werden. Zwei solcher Oefen wurden aufgeführt und eine Reihe von Versuchen mit verschiedenen zusammengesetzten Schlacken angestellt, wobei es gelang, Chromroheisen in schönen, gut zusammengeflössenen, schlackenfreien Königen darzustellen.

Noch vor ein paar Jahren kostete das Kilogramm 25 procentigen Chromroheisens 7 Kronen in Schweden, jedes Kilogramm Chrom also 28 Kronen; nachdem aber die Herstellung von Roheisen mit bis 45 % Cr im Kokshochofen im Auslande durchgeführt wurde, ist der Preis für das Kilo Chrom auf 9,60 Kr. gesunken. Da nun die Kosten für Tiegel und Brennmaterial im Wittenströmschen Ofen nahezu diesen Betrag erreichen, so ist es sehr schwer, mit dem im Kokshochofen erblasenen Chromroheisen in Wettbewerb zu treten, und war es angezeigt, die Darstellung desselben in regenerativen Tiegelföfen zu versuchen. Dies geschah zu Wikmanshytta, aber obson die Hitze bis auf äußerst getrieben wurde und thatsächlich so groß war, dass die Dinasziegel förmlich abschmolzen, so erreichte man doch nur die Ausreducirung des Chrom-

erzes, nicht aber ein richtiges Zusammenschmelzen des Chromroheisens, welches nur in mit Schlacken durchsetzte Könige zusammenging.

Das reiche Chromroheisen (63 bis 64 % Cr), welches Lyrholm & Co. aus nordischen Erzen nach ihrem Verfahren darstellen, ist nicht zum Schmelzen zu bringen, wenn nicht die Hitze so gesteigert wird, daß die besten Graphitiegel von Morgan erweichen. Diese Temperatur mag Platinaschmelzlitze übersteigen und ist so hoch, daß die Ofen jeden zweiten Tag umgemauert werden müssen. Durch Gattirung mit Eisen-erzen würde man allerdings die Schmelztemperatur erheblich herabzusetzen vermögen, aber das reiche schwedische Chromeisen mit 70 % Cr enthält an sich weniger Kohlenstoff als das ausländische und wirkt infolge seines Reichthums an Cr weniger aufkohlend auf das Stahlbad, was wenn man denselben Roheisen mit nur 45 % Cr zusetzt.

Mit Hilfe dieses Chromroheisens wird ein außerordentlich guter Martinstahl hergestellt, der in jeder Beziehung mit bestem englischen Tiegelstahl wet- eifert und ihn in vielen Fällen übertrifft. Die meisten schwedischen Martinwerke haben denn auch bereits Chromstahl dargestellt, dessen Vortrefflichkeit all- seits anerkannt wird. Derselbe besitzt im kalten Zu- stande größere Härte bei gleicher Zähigkeit wie ge- wöhnlicher Stahl mit gleichem C-Gehalte. Dagegen härtet sich Chromstahl schwieriger, weil Härterisse leicht entstehen, wenn ungleiche und plötzliche Er- hitzung angewendet oder die Anlaufftemperatur zu niedrig genommen wird.

Um einen für gewisse Werkzeuge passenden Chrom- stahl herzustellen, muß man den Kohlegehalt desselben mindestens um ein paar Zehntelprocent geringer halten, als für dieselben Werkzeuge bei Kohlestahl, und anstatt dessen soviel Chrom zusetzen, daß die gewünschte Härte doch erreicht wird. Man erhält dann einen Stahl, welcher eine weit höhere Schweißwärme aus- hält, als der entsprechende Kohlestahl, und der gleich- zeitig härter, widerstandsfähiger und bedeutend zäher ist. Man sollte im Chromstahl den Kohlegehalt nie über 0,9 % steigen lassen und dies, weil gerade dann der Stahl immer bei hoher Temperatur geschweißt werden kann, ohne zu verbrennen. Der Chromgehalt braucht nur in den seltensten Fällen 1,5 % zu über- steigen. Man kann natürlich innerhalb dieser Grenzen eine Menge verschiedener Combinationen von Chrom und Kohle erreichen, und derjenige, welcher aus seinem Chromstahl fertige Waare fabricirt, stellt sich am klügsten durch Versuche das passendste Verhältniß selbst fest. Um indessen einheitliche Bezeichnungen für die verschiedenen Härtegrade zu erhalten, werden folgende Zusammensetzungen für die Verkaufsproduc- tion von Chromstahl vorgeschlagen:

Kohlenstoff:	Chrom:	°
0,25 %	0,25 %	extra zähe, Härtegrad 1,
"	0,50 "	" " 2,
"	0,75 "	" " 3,
"	1,00 "	" " 4,
"	1,25 "	" " 5,
"	1,50 "	" " 6,
0,50	0,25 "	zähe, " 1,
"	0,50 "	" " 2,
"	0,75 "	" " 3,
"	1,00 "	" " 4,
"	1,25 "	" " 5,
"	1,50 "	" " 6,
0,75	0,25 "	hart, " 1,
"	0,50 "	" " 2,
"	0,75 "	" " 3,
"	1,00 "	" " 4,
"	1,25 "	" " 5,
"	1,50 "	" " 6,

0,90 %	0,25 %	extra hart,	Härtegrad 1,
"	0,50 "	"	" 2,
"	0,75 "	"	" 3,
"	1,00 "	"	" 4,
"	1,25 "	"	" 5,
"	1,50 "	"	" 6,
"	1,75 "	"	" 7,
"	2,00 "	"	" 8,

Härterer Martinstahl, soll er gut sein, muß 0,2 % Kiesel halten, man kann sonst nicht mit Sicherheit auf Freiheit von Blasen rechnen, und es bleibt schwierig, kohlehartem Stahl bei höherer Temperatur, ohne ihn zu verbrennen, so zu schweißen, daß die Blasen beim Ausschneiden zu größeren Werkzeugen zusammenschweißen, ohne Härterisse zu hinterlassen und beim Gebrauche zu brechen. Den dadurch veranlaßten Klagen gegenüber ist die um wenigstens durch den Kieselgehalt gesteigerte Sprödigkeit von geringem Belang; dagegen muß, damit der Kieselgehalt un- schädlich bleibe, der Phosphorgehalt möglichst niedrig, am besten unter 0,3 %, gehalten werden.

Grund zu vielfach berechtigten Klagen über den schwedischen harten Martinstahl giebt der Umstand, daß er in Spitzkalibern ausgewalzt wird. Den all- schlimmsten Einflüssen üben solche Kaliber mit gerun- deten Seiten — sogenannte Spitzbogenkaliber — durch die Verschiebung des Molcülle, wodurch der Stahl geradezu zerspringen wird. Unschläge im ersten Kaliber sind ebenfalls gänzlich zu vermeiden, weil diese die bemerkbar machen bis in so feine Dimensionen hinein wie Draht, und veranlaßt, daß harter Stahldraht beim Ziehen an gewissen Stellen auspringt.

Harter Stahl muß außerdem steigend gegossen werden, damit durch den Gießstrahl nicht Roheisen aus der Coquille abgeschmolzen werde und harte Körner in der weichen Grundmasse entstehen; die Coquillen sollten nicht mehr als 100, höchstens 125 mm im Quadrat messen, damit die Erstarrung so schnell als möglich vor sich gehe und der Unterschied der Zusammensetzung von Blockkern und Blockaufsen- fläche ohne Bedeutung bleibe. Endlich empfiehlt es sich, das Bad vor dem Abstiche gut unzuföhren und den Stahl in Pfannen vom Ofen zu nehmen.

Von Wärtsilä in Finnland wurde berichtet, daß auf neutralen Herde Chargen von Roheisen und Erz abgeführt wurden, die so schnell verliefen, daß das Bad, nachdem das Roheisen zur höchsten Hitze ge- bracht, in  $\frac{3}{4}$  bis 1 Stunde von 3,5 auf 0,07 % niede- gekohlt wurde. Versuche mit neutralem Futter sollen nun auch in Schweden abgeführt werden.

Die Erzeugung Schwedens an Martiumetall war während 1885 und 1886 die folgende:

	1885:	1886:
Anzahl der Martinwerke . . . .	18	18
Anzahl der Oefen . . . . .	26	27
Gesamtmachtagengröße aller Oefen . . . . .	103,5 t	112,0 t
Erzeugung an Blöcken . . . . .	28913,5 t	33462,7 t
Erzeugung an dichten Gufswaaren . . . .	593,3 t	818,2 t

Der größte Block wog in 1886 9000 kg. Ein Martinwerk lag in jedem der beiden Jahre kalt wegen Mangels an Bestellungen.

(Auszug aus dem Dienstberichte des Ingenieurs E. Odelstjerna für 1886. »Jernkont. annal.« 1887. V.)

Dr. Leo.

#### Modificirung des Bessemerprocesses.

Ingenieur Carlsson zu Ulfshytte (Schweden) liefs sich eine Modificirung des Bessemerprocesses in Schweden patentiren. Das dazu verwendete Roheisen — mit Holzkohlen erblasen — hat etwa folgende Zu- sammensetzung: Kiesel 1,5 bis 2,0 %, Mangan 0,1 bis 0,15 %, Kohle 4,0 %, davon als Graphit 3,9 und ge-

bunden 0,1 %; die dabei fallende Schlacke ist eher ein Trisilicat als ein Bisilicat, wenn man die Thonerde als Base rechnet.

Nachdem das Roheisen in den Converter abgestochen, wird 5 bis 6 Minuten gelassen, aber sobald das Erscheinen der blauen Flamme den Beginn der Oxydation der Kohle andeutet, das Blasen unterbrochen und ein je nach der Grösse der Charge und der beabsichtigten Eigenschaften des Schmelzproductes bestimmtes Quantum des im Converter befindlichen Metalles unter sorgfältiger Abschaltung in eine besondere, mit Wiegevorrichtung versehene Pfanne ausgegossen. Dieser Theil des Metallbades wird »Reductionsmetall« genannt und enthält gewöhnlich Kohle 4,15 %, Kiesel 0,05 % und Mangan 0,07 %.

Hierauf wird das Blasen wieder aufgenommen und fortgesetzt, bis der grösste Theil der Kohle oxydirt und das Product in weiches Eisen verwandelt ist; alsdann wird das vorher ausgegossene Reductionsmetall sammt den für besondere Zwecke nöthig befundenen Zusätzen in das Bad im Converter zurückgebracht. Sobald die hierbei entstehende Reaction beendet, ist das Metall fertig und kann nach kürzerem oder längerem Aufenthalt ausgeleert und vergossen werden. Bevor das Reductionsmetall u. s. w. zugesetzt wird, enthält das Product gewöhnlich eine Spur von Kiesel, 0,03 % Mangan, 0,05 % Kohle und höchstens 0,02 % Schwefel; da dasselbe aber meist rothbrüchig ist, wird zuerst reiches Mangan Eisen und später, sobald die Reaction beendet, das oben genannte Reductionsmetall, dessen Menge vom gewünschten Härtegrade des Schmelzproductes abhängig ist, eingebracht.

Der Kieselgehalt des Schmelzproductes beträgt in der Regel ein Zehntel des Kohlegehaltes, so das Eisen mit 0,2 % Kohle 0,02 % Kiesel enthält.

Der Stahl wird in 40 vierzöllige Coquillen ausgegossen, die so geformt sind, das die Blöcke einen Einschnitt erhalten, um später leichter in kleinere Stücke zerschlagen werden zu können. Schrott bleibt in der Pfanne nicht zurück.

Die Vortheile dieses Verfahrens sollen sein:

1. Bei jeder Charge kann man leichter die gerade verlangte chemische Zusammensetzung des Schmelzproductes in Rücksicht auf Kohle, Kiesel und Mangan einhalten.
2. Auch aus einem sehr kieselreichen Bessemerroheisen kann Metall jeden beliebigen Kohlegehaltes neben sehr geringem Kieselgehalt hergestellt werden.
3. Die Erzeugung dichter Stahlblöcke und dichter Stahlgusswaren ist bei geringsten Kosten leichter, ebenso das Einhalten für jeden Fall berechneter Gehalte an Kiesel und Mangan.
4. Es ist nicht erforderlich, zur Darstellung von Metall sehr verschiedener Härtegrade den Hohl-Ofengang verschieden einzurichten.
5. Es ist endlich leichter, Hohlgrüsse bei den Blöcken zu vermeiden oder unschädlich zu machen.

(Auszug aus den Verhandlungen bei der Zusammenkunft der Montaninteressenten [Bruks-Societet] am 8. Juni 1886 in Stockholm. »Jernk. annal.« 1887 V.)

Dr. Leo.

#### Nothsignal für Maschinenwärter in Fabrikbetrieben.

Um im Nothfalle den Gang der Betriebsmaschine schnell hemmen zu können, scheint eine Einrichtung empfehlenswerth zu sein, wie sie z. B. seit einigen Jahren in der Leichdruckerei besteht und von der bekannten Fabrik Mix & Genest in Berlin ausgeführt ist.

In jedem Saale befinden sich ein oder mehrere leicht sichtbare Contactknöpfe, welche durch Papierscheiben mit der Aufschrift »Nothsignal« verschlossen sind. Durch eine elektrische Leitung sind diese

Knöpfe alle mit einem Alarm-Läutewerk verbunden, welches beim Maschinenwärter angebracht ist.

Drückt man, die Papierscheibe durchstossend, auf einen der Contactknöpfe, so ertönt die Alarmglocke im Dampfmaschinenraum und der Wärter bringt so schnell wie möglich die Maschine und damit die ganze Fabrik zum Stillstand.

Um eine stete Controle über die Functionsfähigkeit einer solchen Anlage auszuüben, kann man die Schaltung so wählen, das immer ein Strom in der Leitung circulirt, so lange die Glocke in Ruhe bleiben soll (Ruhestromschaltung); diese ertönt alsdann, sobald die Leitung an irgend einer Stelle, sei es durch zufällige Störung des Drahtes, oder durch Drücken auf einen Contactknopf unterbrochen wird. Zweckmässiger ist es jedoch, man schließt den Stromkreis nur, so lange die Glocke arbeiten soll (Arbeitsstromschaltung), und gibt die Controle dadurch aus, das man mit derselben Batterie und Leitung in jedem Saal noch eine elektrische Klingel verbindet und auch im Dampfmaschinenraum einen Contactknopf anbringt.

Diese Einrichtung gestattet dem Maschinenwärter, den Beginn und Schluß der Arbeitszeiten, bezw. Anlauf und Stillstand des Betriebsmotors durch einen Druck auf den Knopf in allen Sälen gleichzeitig zu signalisiren und den guten Zustand der Anlage beständig zu prüfen.

Die Glocken werden häufig auch so geschaltet, das beim Niederdrücken irgend eines Contactknopfes alle läuten und somit der Unfall in jedem Saale signalisirt wird. Noch vollkommener kann die Einrichtung dadurch gemacht werden, das man im Bureau des Betriebsleiters ein Tableau anbringt, auf welchem die Nummer desjenigen Saales erscheint, welcher das Nothsignal gegeben hat.

Die geringen Kosten, welche die Anschaffung solcher einfacher Apparate und Anlagen verursachen, können nicht in Frage kommen, wenn es sich darum handelt, grossen Schaden zu verhüten und eventuell Menschenleben zu retten.

#### Die deutsche Alters- und Invaliden-Versicherung im Lichte englischer Anschauung.

In mehr als einer Beziehung interessant ist die Beurtheilung, welche die beabsichtigte deutsche Alters- und Invalidenversorgung in der englischen Presse erfährt. So meint die »Iron and Coal Trades Review« in ihrer Ausgabe vom 9. v. Mts., nachdem sie den Entwurf im einzelnen besprochen hat: »Wir können diese Sache auch in einem andern Lichte betrachten. Diese Arbeiterversicherung wird die Produktionskosten erhöhen; weil beide Theile, die Arbeitgeber und die Arbeitnehmer, höhere Ausgaben haben, müssen die Waarenpreise und die Arbeitslöhne steigen. Der Unternehmer muß Deckung suchen für das Drittel der Prämie, welches er zu zahlen hat, und der Arbeiter für sein Drittel; denn der letztere kann es wohl kaum dem geringen Lohn, den er empfängt, entnehmen. Die Unternehmer werden sich deshalb darauf gefasst machen, das sie mehr als ein Drittel der Prämie, das sie auch noch höhere Löhne zu zahlen haben; sie werden demgemäß die Verkaufspreise erhöhen. Da die Unternehmer überdies Steuerzahler sind, so werden auch dadurch ihre Ausgaben erhöht werden, bis zu welchem Betrage, läßt sich noch nicht sagen, da die Prämien noch nicht festgesetzt sind; aber die Ausgaben müssen beträchtlich werden, da so Viele bei dem Fonds in Betracht kommen. Der Schritt, welchen Deutschland in bezug auf die Altersversicherung macht, ist deshalb für die Concurrnzländer von grösserer Wichtigkeit, als es den Anschein hat.« — Schlecht unterrichtet zeigt sich übrigens das Blatt, wenn es in demselben Artikel

meint: „Ursprünglich bestand der Plan, das die Mittel gemeinschaftlich von den Arbeitgeber und der Nation beschafft werden sollten, während die Arbeiter von Beiträgen befreit blieben. Dieses Project gelangte nicht zur Ausführung, weil der Reichstag einen Zuschuß des Reichs nicht bewilligte.“ (!)

### Die Jahresdurchschnittslöhne der deutschen Arbeiter.

Eine Statistik der Berufsgenossenschaften bezüglich der Jahresdurchschnittslöhne, wie dieselben für das IV. Quartal 1885 (bekanntlich das erste, für welches die Unfallversicherung in Kraft trat) ermittelt worden, ergibt, das, eingerechnet die Frauen- und Kinderarbeit, die ja bei den verschiedenen Berufsgenossenschaften einen verschiedenen Einfluß auf den Durchschnittslohn ausübt, für sämtliche Berufsgenossenschaften der Durchschnitts-Jahresarbeitslohn sich auf 632 M. stellte. Nach dem „Leipz. Tagebl.“ rangieren die einzelnen Berufsgenossenschaften hinsichtlich der Jahresdurchschnittsarbeitslöhne wie folgt:

Berufs-Gen. der Gas- und Wasserwerke . . . . .	988 M.
Berufs-Gen. d. Musik- u. Instrumenten-Industrie . . . . .	924 „
Brauerei- und Mälzerei-Ber.-Gen. (falls das Freibier als anrechnungspflichtige Naturalleistung erklärt wird, welche Frage noch der Entscheidung harzt, dürfte sich der Durchschnittslohn eines Arbeiters dieser Genossenschaft auf 1100 bis 1200 M. stellen)	921 „
Straßenbahn-Ber.-Gen. . . . .	892 „
Buchdrucker-Ber.-Gen. . . . .	884 „
Rheinisch-Westfälische Hütten- und Walzwerks-Ber.-Gen. . . . .	876 „
Rheinisch-Westfälische Maschinenbau- und Kleinereisen-Industrie-Ber.-Gen. . . . .	856 „
Nordöstliche Eisen- und Stahl-Ber.-Gen. . . . .	836 „
Südöstliche Eisen- und Stahl-Ber.-Gen. . . . .	828 „
Ber.-Gen. der chemischen Industrie . . . . .	812 „
Nordwestliche Eisen- und Stahl-Ber.-Gen. . . . .	808 „
Norddeutsche Edel- und Unedelmetall-Industrie-Ber.-Gen. . . . .	804 „
Südwestdeutsche Eisen-Ber.-Gen. . . . .	788 „
Hannburgische Baugewerks-Ber.-Gen. . . . .	780 „
Lederindustrie-Ber.-Gen. . . . .	768 „
Südwestdeutsche Holz-Ber.-Gen. . . . .	764 „
Knappschwäbe-Ber.-Gen. . . . .	756 „
Sächsisch-Thüringische Eisen- und Stahl-Ber.-Gen. . . . .	756 „
Glas-Ber.-Gen. . . . .	756 „
Bayerische Holzindustrie-Ber.-Gen. . . . .	752 „
Südöstliche Edel- und Unedelmetall-Ber.-Gen. . . . .	724 „
Ber.-Gen. der Feinmechanik . . . . .	720 „
Privatbahn-Ber.-Gen. . . . .	672 „
Norddeutsche Holz-Ber.-Gen. . . . .	668 „
Südwestliche Baugewerks-Ber.-Gen. . . . .	664 „
Nordöstliche Baugewerks-Ber.-Gen. . . . .	660 „
Brennerei-Ber.-Gen. . . . .	656 „
Papiermacher-Ber.-Gen. . . . .	648 „
Müllerei-Ber.-Gen. . . . .	628 „
Rheinisch-Westfälische Textil-Ber.-Gen. . . . .	624 „
Töpferei-Ber.-Gen. . . . .	616 „
Seiden-Ber.-Gen. . . . .	612 „
Rheinisch-Westfälische Baugewerks-Ber.-Gen. . . . .	608 „
Ber.-Gen. der Schornsteinfegermeister des Deutschen Reiches . . . . .	600 „
Nahrungsmittel-Industrie-Ber.-Gen. . . . .	600 „
Textil-Ber.-Gen. von Elsaß-Lothringen . . . . .	600 „
Papierverarbeitungs-Ber.-Gen. . . . .	596 „
Schlesische Eisen- und Stahl-Ber.-Gen. . . . .	580 „
Sächsische Holz-Ber.-Gen. . . . .	572 „
Norddeutsche Textil-Ber.-Gen. . . . .	564 „
Bayerische Baugewerks-Ber.-Gen. . . . .	564 „
Magdeburgische Baugewerks-Ber.-Gen. . . . .	560 „
Hessen-Nassauische Baugewerks-Ber.-Gen. . . . .	540 „

Süddeutsche Textil-Ber.-Gen. . . . .	540 M.
Sächsische Textil-Ber.-Gen. . . . .	532 „
Zucker-Ber.-Gen. . . . .	528 „
Hannoversche Baugewerks-Ber.-Gen. . . . .	500 „
Leinen-Ber.-Gen. . . . .	492 „
Bekleidungs-Industrie-Ber.-Gen. . . . .	492 „
Württembergische Baugewerks-Ber.-Gen. . . . .	472 „
Sächsische Baugewerks-Ber.-Gen. . . . .	468 „
Steinbruchs-Ber.-Gen. . . . .	460 „
Taback-Ber.-Gen. . . . .	400 „
Schlesische Textil-Ber.-Gen. . . . .	388 „
Thüringische Baugewerks-Ber.-Gen. . . . .	376 „
Schlesisch-Posensche Baugewerks-Ber.-Gen. . . . .	308 „
Ziegelei-Ber.-Gen. . . . .	272 „

Bemerkt muß werden, das, abgesehen von dem oben bereits berührten Punkte der Frauen- und Kinderarbeit, diese Lohnziffern auch deshalb nicht zum directen Vergleiche des in den verschiedenen Berufen zu erzielenden Verdienstes geeignet sind, weil darin auch das durch die Jahreszeiten bedingte Stillliegen eines Berufes zum Ausdruck kommt. Dagegen gewähren die obigen Zahlen einen Anhalt für die Belastung der Berufsgenossenschaften und den durchschnittlichen Umfang der Rentengewährungen.

(s. Nordd. Allg. Ztg. \*)

### Nachruf.

Franz Karl Guilleaume†.

Am 1. December v. J. verstarb zu Köln der Kgl. Commerzienrath Franz Karl Guilleaume, einer der bedeutendsten Industriellen in der rheinischen Eisenverarbeitung.

Geboren am 31. December 1833, übernahm er im Jahre 1865 das von seinem Großvater und dessen Schwiegervater J. Ph. Felten 1824 errichtete väterliche Geschäft, welches seit 1827 im Alleinbesitz seiner Vorfahren war, und brachte dasselbe in kurzer Zeit auf die jetzige Höhe. Die Firma Felten & Guilleaume betrieb bei der Übernahme des Geschäfts durch den Verstorbenen Hanfseilerei, Drahtzieherei und ein Drahtwalzwerk in Köln am Carthäuserwall und eine Seilerei in Linderheide bei Wahn und beschäftigte in diesen Betrieben einige hundert Arbeiter. 1867 wurde die mechanische Bindfadenanfertigung begonnen und im Jahre 1873 wegen der Ausdehnung der Betriebe in dem benachbarten Mülheim das Karlswerk errichtet, welches Drahtzieherei, Verzinkerei, Drahtseilerei, Telegraphen- und Kabelanfertigung betreibt. Zugleich wurden die in Köln verbliebene mechanische Hanfspinnerei und Seilerwarenfabrik umgebaut. Nachdem alle diese Anlagen im Laufe der Jahre noch verschiedene Erweiterungen, u. a. durch den Bau von Arbeiterwohnhäusern, erfahren hatten, so das sie jetzt eine Fläche von 20 ha bedecken, beschäftigen gegenwärtig die Kölner Werke 850 Arbeiter und Dampfmaschinen von 850 Pferdekraften, die Mülheimer 1600 Arbeiter und Maschinen von 1300 Pferdekraften. Die Jahreserzeugung beträgt in Köln 3000 t Seilerwaren, in Mülheim 35 000 t Drahterzeugnisse. Zwei Drittel der Hervorbringung, wozu seit 1880 auch der in großen Mengen erzeugte Stacheldraht und seit 1881 Kratzendraht und Clavierdrähte gehören, gehen nach dem Auslande, so das die Firma Felten & Guilleaume auch auf dem Weltmarkte eine hervorragende Stellung einnimmt. Für das Inland lieferte die Fabrik schon seit 1853 unterirdische Telegraphenkabel und es wurde bei der Anlage des im vorigen Jahrzehnt gelegten großen unterirdischen Kabelnetzes in Deutschland von 5500 km Länge der größte Theil der Leitung von ihr bezogen. Der Verbliebene, welcher diesem ausgedehnten Unternehmen als Besitzer und oberster Leiter vorstand, besaß großen geschäftlichen Scharfsinn und einen

starken Unternehmungsgeist. Einmal als richtig erkannte Vorhaben wurden schnell ausgeführt. Seine Thätigkeit war vorwiegend dem eigenen Geschäft und seiner Bethheiligung an einigen in das Fach einschlagenden Fabrik- und Verkehrsunternehmungen gewidmet. Dem öffentlichen Leben gehörte er in der Hauptsache als Vorstandsmitglied des Industriellen Vereins in Köln und als Mitglied des Bezirksisenbahnrats in Köln an. Für das Wohl seiner zahlreicheren Arbeiter, die in ihm einen strengen, aber gerechten und anerkennenden Fabrikherrn besaßen,

sorgte er in ausgiebigem Maße durch Wohlfahrts-einrichtungen aller Art, zu welchem Zweck er wiederholt bedeutende Summen spendete, zum Zwecke der Gewährung von Unterhaltsmitteln für alte Arbeiter und für Wittwen von Beamten und Meistern. Als ein Hauptträger des zeitgenössischen Großgewerbebetriebs hat der Verewigte an der Culturarbeit der Gegenwart sein redlich Theil geleistet und das Seine dazu beigetragen, dem deutschen Namen im Auslande zu einem guten Klange zu verhelfen.

(+Köln. Ztg.)

## Marktbericht.

Düsseldorf, den 31. December 1887.

Der Eisen- und Stahlmarkt bietet zur Jahreswende ein befriedigendes und für die nächste Zukunft zugleich hoffnungsreiches Aussehen. Dank der Selbsthülfe, wie er sie sich in den verschiedenen Conventionen geschaffen hat, ist der Markt fest geblieben, und die verschiedenen Werke sind zur Zeit beschäftigt als zu irgend einem Zeitpunkt des mit dem heutigen Tage zu Ende gehenden Jahres. Möchten die Erfolge, welche das einige Zusammengehen größerer und kleinerer Gruppen in so erfreulicher Weise zeitweilig hat, im Laufe des neubeginnenden Jahres nicht wieder durch Uneinigkeit verloren gehen!

Was den Kohlen- und Koksmarkt anbelangt, so hatte seit Mitte des Monats mit Ausnahme von gewaschenen Erzeugnissen, die nach wie vor so lebhaft begehrt sind, das theilweise die Nachfrage kaum zu befriedigen ist, infolge der Milde der Witterung und des Umstandes, daß der erste Winterbedarf schon früher gedeckt worden, der Absatz in Hausbrandkohlen nachgelassen. Störend auf den Gesamtsatz hat dies indessen nicht eingewirkt, da infolge des günstigeren Wasserstandes die Rheinhäfen aufnahmefähiger wurden. Auch haben Hausbrandkohlen nach den Festtagen mit Eintritt der kälteren Witterung wieder angezogen. Die Gesamtnachfrage ist außerordentlich rege, so daß die Abfuhr an einem Tage 10100 Doppellader erreichte. Bezüglich der Industriekohlen machte sich anlässlich der durch die Festtage bedingten Feierschichten vor dem 20. d. M. eine äußerst lebhafte Nachfrage nach Koks und Koks kohlen geltend, so daß gewaschene Koks kohlen besserer Qualität in einzelnen Fällen sogar bis zu 5  $\mathcal{M}$  und Koks bis zu 9  $\mathcal{M}$  die Tonne bezahlt wurden. In den Bestrebungen, durch Bildung von Vereinigungen die Förderung mit dem Absatz in Einklang zu bringen und angemessene Preise zu erzielen, ist durch die Bildung des Verkaufssyndikats für Ziegel- und Kalk-Kohlen ein bedeutender Schritt vorwärts gethan worden. Nicht allein die Ruhrzechen, sondern auch die des Wurmreviers, haben sich zum Abschlufs der „Ziegel- und Kalkkohlen-Vereinigung“ zusammengefunden, und es ist begründete Aussicht vorhanden, daß sich auch die Aplerbecker bezw. Dortmunder Magerkohlen-Zechen derselben demnächst anschließen werden. Die gemeinsame Verkaufsstelle wird mit dem 1. Januar 1888 in Essen ihre Thätigkeit beginnen.

Das Geschäft in Eisenerzen war in diesem Monat sehr lebhaft, sowohl für einheimische wie für fremde Erze. Unter den ersteren waren die nassauischen am stärksten gefragt, und es konnte namentlich für Rotheisenstein ein recht erheblicher Preisaufschlag durchgesetzt werden. Größere Quantitäten einheimischer Erze sind für die nächsten Monate gar nicht zu haben, die Vorräthe sind im allgemeinen

sehr gering und ein weiteres Steigen ist nicht ausgeschlossen. Eine Concurrenz seitens der schwedischen Erze wird vorläufig noch nicht befürchtet.

In allen Roheisensorten war das Geschäft äußerst lebhaft, mit Ausnahme von Spiegeleisen, welches erst in letzter Zeit etwas mehr gefragt wurde. Da ein Steigen der Preise in sicherer Aussicht stand, so suchten sich alle Consumenten, soweit es nur eben möglich war, zu decken, und die Hochofenwerke haben wohl seit Jahren nicht so viele feste Aufträge gehabt wie heute. In gewissen Kreisen hatte die Steigerung der Roheisenproduction anfänglich Bedenken erregt. Die heutigen Verhältnisse zeigen, daß zu diesen Bedenken absolut kein Grund vorhanden war; denn heute ist in einzelnen Roheisensorten sogar völliger Mangel vorhanden. Die in unsern vorerwähnten Berichten angekündigte Befestigung des Roheisenmarktes ist in hervorragender Weise eingetreten und der Begehr für sofortige und laufende Lieferung stärker geworden. Für das erste Semester 1888 haben umfassende Abschlüsse stattgefunden, was zur Folge hatte, daß die Preise aller Roheisensorten erhöht werden konnten.

Die von 26 Werken vorliegende Statistik ergibt folgendes Resultat:

Vorräthe an den Hochofen:

	Ende November Tonnen	Ende October Tonnen
Qualitäts-Puddeleisen einschließ-		
lich Spiegeleisen . . . . .	15 078	22 413
Ordinäres Puddeleisen . . . . .	1 285	3 073
Bessemereisen . . . . .	18 849	21 141
Thomaseisen . . . . .	5 377	4 934
Summa	40 589	51 561

Die von 9 Hochofenwerken gegebene Statistik für Gießereiroheisen ergibt folgende Ziffern:

Vorrath an den Hochofen:

	Ende November Tonnen	Ende October Tonnen
No. I. . . . .	11 194	10 073
„ II. . . . .	6 018	6 423
„ III. . . . .	4 941	5 842
Summa	22 153	22 338

Ende November waren auf Lieferung fest abgeschlossen bezüglich Gießereiroheisen:

No. I. . . . .	53 729 t
„ II. . . . .	9 759 t
„ III. . . . .	21 266 t

Die Stimmung auf dem Stab- (Handels-) Eisenmarkt ist günstig; die Werke sind genügend beschäftigt, und für neue Abschlüsse werden die Verbandspreise ohne die geringste Schwierigkeit bewilligt.

In groben Blechen ist die langersehnte Besserung endlich eingetreten, die Beschäftigung der Werke ist besser geworden, und die Bestellungen haben sich vermehrt. Gegenüber dem Steigen der Roheisenpreise hat der für diese Bleche bestehende Verband eine Preiserhöhung pro Tonne von 10. # für Kesselbleche und von 5. # für Reservoirbleche eintreten lassen. Die Beschäftigung der Werke, welche feine Bleche erzeugen, ist sehr gut zu nennen. Die vom Feinblechverbande festgestellten Preise werden durchweg gern bewilligt. Am 22. d. M. hat die in Köln tagende Generalversammlung des Feinblechverbandes wegen der gestiegenen Materialpreise eine weitere Erhöhung der Feinblechpreise um 6. # — 148. # Grundpreis ab Dortmund, Siegen und Gelsenkirchen, 151. # ab Köln — beschlossen.

Bezüglich des Eisenbahnmaterials sind die Hauptsubmissionen vorüber, und der Markt ist infolgedessen etwas stiller geworden. Zur Zeit sind die Werke jedoch gut beschäftigt. Nur in Radsätzen und Bandagen wären größere Aufträge erwünscht.

Die Lage der Eisengießereien und Maschinenfabriken, welche durch bessere Beschäftigung der meisten Etablissements schon günstiger geworden war, hat eine fernere Besserung durch Preiserhöhungen erfahren, die bei Gutswaren ziemlich allgemein, in Maschinen aber nur stellenweise und auch nicht in dem Maße, wie es die wesentlich vertheuerten Rohmaterialien für den Maschinenbau bedingen, eingetreten und durchgeführt sind.

Die Preise stellten sich wie folgt:

#### Kohlen und Koks:

Flammkohlen . . . . .	5,60 — 6,20
Kokskohlen, gewaschen . . .	4,40 — 4,80
» feingesiebt . . . . .	4,20 — 4,60
Göke für Hochofenwerke . . .	8,00 — 8,80
» Bessemerbetrieb . . . .	8,50 — 9,00

#### Erze:

Rohspath . . . . .	9,00 — 9,60
Gerösteter Spatheisenstein . .	12,00 — 12,50
Somorrostro f. o. b. Rotterdam bei prompter Lieferung . . .	14,50 — 15,00

#### Roheisen:

Gießereisen Nr. I. . . . .	57,00 —
» II. . . . .	54,00 —
» III. . . . .	51,00 —
Qualitäts-Puddeleisen Nr. I. .	50,00 —
» Siegerländer . . . . .	47,00 — 48,00
Ordinäres . . . . .	45,50 —
Bessemerisen, deutsch. graues	53,00 —
Stahlisen, weißes, unter 0,1 % Phosphor, ab Siegen . . . .	48,00 —
Bessemerisen, engl. f. o. b. West- küste . . . . .	sh. 46,00 —
Thomasisen, deutsches . . . .	45,00 —
Spiegeleisen, 10—12 % Mangan, je nach Lage der Werke . . .	52,00 — 54,00
Engl. Gießereiroheisen Nr. III franco Ruhrort . . . . .	52,00 —
Luxemburger, (pro I. Quartal 1888 nicht mehr zu haben) ab Luxemburg, letzter Preis . Fr.	48,00 —

#### Gewalztes Eisen:

Stabeisen, westfälisches . . .	122,50 —	Grund- preis, Aufschläge nach der Scala.
Winkel-, Façon- u. Träger-Eisen	(Grundpreis)	
zu ähnlichen Grundpreisen als Stabeisen mit Auf- schlägen nach der Scala.		
Bleche, Kessel- . . . . .	160,00 —	
» secunda . . . . .	140,00 —	
» dünne ab Köln . . . . .	151,00 —	Grund- preis, Aufschläge nach der Scala.
Stahldraht, 5,3 mm netto ab Werk . . . . .	105,00 — 110,00	
Draht aus Schweis- eisen, gewöhn- licher ab Werk ca. . . . .	112,00 —	
besondere Qualitäten . . . .	— —	

Die Berichte aus England lauten für den Monat December wiederum günstig. Im Cleveland-Distrikt hat in der Nachfrage für fertiges Eisen und für Schiffplatten eine wesentliche Besserung sich vollzogen, welche zu Preisaufschlägen Veranlassung gegeben hat; namentlich der lebhaften Thätigkeit im Schiffbau ist dies zuzuschreiben. Auch aus anderen Distrikten, namentlich aus Staffordshire und Wales, liegen befriedigende Nachrichten vor. In Schottland befinden sich die Fabricanten von fertigem Eisen und von Stahl gleichfalls in sehr guter Lage; nur der Roheisenmarkt hat Schwankungen erlitten, und die Preise sind gewichen; es ist dies leicht begreiflich, da so viel Eisen in den Händen von Speculanten sich befindet; erfreulich ist es jedoch, daß die Roheisen-vorräthe der Produzenten abgenommen haben.

Einem Artikel des „Economist“ über die Eisen- und Stahl-Industrie in Großbritannien im Jahre 1887 entnehmen wir die folgenden interessanten Mittheilungen: Die Roheisenproduction wird auf 7250 000 tons (gegen 6870 665 tons im Vorjahr) geschätzt. Die Vorräthe, welche Ende 1886 2491 506 tons betrugen, haben um 300 000 tons zugenommen. Infolge der größeren Verschiffungen nach den Vereinigten Staaten ist der gesamte Export an Eisen und Stahl aller Art in den Monaten Januar bis November gegen das Vorjahr um 673 401 tons gestiegen. Der Preis der schottischen Warrants schwankte zwischen 47 sh. 6 d. im Januar und 38 sh. 6 d. im October; im allgemeinen behauptete er sich jedoch auf ungefähr 42 sh. Eine Besserung hat vor Allem im Schiffbau und im Maschinenbau stattgefunden. Sobald das volle Vertrauen hergestellt sein wird, werden größere Geschäfte wieder abgeschlossen werden, und es darf daher mit vollem Recht angenommen werden, daß die gedrückte Lage, in der sich die Eisen- und Stahl-Industrie befindet, sich mit der Zeit erheblich besser gestalten wird.

Der Eisenmarkt in den Vereinigten Staaten ist ruhig. Sehr wenig Eisen ist für das nächste Jahr gekauft worden; ebenso verhält es sich mit Stahlschienen. Das Jahr 1887 wird nicht so günstig abschließen, als es angefangen hat; auch stehen bis jetzt nur wenig Bahnbauten für 1888 in Aussicht. Man nimmt an, daß die Roheisenproduction von 1887 sich auf ungefähr 6300 000 Großtons stellen wird (11 % mehr als 1886), ungeachtet der Ausfälle, welche durch den Strike in der Kohlenindustrie und die Einschränkung der Production sich ergeben haben.

Dr. W. Reumer.

## Vereins-Nachrichten.

### Nordwestliche Gruppe des Vereins deutscher Eisen- und Stahl-Industrieller.

Wir erhielten folgendes Schreiben:

Königliche Eisenbahndirection (rechtsrh.) J.-Nr. B. 7113.

Köln, den 12. December 1887.

An die Nordwestliche Gruppe des Vereins deutscher Eisen- und Stahl-Industrieller

Düsseldorf.

Mit Bezug auf unsere Zuschrift vom 15. October d. J., B. 5423, übersenden wir Ihnen beifolgend eine Bekanntmachung, betreffend die Wiedereinführung der regelmäßigen Ladezeiten für offene Güterwagen, zur gefälligen Kenntniss und event. weiteren Veranlassung ergebend.

#### Bekanntmachung.

Die durch Bekanntmachung vom 15. October d. J. eingeführte Abkürzung der Be- und Entladezeiten für offene, zur Beförderung von Kohlen und Koks dienende Güterwagen wird vom 17. d. M. ab wieder aufgehoben und gelangen mit diesem Tage statt der sechsstündigen die regelmäßigen, d. h. zwölfstündigen Be- und Entladezeiten allgemein wieder zur Einführung.

Eine Aenderung für die durch Geleise ange-schlossenen Zechen und industriellen Werke, welche vertragsmäßig bestimmte Be- und Entladezeiten haben, tritt hierdurch ebensowenig ein, wie für den Hafen- u. s. w. Verkehr in Ruhrort, Duisburg, Hochfeld und für den Verkehr in Köln (Rheinstation und Pantaleon).

Elberfeld und Köln, den 12. December 1887.

Königliche Eisenbahn-  
Direction.

Königliche Eisenbahn-  
Direction (links- u. rechtsrh.).

### Verein deutscher Eisenhüttenleute.

#### Aenderungen im Mitglieder-Verzeichniss.

*Baffrey, Louis*, Ingenieur, Josefthal-Cosmanos (Böhmen).

*Hanselhorst, Wilh.*, Agentur in Eisen und Metallen, Frankfurt a. M., Alte Mainzer-gasse Nr. 90 II.

*Helmholtz, O.*, Director der Actien-Gesellschaft für Stahlindustrie, Bochum.

*Jäger, Aug.*, in Firma Saarer Eisenhütte, Mülheim a. d. Ruhr.

*Steiger, R.*, Disponent der Firma Nagel & Kaemp, Civil-Ingenieure und Maschinenfabrik in Hamburg-Uhlenhorst.

#### Neue Mitglieder:

*von Bechen, G.*, Ingenieur des Eisenhütten-Actien-Vereins Düldegen in Düldegen, Luxemburg.

*Bräuer, Ingenieur* der Gutehoffnungshütte, Oberhausen II.

*Dittmar, Erc.*, Director der Eschweiler Actien-Gesellschaft für Drahtfabrication, Eschweiler II.

*Hannemann, Wilh.*, Betriebsleiter des Schienenwalzwerkes des Eisen- und Stahlwerkes Hoersch, Dortmund.

*Kiel, W.*, Königlicher Dampfkessel-Revisor, Duisburg.

*Mach, Wenzel*, Ingenieur der Carl-Emilshütte, Königshof (Böhlen).

*Metz, Eduard*, Hüttenbesitzer in Eich bei Luxemburg.

*Osmond, Floris*, Civil-Ingenieur, ehemaliger Leiter der Laboratorien der Stahlwerke in Denain und le Creusot, Paris, 83 Boulevard de Courcelles.

*Poenagen, C. Rudolf*, Ingenieur, Düsseldorf, Königsplatz 27.

*Römer, G. M.*, Eisenwerksleiter in Judenburg, Steiermark.

*Sagramoso, J.*, Ingenieur, Terni, Italien.

*Stein, Gust.*, Ingenieur des Bochumer Vereins, Bochum, Kaiserstr. 9.

*Trappen, Aug.*, Betriebsleiter des Bessemer- und Thonasswerkes des Eisen- und Stahlwerkes Hoersch, Dortmund.

*Wimmer, W.*, Betriebsingenieur des Hörder Bergw.- und Hütten-Vereins, Hörde.

#### Verstorben:

*Grassl, Aloys*, Dombrowa, Russ. Polen.

Im Januar d. J. findet der Neudruck des Mitglieder-Verzeichnisses des Vereins deutscher Eisenhüttenleute statt, und ersuche ich die verehrlichen Herren Mitglieder, etwaige Aenderungen zu demselben mir baldigst mitzutheilen.

Der Geschäftsführer: *E. Schrödter*.

Infolge eingetretener Hindernisse kann die auf den 15. Januar d. J. anberaumte

## General-Versammlung

des

## Vereins deutscher Eisenhüttenleute

erst später, voraussichtlich gegen Ende des Monats, abgehalten werden. Tag und Tagesordnung werden den Herren Mitgliedern durch besondere Einladungen demnächst bekannt gemacht werden.

Der Geschäftsführer

*E. Schrödter*.

## Bücherschau.

*Chemisch-technische Untersuchungsmethoden der Grofsindustrie, der Versuchsstationen und Handelslaboratorien.* Unter Mitwirkung von C. Balling, M. Barth, Th. Beckert, R. Benedikt, C. Bischof, E. Büchner, C. Counciler, G. v. Eckenbrecher, O. Guttman, W. Herzberg, P. Jeserich, G. Kretschmar, O. Mertens, A. Morgen, R. Nietzki, A. Pfeiffer, E. Scheele, K. Stammer, A. Stutzer. Herausgegeben von Dr. Fr. Bückmann. Mit 52 Textabbildungen. Berlin bei Julius Springer. 2. Auflage. Zwei Bände, gr. 8°, 1214 Seiten, Preis zusammen 22 M.

Im ersten Theile werden die in Fabriklaboratorien gebräuchlichen analytischen Operationen, Apparate und Lösungen besprochen; der zweite Theil enthält die für die Praxis wichtigen analytischen Untersuchungsmethoden der Grofsindustrie, der Versuchsstationen und Handelslaboratorien nebst den Untersuchungen des gerichtlichen Chemikers. Aus den Kapitelüberschriften heben wir hervor: Chemische Fabriken, nämlich solche für Schwefel-, Salz- und Salpetersäure, Soda, Chlorkalk, Pottasche, Blutlaugensalz, Kalisalpeter, Explosivstoffe, Zündwaaren, Handelsdünger, Thonanalyse, Ultramarin, Mineral- und Nicht-Theerfarbstoffe, Destillation des Steinkohlentheers, Theerfarben, die Prüfung der Gespinnstfasern, Glas, Mörtelindustrie, Brennmaterialien, technische Gasanalyse, Eisen, die übrigen Metalle, Zucker, Bier, Wein, Stärke, Spiritus, Branntwein, Fette, Seife, Beleuchtungsindustrien, Schmier- und Dichtungsmittel, Papier u. s. w.

Trotz seines erheblichen Umfanges kann ein derartiges Werk naturgemäß nur als Ergänzung zu den eigentlichen Lehrbüchern der chemischen Analyse dienen, indem es im allgemeinen die Kenntniss der letzteren voraussetzt. In ihm findet der junge Chemiker, der nach Vollendung seiner akademischen Ausbildung seine ersten Schritte in die Praxis thut und nunmehr zeigen soll, was er kann, den rechten Wegweiser zur Aneignung der gebräuchlichsten Methoden und Handgriffe, um seiner, oft nicht leichten Aufgabe gerecht zu werden.

Indessen auch dem gebildeten Chemiker, der wegen Arbeitsüberhäufung nicht in der Lage ist, sich mit wochenlangen Prüfungen neuer Methoden abzugeben, ist ein solcher Leitfaden dienlich, falls er nicht blofs eine compendiarische Uebersicht der angeblich neuen und verbesserten analytischen Verfahren bietet, sondern falls er das wirklich Neue, Bessere und bereits Erprobte in bestimmter Weise hervorhebt und zur Kenntniss bringt. Angesichts des Umstandes, dafs die moderne Gesetzgebung sich der Regelung schon so mancher Verhältnisse angenommen hat, die man früher nicht gedacht hat, ist es begreiflich, dafs der Chemiker auch mal in einer schwachen Stunde den Wunsch hegt, bei der Wahl seiner Untersuchungsmethode für einen bestimmten Zweck sich an eine gesetzliche Vorschrift gebunden zu sehen. Leider

sind wir aber vorläufig auf dieser Stufe menschlicher Civilisation noch nicht angelangt, und so mufs er sich damit begnügen, in dem Böckmannschen Werke nachzuschlagen, um für den jeweilig vorliegenden Fall seine zweckmässigste Methode zu finden.

Gerade letzteren Zweck scheint uns die vorliegende zweite Auflage des Böckmannschen Werkes in bester Weise zu erfüllen. Bezüglich der von Th. Beckert bearbeiteten Abtheilung Eisen wenigstens vermag Referent dies auf das bestimmteste zu behaupten. Dieselbe enthält u. A. eine klare Sichtung des innerhalb der letzten drei Jahre in den chemischen Zeitschriften niedergelegten, fast allzu reichlichen Materials bezüglich Erfindung und Prüfung neuer Methoden zur Bestimmung des Mangans, wofür der Verfasser in Fachkreisen sicherlich Dank ernten wird.

Dafs ein im Verlag von Julius Springer erschienenes Werk gut ausgestattet ist, bedarf kaum der besonderen Erwähnung.

*Der Metallbergbau im Schmiedeberger und Katzbachgebirge.* Vortrag, gehalten vom Bergmeister Dr. Kosmann in der Sitzung des Breslauer Gewerbevereins am 18. Octob. v. J.

Verfasser knüpft an den schlechten Ruf, den der niederschlesische Metallbergbau in der industriellen wie kapitalistischen Welt geniefsst, an und versucht den Nachweis zu führen, dafs zu beiden Seiten des Schmiedeberger Kamms, des nördlichen Ausläufers des Riesengebirges, ein Erzeichthum vorhanden ist, welcher sich den reichsten Erzgebieten Europas köhn an die Seite stellen kann. Er stützt sich dabei auf die von ihm zuerst gemachte Entdeckung, dafs die in den räumlich getrennten Revieren von Altenberg, Kupferberg, Rothenzechen und Schmiedeberg vorkommenden Erzmittel sämtlich einer Formation angehören; daher sprächen alle Gründe dafür, dafs man es an den Punkten, wo man die Erzmittel in Angriff genommen habe, nicht um nester- oder stockförmigen Einlagerungen zu thun habe, sondern dafs die Erzmittel gerade nach der Tiefe zu ihren besten Reichthum entwickeln müssen. Es wäre für das genannte Revier, dessen Bevölkerung eine sehr arme ist, von hohem Segen, wenn der zur Zeit daselbst nur schwach betriebene Bergbau einen neuen Aufschwung erhielte.

*Ueber das Zeichnen auf höheren Schulen.* Von Dr. Gust. Holzmüller, Director der Gewerbeschule zu Hagen i. W. Sonderabdruck aus Heft Nr. 1 des »Pädagogischen Archivs«.

Der auf dem Gebiete der Schulliteratur wohlbekannte Verfasser betont mit Recht die Wichtigkeit eines methodischen Zeichenunterrichts, seine Unerläfslichkeit zur allgemeinen Bildung und die Nothwendigkeit seiner sorgsamsten Pflege auf allen höheren Schulen, eingeschlossen diejenigen, welche von philologischen Directoren geleitet werden. Die Schrift mag besonders letzteren warm ans Herz gelegt werden; für den Techniker ist namentlich die Art der Einrichtung des Zeichenunterrichts, wie Verfasser sie befürwortet, von Interesse.



## Zwanglose Mittheilungen aus Wissenschaft und Leben.

### Ein Prügelknabe.



Leute, die's verstehen, behaupten steif und fest, der Personenverkehr auf den Eisenbahnen sei nicht lohnend, der Güterverkehr müsse vielmehr dessen Ausfälle decken. Darüber sind mir allerhand krause Gedanken und Fragen in den Sinn gekommen, welche den lieben Leser vielleicht auch ein wenig berühren.

Ich wohne in einer mittelgroßen Stadt an der Bergisch-Märkischen und der Rechtsrheinischen Bahn. Auf den beiden Bahnhöfen verkehren im ganzen täglich 86 Personenzüge. Von Morgens früh 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr bis Mitternacht findet das reisende Publikum Fahrgelegenheit nach jeder Richtung. Manche Züge sind nur spärlich, ausnahmsweise einer auch mal gar nicht besetzt. Das kostet der Eisenbahnverwaltung sicherlich schweres Geld; aber angenehm und bequem ist's doch, nur ein Bedenken hege ich: Wer muß diesen Ueberfluß endgültig bezahlen?

Unsere Bahnhöfe in X. sind zwar nicht besonders fein, desto schöner und großartiger aber die in Duisburg, Hannover, Magdeburg, Mainz und welche Prachtbauten entstehen in Düsseldorf, Köln, Frankfurt a. M. Die beiden letzteren verschlingen wohl allein weit über 50 Millionen, selbst wenn die Anschläge nicht überschritten werden, was sehr selten der Fall zu sein pflegt. In solch stolzen Hallen ist's recht behaglich, alle Bequemlichkeiten sind geboten, Speisen und Getränke zwar manchmal ein bißchen theuer, da die Pächter sehr hohe Mieten herauschlagen müssen, wer jedoch reist, sieht so genau nicht auf den Groschen wie daheim. Nur einen Haken hat die Sache: an einer Stelle muß unzweifelhaft das Heidengeld für den ertraglosen Neubau wieder einkommen, ich möchte wissen, wo die ist? Nicht allein auf den Bahnhöfen wird's dem lieben Publikum bequem gemacht, sondern auch in den Wagen, welche hübsch geheizt und nicht überbesetzt sein sollen. Für vornehme Leute schleppt man selbst auf Nebenbahnen stets Abtheile I. Güte — ich huldige der Sprachreinigung — mit, welche meist nur von höheren Bahnbeamten benutzt werden, so daß, wenn zufällig Unsereiner einmal hineingeräth und mit einer Mappe bewaffnet ist, alle Bahnbediensteten unterthänigst grüßen. In diesem „Abtheil“ sitzt sich's herrlich; meist mutterseelenallein, kann man thun und treiben, was einem beliebt, nur bezweifle ich, daß das Fahrgeld die Auslagen für das meist leere Ding deckt.

Sehr dankbar muß Jeder der Verwaltung für die ermäßigten Hin- und Herfahrten, Rund- und Gesellschaftsreisen, Vergnügungszüge, Schüler- und Arbeiterkarten u. s. w. sein; ob die Vergünstigungen sich auch bezahlt machen, ist eine andere Frage. Die Eisenbahn darf nicht auf fremder Leute Kosten dem Baron von Stolzhausen die standesgemäße, Trennung vom übrigen Publikum gewähren, dem Herrn Müller vom Hause Schultze den Schmierölvertrieb erleichtern und dem

Amtsrichter Rechthuber die Ferienreise billig machen; das wäre verkehrt.

Edel und landesväterlich sorgt der Staat für ärmere, des Verkehrs entbehrende Gegenden durch Anlage von Eisenbahnen, selbst wenn diese sich nicht lohnen. Ferner sind Kriegsbahnen nöthig, damit der böse Franzos und Russ' nicht ins Land kommt, dabei darf man natürlich keineswegs auf Bau- und Betriebskosten sehen, aber doch fragen, ob diese gerechter Weise vom ganzen Lande oder nur von einem Theile der Steuerzahler getragen werden.

Daß die Eisenbahn der Post Alles beinahe unsonst fährt, ist eigentlich selbstverständlich, obschon erstere behauptet, das sei die einzige Ursache der großen Ueberschüsse jener Verwaltung, welche sich mit fremden Federn schmücke. Uns bleibt's einerlei, denn der Staat säckelt ja Alles doch ein, nur ein Unstand erscheint bedenklich der Eisenbahn entgegen bedeutende Einnahmen und erholt sie sich vielleicht am Unrechten für die Einbuße?

Wenn ich's genau überlege so ist die Eisenbahn lediglich ein großes Fuhrgeschäft und sollte von Rechts wegen den kaufmännischen Standpunkt niemals verlassen, keine Ausnahmestellung beanspruchen, weil ein Assessor oder Regierungsrath nur das thut, was früher ein ungeprüfter Beamte besorgte.

Der Staat spielt den obersten Fuhrmann, nachdem er die anderen Fuhrleute unterdrückt hat. Mit diesen war im ganzen besser auskommen, während die Staatseisenbahn ziemlich kurz angebunden ist. Nicht einmal die allgewöhnlichste Höflichkeit übt sie, ihre Briefe zu frankiren, sondern drückt den Stempel „portopflichtige Dienstsachen“ auf; alsdann muß der Empfänger das Briefgeld entrichten und der arme geplagte Postbote dasselbe besonders einfordern. Der Frankaturzwang mittelst Briefmarken bezeichnet einen der größten Fortschritte auf dem Gebiete des Verkehrslebens. Daß die Mandarinen der Hauptverkehrsanstalt verächtlich darüber hinwegsehen, die guten Gepflogenheiten der früheren Verwaltungen und sonstiger Behörden bescitigt haben, verdient den allerlängsten Zopf. Obendrein finde ich's auch kaum anständig und ärgere mich stets, wenn unserm Hüttenwerk jeden Monat eine unfrankirte Empfangsbescheinigung über hunderttausend Reichsmark für Frachten zugeht. Ein allgemeiner Ausstand, d. h. Annahmeverweigerung unfrankirter Schreiben, würde sicherlich das Uebel rasch beseitigen. Es wäre gar lustig, wenn eines schönen Tages die Eisenbahnverwaltungen ihre sämtlichen Briefe zurück-erhielten.

Die Eisenbahn kann sich wirklich glücklich schätzen, im Güterverkehr einen so geduligen Zahler für sämtliche ertraglose Ausgaben zu besitzen. Die Verwaltung ist recht klug: dem großen Publikum werden möglichst

viele Bequemlichkeiten und Vortheile im Reiseverkehr geboten, dann verhallen im allgemeinen Lobgesange die Klagen derjenigen, welche die Zechen berichtigen müssen. Je mehr ich darüber nachdachte, wer wohl hauptsächlich der Geschädigte sei, desto übler wurde mir zu Muth. Das Großgewerbe, die Berg- und Hüttenwerke sind die Geschöpften, sie zahlen viel mehr, als die Selbstkosten der Verfrachtung zuzüglich eines angemessenen Gewinnes betragen, sie zahlen eine Sondersteuer für Auslagen und Ausfälle, die mit dem Güterverkehr gar nicht zusammenhängen. Sie sind die Prügelungen, die „Mädchen für Alles“ des Eisenbahnwesens. Aus ihrem Leder schneidet man wie der heilige Crispinus Schuhe für Andere und kommt damit billig in den Geruch der Heiligkeit.

Nicht einmal regelmäßige Abschreibungen, wie in jedem ordentlichen Geschäft, finden statt, wodurch die Möglichkeit allmählichen Abtrags der Zinsenlast und Ermäßigung der Frachtsätze schwindet. Obendrein bestellt man auch noch die Schienen stellenweise im Auslande und nicht bei den besten eigenen Kunden.

Grimmig schlug ich mit der Faust auf den Tisch und rief in rücksichtsloser Selbsterkenntnis: „Du bist ein Esel gewesen, hast für das Staatseisenbahnwesen geschwärmt und mit allen Kräften gewirkt.“ Einigen Trost gewährt die Thatsache, daß andere Leute nicht klüger waren.

Wenn ich Abends als frommer Christ ein Vater-unser bete, so denke ich bei der Bitte: „Und vergieb uns unsere Schuld“ an meine eigene Dummheit, hingegen an — bei der Bitte: „Sondern erlöse uns von allem Uebel. Amen!“

*Incasus.\**

\* Die Latinität unseres Herrn Mitarbeiters, der mit dem Worte „Incasus“ ohne Zweifel einen „Hereingefallenen“ (incido, incidi, incasum 3.) bezeichnen will, ist allerdings keine „klassische“, sondern liegt dem Stil der epistola obscurorum virorum näher. Das dürfte aber die Wahrheit seiner humoristischen (oder galgenhumoristischen?) Ausführungen in keiner Weise beeinträchtigen.

*Die Red.*



## Anfang, Blüthe und Verfall der Eisenindustrie in der Eifel\*.



Die Werke klappern Nacht und Tag,  
Im Takte pocht der Hämmer Schlag,  
Und bildsam von den mächtigen Streichen  
Muß selbst das Eisen sich erweichen.

Diese Worte des unsterblichen Dichters passen ganz auf den großen industriellen Verkehr, der vor etwa dreißig Jahren noch in der Eifel in hoher Blüthe stand, jetzt aber leider gänzlich untergegangen ist. Damals noch halte in den stillen und einsamen Gebirgsthälern der Eifel Tag und Nacht hindurch der dröhnende Schlag der Eisenhämmer wider, gewannen Tausende von fleißigen Händen ihr reichliches Brod bei einer Beschäftigung, die heute infolge einer Verketzung ungünstiger Umstände dem lebenden Geschlechte meist nur noch dem Namen nach bekannt ist. Die Gewinnung von Eisenerzen in der Eifel und ihre Verarbeitung dort ist uralte, mindestens römischen Ursprungs. Als die römischen Legionen unter Caesar und Augustus erobert in Germanien eindringen und sich am Rhein und in den Moselgegenden festgesetzt hatten, begannen sie in diesen Bezirken bald den unterirdischen Erzen nachzugraben. Theils verwandten sie ihre Soldaten zum Bergbau, wahrscheinlich aus Gründen der Staatsklugheit, um dieselben in Beschäftigung und von aufrührerischen Handlungen fern zu halten, theils angekaufte Sklaven. Vielfach wurden aber auch die unterjochten Ureinwohner von ihnen gezwungen, in den Bergwerken Frohndienste zu thun. Der Bergwerksbetrieb bei Commen und Call in der Eifel durch die Römer ist geschichtlich erwiesen, in alten Gruben daselbst hat man wiederholt römische Münzen aus der Zeit des Claudius Gothicus (268 n. Chr.), römische Bergwerksgeräthe und römische Ziegel gefunden. Die zu Tage geförderten Eisenerze verwandelten sie, wie alte aufgefundenen Schmelzstätten gezeigt haben, alsbald in schmiedbares Eisen in sogenannten Luppenherden mit Holzkohlenfeuerung. Diese Luppenherde waren runde Gruben, mit Thon ausgestampft und mit einer niederen Mauer von  $\frac{1}{2}$  bis 2 m umgeben. Aus ihnen haben sich in

späteren Jahrhunderten die Hochöfen in der Eifel entwickelt. Als mit dem Einfall der Hunnen in Europa die Völkerwanderung begann, welche das römische Weltreich zertrümmerte, ging auch der römische Bergbau an den meisten Stellen zu Grunde. Nur die Alemannen schlossen sich der allgemeinen Völkerwanderung nicht an, sondern blieben im Rheinthale sitzen und führten den Eifeler Bergbau auf Eisenerze weiter fort. Die Eisenhütten und Gruben im Schleidener Thale waren, wie uns glaubhafte Nachrichten versichern, zur Zeit der Zülpicher Schlacht (496 n. Chr.) noch im Betriebe. Daß sie dies auch noch zur Zeit Karls des Großen waren, ist aus den Capitularen des Kaisers ersichtlich, worin bestimmt wurde, daß alljährlich um Weihnachten die Verwalter seiner Eisengruben im Rheinthale ihm Rechenschaft ablegen mußten; unter diesen Gruben waren auch zweifellos diejenigen des Eifelgaues einbegriffen. Gegen Ende des 13. Jahrhunderts finden wir in Schleidener Thale schon viele Hochöfen zum Schmelzen der Eisenerze im Betriebe. Um diese Zeit muß die Eisenindustrie dort schon in hoher Blüthe gestanden haben, denn das Eifeler Holzkohleneisen, wetteifernd mit demjenigen aus den Eisenhütten von Schweden und Steiermark, erlangte durch die vorzügliche Güte, Dauerhaftigkeit und gute Verarbeitung des Metalls bald in Wahrheit einen europäischen Ruf und wurde von weit und breit gesucht. Schon Sebastian Münster, der in den Jahren 1489–1552 lebte, sagt in seiner Chronik von der Eifel: „Wiewol dies ein trefflich rauh Land und Birgig ist, stoßt an den Hunsrück, vn an das Lützellburger Land, hat es doch Gott nicht vnbegabt gelassen, der dann einen jeden Land etwas gibt, darvon sich die Einwohner mögen betragen vnd ernehren. Zu Bertrick ist ein Warm Bad, den Kranken heylsam, ligt anderhalb meyl von der Mosel. Vnfern von der Graueschaft Manderscheid in den Herrschaften Keila, Kronenberg und Sleida im Thal Hellenthal macht man fürbündig gut Schmiedeyssen, man geuist auch Eysen Oefen, die ins Oberland, Schwaben und Franken verkauft werden.“

\* Aus der „Kölnischen Zeitung“ Nr. 329, 1887.

Als im Jahre 1572 nach der Pariser Bluthochzeit die Anhänger Calvins aus Frankreich flüchteten, ließ sich ein großer Theil derselben in der Pfalz und am Rhein nieder. Einige von den Reformirten drängen bis in die Eifel vor, wo Graf Dietrich VI. von Manderscheid ihnen in der Grafschaft Schleiden bereitwillige Aufnahme gewährte. Es waren meistens einsichtige und unternehmende Leute. Gleich wie ihre Glaubensgenossen in Crefeld die Seidenfabrication belebten und zu hoher Blüthe entfalteten, so brachten diese in den Hüttenbetrieb des Schleidener Thales durch Verbesserungen und neue Absatzquellen eine größere Thätigkeit und erfreulichen Aufschwung. Auf dieser Stufe erhielten sich die Eisenhüttenwerke in der Eifel und ganz besonders in der Grafschaft Schleiden lange Jahre hindurch; ihre Besitzer gelangten durch sie zu Wohlstand, die Arbeiter hatten beständig Verdienst, es wurde durch diesen Betrieb und seine ausgedehnten Nebenzweige (Förderung und Abfuhr der Eisenerze, Kohlenbrennen und Zufuhr derselben zu den Werken u. s. w.) einem Landstriche, der keine andere Gewerthätigkeit als diese besaß, von der Außenwelt abgeschnoren als heute lebte und dessen landwirthschaftliche Erzeugnisse nach außen hin keinen Absatz fanden, vielleicht das einzige baare Geld, das man hatte, zugeführt.

Als im Jahre 1618 die Drangsale des dreißigjährigen Krieges über Deutschland hereinbrachen, erlitt die Eisenindustrie in der Eifel einen schweren Schlag, von dem sie sich bis zum Jahre 1804 nie völlig erholen konnte. Handel und Wandel lagen während dieser Kriegszeit darnieder, das Vertrauen und jede Unternehmungslust schwanden viele Jahrzehnte lang. Die Grafen von Schleiden und Blankenheim, auf deren Gebiet sich der größte Theil der »Reitwerke« (Bereitungswerke) befand, thaten, was sie vermochten, um dem gänzlichen Untergang derselben vorzubeugen. Sie erließen den Hüttenbesitzern (Reitmästern) die Pacht (Abgabe) zum Theil ganz oder ermäßigten dieselbe wesentlich. Dazu schenkten sie aus ihren Waldungen das zu Ausbesserungen erforderliche Bauholz und einige Male sogar die zum Schmelzen der Erze erforderlichen Holzkohlen. An Pacht hatten die Werke damals jährlich an die gräflichen Rentkassen zu entrichten: jedes Werk 16 Goldgulden Hammerzins, 14 Radermark an Empfangsgeld, 8 Radermark Recklohn und eine Lieferung von 22 Centnern Eisen, dann noch 15 Heller Accisegeld von jedem Centner Eisen. In den Zeiten des allgemeinen Nothstandes wurden diese feststehenden Abgaben, wie schon oben erwähnt, ermäßigt, so in den Jahren 1610, 1618, 1657, 1673 und 1696. Diese Nachlässe geschähen jedoch stets unter der ausdrücklichen Bedingung »bis auf bessere Zeiten«. Im Jahre 1698 kam bei jedem Werk eine Schorrenmühle (Schlackenpochwerk) gegen eine Jahresabgabe von einem Goldgulden hinzu. Auf diesem Stande hielten sich die Hüttenwerke bis 1730. Im Jahre 1731 befahl der Graf von der Mark, weil sich die Zeiten gebessert hatten, daß die bisherigen Pachtverträge aufgehoben, und das alte eigentliche Pachtgeld wieder gelten solle. Als die Grafschaft Schleiden an das herzogliche Haus von Aremberg kam (1774), wurde die Pacht um 13 Reichsthaler jährlich für jedes Hüttenwerk erhöht. Das wollten sich die Eifeler Reitmeister aber nicht gefallen lassen. Sie beschwerten sich darüber wiederholt beim herzoglichen Oberamtman. Wie eine Auseinandersetzung und Ausgleichung erfolgte, ist nicht bekannt geworden. Durch das siegreiche Vordringen der republikanischen Heere an den Rhein wurde auch die Eifel französisches Gebiet und später ein Bestandtheil des französischen Kaiserthums. Unter diesem entfaltete sich die Eifeler Eisenindustrie noch einmal zu hoher Blüthe. Große Ladungen fertigen Eisens wurden über Malmédy und Lüttich in den Jahren 1804 und 1805 nach Frankreich versendet, um theils zu Gewehrläufen, theils bei den ungeheuren Hafenbauten

verwandt zu werden, die Napoleon bei Boulogne gegen England unternommen hatte. Als bekannte und geschätzte Eifeler Eisenfabricanten galten damals schon die Firmen: Cramer, Pönsgen, Schöller, Virmond, Bastian, Peuchen, Axmacher u. A., später noch Zöllner. Aber auch unter der preussischen Regierung von 1815 bis 1850 war der Stand der Eifeler Eisenfabrication sehr befriedigend. Im Jahre 1850 zählte man allein im Kreise Schleiden noch über 160 im Betrieb befindliche Eisengruben, aus denen jährlich von 800 Arbeitern und ebenso vielen Frauen und Kindern über 350 000 Centner Eisenstein gefördert wurden, zu dessen Verhüttung und Verarbeitung hier allein 17 Hochofen und 20 Eisenhammer thätig waren.

Schon vom Jahre 1825 ab hatte indess die Eifeler Eisenindustrie unter dem Drucke starken auswärtigen Wettbewerbs gearbeitet, sich bis zum Jahre 1860 aber mit äußerster Kraftanstrengung bis auf einer gewissen Höhe erhalten. Den ersten gewaltigen Stoß erhielt dieselbe schon damals, als man infolge der zunehmenden Entwaldung der Forsten, die durch den großen Versandt von Holzkohlen nach anderen Gegenden veranlaßt wurde, die Schmelzung der Erze in den Hochofen mittels der Steinkohle und Koks zu betreiben anfangen mußte, eines Heizmaterials, das billig und besser als die Holzkohle war, das aber die Eifel nicht selbst besaß. Die Erfindung der Puddelöfen, in denen man mit der Flamme der Steinkohlen Schmelzeisen aus Roheisen zu puddeln begann, war für die Eifel ein zweiter harter Schlag. Die Puddelöfen der Gebrüder Remy bei Neuwied (1824), von Hösch zu Lendersdorf bei Düren (1825), von Harkort zu Wetter a. d. Ruhr (1828), zu Hörde (1839), zu Eschweiler (1841) und zu Siegen (1845) verdrängten das Eifeler Eisen immer mehr. Als nun auch schließlich noch die Entphosphung des Eisensteins entdeckt und dadurch das dem Eifeler Eisenstein an Gehalt weit überlegene Eisenerz der luxemburgischen Gruben verwendbar gemacht, und ihre vermehrte Zufuhr zu den auswärtigen Werken immer ausgedehnter wurde, sanken die Roheisenpreise in der Eifel von Jahr zu Jahr. Man hoffte noch, die Eröffnung neuer Verbindungswege, besonders die Austrohung der Eifelbahn werde das drohende Verhängnis aufhalten und einen lebhafteren Betrieb auf den Eisenerzlagerräumen der Eifel von neuem herbeiführen. Diese Hoffnung verwirklichte sich nicht. Der Eisenbahnbau verzögerte sich leider von Jahr zu Jahr, der Mangel an guten Wegen wurde immer fühlbarer, der Eisenerzbergbau in der Eifel sank fortwährend, und die immer niedriger werdenden Eisenpreise gestatteten den Betrieb der Hochofen mit Holzkohle nicht länger. Das gewonnene Roheisen ging jetzt größtentheils an die Eschweiler Puddelwerke, nur ein kleiner Theil an die Saar und auf die rechte Rheinseite. In den Jahren 1859 und 1860 sanken die Roheisenpreise von 40  $\mathcal{M}$  50  $\mathcal{S}$  auf 37  $\mathcal{M}$  50  $\mathcal{S}$ , Stabeisen von 138  $\mathcal{M}$  20  $\mathcal{S}$  auf 130  $\mathcal{M}$  (für je 500 kg). Das Gemündener Draht- und Puddelwerk der Firma Pönsgen wurde infolge dieser Erscheinungen im Jahre 1860 abgebrochen und nach Oberbilk bei Düsseldorf verlegt. Der Rotheisenstein wurde so werthlos, daß man ihn schließlich, um ihn los zu werden, sogar als Niederschlagsmittel an die Bleihochofen bei Comern und Burgfeld verkaufte. Nur die größeren Besitzer von Eisenwerken hielten in Erwartung des Zustandekommens der Eifelbahn Call-Trier einen Theil ihrer Hochofen noch im Betriebe, ließen dieselben aber nach vergeblichem Harren auf diese Verkehrs erleichterung schließlich gänzlich eingehen. Auf diese Weise ist eine Industrie, die mehr als anderthalbtausend Jahre hindurch in der Eifel fortbestand und ihren Bewohnern reichlichen Verdienst abgeworfen hat, spurlos zu Grunde gegangen. Für sie ist das Eisenbahnetz, das jetzt diesen Landstrich nach allen Richtungen hin durchkreuzt, zu spät gekommen. An ihre Stelle sind andere, weit weniger ausgedehnte

und weniger mächtige Gewerzweige getreten. Die alten Eisenerzlagerstätten der Eifel, eingebettet in die ungeheuren Mulden des Eifelkalksteins, in einer Längsrichtung von über 50 km von Eiserey bis Lissendorf sich erstreckend, sind heute in ihrer ganzen Mächtig-

keit und Reichhaltigkeit noch vorhanden. Ob sie sich jemals wieder einem Verkehr erschließen werden, wie der vorhin beschriebene war? Wir wagen es nicht, Schlüsse hierüber zu ziehen; es zu erfahren, bleibt vielleicht späteren Geschlechtern vorbehalten.



## Warum es auf hohen Bergen kalt ist.

Eine Plauderei über die Rolle des Wasserdampfes in der Atmosphäre.

Von Dr. G. Holzmüller.



Nachdruck verboten.

Die Frage, warum es auf hohen Bergen, überhaupt in den höheren Luftschichten, kälter ist, als unten bei uns, ist erst in der neueren Zeit richtig beantwortet worden. Im Publikum, sogar in der Schule, begnügt man sich in der Regel noch mit veralteten, zwar recht einfachen, aber ganz falschen Erklärungen. Der Eine sagt, dort oben sei es kalt, weil die Luft dünn sei — als ob nicht auch die dünnste Luft beliebig hoch erwärmt werden könnte. Ein Anderer versucht es aus der Entfernung von der Erde zu erklären, die noch eigene Wärme habe — aber an den beiden Polen sieht man, wie schwach die Einwirkung der inneren Erdwärme auf die Oberfläche ist. Ein Dritter meint, hoch oben sei nichts vorhanden, was erwärmt werden könnte, also sei eine Erwärmung überhaupt unmöglich. Ein Viertes hat vielleicht vom kalten Weltraum gehört, dem man dort oben näher ist — aber warum ist es dort kälter, wo man sich z. B. der Sonne näher befindet?

Die richtige Erklärung lautet ganz anders und ist eigentlich recht interessant, weil sie zu vielen anderen Dingen in Beziehung steht.

Bekanntlich läßt sich das Sonnenlicht mit Hilfe des Prismas in die sogenannten Regenbogenfarben zerlegen, in Roth, Orange, Gelb, Grün, Blau und Violett. Das entstehende Farbenbild nennt man das Spectrum. Dasselbe hat nicht an allen Stellen dieselbe Wärme. Es zeigt sich, daß die rothen Strahlen wärmer sind, als die violetten, daß sogar die größte Wärme außerhalb des Spectrums liegt, jenseits der rothen Strahlen, dort also, wo unser Auge nichts mehr wahrnimmt. Es giebt folglich Strahlen, die für unser Auge nicht sichtbar sind, deren Wärmewirkung aber desto höher ist. Man nennt sie die dunklen Wärmestrahlen, während die hellen Wärmestrahlen dasjenige sind, was man gewöhnlich Licht nennt.

(Beiläufig sei bemerkt, daß auch jenseits des Violett unsichtbare Strahlen existiren, die sich durch kräftige chemische Wirkung auszeichnen, während die chemische Wirkung der rothen Strahlen sehr schwach ist. Photographirt man z. B. das Spectrum, so geht das Bild ziemlich weit über die Grenze der Sichtbarkeit hinaus. Die dortigen Strahlen heißen die ultra-violetten.)

Durchsichtige Gegenstände lassen nun in der Regel nicht alle Lichtarten in gleichem Maße durch. Durch rothes Glas z. B. dringen hauptsächlich nur die rothen, nicht aber die grünen Strahlen. Das weisse Fensterglas läßt alle sichtbaren Strahlen fast gleich gut durch, jedoch nicht die dunklen Wärmestrahlen. Gerade deshalb ist es für unsere Fenster so außerordentlich geeignet. Das Sonnenlicht kann ungehindert in das Zimmer eintreten, die Ofenwärme aber, d. h. die dunklen Wärmestrahlen, die der Ofen ausstrahlt, werden nicht durchgelassen, so daß es uns im Winter gelingt, die Wärme festzuhalten. Ein Thermometer im Zimmer steigt stets um einige Grad, wenn die Sonne darauf scheint: es wird eben durch helle Strahlen erwärmt. Das Thermometer draußen vor dem Fenster dagegen

ändert seinen Stand infolge der Ofenwärme nicht. Sie dringt nicht durch das Glas.

Ganz anders ist es mit den Glimmerblättchen an den sogenannten amerikanischen Oefen. Glimmer läßt das Licht nicht ganz so gut durch, wie Glas, aber die dunklen Wärmestrahlen durchdringen ihn sehr gut. Daher ist er für jene Oefen vorzüglich geeignet. Wollte man ihn dagegen als Fensterglas benutzen, so würde die Ofenwärme im Winter durch das Fenster hinaus ins Freie wandern, im Sommer aber würden die Zimmer sehr heiß werden, da nicht nur die sichtbaren, sondern auch die unsichtbaren Sonnenstrahlen in hohem Maße eindringen würden. Noch weit auffallender ist die Durchlässigkeit für dunkle Wärmestrahlen bei dem Steinsalz. Wasser dagegen läßt wohl die hellen Strahlen ziemlich leicht passieren, nicht aber die dunklen, die es weit stärker, als Glas es thut, absorbiert, durch die es also erwärmt wird. Es ist demnach ein großer Unterschied, ob man die Sonnenstrahlen durch eine Glaslinse, oder eine Wasserlinse, oder eine Steinsalzzinse gehen und im Brennpunkte sich vereinigen läßt. Der letztere kann hell und kalt, dunkel und warm, oder hell und warm sein.

Das Verhalten der atmosphärischen Luft erinnert an das des Glases, und zwar in außerordentlichem Grade dann, wenn sie von Feuchtigkeit erfüllt ist, d. h. wenn sie viel Wasserdampf enthält. In diesem Falle absorbiert sie die dunklen Wärmestrahlen weit vollständiger, während sie die hellen ziemlich ungehindert durchläßt.

Hat nun während des Tages die Sonne auf die Erde geschienen, so ist beim Durchgang durch die Atmosphäre allerdings ein Theil der hellen und noch mehr von den dunklen Wärmestrahlen absorbiert worden, fast der ganze Rest wurde aber dazu verwandelt, den Erdboden zu erwärmen. Ist nun die Sonne verschwunden, so strahlt die Erdoberfläche einen größeren oder kleineren Theil der aufgesammelten Wärme wieder in den Weltraum hinaus. Jetzt aber handelt es sich lediglich um dunkle Wärmestrahlen, denn alle helle Sonnenwärme, die auf Erwärmung der Erde verwandt wurde, hat sich in dunkle umgesetzt.

Je trockener nun die Luft ist, um so stärker wird die Ausstrahlung und die erfolgreiche Abkühlung der Erde. In sternhellen Nächten also, besonders nach länger andauerndem, trockenem Nordostwind, haben wir starke Abkühlung zu erwarten. So mögen sich die Fröste im Juli v. J. erklären. Sternenklare Nacht kann jedoch z. B. vor dem sogenannten Witterungs-umschlag, auch bei feuchter Luft beobachtet werden. Dann ist die Ausstrahlung schon weit schwächer, d. h. die der Erde benachbarten Luftschichten halten die dunklen Wärmestrahlen zurück. Ist aber bereits Wolken- und Nebelbildung eingetreten, so wird die Ausstrahlung fast vollständig gehemmt, und die Abkühlung wird eine sehr geringe.

Auf jeden Fall haben die oberen Luftschichten Gelegenheit, die am Tage absorbierte Wärme schnell

an den kalten Weltraum abzugeben, während die der Erdoberfläche benachbarten von dieser aus stetig erwärmt werden. Dieser Proceß, der nicht nur in der Nacht, sondern auch am Tage stattfindet, ist es, der die unteren Luftschichten warm erhält, während die oberen kalt bleiben.

Gay-Lussac stieg mit dem Luftballon 7000 m hoch und beobachtete dabei ein Sinken der Wärme von  $31^{\circ}$  auf  $-10^{\circ}$  Celsius, Barral und Bixio hatten in gleicher Höhe  $38^{\circ}$  Kälte auszuhalten. Glaisher, der 10000 m hoch gestiegen war, hat mehr als  $40^{\circ}$  Kälte ertragen müssen.

Ragt nun die Spitze eines Berges hoch hinaus in die Lufthülle der Erde, so findet zwar an seiner Oberfläche derselbe Proceß statt, die Sonnenstrahlen treffen ihn sogar ungeschwächt, und die nächtliche Ausstrahlung ist ungehinderter, aber zur Erwärmung der Atmosphäre trägt die isolirte Spitze, die stets von kühlen Luftmassen umspielt wird, nur wenig bei. Die Erwärmung des Berges durch die Sonne ist selbstverständlich in dem Falle eine äußerst geringe, wenn seine Abhänge mit Schnee und Eis bedeckt sind, denn dann wird, nachdem die Temperatur auf  $0^{\circ}$  gebracht ist, alle dunkle Wärme zum Schmelzen des Schnees verwandt, und ein weiteres Steigen der Wärme findet nicht statt. Nach Sonnenuntergang wird also die Temperatur schnell unter den Gefrierpunkt sinken, wenn nicht etwa der leuchtarme Südwestwind den bisherigen Zustand ausnahmsweise aufrecht erhält.

Die mittlere Jahrestemperatur der Montblancspitze wird von H. Schlaginweit auf  $-15^{\circ}$  C. taxirt, was etwa einer nördlichen Breite von  $70^{\circ}$  entsprechen würde. Auf der Monterosaspitze wird es ähnlich sein. Dort beobachtete derselbe Forscher bei hellem Wetter am 22. August 1851 Mittags 12 Uhr  $-5,1^{\circ}$  C., um 1 Uhr dagegen  $-4,8^{\circ}$  C. Wenn aber Humboldt angibt, daß ihm auf den Abhängen des Chimborazo in 6000 m Höhe das Quecksilber im Thermometer gefroren sei, was also eine Temperatur von  $-39^{\circ}$  C. bedeuten würde, so muß dies als etwas ganz Aufsergewöhnliches betrachtet werden, da dort die Schneegrenze etwa bei 4800 m liegt, dieselbe also höchstens um 1200 m überschritten war. Hat doch selbst Glaisher in unseren Breiten erst bei 10000 m Höhe eine ähnliche Kälte erlebt.

Während isolirte Bergspitzen die umgebende Luft durch nächtliche Ausstrahlung kaum zu erwärmen vermögen, sind hochgelegene Plateaus um so mehr dazu instande, je umfangreicher sie sind. Das großartigste Hochland der Welt ist die Hochebene von Tibet, deren mittlere Plateauhöhe 4000 m die Höhe zahlreicher Hochgipfel der Alpen übersteigt, dessen Fläche aber die des Deutschen Reiches um das Dreifache übertrifft. Dort finden sich noch in der Höhe von 5000 m Städte, wie z. B. Thok Dschalung in dem Goldbezirke bei den Indusquellen. Man wohnt also dort höher, als auf dem Gipfel des Montblanc. Wie ist dies möglich? Die Erwärmung und nächtliche Ausstrahlung der Erdoberfläche wird dort im wesentlichen ebenso vor sich gehen, wie im Flachlande, so daß die benachbarten Schichten der Atmosphäre hinreichende Wärme behalten, um das Thier- und Pflanzenleben zu ermöglichen.

Der Barometerstand in jenen Höhen ist aber niedrig, d. h. die Lufthülle nicht so hoch, wie bei uns, die Luft außerdem trocken, da die Entfernung vom Ocean groß ist, der Erwärmungsproceß sowohl wie der Ausstrahlungsproceß wird also ein derartiger sein, daß der Contrast zwischen Tageshitze und Nachtkälte sich in unangenehmer Weise fühlbar machen wird. Man erhält also eine Vorstellung davon, wie sich das Klima der Erde gestalten würde, wenn ein Theil ihrer Atmosphäre plötzlich verschwände und namentlich der Wassergehalt vermindert würde. Ferner erkennt man, daß der bekannte Unterschied zwischen oceanischem und

continentalem Klima weniger darauf beruht, daß das Wasser sich langsamer erwärmt und abkühlt als die Erde, sondern zum großen Theile darauf, daß die Luft über dem Ocean mit Wasserdämpfen gesättigt ist, während sie über den Continenten weit trockener ist. Der Wasserdampf in der Luft ist es also, der die Erde wie ein Halstuch vor allzu starker Erwärmung und Abkühlung schützt, er hauptsächlich ist der Regulator des Klimas. Ohne die Atmosphäre würde der Unterschied zwischen Tag und Nacht bezüglich der Temperatur ein weit größerer sein, als es in Wirklichkeit der Fall ist.

Auch der Contrast der Temperaturen in der Sonne und im Schatten würde weit auffallender sein. In Rom beträgt diese Differenz im Durchschnitt  $12^{\circ}$ , in Genf  $15,5^{\circ}$ , in 2500 m Höhe fand man in der Schweiz  $18,6^{\circ}$ , auf der Höhe des Montblanc (4800 m)  $21^{\circ}$ , unter dem reinen Himmel Indiens in größerer Höhe sogar fast  $28^{\circ}$  Differenz. Diese Zahlen hat man benutzt, um die Temperatur der Sonne abzuschätzen, wobei man bis auf 5 Millionen Grad Celsius gelangt ist! Der Weg der Rechnung läßt sich in populärer Weise durch folgende Betrachtung einigermaßen veranschaulichen. Man nehme vorläufig einmal an, daß an der Grenze der Atmosphäre das Thermometer im Sonnenschein  $40^{\circ}$  C. mehr zeige, als im Schatten, dann würde man, wenn zwei Sonnen, wie die vorhandenen, am Himmel ständen, etwa  $80^{\circ}$ , bei dreien vielleicht  $120^{\circ}$  Differenz anzunehmen haben. Denkt man sich aber das ganze Himmelsgewölbe mit Sonnen bedeckt, so würde der gesammte Raum, der von ihnen eingeschlossen ist, die Sonnentemperatur annehmen. Die obige Zahl 40 wäre also mit der Zahl zu multipliciren, welche angibt, wie viele Sonnen sich am Himmelsgewölbe placiren lassen, nämlich 184000. Wir werden aber unten sehen, daß die Zahl 40 höchstwahrscheinlich zu klein angenommen ist.

Es sei nun nicht verschwiegen, daß diese Methode nicht ohne Bedenken ist und daß andere Forscher, z. B. Zöllner, weit geringere Temperaturen für die Sonne angenommen haben. Der Genannte fand  $27000^{\circ}$ . Die obigenannte Zahl, so colossall sie klingt, stimmt aber recht gut mit den von Helmholtz gefundenen Resultaten zusammen, die aus der mechanischen Wärmetheorie abgeleitet sind und uns vielleicht gelegentlich beschäftigen werden.

Was nun den Begleiter unserer Erde, den Mond, anbetrifft, der durchschnittlich der Sonne ebenso nahe ist, wie wir, so steht zu vermuten, daß seine mittlere Oberflächentemperatur etwa der der Erde entsprechen wird. Da er aber keine, oder höchstens eine kaum nachweisbare Atmosphäre besitzt, so werden die Temperaturcontraste weit größer sein, als bei uns, besonders dann, wenn der Wasserdampf fast vollständig fehlen sollte. Die Differenz wird noch dadurch erheblich vergrößert, daß jeder Punkt der Mondoberfläche im Durchschnitt 14 Tage (à 24 Stunden) lang von der Sonne beschienen wird, 14 Tage lang aber sich in der Nacht befindet. Wie groß man der Wärmeunterschied sein?

Erst in neuerer Zeit ist es gelungen, nachzuweisen, daß das Mondlicht überhaupt wärmende Kraft besitzt, daß es also einen größeren Theil dunkler Wärmestrahlen enthält. Die von Melloni, Forbes und Lord Rosse mit der Thermosäule angestellten Versuche haben den Nachweis geliefert. Nach Rosse sollen 92% der Mondstrahlung auf die dunkle Wärme zu rechnen sein. Er hat ferner berechnet, daß der Mond etwa ebenso stark wärmend wirkt, wie eine gleich große Kugel von  $110^{\circ}$  Celsius in gleich großer Entfernung. Nimmt man nun die mittlere Temperatur der Erdoberfläche beispielsweise zu  $18^{\circ}$  an, und setzt man die des Mondes ebenso groß an, so ergibt sich für die Nachtseite des Mondes eine mittlere Temperatur von  $-74^{\circ}$  (denn  $110 - 74 = 36$ , die Hälfte also gleich 18). Die mittlere Differenz zwischen Tag- und Nachtwärme beträgt also dort oben  $184^{\circ}$ , während die Maximaldifferenz die Zahl 200 jeden-

falls weit übersteigt. Das obige Exempel zur Berechnung der Sonnenwärme würde bei Einsetzung der Zahl 200 statt 40 ein weit größeres Resultat ergeben, so daß man sieht, wie schwierig die Ermittlung derselben, wie wenig zuverlässig jene Zahl ist.

Die größten Temperaturdifferenzen auf der Erdoberfläche werden 80° nicht übersteigen. In Jakutsk sind 56° Kälte und 24° Wärme mehrfach beobachtet worden. Auf keinen Fall wird die Differenz 100° irgendwo erreicht werden. Etwaige Mondbewohner, an deren Existenz kaum geglaubt werden kann, müßten demnach ganz anders organisirt sein, als die Erdbewohner.

Selbstverständlich kann die Frage nach dem Klima auf irgend einem Planeten unseres Sonnensystems nicht ohne weiteres aus dessen Entfernung von der Sonne und aus der Neigung seiner Achse gegen die Bahn beantwortet werden, es kommt außerdem sehr darauf an, ob er eine schwache oder starke Atmosphäre hat, ob dieselbe Wasserdampf und dergl. enthält oder nicht.

Denkt man sich ferner in längst vergangene Zeiten zurück, in denen die mittlere Temperatur der Erdoberfläche z. B. nur um 10° höher war, als jetzt, so kommt man ohne weiteres zur Ueberzeugung, daß damals ein weit größerer Theil der Wassermasse dampfförmig in der Atmosphäre schwebte, daß also die Unterschiede zwischen Tag und Nacht, zwischen Sommer und Winter, zwischen Temperatur im Licht und im Schatten weit kleiner waren, als heute. Man braucht offenbar nur einen geringen Gradunterschied anzunehmen, um klimatische Verhältnisse zu erhalten, bei denen die Erde bis zu den Polen hin bewohnt werden könnte.

Von den Luftströmungen war im Obigen nicht die Rede. Nur auf einen Punkt sei aufmerksam gemacht, den besonders Tyndall hervorgehoben hat. Steigt Luft von unten nach oben, so erhält sie geringere Spannung, dehnt sich also aus und drängt andere Luft zur Seite, d. h. sie verrichtet Arbeit. Dabei verliert sie aber an Wärme. Ein feuchter warmer Wind also, der über Italien hinzieht und über die Alpen steigen muß, büßt durch das Ausdehnen der aufsteigenden Luft erheblich an Wärme ein, was zu Wolkenbildung und Regengüssen Veranlassung giebt. -- Sinkt derselbe Wind auf der entgegengesetzten Seite wieder hinab, so ziehen sich die Luftmassen durch den größeren atmosphärischen Druck wieder zusammen und gewinnen ihre Wärme wieder. Der Wind wird aber trockener sein, als vorher.

Auch hierin liegt ein Grund für die niedrige Temperatur der höheren Luftschichten. Man erkennt außerdem die klimatische Wirkung der Gebirge und versteht damit z. B. die Theorie des Föhn-Windes, der den italienischen Himmel schön blau erscheinen läßt, während er im Gebirge Wolkenmassen zeigt.

Die Rolle des Wasserdampfes in der Atmosphäre erstreckt sich also viel weiter, als auf Regen und Sonnenschein. Er ist der Regulator sämtlicher klimatischen Verhältnisse. Nur bei gehöriger Berücksichtigung seiner Existenz ist man imstande, sich über die Meteorologie unseres Erdballs und über die klimatischen Verhältnisse des Mondes und der Planeten klarere Vorstellungen zu machen.



Abonnementpreis  
für  
Nichtvereins-  
mitglieder:  
20 Mark  
jährlich  
excl. Porto.

Die Zeitschrift erscheint in monatlichen Heften.



Insertionspreis  
25 Pf.  
für die  
zweigespaltene  
Petitzelle  
bei  
Jahresinserat  
angemessener  
Rabatt.

## deutsche Eisenhüttenwesen.

Redigirt von

Ingenieur **E. Schrödter**,  
Geschäftsführer des Vereins deutscher Eisenhüttenleute,  
für den technischen Theil

und

Generalsecretär **Dr. W. Benmer**,  
Geschäftsführer der nordwestlichen Gruppe des Vereins  
deutscher Eisen- und Stahl-Industrieller,  
für den wirtschaftlichen Theil.

Commissions-Verlag von A. Bagel in Düsseldorf.

N<sup>o</sup> 2.

Februar 1888.

8. Jahrgang.

### Die Amortisation der Preussischen Staatseisenbahn-Kapitalschuld.

Nicht eher werden wir von einer vollständigen Ordnung der gesamtstaatlichen Finanzverhältnisse in Preussen reden können, als bis unter normalen Zuständen jede Veranlassung aufhört, die Ueberschüsse der Staatseisenbahnverwaltung zu etwas Anderem zu verwenden als zur Tilgung der Staatseisenbahnschuld und direct für die wirtschaftliche Hebung des Landes durch Ermäßigung der Tarife.

*Dr. Hammacher.*

Der »Verein zur Wahrung der wirtschaftlichen Interessen von Handel und Gewerbe« zu Berlin hat jüngst eine Schrift veröffentlicht, welche die Frage der Amortisation der Preussischen Staatseisenbahn Kapitalschuld in außerordentlich klarer und lichtvoller Weise behandelt. Es wird im Eingange der Schrift daran erinnert, daß nur wenige Monate noch fehlen, um den fünfundsiebzighjährigen Zeitabschnitt zu beenden, vor welchem in Preussen ein Gesetz erlassen wurde, dem ähnliche Erwägungen zu Grunde lagen, wie sie der Abg. Dr. Hammacher in den oben citirten Worten ausgesprochen hat. Das Gesetz vom 30. Mai 1853 bezweckte freilich, zunächst durch Einführung der gesetzlich bereits 1838 festgestellten Eisenbahnsteuer und durch die Bestimmung, daß die Erträge dieser Steuer zum Ankauf von Actien der betreffenden Bahnen verwendet werden sollten, den Staat allmählich in den Besitz der Bahnen zu bringen. Im Grunde aber handelte es sich hierbei um eine vollständige Amortisation des in Eisenbahnen angelegten Kapitals, durch welche Maßregel die Staatsregierung in den Stand gesetzt worden wäre, den wirtschaftlichen Verhältnissen durch das Eisenbahnwesen diejenige Förderung angedeihen zu lassen, die der Abg. Hammacher

und dessen politische Freunde erstreben. Um zu zeigen, wie dieses fürsorgende Gesetz nach kurzer Zeit wieder aufgehoben werden konnte, wirft die Schrift zunächst einen Blick auf die Entwicklungsgeschichte der preussischen Eisenbahnen, die wir hier freilich nur in ganz kurzen Zügen skizziren können.

Im Gegensatz zu England war keiner der nordwestlichen Kulturstaaten Europas in den 30er Jahren unseres Jahrhunderts weniger dazu vorbereitet, das Eisenbahnwesen aufzunehmen, als Deutschland.

Für die wenigen Häfen seiner kurzen Küsten war durch Kunst nicht viel geschehen; die wenigen schiffbaren Flüsse waren nur höchst mangelhaft regulirt, und die Anzahl und Bedeutung der Kanäle kaum erwähnenswerth. Das Netz der Kunststraßen aber war zu jener Zeit kaum so dicht wie das Netz der Schienenwege, welches sich heute über unser Vaterland ausbreitet.

In ihren intellectuellen Kräften folgte die Nation im großen und ganzen einer zwar wissenschaftlichen, aber mehr abstracten und schönggeistigen Richtung, welche die Repräsentanten der geistigen Bildung fast zur Nichtachtung der auf praktische Ziele gerichteten Wissenschaften verleitete, so daß diese in keiner

Weise den Fakultätswissenschaften als ebenbürtig erachtet wurden. Diese Richtung hatte die sorgfältigere Pflege der technischen Disciplinen in besonderen Lehranstalten übersehen lassen, denn es waren bis dahin nur die ersten Anfänge mit der Gründung technischer Institute in einzelnen deutschen Hauptstädten gemacht worden. Darnach waren die technischen Kräfte nach Zahl, Ausbildung und Erfahrung nur in unzureichendem Maße vorhanden. Wenn daher Deutschland für die Aufnahme des Eisenbahnwesens in technischer Beziehung nur ungenügend vorbereitet war, so bot die wirtschaftliche Entwicklung in manchen Richtungen doch bereits bessere Grundlagen. Die großen Seehandelsplätze hatten ihre weit verzweigten Verbindungen bereits damals fast über die ganze Welt, die deutsche Handelsflotte war, nächst derjenigen Englands, die leistungsfähigste, die bedeutendsten Messen auf dem Continent wurden in Deutschland abgehalten, und den Güterverkehr vermittelte ein Frachtfuhrmannswesen, welches sich aus sich heraus so trefflich entwickelt und organisirt hatte, dafs es dem damaligen Verkehr fast ebenso entsprach wie die Eisenbahnen dem heutigen. Politisch war das Land der Gegensatz aller Concentration. Von über 30 Ländern und Ländchen sorgte jedes in englischer Weise für sich allein, und von den nahen Landesgrenzen war auch der Sinn des Volkes eingeeengt. Bezüglich seiner Schulen aber nahm Deutschland bereits damals die erste Stelle ein, und da, ausgehend von einer verhältnismäfsig grofsen Zahl von Universitäten, die geistige Bildung in der Nation weite Verbreitung gefunden hatte, so waren die schlummernden Talente zahlreich vorhanden, welche zur selbstständigen Gestaltung gelangen, als mit dem Eisenbahnwesen ein Anlaß kam, sie zu erwecken.

Die politische Zerstückelung und Uneinigkeit Deutschlands hat der Entwicklung seines Eisenbahnwesens aber nach einer Richtung ein ganz bestimmtes Gepräge gegeben. Jeder Staat, auch wenn er kaum grofs genug für den Anfang und das Ende einer Eisenbahn war, wollte seine eigenen Schienenwege haben, deren Richtung oft nach den engherzigsten und kurz sightigen Sonderinteressen bestimmt wurde. Diese Art der Herstellung, damals absurd und hinderlich und zu vielen Umwegen, Winkeln und todtten Ecken führend, hat aber doch in der Folge ermöglicht, mit verhältnismäfsig kurzen Abschnitts- und Richtungslinien die Maschen zu schliessen und die directen Wege herzustellen. Jenem particularistischen Zuge in der Entwicklung ist es zu danken, dafs die Eisenbahnen ziemlich gleichmäfsig über das Land vertheilt, und dafs auch die localen Interessen in weitem Umfange gewahrt worden sind. Denn wie durch eine Entwicklung, welche zunächst den grofsen

Richtungslinien folgt und durch das Streben nach möglicher Centralisation gestützt wird, die localen Interessen in den Hintergrund gedrängt werden, und wie schwer es wird, die letzteren später zur Geltung zu bringen, das lehrt die Geschichte der Entwicklung des Eisenbahnwesens in Frankreich.

Die Schrift giebt sodann eine übersichtliche Geschichte der preussischen Bahnen, zugleich die gesetzlichen Bestimmungen über die Eisenbahnunternehmungen zum Staat und zum Publikum mittheilend, und geht dann im zweiten Theile zu einer überaus klaren und erschöpfenden Darlegung der Verhandlungen über, welche im Landtage aus Anlaß der Verstaatlichung der Mehrzahl unserer Bahnen geführt wurden. Da in diese Darlegung auch in geschickter Weise die Aeusserungen der Presse der verschiedenen politischen Parteien verflochten sind, so wird man die Schrift als einen sehr werthvollen Beitrag zur Geschichte der Bahnverstaatlichungen bezeichnen dürfen, auf den noch häufig zurückgegriffen werden wird, weil er manches Material enthält, das sonst nur sehr schwer zugänglich ist. Indem wir nach dieser Richtung hin auf die Schrift selbst verweisen, verweilen wir noch einen Augenblick bei den Schloßfolgerungen, welche dieselbe bezüglich der Bedeutung billiger Transportmittel für die günstige Entwicklung unserer wirtschaftlichen Verhältnisse zieht.

Deutschlands Industrie und Gewerbe produciren weit über den Bedarf des eigenen Landes; die Existenz dieser Production ist demgemäß abhängig von der Möglichkeit, den Ueberschuß, im Wettbewerb mit den Erzeugnissen anderer Länder, auf dem Weltmarkt abzusetzen. In dem von diesem Wettbewerb bedingten schweren Kampfe bleibt Sieger, wer die beste Waare zum billigsten Preise an den Absatzort legen kann; in dem Weltmarktpreise aber bilden die Transportkosten immer einen sehr erheblichen Factor, ganz besonders aber für die deutsche Production.

Die Erfüllung der ersten Bedingung für den Sieg, die gute hezw. beste Beschaffenheit der Waare, liegt meistens, unter den gleichen Bedingungen, unter denen auch das Ausland arbeitet, in der Hand der Producenten selbst; Deutschland scheint auf dem besten Wege, in dieser Beziehung den Kampf überall aufnehmen zu können. Hinsichtlich der Preisstellung mit bedingenden Transportkosten ist die deutsche Production jedoch außerordentlich im Nachtheil. Die verschiedenen Rohmaterialien lagern für die gemeinsame Verarbeitung geographisch sehr ungünstig, da die Zusammenbringung derselben meistens weite Transporte erfordert. An diese Lagerungen gelunden, hat die gewerbliche Thätigkeit in den Bezirken des Binnenlandes also weit von der Küste, die höchste Ent-



wicklung und Ausbildung erlangt. Demgemäß ist der Bezug ausländischer Rohmaterialien und Halbfabricate kostspielig, ebenso wie die Versendung der Fabricate nach den Häfen. Für alle diese Transporte aber ist die Production in der Hauptsache auf die Eisenbahnen angewiesen, da Deutschland, abgesehen von seinen wenigen Hauptströmen, eines Netzes von Wasserstraßen für den Binnenverkehr und die Verbindung mit den Häfen, wie es concurrirende andere Länder besitzen, zur Zeit noch entbehrt.

Aber nicht nur die industrielle Production, sondern auch das umfangreichste und damit wichtigste Gewerbe, die Landwirthschaft mit Ackerbau und Viehzucht, hat heute in erheblichem Mafse mit dem weiten Transport ihrer Erzeugnisse zu rechnen. Denn mit der zunehmenden Beweglichkeit der schnell sich vermehrenden Bevölkerung, mit dem Anwachsen immer zahlreicherer Plätze, an denen sich, der besseren Arbeitsgelegenheit wegen, der Ueberschufs der Bevölkerung des platten Landes concentrirt, mit der gewaltigen Entwicklung der landwirthschaftlichen Nebengewerbe zu Großbetrieben in voller Bedeutung und mit dem hierbei erforderlichen Eingreifen der speculativen Handelsthätigkeit, ist auch die Landwirthschaft gezwungen, mit der Möglichkeit des Absatzes auf weite Entfernungen sehr ernst zu rechnen und, wie bei der Industrie, die Kosten der Transporte den sonstigen Kosten der Production zuzurechnen.

Für den Handel aber ist die leichte Beweglichkeit der Waaren eine der hauptsächlichsten Grundlagen des Bestehens und der Entwicklung; denn je günstiger die Umstände sind, unter denen er seine bedeutungsvolle

Aufgabe erfüllen kann, Vermittler zwischen Bedarf und Angebot zu sein, und je umfassender er in bezug auf locale Ausdehnung seine Unternehmungen betreiben kann, desto vortheilhafter für die Gesamtheit und gewinnbringender für sich wird er jene Aufgabe erfüllen können.

Handel, Landwirthschaft und Industrie aber bilden zusammen die wirtschaftliche Grundlage des Staates, und die moderne Entwicklung auf allen Gebieten macht den Staat bezüglich seiner höchsten Interessen immer mehr abhängig von der Festigkeit und Sicherheit jener Grundlage, von dem Gedeihen und der Entwicklung des wirtschaftlichen Lebens.

Wie dieses aber von den Transportverhältnissen und in Deutschland, speciell in Preußen, ganz besonders von den Erleichterungen abhängt, welche im Eisenbahnverkehr geboten werden können, ist hier wohl ausreichend erwiesen worden. Für den hierbei maßgebenden Güterverkehr liegen diese Erleichterungen fast ausschließlich auf dem Gebiete der Frachtpreise, der Tarife.

Die Erreichung der in dieser Beziehung notwendig weit zu steckenden Ziele ist aber von der Erfüllung zweier Bedingungen abhängig. Die Eisenbahnen als solche dürfen nicht als Quellen betrachtet werden, aus denen dem Staate direct Einnahmen zur Bestreitung seiner allgemeinen Bedürfnisse zufließen. Diese Einnahmen mufs und wird der Staat sicherer und mit größerem Erfolge aus der Entwicklung des wirtschaftlichen Lebens schöpfen, wenn dasselbe durch die höchste Leistungsfähigkeit der Eisenbahnen befruchtet wird. Zweitens ist

Rechnungsjahr	Gesamter Ist-Uberschuß	zur Verrechnung der Staatseisenbahn- kapitalschuld	Davon sind verwendet			Die Bestimmung vorbehalten über
			1) zur Verrechnung auf bewilligte Eisenbahnanlagen, 2) bezw. zur plan- mäßigen Amorti- sation von Eisen- bahnschulden	zur Ver- rechnung auf bewilligte Anleihen	zu Staats- ausgaben im allgemeinen	
	„	„		„	„	„
1882/83 . . . .	138 111 576,76	95 756 845,32	1) 15 597 279,16 2) 4 005 204,23	—	2 200 000,00 6 981 456,58	13 570 791,47
1883/84 . . . .	147 849 144,54	109 848 924,05	1) 19 267 950,56 2) 4 040 438,33	—	2 200 000,00 11 669 956,08	821 875,52
1884/85 . . . .	186 087 055,49	140 543 558,12	1) 14 266 448,80 2) 3 648 721,71	—	— 19 479 464,26	8 148 862,60
1885/86 . . . .	193 827 473,63	156 452 087,62	1) — 2) 3 630 850,16	157 950,00 7 680 626,91	2 200 000,00 23 705 928,94	—
1886/87 (nach dem Etat)	212 749 184,00	160 607 443,48	1) — 2) 4 070 130,64	626 790,13	2 200 000,00 45 244 819,75	—
1887/88 (nach dem Etat)	222 003 302,00	166 943 688,22	1) — 2) 4 137 781,07	5 289 268,67	2 200 000,00 43 432 564,04	—
	1 100 627 736,42	830 152 546,81	1) 49 131 678,52 2) 23 533 156,14	13 754 635,71	161 514 189,65	22 541 529,59
			72 664 834,66			

bei dem in den deutschen Ländern zur Herrschaft gelangten Staatsbahnsystem diese höchste Leistung auf dem Gebiete der Frachtpreise nur zu erreichen durch Amortisation der Staatseisenbahnkapitalschuld; durch sie kann allein die Möglichkeit gegeben werden, die Tarife allmählich um denjenigen Betrag zu ermäßigen, den die Verzinsung des für die Herstellung angelegten Kapitals nicht mehr erfordert.

Als Anhang ist der Schrift die auf vorstehender Seite befindliche höchst schätzenswerthe Tabelle beigegeben.

Man ersieht aus dieser Tabelle, welche Beiträge aus den Ueberschüssen der Preussischen Staatseisenbahnen in den letzten 6 Jahren — für 1886/87 und 1887/88 nach dem Etat — zur Amortisation der Staatseisenbahnkapitalschuld und zu allgemeinen Ausgaben des Staates verwendet worden sind.

Dafs diese Ueberschüsse hauptsächlich aus dem Güterverkehr,\* der ja die Ausfälle im Personenverkehr decken und die Hunderte von Millionen für unsere Bahnhofspaläste aufbringen mufs, herkommen, ist eine ebenso ausgemachte Thatsache, als dafs für den Güterverkehr die Kohlen- und Eisenindustrie die wichtigsten Frachtzubringer sind.\*\* Dafs man seitens der Staatseisenbahnverwaltung bestrebt gewesen sei, sich diese für ihre eigene Prosperität so wichtigen Frachtzubringer zu erhalten und durch billige Frachten deren Wettbewerbsfähigkeit namentlich dem Auslande gegenüber zu stärken, davon ist in betheiligten Kreisen nicht eben sehr viel bekannt geworden, obgleich man gerade das bei der Verstaatlichung der Bahnen mit Sicherheit voraussetzen zu dürfen meinte.

Aufserte doch der Herr Minister der öffentlichen Arbeiten bei der Verstaatlichungsdebatte am 11. Novbr. 1879 wörtlich: „Das gemischte Eisenbahnsystem nöthigt zu einer unwirtschaftlichen Concurrenz, zu einer Verschwendung im Bau und Betrieb, zu einer Verschwendung in der Verwaltung und Materialbeschaffung, zu einer Verschwendung in der Bewegung des Verkehrs selbst, welche sich auf ganz enorme Summen bezieht. Diese Ver-

schwendung, deren Wirkungen unsern Verkehr belasten, können wir nicht länger tragen, und ihnen ein Ende zu machen, halte ich für eine ernste Pflicht der Regierung.“

Und ebenfalls vom Ministerische aus hörten wir am 4. Februar 1887 die Worte: „Wir haben niemals gesagt, dafs wir ein Finanzgeschäft machen wollen. Wir treiben kein Privatgeschäft. Die Staatseisenbahnverwaltung ist keine Brauerei, kein Actiengeschäft. Der Zweck ist der: wir wollen den Wohlstand des Landes heben.“

Die am 14. Januar 1888 gehaltene Thronrede erhält nachfolgenden Passus:

„Noch günstiger scheint sich das Ergebnis des laufenden Rechnungsjahres vom 1. April 1887/88 zu gestalten. Während bei Feststellung des Staatshaushalts-Etats für dasselbe zur Deckung des Ausgabedarfs eine Anleihe von mehr als 40 Millionen Mark notwendig erschien, lassen die bis jetzt vorliegenden finanziellen Verwaltungsergebnisse hoffen, dafs wiederum hervortretende Minderausgaben, überwiegend jedoch **namhafte Mehreinnahmen** bei den Betriebsverwaltungen des Staates, **hauptsächlich bei der Staatseisenbahnverwaltung**, sowie Mehrüberweisungen vom Reich im ganzen einen Ueberschufs ergeben werden, welcher denjenigen des Vorjahres noch beträchtlich übersteigen und auch durch die entsprechende Anwendung der Vorschriften des Eisenbahngarantiesetzes in der Rechnung des laufenden Jahres nicht erschöpft werden wird.“

Hoffentlich ist damit der Zeitpunkt gekommen, dafs man sich an die Worte des Abg. Dr. Hammacher, die wir diesem Artikel vorangesetzt haben, erinnert, dafs man mit anderen Worten aus den Ueberschüssen der Staatseisenbahnverwaltung nicht nur anderen Ressorts Geschenke macht, die in letzter Linie aus den Taschen derer kommen, welche die Frachten zahlen, sondern dafs man diese Ueberschüsse einerseits zur Tilgung der Staatseisenbahnschulden,\* andererseits zur Ermäßigung der Tarife verwendet. Letzteres ist speciell für den Kohlenbergbau, wie für die Eisen- und Stahlindustrie am Niederrhein und in Westfalen, eine Lebensfrage; ohne den Ausbau eines Wasserstraßennetzes und — bis zu dessen Fertigstellung — generelle Ermäßigung der Eisenbahnfrachten müssen diese beiden Industrien, welche in hervorragender Weise auf den Wettbewerb mit dem Auslande angewiesen sind, zum Erliegen kommen. Möge man ihnen helfen, ehe es zu spät ist! Dr. W. Beumer.

\* Vgl. die Denkschrift: „Der Westfäl. Kohlenbergbau und die Staatseisenbahnverwaltung.“ III. Essen, G. D. Baedeker.

\*\* Nach den uns soeben zugegangenen Erläuterungen zum neuen Etat der Preufs. Staatseisenbahnen sind die Einnahmen aus dem gesamten Güterverkehr

von 453 512 734 M im Jahre 1885/86

auf 473 228 133 1886/87,

mithin um 19 715 399 M oder 4,3 % gestiegen.

Von den Gesamteinnahmen (Tit. 1 bis 6 des Etats) entfielen auf den Güterverkehr 69,9 % gegen 69,1 % im Vorjahre. Auf Frachtgut entfielen im Jahre 1886/87 im ganzen 419 826 368 M, d. h. 88,7 %, während auf Eil- u. Expressgut 2,8 %, auf Postgut 0,2 %, auf Vieh 3,7 %, auf Militär- u. frachtmässiges Dienstgut, Leichen und Nebenerträge 4,6 % entfielen.

\* „Wenn Preußen seine Eisenbahnschulden nicht in 50 Jahren amortisirt haben sollte, ist es schlimmer daran als Oesterreich, Frankreich, ja Rußland, die in dieser Zeit in den unentgeltlichen Besitz der Privatbahnen kommen.“ Dr. Hammacher.

## Socialpolitische Bedenken. II.\*

Vom Vogel Straufs erzählen Ammenmärchen, er verberge, wenn die Verfolgung ihn ermüdet, den Kopf in einem Strauch und wähne sich nun gesichert, weil er den Jäger nicht sehe. Kinder spotten über des einfältigen Thieres Dummheit, gereifte Männer stecken das Haupt in den Busch des Staatssocialismus oder der Ausnahme-gesetze gegen die Socialdemokratie und fühlen sich nun über die gesellschaftliche Zukunft beruhigt. Begeistert wird unsere Socialgesetzgebung gepriesen; niemals soll die Welt Grofsartigeres erlebt haben, ein goldenes Zeitalter der Ruhe und Sicherheit dünkt einzelnen Schwärmern nicht mehr fern. Leider sind die Gefahren vor wie nach gleich grofs. Es ist allerdings keine dankbare Aufgabe, das laut zu verkünden. Kassandra war das unleidlichste Frauenzimmer in Trojas Hallen, behielt aber zuletzt recht. Feldmarschall Graf von Moltke geifelt in der berühmten Einleitung des Generalstabswerkes über den deutsch-französischen Krieg die Grundfehler unserer damaligen Gegner mit den harten Worten: „Die Wahrheit zu suchen, lohnt nicht der Mühe, sie auszusprechen, wäre unpatriotisch.“ Vermeiden wir in socialen Dingen ähnliche Vorurtheile, wir könnten sonst arge Enttäuschungen erfahren. Die wahre Vaterlandsliebe besteht nicht im blinden Einverständnis mit der jeweiligen Tagesmeinung, sondern unter Umständen im schonungslosen Kampfe dagegen. Wir zollen grundsätzlich der allgemeinen Einführung von Krankenkassen, Unfallversicherung, Alters- und Invaliden-, Wittwen- und Waisenversorgung vollen Beifall, sind aber fest überzeugt, dafs dadurch der Socialdemokraten Einflufs nicht gebrochen wird.

Was veranlafst die Machthaber der Gegenwart, den Staatssocialismus auf ihre Fahnen zu schreiben? Sind's religiöse, menschliche oder politische Rücksichten?

Religiöse wohl kaum, denn das ursprüngliche Christenthum war in Wort und That die Entsagung jeglichen Standesunterschiedes und persönlichen Besitzes, die unbedingte Gleichheit und Gütergemeinschaft, oder nach heutigen Begriffen der reine Communismus. Der Socialdemokrat kann schlagend auf die ersten christlichen Gemeinden hinweisen und sich mit deren Grundsätzen ganz einverstanden erklären. Die ein-

fachen Gedanken der Stifter wurden beseitigt, nachdem die neue Lehre Vornehme und Reiche in grofser Zahl gewann, nachdem sie sogar Staatsreligion zu werden strebte.

Sind's Humanitätsrücksichten? Menschliches Elend ist so alt wie die Welt. Dem Arbeiterstande erging es vor Jahren nicht besser als heute, im Gegentheil schlechter. Die Erwärmung unserer Staatsleute beginnt erst mit dem Zeitpunkt, wo man sich der Gefahren des Socialismus bewufst wurde, als seine Grundsätze nicht mehr allein in den Köpfen einiger Denker spukten, sondern zahlreiche Anhänger aus den unteren Ständen gewannen. Der Anstofs liegt wesentlich in politischen Erwägungen, in der Besorgnis um unser bedrohtes Staatswesen.

Trotzdem die Zahl der socialdemokratischen Reichstagsabgeordneten bei der letzten Wahl auf die Hälfte herabsank, stieg die Summe der Stimmen erheblich. Die nacheinander folgenden Zunahmen lassen beinahe ein mathematisches Gesetz erkennen. Das Uebel frift weiter, zieht täglich neue Anhänger in seinen Bannkreis und wird unwiderstehlich, wenn das Heer vor dessen Einflufs nicht bewahrt werden kann.

Socialistische Eltern zeugen und erziehen socialistische Kinder, das ist Naturlauf. Ein mit socialistischer Muttermilch genährter Rekrut wird während der kurzen Dienstzeit schwerlich von seinen Irrthümern geheilt, eher für diese den einen oder den anderen Genossen noch gewinnen. Schon eine solche Minderheit im stehenden Heere würde dessen Grundfesten erschüttern. Man denke nur an die Möglichkeit, dafs ein socialistisch angehauchtes deutsches Armeecorps einem für die Pariser Commune schwärmenden französischen gegenüberstände. Fehlt dem gröfsten Heere der innere sittliche Halt, das vaterländische Gefühl, so unterliegt es selbst einem schwächeren Gegner, der an diesem Gebrechen nicht leidet. Das zahlreiche, gut bewaffnete und geschulte neapolitanische Heer zerstob wie Spreu vor Garibaldi's begeisterter Schaar.

Noch übler als bei der Linie wäre es mit der Landwehr bestellt, der voraussichtlich im nächsten Feldzuge keine kleine Aufgabe obliegt. Jeder mit solchen Dingen Vertraute kennt deren Neigung zu einer gewissen Zwanglosigkeit und ihre sonstigen Schwächen. Wer jemals dagegen hat ankämpfen müssen, wie der Verfasser in den letzten Feldzügen, dem grant vor der Aussicht, dafs sich zu diesen Mifsständen auch noch socialistische Schrollen gesellen könnten. Die Gesellschaft wäre vom militärischen Standpunkte aus nicht nur werthlos, sondern sogar gefährlich.

\* Wenngleich wir nicht mit allen Ausführungen unseres verehrten Mitarbeiters einverstanden sind, so enthalten dieselben doch so beherzigenswerthe Gesichtspunkte, dafs wir dem Artikel die Aufnahme nicht nur nicht versagen mochten, sondern denselben der besonderen Beachtung unserer Leser empfehlen.

Die Redaction.

Mit Recht sucht man streng und unnach-sichtlich die Kasernen vor jeglicher Berührung mit dem gefährlichen Zündstoffe zu bewahren. Gelingt das aber dauernd, wenn die ganze übrige Welt davon erfüllt ist? Wird unser Heer als Hort aus der allgemeinen Noth hervorragen, wenn eine socialistische Hochfluth die unteren Stände überschwemmt? Geschieht dies Wunder nicht, dann stürzen die heutigen Staatenbildungen des europäischen Festlandes wie Kartenhäuser zusammen.

Die sociale Frage ist zur Machtfrage geworden. Die Ausnahmefallsregeln sollen einen vorläufigen Nothdamm gegen die Socialdemokratie bilden, die socialpolitischen Gesetze aber künftig ihren Wählerreizen den Boden entziehen. Krankenkassen und Unfallversicherung sind eingeführt, es erübrigen noch Alters- und Invaliden-, Wittwen- und Waisenversorgung, die man als Schlusssteine bezeichnet.

Fürst Bismarck hat das Recht auf Arbeit verkündet, zwar nicht so klipp und klar, wie es die Socialdemokratie wünscht, aber doch verblümt. In weiterer Folgerichtigkeit möchten wir wissen, ob die socialen Gesetze als Erfüllung berechtigter Forderungen oder nur als freiwillige Gaben staatlich beaufsichtigter und unterstützter Wohlthätigkeit gelten sollen, welche den Bedürfnissen von der unsicheren und drückenden Anlehnung der Privatmildthätigkeit oder der Gemeinden befreit. Der Unterschied dünkt uns keineswegs gleichgültig, denn im einen Falle kann man jeden Augenblick weitere Schritte auf der betretenen Bahn anstellen, im anderen Falle aber nicht, ist vielmehr zur grundsätzlichen Feststellung des Umfanges der Berechtigungen verpflichtet. Auf letzterem Standpunkte stehen hoffentlich unsere Staatslenker nicht; werden sie aber Halt machen, wenn die Thatsache vorliegt, dafs die beabsichtigten Zugeständnisse ihren Zweck verfehlt, dafs das Anschwellen der Socialdemokratie nicht verhindert worden ist?

Einstweilen führt der Staat einen etwas bedenkliehen Eiertanz aus, geht nach dem gewöhnlichen Sprichworte: »wie die Katze um den heißen Brei herum«, was keineswegs zur Beruhigung ängstlicher Gemüther beiträgt und die Socialdemokratie in ihren Forderungen bestärkt.

Im hiesigen Bezirke und an anderen Stellen bestanden, wenigstens auf den Berg- und Hüttenwerken, bereits außer den Krankenkassen meist besondere Unterstützungskassen für Invalide, Wittwen und Waisen. Es sei nur an die Knappschaftsvereine erinnert, von denen drei in niederrheinisch-westfälischen Bergbaubezirk — in Bochum, Essen und Mülheim a. d. Ruhr — vorhanden sind. Der Voranschlag des Märkischen Knappschaftsvereins zu Bochum beträgt für das Jahr 1888 *M* 5 114 975. Hiervon entfallen auf Invalide, Wittwen und Waisen *M* 3 447 850, auf die Krankenkasse

*M* 1 247 399, auf allgemeine Ausgaben *M* 85 567, auf Rücklage *M* 334 157. Berücksichtigt man neben diesen gewaltigen Summen, wozu Arbeitgeber und Arbeitnehmer je die Hälfte beitragen, noch die freiwilligen Leistungen der Zechen an Arbeiterwohnungen, Verzehrs- oder Consumanstalten u. s. w., bedenkt man ferner die verhältnismäßig hohen Löhne bei nur 8 stündiger Schicht, so müssen eigentlich im genannten Bezirke eitel Ruhe und Zufriedenheit herrschen. Trotzdem kostete es bei der letzten Reichstagswahl grofse Anstrengungen, in Bochum und Dortmund die Hetzparteien zu schlagen.

Nirgends sind die Wohlthätigkeitsanstalten in gleich grofsartiger Weise vorhanden wie auf den Werken von Friedrich Krupp, und doch unterlag der Besitzer in den Reichstagswahlen früher und jüngst einem namenlosen Socialisten, allerdings mit clerikaler Hilfe. Sachkenner behaupten, das sei unmöglich gewesen, sofern die Kruppischen Arbeiter nicht theilweise gegen ihren eigenen Brotherrn gestimmt hätten.

Die Socialdemokratie verlangt weit mehr als die Sorge in Nothfällen des menschlichen Lebens, sie erklärt das alles für ganz unzureichend, für nebensächlich, behauptet sogar, man biete absichtlich das nur, um den Hauptforderungen arglistig auszuweichen. Sie will an den Genüssen der Gegenwart theilnehmen, sich nicht mit ihres Erachtens mageren Brocken bei Zwangslagen abspesen lassen, sie weist höhnisch auf die Goldstücke der Reichen hin, bestreitet diesen das alleinige Recht, sich gute Tage zu verschaffen, und gewinnt damit den vollen Beifall der hehrlichen Menge. Könnten die vom Staate eingeführten und beabsichtigten Mafsnahmen die Gegner entwaffnen, so müfste das längst in einzelnen Bezirken geschehen sein, wo freiwillig das geschehen ist, was der Staat nunmehr allgemein einführen will.

Die nächsten Forderungen sind mehr Lohn, weniger Arbeit. Das Weitere wird sich finden. Mit dieser einfachen Zauberformel schlagen die Führer der Socialdemokratie jeden Staatssocialisten bei der urtheilslosen Menge und finden obendrein willkommene Unterstützung anderer Parteien, die aus allerhand Sonderrücksichten bemüht sind, die Geschäfte Jener freiwillig zu besorgen. Anträge des Hrn. Rintelen über Wahlbeeinflussungen der Arbeitgeber, maflose Arbeiterschutzgesetze, sind Wasser auf die socialistische Mühle. Mit Normalarbeitstag beginnt man, mit Normallohn endet man.

Im Reichstage bekunden die Vertreter der Socialdemokratie unverkennbares Geschick. Leider bieten sich ihren Angriffen nur zu viele wunde Punkte dar, die leichter zu tadeln als zu verbessern sind. Dafs die ungeheuren Geldsummen, welche die Heere verschlingen, ein Krebschaden an

der wirtschaftlichen Zukunft sind, daß die politische Spannung in Europa jeden Augenblick in einen furchtbaren Krieg auszubreehen droht, das sind unleugbare Kehrseiten des hochgerühmten Fortschrittes menschlicher Gesittung. Die socialistischen Reichstagsmitglieder beuten das mit vollem Erfolge aus. Unseres Erachtens liegt in der stellenweise hervortretenden Mäßigung eine größere Gefahr als in dem wüsten Geschrei nach Umsturz. Ein Most ist wenig gefährlich, desto mehr ein Mann von der geistigen Bedeutung und der persönlichen Ehrenhaftigkeit wie Bebel; trotzdem widerstrebt es dem menschlichen Gefühle, unbescholtene Leute zu ächten, deren Verbrechen lediglich in der Verbreitung ihrer Ueberzeugung besteht.

Ebensowenig wie im Mittelalter die gewaltsam getauften Juden wahre Christen wurden, ebenso wenig wird die Socialdemokratie durch Ausnahme-gesetze bekehrt, aber von dem Staatssocialismus hofft man Wunderdinge. Einen Schalk muß es spaßhaft berühren angesichts der mit merkwürdiger Geflissenheit dafür hervortretenden Begeisterung. Alles beccit sich, seine Zustimmung und Theilnahme zu er härten, um ja nicht in den Verdacht böser Ketzerei der allein seligmachenden Wirkung desselben zu kommen. Jeder Vorschlag, der dem Arbeiterstande zu helfen verspricht oder ihm schmeichelt, berührt diese plötzlichen Menschenfreunde höchst »sympathisch«, jeder Zweifelsüchtige wird scheinbar angesehen und hartherzig gescholten. Jeder Pascha und Effendi, jeder Kadi und Mollah der Gläubigen schwört beim Barte des Propheten, daß er von Beginn an in der socialen Wölle gefährdet gewesen sei und ihm nur die Gelegenheit zur Verkündung gefehlt habe. Vielleicht erleben wir's noch, daß wenn — in umgekehrter Anwendung eines biblischen Wortes — nicht mehr gepiffen, auch nicht mehr getanzet wird.

Uebrigens fehlt an einzelnen Stellen die volle sociale Reife der Staatsbehörden. Die »Kölnische Zeitung« berichtet unter dem 28. November 1887 aus Mainz:

„Durch heute verkündigtes Urtheil des hiesigen Landgerichts wurde, nachdem dessen Zuständigkeit reichsgerichtlich festgestellt war, der Militär fisciis für schuldig erklärt, an den Militärinvaliden Karl Burkhardt, früheren Posthülfsboten in Frankfurt a. M., eine lebenslängliche Unterstützung von 1260 M im Jahre und alle Kosten zu tragen, nachdem er bisher das für Gemeine zulässige höchste Ruhegehalt von 57 M bezogen hatte. Burkhardt war 1887 für das Brandenburgische Fußs-Artillerie-Regiment Nr. 3 in Mainz ausgehoben und während seiner Rekrutenzeit durch drei Unteroffiziere derart mißhandelt worden, daß seine Arbeitsfähigkeit aufgehoben und Hülfsbedürftig-

keit eingetreten ist. Die Unteroffiziere haben von den Militärgerichten schwere Strafen erhalten, die Untersuchung über den Fall war auf persönliches Betreiben des Corps-Commandeurs eingeleitet worden.“

\* \* \*

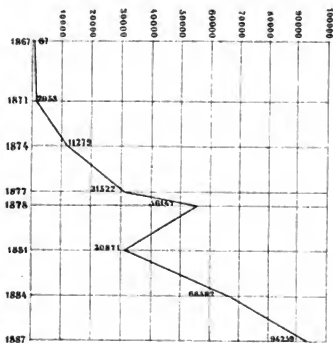
Die Socialdemokraten bezeichnen selbst als Grundbedingungen ihrer Erfolge allgemeines geheimes Wahlrecht, unbedingte Prefs- und Versammlungsfreiheit. Die beiden letzteren Befugnisse wurden ihnen durch Ausnahme-gesetze nicht nur beschränkt, sondern vollständig benommen, während das Wahlrecht in vollem Umfange bestehen blieb. Unserm Geschmacke hätte das Umgekehrte entsprochen.

Die Rathgeber der Krone führten 1866 zur Strafe und Bändigung des während der Conflictszeit höchst störrigen Mittelstandes das allgemeine Wahlrecht für den Reichstag in einer nirgends bestehenden Unbeschränktheit ein und zogen damit die deutsche Socialdemokratie grofs. Am 21. Februar 1887 vertheilten sich die Wählerstimmen auf die verschiedenen Fractionen wie folgt:

	%	Zu- oder Abnahme gegen 1894
Nationalliberale . . . . .	1 658 158 = 23,4	+ 661 125
Centrum . . . . .	1 627 095 = 22,9	+ 248 701
Conservative . . . . .	1 194 504 = 16,8	+ 333 441
Social-Demokraten . . . . .	774 128 = 10,9	+ 224 192
Deutsche Reichspartei . . . . .	693 195 = 9,8	+ 305 508
Freisinnige Partei . . . . .	559 302 = 7,9	+ 447 702
Elsafs-Lothringer . . . . .	247 654 = 3,5	+ 82 083
Polen . . . . .	213 626 = 3,0	+ 9 438
Volkspartei . . . . .	109 372 = 1,5	+ 13 481
Wilde . . . . .	25 903 = 0,4	+ 3 134
	7 102 937	+ 1 433 401

Im Jahre 1877 erhielten die Socialdemokraten von 5 401 021 Stimmen 493 288 oder 9,1 %, im Jahre 1884 von 5 669 536 Stimmen 549 936 oder 9,7 %, im Jahre 1887 von 7 102 937 Stimmen 774 128 oder 10,9 %, sind also stetig gestiegen und behaupten die viertstärkste Stelle, wenn auch nicht an Abgeordnetenzahl, jedoch an Wahlstimmen, von deren Gesamtsumme sie beinahe  $\frac{1}{9}$  besitzen. Eine unmittelbare Wirkung der Ausnahme-gesetze auf die Wahlen ist also keineswegs nachweisbar, höchstens darf man behaupten, ohne diese Mafsregeln wäre die Zunahme noch stärker gewesen. Der Trost, daß ein grofses Theil der für die Socialdemokraten abgegebenen Stimmen ihren Ansichten nicht huldige, ist ein schwacher, namentlich für diejenigen, welche das allgemeine Wahlrecht als bestes seiner Zeit empfohlen, eingeführt und seither unangetastet belassen haben. In beistehendem Diagramm sind die Wandlungen der socialdemokratischen Abstimmungen zu Berlin seit 1867 verzeichnet, die Stimmenzahlen als Senkrechte (Ordinaten) für die betreffenden Wahl-

jahre (Abscissen), maßstäblich aufgetragen, und gelten für die Ordinaten 10 000 Stimmen gleich 1 mm.



Die 1878 erfolgte Auflösung des Reichstages wegen Ablehnens der Ausnahme Gesetze gegen die Socialisten steigerte deren Stimmenzahl von 31 522 auf 56 147, dagegen scheint die Annahme und Durchführung den Einfluß der Partei auf die Volksmassen zeitweise geschwächt zu haben, denn die Stimmenzahl sinkt 1881 auf 30 871 herab, erhebt sich aber 1884 und 1887 sprunghaft auf 68 582 und 94 259, ein Beweis, daß die gestörte Organisation vollständig wieder hergestellt ist. Von Verlängerung und Verschärfung der Socialistengesetze erwarten wir wenig, das Heil liegt allein in der Abschaffung des unbeschränkten geheimen Wahlrechtes. „Le suffrage universel est un rasoir entre les mains d'un singe“, sagt ein kluger Franzose und trifft damit unseres Erachtens den Nagel auf den Kopf.

Wahlkämpfe, in welche die breiten Volksmassen unmittelbar hineingezogen sind, gehören zu den häßlichsten Erscheinungen des politischen Lebens. Uebertreibungen, Lügen, Verleumdungen, Hetzereien und Anstachelung der niedrigsten, selbstsüchtigsten Triebe ungebildeter Leute spielen dabei die erfolgreichsten Rollen, sind stark benutzte und bewährte Mittel zur Erlangung recht vieler Stimmen. In solchen Wahlkämpfen verhalten ungehört Wahrheit und Recht, Vernunft und Mäßigung; die Geschichte beweist, daß allemal daraus schlimmstes Demagontum entspringt.

Vom ruhigen verständigen Staatsbürger zu verlangen, sich regelmäßig mit diesen widerwärtigen Plagen zu befassen, mit ähnlichen Mitteln die gute Sache vor einer Niederlage zu bewahren, erscheint uns ebenso unsinnig, als

von einem reinlichen, saubergekleideten Menschen zu verlangen, sich in den Straßenspüßen zu wälzen, weil dies anderen Leuten behagt. Auf dem Boden des allgemeinen Wahlrechtes blüht der Weizen der Socialdemokratie. Der Staat hat ihr diesen Grund selbst angewiesen und gedüngt, sucht allerdings hinterher durch unzureichende Maßregeln die Wirtschaft zu erschweren, anstatt in voller Erkenntniß kühn die Axt an das Grundübel zu legen. Die staatsfreundlichen Parteien wollen zu Hülfe kommen, in Verlängerung der Wahlperioden ein schwächliches Heilmittelchen bieten. Die Antragsteller besitzen nicht den Muth, ihre innerste Ueberzeugung von der Verwerflichkeit unseres Wahlgesetzes auszusprechen, sie fürchten sich vor den Wählern. Unser „ceterum censeo“ aber lautet: „Fort mit dem allgemeinen Wahlrecht!“

Dem Reichstage ist eine Nachweisung über die Rechnungsergebnisse der Berufsgenossenschaften auf Grund des Unfallversicherungsgesetzes für das Rechnungsjahr 1886 nebst einer Denkschrift zugegangen. Die Entschädigungsbeträge beliefen sich für die Verletzten in den Berufsgenossenschaften auf  $\mathcal{M}$  1 711 699, wozu noch die Entschädigungen für die Verletzten bei den Staatsbetrieben in Höhe von  $\mathcal{M}$  203 666 kommen. Diesen Auslagen stehen die „laufenden“ Verwaltungskosten von  $\mathcal{M}$  2 324 299 gegenüber. Selbst entschiedene Anhänger der Berufsgenossenschaften verhehlen ihre Bedenken über diese Ergebnisse nicht. Die „Kölnische Zeitung“ vom 11. Januar d. J. sagt u. a.: „Auf den ersten Blick erscheint die Höhe der laufenden Verwaltungskosten außerordentlich groß, da sie im Betrage von 2 324 299  $\mathcal{M}$  die Gesamtsumme der Entschädigungen (1 711 699  $\mathcal{M}$ ) und 612 600  $\mathcal{M}$  übersteigt. Wenn auch daran festzuhalten ist, daß eigentlich der Kapitalwerth der gezahlten Renten den Verwaltungskosten gegenüber zu stellen ist, so erscheint es doch als ein Mißverhältniß, das ernster Prüfung bedarf, daß für die besoldeten Beamten der Unfallversicherungsanstalten jährlich über ein Drittel mehr ausgegeben werden muß als an die Verunglückten und deren Hinterbliebenen.“

Nach oben angegebenen Zahlen verausgabt der Märkische Knappschaftsverein in Bochum auf  $\mathcal{M}$  100 für Unterstützungen an Verwaltungskosten  $\mathcal{M}$  1,82, dagegen die Berufsgenossenschaften auf  $\mathcal{M}$  100 für Unfallentschädigungen an Verwaltungskosten  $\mathcal{M}$  135,8 oder 74 mal mehr als der Knappschaftsverein.

Die Verwaltungskosten der Rheinisch-Westfälischen Maschinenbau- und Kleinereisenindustrie-Berufsgenossenschaft betragen etwa  $\frac{1}{3}$  der Gesamtausgaben für 1885/86 einschließlich der für Bildung des Reservefonds eingezogenen

Beträge, während der Märkische Knappschaftsverein etwa nur  $\frac{1}{60}$  seiner Gesamtauslagen für Verwaltungskosten bedarf, demnach 20 mal weniger als die genannte Berufsgenossenschaft.

Wir übersehen keineswegs, daß die ersten Jahre Versuchszeiten sind, daß die Entschädigungen wachsen und daher das Verhältniß derselben zu den Verwaltungskosten sich ändert, aber die Hauptschäden liegen in der Organisation, und nur durch gründliche Aenderungen ist eine Besserung möglich. Das Genossenschaftswesen zu beseitigen, dürfte gegenwärtig kaum mehr angehen; man muß sich mit demselben abfinden und durch Beseitigung einer ganzen Zahl von Sectionen und Berufsgenossenschaften Wandel schaffen.

Die Vielschreiberei bei den Genossenschaften ist grenzenlos. Das verbrauchte Papier beziffert sich nicht nach Centnern oder Tonnen, sondern nach Waggouladungen. Die unbedeutendste, nicht einmal arbeitsunfähig machende Verletzung verlangt Ausfüllung von 3 Formularen, welche in geschlossenen Briefumschlägen an Section, Polizei und Vertrauensmann gehen. Warum nicht in solchen Fällen eine einzige vorläufige Anzeige mittels Postkarte genügt, bleibt unerfindlich. Der Verfasser ist zwei Jahre lang Vertrauensmann gewesen, dabei mit einer Menge überflüssiger Dinge geplagt worden, hat aber während dieser Zeit thatsächlich nur „leeres Stroh gedroschen“, und hegt den Verdacht, daß es mit manchem Anderen kaum besser bestellt ist. Nur wenige Berufsgenossenschaften erkannten die Nothwendigkeit, durch möglichst einfache, sparsame Haushaltung die Klippe zu umschiffen, zwischen welche das Gesetz die Arbeitgeber leider lenkte. Einzelnen ist das sogar thatsächlich durch die Ungunst der bestehenden Verhältnisse nicht möglich gewesen, und hier trifft die Schuld allein Gesetzgeber und Ausführungsbehörde.

Wenn der Staat bei der Invaliden- und Altersversorgung die Berufsgenossenschaften zu Trägern der Versicherung machen will, so liegt augenscheinlich der Grund in der Einsicht, sich mit Schaffung des Genossenschaftswesens gründlich geirrt zu haben, und in der Absicht, nachträglich durch Ueberweisung weiterer Thätig-

keit aus der Sackgasse herauszukommen. Das ist in der Denkschrift zu den Grundzügen der Alters- und Invalidenversorgung ziemlich klar ausgesprochen. Es heisst dort: „Die letzteren — nämlich die Berufsgenossenschaften — werden durch Ueberweisung der neuen Einrichtung einen festeren Kitt und mehr Inhalt erhalten. Dadurch wird zugleich den Bedenken begegnet, daß dieselben durch die soeben durchgeführte berufsständige Organisation für die Zwecke der Unfallversicherung ein zu großer Apparat sind.“ Ein schärferes Armuthszeugniß konnte der Gesetzgeber sich selbst nicht ausstellen. Weil er einen Fehler gemacht, will er einen zweiten beghehen, um den ersten auszumerzen oder abzuschwächen. Auf diesem Wege liegt nicht das Heil, sondern in gründlicher Aufräumung des ungeheuerlichen Apparates, der bedauerlicherweise trotz vielseitiger Warnungen geschaffen wurde, und just deshalb ist die Beachtung der von den verschiedenen wirthschaftlichen Vereinen, welche am 2. und 3. December v. J. in Berlin tagten, gegebenen Rathschläge dringend nothwendig. Offen gestanden zweifeln wir daran, daß dies der Fall sein wird, befürchten vielmehr, daß die Regierung ihren Vorschlag, den Berufsgenossenschaften die Geldwirthschaft der Invaliden- und Altersversorgung aufzubürden, durchdrückt, damit aber das Genossenschaftswesen in eine noch bedenklichere Lage als die gegenwärtige bringt. Niemand gesteht gern begangene Mißgriffe ein.

Einzelne Heißsporne waren auf dem besten Wege, sich schon als Apostel der neuen Heilswahrheiten zu fühlen. Sie sahen bereits im Geiste aus einer berufsgenossenschaftlichen Vorstandsversammlung eine Art Staats- oder Wirthschaftsraath entstehen, dessen tiefe Weisheit in allen Fällen die richtigen Bahnen anzeigen sollte. Leider machten besonnene, nüchterne Männer diesen Seifenblasen bald ein jähes Ende und wiesen die Streber in die gebührenden Schranken zurück, worüber die Eiferer gewaltig erboten. Einstweilen ist Unterstützung der Verletzten und Hinterbliebenen, aber nicht Vielschreiberei, Verwaltungssport und Beschäftigung mit fremden Dingen Zweck der Unfallversicherung.

J. Schlink.

# Ueber das Verhalten von Eisen und Eisenconstructionen im Feuer.

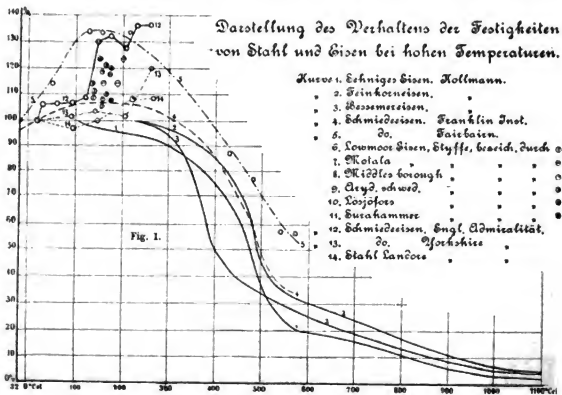
Von A. Martens, Ingenieur in Berlin.

Die Erforschungen über die Veränderungen der Festigkeitseigenschaften von Eisen durch die Einwirkung der Wärme haben schon längere Zeit den Gegenstand lebhaften Interesses gebildet. Ueber die wesentlichen Ergebnisse der einschlägigen Versuche habe ich vor Jahren in der Zeitschrift des Vereins deutscher Ingenieure 1883, S. 127 berichtet und beschränke mich deswegen darauf, hier ganz kurz die dort gegebenen Schaulinien zu wiederholen. Sie beziehen sich auf die Untersuchungen des Franklin-Institute, Fairbairn, Styfe, Kollmann und Englische Admiralität und zeigen im großen und ganzen, wie eine erhebliche Festigkeitsabnahme bei allen untersuchten Eisensorten erst zwischen etwa 300 und 500 Grad einzutreten pflegt. Bei 500 Grad darf man die Festigkeit aller Eisensorten kaum auf die Hälfte ihrer grössten Festigkeit veranschlagen, die, soweit erkenntlich, bei etwa 100 bis 200 Grad eintreten dürfte. (Vergl. Fig. 1.) Trotz der bereits zahlreichen Untersuchungen (auch in neuerer Zeit sind noch mehrere Reihen ausgeführt) ist unsere Kenntniss über die Veränderungen unter dem Einfluss der Wärme nicht in der Weise erweitert worden, dass der Constructeur hiervon Gebrauch machen könnte. Letzterer braucht ganz besonders die Angabe, um wieviel bei der Erwärmung die elastischen Eigenschaften, namentlich die Elasticitätsgrenze, verändert werden. Die Festigkeit

kann ihm um so weniger ein Maß für die Verlässlichkeit seiner Constructionen bei Feuersgefahr geben, als bei dem erhitzten Eisen weit mehr als beim kalten die Zeit (d. i. die Streckgeschwindigkeit) einen hervorragenden Einfluss auf die Ergebnisse der Bruchfestigkeit hat. Ganz besonderer Werth ruft daher auf die Feststellung des Elasticitätsmoduls, der Proportionalitäts- und Streckgrenze am erhitzten Eisen gelegt werden. Dieser Frage ist der Verein zur Beförderung des Gewerbefleißes in Gemeinschaft mit dem Verein deutscher Eisenhüttenleute näher getreten. Die Versuchsausführung stößt in bezug auf die Feinmessungen auf ganz erhebliche Schwierigkeiten, so dass leider der Fortgang der Untersuchungen bisher nur ein langsamer sein konnte. Die Versuche selbst sind bekanntermaßen so umfassend geplant und es ist ein so reiches, sorgfältig ausgewähltes Material zur Verfügung gestellt, dass man auf recht werthvolle Aufschlüsse über die Veränderung der Zerreißfestigkeits-Eigenschaften rechnen darf.

Wie der Verein für Gewerbefleiß schon die Frage über die Wirkung der Wärme auf die Zugfestigkeit des Eisens\* der Lösung näher gebracht hatte, so hat er auch durch Stellung

\* Verhandlungen des Vereins zur Beförderung des Gewerbefleißes 1878 und 80.





der Preisaufgabe über das Verhalten von eisernen Säulen im Feuer\* zwei sehr wichtige und lehrreiche Versuchsreihen veranlaßt und dürfte sich durch den Erfolg in der That ein Verdienst um den Fortschritt des Gewerbes erworben haben.

Die erste dieser Versuchsreihen wurde von Prof. Bauschinger in München\*\*, die zweite von M. Möller und R. Lühmann in Hamburg\*\*\* ausgeführt. Die zweite Reihe bietet für die unmittelbar praktische Ausnutzung der Ergebnisse unzweifelhaft ein noch größeres Interesse, als die früher angestellte erste. Wenn ich daher mit Rücksicht auf den mir zur Verfügung gestellten Raum mich auch vorwiegend mit der Möllerschen Arbeit befassen muß, so mag ich es doch nicht unterlassen, hier für die in sich bedeutenden Arbeiten Bauschingers das Verdienst in Anspruch zu nehmen, die Anregung für die Möllersche Arbeit gegeben zu haben. Bauschinger hat den Muth gehabt, die so empfindliche und wertvolle Werder-Maschine für seine Untersuchungen zu benutzen und hierdurch zur Nachahmung anzuregen. Die Verhältnisse haben es ihm leider nicht gestattet, seine Versuche weiter auszudehnen. Obwohl die Einwendungen Möllers† Bauschinger zur Ausführung einer zweiten Versuchsreihe veranlaßten, in welcher er denselben Rechnung trug, so sind doch die nach einem breiter angelegten Plane durchgeführten Versuche Möllers erschöpfender, wenn sie auch in bezug auf die Genauigkeit und Vollkommenheit der Messungen sich mit denen Bauschingers nicht vergleichen können.

Aus der Möllerschen Arbeit will ich nunmehr, so kurz es angeht, die praktisch wichtigsten Schlussfolgerungen herausziehen und werde dieselben zugleich an der Hand der durch die eingehende Untersuchung der Trümmer bei dem großen Speicherbrande in Berlin, Kaiserstraße 42, gemachten Erfahrungen benutzen, um auf einige wichtige Punkte bezüglich der Feuersicherheit von Eisenconstruktionen hinzuweisen.

Möller macht zunächst mit Recht darauf aufmerksam, daß für Säulen in Bauconstruktionen die Annahme einer vollkommen centrischen Beanspruchung die unwahrscheinlichste ist und hat deswegen seine Versuche alle so ausgeführt, daß in der Regel die Resultante des Druckes um 10 mm außerhalb der Säulenmittellinie lag, so daß die zu erwartende Durchbiegung der

wagerecht eingespannten Säule nach unten gerichtet war. Da das Feuer unter der Säule angefaßt wurde, so war bei dieser Anordnung zugleich die gefährlichste Art der Inanspruchnahme gegeben. Die Versuche wurden in einer einfachen hydraulischen Presse durchgeführt, deren Construction im Original nachgesehen werden mag. Die Kraftmessung geschah durch Manometer, welche den Druck im Cylinder anzeigten, die Durchbiegungsmessung mit einem Fühlhebel. Beide Methoden müssen zwar angesichts der offen zu Tage liegenden Mängel als roh und recht ungenau bezeichnet werden, indessen kommen die hierdurch verursachten Trübungen des Ergebnisses praktisch wenig in Betracht, da sie durch die Zahl der Versuche und namentlich durch den befolgten Plan einigermaßen unschädlich gemacht werden. Es mag deswegen genügen, hier kurz auf diese Punkte aufmerksam gemacht zu haben. Die Messung der Erwärmung geschah, wie bei den Bauschingerschen Versuchen, durch Schmelzlegirungen.

Nach einer eingehenden Besprechung der Umstände, welche Anlaß zur schiefen Beanspruchung sein können, erläutert Möller die zur Berechnung von Säulen angewendeten Formeln von Euler und Schwarz und schließt hieran eine eigene Formel zur Berechnung excentrisch beanspruchter Stäbe auf Zerknickungsfestigkeit, bezüglich welcher auf das Original verwiesen wird, welches man ja bei näherem Eingehen auf die Sache doch nicht wird entbehren können. Diese Formel wird auf Grund der Versuchsergebnisse schliesslich dahin erweitert, daß sie diejenigen Querschnittsabmessungen liefert, für welche die Säule bei den gemachten Annahmen auch noch standsicher im Feuer bleibt.

Zu den Versuchen sind rohrähnliche glatte Säulen ohne Fußplatte und Kapitäl benutzt; man wendete in der Regel für jede Versuchsstufe 2 Säulen von gleichen Abmessungen, die eine aus Schmiedeseisen, die andere aus Gußeisen an. Alle Eisenstützen hatten 62 bis 64 qcm Querschnitt, 120 mm inneren und 150 mm äußeren Durchmesser, also 15 mm Wandstärke. Die Gußsäulen hatten an jedem Ende eine Verstärkung um 5 mm von 40 mm Breite; sie waren 1, 2 und 4 m lang, während die Länge der Schmiedesäulen 1 und 2 m betrug. Um den Einfluß der Querschnittsform zu erweisen, wurden volle Säulen von 90 mm Durchmesser also etwa 64 qcm Fläche und 1, 2 und 4 m Länge benutzt. Die genieteten Stützen hatten bei 2 m Länge umstehend gezeichneten Querschnitt Fig. 2. Winkel und Flacheisen zusammen haben wiederum 64 qcm Querschnittsfläche.

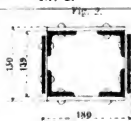
Um die Wirkungen zu zeigen, welche Schutzvorkehrungen auf die Standsicherheit der Säulen im Feuer haben, sind folgende Probestücke her-

\* Verhändlg. d. Ver. f. Gewbfl. 1885. — „Stahl und Eisen“ 1886, S. 208.

\*\* Mittheilungen aus dem mechanisch-technischen Laboratorium in München 1885 Heft XII, 1887 Heft XV.

\*\*\* Verhändlg. d. Ver. f. Gewbfl. 1887, Seite 573.

† „Deutsche Bauzeitung“ 1886. Nr. 53 und 55.



4  $\rightarrow 57,2 \times 57,2 \times 7,9$   
 2 Fl.  $115 \times 13$   
 Gitterst.  $50 \times 8$

gerichtet. Eine Gufssäule wurde oben und unten mit Flanschen von 280 mm Durchmesser und außerdem in 300 mm Abständen mit jeweilig 4 angegossenen Dornen von 48 mm Länge versehen. Um letztere wurde Bindedraht geschlungen, welcher den 60 mm dicken Cementputz von 1 Theil Cement und 3 Theilen Sand fest hielt. Ähnlich war ein gleiches Schmiederohr ummantelt. Eine Nietsstütze wurde mit Föhrenholz von 30 mm Stärke ummantelt, welches durch eine Hülle von 1 mm starkem Eisenblech eingeschlossen war. Je eine Gufs- und Schmiedessäule wurde mit 1 Theil Cement und 1 Theil Sand ausgegossen, während in eine zweite Gufssäule ein Gasrohr von 60 mm Durchmesser eingeführt und mit 1 Theil Cement und 3 Theilen Sand vergossen wurde. Der Cementkern sollte die Standfestigkeit erhöhen, das Gasrohr der Gufssäule dieselbe auch dann noch erhalten, wenn sie im Feuer Risse bekam.

Möllers Schlussfolgerungen aus seinen Versuchsergebnissen lassen sich etwa wie folgt zusammenfassen:

1. Entgegen den Ergebnissen der ersten Bauschingerschen Versuchsreihe findet Möller, daß bei 10 Gufssäulen keine Risse durch Anspritzen im glühenden Zustande entstanden sind. Bauschinger kommt bei seiner zweiten Reihe zu ähnlichem Ergebnis. Der Umstand, daß Möller mit frisch gegossenen Säulen arbeitete, läßt bei ihm die sonderbare Vermuthung entstehen, daß das Gufseisen, ähnlich dem Cement, mit dem Alter seine Festigkeitseigenschaften ändern möge. Es liegt wohl näher, an eine verschiedene Gattirung des Eisens oder an eine bei den verschiedenen Versuchsreihen benutzte andere Gufsweise zu denken; Bauschingers erste Säulen waren Ausschufsstücke.
2. Aus Bauschingers Versuchen sowie aus anderweitigen Erfahrungen weiß man, daß Gufssäulen trotz der durch schnellen Wärmewechsel etwa eingetretenen Risse noch tragfähig bleiben können. Diese Risse können bei gegenseitigen Verschiebungen der Bruchquerschnitte und beim Auftreten von Biegemomenten gefährlich werden. Man muß daher erstens die Gufssäulen central belasten und kann sie zweitens nach Möllers Vorgehen mit einem eingesetzten Kern (Gasrohr) versehen, zu dessen Be-

festigung jedoch zweckmäßig die Cementmörtelfüllung vermieden wird, da sie wegen ihrer Dampfentwicklung gefährlich werden kann. (Wegen der bei den Versuchen getragenen Lasten und den erzeugten Spannungen, wegen des Vergleiches der Standsicherheiten u. s. w. wolle man das Original einsehen.)

3. Die der Gufssäule zugemuthete Belastung darf nur so groß sein, daß die im Feuer einseitig erwärmte und angespritzte Säule infolge des entstehenden Biegemomentes keine Zugspannungen erfährt; letztere müssen wegen der Gefahr bei etwaiger Rißbildung vermieden werden.
4. Viel wichtiger als die Frage wegen des zu verwendenden Materials ist die Anwendung richtiger Constructionsverhältnisse. Die Gufs- und die Schmiedessäule kann in gleichem Mafse feuersicher construirt werden, wenn die Abmessungen richtig gewählt werden. Die Säulen dürfen nicht zu schlank construirt werden. Es empfiehlt sich,  $L/D$  (Länge zum Durchmesser) kleiner als 10 zu wählen, wenn die Säule beweglich, und  $L/D < 17$ , wenn sie fest eingespannt ist. Es ist hier darauf aufmerksam zu machen, daß absolute Feuersicherheit bei dem im Feuer geborenen Eisen nicht erwartet werden kann.
5. Durch den Mantel läßt sich die Wirkung des Feuers längere Zeit aufhalten; die Säule wird vor übermäßiger, einseitiger Erwärmung durch das Feuer und vor einseitiger Abkühlung durch Anspritzen geschützt.
6. Gufseisen kann leichter als Schmiedeisen in einem Querschnitt angehäuften Materialfehler enthalten, welche sich dem Auge entziehen. Lülmann empfiehlt daher, Säulen mit sichtbaren Kaltgufsstellen jedenfalls nicht zu verwenden; man darf diesen Satz wohl auf alle äußerlich sichtbaren Materialfehler ausdehnen.

In wie hohem Mafse die Eisenconstruction in Hochbauten durch die bei größeren Bränden gemachten Beobachtungen in Mifscredit gebracht worden waren, wissen die verehrten Leser zur Genüge. Selten hat wohl eine Brandstelle auf den ersten Blick dieser Erfahrung so sehr das Wort geredet als die Trümmerstätte des Brandes in der Kaiserstrafse zu Berlin. Aber gerade die Erfahrungen, welche sich an der Hand dieser Trümmer gewinnen lassen, zeigen auch, wie sehr die oben unter 3 und 4 gegebenen Regeln berechtigt sind, und in wie hohem Mafse die Unsicherheit infolge mangelhafter Construction die in der Festigkeitsverminderung, des erwärmten Eisens begründete Gefahr überwiegt.

Weil diese Trümmer so in jeder Beziehung lehrreich sind, soll versucht werden, dem Leser in knapper Form ein Bild zu geben, wobei auf Mafse und Details der Bauausführung nicht weiter eingegangen werden wird als unumgänglich nöthig. Der Interessent wird in den vielfachen Veröffentlichungen\* das Nähere jederzeit leicht finden.

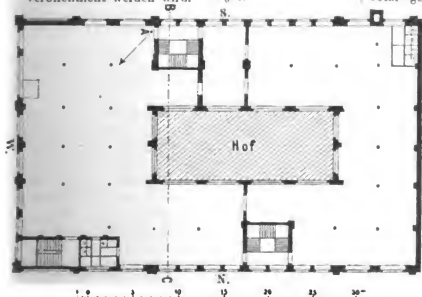
Das Gebäude wurde zum Lagern von Textilstoffen, Tabak u. a. m. benutzt. Aus dem unten skizzirten Grundriss (Fig. 3) ersieht man, wie die Räume um einen inneren Hof G gruppiert waren, von welchem in allen Geschossen große Fenster Licht empfangen. Die Umfassungswände waren nach drei Seiten ebenfalls mit großen Fensteröffnungen versehen. Das Gebäude hatte 5 Geschosse und war 21 m hoch. Es war durch eine Brandmauer in zwei Theile getheilt. Die Decken wurden durch Gruppen von gußeisernen Säulen getragen, welche die auf Consolen gelagerten Unterzüge und einen Theil der Kappenträger stützten. Zwischen die Kappenträger waren Kappen eingewölbt. Die Unterzüge lagen also völlig frei, während die Kappenträger bis auf den untern Flansch versteckt waren. In einzelnen Geschossen lag die Waare bis zum Kopf der Säulen angehäuft; einzelne Geschosse waren leer. Das Feuer soll durch Unvorsichtigkeit ausgekommen sein und die Zerstörung nahm so schnell überhand, daß ein großer Theil des Gebäudes bereits eingestürzt war, als die Feuerwehr kam. Letztere konnte nur von den Nachbarhäusern aus den Angriff unternehmen, da die eisernen Thüren in den Treppenhäusern verschlossen waren und den Zutritt hinderten. Außerdem waren die Kappen

der Böden größtentheils bereits so unsicher, daß an ein Betreten nicht zu denken war.

Die unheimliche Schnelligkeit, mit welcher der Einsturz erfolgte, und der große Umfang, den die Verwüstung annahm, kann nur durch das Zusammentreffen vieler ungünstiger Zustände erklärt werden. Der Brennstoff (die Waare) war bis nahezu an die Unterzüge gehäuft. Nach dem Zerspringen der Fensterscheiben entstand ein äußerst lebhafter Zug, durch den als Schlot wirkenden Hof veranlaßt, welcher das Feuer lebhaft anfachte und die Stichflamme in ihrer Richtung von aufsen nach dem Hofe quer gegen den untern Flansch der Unterzüge führte. Diese mußten verhältnißmäßig schnell erglühen und bogen unter der starken Belastung stark durch, wobei die Kappenträger nachgeben konnten, die Kappen Risse erhielten und vielleicht zum Einsturz kamen. Auch die Säulen sind, wie dies aus den Trümmern später erkannt worden ist, vielfach unterhalb der Köpfe zum Erglühen gekommen. Die gebogenen Unterzüge drückten mit ihren Flanschen auf die vorderen Kanten der um 230 mm ausladenden Console. Hierdurch wurden die Säulen namentlich dann sehr stark excentrisch beansprucht und überlastet, wenn das betreffende Gegenfeld einstürzte und das angehörige Consol somit entlastet war. Der Bruch trat unmittelbar unter dem Kopf der Säule ein, wo der schwächste Querschnitt und zugleich der Angriffspunkt des Feuers war. Diese Bruchform konnte sich um so leichter bilden, als etwa 1,5 m höher ein zweiter schwacher\* Punkt, die Verzapfung der beiden übereinanderstehenden Säulenschäfte sich befand. Die Verzapfung fand in der üblichen Weise durch ineinandergesetzte Zapfen von 30 mm Länge statt. Die geschilderten Inanspruchnahmen erfolgten mit einer solchen Gesetzmäßigkeit, daß fast alle nicht gebrochenen, dem Feuer ausgesetzt gewesenen Säulen unmittelbar unter dem

Kopf Verbiegungen und zum Theil Rißbildungen zeigten. Es standen noch lange nach dem Brande Säulen, von denen die eine unter dem Kopfe zwiebförmig aufgebläht und mit Schubspannungsrissen versehen war. (Fig. 4.) Sie hatte centrische Belastung erfahren und war deswegen auch trotz des Erglühens gerade geblieben. Eine andere Säulenschaft stand ebenfalls noch, obgleich die untere Säule, gleichfalls unter dem Kopf, völlig zum Bruch gekommen war, wobei das obere Säuleneinde sich in das untere einstauchte. —

\* Z. B. „Centralblatt der Bauverwaltung“, „Deutsche Bauzeitung“ u. a. m. Es steht zu erwarten, daß seinerzeit auch der ausführliche amtliche Bericht über den Befund auf der Brandstätte veröffentlicht werden wird. Fig. 3.



\* Hiermit soll übrigens nicht gesagt sein, daß diese Art der Verbindung zweier übereinander stehender Säulen eine schlechte sei.

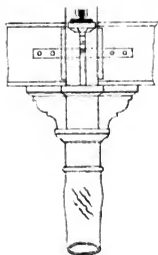


Fig. 4.



Fig. 5.

Die Biegungen, welche einzelne Säulen erfahren haben, sind beträchtlich; selbst starke Säulen zeigen Durchbiegungen von mehr als 50 mm. Wie weit das glühende Guf-eisen Formänderungen erfahren kann, zeigt namentlich Fig. 5. Die Biegung ist hier unmittelbar über dem Säulenfuß erfolgt, welcher wahrscheinlich durch die nach dem Einsturz der Kappe durch die Lücke züngelnde Stichflamme glühend geworden war. Dieser verbogene Säulenfuß zeigt ebenfalls schräge Risse. Er ist, wie die vorgenannten und einige andere charakteristische Bruchstücke, in die Sammlung der königlichen mechanisch-technischen Versuchs-Anstalt zu Charlottenburg gekommen, wo er jederzeit in Augenschein genommen werden kann. Von den unter den Trümmern gefundenen 38 Säulen sind etwa 20 Stück in der oben geschilderten Weise infolge der excentrischen Belastung mittels der Console zum Bruch gegangen. Diese Zerstörung erfolgte so regelmäßig, daß man aus der Bruchform noch jetzt genau anzugeben vermag, welcher der Träger, ob Unterzug, ob Kappenträger, die Bruchveranlassung gewesen ist. Im ersten Falle trat die Bruchform Fig. 6 ein. Die Säule brach unmittelbar unter dem Kopfe. Im zweiten Falle brach die Säule nach Fig. 7 durch den unteren Theil des unteren Consols und häufig auch zugleich noch in der vorherbeschriebenen Weise unter dem Säulenkopf, so daß drei Bruchstücke entstanden. Brüche durch das untere Consol fanden sich im ganzen an etwa 15 Säulen, von denen etwa 7 Stück mit Doppelbrüchen gefunden wurden.\* Die Entstehung des Bruches im unteren Consol infolge einseitiger Belastung erklärt sich dadurch, daß der Säulenquerschnitt an dieser Stelle erheblich geringer ist und daß die in diesem Falle in der neutralen Ebene liegenden Consolrippen keine erhebliche

\* Die genauen Zahlen sind mir nicht gegenwärtig; man wolle sie später aus dem ähnlichen Bericht entnehmen.

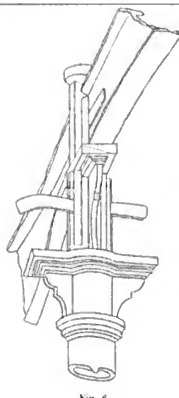


Fig. 6.

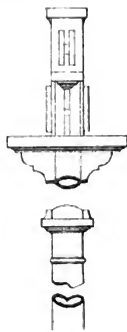
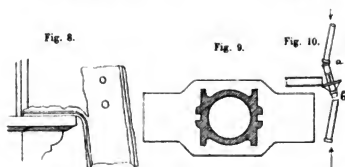


Fig. 7.

Vergrößerung des fraglichen Widerstandsmomentes abzugeben vermochten, wie dies bei der Beanspruchung durch den Querträger der Fall war. Wie man die Entstehung des zweiten Bruches erklären soll, vermag ich nicht anzugeben, jedenfalls scheint mir wahrscheinlich, daß der Bruch durch das Consol zuerst und zwar infolge von Ueberlastung durch den Kappenträger entstanden ist. Ob in allen Fällen, wo Doppelbrüche erwiesen sind, ein Erglühen unter dem Säulenkopf stattgefunden hat, wird schwer zu sagen sein. Jedenfalls scheint es mir unwahrscheinlich anzunehmen, daß in allen Fällen der zweite Bruch etwa nach dem Umstürzen der Säule durch aufschlagende Trümmer erfolgt sein sollte. Hiergegen sprechen sowohl die Zahl der Fälle dieser Brucherscheinungen als auch vielfach die Form der Bruchstücke. Es muß übrigens hervorgehoben werden, daß auch drei der noch stehen gebliebenen Säulen unmittelbar über dem Kappenträgerconsol Querrisse zeigten, welche erst beim Abbruch bemerkt worden sind.

Daß übrigens in sehr vielen Fällen eine sehr starke excentrische Beanspruchung der Säulen durch die Console hat stattfinden müssen, zeigen auch die schmiedeeisernen Träger. Dieselben hängen häufig an ihren abgerissenen unteren Flanschen „wie die Handtücher“ an den Säulen. Viele Träger zeigen an beiden Enden die vom Stege abgerissenen unteren Flanschen. (Fig. 8.) Diese sehr häufig auftretende Zerstörungsform hat ihren Grund in den seitlichen Leisten, welche an den Säulen angegossen waren, um die auf die Console lose aufgelegten Träger vor der seitlichen Verschiebung und vor dem Kippen



zu bewahren. Querschnitt Fig. 9. Unter diese Leisten konnte sich der untere Flansch der Träger festklemmen und das an dem Consolende angreifende Moment mußte nun unter allen Umständen bis zu derjenigen GröÙe anwachsen, welche zum Abreißen des Flansches vom Stege ausreichte. Die einzige Verbindung mit den Säulen fanden die Träger dadurch, daß auf etwa halbe Trägerhöhe beide gegenüberliegende Enden durch die Säule hindurch mit zwei schmalen Flacheisenlaschen gehalten wurden, welche zugleich die Verankerung der gegenüberliegenden Gebäudeaufsenwände bildeten. Diese Construction vermochte natürlich einer glühenden oder gesprungenen Säule nur sehr wenig Halt zu gewähren; man hatte in diesen Fällen sozusagen eine Mausefalle vor sich (Fig. 10), gebildet durch die beiden schwachen Punkte *a* und *b* über und unter den Trägern, von denen *a* der Verschärfelung der oberen mit der unteren Säule entspricht, während *b* die glühende oder gebrochene Stelle der unteren Säule bedeutet. Waren die Träger mit der Säule oder untereinander fest verbunden, so daß sie dem Theil *a b* einen Halt gegen Kippen gewährten, so war jedenfalls die gefährliche Mausefalle vermieden und ein plötzliches Einstürzen des ganzen inneren Eisengerippes wäre wahrscheinlich nicht so leicht erfolgt, als es jetzt geschehen ist. Meines Erachtens würde auch das Erglühen einer Säule an einer beschränkten Stelle alsdann nicht so schnell zum Bruche geführt haben, weil die sich aufblähende Säule Gelegenheit gehabt hätte, sich in sich selbst auszutauschen und so einen langsameren Zusammenbruch eines Knotenpunktsystems zu veranlassen. Jedenfalls scheint mir die große Gleichartigkeit und Gesetzmäßigkeit der Brucherscheinungen zu beweisen, daß der erschreckend schnell erfolgte Zusammensturz beider Gebäudetheile nicht so sehr Folge einer Ueberhitzung des Eisens, als vielmehr Folge einer schlechten Construction war, die vielleicht auch beim Zusammenbruch nur einer Säule aus irgend einem Grunde und ohne das Hinzutreten des Feuers Veranlassung zum Zusammensturz eines großen Theiles des inneren Gebäudegerippes hätte sein können.

Jedenfalls lehrt uns dieses Unglück, daß wir eiserne Gebäudeconstructions vor allen Dingen vernunftgemäß ent-

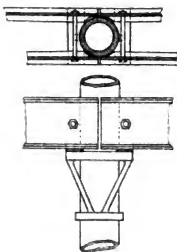
werfen sollen. Es kann an der Hand der vorliegenden Erfahrung nicht hart genug getadelt werden, wenn man selbst einfache Constructions geschulten Kräften überläßt, deren ganze Erfahrung sich in der Ausführung von sogenannten „statischen Berechnungen“ für Bauprojecte gründet, die von Eisenconstructions so wenig verstehen, daß sie schon ein Gefühl hoher Selbstachtung gewinnen, wenn sie mit Mühe und Noth sich in die Berechnung der Widerstandsmomente von Trägern hinein getastet haben. Die Folgen solcher ungesunden Zustände zeigen sich an den Trümmern dieses Brandes nur Genüge. Man erkennt sie in der großen Zahl von unreifen Vorschlägen für die Herstellung feuersicherer Gebäude. Ein Vorschlag jagt den andern und man glaubt jedes Mittel heranziehen zu müssen, um feuersicher zu bauen, ganz vergessend, daß es doch nicht unter allen Umständen der Zweck eines Gebäudes ist, feuersicher zu sein. Abgesehen von den Fällen, wo es die besonderen Umstände erheischen, zum Schutz von Menschenleben und des nachbarlichen Eigenthums eine außerordentlich vermehrte Feuersicherheit zu verlangen, kann man sich mit der auf gebräuchliche Weise zu erzielenden Feuersicherheit genügen lassen. In vielen Fällen läßt sie sich durch Betriebseinrichtungen, durch vermehrte Ueberwachung, durch Errichtung für sich geschlossener Räume in Lagerhäusern, durch Vertheilung des Brennstoffes u. a. m. wohl ebenso sieher und auf natürlichere Weise erreichen, als durch die Construction des Gebäudes. Man wird ökonomisch richtig die Anlagekosten eines Gebäudes durch die feuersichere Construction doch nur dann erhöhen, wenn der durch die verminderte Feuersorge bedingte Gesamtnutzen die vermehrte Zinslast der Anlagekapitals deckt, denn zum Vergnügen des Constructeurs wird doch kein Bauherr bauen wollen. Doel das zu schildern, gehört eigentlich nicht zu meiner Aufgabe.

Die Anschauungen haben sich durch die Erfahrungen geklärt und werden sich klären an der Hand der Erscheinungen beim vorherbeschriebenen Brande. Man weiß, daß man in Stein und Eisen nicht absolut feuersicher bauen kann und es fragt sich, was kann der Constructeur thun, um seinerseits die Gefahr zu verringern? Daß wir hier zuerst eine gesunde Construction verlangen müssen, liegt auf der Hand. Man wird bei großer Zahl von Säulenfluchten nebeneinander in vielen Fällen vortheilhafter Schmiedeeisenconstructions anwenden als Gußeisen, wird aber in beiden Fällen die Formen der Stützen durchaus nur dem Zwecke anpassen, ganz ohne Rücksicht auf den Architekten, der sich diesen Verhältnissen anbequemen muß. Man wird die Console thunlichst vermeiden, jedenfalls aber ihre Ausladung, durch ganz

enges Anlagern der Träger an die Säulen\* und Beschränkung der Auflagerflächen auf das kleinst zulässige Maß, so sehr vermindern als nur immer erreichbar. Man wird die Säulen nicht nur auf einfache centrische Beanspruchung rechnen dürfen, sondern man wird den ungünstigsten Fall in Rechnung zu stellen haben, daß die Säule durch das eine Constructionsfeld ganz voll excentrisch belastet ist, während das andere völlig fehlt, wie es im Unglücksfall vorkommen kann. Man wird hierbei als wirkende Hebelsarme diejenigen Größen einsetzen müssen, welche bei Verbiegungen der Construction thatsächlich in Frage kommen, und die Angriffspunkte der Reactionen nicht durch die Mitte der Auflagerflächen gehend annehmen dürfen, wie es nach dem alten Gebrauch in der Regel zu geschehen pflegt. Man wird nicht nur die Widerstandsmomente der Träger in Rechnung zu stellen

\* Etwa so, wie es von R. Cramer in Berlin für eine Reihe öffentlicher Gebäude (etwa wie in Fig. 11) ausgeführt worden ist. Es wäre sehr lebhaft zu wünschen, daß die genialen Constructionen dieses und anderer erfahrener Ingenieure durch Veröffentlichung mehr der Allgemeinheit zu Gute kämen, da unsere Lehrbücher über Eisenconstructionen (vielfach auch die neueren) leider nicht auf der Höhe der Zeit stehen.

Fig. 11



haben, sondern man wird sich auch vergewissern müssen, daß an keiner Stelle des Trägers Ueberanstrengungen infolge von Einzellasten eintreten können, z. B. über den Auflagern. Man wird sich zu überlegen haben, ob nicht durch Erzeugung fester Knotenpunkte in der Deckenconstruction die Säule so sicher eingeschlossen werden kann, daß sie auch im Falle einer Gefahr vor dem Kippen gesichert erscheint. Man wird sich überzeugen müssen, daß diese Verbindungen andererseits nicht so fest sind, daß, im Falle eines Zusammenbruches der Nachbarfelder, durch die an den Knotenpunktsträgern etwa hängenbleibenden Constructionstheile die Säule überlastet und das Innengerippe zum Zusammensturz gebracht werden kann, wie in einem Kartenhaus. Daß man vom Baumeister verlangen muß, ein Haus nicht wie einen Kamin zu bauen, ergibt sich aus der früheren Schilderung und gehört, wie die sonstigen Sicherheitsmaßregeln in der Anlage des Gebäudes, nicht hierher.

Die Möllerschen Versuche haben uns gezeigt, daß man mit Ummantelung der Eisentheile ihre Standsicherheit im Feuer ganz wesentlich erhöhen kann und man wird sich diese Erfahrungen geeigneten Falles zum Nutzen nützen müssen. Insonderheit wird man wohl das ganz allgemeine Verlangen stellen müssen, daß alle eisernen Deckentheile nach Möglichkeit stets in die Decke selbst gelegt sein sollen und alle unten vorspringenden nackten Eisentheile vermieden — oder mit ausreichenden Schutzmassen eingehüllt werden. Auch die Stützen wird man in manchen Fällen mit Schutzmassen umkleiden müssen, was übrigens von selbst immer mehr sich einbürgern dürfte, je mehr man der Forderung gerecht zu werden sucht, daß alle Stützenformen nur nackte Zweckformen sein dürfen. Die Architekten werden doch immer das Streben haben, die Nacktheiten mit dem Deckmantel christlicher Liebe zu verhüllen, und warum soll dieser denn nicht zugleich das Söhuchen vor den Umarmungen seiner feurigen Mutter schützen?

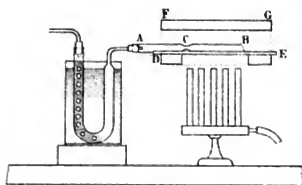
## Einige Beobachtungen über die Bildung von Ammoniak bei der trocknen Destillation der Steinkohlen.

Von Dr. Friedrich C. G. Müller.

Bei der großen Bedeutung, welche die Gewinnung der Nebenproducte bei der Verkokung der Steinkohlen heute erlangt hat, macht sich das Bedürfnis geltend, schnell und bequem mit einer für die Praxis ausreichenden Genauigkeit darüber entscheiden zu können, wie groß die Menge von Theer und Ammoniak ist, welche man bei der Verwendung einer bestimmten

Kohlengattung voraussichtlich in den Condensatoren vorfinden wird. Auch ich habe Gelegenheit gehabt, mich mehrfach mit dieser Frage zu befassen und bin schließlich zu einer einfachen Methode gelangt, über welche ich, nebst einigen Ergebnissen, in den folgenden Zeilen kurz berichten will.

Der Apparat besteht aus einer 250 mm



langen, 15 mm weiten, dickwandigen Röhre *AB* aus möglichst strengflüssigem Glas. Dieselbe ist am hinteren Ende geschlossen und bei *C* eingeschnürt. Sie liegt sammt der Eisenrinne *DE* in einem Hohlzylinder *FG* aus feuerfestem Thon, von 250 mm Länge und 60 mm innerer Weite. Letzterer hat unten einen 50 mm breiten Längsschlitz, durch welchen die Flammen von Bunsenbrennern ins Innere schlagen. Durch eine Reihe von fünf halb aufgedrehten Flammen erzielt man beginnende Rothgluth, durch eine doppelte Reihe von je fünf Brennern eine gleichmäßige Temperatur von 1000°.

Von der grob pulverisirten Kohle werden 10 g in die Abtheilung *CB* der Röhre locker eingefüllt. Vorne wird die U-förmige Condensationsröhre, welche zur Hälfte mit verdünnter Salzsäure gefüllt ist und in kaltes Wasser eintaucht, vorgelegt.

Man beginnt die Erhitzung bei der Einschnürung mit einer einzelnen Flamme, damit sich ein lockerer Kokspropfen bildet, welcher das Heraustreiben der blähenden Masse verhindert.

Nach Beendigung des Processes wird der wässrige Inhalt der Vorlage durch ein gewogenes Filter in eine Porzellanschale filtrirt und auf dem Dampfbafe zur Trockne gebracht. Den in der Schale befindlichen Rückstand nimmt man mit mäßig starkem Alkohol auf, fällt mit Platinchlorid, sammelt den Platinsalmiak auf einem Filter und glüht ihn im Platintiegel. Die Decigramme des hinterbleibenden Platins geben mit 1,7 multiplicirt den  $\text{NH}_3$ -Gehalt in Promille der angewendeten Steinkohle.

Die Vorlage füllt man wieder mit Wasser und erwärmt direct mit einer Flamme. Hierdurch gelingt es den darin haftenden Theer zu einigen großen Tropfen zu vereinigen. Schließlich gießt man das Ganze auf das bereits benutzte, gewogene Filter und stellt letzteres, nachdem das Wasser abgelaufen, zum Trocknen in einen Exsiccator. Man läßt es so lange darin, bis das Papier trocken erscheint und auch nach dem Breitdrücken des Inhalts kein Wasser sichtbar wird. Durch Nachwiegen erhält man so die

Menge des gebildeten Theers auf  $\frac{1}{2}\%$  genau, was für die Bedürfnisse der Praxis ausreichend ist.

Indem wir nunmehr zu den mit dem beschriebenen Apparate gewonnenen Beobachtungsergebnissen übergehen, sei zuerst hervorgehoben, daß bei der Zersetzung der Steinkohle sich zwei Perioden deutlich unterscheiden lassen. In einer verhältnißmäßig niedrigen Temperatur von 500 bis 600° entwickeln sich stürmisch stark leuchtende Gase, Wasserdampf und Theer, wobei echte Steinkohle stark aufbläht und Koks bildet. Man kann diese Periode als die Destillationsperiode bezeichnen, denn die Kohle siedet gewissermaßen unter starker Wärmebindung, so daß selbst in rothglühenden Entgasungsräumen die Temperatur anfangs nicht über die angegebene Grenze steigt. Treibt man die äußere Hitze nicht über diese Grenze, so hört die Entwicklung von Gasen und Dämpfen bald vollkommen auf. Sobald aber die Temperatur nunmehr zur hellen Rothgluth gesteigert wird, entwickeln die Koks von neuem Gas. Letzteres beträgt dem Volumen nach beinahe ein Drittel des gesammten Gases. Es ist nicht von Theer begleitet und brennt mit schwach leuchtender Flamme. Die Koks erleiden in dieser zweiten Periode eine erhebliche Volumenverminderung.

Die chemischen Vorgänge bei der trocknen Destillation sind nun im Einzelnen noch wenig aufgeklärt. Im allgemeinen steht fest, daß bei 500 bis 600° eine durchgreifende Umlagerung der die Steinkohle bildenden Atome zu einfacheren Moleculen eintritt. Letztere bilden außer den Gasen eine große Zahl organischer Verbindungen, deren Siedepunkte weit unter der Bildungstemperatur liegen, welche sich also sofort verflüchtigen und in den Condensatoren vorfinden. Auf der andern Seite hinterbleibt ein nicht flüchtiges, festes Product, die Koks. Während nun die Gase genau bekannt und aus dem Gaswasser und Theer über 100 Stoffe ausgeschieden und ihrem Mengenverhältniß nach festgestellt sind, gehören die Koks dernalen noch zu den räthselhaftesten Stoffen. Es muß dies um so mehr betont werden, als die Koks gemeinlich nur als mit Mineralstoffen verunreinigter Kohlenstoff gelten. Dies ist unzutreffend, denn die Koks enthalten außerdem stets noch erhebliche Mengen Sauerstoff, Wasserstoff und Stickstoff. Und dabei muß ich mich völlig der Ansicht Mucks\* anschließen, daß diese Gase chemisch mit dem Kohlenstoff verbunden und nur in geringem Maße mechanisch ocludirt sind. Was also am Ende der Destillationsperiode als Koks hinterbleibt ist eine, oder wahrscheinlicher ein Gemenge sehr fester Kohlenstoffverbindungen, deren Zusammensetzung ungefähr die Formel  $\text{C}_{15}\text{H}_4\text{O}$  entspricht. Dieser Stoff erleidet nun bei ge-

\* Vergl. dessen Steinkohlenchemie, pag. 153.

steigert Glühhitze eine weitere Zersetzung. Aber selbst in der Weißgluth gelingt es nicht, die letzten Reste von Sauerstoff, Wasserstoff und Stickstoff völlig auszutreiben. Somit ist die zweite Periode als diejenige der Kokszersetzung zu charakterisieren, während die erstere die Zersetzung der Steinkohle umfaßt.

Selbstredend sind beide Phasen kaum im kleinen vollständig von einander zu trennen. Wenn aber größere Quanta Steinkohle in rothglühende Entgasungsräume gebracht werden, finden infolge des langsamen Eindringens der Wärme in den verschiedenen Abständen von der Oberfläche beide Processe nebeneinander statt. Wollte man im Großen nicht allein die Processe räumlich trennen, sondern auch die Gase getrennt auffangen, so könnten unter andern doppelte Oefen in der Art eingerichtet werden, daß die einen nur auf 600° erhitzt würden und zur Austreibung des Theers dienten; die anderen ständen in lebhafter Rothgluth und hätten die in den ersten entstandenen Koks vollständig zu entgasen. Daß eine solche Trennung unter Umständen gewisse praktische Vortheile bieten könnte, wird sich sofort zeigen.

Es ist bekannt und wurde durch meine Versuche wiederum bestätigt, daß von dem in der Steinkohle vorhandenen Stickstoff sich in den Zersetzungsprodukten nur ein Fünftel in Gestalt von Ammoniak- oder Ammoniumverbindungen vorfindet. Es erschien nun von Wichtigkeit festzustellen, in welchem Stadium der Zersetzung die  $\text{NH}_3$ -Bildung hauptsächlich vor sich geht. Dabei zeigte es sich, daß die Hauptmenge des Ammoniaks nicht in der ersten Periode, also zugleich mit dem Theer, sondern beim Beginn der Kokszersetzung auftritt. In der nachfolgenden Tabelle sind für eine Anzahl von Kohlenproben die den beiden Perioden entsprechenden  $\text{NH}$ -Mengen aufgeführt. Ich verfuhr dabei in der Art, daß ich zuerst die Flammen so regulirte, daß der Heizraum eben sichtbare Rothgluth annahm. Sobald der Theer abdestillirt war und die Gasentwicklung fast aufhörte, wurde eine andere Condensationsröhre vorgelegt und nun die Hitze auf 1000° gesteigert. Das in der ersten Vorlage gefundene Ammoniak ist als  $\text{A-NH}_3$ , das in der zweiten als  $\text{B-NH}_3$  bezeichnet. Bei einigen Versuchen wurde auch das Koksgewicht am Ende der Destillationsperiode, sowie am Schluss des Processes bestimmt, indem man die ganze Röhre mit Inhalt erkalten liefs und wog.

Ich lasse nunmehr die in der angegebenen Weise gewonnenen Versuchsergebnisse folgen und bemerke nur noch, daß ich die größere Zahl

der Materialproben der Vermittlung des Hrn. Fritz W. Lürmann verdanke.

I. Kokskohle aus der Nähe von Bochum gab:

$\text{A-NH}_3 = 0,065$ ;  $\text{B-NH}_3 = 0,267$ .

II. Eine andere Kokskohle aus derselben Gegend gab:

$\text{A-NH}_3 = 0,059$ ;  $\text{B-NH}_3 = 0,144$ .

III. Die Kohle ad II mit 3 % Kalkhydrat gemischt:

$\text{A-NH}_3 = 0,108$ ;  $\text{B-NH}_3 = 0,145$ .

IV. Gasflammkohlengrus vom Schacht Friedr. Joachim bei Essen mit 9,9 % Asche:

$\text{A-NH}_3 = 0,120$ ;  $\text{B-NH}_3 = 0,178$ .

V. Gewaschene Nüfsechen mit 6,5 % Asche ebendaher:

$\text{A-NH}_3 = 0,063$ ;  $\text{B-NH}_3 = 0,183$ .

$\text{A-Koks} = 71,1$ ;  $\text{B-Koks} = 67,3$ .

VI. Feine Kokskohle vom Schacht Wilhelm aus der Ruhrgegend:

$\text{A-NH}_3 = 0,056$ ;  $\text{B-NH}_3 = 0,242$ .

$\text{A-Koks} = 75,4$ ;  $\text{B-Koks} = 71,1$ .

VII. Magere Kohle von Langenbram in Westfalen gab wenig Theer und Gas mit 0,18 Gesamt- $\text{NH}_3$ .

VIII. Anthracitkohle vom Piesberg bei Osna-brück giebt keinen Theer und sehr wenig schwefelwasserstoffreiches Gas mit 0,034 Gesamt- $\text{NH}_3$ .

IX. Kaisergrube bei Zwickau, Flötz III:

$\text{A-NH}_3 = 0,028$ ;  $\text{B-NH}_3 = 0,144$ .

X. Gewaschene Kohle ebendaher; Gemisch von drei Flötzen.

60,6 % Koks; 10 % Theer; 0,180 Gesamt- $\text{NH}_3$ .

XI. Kleinkohle von der Mathildengrube in Oberschlesien gab:

0,262 Gesamt- $\text{NH}_3$ .

XII. Kohle vom Schmiedeschacht in Oberschlesien gab:

9,8 % Theer und 0,218 Gesamt- $\text{NH}_3$ .

XIII. Kohle von Königshütte in Oberschlesien gab:

9,6 Theer und 0,203 Gesamt- $\text{NH}_3$ .

XIV. Grufs von Dombrowa in Polen mit 31,1 % Asche und 9,4 % Wasser gab:

67,9 Koks, 2,1 Theer und 0,245 Gesamt- $\text{NH}_3$ .

XV. Tertiärkohle von Leoben in Steiermark mit 11,9 % Wasser und 8,0 Asche gab:

6,4 Theer und 0,220 Gesamt- $\text{NH}_3$ .

Brandenburg, den 10. Januar 1888.



## Mitisgüsse.

Von A. Ledebur.

Dem Leser englischer oder amerikanischer Fachblätter werden nicht selten schon Anzeigen oder Mittheilungen über *Mitis-castings* vor Augen gekommen sein. Man hat Vorträge über diesen Gegenstand gehalten, einzelne Werke haben das Verfahren aufgenommen, und auf Ausstellungen, z. B. in Antwerpen und Manchester, waren Gegenstände aus Mitisguss zur Anschauung gebracht. In Deutschland hat man sich bis jetzt dem Verfahren mit dem fremdartigen Namen gegenüber ziemlich kühl verhalten — ob mit Recht oder Unrecht, möge einstweilen dahingestellt bleiben. Da indessen jenes Verfahren unleugbar bereits eine gewisse praktische Bedeutung erlangt hat, folge ich gern einer an mich ergangenen Aufforderung, es einer kurzen sachlichen Besprechung in unserm Blatte auf Grund der bisherigen Veröffentlichungen zu unterziehen. Ich enthalte mich dabei eines Urtheils darüber, ob jene praktische Bedeutung dauernd oder — wie wir es bei zahlreichen anderen »Erfindungen« erleben — nur vorübergehend sein wird, da eine der in dieser Beziehung wichtigsten Fragen noch offen zu sein scheint: ob nämlich die Kosten des Verfahrens nicht im Mißverhältnisse zu seinen gerühmten Vortheilen stehen.

Der Vater des Mitisprocesses, welcher dem Kinde den Namen gab, ist Hr. T. Nordenfelt in London; in einer zu Carlsvik bei Stockholm gelegenen Eisengießerei wurden die ersten Versuche gemacht und dann das Verfahren dauernd eingeführt. Die ersten Mittheilungen darüber gelangten im Mai 1885 in die Oeffentlichkeit durch eine Abhandlung, welche Hr. Nordenfelt der Frühjahrsversammlung des Iron and Steel Institute vorzulegen beabsichtigte, wo sie jedoch aus Mangel an Zeit nicht zur Verlesung kam. Sie wurde dann im »Engineering«, Band XXXIX, Seite 561, veröffentlicht.

Wie sich aus dieser Abhandlung ergibt, lag der Erfindung des Verfahrens das Bestreben zu Grunde, die in der erwähnten Gießerei bis dahin in der gewöhnlichen umständlichen Weise erzeugten Gegenstände aus schmiedbarem Gusse ohne weiteres aus ganz kohlenstoffarmem, weichem Eisen zu gießen und so das Verfahren des Temperns entbehrlich zu machen. Man schmolz also schwedisches Alteisen — Hufeisen, Nieten und dergleichen mehr — in Tiegeln und goss das flüssige Metall in Formen.

Zur Erzeugung der für das Schmelzen und die Ueberhitzung dieses kohlenstoffarmen Eisens

erforderlichen hohen Temperatur verwendete und verwendet man noch jetzt Petroleumrückstände oder auch Petroleum als Brennstoff. Jeder der zu Carlsvik eingerichteten Öfen faßte sechs Tiegel, welche in drei Reihen zu je zwei Stück hintereinander aufgestellt wurden. Zunächst wurde das an der heißesten Stelle des Ofens befindliche Tiegelpaar herausgenommen und ausgegossen; die dahinter stehenden Tiegel wurden vorgerückt, ein neues Paar an der am wenigsten heißen Stelle aufgestellt, u. s. f. In dieser Weise wurde innerhalb einer zwölfstündigen Schicht acht bis zehn Mal aus einem Ofen gegossen, wobei der Einsatz eines einzelnen Tiegels 60 Pfund betrug. Dafs etwa ein fremder Zusatz bei oder nach dem Schmelzen erforderlich sei, wird in diesen ersten Berichten nicht erwähnt.

Einige fernere Mittheilungen über das Verfahren machte im Februar 1886 Hr. Oestberg aus Stockholm auf der Versammlung der amerikanischen Mining Engineers zu Pittsburg.\* Nach seiner Aussage wurden damals in den erwähnten Petroleumöfen bereits 11 Schmelzungen in 12 Stunden ausgeführt, jeder Tiegel mit 67 Pfund besetzt und zu sechs bis sieben Schmelzen benutzt. Als Material für die Gufsformen verwendete man reinen feuerfesten Thon, welcher gebrannt, zerkleinert und mit Melasse oder Zucker als Bindemittel vermischt wird. Dieses Formmaterial soll an Vorzüglichkeit alle übrigen übertreffen. Das Ausgießen erfolgt mit Hülfe einer (auch schon von Nordenfelt erwähnten) Giefsanne, welche durch einen Deckel geschlossen und mit einer besonderen Heizvorrichtung versehen ist, um eine heiße, schwach reducirende Flamme oberhalb des Metallbades zu erzeugen und solcherart dieses vor Abkühlung und Oxydation vor und während des Gießens zu schützen. Als fernerhin wichtig aber bezeichnete Oestberg die Anwendung eines Zusatzes von 0,05 bis 0,1 % Aluminium zu dem geschmolzenen Metalle, wodurch dieses die Neigung, Gase zu entwickeln, verlieren, dünnflüssig werden und die Fähigkeit erlangen soll, auch dünne Querschnitte leicht auszufüllen. Man benutzt nicht reines Aluminium, sondern Aluminiumeisen, welches zugleich etwas Silicium und Kohlenstoff zu enthalten pflegt.

Frägt man sich nach dem Werthe dieser Mitte, so wird man nicht in Abrede stellen

\* Transactions of the American Institute of Mining Engineers vol. XIV, p. 773.

können, daß die Anwendung von Petroleum oder Petroleumrückständen als Brennmaterial sowie die Benutzung einer geheizten Gießpfanne für die Erreichung des Zieles, ganz kohlenstoffarmes Eisen zu vergießen, nur förderlich sein kann. Leider fehlt uns eine Angabe über den erforderlichen Aufwand an Brennstoff, so daß man nicht imstande ist, zu beurtheilen, wie die Kosten des Schmelzens sich zu denjenigen des gewöhnlichen Tiegelschmelzens mit Gas oder Koks verhalten.

Zweifelhafter wird man vielleicht im ersten Augenblick über die Bedeutung des Aluminiumzusatzes sein. Man weiß aus früheren Versuchen von Deville und anderen, daß das Aluminium sich leicht mit dem Eisen legirt und es — wenigstens sofern der Aluminiumgehalt beträchtlich ist — spröde macht, ohne daß man bis jetzt einen Nutzen in dem Aluminiumzusatz entdeckt hätte. Die Erklärung aber, welche Hr. Oestberg auf jener Versammlung zu Pittsburg hinsichtlich der Aufgabe des Aluminiumzusatzes gab, dürfte eher dazu beitragen, solche Zweifel zu verstärken als zu beseitigen. Er stellte die Behauptung auf, daß durch den Zusatz von 0,05 bis 0,10 % Aluminium die Schmelztemperatur des Metalles um 160 bis 280 ° C. erniedrigt, und es dadurch nicht allein dünnflüssiger werde, sondern daß auch infolge dieser Erniedrigung der Schmelztemperatur — welche gleichbedeutend sein würde mit einer Ueberhitzung des geschmolzenen Metalles über seinen Schmelzpunkt — es die Eigenschaft, Gase zu entwickeln, verliere und das sogenannte Todtschmelzen — die anhaltende Ueberhitzung im Tiegel — entbehre.

Das wird nun schwerlich Jemand glauben; jedoch läßt sich auch wohl eine andere Erklärung für die gerühmte Wirkung des Aluminiumzusatzes finden, deren Thatsächlichkeit inzwischen auch von anderen Seiten bestätigt worden ist, so daß hierüber kaum noch ein Zweifel bestehen kann. Schmilzt man kohlenstoffarmes Schweisseisen im Tiegel, so wird unfehlbar zunächst ein sauerstoffreiches Metall entstehen. Denn alles Schweisseisen enthält — vorläufig als mechanische Beimengung — Eisenoxydul als Hauptbestandtheil der in keinem Schweisseisen fehlenden Schlacke; beim Schmelzen ist also reichliche Gelegenheit zur Lösung von Eisenoxydul (in welcher Verbindung wohl zweifellos aller Sauerstoff des Flußeisens auftritt) gegeben.\* Schmilzt man nun das Eisen in Graphittiegeln, so wird allerdings durch deren Kohlenstoffgehalt ganz allmählich die Ausscheidung des Sauerstoffs bewirkt werden können; es ist dazu lange anhaltende Ueberhitzung nothwendig, und die Folge der Zerstörung des

gelösten Eisenoxyduls durch Kohle ist eine unausgesetzte Entwicklung von Kohlenoxydgas. Rascher und ohne Gasentwicklung wird die Ausscheidung vor sich gehen, wenn man einen Körper hinzufügt, welcher in der betreffenden Temperatur kräftiger als Kohle auf das Eisenoxydul wirkt und dessen Sauerstoffverbindung nicht gasförmig, sondern flüssig ist. Mangan oder Silicium würden hierzu brauchbar sein; das chemische Verhalten des Aluminiums macht es jedoch in hohem Grade wahrscheinlich, daß dieses noch geeigneter zur Erreichung des Zweckes sein wird. Denn auch Manganoxydul und Kieselsäure können bekanntlich bei Gegenwart von Eisen durch Kohle in hoher Temperatur zerlegt werden, Aluminiumoxyd nicht oder doch weit schwieriger als jene. Die Kohlenoxydgasbildung wird also durch den Aluminiumzusatz sofort aufgehoben. Das Metall wird ruhig.\* Wie aber entsteht nun die größere Dünnflüssigkeit des Metalles nach dem Aluminiumzusatz? Auch hierfür lassen sich verschiedene Erklärungen finden.

Setzt man zu geschmolzenem, an Kupferoxydul oder Zinnoxidul reicher Bronze etwas Phosphorkupfer oder Phosphorzinn, so wird die vorher ziemlich dickflüssige Legirung plötzlich dünnflüssiger. Man erklärt, so viel mir bekannt ist, diese Erscheinung dadurch, daß die gelöst gewesenen, durch den Phosphorzusatz zerstörten Sauerstoffverbindungen an und für sich das Metall dickflüssig machten, ihre Ausscheidung also die Entstehung eines dünnflüssigeren Zustandes zur Folge hat, ohne daß ein größerer Phosphorgehalt in der Bronze selbst zurückzubleiben braucht. Gute Phosphorbronze pflegt nur einige Hundertstel Procente Phosphor zu enthalten. Sollte sich nicht eine gleiche Erklärung auch für die Wirkung des Aluminiumzusatzes zulässig sein?

Im übrigen wird ein Metall, welches beim Fließen unausgesetzt Gase entwickelt, sich dabei aufblähend, dickflüssiger erscheinen, zumal in dünneren Querschnitten, als ein ruhig fließendes. Außerdem kommt in Betracht, daß jene Kohlenoxydgasbildung als Folge der Einwirkung von Kohlenstoff auf Eisenoxydul stets, wie sich leicht berechnen läßt, mit einem Wärmeverbrauche verbunden ist, der sich um so höher bezieht, mit je höherer Temperatur das entstehende Kohlenoxydgas entweicht, während umgekehrt zur Zerstörung des Eisenoxyduls durch Aluminium jedenfalls weniger Wärme verbraucht, als durch die Oxydation des Aluminiums gewonnen wird. Ob

\* Einige von mir angestellte Ermittlungen über den Sauerstoffgehalt umgeschmolzenen und geschmolzenen Schweisseisens sind in „Stahl und Eisen“ 1882, Seite 197; 1883, Seite 503 und 601 mitgetheilt.

\* Ob das Aluminium in derselben Weise wie das Silicium auch die Entwicklung gelöster Gase zu hindern vermag, möge hier unerörtert bleiben. Bei dem sehr geringen Aluminiumgehalte, welcher bisher in Mitißgüssen gefunden wurde und der, wie es scheint, nicht überschritten werden darf, ohne daß das Metall spröde wird, scheint mir die Erörterung dieser Frage wenig Bedeutung zu haben.

dieser Wärmegewinn aber vielleicht ausreichend sei, eine erhebliche Temperatursteigerung des Metalles zu bewirken, läßt sich mit Sicherheit kaum behaupten, da wir weder genaue Ziffern für die Verbrennungswärme des Aluminiums noch für die spezifische Wärme des Eisens in jener Temperatur besitzen.

Jene Annahme, dafs die Aufgabe des Aluminiumzusatzes im wesentlichen die Zerstörung des im Bade gelösten Eisenoxyduls und dafs dieses Eisenoxydul die eigentliche Ursache der Gasentwicklung wie der Dickflüssigkeit sei, findet einige Bestätigung durch Versuche, welche kürzlich von R. W. Davenport angestellt und von Henry M. Howe im »Engineering and Mining Journal« vol. XLIV, p. 314, mitgetheilt wurden. Bei dem einen dieser Versuche wurde Martinflußeisen mit 0,08 % Kohlenstoff nach Beendigung des Schmelzens, ohne mit Eisenmangan versetzt zu sein, zu gleichen Theilen in zwei Giefspannen abgelassen, in deren einer dem Metalle so viel Eisenmangan zugesetzt wurde, dafs auf 100 kg Stahl 0,7 kg Mangan kam, während in der anderen Pfanne ein Eisenaluminiumzusatz in solchen Gewichtsverhältnissen gegeben wurde, dafs das Metall dadurch 0,064 % Aluminium, 0,024 % Silicium und 0,01 % Mangan erhielt. Nach einigen Minuten wurde der Inhalt beider Pfannen in gleiche Gufsformen entleert. Das mit Mangan versetzte Eisen stieg in den Formen und lieferte löcherige Güsse, das mit Aluminium versetzte blieb vollständig ruhig und zeigte Neigung zum Lungen.

Bei einem andern Versuche, dessen Ergebnifs besonders deutlich für jene Annahme sprechen dürfte, wurde einerseits Schmiedeeisen und andererseits kohlenstoff- und manganhaltiger Stahl im Tiegel geschmolzen und beide Proben wurden nach dem Schmelzen mit so viel Aluminiumeisen versetzt, dafs dadurch 0,04 % Aluminium und 0,10 % Silicium dem Metalle zugeführt wurden. Das vorher unruhige, kohlenstoffarme und jedenfalls sauerstoffreiche Metall wurde sofort ruhig und liefs sich mit Leichtigkeit giefsen; der Stahl, welcher ohnehin nur wenig Gase entwickelte, wurde dagegen dickflüssiger und schwer vergiefsbar. In keiner dieser Proben wurde bei der späteren Analyse Aluminium gefunden; auch in wirklichen Mitgufsstücken, nach Nordenfelts Verfahren bereitet, ist, wie wenigstens Howe in der schon erwähnten Abhandlung berichtet, selbst durch namhafte Analytiker bisher kein Aluminium nachgewiesen worden, ein Beweis, dafs dieses nur durch seine Verbrennung nützt.

Jedenfalls dürfte, wie schon erwähnt, die Thatsache kaum zu bezweifeln sein, dafs ein geringer Aluminiumzusatz zu geschmolzenem, kohlenstoffarmem Flußeisen dessen Giefsbarkeit wesentlich erhöht und daher wohl geeignet sein kann, den bis jetzt üblichen Mangan- oder Siliciumzusatz für gewisse Zwecke mit Vortheil

zu ersetzen. Einer ausgedehnten Verwendung dieses Mittels im Grofsen steht vorläufig allerdings noch der hohe Preis des Aluminiumeisens hinderlich im Wege. In Deutschland wird diese Legirung von der Aluminium- und Magnesiumfabrik zu Hemelingen bei Bremen zum Preise von 6  $\mathcal{M}$  für 1 kg bei 10 % Aluminiumgehalt geliefert. Will man also nur 0,06 % Aluminium in das Bad führen, so würden für 1 t Flußeisen 6 kg des Aluminiumeisens erforderlich sein und eine Geldausgabe von 36  $\mathcal{M}$  erheischen. Hinsichtlich ihrer Einwirkung auf den Sauerstoffgehalt des Flußeisens würden jene 6 kg Aluminiumeisen theoretisch gleichwerthig sein mit ungefähr 2,5 kg 75procentigem Eisenmangan; in Wirklichkeit ist aber zur Erreichung des Zweckes bekanntlich ein Manganüberschuß notwendig, und man wird 4 bis 5 kg des Eisennangans gebrauchen. Die Geldausgabe dafür dürfte nicht mehr als höchstens 2,50  $\mathcal{M}$  betragen.

Ueber den Einfluß eines in dem Flußeisen zurückbleibenden geringen Aluminiumgehaltes auf dessen Festigkeitseigenschaften wurde eine Reihe Untersuchungen durch John W. Spencer, Besitzer der Newbern Steel Works zu Newcastle-on-Tyne angestellt, deren Ergebnisse ausführlich in »The Iron Age« vom 22. December 1887, Seite 13, mitgetheilt worden sind. Die Aluminiumgehalte der untersuchten Proben bewegen sich zwischen 0,11 und 0,33 %. Die Deutlichkeit der erlangten Ergebnisse wird zwar theils durch Gufsfehler in den untersuchten Probestücken, theils durch den Umstand geschwächt, dafs die aluminiumreicheren Proben durchschnittlich auch kohlenstoffreicher waren; doch lassen einzelne Versuche schliefsen, dafs, wie zu erwarten war, mit dem Aluminiumgehalte innerhalb der angegebenen Grenzen zwar der Festigkeitsmodul, zugleich aber in noch stärkerem Mafse die Sprödigkeit des Eisens steigt. Durch Ausglühen läfst sich dagegen die letztere nicht unerheblich abmindern.

So z. B. betrug bei einem Stabe mit

0,11 % Al, 0,29 % C, 0,074 % Si, 0,013 % S,  
0,037 % P, Spur Mn:

	ungeglüht	geglüht
Elasticitätsgrenze per qmm * .	19,36 kg	14,86 kg
Zerreißungsmodul . . .	37,94	37,17
Querschnittscontraction . . .	10,25 %	41,35 %
Längenausdehnung . . .	9,0	28,7

ferner bei einem Stabe mit

0,33 % Al, 0,28 % C, 0,22 % Si, 0,012 % S,  
0,058 % P, — % Mn,

also mit gleichem Kohlenstoff- aber höherem Aluminiumgehalte als bei dem vorigen:

\* Die in der ursprünglichen Abhandlung enthaltenen englischen Einheitsmaße und Gewichte sind auf Metermafs und Kilogramme umgerechnet. Bei mehreren Versuchen mit dem gleichen Materiale sind die entfallenden Durchschnittsziffern genommen.

	ungeglüht	geglüht
Elasticitätsgrenze per qmm	nicht geprüft	18,73 kg
Zerreißungsmodul	"	40,24
Querschnittscontraction	"	19,95 %
Längenausdehnung	"	18,75

Die beträchtlich größere Sprödigkeit des aluminiumreicheren Eisens ist unverkennbar.

Der Einfluss des Glühens auch bei noch weicheen Versuchsstücken zeigt sich ferner in folgenden Ziffern:

	ungeglüht	geglüht
Probe mit 0,12 % Al, 0,10 % C, 0,06 % Si:		
Elasticitätsgrenze per qmm	17,94 kg	15,47 kg
Zerreißungsmodul	35,88	32,77
Querschnittscontraction	37,10	60,10 %
Längenausdehnung	27,70	38,00

Im übrigen bestätigt auch Spencer ausdrücklich den wohlthätigen Einfluss des Aluminiumzusatzes hinsichtlich Verringerung der Gasbildung und Erzielung dichter, blasenfreier und scharfer Güsse.

## Das neue Hochofenwerk der österreichischen Alpen-Montan-Gesellschaft in Hieflau.

Der neue Hochofen der österreichischen Alpen-Montan-Gesellschaft in Hieflau in Steiermark, welcher zur Versorgung der Raffinirwerke dieser Gesellschaft in Steiermark mit Puddelroheisen bestimmt ist, bietet manches Bemerkenswerthe.

Der etwa zwei Meter über der Hüttenflur auf einen Sockel gestellte Hochofen, hat zur Zeit einen Fassungsraum von 200 cbm, der aber bei geänderter Zustellung auf 250 cbm gebracht werden kann. Die Schräge der Schachtmauer erscheint sehr gering; bei 19 m Gesamthöhe beträgt die Gichtweite 3,3 m, die größte Schachtwerte 4,6 m und derzeit 2,5 m zwischen den Formen, welche 1,35 m über dem Boden liegen. Für die hohe Erzeugung (100 t im Tage) ist der Fassungsraum ungewöhnlich gering, und beträgt die Zeit des Durchsatzes nicht mehr als 17 Stunden. In den unteren Theilen wird der Ofen in ausgiebigster Weise gekühlt. Der Gasabzug ist seitlich, der Gichtverschluss ein hydraulisch bewegter Parryscher Trichter. Die Art der Begichtung schließt jede Unregelmäßigkeit im Niedergange aus, soweit eine solche überhaupt davon abhängt.

Von besonderem Interesse ist die Bewältigung der bei der großen Erzeugung sehr bedeutenden Schlackenmenge, welche einfach weggespült wird. Die aus der Lürmauschen Schlackenform fast ohne Unterbrechung rinnende Schlacke fällt in einen Topf, worin das im Wirbel heftig bewegte Wasser dieselbe, ohne eine Spur von Dampfbildung, und ohne den sonst lästigen Geruch von Schwefelwasserstoffgas, verschluckt und dem Schwemmkanal zuführt. Ebenso wird die Nachschlacke der Abstiche weggeschafft, wozu der Hütte freilich bedeutende Wassermengen zur Verfügung stehen.

Diese, viele Arbeitslöhne sparende Einrichtung, verstößt in keiner Weise gegen die landesüblichen Gesetze, da Wassermasse und Gefälle des benachbarten Ennsflusses so bedeutend sind, daß die Schlacke darin spurlos verschwindet.

Den Wind liefert eine von Professor Riedler in Aachen construirte, von der Prager Maschinenbau-Actien-Gesellschaft, vormals Ruston & Co., gebaute Maschine, die sich von allen zur Zeit verwendeten Gebläsen durch die Steuerung der Saug- und Druckklappen der Windcylinder wesentlich unterscheidet. Es ist eine Zwilling-Compoundmaschine für eine Leistung von 450 cbm Wind,  $\frac{1}{2}$  Atmosphäre Maximalpressing bei 40 Umdrehungen. Die dem Kolbenwege proportionale Oeffnungs- und Schlußbewegung der einzelnen Klappen wird durch einen einfachen soliden Mechanismus in vollkommener Weise erreicht und der schädliche Raum der Windcylinder hierdurch auf  $\frac{1}{2}$  % des Fassungsraumes herabgedrückt.

Der Effect der Maschine ist ein den Erwartungen durchaus entsprechender.

Für den Betrieb dieser Maschine, sowie derjenigen des Gichtenaufzuges, der Werkstätten, der Kühlwasser in Accumulator-Pumpen, sind bloß 2 Dampfkessel im Betriebe, welche ausschließlich mit Gichtgasen in besonderer Weise gefeuert werden, wie denn die ganze Anlage für ihre sehr bedeutende Leistungsfähigkeit im ganzen nur 5 Kessel besitzt, wovon 3 in Reserve stehen. Es ist das ein sehr bemerkenswerther Umstand für den Fortschritt auf dem Gebiete maschineller Ausrüstung von Hochofenwerken. Das verwendete Kesselsystem weicht wesentlich von den gebräuchlichen Modellen ab. Es besteht aus einem Ober- und Unterkessel, etwa 10 m lang, rückwärts durch einen mächtigen Dupuisapparat verbunden. Das Gasfeuer bestreicht gleichzeitig alle Kesselflächen, so daß horizontale und umkrehende Feuerzüge wegfallen, was die Anwendung größerer Gas-mengen, bessere Verbrennung und besonders leichte Reinigung von Flugstaub gestattet. Zur Speisung der Kessel ist eine zweckmäßige Anordnung von Körtingschen Injectoren vorhanden.

Da der Hochofen für eine ausschließliche Erzeugung von weißem Eisen gebaut wurde, so

hat man erfahrungsmäßig von der Verwendung hoher Windtemperaturen Abstand genommen, da sonst die Silicium- und Manganreduction verstärkt und die Güte der Waare bedeutend abnehmen würde. Aus diesem Grunde war die Anwendung von Steinapparaten ausgeschlossen und wurden vier Röhrenapparate nach Entwürfen des Hütten-directors Hrn. Belani errichtet. Diese vermehren die Zahl der bestehenden Systeme von Rohrapparaten um ein weiteres. Das Verhältniß der verbauten Grundfläche zur Heizfläche ist ein ungewöhnlich günstiges, die Höhe gering.

Der Vortheil dieser Apparate anderen Constructionen gegenüber besteht hauptsächlich darin, dafs stehende Röhren und keine Krümmen angewendet werden und dafs keine Muffenverbindung im Feuer liegt. Die bedeutende Rohrheizfläche von 300 □ m bei jedem Apparat wird zum Theil durch eine sehr zweckmäßige Rippung der innern Rohrwand erzielt, welche die Herstellungskosten der Rohre unwesentlich, dagegen die Stabilität derselben ganz bedeutend und die Heizfläche um etwa 30 % steigert.

Es können, wenn nothwendig, 900 □ m Rohrfläche vom Feuer bestrichen werden, wobei immer noch ein Apparat in Reserve bleibt.

Was den Rohrverschluss betrifft, so sollen bei 400 ° C. Windtemperatur die Resultate durchaus zufriedenstellend sein.

Das sonstige Beiwerk einer Hochofenanlage großen Stiles, wie die Einrichtungen für billige Materialbewegung, Verladung, Gichtzug, Pumpen, Brechmaschinen, elektrische Beleuchtung u. s. w. steht vollkommen auf der Höhe der Zeit, auch ist die Anordnung der einzelnen Theile gegen einander auf das zweckmäßigste durchgeführt.

Die Gesamtkosten der neuen Anlage, welche mit der älteren Holzkohlenofenhütte theilweise in Verbindung steht, sollen rund Fl. 350 000 betragen, wobei zu bemerken ist, dafs mit Ausnahme der Gebläsemaschine Alles in den Werkstätten der Gesellschaft selbst hergestellt wurde, wodurch die angegebenen Kosten, für den eigenen Sack, wesentlich vermindert erscheinen.

Wien, im Jänner 1888. R. E. . . . . h.

## Die Einkurbel-Compoundmaschine in Frankreich.

(Hierzu Blatt III.)

In dem Berichte über neuere Walzenzugmaschinen, Nr. 3, 1887, dieser Zeitschrift, habe ich die Vorzüge der Einkurbel-Compoundmaschine angeführt. Nachträglich fand ich in »Annales Industrielles«, 15. Februar 1888, eine Darstellung einer solchen mit Beschreibung von Louis Chenet, Ingenieur des Art-Manufactures, welche durch die »Ateliers de la Chaleassiere« (Frankreich) mehrfach ausgeführt und in den Fig. 1 bis 3 auf Blatt III wiedergegeben ist.

Auch hier wird auf die Verwendung des Systems besonders für Walzenzugmaschinen hingewiesen, weil trotz directen Angriffes die Verkröpfung der Welle unnötig und der Raumbedarf in der Grundfläche nicht gröfser ist als derjenige einer eincylindrigen, liegenden Maschine. Die Zeichnung zeigt eine Maschine mittlerer Gröfse für die allgemeine Verwendung von 300 bzw. 500 mm Cylinderdurchmesser und 500 Hub bei 90 Umdrehungen in der Minute. Die Luftpumpe hat einen Kolben von 165 mm Durchmesser. Die Füllung des kleinen Cylinders beträgt bis zu  $\frac{2}{3}$  und steigt dabei im Grofsen bis zu  $\frac{1}{2}$ ; bei 5 kg Dampfdruck. Hierbei soll der Gegendruck nicht über 0,150 kg kommen und das Verhältniß der indicirten zur wirklichen Leistung 0,80, dasjenige der theoretischen zur wirklichen 0,66 sein, so dafs die Maschine unter obigen Bedingungen

theoretisch 91, indicirt 73 und wirklich 60 Pferdekkräfte entwickelt.

In den Einzelheiten ist die französische Construction abweichend von der deutschen, die Rahmen sind nach der jetzt beliebten Röhrenform behandelt und vernimmt Flanschen verbunden, der horizontale Cylinder ist schwebend befestigt. Der kleine Cylinder steht oben und die Mittel der Maschinen liegen in einer Ebene, zu welchem Zwecke der Zapfen der liegenden Maschine an der Schubstange der stehenden befestigt ist. Diese Einrichtungen sind für Walzenzugmaschinen nicht geeignet, selbst bei Anwendung der Röhrenführung und Flanschenverbindung würde eine möglichst grofse Grundfläche des Rahmens und eine zweite Stütze des liegenden Cylinders erforderlich sein. Der Betrieb der, in meinem vorhergehenden Berichte angeführten grofsen Walzenzugmaschinen hat ergeben, dafs der Kurbelzapfen von doppelter Länge ohne Bedenken auszuführen und dieser wegen der gröfseren Reibungsflächen obiger Anordnung vorzuziehen ist.

Auch in Frankreich sind gröfsere Einkurbel-Compoundmaschinen bis zu 800 Pferdekkräften für die Walzwerke von St. Etienne und Firminy ausgeführt worden, und ist nach den günstigen Betriebsergebnissen eine weitere Einführung zu erwarten.

R. M. D.

## Die neuesten Forschungen auf dem Gebiete der mikroskopischen Untersuchung von Stahl und Eisen.

In einem kleinen Aufsätze, welcher in der Zeitschrift des Vereins deutscher Ingenieure\* erschienen ist, habe ich einen geschichtlichen Ueberblick der Veröffentlichungen gegeben, welche über diesen Gegenstand von der Zeit an, wo man anfang, sich mit ihm zu beschäftigen, bis zum Ende des Jahres 1886 erschienen sind. Die seit jener Zeit auf diesem Gebiete gemachten Veröffentlichungen zeigen, daß dieselben Forscher, welche sich von Anfang an um die Untersuchung des Kleingefüges des Eisens und Stahls verdient gemacht haben, eifrig auf der betretenen Bahn fortgeschritten sind: Martens, Wedding, Sorby, Lynwood Garrison.

Seinem gleich bei der ersten Veröffentlichung über die mikroskopische Untersuchung von Eisen und Stahl ausgesprochenen Grundsätze, daß man hierbei nur an Schlitzen untersuchen müsse, weil ein Bruch die Wirkung der Schwächung auf die einzelnen Krystalle, nicht aber ihr eigentliches Gefüge zeige, ist Sorby treu geblieben; und auch Wedding und Lynwood Garrison legen ihren Beobachtungen nur Schliffe zu Grunde. Allein, indem Martens von dem Grundsätze ausgeht, zuerst an Bruchflächen zu beobachten und dann zu der Untersuchung von Schlitzen überzugehen, ist er in ständiger gewesen, werthvolle Ergänzungen zu den nur an Schlitzen gewonnenen Ergebnissen zu schaffen, und man muß ihm Recht geben, wenn er sagt:\*\* „Bei dem Studium des Kleingefüges der Metalle wird man am sichersten zum Ziele kommen, wenn man dem früher von mir eingeschlagenen Wege folgt, und, von den Bruchflächen ausgehend, die Krystallisationserscheinungen erforscht und schließlich zu den Schlitzen übergeht. Nachdem man hier die Hauptvorkommnisse studirt hat, wird man zweckmäßig zum Studium der Nebenerscheinungen, wie sie durch die einzelnen Hütten- und Verarbeitungsprozesse bedingt sind, schreiten. Greift man sofort und ohne derartige vorbereitende Arbeiten zur Untersuchung der Nebenerscheinungen, so dürften Voreingenommenheit und Trugschlüsse leicht sich einstellen.“

Eine fernere Meinungsverschiedenheit der Forscher besteht darin, daß zur Fixirung der Beobachtungen Lynwood Garrison einzig die Photographie für geeignet hält, Martens aber auf Handzeichnungen großen Werth legt. Was der Erstere auch zu Gunsten der Photographie

anführt, man wird der Ansicht Martens, nicht widersprechen können, „daß die Photographie für den Mikroskopiker immer nur ein Hilfsmittel sein könne, das seine Gefahren in sich birgt, und daß der Beobachter, welcher selbst seine Zeichnungen fertigt, gerade durch diese Arbeit veranlaßt wird, viel genauer und tiefer in die Einzelheiten seiner Forschungsgegenstände einzudringen, als derjenige, welcher sich mit der bloßen Beobachtung und der Photographie begnügt, und daß endlich letztere allein verwendet, gar zu leicht Selbstzweck wird und dann zur Verfälschung und Flüchtigkeit führt.“\*

Sorby und Lynwood Garrison geben ihren Veröffentlichungen nur Photographien, Wedding nur Handzeichnungen und Martens beides bei. Hierbei wird gewiß jeder bemerken, daß die Photographien der beiden erstgenannten Forscher weniger zufriedenstellend sind, was zum Theil wohl in der Methode des Reproducirens durch den Druck seinen Grund haben mag.

Zu den Methoden der Herrichtung der Probestücke zur Erforschung des Kleingefüges von Eisen und Stahl sind sehr interessante Beiträge geliefert worden. In dem Vortrage, welchen Sorby auf der Frühjahrsversammlung des „Iron and Steel Institute“\*\* gehalten hat, macht er darauf aufmerksam, daß trocken geschliffene Stücke den Vortheil bieten, daß sie nicht geätzt zu werden brauchen, größere Widerstandsfähigkeit gegen Verrosten besitzen, und daß die Ecken der harten Bestandtheile nicht abgerundet und die weichen Theile nicht tiefer ausgeschliffen erscheinen. Hierzu ist zu bemerken, daß die größere Widerstandsfähigkeit gegen Verrosten bei trocken hergestellten Schliffen gewiß zutrifft, in bezug auf die anderen hier angeführten Punkte aber auch gegentheilige Erfahrungen gemacht worden sind. Wedding berichtet\*\*\*, „daß die Frage, ob eine Ätzung für die Beobachtung zweckmäßig sei, sich meistens erst nach dieser Operation entscheiden läßt, im allgemeinen sei die Ätzung um so günstiger, je kohlenstoffreicher das Eisen ist; ferner müsse die Ätzung in allen Fällen sehr schwach sein, die richtige Stärke derselben wird mit der Lupe beurtheilt, es darf sich niemals eine graue Haut bilden, sonst war die Ätzeit zu lange. Zwischen geätzter und ungeätzter Probe der gleichen Art

\* a. a. O.

\*\* „Iron“ 1887, p. 27 und „Glaser's Ann.“, October 1887, p. 123.

\*\*\* „Stahl und Eisen“, October 1886.

\* „Zeitschr. d. V. d. Ing.“, 5. Febr. 1887.

\*\* „Stahl und Eisen“, April 1887.

Fig. 2



zeigt sich kein Unterschied, ein Beweis, daß nicht etwa durch das Ätzen eine Veränderung vorgeht, welche ein abweichendes Bild giebt, sondern höchstens eine solche, welche das Bild deutlicher bezw. undeutlicher erscheinen läßt.\* Hierbei ist natürlich nur an das Ätzen mit Salz- oder Salpetersäure zu denken.

Man muß sich vergegenwärtigen, daß die Schmelzflächen eigentlich aus einer unendlich großen Anzahl unendlich kleiner Bruchflächen bestehen; denn durch das Schleifen werden die kleinen Theilchen, welche die Unebenheiten bilden, abgebrochen, bis die so entstehenden kleinen Bruchflächen möglichst in eine Ebene fallen. Wie Martens in auernehmenswerthiger Weise darthut\*, muß man beim Studium des Kleingefüges genau auseinanderhalten, welche Erscheinungen durch das Eintreten des Bruches selbst (Bruchlinien, Aussehen der Bruchfläche von Dauerversuchsstücken n. s. w.) und welche in dem Gefüge des Probestückes ihren Grund haben. Diese Erkenntniß ist beim Beobachten von Schmelzen nicht außer Acht zu lassen, zumal wo es sich um starke Vergrößerungen handelt. Daher dürfen wir wohl, wo Sorby\* bei 400- und mehrfacher Vergrößerung Gefüge erkennen will, wohl noch vorsichtig in der Registrirung der Thatsachen sein.

Es sei mir gestattet, einige Thatsachen zusammenzustellen, welche zur Beurtheilung der Möglichkeit einer durch die Behandlungsweisen, welchen ein Probestück behufs Herrichtung eines Schmelzes unterworfen wird, bedingten Gefügeänderung von Wichtigkeit zu sein scheinen. Läßt man Gegenstände aus Stahl oder Eisen, welche einem Zerreiß- oder Biegungsversuche unterworfen gewesen sind, längere Zeit an der Luft liegen, so bemerkt man, daß die Bruchflächen derjenigen Stücke leichter und stärker verrosten, welche stark gelassen sind, als die der minder stark gelassenen Stücke. Auf der Oberfläche rosten diese Gegenstände am deutlichsten in denjenigen scharf abgegrenzten Linien, in welchen sie zum Fliesen gebracht worden sind, so daß diese Richtungen durch das Verrosten sehr deutlich sichtbar werden und werthvolle Stücke zum Studium der Spannungsvertheilungen liefern. Dieselben Rostlinien treten auch an Gegenständen auf, die infolge von Bearbeitung, z. B. kaltes Stanzen oder Abschneiden mit der Scheere u. s. w. an einzelnen Stellen über ihre Elasticitätsgrenze in Anspruch genommen worden sind.\*\*\* Es ist wohl zweifellos, daß an jenen Stellen eine Gefügeänderung stattgefunden hat, und dies wird Anwendung bei der Herrichtung von Schmelzen — sowohl der Vor-

gang im Großen bei dem Abschneiden der Proben, als auch im Kleinen beim Schleifen betrachtet — finden müssen. Ferner wird ein Stück, wenn es Stellen besitzt, an denen es leichter roset, als an andern, beim Anlassen, wie beim Ätzen an jenen Stellen gewiß in anderer Weise angegriffen, als das übrige Material. Für die Beobachtungen an angelassenen Stücken wird ferner stets die Gefügeänderung im Auge zu behalten sein, die Eisen und Stahl durch Erhitzen erleiden, ein Gegenstand, auf welchen weiter unten näher eingegangen werden soll.

Wenden wir uns nun dem Inhalte der schon mehrfach erwähnten Arbeit von Sorby zu. Schon in seinen früheren Veröffentlichungen giebt er an, daß das Eisen aus folgenden Bestandtheilen zusammengesetzt sei: 1. Eisen ohne Kohlenstoff, 2. Graphit, 3. perlartige Masse, 4. eine sehr harte Verbindung, 5. kleine rubinfarbene oder dunkle Krystalle, 6. unreine Rückstände. Diese Bestandtheile werden nimmher näher beschrieben. Das freie Eisen ist selbst bei 400facher Vergrößerung gefügelos, weich und krystallisirt bei sehr hoher Temperatur zu mehr oder minder gleichachsigen Körnern. Der Graphit kommt in Blättchen vor, erleidet beim Glühen zwar eine Veränderung, verbrennt aber schwer. Die perlartige Masse hält er für eine Mischung aus der harten Verbindung und freies Eisen. Er nimmt an, daß sie bei hoher Temperatur als Verbindung bestehe, welche sich beim Erkalten in 2 Theile freies Eisen und 1 Theil Kohlenstoffseisen zersetzt. Die harte Verbindung ist ebenfalls bei 400facher Vergrößerung gefügelos; sie krystallisirt auch und zwar in Hellrothgluth zu Platten, welche sich weder beim Erkalten noch beim Ausglühen ändern, wenn nicht Kohlenstoff verbrannt, oder sich als Graphit ausscheidet. Die rubinfarbenen Krystalle hält er für Silicium und die Rückstände für ein Gemisch aus Silicium, Kohlenstoff und Phosphor. Leider erbringt Sorby nirgend Nachweise für diese Behauptungen.

Seine eingehenden Untersuchungen des Schweißseisens bestätigen vieles bisher hierüber Veröffentlichte und stellen bereits gemachte Beobachtungen, besonders die Erscheinung des Schweißseisens in helleres Licht. Von großer Wichtigkeit sind seine Untersuchungen über die Umbildung des sehnigen in blättriges Gefüge im Schweißseisen, welche ich besonders in der Nähe der Schweißnaht beobachtet habe.\* Die von Forbes und Tait gemachten Beobachtungen, daß bei der Temperatur der dunklen Rothgluth im Eisen ganz absonderliche Erscheinungen auftreten, erklärt er auf Grund seiner Untersuchungen durch eine bei der bezeichneten Temperatur vor sich gehende molekulare Aenderung, die er mit Rückkrystallisation bezeichnet.

\* »Stahl und Eisen«, April 1887.

\*\* a. a. O.

\*\*\* Vergl. auch »Stahl und Eisen«, November 1887, p. 796.

\* Zeitschr. d. v. d. Ing.-, 5. Febr. 1887, p. 109.



Jenen von Forbes und Tait gemachten Beobachtungen reihen sich die Versuche von Tschernoff\*, A. Nouel\*\*, Norris und Gore\*\*\* und von Stein† an. Der Letztgenannte verwendet diese und von Martens gemachte mikroskopische Untersuchungen in sehr dankenswerther Weise für die Praxis; er glaubt diese mit Stahl und Eisen gemachten Erfahrungen auch auf andere Metalle, z. B. Kupfer, anwenden zu können.

Sorby selbst giebt an, daß die einzelnen durch die Unibildung des schmelzigen Gefüges entstandenen Körner von der zum Ätzen angewandten Säure verschieden stark angegriffen werden, und einige Ergebnisse der Untersuchungen der andern obengenannten Forscher werden durch die Annahme einer statthabenden nur molekularen Unlagerung nicht genügend erklärt; es ist vielmehr zur vollständigen Erklärung dieser Erscheinung noch eine statthabende atomistische Aenderung mit hinzuzunehmen.††

Von diesem Gesichtspunkte aus fallen auch die Beobachtungen, welche Sorby über das Cementiren und das Kleingefüge des Bessemerstahls gemacht hat, in dieselbe Klasse von Erscheinungen, wie die eben erwähnten. Seine Untersuchungen über das Kleingefüge des Stahls, des Gußeisens und über die Beziehungen zwischen dem Kleingefüge und den mechanischen Eigenschaften bestätigen im wesentlichen die bereits von Martens und Lynwood Garrison gemachten Beobachtungen.

Es ist auffällig, daß Sorby die Arbeiten der andern auf diesem Gebiete thätigen Forscher nicht erwähnt, sondern, wie es scheint, sie ignorirt; besonders den Arbeiten von Martens gebührte mehr Würdigung. Lynwood Garrison scheint sich erst in der letzten Zeit mit den Forschungen von Martens eingehender beschäftigt zu haben und bezieht sich nun häufig auf ihn mit ausdrücklicher Anerkennung über den hohen Werth der Arbeiten.

Hätte er dieselben aber schon im November 1886 vollständig gekannt†††, so würde er auch gewußt haben, daß die Methode des Sichtbarmachens der Structur durch Anlassen von Martens herrührt und hätte vielleicht auch seine Untersuchungen über den Unterschied zwischen Holzkohlen- und Koksroheisen in anderer Richtung angestellt. Zu dem, was Geheimer Bergrath Dr. Wedding über diesen Gegenstand in seinem in Philadelphia gehaltenen Vortrage sagt§, ist zu

bemerken, daß durch nichts bewiesen ist, daß Holzkohlen- und Koksroheisen gerade nur jene charakteristischen Formen zeigen, welche er darstellt. Das Entstehen dieser Formen ist durchaus nicht durch den Umstand bedingt, daß die Probestücke mit Holzkohlen oder mit Koks eingeschmolzen sind. Der einzige bis jetzt mit Sicherheit auf dem Wege der mikroskopischen Untersuchung festgestellte Unterschied zwischen Holzkohlen- und Koksroheisen ist von Martens angegeben und ist darin zu suchen, daß man die tannenbaumförmigen Krystalle auf der Bruchfläche der homogenen Masse nur bei Holzkohlenroheisen, nicht aber bei Koksroheisen findet.

In seiner Veröffentlichung über »die Micro-structur des verbrannten Eisens« wendet sich Wedding einem sehr interessanten Gegenstande zu\* und macht den Anfang zu Studien, welche sich hoffentlich als sehr fruchtbar erweisen und deshalb Fortsetzung erfahren werden. Unter den Illustrationen, welche Martens seiner Arbeit: »Ueber das Kleingefüge des schmelzbaren Eisens, besonders des Stahls\*\* beilegt, befinden sich auch Bruchflächen verbrannten Eisens, welche als wesentliche Ergänzung zu Fig. 4 der Arbeit Weddings angesehen werden können. Das Bild, welches Sorby von Stahl, der »cementirt« worden ist, giebt, hat genau dasselbe Gefügeaussehen, wie Weddings Fig. 4. Es scheint demnach jenes Gefüge ebenso durch Cementiren hervorgerufen zu werden.

Durch seine Untersuchungen, welche Lynwood Garrison über das Kleingefüge der Stahlschienen\*\*\* anstellt, bestätigt er das, was Martens in »Glaser's Annalen« (Dezember 1880) veröffentlicht hat.

Der Einfluß verschiedener Behandlungsweisen von Flufschmiedeleisen in der Blechfabrication†, welche Riley in seinem Vortrage auf der Frühjahrversammlung 1887 des »Iron and Steel Institute« in London nach den Ergebnissen von Zerreiß- und Biegeversuchen beurtheilt, findet gewiß auch seine Erklärung in der oben erwähnten, durch mikroskopische Untersuchung beobachteten Gefügeänderung. Die Versuche würden größeren Anspruch auf Mafsgeltigkeit haben, wenn sie nicht mit nur einer Härtestufe vorgenommen worden wären. Eine mikroskopische Untersuchung der zu den Versuchen verwendeten Probestücke würde gewiß ebenso interessant als fruchtbringend sein.

Hermann Schild.

\* »Rev. univ. d. mines« 1877.

\*\* »Génie civil«, 23. Avril 1887.

\*\*\* »Proc. of the Royal Society of London« XXVI.

† »Zeitschr. d. V. d. Ing.«, XXXI, p. 450.

†† Vergl. »Stahl und Eisen«, Januar 1888, p. 12.

††† »Journ. of the United States Assoc. of Charcoal Iron Workers« v. 7., Nr. 3, p. 120.

§ ebendasselbst.

\* »Stahl und Eisen«, October 1886, p. 633.

\*\* »Stahl und Eisen«, 1887, Nr. 4.

\*\*\* »Trans. of the Amer. Inst. of Mining Engineers«, Febr. 1887.

† »Stahl und Eisen«, Nov. 1887, p. 796.

## Vorschläge zur Einführung von einheitlichen analytischen Methoden für Eisenhüttenlaboratorien.\*

Von Dr. M. A. von Reis.

Ueberblickt man die Literatur der analytischen Chemie der letzten Jahre, ja begnügt man sich mit dem, was diese Zeitschrift von derartigen Abhandlungen gebracht hat, so findet man eine Fülle von neuen Methoden, die speciell den Laboratorien der Eisenhütten zu gute kommen. Diese Methoden, theils ganz neue, theils Aenderungen älterer, bezwecken beinahe alle Vereinfachung und Zeitersparniß. Aber mit diesem Reichthum neuer Methoden tritt eine Reihe von Uebelständen zu Tage, die sich zuweilen empfindlich fühlbar machen. Denn verschiedene der neuen Methoden, so gut sie auch in der Hand des Erfinders arbeiten und bei Einzelanalysen geübter Chemiker sich bewähren mögen, versagen bei Massanalysen, wie z. B. der Betrieb eines Stahlwerkes sie erfordert; etwaige kleine Fehler der Methode treten hierbei stärker hervor, verschärft durch persönliche Fehler des Laboratoriumsgehilfen. Diese Fehler mögen wegen ihrer Gleichmäßigkeit für den Betrieb von geringerer Bedeutung sein; wenn es aber um einen Vergleich zwischen verschiedenen Laboratorien sich handelt, ergeben sich oft recht große Differenzen. Wird noch dazu nach älteren, thatsächlich unzulänglichen Methoden gearbeitet, wie in letzter Zeit noch ein Fall veröffentlicht wurde,\*\* so sind die Analysen unter sich nicht mehr vergleichbar. Welche Verdrieflichkeiten, oft mit materiellen Verlusten verbunden, hieraus erwachsen, braucht nicht näher erläutert zu werden. Wie große Differenzen entstehen können, zeigen beigefügte Zahlen, die theils meinen eigenen Erfahrungen, theils dem schätzenswerthen Handbuche für Eisenhüttenlaboratorien von Hans v. Jüptner entstammen.

Si	1,65	—	1,18	—	0,93
	0,050	—	0,016	—	0,039
	0,060	—	0,025	—	0,020

\* Angesichts der bestehenden vielen Meinungsverschiedenheiten und der zur Kenntniss bekannten, daraus entspringenden Miffligkeiten bei den Untersuchungsmethoden, welche in eisenhüttenmännischen Laboratorien gebräuchlich sind, empfehlen wir vorstehende „Vorschläge“ der ganz besonderen Beachtung der beteiligten Kreise. Indem wir dieselben dringlichst zur Unterstützung der Bestrebungen des Verfassers auffordern, eröffnen wir die Spalten unserer Zeitschrift zunächst einer Besprechung über die von demselben in dankenswerther Weise gebotene Grundlage und erklären uns zugleich zu jeder Vermittlung behufs der gewifs von vielen Seiten gewünschten Feststellung einheitlicher Untersuchungsmethoden bereit, sei es auf schriftlichem Wege oder durch Commissionsberatungen.

D. R.

\*\* Chemikerzeitung, 1887, 1486.

C	0,31	—	0,23	—	0,22
	0,23	—	0,12	—	0,25
	0,06	—	0,15	—	0,30
S	0,093	—	0,031		
	0,127	—	0,075		
P	0,095	—	0,125	—	0,180
	0,096	—	0,165		
	0,109	—	0,151		
Mn	0,30	—	0,62		
	13,03	—	13,85	—	14,67 — 15,04
P <sup>2</sup> O <sup>3</sup>	16,50	—	16,70	—	14,78
	17,24	—	16,34	—	17,92

Diese Zahlen, Ergebnisse von durch verschiedene Chemiker nach verschiedenen Methoden bei völlig gleichen Proben ausgeführten Analysen, sprechen für sich selbst. — Ähnliche Uebelstände haben bereits innerhalb anderer Zweige der Industrie Veranlassung zur Schaffung von Abhilfe gegeben. So hat die Soda-Industrie vor einigen Jahren durch Professor Lunge in Zürich eine Reihe Methoden feststellen lassen, die im Betrieb im allgemeinen und besonders für den Verkehr nach ausen in Anwendung kommen. Die Düngerbereitung ist in ähnlicher Weise vorgegangen, und gleiches streben die chemischen Versuchsstationen und Handelslaboratorien an. In der Eisenindustrie wurden auch Versuche zur Einigung gemacht; vor einigen Jahren war in Gemeinschaft mit dem Vereine analytischer Chemiker eine Commission eingesetzt worden, um die Bestimmung von Mangan zu regeln. Trotz vieler Mühe und Arbeit ist dieser Versuch leider ohne praktischen Erfolg geblieben. Wenn ich heute unternehme, diese Frage wieder in Flufs zu bringen, so geschieht es in der Hoffnung, dafs ich seitens meiner Collegen, die wohl alle mehr oder weniger unter besagten Uebelständen zu leiden haben, wohlwollende Unterstützung finden werde. Ich beabsichtige in der Folge, diejenigen Methoden, die im Laboratorium des Stahlwerkes zu „Rothe Erde“ Jahre hindurch im täglichen Gebrauch sich bewährt haben, kurz zu erwähnen. Nicht dafs ich dieselben als Normalmethoden angesehen wissen wollte, sondern sie sollen nur den Stamm bilden, an welchen spätere Erörterungen und Vorschläge sich knüpfen können.

### Bestimmung von Silicium.

Für Roheisen werden 2 g, für Stahl bis zu 10 g eingewogen und in Salpetersäure von 1,2 gelöst, für jedes g 15 cc. Nach der Lösung folgt ein Zusatz von Schwefelsäure (1:2) von 25 bis 50 cc. Die Lösung wird in eine Schale gebracht, verdampft, bis alle Salpetersäure ver-

trieben ist, mit 100 bis 200 cc Wasser versetzt, bis zur Lösung des Eisensalzes gekocht, filtrirt, mit verdünnter Salzsäure (1:3) und heissem Wasser gewaschen. Diese Methode, die bekannte von Brown, wird gebraucht, wenn die Proben die Nacht über zum Verdampfen stehen können; ist aber das Resultat schon nach einigen Stunden abzuliefern, so benutze ich folgende, von Hrn. M. Esser im hiesigen Laboratorium ausgearbeitete Methode. Das Eisen wird wie oben in Salpetersäure aufgelöst; nach erfolgter Lösung wird für jedes g Eisen 10 cc conc. Salzsäure und 30 cc Schwefelsäure (1:1) zugefügt. Die in einem Becherglase von etwa  $\frac{3}{4}$  l befindliche Lösung wird auf einer Asbestplatte so lange gekocht, bis die flüchtigen Säuren vertrieben sind, und Eisensalz anfängt sich auszuscheiden. Man läßt den Rückstand etwas abkühlen, fügt vorsichtig Wasser zu und behandelt weiter, wie bei der vorher angegebenen Methode.\*

### Bestimmung von Kohlenstoff.

Bei genauen Controlanalysen ist die Methode von Gmelin\*\* mit der von Särnström\*\*\* empfohlenen Einschaltung von einer 30 cm langen Schicht glühendem Kupferoxyd besonders zweckmäßig. 2 bis 5 g Eisen werden in einen langhalsigen, etwa  $\frac{1}{2}$  l fassenden Kolben (Gesamthöhe 35 cm) gebracht und mit einer Chromsäurelösung (1 cc 1 g Cr O<sub>3</sub> haltend), für jedes g Eisen 5 cc, übergossen. Hierauf werden 200 ccm mit Chromsäure gesättigte Schwefelsäure von 1,65 den Wänden des Kolbens entlang vorsichtig eingegossen und auf diese 50 cc Schwefelsäure 1,10 geschichtet. Die Flüssigkeit im Kolben wird nun zum Kochen erhitzt und die sich entwickelnden Gase durch beifolgend beschriebenen Apparat geleitet: Der Pfropfen des Kolbens ist zweifach durchbohrt; durch das eine Loch geht ein mit Glashahn versehenes Rohr bis zum Boden des Kolbens; dieses Rohr steht mit einem mit

Natronkalk beschiekten U-Rohr und einem Fläschchen mit Kalilauge in Verbindung. In der zweiten Durchbohrung steht eine 20 cm hohe, mit 8 bis 10 Windungen versehene Spirale von 5 mm Weite. An diese schließt sich ein Verbrunnungsrohr mit einer 30 cm langen Schicht von Kupferoxyd, festgehalten von Asbestpfropfen, welches in einem Verbrunnungssofen in Rothgluth gehalten wird. Die Gase passiren dann eine kleine Waschflasche mit Schwefelsäure, darauf ein mit einem feuchten Baumwollpfropfen versehenes U-Rohr mit Chlorcalcium. Auf dieses folgt das Absorptionsrohr, ein U-Rohr, dessen einer Scheukel und etwa ein Viertel des andern mit ausgeglühtem Bimsstein gefüllt ist, auf das eine Schicht von einigen mm kleiner Kieselsteine und darauf Chlorcalcium sich lagert. Der Bimsstein wird mit etwa 5 cc möglichst concentrirter Kalilauge benetzt. An das Absorptionsrohr schließt ein mit Natronkalk und Chlorcalcium beschiektes Schutzrohr und zuletzt der Aspirator.

Diese Methode ist jeder andern, besonders der mit vorhergehendem Ausscheiden des Kohlenstoffs, entschieden vorzuziehen, da keinerlei Verluste entstehen können. Sollte Kohlenstoff den Säuregemisch unoxydirt entweichen, wie es unter anderem bei Spiegel- und Ferromangan vorkommt, so wird er durch das glühende Kupferoxyd vollständig oxydirt. Das Kalibimssteinrohr absorbt die Kohlensäure viel sicherer als der Kali-Apparat, und ist bequemer als die Natronkalkrohre, da von diesen zwei nöthig sind. Die Methode liefert bei einiger Uebung äußerst genaue Resultate und eignet sich deshalb vorzüglich zur Normalmethode. Da aber der Apparat viel Raum, viel Zeit zu seiner Instandhaltung und sehr präzises Arbeiten verlangt, so ist er für den täglichen Gebrauch nicht zu empfehlen. Hierzu eignet sich aber der Wiborghsche Apparat besonders gut. Da ich im nächsten Hefte einen Bericht über diese Methode zu veröffentlichen gedenke, so begnüge ich mich, hier darauf hinzuweisen. Neben der Wiborghschen Methode, die hauptsächlich bei Roheisen benutzt wird, wird die colorimetrische, die mit nöthiger Sorgfalt ausgeführt, sehr sicher ist, für Stahl benutzt. Im hiesigen Laboratorium wird jedesmal ein Normalstahl mit abgewogen und die Proben auf die Schattirung des Normalstahles verdünnt. Die aus anorganischen Salzen zusammengesetzten Normale, wie sie in der letzten Zeit vielfach Eingang gefunden (s. »Stahl u. Eisen«, 1888, S. 21) sind jedenfalls vorzuziehen, da sie, richtig dargestellt und behandelt, von beinahe unbegrenzter Dauer sind und dann Fehler vermeiden, die bei der anderen Methode sich einschleichen könnten.

Zur Bestimmung von Graphit ist bis jetzt keine andere, als die Auflösung in Salzsäure bekannt. Es werden aber in letzter Zeit vielfache Versuche zu anderweitiger Bestimmung dieses

\* Die nach dieser Methode erhaltene Kieselsäure ist immer rein weiß und locker, frei von jeder Beimengung. Die Resultate stimmen genau mit denen der Schmelzmethode und sind etwa 0,05 – 0,10 niedriger als die der Brownischen Methode, deren Kieselsäure gern etwas Mangan und Eisen zurückhält. Sie ist aber im täglichen Gebrauch weniger bequem, da man genöthigt ist, bei dem Einkochen, das etwas längere Zeit in Anspruch nimmt, immer aufzupassen, damit keine Verspritzungen vorkommen; die Bestimmung nimmt etwa 2 Stunden in Anspruch. Beifolgende Tabelle giebt einen Vergleich zwischen der Brownischen (I), der Schmelz- (II) und der Esserschen Methode (III).

Bezeichnung	I	II	III
Graues Eisen 1	1,54 %	1,50 %	1,51 %
2	1,24 .	1,17 .	1,16 .
Halb. Eisen	0,64 .	0,64 .	0,65 .
Weißes Eisen 1	0,48 .	0,48 .	0,50 .
2	1,23 .	1,21 .	1,22 .

\*\* Oesterr. Zeitschrift 1884, 708.

\*\*\* Berg- u. Hütten-Industrie 1885, 52.

Körpers gemacht, so daß zu hoffen steht, daß bald eine zuverlässigere Methode in Anwendung kommen kann.

### Bestimmung von Phosphor.

Für Roheisen findet die alte Glühmethode Anwendung. 0,5 oder 1 g, je nach Phosphorgehalt, werden in einer Schale mit 25 cc Salpetersäure 1,2 versetzt, zur Trockne eingedampft, die Säure durch Glühen vertrieben, dann abgekühlt, mit 10 cc concentrirter Salzsäure versetzt und bis zur Syrupconsistenz eingedickt. Nunmehr werden 10 cc concentrirte Salpetersäure und nach einigen Minuten heißes Wasser zugefügt. Hierauf wird filtrirt und mit salpetersäurehaltigem Wasser ausgewaschen. Das Filtrat wird mit einem Ueberschuß von Ammoniak versetzt, der Ueberschuß mit Salpetersäure weggenommen und der kochenden Flüssigkeit 50 cc Molybdänsäure zugefügt. Nach  $\frac{1}{2}$  stündigem Stehen bei 70 bis 80° kann filtrirt werden.

Stahl wird nach der von mir angegebenen Methode (»Stahl und Eisen«, 1887, S. 401) bestimmt. Da sie dort ausführlich angeführt ist, kann ich mich hier kurz fassen. 5 g Stahl werden in 80 cc Salpetersäure gelöst und erhitzt, mit 25 cc Permanganatlösung (falls nöthig, auch mehr, in jedem Falle so viel, daß die rothe Färbung wenigstens  $\frac{1}{2}$  Minute bleibt) und 25 cc Chlorammonium gekocht, bis die Lösung ganz klar erscheint. Hierauf werden sofort 25 cc Ammoniumnitrat und ebensoviel Molybdänsäure zugefügt, und dem Niederschlag bei 70 bis 80° 15 Minuten lang Zeit zum Absetzen gegeben. Nachdem die Lösung dann etwa 15 Minuten lang zum Abkühlen gestanden, wird abfiltrirt und im übrigen wie gewöhnlich verfahren. Ich ziehe vor, statt des phosphormolybdänsäuren Ammoniums das Pyrophosphat zu wiegen, da ersteres beim Ueberführen in wägbaren Zustand bei Massenanalysen leichter dem Verunglücken ausgesetzt ist, als letzteres. Die Concentration der oben benutzten Flüssigkeit ist in der angeführten Abhandlung angegeben. Wenn es sich darum handelt, Phosphorbestimmungen in kürzester Zeit fertig zu stellen, so verwendet man mit Vortheil die Titration des Molybdän-Niederschlags mit Ammoniak und Salzsäure, welche Methode ebenfalls in der besagten Abhandlung beschrieben ist. Bei Betriebsproben gebe ich im allgemeinen der gewichtsanalytischen den Vorzug vor der titrimetrischen Methode, da man bei großen Mengen Proben weniger Ablesungsfehlern beim Wägen ausgesetzt ist, als bei einer Reihe schnell aufeinanderfolgender Titrationen.

### Bestimmung von Arsen.

Das Verfahren ist anfangs gleich dem bei Phosphorbestimmungen; nur wird Stahl hier ebenfalls nach der Glühmethode behandelt, um

die Kieselsäure auszuscheiden, die sonst störend auftritt. Da beim Glühen der Rückstand von 5 oder 10 g Stahl feste Kuchen am Boden bildet, die sehr schwer von der Salzsäure angegriffen werden, müssen sie vorher mit einem Platinspatel möglichst zerkleinert werden. Da die Verbindung der Arsen- mit Molybdänsäure sich sehr langsam abscheidet, muß der gelbe Niederschlag wenigstens 24 Stunden bei 40 bis 50° Zeit zum Absetzen haben; ebenso lang muß der Magnesia-Niederschlag stehen. Dieser wird abfiltrirt, gewaschen, in verdünnter Salzsäure gelöst, erhitzt, mit Schwefelwasserstoff gefällt und das ausgeschiedene Schwefelarsen filtrirt und gewaschen. Dieses wird nun in ein kleines Becherglas gespült, mit Hülfe von chloresaurem Kali und Salzsäure oder von Ammoniak und Wasserstoffsuperoxyd oxydirt, wieder mit Magnesiainmixtur gefüllt und nach 24 Stunden filtrirt und gewogen. Ledebuhr (»Stahl und Eisen«, 1884, S. 640).

### Bestimmung von Schwefel.

5 g Eisen oder Stahl werden in einem Destillirkolben von etwa 500 cc Fassungsraum mit 100 cc Wasser übergossen. Durch den Pfropfen des Kolbens geht ein Gasleitungsröhr und ein mit Hahn versehener Trichter, aus dem nach und nach 50 cc concentrirte Salzsäure zugeführt werden.

Die Gase passiren zuerst ein etwa 100 cc fassendes Kölbchen, das an dem Ableitungsröhr angebracht ist, dann ein mit Kugel von etwa 100 cc versehenes Leitungsröhr mit feiner Oeffnung, das in ein Becherglas von etwa 300 cc führt. Dieses ist mit 50 cc Wasserstoffsuperoxyd und 50 cc 2½ procentigem Ammoniak besetzt. Wenn die Gasentwicklung nach dem Säurezusatz allmählich aufgehört hat, wird langsam erwärmt, eine Zeit lang gekocht, und dann der Rest der Gase mittels eines Kohlensäurestroms in den Becher getrieben. Der kleine Kolben am Ableitungsröhr dient zum Auffangen der überdestillirenden Salzsäure. Die Flüssigkeit im Becherglas wird 5 Minuten lang gekocht, mit Salzsäure angesäuert und mit 10 cc Chlorbarium gefällt. Nach 5- bis 6 stündigem Stehen bei etwa 80° kann abfiltrirt werden. Für schnelle Ausführung von Schwefelbestimmungen scheint die colorimetrische Methode von Wiborg (»Stahl und Eisen«, 1886, S. 581) sehr empfehlenswerth. Ich habe die Methode nicht selber probirt; aus in Schweden eingezogenen Erkundigungen geht aber hervor, daß diese Methode dort schnell Eingang gefunden hat und sehr gute Resultate liefert.

### Bestimmung von Mangan.

Zu dieser Bestimmung wird die Wolffsche Methode (»Stahl und Eisen«, 1884, S. 702) mit

der von Brand (»Stahl u. Eisen«, 1887, S. 399) angegebenen Abänderung angewandt. 5 g Eisen werden in einem weithalsigen  $\frac{1}{2}$  l-Kolben in 80 cc eines Säuregemisches aus 6 Theilen Salpetersäure von 1,12 und 2 Theilen Schwefelsäure von 1,4 gelöst, gekocht oder auch 1 bis 2 Stunden bei 100° stehen gelassen. Nach der Abkühlung wird bis zur Marke aufgefüllt und 3 Erlenmeyersche Kolben von etwa 900 cc Inhalt mit je 100 cc beschickt. Hierzu werden 3 g Bariumsuperoxyd, 10 cc concentrirte Salpetersäure und 300 cc Wasser gefügt. Die Flüssigkeit wird nun bis zur völligen Zersetzung des überschüssigen Wasserstoffsuperoxyds gekocht, darauf mit Zinkoxyd gefällt und titirt. Die Permanganatlösung hält 9 g im Liter. Für Stahl und schwach manganhaltige Eisensorten wird diese Lösung um das Fünffache verdünnt. Zur Titerstellung wird chemisch reines Manganoxidoxydul benutzt. Diese Methode erlaubt trotz des dreifachen Titirens jeder Probe ein sehr schnelles und gutes Arbeiten; man kann 25 bis 30 Manganbestimmungen im Tage hiermit ausführen. Zu Controlbestimmungen wird die von Dr. F. G. C. Müller (»Stahl u. Eisen«, 1886, S. 98) angegebene Methode benutzt: 1,92 g Eisen, bei sehr geringer Menge Mangan das Doppelte oder Dreifache, werden in einem 2 l haltenden Rundkolben mit 15 cc Salzsäure und 7 cc Salpetersäure in Lösung gebracht, mit 430 cc Wasser verdünnt, mit Ammoniumcarbonat neutralisirt, 5 cc Ammoniumacetat (1:3 mit 50 cc conc. Essigsäure im Liter) zugefügt und zum Kochen erhitzt. Die kochende Flüssigkeit wird schnell in einen  $\frac{1}{2}$  l-Kolben gegossen und dieser mit heissem Wasser bis zur Marke gefüllt, ein paarmal umgeschüttelt und durch ein großes Faltenfilter in einen Kolben, der 371 cc faßt, einfiltrirt. In der Flüssigkeit wird das Mangan mit Ammoniak und Brom oder Wasserstoffsuperoxyd gefällt und mit heissem Wasser ausgewaschen. Nach dem Glühen wird das Manganoxidoxydul in Salzsäure gelöst und das beigemengte Eisenoxyd mit Ammoniumacetat ausgefällt. In dem Filtrat wird das Mangan siedend mit Ammoniumcarbonat niedergeschlagen, mit heissem Wasser gewaschen, gegläht und gewogen. Die Anzahl cg geben direct den Procentsatz. Bei Ferromanganen mit mehr Mangan als Eisen ist es aber vortheilhafter, statt der partiellen Filtration das Ganze abzufiltriren, den Niederschlag einige Male auszuwaschen, wieder aufzulösen, nochmals zu fällen und vollständig auszuwaschen. Dies geht bei einer Einwaage von  $\frac{1}{2}$  g wegen des geringen Eisenniederschlages sehr schnell von statten.

#### Bestimmung der Phosphorsäure.

Für die Stahlwerke handelt es sich ausschließlich um die Bestimmung der Phosphorsäure in der Thomasschlacke. 10 g Schlacke werden in einem Becherglas mit 100 cc Wasser

und 50 cc concentrirter Salzsäure zum Kochen erhitzt, und zwar so lange, bis der ausgeschiedene Schwefel sich zusammenballt und die Flüssigkeit durchsichtig wird. Zu langes Kochen ist aber zu vermeiden, da die Flüssigkeit dann in einen schwer filtrirbaren Zustand übergeht. Sie wird in einen  $\frac{1}{2}$  l-Kolben gebracht, abgekühlt, aufgefüllt und in eine Bürette filtrirt, aus welcher man 2 Proben zu 32 cc entnimmt. Diese werden mit 50 cc Wasser und 50 cc Ammoniumnitrat versetzt und der entstandene Niederschlag mit Salpetersäure aufgelöst, dann zum Sieden erhitzt und mit 75 cc Molybdänlösung gefällt. Der Niederschlag bleibt 15 bis 20 Minuten bei 80° und ebenso lange zum Abkühlen stehen und wird mit 5procentiger Salpetersäure ausgewaschen, gelöst und gefüllt. Der Magnesia-Niederschlag, der nach 2 Stunden filtrirt werden kann, wird zuletzt zweimal mit Alkohol ausgewaschen; der Niederschlag, der sehr schnell trocknet und sich leicht vom Filter löst, muß eine Stunde lang bei heller Rothgluth gegläht werden. Die cg des Pyrophosphates geben direct den Procentgehalt an. Die Methode, deren Grundzügen ich gefolgt bin, ist von Dr. G. Kennepohl (Chemikerzeitung 1887, S. 1089) angegeben.

#### Bestimmung von Eisen.

Es kommt häufig vor, daßs Eisen in den Schlacken und Abfallsproducten des Thomasprocesses, sowie bei vollständiger Analyse von Probe-Eisen bestimmt werden muß. Hierbei wird das Verfahren von Reinhardt (»Stahl und Eisen«, 1887, S. 704) angewandt. Eine Einwaage von 1 bis 5 g wird mit 10 bis 25 cc concentrirter Salzsäure in einem Erlenmeyerschen Kolben unter Erwärmung gelöst und auf 500 cc verdünnt. Hiervon werden 100 cc in ein Becherglas ausgespipettirt, zum Sieden erhitzt und mit einer Zinnchloridlösung (1:10) bis zur Entfärbung versetzt. Inzwischen wird eine Schale, etwa  $1\frac{1}{2}$  l fassend, mit einem Liter kalten Wassers und 50 cc Manganlösung (200 g Mangansulfat, 400 cc conc. Schwefelsäure, 2600 cc Wasser) beschickt. Die reducirte Eisenlösung wird mit 50 cc 5procentigem Quecksilberchlorid versetzt, in die Schale gespült und mit Permanganat titirt.

In den Octoberheften des »Iron«, Jahrgang 1887, findet sich eine Abhandlung, die ebenfalls den Zweck verfolgt, aus der Mannigfaltigkeit der für Eisenhüttenlaboratorien bestimmten analytischen Methoden solche hervorzuholen, die sich bei längerem Gebrauche durch Einfachheit und Sicherheit ausgezeichnet haben. Es wird von Interesse sein, diese Vorschläge mit den hier gemachten zu vergleichen, besonders da die westdeutschen Eisenwerke häufig mit englischem Roheisen zu thun haben. Ich will deshalb diese Methoden kurz skizziren.

Zur Bestimmung von Silicium wird das Eisen

in Königswasser aufgelöst, die Lösung eingedampft, gegläht und überhaupt wie bei Phosphorbestimmungen verfahren. Da die Kieselsäure bei dieser Bestimmung kaum frei von Eisen zu erhalten ist, so muß man bei genauer Analyse dieselbe mit Kalinatroncarbonat schmelzen. Als einfachste Methode wird empfohlen, das Eisen in verdünnter Schwefelsäure aufzulösen und die Lösung so lange zu erhitzen, bis weiße Dämpfe erscheinen, darauf wird mit Wasser verdünnt und filtrirt. Die hierbei entstandene Kieselsäure ist aber jedenfalls sehr verunreinigt, und nach Versuchen im hiesigen Laboratorium liefert diese Methode sehr wenig übereinstimmende Resultate.

Mit der Kieselsäurebestimmung wird eine **Graphit**-Bestimmung verbunden; auf dem Filter befindet sich nämlich neben der Kieselsäure der in Säure unlösliche Graphit. Wird erst bei schwacher Rothgluth erhitzt, so verbrennt das Filter allein und läßt den Graphit neben der Kieselsäure zurück. Diese wird gewogen und dann heller Rothgluth ausgesetzt, bei welcher der Graphit vollständig verbrennt. Wird die Kieselsäure nun gewogen, so ergibt sich die Menge des Graphit aus der Differenz. Ueber letztere Methode fehlte mir die Gelegenheit, Versuche anzustellen; ich glaube aber, daß man bei richtig innegehaltener Temperatur den Graphit in solcher Weise wohl bestimmen kann.

Der **Schwefel** wird folgendermaßen bestimmt: 5 g Eisen werden in Königswasser gelöst, die Lösung zur Syrupconsistenz eingedickt, mit Hülfe von einigen Tropfen Salzsäure und heißem Wasser in Lösung gebracht, auf etwa 700 cc verdünnt, heiß mit Chlorbaryum gefällt und nach 24 Stunden filtrirt. Bei dieser Methode wird das schwefelsaure Baryt leicht eisenhaltig und muß dann zur Reinigung mit Kalinatroncarbonat geschmolzen werden, auch hält die Eisenlösung etwas Bariumsulfat zurück. Um schneller zum Ziele zu kommen, wird das Eisen in einem Destillirkolben mit verdünnter Salzsäure behandelt und die Gase in einen Cylinder mit 150 cc Kupfersulfatlösung geleitet. Wenn nach der Erwärmung die Gasentwicklung aufgehört hat, werden die im Kolben zurückgebliebenen Gase mit heißem Wasser verdrängt. Das abgeschiedene Kupfersulfid wird abfiltrirt, gegläht und als Kupferoxyd gewogen. Diese Methode ergibt aber zu niedrige Werthe, theils wegen ungenügender Absorption, theils wegen Benutzung von heißem Wasser zur Verdrängung der Gase.

Zur **Phosphor**-Bestimmung wird das Filtrat von der Siliciumbestimmung benutzt. Dieses wird unter Zusatz von Salpetersäure stark eingedampft, so daß nur wenig Salzsäure noch

vorhanden ist, und dann mit 50 cc Molybdämlösung (50 g Ammoniummolybdat, 1000 cc Wasser, 150 cc Ammoniak 0,88) versetzt. Hierauf wird mit Ammoniak oder Salpetersäure je nach Bedürfnis neutralisirt, so daß die Lösung nur schwach sauer erscheint. Wenn der Niederschlag sich abgesetzt hat, wird auf ein gewogenes Filter abfiltrirt, mit 5 procentiger Salpetersäure ausgewaschen, getrocknet und gewogen. Gegen diese Methode sind keine principiellen Einwände zu erheben.

**Mangan** wird bestimmt durch Auflösen in Königswasser, Verdünnen, Neutralisiren mit Ammoniak und Fällen mit Ammoniumacetat. Das Filtrat wird eingedampft und mit Ammoniak und Brom gefüllt, der Niederschlag gegläht und gewogen, in Schwefelsäure aufgelöst und mitgefälltes Kupfer mittels Zink, mitgefälltes Eisen durch Ammoniumacetat ausgeschieden und dann in Abzug gebracht. Auf die häufig vorkommenden Kobalt und Nickel ist hierbei somit keine Rücksicht genommen. — In zweiter Reihe ist die Hampsche Methode empfohlen: Ausfällen mit Kaliumchlorat und Salpetersäure.

Zur Bestimmung von **Kohlenstoff** wird zuerst die colorimetrische Methode mit jedesmaliger Einwaage von Normalstahl angeführt. Zur Verbrennung des Kohlenstoffs wird derselbe mit Kupfersulfat ausgeschieden und mit Chromsäure und Schwefelsäure behandelt; bei kleinen Mengen wird der ausgeschiedene Kohlenstoff in einem mit der Sprengel'schen Luftpumpe entleerten Apparat verbrannt und das Volumen gemessen; eine solche Luftpumpe wird aber schwerlich in dem Laboratorium einer Eisenhütte zu finden sein. — Graphit wird bestimmt durch Auflösen des Eisens in Salzsäure, Auswaschen des Rückstandes in heißem Wasser und Verbrennen in Sauerstoff.

Zum Schlusse möchte ich noch einmal auf die hohe Wichtigkeit einer Einigung betreffs der analytischen Methoden der Eisenhüttenlaboratorien, besonders auch dem Auslande gegenüber, hinweisen und meine Vorschläge zur gefälligen Prüfung mit der Bitte unterbreiten, falls dieselben nicht für ausreichend befunden werden, andere, bessere an deren Stelle vorzuschlagen. Wie ersichtlich, habe ich im Vorhergehenden ausschließlich die in den Laboratorien der Stahlwerke häufig vorkommenden Analysen behandelt; es wäre nun im hohem Grade wünschenswerth, wenn ein Hochofenchemiker seine Erfahrungen auf diesem Gebiete ebenfalls zur allgemeinen Kenntniss bringen würde, damit über sämtliche analytische Arbeiten der Eisenhüttenlaboratorien Einheit und Klarheit herrsche.

Rothe Erde, im Januar 1888.

## Die Eisenindustrie der Vereinigten Staaten von Nordamerika.

Der gewaltige, in der Geschichte des Eisenhüttenwesens beispiellose Aufschwung, welchen das Eisen- und Stahlgewerbe der Vereinigten Staaten in den letzten Jahren genommen hat, ist in dieser Zeitschrift mit gebührender Aufmerksamkeit verfolgt worden. Als wir die letzten officiellen Angaben veröffentlichten,\* in welcher ein gewaltiger Sprung vorwärts verzeichnet war, war die allgemeine Meinung, nach dem natürlichen Lauf der Dinge müsse in der Entwicklung der nordamerikanischen Eisenindustrie nunmehr in Bälde ein Stillstand, wenn nicht ein Rückschlag eintreten. Hat nun der im Jahre 1886, wir möchten sagen, auf himmelstürmender Bahn sich bewegend Fortschritt im eben verlossenen Jahre sein Tempo zwar etwas gemässigt, so ist dasselbe immerhin noch ein recht flottes geblieben. Einige wenige Zahlen sollen uns hierfür als Beweis dienen.

Es betrug die Roheisenerzeugung der Vereinigten Staaten:

im Jahre 1885	4 109 238	metr. Tonnen
„ „ 1886	5 775 496	„ „
„ „ 1887	6 350 000	„ „

und die Stahlschienenherzeugung:

im Jahre 1885	942 369	metr. Tonnen
„ „ 1886	1 586 158	„ „
„ „ 1887	etwa 1 723 000	„ „

Diese Ziffern thun dar, daß die Thätigkeit unserer amerikanischen Fachgenossen im vergangenen Jahre eine recht rege gewesen ist. Ueber die Wege, welche dieselbe eingeschlagen hat, unterrichtet uns in vorzüglicher Weise der neueste, von der Vereinigung der Eisen- und Stahl-Industriellen der Vereinigten Staaten herausgegebene »Führer«, ein Buch, auf dessen außerordentlich hohe Nützlichkeit wir schon öfter aufmerksam gemacht haben.\*\*

Die letzte Ausgabe dieses Handbuches, für welches wir in Deutschland ein entsprechendes Unternehmen leider nicht besitzen, ist im August 1886\*\*\* erschienen. Die sämtlichen statistischen Angaben der vor uns liegenden neuen Ausgaben sind im November vorigen Jahres zusammengestellt worden, so daß der zwischen beiden Ausgaben liegende Zeitraum nicht mehr als fünf Vierteljahre ist. Welch angespannter und erfolgreicher Thätig-

keit die Eisenhüttenleute der Vereinigten Staaten in dieser verhältnißmäßig kurzen Spanne Zeit in bezug auf Vermehrung ihrer Einrichtungen sich hingegeben haben und wie groß der Unternehmungsgeist dasselbst auf dem Gebiete der Eisenerzeugung ist, darüber mag uns ein kurzer Einblick in den reichen, auf knappen Raum zusammengedrängten Inhalt des Buches Kenntniß geben. Dieselbe wird auch gleichzeitig dazu beitragen, die Hoffnungen und Befürchtungen, welche unsere heimische Industrie an den Absatz auf dem amerikanischen Markte knüpft, zu klären.

Wir beginnen mit einer Gesamtübersicht der Zahl und Leistungsfähigkeit aller vorhandenen Werke. Dieselbe bildet eine werthvolle Ergänzung zu der Statistik über die thatsächlichen Productionsverhältnisse im Jahre 1887, über welche die nächste Nummer dieser Zeitschrift berichten wird.

Die Eisen- und Stahlwerke der Vereinigten Staaten	im November 1887	im August 1886
Anzahl der betriebsfähigen Hochofen. 214 für Koks, 200 für Anthracit- und Koks, 168 für Holzkohlen-Betrieb . . . . .	582	578
Anzahl der im November 1887 im Bau begriffenen Hochofen, 21 für Koks, 2 für Anthracit- und 7 für Holzkohlen-Betrieb	30	19
Jährliche Leistungsfähigkeit der betriebsfähigen Hochofen an Roheisen in Kilotonnen* . . .	9 968 830	9 034 355
Jährliche Leistungsfähigkeit der Kokshochofen . . . . .	5 843 528	5 178 517
Jährliche Leistungsfähigkeit der Anthracit-Hochofen . . . . .	3 016 084	2 817 323
Jährliche Leistungsfähigkeit der Holzkohlenhochofen . . . . .	1 122 116	1 038 515
Anzahl der betriebsfähigen Puddel- und Stahlwerke . . . . .	443	423
Anzahl der im Bau begriffenen Puddel- und Stahlwerke . . .	12	13
Anzahl der einfachen Puddelöfen (1 Doppelofen ist für 2 einfache gerechnet) . . . . .	4 882	4 888
Anzahl der Wärmeöfen . . . . .	2 656	2 563
Anzahl der Walzenstrassen . . . . .	1 486	1 475
Jährliche Leistungsfähigkeit der Walzwerke an fertigem Eisen und Stahl in Kilotonnen . . .	7 496 455	6 904 991
Anzahl der Walzwerke, welche mit Nägelfabrication verbunden sind . . . . .	81	83
Anzahl der Nägelmaschinen . .	6 350	6 355
Anzahl der im Bau begriffenen Nägelfabriken . . . . .	1	2
Anzahl der für die neuen Fabriken bestimmten Nägelmaschinen . .	60	175

\* Vergl. »Stahl und Eisen« 1886, Seite 670; 1887, Seite 283.

\*\* 1886, Seite 763.

\*\*\* Directory to the Iron and Steel Works of the United States. Prepared and published by the American Iron and Steel Association Philadelphia. Nr. 261 South Fourth Street. Preis 3 f.

\* 907 net tons = 1000 Kilotonnen.

Die Eisen- und Stahlwerke der Vereinigten Staaten.	im November 1887	im August 1886
Anzahl der betriebsfähigen Bessemerstahlwerke . . . . .	35	27
Anzahl der im Bau begriffenen Bessemerstahlwerke . . . . .	3	7
Anzahl der Bessemerconverter im November 1887, 74 fertig und 5 im Bau begriffen . . . . .	74	58
Jährliche Leistungsfähigkeit an Blöcken . . . . .	4 308 250	3 720 514
Anzahl der betriebsfähigen Clapp-Griffiths-Stahlwerke . . . . .	8	6
Anzahl der im Bau begriffenen Clapp-Griffiths-Stahlwerke . . . . .	1	2
Anzahl der Clapp-Griffiths-Converter im November 1887, 15 fertige, 1 im Bau begriffene . . . . .	15	10
Jährliche Leistungsfähigkeit an Blöcken . . . . .	204 075	181 400
Anzahl der betriebsfähigen Siemens-Martinwerke . . . . .	50	42
Anzahl der im Bau begriffenen Siemens-Martinwerke . . . . .	3	7
Anzahl der Flammöfen im November 1887, 94 fertige, 10 im Bau begriffene und 2 beinahe fertige . . . . .	94	71
Jährliche Leistungsfähigkeit an Blöcken . . . . .	739 205	598 620
Anzahl der betriebsfähigen Tiegelgussstahlwerke . . . . .	41	40
Anzahl der im Bau begriffenen Tiegelgussstahlwerke . . . . .	1	—
Anzahl der Tiegel zum Stahlschmelzen . . . . .	3 398	3 391
Jährliche Leistungsfähigkeit an Blöcken . . . . .	101 584	99 770
Anzahl der Hüttenwerke mit directer Gewinnung schmelzbaren Eisens aus den Erzen . . . . .	38	50
Jährliche Leistungsfähigkeit an Blöcken und Knüppeln . . . . .	57 141	63 490
Anzahl der Hütten, welche Luppen aus Roheisen und Schrott frischen . . . . .	37	42
Jährliche Leistungsfähigkeit an Luppen . . . . .	48 978	58 955

Die Anzahl der Hochöfen scheint gegen das Jahr 1886 nur um 4 vermehrt, in Wirklichkeit sind jedoch in dem behandelten Zeitraum 24 neue Oefen hinzugekommen, dagegen sind 20 aufgegebene alte Oefen überhaupt aus der Liste gestrichen worden. Der Süden ist an dieser Zahl nur mit 7 Oefen, davon 2 in Virginia, 3 in Alabama und je 1 in Kentucky und Tennessee, theilhaft. Die meisten der in den Südstaaten im Bau begriffenen Hochöfen sind bis zum Schluss der Statistik nicht fertig geworden, wie aus der Angabe hervorgeht, dass 30 Oefen gegenwärtig im Bau begriffen sind, wovon 19 in Alabama, 3 in Tennessee und je 2 in Maryland und Ohio und nur je einer in Pennsylvania, Virginia, Michigan und Wisconsin.

Nimmt man an, dass sämtliche vorhandenen Hochöfen gleichzeitig unter Feuer ständen und dass der Betrieb unter den günstigsten Umständen

vor sich ginge, so betrüge die gesammte höchste Leistungsfähigkeit im Jahre 9 968 830 t oder durchschnittlich 17 329 t für jeden einzelnen Hochofen. In Wirklichkeit wäre demnach diese geschätzte Zahl niemals zu erreichen.

Die obige Uebersichtstabelle weist 433 betriebsfähige Puddel- und Walzwerke und Stahlwerke auf und 12 im Bau begriffene. Nicht weniger als 96 hiervon benutzen ganz oder zum Theil das natürliche Gas als Brennmaterial; von diesen liegen allein 57 in dem Pittsburg-Allegheny-District, 16 im westlichen Pennsylvania außerhalb Allegheny, 7 in Virginia und 17 in Ohio. Das äufserste, natürliches Gas benutzende Werk nach Osten zu liegt in Johnstown 126 km östlich von Pittsburg. In Ohio wird das natürliche Gas in den Hüttenwerken von Youngstown, in der nordöstlichen Ecke dieses Staates, gebraucht; dasselbe wird von den Quellen in Pennsylvania dorthin geleitet, während man in Findlay und Bowling Green, in der nordwestlichen Ecke desselben Staates das dort vorkommende natürliche Gas erschlossen hat. In dem zwischen Youngstown und Findlay liegenden Gebiete, welches viele große Eisen- und Stahlwerke, besonders diejenigen in Cleveland enthält, wird das natürliche Gas nicht gebraucht. In Steubenville, Bridgeport, Bellaire, Martins Ferry und den benachbarten Orten am Ohio-Fluss wird von Pennsylvania in Röhren hergeleitetes natürliches Gas in den Eisen- und Stahlwerken verwendet. Von dem in Indiana aufgefundenen natürlichen Gas hat man bisher keinen gewerblichen Gebrauch gemacht, weil das Vorkommen zu gering ist. Wegen des hohen Brennwerthes und der Bequemlichkeit bei dem Gebrauche des natürlichen Gases verweisen wir auf den Vortrag des Hrn. Sorge in dieser Zeitschrift Nr. 2, 1887.

Die Ausdehnung der Bessemerwerke ist geradezu erstaunlich; als der „Führer“ im September 1884 erschien, zählte das ganze Land 20 Normal-Bessemeranlagen — im Gegensatz zu den Clapp-Griffiths-Anlagen — mit 45 Convertern; im November 1887 war diese Zahl auf 35 Werke mit 74 Convertern angewachsen, außerdem sind 3 weitere Werke noch im Bau begriffen.

Diese Vermehrung hat namentlich in Erweiterung vorhandener Schweißisenwerke bestanden, indem dieselben, dem Drange der Zeit folgend, kleine Converter zur Erzeugung von Stahl für Nagelbleche, Drahtknüppel, für Hochbau, Maschinenbau und andere Zwecke anlegten.

Schienenwalzwerke sind in der Berichtsperiode 3 hinzugekommen. Die gesammte Leistungsfähigkeit der vollendeten und im Bau begriffenen Bessemerwerke stieg von 3 720 500 t in 1886 auf 4 308 250 t in 1887.

Der Clapp-Griffiths-Process scheint die Blüthezeit seines Ansehens bald überstanden zu haben. Im Jahre 1884 arbeitete nur ein Werk nach



dieser Methode, während sie im August 1886 sich auf 6 vollendete und 2 im Bau begriffene Werke ausgebreitet hatte, welche zusammen 13 Converter zählten. Im November 1887 bestanden 8 vollendete Werke mit 16 Convertern, deren Gesamt-Leistungsfähigkeit 204 075 t beträgt. Der größte Sturm in der Anlage von Stahlwerken scheint vorüber zu sein, immerhin sind gegenwärtig noch 3 gewöhnliche Bessemerwerke, aber keine Clapp-Griffiths-Anlagen im Bau begriffen.

Das Stahlschmelzen im Flammofen zeigt dagegen fortgesetzt von Jahr zu Jahr große Fortschritte im Bau von neuen Werken. Gegen die im August 1886 vorhandenen 42 fertigen und 7 im Bau begriffenen zählten die Vereinigten Staaten im November 1887 50 vollendete und 3 im Bau begriffene derartige Werke; im Jahre 1886 bestanden 89 Oefen, eine Zahl, welche bis November 1887 auf 104 gestiegen war. Dadurch ist die theoretische höchste Leistungsfähigkeit von 598 600 t auf 739 200 t gestiegen.

Tiegelgußstahlwerke bestanden im Jahre 1886 40 mit 3391 Tiegeln, in 1887 41 Werke mit 3398 Tiegeln, während ein weiteres Werk mit 20 Tiegeln im Bau begriffen ist.

Die Zahl der Frischwerke, welche Schweiß-eisen direct aus den Erzen darstellen, ist von 50 in 1886 auf 38 in 1887 gesunken, die Zahl der Luppenfrischwerke, welche Schrott und Roheisen gebrauchen, ist in derselben Zeit von 42 auf 37 zurückgegangen. Nicht mehr lange wird es voraussichtlich dauern und die letzte dieser Hütten wird verschwinden sein, indem diese ursprünglichen Methoden den Wettbewerb gegen die neueren Werke nicht mehr fortsetzen können.

Nicht uninteressant werden noch folgende Angaben sein.

Es sind vorhanden: Drahtstiftfabriken 47, Drahtstangen- und Drahtwalzwerke 57, Fabriken für Wagenräder 114, für Wagenachsen 70, für Wagenbau 92, für Locomotivbau 25, für schmied-eiserne Röhren 29 und für gußeiserne Röhren 30.

## Die Unfallversicherung der Eisen- und Stahl-Industrie im Jahre 1886.

Nach § 77 des Unfallversicherungsgesetzes vom 6. Juli 1884 ist dem Reichstage über die gesammten Rechnungsergebnisse der Berufs-genossenschaften alljährlich eine vom Reichs-Versicherungsamte aufzustellende Nachweisung vorzulegen. Die erste dieser Nachweisungen erschien im Jahre 1887 und umfasste, da bekanntlich das Unfallversicherungsgesetz am 1. October 1885 in Kraft getreten war, den Rest dieses Jahres, also ein Quartal. Wegen der Kürze dieses Zeitraumes und noch mehr wegen des Umstandes, dafs infolge der 13-wöchigen Carenzzeit außer den Todesfällen, die in dem behandelten Zeitraum vorgekommen, entschädigungspflichtige Unfälle zur Auszahlung der Entschädigungen keinen Anlaß gegeben hatten, war das Bild, welches diese Nachweisung von der Thätigkeit der Berufsgenossenschaften gab, ein lückenhaftes und konnte deshalb auch für irgendwelche Schlüsse eine Grundlage nicht abgeben.

Anders verhält es sich mit der vor ganz kurzer Zeit dem Reichstage zugestellten Nachweisung auf das Jahr 1886. Hier liegt uns zum ersten Male ein Bericht über die durch die Berufsgenossenschaften gehandhabte Verwaltung und den ganzen Umkreis ihrer Geschäfte auf die Dauer eines Jahres vor, und bereits hat man in der Tagespresse und in Fachzeitschriften begonnen, auf Grund dieses Materials in die Untersuchung der verschiedenen,

die Unfallversicherung betreffenden Fragen einzutreten. Wenn wir nun auch der Ansicht sind, dafs selbst an der Hand dieser Nachweisung nicht alle vor und seit dem Inkraft-treten des Gesetzes aufgetauchten Controversen ihren Austrag finden werden, wie beispielsweise die Frage des Verhältnisses der Verwaltungskosten zu den Entschädigungsbeträgen, so wollen wir keineswegs verkennen, dafs dieselbe nach gewissen Seiten hin klärend zu wirken geeignet ist und auch bestimmt sein dürfte, den Anfang abzugeben zu einer Arbeiterstatistik, welche uns vor der durch die Berufsgenossenschaften bewirkten Organisation der Industrie auch in ihren rudimentärsten Elementen gefehlt hat.

So verlockend es nun auch wäre, auf dieses Gebiet der Controversen zu folgen, so wollen wir uns für heute doch nur mit einer weniger aufregenden, unseren Lesern aber jedenfalls nächstliegenden Frage, nämlich der nach der Stellung der Eisen-Industrie in der Unfallversicherung des Jahres 1886, beschäftigen und legen dabei diejenigen Zahlen zu Grunde, welche in der genannten Nachweisung für die 8 Eisen- und Stahl-Berufsgenossenschaften, für die Süddeutsche Eisen- und Stahl-Berufsgenossenschaft,

die Südwestdeutsche Eisen-Berufsgenossenschaft, die Rheinisch-Westfälische Hütten- und Walzwerks-Berufsgenossenschaft,

die Rheinisch-Westfälische Maschinenbau- und Kleineisenindustrie-Berufsgenossenschaft, die Sächsisch-Thüringische Eisen- und Stahl-Berufsgenossenschaft, die Nordöstliche Eisen- und Stahl-Berufsgenossenschaft, die Schlesische Eisen- und Stahl-Berufsgenossenschaft und die Nordwestliche Eisen- und Stahl-Berufsgenossenschaft, aufgeführt sind.

Was zunächst die Organisation dieser Berufsgenossenschaften betrifft, so sind sie mit Ausnahme der Südwestdeutschen und der Sächsisch-Thüringischen in Sectionen eingetheilt und zwar in 34. Genossenschaftsvorstandsmitglieder zählen sie 84, also durchschnittlich 10,5. Vor einiger Zeit machte das Reichs-Versicherungsamt die Berufsgenossenschaften darauf aufmerksam, daß es seiner Meinung nach im Hinblick auf die Höhe der Reisekosten und Diäten angezeigt sei, keine übermäßig große Zahl von Genossenschaftsvorstandsmitgliedern zu besitzen, und drückte dabei den Wunsch aus, es möchten nicht mehr als je 12 Mitglieder in den Genossenschaftsvorstand gewählt werden. Wir sehen, daß die Eisen- und Stahl-Berufsgenossenschaften durchschnittlich unter diesem Satz geblieben sind, über denselben hinaus geht nur die Rheinisch-Westfälische Hütten- und Walzwerks-Berufsgenossenschaft mit 18 Mitgliedern. Sectionsvorstandsmitglieder giebt es in der Eisen- und Stahl-Branchen 173, Delegirte zu den Genossenschaftsversammlungen 315 und Vertrauensmänner 377, Schiedsgerichte sind 36 in Thätigkeit und als Vertreter ihrer Collegen fungiren 190 Arbeiter.

Bezüglich des Umfanges des Kreises der Versicherten nimmt die Eisen-Industrie in der Unfallversicherung die dritte Stelle ein. An durchschnittlich beschäftigten Betriebsbeamten und Arbeitern waren im Jahre 1886 innerhalb der 8 Berufsgenossenschaften versichert: 411 281 Personen. Dazu kommen versicherte Betriebsunternehmer in Zahl von 364, von denen 340 auf die Rheinisch-Westfälische Maschinenbau- und Kleineisenindustrie-Berufsgenossenschaft und 22 auf die Sächsisch-Thüringische kommen, sowie 362 sonstige Versicherte, im ganzen 412 007 Versicherte. Es waren in dem genannten Jahre in Deutschland überhaupt innerhalb der 62 Berufsgenossenschaften versichert 3 473 435 Personen, in der Eisen- und Stahl-Industrie also 11,8 %. In erster Reihe steht in dieser Beziehung das Berggewerbe mit zusammen 592 118 Versicherten, welche in 12 Berufsgenossenschaften zusammengefaßt sind und 17 % der Gesamtzahl der Versicherten ausmachen. Sodann folgt die Textil-Industrie mit 543 179 oder 15,6 %. Der nächste der Eisen-

Industrie folgende Gewerbszweig ist das Berggewerbe. Die Knappschafts-Berufsgenossenschaft umfaßt 343 707 Versicherte oder 9,9 %.

Bei der Frage nach der Wohlfeilheit der Verwaltung unserer Berufsgenossenschaften spielt das Verhältniß, welches zwischen der Zahl der Betriebe und der der Versicherten obwaltet, die größte Rolle. Je größer die letztere und je kleiner die erstere, um so einfacher und billiger die Verwaltung. Sehen wir uns auf diese Frage hin die Eisen- und Stahl-Industrie im Kreise der mit ihr verglichenen Gewerbszweige an, so finden wir, daß von der Gesamtzahl der versicherten Betriebe in Höhe von 269 174 entfallen:

auf das Bauhandwerk:	85 405 oder 31,7 %
auf die Textil-Industrie:	8 940 . 3,3 %
auf die Eisen-Industrie:	10 793 . 4,0 %
auf das Berggewerbe:	1 658 . 0,6 %

Man sieht schon hieraus, daß von den angeführten Branchen am besten das Berggewerbe gestellt ist. Berechnen wir noch die Zahl der Versicherten, welche auf je einen Betrieb kommen, so erhalten wir:

für das Baugewerbe:	6,9 Versicherte,
für die Textil-Industrie:	60,7 .
für die Eisen-Industrie:	38,1 .
für das Berggewerbe:	207,3 .

Die Beiträge zur Deckung der Unfallversicherungskosten werden bekanntlich auf dem Wege der Umlage und zwar so aufgebracht, daß jeder Betrieb nach dem Verhältniß der in ihm enthaltenen Gefahr und der von dem betreffenden Betriebsunternehmer gezahlten Lohnsumme einen anteiligen Beitrag entrichtet. Die Löhne für die einzelnen Arbeiter werden dabei jedoch nur soweit voll zur Anrechnung gebracht, als sie 1200 Mark für das Jahr nicht übersteigen; von dem ev. überschießenden Betrage kommt nur ein Drittel in Anrechnung und wird demzufolge auch nur in dieser Höhe bei der Rentenberechnung in Ansatz gebracht. Man wird deshalb darauf achten müssen, daß die in der Nachweisung für die einzelnen Gewerbszweige aufgeführten Lohnsummen nicht die wirklich gezahlten, sondern die infolge dieser gesetzlichen Bestimmung modificirten Lohnhöhen darstellen. Wir können daher aus den Endzahlen nicht ersehen, wieviel Löhne effectiv gezahlt sind, und sind nur instande, anzugeben, mit welchen Summen die einzelnen Branchen an der Unfallversicherung theilhaftig waren. Dabei stellt sich denn für die von uns verglichenen Berufsgenossenschafts-Gruppen folgendes Verhältniß heraus:

Baugewerbe:	344 050 147,04 M
Textil-Industrie:	308 607 378,43 .
Eisen-Industrie:	354 480 417,18 .
Berggewerbe:	250 795 617,00 .

Da von den gesammten 62 Berufsgenossenschaften an anrechnungsfähigen Löhnen gezahlt wurden 2 228 338 865,59  $\mathcal{M}$ , so stellt sich das Procentual-Verhältniß

für	bezüglich der Löhne auf	bezüglich der Arbeiterzahl auf	bezüglich der Betriebsanzahl auf
Baugewerbe	15,4 %	17,0 %	31,7 %
Textil-Industrie	13,8 %	15,6 %	3,3 %
Eisen-Industrie	15,9 %	11,8 %	4,0 %
Berggewerbe	11,2 %	9,9 %	0,6 %

Wir sehen also, daß die Eisen- und Stahl-Industrie die größte Summe der anrechnungsfähigen Löhne zahlt, und da wir keinen Grund haben, anzunehmen, daß einer der 3 anderen angeführten Gewerbszweige seinen Arbeitern durchschnittlich an 1200  $\mathcal{M}$  übersteigenden Löhnen mehr zahlt, als die Eisen-Industrie, so können wir wohl auch mit einiger Sicherheit die Behauptung aufstellen, daß die Eisen-Industrie überhaupt die größte Lohnsumme unter den deutschen Industriebranchen aufwendet.

Was das Verhältniß der Betriebszahl zu derjenigen der Arbeiter betrifft, so steht dieses ja, wie wir oben gesehen, für die Eisen-Industrie weniger günstig als für das Textil- und Berggewerbe, indessen immer noch bedeutend günstiger als der Durchschnitt.

Gehen wir nun über zu der Thätigkeit, welche die Eisen- und Stahl-Berufsgenossenschaften im Jahre 1886 entwickelt haben, so sehen wir zunächst, daß dieselben aus dem Jahre 1885 an entschädigungspflichtigen Unfällen in das Jahr 1886 herübernahmen 19 und daß für 1502 Unfälle im Jahre 1886 Entschädigungen festgestellt wurden und zwar zahlten sie für diese Unfälle (aus der Nachweisungs-Tabelle ist leider nicht ersichtlich, welche von den im Jahre 1885 bereits zur Entschädigung gelangten Unfällen in demselben Jahre erledigt waren, ebenso nicht, ob sämtliche Unfälle in das neue Jahr übernommen sind) an Entschädigungsbeträgen insgesamt die Summe von 245 570,96  $\mathcal{M}$ .

Davon entfielen auf:

Kosten des Heilverfahrens . . .	$\mathcal{M}$ 18 047,67
Renten an Verletzte . . .	158 103,51
Beerdigungskosten . . .	10 594,92
Renten an Wittwen Getödteter . . .	13 908,25
Renten an Kinder Getödteter . . .	20 313,39
Renten an Ascendenten Getödteter . . .	1 594,86
Renten an Ehefrauen in Krankenhäusern untergebrachter Verletzten . . .	2 929,07

Renten an Kinder in Krankenhäusern untergebrachter Verletzten . . .	4 730,27
Renten an Ascendenten in Krankenhäusern untergebrachter Verletzten . . .	65,75
Kur- und Verpflegungskosten (an Krankenhäuser gezahlt) . . .	15 283,27

Abfindungen an Wittwen Getödteter, wie sie im Gesetze für den Fall der Wiederverheirathung der ersteren vorgesehen, sowie Kapitalzahlungen an Ausländer haben die Eisen- und Stahl-Berufsgenossenschaften nicht zu zahlen gehabt.

Durchschnittlich verursachte jeder Unfall an Entschädigungen, wenn wir annehmen, daß die 19 Unfälle des Jahres 1885 sämmtlich auch noch im folgenden Jahre die Berufsgenossenschaften belasteten: 161,46  $\mathcal{M}$ .

An Kosten für Unfalluntersuchung und Feststellung der Entschädigungen haben die Eisen- und Stahl-Berufsgenossenschaften gezahlt: 13 101,38  $\mathcal{M}$ , für jeden Unfall (hier müssen die Unfälle pro 1885 außer Acht gelassen werden) 8,72  $\mathcal{M}$ .

An Schiedsgerichtskosten wurden ausgegeben: 19 506,03  $\mathcal{M}$ , für jeden Unfall 12,82  $\mathcal{M}$ .

An Verwaltungskosten erwuchsen den 8 Berufsgenossenschaften im Jahre 1886: 218 406,50  $\mathcal{M}$ , für jeden Unfall demnach: 143,59  $\mathcal{M}$ .

Von diesen Verwaltungskosten entfielen:

auf Reisekosten und Tagelöhner der Genossenschaftsvorstände . . .	$\mathcal{M}$ 9 491,46
der Sectionsvorstände . . .	5 233,04
der Vertrauensmänner . . .	8 406,80
der Delegirten . . .	3 718,62
der Beamten . . .	3 385,88
auf die Gehälter der Beamten und Bediensteten . . .	128 510,24
auf Localmieten, Heizung, Beleuchtung etc. . .	13 373,77
auf Schreibmaterialien, Drucksachen, Formulare . . .	22 075,19
auf Portokosten, Botenlöhne etc. . .	17 257,95
auf Insertions- und sonstige Publicationskosten . . .	1 890,28
auf Zinsen und sonstigen Verwaltungsaufwand . . .	5 063,27

Vergleichen wir hiermit die Zahlen, wie sie sich in den 3 anderen mit der Eisen-Industrie bisher zusammengestellten Berufsgenossenschaftsgruppen darstellen, und geben wir im Zusammenhange die diesbezüglichen Zahlen der Eisen-Berufsgenossenschaften nochmals wieder, so zahlen für jeden Unfall:

Gewerbszweig	an Entschädigungen	an Kosten für Untersuchung und Feststellung	an Schadensersatzkosten	an laufenden Verwaltungskosten
Baugewerbe	164,53	8,56	9,41	297,29
Textil-Industrie	114,19	5,99	18,32	220,59
Eisen-Industrie	161,46	8,72	12,82	143,59
Berggewerbe	237,99	4,15	5,20	68,86
Die versicherungspflichtigen Industriezweige insgesamt	173,50	8,77	12,23	235,46

Nach § 18 des Unfallversicherungsgesetzes sind die Berufsgenossenschaften verpflichtet, im ersten Jahre 300 % der von ihnen gezahlten Entschädigungen in den Reservefonds einzulegen; die Eisen- und Stahl-Berufsgenossenschaften haben deshalb in dem genannten Jahre einen Reservefonds von 736 712,88 *M.* angelegt.

Die Summe sämtlicher Ausgaben beträgt 1 278 401,87 *M.* Unter denselben befindet sich ein Posten, den wir bisher nicht aufgeführt haben, nämlich der für die Unfallverhütung, im Betrage von 13 219,82 *M.* An und für sich wird derselbe klein erscheinen, jedoch wird man bedenken müssen, dass im ersten Jahre der Verwaltung die Berufsgenossenschaften voll auf mit anderen organisatorischen Arbeiten beschäftigt waren. Bis jetzt besitzen 3 Eisen- und Stahl-Berufsgenossenschaften vom Reichs-Versicherungsamte genehmigte Unfallverhütungsvorschriften und in denselben fungieren zur Beaufsichtigung der Durchführung dieser Vorschriften 5 sogenannte „Beauftragte“. Die übrigen Berufsgenossenschaften begnügen sich vorläufig, die den letzteren Beamteten gemäß § 82 des Gesetzes zugewiesenen Aufgaben durch ihre Vertrauensmänner erfüllen zu lassen.

Werfen wir schließlich noch einen Blick auf die entschädigungspflichtigen Verletzungen, welche innerhalb des von uns besprochenen Kreises während des Jahres 1886 vorgekommen sind, so wissen wir ja bereits, dass es an Zahl 1502 waren. Auf 1000 versicherte Personen kommen danach 3,67. Bei dem Baugewerbe beläuft sich die Zahl desselben Verhältnisses auf 3,31, bei der Textil-Industrie auf 1,31, beim Berggewerbe auf 6,17 und im Durchschnitt bei sämtlichen Berufsgenossenschaften auf 2,83.

Von den Verletzten waren in der Eisen-Industrie 1418 männliche, 13 weibliche Er-

wachsene, 66 männliche und 5 weibliche jugendliche (unter 16 Jahre alte) Arbeiter. Wenn es erlaubt ist, aus dem Verhältniss dieser Verletztenzahlen zu einander einen Schluss zu ziehen auf das Verhältniss der in der Eisen-Industrie beschäftigten weiblichen zu den männlichen Arbeitern, so würden wir bemerken können, dass die weiblichen Arbeiter ca. 1,2 % von der Anzahl der männlichen bilden, während sie in der Textil-Industrie 42 % (!) darstellen, beim Berggewerbe allerdings nur 0,6 % und beim Baugewerbe gar nur 0,4 %, im grossen Durchschnitt aber wieder ca. 4 %.

Hervorgehoben wurden die Unfälle in der Eisen-Industrie in 22 Fällen durch Explosion, in 152 Fällen durch glühende Metallmassen, heisse ätzende Flüssigkeiten, giftige Gase, Dämpfe u. s. w., in 443 Fällen durch bewegte Maschinentheile (Motoren, Transmissionen, Arbeitsmaschinen u. s. w.), in 226 Fällen durch Zusammenbruch. Einsturz, Herabfallen von Gegenständen, in 147 Fällen durch Fall von Leitern und Treppen, Gallerien in Vertiefungen, in Bassins u. s. w., in 257 Fällen durch Fahrzeuge, Beförderung von Lasten, Auf- und Abladen, in 255 Fällen durch Gebrauch von einfachem Handwerkszeug und sonstige Umstände.

Von den Verletzungen betroffen wurden in 273 Fällen Kopf und Gesicht (Augen), in 541 Fällen Arme und Hände, in 422 Fällen Beine und Füße, in 219 Fällen andere und mehrere Körpertheile zugleich. 12 Arbeiter erstickten, 2 ertranken und 33 erlitten sonstige Verletzungen.

Als Folge der Verletzung stellte sich ein bei 368 Personen eine vorübergehende Erwerbsunfähigkeit von mehr als 13 Wochen bis zu 6 Monaten, bei 791 Personen eine länger als 6 Monate dauernde theilweise und bei 143 eine solche völlige Erwerbsunfähigkeit. 200 Personen erlitten infolge der Verletzungen den Tod.

Dieser Getödteten hinterliessen 124 Wittwen, 273 Kinder und 83 Ascendenten, deren einzige Ernährer sie gewesen.

Die Eisen-Industrie nimmt ihrer Bedeutung für unser Erwerbsleben nach einen der ersten Plätze ein; schon dieses kurze Bild ihrer Thätigkeit bei der Unfallversicherung wird gezeigt haben, dass sie auch auf diesem Gebiete dieselbe Stellung behauptet. *R. Krause.*

## Die Erweiterung der Aufgaben der Berufsgenossenschaften, der Berufsgenossenschaftsverband und die deutsche Industrie.\*

Am 27. Juni v. J. wurde in Frankfurt a. M. der „Verband deutscher Berufsgenossenschaften“ ins Leben gerufen. Derselbe gab von vornherein die Absicht kund, für eine Erweiterung der Aufgaben der Berufsgenossenschaften thätig zu sein, da in den letzteren eine wohlgegliederte Organisation der ganzen deutschen Industrie geschaffen worden sei, die als gesetzliche Vertreterin des Großgewerbes befähigt und berufen erscheine, „eine noch nicht abschbare Reihe socialer und politischer (sic!) Aufgaben weit über den Rahmen der Unfallversicherung zu übernehmen“. Als solche Aufgaben wurden u. a. bezeichnet die Abgabe von Gutachten in technischen und wirtschaftlichen Fragen, die Regelung der Arbeitszeit (Normalarbeitstag), die Feststellung der Fabrikordnungen, die den Schwankungen des Consums folgende Regelung der gesamten Production und die gesetzliche Regelung der Altersversorgung.

Eine große Reihe von Berufsgenossenschaften erkannte sehr bald das Unhaltbare dieser Bestrebungen, indem sie sich auf den unserer Ansicht nach allein richtigen Standpunkt stellte, daß die Aufgaben der Berufsgenossenschaften durch das Gesetz auf die Unfallversicherung der Arbeiter beschränkt sind, daß eine obligatorische Erweiterung dieser Aufgaben demgemäß nur durch Gesetz erfolgen kann, daß aber die freiwillige Uebernahme weiterer Aufgaben, weil unvereinbar mit dem jetzigen Wesen und der bestehenden Organisation der Berufsgenossenschaften, abzulehnen ist. Thatsächlich sind ja die jetzigen Vorstände der Berufsgenossenschaften und ihrer Sectionen lediglich gewählt, um die Geschäfte der Unfallversicherung wahrzunehmen. Daher kann eine wie auch immer geartete anderweitige Thätigkeit der Vorstände mit dem erhaltenen Mandat nicht in Uebereinstimmung gebracht werden. Ohne Zweifel würden aber ferner durch eine derartige Ausdehnung der Thätigkeit auf social- und wirtschaftspolitische Gebiete innerhalb der Berufsgenossenschaften die unheilvollsten Kämpfe hervorgerufen werden, durch welche die sachgemäße Erledigung der bisherigen Aufgabe wesentlich beeinträchtigt werden würde. Endlich verlangt das Gesetz die ehrenamtliche Verwaltung der Berufsgenossenschaften, welche bereits unter den jetzigen Verhältnissen aufserordentliche Anforderungen stellt. Die geplante Erweiterung der Aufgaben würde an die ehrenamtliche Thätigkeit der Industriellen aber mit unerfüllbaren An-

forderungen herantreten und damit die Verwaltung in die Hände von angestellten Beamten überführen. Aus diesem Gesichtspunkte beschloß denn auch der „Verein deutscher Eisen- und Stahlindustrieller“ in seiner Sitzung vom 22. November v. J., „daß jeder Versuch einer Einbeziehung technischer, wirtschaftlicher, socialer und politischer Fragen in die Zuständigkeit der Berufsgenossenschaften mit Entschiedenheit abzulehnen sei. Lediglich die Frage, ob und inwieweit die Berufsgenossenschaften zu Trägern der Alters- und Invalidenversicherung zu machen seien, sei z. Z. noch als eine offene zu betrachten“. Bezüglich der letzteren Frage hat der „Centralverband deutscher Industrieller“ inzwischen in den den Lesern bekannten Verhandlungen vom 2. und 3. December vorigen Jahres Stellung genommen, indem er sich den „Grundzügen der Alters- und Invalidenversicherung“ gegenüber durchaus sympathisch zu verhalten und an dem Zustandekommen eines derartigen Gesetzes mitzuarbeiten beschloß, sich natürlich aber sein gutes Recht wahrte, in einzelnen Fragen Abänderungsvorschläge zu machen. Die letzteren gingen denn auch u. a. dahin, daß die Berufsgenossenschaften nicht zu Trägern der in Rede stehenden Versicherung zu machen seien, daß vielmehr die Errichtung einer Reichsversicherungsanstalt wünschenswerth erscheine, so daß den Berufsgenossenschaften nur eine materielle Mitwirkung bei Feststellung der Invalidität, Controlirung der Rentenempfänger u. s. w. zu fallen würde.

An diesem Punkte hat — charakteristischerweise hauptsächlich in freihändlerischen und „deutschfreisinnigen“ Blättern — die Agitation des Verbandes deutscher Berufsgenossenschaften eingesetzt, um die in dem „Centralverbande deutscher Industrieller“ vertretenen Industriellen in einer geradezu schmachvollen Weise zu verdächtigen, indem man in die Welt hinaus schrieb, der Centralverband betreibe eine geräuschvolle, durch reichliche Geldmittel unterstützte Agitation gegen die Grundzüge der Alters- und Invalidenversicherung. Für denjenigen, welcher weiß, daß das Directorium des Centralverbandes aus den HH. Geh. Commerzienrath Schwartzkopf-Berlin, Commerzienrath Hafslcr-Augsburg, Generalconsul Russel-Berlin, Geh. Finanzrath Jencke-Essen und Geh. Commerzienrath Langen-Köln zusammengesetzt ist, lauter Männern, welche ganz und voll auf dem Boden der Kaiserlichen Botschaft vom 17. Nov. 1881 stehen, war nun freilich eine solche Agitationsweise eine directe Abgeschmacktheit. Um so bedauerlicher war es,

\* Aus der „Rhein.-Westfäl. Ztg.“

dafs sich auch die »Nationalliberale Correspondenz« dupiren liefs und einen, von der »Kölnischen Zeitung« sofort weitere Verbreitung gegebenen, Artikel gegen den »Centralverband« brachte, in welchem dieser beschuldigt wurde, sich dem im vorigen Jahre berathenen Arbeiterschutzgesetze gegenüber völlig negativ verhalten zu haben und auch gegen die Alters- und Invalidenversicherung der Arbeiter aufgetreten zu sein. Der Geschäftsführer des Centralverbandes, Hr. H. A. Bueck, schrieb darauf eine Berichtigung und einen die in Rede stehenden Verhältnisse klarstellenden Artikel, den die »Nationalliberale Correspondenz«, eines Besseren belehrt, nunmehr abdruckte\*, der aber — und das ist wieder charakteristisch — von vielen Prefsorganen, welche den obigen Beschuldigungen enthaltenden Artikel an hervorragender Stelle veröffentlicht hatten, einfach ignoriert worden ist. Der »Verband deutscher Berufsgenossenschaften«, der sich unter die Fittiche der »Vossischen Zeitung«, des »Berliner Tageblatt« und anderer Blätter des Manchesterthums begeben hat, verlangt vor wie nach, bezüglich der Alters- und Invalidenversicherung als einzig berufenen Vertreter der deutschen Industrie zu gelten. Ob er das ist, mögen unsere Leser ermesen, wenn sie die nachfolgende Uebersicht über die zum besagten Verbande nicht gehörigen Berufsgenossenschaften gelesen haben. Dem Verbande gehören nicht an

1. Glasberufsgenossenschaft.
2. Süddeutsche Textilberufsgenossenschaft.
3. Süddeutsche Edel- und Unedelmetallindustrieberufsgenossenschaft.
4. Südwestdeutsche Baugewerksberufsgenossenschaft.
5. Töpfereiberufsgenossenschaft.
6. Bayrische Holzindustrieberufsgenossenschaft.
7. Südwestdeutsche Eisenberufsgenossenschaft.
8. Rheinisch-Westfälische Hütten- und Walzwerksberufsgenossenschaft.
9. Sächsisch-Thüringische Eisen- und Stahlberufsgenossenschaft.
10. Südwestliche Baugewerksberufsgenossenschaft.
11. Schlesische Eisen- und Stahlberufsgenossenschaft.
12. Norddeutsche Eisen- u. Stahlberufsgenossenschaft.
13. Württembergische Baugewerksberufsgenossenschaft.
14. Textilberufsgenossensch. v. Elsaß-Lothringen.

\* Diejenigen unserer Leser, welche sich für die ausführlichen Actenstücke dieses höchst bemerkenswerthen Prefasirens interessieren, machen wir auf das soeben erschienene 39. Heft der Verhandlungen, Mittheilungen und Berichte des Centralverbandes deutscher Industrieller\* aufmerksam, in welchem Hr. H. A. Bueck eine sehr interessante Darstellung desselben giebt.

15. Nordöstliche Eisen- und Stahlberufsgenossenschaft.
16. Norddeutsche Edel- und Unedelmetallberufsgenossenschaft.
17. Papiermacherberufsgenossenschaft.
18. Lederindustrieberufsgenossenschaft.
19. Süddeutsche Eisen- und Stahlberufsgenossenschaft.
20. Hamburg. Baugewerksberufsgenossenschaft.
21. Westd. Binnenschiffahrtsberufsgenossenschaft.

Ihren Austritt hat ferner am 12. December v. J. die Rheinisch-Westfälische Textilberufsgenossenschaft erklärt, und auch die Rheinisch-Westfälische Maschinenbau- und Kleineisenindustrie-Berufsgenossenschaft wird inzwischen ihren Austritt angemeldet haben, während die bedeutende Knappschafts-Berufsgenossenschaft den Austritt auf die Tagesordnung der nächsten Vorstandsitzung gesetzt hat. Zu den dem Verbande noch angehörigen Berufsgenossenschaften zählen nun aber eine große Menge solcher, welche Betriebe umfassen, die der Industrie in der hier nothwendigen Bedeutung des Wortes gar nicht angehören. Wir nennen nur die Berufsgenossenschaft der Schornsteinfeger, der Spedition, Kellerei und Speicherei, des Fuhrwerks u. s. w. Wenn deshalb in jener Agitation wiederholt gesagt worden ist: »Eine solche selbständige Vertretung der deutschen Industrie wie in dem Verbande der Berufsgenossenschaften war bisher überhaupt nicht vorhanden«, so ist das nichts weiter als eine durch nichts berechtigte Ueberhebung. Die deutsche Industrie hat ihre Vertretung für wirtschaftspolitische Fragen in jenen freien wirtschaftlichen Vereinen, die der Gesetzgebung beim Krankenkassenwesen, bei der Unfallversicherung u. s. w. unschätzbare Dienste geleistet haben. Wenn das Manchesterthum gering von diesen Körperschaften denkt, so liegt das einfach daran, dafs gerade jene Körperschaften die stärksten Förderer und Stützen der Wirtschaftspolitik gewesen sind, welche unser Erwerbsleben vor dem Untergang bewahrt hat. Infolgedessen haben sie sich längst daran gewöhnt, als Interessentengruppen, welche nur eigensüchtige Zwecke der Großindustrie verfolgen, von der freihändlerischen und »deutschfreisinnigen« Presse angegrault zu werden. Wenn man aber den Verband der deutschen Berufsgenossenschaften mit seinem Streben nach einem erweiterten Programm socialer und politischer Aufgaben in erster Linie von diesen Manchesterblättern protegirt sieht, wenn viele da nicht das Wort Margarethens im »Faust« ein:

Es thut mir lang schon weh,  
Dafs ich dich in der Gesellschaft seh'!

Dr. W. Beumer.

## Die Eisenbahreform in Amerika.

Ueber die Wirkung des neuen Amerikanischen Bundes-eisenbahngesetzes (Interstate Commerce Law) bringt der Londoner »Economist« vom 24. Dec. v. J. den folgenden beachtenswerthen Artikel:

Als im Anfang des Jahres 1887 der Gesetz-entwurf, betreffend die Regelung des Verkehrs, Annahme fand, wurden in den Vereinigten Staaten von Autoritäten Bedenken darüber ausgesprochen, ob es möglich sei, eine so einschneidende Mafsregel, wie dieses Gesetz, in wirksamer Weise auszuführen. Von den durch das Gesetz ausgesprochenen Vorschriften waren drei von principieller Bedeutung: Erstens war festgesetzt, dafs „irgend ein ungerechter oder unangemessener“ Frachtsatz ungesetzlich sein würde; die Entscheidung über diesen Punkt war vollständig der mit der Ausführung des Gesetzes beauftragten Commission überwiesen. Die der Commission dadurch eingeräumte Vollmacht war sehr umfassend; man befürchtete, dafs sie in Verlegenheit sein würde zu bestimmen, was bei der Mannigfaltigkeit der Umstände in den verschiedenen Fällen gerecht und angemessen sein würde. Ferner war ausgesprochen, dafs eine Gesellschaft keinen ungerechten Unterschied unter ihren Transportgebern durch „irgend einen Specialtarif, Rabatt u. s. w. machen dürfe“, und dafs alle Frachtsätze für gleiche und gleichzeitige Dienste bei dem Transport „derselben Waarengattung unter wesentlich ähnlichen Umständen und Bedingungen“ gleich sein sollen. Diese Vorschrift, deren Umfang von zwei Abtheilungen der Commission festgestellt wurde, empfand man als eine einschneidende Mafsregel gegen ungerechte Bevorzugung. Die erste Abtheilung setzte fest, dafs es irgend einem Frachtführer, welcher den Vorschriften des Gesetzes unterworfen ist, nicht gestattet sei, in irgend einer Beziehung einen unberechtigten oder unangemessenen Vorzug oder Vortheil irgend einer besonderen Person, Gesellschaft, Firma, Corporation, oder einem Ort, oder für eine besondere Waarensorte, zu gewähren; oder irgend eine besondere Person, Gesellschaft, Firma, Corporation, oder einen Ort, einer Benachtheiligung in irgend einer Beziehung zu unterwerfen; ferner wurden die Eisenbahngesellschaften aufgefordert, alle angemessenen Erleichterungen für den Wechselverkehr auf ihren Linien zu gewähren. Die zweite Abtheilung, welche sich mit der berühmten „Short haul clause“ (§ 4 des Gesetzes) beschäftigte, bestimmte als ungesetzlich, im ganzen für die Beförderung „von Passagieren, oder irgend welcher Art von Eigenthum, unter wesentlich gleichen Umständen und Bedingungen, auf der

gleichen Linie und in der gleichen Richtung, für eine kürzere Entfernung mehr zu berechnen als für eine längere“, wobei angenommen ist, dafs die längere Entfernung die kürzere in sich begreift. Die genannte Clausel hatte jedoch den Vorbehalt, dafs die Commission ermächtigt sei, in speciellen Fällen von der Regel abzuweichen, und einer Gesellschaft zu gestatten, für eine lange Strecke weniger als für eine kurze zu berechnen. Man nahm auch hier an, dafs die der Commission gewährte Befugnifs eine zu weitgehende und die auferlegte Verantwortlichkeit eine gröfsere sei, als man der Commission billigerweise zumuthen könne. Die dritte grofse Neuerung verbietet, dafs sich Gesellschaften vereinigen, um sich in die Einnahmen zu theilen (Antipooling clause). Man verfolgte damit den Zweck, den Gesellschaften Vereinigungen, welche das Publikum der Vortheile berauben, die ihm durch die Concurrenz der Gesellschaften entstehen, unmöglich zu machen.

Mit der Ausführung eines solchen Gesetzes beauftragt, hatte die Commission offenbar eine schwierige Aufgabe und eine grofse Verantwortlichkeit, und man berichtete, dafs sie keineswegs auf Erfolg hoffte. Die Gesellschaften waren besonders über die „Short haul“ — und die „Antipooling clause“ aufgeregt, und sprachen die Drohung aus, die Sätze für lange Entfernungen in einer geradexu unerträglichen Weise zu erhöhen, namentlich bezüglich der Beförderung von Getreide von den westlichen und nordwestlichen Staaten nach der Seeküste, während sie dem „Pooling“ System, dessen Abschaffung sie als unmöglich bezeichnen, eine segensreiche Wirksamkeit zuschrieben, weil es eine Stetigkeit der Frachtsätze herbeigeführt habe. Man hielt die Schwierigkeiten für so grofs, dafs allgemein der Eindruck bestand, der Congress lasse sich zwar von den besten Beweggründen leiten, habe aber zu viel verlangt. Viele Personen, welche Anhänger einer durchgreifenden Eisenbahreform in England waren, befürchteten die Wirkung, welche das Fehlschlagen des Amerikanischen Experiments möglicherweise haben konnte. Unter diesen Umständen ist der beruhigende Charakter des ersten Berichts der Commission — eine Zusammenfassung desselben enthält die soeben ausgegebene Nummer von »Bradstreets Journal« — ganz besonders dankenswerth.

Die Tragweite des Gesetzes geht aus der Angabe der Commission hervor, dafs nicht weniger als zwölfhundert Eisenbahnen unter der Verwaltung von fünfhundert Gesellschaften seinen Vorschriften unterworfen sind.

Eine Andeutung davon, wie ausserordentlich

umfangreich die Arbeit war, welche die Commission zu verrichten hatte, gibt die Thatsache, dafs sich in ihrem Bureau 110 000 Bücher, Documente, Fahrtscheine, Tarife, Contracte und Vereinbarungen angesammelt haben. Gegenwärtig bestehen Zweifel über die Anwendung des Gesetzes auf diejenigen Expreszugsgesellschaften, welche den Eisenbahnen gegenüber unabhängig dastehen; in anderen Punkten hat jedoch die Commission bei der Ausführung des Gesetzes weit weniger Schwierigkeiten gehabt, als man erwartet hatte. Ungeachtet ihrer Drohungen haben die Gesellschaften doch im allgemeinen Vernunft angenommen. Obwohl fast bei allen Linien für lange Strecken niedrigere Frachtsätze als für kurze Strecken bestanden, so ist doch jetzt diese Anomalie in den meisten Fällen beseitigt. Es ist wohl wahr, dafs zuerst einige Gesellschaften sich dadurch schadlos hielten, dafs sie die Frachtsätze für den Transit-Verkehr erhöhten; aber selbst wo dies geschah, wurde es in manchen Fällen als zweckmäfsig betrachtet, im allgemeinen die Tarife zu ermässigen; in anderen Fällen wurde ein geeigneter Ausgleich allmählich dadurch herbeigeführt, dafs die Localtarife in Uebereinstimmung mit den Transit-Tarifen gebracht wurden. Was das Pool-System (die Vertheilung der Einnahmen) betrifft, so scheint es, dafs dasselbe von den Gesellschaften ohne Kampf aufgegeben wurde. Sie haben jedoch ihre Verbindungen nicht aufgelöst, sondern sie zur Erleichterung des Verkehrs zwischen den verschiedenen Linien, welche einander berühren, benutzt, und zum raschen und leichten Austausch der Güter. Selbst in der Erfüllung der schwierigsten ihrer Obliegenheiten, der Entscheidung über die Angemessenheit der Frachtsätze, scheint die Commission mehr Erfolg erreicht zu haben, als sie selbst erwartet hatte. Sie erklärt, dafs sie sich von zwei Principien leiten liefs:

1. Das öffentliche Interesse wird am meisten gefördert, wenn die Frachtsätze so gestellt sind, dafs sie den grösstmöglichen Güteraustausch zwischen verschiedenen Punkten der Vereinigten Staaten und zwischen diesem Land und anderen Ländern ermöglichen.
2. Der Nutzen, welchen die Concurrenz verschiedener Eisenbahnen untereinander gewährt, mufs erhalten bleiben.

Um das zuletzt erwähnte Princip zu wahren, wurde es nicht als wünschenswerth erachtet, ihrer speciellen Vortheile Städte zu berauben, welche in reichem Mafse die Mittel zur Einführung von Erleichterungen für den Transit-Verkehr geliefert haben. Im ganzen ist die Commission zu dem befriedigenden Schlusse gelangt, dafs die Wirksamkeit des Gesetzes, zu dessen Auslegung und Ausführung sie berufen

war, vielfach sich für beide Theile: die Eisenbahngesellschaften und das Publikum, als vorthellhaft erwiesen hat. Nachdem eine noch nicht einjährige Erfahrung ein solches Resultat ergeben hat, ist wohl kaum für die Zukunft in Zweifel zu ziehen, dafs das zur Regelung des Verkehrs erlassene Gesetz von Erfolg sein wird.

Nachdem der kühne Versuch auf der anderen Seite des Atlantischen Oceans ein so glückliches Resultat geliefert hat, sollte sich unsere eigene Regierung ermunthigt fühlen, in der nächsten Session einen neuen Eisenbahn-Gesetzesentwurf einzubringen. Derselbe müfste so entschieden gehalten sein, dafs das englische Publikum, welches deutlich genug gezeigt hat, dafs es eine halbe Mafregel nicht annimmt, zufrieden gestellt wird. Die in der letzten Session eingebrachte Bill scheiterte an der unbilligen Bevorzugung ausländischer Waaren. Unsere amerikanischen Vettern hatten mit einer solchen Schwierigkeit nicht zu kämpfen; wäre es aber der Fall gewesen, so können wir sicher sein, dafs sie dieselbe rasch beseitigt hätten. Der ausländischen Concurrenz mit eigener Hand freien Spielraum zu schaffen, dazu sind unsere Vettern nicht geneigt, denn im höchsten Mafse thöricht würde es ihnen erscheinen, ihren Nebenbuhlern besondere Vortheile in der Form von ausserordentlich niedrigen Frachtsätzen zu gewähren. Ferner ist es nicht zu viel gesagt, wenn man behauptet, dafs Vorzugstarife auf eingeführte Waaren in unserem Lande noch unerträglicher, wenn nicht sogar noch ungerechter, sind, als sie es in Amerika sein würden. Dort werden gewisse Producenten und die meisten Fabricanten auf Kosten der Consumenten geschützt, so dafs die letzteren aus diesem Grunde einigermafsen berechtigt wären, besondere Erleichterungen bei dem Bezug ausländischer Waaren zu verlangen, für den Fall sie nicht eine solche Begründung als lächerlich betrachten würden. In unserem Lande haben jedoch nicht nur Producenten und Fabricanten keine Privilegien, sondern es ist ihnen auch im Kampf mit der Concurrenz des Auslandes von den Eisenbahngesellschaften die nöthige Gleichberechtigung entzogen worden. Die conservativen Führer haben sehr weise daran gethan, sich auf die Forderungen der Schutzzöllner („Fair Traders“) nicht einzulassen. Aber ihre Festigkeit, die Freihandelspolitik aufrecht zu halten — welche für unsere nationale Wohlfahrt durchaus nothwendig ist, gleichviel ob einzelne Theile des Staats darunter leiden oder nicht — macht es für sie um so mehr zur Pflicht, die unbestreitbare Ungerechtigkeit zu beseitigen, welche durch die Eisenbahngesellschaften der inländischen Industrie zugefügt wird. In der That besteht so lange, als die einheimischen Producenten ihren ausländischen Concurrenten gegenüber den Kürzeren ziehen, kein Freihandel.



## Das englische Markenschutzgesetz.

Am 23. August v. J. ist in Großbritannien ein neues Markenschutzgesetz in Kraft getreten, welches verschärfte Bestimmungen enthält und deshalb der Beachtung der Fabricanten und Händler bei Exporten nach England empfohlen werden muß. Das Gesetz lautet im Auszuge: \*

I. Dieses Gesetz soll den Titel führen: »Markenschutzgesetz 1887«.

### II. 1. Wer

- a) eine Handelsmarke fälscht; oder
- b) wer eine Handelsmarke oder eine Marke, welche einer wirklichen Handelsmarke so ähnlich ist, daß sie auf Täuschung berechnet erscheint, fälschlich auf Waaren anbringt; oder
- c) wer einen Stempel, Block, eine Maschine oder ein anderes Werkzeug zum Zwecke des Fälschens oder zum Gebrauch beim Fälschen einer Handelsmarke herstellt; oder
- d) wer auf Waaren eine falsche Handelsbezeichnung anbringt; oder
- e) wer über einen Stempel, Block, eine Maschine oder ein anderes Werkzeug zum Zwecke der Fälschung einer Handelsmarke verfügt oder dergleichen im Besitze hat; oder
- f) wer zur Begehung einer der vorgenannten Handlungen verleitet,

macht sich nach Maßgabe der Bestimmungen dieses Gesetzes, sofern er nicht nachweist, daß er ohne betrügerische Absicht gehandelt hat, einer Uebertretung des Gesetzes schuldig.

2. Wer Waaren oder Gegenstände, auf welchen eine gefälschte Handelsmarke oder eine falsche Handelsbezeichnung angebracht ist, oder auf welchen eine Handelsmarke oder eine Marke, welche einer wirklichen Handelsmarke so ähnlich

ist, daß sie auf Täuschung berechnet erscheint, fälschlich angebracht ist, verkauft, zum Verkauf oder zu Handels- oder Fabricationszwecken ausstellt oder im Besitz hat, macht sich einer Uebertretung dieses Gesetzes schuldig, wenn er nicht nachweist,

- a) daß, nachdem er alle sachgemäßen Vorichtsmaßregeln getroffen, um eine Uebertretung dieses Gesetzes zu vermeiden, zur Zeit der Begehung der genannten Uebertretung für ihn kein Grund vorlag, gegen die Echtheit der Handelsmarke bzw. Marke oder Waarenbezeichnung einen Verdacht zu hegen; und
- b) daß er auf Verlangen des Strafantragstellers oder seines Vertreters jede ihm zu Gebote stehende Auskunft über die Personen gegeben hat, von welchen er diese Waare oder Gegenstände erhalten; oder
- c) daß er sonst ohne Schuld gehandelt hat.

3. Wer sich einer Uebertretung dieses Gesetzes schuldig macht, wird bestraft

- a) im ordentlichen Strafverfahren (conviction on indictment) mit Gefängnis bis zu 2 Jahren, mit oder ohne Zwangsarbeit, oder mit einer Geldstrafe, oder sowohl mit Gefängnis als auch mit einer Geldstrafe;
- b) im summarischen Verfahren (summary conviction) mit Gefängnis mit oder ohne Zwangsarbeit bis zu 4 Monaten, oder mit einer Geldstrafe bis zu 20 £, und im Rückfalle mit Gefängnis mit oder ohne Zwangsarbeit bis zu 6 Monaten oder mit einer Geldstrafe bis zu 50 £, und in jedem Falle verfallen die Habe, Werkzeuge oder Gegenstände, vermittelt welcher, oder in bezug auf welche die Uebertretung stattgefunden hat, dem Staate.

4. Das erkennende Gericht kann die Vernichtung der verfallenen Gegenstände anordnen oder in anderer Weise nach Ermessen darüber verfügen.

5. Gegen das Erkenntnis eines Gerichts im summarischen Verfahren ist die Berufung an ein ordentliches Gericht (court of quarter sessions) zulässig.

6. Für die Aburtheilung von Uebertretungen, welche der Bestrafung nach dem summarischen Verfahren, und ebenso für die Beschlagnahme von Gegenständen, welche nach diesem Gesetze der Confiscation im summarischen Verfahren unterliegen, gelten die Bestimmungen der Gesetze betr. das summarische Gerichtsverfahren (42 und 43 Vict. Kap. 49), sofern die einer Uebertretung dieses Gesetzes im summarischen Verfahren angeklagte Person beim Erscheinen vor Gericht

\* Wir theilen diesen Auszug nach dem Novemberheft 1887 des »Deutschen Handelsarchivs« mit. Inzwischen ist eine vortreffliche Uebersetzung des ganzen Gesetzes unter dem Titel »das englische Waarenzeichen-gesetz von 1887« (Merchandise Marks Act, 1887, 50 u. 51 Vict. Ch. 28), aus dem Engl. übersetzt von Dr. jur. Eduard Cruesemann, im Verlage von Puttkammer & Mühlbrecht in Berlin erschienen, ein Buch, das wir allen am Export nach England betheiligten Firmen aufs Dringendste empfehlen. Der Preis der kleinen Schrift beträgt nur 60  $\frac{1}{2}$ . Einen Commentar verspricht der Verfasser später zu liefern; denn mit Recht ist er der Ansicht, daß ein solcher vor der Hand von zweifelhaftem Nutzen sein würde, wo so viel von der Art und Weise der Handhabung des noch nicht erprobten Gesetzes seitens der Zollbehörde abhängt. Es wird erst längeren richterlichen Arbeitens bedürfen, bevor die weitgreifenden Anordnungen des Gesetzes eine rationelle Interpretation erfahren haben werden, die das Gesetz zu einem nützlichen und vor allem brauchbaren Mittel zur Beförderung ehrlicher englischer und internationaler Handelsbeziehungen erheben wird.

Die Redaction.

und vor Eintritt in die Verhandlung über ihr Recht, die Verhandlung im ordentlichen Verfahren zu verlangen, belehrt worden ist und dieselbe die Verhandlung nach dem summarischen Verfahren verlangt.

III. 1. Im Sinne dieses Gesetzes bezeichnet der Ausdruck »Handelsmarke« eine in das nach den Bestimmungen des Gesetzes vom Jahre 1883 über Patente, Muster und Handelsmarken geführte Register eingetragene Handelsmarke und begreift jede Handelsmarke, welche, mit oder ohne Registrirung, in allen britischen Besitzungen oder fremden Staaten gesetzlich geschützt ist, auf welche die Bestimmungen des § 103 des Gesetzes vom Jahre 1883 über Patente, Muster und Handelsmarken, zufolge Verordnung des Geheimen Rathes gegenwärtig Anwendung finden.

Der Ausdruck »Handelsbezeichnung« bedeutet jede directe oder indirecte Bezeichnung, Darstellung oder sonstige Angabe in bezug auf

- a) Anzahl, Menge, Maass, Gehalt oder Gewicht der Waaren; oder
- b) den Ort oder das Land, wo die Waaren gefertigt oder gewonnen wurden; oder
- c) die Art der Fabrication oder Gewinnung der Waaren; oder
- d) den Stoff, aus welchem die Waaren bestehen; oder
- e) die Waaren, welche Gegenstand eines geltenden Patentes, Privilegiums oder Muster-schutzes (copyright) sind,

und jede Anwendung von Figuren, Wörtern oder Zeichen, welche nach dem Handelsgebrauch gewöhnlich als eine Angabe der vorstehenden Punkte gelten, wird als eine Waarenbezeichnung angesehen.

Der Ausdruck »falsche Waarenbezeichnung« bedeutet eine Waarenbezeichnung, welche bezüglich der Waaren, auf welchen sie angebracht wird, in wesentlicher Hinsicht falsch ist, und begreift jede Aenderung einer Waarenbezeichnung, mag diese durch Zusätze, durch Auslassungen oder in anderer Weise erfolgt sein, sobald nur diese Aenderung die Bezeichnung in wesentlicher Hinsicht zu einer falschen macht. Der Umstand, dass eine Waarenbezeichnung eine Handelsmarke oder ein Theil einer Handelsmarke ist, hindert nicht, dass eine derartige Waarenbezeichnung im Sinne dieses Gesetzes als eine falsche Waarenbezeichnung angesehen wird.

Der Ausdruck »Waaren« begreift alle Gegenstände des Handels und der Fabrication.

Die Ausdrücke »Person, Fabricant, Kaufmann oder Händler und Eigenthümer« begreifen alle corporativen und nichtcorporativen Vereinigungen von Personen.

Der Ausdruck »Namen« schließt jede Abkürzung eines Namens ein.

2. Die Bestimmungen dieses Gesetzes bezüglich der Anwendung einer falschen Waaren-

bezeichnung gelten auch für die Anbringung von Figuren, Wörtern oder Zeichen, oder deren Anordnung oder Zusammenstellung, gleichviel ob sich darunter eine Handelsmarke befindet oder nicht, wenn dieselben darauf berechnet erscheinen, zu der Annahme zu verleiten, dass die Waaren das Fabricat oder Product einer anderen Person als derjenigen sind, deren Fabricat oder Product sie in Wirklichkeit vorstellen.

3. Die Bestimmungen dieses Gesetzes bezüglich der Anbringung einer falschen Waarenbezeichnung oder bezüglich der Waaren, auf welche eine falsche Handelsbezeichnung angewandt wird, gelten auch für die Anbringung eines falschen Namens oder falscher Anfangsbuchstaben einer Person und für Waaren mit falschem Personennamen oder falschen Anfangsbuchstaben, ebenso wie wenn dieser Name oder diese Anfangsbuchstaben eine Waarenbezeichnung wären. Im Sinne dieses Gesetzes werden unter falschen Namen oder falschen Anfangsbuchstaben als Waarenbezeichnung Personennamen oder deren Anfangsbuchstaben verstanden, welche

- a) weder eine Handelsmarke noch ein Theil einer Handelsmarke sind, und
- b) mit dem Namen oder den Anfangsbuchstaben einer Person, welche mit Waaren derselben Bezeichnung Handel treibt, und den Gebrauch dieses Namens oder dieser Anfangsbuchstaben nicht erlaubt hat, identisch oder eine scheinbare Nachahmung derselben sind, und
- c) entweder diejenigen einer fingirten oder einer Person sind, welche nicht bona fide mit solchen Waaren Handelsgeschäfte macht.

IV. Der Fälschung einer Handelsmarke macht sich schuldig.

- a) wer ohne Zustimmung des Eigenthümers der Handelsmarke diese Handelsmarke oder eine Marke, welche dieser Handelsmarke so ähnlich ist, dass sie auf Täuschung berechnet erscheint, herstellt; oder
- b) eine echte Handelsmarke, sei es durch Abänderung, Zusätze, Auslassungen oder in anderer Weise fälscht.

Jede derartig hergestellte oder nachgeahmte Handelsmarke oder Marke ist im Sinne dieses Gesetzes eine gefälschte Handelsmarke.

Bei der Verfolgung wegen Fälschung einer Handelsmarke liegt es selbstverständlich dem Beklagten ob, den Nachweis der Zustimmung des Eigenthümers zu erbringen.

V. 1. Als Anbringer einer Handels- oder anderen Marke oder einer Handelsbezeichnung auf Waaren wird angesehen.

- a) wer sie auf den Waaren selbst anbringt; oder
- b) wer sie auf Umschließungen, Etiketten, Spulen oder anderen Gegenständen anbringt, in oder mit welchen die Waaren verkauft, ausgestellt oder zum Zwecke des Verkaufs,

des Handels oder der Fabrication vorrätig gehalten werden;

c) wer Waaren, welche verkauft, ausgestellt oder zum Zwecke des Verkaufs, des Handels oder der Fabrication vorrätig gehalten werden, in eine Umschließung oder mit Etiketten, Spulen oder anderen Gegenständen in Verbindung bringt, auf welchen eine Handelsmarke oder Waarenbezeichnung angebracht worden ist; oder

d) wer eine Handelsmarke, sonstige Marke oder eine Waarenbezeichnung in einer Weise benutzt, welche darauf berechnet erscheint, zu der Annahme zu verleiten, daß die betreffenden Waaren durch diese Handelsmarke, sonstige Marke oder Handelsbezeichnung kenntlich gemacht oder bezeichnet sind.

2. Der Ausdruck »Umschließung« begreift auch Stöpsel, Fässer, Flaschen, Gefäße, Schachteln, Deckel, Kapseln, Kisten, Gestelle oder Hüllen, und unter dem Ausdruck »Etiketten« sind Bänder und Karten begriffen.

Eine Handelsmarke, sonstige Marke oder Waarenbezeichnung wird als angebracht angesehen, gleichviel ob sie in die Waare eingewebt, eingepreßt oder in anderer Weise hineingearbeitet ist oder an den Waaren, Umschließungen, Etiketten, Spulen oder anderen Gegenständen angehängt oder befestigt ist.

3. Eine betrügerische Anbringung einer Handelsmarke oder sonstigen Marke auf Waaren wird angenommen, wenn Jemand ohne Einwilligung des Eigenthümers einer Handelsmarke diese oder eine andere Marke, welche jener so ähnlich ist, daß sie auf Täuschung berechnet erscheint, anbringt; jedoch liegt bei jeder Verfolgung wegen betrügerischer Anbringung einer Handels- oder sonstigen Marke auf Waaren dem Beklagten ob, den Nachweis der Einwilligung des Eigenthümers zu erbringen.

VII. Wenn auf einem Uhrgehäuse Wörter oder Zeichen angebracht sind, welche das Ursprungsland der Uhr bezeichnen oder gemeinhin als Bezeichnung des Ursprungslandes angenommen werden, und auf der Uhr selbst keine Bezeichnungen des Ursprungslandes angebracht sind, so werden jene Wörter oder Zeichen ohne weiteres als eine Bezeichnung jenes Landes im Sinne dieses Gesetzes angesehen, und es finden demgemäß die Bestimmungen dieses Gesetzes bezüglich der Waaren, auf welchen eine falsche Handelsbezeichnung angebracht ist, und bezüglich des Verkaufs, der Ausstellung oder des Besizes derartiger Waaren zum Zwecke des Verkaufs, des Handels oder der Fabrication Anwendung. Im Sinne dieses Paragraphen wird unter dem Ausdruck »Uhr« jeder Theil der Uhr verstanden, welcher nicht das eigentliche Uhrgehäuse ist.

VIII. 1. Wer nach dem durchathsverordnung festgesetzten Zeitpunkt ein Uhrgehäuse,

gleichviel ob aus dem Auslande eingeführt oder nicht, zu einem Probiramt des Vereinigten Königreichs zum Probiren, Stempeln oder Markiren schickt oder bringt, hat in einer Erklärung das Ursprungsland oder den Ursprungsort des Uhrgehäuses anzugeben. Geht aus dieser Erklärung hervor, daß das Uhrgehäuse in einem außerhalb des Vereinigten Königreichs gelegenen Lande oder Ort gefertigt worden ist, so hat das Probiramt auf dem Gehäuse eine Marke, welche von der Marke, wie sie auf im Vereinigten Königreich gefertigten Gehäusen vom Probiramt angebracht wird, abweicht, und in der Weise anzubringen, wie solches von Zeit zu Zeit durchathsverordnung bestimmt werden wird.

2. Die Erklärung kann von einem Beamten eines Probiramts, welcher dazu von dem Amt bestimmt und hiermit zur Entgegnung einer derartigen Erklärung ermächtigt wird, oder von einem Friedensrichter oder vor einem Commissar, welcher zur Eidesabnahme bei dem »Supreme Court of Judicature« in England oder Irland, oder bei dem »Court of Session« in Schottland befugt ist, und zwar in der von Zeit zu Zeit durchathsverordnung zu bestimmenden Form abgegeben werden.

3. Wer eine falsche Erklärung im Sinne dieses Paragraphen abgibt, unterliegt im ordentlichen Verfahren der Bestrafung wegen Meineids, und im summarischen Verfahren einer Geldstrafe bis zu 20 £ für jede Uebertretung.

XV. Vergehen gegen dieses Gesetz verjähren nach Ablauf von drei Jahren nach dem Zeitpunkt des Begehens derselben oder nach Ablauf eines Jahres nach der ersten Entdeckung durch den Strafantragsteller, welche der beiden Fristen auch zuerst abläuft.

XVI. Da es zweckmäßig erscheint, des weiteren Vorkahrungen zu treffen, um die Einfuhr von Waaren zu verhindern, welche im Falle des Verkaufs nach diesem Gesetze der Beschlagnahme unterliegen, so wird Nachstehendes verordnet:

1. Die Einfuhr derartiger Waaren in das Vereinigte Königreich ist ebenso wie diejenige von Waaren ausländischer Fabrication, welche einen Namen oder eine Handelsmarke tragen, die wirklich der Name oder die Handelsmarke eines Fabricanten, Kaufmanns oder Händlers des Vereinigten Königreichs sind oder für solche gehalten werden können, verboten, wenn nicht jener Name oder jene Handelsmarke mit einer genauen Angabe des Landes der Fabrication oder Production versehen ist. Derartige Waaren fallen auf Grund der Bestimmungen dieses Paragraphen unter die mit einem Einfuhrverbot belegten Waaren, als wenn sie im § 42 der Zollgesetzsammlung vom Jahre 1876 (39 und 40 Vict. Kap. 36) aufgeführt wären.

4. Wenn auf einer Waare ein mit einem Ortsnamen des Vereinigten Königreichs gleich-

lautender Name oder anscheinend eine Nachahmung desselben angebracht ist, so wird dieser Name, wenn nicht das Land, in welchem der betreffende Ort liegt, angegeben ist, im Sinne dieses Paragraphen so angesehen, als wäre er der Name eines Ortes im Vereinigten Königreich.

5. Diese Bestimmungen finden Anwendung auf alle Waaren, deren Einfuhr in Gemäßheit dieses Paragraphen verboten ist, auch können für die einzelnen Kategorien dieser Waaren oder für die Uebertretungen in bezug auf diese Waaren besondere Vorschriften erlassen werden.

8. Alle auf Grund dieser Paragraphen zu erlassenden Verordnungen sind in der »London Gazette« und in dem »Board of Trade Journal« zu veröffentlichen.

9. Dieser Paragraph soll dieselbe Wirksamkeit haben, als wenn er ein Theil des Zollgesetzes vom Jahre 1876 (Customs Consolidation Act 1876) wäre und demgemäß auf die Insel Man zur Anwendung gelangen, als wenn diese einen Theil des Vereinigten Königreichs bildete.

XVII. Beim Verkauf von Waaren oder in dem Verkaufscontract über Waaren, auf welchen eine Handels- oder andere Marke oder Handelsbezeichnung angebracht ist, wird die Gewährleistung seitens des Verkäufers dafür angenommen, daß die Marke eine echte Handelsmarke und keine gefälschte oder fälschlich angebrachte, oder daß die Waarenbezeichnung keine falsche im Sinne dieses Gesetzes sei, wenn nicht das Gegentheil in einem vom Verkäufer oder in dessen Namen unterzeichneten und beim Verkauf oder Contractabschlusse dem Käufer übergebenen und von diesem angenommenen Schriftstück ausdrücklich vermerkt ist.

XVIII. Wenn zur Zeit der Annahme dieses Gesetzes eine Waarenbezeichnung »gesetzmäßig und allgemein auf Waaren einer besonderen Klasse oder auf Waaren, welche nach einem besonderen Verfahren fabricirt werden, angebracht wird, um die besondere Klasse oder das besondere Fabricationsverfahren zu bezeichnen, so finden die auf die falschen Waarenbezeichnungen bezüglichen Bestimmungen des gegenwärtigen Gesetzes auf die in dieser Weise angebrachte Waarenbezeichnung keine Anwendung. Enthält jedoch eine derartige Waarenbezeichnung einen Orts- oder Ländernamen und erscheint sie darauf berechnet, bezüglich des Orts oder Landes, wo die betreffenden Waaren wirklich fabricirt oder gewonnen wurden, irre zu führen, und ist die Waare nicht thatsächlich an jenem Ort oder in jenem Lande fabricirt oder gewonnen worden, so findet die vorstehende Bestimmung keine Anwendung, wenn nicht der Waarenbezeichnung unmittelbar vor oder hinter dem Namen jenes Orts oder Landes in ebenso auffälliger Weise wie dieser Name selbst derjenige des wirklichen Orts oder Landes der Fabrication oder Production mit einem Vermerk

hinzugefügt ist, woraus hervorgeht, daß die Waaren daselbst fabricirt oder erzeugt wurden.

Zu diesem neuen Gesetze bemerkt unser Ehrenmitglied, Herr Gehl. Berggrath Dr. Wedding, in einem in Berlin im »Verein zur Beförderung des Gewerbleißes« gehaltenen Vortrage u. a. das Nachfolgende:

Das britische Markenschutzgesetz unterscheidet sich nach vielen Richtungen erheblich von unseren Gesetzen, ganz besonders aber dadurch, daß es zwei strafbare Handlungen gleichzeitig in seinen Bereich zieht, nämlich die Fälschung der Handelsmarke selbst und die Fälschung der Waarenbezeichnung, zwei Handlungen, von denen nur die erste Gegenstand unseres Markenschutzgesetzes ist. Das britische Gesetz dagegen stellt beide Handlungsweisen nach allen Richtungen hin auf gleiche Stufe, obwohl man nicht verkennen darf, daß nach dem allgemeinen Volksbewußtsein, ob mit Recht, ist allerdings zu bezweifeln, in beiden ein sehr verschiedener Grad des Vergehens gefunden zu werden pflegt. Die Fälschung der Marke sieht Jedermann für einen Betrug an, die Fälschung der Waarenbezeichnung hält Manche für einen erlaubten Handelsgebrauch.

Das britische Gesetz stützt sich auf ein älteres Gesetz vom Jahre 1883 über Patente, Muster und Marken und umfaßt daher nicht denjenigen Theil, welcher sich mit Anmeldung, Eintragung und Löschung der Marken beschäftigt und der im deutschen Markenschutzgesetz den Inhalt der ersten sieben Paragraphen bildet, tritt vielmehr gleich in diejenigen Bestimmungen ein, welche im § 14 des deutschen Gesetzes enthalten sind, der die Straffälligkeit dessen ausspricht, »der Waaren oder deren Verpackung wissentlich mit einem nach Aufgabe dieses Gesetzes zu schützenden Waarenzeichen oder mit dem Namen oder der Firma eines inländischen Producenten widerrechtlich bezeichnet, oder wissentlich dergleichen widerrechtlich bezeichnete Waaren in Verkehr bringt oder feilhält«.

Blieben wir zuvörderst bei der Untersuchung stehen, wie sich das britische Gesetz zu der ersten der beiden Handlungsweisen, die ich erwähnt hatte, zu der Fälschung der Handelsmarke stellt, so zeigt sich, daß dasselbe schon in dieser Beziehung viel weiter als das deutsche Gesetz geht; nicht nur deshalb, weil es sich auf jede Handelsmarke ausdehnt, die mit oder ohne Registrirung in irgend einer britischen Besitzung oder in fremden Staaten geschützt wird, also nicht nur inländische Firmen umfaßt, sondern auch deshalb, weil es die Strafverfolgung nicht allein auf Antrag eintreten läßt. Ganz besonders aber werden die Grenzen des deutschen Gesetzes darin überschritten, daß

nicht nur die Fälscher der Handelsmarke selbst bestraft werden sollen, sondern auch alle, die dabei mitgewirkt haben, also zuvörderst diejenigen, welche die Hilfsmittel zur Herstellung falscher Marken beschafft haben, so das Herstellen und selbst Besitzer von Stempeln, Stempel-Maschinen u. s. w. für falsche Marken auch straffällig werden. Am wichtigsten ist aber, das auch diejenigen unter gleiche Strafe gestellt werden, die zu einer falschen Markierung der Waare verleiten. Wenn das britische Gesetz mit voller Strenge gehandhabt wird, so muß gerade der letzte Punkt tief in das Geschäftsleben eingreifen. Das Gesetz wird verhindern, das der Fabricant oder Verkäufer einer falsch markirten Waare sich hinter die Entschuldigung zurückziehe, nicht er, sondern seine Gehülfen haben die Fälschung begangen. Diese Bestimmungen greifen, wie gesagt, in das innerste Geschäftsleben ein und müssen verhindern, das irgend ein Fall straffrei bleibt, in dem es sich um Fälschung einer Handelsmarke handelt.

Das Gesetz stellt, ebenso wie das deutsche Markenschutzgesetz, den Handel mit Waaren, die eine falsche Marke tragen, unter Strafe; doch wird auch hierin wesentlich weiter gegangen, als im deutschen Markenschutzgesetz, nicht nur, indem wiederum auch der bestraft wird, welcher die Hilfsmittel gewährt, und auch der, welcher die falsche Markierung duldet oder veranlaßt, sondern ganz besonders darin, das auch der Besitzer einer falsch markirten Waare straffällig ist, und zwar, abgesehen von den gesetzlichen Geld- und Freiheitsstrafen auch noch mit der Confiscation der Waare belegt werden kann. Bedenkt man nun, wie oft nicht allein dem Verkäufer, sondern wie ebenso häufig dem Käufer die Schuld zufällt, das Waaren falsch markirt werden, so ist der tiefe Eingriff des britischen Gesetzes in das ganze bürgerliche Leben klar. Es wird, streng gehandhabt, nicht nur vor böswilligen, sondern ebenso auch vor leichtsinnigen Betrügern schützen.

Trotzdem bleibt auch diese letzte harte Bestimmung in ihrer Bedeutung weit hinter der Wirkung zurück, welche der zweiten Handlungsweise, der falschen Handelsbezeichnung, durch das Gesetz beigelegt wird. Ich möchte voraus schicken, das auch hier in ganz gleicher Weise, wie bei der falschen Markierung, nicht nur der Bezeichner, sondern auch der Besitzer falsch bezeichneter Waaren straffällig wird. Schon dadurch, das die unrichtige Bezeichnung der im übrigen richtig markirten Gegenstände, die in den Handel kommen, als Fälschung angesehen wird, ist der Umfang der straffälligen Handlungen gegenüber dem deutschen Gesetze sehr erweitert; er wird es noch mehr durch die eingehende Feststellung dessen, was als unrichtige Bezeichnung anzusehen ist. Eine Handels-

bezeichnung erstreckt sich nach dem Gesetze auf: 1. Anzahl, Menge, Mafs, Gehalt oder Gewicht der Waaren; 2. auf den Ort oder das Land, wo die Waaren gefertigt oder gewonnen werden; 3. auf die Art der Fabrication oder Gewinnung der Waaren; 4. den Stoff, aus dem die Waaren bestehen. Ferner gehört hierher noch die Bezeichnung eines Patents, sonstigen Privilegiums oder eines Musterschutzes, welche der Waare zu Theil geworden sind.

Ausnahmen läßt das Gesetz so gut wie gar nicht zu, denn es bestimmt:

„Wer Waaren oder Gegenstände, auf welchen eine gefälschte Handelsmarke oder eine falsche Handelsbezeichnung angebracht ist, oder auf welchen eine Handelsmarke oder eine Marke, welche einer wirklichen Handelsmarke so ähnlich ist, das sie auf Täuschung berechnet erscheint, fälschlich angebracht ist, verkauft, zum Verkauf oder zu Handels- oder Fabricationszwecken ausstellt oder im Besitz hat, macht sich einer Uebertretung dieses Gesetzes schuldig, wenn er nicht nachweist,

- a) das, nachdem er alle sachgemäßen Vorichtsmafsregeln getroffen, um eine Uebertretung dieses Gesetzes zu vermeiden, zur Zeit der Begehung der genannten Uebertretung für ihn kein Grund vorlag, gegen die Echtheit der Handelsmarke oder Waarenbezeichnung einen Verdacht zu hegen; und
- b) das er auf Verlangen des Strafantragstellers oder seines Vertreters jede ihm zu Gebote stehende Auskunft über die Personen gegeben hat, von welchen er diese Waare oder Gegenstände erhalten; oder
- c) das er sonst ohne Schuld gehandelt hat.“

Hiermit wird alles das ausgeschlossen, was auf eine allgemeine oder dem Käufer im besonderen Falle bekannte Täuschung berechnet ist, z. B. auf ein Packet mit Nähnadeln die Bezeichnung 100 Stück zu setzen, wenn nur 99 darin sind, auf einem Packet Streichholzschachteln 1000 Stück anzugeben, wenn nur 600 vorhanden sind, ein Kilogramm Butter zu versenden, wenn das Papier  $\frac{1}{8}$  davon wiegt, eine anderthalbprocentige Carbollösung zu verkaufen, wenn nur ein Procent Carbol darin ist. Es darf kein falsches Ursprungsland genannt sein: als Fälschung gilt es also, wenn auf einem Briefe steht: »englische Nähnadeln«, während sie in Iserlohn producirt, oder wenn Messinaer Apfelsinen solche aus Afrika genannt werden. Bezeichnet jemand eine Waare als »Handweberei«, während sie mit Maschinen gearbeitet ist, so ist auch dieses Fälschung; selbstverständlich strafbar ist es, Leinwaaren zu nennen, was aus Baumwolle hergestellt ist.

Es wird ja nöthig sein, das mau nunmehr

in England eine vollständig scharfe Namenbezeichnung (Nomenclatur) der Waaren einführen, denn sonst sind zahllose Irrthümer nicht ausgeschlossen. Um zwei Beispiele anzuführen, so pflegt man vielfach Flußeisen als Gußstahl zu bezeichnen, ohne sich einer Fälschung bewußt zu sein; bayrisches Bier nennt man ein auch wo anders als in Bayern, aber nach bayrischer Methode gebräutes Bier.

Das ganze Gesetz in seiner strengen Fassung und mit seinen harten Strafen bis zu sechs Monaten Gefängniß mit Zwangsarbeit, 50 £ und Confiscation der Waare ist natürlich in erster Linie gegen die Unehrlichkeit der Engländer selbst gerichtet; es ist gerade kein schönes Zeichen für die britische Ehrlichkeit, daß ein solches Gesetz nöthig war; aber in Wirklichkeit soll sich die Schärfe des Gesetzes gegen das Ausland und — wie gar nicht zu verkennen ist — gegen Deutschland richten. Wir haben in den Berichten, die Herr Kirchner seinerzeit hier über die Untersuchung der Gründe des Niederganges der britischen Industrie erstattete, gehört, wie sehr man gegenwärtig Deutschlands Wettbewerb in England fürchtet, und wir haben erst kürzlich aus einer öffentlichen Rede des Ministers Gladstone vernommen, daß auch er den Erfolg dieses Wettbewerbs nicht für eine Fabel, sondern die Sorge darüber für wohl begründet hält und die Ursache in der höheren Bildung der Deutschen sieht.

Der Artikel XVI des britischen Markenschutzgesetzes bestimmt ausdrücklich:

„Die Einfuhr derartiger Waaren in das Vereinigte Königreich ist ebenso wie diejenige von Waaren ausländischer Fabrication, welche einen Namen oder eine Handelsmarke tragen, die wirklich der Name oder die Handelsmarke eines Fabricanten, Kaufmanns oder Händlers des Vereinigten Königreichs sind oder für solche gehalten werden können, verboten, wenn nicht jener Name oder jene Handelsmarke mit einer genauen Angabe des Landes, der Fabrication oder Production versehen ist. Derartige Waaren fallen auf Grund der Bestimmungen dieses Paragraphen unter die mit einem Einfuhrverbot belegten Waaren, als wenn sie in § 42 der Zollgesetzesammlung vom Jahre 1876 (39 und 40 Vict. Kap. 36) aufgeführt wären.“

Gelangen derartige Waaren dennoch ins Land, sind sie natürlich den Folgen des Markenschutzgesetzes an sich unterworfen.

Ist die Freude über den Erfolg unseres Wettbewerbs, der mehr als irgendwie durch dieses Gesetz anerkannt wird, auch gerechtfertigt, so fragen wir uns doch mit Recht, ob es denn wirklich so schlimm auch mit unserer Ehrlichkeit bestellt ist, daß man gegen Deutschland die Spitze des Gesetzes kehrt, weil von dort am

meisten gesündigt wird? Wir müssen wohl mit Beschämung an unsere Brust schlagen und gestehen: „Gott sei uns armen Sündern gnädig“, denn thatsächlich wird in Deutschland und von Deutschland aus vieles gethan, was diesem Gesetz zuwider ist.

Manches läßt sich ja wohl zur Entschuldigung anführen: Es ist eine alte, sich aus der Zeit der politischen Zerfahrenheit herschreibende Vorliebe für das, was vom Auslande kommt. Man glaubt noch immer den eigenen Erzeugnissen etwas Besonderes, einen Anschein der Vornehmheit zu geben, wenn ihnen außerdeutsche Fabricationsorte, fremdsprachliche Aufmachung, Bezeichnung nach ausländischem Maß und Gewicht aufgedrückt werden. Diese Gewohnheit, scheinbar von recht weiter Ferne etwas zu nehmen und es dann für besser zu halten, ist geblieben: noch heutzutage finden wir gerade in den Kreisen, die es sicher nicht nöthig hätten, die ausgeprägte Vorliebe, mit angeblich ausländischen Waaren zu prunken. Wenn das nun schon in bezug auf den inländischen Verkehr gilt, um wie viel mehr für den ausländischen, wo dem Schein ein wirklicher Vortheil, welcher mit fremder Bezeichnung verbunden ist, gegenübersteht. Es kommt hierbei dem Deutschen zu gute, daß er sich leicht fremden Gewohnheiten und fremdem Geschmack anzupassen versteht. Es macht ihm keine Mühe, in fremden Sprachen richtig zu schreiben, Empfehlungen, Gebrauchsanweisungen und auch die ganze Bezeichnung ohne Fehler in der Sprache desjenigen Landes, in welches seine Waaren gehen sollen, zu verfassen. Diese Leichtigkeit des Ausdrucks in fremden Sprachen macht es den Deutschen leichter als anderen Völkern, dem verführerischen Engländer zu folgen. Es liegt ja auch eine große Bedeutung für die Entwicklung der Cultur überhaupt in dieser Neigung der Deutschen; wir brauchen gar nicht voraus in ferne Jahrhunderte zu schauen, um die Zeit zu erblicken, wo das deutsche Volk den ganzen Erdball beherrschen wird, sondern wir brauchen nur an die Gegenwart zu denken. Wohin breitet sich der Deutsche nicht aus? Die Uebervölkerung von Deutschland, dessen Volk eine größere Vermehrungsfähigkeit besitzt, als irgend ein anderes, ergießt sich nach England, Nordamerika, Frankreich und Rußland, kurz über die ganze Erde. Ueberall übt der Deutsche seinen Einfluß aus, freilich meist unbemerkt. Der Deutsche verqu coast sich gern mit dem anderen Volke, er nimmt schnell Sprache und manche äußerliche Gewohnheiten an, aber die deutsche Eigenthümlichkeit bleibt und macht sich überall geltend; in Nordamerika z. B. überwiegt schon jetzt die deutsche Eigenthümlichkeit weit die englische.

Das Alles entschuldigt aber nicht den Handel

mit Waaren falscher Bezeichnung. Wenn der Deutsche, englischer Verführung nachgebend, seine Waaren mit fremder Bezeichnung versieht, so vergiftet er, dafs dem augenblicklichen Vortheil ein dauernder Nachtheil gegenübersteht, dafs der Empfänger die eigentliche Bezugsquelle nicht kennen lernt, dafs infolgedessen der Producent ganz in die Hand seines englischen Zwischenhändlers gegeben ist. Und möge dem auch sein, wie ihm wolle, die falsche Waarenbezeichnung bleibt immer ein Mangel an Ehrgefühl, ja geradezu ein Betrug.

Aus diesen Gründen dürfen wir Deutsche uns nur zu dem britischen Markenschutzgesetz beglückwünschen, wir können uns keinen Augen-

blick verhehlen, dafs uns damit ein großer Vortheil geschaffen ist. Fortab wird jeder deutsche Fabricant gezwungen sein, den Namen Deutschlands und seinen eigenen Namen auf die Waare zu setzen und sie unter der Flagge der Wahrheit in das Ausland segeln zu lassen, es sei denn, dafs er sich der Gefahr der Confiscation seiner Waaren aussetzen wolle. Der Engländer kann heutigen Tages unsere Waaren nicht mehr entbehren. Er ist nicht imstande, gleichartige gleich preiswürdig herzustellen. Die höhere Bildung hilft dem Deutschen, Wege zu finden, Mittel zu ersinnen, um im Wettbewerbe zu bestehen.

## Repertorium von Patenten und Patent-Angelegenheiten.

### Statistik des Kaiserl. Deutschen Patentamtes für 1887.\*

Hauptübersicht der angemeldeten, ertheilten und außer Kraft getretenen Patente.

J a h r	An- meldungen	Bekannt- gemachte Anmeldungen	Versagungen nach der Bekannt- machung	Ertheilte Patente	Vernichtete und zurück- genommene Patente	Abgelaufene und wegen Nichtzahlung der Gebühr erloschene Patente	Am Jahreschlusse in Kraft gebliebene Patente
1877 (II. Sem.)	3 212	1 674	—	190	—	—	190
1878	5 949	4 807	187	4 200	3	160	4 227
1879	6 528	4 570	406	4 410	17	1 813	6 807
1880	7 017	4 422	300	3 966	21	2 745	8 007
1881	7 174	4 751	313	4 339	24	3 703	8 619
1882	7 569	4 549	255	4 131	25	3 273	9 452
1883	8 121	5 025	318	4 848	30	3 740	10 535
1884	8 607	4 632	357	4 459	18	3 984	10 994
1885	9 408	4 456	358	4 018	25	3 947	11 046
1886	9 991	4 361	368	4 008	22	3 786	11 249
1887	9 904	4 221	356**	3 882	34	3 587	11 517
1877 bis 1887	83 450	47 468	3 218	42 451	219	30 738	11 512 †

	1886	1887
Die Einnahmen des Patentamtes betrugen . . . . .	ℳ 1 526 776	ℳ 1 624 063
Die Ausgaben dagegen nur . . . . .	665 977	666 102
Darans ergibt sich ein Ueberschuss von . . . . .	ℳ 860 799	ℳ 957 961

### Der Geschäftsgang des Patentamtes umfasste im Jahre 1887:

Anmeldungen von Patenten und Zusatzpatenten . . . . .	9 904
Einsprüche . . . . .	889
Beschwerden . . . . .	2 519
Anträge auf Vernichtung und Zurücknahme . . . . .	97
Nachträge, Zwischenrespondenzen und durch den Geschäftsgang bedingte Vorlagen . . . . .	44 071
Anfragen, Dienstgesuche, innere Angelegenheiten u. s. w. . . . .	2 981

Im ganzen betrug die Anzahl der Journal-Nummern 60 461

\* Für 1886 vergl. »Stahl und Eisen«, Seite 275.

\*\* Außerdem nach der Bekanntmachung zurückgezogen: 27 Anmeldungen.

† Die Zahl ist um 19 größer, als die Differenz der Summen der ertheilten, nichtig erklärten und erloschenen Patente ergibt, weil 18 nichtig erklärte Patente vorher schon erloschen waren und in die Zahl der Lösungen aufgenommen sind.

Uebersicht der ertheilten Patente nach Landes-  
gebieten.

Bezeichnung des Landes- gebietes	1886	1887	1877 bis 1887
I. Deutsches Reich.			
1 Königreich Preußen . . .	1 557	1 476	18 033
2 „ Bayern . . .	167	165	1 799
3 „ Sachsen . . .	470	451	4 284
4 „ Württemberg . . .	74	92	968
5 Großh. Baden . . .	82	86	958
6 „ Hessen . . .	58	44	527
7 „ Mecklenb.-Schwerin . .	19	10	144
8 „ Sachsen-Weimar . . .	7	10	101
9 „ Mecklenb.-Strelitz . .	—	2	12
10 „ Oldenburg . . .	4	2	71
11 Herzogth. Braunschweig .	64	49	525
12 „ Sachsen-Meiningen . .	4	4	73
13 „ Altenburg . . .	5	9	56
14 „ Coburg-Gotha . . .	13	9	111
15 „ Anhalt . . .	22	20	247
16 Frstlh. Schwarzb.-Sondersh.	5	3	29
17 „ Rudolstadt . . .	1	3	26
18 „ Waldeck u. Pyrmont .	1	1	5
19 „ Reufs, ältere Linie . .	4	1	25
20 „ „ jüngere Linie . . .	6	10	72
21 „ Schaumburg-Lippe . .	—	1	4
22 „ Lippe . . .	3	—	13
23 Fr. u. Hansastadt Lünebeck	6	7	56
24 „ „ Bremen . . .	12	11	157
25 „ „ Hamburg . . .	110	64	1 114
26 Reichsl. Elsass-Lothringen .	29	31	360
Deutsches Reich im ganzen	2 723	2 561	29 770
II. Ausland . . .	1 285	1 321	12 681
Ueberhaupt . . .	4 008	3 882	42 451

Uebersicht der erloschenen Patente nach den Ab-  
stufungen der Jahresgebühr für die Zeit vom  
1. Juli 1877 bis 31. December 1887.

Betrag der Jahres- gebühr	Die neben- bemerkte Ge- bühr ist fällig geworden für	Wegen Nicht- zahlung der nebenbemerkten Gebühr sind erloschen	Von 100 der mit dem nebenbemerk- ten Beträge gebührpflichtig gewordenen Patente sind er- loschen
„	Patente	Patente *	Patente
30	41 943 **	3 426	8,17
50	33 703	9 305	27,61
100	21 806	8 697	39,88
150	11 366	3 719	32,72
200	6 546	1 648	25,18
250	4 104	916	22,32
300	2 673	503	18,82
350	1 736	329	18,95
400	1 083	155	14,31
450	664	84	12,65
500	353	31	8,78
550	153	12	7,84
600	94	15	15,96
650	66	9	13,64
700	40	10	25,00

\* Die mit dem Hauptpatent erloschenen Zusatz-  
patente sind in den folgenden Ziffern nicht enthalten.

\*\* Einschließlich 3 941 Zusatzpatente.

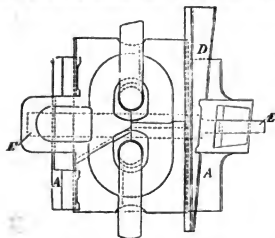
(Aus dem Patentblatt.)

Nr. 41 568 vom 17. April 1887.

William Gibson, William Penman und  
Lancelot Tulip Penman in Gateshead, Grafschaft  
Durham, Groß-Britannien.

## Gussform für Ketten.

Die Gussform ist aus einzelnen Abtheilungen zu-  
sammengesetzt, welche an den Flächen, mit denen sie  
in der Mitte zusammenstoßen, nach oben und unten



geneigt sind. Um die zur Form aufgebauten Ab-  
theilungen zusammenzuhalten, werden die Keile *D*  
und *E* benutzt, welche zwischen den Rahmen *A* und  
die Abtheilungen eingeschlagen werden. Die Keile  
lassen sich rasch lösen oder herausziehen, wodurch  
die einzelnen Abtheilungen für Bewegung frei wer-  
den und instande sind, der Zusammenziehung nach-  
zugeben.

IIa

Nr. 41 985 vom 10. Februar 1887.

Johann Dahl in Kiel.

## Verfahren zum Ausglühen gehärteten Stahls.

Die Gegenstände aus naturhartem und gehärtetem  
Stahl werden schichtenweise auf Chamotteziegeln  
zwischen zerkleinertem Brennmaterial aus Weißbuchen-  
holz, Torf und Holzkohle gelagert. Dies geschieht in  
einem mit Chamotteputz ausgestrichenen Behälter,  
in dem dieselben sowie die Wände des Gefäßes mit  
Bleiweiß oder Bleioxyd bestreut werden. Hierdurch  
soll bewirkt werden, daß etwa vorhandene schädlich  
wirkende Kieselsäure mit dem Bleioxyd zu Bleisilicat  
zusammengeschmolzen werde.

Nr. 41 575 vom 30. März 1887.

George Guntz in Wilkes Barre, Pennsylvania, V. St. A.

## Drehscheibe und Sandschütter an Formmaschinen.

Die Formmaschine ist mit einer Drehscheibe ver-  
sehen, welche vier kreisförmige Ausschnitte zur Auf-  
nahme der Formkasten hat. Die Mittelpunkt dieser  
Ausschnitte liegen auf einem dem Drehscheiben-  
umfang concentrischen Kreise, so daß bei der unter-  
brochen angeordneten Drehung der Scheibe der Form-  
kasten zuerst mit Sand gefüllt, dann der Sand ge-  
preßt, darauf das Modell aus dem Kasten entfernt  
und schließlich der fertige Kasten durch einen neuen  
ersetzt wird. Patentirt ist der Bewegungsmechanis-  
mus, welcher eine zeitweise Drehung der Drehscheibe  
hervorruft, und der Sandschütter, welcher eine be-  
stimmte Menge zeitweise in den Formkasten entleert.

7



Die unterbrochene Drehung der Drehscheibe *a* wird auf folgende Weise erreicht:

An der unteren Seite der Scheibe *a* ist ein Zahnkranz angeordnet, in welchen das auf der Welle *h* befestigte, conische Trieb *c* eingreift und eine drehende Bewegung der Scheibe dadurch erhält, daß die auf der Antriebswelle *s* befindliche Schnecke *b* die Bewegung auf die Schneckenräder *p* und *o* der überein-

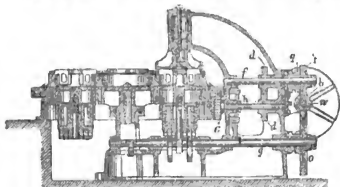


Fig. 1.

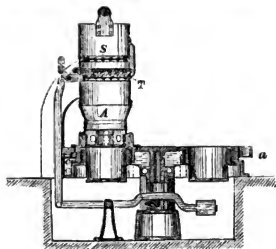


Fig. 2.

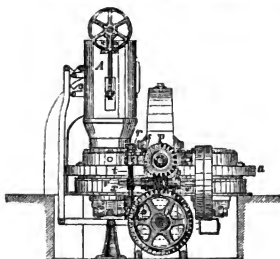


Fig. 3.

ander liegenden Welle *g* und *f* überträgt, und die zwischen *g* und *f* liegende Welle *h* durch die Getriebe *dd* dann ihre Drehung erhält, wenn die auf der Welle *f* sitzende Kuppelungsmuffe *q* vermittelt des Hebels *s* mit dem lose auf *f* befindlichen Schneckenrande *p* in Eingriff gebracht wird. Der Eingriff des Hebels *s* erfolgt zeitweise und zwar dadurch, daß das eine Ende desselben in einem auf einem Cylinder angeordneten Korvengang *r* geführt ist. Der Cylinder ist auf der senkrechten Welle *t* befestigt, welche ihre

Drehung durch die auf dem Ende der Welle *so* aufgesteckte Schnecke *x* und durch das auf der Welle *t* befestigte Schneckenrad *r* erhält.

Der Sandbehälter *A* enthält in seinem Innern einen in der Höhe verstellbaren Rahmen *T*, welcher mit beweglichen Klappen versehen ist und darüber einen festen Rahmen *S*, welcher auch mit Klappen versehen ist. Die einstellbare Entfernung zwischen den beiden Rahmen *T* und *S* ermöglicht die Abgrenzung einer bestimmten Menge Sand, welche im richtigen Zeitpunkte dann durch selbstthätiges Öffnen der unteren Klappen in den unter dem Sandbehälter befindlichen Formkasten fällt.

Nr. 41 730 vom 22. Juni 1887.

John Devonshire Ellis in Sheffield, York, England.

#### Führungsplatten an Walzwerken.

Die zu beiden Seiten der Walzen liegenden Führungsplatten *dd* sind durch eine durchgehende Mittelrippe und eine größere Anzahl von letzterer senkrecht stehenden Seitenrippen versteift. An ihrer Unterseite sind die über die gesamte Walzenbreite sich erstreckenden Führungsplatten mit Erhöhungen

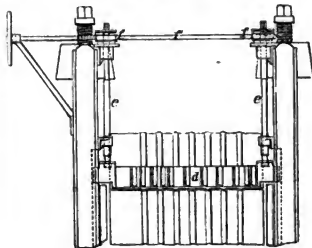


Fig. 1.

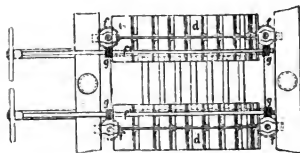


Fig. 2.

und Vertiefungen ausgerüstet, die genau in die Vertiefungen und Erhöhungen der gewalzten Platten eintreten. Die Führungsplatten erhalten ebenfalls in den Ständern des Walzwerkes Führung und sitzen an den unteren Enden der verticalen Spindeln *e*, welche durch ein an deren oberem Ende sitzendes Schneckenrad *f* in Drehung versetzt werden; Rad *f* steht im Eingriff mit einer auf der horizontal über dem Walzwerksgestell liegenden Welle *f'* sitzenden Schnecke *g*, die entweder mit der Hand, durch Dampf- oder hydraulische Kraft in Drehung versetzt wird und demnach die beiden Führungsplatten auf- und abwärts bewegt, um eine der Stärke der auszuwalzenden Platte genau entsprechende Einstellung der Führungsplatten gegen die Rippenplatte zu sichern.

# Statistisches.

Statistische Mittheilungen des Vereins deutscher Eisen- und Stahlindustrieller.

## Production der deutschen Hochofenwerke.

	Gruppen-Bezirk.	Monat December 1887	
		Werke.	Production. Tonnen.
<b>Puddel- Roheisen und Spiegel- eisen.</b>	<i>Nordwestliche Gruppe</i> . . . . . (Westfalen, Rheinl., ohne Saarbezirk.)	32	71 530
	<i>Ostdeutsche Gruppe</i> . . . . . (Schlesien.)	12	27 974
	<i>Mitteldeutsche Gruppe</i> . . . . . (Sachsen, Thüringen.)	1	962
	<i>Norddeutsche Gruppe</i> . . . . . (Prov. Sachsen, Brandenb., Hannover.)	1	420
	<i>Süddeutsche Gruppe</i> . . . . . (Bayern, Württemberg, Luxemburg, Hessen, Nassau, Elsass.)	8	28 093
	<i>Südwestdeutsche Gruppe</i> . . . . . (Saarbezirk, Lothringen.)	8	46 590
	Puddel-Roheisen Summa . (im November 1887 (im December 1886	62 62 58	175 569 161 678 141 339)
<b>Bessemer- Roheisen.</b>	<i>Nordwestliche Gruppe</i> . . . . .	7	29 717
	<i>Ostdeutsche Gruppe</i> . . . . .	1	1 748
	<i>Mitteldeutsche Gruppe</i> . . . . .	1	1 115
	<i>Süddeutsche Gruppe</i> . . . . .	1	1 750
	Bessemer-Roheisen Summa . (im November 1887 (im December 1886	10 11 13	34 330 31 905 33 900)
<b>Thomas- Roheisen.</b>	<i>Nordwestliche Gruppe</i> . . . . .	11	50 430
	<i>Ostdeutsche Gruppe</i> . . . . .	3	5 792
	<i>Norddeutsche Gruppe</i> . . . . .	1	9 441
	<i>Süddeutsche Gruppe</i> . . . . .	2	21 316
	<i>Südwestdeutsche Gruppe</i> . . . . .	3	19 922
	Thomas-Roheisen Summa . (im November 1887 (im December 1886	20 18 17	106 901 101 507 74 558)
<b>Gießerei- Roheisen und Gußwaaren I. Schmelzung.</b>	<i>Nordwestliche Gruppe</i> . . . . .	13	17 263
	<i>Ostdeutsche Gruppe</i> . . . . .	6	1 735
	<i>Mitteldeutsche Gruppe</i> . . . . .	1	251
	<i>Norddeutsche Gruppe</i> . . . . .	2	2 818
	<i>Süddeutsche Gruppe</i> . . . . .	6	14 946
	<i>Südwestdeutsche Gruppe</i> . . . . .	3	6 054
	Gießerei-Roheisen Summa . (im November 1887 (im December 1886	31 29 29	43 067 47 991 33 570)

### Zusammenstellung.

Puddel-Roheisen und Spiegeleisen . .	175 569
Bessemer-Roheisen . . . . .	34 330
Thomas-Roheisen . . . . .	106 901
Gießerei-Roheisen . . . . .	43 067
Production im December 1887 . . . . .	359 867
Production im December 1886 . . . . .	285 367
Production im November 1887 . . . . .	343 081
Production vom 1. Januar bis 31. Dec. 1887	3 907 364
Production vom 1. Januar bis 31. Dec. 1886	3 339 803

## Roheisen-Production der deutschen Hochofenwerke in 1887.

Tonnen zu 1000 Kilo.

	Puddel- Roheisen und Spiegeleisen.	Bessemer- Roheisen.	Thomas- Roheisen.	Gießerei- Roheisen.	Summa Roheisen in 1887.	Summa Roheisen in 1886.
Januar . . . . .	144 295	31 267	80 005	38 312	293 879	296 869
Februar . . . . .	143 161	30 729	72 041	30 295	276 226	269 481
März . . . . .	161 189	36 762	76 542	41 220	315 713	287 765
April . . . . .	159 617	36 763	80 067	38 174	314 621	291 221
Mai . . . . .	159 297	39 289	86 360	42 336	327 282	282 236
Juni . . . . .	151 025	39 270	87 372	43 093	320 760	275 596
Juli . . . . .	149 413	42 491	91 075	43 096	326 075	280 347
August . . . . .	159 506	39 664	96 796	41 331	337 297	264 902
September . . . . .	168 705	34 531	90 408	43 994	337 638	263 702
October . . . . .	172 874	35 089	107 066	39 896	354 925	268 260
November . . . . .	181 678	31 905	101 507	47 991	343 081	274 057
December . . . . .	175 569	34 330	106 901	43 067	359 867	285 367
Summa in 1887	<b>1 906 320</b> = 48,8 %	<b>432 090</b> <b>1 508 230</b>	<b>1 076 140</b> = 38,6 %	<b>492 805</b> = 12,6 %	<b>3 907 364</b> = 100 %	<b>3 339 803</b>

Nach amtlicher Statistik (für 1887 noch unbekannt) wurden producirt:

	Puddeleisen.	Bessemer- und Thomas- roheisen.	Gießerei- Roheisen.	Bruch- und Wassereisen.	Roheisen Summa.
In 1886 . . . . . To.	1 590 792	1 494 419	429 891	13 556	<b>3 525 658</b>
„ 1885 . . . . . „	1 885 793	1 300 179	486 816	14 645	<b>3 687 433</b>
„ 1884 . . . . . „	1 960 438	1 210 353	414 528	15 293	<b>3 600 612</b>
„ 1883 . . . . . „	2 002 195	1 072 357	379 643	15 524	<b>3 469 719</b>
„ 1882 . . . . . „	1 901 541	1 153 083	309 346	16 835	<b>3 380 806</b>
„ 1881 . . . . . „	1 728 952	886 750	281 613	16 694	<b>2 914 009</b>
„ 1880 . . . . . „	1 732 750	731 538	248 302	16 447	<b>2 729 038</b>
„ 1879 . . . . . „	1 592 814	461 253	161 696	10 824	<b>2 226 587</b>

Die „Ein- und Ausfuhr von Roheisen“, gleichfalls nach Monaten geordnet, kann, weil die Daten des December noch fehlen, erst in der nächsten Nummer mitgeteilt werden. Es wird gebeten, dieselben sodann mit dieser Tabelle gefälligst zu vergleichen.

## Vertheilung auf die einzelnen Gruppen.

	Nordwest- liche Gruppe.	Oestliche Gruppe.	Mittel- deutsche Gruppe.	Nord- deutsche Gruppe.	Süd- deutsche Gruppe.	Südwest- deutsche Gruppe.	Deutsches Reich.
Gesamtproduction . . .	1 830 476	392 751	15 194	144 514	712 736	811 693	3 907 364
In Procenten:							
Puddel- und Spiegeleisen	40,5 %	15,6 %	0,2 %	0,4 %	16,5 %	26,8 %	100 %
Gießerei-Eisen . . . . .	36,3 %	4,3 %	0,6 %	6,2 %	34,0 %	18,6 %	100 %
Bessemer-eisen . . . . .	88,2 %	5,4 %	1,7 %	0,0 %	4,7 %	0,0 %	100 %
Thomas-eisen . . . . .	46,3 %	4,8 %	0,0 %	9,8 %	19,6 %	19,5 %	100 %
Gesamnte Roheisenprod.	46,8 %	10,1 %	0,4 %	3,7 %	18,2 %	20,8 %	100 %

## Berichte über Versammlungen verwandter Vereine.

### Verein der Montan-, Eisen- und Maschinenindustriellen in Oesterreich.

Unter Vorsitz des Vicepräsidenten Hrn. Oberbergraths E. Bäumler fand am 14. December 1886 die XIII. ordentliche Generalversammlung statt.

Dem dort erstatteten Bericht des Vereins-Ausschusses über das Geschäftsjahr 1887 entnehmen wir folgendes.

„Die am 5. Mai 1886 dem hohen Abgeordnetenhaus unterbreitete Vorlage enthaltend „Abänderungen des Gesetzes vom 25. Mai 1882, betreffend den allgemeinen Zolltarif“, erhielt erst am 26. Mai 1887 Gesetzeskraft. Diese durch die Verhandlungen mit Ungarn eingetretene Verzögerung hatte mancherlei Schädigungen unserer industriellen Thätigkeit im Gefolge, da die Ankündigung der bestehenden Zollerhöhung als Anreiz für den auswärtigen Concurrenten diente, nahe vor Thorschluss möglichst große Mengen jener Waaren nach Oesterreich-Ungarn zu werfen, für welche die Zollnovelle eine höhere Steuerrauflage vorgesehen hatte. Der Verein hat in bezug auf diese Thatsache dem hohen k. k. Handelsministerium eine Eingabe überreicht und durch ein Beispiel — schmiedeeiserne Röhren — die große Schädigung nachgewiesen, welcher dieser unter den schwierigsten Verhältnissen in Oesterreich-Ungarn neu eingeführte Industriezweig durch das verspätete Ins-Leben-Treten der Zollnovelle erleidet. Die Eingabe schloß mit der Bitte, einerseits die baldmöglichste Activirung der Zollnovelle vom 5. Mai 1886 zu bewirken, andererseits die Frage zu erwägen, ob nicht durch ein Sperrgesetz der Ausbentung der Zwischenpause zwischen dem Bekanntwerden der neuen Zollgesetze und deren Activirung vorgebeugt werden könne. Leider blieb unser durch das Beispiel anderer Länder vollständig gerechtfertigte Ansuchen unerfüllt.

Am 22. October 1886 wurde vom Abgeordneten Hrn. Eduard Suess im hohen Abgeordnetenhaus ein Antrag eingebracht, betreffend die Beschädigungen des Grundeigentümers durch den Bergbau. Ihr Ausschuss hat diesem, sich auf das preussische Berggesetz von Jahre 1865 stützenden Antrage gegenüber, welcher eine neue Regelung der Entschädigungsansprüche der Bergbauunternehmer an die Grundeigentümer beabsichtigt, eine Eingabe an das hohe k. k. Ackerbau-Ministerium gerichtet, welche die aus dieser Gesetzesvorlage für den Bergbau hervorgehenden Gefahren kennzeichnete.

Der Ausschuss formulirte daher seine Bitte dahin:

1. Es möge, falls die §§ 148 bis 150 des preussischen Berggesetzes vom 27. Juni 1865 bei uns Geltung erlangen, auch Al. 2 des § 150 eingeführt werden.
2. Mögen in unsere Gesetzgebung, falls die Entschädigungspflicht Eingang findet, auch der Grundsatz der Expropriation aufgenommen werden (§§ 142 bis 147 des preussischen Berggesetzes).
3. Es mögen bei Fällung eines Urtheils, wie in Preußen, Sachverständige aus beiden interessirten Gruppen zugezogen werden.

Dem Ausschusse wurde ferner die Mittheilung, daß die Triester Petroleum-Raffinerien beim hohen k. k. Handels-Ministerium dahin vorstellig wurden, den Bezug von ausländischem Weisbleich zur Herstellung von Petroleumgefäßen (Karnistern) gegen Restituirung des Zolles beim Eintritt nach Triest zu gestatten. Ist

nun auch eine Concurrenz des inländischen Weisbleiches mit dem ausländischen im Freihafengebiet von Triest unmöglich, so wird andererseits dadurch ein Zustand geschaffen, der mit der zollfreien Einfuhr größerer Quantitäten Weisbleich vollkommen identisch und geeignet ist, unsere durch den Zoll nur spärlich geschützte Weisbleichfabrication schwer zu schädigen. Die zollfrei eingeführten Karnister werden nämlich nicht wieder nach Triest zurückgeführt, sondern verbleiben im Inlande, das hierzu verwendete Material hat keine Verschlechterung erfahren und kann daher anstandslos zu Weisbleichwaaren verwendet werden und ist dieser Art geeignet, dem Consum des inländischen Weisbleiches wesentlichen Abbruch zu thun.

Zur Schätzung der heimischen Industrie wird daher vorgeschlagen, statt der jetzt üblichen Verzollung mit 10 % Tara-Abzug die Bruttoverzollung mit 10 fl. per 100 kg einzuführen.

Auf Antrag des berg- und hüttenmännischen Vereins für Steiermark und Kärnten zog der Verein die Frage der Bildung eines Pensionsinstitutes für die Beamten der Montanbranche in Erwägung, ohne ihre Lösung zu bewirken.

„Die sehr verschiedenen und vielfach irrigen Urtheile über die Wirkungen unserer neuen Zollpolitik“, heisst es weiter, „haben den Ausschuss veranlaßt, einen ziffermäßigen Beweis dieser Wirkungen anzutreten durch eine Arbeit aus der Feder eines hervorragenden Statistikers, welcher mit der Industrie durch kein anderes Interesse verbunden ist, als dasjenige des wissenschaftlichen Beobachters und Patrioten. Die Broschüre »Die Wirkungen unserer neuen Zollpolitik« wurde, außer an die Mitglieder des Vereines, in Hunderten von Exemplaren an die hohen Ministerien beider Reichtheile, an die Mitglieder der gesetzgebenden Körperschaften Oesterreich-Ungarns, an die Handelskammern des Reiches, an alle bedeutenden landwirthschaftlichen und industriellen Corporationen versendet und hat in diesen Kreisen vielfache Anerkennung gefunden. Die Früchte, welche unsere neue Zollpolitik gezeitigt hat, sind solche, daß deren Nützlichkeit aufser Frage steht. Was wäre aus der österreichischen Zollpolitik geworden, wenn man die Fluth der fremden Waaren nicht eingedämmt hätte, wie stände es heute um unsere Handelsbilanz, wenn nicht erhöhte Zölle den Ueberfluß der im Preise tief gesunkenen Waaren von unseren Grenzen doch einigermaßen fernhielten, wenn die enormen Einfuhren der ersten Hälfte der siebziger Jahre, die zumeist aus England, Deutschland, Frankreich und Belgien kamen, in gleichem Umfange auch heute noch stattfinden könnten? An der Hand von authentischen Ziffern wird nachgewiesen, daß die neue Zollgesetzgebung den Import zwar etwas eingeschränkt, aber keineswegs verhindert hat, auch der Export im vollen Gange ist, und daß eine Aenderung der Handelspolitik ein überaus gefährliches Experiment wäre, welchem vor Allem die Finanzminister diesseits und jenseits der Leitha entgegenzutreten müßten, denn der Rückschlag auf die Erträge der directen wie indirecten Steuern wäre ein geradezu unheilvoller. Für die Ueberproduction in aller Herren Länder und den Preisfall der Waaren in allen Welttheilen — nicht nur in Oesterreich-Ungarn — kann die österreichische Zollpolitik der letzten zehn Jahre nicht verantwortlich gemacht

\* Vergl. Stahl und Eisen, 1887 Seite 670.

werden — letztere hat für unser Reich weit überwiegend segensvoll gewirkt."

„Was nun die Lage unserer Industriezweige anlangt, so können wir nach einer siebenjährigen ungünstigen Periode constatiren, dass sich die Situation wesentlich günstiger gestaltet hat, als im Vorjahre."

„An Eisenbahnschienen allein wurden für neue Eisenbahnbauten und Reconstitutionen ein Bedarf des Vorjahres um mehr als 10 000 t übersteigendes Quantum abgesetzt, obgleich der Absatz dieses, wie auch anderer Eisenbahnbedarfartikel nach Ungarn durch die in dem laufenden Jahre von dem k. u. k. ungarischen Communications-Ministerium ergriffenen und energisch durchgeführten Maßnahmen zum Schutze der heimischen Arbeit eine große Einschränkung erfuhr. In dem Bedarf für Hochbauten, der Landwirthschaft, wie für den Maschinen- und Waggonbau zeigte sich eine nennenswerthe Steigerung der Production und des Absatzes."

„Der in unserem vorjährigen Berichte ausführlich erwähnten, nach Überwindung vieler Schwierigkeiten geschaffenen Vereinigung der österreichisch-ungarischen Raffinirwerke, welche im Laufe dieses Jahres noch eine Erweiterung erfuhr, und der hieraus sich ergebenden Einschränkung der Production war die Consolidirung der Preise und in einzelnen Fällen eine Erhöhung derselben zu verdanken. Diese Vereinigung erscheint mithin als einer der wirksamsten Acte der Selbsthülfe, von welchem auch außerhalb der Grenzen unseres Reiches immer mehr und mehr Gebrauch gemacht wird."

„In welcher umfassenden und erfolgreichen Weise dies im Deutschen Reiche stattfand, mögen nachfolgende Ziffern erhärten:

Während im Vorjahre nur die Raffinirwerke Oberschlesiens zu einer Vereinigung mit einem gemeinsamen Verkaufsbureau zusammentraten, umfasste diese Vereinigung heute nahezu alle Walzwerke des Deutschen Reiches mit einem Absatzquantum von jährlich 300 000 t. Und die Wirkung dieser Vereinigung ist: dass durch die Beseitigung der gegenseitigen, übermäßigen und verderblichen Concurrenz sich die Grundpreise für Stabeisen von 85 auf 115  $\mathcal{M}$  pro t, also um 35,3 % im Laufe eines Jahres erhöht haben. In den letzten Wochen haben die Preise für Zinn, Zink, Kupfer und Blei eine ganz rapide und beträchtliche Steigerung erfahren, welche eine Erhöhung der Preise der mit diesen Metallen und in Verbindung mit denselben erzeugten Fabricate, wie Weißblech, verzinnter Draht u. s. w. veranlasste, eine Erhöhung, die noch immer nicht im richtigen Verhältnis zu den Preisen des Rohmetalls steht. Für die Erhöhung der inländischen Bleipreise wird auch der am 7. d. M. in Rom abgeschlossene Zoll- und Handelsvertrag mit Italien noch von weiterem Einflusse sein; diesem Uebereinkommen zufolge tritt, unserm seinerzeitigen Petikum an das hohe k. k. Handelsministerium entsprechend, ein Einfuhrzoll von zwei Gulden pro 100 kg Blei ins Leben, wie ihn das Zollgesetz vom 1. Juni 1887 vorschreibt."

„Unter diesen Umständen können wir wohl die Ueberzeugung aussprechen, dass alle Anzeichen vorhanden sind, welche eine günstige Entwicklung unseres Metallmarktes im folgenden Jahre erhoffen lassen."

Die Mitgliederzahl war dieselbe wie im Vorjahre, dagegen ist die zugehörige Arbeiterbelegschaft von 54 877 auf 50 232 gesunken.

Im Anschluss an obigen Bericht theilen wir noch mit, dass der Verein am 29. December v. J. in einer Eingabe bei dem österr. Handelsminister Baequehem vorstellig geworden ist, um den österreichischen Eisenwerken die Aufträge für den Landesbedarf zu sichern.

Am Schlusse der längeren Denkschrift wird folgendes Petikum gestellt:

I. Es möge das h. österreichische Handelsministerium das für Oesterreich thun, was das ungarische Communicationsministerium für Ungarn gethan hat; hochdasselbe möge demnach in der ihm geeignet erscheinenden Weise für Oesterreich gegenüber den staatlichen Unternehmungen sowie aller vom Staate, sei es bei der Entstehung, sei es durch fortlaufende Garantien, unterstützten Unternehmungen dieselbe gesetzliche Basis schaffen, wie in Ungarn durch den Erlaß des Communicationsministeriums vom 16. April 1887 geschehen ist. Hochdasselbe möge weiter die Durchführung dieser gesetzlichen Bestimmungen mit denselben Garantien gesicherter Durchführung umgeben, wie der Erlaß vom 16. April 1887 für Ungarn gethan hat.

II. Was die Anschaffungen der Privatunternehmungen und besonders der Privatbahnen betrifft, so nöthigt uns das Vorgehen Ungarns auch hier zu der Bitte, es möge das hohe Handelsministerium auch bei Privatunternehmungen zu Gunsten der Inlandbestellungen den ihm zustehenden Einflusse ausüben, insbesondere aber mit möglichster Beschleunigung zu einer gesetzlichen Regelung des Submissionswesens schreiten.

## Verein für Eisenbahnkunde in Berlin.

### Versammlung

am 13. December 1887.

Vorsitzender: Hr. Generalmajor Golz.

Schriftführer: Hr. Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector Claus.

Nach geschäftlichen Mittheilungen des Vorsitzenden, aus denen zu erörtern ist, dass der Verein zur Zeit 394 Mitglieder zählt, sprach Hr. Regierungs- und Baurath Bornann unter Bezugnahme auf ausgestellte Karten und Pläne über die Zweigbahn vom Bahnhof Birkenfeld-Neubücke der Rhein-Nahelbahn nach der Stadt Birkenfeld. Die alte Poststraße vom Rheine durch das Nahethal nach dem Saar-Industriegebiete und der französischen Grenze verfolgte das Nahethal bis Oberstein, bog dann aus dem oberhalb dieser Stadt sich verengenden Thale ab, führte zu der Hauptstadt des zum Großherzogthum Oldenburg gehörigen Fürstenthums Birkenfeld, und stieg von da abwärts in das obere Nahethal wieder hinab. Als im Jahre 1848 der Bau einer vom Rheine zum Saarkohlenbecken führenden Eisenbahn in Aussicht genommen wurde, war man von bethelligter Seite bestrebt, diese Bahn gleich der alten Poststraße über Birkenfeld zu führen. Wegen der aus der Oberflächengestaltung jener Gegend hervorgehenden Schwierigkeiten konnte diesem Plane indessen keine Folge gegeben werden, vielmehr wurde die Bahnlinie — die Rhein-Nahelbahn — im Nahethal fortgeführt. In dem wegen des Baues dieser Bahn zwischen Preußen und Oldenburg abgeschlossenen Staatsvertrage wurde jedoch im Interesse der Stadt Birkenfeld festgesetzt, dass die Rhein-Nahelbahn-Gesellschaft veranlasst werden sollte, nach Vollendung der Hauptlinie unter Garantie des etwaigen Ausfalls an Betriebskosten und Ersatz von  $3\frac{1}{2}$  % Zinsen des Anlagekapitals durch die Großherzoglich Oldenburgische Regierung eine Nebenbahn von dem Bahnhof Birkenfeld-Neubücke bis zur Stadt Birkenfeld zu bauen. Trotz dieser Vertragsbestimmungen dauerte es lange, ehe die Bahn zur Ausführung kam. Da die Rhein-Nahelbahn-Gesellschaft zum Bau der Bahn nicht gezwungen werden konnte,

so liefs die Stadtvertretung von Birkenfeld Ende der siebziger Jahre Vorarbeiten fertigen. Hierbei war besonders die Entscheidung von Wichtigkeit, ob die Bahn mit normaler oder schmaler Spur ausgeführt werden sollte. Für die Schmalspur erhoben sich viele Stimmen, namentlich mit Rücksicht auf die günstigen Ergebnisse, welche mit der damals in Betrieb gesetzten 7,25 km langen Schmalspurbahn Ocholt-Westerode erzielt wurden. Insbesondere auf den Rath des Vortragenden wurde indessen für die Birkenfelder Bahn die Normalspur gewählt. Dieser Rath wurde ertheilt hauptsächlich mit Rücksicht auf die Schwierigkeiten, welche das bei Anwendung der Schmalspur nothwendige Umladen für den Güter- und Viehverkehr herbeigeführt haben würde, und welche bei der geringen Ausdehnung der Bahn dazu hätten führen können, daß die Waaren wieder auf der sehr guten Straße neben der Zweigbahn befördert worden wären. Von Benutzung der Straße für die Bahnanlage wurde Abstand genommen. Der kleinste Krümmungshalbmesser wurde auf 200 m, das stärkste Steigungsverhältniß auf 1:100 festgesetzt.

Die Ausführung der Bahn erfolgte im Jahre 1880 auf Grund eines zwischen der Stadt Birkenfeld und dem Verwaltungsausschusse der Rhein-Nahebahn durch Vermittlung der damaligen Königlichen Eisenbahn-Direction Saarbrücken abgeschlossenen Vertrages. Auf Grund desselben Vertrages wurde auch der Betrieb der am 15. October 1880 eröffneten, im ganzen 5,2 km langen Bahn von der Verwaltung der Rhein-Nahebahn übernommen. Die Baukosten haben 289 141 M betragen, wozu noch der Werth des von der Rhein-Nahebahn gelieferten Oberbaumaterials mit 61 252 M tritt. Der Betriebsdienst ist aufs einfachste

eingerichtet, die Beaufsichtigung der Strecke erfolgt durch einen Bahnmeister der benachbarten Hauptbahn und einen Bahnwärter. In der Stadt Birkenfeld versieht ein Stationsaufseher den Stationsdienst; denselben sind noch ein Gehülfe und ein Güterbodenarbeiter beigegeben. Es fahren täglich 6 bis 7 Züge, für welche die Wagen von der Rhein-Nahebahn gestellt werden. Die Beförderung erfolgt durch kleine Locomotiven, wie solche für die auf der Rhein-Nahebahn verkehrenden „Omnibuszüge“ verwendet werden.

Das finanzielle Ergebnis des Betriebes ist günstig; im Rechnungsjahre 1886/87 haben betragen die Einnahmen 41 122, die Ausgaben 26 312, also der Ueberschufs 14 810 M, was einer Verzinsung des Anlagekapitals zu 5,12 % entspricht.

Hr. Generalmajor Golz machte sodann auf die günstigen Resultate aufmerksam, welche in letzter Zeit in Nord-Amerika mit einer verbesserten Westinghouse-Bremse an sehr langen Zügen (50 Waggons) erreicht worden sind.

## Verein deutscher Fabriken feuerfester Producte.

Der Verein deutscher Fabriken feuerfester Producte hält am 22. Februar d. J. in Berlin im Architektenhause seine 8. Jahresversammlung ab, zu welcher Interessenten des Faches auch als Gäste willkommen sind; nähere Auskunft ertheilen die Vorsitzenden des Vereins Dr. A. Heintz-Saarau, Dr. C. Otto-Dahlhausen a. d. Ruhr, Fabrikbesitzer Kraft-Berlin.

## Referate und kleinere Mittheilungen.

### Rastlose Hochöfen.

Veranlaßt durch meinen Artikel in Nr. 3 von „Stahl und Eisen“ 1887, hat Hr. Paul Zetzsche, bis dahin Betriebsleiter der Hochöfen in Kulebaki, Gouvernemen Wladimir in Rußland, dort einen rastlosen Hochofen im Juni 1887 in Betrieb genommen.

Derselbe ist 30 Fufs (9144 mm) hoch, 4 Fufs und einige Zoll weit, hat 12 cbm Inhalt und 3 gleichmäfsig auf dem Gestellumfang vertheilte Windformen. Brauneisenstein von 47 %, Dolomit und Holzkohlen bilden die Beschickung. Die Windpressung betrug 1½ Pfund, die Windtemperatur nicht mehr als 200°.

#### Der Ofen erzeugte am

2457	3276	4095	4914	kg
1ten	2ten	3ten	4ten	Tag

stieg so bis zu 9000 kg täglicher Höchstleistung.

In den letzten Monaten erzeugte der Ofen täglich durchschnittlich 500 Pfd (8190 kg), brauchte also auf 1 t Roheisen nur 1,5 cbm Inhalt. Das Roheisen war, wie Hr. Zetzsche sich ausdrückt: „brillantes Gießereiroheisen für directen Guß“.

Alles Roheisen konnte direct verbraucht und infolgedessen der Cupolofenbetrieb eingestellt werden; auch war das Eisen aus dem rastlosen Hochofen hitziger, als aus dem Cupolofen, so daß oft noch nil dem Gießen gewartet werden mußte.

Der Gichtenwechsel war sehr regelmäfsig; von Hängen und Stürzen keine Spur; Hr. Zetzsche sagt: „Ich bin, wie gesagt, vom Gang des rastlosen Hoch-

ofens entzückt und projectire einen solchen von 50 Fufs (15 240 mm) Höhe.

Dieser Ofen soll in Bjeloretzk am Ural errichtet werden und 33 cbm Inhalt bekommen.

Osnabrück, im Januar 1888.

Fritz W. Lürmann.

### Entphosphorung des Roheisens.

Wie aus der von Gilchrist alljährlich gesammelten Statistik hervorgeht, hat das basische oder Thomas-Gilchrist-Verfahren im letzten Jahre wiederum außerordentliche Fortschritte gemacht, an denen Deutschland in stärkstem Mafse theilhaft ist. Die Erzeugung von Flußeisen aus phosphorhaltigem Roheisen stellte sich vom 1. November 1886 bis 31. October 1887 im Vergleich zum Vorjahre wie folgt:

	1885/86.		1886/87.	
	Ins-gesammt unterm. metr. Tonnen	Hiervon unterm. Kohlen- stoffgehalt	Ins-gesammt unterm. metr. Tonnen	Hiervon unterm. Kohlen- stoffgehalt
England . . .	258 466	161 908	364 526	233 358
Deutschland, Luxemburg u. Oesterreich .	883 859	651 523	1 102 496	826 609
Frankreich . .	122 711	77 141	174 271	123 049
Belgien u. an- dere Länder .	48 595	36 712	60 959	39 716
Summa	1 313 631	927 284	1 702 252	1 222 732

Betreffs der für Deutschland, Luxemburg und Oesterreich angegebenen Zahlen ist zu bemerken, daß der Anteil, welcher auf die beiden letztgenannten Länder entfällt, ein verhältnißmäßig sehr geringer ist. Die Bedeutung der neuen Erfindung scheint gerade für Deutschland noch täglich zu gewinnen, wie denn auch im Laufe dieses Jahres die Inbetriebsetzung eines neuen Stahlwerkes in Süddeutschland zu erwarten ist, welches nach basischer Methode arbeiten wird. In England macht das Verfahren verhältnißmäßig geringe Fortschritte, während in Amerika bekanntlich die Patentstreitigkeiten immer noch nicht zu Ende sind.

### Ueber die Herstellung und Verarbeitung von Magnesium

theilt A. Martens nach Angabe der Aluminium- und Magnesium-Fabrik in Bremen folgendes mit\*:

Das Magnesium wird aus Stäfsfurter Carnallit nach dem Patent Grätzl auf elektrolytischem Wege gewonnen. Das umgeschmolzene Metall ist meistens sehr poröse und muß deswegen im erwärmten Zustande bei etwa 400° durch Aushämmern gedichtet werden. Bei der ferneren Bearbeitung ist Wärme immer erforderlich, obwohl das Magnesium auch im kalten Zustande etwas hämmerbar ist. Es gleicht in dieser Beziehung sehr dem Zink. In größeren Stücken kann es hohe Erhitzungen ertragen, ohne zu verbrennen; es schmilzt ohne Anwendung von Flussmitteln erst bei etwa 800° C. Der Verbrennungspunkt liegt nur um wenige Grade höher. Beim Gießen ergibt sich immer ein ziemlich großer Verlust durch Oxydation; man erhält selten gute Güsse, weil Magnesium die Form weniger gut ausfüllt als beispielsweise Aluminium; der Guß ist fast immer bläsig und löcherig. Das Magnesium läßt sich sehr gut schweißen\*\*, nur darf man es nicht im directen Feuer erwärmen. Für das Schweißen und Ausglühen bei den Walzen muß es im Muffelofen erhitzt werden, um die Walzen bequem regeln und das Metall vor Oxydation schützen zu können. Aus gut vorgeschmiedeten Blöcken kann man dicke Walzstücke von beliebiger Querschnittsform bis zu ganz dünnen Blechen erzeugen. Zum Beweise dessen wurden für die Sammlung der Versuchsanstalt zur Verfügung gestellt: Grubenschienen, Winkel-, Quadrat-, Rund- und Flachstangen, sowie Bleche von verschiedener Stärke bis 1/4 Zoll Dicke, in Hörde aus Magnesium gewalzt. Jedesmaliges Wiederausglühen beim Walzen ist Bedingung, auch muß das Walzen allmählich geschehen. Beim Hämmern zum Zwecke der weiteren Bearbeitung ist es vorthellhaft, das Stück zuvor zu erwärmen, weil sich das Material dann nicht so leicht spaltet als beim kalten Hämmern. Beim Treilen ist ebenfalls Wärme nothwendig. Die Form, welche man zu erzielen beabsichtigt, muß allmählich erzeugt werden. Die Anwendung von Bleiunterlagen ist vorthellhaft. Beim Drücken auf der Drehbank und beim Pressen wendet man vorthellhaft Zwischenformen an und sucht so die Endform nach und nach zu erreichen. Auf der Drehbank muß man für beständige Erwärmung Sorge tragen und ebenso sind Stempel und Matrizen beim Pressen thunlichst zu erwärmen; das zu pressende Stück muß immer wieder ausgeglichen werden. Das Löthen des Magnesiums, sowie die galvanische Ueberziehung mit anderen Metallen bereitet zur Zeit noch große Schwierigkeiten. Mit Feile und

Stichel läßt sich das Magnesium sehr leicht und gut bearbeiten. Am vorthellhaftesten wird das Magnesium im völlig reinen Zustande verarbeitet, weil durch die Reinheit die Haltbarkeit bedingt ist, da das reine Metall dem Oxydiren nur wenig unterworfen ist und leicht blank erhalten werden kann. Mit den Legierungen des Magnesiums hat man im allgemeinen schlechte Erfahrungen gemacht, weil dieselben sehr wenig luftbeständig und meistens spröde sind. Das spezifische Gewicht der untersuchten Probestücke berechnet sich aus den Abmessungen und dem Gewicht der Stücke durchschnittlich auf etwa 1,75.

Bedenkt man, daß die technischen Erfahrungen in der Verarbeitung des Magnesiums noch verhältnißmäßig jung sind und daß man namentlich in der Herstellung dichter Blöcke wohl noch erhebliche Fortschritte zu erzielen können, so ist mit Rücksicht auf die recht hohe Festigkeit und das leichte Gewicht wohl zu erwarten, daß die Verwendbarkeit des Metalles eine vielseitige werden kann. Es scheint, daß auch die Preisfrage im günstigen Sinne geregelt werden kann, so daß es wohl der Mühe werth sein dürfte, den Versuch zu machen, ob man nicht in Fällen, wo geringe Massen oder geringe Gewichte erwünscht sind, das Magnesium vorthellhaft verwenden kann. Im Maschinenbau dürfte es vielleicht bei schnellgehenden Maschinen zu benutzen sein. Die Luftschiffahrt würde es voraussichtlich mit Erfolg als Constructionsmaterial verwenden können; die Feinmechanik macht bereits ausgedehnten Gebrauch davon für Meßinstrumente, Waagen u. s. w. Die Verwendung in der Feuerwerkerei als Draht und Pulver für Beleuchtungszwecke, zur Erzeugung von Moment-Photographien u. s. w. ist bereits bekannt.

### Hydraulische Röhrenpresse.

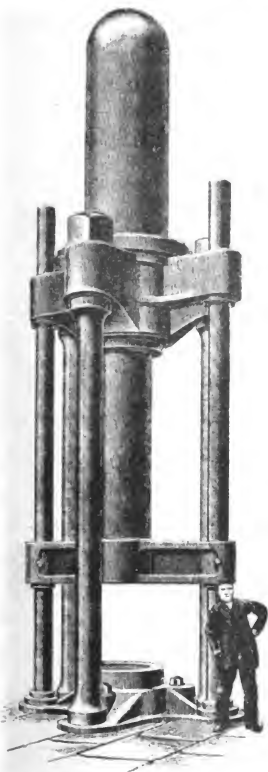
Die Fabrication von Metallröhren aus runden Blechplatten durch Pressen mittels Dorn und Ring wird, theilt „Engineering“ mit, obgleich sie noch verhältnißmäßig neueren Ursprungs ist, bereits in beträchtlichem Umfange ausgeübt. Angesichts der Verbesserungen, welche dabei fast täglich angebracht werden, und des steigenden Verbrauchs solcher Röhren, scheint dieser bemerkenswerthe Proceß sich zu einer höchst wichtigen Fabrication auszubilden. Die in der beigegebenen Abbildung dargestellte Presse ist von der bekannten Firma Henry Bessemer & Co. in Sheffield für Samuel Walker in Birmingham zur Fabrication von Röhren von großem Durchmesser und zur Erzeugung hohler Stahlgeschosse gebaut worden. Sie besteht ganz aus Bessemerstahl; ihre Construction geht aus der Abbildung hervor und erübrigt uns nur zu bemerken, daß zur Aufwärtsbewegung 2 Cylinder dienen, welche mit der Oeffnung nach oben auf entgegengesetzten Seiten des Fundament-Gußstückes angebracht sind; dieselben dienen gleichzeitig zur Führung des Kreuzkopfes, an welchem in der Mitte der Haupt-Prefskolben befestigt ist.

Der Hauptkolben hat 25" (635 mm) Durchmesser bei einem Hub von 12" (3,65 m), der Druck, mit welchem die Presse arbeitet, ist 472 kg a. d. qm, so daß man im ganzen mit einer Kraft von 1320800 kg nach unten pressen kann. Die zwei Hubkolben haben je 8 1/2" (216 mm) Durchmesser und können eine Kraft von 304800 kg nach oben übertragen. Man bedarf deshalb hierbei einer so großen Kraft, weil die Röhren von dem Dorn abgestreift werden und außerdem auch der Kreuzkopf und der schwere Prefskolben mitgehoben werden müssen.

Die Presse ist bei Walker bereits in Betrieb, und wird unserer Quelle mitgetheilt, daß dieselbe aus einer Stahlscheibe von 75 mm Durchmesser u. d. einer

\* Die Festigkeitseigenschaften des Magnesiums von A. Martens, Vorsteher der Kgl. mech.-techn. Versuchsanstalt, Berlin bei Jul. Springer.

\*\* In der Versuchsanstalt konnte die Schweißfähigkeit wegen eines mangelnden Muffelofens bisher leider noch nicht festgestellt werden.



mittleren Dicke von etwa 100 mm eine Röhre oder Cylinder mit einem geschlossenen Ende von 1,066 m Länge und 304 mm Durchmesser bei gleichmäßiger Wandstärke von etwa 25 mm hergestellt hat. Man hofft noch bessere Resultate zu erzielen und sollen Bessemer & Co. im Begriffe sein, eine noch größere Presse gleicher Construction zu bauen.

#### Gießereipfanne.

Um das Abkratzen des geschmolzenen Eisens von Hand zu vermeiden, ist von der Firma Goodwin & How, Westminster, die in Fig. 1 und 2 dargestellte Gießereipfanne construirt worden. Der Grundriß der Pfanne ist birnenförmig, die Ausgufsöffnung ist von dem übrigen Theil der Pfanne

11.

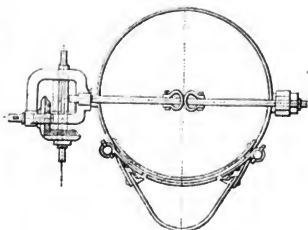


Fig. 1.

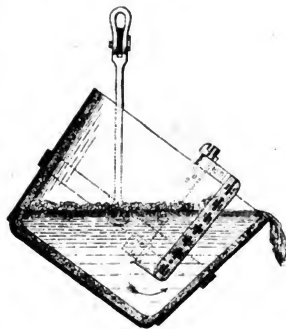


Fig. 2.

durch eine nicht ganz bis zum Boden herunterreichende Scheidewand getrennt, welche zur Zurückhaltung der Schlacke, Asche und des zur Verhütung der Oxydation vielleicht aufgeschütteten Sandes dient. Die Scheidewand, die sowohl convex wie concav der Ausgufsmündung gegenüber angeordnet wird, ist leicht auswechselbar. Nach den Angaben des »Iron«, welchem wir diese Mittheilung nebst Zeichnung entnehmen, soll die Pfanne sich bei einer großen Anzahl englischer Eisengießereien bereits eingebürgert haben.

#### Lucigen-Beleuchtung.

Die bei vielen Fabricationszweigen als Nebenproducte gewonnenen Creosotöle, welche früher nur ganz geringe Verwendung finden konnten, hatten sich in Glasgow in Anilinfarbenfabriken so angehäuft, daß der schottische Ingenieur James Lytle im Jahre 1883 auf die Idee kam, diese fast werthlosen Producte zur Beleuchtung von großindustriellen Anlagen zu verwerten. In Gemeinschaft mit Ingenieur J. B. Hannay brachte er im Herbst 1884 eine einigermaßen zweckentsprechende Lampe in die Oeffent-

8



lichkeit. Dieselbe wurde inzwischen von Haunay bedeutend verbessert und hat sich in Großbritannien bereits ein ganz bedeutendes Feld erobert. Auch in Deutschland und Frankreich wurde sie im vergangenen Jahre eingeführt.

Bei der Verbrennung von Oel wird bekanntlich Kohlenstoff in großer Menge frei, so daß es besonders zur Hervorbringung von dicht strahlenden Flammen geeignet erscheint, viel geeigneter als Gas, dessen Flamme zu blass und durchsichtig ist, um größere Flächen hinreichend beleuchten zu können. Das Oel wird in der Lucigenlampe durch gepresste Luft fein zerstäubt, und die feinen Oelstaubtheile treten innig vermengt mit derselben aus dem Brenner heraus. Dieses Gemenge wird angezündet und giebt eine große helle sanfte Flamme, welche nicht blendet. Die Verbrennung ist eine vollständige, so daß die Flamme weder rußt noch riecht. Da die Lichtquelle eine viel größere als die des elektrischen Lichtes ist, so wirft das Lucigenlicht weniger tiefe Schatten und leuchtet weiter als elektrisches Licht. Eine Lucigenlampe von nominell 2000 Kerzenstärke ersetzt vier elektrische Hogenlampen von nominell 2000 Kerzenstärke. Sowohl Anlage wie Betrieb sind billiger als bei elektrischem Licht oder bei Gas. Es bedarf keiner Laterne, sondern brennt frei auch bei stärkstem Regen oder Sturm, und bei Tunnelbauten ist es das einzige Licht, welches bei Sprengungen nicht leidet. Es erfordert keinerlei Wartung nach dem Anzünden, ist sehr leicht zu versetzen und bedarf einer nur minimalen Kraft. 4 Lucigenlampen von je 2000 Kerzenstärke nehmen nur 1 Pferdekraft in Anspruch. Es erfordert kein umständlich genaues Adjustiren der Maschinen. Die Größe der Flamme kann durch Auf- und Zudrehen der Hähne gerade wie bei Gas regulirt werden.

Ein Nachtheil, den es hat, besteht in einem ziemlich starken Geräusch beim Austreten der gepressten Luft aus dem Brenner, so daß eine Verwendung in kleinen geschlossenen Räumen nicht rathsam erscheint. Da die Flammen offen brennen, so eignet es sich

auch nicht für Räume, in denen brennbarer Staub umherfliegt.

Am vorteilhaftesten wird es von Eisenbahnbau-Unternehmern (bei Tunnel- und Brückenbauten, Erdarbeiten), Eisenbahnen zur Beleuchtung von Rangirbahnhöfen und bei Unfällen auf der Strecke (viele Locomotiven haben ja bereits eine Luftpumpe), Kesselschmieden, Hochöfen, Walzwerken, mechanischen Werkstätten, Gießereien, Schiffswerften, Zechen und Gruben, Glashütten, chemischen Fabriken und dergl. verwandt.

Es giebt zwei Größen von Lampen, eine von 2000 bis 3000 Kerzenstärke und eine von 250 bis 700 Kerzen, mit senkrechter, wagerechter oder schräger Flamme.

Der Oelverbrauch ist ein bedeutender, wird aber durch den billigen Preis der verwendbaren Oele mehr als ausgeglichen.

Der hier abgebildete Apparat wird seit einigen Monaten beim Bau der Düsseldorfer Markthalle mit Erfolg verwendet.

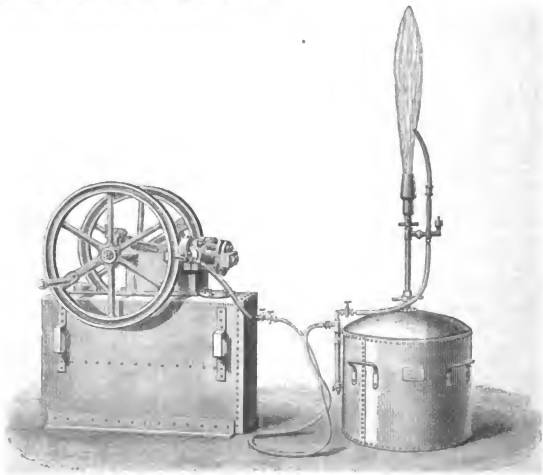
Lucigenlampen werden auch von dem Unternehmer Vering bei den Centralbahnhofsanlagen (eine brennt in Gerresheim Rheinisch) und vom Neufser Eisenwerk in Heerdt bei Neufs bereits benutzt. Weitere Anlagen in der Nachbarschaft stehen in Aussicht.

Ein Artikel der »Köln. Zeitg.« im 2. Blatt vom 30. December 1887 machte über Versuche bei dem vorjährigen Mobilmachungsversuch in Frankreich Mittheilungen.

Düsseldorfer Zeitungen berichteten über eine Beleuchtung des Düsseldorfer Exerzierplatzes, welche bei Gelegenheit von Rekrutenzusammenstellungen im November 1887 hier stattfand.

Die Militärverwaltung constatirte hierbei, daß in einer Entfernung von 170 Schritt kleine Schrift auf gelbem Conceptpapier noch gelesen werden konnte. Es war nur eine Lucigenlampe von 2000 Kerzenstärke aufgestellt.

G. Schnaß in Düsseldorf.



### Rheinisch-westfälische Hüttenschule.

In der Chronik des vierten Berichtes über die Rheinisch-westfälische Hüttenschule zu Bochum für das Schuljahr 1886/87, erstattet vom Director Th. Becker, heisst es u. A. wie folgt:

„Die Entwicklung, welche die Hüttenschule seit Ausgabe des letzten Berichtes im Mai 1886 genommen, darf als eine in jeder Hinsicht erfreuliche bezeichnet werden; denn nicht nur die Schülerzahl der seit jenem Zeitpunkt eröffneten Unterrichtskurse weist einen beträchtlichen Zuwachs auf (in den Kursen für Maschinenbau ist die gestattete höchste Zahl von 30 Theilnehmern erreicht und in dem kürzlich begonnenen Kursus für Hüttenleute wurden beinahe doppelt so viel Schüler aufgenommen, als in den früheren), sondern auch im inneren Ausbau, in der Anpassung des Lehrplanes an die Forderungen der Praxis, sind erhebliche Fortschritte gemacht worden.

Um in letzterer Hinsicht den Bedürfnissen der Industrie soweit als nur möglich zu genügen, veranstaltete der Leiter der Schule eine Umfrage durch Aussendung von sehr ins Einzelne gehenden Fragebogen an die Arbeitgeber bzw. Vorgesetzten aller ehemaligen Hüttenschüler, deren Aufenthaltsort bekannt war, mit der Bitte, über ihre Leistungen, etwaige Mängel in der Ausbildung bzw. darüber, ob in einzelnen Fächern eine Beschränkung des Lehrplans zweckdienlich erscheinen möchte, die genaueste Auskunft zu geben.

Mit dankenswerthler Bereitwilligkeit wurde dieser Bitte fast allseitig Folge gegeben, wie aus 68 zurückgelangten Fragebogen hervorgeht. Das Ergebnis der Nachfrage war, abgesehen von ganz vereinzelter Ausnahmen, ein über Erwarten günstiges, und nur bezüglich der Sicherheit und Fertigkeit in der richtigen Anwendung der Muttersprache sowie hinsichtlich der Uebung im Skizziren und Aufnehmen wurden von einzelnen Seiten weitergehende Anforderungen gestellt.

Während der letzteren Forderung durch Vertauschung des bisher angewendeten Unterrichtsverfahrens mit dem an zahlreichen technischen Lehranstalten in Anwendung stehenden Stuhlmann-Jessenschen Verfahren mit Sicherheit genügt werden kann, dürfte die erste kaum oder gar nicht zu befriedigen sein. Bei dem grossen Mangel an Sprachgefühl, welchen die meist plattdeutsch sprechende Arbeiterbevölkerung zeigt, reicht die kurze Zeit von 1½ Jahren selbst bei erheblicher Verstärkung des Unterrichts im Deutschen nicht aus, um die Schüler an eine, besonders in grammatischer Hinsicht, richtige Ausdrucksweise zu gewöhnen. Obwohl die Hüttenschule einen im Vergleich zu anderen Fachlehranstalten beträchtlichen Theil der Unterrichtszeit auf die deutsche Sprache verwendet, wird auf diesem Gebiete eine merkliche Besserung nicht eintreten, als bis den Volks- und Fortbildungsschulen durch Herabsetzung der übermässig hohen Schülerzahl in den einzelnen Klassen ein erfolgreicherer Arbeiten möglich wird.

Da die Nachfragen nach jungen auf der Hüttenschule ausgebildeten Leuten im Laufe der letzten Jahre so zahlreich eingingen, dass die wenigen Zöglinge derselben bei weitem nicht genügten, sie zu befriedigen, so erschien eine Erweiterung der Anstalt dringend geboten; mit dieser war aber auch die Möglichkeit gegeben, das Arbeitsgebiet der Schule auf die Ausbildung von Maschinenbauern, an denen im westfälischen Bergbaugewerbe sehr fühlbarer Mangel herrscht, auszuweiten und so die Anstalt für einen weiteren Industriezweig nutzbar zu machen.“

Ueber die im Herbst 1886 vorgenommene Aenderung des Lehrplanes auf Grund der praktischen Er-

fahrungen ist in dieser Zeitschrift bereits im vorigen Jahre auf Seite 142 berichtet worden.

Die gesammte Schülerzahl der Anstalt betrug zu Anfang des Sommerhalbjahres 1886 41, zu Anfang des Winterhalbjahres 1886/87 37 und hob sich dann im Sommerhalbjahr 1887 auf 66, während sie zu Anfang des Winterhalbjahres 1887/88 43 betrug.

Die Zahlen documentiren zur Genüge, dass die Schule in stetig fortschreitender Entwicklung begriffen ist und sich die verdiente Anerkennung der beteiligten Kreise in stets wachsendem Grade erringt.

### Die technische Hochschule zu Berlin

wird im Winterhalbjahr 1887/88 von 741 Studierenden besucht. Davon entfallen auf Abtheilung I für Architektur 156, auf Abtheilung II für Bau-Ingenieurwesen 164, auf Abtheilung III für Maschinen-Ingenieurwesen mit Einschluß des Schiffbaues 322 und auf Abtheilung IV für Chemie und Hüttenkunde 99.

58 etatsmässig angestellte Professoren bzw. selbständige, aus Staatsmitteln remunerirte Dozenten, 26 Privatdozenten bzw. zur Abhaltung von Sprachstunden berechtigte Lehrer und 60 zur Unterstützung der Dozenten bestellte Hilfsdozenten bzw. Assistenten sind an der Hochschule thätig.

Neu immatriculirt wurden 170 Studierende; von diesen sind aufgenommen auf Grund der Reifezeugnisse

- a. von Gymnasien 55,
- b. von Realgymnasien 49,
- c. von Oberrealschulen 13,
- d. von Gewerbeschulen 4,
- e. von Realschulen 1 (zu d. und e. vermöge der Uebergangsbestimmung § 41 d. Verf.-Statuts),
- f. auf Grund der Zeugnisse von ausserdeutschen Schulen 41,
- g. mit ministerieller Genehmigung, auf Grund von Zeugnissen, welche den unter d. bzw. e. genannten als gleichwerthig anerkannt wurden, 7.

Von den Studierenden sind 91 Ausländer, unter denen Rußland mit 22 am stärksten vertreten ist.

### Zur Stellung des Technikers in der Staatseisenbahn-Verwaltung

schreibt die »Köln. Zeitg.« Nr. 24 d. J.: Der Etat der Eisenbahnverwaltung enthält unter den dauernden Ausgaben »zur Prämiiung nützlicher Erfindungen auf dem Gebiete des Eisenbahnwesens« eine neu eingestellte Forderung von 15 000 M., die namentlich wegen ihrer Begründung Beachtung verdient. Diese letztere beweist nämlich, dass die Verwaltung selbst der in der Verstaatlichung und Vereinheitlichung eines so grossen Bahnnetzes liegenden Gefahr, es möchten die früher durch den Wettbewerb der zahlreichen Einzelbahnen und ihrer Techniker gewährleisteten Fortschritte im technischen Eisenbahnwesen auf die Dauer nachlassen und erlahmen, sich wohl bewußt ist. Nach der jetzt erfolgten Durchführung der Verstaatlichung — so wird in den Erklärungen ausgeführt — hat die Staatseisenbahnverwaltung der Vervollkommenung der für den Betrieb und die Verwaltung der Bahnen bestehenden technischen Einrichtungen in erhöhtem Masse ihre Aufmerksamkeit zuzuwenden. Das Eisenbahnwesen ist seiner Natur nach auf eine stetige Fortentwicklung in allen Zweigen des Dienstes hingewiesen und im Anschluß an die Fortschritte der Technik und die wechselnden Bedürfnisse des Verkehrs einer ununterbrochenen Umgestaltung unterworfen. Es gehört zu

den wichtigsten Aufgaben der Staatseisenbahnverwaltung, den Bestrebungen Förderung angedeihen zu lassen, welche darauf abzielen, die neuesten Ergebnisse der wissenschaftlichen Forschung auf technischem Gebiete für das Eisenbahnwesen nutzbar zu machen, und es entspricht der jetzigen Stellung dieser Verwaltung, selbständig Maßnahmen zu treffen, welche thunlichst alle berufenen Kräfte innerhalb und außerhalb der Beamtenkreise zur Mitwirkung an der Lösung der gestellten Aufgabe anzuspornen dienlich erscheinen. Zur Erreichung dieses Zieles ist der erwähnte Betrag dauernd in den Haushaltsplan eingestellt worden. Man kann nur dringend wünschen, daß sich alle Eisenbahnbeamten von diesem an der obern Stelle herrschenden Geiste durchdringen lassen und sich bewußt bleiben, daß Einseitigkeit und Stillstand für die Verwaltung und namentlich für die Technik des Eisenbahnwesens die schlimmsten Gefahren bergen. Dazu gehört freilich ebensosehr, daß die von derselben obern Stelle den Eisenbahntechnikern zugedachte Stellung und ein durchweg maßgebender Einfluß als bisher diesen auch thatsächlich beigelegt wird, während, wie manche uns bekannt gewordene Thatsachen erweisen, dieser beabsichtigte und für den sachgemäßen gesunden Fortschritt unentbehrliche Einfluß von den mittleren Verwaltungsstellen noch vielfach künstlich niederkhalten gesucht wird. Die wichtigsten und in ihren Folgen höchst segensreichen Einrichtungen unseres Eisenbahnwesens sind solchen Technikern zu danken, die in erster Linie vermöge ihrer leitenden Stellung in der Lage waren, ihren Einfluß für deren Erprobung und Durchführung erfolgreich geltend zu machen. Das darf auch in den Eisenbahndirectionen nie vergessen werden.

#### Die deutsche Alters- und Invalidenversicherung im Lichte amerikanischer Anschauung.

Vom Rhein, 23. Jan. Wie man in Amerika über das Project der deutschen Alters- und Invalidenversicherung urtheilt, mögen die Leser aus den nachfolgenden Äußerungen des »Iron Age and Metallurgical Review« ersehen. Nachdem die »Grundzüge« nach ihrem wesentlichen Inhalt besprochen sind, heißt es wörtlich: »So bewundernswert auch dieses System erscheinen mag, so ist doch der Grundzug desselben der Zwang. Die große Masse der arbeitenden Bevölkerung des Landes soll gezwungen werden, sich zu versichern, gleichviel ob sie es will oder nicht; ein Theil des Lohnes soll dem Arbeiter aus der Hand genommen und in Kanäle geleitet werden, über welche er keine Controle hat. Es ist zwar richtig, daß selbst für einen deutschen Arbeiter die Summe gering ist; auch hat der Staat und der Arbeitgeber den gleichen Beitrag zu leisten. Es ist dies aber doch eine Art, Gutes zu thun, welche einem Angelsachsen widerstreben würde. Den Unternehmern (Arbeitgebern) gegenüber ist ein solches Vorgehen eine noch größere directe Verletzung ihrer Rechte, eine Einmischung, welche nur unter einer patriarchalischen Regierung möglich ist. In unserem Lande und in England sowie auch anderswo (Auch in Deutschland! Anm. d. Ref.) haben große Unternehmer aus eigenem Antrieb Kassen zur Unterstützung derjenigen Arbeiter gegründet, welche durch Unfälle oder langjährige Dienste arbeitsunfähig geworden sind. In solchen Fällen bildet es die Regel, daß zu dem von den Arbeitern freiwillig aufzubringen Beitrag der Unternehmer die gleiche Summe hinzukommt. Aber einem Versuche, ein Gesetz zu erlassen, wie das, welches gegenwärtig in Deutschland berathen wird, würden sofort die sich selbst achtenden Arbeiter und

der größte Theil der einsichtigen Industriellen mit scharfer Opposition entgegenreten. Ein System, welches auf dem Continent wahrscheinlich Erfolg haben wird, würde sich bei uns geradezu als unmöglich erweisen.« —

#### In Sachen der Weltausstellung zu Barcelona 1888

macht uns das deutsche Centralcomité, welches sich unter dem Vorsitze des Generaldirectors Herrn Richter zu Berlin constituirt hat, darauf aufmerksam, daß eine Vernachlässigung gerade der Ausstellung in Barcelona entschieden nachtheilige Folgen für den Export der deutschen Fabricate haben muß. Leider fällt die Vorbereitung für diese Ausstellung zusammen mit derjenigen für eine Anzahl anderer Ausstellungen im In- und Auslande, zu deren Besichtigung die deutschen Industriellen eingeladen und zum Theil entschlossen sind. Dieser Umstand, verbunden mit der gewiss in vielen Beziehungen wohl begründeten Ausstellungsmüdigkeit unserer Fabricanten, liefs von vornherein die Besorgnis zu, daß die Ausstellung in Barcelona zwar deutsche Industrieprodukte und damit eine »deutsche Abtheilung« aufweisen, die deutsche Industrie aber nicht in der Weise auf ihr vertreten sein würde, welche im Interesse unseres Exports geboten erscheint.

Man mag, so schreibt das Comité, noch so sehr wünschen, daß die Ausstellung überhaupt nicht stattfinde; nachdem aber einmal ihr Zustandekommen außer Zweifel gestellt ist und es fest steht, daß die mit uns auf dem spanischen Markt concurrirenden Länder bezw. deren Industrien mit allem Eifer bestrebt sind, die Ausstellung zu Barcelona zur Hebung ihres Absatzes in Spanien energisch anzunutzen, kann man im Interesse der Erhaltung und der Ausdehnung unseres Exports nur dringend wünschen, daß die leistungsfähigen deutschen Firmen, welche am spanischen Markt interessirt sind, der Ausstellung nicht fern bleiben. Leider besteht gerade bei denjenigen Firmen, welche in Spanien bereits festen Fuß gefaßt zu haben glauben, eine gewisse Antipathie gegen die Ausstellung überhaupt. Sie fürchten, zum Theil nicht ohne Grund, durch letztere nur in ihrem schwer errungenen Besitzthum bedroht zu werden. Jedoch sollte diese Befürchtung, nachdem eine gute Besichtigung der Ausstellung durch die Concurrenz in England, Frankreich, Oesterreich etc. fest steht, die deutschen leistungsfähigen Etablissements gerade recht von der Nothwendigkeit, in Barcelona nicht unvertreten zu bleiben, überzeugen. Wir brauchen hier die Wichtigkeit Spaniens als Absatzgebiet für deutsche Fabricate nicht darzulegen; wohl aber halten wir uns nach genauer Kenntnisaufnahme der Weltausstellung in Barcelona betreffende thatsächlichen Verhältnisse für verpflichtet, nochmals ernstlich auf die üblen Folgen aufmerksam zu machen, welche eine ungenügende Vertretung unserer Exportindustrie in Barcelona für uns haben müßte.

Die Unterzeichneten sind deshalb zu einem deutschen Central-Comité für die Weltausstellung zu Barcelona zusammen und mit den zuständigen Ausstellungs-Behörden daselbst und sonstigen Stellen behufs Erlangung möglichst günstiger Bedingungen für die deutschen Aussteller in Verbindung getreten. Nachdem in letzterer Beziehung die entgegenkommendsten Zusagen aus Barcelona erfolgt sind, ersuchen wir namentlich alle an dem Export deutscher Fabricate nach Spanien interessirten Gewerbetreibenden Deutschlands, sich baldigst über ihre Theilnehmung an der Weltausstellung in Barcelona schlüssig und uns zu Händen des mitunterzeichneten Delegirten des Ausstellungs-

Vorstandes für Deutschland, Herrn Generalconsul Eugen Landau, Berlin W., Wilhelm-Str. 70b schleunigst über die eventl. Absicht, auszustellen, Mittheilung zu machen. Ebenda wollte man alle die Ausstellungsbedingungen, Transportkosten u. s. w. betreffenden Auskünfte verlangen.

Die Eröffnung der Ausstellung soll im Monat April

1888 stattfinden; wir ersuchen deshalb, die endgültige Mittheilung über den Entschluss, auszustellen, uns spätestens bis zum 15. Februar 1888 zugehen zu lassen.

Berlin, im December 1887.

Das deutsche Central-Comité  
für die Weltausstellung in Barcelona.

## Marktbericht.

Düsseldorf, 31. Januar 1888.

Die Lage des Eisen- und Stahlmarktes ist auch im abgelaufenen Monat eine im allgemeinen durchweg erfreuliche gewesen.

Der gesammte Kohlenmarkt verharrt in durchaus fester Haltung, und sowohl Fettkohlen wie Gasflammkohlen finden schlanken Absatz. Da hierbei der Winterbedarf nicht mehr in demselben erheblichen Maße mitwirkt, wie dies zu Anfang des Winters erfahrungsmäßig der Fall ist, so ist augenscheinlich der gesammte Industriebedarf im Steigen begriffen, womit sich auch für das kommende Frühjahr bessere Aussichten eröffnen dürften. Die Verkaufsstelle für Ziegel- und Kalkkohlen ist mit dem 1. Januar ins Leben getreten und hat während der kurzen Zeit ihrer Wirksamkeit nicht unbedeutende Abschlüsse gethätigt und zwar zu Preisen, die wesentlich höher sind als die früheren, und den Zechen ein, wenn auch bescheidenen Nutzen lassen. In Koks liegt noch immer dringender Bedarf vor, und da in Rheinland-Westfalen sowohl wie in Lothringen demnächst noch mehrere Hochofen angelassen werden sollen, so ist mit Bestimmtheit darauf zu rechnen, daß die Nachfrage nachhaltig genug bleiben wird, um auch den im Bau begriffenen Koksöfen den erforderlichen Absatz zu sichern.

Auf dem Erzmarkte haben ausländische Erze im Preise etwas nachgegeben, während die inländischen angezeigt haben. Vorräthe auf den Gruben sind nirgends vorhanden, und es wird allgemein darauf hingearbeitet, die Fördermengen zu verstärken. Das wiedererwachte Vertrauen kennzeichnet sich u. a. auch durch die Inbetriebsetzung alter verlassener Gruben im Siegerlande. Eine wesentliche Vermehrung der Förderung kann natürlich erst nach Beendigung der Vorrichtungsarbeiten erreicht werden, und man darf daher auch nicht erwarten, daß durch eine Besserung der allgemeinen Lage für Eisenerze sofort eine erhebliche Productionsvermehrung stattfindet.

Auf dem Roheisenmarkte ist die Nachfrage im allgemeinen eine äußerst rege, so daß die im vorigen Bericht genannten Mindestverkaufspreise nicht nur mit Leichtigkeit erzielt werden konnten, sondern daß auch in vielen Fällen höhere Preise ohne Anstand bewilligt wurden. Wenn nichtsdestoweniger der rheinisch-westfälische Roheisenverband in seiner Generalversammlung am 26. d. M. von einer officiellen Erhöhung der Verkaufspreise abgesehen hat, so hat er sich dabei von dem doppelten Gesichtspunkte leiten lassen, daß einerseits denjenigen Werken, welche hauptsächlich für den Export arbeiten, der bisherige mäßige Preis erhalten werde, daß aber andererseits bei der heutigen Lage des Geschäftes auch ohne eine förmliche Erhöhung höhere als die festgesetzten Mindestverkaufspreise verlangt und bewilligt werden. Es ist dies jedenfalls als der natürliche Weg zu bezeichnen. Im Einzelnen ist der Markt

in Puddel- und Gießereiroheisen ruhig, aber durchaus fest und der laufende Bedarf für einige Zeit ebenso gedeckt, wie die Erzeugung der Hochofen untergebracht. In Thomasroheisen überwiegt die Nachfrage auch zur Zeit das Angebot noch so erheblich, daß größere Mengen für das erste Halbjahr kaum noch frei sein werden.

Die von 26 Werken vorliegende Statistik ergiebt folgendes Resultat:

Vorräthe an den Hochofen:

	Ende December Tonnen	Ende November Tonnen
Qualitäts-Puddeleisen einschließ- lich Spiegeleisen . . . . .	13 118	15 023
Ordinäres Puddeleisen . . . . .	558	1 285
Bessemerisen . . . . .	16 835	20 016
Thomasisen . . . . .	6 479	5 377
Summa	36 990	41 701

Die von 11 Hochofenwerken gegebene Statistik für Gießereiroheisen ergiebt folgende Ziffern:

Vorrath an den Hochofen:

Ende December Tonnen	Ende November Tonnen
22 772	22 768

Das Stab- (Handels-) Eisengeschäft befindet sich trotz der sonst gewohnten Ungunst der Jahreszeit in gutem Zuge und wenn zu Beginn der Wirksamkeit des Syndicates sich bei mehreren Werken ein erheblicher Mangel an Arbeit einstellte, so ist inzwischen nicht allein der erwünschte Ausgleich herbeigeführt worden, sondern die gesammte Arbeitsmenge befindet sich ersichtlich in der Zunahme und läßt wenigstens auf volle Beschäftigung der in Betrieb befindlichen Walzenstraßen hoffen.

In grohen Blechen ist der Markt seit unserm vorigen Bericht unverändert geblieben; die Beschäftigung der Werke ist eine gute.

In feinen Blechen sind die Werke ebenfalls gut beschäftigt und die Preise steigend.

In Eisenbahnmateriale ist das Geschäft ruhig, da die Hauptsubmissionen vorüber sind. Die Werke haben aber einstweilen eine genügende Beschäftigung.

Die Thätigkeit in den Eisengießereien und Maschinenfabriken ist seit dem letzten Berichte reger geworden und sie wird unzweifelhaft noch lebhafter werden, weil starker Begehr sowohl in Gufswaren, ganz besonders in Röhren, sowie auch in Maschinen vorliegt. Die bereits gemeldete Aufbesserung der Preise hat zwar weitere Fortschritte genächt, aber es fehlt noch viel, bevor die thatsächlich unter die Selbstkosten herabgesunkenen Preise der meisten Gufswaren und Maschinen auf ein richtiges Niveau gehoben sein werden.

Die Preise stellten sich wie folgt:

### Kohlen und Koks:

Flammkohlen . . . . .	5,60 — 6,20
Kokskohlen, gewaschen . . . . .	5,20 —
" feingeseibte . . . . .	4,40 — 4,80
Coke für Hochofenwerke . . . . .	9,00 —
" Bessemerbetrieb . . . . .	9,20 —

### Erze:

Rohspath . . . . .	9,40 — 9,60
Gerösteter Spatheisenstein . . . . .	13,00 — 13,50
Somorostro f. o. b. Rotterdam bei prompter Lieferung . . . . .	14,50 — 15,00

### Roheisen:

Gießereiseisen Nr. I. . . . .	57,00 —
" II. . . . .	54,00 —
" III. . . . .	51,00 —
Qualitäts-Puddeleisen Nr. I. . . . .	50,00 — 52,00
" Siegerländer . . . . .	50,00 — 52,00
Ordinäres . . . . .	45,50 —
Bessemerisen, deutsch. granes Stahleisen, weißes, unter 0,1 % Phosphor, ab Siegen . . . . .	50,00 — 51,00
Bessemerisen, engl. f. o. b. West- küste . . . . .	46,00 —
Thomaseisen, deutsches . . . . .	45,00 —
Spiegeleisen, 10—12 % Mangan, je nach Lage der Werke . . . . .	52,00 — 54,00
Engl. Gießereiroheisen Nr. III franco Ruhrort . . . . .	52,00 —
Luxemburger ab Luxemburg, letzter Preis . . . . .	Fr. 49,50 —

### Gewalztes Eisen:

Stabeisen, westfälisches . . . . .	122,50 —
Winkel-, Façon- u. Träger-Eisen zu ähnlichen Grundpreisen als Stabeisen mit Auf- schlägen nach der Scala. (Grundpreis)	

Bleche, Kessel- . . . . .	160,00 —
" secunda . . . . .	140,00 —
" dünne ab Köln . . . . .	151,00 —
Stahldraht, 5,3 mm netto ab Werk . . . . .	105,00 — 110,00
Draht aus Schweis- eisen, gewöhn- licher ab Werk ca. . . . .	112,00 —
" besondere Qualitäten . . . . .	—

Grund-  
preis.  
Aufschläge  
nach der  
Scala.

Die Berichte aus Großbritannien lauten befriedigend. Während mit Beginn der zweiten Hälfte des Monats die Lage des Roheisenmarkts in Cleveland und in Schottland eine sehr ungünstige wurde, ist gegen Ende des Monats eine wesentliche Besserung eingetreten. Aus Glasgow wird Klage darüber geführt, daß mit den Vereinigten Staaten von Amerika so wenig Geschäfte gemacht werden, Schuld daran sei die Ungewissheit über das Schicksal der amerikanischen Zolltarif bill, von welcher man annehme, daß durch sie der Zoll auf die wichtigsten Sorten Eisen und Stahl herabgesetzt werde; als erfreuliche Tatsache wird dagegen hervorgehoben, daß die Roheisen-Vorräthe abnehmen. Aus den meisten anderen bedeutenden Industrie-Centren der Eisen- und Stahl-Industrie, aus Staffordshire, Lancashire u. s. w., wird über einen flotten Geschäftsgang berichtet.

Wesentlich ungünstiger lauten die Nachrichten aus Amerika, wo der Strike der Bergleute im Reading- und Lehigh-Distrikt, der noch nicht beigelegt ist, große Stockung in der Eisenindustrie zur Folge hat. Die Lohnfrage macht sich auch direct sehr unangenehm fühlbar; auf mehreren Hochofen und auf anderen Eisenwerken wurde wegen Lohnstreitigkeiten die Arbeit eingestellt. Der Iron Age charakterisirt die gegenwärtige Situation demnach wohl ziemlich optimistisch, wenn er sagt, daß zwar keine große Nachfrage nach Eisen bestehe, daß man aber doch glaube, eine günstige Gestaltung des Geschäfts erwarten zu dürfen.

Dr. W. Brumer.

## Vereins-Nachrichten.

### Verein deutscher Eisenhüttenleute.

#### Aenderungen im Mitglieder-Verzeichniß.

Küper, Fritz, Theilhaber der Firma Gustav Menne & Küper, Siegen.  
Kutscher, Hugo, Ingenieur bei Dr. C. Otto & Co., Dahlhausen, Herne i. W.  
Reifner, J., Theresienstadt, Böhmen.

#### Neue Mitglieder:

Eckardt, H., Civil-Ingenieur für Stahlfabrication, Dortmund, Heiligerweg 25.  
Gleim, Fritz, Hochofenchef in Bellefonte, Pa. Ver. Staaten.  
Jacobs, F. A., Ingenieur, Breslau, Kaiser-Wilhelmstr. 75.  
Leo, Dr., technischer Director der Chamottefabrik "Thonwerk Biebrich", Biebrich a. Rhein.  
Meyer, Carl, Betriebsleiter des Hammer- und Drahtwalzwerks des Eisen- und Stahlwerks Hoesch, Dortmund.  
Pietzka, G., Betriebs-Ingenieur der Witkowitz Eisenwerke, Witkowitz, Mähren.  
Redtel, Walzwerks-Ingenieur der Burbacher Hütte, Burbacher Hütte bei Saarbrücken.  
Richard, Léon, Ingenieur in Monceau-sur-Sambre, Belgien.

Serapian, Director der Lothringer Eisenwerke, Ars a. d. Mosel.

von Tetmajer, Ladislaus, Ingenieur der Rimamurány-Salgó-Tarján Eisenwerks-Gesellschaft, Salgó-Tarján, Ungarn.

Vanzetti, Augusto, Oberingenieur des Stahlwerks Terni, Terni, Italien.

Wolff, Theod., Hütten-Ingenieur des Feiner Walzwerks, Peine, Hannover.

#### Zur gefälligen Nachricht.

Der Neudruck des Mitglieder-Verzeichnisses des Vereins deutscher Eisenhüttenleute ist auf den Anfang des Monats Februar verschoben worden, und ersuche ich die verehrl. Herren Mitglieder, etwaige Aenderungen zu demselben mir schleunigst mitzutheilen.

Indem ich mir gestatte, darauf hinzuweisen, daß nach § 13 der Vereins-Satzungen die jährlichen Vereins-Beiträge im Voraus einzuzahlen sind, ersuche ich die geehrten Herren Mitglieder ergebenst, den Beitrag für das laufende Jahr in der Höhe von 20 M. an den Kassensführer, Hrn. Fabrikbesitzer Ed. Elbers in Hagen i. W., gefälligst einzusenden.

Der Geschäftsführer: E. Schröder.

# Die nächste General-Versammlung des Vereins deutscher Eisenhüttenleute

findet am

**Sonntag den 5. Februar 1888, Vormittags 11<sup>1/2</sup> Uhr**

in der

**Städtischen Tonhalle zu Düsseldorf statt.**

Die **Tages-Ordnung** ist wie folgt festgesetzt:

1. Vereins-Angelegenheiten: Geschäftliche Mittheilungen. — Vorstandswahlen.
2. Die Zukunft der niederrheinisch-westfälischen Hochofenindustrie rück-sichtlich des Eisensteinbezugs. Eingeleitet durch Herrn Director J. Schlink.
3. Ueber die Entstehung der auf Friedenshütte am 24/25. Juli v. J. stattgehabten Kesselexplosion, Commissionsbericht, erstattet vom Herrn Ingenieur J. Brunhuber.
4. Wendbarer Puddelofen von G. Pietzka. Mittheilung vom Herrn Director E. Meier-Friedenshütte.

Der Geschäftsführer  
**E. Schrödter.**

## Bücherschau.

*Eisen und Eisenconstructions* in geschichtlicher, hüttentechnischer und technologischer Beziehung. Bearbeitet von G. Mehrrens, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector. Mit etwa 650 Illustrationen im Text. Berlin, Commissions-Verlag von Ernst Toeche.

Das vorliegende Werk bildet das erste Heft des II. Bandes der Abtheilung I (Hilfswissenschaften) des auf breitem Boden angelegten »Handbuchs der Baukunde«, mit welchem die Herausgeber der »Deutschen Bauzeitung« und des »Deutschen Baukalenders« eine systematische und vollständige Zusammenstellung der Resultate der Bauwissenschaften und der zugehörigen Hilfswissenschaften bezwecken.

Wir begrüßen dieses Heft, das in Wahrheit aber ein inhaltreicher Band in gr. 8° von 393 Seiten ist, mit hoher Freude, indem wir es für berufen halten, in Hochbaukreisen auf vermehrte Verwendung des Eisens günstig hinzuwirken. Es ist in dieser Zeitschrift des öfteren bei der Besprechung der ersten Lieferungen des bekannten »Musterbuchs für Eisenconstructions« (Verlag von Spamer in Leipzig) auf die Wichtigkeit hingewiesen worden, dem praktischen Bautechniker die Anwendung von Eisen im Hochbau durch Erleichterungen der Berechnungsart bequemer zu machen. Der Weg, den der Verfasser des letztgenannten Buches dabei vielversprechend, leider nur

schrittweise eingeschlagen hat, ist ein rein tabellarischer und namentlich für solche Baubeflissene bestimmt, denen die Berechnung von Eisenconstructions nicht geläufig ist.

Das Mehrrentsche Buch ist veranlagt, in ähnlicher Richtung, aber mit anderen Mitteln zu wirken.

In seiner Einleitung und den Abtheilungen A, B, C, enthaltend die allgemeine Geschichte des Eisens und der eisernen Tragwerke, die Darstellung und Formgebung des Eisens, führt der Verfasser in volksthümlicher Darstellung den Laien in die Geschichte und Wissenschaft des Eisenhüttenwesens ein. Aus ersterer sind den Lesern dieser Zeitschrift einige Kapitel durch Abdruck in ihrem feuilletonistischen Theile bekannt geworden; aus denselben werden sie die Ueberzeugung gewonnen haben, daß der Verfasser wohl imstande ist, das gewaltige Material in ansprechender Form zu bewältigen. Das Quellenstudium, auf welches er sich stützt, ist als ein alle wesentlicheren diesbezüglichen literarischen Erscheinungen umfassendes zu bezeichnen, namentlich ist hervorzuheben, daß alle neueren und neuesten Arbeiten gebührende Berücksichtigung gefunden haben.

Kapitel D, »Eigenschaften und Prüfung des Eisens«, behandelt I. Geschichtliches und Allgemeines, II. Beschaffenheit und Untersuchung des Gefüges, III. Schweiß- und Schmiedbarkeit, Härte, Leitungsfähigkeit, Dichtigkeit und Rostbildung, IV. Elasticität und Festigkeit, V. Prüfungsmaschinen, VI. Ausführung der mechanischen und technologischen Proben. In

der unter I zur Sprache kommenden Klassificationsfrage nimmt der Verfasser eine lediglich bericht-erstattende Stellung ein. Dieses Kapitel ist nicht nur der vorerwähnten Kategorie von Baubefehlissen, welche den Drang besitzen, sich über das Wesen eines für sie höchst nützlichen Materials zu unterrichten, sondern auch, und zwar vorzugsweise den sog. Abnahmebeamten zu empfehlen, welche leider, wie tägliche Vorkommnisse bezeugen, in sehr häufigen Fällen zwar den Buchstaben ihrer Anweisungen kennen, aber in den Sinn nicht einzudringen vermöchten.

Kapitel E gliedert sich in die Unterabtheilungen I. Einrichtung und Ausrüstung der Werkstätten, II. Werkzeug-Maschinen, III. vorbereitende Arbeiten; IV. Bearbeitung der Constructionstheile, V. Verbindungs- und Vollendungs-Arbeiten. Wir erhalten hier der Natur der Sache nach zwar keine erschöpfende Darstellung, immerhin aber ein getreues Bild der Fabrication.

Im Anhang endlich finden wir eine Zusammenstellung der technischen Bedingungen für die Herstellung von Constructionen des Hoch-, Brücken-, Maschinen- und Schiffbaues, z. B. der Normalbedingungen des Vereins deutscher Architekten und Ingenieure, die Vorschriften der Dampfkessel-Überwachungsvereine, die Klassificationsbedingungen des Vereins deutscher Eisenhüttenleute, die Anweisungen der deutschen und englischen Marine, die technischen Bedingungen der Staatsbahnen und schliesslich tabellarische Angaben über Draht und Drahtseile, Abmessungen, Gewichte und Tragfähigkeit verschiedener Formeisen.

Das Beiwerk »fesselnd« bei der Lectüre eines solchen Buches mag befremdlich klingen und doch hat dasselbe nach Meinung des Berichterstatters volle Berechtigung in diesem Falle. Der Eisenhüttenmann kann sich daher getrost an das Buch heran wagen, er findet manche schätzenswerthe Zusammenstellung für sich darin, vor Allem lernt er aber ein Buch kennen, für dessen ausgiebige Verbreitung in Consumentenkreisen er mit aller Kraft eintreten soll.

*Technologisches Wörterbuch.* Gewerbe, Civil- und Militärbaukunst, Artillerie, Maschinenbau, Eisenbahnwesen, Strafsen-, Brücken- und Wasserbau, Schiffbau und Schifffahrt, Berg- und Hüttenwesen, Mathematik, Physik, Elektrotechnik, Chemie, Mineralogie u. A. m. umfassend. Bearbeitet von F. Althaus, L. Bach, C. Biedermann, C. Dill, Th. Freund, F. C. Glaser, J. Hartmann, E. Heusinger von Waldegg, E. Hoyer, H. Kayser, E. Kayser, H. Keller, G. Leonhard, A. Lüdike, F. E. Matthieson, O. Mothes, G. A. von Oppermann, E. Röhrig, C. Rumpf, V. Saegert, F. Sandberger, E. Schiller, B. Schönfelder, A. Schück, G. Th. Thaulow, W. Unverzagt, H. Wedding, E. Weifs. Herausgegeben von Dr. Ernst Röhrig in Hannover. Wiesbaden, Verlag von J. F. Bergmann. I. Band: Deutsch-Englisch-Französisch, 4. Auflage; III. Band: Französisch-Deutsch-Englisch, 3. Auflage: Preis je 10 M.

In der vielseitigen Bildung, welche heutzutage von dem Techniker beansprucht wird, nimmt die Kenntniss der Sprachen eine nicht geringe Rolle ein,

denn sie ist es, welche ihm neue Absatzgebiete für seine der Ausfuhr bedürftige Industrie erschließt und das Studium ausländischer Fachliteratur ermöglicht und ihn dadurch in den Stand setzt, den Fortschritten in der Technik der ausländischen Wettbewerbwerke zu folgen. Jeder, der sich je mit der Lectüre in Einzelheiten vertiefender technischer Beschreibungen beschäftigt hat, weifs, dass ihm dabei bei unbekannten Vocabeln ein gewöhnliches Lexikon nichts frommt, dass er in solchem Falle vielmehr zu einem der technologischen Wörterbücher greifen mufs. In neun Fällen von zehn ist dies aber sicherlich der »alte Karmarsch«, der, vor mehr als zwanzig Jahren begründet, es verstanden hat, sich zu einem unentbehrlichen Hülfsmittel in allen technischen Kreisen heranzubilden.

In den siebziger Jahren ist das Unternehmen aus C. W. Kreidels Verlag in denjenigen von J. F. Bergmann in Wiesbaden übergegangen.

Angesichts der soeben erschienenen neuen Auflagen des I. und III. Bandes\* freuen wir uns bei dem thatsächlich vorhandenen grossen Bedürfnis, ein gutes technologisches Wörterbuch zu haben, feststellen zu können, dass der neue Verlag mit hohem Ernste bestrebt gewesen ist, in der neuen Auflage ein musterzügliches Werk zu schaffen, musterzüglich sowohl in bezug auf Inhalt als auch auf Ausstattung. In bezug auf ersteren wird dies bewiesen durch die stattliche Reihe der Mitarbeiter, unter denen die meisten sich eines namhaften Rufes erfreuen, welche das von Karmarsch begonnene Werk fortgesetzt und seine von keinem andern Unternehmen erreichte Reichhaltigkeit und Zuverlässigkeit auf der Höhe der Zeit erhalten haben. Bei vergrößerterem Formate ist der Umfang des I. Bandes von 744 auf 880, derjenige des III. Bandes von 610 auf 784 gestiegen, ohne dass der Preis erhöht worden wäre.

Berichterstatter hat die neuen Bände gerade auf einige in den letzten Jahren aufgetauchte technische Bezeichnungen geprüft und mufs erklären, dass er in jedem einzelnen Falle befriedigende Auskunft erhielt. Trotz des gewachsenen Umfangs mag es nicht als unmöglich hingestellt werden, dass der Specialfachmann mal hie oder da im Stiche gelassen wird; wir glauben im Sinne der Verlagshandlung zu handeln, wenn wir ihn auffordern, in solchem Falle die vermifsten Auskünfte an dieselbe oder den Herausgeber, Dr. Ernst Röhrig in Hannover, mitzutheilen, damit sie bei späteren Auflagen Berücksichtigung finden können.

Durch solche gemeinsame Arbeit werden wir uns ein für alle Zeiten musterzügliches Werk schaffen, auf welches, als Beweis für deutschen Fleifs und für deutsche Gründlichkeit, wir alle Veranlassung haben stolz zu sein.

*Der Metallbergbau im Schmiedeberger- und Katzbachgebirge.* Vortrag, gehalten vom Bergmeister Dr. Kosmann in der Sitzung des Breslauer Gewerbe-Vereins am 18. October 1887.

Der Verfasser hebt mit Recht hervor, wie die bisherige Unterschätzung der Erzföhrung der Niederschlesischen Metallreviere einer stets gesondert erfolgenden Betrachtung und Untersuchung der räumlich getrennten Erzablagerungen entsprengen sei. Er hat es sich daher angelegen sein lassen, gewisse gemeinschaftliche geognostische Merkmale in der Ausbildung

\* Der II. Band ist vor nicht langer Zeit bereits in 3. Auflage erschienen.

des umgebenden Urgebirges wie seiner Einlagerungen aufzusuchen, von denen namentlich letztere als gemeinsame Ursache für die Bildung der Erzgänge als bedingend angesehen werden müssen. Als solche werden bezeichnet: 1. die Kalkstein- bzw. Dolomitlager, welche in einem von Nord nach Süd, gegen acht Meilen lang, zum Theil in parallelen Lagern auftretenden Zuge in den dem Untersilur angehörenden krystallinischen Schiefer (Hornbleindschiefer) sich aufsetzen und sich gerade im Bereiche der erzführenden Gebiete zu mächtigen, der selbständigen Gewinnung unterliegenden Kalksteinlagern ausbilden (Mühlberg und Kitzelberg, Sauberg bei Rothenzschau, Brüche bei Schmiedeberg, bei Johannesbad u. s. w.);

2. die Porphyre, welche bei Kupferberg, am Bleiberg, bei Kauffung, südlich bei Rothenzschau auftreten. Dem Hervorbrechen der letzteren ist die Einporführung der metallischen Mittel in Quellen zu verdanken, aus welchen die Schwefelmetalle durch die erfolgende Lösung des Kalksteins niederschlagen wurden. Mit dieser durch die Thatfachen an die Hand gegebenen Auffassung ist die Grundlage für die Ansicht gegeben, daß man es an den bisher der Ausbeutung unterzogenen Stellen nicht mit vereinzelter Erzablagerungen zu thun hat, sondern mit einem ausgedehnten Erzreviere, welches je nach Zerkloffung und Beschaffenheit des Nebengesteins in mehr oder minder reichen Mitteln ausgestattet ist; dasselbe bietet aber seinem Zusammenhange nach, wie nach der Art seiner Entstehung eine Gewähr dafür, daß die Lager und Gänge nicht nach der Tiefe hin sich auskeilen, sondern daß im Gegentheil, wie sich dies bisher auf der Bergfreiheit wie in Rothenzschau und Altenberg erwiesen hat, die Erzlager nach der Tiefe zu sich aufthun und edler werden. Die seit Anfang des Jahrzehnts an den genannten Orten geführten Aufschlussarbeiten und Abbaue haben erkennen lassen, daß ein geradezu ungeahnter Erzreichtum hier vorhanden und daß es nur die Schuld unzulänglicher Geldmittel oder Unkenntnis des Gebirgsverhaltens — mangelhafte Ausrichtung der Gangverwerfungen und Verdrückungen — gewesen ist, wenn der hier betriebene Bergbau allmählich in Verfall gerieth. Der unterlassene Aufschluss oder die Lösung ganzer Flügel der Erzlagerrstätte, wie auf Bergfreiheit, das Aufgeben oberer Sohlen, weil sie für abgebaut galten, wie auf Bergmannstrost und Evelinensglück, haben die Erzführung vor der Zeit erschöpft und die Fortführung des Bergbaus unrentabel erscheinen lassen. Endlich trat zu dieser anscheinenden Unrentabilität die Abzelengeit der Ortschaften, welche heute unmittelbar an den großen Eisenbahnlagen oder nahe zu denselben liegen, sowie die derzeitige Unverwerthbarkeit der Erze, theils weil für ihre Trennung keine Aufbereitung vorhanden war, theils weil ihre Verwendung nicht angängig erschien. So verhält es sich mit dem mächtigen Vorkommen von Schwefelkies, Zinkblende und Magnetkies bei Kupferberg, so mit den Arsenik-, Schwefelkiesen, Kupferkiesen, Bleiglanz und Fahlerzen bei Altenberg. Die reichsten dieser Erzvorkommen, welche neuerdings auf Bergmannstrost in der Tiefbausohle in 3 m gediegener Mächtigkeit angehauen wurden, sind noch gar nicht zu geeigneter Verhüttung gekommen, um die Ertragsfähigkeit in Gold und Silber zu erweisen.

Wie der verstorbene Websky den Zusammenhang des Gangsystems von Kupferberg darlegte, so haben erst die neueren Arbeiten auf Bergmannstrost einen Einblick in das Schaarungssystem der Gänge östlich und westlich von Altenberg gewährt, so daß man wohl behaupten darf, es liegt hier eines der reichsten und der Gewinnung leicht zugänglichen Erzgebiete Deutschlands vor.

### Der Kieselmagnetit von Kosewitz von Dr. Bernhard Kosmann. Breslau, Korn.

Der Kieselmagnetit von Kosewitz ist ein rück-sichtlich seiner Zusammensetzung so benanntes Mineral, welches von A. Reitsch entdeckt worden ist. Wiewohl von demselben Orte stammend, ist das anstehend befundene Lager dieses Gesteins etwas anderes als das im Jahre 1815 aufgefundene Fossil, welches Döbereiner (»Schweigers Journ. für Chem. und Phys.« Bd. XIII, 318) beschrieben hat. Der Kieselmagnetit dieser letzteren Substanzen bot nichts Auffälliges, insofern dieselbe durch Magnesia gebunden zu erachten war. Ganz anders verhält sich das vorliegende Gestein. Nach seiner analytisch festgestellten Zusammensetzung ist die Magnesia (nebst Eisen, Kalk, Vanadin) an Kohlensäure gebunden, während die Kiesel-säure anscheinend im freien Zustande vorhanden ist. Der Umstand aber, daß sie in saurer Lösung sich schleimig abscheidet, heischt eine Form der chemischen Bindung. Eine Erklärung für dieses Verhalten giebt uns ein Eingehen auf die Entstehung des Minerals und auf die Entwicklung aus dem Zustande der Hydratation. Die Grundzüge dieser über die Wasser-aufnahme der Mineralien aufgestellten Theorie hat der Verfasser in der »Chem. Ztg.« 1887, Nr. 35 sowie in früheren Vorträgen (Wiesbaden, Versammlung der Naturforscher 1887 und Schlesische Gesellschaft für vaterländische Cultur, Sitzung vom 16. November 1887) gegeben. Nach denselben bildet das Magnesiacarbonat im hydratisirten Zustande eine Verbindung von der Formel  $H_2Mg(OH)_2COH_2$ . Bei der Verfestigung der Verbindung treten die mittleren  $Mg(OH)_2$  zusammen und bilden unter Verdampfung des Wassers ( $3H_2O$ ) das feste Carbonat  $Mg_3O_4C$ ; an die Stelle der vorderen und hinteren je 4 Wasserstoffatome tritt aber je ein gleichwerthiges Molekül Si. Die angestellte Rechnung erweist in der That, daß 8 H durch 2 Si ersetzt wurden, und so wird der Kieselmagnetit ein Beweis dafür, daß freie Kiesel-säure in die molekulare Constitution des Carbonats eintritt und ein chemischer Bestandtheil desselben wird. Wir gelangen vermittelst dieser Betrachtung zu einer ganz neuen Ansicht über die Art und Weise, in welcher Kiesel-säure in Magnesiaverbindungen, ohne mit den Basen in chemische Bindung einzutreten, dennoch als molekularer Bestandtheil Eingang finden kann und damit im weiteren Fortgange der Umhüllung die Entstehung von Magnesiasilicaten vorbereitet wird. Schon um der ausgehenden Art der chemischen Beziehung zwischen Carbonat und Kiesel-säure aber muß der Kiesel-magnetit als eine neue, durchaus bemerkenswerthe Abänderung des gewöhnlichen Magnetits betrachtet werden.

Der Vanadengehalt des Minerals ist eine höchst auffallende Erscheinung, welche der Verfasser mit seinen früheren Arbeiten über Mineralien dieses Bezirks in Verbindung bringt und über welche wir demnächst an dieser Stelle eine Mittheilung zu bringen hoffen.

Dr. Leo.

### Zeitschrift für Eisenbahnen und Dampfschiffahrt der österreichisch-ungarischen Monarchie.

Herausgeber Prof. Dr. Lorenz v. Stein, Redacteur Sigmund Sonnenschein. I. Jahrgang 1888. 1. Heft. Wien, Pest, Leipzig. A. Hartlebens Verlag. Wöchentlich erscheint ein Heft. Pränumerationsspreis für Deutschland jährlich 16 M. —

Die Eisenbahnen in ihrer Verbindung mit der Dampfschiffahrt sind jetzt in allen Ländern der Civil-



sation mit ihren Functionen, dem Betriebe und seinen Anlagen, die Träger des Handels; ferner muß das Eisenbahnwesen als einer der gewaltigsten Factoren in den Kapitalanlagen des Einzelnen und als eigenartige Kapitalbewegung in der ganzen Volkswirtschaft erkannt werden. Diese beiden Gesichtspunkte sind es in erster Linie gewesen, welche für die Herausgabe der oben angeführten Zeitschrift maßgebend gewesen sind, die zunächst allgemeine Aufsätze bringen wird, deren Grundgedanke es sein soll, das Eisenbahnwesen überhaupt und speciell dasjenige der österreichisch-ungarischen Monarchie in allen demjenigen zu verfolgen und in seiner Entwicklung zur Anschauung und Beurtheilung zu bringen, worin das Eisenbahnwesen selbst wieder nur als ein Theil eines größeren Ganzen erscheint und in allen Momenten das wirtschaftliche Leben der Völker theils reflectirt, theils dasselbe in sich zusammenfaßt. Ferner will die Zeitschrift den Gedanken festhalten, daß der bedeutendste Schritt, den die Gesamtentwicklung des Bahnwesens zu thun hat, in dem bestehen wird und muß, was man die Erhaltung des Hauptsystems durch das Nebenbahnsystem nennen kann. Weiterhin soll dem Eisenbahnrecht fortgesetzte Aufmerksamkeit geschenkt werden und endlich sollen die großen Bewegungen des Verkehrslebens auf dem Punkte erfast werden, wo sie von dem Eindrücke allgemeiner Zustände und europäischer Fragen doch zuletzt wenigstens im Ganzen beherrscht werden. Der als Nationalökonom hervorragend geschätzte Prof. Lorenz v. Stein hat die Herausgabe übernommen; er bittet selbst im ersten Heft, die Leser möchten ein Urtheil über die Art und Weise, wie die Zeitschrift ihre Aufgabe erfülle, erst nach einiger Zeit fällen. Wir erfüllen diese Bitte, obwohl es uns nicht zweifelhaft ist, daß das Urtheil über ein Unternehmen ein glänzendes sein wird, an dessen Spitze Lorenz v. Stein steht.

Charakteristisch ist wiederum für österreichische Verhältnisse, daß die Interessen des Eisenbahnwesens und der Dampfschiffahrt in ein und demselben Organ behandelt werden und daß es gleich in einem Artikel der ersten Nummer heißt: „Wasserstraßen und Eisenbahnen ergänzen sich gegenseitig“. In Preußen giebt es bekanntlich eine große Menge von Leuten, die diesen Satz für eine der ärgsten Ketzereien halten.

Dr. W. Beumer.

**Das Rheinisch-Westfälische Bergwerks-Industrie-Gebiet.** Eine Beschreibung aller Bergwerke, Gewerkschaften, Bohrgesellschaften, bedeutender Eisen- u. s. w. Werke in Rheinland und Westfalen. In geologischer und finanzieller Beziehung bearbeitet von Ludwig Achepohl, Markscheider a. D. Essen und Leipzig, 1888, A. Silbermann.

Die Versteinerungen im Steinkohlengebirge Rheinlands und Westfalens stimmen mit denen in anderen Gegenden, Schlesien, Sachsen, Belgien, England u. s. w. überein. Wie in Sachsen hat man hier eine Sigillarien-, eine Calamiten- und eine Farrenzone. In Sachsen ist die Formation aber weder nach unten noch nach oben so stark ausgebildet als hier. Die Sigillarienzone Sachsens ist die magere Partie Westfalens, der Calamitenzone Sachsens entspricht die untere fette westfälische Partie, und der Farrenzone Sachsens ist die obere und Gaskohlenpartie Westfalens vergleichbar. Die Verleihung geschieht nur nach Geviertfeld mit senkrechten Ebenen. Das Feld mißt 500 000 qLtr. (1 qLtr. = 4,3780 qm) = 2 189 000 qm. Das ehemalige Geviertfeld hatte 235 984 qLtr. = 1 033 138 qm. Das Längenfeld wurde Ende des vorigen und Anfang dieses Jahrhunderts ohne Vierung, dann mit der bergordnungsmäßigen Vierung von 7 Ltr., endlich nach dem Gesetz vom 1. Juli 1821 mit großer horizontaler Vierung bis zu 500 Ltr. dem Streichen, des Fundflötzes folgend, bis zu 1 Fundgrube = 20 Maßen Länge =  $42 + (20 \times 28) = 602$  Ltr. verliehen. Alle reichen bis in die ewige Tiefe, d. h. bis zum Muldentiefsten bezw. bis zum Eintritt entgegengesetzten Einfallens. Wieviel Flötze der Rhein-Westf. Steinkohlenbergbau aufweist und in welchem Maße diese auf die einzelnen Gruben entfallen, zeigt nun das obengenannte Buch in übersichtlicher Weise und verbindet damit eine kurze Schilderung der Einrichtung der Gruben und des Erfolgs, mit dem sie arbeiten. Da auch nicht die kleinste Zeche fehlt, das Werk somit auf Vollständigkeit Anspruch macht, so haben wir hier ein Handbuch, das allen am Verkehr mit den Zechen theilhabenden Industriellen in vielfacher Hinsicht dienlich sein und vor Allem über manche Verhältnisse Auskunft geben wird, die sonst nur durch mannigfaches Hin- und Herfragen erkundet werden konnten. Das Format des Buches ist handlich, wie sich das für ein Nachschlagebuch schickt, die Ausstattung gediegen und der Druck vortrefflich.

Dr. W. Beumer.

## Zwanglose Mittheilungen aus Wissenschaft und Leben.

### Eine vergnügte Studienfahrt nach Schweden.

Von Dr. Friedrich C. G. Müller.



#### Nach Kopenhagen.

Während der letzten Sommerferien wollte ich diesmal daheim bleiben, um in aller Ruhe zu arbeiten. Nur in der ersten Woche reiste ich zu Studienzwecken nach Dresden und Freiberg. Diese Tage gestalteten sich für mich sehr anregend, und hatte ich namentlich das Glück, die Siemenssche Glasfabrik mit ihren gewaltigen, nach dem vielbesprochenen Strahlungsprinzip gefeuerten Wannenöfen kennen zu lernen. Bei der Rückkehr fand ich eine Nachricht, welche meinen schönen Arbeitsplan über den Haufen warf. Ein befreundeter Stahlfabrikant aus Duisburg hatte bereits früher mir den Vorschlag gemacht, mit ihm eine Bildungs- und Vergnügsreise nach dem Lande anzutreten, wo jenes unübertreffliche Eisen wächst, aus welchem auch der edelste Stahl bereitet. Verschiedene Umstände waren indessen dazwischen gekommen, welche mich veranlaßten, die Hoffnung auf das Zustandekommen der Reise einstweilen gänzlich zurückzudrängen. Deshalb war ich nicht wenig überrascht, als ich in dem Telegramm die Worte las: Erwarte Sie morgen Mittag in Warnemünde. Kurz entschlossen schnürte ich das Bündel und war einige Stunden später wieder in Berlin, von wo ich am andern Morgen wohlgenuth nach Norden rollte.

Die Fahrt geht bis Neustrelitz durch einförmige märkische Landschaft, vorüber an Oranienburg und dem alten Gransee, mit seinem weithin sichtbaren Wachtthurm. Beim Eintritt in das mecklenburgische Hochland wechselt die Scenerie, indem zahlreiche Seen und haushohe Berge des Reisenden Blicke auf sich lenken. Sehr hübsch liegt auch das Städtchen Waren an einer von Schiffen belebten Bucht des mehrere Meilen langen Müritzeses. Endlich nähert sich Rostock, welches schon aus der Ferne mit seinen vielen Thürmen ein der Bedeutung dieser Stadt entsprechendes Bild darbietet. Von dort ab erblickt man rechts die zu einem Strom erweiterte, von größeren Seeschiffen befahrene Warnow. Die Bahn endigt in Warnemünde. Dicht neben dem Bahnhof liegt der Dampfer, welcher die schnellste Verbindung zwischen Berlin und der dänischen Hauptstadt vermittelt. Einstweilen sieht man von der See noch nichts, die Fahrt geht in dem durch Mauern eingedämmten Flusse hinab; rechts breiten sich Wiesen und Moore aus, links am Quai zieht sich eine lange Reihe von Läden und kleinen freundlichen Häusern entlang, in welchen diejenigen Sommergäste stille Unterkunft finden, denen der Aufenthalt in den großen Strandhotels nicht zusagt. Wenige Minuten noch, und wir erhalten vom Stackat den Abschiedsgruß der dort zahlreich versammelten Badegäste. Die See in vollem Glanz und in ihre schönsten Farben gekleidet

liegt vor uns. Das Wasser war nur leicht bewegt, so daß in mir die geheime Angst vor jener schlimmen Krankheit, welche mich bei früheren Seefahrten als erstes Opfer faßte, dem Gefühle eines unsagbaren Wohlbehagens Platz machte. Fern von der schwülen, staubgeschwängerten Luft der Binnenstadt, frei von den Fesseln des Alltagslebens über das heitere Meer jenen sagenumwobenen nordischen Ländern zuzusteuern, nach denen ich schon als Jüngling eine Sehnsucht hatte, dieses Glück erfüllte mich ganz mit neuer Lebenslust.

Vor allzu tiefer Schwärmerci bewahrten mich meine Reisegeossen. »Kommen Sie in den Speisesaal, Doctor,« mahnte Herr Bischoff, »wir wollen etwas essen und eine Flasche Rheinwein leeren, dann hebt sich Ihre Stimmung.« Einige Minuten später und wir saßen da drunten in der Cajüte beim frohen Mahle. Wir waren jetzt unserer drei. Herr B. hatte nämlich unterwegs einen Staatsanwalt aus Oesterrich kennen gelernt, welcher ursprünglich nur Kopenhagen zum Reiseziel hatte, nunmehr aber sich uns anschließen wollte, um so auch die Trolldattafälle besuchen zu können. Dieser liebenswürdige Herr gehörte zu derjenigen Gattung von Ferienreisenden, welche ohne irgendwelche Vorbereitung, ohne Coursebuch, Karte und Bäderer sich nur dem unbestimmten Triebe überlassen, irgendwohin, nur möglichst weit von der Stätte der Alltagsarbeit, zu gelangen. Wie sich für jeden Tag ihr Weg gestaltet, darüber waltet der Zufall, zumeist in Gestalt eines Kellners oder Hotelportiers. Da diese Reisenden aber durchgehend ein glückliches Temperament und guten Humor besitzen, kann es ihnen selten fehlen, daß sie Gesellschaft finden. Solche Art des Reisens hat allerdings etwas Bestechendes, aber sie setzt einen wahrhaft stoischen Charakter voraus, einen Wanderer, dem Ziel und Zeit gleichgültig ist, der weiter nichts will, als andere Luft athmen und andere Menschen sehen. Wer aber nicht zur Erholung reist, sondern zur Belehrung, wer in kurz bemessener Zeit möglichst viele Reiseerfrüchte sammeln will, der muß einen genau ausgearbeiteten Plan innehalten und über Land und Leute schon in voraus gut orientirt sein. Das Reisen verliert dadurch keineswegs an poetischem Hauch; im Gegentheil, je sicherer und unabhängiger man ohne Zeitverlust und Verdrießlichkeiten seinen Weg findet, um so mehr ist man befähigt und gestimmt, neue Eindrücke aufzunehmen und sich jeder Blume am Wege zu erfreuen.

Als wir in heiterster Stimmung wieder aufs Verdeck stiegen, waren die Thürme Rostocks schon halb ins Meer versunken, aber im Norden zeigte sich ein Streifen Land und darauf ein röhlicher Fleck, welcher mittels des Feldstechers Nr. II unseres Staatsanwalts deutlich als das Stationsgebäude von Gedser auf der Sudspitze von

Palster erkannt werden konnte. Bald wurden die Umriss der Insel deutlicher, und nach zweistündiger Seefahrt betraten wir dänischen Boden. Nachdem die Zollrevision coulant und schnell erledigt, setzt sich der bereit stehende Eisenbahnzug in Bewegung. Die flache Insel ist namentlich im nördlichen Theile gut bebaut, daneben beginnen hier die herrlichen Buchenwälder, welche der schönste und eigenartigste Schmuck der dänischen Landschaft sind. Nach dreiviertel Stunden ist die schmale Meerenge erreicht, welche Falster von Seeland trennt. Der Post- und die Gepäckwagen werden auf das mit Geleise versehene Trajetschiff geschoben, während die Passagiere, so gut es gehen will, daneben auf dem Verdeck oder in der Cajüte Platz zu finden suchen. Etwa eine Viertelstunde dauert diese angenehme Unterbrechung, bis wir drüben wieder ins Eisenbahncoupe steigen. Die Bahn durchzieht dann Seeland in Zickzacklinien. Beim Städtchen Nestved berührt sie die Ufer des großen Belt, dann geht's quer hinüber nach Kjöge am Sund, von dort ab eilen wir wieder landeinwärts bis zu der alten Krönungsstadt Roskilde, welche mit ihrem berühmten Dom am Südende eines langen Fjords gelegen ist, den das Kattegat weit ins Land sendet. Die letzte außerordentlich belebte Strecke geht in gerader Richtung nach Osten zur Hauptstadt. So hat man volle Gelegenheit, den landschaftlichen Charakter Seelands, dieses wichtigsten Gliedes des dänischen Reiches, kennen zu lernen. Die Oberfläche des Bodens ist leicht gewellt. Reiche Ackerfelder wechseln mit Wiesen und Wäldern; unbebaute Sumpfstrecken finden sich nur in ganz untergeordneter Ausdehnung inmitten der Insel. Freundliche Landstädte, saubere Dörfer und eine große Zahl reicher Einzelhöfe eilen vor den Augen des Reisenden vorüber, und auf den Bahnhöfen legt das Gedränge der zufriedenen dreinschauenden, schönen Menschen Zeugniß ab von dem Wohlstand dieses glücklichen Landes.

### Kopenhagen.

Als der Tag zu Ende ging, rollte der Zug in den Hauptbahnhof von Kopenhagen. Er brachte sehr viele Reisende, und so entstand ein großes Gedränge um die Droschken, so daß der flitzbehelimte Mann der Ordnung, mit dem typischen Schutzmansbauch, manchen Schweifstropfen vergoß bei seinem Bemühen, ernste Carambolen und Verkehrsstockungen hinten zu halten. Endlich hatten wir Platz gefunden, und unser Gefährt brachte uns im gemächlichen Tempo zum Hotel König von Dänemark. Nachdem wir uns eingerichtet und restaurirt hatten, war es ziemlich spät geworden. Wir traten noch ein wenig hinaus. Trotzdem wir uns im Centrum der Stadt an dem berühmten Kongens Nytorv befinden, erscheinen die Straßen leer, wie in einem Landstädtchen. Nur gegen Mitternacht, wenn sich die Pforten des Tivoli und der Cafés schliessen, unterbricht das fröhliche Geschwätz der Heinkehrenden die Ruhe der Nacht. Dabei wollen wir gleich bemerken, daß im ganzen Norden die Polizeistunde strict innegehalten wird, welche in größeren Städten um Mitternacht, in kleineren um 11 Uhr angesetzt ist. Die einheimischen Besucher der Trinklocale rüsten schon eine halbe Stunde vorher zum Aufbruch, während der deutsche Gast gerade in das Stadium eintritt, wo ihm eine weitere Stärkung ebenso erwünscht wie zuträglich erscheint. Offen gestanden ist auch uns die Polizeistunde, und zwar nicht bloß an diesem ersten Abende unserer Reise, als unbequem und spießbürgerlich erschienen. Indessen möchte ich den Nutzen dieser Einrichtung doch nicht so ohne weiteres bestreiten. Zur Steuer der Trunksucht ist sie allerdings ganz unwirksam, indem man in jenen Ländern schneller und intensiver trinkt. Dagegen wird dort nicht halb so viel Zeit beim Trinken todt geschlagen, wie an der

deutschen Methbank, und es gedeiht dort nicht wie bei uns der Klatsch und die Kannegießerei, welche den Menschen oft mehr verderben, als Tabaksqualm und Alkohol.

Früh am andern Morgen machten wir uns auf den Weg, um die Stadt und ihre Hauptschönheitskeiten, soweit es bei der Kürze der uns zur Verfügung stehenden Zeit anging, kennen zu lernen. Der erste Eindruck entsprach unserer Erwartung nicht vollständig. Der dänischen Hauptstadt fehlt zuvörderst das, was man eine schöne Lage nennt; ganz flach liegt sie da und bietet auch von der Wasserseite keinen imposanten Anblick. Im Innern würde man nach alten Baulichkeiten von historischem Interesse vergeblich suchen, andererseits tragen die modernen Häuser durchgehends den Charakter der Nüchternheit. Nur in den ganz neuen peripherischen Stadttheilen findet man reicher gegliederte und verzierte Häuserfronten. Dafs wir aber wirklich in einer Großstadt sind, bekundet der rege Straßenverkehr und die Zahl und Pracht der Läden, namentlich in der Ostergade und deren Verlängerung.

Zuerst lenken sich unsere Schritte vom Kongens Nytorv aus nach dem Königsschloß Christiansborg, dessen ausgebrannte Mauern und öde Fensterhöhlen wir bereits von unserm Zimmer aus mit dem Gefühl der Wehmuth betrachtet hatten. Bekanntlich wurde das Schloß am 3. Oct. 1884 und mit ihm viele Gemälde und anderweitige Kunstgegenstände von unschätzbarem Werthe ein Raub der Flammen. Noch als Ruine läßt es die großen und edlen Verhältnisse seiner Architektur erkennen. Dasselbe nimmt mit seinen Colonnaden, welche einen Hof von 200 m Länge und Breite umschließen, fast die Hälfte der von einem breiten, tiefen Canale umschlossenen Insel Slotsholm ein. Ausßer mehreren Regierungsgebäuden und dem Thorwaldsenmuseum steht auf der Insel das interessanteste Haus Kopenhagens, nämlich die Börse. Es ist dies ein langer vielgiebiger Backsteinbau mit einem höchst originellen, aus vier zusammengeführten Drachengestalten gebildeten Thurm.

Zu der Insel führen von allen Seiten steinerne Brücken. Den besten Ueberblick gewinnt man von der Holmesbro. Geradeaus das Schloß mit dem Reiterstandbild Friedrichs VII. davor; links davon am Eingang in den Hafen präsentirt sich die Börse, noch weiter südwärts liegen dicht gedrängt die Schiffe aller Nationen; hinter dem Mastenwald ragt auf einer vorgelagerten Insel das Wahrzeichen Kopenhagens, der Thurm der Erlöserkirche. Derselbe ist insofern einzig in seiner Art, daß die zu seiner 90 m hohen Plattform hinaufführende Wendeltreppe nach außen liegt, so daß man beim Ersteigen nur durch ein lockeres Eisengeländer vor dem Sturz in die Tiefe gesichert ist und sozusagen frei in der Luft schwebt.

Von Holmesbro rechts wandernd gelangen wir auf den Hoibroplaz, den Hauptvictualienmarkt der Stadt. Das Geschäft war in vollem Gange. Als gewissenhafte Touristen concentrirten wir unser lebhaftes Stadium auf die frischen Landirren, sowie die graziösen Küalerinnen. Malerische Nationaltrachten konnten wir aber nicht ausfindig machen. Der Hauptartikel des Marktes war entschieden die Erdbeere. Was diese aromatische Frucht für den ganzen Norden, namentlich für Kopenhagen bedeutet, ist für uns Deutsche geradezu unverständlich. Sie ist ein wahres Nationalgericht, an welchem sich dort Jedermann zu jeder Tageszeit erlabt. Erdbeeren mit Milch oder Sahne paßt zu jedem Gericht und zu jedem Getränk. Man trinkt sogar anstandslos Bier dazwischen. Nach unserer landläufigen Meinung müßte diese Mischung wie Gift wirken. Dies ist aber gar nicht der Fall, wie ich durch eigene Versuche mehrfach festgestellt habe.

## Frauenkirche und Thorwaldsen-Museum.

Vom Markte wanderten wir durch verkehrsreiche Straßen zu der Frauenkirche. Dieselbe ist mit ihren religiösen Marmorbildwerken von Thorwaldsens Hand das Ziel unzähliger Reisenden. Dem Eintretenden gerade gegenüber im Hintergrunde des Chors ragt in Ueberlebensgröße das weiße Marmorbild des erstandenen Erlösers. Zu beiden Seiten des Schiffes stehen die Statuen der Apostel. Vorn auf dem Chore bewundern wir ein unbüßtes Kleinod der plastischen Kunst, einen knieenden Engel, welcher ein Taufbecken in Form einer Muschelschale in seinen Händen hält. Nicht unerwähnt lassen wir schließlich das gewaltige Marmorrelief, welches in beträchtlicher Höhe das Halbrund des Chors einnimmt. Dafs dieses ausgezeichnete Werk, welches den Gang Christi nach Golgatha darstellt, nicht den weitverbreiteten Ruf erlangt hat, wie die anderen Schöpfungen des Meisters, liegt wohl nur in der ungünstigen Aufstellung begründet. Ohne unser scharfes Glas hätte man trotz guter Augen einen richtigen Eindruck nicht gewinnen können.

An den Besuch der Frauenkirche schlossen wir die Besichtigung des Thorwaldsenmuseums. Dasselbe birgt in seinen Mauern alles, was der große dänische Bildhauer geschaffen, das meiste im Original, das andere in Gipsnachbildung. Außerdem befindet sich dort die Gruft Thorwaldsens. Der Gedanke, die Gebeine des Künstlers an der Stätte zu betten, wo seine Werke vereint sind, ist ein sehr sinniger. Nirgends habe ich so den Gegensatz empfunden zwischen dem, was irdisch ist und dem, was unvergänglich, als an jener Lichtöffnung des oberen Corridors, von welcher man hinabschaut in den stillen Hof mit dem einfachen, einheubekränzten Hügel. Wendet man sich dann um, so fällt der Blick auf den Alexanderzug, über den das von der Ruhestätte des Meisters her einströmende Tageslicht einen wundersamen Glanz wirft.

Die Schätze des Thorwaldsenmuseums des weiteren zu schildern, bescheide ich mich. Darüber sind bereits Bibliotheken geschrieben worden. Und gerade dasjenige, was den kalten Marmor belebt, was die Seele des Beschauers ergreift und ein geheimnisvolles Band herstellt mit dem, was über Raum und Zeit erhaben ist, dieses Etwas kann weder der Gedanke erfassen, noch das Wort zum Ausdruck bringen.

Die Raumeintheilung des Thorwaldsenmuseums ist eine eigenthümliche und von mancher Seite als unzweckmäßig angefochten. Den Binnenhof umgeben im Erdgeschosse, wie im oberen Stock, ringum Corridore, welche von innen auch ihr Licht erhalten und nach außen hin glatte Wandflächen bieten. In ihnen sind namentlich die Gipsabgüsse und Portraitbüsten aufgestellt. An der Außenwand des Gebäudes liegen ringum kleine, capellenartige, einfenstrige Räume. Dieselben enthalten in der Regel nur ein Hauptwerk, welches die Hinterwand einnimmt, außerdem an den Wänden einige Reliefs. Nur wenige Beschauer können in einem solchen Cabinette Platz finden. Indessen dürfte es sich nicht bestreiten lassen, dafs das Alleinsein mit einigen wenigen Kunstwerken einen tieferen Genufs erleichtert, während man in großen von hundert Gegenständen und einer großen Menge gaffender Menschen erfüllten Sälen kaum die nöthige Sammlung findet. So schön uns also die Idee und die architektonische Durchführung dieses Museums, welches seines Gleichen in der Welt nicht hat, erschienen ist, so verfehlt halten wir den äußerlichen Freskenschmuck des Bauwerks. Es mag ja sein, dafs diese stumpfen Bilder von der Witterung gelitten haben, und dafs sie in ihrer Art auch nicht unbedeutend sind, die Gesamtwirkung aber ist einfach abschreckend. Meines Erachtens könnte ein Tücher sich an diesem

Gebäude, welches den größten Schatz des Dänenvolkes birgt, noch ein gewisses Verdienst erwerben.

## Im Socialistenkeller und Im nordischen Museum.

Mehr als sonst im Leben macht man auf Reisen den bekannten Schritt vom Erhabenen zum Lächerlichen. Meine Reisegenossen hatten schon längst zum Ausgang gedrängt, und auch ich konnte einer gewissen Abspannung kaum noch Herr werden. „Gott sei Dank, dafs man wieder rauchen kann,“ rief unser Staatsanwalt und hatte bereits auf der Schwelle des Kunsttempels die beste Regiegarre in Brand gesetzt. Da wir alle eine Stärkung nöthig hatten, stiegen wir in ein Kellerlocal in der Nähe. Außer dem zuvorkommenden Wirth war nur noch ein junger Mann anwesend mit klugem Gesicht und stehenden Augen. Die aufgelegten Zeitungen, namentlich ein illustriertes Blatt, welches in schreienden Farben Kampf und Sieg des Volkes verbildlichte, verriethen uns, dafs wir in ein Hauptquartier der Kopenhagener Socialdemokraten gerathen waren. Der Wirth und der junge Mann entpuppten sich nach kurzer Unterhaltung als solche, und bald war die eifrigste Discussion über die sociale Frage im Gange. Der Wirth sprach fließend deutsch, vielleicht ist er ein Deutscher. Da uns die Sache interessirte, erfuhren wir vieles über die Arbeiterbewegung, an deren glücklichem Ausgange man kaum zweifeln könne. Herr B., der sich als Fabricant zu erkennen gab, versuchte in seiner ruhigen Weise den Leuten klar zu machen, dafs ihre Bestrebungen theoretisch fehlerhaft und praktisch erfolglos seien. Die begehlichen Blicke aber, mit denen sie seine große, umfangreiche Gestalt musterten, ließen uns schwer erkennen, dafs man ihn als gutes Object bei der allgemeinen Abrechnung ins Auge faßte. „Mein Princip, dem ich großen Erfolg verdanke,“ fuhr er fort, „besteht darin, dafs ich an mich, wie an meine Arbeiter, hohe Ansprüche stelle, namentlich auch in bezug auf äußerste Gewissenhaftigkeit.“ Hier that er einen tiefen Trunk von dem vortheilhaften Carlsberg Porter; unheimlich leuchtete es in den Augen der Arbeiterfreunde. „Dafür zahle ich aber auch gut, meine Leute erhalten 3 bis 6 Mk.“ Mit einem Male war aller Streit und Groll vorbei, die Leute setzten sich zu uns und halfen bei der Präparation seiner wohlgeschmeckenden kleinen Krebse, welche man an der Nordseeküste Granate nennt. Selten hat wohl der Zufall in einem Kopenhagener Socialistenkeller solche heterogenen Männer zu einer friedlichen Gruppe zusammengebracht. Der Hüttenbesitzer aus Rheinland zwischen dem Wirth und dem angehenden dänischen Liebkecht, neben letzterem der Staatsanwalt aus Oesterreich, ein strenger Richter jeder gewaltsamen Auflehnung gegen die bestehende Ordnung, und als fünfter im Bunde ein fröhlicher Schulmeister aus Norddeutschland. Wenn ich ein Maler wäre, so hätte ich einen vortrefflichen Vorwurf zu einem wirksamen Genrebilde.

Ich habe den Arbeiterverhältnissen auf allen Reisen meine ganze Aufmerksamkeit zugewandt. Wir sind auch in Kopenhagen durch die Arbeiterviertel gefahren und haben die Leute am Hafen und beim Bau des neuen Industriepalastes beobachtet und gefunden, dafs sie wohlgenährt und zufrieden aussahen. Mir schweben aber auch grausige Bilder von wirklichem Menschenelend vor der Seele. Zustände, wie ich sie in London oder den belgischen Kohlenrevieren vorgefunden, sind wirklich unerträglich und müssen auf die eine oder die andere Weise beseitigt werden. Weshalb aber die dänische Hauptstadt ein Hort der Socialdemokratie geworden, ist mir bis jetzt unverständlich geblieben.

Nachdem wir uns von unseren socialistischen Freunden verabschiedet, steuerten wir dem benachbarten Prinzenpalais zu, in welchem das nordische und ethnographische Museum untergebracht sind. Beide Sammlungen sind mit Recht weltberühmt. Uns interessirten namentlich die vorhistorischen Funde. Das Steinalter ist so reichlich vertreten, daß man in einem Feuersteinbergwerk zu sein glaubt. Dort findet man Aeste in jeder Stufe der Vollkommenheit von dem rohen, nur durch Spaltung hergerichteten Steinkeile, welcher in dem Stiele mittels Bast oder Weidenruthen festgebunden wurde, bis zu der regelmäßig geschliffen durchbohrten Axt, mit der man nach praktischen Versuchen einen Baum ebenso schnell zu fällen vermag, wie mit einer modernen Stahlaxt. Ganze Säle sind erfüllt mit den Ergebnissen des Bronzealters. Daneben erregen die reichen Goldfunde und das berühmte mit Runen verzierte vergoldete Trinkhorn aus einem alten Grabhügel unsern Erstaunen. Alles stammt aus Dänemark oder Skandinavien, oft aus armen, der Bodencultur wenig zugänglichen Gegenden. Diese Dinge sind also aus dem Süden geholt in jenen Zeiten, wo die Normänner auf ihren kühnen Fahrten bis zu den sonnigen Ländern des Mittelmeeres vordrangen.

Am Spätnachmittag unternahmen wir eine Rundfahrt durch die Stadt und wanderten am Ufer des Sundes über die Lange Linie. So erfrischend die Luft dort auch weht, und so unterhaltend die Bewegung der vielen Schiffe ist, so ist die Aussicht von dieser berühmten Promenade doch sehr beschränkt und gestört durch die vorgelagerten Batterien. Als wir beim Garnisonkirchhofe die Pferdebahnlinie wieder erreichten, war es mittlerweile 7 Uhr geworden. Hier gab es Streit zwischen unserm Staatsanwalt und mir. Ich wollte direct zum Tivoli. Er hatte gehört, daß Klampenborg sehr schön sei, und wollte sich in den ersten Pferdebahnwagen stürzen, um dorthin zu gelangen. Ich stellte ihm vor, daß der Hauptreiz Klampenborgs in seinen Buchenwäldern besteht, und daß wir doch nicht in fremde Länder reisten, um grüne Bäume zu bewundern; übrigens sei es zu spät. Dies wollte er nicht glauben, und er zog deshalb bei den Passanten Erkundigungen ein. Endlich fand sich Jemand, der österreichisch verstand und eröffnete uns, daß die Fahrt bis Klampenborg anderthalb Stunden dauern würde. Also, auf nach Tivoli!

### Das Tivoli in Kopenhagen.

Eine halbe Stunde später und wir standen inmitten einer neuen lebensvollen und lebensfrohen Zauberwelt. Das Tivoli bietet eine solche Fülle des Interessanten und spielt eine solche Rolle im Leben der dänischen Hauptstadt, daß eine kurze Schilderung desselben hier am Platze sein dürfte. Es ist ein in der Nähe des Bahnhofes gelegener 10 h großer hügeliger Park mit herrlichen Bäumen und Grasflächen, mit Blumenbeeten und Rosenlauben, mit einem Labyrinthgarten und einem kleinen See, auf dem sich eine alte Staatsfregatte schaukelt. Breite Promenadenwege und heimliche Pfade durchziehen das Ganze. An die hundert große und kleinere Baulichkeiten in leichter, geschmackvoller Holzconstruction stehen entweder mit breiten, anspruchsvollen Fronten an den Hauptplätzen oder verstecken sich in den Ecken und hinter Abhängen unter Blumen und grünen Zweigen. Tausende von Menschen jeden Alters und Geschlechts verbringen hier die langen, schönen Sommerabende in angenehmer und unschuldiger Unterhaltung.

Für die Befriedigung des leiblichen Menschen sorgen die vielen Restaurants, Cafés und Erdbereithalten. Jedwedes civilisirte Getränk labt den ermüdeten Wanderer, sei es der feurigste Sekt, die Bodega spendet, sei es unter jener rebenbekränzten Veranda auf dem Hügel am See, wo man den grünen Römer kredenzt,

sei es beim Holbräu und Porter und dem vortrefflichen Carlsberger Lagerbier vom Fafs. Kinder, Frauen und unverbesserliche Männer finden auch Milch von Kuh und Ziege, sowie erquickende Molke.

Auch für das Amüsement und für unterhaltende Belehrung sind die allseitigsten Vorkehrungen getroffen. Die Fregatte auf dem See enthält neben den Einrichtungen eines Admiralschiffes aus dem vorigen Jahrhundert ein sehenswerthes Aquarium. Kleine, von schmunzenden Matrosen gelenkte Boote führen die Menge hinüber. Am See birgt eine künstliche Ruine Volieren mit seltenen Ziervögeln. Nicht weit davon steht ein größeres Gebäude für besondere Ausstellungen; damals wurde das Affenmädchen Krao gezeigt. In einem andern Winkel des Parks liegt das berühmte Brökmansche Affen- und Hundetheater. Schließlich gibt es noch eine Anzahl von Schiefständen, Glücksbuden und eine Rutschbahn.

Ganz ausgezeichnet ist für die Kinder gesorgt. Am frühen Nachmittag werden auf dem Wiesenplane allerlei Spiele arrangiert, um 5 Uhr hatte damals ein Wettlaufen mit gefüllten Wasserkübeln stattgefunden, und danach liefs man komische Halbnuguren steigen. Dann sind dort Schaukeln und horizontale wie vertikale Karussells. Die mechanische Einrichtung dieser großartigen und schönen Apparate muß selbst das Auge eines fachkundigen Ingenieurs erfreuen. Kleine durchsichtige Dampfmaschinen vollkommener Construction geben die Triebkraft, selbst die Orgel wird durch ein besonderes, munteres Maschinchen gedreht. Die fröhliche Kinderschar hat uns immer wieder gefesselt. Das waren keine ätherischen Zierpuppen, sondern derbe, rothbackige, richtige Kinder. Auf der Rückreise verbrachten wir nochmals einen Abend im Tivoli, wo die Kleinen noch besondere Vergünstigungen hatten. Jedes Kind, und man hatte die obere Grenze des Kindesalters nahezu bis zum zwanzigsten Jahre verschoben, erhielt am Eingange beim Passiren des Zählapparates drei Billete für die Schaukeln und Karussells. Ebenso waren die Sitzeplätze auf dem Künstlerplan, wo dressirte Seehunde und eine Negerfamilie gymnastische Vorstellungen gaben, für die Kinder reservirt. Mit gespanntem Mienen und in musterhafter Ruhe und Ordnung harrten sie, das Billet in der Hand, an den wunderbaren Apparaten; freundliche Bediente sorgten, daß jedes zu seinem Rechte kam. Wie strahlten die Gesichter, wenn die lustige Reise begann!

An zwei verschiedenen Stellen spielen vortreffliche Orchester, das eine im offenen Musikpavillon, das andere in einem großen Concertsaal. Dieser ist ein circusartiger Raum mit Sitzeplätzen für tausend Personen, welcher durch Glaswände von einer ringsum laufenden breiten Veranda getrennt ist; in der letzteren darf geraucht werden, die Musik dringt durch die offenen Thüren herein. Das Programm bietet, mit Ausnahme eines Wochentages, welcher der schwereren Musik gewidmet ist, neben Ouverturen vorwiegend Lieder, Tänze und Märsche, aber in so vollendeter Ausführung, daß unser Reisegefährte aus Oesterreich, selber ein bedeutender Pianist, aber nur Freund klassischer Musik, die Cigarre ausgehen liefs und sich im inneren Raum nachdrucksvoll an dem Hervorruf beteiligte, womit man den Dirigenten Georg Lumbye ehrte.

Während der Musikpause begaben wir uns zum Künstlerplan, wo gerade drei Trapezkünstler ersten Ranges in schwindelnder Höhe durch die Luft flogen.

Gegen 10 Uhr hatte auch das Spiel auf dem Theater begonnen. Die große, mit allen scenischen Hilfsmitteln ausgestattete Bühne liegt in der Tiefe, und das Publikum postirt sich auf dem Abhange gegenüber oder schaut von der Höhe des Hauptweges gelegentlich einige Minuten hin. Selbstredend können nur Pantomimen aufgeführt werden, in denen Perrot, der lustige Kobold, stets die Hauptrolle spielt. Er ist

sehr beliebt, und das Publikum steht wie eine Mauer, auch wenn die Handlung eigentlich recht langweilig ist, und jubelt über hundertmal gehörte Witze von äußerst fragwürdiger Güte. Hierin zeigt es sich eben als ein großstädtisches Publikum. Nichts liegt mir ferner, als dafs ich mit dieser Bemerkung die angeordnete Erscheinung als ein schlimmes Symptom hinstellen möchte. Im Gegentheil halte ich diese Geschmackssrichtung des großen Publikums für eine ganz heilsame Reaction gegen die heutige Ueberproduction an sogenannter Gediegenheit. So gewifs zwei Seelen in des Menschen Brust wohnen, so unnatürlich ist es, nur die eine, nach den Sternen strebende, entwickeln zu wollen. Die andere, welche sich an das Irdische klammert, verlangt auch ihr Recht und wird sich nicht vergewaltigen lassen. Und daraus folgt, dafs gerade diejenigen Männer wahre Wohlthäter der Menschheit sind, welche es sich angelegen sein lassen, das niedere Kunstbedürfnis und den Trieb nach Unterhaltung und Geselligkeit im Einklang mit den Gesetzen des Guten und Schönen zu befriedigen. Es gehört dazu eine scharfe Beobachtung des Volkes und ein feines Gefühl für dessen Herzensregungen. Mit dem Kopenhagener Tivoli ist gerade das Richtige getroffen, und die dänische Nation kann dem Begründer Georg Carstensen nicht genug danken.

Bekanntlich sind in anderen Großstädten die Versuche mißglückt, etwas dem Kopenhagener Tivoli Ebenbürtiges zu schaffen. Der Londoner Krystallpalast ist in seiner Art unbestritten eine außerordentliche Anlage, sie bietet so viel des Schönen und Lehrreichen, cultivirt Musik und dramatische Kunst in hervorragendem Mafse, und in dem herrlichen Park athmet man eine reine Luft, aber das Alles hat etwas Steifes und ist nur für gesetzte Leute berechnet; die Kinder und alle die, welche ihrem Sinnen und Begehren nach zu den Kindern zählen, gehen so gut wie leer aus. Der Wiener Prater und noch mehr die Berliner Hasenheide auf der andern Seite stehen auf einem zu tiefen Niveau. Jahrmärktestraße und der mit Flittern angethane Bettel drängen sich dort begehrlieh auf. Das bessere einheimische Publikum bleibt solchem Trubel fern. In Kopenhagen ist Alles, auch das, was zur Belustigung der Kinder bestimmt ist, schön und gediegen in seiner Art und vor Allem harmlos und anständig. Deshalb fühlt die schlechte Gesellschaft und der Radau sich dort nicht wohl. Die paar Pfennige Eintrittsgeld würden sich ebensowenig, wie die zahlreichen Ordnungs-männer, ferngehalten haben. So ist das Tivoli der Sammelplatz aller gesitteten Kreise und übt auf die Kopenhagener eine solche Zugkraft aus, dafs an jedem Sommerabend ein wahrer Menschenstrom sich dorthin bewegt. Auch der Fremde bleibt nicht fern, und ein gutes Bild ist es, welches er von jenem hochbegabten Inselvolke mit nach Hause nimmt.

### Frederiksborg.

Am andern Morgen verliesen wir Kopenhagen und fuhren mit der Bahn nordwärts, zunächst bis Hillerød zum Besuch von Frederiksborg, welches nach der Meinung der Dänen die größte Sehenswürdigkeit ihres Landes ist. Das Schloß liegt etwas tiefer als die Umgebung, inmitten eines kleinen Sees, zu dessen Spiegel ein von alten Linden beschatteter Weg hinabführt. Schon der äußere Eindruck des von Christian IV. in dem nach ihm benannten dänischen Renaissancestil aus rothem Backstein aufgeführten Baues ist ein imponirender. Besonders nalerisch wirken die Thürme mit ihren originellen Spitzen. Das nach dem Brande von 1859 prachtvoll erneuerte Innere ist heute zu einem Nationalmuseum umgewandelt. Drei gewaltige Stockwerke bieten Platz in Hülle und Fülle. Der Hauptinhalt besteht aus Möbeln, Kanninen, Rüstungen, Schmiede- und Broncearbeiten von historischem und

kunstgewerblichem Interesse. Daneben finden wir viele ältere und neuere Gemälde dänischer Künstler. Die Gegenstände sind nicht systematisch nach Ort und Zeit in einzelne Abtheilungen gebracht, sondern jedes Zimmer ist für sich mit Möbeln, Geräthen und Kunstwerken so ausgestattet, als seien die Bewohner aus jenen zurückliegenden Zeiten noch nicht dahingeschwunden. Uebrigens sind noch genug leere Räume da, und manche kahle Wandfläche wird den lebenden dänischen Künstlern noch Gelegenheit geben, ihren Genius schaffen zu lassen. Ein Freskencyklus im untern Corridor von einem lebenden Meister, dessen Name mir entfallen, hat uns lange gefesselt. Derselbe verleiht jenen heroische Großmachtsperiode, während der die Dänen unter Knut dem Großen halb Skandinavien und England beherrschten.

Der glänzendste unter allen den Prachträumen ist der Rittersaal, welcher einen ganzen Flügel einnimmt. Derselbe gilt vielfach als ein Weltwunder. Gleichwohl fordert er uns heraus, die von der neueren dänischen Ornamentik eingeschlagene Richtung einer kurzen Kritik zu unterwerfen. Wenn es richtig ist, dafs die Decoration der Decken und Wände in erster Linie einen künstlerischen Gesamteindruck erstreben soll, so entspricht der Frederiksborgers Rittersaal, sowie die meisten anderen Säle des Schlosses dieser Anforderung nicht. Es ist vielmehr so, als wollten Plastik, Malerei und Coloristik sich gegenseitig überbieten, weit entfernt, sich Alle gemeinsam einer höheren künstlerischen Idee unterzuordnen. Man findet kaum ein Quadratmeter, wo nicht eine nackte Frauenfigur in Hochrelief einen Arm oder ein Knie, von der üppigen Büste gar nicht zu reden, in die Luft streckt; sie ist umgeben von gemalten Blumen, von goldschillernden Schmetterlingen und Vögeln, sowie sonstigem Gethier; das Ganze ist unrahmt und durchdrungen von Stuckornamenten, strotzend von Zinnober, Schweinfurter Grün und gleißendem Gold. Jedes Einzelne ist wundervoll, namentlich auch die in zartem Roth gehaltenen nackten Leiber. Auch in einem kleinen Raum ohne Perspective kann sich ein derartig überladener Plafond noch leicht ausnehmen. Wie aber in einem Saale von 50 m Länge? Man sieht ein Chaos von Gold und bunten Farben, die hervorragenden Stuckwölbe und Gliedmaßen verdecken sich gegenseitig, so wie die dazwischen gemalten Genrebilder und Stillleben. Die Decke erscheint aus der Ferne wie aus Wachs gemacht, von dem lange Tropfen herabschmelzen. Kurzum eine edle Gesamtwirkung wird trotz des unglaublichen Aufwands der besten Kunstmittel durchaus nicht erreicht, sondern nur der Effect einer stupenden Pracht, wie ihn der Wilde liebt.

Zuletzt besuchten wir noch die Schloßkirche, die größte Sehenswürdigkeit von Frederiksborg. Auch sie ist überladen mit Pracht. Leider waren wir bereits so erschöpft, dafs wir nicht mehr im Einzelnen beabsichtigen konnten, was sie an Glasmalereien, Holz- und Eisenbeinschnitzereien und sonstigen Kunstschätzen birgt. Nur die königliche Betkammer neben der Orgel vermochte uns noch länger zu fesseln. Dieser kleine aus Elfenbein und kostbaren Hölzern gefügte Raum mit einem berühmten Genäldecyklus zur Passionsgeschichte von Professor Bloch ist von einem Privatmann, nämlich dem Besitzer der Ny Carlsberg Brauerei, gestiftet worden. Derselbe Industrielle hat neben seinem Etablissement, welches ganz Dänemark mit einem vorzüglichen Gerstensalz versieht, auch eine Glyptothek erbaut und ausgestattet, die in den Reisebüchern durch das empfehlende Sternchen hervorgehoben wird.

### Helsingör und Marienlyst.

Eine Stunde später und das Dampfboot führte uns weiter an dem Esonsee und der Sommerresidenz Fredensborg vorüber nach Helsingör. Helsingör! Eine

Welt von Poesie und Romantik klingt aus diesem Namen. Wie mit magischer Gewalt zog es mich dorthin zum Schloß am Meer. Die ganze nordische Fahrt würde für mich eine halb verfehlte sein, wenn ich nicht auf jener Terrasse gestanden, wo Hamlet mit seines Vaters Geiste Zwiesprach hielt. Ich bin überzeugt, genau die Stätte gefunden zu haben; dort links von den rostigen Kanonen, welche früher den Sund sperrten, ist ein kleines Gärtchen auf dem Walle, mit einer Laube darin. Hier muß es gewesen sein, das Schloß selber habe ich nicht betreten; es dient in seinen unteren Räumen als Kaserne. Es enthält noch manche Sehenswürdigkeiten und interessante Zimmer, welche Zeuge waren von blutigem Mord oder verbotener Liebe, aber es ist dort nichts vorhanden, was mit der Shakespeare'schen Tragödie in Zusammenhang stünde, kein Schwert, welches Hamlet führte, kein Stück Zierath, welches Ophelia schmückte. — „Aber ich begreife den Doctor nicht!“ wird unser Freund aus Oesterreich denken, wenn ihm diese Zeilen zu Gesicht kommen. „Der träumerische Dänenprinz und das arme unverständige Mädchen, welches seinetwegen in Wahnsinn fiel, ist ja ein Phantasieproduct des Dichters. Ein Bach mit überhängendem Weidenbaum existirt in der ganzen Gegend nicht. Allerdings wird in Marienlyst Hamlets Grab gezeigt, wofür Nichtbadegäste 52 Oere zu entrichten haben. Davon muß man sich aber nicht täuschen lassen, das Grab ist für die Gimpel zurecht gemacht.“ Ja, das habe ich mir oft auch schon gesagt! Aber ich kann nichts daran ändern, daß mein Herz dem Dichter glaubt. Und ich tröste mich mit dem Gedanken, daß wohl mancher Wanderer außer mir, welcher die ungründliche Dichtung des großen Briten hat auf sich wirken lassen, Helsingör aus keinem andern Grunde besuchte, als um den Spuren Hamlets nachzugehen.

Unser Aufenthalt auf den Wällen von Kronborg war nur ein kurzer, kaum ausreichend, die Gefühle zu ordnen und das herrliche Landschaftsbild zu bewundern, welches der schmale Meeresarm und die schwedische Küste gegenüber darbietet. Am Eingange in die Feste wartete unser Wagen, welcher uns bald nach dem benachbarten Badeorte Marienlyst brachte. Wir fanden nichts weniger als ein nordisches Ostende, sind aber überzeugt, daß in späteren Jahren, wenn erst die Vorzüge der Örtlichkeit recht erkannt und gewürdigt sein werden, der jetzt verödete Strand von einer bunten Menge erholungsbedürftiger Menschen belebt wird. Das Land bildet eine Terrasse, deren Rand und steiler Abhang mit dem herrlichsten Buchenhochwald bestanden ist, durch welchen schattige Wege ziehen. Dieser Waldabhang reicht jedoch nicht unmittelbar ans Meer, sondern es liegt ein schmaler flacher Landstreifen davor, welcher durch einen Granitdamn vor dem Einbruch der Wogen geschützt ist. Auf diesem Damn läuft ein meilenlanger Promenadenweg. Die daran gepflanzten Bäume beginnen schon jetzt Schatten zu spenden. Die Badenden begeben sich über hohe Stackate 200 Schritt ins Meer hinaus zu großen Plattformen, auf welchen ein Holzbau mit den Auskleidezellen errichtet ist, von wo Treppen direct hinab in die Salzfluth der Nordsee führen.

Der sandige Uferstreifen ist mit Buschwerk bepflanzt worden, Teiche mit kleinen Inseln beleben ihn, außerdem findet man warme, von Sandwällen eingegelte Plätze, welche Schutz vor dem Sturme gewähren. Dort liegt auch das Conversationshaus mit einem Piano von wahrhaft dämonischer Tonstärke. Wir glaubten nämlich durch das Brausen der Brandung Orchestermusik zu hören; als wir eintraten, fanden wir nur einen jungen Virtuosen an besagtem Instrument. Er phantasirte ganz weltentflohen, ohne Rücksicht auf den Beifall der Hörer. Diese gab es eben nicht; nur zwei überaus gesunde Jünglinge mit englischen Zügen waren mit der Durchmusterung der Räume beschäftigt, aber die Tonfluthen prallten an ihnen ab, wie an

Granitfelsen. Aufser uns und diesen Herren waren von lebendigen Wesen nur noch zwei Dänen am Strande, deren eine bereits in den Fliegenden Blättern als Schwiegermutter porträtirt worden ist. Auch auf der Veranda des benachbarten Badehotels zählte man kaum zwei Dutzend stiller Menschen. Es ist anzunehmen, daß viele Badegäste in anbetradt des heftigen Windes den Strand meiden und sich in den Buchenwäldern ergingen. Gerade darin liegt der unvergleichliche Vorzug von Marienlyst, daß es den herrlichen Wald neben einer unbeschränkten Strandpromenade besitzt. Wer also fern vom Treiben der Großstadt in Verkehr mit Wald und Meer Erholung und Ruhe sucht, wird sich dort wohl fühlen inmitten einer gesitteten und gebildeten Bevölkerung!

Die letzte Viertelstunde brachte uns noch eine Bekanntschaft, welche unserem Oesterreicher beinahe verhängnisvoll geworden wäre. Zwei einfach, aber elegant gekleidete, hübsche, junge Damen gingen nicht weit von unserm Platz vorüber. Selbstredend wurde Glas Nr. II dorthin gerichtet, welches die lieben Geschöpfe auch richtig heranschraubte; das will sagen, daß dieselben auf uns zukamen und in untadelhaftem Deutsch klagten, daß sie seit zwölf Stunden hier eingetroffen wären, aber ohne ihre Reisekoffer. Da wir allem Anschein nach nach Kopenhagen zurückfahren wollten, möchten wir uns doch einmal nach dem Verbleib der Koffer umsehen. Wir erwiderten mit den Ausdrücken höchster Ritterlichkeit. Der Tag habe uns bereits so viel Gutes gebracht, und nun sollten wir noch am Abend das hohe Glück haben, solchen schönen Damen dienen zu können. Leider würden wir sofort nach Schweden hinüberreisen, wollten aber doch Alles in Bewegung setzen, um die Sachen herbeizuführen. Leider muß ich gestehen, daß unsere Beteuerungen nicht allzu ernst gemeint waren. Dagegen halte ich die Koffergeschichte nicht für eine Erfindung der Damen, und darin stimme auch Herr B. bei, welcher sonst in solchen Dingen sehr skeptisch ist. Als wir eine Viertelstunde später den schwedischen Dampfer bestiegen hatten, fiel dem Staatsanwalt die Angelegenheit wieder ein und flugs sprang er an den Quai zurück, um auf dem wenige Schritte weiter ankernden Kopenhagener Dampfer nachzufragen. Aber unser Schiff war bereits in langsamer Bewegung. Laute Zurufe bringen ihn zur Besinnung, er stürzt herbei und will den Sprung zurückthun, aber die Kluft war schon bedenklich breit. Hände und Taudenen strecken sich ihm entgegen, er nimmt einen Anlauf und kommt auch glücklich, aber nicht eben senkrecht, wieder an Bord. Es dauerte eine Weile, bis er sich fassen konnte; wie schrecklich wäre es gewesen, wenn er allein und ebenfalls kofferlos zurückblieb! Dafür durfte er aber mit Stolz behaupten, daß seine Ritterlichkeit etwas mehr sei, als galante Redensarten.

### Ueberfahrt nach Helsingborg. Erste Nacht in Schweden.

Kaum hatte der Dampfer den schützenden Hafen verlassen, als ihn der frische Nordwest erfaßte, welcher die schäumenden Wellen aus dem Kattegat in den schmalen Meeresarm trieb.

Mehrere Damen fanden die heftige Bewegung durchaus nicht schön. Eine, welche anscheinend nicht gewohnt war, das Unvermeidliche mit Würde zu tragen, schrie bei jedem stärkeren Stöße: „Ach Jott, was ist denn das?“ Mir schien ein stimmungsvolles Lied am Platze zu sein und intonirte die kleine Fischerin. Die zündende Wirkung dieses ebenso sinnigen wie melodischen Sangs vernahm sofort, daß die Hälfte der Passagiere vom grünen Strand der Sprce hergezogen kam. Mit rührender Beharrlichkeit erscholl der Nixensang da capo hinaus ins wilde Meer; selbst die Nord-

länder stimmten schließlich mit ein. Zur Abwechslung wurde noch der „himmelblaue See“ eingelegt. Der erregenden Wirkung dieser himmelsvollen Gesänge mußte es einzig zugeschrieben werden, daß wir alle ohne Seekrankheit in Helsingborg den Boden Schwedens betraten. In heiterster Laune steuerten wir über den weiten Marktplatz dem Hotel Mollberg zu, eines der besten und solidesten Häuser, welches ich habe kennen lernen. So konnte denn der an wechselvollen Eindrücken reiche Tag auch einen angemessenen Abschluß finden. Nach dem Abendessen schlenderten wir durch die saubere Stadt, welche sich auf dem schmalen Küstenstreifen an dem steilen Abfall des etwa 40 m hohen Tafellandes lang hin ausdehnt. Dann trieb es uns nochmals in die sturmbeugten Wasser des Sunds. Dicht vor uns schaukelte eine schwedische Fregatte. Der Leuchthurm von Helsingör und zwei Feuerschiffe schossen ihre blinkenden Strahlen über die schäumenden Wogen. Kleine Lichtpunkte schimmerten aus den Häusern der gegenüberliegenden Küste. Deutlich erkennbar lag im Dämmerlichte der gewaltige Bau des alten Hamletsschlösses. Man hatte stundenlang den Melodien der Brandung lauschen und in das Zauberrich der Romantik versinken können. Aber uns zog ein böser Dämon zu Mollberg zurück: Der schwedische Punsch.

Wenn schon der Mensch im Geleise des Alltagslebens unbewußt von Vorurtheilen geleitet wird, so ist er auf einer Reise in fremden Ländern den ungewohnten und täglich wechselnden Situationen gegenüber erst recht im Bann seiner vorgefaßten und durch mancherlei Zufälligkeiten bestimmten Meinungen. Dahin gehörte auch unsere fixe Idee, daß es naturwidrig sei, in Schweden ohne eine angemessene Ladung von Punsch schlafen zu gehen. An diesem ersten Tage wollten wir uns zudem noch sozusagen aichen, in der Voraussicht, daß wir bald in die Lage kommen würden, wo wir eingeborenen, punschfesten Männern Bescheid thun müßten. Selbstverständlich fand der mit Eis gemischte Trank unsern ganzen Beifall. Kaum hatte uns jedoch sein Feuer erwärmt, als die eldite Stunde nahte. Die Kellner und die meisten Gäste verschwanden still. Wir scharrten uns zugleich mit einigen der Berliner Herren und Damen, welche die musikalische Ueberfahrt mitgemacht hatten, um die einzige noch brennende Gasflamme. Bald erlosch auch diese. Wir waren indessen auf dieses Ereigniß vorbereitet. Ich führte eine Schachtel Zündkerzen bei mir, welche unter die Gesellschaft verteilt wurden, und sofort züngelten die Flämmchen auf Flaschen und Gläsern. Man hätte glauben können, in einen Kreis von Geisterbeschwörern gerathen zu sein. Das Vergnügen dauerte indessen nicht lange, da der Wirth uns bat, doch das Café zu raumen, widrigenfalls er eine hohe Polizeistrafe zu gewärtigen hätte. Er wollte aber die Getränke und was wir, sonst noch begehrten, auf unsere Zimmer schaffen lassen. So geschah es denn, daß die Mitternacht uns drei bejener satanischen Flüssigkeit überraschte, die unsere Stimmung auf eine unheimliche Höhe gebracht hatte. Wir hatten es uns ganz bequem gemacht. Witze, der das Moment eingab, und uralte Calauer lösten sich ab. Leider war das Getränk schneller, als wir dachten, zur Neige gegangen. Arm in Arm nippten wir am letzten Glase. Die Plastik der Gruppe war zu unverkennbar, so daß sich der Ideenflug zurück lenkte nach jener klassischen Stätte, welche wir am Tag zuvor besucht hatten. „Die drei Grazien in neuester Auffassung“. Drei männliche Grazien netto 6 Centner schwer! Der Witz ist fürchterlich und scheuchte uns ins Bett. Zur Strafe mußte ich geloben, auch diese drei Grazien, in der Reisebeschreibung nicht erwähnt zu lassen.

### Helsingborg—Herljunga.

Einem tiefen Schläfe folgte ein frühliches Erwachen an einem wunderschönen Morgen. Die Zeit

bis zur Abfahrt nach dem Norden benutzte ich, um auf das Plateau oberhalb der Stadt zu steigen. Dort steht ein alter Thurm, der ehrwürdige Rest der einstmaligen mächtigen Feste Helsingborg. Ein wundervolles Panorama bietet sich dort oben den Blicken dar. Die schmale, von Fahrzeugen aller Art belebte Wasserstraße erbreitert sich nach beiden Seiten zu unabsehbaren Meeresflächen, im Norden flankirt durch das hohe Kullen-Vorgebirge, im Süden getheilt durch die große Sundinsel Hveen. Jenseits zieht sich die dänische Küste hin mit ihren freundlichen Ortschaften und dunklen Wäldern, gerade gegenüber erglänzt im Morgenstrahl Helsingör und das romantische Schloß am Meer.

Die Reisegenossen hatten sich inzwischen für den Tag mit einem ausreichenden Vorrath von Cigarren versehen. Leider stellte sich bald heraus, daß das für schweres Geld erstandene Kraut ein Aroma verbreitete, welches sogar die Rauchenden ängstlich machte. Am Bahnhof herrschte reges Leben; an die hundert Landleute, Männer und Frauen, im Sonntagsstaat bestiegen mit Fahnen und Musik den Zug, um ihn bei der zweiten Station wieder zu verlassen, wo anscheinend eine große Festlichkeit begangen werden sollte.

Als vierter installirte sich ein Engländer in unserm Coupé, der, ohne von der Außenwelt Notiz zu nehmen, apathisch seine Cigarette rauchte. Das bartlose Gesicht erschien trotz seiner Jugend bläsig und verletzt, das Auge matt und geistlos. Da er außerdem noch ein dickes Reisebuch zu Tage förderte, hielten wir ihn für den typischen, am Rhein und in den Alpen wohlbekannten, reisenden Engländer. Dies war wieder ein durch Vorurtheil bekräftigter Irrthum, den ich sehr bedauere. Denn als ich, durch einen Zufall veranlaßt, mehrere Stunden später mit ihm ein Gespräch anknüpfen mußte, waren wir Alle erstaunt, wie sich seine Mienen belebten und seine Augen vergeistigten. Was er sagte, war interessant, und sein Urtheil treffend und witzig. Er reiste im Auftrage eines Londoner Geschäftshauses und kannte nicht bloß ganz Europa, sondern auch Aegypten, Indien, China und Nordamerika. Wir hatten an ihm für heute einen unterhaltenden und liebenswürdigen Reisegenossen. Leider verstand er als richtiger Engländer außer seiner Muttersprache nur Bruchstücke anderer civilisirter Sprachen.

Unser Zug lenkt, nachdem er Helsingborg verlassen, landeinwärts und durchschneidet die im Kullen endigende lange Halbinsel, welche das nördliche Schonen nach dem Kattegat vorstreckt. Wir befinden uns vorläufig in einer reichen, fruchtbaren Gegend, welche noch den Charakter der gegenüberliegenden Insel Seeland zeigt. Erst später bei Engelholm beginnt das eigentliche Schweden, d. h. jene bis ans Eismeer reichende, see- und waldbedeckte Granitplatte, deren einförmigen, aber höchst eigenartigen Landschaftscharakter wir im Verlauf der Reise noch gründlich kennen lernen. Die Bahn führt nunmehr am Rande des Felsplateaus entlang und gestattet zumeist einen Blick auf das Meer. Das Ufer ist steil und klippenreich; vorgelagerte Inseln treten aber noch nicht auf. Man passiert einige Küstenstädte, unter denen Halmstad die bedeutendste. Um 2 Uhr erreichten wir Warberg, eine Stadt mit besuchtem Seebad und einer sehenswerthen Schloßruine. Hier hat die Küste bereits den echt skandinavischen Charakter, sie ist durch kleine Buchten ausgerackert und durch lange Fjorde zerschnitten; davor lagern unzählige Felseninseln, welche den sogenannten Schärenarten bilden.

In Warberg ist die Mittagsstation. An den schwedischen Bahnen findet man nur an ganz bestimmten, auf den in jedem Coupé befindlichen Fahrplänen angezeigten Stationen Restaurants, welche zum Frühstück, Mittagessen und Abendbrot eingerichtet sind. Wer dort essen will, hat sich nach Landessitte selbst zu bedienen. In der Mitte des Speisesaals steht ein großer



Tisch, welcher unter der Last der Gerichte schier zu brechen droht. Er enthält zuerst Butter, Brot, Käse und alle erdenklichen Arten von kaltem Aufschnitt, ferner eine Terrine mit warmer Fleischbrühe, einige warme Schüsseln mit Eierspeisen, gebackenen Fischen, Beefsteaks und großen Braten, von denen man selber nach Belieben abschneidet. Dazu gesellen sich noch die Composts und die Erdbeeren, sowie endlich die Kannen mit Milch und mit Kaffee. Dazwischen ragen Thürme von Tellern jeder Capacität und Stöfse weißer Servietten; Messer, Gabeln und sonstige Eisgeräthe sind zu zierlichen Pallisaden aufgebaut. Die Speisen sind durchgehends gut, und die Auswahl und Menge geradezu verblüffend. Gerade wegen dieses Reichthums der Tafel erfordert es eine bedeutende Uebung, in 15 bis 20 Minuten einen normalen Appetit zu befriedigen. Man darf nicht lange suchen und prüfen, sondern muß mit einem Blick das Schlachtfeld übersehen und dann entschlossen und unentwegt einen beladenen Teller nach dem andern zu dem an Nebentischen eroberten Platze holen. Spirituosen führen die Bahnrestaurants nur inofficiell, man trinkt in der Regel Bier, was aber besonders zu bezahlen ist. Die Mahlzeit hat einen festen Preis von nicht ganz 2 Mk. Wer sich also die richtige Fertigkeit erworben, speist für diesen niedrigen Preis wirklich ausgezeichnet. Viele Leute freilich, namentlich ältere, an das Tempo eines deutschen Diners gewöhnte Herren fahren schlecht dabei.

Bei Warberg verläßt die Bahn das Meeresufer und führt landeinwärts in das Herz von Westergotland. Die Fortsetzung der Küstenstrecke bis Göteborg soll im nächsten Jahre dem Betrieb übergeben werden. Wir fahren an einem oftmals zu Seen erweiterten Flüßchen hinauf, das eine flache Rinne in die Granitplatte gegraben hat, so daß rechts und links die nackten Felsmauern emporsteigen. Das Land ist öde und wenig bevölkert, selbst die Tanne wurzelt nur spärlich in den Gesteinsklufteln.

Die hier und dort auf den Kuppen sichtbaren Bauernhäuser nehmen sich sehr malerisch aus. Die Außen- und Innenwände bestehen aus dicht aufeinander gelegten, an den Enden verzahnten Holzbalken. Das Dach ist mit Schindeln gedeckt. Das ganze Haus wird frei auf den Fels gestellt und durch untergelegte große Steinblöcke ins Loth gebracht. Neben dem Wohnhause stehen Ställe und Vorrathshäuschen. Alle Holzhäuser erhalten in Schweden einen braunrothen Anstrich von Eisenoxyd, nicht der malerischen Wirkung, sondern der Conservirung des Holzes wegen. Bei sorgfältiger Behandlung dauert ein solches Haus an die 300 Jahre. Die rechteckigen Fensteröffnungen sind mit geschweiften, weiß gestrichenen Brettern umrahmt, welche zugleich mit den weißen Gardinen einen ungemein freundlichen Eindruck hervorbringen. Die Größe der Häuser ist oft liliputanisch. Sie enthalten dann außer einem kleinen Eintrittsraum nur zwei kleine Wohnräume und ein Gefaß unter dem Dache. Ich bemerke noch, daß in ganz Schweden für die Häuser auf dem Lande und in den kleinen Städten Holz das fast ausschließliche Baumaterial ist. Nur reichere und größere Gebäude werden aus Ziegeln aufgeführt. Es klingt einigermaßen auffallend, wenn man erfährt, daß es in einem Lande, welches fast ganz aus Stein besteht,

keinen Baustein giebt. Es ist nämlich zu schwierig und kostspielig, aus den Felsblöcken kleinere regelmäßige Steine herzustellen.

Der einzige größere Ort, welchen die Bahn bis zum Wenernsee berührt, ist das freundliche und gewerthätige Städtchen Borås. Uns wird dieser Ort durch eine äußerst komische, durch unsere Sprachunkenntniß veranlaßte Scene unvergeßlich bleiben. Es ist dort Wagenwechsel, weil die Bahn von dort ab schmalspurig wird. Da die Strecke in gerader Linie weiter geht, und wir in Helsingborg an unserm Wagen eine Tafel mit den Worten Till Göteborg gesehen hatten, waren wir auf dies Umsteigen gar nicht vorbereitet und hatten auch die Meldung des Schaffners nicht verstanden. Alle unsere Siebensachen liegen lassend, verließen wir das Coupé, um in gewohnter Weise eine Viertelstunde umherzuwandern. Da redete uns ein Mann mit beschilter Mutze an, den wir für einen Hotelportier hielten. Wir verstanden wesentlich nur die Worte „Icke vidare“, nicht weiter, welche uns aber als Frage erklangen. Wir entgegneten, daß wir bis Herrljunga weiter führen und verließen den Mann, obgleich er fortredete. Als er dann aber ins Coupé trat und trotz unseres Protestes die Koffer aufnahm, um sie unserer Meinung nach ins Hotel zu schaffen, schob ich ihm, da wir kein weiteres Mittel fanden, uns verständlich zu machen, sanft, aber nachdrücklich zum Wagen hinaus und schloß die Thür. Der Mann blieb vollkommen ruhig und dachte wohl: Der Klügere giebt nach. Wir aber in dem Bewußtsein, uns schneidig aus der Affaire gezogen zu haben, begaben uns in die Wartesäle und musterten das Publicum. Als wir wieder auf den Perron traten, war unser Zug beiseite geschoben, und auf einem andern Geleise hielt ein neuer „Till Herrljunga“. Wir stürmen zu unserm alten Coupé, es war ganz leer. Auch in der Expedition waren unsere Sachen nicht. Nur zwei Minuten wahrte es noch bis zur Abfahrt, die Lage fing an kritisch zu werden. Da entdeckten wir an dem Rauchcoupé des bereitstehenden Zuges unsern Mann, welcher alle unsere Sachen um und an sich hatte: In den Händen die Hüte und Koffer, über die Schultern Plaid und Ueberzieher, unter die Arme gepreßt die Reisebücher und Karten. Nachdem wir diese Dinge abgenommen, sah er noch ganz unförmlich aus, da er auch die Taschen und den Busen vollgestopft hatte. Zum großen Gaudium aller Leute kamen da zum Vorschein 2 Operngläser, Compafs, Cognacflasche, etliche Etuis und Cigarrenspitzen, kurzum alle die Dinge, welche 4 Touristen um sich ausbreiten, wenn sie 8 Stunden ein Coupé innehaben und dasselbe erst nach 2 Stunden zu verlassen denken. Es fehlte nicht der kleinste Bleistift. Noch heute fühle ich mich jenen Bahnbeförderungswesen von Borås gegenüber etwas schuldbehaftet. Diese heitere Schilderung jenes Vorfalls soll ihm zur Ehre geschrieben sein, sowie allen Beamten, welche wir auf unsern langen schwedischen Fahrten ausnahmslos als ruhige, höfliche und gefällige Leute haben schätzen lernen. Ob in Deutschland ausländische Touristen unter gleichen Umständen einer gleich rücksichtsvollen Behandlung, wie wir sie in jenem schwedischen Städtchen erfahren, sicher sind, kann ich leider nicht als wahrscheinlich hinstellen. (Fortsetzung folgt.)



## Aus den Erinnerungen eines alten Hüttenmanns.\*

Eine Holzauction und ein hüttenmännisches Examen vor 60 Jahren.

Vom Oberhütteninspector E. Schott zu Ilsenburg am Harz.



Die Freiheitskriege waren ausgekämpft. Beim Abmarsche der Preussischen Truppen aus Frankreich war dem Preussischen Generalinspector der Artilleriewerkstätten und Gewehrfabriken das intelligente Verhalten eines französischen Ingenieuroffiziers aufgefallen und es gelang ihm, denselben nach der Vertreibung Napoleons für den preussischen Dienst zu gewinnen, behufs der Gründung von Gewehrfabriken zu Essen und zu Saarn bei Düsseldorf. Die Fabrication, welche mit französischen Arbeitern begonnen wurde, erforderte zu den Gewehrtheilen, namentlich zu den aus freier Hand zu schmiedenden Gewehrläufen, das beste Eisen. Es fand sich zuzugendes Material in der Eifel, wo namentlich der Hüttenmeister Schruff in Call so ausgezeichnetes Eisen erzeugte, daß, als pekuniäre Verhältnisse diesen zum Verkaufe des ihm gehörigen Antheils an dem Call'schen Hüttenwerke (Raidwerk) zwangen, von Seiten des Fiskus zum Ankaufe dieses Antheils für die Gewehrfabrik geschritten wurde.

Der mit besonderem Vertrauen Seiner Majestät des Königs Friedrich Wilhelm III. beehrte französische Offizier hieß S. Trenelle und war mein Großonkel und Pate. Derselbe hat mich dem hüttenmännischen Fache zugeführt und mich nach erhaltener Vorbildung zu dem Call'schen Werke gesendet, wo ich als Hüttengehilfe des dort angestellten Hüttenverwalters Paul Heinrich Schruff, eines Sohnes des früheren Besitzers, am 4. December 1826, also vor mehr als 50 Jahren, eingeführt wurde und meine hüttenmännische Laufbahn begann.

Die Eifel lag damals vom Weltverkehre weit ab. Chaussees existirten nicht und Reisen nach der Eifel konnten nur zu Fuß oder zu Pferde unternommen werden. So wurde am 2. December 1826 von Saarn aufgetroffen. Gegen Abend war man in Köln. Am folgenden Morgen früh wurden wieder Pferde bestiegen und es gelang, in einem starken Ritte den Weg bis Combern zurückzulegen, wo übernachtet wurde. Am andern Morgen, jenem 4. December, langten wir endlich in Call an. Jetzt würde man zu derselben Reise so viel Stunden, wie damals Tage gebrauchen.

Das erste war, daß wir ins Hüttenwerk gingen, in dem mir vieles auflief, was ich anderwärts, namentlich im Harze, nie gesehen hatte. Dann heben wir uns mit einigen Hüttenmeistern (Richard Poensgen und Leclerc) zu dem Ollischläger'schen Gasthause, wo sich schon mehrere andere Hüttenmeister eingefunden hatten. Es sollte eine Vereinbarung sämtlicher Hüttenmeister zum gemeinschaftlichen Holzankaufe geschlossen werden. Im allgemeinen herrschte unter den Hüttenmeistern ein ziemlich gesitteter Ton. An Kleidung und Benehmen konnte man aber bei denen, welche nicht etwa durch Militärdienst, oder früheres Zusammensein

mit Menschen von höherer Bildung einen modernen Anstrich erhalten hatten, den großen Reichtum, welchen sie besaßen, nicht erkennen. Die Continentsperre hatte diese einfachen, früher selbst arbeitenden Hüttenleute zu Hüttenmeistern und reichen Handelsherren gemacht.

Da ich der ganzen Verhandlung beizuwohnen hatte, konnte ich den Werth der zu treffenden Vereinbarung, „das in den königlichen Auctionen und sonst ausgetobene Holz gemeinschaftlich anzukaufen und dann nach Lage der Werke unter sich zu vertheilen“, begreifen, erstaunte aber über die hohe Summe, die die vereinigten Hüttenmeister für das zu ihrem Betrieb nöthige Holz aufzubringen hatten.

Nach Beseitigung vielfacher Einwendungen und immer erneutem Eingehen auf die einzelnen Punkte der Verhandlungen wurde endlich die Sitzung um 11 Uhr Nachts geschlossen und mehrere, unter denen sich auch meine Wenigkeit befand, erhielten die Statuten zum Abschreiben. Um 12 Uhr war alles beendet und nun ging man zu Tisch, an dem sich mehrere nicht zu den Hüttenmeistern gehörende Personen, ein wie ein Bauer aussehender Baron und ein sehr vorlauter, sehr ungern gesehener Forstbediensteter theiligten. Letzterer schrieb so, daß man sein eigenes Wort nicht hören konnte. Um 1/2 1 Uhr wurden in einem Nebenzimmer die Statuten von den anwesenden 25 Hüttenmeistern unterzeichnet. Ein Hüttenbesitzer geistlichen Standes, Kanonikus Eilartz, dem man das Geistliche allerdings nicht ansehen konnte, hatte sich vorher nach seiner Hütte Eiferlei fortgemacht. Um das eigentlich Verhandelte vor Unbefugten, namentlich dem Forstbeamten zu verbergen, — denn die Vereinbarung schadete doch dem Fiskus, dem das Ueberbieten der Hüttenmeister unter einander auf den Auctionen sonst zu gute gekommen wäre — wurde von meinem Onkel die Sache als eine vereinbarte Bitte an den Landstand in Düsseldorf dargestellt, „um die Abgaben für die magren Eifler Kühe gegen die fetten des Bergischen Landes zu ermäßigen“.

Das so für die Erwerbung in Aussicht genommene Holzquantum deckte aber doch nicht den ganzen Bedarf. Für die Call'sche Hütte z. B. war noch ein nicht unbedeutendes Quantum Kohlen nöthig; der Versuch, in der Nähe von Muntjoie aus den Eichenschälwaldungen den Bedarf zu decken, mißlang, und es mußten Holzankäufe in ferner gelegenen Gegenden, in der Nähe von Altenahr, gemacht und dort eine Verkohlungsanordnung vorgenommen werden.

Der Hüttenverwalter Schruff und ich begaben uns Anfang November dahin und es gelang uns auch, da die Wege eine sofortige Abfuhr der Kohlen nicht zuließen, von einigen Bauern Räume zu mieten und die Kohlen darin einzuschauern, um sie bei besseren Wegen, die wir von dem Winter erhofften, abholen lassen zu können.

In dem so schönen, hoch gelegenen Altenahr, um das sich in mehrfachen Windungen die Ahr schlängelt, und von dem man eine überraschende Aussicht ins Ahrthal genießt, war gerade Weinkermes und es gab dort gar viel lustige Leute. Alt und Jung trank jungen Wein aus Tassen, der sehr unschuldig schmeckte, aber doch sehr aufheiterte.

Nachdem die Kohlen sämtlich untergebracht waren, wurde die Rückreise von Altenahr aus an-

\* Wir folgen bereitwillig einem uns von hochgeschätzter Seite ausgesprochenen Wunsche, indem wir im Anschluß an den in voriger Nummer veröffentlichten Aufsatz: „Anfang, Blüthe und Verfall der Eisenindustrie in der Eifel“ vorstehende Mittheilungen, welche im Jahre 1877 in den Verhandlungen des Vereins zur Beförderung des Gewerbefleißes erschienen sind, abdrucken.

getreten. Der Weg führte über den hohen Michelsberg nach Mönstereifel. Aus dem der Entfernung nach nur kurzen Ritte wurde eine lange Reise, denn wir verirrt uns im Nebel und kamen, uns ganz unseren Rossen überlassend, erst 24 Stunden später, als wir gehofft hatten, an und nicht ohne manche Gefahr für Leben und Gesundheit bestanden zu haben.

Die Vereinbarung der Hüttenmeister zum gemeinschaftlichen Ankauf des Kohlholzes hatte durch das Geheimniss, in das dieselbe der Regierung gegenüber gehüllt werden mußte, einen eigenen Reiz, namentlich für einen jungen Menschen. Das Romantische der Sache trat noch mehr hervor, als der Präsident, Reinhard Poensgen, durch ein geheimnisvolles Circular die Betheiligten zu einer Versammlung zur Vertheilung der für die Gemeinschaft angekauften Hölzer einlud, die in dem einsam gelegenen Kloster Steinfeld, deren Besitzer zu den Verschworenen gehörten, da sie auch ein Hüttenwerk besaßen, spät in der Nacht stattfinden sollte, und wobei besondere Vorsicht in bezug auf Bewahrung des Geheimnisses ans Herz gelegt wurde.

Das Kloster bewohnten nur einige Personen. Die beiden Besitzer waren der frühere Bäcker und Pförtner desselben, die dasselbe von einem französischen General, dem es von Napoleon geschenkt worden war, zu einem sehr billigen Preise gekauft hatten. Die Sage ging, daß sie die ganze Kaufsumme allein durch den Verkauf der damals sehr werthvollen bleiernen Dachrinnen wieder gewonnen hätten.

Das Kloster war eine ehemalige Prämonstratenser Abtei und schon früh von Bedeutung. Im Jahre 1121 wird bereits in einer Urkunde von Erzbischof Friedrich von Köln die Stiftung des Klosters bestätigt.

Also in dem alten Kloster Steinfeld sollte die heimliche Versammlung abgehalten werden. Es war Winter, der Schnee fußhoch, so daß zur Reise nur Schlitten benutzt werden konnten. Diese Schlitten gehörten zur primitivsten Art, ein Bund Stroh genügte zum Sitze. Von allen Seiten kamen aus der Dunkelheit die Verschworenen den Berg geräuschlos heraufgefahren, und es wurde spät, ehe alle versammelt waren.

Die Versammlung leitete der Präsident Reinhard Poensgen von Schleiden. Mein Onkel war nicht zugegen; er wurde durch den Hüttenmeister Schruff vertreten.

War die Vereinbarung in Call recht schwer zustande gebracht worden, so stellten die verschiedenen auf die Lage der Werke gegründeten Ansprüche der einzelnen Hüttenmeister der Vereinigung über die Vertheilung noch viel mehr Schwierigkeiten entgegen. Durch die sehr geschickte Leitung der Verhandlung durch den Vorsitzenden kam dieselbe indessen glücklich zustande, und das Gelingen wurde durch einen frischen, frohlichen Trunk gefeiert.

Es würde das Zusammentreten der Hüttenmeister zu einem gemeinschaftlichen Unternehmen und namentlich die Vertheilung des gemeinschaftlich angekauften Holzes vielleicht unmöglich gewesen sein, wenn sie nicht noch unter dem Banne des alten Zunftgeistes gestanden und sich den Anordnungen eines Zunftmeisters als gegliederte Korporation bereitwillig unterworfen hätten.

Wie tief dieser Geist die Glieder der ganz unbewußt noch geltenden Hüttenzunft beherrschte, mag folgende Beschreibung meiner Aufnahme in dieselbe zeigen:

Es war die Holzauction der Königlichen Forstbehörde in Gemünd herangekommen, zugleich fand

an demselben Tage Militäraushebung statt. Zu letzterer waren die Officiere, der Landrath, sämtliche Bürgermeister des Kreises, zu ersterer die königlichen Forstbeamten, die Hüttenmeister in pleno (obgleich doch nur zum Schein, da einer allein für alle kaufen mußte) erschienen. Es war eine zahlreiche Versammlung in demselben Locale, dem Gasthause von Messerschmidt. Nach abgehaltener Auction, die unter starkem Kopfschütteln der königlichen Forstbeamten geschlossen wurde, und nachdem die militärischen Aushebungen vorgenommen waren, versammelten sich alle Betheiligten im großen Saale. Noch sehe ich den langen, schmalen Raum vor mir, der kaum alle Gäste fassen konnte.

Es war Nachmittag und noch heller Tag, als der Versammlung von dem Senior der Hüttenmeister, dem ehrwürdigen Peter Jacob Bastian, eröffnet wurde, es solle zur Begehung einer sehr feierlichen Handlung im Beisein sämtlicher Herren geschritten werden.

Hierzu erscheine es zuvörderst dringend nöthig, die Fensterladen zu schließen. Nach allseitiger Genehmigung wurden die Laden, es waren bei der geringen Breite des Saales nur wenige, geschlossen, und brennende Kerzen zur Vertheilung der unzeitigen Dunkelheit herbeigebracht. Ich war nicht wenig gespannt, zu erfahren, was dies alles zu bedeuten habe, nicht ahnend, daß ich als eine Hauptperson dabei mit figuriren sollte.

Der alte Peter Jacob trat nun vor einen am schmalen Ende des Saales unter den verdunkelten Fenstern aufgestellten Tisch, ließ auf denselben zwei Stühle stellen, und führte zwei junge Damen, eine rechts, eine links an die schmalen Tischseiten.

Nun wurde von ihm der Versammlung weiter eröffnet, daß sich in ihrer Mitte zwei junge Hüttenleute befänden, die jetzt vor der Hüttenmeisterversammlung eine Probe ihres Wissens abzulegen und zur Aufnahme in die Hüttenzunft sich würdig zu zeigen hätten. Es wären die anwesenden beiden Hüttenleute:

„Fingerhut von Eiferlei und Schott von Call“.

Dieselben hätten sich zum vorzunehmenden Examen auf den Tisch zu begeben und auf die dort aufgestellten Stühle zu setzen.

Zu meiner Assistenz befand sich an meiner linken Seite unter mir die Tochter des Wirths, Fräulein Messerschmidt, die ich nach dem Verlaufe von 20 Jahren als die Gattin des Obergeringens Chillingworth in Braunschweig wiederfinden sollte. Mit viel größerem Zittern und Zagen, als bei dem mehrtägigen 7 Jahre nachher stattfindenden Examen zu meinem Eintritt in herzoglich Braunschweigische Dienste, erkletterte ich den Tisch und setzte mich, der so ersten Anforderung Folge leistend, an die Seite meines noch viel ängstlicheren Collegen.

Das Examen begann und bestand in Fragen über den Eisenhüttenbetrieb, den Hochofen, die Frischfeuer und über die Kennzeichen des Eisens. Nachdem alles zur Zufriedenheit beantwortet, folgte die feierliche Erklärung des Peter Jacob Bastian, daß wir nach einstimmigen Urtheil der Hüttenmeister uns zur Aufnahme befähigt und genügendes Wissen bekundet hätten, worauf die Aufnahme zu Protokoll erklärt, unterschrieben und von allen unterzeichnet, auch einem jeden von uns beiden ein Exemplar überreicht wurde.

Noch jetzt sehe ich mit tief bewegttem Herzen die auf dem Protokoll vermerkten Unterschriften: „Pet. Jac. Bastian. H. W. Poensgen. Heinr. Christ. Peiper. J. P. Peuchen. S. Gosw. Schöllner. Paul Frantz u. A.“



Abonnementpreis  
76r  
Nichtvereins-  
mitglieder:  
20 Mark  
jährlich  
excl. Porto.

Die Zeitschrift erscheint in monatlichen Heften.



**Stahl und Eisen.**



**Zeitschrift**

für das

**deutsche Eisenhüttenwesen.**

Insertionspreis  
25 Pf.  
für die  
zweispaltige  
Petitzelle  
bei  
Jahresinsat  
angemessener  
Rabatt.

Redigirt von

Ingenieur **E. Schrödter,**

und

Generalsecretär **Dr. W. Beumer,**

Geschäftsführer des Vereins deutscher Eisenhüttenleute,

Geschäftsführer der nordwestlichen Gruppe des Vereins

für den technischen Theil

deutscher Eisen- und Stahl-Industrieller,

für den wirtschaftlichen Theil.

Commissions-Verlag von A. Bagel in Düsseldorf.

**N. 3.**

**März 1888.**

**8. Jahrgang.**

## Stenographisches Protokoll

der

### General-Versammlung

des

### Vereins deutscher Eisenhüttenleute

vom

**5. Februar 1888.**

#### Tages-Ordnung:

1. Vereins-Angelegenheiten: Geschäftliche Mittheilungen. — Vorstandswahlen.
2. Die Zukunft der niederrheinisch-westfälischen Hochofenindustrie rücksichtlich des Eisensteinbezugs. Ein-  
geleitet durch Herrn Director J. Schlunk.
3. Ueber die Entstehung der auf Friedenshütte am 24. 25. Juli v. J. stattgehabten Kessel-explosion. Com-  
missionsbericht, erstattet von Herrn Ingenieur J. Brunhuber.
4. Wendbarer Puddelofen von G. Pietzka. Mittheilung von Herrn Director E. Meier-Friedenshütte.



**D**ie Versammlung war stärker besucht als je eine frühere. Die Präsenzlisten wiesen 317 aus allen Theilen Westfalens, vom Niederrhein und der Mosel und Saar, aus dem Aachener Bezirk, aus Oberschlesien u. s. w. herbeigeströmte Theilnehmer auf. Da die Listen infolge des starken Gedränges nicht überall rund gehen konnten, so ist die thatsächliche Zahl der Besucher eine beträchtlich größere gewesen; nach der Zahl der aufgestellten Stühle liefs sie sich auf 430 bis 450 schätzen.

Kurz nach 11 $\frac{1}{2}$  Uhr eröffnet der Vorsitzende des Vereins, Hr. Director **C. Lueg**-Oberhausen, die Versammlung durch folgende Ansprache:

**M. H.!** Ich eröffne die heutige General-Versammlung, indem ich Sie namens des Vorstandes freundlich willkommen heiße.

Zu dem ersten Punkt der Tages-Ordnung: »Geschäftliche Mittheilungen« habe ich Ihnen Folgendes vorzutragen:

Die Zahl unserer Vereinsmitglieder beträgt gegenwärtig 755 und ist gegen das Vorjahr um etwa 90 Mitglieder gestiegen. Das verflossene Jahr ist nicht zur Neige gegangen, ohne noch im letzten Monat dem Verein einen harten Verlust durch den Tod seines Ehren-Vorsitzenden, des Hrn. R. Daalen sen., zu bereiten. Bei der Regelmäßigkeit, mit welcher »Vater Daalen« unsere

III.

1

Versammlungen besuchte, glaube ich voraussetzen zu dürfen, daß er Ihnen Allen persönlich bekannt war und daher Jeder von Ihnen weiß, welch unausfüllbare Lücke in unserm Kreise durch seinen Tod entstanden ist. Indem ich Sie ferner daran erinnere, daß unsere Mitglieder Grassl und Lucanus ebenfalls nicht mehr unter uns weilen, bitte ich Sie, sich zum Andenken unseres verstorbenen Ehreuvorsitzenden und der eben genannten beiden Herren von Ihren Sitzen zu erheben. (Geschicht.)

Gemäß unsern Vereinssatzungen lief mit dem 31. December v. J. nach der regelmäßigen dreijährigen Ordnung die Amtsdauer von sieben Mitgliedern unseres Vorstandes ab, nämlich die der H.H. Blass, Schlink, Thielen, Offergeld, Weyland, Bueck und Dr. Schultze. Wir haben für dieselben heute Neuwahlen vorzunehmen und richte ich das Ersuchen an Sie, sich zur Thätigung des Wahlactes der am Eingang des Saales zur Vertheilung gelangten Zettel zu bedienen. Diejenigen Namen, welche Sie durch andere Namen zu ersetzen wünschen, wollen Sie gefälligst durchstreichen und Ihre Wahlcandidaten an deren Stelle setzen; sodann wollen Sie nicht vergessen, beim Verlassen des Saales die Stimmzettel abzugeben.

Ueber die Entwicklung unserer Vereinszeitschrift »Stahl und Eisen« kann ich nur fortgesetzt Erfreuliches berichten. Während die regelmäßige Auflage im verflossenen Jahre sich auf 1500 Exemplare belief, beträgt dieselbe seit dem 1. Januar d. J. 1650 Exemplare. Es ist diese Steigung um so unerwarteter gekommen, als wir den Abonnementspreis vor Jahresfrist von 15 auf 20 M erhöht haben. Die Befürchtungen, welche sich an diese Erhöhung geknüpft haben, sind nicht in Erfüllung gegangen, im Gegentheil, es hat eine Vermehrung der Abonnenten stattgefunden und es werden jetzt 650 Exemplare an Abonnenten versandt. Dazu treten die Exemplare, welche die Mitglieder der nordwestlichen Gruppe und diejenigen unseres Vereins erhalten, sowie die Freixemplare, so daß von den genannten 1650 Exemplaren immerhin nur wenige übrig bleiben.

M. H.! Schon auf der Versammlung in Trier habe ich Ihnen die Mittheilung gemacht, daß der Verein eine Umarbeitung bzw. Ergänzung der früheren Classification von Eisen und Stahl in Aussicht genommen hat. Seit jener Zeit sind mehrere Unter-Commissionen, welche sich der Bearbeitung besonderer Zweige freundlichst unterzogen hatten, mit ihren Arbeiten fertig geworden. Die Fertigstellung des ganzen Berichtes hat sich jedoch hinausgezogen durch den Umstand, daß die Charlottenburger Untersuchungen, welche sich auf das für uns so überaus wichtige Gebiet des Eisenbahnmaterials beziehen, noch nicht beendet sind, und daß es für vortheilhaft befunden wurde, erst ihren Ausgang abzuwarten. Wir hoffen, daß es uns möglich sein wird, Ihnen in aller kürzester Frist die gesammte Arbeit zu unterbreiten. Als Anhang soll derselben auch die Normal-Härte-Seala für Flußeisen beigegeben werden.

Die Rheinisch-Westfälische Hüttenschule, bei deren Taufe bekanntlich unser Verein Gvatter gestanden hat, befindet sich in erfreulicher Entwicklung. Ich verweise Sie auf den Bericht, welcher gleichzeitig mit dem Protokoll der heutigen Versammlung in »Stahl und Eisen« erscheinen wird, und erwähne heute nur, daß die Opferwilligkeit der Werke durch erneuerte Verpflichtung zur Zahlung der Beiträge zum Stipendienfonds sich wieder glänzend bewiesen hat. Im ganzen haben 65 Firmen eine Summe von 8202,40 M gezeichnet. Indem ich allen Gebern von dieser Stelle aus herzlichen Dank abstatte für die Unterstützung, spreche ich den Wunsch und die Hoffnung aus, daß die noch fehlenden Werke diese Beispiele nachahmen werden.\*

Vom Königlich Preussischen Ministerium für Handel und Gewerbe gingen uns verschiedene Schreiben und Drucksachen zu, nämlich:

1. Untersuchungen über Festigkeitseigenschaften und Leitungsfähigkeit von deutschem und schwedischem Drahtmaterial, im Auftrage des Herrn Ministers für Handel und Gewerbe bearbeitet von A. Martens, Vorsteher der Königlich mechanisch-technischen Versuchsanstalt. — Als Separatabdruck erschienen im Verlage von Jul. Springer in Berlin.
2. Die Technik der Weißblechfabrication von Wih. Stercken, vom Verein zur Beförderung des Gewerbleißes gekrönte Preisschrift. Sonderabdruck im Verlage von L. Simion, Berlin.
3. Concours international de traction mécanique et de matériel de tramways, zu beziehen von A. Lefèvre in Brüssel, rue St. Pierre 9.
4. Preisgekrönte Abhandlung von W. Möller und R. Lühmann: Die Widerstandsfähigkeit auf Druck beanspruchter eiserner Baueconstructiontheile bei erhöhter Temperatur. — Sonderabdruck aus den Verhandlungen des Vereins zur Beförderung des Gewerbleißes. Berlin, Verlag von Leonh. Simion.

Ich verfehle nicht, Sie auf diese, zum Theil ausführlich in unserer Zeitschrift besprochenen Schriften aufmerksam zu machen. —

\* Vergl. auch Seite 195 dieser Nummer.

Bevor wir zu Punkt 2 unserer heutigen Tages-Ordnung:

## Die Zukunft der niederrheinisch-westfälischen Hochofenindustrie rücksichtlich des Eisensteinbezugs

übergehen, habe ich Ihnen von einigen Protesten Mittheilung zu machen. Es ist von einer Anzahl von Mitgliedern aus dem Aachener Bezirk, von der Saar und von der Sieg gegen die Behandlung dieser Frage in unserer heutigen Versammlung Einspruch erhoben worden, und zwar stützen sich diese Einsprüche, wie es den Anschein hat und wie man dem Wortlaute nach berechtigt ist zu glauben, auf eine Agitation, die vom Aachener Bezirk ausgegangen ist. Es wird deshalb genügen, wenn ich den Wortlaut des Protestes aus erstgenanntem Bezirk zu Ihrer Kenntniss bringe.

Ich erhielt am 31. v. M. das folgende vom 26. Januar datirte Schreiben:

„Auf der Tagesordnung der Generalversammlung des Vereins deutscher Eisenhüttenleute am 5. Februar d. J. befindet sich unter Nr. 2 ein Antrag, welcher zweifellos in die für das Project der Moselkanalisierung auf Staatskosten hervorgerufene Bewegung auch den genannten Verein hineinziehen soll. Nach dem Statut des Vereins deutscher Eisenhüttenleute soll derselbe auch die Vertretung und Wahrnehmung der Interessen des Eisen- und Stahlhüttenwesens bezwecken. Hierunter können jedoch nur solche Interessen verstanden sein, welche der gesamten deutschen Eisen- und Stahlindustrie gemeinsam sind, und protestiren wir daher gegen das Hineinbringen von Erörterungen von Sonderinteressen in einen Verein, welcher lediglich allgemeine und technisch-praktische Zwecke zu verfolgen hat.“

Unterzeichnet ist das Schriftstück von 10 Mitgliedern. Es haben sich dem Inhalt desselben angeschlossen aus dem Siegerlande fünf der dortigen Mitglieder, und es ist ein ähnlicher Protest von der Saar mit einigen 20 Unterschriften eingelaufen.

M. H.! Ich habe zu diesen Protesten zuvörderst zu bemerken, daß in erster Linie behauptet wird, der Verein sei nicht berechtigt, diese Frage hier zu verhandeln; es wird daher nothwendig sein, daß wir uns die Statuten unseres Vereins daraufhin näher ansehen. Der § 1, worin der Zweck des Vereins präcisirt ist, lautet folgendermaßen:

„Der Zweck des Vereins ist die praktische Ausbildung des Eisen- und Stahlhüttenwesens, die Vertretung und Wahrnehmung der Interessen dieser Industriezweige, die Förderung des Verbrauches von Eisen und Stahl in allen Formen.“

Wir sind der Meinung, m. H., daß die in Punkt 2 der Tagesordnung vorliegende Frage nicht vorwiegend eine wirtschaftliche, sondern eine technische Frage im eminenten Sinne ist und haben in Consequenz dieser Annahme geglaubt, daß gerade diese Frage, welche ja vielfach widersprechend beurtheilt wird, hier vorgebracht werden solle, damit sie in technischer Beziehung nach allen Seiten beleuchtet und das Richtige gefunden werden möge. Des Weiteren aber ist die Behandlung derartiger Fragen hier absolut nicht neu. Ich erinnere Sie daran, daß hier bei Einführung des Thomasprocesses dieser Proceß mit seiner Wirkung, die er auf die deutsche Eisen- und Stahlindustrie, überhaupt auf die Eisen- und Stahlindustrie der Welt und auf die Concurrenz auf dem Weltmarkte ausüben würde, ausführlich und eingehend erörtert worden ist. Ich erinnere Sie ferner daran, daß im Juni 1885 mit großem allseitigen Beifall das Project der Verbesserung des Fahrwassers der Mosel von Metz bis Coblenz behandelt worden ist, sowie daran, daß im December 1885 hier ein Vortrag stattgefunden hat über die Verwendung von Eisen und Stahl zu Eisenbahnschwellen und die Lage der deutschen Eisenindustrie. Diese Vorträge hatten eine entschieden große wirtschaftliche Bedeutung, indessen ist keinerlei Einspruch dagegen erhoben worden.

Wir sind nach § 1 unserer Statuten nicht beschränkt in der Behandlung derjenigen Gegenstände, die wir vor unser Forum zielen wollen, wir haben aber eine freiwillige Beschränkung eintreten lassen in der Art, daß wir mit der Nordwestlichen Gruppe der Vereins deutscher Eisen- und Stahlindustrieller ein Uebereinkommen dahin getroffen haben, daß vorwiegend wirtschaftliche Fragen durch diese und mehr technische Fragen durch unsern Verein behandelt werden sollen. Im vorliegenden Falle ist aber Punkt 2 der Tagesordnung nicht allein mit Vorwissen, sondern auf Wunsch der Nordwestlichen Gruppe auf die heutige Tagesordnung gestellt worden; die Gruppe hat uns gebeten, wir möchten von technischer Seite diese Frage heute hier beleuchten. Also nach dieser Richtung sind meines Erachtens die vorliegenden Proteste nicht hinreichend begründet.

Ich habe Ihnen ferner mitzutheilen, daß der Vorstand in seiner letzten Sitzung einstimmig beschlossen hat, diesen Protesten keine Folge zu geben. Ob Sie mit diesem Beschlusse Ihres Vorstandes übereinstimmen, das wird ja wohl in der Discussion, die über diesen Gegenstand

möglichst eintreten wird, klar gestellt werden. Wenn einer der Herren, die diesen Protest veranlaßt haben, hier ist und zu demselben das Wort ergreifen will, so fordere ich ihn hiermit dazu auf. Ich bitte aber weiter, daß nur der formelle Theil der Frage jetzt zur Verhandlung kommt und daß der materielle Theil an sich bei dieser ersten Discussion angeschlossen ist.

Ich frage also nochmals, ob einer der Herren zu vorliegenden Protesten das Wort nehmen will. (Pause.)

Das geschieht nicht; ich nehme also an, daß die Versammlung mit dem Beschlufs des Vorstandes, den Punkt 2 der Tagesordnung heute zu verhandeln, einverstanden ist. Bevor ich indes zu dieser Frage dem Referenten Hrn. Schlink das Wort ertheile, gestatten Sie mir einige einleitende Bemerkungen. —

Es ist bekannt, daß seit dem Jahre 1880 die Vertreter der niederrheinisch-westfälischen Eisenindustrie sich lebhaft bemüht haben, für die zur Roheisenerzeugung erforderlichen Rohmaterialien, namentlich für Eisenerze und Kalksteine, Frachtermäßigungen zu erlangen. Eine darauf bezügliche Petition an den Herrn Eisenbahnminister aus dem Jahre 1882 wurde damit motivirt, daß die deutsche und vorzugsweise die rheinisch-westfälische Eisenindustrie zur Aufrechterhaltung ihrer Ausfuhr dringend einer ausgiebigen Ermäßigung der Rohmaterial-Frachten bedürfe und von dieser Frage der ungestörte Fortbetrieb der Werke und die ununterbrochene Beschäftigung der Arbeiter abhängen.

Es ist Ihnen weiter bekannt, m. H., daß mit Rücksicht auf die außerordentliche Nothlage des Eisensteinbergbaues an der Lahn, Dill und Sieg eine ausnahmsweise der Zeit nach auf die Dauer dieses Ausnahme-Zustandes beschränkte Frachtermäßigung zu Gunsten der auf der rechten Rheinseite zwischen Lahn und Sieg, sowie im Gebiete der Sieg, Dill und Lahn belegenen Bezirke

a) für Erze aus diesen Gebieten nach der Ruhr,

b) für Koks in umgekehrter Richtung eingetreten ist.

Dieser ermäßigte Tarif, der sogenannte Nothstandstarif, gelangte am 1. August 1886 zur Einführung und ist dessen Dauer einstweilen bis Ende des Jahres 1888 gesichert, es ist jedoch nach dem Beschlufs des Ausschusses des Bezirkseisenbahnraths Köln mit Sicherheit zu erwarten, daß dieser Tarif auf unbestimmte Zeit verlängert wird, da voraussichtlich sowohl das Plenum des Bezirkseisenbahnraths als auch der Herr Minister dem bezüglichen Beschlusse des Ausschusses beitreten werden.

Die weitergehenden Anträge, welche insbesondere die billigere Verfrachtung der luxemburg-lothringischen Minette-Erze bezweckten, wurden indessen abgelehnt, weniger, wie verlautet, aus fiscalischem Eisenbahninteresse, als deshalb, weil durch eine derartige Tarifiermäßigung erhebliche Verschöbungen zu Gunsten der rheinisch-westfälischen Hochofenindustrie und zu Ungunsten der an der Sieg-Saar belegenen Hochofenindustrie herbeigeführt würden. Man ging sogar so weit, zu behaupten, daß die beabsichtigte Frachtermäßigung zur Folge haben würde, daß die Roheisenerzeugung im westlichen Deutschland auf das Ruhrgebiet beschränkt werden und die Hochofenindustrie an der Saar und an der Sieg zum Erliegen kommen würde.

Des Weiteren sind Ihnen, m. H., ferner bekannt die Bestrebungen behufs Kanalisierung der Mosel, um auf diesem Wege den billigeren Bezug der für die niederrheinisch-westfälische Hochofenindustrie nicht zu entbehrenden Minette-Erze zu bewirken. Indessen auch diesem Projekte begegnen die allergrößten Schwierigkeiten, und wenngleich Erhebungen darüber im Gange sind, ob eine Kanalisierung der Mosel möglich und zweckmäßig erscheine, so macht diese Angelegenheit so geringe Fortschritte, daß im günstigsten Falle dieser Transportweg erst nach Jahren in Thätigkeit treten kann. Inzwischen sind die Verhältnisse der niederrheinisch-westfälischen Hochofenindustrie äußerst bedenkliche geworden, indem dieselbe mehr und mehr auf den Bezug der Minette-Erze hingewiesen ist, so daß eine baldige Abhülfe dringend erforderlich erscheint, wenn anders diese Industrie nicht zum Erliegen gebracht, beziehentlich genöthigt werden soll, ihren Sitz an die Rheingrenze zu verlegen.

Daß dem so ist, darüber, m. H., wünschen wir im Einverständniß mit der Nordwestlichen Gruppe des Vereins deutscher Eisen- und Stahl-Industrieller heute Ihr sachverständiges Urtheil und wir hoffen, daß die dem Vortrage des Herrn Referenten folgende Discussion diese Frage nach allen Richtungen klären wird. Dies vorausgeschickt, ertheile ich nunmehr Hrn. Schlink das Wort.

Herr Director **Schlink-Mülheim a. d. Ruhr:**

M. H.! Vor 2½ Jahren fiel mir hier an derselben Stelle die Aufgabe zu, den Vortrag des leider so früh verstorbenen Kaiserlichen Wasserbaubezirks-Ingenieurs Friedel aus Metz über seine Entwürfe zur Moselkanalisierung einzuleiten. Die damals hervorgehobenen allgemeinen Gesichtspunkte decken sich theilweise mit unserem heutigen Gegenstande und werden einzelne Wiederholungen und Hinweise auf Bekanntes kaum zu vermeiden sein. Altmeister Goethe behauptet zwar: „Getretener Quark wird breit, nicht stark,“ aber die Folgerichtigkeit, das Verständniß der Darlegung würde,

unter ängstlichem Ausschluss von Allem, was bereits darüber gesagt und geschrieben ist, leiden. Schenken Sie mir daher Ihre gütige Nachsicht, wenn meine Worte nicht immer das Gepräge und den Reiz der unbedingten Neuheit und Eigenthümlichkeit tragen.

Der erste Aufschwung des Hochofenwesens am Niederrhein und in Westfalen fällt etwa in die zweite Hälfte der fünfziger Jahre. Er hängt mit der Entwicklung des Kohlenbergbaues in Ruhrbecken und der Eisenbahnen zusammen. Die Hochofen fanden in unmittelbarer Nachbarschaft trefflichen Brennstoff, Absatz des Roheisens und eine tüchtige Arbeiterbevölkerung. Den Bezug der Eisensteine aus dem Siegerlande, von der Lahn und Dill, aus Belgien und Holland erleichterte ein sich stetig ausdehnendes weitverzweigtes Eisenbahnnetz, wozu noch die Benutzung des Rheinstroms trat, auch hoffte man stellenweise nachhaltige, ergiebige Eisenerzgewinnung im Bezirke selbst. Aus meiner technischen Jugendzeit entsinne ich mich wenigstens, dass vom westfälischen Kohleneisenstein ähnliche Wunderdinge erwartet wurden, wie vom schottischen Blackband, was sich allerdings hinterher als arge Täuschung erwies. Der Schwerpunkt lag in der Herstellung guten Puddel-Roheisens, womit die Mehrzahl der Hütten beschäftigt war.

Die Einführung des Bessemer-Verfahrens veranlasste die erste große Wandlung. Graues phosphorreiches Roheisen wurde stark begehrt, für welches nur wenige Hütten geeignete Erze beschaffen konnten. Der Bilbaer Bezirk in Spanien bot Aushilfe, die noch heute stark, selbst für andere Roheisensorten, benutzt wird. Wenn zwar die Walzwerke allmählich billiges Roheisen aus Luxemburg, Lothringen und von Ilsele verarbeiteten lernten und große Mengen davon bezogen, so trat jedoch der Wettbewerb des phosphorhaltigen Roheisens erst mit der Einbürgerung des Thomasverfahrens in seiner ganzen Gefährlichkeit für Niederrhein und Westfalen auf.

In Flussschmiedereien und -stahl liegt die Zukunft unseres Gewerbes, auf die technischen Vervollkommnungen in deren Herstellung richten sich gegenwärtig die Hauptanstrengungen der Hüttenleute. Die Einfuhr Deutschlands an Eisen- und Stahlwaaren betrug 1886 nur 45 460 t, die Ausfuhr dagegen 772 600 t, darunter 164 800 t Eisenbahnschienen und 193 000 t Draht, welche zwei Posten beinahe allein aus Stahl bestehen und schon annähernd die Hälfte der ganzen Ausfuhr in Eisen- und Stahlwaaren bilden. Die Wichtigkeit von Flusseisen zeigt sich ganz unzweideutig in der deutschen Roheisenerzeugung, denn 38,6 % derselben bestanden 1887 aus Bessemer- und Thomasroheisen, wobei das eine das andere allmählich verdrängt. Im Jahre 1884 war das Verhältniß beider Mengen noch wie 1:1, im verflossenen Jahre nur noch wie 1:2,47. Es wird sich weiter zu Gunsten des Thomasaisens ändern, je näher der Zeitpunkt des Erlöschens der Patentrechte rückt und je mehr die spanischen Erze die früheren Preise, namentlich aber, wenn die unlohenden Seefrachten wieder normale Sätze erreichen. Mr. Gilchrist giebt an, dass 1886 nach dem Thomasverfahren 1 334 649 t erzeugt wurden, an denen Deutschland, Luxemburg und Oesterreich allein mit 898 000 t theilhaftig sind. Im Jahre 1887 stiegen die beiden Zahlen auf 1 729 483 und 1 120 136 t.\*

Nach den Mittheilungen des Vereins deutscher Eisen- und Stahl-Industrieller wurden in Deutschland und Luxemburg erblasen:

	1887	1886	1885	1884
Puddel- und Spiegeleisen . . . .	1 906 329	1 696 839	2 163 797	2 202 247 t
Bessemerroisen . . . . .	432 090	426 428	477 468	486 083
Thomasroisen . . . . .	1 076 140	835 178	668 065	488 746
Gießereierisen . . . . .	492 805	381 358	447 445	395 079
	3 907 364	3 339 803	3 756 775	3 572 151**

Die Erzeugung von Thomasroheisen ist innerhalb 4 Jahren von 489 000 t auf 1 076 000 t gestiegen, also über das Doppelte. Im December v. J. wurden rund 107 000 t erzeugt, oder beinahe 30 % der Gesamterzeugung. Die nordwestliche Gruppe des genannten Vereins ist im vergangenen Jahre mit etwa 498 000 t an der Gesamterzeugung von 1 076 000 t Thomasroheisen theilhaftig. Niederrhein-Westfalen hat nahezu die Hälfte geliefert.

Thomasroheisen muß bekanntlich etwa  $2\frac{1}{2}$  % Phosphor enthalten und danach der Erzmöller zusammengesetzt sein. Größere Fundstätten geeigneter Eisensteine sind im Nordwesten Deutschlands, — abgesehen von Ilsele — nicht vorhanden, überhaupt leidet der Bezirk, sowie ganz Preußen an einem empfindlichen Eisensteinmangel. Die nach den Zusammenstellungen des Vereins

\* Die im Februarhefte auf Seite 121 angegebenen Zahlen beziehen sich auf englische Tonnen.

\*\* Nach amtlicher Statistik (für 1887 noch unbekannt) wurden erzeugt:

	Puddelroisen	Bessemer- u. Thomasroisen	Gießereierisen	Bruch- u. Waschroisen	Zusammen
1886	1 590 792	1 494 419	429 891	13 556	3 528 658
1885	1 855 793	1 300 179	486 816	14 645	3 687 433
1884	1 960 432	1 210 353	414 528	15 295	3 600 612



deutscher Eisen- und Stahlindustrieller 1886 in Deutschland und Luxemburg erblasenen 3 340 000 t Roheisen erforderten bei 40 % Erzausbringen eine Eisensteinmenge von 8 350 000 t. Gefördert wurden 8 487 000 t, eingeführt 812 700 t, ausgeführt 1831 700 t, verblieben sind im Inlande 7 468 000 t, es fehlen also 882 000 t.

Nach amtlichen Ermittlungen betrug die Roheisenerzeugung jedoch 3 528 700 t, und stellt sich danach der Fehlbetrag an Erzen auf 1 353 750 t, im Mittel aus beiden Zahlen auf rund 1 120 000 t, die durch Schweiß-Puddelschlacke, Kiesabbrände, Alteisen u. s. w. gedeckt wurden, unter der Voraussetzung, daß die Vorräthe gleich blieben.

In Preußen wurden 1886 gefördert, beziehungsweise erblasen:

Im Oberbergamt	Breslau	Halle	Dortmund	Bonn	Clausthal	Zusammen
Steinkohlen . .	15 996 326	24 565	28 497 317	7 494 317	470 226	52 482 799 t
Eisensteine . .	722 018	38 035	561 837	1 911 956	321 646	3 555 493
Roheisen . .	374 493	203	1 150 546	929 422	108 363	2 563 027

Der Oberbergamtsbezirk Dortmund umfaßt Niederrhein und Westfalen, auch die Georgs-Marienhütte bei Osnabrück, welche mit etwa 59 000 t Roheisen jährlich anderen Wirthschaftsbedingungen unterliegt wie der übrige Theil, dessen Verhältnisse als ziemlich gleich bezeichnet werden dürfen. Zum Oberbergamtsbezirk Bonn gehören Siegerland, Nassau und Saargegend.

Würde in Preußen durchschnittlich mit 40 % Erzausbringen gearbeitet, so bedürfte obige Gesamtroheisenerzeugung eine Eisensteinmenge von 6 407 600 t, während nur 3 555 500 t gefördert wurden; es fehlen demnach 2 852 100 t, die durch Bezüge aus dem Auslande, benachbarten Bundesstaaten, sowie durch Schweiß-Puddelschlacken, Kiesabbrände, Alteisen u. s. w. ersetzt wurden.

Die Roheisenerzeugung in den Oberbergamtsbezirken Dortmund und Bonn betrug zusammen 2 080 000 t. Zieht man davon die der Saargegend mit 270 000 t ab, so verbleiben 1 810 000 t, welche bei 45 % Erzausbringen 4 022 000 t Eisensteine erforderten. Wird angenommen, daß die ganze Eisensteinförderung der beiden Bezirke von 2 474 000 t auch daselbst verbraucht wurde, die Hochöfen der Saargegend schier mit Minette gearbeitet hätten und die Eisensteineinfuhr aus Belgien, Holland und Spanien von zusammen 692 800 t am Niederrhein und in Westfalen geblieben, so fehlten bei Berücksichtigung eines Minettebezuges von 87 700 t im Jahre 1886 noch 767 500 t Eisensteine, welche durch — jedenfalls nur unbedeutende — Bezüge aus anderen Bundesstaaten, hauptsächlich aber durch Puddel- und Schweißschlacke, sowie durch Kiesabbrände und Alteisen gedeckt wurden. Der ermittelte Fehlbetrag ist eher zu niedrig als zu hoch gegriffen, denn die Hochöfen des Saarbezirks verwenden auch beträchtliche Mengen Lahnerze.

In allererster Linie trifft der Eisensteinmangel die Herstellung von Thomasroheisen, dessen Nachfrage sich so steigert, daß namhafte Posten vom Auslande eingeführt werden. Für die 600 000 t Thomasroheisen, welche Niederrhein-Westfalen in diesem Jahre mindestens zur Deckung des Bedürfnisses erblasen muß, sind die geeigneten Erze schwierig zu beschaffen. Die alten Halden der hiesigen Walzwerke enthielten große Mengen von früher werthlosen Puddelschlacken, die als phosphorhaltige Zuschläge für Thomasroheisen recht willkommen waren. Leider wurden diese Vorräthe rasch erschöpft, daher Puddelschlacken aus fernen Gegenden, selbst aus England bezogen. Die Rasenerzfelder in Belgien und Holland sind abgebaut, das Vorkommen brauchbaren Kohleneisensteins spärlich. Einziges Auskunftsmittel bleibt die Minette, deren Phosphorgehalt die Verwendung zu Thomaseisen besonders geeignet macht. Meines Erachtens ist der preussische Staat verpflichtet, den Bezug der zum Erhalten eines großartigen Gewerbezweiges notwendigen, dem eigenen Lande mangelnden Rohstoffe zu erleichtern, namentlich wenn diese nicht vom Auslande geliefert werden sollen, sondern aus deutschen Gebieten kommen. Man hat seinerzeit Schutzzölle gegen die Einfuhr spanischer Erze verlangt, den Wettbewerb inländischer Erze durch Ausnahmefrachten gestärkt; das kräftigste Gegenmittel ist erleichterter Bezug der lothringischen Erze.

Der Preis der Minette schwankt an Ort und Stelle zwischen 2,20 bis 3,40 M für die Tonne, die Eisenbahnfracht nach den westfälischen Hütten beträgt durchschnittlich M 8,00 bis M 8,50. Wegen der hohen Fracht wurden bisher nur die besseren Sorten bezogen, deren Gehalt 40 % erreicht, während der Durchschnittsgehalt der Minette  $33\frac{1}{3}$  % kaum übersteigt. Vergleichen wir eine lothringische Hütte, welche neben der Grube liegt, westfälischen Koks bezieht und ihr Eisen nach der Ruhr sendet, mit einem hiesigen Werke, das schier Minette verarbeiten will, so erwächst diesem eine Fracht von 3 t Eisenstein auf die Tonne Roheisen bei  $33\frac{1}{3}$  % Eisengehalt der Minette, jenem aber nur, bei Verbrauch von 1 t Koks auf die Tonne Roheisen, eine Fracht von 2 t, nämlich 1 t für Koks und 1 t für Roheisen, es geniest also einen Vorsprung von M 8 bis M 8,50 auf die Tonne Roheisen. In Wirklichkeit gestaltet sich die Sache meist anders, das lothringische Werk liegt nicht immer bei der Eisensteingrube, das westfälische nicht bei der Zechen. Es entstehen Zwischentransporte, die für einen annähernden Vergleich außer Acht bleiben können. Wäre ein dauernder Bezug der spärlich vorkommenden Minette mit 40 % Eisengehalt möglich, so würde

der Vorsprung nur  $\frac{1}{2}$  t Fracht, also 4 bis  $4\frac{1}{2}$   $\mathcal{M}$  betragen. Selbstredend hat aber die reichere Minette einen verhältnißmäßig höheren Preis, da der Verkäufer den Vortheil des Mehrgehaltes bezüglich Frachtersparnis ausnützt.

Unter den obwaltenden Umständen ist ein regelmäßiger Bezug von Minette nach Niederrhein-Westfalen ausgeschlossen und nur bei besseren Roheisenpreisen zeitweise möglich. Wenn im verflossenen Jahre etwa 145 000 t bezogen wurden, so hat dies lediglich seinen Grund im Eisensteinmangel der Werke im Ruhrbezirk.

Diesem Nothstande im Schwerpunkte der preussischen und deutschen Eisenindustrie abzuhelfen, giebt es zwei Mittel: Ermäßigung der Eisenbahnfrachten für Eisensteine und gründliche Verbesserung des Fahrwassers der Mosel, so, daß größere Schiffe ohne Umladen zwischen Lothringen und Rheinhäfen verkehren können. Was dem Einen recht, ist dem Andern billig. Der Staat hat dem Siegerlande und Nassau Ausnahmetarife für Erze aus diesen Gebieten nach der Ruhr und in umgekehrter Richtung für Koks bewilligt. Wir dürfen Gleiches beanspruchen, um so mehr, da der Beweis sehr leicht zu führen, daß der Staat dabei ein gutes Geschäft machen würde, was für jene Gegenden höchst zweifelhaft ist.

Die gegenwärtigen Frachtsätze für Minette betragen:

- a) auf den preussischen Staatsbahnen für die ersten 50 km 2,0  $\mathcal{G}$  für das Tonnenkilometer, für jedes weitere km 1,8  $\mathcal{G}$ .
- b) auf den Reichsbahnen für jedes Tonnenkilometer 2,7  $\mathcal{G}$  zuzüglich einer Expeditionsgebühr von  $\mathcal{M}$  12.— für den Doppellader. Derart beträgt beispielsweise die Fracht von Esch bis Oberhausen  $\mathcal{M}$  78.—, bis Dortmund  $\mathcal{M}$  84.— für den Doppellader.

Nach den Ausnahmetarifen für Sieg, Lahn und Dill wird für jedes Tonnenkilometer 1,5  $\mathcal{G}$  nebst einer Expeditionsgebühr von  $\mathcal{M}$  6.— erhoben und würde sich unter Zugrundelegung dieser Sätze die Fracht von Esch bis Oberhausen nur auf  $\mathcal{M}$  55.— stellen, d. i.  $\mathcal{M}$  23.— billiger.

Der Herr Vorsitzende hat in der Hauptversammlung vom 21. Juni 1885 ihnen auseinander-gesetzt, daß bei Annahme der von ihm, den HHrn. Geh. Commerzienrath Baare und Generalsecretär Bueck im Landeseisenbahnrath s. Z. gestellten Anträge auf Ermäßigung der Frachten für Erze und Kalksteine der staatseitig behauptete Ausfall keineswegs, im Gegentheil eine Mehreinnahme eintritt, weil für den gesteigerten Bezug der Minette viel größere Strecken und Massen, also erhebliche Vermehrung der Tonnenkilometerzahl zu berücksichtigen sind. Es ist nicht gut zulässig, die etwas verwickelte, auf genauen Erhebungen beruhende Rechnung hier zu wiederholen, weshalb ich Sie auf den betreffenden Versammlungsbericht verweisen muß; aber gestatten Sie mir ein weit einfacheres Rechenexempel, das ein gutes Geschäft des Staates bei Herabsetzung der Eisenbahnfrachten schlagend beweist.

Erkundigungen an berufener Stelle stellten fest, daß nach vorläufigen noch nicht abgeschlossenen Ermittlungen im Jahre 1887 von der Ruhr nach Luxemburg 361 280 t Koks, nach Lothringen 223 350 t gesandt wurden. Unter Zuziehung der rückständigen Angaben der Koks-brennereien und anderer Ausfälle wird von Sachkennern die nach Luxemburg gehende Koksmenge auf 400 000, nach Lothringen auf 300 000, im ganzen also auf 700 000 t jährlich geschätzt, wobei bemerkt wird, daß etwas Entgegenkommen seitens der deutschen Eisenbahnen weitere 150 000 t sichern könne, welche Belgien jetzt liefere.

Von in Betracht kommenden rheinisch-westfälischen Hochofenwerken wurde der Minettebezug im Jahre 1885 zu 162 000 t, 1886 zu 83 000 t, 1887 zu 145 000 t angegeben. Für das laufende Jahr ist eine Steigerung wahrscheinlich. Ein Theil dieser Menge benutzt die Eisenbahn von Grube bis Hütte, der größere nur bis Rheinstein zur Verladung im Schiffe. Die Annahme, daß 100 000 t unmittelbar ohne Benutzung des Rheins, also in Rückfracht gehen, ist viel zu hoch, trotzdem wollen wir sie zu Grunde legen, und ergibt sich nach Abzug dieser 10 000 Doppelwagen, daß 60 000 Doppelwagen gegenwärtig jährlich leer die Rückreise von Lothringen nach der Ruhr machen müssen.

Die Eisenbahnen würden bei einer Herabsetzung von durchschnittlich  $\mathcal{M}$  2  $\frac{1}{3}$  auf die Tonne mindestens  $\mathcal{M}$  3 350 000 mehr einnehmen, welcher Summe nur ganz geringe Auslagen gegenüberstehen und die sich noch steigern läßt bei einigen Erleichterungen der Koksanfuhr.

Der Volksmund hat die einfachste Regel jeglichen Fuhrgeschäftes sprichwörtlich eingekleidet, „Retourkutschen“ gelten überall in Rede und That als billigste Fahrgelegenheit. Jeder Fuhrmann und Schiffer greift mit beiden Händen zu, wenn er Rückfracht findet, und besorgt diese gern billiger. Bei sicherer Ladung in beiden Richtungen kann er seine Frachtsätze überhaupt ermäßigen. Hierfür alltägliche Beispiele aus Klein- und Großverkehr aufzuführen, ist wohl überflüssig, denn selbst die Eisenbahnen üben diesen Grundsatz im Personenverkehr. Sie gewähren erhebliche Ermäßigungen für Rückfahrten. Alle Fälle, wo Hin- und Herfracht zu erzielen, begründen unseres Erachtens einen natürlichen Anspruch auf billigere Einheitssätze als für Strecken, wo die Eisenbahn ihre Fahrzeuge in einer Richtung unbeladen schleppen muß. Auslagen und Lohn sollen im Einklang

stehen. 60000 Wagen jährlich auf einer Entfernung von 330 bis 350 km leer fahren zu lassen, welche sofort bei einer Ermäßigung von 28 % Ladung finden, ist ein wirtschaftlicher Unsinn, der dem spießbürgerlichen, lausbackenen, vielleicht desto gesünder Menschenverstande niemals als vernünftige Verwaltungskunst einleuchten will. Kann das Siegerland, die Lahn- und Dillgegend beweisen, daß bei den Ausnahmetarifen die Eisenbahn noch ein gutes Geschäft macht, so mögen sie die Günst dauernd genießen, uns aber dasselbe für den Minettebezug gönnen, wo das gute Geschäft der Eisenbahn keinem Zweifel unterliegt.

Das andere Mittel zur Verbilligung des Minettebezugs nach Niederrhein-Westfalen ist die vielbesprochene und angefeindete Moselkanalisierung. Ich darf wohl annehmen, daß Ihnen die Verhandlungen unserer Hauptversammlung am 21. Juni 1885 noch erinnerlich sind. Die damals hier ausgestellten Pläne wurden am 28. August 1885 mit Denkschrift und Kostenanschlägen an die Minister für Handel und Gewerbe und der öffentlichen Arbeiten gesandt, begleitet von einer Eingabe, worin die Interessenten ihre Wünsche begründeten und um eingehende Prüfung baten. Verschiedene persönliche Begegnungen mit den maßgebenden Spitzen zeigten zwar, daß die erste schroffe Ablehnung einer etwas wohlwollenderen Auffassung Platz gemacht hatte. Die wirtschaftliche Tragweite wurde nicht mehr geleugnet, die Verschönerung anderer, berechtigter Interessen aber hervorgehoben, einzelne Ausstellungen an den Friedelschen Entwürfen gemacht und die Unzulänglichkeit der ermittelten Kosten behauptet. Vor ungefähr Jahresfrist erfuhren wir, daß unter allen Umständen die gleichzeitige ausreichende Kanalisierung der Lahn und unteren Saar mit in Betracht gezogen würde und etwas später, daß eine umfassende Enquete veranlaßt sei, um alle Meinungen über die Vorschläge zu sammeln. Inzwischen entschlossen sich die Interessenten zu einem weiteren Schritte, sie holten der Regierung *№* 36000.— an zur Prüfung der Friedelschen Pläne, bezw. Aufstellung verbesserter. Hierauf ging den Antragstellern unter dem 18. Januar d. J. ein Bescheid der Königl. Regierung zu Trier im Auftrage des Ministers für öffentliche Arbeiten zu, in welchem zwar die Geneigtheit zur Uebnahme der Vorarbeiten ausgesprochen wurde, man jedoch „keinerlei Aussichten bezüglich der späteren Ausführung des Projectes eröffnen will, vielmehr sich die freie Entscheidung vorbehält, ob das Project überhaupt auf Staatskosten zur Ausführung gebracht werden soll, ob im ganzen oder theilweise, in welcher Gestalt und zu welcher Zeit, sowie unter welchen Voraussetzungen und Bedingungen“. — Auch wird darauf hingewiesen, daß, „falls das Project vielleicht nach Ablauf einer längeren Zeit wirklich zur Ausführung gelangen sollte, die gefertigten Vorarbeiten möglicherweise veraltet sind“, und es daher neuer Vorarbeiten bedürfe. Der Minister erwartet unter diesen Umständen seitens der Antragsteller eine Erklärung, ob sie überhaupt noch auf ihrem Antrage bestehen wollen.

Die erwählten Erhebungen sind inzwischen in großem Umfange eingeleitet worden, indem sämtliche Königliche Regierungen der Rheinprovinz, ferner die zu Wiesbaden und Arnsberg, das Ministerium für Elsaß-Lothringen, die Königlicher Oberbergämter zu Dortmund und Bonn, die Königliche Bergwerksdirection zu Saarbrücken, die Königliche Eisenbahndirectionen in Köln, Straßburg und Frankfurt a. M., die beteiligten Handelskammern u. s. w. zur Abgabe von Gutachten aufgefordert wurden. Auch sollen eine Anzahl wirtschaftlicher Vereine und Interessenten vernommen werden. Hoffentlich finden die Anhänger der Moselkanalisierung am Niederrhein und in Westfalen Gelegenheit zur Vertretung ihrer Ansichten, was bis jetzt noch nicht geschehen ist. Unbedingt notwendig erscheint uns eine Veröffentlichung der Aufserungen, da sonst unter dem Deckmantel des geheimen Verfahrens im Trüben gefischt, unwahre Behauptungen ohne Möglichkeit einer Widerlegung eingeschmuggelt werden könnten. Im Jahre 1878 hat man die stenographischen Berichte über die Vernehmungen der Gutachter in der Eisen-Enquete anstandslos veröffentlicht und damit der scharfen Prüfung anheimgegeben. Wenn die großen rheinischen und westfälischen Blätter ziemlich ausnahmslos auf Seiten der Moselkanalisierung stehen, so bekämpft dagegen die kleine, unter dem Einflusse der Feinde stehende Localpresse die Vorschläge mit allen Mitteln, und wäre es keineswegs ausgeschlossen, daß ungereimte Dinge sich in die Berichte verirren.

Schon allein der Name — Moselkanalisierung — wirkt auf manche Leute wie ein rothes Tuch auf den Stier. Es ist ganz unmöglich, die theilweise schnurstracks auseinandergehenden Behauptungen hier zu widerlegen. Einmal wird der Moselkanalisierung jegliche Bedeutung abgesprochen, dieselbe als eine nutzlose theure Anlage bezeichnet, das andere Mal der Untergang der Berg- und Hüttenwerke an Saar, Lahn, Dill und Sieg daraus hergeleitet, einmal behauptet, westfälischer Koks liefse sich zu Wasser vorthellhaft nicht verfrachten, das andere Mal werden die Koks Brennereien an der Saar als arg gefährdet dargestellt. Einer bemerkt höhnisch, die niederrheinisch-westfälische Eisenindustrie schaufele sich in blindem Eifer durch die Moselkanalisierung ihr eigenes Grab, der Andere schildert sie als Ungeheuer, das jeden kleineren Wettbewerb verschlingen wolle; heute erklärt man die Kanalisierung der Lahn und unteren Saar für vorthellhaft, morgen aber für gänzlich einflusslos auf das Gedeihen der dortigen Gruben und Werke.

Eine höchst merkwürdige Erscheinung ist die unverhohlene Feindschaft der Königl. Regierung zu Trier gegen wirksame Verbesserung des Fahrwassers der Mosel. Sie tritt damit in einen sonderbaren Gegensatz zur Staatsverwaltung, denn in den Acten, auf dem Papiere besitzt die Mosel eine Fahrtiefe von mindestens 0,9 m. Die preussische Regierung hat die Herstellung einer solchen beabsichtigt und dafür große Summen ausgegeben. Wenn diese, bis in die Neuzeit festgehaltene, gute Absicht selbst nicht annähernd erreicht wurde, so lag dies an dem damals unvollkommenen Stande der Wasserbaukunst. Die seither gemachten Fortschritte müssen erst recht zur Durchführung des vor vielen Jahren gegebenen Versprechens in einer der heutigen Technik entsprechenden Vollkommenheit veranlassen. Der Main wurde in kurzer Zeit für eine verhältnismäßig kleine Summe bis Frankfurt in eine treffliche Wasserstrasse umgewandelt. Frankfurt ist zum allgemeinen Erstaunen eine Rheinstadt geworden. Der Wasserverkehr hat sich innerhalb Jahresfrist in nicht geahnter Weise entwickelt. Die Moselstädte, Trier vor allen, würden dasselbe Glück haben. Wir müssen es als seltsam bezeichnen, daß man mit einem Federstrieche die älteste Culturstrasse Westdeutschlands aufgeben will. An den Ufern der Mosel blühten Gesittung und christliches Leben, Kunst und Literatur, während im übrigen Deutschland Bären und Auerochsen hausten, noch Menschenopfer den heidnischen Göttern dargebracht wurden.

Der Regierungsbezirk Trier erhält sein eigenthümliches Gepräge durch die Mosel, sie ist die wahre Lebensader des ganzen Landstriches von jeher gewesen. Erschwingliche Geldsumme können ihr nicht nur den verlorenen, sondern sogar einen weit größeren Verkehr wiedergeben, und all diesen sicheren Aussichten gegenüber tritt die nächste Behörde für Verödung, für Beseitigung der Wasserstrasse ein. Was würde die Welt sagen, wenn die Königl. Regierung zu Coblenz sich gegen eine Vertiefung des Rheines ausspricht, weil es einzelne Interessen schädigen könnte. Es giebt große allgemeine Gesichtspunkte, deren Vernachlässigung sich allemal später bitter rächt.

Die Mosel soll und darf nicht dazu verdammt sein, nur Spenderin eines lieblichen Getränkes zu bleiben, ihre Bedeutung im Verkehrsleben steht fest und Niemand vermag dem Flusse das auf die Dauer zu rauben.

Oberbergamt in Bonn und Bergwerksdirection in Saarbrücken sind dem Vernehmen nach ebenfalls feindlich gesinnt, die Staatsgruben in Nassau fürchten Schädigung ihres Absatzes bei erleichtertem Minettebezug, den Klagen des zu Bonn gehörenden Siegerlandes wird willig Ohr geliehen und die fiscalischen Kohlengruben sehen bereits voller Schrecken Ruhrkohlen und -Koks mitten in ihrem Bezirke. Gegen das Vordringen der Ruhrkoke ist nicht viel mehr zu streiten. Im Jahre 1886 betrug der Absatz der Saarbrücker Gegend nach Luxemburg 620 t Koks, nach Elsaß-Lothringen 185 764 t, während Niederhein-Westfalen gegenwärtig sieher 400 000 t nach Luxemburg, 300 000 t nach Lothringen jährlich liefert, d. i.  $3\frac{3}{4}$ mal mehr. In Luxemburg kämpft nur Belgischer und Aachener Koks gegen westfälischen, Saarkoks ist dort gänzlich verdrängt. Der Hauptgrund liegt in der besseren Beschaffenheit der Ruhrkoks, daran ändert die Moselcanalisation nichts, dagegen ist der Kohlenabsatz nach dortiger Gegend verschwindend klein, wird auch niemals eine Bedeutung erlangen.

Die Einreden der Gruben- und Hüttenbesitzer an Sieg, Lahn und Dill sind kaum verständlich, die Gefahr für Rotheisensteine und manganfreie Brauneisensteine liegt in den spanischen Erzen; je mehr deren Einfuhr abnimmt, desto stärker wird die Stellung Jener. Der Absatz manganhaltiger Erze aber muß mit der Zunahme des Thomaseisens steigen. Gutes Thomaseisen soll  $2\frac{1}{3}\%$  Mangan enthalten, demnach sind in den 600 000 t am Niederrhein und in Westfalen erblasenen Thomaseisens 15 000 t Mangan. Nimmt man an, daß  $\frac{1}{2}\%$  Mangan = 3000 t aus anderweitigen Zuschlägen (Puddelschlacke) herrühren, daß die verbrauchten Manganeisensteine durchschnittlich  $10\%$  Mangan enthalten, und davon etwa die Hälfte in die Schlacke übergeht, so erfordert die genannte Menge Thomasroheisen zu ihrer Erzeugung jährlich 240 000 t manganhaltige Erze, welche von Sieg und Lahn bezogen werden. Je stärker die Eisenindustrie an der Ruhr sich auf Thomaseisen wirft, je weniger fühlen außerdem die Werke an Sieg und Lahn den Wettbewerb in Puddel- und Gießereieisen.

Allseitig rechnet man uns vor, daß aus einer Frachtherabsetzung von  $2\frac{1}{3}\%$  für Minette bei  $33\frac{1}{3}\%$  Eisengehalt eine Ersparnis von 7  $\mathcal{M}$  auf die Tonne Roheisen erwachse, und daß eine solche Ermäßigung die anderen Hochöfen erdrücken werde. Zunächst entgegen wir, daß von einem Betriebe mit Minette allein niemals die Rede sein kann, und deshalb die Unterstellung hinfällig ist, Niederrhein-Westfalen würde sofort bei Einführung der billigeren Fraecht jährlich auf seine ganze Roheisenerzeugung von etwa  $1\frac{1}{4}$  Millionen Tonnen einen Gewinn von 7  $\mathcal{M}$  auf die Tonne, im ganzen also  $8\frac{3}{4}$  Millionen Mark einsäckeln.

In der Eingabe vom 8. August 1885 bemessen die in Betracht kommenden Hochöfen ihren Bezug von Minette im Falle einer genügenden Fraechtermäßigung auf 615 000 t jährlich, was bei  $2\frac{1}{3}\%$   $\mathcal{M}$  Frachtherabsetzung eine jährliche Ersparnis von 1 435 000  $\mathcal{M}$  ausmacht. Wir möchten

gern erfahren, wie hoch Siegerland und Nassau den Gewinn aus den gewährten Tarifnachlässen beziffern? —

Die natürlichen Verhältnisse in Luxemburg-Lothringen und die mit kluger, nachahmenswerther Umsicht von den dortigen Hüttenbesitzern herbeigeführte Geschäftslage sichern den Hochöfen höchst namhafte Gewinne. Da ihre einheitlichen Preisstellungen für den Verkauf des Minette-Roheisens überhaupt maßgebend sind, so genießen die Saarwerke mehr oder minder gleiche Vortheile. Die Gesamtterzeugung von Lothringen, Saar und Luxemburg betrug 1887 etwa 1 177 700 t, worauf man sicherlich einen Ueberschufs von mindestens 11 Millionen Mark annehmen kann. Dieser großen Summe steht die von den Ruhrwerken erstrebte Frachtermäßigung bescheiden genug gegenüber. Sie ist bei der tatsächlichen Ertragslosigkeit der Mehrzahl zum gesunden Fortbestehen nothwendig.

Unter den gegenwärtigen Verhältnissen handelt es sich keineswegs um eine Vergewaltigung des Saarbezirks, sondern um mässigen gerechten Ausgleich einer natürlichen und künstlichen Uebermacht, aus dem die Saarwerke ihren vollen Nutzen ebenfalls ziehen.

Unsere dortigen Freunde besorgen in Gemeinschaft mit ihren Genossen an Sieg, Lahn und Dill durch ihren Widerspruch gegen Erleichterung des Minettebezuges unentgeltlich die Geschäfte ihrer Nachbarn, der Hüttenbesitzer in Luxemburg-Lothringen, welche sich im Geheimen erfreut darüber die Hände reiben. Im blinden Eifer leugnet man sogar die Vortheile einer, durch die ausreichende Kanalisation der Saar und Mosel hergestellten, unmittelbaren Verbindung mit den holländischen und belgischen Seehäfen.

Die Zukunft der Eisenindustrie im Westen Deutschlands ist unschwer zu übersehen. Die natürliche Anziehungskraft zwischen einem Eisensteinvorkommen, das auf 2400 Millionen Tonnen geschätzt wird, und der größten Kohlenablagerung auf dem europäischen Festlande, wovon etwa 22500 Millionen Tonnen aufgeschlossen sind, ist bei der nicht bedeutenden Entfernung beider so groß und übermächtig, dafs Niemand das Zusammenkommen hindern kann. Erschweren unwirtschaftliche Frachtsätze den Bezug der Erze nach dem Kohlenbezirk, so rückt die Eisenindustrie allmählich von der Ruhr zur Minette. Ein großes rheinisches Stahlwerk steht vor der Frage wegen Anlage von Hochöfen hier oder dort. Von der endgültigen Wendung der heute uns beschäftigenden Angelegenheit hängt die Entscheidung ab. Der letztjährige Bericht des Vorstandes der Actiengesellschaft Gutehoffnungshütte sagt mit dürren Worten, dafs deren Hochöfen auf den Bezug von Minette hingewiesen sind, bei den jetzigen Frachtsätzen „das hiesige Hochofengewerbe den Wettkampf dauernd nicht aufrecht erhalten kann und, wenn nicht Wandel geschaffen, genöthigt sein wird, die Hochöfen kalt zu legen und neue Oefen an den Grenzmarken des Reiches zu errichten.“

Eine solche Verschiebung, gröfser als jede andere, welche unsere Gegner befürchten, würde ohne Gnade und Barmherzigkeit Sieg, Lahn und Dill, ja selbst die Saar mit hineinziehen. Schon jetzt verlautet, dafs ein Hauptwerk der Saargegend Hochöfen auf lothringischem Boden errichten will; ein anderes — ist bereits Mitbesitzer grofsartiger Hochofenanlagen in Luxemburg. Den niederrheinisch-westfälischen Hütten bleibt vielleicht nichts anderes übrig, als auch den Weg nach Canossa oder vielmehr nach Lothringen anzutreten.

Wir dürfen angesichts dieser Unvermeidlichkeit wohl fragen: Soll Preussen seine bedeutendsten Werke, welche beinahe die Hälfte der ganzen Roheisenmenge des Königreiches erzeugen, auswandern lassen, oder soll es durch kluge und weise Mafsregeln ein richtiges Gleichgewicht zwischen den Reichslanden und dem Schwerpunkt der eigenen Industrie herstellen? Ich kann als alter Wehrmann den Gedanken schlecht fassen, dafs die heldenmüthigen niederrheinischen Füsiliere vom 39. Regiment mit zäher Ausdauer den Spieherer Berg festhielten, bis Hülfe den Sieg entschied, dafs die tapferen Westfalen vom 16. Regiment, echte Söhne der rothen Erde, in jener grauisen Schlacht bei Mars la Tour zwei Drittel ihrer Mannschaften verloren, damit der materielle Gewinn ihrer Heldenthaten zum größten Theile Fremden und Protestlern in den Schoofs falle, ihre eigene Heimath nicht nur leer ausgehe, sondern sogar den bisherigen Besitzstand gefährdet sehe. Wir gönnen den Besitzern und Actionären der Eisenwerke an der Saar, in Lothringen und Luxemburg die gewohnten hohen Erträge, können aber nicht glauben, dafs sie ein Alleinrecht auf die unterirdischen Schätze der mit preussischem Blute so theuer erkauften Reichslande besitzen.

M. H.! Wenn ich mich auf den immerhin einseitigen Standpunkt eines Vertreters von Niederrhein-Westfalen gestellt habe, so glaube ich volle Berechtigung dazu in den tatsächlichen Verhältnissen zu finden. Der unersernte Ilmen zur Annahme vorgeschlagene Beschlufs hat jedoch eine gröfsere Tragweite, er will der Allgemeinheit das gönnen, was wir im besonderen wünschen und anstreben. Die Resolution lautet:

In Erwägung der Thatsache, dafs die Lebensfähigkeit der niederrheinisch-westfälischen Hochofenindustrie, welche sich, soweit sie zur Herstellung von Roheisen für das Thomasverfahren übergegangen ist, mehr und mehr auf den Bezug lothringischer Minette angewiesen

sieht, in Frage steht, bezw. der Thatsache, daß diese Industrie genöthigt sein würde, den Schwerpunkt ihrer Erzeugung nach Lothringen und Luxemburg zu verlegen, wenn nicht die Frachten zum Bezuge jener Minette erheblich erniedrigt werden, beschließt der „Verein deutscher Eisenhüttenleute“ in Verbindung mit der „Nordwestlichen Gruppe des Vereins deutscher Eisen- und Stahlindustrieller“, bei dem Minister für Handel und Gewerbe, Sr. Durchlaucht dem Fürsten v. Bismarck vorstellig zu werden, er wolle bei der Preufs. Staatsregierung dahin wirken, daß

1. die Mosel von Metz bis Coblenz kanalisirt werde;
2. bis zur Fertigstellung der Moselkanalisierung die Frachten für die obengenannten Erze auf den Satz des Nothstandstarifs vom 1. August 1886 ermäßigt werden mit der Maßgabe, daß dieselben niedrigen Frachtsätze für Eisenerztransporte überhaupt zur Einführung gelangen.

Zugleich wird die Ermäßigung der Frachten auch für die übrigen zur Herstellung des Roheisens benötigten Rohmaterialien als ein dringendes Bedürfnis bezeichnet, wenn die Exportfähigkeit der deutschen Eisen- und Stahlindustrie erhalten bleiben soll. —

Beredtere Zungen als die meine werden Ihnen die Entschleifung darüber leicht machen.

Vorsitzender Hr. **Lueg**: Ich eröffne nunmehr über das eben gehörte Referat die Discussion.

Hr. **Weinlig-Siegen**: M. H.! Ich habe den Antrag an den Vorstand, den Punkt 2 von der Tagesordnung abzusetzen, mit unterschrieben. Meine Interessen liegen im Siegerlande, wo, wie ich bestimmt versichern kann, zwar keine Menschenopfer mehr gebracht werden, wohl aber reichliche Trankopfer. Wenn die Discussion sich allein auf den Gegenstand der Tagesordnung beschränkte, so würden wir keinen Anstand nehmen, uns daran zu betheiligen; nachdem aber der Herr Referent unter Vorführung eines großen wohl vorbereiteten Zahlenmaterials selbst Resolutionen beantragt hat, so müssen wir es ablehnen, uns daran zu betheiligen, da wir hierzu nicht vorbereitet sind und erst bei der Eröffnung der Versammlung erfahren haben, daß eine Resolution beabsichtigt war. Wir glauben aber erwarten zu dürfen, daß Sie uns die Zeit gewähren werden, zu der geplanten Resolution Stellung zu nehmen, und ich beantrage daher, die Discussion heute zu vertagen und dieselbe auf die Tagesordnung einer späteren Versammlung zu setzen.

Hr. **Berggrath Bellinger**: Ich vertrete einen wesentlichen Theil des Bergbaues an der Lahn und schliesse mich dem Antrage des Hrn. Weinlig an. Auch mir war es nicht möglich, aus der Tagesordnung, die so unschuldig lautet, zu entnehmen, welche Tragweite diese Discussion nehmen würde. Die Maßnahmen, die in den Resolutionen beantragt werden, sind geeignet, unsern Bergbau ganz herunterzubringen, ja ihn zu ruinieren, und ich würde das nachweisen, wenn mir die Zahlen, die ich anführen müßte, gegenwärtig wären. Da das aber nicht der Fall ist, so schliesse ich mich dem Antrage des Herrn Vorredners an und bitte, die weitere Verhandlung über das Referat nicht zu gestatten, sondern dieselbe von der heutigen Tagesordnung abzusetzen, damit den Vertretern der Reviere an der Sieg und Lahn die Möglichkeit gegeben werde, auf das heute vorgetragene, schriftlich ausgearbeitete Referat in geeigneter Weise zu antworten.

Vorsitzender: Gestatten Sie mir eine Bemerkung formeller Natur. Es waren von den genannten Herren ja Proteste gegen die heutige Tagesordnung eingelaufen, die ich vor Beginn des Referats zu Ihrer Kenntniß gebracht habe und die darin gipfelten, daß überhaupt die Frage nicht discutirt werden könnte. Der Vorstand hat geglaubt, diesen Protesten keine Folge geben zu sollen. Ich habe dann auch gefragt, ob diese Proteste seitens einzelner Mitglieder der heutigen Versammlung wiederholt und unterstützt würden — beides ist nicht geschehen. Es hat sich dann die Versammlung für die Verhandlung ausgesprochen, und insofern kommt mir nun der Antrag, eine Discussion nicht zu gestatten, völlig überraschend, denn lediglich ein Referat ohne Discussion scheint mir doch zwecklos zu sein; dann wäre es jedenfalls rationeller gewesen, die ganze Frage von der Tagesordnung abzusetzen.

Hr. **Commerzienrath Kreutz-Siegen**: Ich glaube nicht, daß ein solcher Antrag überraschend sein kann. Soviel ich weiß, macht es das Iron and Steel Institute in England immer so, daß in einer Sitzung das Referat erstattet wird und in der folgenden Sitzung die Discussion stattfindet. Es kann Niemand von uns verlangen, daß wir ein ausführliches Referat im Augenblick gründlich beantworten können, und wir glauben es deshalb wohl beanspruchen zu können, daß Sie auf den ältesten Eisenindustriebezirk, der älter ist als die Eisenindustrie an der Ruhr und am Niederrhein, so viel Rücksicht nehmen werden, daß Sie keine Beschlüsse fassen, durch die ihm möglicherweise das Lebenslicht ausgeblasen wird.

Vorsitzender: Ich bin langjähriges Mitglied des von dem Herrn Vorredner erwähnten englischen Vereins, seit zwanzig Jahren ungefähr, und ich weiß nicht, ob Hr. Commerzienrath Kreutz selbst auch Mitglied ist; ich kann Ihnen aber nur sagen, dafs das, was Hr. Kreutz behauptet hat, nicht zutreffend ist. Es werden vielmehr in dem genannten Verein die Vorträge verlesen, gerade wie es heute hier geschehen ist, und daran knüpft sich sofort die Discussion, und es ist bei den Engländern sowohl wie bei unserm Verein die Ueberzeugung zum Durchbruch gekommen, dafs ein Referat ohne Discussion, ohne Klarstellung keine Bedeutung hat.

Hr. Director **Servaes**-Ruhrort: Ich möchte bitten, die Discussion stattfinden zu lassen. Ich bin der Meinung, dafs aus den Protesten hinlänglich hervorgeht, dafs bekannt war, welche Fragen hier vorkommen würden und dafs also Jeder Gelegenheit hatte, sich darauf vorzubereiten. Die vorliegende Frage schwebt nicht seit Kurzem, sie schwebt seit fünf Jahren. Wir haben in allen Zeiten so genaue statistische Berichte gelesen, dafs ich glaube, dafs die Vertreter der anderen Bezirke instande sein werden, die Zahlen, wenn nicht im einzelnen, so doch im allgemeinen zu widerlegen, falls diese überhaupt möglich ist. Ich glaube aber auch nicht, dafs es hier speciell auf Zahlen ankommt, denn ob es hunderttausend Tonnen mehr oder weniger sind, ist absolut gleichgültig, die Frage mufs von grossem Gesichtspunkt und nicht von einseligen Interessenstandpunkten beurtheilt werden. Ich bitte also wiederholt, die Discussion stattfinden zu lassen.

Vorsitzender: Wünscht noch einer der Herren das Wort? (Pause.) Das ist nicht der Fall. Wir schreiten also zur Abstimmung. Es ist beantragt worden, die Discussion auf eine andere Versammlung zu verlegen. Diejenigen Herren, welche dafür sind, dafs die Discussion heute nicht stattfindet, bitte ich aufzustehen.

(Geschicht. Es erheben sich etwa zehn Herren.)

Das ist entschieden die Minorität. Wir treten also jetzt in die Discussion ein und ich bitte nunmehr die Herren, sich zum Wort zu melden.

Hr. Generaldirector **Brauns**-Dortmund: M. H.! Dafs die Frage, die uns heute beschäftigt, nicht neu ist, das ist Ihnen vorhin schon von anderer Seite gesagt worden. Ich erinnere ausserdem daran, dafs ich vor 6 Jahren seitens des Vorstandes den Auftrag erhalten hatte, über die Bedeutung des Thomasprocesses für Deutschland einige Betrachtungen anzustellen. Ich habe mich dieser Aufgabe in der Versammlung vom 11. December 1881 entledigt und es wurden damals thatsächlich dieselben Fragen wenigstens generell behandelt, die wir heute die Aufgabe haben klarzustellen. Ich habe seinerzeit die Arbeit in zwei Abtheilungen getheilt, in eine lediglich technische, welche die Frage behandelte: was Alles aus dem Thomaseisen zu fabriciren sei und ob es geeignet sei, den Bessemerstahl zu ersetzen, und was vielleicht sonst noch für Aussicht vorhanden wäre, das Material vorthellhaft zu verwenden, und in eine zweite Frage, welche lautete: Besitzt Deutschland einen solchen Reichtum an Eisenerzen, die für den Thomasprocefs geeignet sind, dafs eine sichere Grundlage für die Einführung dieses Processes vorhanden ist?

Diese zweite Frage ist ja eigentlich die grundsätzliche Frage, die uns heute hier beschäftigen mufs. Ich habe damals schon in meinem Referat, nachdem ich selbstverständlich dem übrigen Erzvorkommen in unserm Vaterlande gebührende Beachtung geschenkt, weiter gesagt: Das bedeutendste Vorkommen ist die Minette in Luxemburg und Lothringen.

Ueber dieses Vorkommen hat uns Hr. Director Jaeger aus Saarn Bericht erstattet;\* es beläuft sich die Menge des dort vorhandenen Eisenerzes hiernach auf 2100 Millionen Tonnen. Ich habe weiter ausgeführt, dafs dieses Quantum, wenn man die Productionszahl von Bessemerstahl aus dem Jahre 1880 zu Grunde legt, instande ist, den Bedarf Deutschlands auf 1000 Jahre zu decken. Zum Schluß meines damaligen Vortrages habe ich ausgeführt, dafs die Verhältnisse unserer heimischen Eisenindustrie durch diese wichtige Erfindung bei weitem sicherer gestaltet worden sind, als sie bisher waren, zumal wenn die Eisenbahnverwaltungen die Bestrebungen auf diesem Gebiete durch Einführung billiger Frachten unterstützen.

Das ist also im December 1881 hier verhandelt worden und ich sollte meinen, die Frage hat während der letzten sechs Jahre überhaupt niemals geruht, sondern hat beständig auf der Tagesordnung unserer technischen und wirtschaftlichen Vereine gestanden, so dafs wohl Jeder voraussetzen kann, dafs eine ausreichende Information, auch bezüglich der in Betracht kommenden Zahlen, bei jedem Interessenten vorhanden ist. —

Wie sich der Thomasprocefs im Laufe der Zeit entwickelt hat, geht aus folgenden Zahlen hervor, die ich Ihnen mittheilen will, um Ihnen die grofse Bedeutung und die stetig fortschreitende Entwicklung des Thomasverfahrens klarzulegen.

In den letztverflossenen 3 Jahren hat Deutschland mit Einschluß von Luxemburg und Oesterreich nach den uns regelmäfsig zugehenden Angaben des Hrn. Gilchrist producirt:

\* Vergl. »Stahl und Eisen« 1881, Seite 138, 171.

im Jahre	1884/85 =	627 394 t (zu 1000 kg)
• „	1885/86 =	898 000 t
• „	1886/87 =	1 120 136 t

Das ist eine so rapide Entwicklung, daß man sie nur mit Freuden constatiren kann und daſs erwartet werden darf, daß, ſofern die Beſtrebungen der Eiſenindustriellen durch Schaffung billiger Transportwege ferner unterſtützt werden, dieſe Entwicklung weiter fortſchreiten wird zum Segen der ganzen vaterländiſchen Induſtrie.

Ich bemerke dazu noch, daß wiederholt in engeren Kreiſen darauf aufmerkſam gemacht worden iſt, daß ſpecielle Gebiete, z. B. das Siegerland, arg leiden würden unter der Weiterentwicklung des Thomasproceſſes. Ich habe die Productionszahlen von Beſſemerſtahl denjenigen von Thomaeiſen in den obengenannten 3 Jahren gegenüber geſtellt und da zeigt ſich, daß die Production von Beſſemerſtahl in dieſem Zeitraum nur ſo unwesentlich abgenommen hat, daß die Befürchtungen doch nicht ernſtlich gemeint ſein können. Die Productionszahlen betragen für Deutſchland allein:

im Jahre	1885 =	415 000 t
• „	1886 =	374 000 t
• „	1887 =	380 000 t

also im letzten Jahre war wieder eine kleine Steigerung gegen das Vorjahr zu conſtatiren. Wenn also behauptet wird, daß durch weitere Einführung und Begünſtigung des Thomasproceſſes andere Bezirke leiden, ſo geht aus dieſen Zahlen hervor, daß das nicht der Fall iſt, zumal wenn man in Betracht zieht, daß das metalliſche Mangan gerade beim Thomasproceß eine viel wichtigere Rolle ſpielt als beim Beſſemerproceß. Der Zuſatz von Spiegeleiſen bleibt bei beiden Proceſſen derſelbe und es kommt beim Thomasproceß der Gehalt von 2 bis 2½ % Mangan, den man im eigentlichen Thomaeiſen fordert, zu dem inſgeſamt für die Stahlfabrication nöthigen Quantum Mangan hinzu, ſoweit man den Thomasproceß an Stelle des Beſſemerproceſſes einführt. Die Zunahme der Geſamtproduction von Flußeiſen und Stahl, die aus den ſtatistiſchen Productionsnachweiſungen zu erſehen iſt, hat lediglich ihren Grund in der Eigenartigkeit des Thomasmetalls, was für eine groſſe Reihe von Fabricationszwecken geeignet iſt, für die der Beſſemerſtahl ſich weniger eignet oder unbrauchbar iſt. Es iſt uns gelungen, auf dem Weltmarkt mit unſerm Draht aus weichem Thomaeiſen in die erſte Reihe einzutreten. Lediglich der Einführung des Thomasproceſſes in dieſem groſſen Umfange iſt es zu danken, daß unſere Drahtwerke floriren, wie ſie es heute thun; mit Schweißeiſenproducten würde das nicht möglich geweſen ſein. Ebenſo iſt die vortheilhafte Verwendbarkeit des Thomasmetalls für Bleche und Eiſenbahnschwellen anerkannt. Das Metall hat ſich für dieſe Zwecke ſo bewährt, daß darüber gar kein Zweifel mehr iſt. Die Steigerung der Geſamtſtahlproduction von Homogenmetall iſt also vorwiegend den günſtigen Eigenſchaften des Thomasmetalls zuzuſchreiben. Es wäre doch jedenfalls zu bedauern, wenn dieſe erfreuliche Entwicklung geſehmt würde durch den Umſtand, daß es uns in unſern bedeutendſten Eiſeninduſtrie-Bezirken an geeigneten Erzen fehlt, und dieſe Gefahr liegt ſehr nahe. Wir haben uns thatſächlich biſher beholfen bei der Production unſeres Thomaeiſens in erſter Reihe mit Raſenerzen aus den nördlichen Gebieten und mit Schlacken aus unſern alten Halden, und wir haben uns durchgeholfen mit Zuſätzen von andern geringwerthigen, ärmeren Erzen, die im Norden Deutſchlands vorkommen. Dieſe Quellen ſind aber dem Verſiegen nahe. Ein Eiſenhüttenwerk, das vielleicht dem Durchſchnitt der rheiniſch-weſtſäliſchen Werke entſpricht, hat in den letzten drei Jahren an Raſeneiſenſtein verbraucht:

1885 =	29 %
1886 =	22 „
1887 nur	17 „

In demſelben Maſſe geht der Verbrauch an Raſenerzen allgemein bei uns zurück, weil die Erze in den nördlichen Gegenden begehren. In noch ſtärkerer Weiſe vermindert ſich natürlich die Verwendung der Schlacken, wogegen ſchon eine erhebliche Steigung des Verbrauchs an Minette-Erzen eingetreten iſt. In den Jahren 1885 und 1886 war der Verbrauch an dieſen Erzen auf dem oben citirten Hüttenwerk, wie überhaupt in Rheinland und Weſtſalen ein geringer, er iſt heute ſchon auf 13 % des Geſamnterzbedarfs geſtiegen und ich glaube nicht zu weit zu gehen, wenn ich annehme, daß kaum zwei Jahre darüber hingehen werden, biſ der Verbrauch im Durchſchnitt auf 30 bis 40 % geſtiegen ſein wird und daß wir in die Nothwendigkeit verſetzt werden, dieſen weſentlichen Theil der von uns verlangten Erze von Luxemburg zu beziehen, mögen ſie koſten was ſie wollen, ſofern wir unſern Hochofenbetrieb in dem biſherigen Umfange aufrecht erhalten wollen.

Die Aufrechterhaltung dieſes wichtigen Zweiges unſerer Eiſeninduſtrie in biſherigem Umfange kommt nun in Frage. Es iſt ganz ſicher, daß wir unſern Hochofenbetrieb ganz bedeutend einſchränken müſſen, wenn wir nicht billigere Frachtwege bekommen. Wie die durchzuſetzen



sein werden, das ist eine Frage, die der weiteren Discussion unterliegen kann, es muß aber unserm Antrage entsprechend schleunigst Rath geschafft werden. Deshalb ist in erster Linie zu befürworten eine Eisenbahn-Frachtermäßigung, damit keine Zeit verloren geht. Die Kanalisation der Mosel erfordert zu viel Zeit, als daß wir darauf warten könnten. Wir müssen daher als ganz dringendes Erforderniß für unsere Hochofenindustrie die Forderungen hinstellen, die hier in den Anträgen enthalten sind: die Einführung von Eisenbahn-Frachtermäßigungen als interimistische Maßregel und die Kanalisation der Mosel als Definitivum, und ich kann auf Grund dieser Erörterungen, die wohl kaum jemand anzuzweifeln in'stande sein wird, Sie nur bitten, dieser Resolution einhellig zuzustimmen, damit die Wirkung derselben an zuständiger Stelle eine um so günstigere sein möge.

Hr. Geheimrath **Jencke-Essen**: M. H.! Nach Punkt 2 der Ihnen vom Herrn Referenten vorgeschlagenen Resolution werden bestimmte Frachttarife für Erzbezüge gefordert; dies veranlaßt mich, auf die Frage der Erztarifrung etwas näher einzugehen, als es von Seiten des Herrn Referenten geschehen ist, und zwar einestheils um Ihnen darzulegen, was wir auf diesem Gebiete wohl erreichen und mit gutem Gewissen fordern können, andererseits aber auch um darzulegen, was nach meinem persönlichen Ermessen unerlässliche Bedingung ist, wenn in dieser Frage überhaupt etwas erreicht werden soll.

Der Herr Referent hat ausgeführt, daß die niederrheinisch-westfälische Hochofenindustrie zu einem großen Theile sich genöthigt gesehen hat, zur Herstellung von Roheisen überzugehen, welches für den Thomasproceß geeignet ist, und daß, nachdem die Vorräthe an Puddel- und Schweißschlacken verbraucht und die nahe gelegenen Rasenerzfelder abgebaut sind, der niederrheinisch-westfälischen Hochofenindustrie nichts erübrigt, als den Bezug der Erze von Lothringen und Luxemburg zu bewirken. Zur Ermöglichung dieses Bezuges ist von dem Herrn Referenten die Kanalisierung der Mosel in Vorschlag gebracht worden und ich will den Effect dieser Maßregel, wenn sie ausgeführt sein wird, ganz gewiß nicht bestreiten; aber, m. H., ehe die Kanalisierung der Mosel durchgeführt sein wird, wird selbst dann, wenn dieselbe allseitig auf Förderung und Sympathie stößt, eine sehr geraume Zeit vergehen. Ob diese Förderung und Sympathie eine allgemeine sein wird, ist mir zweifelhaft. Nach den Erfahrungen, welche bei andern erstrebten Kanalbauten gemacht werden, ist wohl mit Recht anzunehmen, daß noch mancher Stein des Anstoßes beseitigt werden muß, ehe die Kanalisierung der Mosel durchgeführt sein wird. Ich bin vielmehr der Ansicht des Hrn. Brauns, daß an erster Stelle eine Frachtverbilligung zu erstreben sei und daß wir Alles thun müssen, um nach dieser Richtung den gewünschten Erfolg zu erzielen. Geben wir uns aber in dieser Beziehung vorläufig nicht einer allzu großen Illusion hin. Auf dem Gebiete der Eisenbahntarifrung ist seit der Verstaatlichung der Eisenbahnen eine gewisse Stagnation — oder nennen wir es eine langsamere Fortentwicklung — eingetreten. Ich verahre mich ausdrücklich gegen die Annahme, daß ich damit einen Vorwurf gegen die Staatseisenbahnverwaltung erheben wollte: für denjenigen, der den Verhältnissen einigermaßen nahe stand, war der Eintritt einer solchen langsameren Fortentwicklung nichts Unerwartetes, eine solche Stagnation mußte eintreten, das lag offen auf der Hand.

M. H.! Während früher die Privatbahnen in der Lage waren, Fragen der Tarifrümmäßigung und der Klassification der Tarife durch einen Federstrich der Direction, oft sogar des Decernenten zu entscheiden, ist dadurch, daß kraft des Gesetzes die Interessenten zur Berathung und Befehlsfassung über Tarifrümmen mit herangezogen werden, ein Verfahren eingeführt worden, welches einen langen Zeitraum für sich in Anspruch nimmt. Ich erinnere nur daran, daß kraft des Gesetzes alle Fragen, welche die Tarife betreffen, den Ausschuss und das Plenum des Bezirkseisenbahnrathe und des Landeseisenbahnrathe, ferner manchmal auch die deutsche Eisenbahntarifcommission, die Generaleonferenz sämmtlicher deutschen Eisenbahnen und selbstverständlich auch den geordneten instanzennäßigen Weg der Staatsbehörden zu passieren haben; und daß damit geraume Zeit vergeht, selbst wenn auf allen betheiligten Seiten der beste Wille besteht, etwas in der Sache zu thun, bedarf keines Beweises. Selbst Fragen, die für dringlich gehalten werden, erfordern häufig ein Jahr und mehr zu ihrer Erledigung. Einen drastischen Beweis liefert der Verlauf der Bestrebungen, welche auf Ermäßigung der Eisenerzfrachten gerichtet sind. Wie der Herr Vorsitzende vorhin ausgeführt hat, haben diese Bestrebungen concreten Ausdruck zunächst gefunden in dem im Jahre 1882 beim Landeseisenbahnrathe vorgelegten Antrage, und es hat bis zum 1. August 1886 gedauert, ehe diesen Bestrebungen ein theilweiser Erfolg durch Einführung des sogenannten Nothstandstarifs gesichert worden ist.

M. H.! Ich kann allerdings in dieser Frage — und ich bitte, daß ich angesichts dieser Versammlung mich freimüthig aussprechen darf — die Eisenindustrie selbst von einem Vorwurf nicht freisprechen, und das ist der Vorwurf, daß sie in sich selbst uneins und eifersüchtig für jeden Bezirk Sonderinteressen geltend gemacht und dadurch der Staatsregierung die Fassung eines Beschlusses ganz ungemein erschwert hat. Es wird eben seit der Verstaatlichung der Bahnen

anders verfahren als früher. Um auf etwas theilweise Gesagtes zurückzukommen: bei den Privatbahnen war für jede Eisenbahn vorzugsweise die Frage maßgebend, ob eine beabsichtigte oder beantragte Tarifiermässigung eine Vermehrung der Transporte und damit der Einnahmen zur Folge haben werde oder ob es da, wo Concurrenzverhältnisse vorlagen, gelingen möchte, Transporte, die auf den Concurrenzbahnen gefahren wurden, für die eigene Bahn zu gewinnen. Wenn diese Frage befriedigend beantwortet wurde, war der Erfolg eines Antrags auch in der Regel gesichert, und ich zweifle keinen Augenblick daran, dafs, wenn die Verstaatlichung der drei grofsen Bahnen nicht geschehen wäre, dann eine Ermässigung der Erzfrachten überhaupt schon eingetreten und dafs vielleicht eine Ermässigung der Frachten für sämtliche Rohmaterialien der Ermässigung der Erzfrachten gefolgt wäre.

M. H.! Ich mufs aber auch in dieser Beziehung sagen, dafs die Staatseisenbahnverwaltung, als mit der Leitung des Betriebes der Eisenbahnen der ganzen Monarchie betraut, anders verfahren mufs; sie mufs bei jeder Tarifiermässigung, die in Frage kommt, die Consequenzen einer solchen Ermässigung auch auf andern Gebieten als auf den unmittelbar davon berührten sich vergegenwärtigen und sie mufs besonders in Erwägung ziehen, ob durch die einem gewissen Gebiete gewährten Ermässigungen nicht die Interessen anderer Gebiete in Mitleidenschaft gezogen werden. Die Staatseisenbahnverwaltung kann nicht auf der einen Seite Vortheile einräumen in dem Bewußtsein, dadurch andere Gebiete danernd zu schädigen. Darum hat in dieser Frage die Staatseisenbahnverwaltung bei allen Ermittlungen, die angestellt wurden, nicht sowohl immer den finanziellen Gesichtspunkt in den Vordergrund gestellt, als vielmehr den Schwerpunkt der Ermittlungen auf die Constatirung der in einzelnen Bezirken etwa eintretenden Verschiebungen auf wirthschaftlichem Gebiet gelegt. In sehr zahlreichen Sitzungen theils des Ausschusses des hiesigen Bezirkeisenbahn-raths, theils besonderer Commissionen, ist nun diese Frage mit minutiösster Genauigkeit geprüft worden; es ist durch sehr eingehende Ermittlungen, die in allen Revieren angestellt wurden, nach allen Richtungen klar gestellt worden, wieviel zur Production einer Tonne Roheisen erforderlich sei an dem und dem Material, wie hoch sich die Fracht der zur Herstellung benötigten Rohmaterialien pro Tonne Roheisen stellt, welches Procentverhältnifs der Selbstkosten die Fracht repräsentirt, wie beim Eintritt der geplanten Ermässigungen sich die Fracht reduciren würde, in welchem Mafse demgemäfs die Selbstkosten in diesem oder jenem Gebiete herabgesetzt werden würden. Diese Ermittlungen sind alle höchst lehrreich und sehr interessant gewesen, ein unmittelbares praktisches Resultat haben sie aber um deswillen nicht ergeben, weil jeder, der an diesen Ermittlungen theilnahm, sich sagen mufste, dafs sie für den Fall des Eintritts der Frachtermässigung nicht mehr maßgebend sein würden, da ja die Ermässigung den Erfolg haben würde, dafs die Bezugsquellen gewechselt würden und das Material von andern Stellen, als bis dato geschehen, bezogen werden würde.

M. H.! Bei diesen Ermittlungen und bei den Verhandlungen, die darüber im Bezirkeisenbahn-rath stattgefunden haben, hat sich nun aber — und ich mufs das mit Rücksicht auf die Tendenz dessen, was ich überhaupt vorzutragen mir erlauben will, näher ausinandersetzen — eine sehr grofse Uncinigkeit in den Ansichten der Eisenindustriellen selbst ergeben. Rheinland-Westfalen war bestrebt, überhaupt eine Ermässigung der Frachten der Rohmaterialien, an erster Stelle aber der Erzfrachten zu erreichen und richtete seine Anträge auf diese letzteren. Doch ging der von dem Herrn Vorsitzenden erwähnte Antrag auch auf Ermässigung der Kalksteinflrachten. Diesen Bestrebungen Rheinlands und Westfalens gegenüber nahm das Siegerland eine ganz besondere Stellung ein, indem es seinerseits zwar der Ermässigung der Erzfrachten das Wort redete, aber eine Ermässigung der Frachten für Koks nach dem Siegerland forderte. Soweit wäre dagegen nicht viel einzuwenden gewesen, gleichzeitig aber protestirte das Siegerland gegen die Ausdehnung der Ermässigung der Frachten für Koks nach der Saar, sowie auch gegen die Ausdehnung der Ermässigung auf Erze von Lothringen und Luxemburg. Dafs im Siegerlande selbst die Ansichten hierüber getheilt waren und dafs es sich in dieser Frage in zwei Theile theilte, will ich hier unerörtert lassen, das ist ein Internum des Siegerlandes. Die Saar dagegen hatte an sich gegen die Ermässigung der Erzfrachten nichts einzuwenden, sie verlangte aber eine Ermässigung der Koksfrachten nach der Saar, wogegen das Siegerland in schroffer Weise protestirt hatte. Der Aachener Bezirk hatte an sich gegen die Erzfrachtermässigung ebenfalls nichts einzuwenden, aber er sagte: ich kann nur zustimmen, wenn gleichzeitig eine Ermässigung für Koks und Kohlen nach Aachen eintritt. Denselben Standpunkt nahm Osnabrück ein. Die Lahn stellte sich in der Hauptsache auf den Standpunkt der Sieg, und so war also der Standpunkt fast jedes einzelnen der verschiedenen Eisen-industriegebiete im westlichen Deutschland ein verschiedener.

Ich will hier vorgeifen und darf nicht unerwähnt lassen, dafs nach Einführung des Nothstandstarifs vom Jahre 1886, als es sich um dessen Ausdehnung auf Transporte nach der Saar von der Lahn handelte, der gröfste Theil der Eisenindustriellen gegen diese Ausdehnung protestirte, so dafs ich mit meiner warmen Befürwortung dieses Antrags ziemlich isolirt blieb.

Unter diesen Umständen war es natürlich für die Staatseisenbahnverwaltung ungemein schwierig, einen Entschluss zu fassen, und ich muß gestehen, ich bin aufs äußerste überrascht gewesen, daß trotzdem der Tarif von 1886 herausgegeben worden ist.

M. H.! Wie liegen nun die Sachen für die Zukunft? Ich bin überzeugt, daß, wenn diese differierenden Meinungen der verschiedenen Eisenindustriegebiete sich nicht ausgleichen, dann unsere Bestrebungen auf Ermäßigung der Erzfrachten und, was sich daran anschließt, für andere Rohmaterialien sehr schlechte Aussichten haben und daß wir in der Sache sehr wenig, vorläufig wenigstens nicht viel erreichen werden. Und doch liegen die Sachen, wie ich glaube, gerade jetzt so, daß Aussicht vorhanden ist, daß, wenn wir der königlichen Staatsregierung selbst die Entschliessung nicht ungemein erschweren, etwas in der Sache zu erreichen ist, und ich kann insbesondere die Äußerung des Herrn Ministers der öffentlichen Arbeiten im Abgeordnetenhaus in der Sitzung vom 1. Februar nicht anders deuten, als daß er in der That die Absicht hat, mit Ermäßigung der Frachten für Rohmaterialien allgemein vorzugehen, wenn auch das Maß der etwa zu bewilligenden Ermäßigungen vorläufig vom Herrn Minister nicht einmal angedeutet worden ist.

Sehen wir uns nun einmal die bestehenden Tarife etwas näher an. Eisenerz tarift an sich, von Ausnahmetarifen abgesehen, zu dem Satze des Special-Tarifs III, d. i. der niedrigsten Klasse der für benannte Güter überhaupt eingeführten drei Wagenladungs-klassen. Die Sätze dieser III. Klasse betragen auf die Entfernung von 100 km 0,26  $\text{ö}$ , bei größeren Entfernungen 0,22  $\text{ö}$  pro 100 kg und 1 km, d. i. der alte Silberpfennig oder  $\frac{1}{12}$  Sgr. für den Centner und Meile. Daneben kommt zur Erhebung eine Expeditionsgebühr, welche für die ersten 10 km 8  $\text{M}$ , für 11 bis 100 km 9  $\text{M}$  und über 100 km 12  $\text{M}$  beträgt. Das Erz tarift nun auf den westlichen preussischen Staatsbahnen nicht nach diesen Sätzen des Specialtarifs III, sondern es ist zu Gunsten der Erztransporte schon seit lange ein ermäßigter Ausnahmetarif eingeführt worden, welcher gegenüber dem Satze von 0,26 bzw. 0,22  $\text{ö}$  für 100 kg und 1 km Sätze von 0,20  $\text{ö}$  bei Entfernungen von 1 bis 50 km und von 0,18  $\text{ö}$  bei mehr als 50 km einführt und außerdem eine feste Expeditionsgebühr von 9  $\text{M}$  pro Doppelwagen, so jedoch, daß auf weitere Entfernungen die Sätze nicht unter 0,22 pro 100 kg und 1 km ohne Expeditionsgebühr betragen.

M. H.! Dieser Tarif besteht seit sehr langer Zeit, seit wie lange, habe ich nicht feststellen können. Seit dem Bestehen dieses Tarifs haben sich nun viele Verhältnisse geändert, welche auf die Festsetzung der Tarife von Einfluß sind. Ich will nur daran erinnern, daß die Eisenbahnen im Laufe der Jahre ihr gesamtes Material, rollendes wie liegendes, Schienen, Achsen, Bandagen u. s. w. zu fortgesetzt ermäßigten Preisen beziehen, daß die Preise für die Kohlen der Eisenbahnen stetig sinken und dem gegenüber die Transport-Quantitäten und die Transport-Einnahmen ständig gewachsen sind. Unserer Hochofenindustrie ist es gelungen, mit Ausnutzung jedes, auch der kostspieligsten technischen Mittel und jedes sich bietenden wirtschaftlichen Vorteils die Selbstkosten allmählich mehr und mehr herabzusetzen, und wäre das nicht geschehen, so wäre unsere einheimische Eisenindustrie durch die Concurrenz des Auslandes längst erdrückt worden. Ich bin eben überzeugt, daß man jetzt an der Grenze dieser Ermäßigung angelangt ist. Bei der Ermäßigung des Gesamtbetrages der Selbstkosten bildet aber ein Factor, nämlich die in den Selbstkosten enthaltene Summe der für eine Tonne Roheisen aufzuwendenden Frachtkosten, immer dieselbe constante GröÙe, und trotz der Ermäßigung der Selbstkosten der Eisenindustrie sind die Frachtkosten, welche darin enthalten sind, immer auf derselben starren Höhe geblieben und haben allmählich ein unerträgliches Mißverhältnis zu der GröÙe der übrigen Factoren der Selbstkosten gebildet. So ist es denn gekommen, daß unsere Selbstkosten für Roheisen jetzt aus etwa 25 % Frachtkosten bestehen, während unsere englische Concurrenz mit Frachten von nur 10 % zu rechnen hat.

Auch das sind Gesichtspunkte, welche die Staatseisenbahnverwaltung nicht außer Acht lassen kann, namentlich, wenn sie berücksichtigt, daß eine Ermäßigung der Frachtkosten nicht ohne weiteres mit Einnahmeausfällen verbunden ist, sondern unter Umständen eine Mehreinnahme zur Folge haben wird. Das beruht indess auf Berechnungen, die ihrerseits wieder auf Annahmen beruhen, und ich bin nicht in der Lage, mit diesen Annahmen einen vollständigen Beweis führen zu können. Das, was wir anstreben wollen, ist in Punkt 2 unserer Resolution niedergelegt worden, nämlich, daß die Einheitssätze des Nothstandstarifs allgemein geltende Sätze werden. Diese Frachtsätze betragen 0,15  $\text{ö}$  pro 100 kg und 1 km plus der Expeditionsgebühr von 6  $\text{M}$ .

M. H.! Ich muß aber auch noch in Kürze die Frachtverhältnisse, wie sie für Erze aus Lothringen und Luxemburg bestehen, einer Kritik unterziehen, indem mir auf diesem Gebiet in der That eine Stagnation eingetreten zu sein scheint, die der Remedur bedarf. Die Eisenerze aus Lothringen und Luxemburg werden nach Rheinland und Westfalen zur Zeit nach einem vom 1. Januar 1887 datirenden Tarife gefahren. Meine Ermittlungen haben ergeben, daß dieser Tarif für die hier in Betracht kommenden Relationen nur eine neue Auflage des Tarifs vom 1. April

1881 ist, so dafs jedenfalls so viel feststeht, dafs die dermalen für den Bezug von Erzen aus Elsaß-Lothringen bestehenden Frachten seit dem 1. April 1881 in Wirksamkeit sind. Der Tarif vom 1. April 1881 weist allerdings gewisse Ermäßigungen auf gegenüber dem Tarif, welcher vom 1. August 1879 datirte; wichtiger aber als diese Vergleichen war mir die Vergleichen, wie sich die Frachten des Erztarifs von Lothringen-Luxemburg nach hier zu den Frachten des regulären Tarifs, des Specialtarifs III verhalten. Da hat sich denn herausgestellt, dafs die Sätze des Eisen-erztarifs von Lothringen-Luxemburg von den Sätzen des Specialtarifs III so wenig differiren, dafs sie den Namen Ausnahmetarif in der That kaum verdienen. Ich kann natürlich zum Beweise dessen Ihnen nicht eine große Reihe Relationen geben, ich mufs mich darauf beschränken, Ihnen nur eine Station zu nennen, nämlich die Station Essen, und was für Essen gilt, gilt auch für Bochum, Dortmund u. s. w. Da liegt die Sache nun so, dafs der reguläre Tarif, also der Specialtarif III, von Dommelingen nach Essen 8 *M*, der Ausnahmetarif 7,60 *M* für die Tonne beträgt; von Esch nach Essen beträgt der reguläre Tarif 8,60 *M*, der Ausnahmetarif 8 *M*, von Hagendingen nach Essen beträgt der reguläre Tarif 8,90 *M*, der Ausnahmetarif 8,10 *M*, die Ermäßigungen des Ausnahmetarifs gegenüber dem regulären Tarif sind somit sehr klein.

M. H.! Ich habe ferner constatirt, dafs die Erze von Lothringen und Luxemburg nach Rheinland-Westfalen auch noch theurer gefahren werden, als zu den Sätzen des Ausnahmetarifs, welcher für Erze in Rheinland und Westfalen, überhaupt in den Bezirken Hannover, Köln, Frankfurt, seit lange besteht. Würden die Erze von Lothringen und Luxemburg nach Rheinland und Westfalen auch nur zu den Sätzen gefahren, zu denen seit langen Jahren in Rheinland und Westfalen das Erz gefahren wird, so würden sich die Sätze von Dommelingen nach Essen auf 6,90 *M* stellen, während sie jetzt thatsächlich auf 7,60 *M* stehen. Woher das kommt, habe ich authentisch nicht ermitteln können, ich glaube aber annehmen zu dürfen, dafs die Höhe dieser Frachtsätze von Lothringen und Luxemburg darauf zurückzuführen ist, dafs die Reichseisenbahnen um etwa 25 % höhere Einheitssätze rechnen als die preussischen Staatsbahnen.

Was auch für die Erztransporte von Lothringen und Luxemburg nach Rheinland-Westfalen<sup>9</sup> zu erstreben ist, das ist die Anwendung des Nothstandstarifs vom 1. August 1886.

Es würden sich dann die Sätze im Durchschnitt um  $2\frac{1}{2}$  bis 3 *M* für die Tonne ermässigen und ich bin für meine Person davon überzeugt, dafs, wenn dies durchgeführt werden sollte, die Frage der Moselkanalisierung überhaupt erledigt sein würde.

Die Erörterungen, welche, wie ich Ihnen mitgetheilt habe, betreffs des etwaigen Eintritts wirtschaftlicher Verschiebungen veranlaßt worden sind, haben sich zu meinem Bedauern gegen den Willen der Antragsteller auf den Effect etwaiger Ermäßigungen für Kohlen und Koks ausgedehnt. Dies hat nicht günstig gewirkt; es haben sich da in finanzieller Beziehung erschreckend hohe Zahlen ergeben, die natürlich auch die Entschliessung der Staatseisenbahnverwaltung übel beeinflussen mußten. Es hat sich beispielsweise ergeben, dafs, wenn Kohlen und Koks dieselbe Ermäßigung erfahren, die westlichen Staatseisenbahnen einen Einnahmeausfall von etwa 23 Millionen Mark haben würden; wenn nur Koks ermässigt würde, betrüge der Ausfall 2 bis 3 Millionen Mark, und wenn die Ermäßigung sich auf Erze beschränkte, würde er 1400 000 *M* betragen. Die Ausdehnung dieser Ermittlungen hat der guten Sache nicht sehr genützt; es sind dadurch auch die von mir vorhin geschilderten Ansichten in einzelnen Bezirken verschärft worden und die Differenzen sind durch die Hineinziehung dieser Frage nicht geringer, sondern größer geworden. Nichtsdestoweniger stehe ich auch in dieser Beziehung auf dem Standpunkt der Resolution und befürworte, dafs wir auch unsererseits uns mit dem letzten Passus derselben durchaus einverstanden erklären. Es ist das für diejenigen, welche eine Ermäßigung von Erzfrachten fordern, ein Gebot der Billigkeit und Gerechtigkeit. Wer billige Erzfrachten wünscht, mufs seinerseits auch bereit sein, den anderen Revieren billige Koks- und Kohlenfrachten zu concediren, und darf keinen Widerspruch dagegen erheben, dafs den Bezirken das zu theil wird, was man für sich selber erstrebt.

Auf einen Punkt will ich noch mit wenigen Worten aufmerksam machen. Weder ich noch sonst irgend Jemand wird und kann bestreiten, dafs, wenn eine Ermäßigung der Frachten für Erze eintritt, event. auch für Kohlen und Koks, dann gewisse Verschiebungen auf wirtschaftlichem Gebiet eintreten werden. Dem einen Gebiet mufs eine Ermäßigung des einen Artikels mehr Nutzen bringen, dem anderen Gebiet nützt die Ermäßigung eines anderen Artikels. Aber solche kleine Verschiebungen sind nicht zu vermeiden und es ist ganz unausweichlich, dafs, wenn Sie die Selbstkosten der verschiedensten Bezirke mit einander vergleichen, wie sie sich jetzt gestalten und wie sie sich gestalten könnten, wenn die Frachtermäßigung eintritt, sich kleine Differenzen ergeben werden und der eine etwas günstiger, der andere etwas schlechter dabei fahren wird. Aber fassen wir doch dabei einen anderen etwas allgemeineren Gesichtspunkt ins Auge. Ich spreche meine volle Ueberzeugung dahin aus, dafs, wenn wir heute ermässigte Erztarife hätten und wenn demgemäß die Selbstkosten aller Reviere etwas ermässigt würden, sich Alle wohler

dabei befinden würden, als es heute der Fall ist, und dafs jedes Revier an seinem Theile von den gewährten Ermässigungen Nutzen ziehen würde. Selbst aber derjenige, der darin nicht meiner Meinung ist, sollte den einen ganz weiten Gesichtspunkt nicht außer Acht lassen, dafs, wenn die deutsche Eisenindustrie durch Ermässigung ihrer Selbstkosten im grofsen und ganzen concurrenzfähiger wird dem Auslande gegenüber, das dann eine grofsartige Kräftigung der Eisenindustrie bedeutet und dafs diese Kräftigung in ihrer Wirkung nachher jedem, auch dem, der zunächst nicht unmittelbar davon profitirt, zu gute kommen wird.

Ich bitte dringend, seien wir in dieser uns Allen am Herzen liegenden Frage einig; lassen wir die Sonderinteressen dieses oder jenes Bezirks nicht in den Vordergrund treten, wie es bisher geschehen ist, ich bin fest überzeugt, wir erreichen dann nichts oder sicher nicht viel. Sind wir aber einig, nehmen Sie heute die Resolution einstimmig an, so bin ich auch der vollen Ueberzeugung, dafs damit der erste Schritt auf dem Wege der allgemeinen Ermässigung der Frachten geschehen ist. Seien wir eingedenk des Spruches: „Einigkeit macht stark.“

Hr. Bergrath **Bellinger-Braunfels**: M. H.! Ich würde mich mit Freuden ebenfalls der Resolution anschliessen, wenn ich das Gefühl des Wohlbefindens dabei haben könnte. Sie wissen, dafs der Nothstandstarif in erster Linie für den Erz-Bergbau an der Lahn beantragt worden ist und dafs die dortige Lage auch Veranlassung gewesen ist, dafs der Nothstandstarif bewilligt und hernach auf das Siegerland und auf Koks ausgedehnt wurde. Wir haben durch diese Frachtermässigung allerdings einen Vorsprung von 14  $\mathcal{M}$  für den Doppelwaggon nach der Ruhr erhalten; der Hr. Minister hielt es für nothwendig, uns dieses Beneficium zu gewähren, damit der Erzbergbau an der Lahn erhalten bleibe. Ich habe die genauen Zahlen nicht zur Hand und will nur die runden Zahlen im allgemeinen mittheilen, soweit sie in meinem Gedächtnifs sind. Die Förderung betrug noch im Jahre 1884 beinahe 1 000 000 t, und sank in den folgenden Jahren bis zu 500 000 t, also auf eine halbe Million Tonnen. Im vorigen Jahre ist die Förderung wieder in die Höhe gegangen und zwar um etwa 20 %. Wir haben dies im wesentlichen dem Nothstandstarif zuzuschreiben, allerdings auch der allgemeinen Besserung der Preise. Würde nun dieser Nothstandstarif auf die Minette ausgedehnt und dadurch eine Frachtverschiebung von 23  $\mathcal{M}$  zu unserm Nachtheil eintreten, dann würde der Nothstand noch verschärft werden, denn die Differenz zwischen 14  $\mathcal{M}$  und 23  $\mathcal{M}$  bedeutet für uns einen weiteren Nachtheil von 9  $\mathcal{M}$  und den können wir nicht tragen.

Es ist ausgeführt worden, die Minette bringe keinen Nachtheil für unseren Eisenstein; ich habe aber vielfach gehört, dafs sie wie unsere Eisensteine ebenfalls für Puddel- und Giefserei-Rohisen verwendet wird. Wenn nun die Minette, die in gewaltigen Mengen vorkommt, auch nur zum Theil zu ähnlichen Zwecken verwendet wird, wie unsere Eisenerze, die eine geringere Ausdehnung haben, dann werden wir mit unserem Eisenstein nicht concurriren können. Ich will damit nicht sagen, dafs unser Eisenerzbergbau so unbedeutend ist, wie es in dem eben gehörten Referat dargestellt worden ist. Wenn wir im vorigen Jahre schon 20 % mehr gefördert haben als im Jahre 1886, so kann man daraus schliessen, dafs wir im Verlaufe von einem Jahre, wenn Sie uns Zeit gönnen, wieder auf eine Million Tonnen und später auch auf zwei Millionen Tonnen kommen werden. Wenn Sie uns aber den Nothstandstarif nehmen oder ihn paralysiren durch allgemeine Frachtermässigungen, dann gehen wir allerdings zu Grunde. Ich spreche für den Bergbau, für den Hüttenbetrieb an der Lahn ist eben Niemand hier, der sich selbst vertheidigen könnte, aber das Siegerland kann dies ja thun.

Ich möchte, ehe ich schliesse, noch an eine Bemerkung des Hrn. Referenten anknüpfen, in der an das patriotische Gefühl appellirt worden ist. Unsere Bezirke sind von jeher gutes deutsches Land gewesen und wir sind auch gute Preussen geworden; von dem, was Sie beabsichtigen, haben die Ausländer in Luxemburg und die Protestler in Lothringen den Vortheil, und ob dieselben das verdienen, dafs ihnen geholfen wird, während wir niedergedrückt werden, das zu entscheiden will ich Ihnen überlassen.

Hr. Commerzienrath **Kreutz-Siegen**: M. H.! Die Eisenindustrie an der Sieg hat ein wesentliches Interesse an dem Wohlergehen der Eisenindustrie am Niederrhein und in Westfalen, da wir, wie Sie wissen, einen grofsen Theil unserer Producte dorthin absetzen und schon aus diesem Grunde nur wünschen können, dafs die Verhältnisse an der Ruhr und am Niederrhein recht behäbige sind. Ich schliesse mich auch dem, was Hr. Geheimrath Jencke vorhin sagte, vollständig an: man soll nicht sein Sonderinteresse, sondern das allgemeine Interesse an die Spitze stellen. Wenn ich aber die heute hier zur Beschlussfassung vorliegende Resolution daraufhin prüfe, so glaube ich, dafs dieser Standpunkt in derselben nicht gewahrt worden ist und ich werde versuchen, Ihnen dieses zu beweisen.

Schon seit längerer Zeit ist nach meiner Ansicht die Hochofenindustrie am Niederrhein und in Westfalen etwas verwöhnt worden. Die Eisenbahntarife, welche die Production des Roheisens an der Quelle des Eisens, wohin sie gehört, unterstützen sollten, haben das Gegentheil gethan:

man fährt den hochwerthigen siegerländer Eisenstein billiger als die minderwerthige Kohle und Koks. Es ist auch volkswirtschaftlich nicht richtig, daß man den Werth der Waare bei der Fracht nicht in Ansatz bringt, namentlich bei Artikeln wie Eisenstein und Kohle, wo bei der Versendung die Fracht eine so große Rolle spielt, wie ja auch soeben von Hrn. Geheimrath Jencke ausgeführt worden. Um Ihnen nur zwei Zahlen zu geben, erwähne ich, daß heute der Doppellader gerösteten Spatheisensteins 130  $\mathcal{M}$ , der Doppellader Koks 90  $\mathcal{M}$  kostet, und doch fährt man den Eisenstein wesentlich billiger als den Koks. Schon aus diesen wenigen Zahlen werden Sie ersehen, wie durch die bisherigen Eisenbahntarife die Hochofenindustrie des Siegerlandes gegenüber derjenigen des Ruhrreviers künstlich benachtheiligt worden ist.

Sie haben ferner in dem heutigen Referat gehört und in dem bekannten Artikel der Kölnischen Zeitung vom 27. Januar d. J. gelesen, daß das Eisenhüttengewerbe am Niederrhein, an der Ruhr das bedeutendste sei. Das stimmt jedoch nicht ganz mit den officiellen Zahlen. Die Eisenerzförderung des Preussischen Staates hat im Jahre 1886 betragen 3555 493 t. Daran participiren die Revierc, welche Spath- und Brauneisenstein fördern, also das Siegerland mit 1 141 730 t, die Lahn mit ihren Rotheisensteinen u. s. w. einschließlich des Briloner Reviers mit 666 750 t, der Oberbergamtsbezirk Dortmund mit 561 837 t. Sie ersehen aus diesen Zahlen, daß die beiden Reviere des Sieg- und Lahngebiets, um deren Wohl es sich augenblicklich handelt, über die Hälfte der gesammten im Preussischen Staate gewonnenen Eisenerze fördern.

Ich komme nunmehr auf die Rolleisenerzeugung. Es wurden producirt im Jahre 1886 im Oberbergamtsbezirk Breslau 374 493 t, im Bezirk Dortmund 1 150 546 t, und im Oberbergamtsbezirk Bonn 929 422 t; es steht also in dieser Beziehung der Oberbergamtsbezirk Bonn gegen den Oberbergamtsbezirk Dortmund nur um rund 200 000 t zurück. Ob dieser Rückstand aber so bedeutend ist, daß man den Oberbergamtsbezirk Bonn als Roheisen producirenden Bezirk gänzlich von der Landkarte verschwinden lassen kann, um der Roheisenindustrie des Oberbergamtsbezirks Dortmund auf die Beine zu helfen, erscheint mir doch sehr zweifelhaft. Daß der Oberbergamtsbezirk Dortmund überhaupt in dem Quantum der Roheisendarstellung dem Oberbergamtsbezirk Bonn voraus ist, ist nur eine Folge der anfangs von mir erwähnten Frachtbegünstigungen; beständen dieselben nicht, so würde wahrscheinlich das Umgekehrte der Fall sein. Diese Frachtbegünstigung, welche das Ruhrrevier schon vor Einführung des sogenannten Nothstandstarifs genoss, ist seinerzeit durch Hrn. Weinlig berechnet worden und bezifferte sich dieselbe nach dessen damaliger Rechnung auf rund 2  $\mathcal{M}$  pro Tonne Roheisen zu Gunsten der Hochofenindustrie des Ruhrreviers gegenüber derjenigen des Siegerlandes. Die Zahlen sind von Hrn. Weinlig seinerzeit im bergbaulichen Verein in Siegen, zu dessen Mitgliedern die Firma Fried. Krupp in Essen und Gutehoffnungshütte in Oberhausen gehören, mitgetheilt worden, und es ist von den anwesenden Vertretern dieser beiden Firmen kein Widerspruch dagegen erhoben worden, ich glaube also berechtigt zu sein, dieselben für richtig zu erklären. Trotz dieser Vortheile, die Ihre Hochofenindustrie jetzt schon gegenüber derjenigen des Sieg- und Lahngebiets genießt, verlangen Sie noch weitere durch die auf Staatskosten auszuführende Kanalisation der Mosel.

In der Eingabe vom 9. November 1885, die unterzeichnet ist von einer großen Anzahl von Herren aus Westfalen und vom Niederrhein und die Kanalisation der Mosel betrifft, heisst es unter Anderem: „Bei einer Frachtermäßigung von 35 %, also von 2,20  $\mathcal{M}$  für die Tonne Eisenstein, würden sie (die Unterzeichner) die Tonne Roheisen um rund 7  $\mathcal{M}$  billiger herzustellen können.“ 7  $\mathcal{M}$  — was das bedeutet, glaube ich hier vor Sachverständigen nicht erläutern zu brauchen. Daß die Herren das selbst eingesehen haben, daß bei Eintritt solcher Verhältnisse die Eisenindustrie im Sieg und Lahnggebiet nicht mehr lebensfähig sei, documentirt sich im zweiten Satze, der also lautet: „Der Erzbirgungsbau ist namentlich in Lothringen im höchsten Mafse entwicklungsfähig; seine weitere Entwicklung würde eine Quelle des Wohlstandes werden und voraussichtlich vielen beschäftigungslosen Bergleuten von der Lahn und Sieg Arbeit geben.“

Im dem Apriilheft des Jahres 1886 der Zeitschrift »Stahl und Eisen« ist eine gleichfalls die Moselkanalisation betreffende Eingabe abgedruckt, in der über diese Frage folgendes gesagt wird: „Bis im allergünstigsten Falle die Kanalisation der Mosel beendet sein kann, wird der bereits seit Jahren im Gange befindliche Verschiebungsprozeß so große Fortschritte gemacht haben, daß die Eröffnung der neuen Verbindung zwischen dem Ruhrkohlen- und dem lothringischen Erzrevier keinen nennenswerthen Einfluß (auf die Eisenindustrie des Siegerlands) mehr haben kann.“

Hier schlägt man also den Todten nochmals tot.

M. H.! Die Herren Hochofenbesitzer, des Ruhrreviers behaupten ferner sie seien in einer Nothlage und deshalb zur Stellung der in der Resolution niedergelegten Forderungen gezwungen. Ich muß gestehen, für diese Behauptung sind keinerlei Beweise erbracht worden. Ich kenne allerdings Bilanzen von Eisen- und Stahlwerken des Ruhrreviers aus neuerer Zeit, die nicht glänzend sind, ich habe aber gefunden, daß da, wo diese nicht schönen und nicht glänzenden Bilanzen

vorhanden sind, ein Factor mit unterläuft, der vielleicht nicht unwesentlich ist; das sind die Kapital-schulden. Wenn ein Werk große Zinsen und Amortisationssummen zu zahlen hat, dann ist dieses namentlich sehr schlimm in einer Zeit, in welcher wenig oder nichts verdient wird, dafür kann aber die Allgemeinheit nicht verantwortlich gemacht werden, am allerwenigsten kann verlangt werden, daß der Staat aus eigener Tasche derartige Werke unterstützt. Ich kenne andere Bilanzen von Werken desselben Reviers die ganz gut sind und die beweisen, daß, wo diese Fehler nicht vorhanden sind, auch gute Erfolge erzielt werden können. Ich nenne Ihnen nur die Rheinischen Stahlwerke, die Bochumer Gussstahlwerke, die Westfälische Union und die Bochumer Stahlindustrie u. s. w.

Zur Begründung ihrer Ansprüche führen Sie ferner an: es sei notwendig, das Thomasverfahren allgemein einzuführen. Ich will mir kein Urtheil darüber anmaßen, ich bin nicht Stahl-Techniker, aber auffallend ist es mir, daß ich vor etwa einem halben Jahre in einer Submissions-anzeige der französischen Regierung die Bemerkung gelesen habe: „Die Schienen dürfen nicht auf basischem Wege erzeugt sein.“ Es muß also doch wohl ein Haken in dieser Methode gefunden worden sein.

M. H.! Ich komme zum Schluss. Wir haben im Siegerlande unser Gutachten dahin ab-gegeben, daß wir überhaupt nicht protestiren wollen, wenn Sie uns dieselben procentualen Vor-teile zukommen lassen, die Sie bekommen durch den Moselkanal oder durch allgemeine Einführung der Eisenerz-Frachtermäßigungen und ich glaube, billigerweise können Sie uns das nicht weigern. Warum wollen Sie uns das nicht geben, was Sie selbst haben wollen? Geben Sie uns gleichfalls die Möglichkeit durch Staatshilfe eine Ermäßigung der Gesteungskosten von 7 *M* für die Tonne Roheisen herbeiführen zu können, dann sind wir sehr zufrieden und Sie können sich dann einen Kanal oder meinetwegen auch zwei nebeneinander bauen.

Hr. Director **Thielen-Ruhrort**: M. H.! Wenn wir noch eines vollgültigen Beweises bedurft hätten dafür, daß die jetzige Discussion hier vollkommen am Platze war und daß die Majorität dieser Versammlung in so eclatanter Weise diese Discussion wünscht — ich glaube, die Ausführungen des Hrn. Commerzienraths **Kreutz** werden auch den überzeugen haben, der dieser Discussion am feindlichsten gegenüberstand. Alle diejenigen von Ihnen, die dieser ausführlichen Darstellung gefolgt sind, werden sich überzeugt haben, daß gerade Herr **Kreutz** auf die heutige Discussion sich in einer Weise vorbereitet hatte, mit einer Reihe von Zahlen und mit einem Gedächtniß, das wirklich hervorragend zu nennen ist. Ich glaube, wenn wir noch einen der Herren hören, so werden wir überzeugt sein, daß die Herren Protestler, ich will nicht sagen ganz so gut wie der Herr Vorredner, aber doch sehr eingehend mit dieser Frage sich beschäftigt haben, die seit Jahren in allen Vereinen und überhaupt da, wo nur drei oder vier Interessenten aus dem Rheinlande und aus Westfalen zusammengekommen sind, auf der Tagesordnung gestanden hat. —

M. H.! Ich wollte mir erlauben, Ihnen die Sache von einem andern Standpunkte anschaulich zu machen; ich wollte nämlich ein kleines Zukunftsbild entrollen, Thatsachen Ihnen vorführen, die unbedingt eintreten müssen, wenn nicht Schritte gethan und wenn diese Schritte nicht den Erfolg haben werden, eine Ermäßigung der Erztarife herbeizuführen. Es ist Ihnen allen bekannt, daß die Exportfähigkeit der deutschen Eisenindustrie zum größten Theile auf der Herstellung des basischen Materials beruht.

Nur dadurch, daß die deutschen Werke in der Darstellung des basischen Materials sämt-liche concurrenzierende Länder überflügeln, ist es uns gelungen, in so hohem Maße ausfuhrfähig zu werden. Die Heimat des basischen Verfahrens ist ja Middlesbrough, wo die Verhältnisse so günstig sind wie nur möglich, wo die Werke in unmittelbarer Nähe der Erzgruben liegen und die Kohlen aus einer Entfernung von 15 bis 20 Kilometern herangeholt werden; trotzdem ist es uns gelungen, fast um das Vierfache unsere Production gegenüber der englischen Production zu steigern und dafür Absatz zu gewinnen. Der Grund dafür ist einfach der gewesen, daß die deutschen Werke technisch vollkommener und wissenschaftlicher gearbeitet haben als die englischen und daß erstere naturgemäß auf das neue Verfahren hingewiesen waren. Die letzten Jahre sind ja immer noch Jahre des Strebens gewesen, aber es ist doch wohl wahrscheinlich, daß ein gewisser Ruhepunkt in diesem Moment eingetreten ist, und ich bezweifle, daß durch fortgesetzte Verbesserungen im Betriebe eine weitere Reduction der Selbstkosten eintreten wird. Das Blatt hat sich vollständig gewendet; für uns liegt die Frage so: Sind wir in der Lage, ohne Transportermäßigungen noch basisches Material im Concurrenzkampf gegen die Saar und gegen England und Belgien im bisherigen Umfange herzustellen? Die Antwort kann nur lauten: Nein! Wenn eine Industrie wie die Eisenindustrie von Rheinland und Westfalen dazu gezwungen wird, daß sie ihre Erze in Gestalt von Schlacken vor den Thüren ihrer Concurrenzwerke wegnimmt, daß sie gezwungen ist, die Schlacken von der Saar, aus England, Schottland, Belgien mit großen Kosten heranzufahren, dann ist diese Industrie auf die Dauer nicht lebensfähig. Diese Schlacken, die dort weggenommen werden, werden natürlich nicht wieder ersetzt, und die Zeit ist sehr nahe, wo wir nicht wissen, was wir in unsere Hoch-

öfen hinein thun sollen und wo wir uns sagen müssen: Wir können kein basisches Roheisen mehr erblasen. Wenn es uns in diesem Augenblick noch gelungen ist, unsere Oefen auf dasselbe in Betrieb zu erhalten und einen gewissen Gewinn dabei zu erzielen, so ist daran schuld die Erkenntniß der Solidarität der Interessen, die in Rheinland-Westfalen unter den Eisenindustriellen sich geltend gemacht hat und sich hier erhält durch Preisconventionen, mehr als in den benachbarten Bezirken.

Wenn heute das Siegerland überhaupt gegen die Ermäßigung der Frachten eintritt, so ist das ein Standpunkt, den ja nur wenige von uns theilen können. Ich glaube, die Klagen des Siegerlandes, die hier vorgebracht werden, mit denen die Klagen von der Lahn und Dill in vollkommen paralleler Linie stehen, sind hauptsächlich dadurch hervorgerufen, daß der Stahl gegenüber dem Puddeleisen sich Bahn gebrochen hat. Dafs der Puddelbetrieb im Siegerlande nicht mehr das Quantum von Schweifeseisen liefert, das früher geliefert worden ist, liegt daran, daß manche Artikel, die damals für den Export hergestellt wurden, z. B. Feinbleche und Draht, heute in viel vollkommenerer Qualität und viel billiger hergestellt werden können in Flußeisen als früher in Schweifeseisen. Ich stehe durchaus nicht auf dem Standpunkt, daß ich eine vollständige Verdrängung des Schweifeseisens herbeiwünsche, aber daß der Stahl weitere Fortschritte macht, das hoffe ich und das müssen Sie alle hoffen, denn nur durch Stahl haben wir die große Exportfähigkeit gewonnen. Vor 15 Jahren waren es verschwindende Quantitäten, die wir exportirten; in den letzten 2 bis 3 Jahren hat die Exportfähigkeit Deutschlands zugenommen in der Weise, daß das Material, welches direct exportirt wurde, hier am Niederrhein wohl annähernd  $\frac{2}{3}$  der ganzen Production betrug. Von dem Quantum, das indirect exportirt worden ist, wollen wir hier gar nicht reden. Diese Exportfähigkeit ist in Frage gestellt und zwar ist das ganz sicher nahe bevorstehend, wenn wir nicht billigere Erze zum Betriebe unserer basischen Hochöfen bekommen, und diese können wir nur dadurch bekommen, daß uns Erze aus Lothringen zu einem billigen Preise an unsere Hochöfen herangefahren werden.

Ich möchte mir nun noch erlauben, Hrn. Kreutz ein Wort auf seine Ausführungen zu erwidern. Er sagt, es ist unnatürlich, daß das werthvollere Material zu dem werthloseren Material gefahren wird, es muß die Eisenindustrie sich da entwickeln, wo die Erze aus dem Boden kommen, das Gegenheil ist richtig. Ich will hierauf nicht näher eingehen, ich möchte aber Hrn. Kreutz anheimgeben zu bedenken, daß das Absatzgebiet der fertigen Producte auch eine gewisse Rolle bei der Sache spielt. Wenn wir den Schwerpunkt unserer Industrie nach dem Siegerland legen wollten, so würde ich doch fürchten, daß die preussische Regierung nicht dazu übergehen könnte, uns die erforderlichen billigen Frachten zu verschaffen, um unsere Concurrenzfähigkeit aufrecht zu erhalten.

Vorsitzender: Gestatten Sie mir auch einige Bemerkungen gegenüber den Aeußerungen des Hrn. Kreutz. Er sagt: Westfalen erstrebt eine Frachtermäßigung, welche gleichbedeutend ist mit der Ermäßigung der Gestehtungskosten des Roheisens um 7  $\mathcal{M}$ ; gibt uns auch die Mittel, das Roheisen 7  $\mathcal{M}$  billiger herzustellen, dann sind wir einverstanden. So aber liegt die Frage nicht. Wir haben bisher die Minette nicht bezogen oder doch nur in verschwindenden Quantitäten; bisher waren Rasenerze und Schlacken das Mittel, um unsere Selbstkosten in nafsigen Grenzen zu halten. Diese Mittel sind erschöpft. Die Puddelschlacken und Schweifeschlacken sind verbraucht, wir beziehen bereits Schlacken aus der Saargegend, aus Lothringen und aus England. Die Selbstkosten sind so gewachsen, daß wir von dem weiteren Bezug dieser Schlacken Abstand nehmen müssen und zum Bezuge der Minette genöthigt werden, und die nunmehr eingetretene Nothwendigkeit — daß sie da ist, werden Ihnen die Vertreter der einzelnen Hütten bestätigen — vertheuert uns unsere bisherigen Selbstkosten um 5  $\mathcal{M}$  und deshalb beantragen wir die Frachtermäßigung, damit wir die Möglichkeit erlangen, die Erhöhung der gegenwärtigen Selbstkosten um 5  $\mathcal{M}$  zu vermeiden. Wenn wirklich der Ausnahmetarif allgemein zur Geltung kommen würde, so würde das Plus für Westfalen beim ausschließlichen Gebrauche von Minette nur 2  $\mathcal{M}$  betragen.

Herr Director Dr. Goecke-Duisburg: Der von dem Vorstande eingebrachte Antrag geht dahin, daß der Verein sich nicht blos mit dem Punkt II der Resolution, sondern auch mit dem unter I erwähnten Streben nach der Kanalisierung der Mosel einverstanden erklären möge. Hr. Geheimrath Jencke hat hauptsächlich nur den Punkt II der Resolution befürwortet; er legt das Hauptgewicht darauf, daß sofort genügende Frachtermäßigungen eintreten, und das thun wir ja auch. Nur glauben wir, daß die Moselkanalisation als das schließliche Entscheidende und schließlich allein Ausreichende auch sofort mit angestrebt und vorbereitet werden muß. Deshalb halte ich es für durchaus nothwendig, daß auch der Punkt I der Resolution als das wirkliche Endziel beibehalten und erstrebt wird, und ich darf wohl annehmen, daß auch Hr. Geheimrath Jencke hiernit einverstanden ist.

Ich kann dann ferner die historischen Darlegungen, welche der Herr Referent gegeben hat, noch in einem Punkte ergänzen. Der Herr Referent hat Ihnen mitgetheilt, daß vor etwa 14 Tagen



ein Rescript der königlichen Regierung zu Trier eingelaufen ist, inhaltlich dessen der Herr Minister der öffentlichen Arbeiten sich bereit erklärt hat, die ihm von den Interessenten der Moselkanalisation angebotenen 36 000  $\mathcal{M}$  anzunehmen und sie zu den Vorarbeiten für die Moselkanalisation zu verwenden, uns aber ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht hat, daß in dieser seiner Annahme und in der wirklichen Vornahme der Vorarbeiten nicht etwa ein Präjudiz gefunden werden dürfe, daß er sich damit wirklich zur Ausführung der Kanalisation verpflichte. Er hat uns ferner speciell darauf aufmerksam gemacht, daß, selbst wenn die Ausführung später erfolgen möchte, doch vielleicht die Verhältnisse oder die Zeit soweit verändert sein möchten, daß auch die Vorarbeiten veraltet sein könnten. Er hat uns infolgedessen zu einer Erklärung aufgefordert, ob wir trotz alledem an dieser unserer Zeichnung festhielten und trotzdem ihm die Gelder zur Verfügung stellten. Das Schreiben war zu meinen Händen adressirt, und ich habe sofort bei allen Zeichnern angefragt, ob sie unter diesen Umständen ihre Zeichnungen aufrecht erhalten wollten, und kann Ihnen die erfreuliche Thatsache mittheilen, daß bis heute Morgen, abgesehen von einem kleinen Beiträge von 150  $\mathcal{M}$ , in betreff dessen noch keine Antwort eingelaufen ist, sämmtliche Zeichner auch diesem höchst abkühlenden Rescript gegenüber ihre Zeichnungen voll und ganz aufrecht erhalten haben, daß also die ganze Summe gesichert ist. Ich werde infolgedessen morgen der königlichen Regierung zu Trier Namens des Ausschusses die Summe aufs neue zur Verfügung stellen, und wir können dann hoffen, daß die Vorarbeiten baldigst werden in Angriff genommen werden. Ich habe die Ueberzeugung, daß der Nothstand, welcher unzweifelhaft über die hiesige Eisenindustrie hereinbrechen wird, so nahe bevorsteht, daß der Herr Minister Gott danken wird, wenn er die Vorarbeiten so rasch wie möglich in die Hände bekommt, und daß er sich beeilen wird, die Sache zur Ausführung zu bringen.

Ich gestatte mir dann noch auf einige andere Punkte aus der bisherigen Discussion einzugehen. Zunächst muß ich meine Verwunderung darüber aussprechen, daß fortwährend darüber geklagt wird, es sei der Ruin des Siegerlandes und der Lahnegend zu erwarten deshalb, weil man den Bezug von Minette-Erzen aus Lothringen anstrebt. Ich bin kein Hüttenmann, aber ich bin doch soweit informiert, daß ich über diese Frage einigermaßen ein Urtheil habe. Mir wird von allen Seiten die Erklärung abgegeben, daß diejenigen Erze, die der Bergbau an der Lahn und Sieg liefert, durchaus andere sind als die Minette, daß jene absolut unbrauchbar sind zur Herstellung des Thomaseisens, also gerade desjenigen Eisens, das heute für Rheinland und Westfalen die erste Stelle einnimmt, und daß die Erze, welche bisher bei dem Thomasverfahren gebraucht wurden, in Rheinland und Westfalen vollständig zu schwinden beginnen. Nur der Umstand, daß diese Erzqualität nicht mehr vorhanden ist, zwingt dazu, sich nach einem Ersatz für gerade diese Erze umzusehen, und der einzige Ersatz wird gefunden in dem Erzlager von Lothringen. Darum müssen wir diese Erze von dort beziehen. Durch den Bezug dieser Erze wird dem Siegerland und der Lahn kein Loth Erz entzogen werden, denn die dortigen Erze werden für andere Zwecke immer genügende Verwendung finden. Einer der Herren Vorredner hat zwar gesagt, für bestimmte, bisher aus Siegerländer und Lahn-Erzen hergestellte Sorten könnte man Minette wenigstens theilweise gebrauchen. Indessen bleibt es immerhin kein Vergnügen, die Minette so weit her zu beziehen, wenn man andere nähere billige Eisensteinsorten an ihrer Statt gebrauchen kann, und soweit als diese anderen Sorten dazu qualificirt sind, wird man sie daher auch nach wie vor nehmen.

Speciell hat ferner Hr. Commerzienrath Kreutz mitgetheilt, es sei in der Eingabe der Interessenten vom Jahre 1885 ausgesprochen worden, daß, wenn die Moselkanalisation durchgeführt beziehungsweise die Fracht ermäßigt würde, dann rheinisch-westfälisches Roheisen 7  $\mathcal{M}$  pro Tonne billiger hergestellt werden könne, als heute. Ich war vor 14 Tagen in einer Ausschusssitzung und hörte da dieselbe Versicherung von Hrn. Kreutz, erklärte ihm aber sofort, daß ich diese Eingabe selbst unterschrieben habe und nich einer solchen Erklärung absolut nicht entsinnen könne. Wenn eine derartige Erklärung in der Eingabe enthalten sei, so könne sie nur dahin lauten, daß, wenn man damals im Jahre 1885 Minette zu dem damaligen Frachtsatze hätte beziehen und verarbeiten wollen, das Roheisen dann 6 oder 7  $\mathcal{M}$  theurer zu stehen gekommen wäre, als wenn die angestrebten Fracht-Ermäßigungen bereits eingetreten wären. So steht denn auch thatsächlich der Satz in der Eingabe.

Hr. Kreutz sagte, er wolle uns der Kürze halber nur einen Satz vorlesen, hat aber dabei gerade die vorhergehenden, diesen einen Satz erläuternden Sätze fortgelassen. Ich muß Ihnen daher statt eines Satzes drei Sätze vorlesen. (Liest:)

Wenn das Werk vorwiegend oder ausschliesslich aus Luxemburger oder Lothringer Minette Roheisen erblist, so stellen sich bei den gegenwärtigen Frachtverhältnissen die Selbstkosten auf etwa 43  $\mathcal{M}$  . . . . Die unmittelbar am Rhein gelegenen niederrheinischen Hochöfen haben heute bei Minettebezügen eine Gesamtfracht von 6,50  $\mathcal{M}$  für die Tonne und gebrauchen für jede Tonne Roheisen etwa 3 t Minette. Bei einer Frachtermäßigung

von 35 %, also von 2,25  $\mathcal{M}$  für die Tonne Eisenstein, würden sie die Tonne Roheisen um rund 7  $\mathcal{M}$  billiger, nämlich zu 36  $\mathcal{M}$  herstellen können.

Also wenn damals die Werke Minette bezogen und daraus Roheisen gemacht hätten, so würden sie 7  $\mathcal{M}$  mehr haben bezahlen müssen, als nach Eintritt der erstrebten Frachtermäßigung. Aber damals bezog noch sozusagen Niemand Minette. Die ganze Berechnung ist rein theoretisch.

Die Thatsache ist unbestritten, daß für die bisher beim Thomasproceß verwendeten Erze Ersatz geschafft werden muß, weil das bisherige Material zu schwinden beginnt. Heute ist die Frage sehr viel dringender als im Jahre 1885. Eines der größten Werke, das 1885 noch gar keine Minette und 1886 vielleicht nur 2000 t Minette bezogen hat, ist jetzt gezwungen, im laufenden Jahre 140 bis 150 000 t zu beziehen trotz der colossalen Fracht. Dafs man das nicht zum Vergnügen thut, liegt auf der Hand, und es ist damit der positive Nachweis erbracht, dafs die für den Thomasproceß geeigneten Erze in der Nähe nicht mehr vorhanden sind.

Hr. Commerzienrath Kreutz hat dann noch erwähnt: in derselben Eingabe sei zugestanden worden, dafs die Moselkanalisation und die daraus entstehende Entwicklung des Erzbergbaues in Lothringen das Siegerland arbeitslos und beschäftigungslos machen würde, und dafs dann die Siegerländer Arbeiter in Elsafs-Lothringen verwendet werden könnten. Hr. Kreutz hat nur vergessen zu sagen, dafs die Siegerländer Bergarbeiter damals arbeitslos waren, aber dafs die Moselkanalisation ja noch gar nicht besteht. Die Sache lag so: Die Herren aus dem Siegerlande hatten in ihren vielen Eingaben stets gesagt: Heute wird das Siegerland vollständig beschäftigungslos, die Arbeiter feiern, und wenn die Moselkanalisation kommt, dann wird der Nothstand noch viel schlimmer. Da haben nun die Interessenten der Moselkanalisation in ihrer Eingabe gesagt: Wenn der Bergbau in Elsafs-Lothringen eine Ausdehnung erfährt, dann kann auch denjenigen Arbeitern, die heute (also zu einer Zeit, wo die Moselkanalisation noch nicht besteht) im Siegerlande beschäftigungslos geworden sind, dort in Lothringen ein Ersatz geboten werden. Das war ein durchaus humaner Gedanke, der nicht ausdrückte, dafs durch die Moselkanalisation die Verhältnisse im Siegerlande schlechter werden würden, sondern der nur sagte, dafs man den Siegerländer Bergleuten Beschäftigung geben könne, die zur Zeit ohne die Moselkanalisation beschäftigungslos geworden seien.

Dann sagt Hr. Kreutz: Wenn Sie uns die Sache ebenso billig machen können, so dafs wir ebenfalls das Roheisen um 7  $\mathcal{M}$  pro Tonne billiger herstellen könnten, dann sind wir einverstanden. Wie man das machen soll, ist mir absolut räthselhaft. Es kann sich hierbei doch nur um Frachten handeln, und zwar, da die Siegerländer Hochöfen unmittelbar auf den Erzen liegen, nur um die Koksfrachten. Der Gesamtfrachtsatz auf Koks nach dem Siegerlande wird 4  $\mathcal{M}$  pro Tonne betragen. Wie man nun die Fracht für Koks, die überhaupt nur 4  $\mathcal{M}$  beträgt, so viel niedriger stellen kann, dafs man 6—7  $\mathcal{M}$  pro Tonne daran profitirt, das vermag ich wenigstens Ihnen nicht zu sagen.

Wenn Hr. Kreutz nun sagt, so lange das nicht geht, ist keine Gleichstellung da, und so lange müssen wir dagegen protestiren, so können wir darauf nur erwidern: Etwas anderes wollen wir auch nicht, als Gleichstellung, — gleiches Recht und gleiche Frachtsätze für uns Alle! Wenn wir das alle bekommen, dann wird jeder Theil dasjenige erhalten, was ihm naturgemäfs zukommt. Ich bin überzeugt, wenn Rheinland-Westfalen zu ermäßigten Frachten Minette bezieht, so wird dem Siegerland dadurch kein Abbruch geschehen, vielmehr werden infolge der ermäßigten Frachten alle Industriegebiete vorwärts gehen. Darum, glaube ich, sollen wir erstreben, dafs Rheinland und Westfalen, das trotz des Bestreitens des Hrn. Kreutz nach den eigenen Zahlen, die Hr. Kreutz genannt hat, doch immer die größte Eisenerzeugung in Deutschland hat, auf seiner Höhe bleibt, und wenn Rheinland-Westfalen diesen Standpunkt wahrt, dann werden auch die anderen Gebiete auf ihrer Höhe bleiben.

Hr. Commerzienrath Kreutz: Nur noch einige thatsächliche Berichtigungen. Wenn Hr. Director Thielen gesagt hat, ich hätte befürwortet, den Schwerpunkt der Eisenindustrie nach dem Siegerland zu verlegen, so bedaure ich, bemerken zu müssen, dafs er mich nicht richtig verstanden hat. Ich habe gesagt, weil man selbst bei unseren hochhaltigen Eisenerzen  $2\frac{1}{2}$  Pfund Eisenstein und nur 1 Pfund Koks gebraucht, um 1 Pfund Roheisen zu erzeugen, so gehört die Roheisendarstellung an die Quelle der Eisensteine und nicht in die Kohlenreviere.

Dann ist Hr. Thielen sowohl wie Hr. Dr. Goecke auf die 7  $\mathcal{M}$  zurückgekommen. Ich hin nicht schuld daran, dafs das in Ihren Eingaben steht; wenn es nicht richtig ist, warum setzen Sie es denn hinein? Sie können es uns nicht verübeln, wenn wir uns an das festklammern, was darin steht. Im übrigen stimme ich Hrn. Dr. Goecke vollständig bei, dafs man uns eine so günstige Forderung gar nicht gewähren kann, aber eben darum behaupten wir, dafs in Ihrem Antrage eine Schädigung für uns liegt.

Hr. Fabricationschef Fischer - Ruhrort: Ich möchte hier noch die weitere Bemerkung anknüpfen, dafs meines Erachtens ein guter Geschäftsgang des Siegerlandes wesentlich von der

Exportfähigkeit des niederrheinisch-westfälischen Bezirks abhängig ist, und wenn die Herren dahin arbeiten, dafs dieselbe nachläßt oder zu Grunde geht, dann würde die Zeit wiederkommen, die wir schon gehabt haben. Wir haben in den letzten 10 Jahren sehr traurige Zeiten durchgemacht, das wissen wir Alle recht gut, deshalb meine ich, müssen die Herren in richtiger Erkenntnis ihres eigenen Interesses uns zur Seite stehen, wenn wir unsere Exportfähigkeit zu erhalten suchen.

Hr. Generaldirector **Brauns-Dortmund**: Ich möchte nur mit einigen kurzen Worten das bestätigen, was vorhin durch Hrn. Dr. Goecke ausgeführt worden ist, nämlich, dafs die Erze des Siegerlandes und der Lahn nicht etwa concurriren mit den lothringisch-luxemburgischen Erzen, sondern dafs sie eine notwendige Ergänzung zu denselben bilden. Den Hochofentechnikern ist ja ausreichend bekannt, dafs nicht etwa die Rücksicht auf billige Calculation uns veranlaßt, die Erze von Nassau und Siegen zu beziehen, sondern lediglich der für uns notwendige Mangangehalt dieser Erze bringt uns in diese Zwangslage. Roheisen aus Siegener Erz ist thatsächlich theurer als luxemburgisches Roheisen. Es ist also nur ein Ergänzungserz und kein Concurrenzerz.

Hr. Hochofendirector **Schilling-Oberhausen**: Hr. Dr. Goecke hat uns ein Werk angeführt, welches in diesem Jahre 150 000 t Minette beziehen wird. Es ist die Gutehoffnungshütte. Bevor dieselbe sich zu diesem Bezug entschlossen hat, hat sie bei den nassauischen Werken Rückfrage gehalten, ob dieselbe in der Lage wären, genügende Erzmenzen zu liefern. Wir hatten Puddelschlacke genug und konnten uns daher helfen. Die Nachfrage hat nun ergeben, dafs für die Zeit vom 1. Januar bis 1. Juli nur ein Quantum von 6000 t Rotheisenstein disponibel sei. Unser Verbrauch bezifferte sich aber auf mindestens 12 000 t monatlich, wir waren also gar nicht in der Lage, die Erze von Nassau zu beziehen.

Ich habe immer bedauert, dafs unsere Eisenbahnen in dem Bau der Fahrzeuge in bezug auf deren Tragfähigkeit nicht weiter fortgeschritten sind. Heute sehen wir 200-Centner-Wagen in alleiniger Benutzung, ich bin aber überzeugt, dafs diese bald den 400-Centner-Wagen, die, was Länge und Breite anbetrifft, in den heutigen Dimensionen ausgeführt werden können, Platz machen werden. Nach meinem Dafürhalten wird die Einführung der Wagen von größerer Tragfähigkeit eine große Tarifermäßigung zur Folge haben und für jeden Eisenbezirk nutzbringend sein.

Vorsitzender: M. H., es ist ein Antrag auf Schluß eingegangen. Zum Wort notirt ist noch Hr. Bergrath **Bellingier**. Ich frage die Herren, ob Sie diesen Redner noch hören wollen. (Rufe: Ja, ja!) Ich ertheile also Hrn. Bergrath **Bellingier** das Wort.

Hr. Bergrath **Bellingier**: Der Herr Vorredner erwähnte, dafs er Umfrage gehalten und erfahren habe, dafs für die Zeit von Januar bis Juli die verlangten Eisensteinvorräthe im Nassauischen nicht mehr zu erlangen gewesen seien. Es ist ja Thatsache, dafs im letzten Vierteljahr die Nachfrage nach unseren Erzen derart zugenommen hat, dafs unsere Vorräthe vergriffen sind. Wenn aber der Bergbau bei uns in einer solchen Nothlage war, dafs viele Gruben zum Erliegen gekommen sind, dann ist es nicht möglich, in 2 bis 3 Monaten so viel zu fördern, dafs der ganze durch die gesteigerte Production vermehrte Bedarf der rheinisch-westfälischen Werke gedeckt werden kann. Lassen Sie uns  $\frac{1}{2}$  bis 1 Jahr Zeit, die Gruben kommen wieder in stärkeren Betrieb und wir hoffen unsere Production über 1 Million Tonnen bringen und dann der Nachfrage genügen zu können.

Vorsitzender: Ich schließe hiermit die Discussion. Anträge auf Abänderung der vorgeschlagenen Resolution sind nicht eingelaufen, es kann sich daher nur um Annahme oder Ablehnung der Resolution handeln. Die Verlesung derselben scheint mir nicht mehr erforderlich zu sein, da sie gedruckt vorliegt.

Ich gehe also zur Abstimmung über und fordere diejenigen Herren auf, welche mit der Resolution nicht einverstanden sind, sich von ihren Sitzen zu erheben bezw. soweit sie nicht sitzen, die Hände zu erheben. (Geschlecht.) Die Resolution ist mit allen gegen 11 Stimmen angenommen.

Bevor wir nun diesen Gegenstand vollständig verlassen, erübrigt uns noch — Sie werden damit einverstanden sein — dafs wir den Referenten Hrn. Schlink für die sorgfältige Ausarbeitung seines Referats unsern Dank aussprechen.

(Es folgt eine Pause von 10 Minuten.)

Nach Wiedereröffnung der Sitzung ergreift das Wort der Herr Vorsitzende.

Vorsitzender: Wir gelangen nunmehr zu Punkt III unserer Tagesordnung:

## Ueber die Entstehung der auf Friedenshütte am 24./25. Juli v. J. stattgehabten Kesselexplosion.

Ich bemerke hierzu, dafs Ihr Vorstand geglaubt hat, einem aus Mitgliederkreisen hervorgegangenen Antrage Folge geben zu müssen, welcher den Verein auffordert, zu der Ihnen bekannten Erklärung einer Reihe von Obergeringeneuren von Dampfkessel-Ueberwachungsvereinen Stellung zu nehmen und

sich über die Entstehungsursache der auf Friedenshütte erfolgten Kesselexplosion gütlich zu äußern. Ich ertheile zu diesem Gegenstande Hrn. Ingenieur Brunhuber das Wort.

Hr. Ingenieur **Brunhuber**-Essen:

M. H.! Die Dampfkessel-Explosion auf Friedenshütte, über welche »Stahl und Eisen« in den Nummern 10 und 11 für 1887 berichtete, hat in den verschiedensten Kreisen eine etwas erregte Stimmung hervorgerufen, weil nach umlaufenden Gerüchten der Hochofenindustrie seitens der concessionirenden Behörden erschwerende Auflagen gemacht werden sollten; ja, es wurde sogar behauptet, der Friedenshütte wäre die Genehmigung für die Beheizung ihrer neu projectirten Dampfkesselanlage mit Hochofengichtgasen verweigert worden.

Wenngleich nun Ihr Vorstand diesen Gerüchten eine Berechtigung nicht zuerkannte, so glaubte er doch wegen der Wichtigkeit der ganzen Angelegenheit Stellung zur Sache nehmen und eine Commission zusammenberufen zu sollen, um die Auffassungen der bis jetzt beteiligten Kreise kennen zu lernen und zu prüfen. Dieselbe bestand aus den Herren:

A. Boecking, Oberingenieur des Rheinischen Dampfkessel-Ueberwachungs-Vereins, Düsseldorf, W. Brüggmann, in Firma Aplerbecker Hütte, Brüggmann, Weyland & Co., Aplerbeck, J. Brunhuber, Ingenieur zur Betriebsleitung und Revision der Dampfkessel-Anlagen von Friedr. Krupp, Essen, G. Hilgenstock, Betriebs-Director des Hörder Bergwerks- und Hütten-Vereins, Hörde, Th. Jung, Hochofen-Director der Burbacher Hütte, Burbach, A. Kiel, Königlicher Dampfkessel-Revisor, Duisburg, W. Landgraf, Ingenieur zur Ueberwachung der Dampfkessel der Actien-Gesellschaft Union, Dortmund, Fritz W. Lürmann, Civil-Ingenieur für Hochofen-Anlagen, Osnabrück, H. Spamer, Director der Ilse der Hütte bei Peine, A. Spau nagel, Betriebs-Director der Actien-Gesellschaft »Phoenix«, Ruhrort, Ferdinand Staub, Hochofen-Director des Neunkirchener Eisenwerks von Gebr. Stumm, Neunkirchen, Reg.-Bez. Trier, Storp, Königlicher Dampfkessel-Revisor, Düsseldorf, W. Tiemann, Director der Actien-Gesellschaft »Vulkan«, Duisburg-Hochfeld, Alb. Vahlkampff, Oberingenieur der Gutehoffnungshütte, Oberhausen, E. Schrödter, Geschäftsführer des Vereins deutscher Eisenhüttenleute.

Die vorgenannte Commission ist am 19. November, 10. December und 30. Januar zusammengetreten. Zunächst hat sich daselbst betreffs der wirtschaftlichen Seite ergeben, daß die Königliche Behörde, wie übrigens nicht anders zu erwarten war, nach wie vor die Genehmigung zu Hochofengasfeuerungen erteilen wird, wenn, wie auch bisher stets durchgeführt, die Entzündung und Verbrennung der Gase durch die getroffenen Einrichtungen gewährleistet wird.

Ueber das Wie scheinen die Auffassungen im Augenblick noch etwas auseinander zu gehen, indessen dürften Differenzen oder sonstige Schwierigkeiten leicht auszuschließen sein, wenn die Erörterungen über diesen Punkt nicht einseitig, sondern von den beteiligten Kreisen, das sind die Hochofen- und Dampfkessel-Ingenieure, gemeinschaftlich gepflogen werden.

Dieser Standpunkt muß bei allen einschlägigen Fragen weitgehender Bedeutung festgehalten werden, weil andernfalls leicht eine einseitige Behandlung der Materie Platz greift, wie sich, um gleich ein Beispiel anzuführen, leider bis jetzt in der Stellungnahme zur technischen Seite der Friedenshütter Explosion gezeigt hat.

Während der schlesische Dampfkessel-Revisionsverein den ersten Anlaß zu dem Unglück in dem Defectwerden eines oder mehrerer Kessel und sich hieran anschließenden Gasexplosionen erblickt, glauben die Ingenieure einiger anderen Revisionsvereine die anfängliche Ursache in einer unter sämtlichen Kesseln fast gleichzeitig stattfindenden Gasexplosion suchen zu sollen; in wieder anderen Kreisen ist die Anschauung vertreten, daß Wassermangel den ersten Anlaß zur Katastrophe gegeben habe, und endlich tritt die Materialqualität als Factor bei der Beurtheilung des vorliegenden Unfalls auf.

In diesen vier Annahmen sind die Grundlagen zur Erörterung der einleitenden Momente für das Zustandekommen des Unfalles gegeben.

Wesentlich in dem Berichte des schlesischen Dampfkessel-Revisionsvereins ist die Annahme, daß die anfängliche Ursache der stattgehabten Explosion im Schmelzhaftenwerden eines oder mehrerer Dampfkessel zu suchen sei, ohne Halt dagegen die Begründung der Art und Weise, wie die angenommene Gasexplosion bei jenen Kesseln eingeleitet worden sein soll, und nicht ausgesprochen, wie bei den übrigen Kesseln die Entstehung der Gasexplosion gedacht worden ist. Ein Zweifel kann darüber nicht herrschen, daß der schlesische Verein trotz der Annahme des Defectwerdens einiger Kessel den Hauptanstoß in einer größeren Gasexplosion gesucht hat, und wird deshalb seine Ansicht durch die Erklärung der Oberingenieure verschiedener Dampfkessel-Revisionsvereine gedeckt, welche, wie schon angeführt, eine unter sämtlichen Dampfkesseln gleichzeitig stattfindende Gasexplosion annehmen.

Während des regelmässigen Betriebes ist eine Gasexplosion von einiger Wirkung unmöglich; nun eine Erklärung zu versuchen, mufs zu Annahmen gegriffen werden und zwar ist vorauszusetzen, dafs entweder das für sich brennende Gas erlosch oder ausblieb und sich später wieder entzündete. Der erste Fall dürfte bei der hohen Entzündungstemperatur und der verhältnismässig geringen Verbrennungstemperatur bei dem einen oder anderen Kessel zeitweilig für Momente nicht fraglich sein, spricht doch auch die in Friedenshütte für nothwendig erachtete Unterhaltung eines Rostfeuers dafür, dagegen mufs es als höchst unwahrscheinlich bezeichnet werden, dafs das Erlöschen der Gase in sämtlichen Feuerungen gleichzeitig oder fast gleichzeitig eintreten konnte, wenn nicht zu der ferneren Annahme geschritten wird, dafs das vorher brennbare Gas nun auf einmal unter den obwaltenden Zuständen unverbrennlich wurde, sei es durch verminderte Dichte, sei es durch unpassende Zusammensetzung. Bei einem Betriebe mit drei Hochöfen und reichlicher Maschinenkraft ist Beides nicht wohl anzunehmen und wird aus gleichen Grunde auch die Annahme unwahrscheinlich, dafs das Gas ausgeblieben sei.

Wird nun trotz der vielen entgegenstehenden Gründe doch die Annahme des Ausbleibens der Gichtgase aufrecht erhalten, womit gleichzeitig dem Erlöschen der Mischung von Gichtgas und Luft Rechnung getragen wird, so kann hieraus eine Explosion von der Intensität, wie sie zur Herbeiführung der Verwüstung auf Friedenshütte nothwendig erscheint, noch nicht gefolgert werden.

Wird berücksichtigt, dafs nur dann die Verbrennung eines Gasgemisches einen explosionsartigen Charakter annimmt, wenn sie eine plötzliche oder wenigstens sehr rasche ist, so kann unter gewöhnlichen Verhältnissen bei Dampfkessel-Feuerungen mit Hochofengichtgasen nicht die Rede davon sein, weil die Fortpflanzungsgeschwindigkeit der Entzündung der vorhandenen Gase eine zu geringe ist, außerdem aber auch die Verbrennungen nicht im abgeschlossenen Raume erfolgen.

Die auf Friedenshütte zur Heizung der Dampfkessel verfügbaren Gichtgase\* werden pro Cubikmeter nachstehende Zusammensetzung gehabt haben:

N	— 0,592 cbm
CO <sub>2</sub>	— 0,057 .
H <sub>2</sub> O	— 0,123 .
CO	— 0,228 .

und bedurften an theoretischer Verbrennungsluft

$$0,543 \text{ cbm} = 0,114 \text{ cbm O} + 0,429 \text{ cbm N.}$$

Nun hat Bunsen bei Verbrennung von CO mit O im Verhältnifs von 2 zu 1 gefunden, dafs die Fortpflanzungsgeschwindigkeit der Entzündung dieses Kohlenoxydknallgases bei gewöhnlicher Temperatur nur etwa 1 m pro Secunde beträgt und darf deshalb angenommen werden, dafs die Verbrennung der wahrscheinlich immer mit einem Mehrfachen der theoretisch nöthigen atmosphärischen Luft gemischten Gichtgase wegen des grossen Ueberschusses an indifferenten Gasen noch bedeutend langsamer ausfallen mufs. Soll die Verbrennung eine raschere werden, so ist die Fortpflanzungsgeschwindigkeit der Entzündung zu steigern.

Hierüber belehren Untersuchungen, welche von Professor E. Mallard angestellt worden sind und welche sich in die Relation zusammenfassen lassen,

$$\text{dafs } V = \alpha \sqrt{\frac{s}{p} \cdot \frac{T - t}{t - \tau}} \text{ ist, wenn}$$

V = Fortpflanzungsgeschwindigkeit der Entzündung,

T = Verbrennungstemperatur,

t = Entzündungstemperatur,

τ = Temperatur des Gasgemisches,

p = den Umfang des Heizkanales,

s = den Querschnitt des Heizkanales,

α = Coefficient, abhängig von den Wärmeverlusten,

bedeuten.

Um zur Beurtheilung der Verbrennungserscheinungen weitere Anhaltspunkte zu gewinnen, sind die calorimetrischen und pyrometrischen Eigenschaften der Friedenshütter Gase näher zu ermitteln.

Ohne Berücksichtigung der mitgebrachten Wärme liefert 1 cbm Gasgemisch, d. h. Gichtgas und Luft, wenn die Luft in theoretischer Menge beigemischt ist, 444 Cal., bei doppeltem Luftquantum 329 Cal. und bei dreifachem 261 Cal. Werden 300 Cal. angenommen, entsprechend etwa gleichen

\* „Stahl und Eisen“, Nr. 11, Seite 804 und „Zeitschrift des Vereins deutscher Ing.“ 1887, Nr. 48, S. 1058, 2. Spalte.

Volumen Gas und Luft, so würden, weil die spec. Wärme\* dieser Mischungen bei constantem Druck 0,31 und bei constantem Volumen 0,22 beträgt, die Verbrennungstemperaturen sich bei constantem Druck zu 970° und bei constantem Volumen zu 1360° berechnen. Letztere Temperatur ist der Explosivität des Gasgemisches zu Grunde zu legen und ermittelt sich dieselbe daraus zu ungefähr 4,55 Atm. Ueberdruck.

Zu der Fortpflanzungsgeschwindigkeit der Entzündung zurückkehrend, sind nun, wenn noch die Entzündungstemperatur nach den Angaben des Hrn. La Baume zu 785° angenommen wird, die ausschlaggebenden Daten zur Berechnung der Geschwindigkeit gegeben, sofern zur Beurtheilung der Temperatureinflüsse angenommen wird, dafs das Product  $\alpha \sqrt{\frac{s}{p}}$  constant ist. Diese Annahme erscheint zulässig, indem dadurch nur gröfsere Geschwindigkeiten bei höheren Temperaturen erzielt werden als thatsächlich vorhanden sind, weil sich mit zunehmender Temperatur die Wärmeverluste durch die absorbirende Umgebung steigern.

Unter den stattgehabten Zusammensetzungen der Gasgemische wird eine Fortpflanzungsgeschwindigkeit von höchstens 0,5 m der Wirklichkeit entsprochen haben; auch wird eine Anfangstemperatur jener von etwa 40° anzunehmen sein. Aus diesen Zahlen leitet sich nun die Fortpflanzungsgeschwindigkeit der Entzündung hier zu

$$V = 0,60 \frac{T - t}{t - \tau}$$

Auf Grund dieser Formel fallen die Geschwindigkeiten bei

$\tau = 100^\circ$	zu	0,59 m
200°	,	0,79 "
300°	,	1,06 "
400°	,	1,52 "
500°	,	2,27 "
600°	,	3,81 "
700°	,	9,00 "
725°	,	13,00 "
750°	,	22,71 "
775°	,	81,00 "

aus.

Es ist ersichtlich, dafs die Erwärmung der Friedenshütter Gasgemische sehr weit getrieben werden mufs, um zu einer nur einigermafsen beachtenswerthen Fortpflanzungsgeschwindigkeit der Entzündung zu gelangen.

Für den gewöhnlichen Betrieb wurde die Verbrennungstemperatur zu 970° festgestellt, also um nur 185° höher als die Entzündungstemperatur, und ist hierdurch die Grenze gesteckt, welche in der Erwärmung des Mauerkörpers erreicht werden könnte, wenn keine Abkühlung der Verbrennungsproducte an den Kesselwänden stattfände. Diese Mauerwerkstemperatur kann indessen nie eintreffen, denn trotz der Bedeckung der Heizflächen mit Gichtstaub werden bedeutende Wärmemengen transmittirt werden und mufs deshalb die Herabminderung der Mauerwerkstemperatur nothwendigerweise folgen. Ueber das Mafs der Abkühlung in der besprochenen Richtung liegen keine Anhaltspunkte vor, dagegen kann für die Oberflächenabkühlung des Mauerwerkes, wenn keine Flamme mehr vorhanden ist und nun unverbranntes Gasgemisch die Kanäle durchstreicht, aus der Oberflächenbeschaffenheit geschlossen werden, dafs die Temperaturerniedrigung rasch eintreten mufs. Die Bedeckung der Wände mit Gichtstaub ist nämlich eine lockere; es ist somit wenig Masse vorhanden, welche bedeutendere Wärmequantitäten aufgenommen hat, und da ausserdem die spec. Wärme des Gichtstaubes unter der der Gase liegt, so reicht schon eine geringe Zeitdauer hin, die Temperatur bedeutend zu erniedrigen.

In neuester Zeit angestellte Untersuchungen auf der Hseder Hütte ergaben bei einer in der Beleizung mit der Friedenshütter Kesselanlage vergleichbaren Anlage, dafs bei normalem Betriebe die Temperatur des Gasstromes in 1,8 m Entfernung von den Gasdüsen 745° und in 17,1 m Entfernung 470° C. betrug. Wurde der Gasschieber geschlossen, nachdem vorher das vorhandene Koksfeuer vollständig gedeckt worden war, und wurde die Feuerthüre geschlossen gehalten, so zeigte sich in der 5. bis 11. Minute nach dem normalen Betriebe die Temperatur vorn zu 329°, hinten zu 266°, in der 16. bis 22. Minute vorn zu 331°, hinten zu 229° und in der 27. bis 33. Minute vorn zu 270°, hinten zu 229° C.

\* Die spec. Wärme ist nicht constant, sondern wächst mit steigender Temperatur.

In einer zweiten Versuchsreihe, bei welcher das Koksfeuer nach seinem Durchbrennen aufs neue gedeckt, also die Feuerthüre geöffnet wurde, fanden nachstehende Verhältnisse statt:

Bei Gaszutritt war in 5,5 m Entfernung von der Gasdüse die Temperatur  $727^{\circ}$  und in 17,1 m Abstand  $469^{\circ}$ .

Nachdem der Gasschieber geschlossen worden war, und nun nur Luft und Verbrennungsproducte der Koksfeuerung abstrichen, fand während der 5. bis 11. Minute nach dem normalen Betrieb vorn eine Temperatur der Luft von  $130^{\circ}$  und hinten von  $215^{\circ}$  C. statt und während der 16. bis 22. Minute vorn  $146^{\circ}$ , hinten  $198^{\circ}$ .

Von den angeführten Gesichtspunkten aus, sowie nach diesen Ermittlungen erscheint es fraglich, ob für einige Zeit erloschenes oder ausgebliebenes Gas nach seinem Wiedererscheinen bei der Kesselheizung der Friedenshütte sich auf seinem Wege zum Fuchs wieder entzünden konnte, und wäre nur dann eine Möglichkeit hierzu vorhanden gewesen, wenn entweder das Brenngas sich in seiner Zusammensetzung geändert hätte oder durch Flugfeuer die zur Entzündung erforderliche Temperatur geboten worden wäre oder endlich Oxydationen unter Feuererscheinungen sich vollzogen hätten. Der letzte Fall kann wohl hier, wenngleich er sich bei Staubkästen eingestellt hat, vernachlässigt werden, dagegen liegt die Möglichkeit der ersten Fälle vor. Wäre nämlich das Rostfeuer mittels des Schürhakens aufgebrochen worden, so hätten sich je nach dem Stadium der Entgasung mehr oder weniger kohlenwasserstoffhaltige Destillationsproducte entwickeln können, auch ist bei einigermaßen starkem Zuge die Fortführung von hellglühendem Brennumaterial nicht abzuleugnen; faßt man jedoch die hierbei obwaltenden Verhältnisse ins Auge, so müssen Entzündungserscheinungen, wie sie zu Explosionsvorgängen erforderlich sind, als ausgeschlossen bezeichnet werden. Vor allen Dingen bleibt zu beachten, daß zur Herbeiführung veränderter Verhältnisse die Feuerthüre zu öffnen war und das auf dem Roste befindliche Brennumaterial noch glühend sein mußte. Hier konnte, wenn eine Entzündung angenommen wird, nur im vorderen Theile des oberen Zuges eine Verbrennung vor sich gehen, weil durch die Wiederbelebung des Rostfeuers von dieser Stelle die Entzündung ausgehen mußte; eine Entzündung und explosionsartige Verbrennung an anderer Stelle, sei es durch Flugfeuer oder heiße Wände, muß stark bezweifelt werden, weil durch das Öffnen der Thüre eine bedeutende Abkühlung der Heizgase eintrat und ferner durch übermäßige Luftzufuhr die Verbrennungstemperatur der Entzündungstemperatur näher gerückt wurde und deshalb in doppelter Weise die Fortpflanzungsgeschwindigkeit einer etwa möglichen Entzündung sehr gering ausfiel. Die vorhin gegebenen Zahlen bieten zur Beurtheilung der auftretenden Verhältnisse einen Anhalt. Die Behandlung eines Feuers würde selbstverständlich von gar keinem Einfluß auf die übrigen Roste gewesen sein. Alle bei Kesselanlagen mit Hochfengasfeuerung bisher vorgekommenen Unregelmäßigkeiten in der Feuerungsanlage haben sich durch nur sehr geringe Effecte gekennzeichnet; es spricht dies dafür, daß in allen bekannt gewordenen Fällen entweder nur ein mäßiges Expandiren, oder sogar Entweichen der Verbrennungsproducte möglich, daß also mit anderen Worten die Fortpflanzungsgeschwindigkeit der Entzündung, selbst bei der ungeeignetsten Kanalführung, stets eine relativ geringe war.

Wäre dem anders, so könnten zwar größere Effecte, als wie bislang beobachtet, erzielt werden, indessen müßten auch hier für die Erklärung des Friedenshütter Explosionsunfalls weitgehende und geschaubte Annahmen gemacht werden.

Es wurde eingangs die Explosivität zu 4,55 Atm. angegeben. Selbstverständlich kann solcher Druck niemals in einer Kesselfeuerungsanlage auftreten, weil, wie vorhin ausgeführt, die Entzündungsgeschwindigkeiten nie übermäßige sein können, dann aber auch die Verbrennungen nicht vollständig oder bei constantem Volumen stattfinden, sei es dadurch, daß die Gase in den Kanälen expandiren oder abgesaugt werden, oder durch geöffnete Thüren oder abgedrücktes Kesselmauerwerk entweichen.

Aufsergewöhnliche Verbrennungen in Kesselfeuerungen oder Zügen haben, so viel bis heute bei Verwendung von Hochfengichtgasen bekannt geworden ist, nie einen heftigen Charakter geäußert, sondern sind mit geringer Druckentfaltung als Verpuffung verlaufen, und wenn man auch vorgekommenen Zerstörungen bedeutende Kräfte unterzulegen geneigt war, so zeigte doch ein näheres Eingehen auf den Verlauf, daß nur unwesentliche Druckäußerungen stattgefunden hatten. Ganz anders müssen die Kräfte gedacht werden, welche Verwüstungen, wie solche sich bei der Friedenshütte gezeigt haben, hervorbringen konnten.

Aus dem Umstande, daß die Unterkessel fast sämtlich ihren Lageplatz nicht verlassen haben, wird gefolgert, die Gasexplosion müsse zwischen den Ober- und Unterkesseln, also im ersten Zuge, ihren Sitz gehabt haben. Wird dies angenommen, so mußte die zerstörende Kraft, da mit Berücksichtigung des Auftriebes des Oberkessels dessen zu bewältigendes Gewicht bei 4,5 Atm. = 12 124 kg und die Kraft zur Trennung der Verbindungsstutzen bei nur 10 kg Festigkeit der Construction 719 510 kg betrug, mindestens 707 386 kg sein, was, wenn der Angriff auf der ganzen Länge des Oberkessels erfolgt wäre, einem Drucke von 3,75 kg entspräche. Weder diese Angriffsfläche noch dieser Druck können aus verschiedenen Gründen erreicht worden sein und bleibt deshalb

zunächst die Annahme übrig, daß bei der angenommenen Explosion das Gewölbe der Sieder Widerstand geleistet hat und der Oberkessel mit den Siedern gehoben worden ist.

Das Gewicht des ganzen Kessels betrug 12 885 kg und das seines Wasserinhaltes 30 825 kg, so daß in diesem Falle, abgesehen vom Mauerwerk, 43 710 kg zu heben gewesen wären. Würde auch hier der Angriff auf der ganzen Kessellänge stattgefunden haben, so hätte zum Heben des Kessels eine Kraft von etwa 0,22 kg pro qcm genügt und vielleicht etwa 0,3 kg für die Gesamtconstruction.

Es wurde bereits angeführt, daß zur Erzeugung explosionsartiger Verbrennungserscheinungen hohe Vorwärmung der Gichtgasgemische erforderlich ist, und darf angenommen werden, daß mindestens 600° bis 700°, wenn nicht noch mehr bei der hohen Entzündungstemperatur vorhanden sein müssen, um einen nur einigermaßen bemerkbaren Effect bei nicht abgeschlossenen Räumen in Art des ersten Kesselzuges hervorzurufen. Da nun der Inhalt des ersten Zuges 16,8 cbm beträgt, so berechnet sich das auf 0° reducirte Gasgemisch zu 5,2 bis 4,7 cbm und dessen aufgespeicherte Wärme zu 2 530 bis 2 430 Cal., welche sich aus der latenten und der durch Erhitzung aufgenommenen Wärmemenge zusammensetzen. Trotzdem hier in einer Weise Voraussetzungen herangezogen worden sind, welche in der Wirklichkeit niemals beobachtet werden können, läßt sich aus jener Wärmemenge eine Arbeit von nur 1 073 000 bis 1 030 000 Meterkilogramm herleiten, und da diese nur zu einem geringen Theile zur Ausführung gelangen konnten, so ist die Annahme ausgeschlossen, daß infolge der angenommenen Gasexplosion die Kessel zu den beobachteten Entfernungen fortgeschleudert worden sind.

Es bleibt, um die Einleitung der Katastrophe durch Gasexplosion zu erklären, nur übrig anzunehmen, daß infolge einer stattgehabten Explosion die Kessel etwas gehoben worden seien und dann beim Niederfallen zertrümmerten.

Dies wäre, wenn die vorhin gemachten Voraussetzungen stattgefunden hätten, immerhin möglich gewesen und fände dann auch der weitere Verlauf des Unfalls in der secundären Kesselexplosion seine theilweise Erklärung, indessen muß auch solche Kraußäufserung einer Gasexplosion nach den Erfahrungen der anwesenden Hochofeningenieur in Abrede gestellt werden, weil gerade die Voraussetzungen mangeln, welche Explosionen von der erforderlichen Intensität bedingen könnten.

Diese Erfahrung scheint in dem Befunde der Trümmerstätte insofern einen Beleg zu erhalten, als viele Anzeichen dafür sprechen, daß die Abwicklung des Vorganges in oben angedeutetem Sinne ausgeschlossen erscheinen muß.

Ein durch den Augensehein unterstütztes Urtheil läßt sich leider nicht fällen und mußte deshalb der Bericht des schlesischen Vereins ausschließlich zur Begründung der aufgestellten Behauptung dienen.

Nach den Ermittlungen hat sich betreffs der Sieder ergeben, daß nur wenige Rundnaltbrüche bei denselben vorgekommen sind und die Trümmer kein Platzen nach außen oder Aufblenhungen zeigten. Wären, wie vorher angenommen, die Oberkessel mit ihren Siedern zunächst gehoben worden und dann mit voller Wucht beim Niederfallen auf die Sieder gestossen, so darf wohl als unzweifelhaft hingestellt werden, daß dann die Sieder nicht allein an den Stützen- und Auflagerstellen eingedrückt, sondern auch vielfach zerrissen und auseinander gesprengt worden wären und hätten viele in anderer Weise ihren Platz verlassen müssen, als wie geschehen.

Der Verlauf, welcher sich bei den Siedern vollzogen hat, findet nur dann eine genügende Erklärung, wenn der Ausgang ausschließlich in die Oberkessel gelegt wird; auch die sonstigen Erscheinungen reihen sich dann ohne Zwang ein.

Ohne die sämtlichen Combinationen, welche von den Anhängern der Gastheorie hervorgehoben werden dürften, auch nur annähernd erschöpfen zu wollen, sei endlich noch der Annahme gedacht, daß in den Kesselzügen stattgehabte Verpuffungen die Kessel so erschüttert hätten, daß Brüche erfolgt wären.

Ueber die sich bei Verpuffungen oder Explosionen von Gasen herausbildenden Vibrationssysteme liegen wirkliche Beobachtungen nicht vor und kann nur behauptet werden, daß bis zur heutigen Stunde infolge vorgekommener Verpuffungen von Gemischen aus Gichtgas und Luft Kessel nie geschädigt worden sind. Letzterer Umstand dürfte auf die Thatsache zurückzuführen sein, daß die Verpuffungen nicht stoßartig verlaufen, sondern durch fortschreitende Druckerhöhung in meßbaren Zeiten ihre Wirkung ausüben, wie auch aus den eingangs erörterten Verbrennungserscheinungen zu entnehmen ist, und daß deshalb die bei Kesselanlagen möglichen Drucke eine sehr geringe Intensität besitzen.

Die Annahme, daß das Gas ausgeblieben sei, hat zwar viel Bestechendes, weil die Gleichzeitigkeit der aufgetretenen Erscheinungen darin ihre Hauptstütze zu finden glaubt; fragt man indessen, ob nicht weitere Umstände zu verzeichnen sind, welche gleichzeitige Zerstörungen hervorrufen konnten, so kann man darüber nicht im geringsten Zweifel sein.



Wird die Einleitung zur Katastrophe in ähnlicher Weise gedacht, wie der schlesische Dampfkessel-Revisionsverein annimmt, also in dem Defectwerden eines Kessels und einer sich anschließenden Dampfkessel-Explosion, und wird der Ausgangspunkt in die Kessel 6 oder 7 gelegt, so folgt sich aus der Flugbahn der Trümmer beider Kessel, daß die Haupt-Dampfleitung oberhalb jener Kessel zerstört werden mußte. Bei dem großen Durchmesser jener Leitung kamen durch den beiderseitig ausströmenden Dampf so bedeutende Reactionswirkungen zum Ausbruch, daß die noch liegen gebliebenen Aeste der durchbrochenen Leitung fortgeschleudert wurden und nun die Dampfäume sämtlicher noch vorhandenen Kessel sich gleichzeitig durch Oeffnungen von mindestens 0,16 m Durchmesser entlasten mußten. Bei 4,5 Atm. Ueberdruck konnten pro Secunde 6,5 kg Dampf oder 2,77 cbm entweichen, das ist mehr als der halbe Inhalt des Dampfraumes.

Sollten nun durch den bei jedem Kessel und zwar gleichzeitig eingetretenen Stofs und die jetzt aus der ganzen Wassermasse hervorbrechende Verdampfung Erschütterungen nicht die notwendige Folge gewesen sein, stark genug, die ohnedies durch Materialveränderung und Dampfdruck übermäßige beanspruchten Wände brechen zu lassen?

Diese Frage muß bejaht werden, weil die Statistik Zerstörungen von Kesseln nach erfolgter Entlastung durch Dampfentziehung mehrfach aufweist, wenn auch diese Fälle meist unter andere Ursachen, z. B. örtliche Schwächung, mangelhafte Construction u. s. w. rubricirt worden sind. Wie sehr übrigens Dampfkessel bei Abweichungen von der üblichen Dampfentnahme zu Explosionen hinneigen, mag nach Ermittlungen bei in England vorgekommenen Dampfkessel-Explosionen in den Jahren 1863 bis incl. 1866 daraus zu entnehmen sein, daß die Wahrscheinlichkeit zur Explosion während des Ruhens oder zu Beginn des Maschinenbetriebes mindestens 3,5 mal größer ist als während des normalen Betriebes. Auch die Statistik der Dampfkessel-Explosionen des Deutschen Reiches während der Jahre 1877 bis 1886 weist dieselbe Zahl auf, indem von 155 Explosionen 40 auf Zeiten fielen, welche keinen Maschinenbetrieb hatten. Zur Ermittlung der Wahrscheinlichkeitsziffer und zur Vergleichung derselben mit der in England gefundenen ist hier wie dort angenommen, daß während 10 % der Zeit, in welcher die Kessel unter Dampf standen, kein Maschinenbetrieb stattfand. Von obigen 40 Explosionen dürfen 11 auf plötzliche Dampfentnahme zurückgeführt werden.

Um noch einen Begriff von der durch den Bruch der Dampfableitungsrohre herbeigeführten Verdampfung zu geben, möge mitgeteilt werden, daß dieselbe einer stündlichen von 23 400 kg pro Kessel entsprechen würde, d. i. 235 kg pro Quadratmeter oder etwa das Sechszehnfache der gewöhnlich stattgefundenen Verdampfung.

Waren aber die Kessel gerissen, so konnten oder mußten durch eintretende Kessel-Explosionen oder durch das ausströmende Wasser die Effecte erreicht werden, welche sich in dem Bild der Zerstörung gezeigt haben.

Diese Behandlung des ganzen Vorganges ist eine natürliche, ungezwungene und kann es ganz freigestellt bleiben, ob bei dem Ausgangskessel die anfängliche Ursache der Kessel-Explosion in Wassermangel, einem Kesselbruch oder in einer, wenn auch unmöglichen Gasexplosion von erforderlicher Intensität gesucht wird; sie legt das Centrum ausschließlich in den Kessel Nr. 7, erklärt die Entfernung der Kessel von ihren Lagern durch das Freiwerden ungeheurer Wärmemengen (1 510 000 Cal. entsprechend 640 000 000 Mkg pro Kessel) und die verschiedenen seitlichen Richtungen der Flugbahnen wesentlich aus dem Stofs, der durch die nach entgegengesetzten Seiten fortgeschleuderte Hauptdampfleitung auf die Oberkessel ausgeübt wurde und findet den Hauptangriff der wirkenden Kräfte am hinteren Theile der Oberkessel natürlich, weil beim Bruch der Stützen hier die größten Wassermassen zum Austritt gelangen mußten, auch an dieser Stelle der Oberkessel den größten Auftrieb hatte. Ob der secundäre Vorgang bei sämtlichen Kesseln der gleiche war, oder sich bei einigen dadurch in seinem Verlauf änderte, daß irgend ein oder mehrere Kessel, welche zur Explosion kamen, die Nebenkessel hierdurch beeinflussen, mag dahingestellt werden, jedenfalls war bei jeder Annahme die Möglichkeit unmittelbar aufeinander folgender oder gleichzeitiger Explosionen gegeben, wie auch durch die Explosionsstatistik bestätigt wird. Um einen der Friedenshütter Explosion ähnlichen Fall vorzuführen, sei an die gleichzeitige Explosion von 5 an gemeinschaftlicher Dampfleitung hängenden Kesseln am 8. April 1863 Morgens 2 Uhr auf dem Walzwerk Mossend bei Glasgow erinnert, wobei Gasexplosionen ganz sicher ausgeschlossen waren.

Bei Beurtheilung dieser Explosion wurde von deutscher Seite die Gleichzeitigkeit der Druckentlastung zugeschrieben. Der von dem englischen Oberingenieur Fletcher seinerzeit veröffentlichte Bericht enthält so viel Interessantes und so viel Erfahrung, daß hier einige Stellen daraus wohl Platz finden dürfen.

Fletcher sagt und zwar darf dies auch für äußere Gasexplosionen gelten: „Das Vorkommen einer so eigenthümlichen Explosion, welche so viele Dampfkessel zugleich betraf und jeden derselben

in ein vollständiges Wrack verwandelte, sowie die umliegenden Gebäude ganz bedeutend beschädigte, erregte natürlich bedeutendes Interesse, und wurden verschiedene Vermuthungen über die Ursache gemacht. Es herrschte die feste Meinung, sie entweder der Wirkung explodirender Gase oder der plötzlichen Dampferzeugung durch rothglühende Platten zuzuschreiben, weil man glaubte, daß Dampf der gewöhnlichen Betriebsspannung unfähig sei, Wirkungen wie die vorliegenden hervorzubringen. Diese Ansichten wiederholen sich bei dem Vorkommen einer jeden bedeutenden Explosion, und obgleich ohne jeden Halt, haben dieselben doch dadurch eine wenn auch sehr unglückliche Bedeutung, daß sie die Aufmerksamkeit von der einfachen Ursache des Unglücks ableiten und einen Schleier des Geheimnisses über die Sache werfen, welcher zugleich jede ernstliche Untersuchung abbricht und dadurch die Aussicht zerstört, durch eine Explosion die Mittel zu erhalten, um das Vorkommen anderer zu verhindern.\*

Ferner: „Alle Quernähte von äußerlich geheizten Kesseln mit halbkugeligen Böden, welche unmittelbar über der Feuerung liegen, sind unerwarteten Brüchen ausgesetzt, und wurde in früheren Berichten häufig empfohlen, auf deren unzuverlässige Eigenschaft Acht zu geben.“

Endlich: „Der Grund der gleichzeitigen Explosion scheint folgender gewesen zu sein. Ein einziger Kessel äußerlich geheizt und mit halbkugeligen Enden, z. B. Nr. 3, rifs an einer der Quernähte über der Feuerung zuerst. Das Entweichen von Dampf und Wasser vom Boden des Kessels hob die übrigen in die Höhe und schleuderte dieselben mehrere Fuß hoch in die Luft, zugleich das Mauerwerk niederreißen, so daß die Kessel, wieder herabkommend, auf eine lose und unregelmäßige Unterlage fielen, und so alle derart gedrückt wurden, daß sie explodirten. Daß die durchschlagende Kraft des Dampfes genügte, dies zu thun, erklärt sich durch die Thatsache, daß eine der gußeisernen Walzen des Walzwerks von derselben zur Zeit der Explosion einige Fuß hoch gehoben wurde.“

Die Erfahrungen Fletschers erhalten nicht allein durch die bei den Kesseln der Friedenshütte ausgeführten Oberkesselreparaturen, den im Jahre 1886 bei einem der Kessel plötzlich aufgetretenen Doppelbruch und die Untersuchungsergebnisse der Bleche Bestätigung, sondern auch durch die Beobachtungen und Untersuchungen, welche an anderen, gleichartig betriebenen Kesseln angestellt worden sind, deren Construction verschieden war und von derjenigen der Friedenshütter Dampf-kessel wesentlich abwich.

In diesen Fällen ist stets an gewissen Platten eine nachtheilige Veränderung des Bleches in der Längsachse zu constatiren gewesen und war dieselbe nur insofern von der Anfangs-Qualität des Materials abhängig, daß bei besserem Materiale bedeutendere Beulenbildung als bei dem weniger guten voraufging. Die Beulen hatten sämtlich langgestreckte Formen und lagen die kurzen Achsen derselben in der Richtung der Kesselachse.

Aus diesem Grunde sowie wegen ihrer überall sich gleichbleibenden Formbildung können bei der angeführten Art der Beheizung jene Beulen Ueberhitzungen der Bleche während des normalen Betriebes nicht zugeschrieben und nur in Abkühlungseinflüssen gesucht werden und wird es deshalb Sache der Betriebsleitung der Kessel sein müssen, die Auserbetriebsetzungen so zu bewirken, daß der Kesselumfang stets möglichst gleichmäßig temperirt bleibt, damit schädliche Beeinflussungen der Bleche durch heißes Mauerwerk infolge zu rascher Entleerung oder durch Ansammlung von kaltem Wasser im unteren Theile der Kessel infolge Abkühlung vermieden werden.

Um die Beeinflussung der Bleche in der Querriechung zu illustriren, seien einige Blechproben aus verschiedenen Dampf-kesseln und Kesselanlagen angeführt:

	Nr.	Bruchbelastung in kg pro 1 qmm		Dehnung in %	
		lang	quer	lang	quer
	1	34,5	31,7	1,00	0,67
	2	32,6	19,6	4,00	0,00
	3	32,9	32,8	5,67	2,67
	4	35,08	20,4	8,67	0,00
	5	36,28	30,36	13,5	3,33
	6	19,2	17,9	0,00	0,00
	7	36,49	18,39	4,66	0,00 ungeglüht
	8	37,95	25,33	14,00	0,53 geglüht
	9	35,2	26,1	9,5	0,50 ungeglüht
	10	36,2	29,5	12,0	2,50 geglüht
	11	32,3	25,9	10,5	2,50 ungeglüht
	12	33,0	29,6	18,0	4,75 ungeglüht

(Nr. 1 bis 8 — Friedenshütte; Nr. 9 bis 12 — anderen Ursprungs.)

Die vorstehenden Resultate dürften zum Theil dem oben bezeichneten Umstande zuzuschreiben sein und ist es nicht gerechtfertigt, aus ihnen einen unbedingten Schluss auf die Anfangsqualität zu ziehen.

Wenngleich die Commission bei Erledigung der ihr gestellten Aufgabe alle Fragen in erster Linie vom hüttenmännischen Standpunkte aus untersucht hat, so lag es doch nahe, sich auch über die mutmaßliche Ursache der in den Kessel Nr. 7 gelegten Explosion zu unterhalten, und neigte man der Auffassung zu, dass trotz der Erklärung des schlesischen Vereins Wassermangel den Grund abgegeben haben könne. Nicht nur die mehr als bei den Kesseln Nr. 6 und 12 ausgesprochene blaue Anlauffarbe veranlasste diese Ansicht, sondern auch frühere Vorkommnisse an diesen Kesseln unter gleichen Verhältnissen.

Im Jahre 1882 erlitt nämlich Kessel Nr. 19 einen Bruch des Ablaufshahnes und war die Folge, dass der Kessel sich entleerte und somit in den Zustand von Wassermangel versetzt wurde. Bei späterer Besichtigung zeigten sich Risse in Blechen des Ober- und eines Unterkessels, auch waren Nähte undicht geworden. Während diese Schädigung des Kessels bei abgesperrem Gasschieber nur durch Spannungseinflüsse im Materiale, hervorgerufen durch den relativ geringen Wärmeverrath im Mauerwerk, vollzogen wurde, konnte oder musste bei nicht unterbrochener Heizung beim Kessel Nr. 7 der Effect ein viel bedeutenderer werden und eine Explosion einleiten. Ausgeschlossen ist zwar nicht, dass auch ohne Wassermangel der Bruch infolge Verminderung der Blechqualität eingetreten sein könnte, indessen ist doch die blaue Anlauffarbe charakteristisch und wenn sie nach dem Dafürhalten der untersuchenden Ingenieure nicht vollständig befriedigte, um Wassermangel durch sie annehmen zu lassen, so mögen Umstände vorgelegen haben, welche ihre vollständige Entwicklung nicht gestatteten oder ihre Intensität nachträglich verminderten. Ob der Wassermangel infolge vernachlässigter Speisung oder Leckage entstanden ist, wird wohl nicht zu ermitteln sein, dagegen darf wohl als sicher hingestellt werden, dass bei nicht unterbrochener Heizung eine abwechselnde Erhitzung und Abkühlung der Bleche, wie bei Kessel Nr. 7 unter Annahme von Wassermangel möglich war, in sehr nachtheiliger Weise hätte wirken und schließlich den Bruch von Kesselplatten herbeiführen müssen. Dieser Verlauf scheint durch die Resultate der Blechproben Nr. 4 und 6, welche beide dem Kessel Nr. 7 angehören, seine Bestätigung zu finden, namentlich ist Probe Nr. 6 bezeichnend, indem hierbei das Blech in der Lang- und Querrichtung bedeutend erwerthet ist. Bei solchen Blechen braucht übrigens nicht, wie vom schlesischen Dampfkessel-Revisionsverein angenommen wird, ein Beulen stattzufinden, sondern es kann ebenso gut ein Reißen oder Springen ohne Beulung eintreten.

Die Commission erachtete eine breitere Behandlung der Sache vorläufig als nicht notwendig und hielt den Austausch der bisherigen Ansichten und Erfahrungen für hinreichend, um Ihrem Vorstände den nachstehenden Beschlufs zu unterbreiten:

Mit Bezug auf den am 24./25. Juli 1887 auf Friedenshütte stattgehabten Unfall, dessen Ursache mit Explosion von Hochofengasen in Verbindung gebracht worden ist, beschließt Versammlung:

**„Der Verein deutscher Eisenhüttenleute hält die Entstehung des Unfalls durch eine Explosion von Gichtgasen auf Grund der Erfahrungen seiner Mitglieder für ausgeschlossen.“**

Vorsitzender: Ich eröffne nunmehr die Discussion über den Vortrag. Hr. Obergeringenieur Minssen hat das Wort.

Hr. Obergeringenieur Minssen-Breslau: M. H.! Auf die vor einigen Wochen an mich gelangte Einladung des Herrn Geschäftsführers vom Verein deutscher Eisenhüttenleute, welche ich dankend angenommen habe, bin ich hier als Gast und bitte, mich an der Discussion dieses Gegenstandes betheiligen zu dürfen. Ich habe nicht die Absicht, den theoretischen Erörterungen des Herrn Berichterstatters zu folgen noch sie zu widerlegen, aber ich werde mir erlauben, die Erfahrungen, welche ich in den letzten Tagen über den beregten Punkt der Tagesordnung gemacht habe, mitzutheilen und daran einen Wunsch meinerseits zu knüpfen. Die Ober-Ingenieure der preussischen Dampfkessel-Ueberwachungsvereine haben sich in 2 Gruppen zu Berlin und am Rhein vereinigt, um ein gemeinschaftliches Gutachten auszuarbeiten, welches am 7. Februar in Berlin bei der außerordentlichen Generalversammlung des Centralverbandes der preussischen Vereine zum Vortrag kommen soll. Beide Gutachten gipfeln darin, dass Wassermangel nicht die Ursache der verheerenden Explosion gewesen sein kann und dass Gasexplosion einen hervorragenden Antheil als Veranlassung der Katastrophe gehabt haben muss. Ich enthalte mich, auf die Einzelheiten hier näher einzugehen, da beide Gutachten sehr bis ins Kleinste gehend ausgearbeitet sind und im grossen und ganzen übereinstimmen. Nur über das Wie und Wo der Gasexplosion gehen die Meinungen auseinander. Es wird hierüber in Berlin discutirt werden und nachdem eine vollständige Einigung erzielt ist, soll das gemeinschaftliche Gutachten in der Zeitschrift des Verbandes der Dampfkessel-Ueberwachungsvereine veröffentlicht werden. —

Sie sehen, n. H. (und nun komme ich mit meinem Wunsche), dafs die gesuchten und gefundenen Erklärungen, unter die 18 Ober-Ingenieure ihre Namen gezeichnet, in keinem anderen Punkte auseinander gingen, als bei der Wirkung der Gasexplosion. Meine Bitte geht daher an die Herren Hochofen-Techniker, hier mitzuhelfen, damit wir zu einem vollständigen, unantastbaren Gutachten über die Entstehung des Unglücksfalles in Friedenshütte kommen. Es wird sich dabei wohl empfehlen, wie unser grösster Stratege Graf Moltke sagt, dafs die beiden Armeen des Vereins deutscher Eisenhüttenleute und des Centralverbandes der preussischen Ueberwachungsvereine getrennt marschiren, aber vereint schlagen. Wir Dampfkessel-Ueberwachungsvereine haben uns bemüht, in den fast 20 Jahren unserer Thätigkeit die Construction von Dampfkesseln, die Kesselhäuser und den Dampftrieb zu verbessern und die mit letzterem unvermeidlich verbundenen Gefahren zu beseitigen oder doch wenigstens zu vermindern, was uns wohl bis zu einem gewissen Grade gelungen ist. Auf diesem Wege marschiren wir weiter. — Wenn Sie nun Ihrerseits bei den Heizungen mitwirken, namentlich noch die Gasheizungen zu verbessern, und wir so, wenn auch auf getrennten Wegen, zu unserm gemeinschaftlichen Ziel hinstreben, Gefahren des Dampfbetriebes aus der Welt zu schaffen, dann haben wir zusammen unsern gemeinschaftlichen Feind — die Kesselexplosion — geschlagen, sobald wir einig sind und uns am Ziele treffen!

Der Erfüllung dieses meines herzlichen Wunsches bitte ich Sie, m. H., näher zu treten und ich verspreche Ihnen, gleichzeitig mit meinen Berufsgenossen, mit Ihnen in dieser Sache Hand in Hand zu gehen.

Hr. Königl. Kesselrevisor **Bredo-Crefeld**: Der Herr Vorredner hat von zwei Factoren gesprochen, welche bei dem in Rede stehenden Gegenstand in Frage kommen, nämlich von dem Verband der Dampfkessel-Ueberwachungsvereine und dem Verein deutscher Eisenhüttenleute. In der Commission befindet sich aber ein dritter Factor — zwei Königl. Dampfkesselrevisoren, die HH. Kiel und Storp. Wenn die Herren auch Mitglieder unseres Vereins sind, so bilden sie doch für uns in dem Sinn, wie der Herr Vorredner sich geäußert hat, auch einen dritten Factor. Diese Herren haben sich auf den Standpunkt gestellt, dafs sie sagen: es liegt eine Gasexplosion vor, und da wäre es nun interessant zu hören, was einer der Herren zu dieser Sache zu sagen hat, um seinen Standpunkt darzulegen.

Hr. Fachschul-Director **Haedicke-Remscheid**: M. H.! Angesichts der sorgfältigen, Ihnen verlesenen Arbeit, sowie der grossen Majorität, welche für die Resolution vorhanden zu sein scheint, klingt es vermessend, gegen dieselbe angehen zu wollen. Ich würde es auch nicht wagen, wenn nicht der Herr Vorredner mir bereits vorgearbeitet hätte. Ich möchte mir daher den Vorschlag erlauben, an der beantragten Resolution eine kleine Abänderung vorzunehmen, nämlich nicht direct zu sagen, dafs die Explosion von Gichtgasen ganz ausgeschlossen sei, sondern die Fassung so zu wählen, dafs die Hauptwirkung dem Dampfe zuzuschreiben sei, während die Mitwirkung einer Gasexplosion nicht ausgeschlossen wäre.

Ich bedauere sehr, dafs die Zeichnung nicht hier zur Stelle ist, welche von dem schlesischen Dampfkessel-Ueberwachungsverein herrührt; wäre sie hier, dann würden doch die Zweifel gegen die Ansicht Bestätigung finden können, dafs nur der Dampf imstande gewesen sei, eine derartige Wirkung hervorzubringen. Die Herren, welche sich die Zeichnung angesehen haben, werden vielleicht bemerkt haben, dafs in der von Norden nach Süden gelegenen Reihe der Kessel einige auf eine ganz andere Wirkung schliessen lassen, als andere, und dafs namentlich die Wirkung im mittleren Theile eine ganz andere war, als an den Enden. Die sechs mittleren Kessel waren nach links geworfen — das deutet doch auf etwas ganz Anderes, als auf eine Dampfexplosion hin. Ich vermissen in dem Vortrag des Herrn Referenten jede praktische Beziehung auf diese Sachlage. Der Dampf kann doch unmöglich um die Ecke wirken, und wenn ich sechs Kessel nach links, also nach Westen geworfen sehe, so mufs ich doch die Kraft im Osten suchen. — Wenn Sie von einer Druckwirkung im allgemeinen sprechen, so kann dieselbe im vorliegenden Falle eine dreifache sein. Erstens kann eine Explosionswirkung vom Innern des Kessels heraus gewaltet haben; dann werden sämtliche Theile im gewissen Sinne gleichmäfsig nach allen Seiten zerstreut worden sein. Wenn Sie ein Geschütz noch so stark laden, so wird bekanntlich immer dieselbe Arbeitsleistung auf den Rückstoß sich äufsern, wie auf die Fortschleuderung des Geschosses. Aus diesem Grunde ist es ganz undenkbar, dafs ein im eigentlichen Sinne explodirender Kessel seine sämtlichen Theile nach ein und derselben Seite wirft. Wir finden aber im vorliegenden Falle, ich glaube, sechs Kessel nahezu unzerstört, nach Westen geworfen.

Eine zweite Art der Wirkung ist die durch eine Kraft von der Seite her. Dann wird der Kessel eben zur Seite, wie die an den Enden der Reihe liegenden Kessel es aufweisen, geworfen, und wenn endlich ein Kessel im ganzen gehoben wird, so kann keine Kraft von innen gewirkt haben, sondern sie mufs von unten gewirkt haben, im vorliegenden Falle zwischen den Ober- und Unterkesseln. Ich will ja die theoretischen Untersuchungen, soweit sie im Laboratorium stattgefunden

haben, nicht anzweifeln, es sind da Namen wie Bunsen u. s. w., denen man unbedingtes Zutrauen schenken muß, wir wissen aber auch, daß diese Untersuchungen nicht immer in der Praxis zutreffen, und wenn Sie die Berichte in den verschiedenen Zeitschriften durchlesen, so werden Sie sehr verschiedene Ansichten finden. Auch kann man nicht sagen, daß immer diese Gasart so, jene so wirkt. Ich bin heute über den Remscheider Marktplatz gegangen und habe Gelegenheit gehabt, die Wirkung einer vor kurzer Zeit stattgehabten Leuchtgasexplosion zu beobachten. Das ganze Terrain, etwa 1009 m, ist aufgehoben, aber eben auch nur in Schollen aufgeworfen. Und das war doch Leuchtgas, dem so ungefähr die höchste Explosivkraft zugeschrieben wird. Andererseits entsinne ich mich einer Puddelofen-Explosion, wobei der Dampf keine Rolle gespielt haben kann, und die doch ganz verheerende Wirkungen hervorgebracht hat. Ich will damit nur sagen, daß man die Zusammensetzung der Gase sehr in Rechnung ziehen muß, und daß man in diesem Falle gar nicht wissen kann, welche Gase gewirkt haben. In einem gestern erschienenen Berichte habe ich die Behauptung gelesen, man hätte auf graues Bessemerisen gearbeitet, infolgedessen sei die Zusammensetzung der Gase eine ganz andere gewesen als vorher und vor Allem als diejenige, welche den bisherigen Rechnungen zu Grunde gelegt seien. Das Alles bestimmt mich, Sie zu bitten, der Ihnen vorgelegten Resolution nicht ihrem ganzen Wortlaut nach beizutreten zu wollen, sondern dieselbe so zu fassen, daß der Gasexplosion wenigstens einiges Recht zugesprochen wird, denn man kann unmöglich annehmen, daß sechs Kessel zur Seite geworfen worden seien von der bloßen Kraft des Dampfes. Die Kräfte können, wie ich bereits bemerkt, doch nicht um die Ecke wirken, sondern nur, wie es die Gesetze der Mechanik ergeben.

Hr. Königl. Dampfkessel-Revisor **Prött-Witten**: M. H.! Ich möchte auf die Ausführungen des Herrn Vorredners Einiges erwidern. Die Explosion auf Friedenshütte hat allerdings nach 2 Seiten hin gewirkt, theils nach der rechten Seite hin, wo die Kessel 6 und 7 gelegen haben, theils nach der linken Seite hin, wo ein Kessel gelegen hat, der mir sehr verdächtig erscheint, daß er ebenfalls glühend war, nämlich der Kessel Nr. 12. Was das Auseinanderschleudern der Kessel betrifft, so behauptet Hr. Haedicke, es könnten durch eine Wasserdampfexplosion die Theile nicht nach der Seite fortgeschleudert werden; diese Behauptung aber widerspricht allen praktischen Erfahrungen, denn bekanntlich fliegen die Stücke in der Richtung der beim Entstehen einer Oeffnung auftretenden Reaction.

Die Kraft, welche das Abreißen und Fortschleudern der Oberkessel bewirkt hat, ist die der in den Ober- und Unterkesseln, oder in den Unterkesseln allein, aufgespeicherten Wärmemenge entsprechende und nicht die der Hochofengase gewesen.

Die Ober- und Unterkessel waren durch Verbindungsstutzen verbunden; sobald nun diese abrissen oder sonst eine genügend große Oeffnung frei wurde durch irgend einen Umstand, sei es, weil der Kessel glühend wurde, oder daß durch schlechte Qualität des Bleches Risse entstanden, so mußte unbedingt die ganze Kraft der Wärmemenge, die in dem Wasser aufgespeichert war, in Arbeit umgewandelt werden. Die Wärmemenge aber ist ungeheuer. Wenn man bedenkt, daß die ganze Wärmemenge in der kurzen Zeit von einer Secunde, welche für den eigentlichen Vorgang des Zerreißen noch reichlich lang bemessen sein dürfte, in Arbeit umgewandelt wird, so kann man die für diese Zeit zur Verfügung stehende Kraft auf mindestens 7 bis 8 Millionen Pferdestärken schätzen, die in einem einzigen Kessel wirksam wurde. Das läßt sich rechnungsmäßig ohne weiteres nachweisen. Wenn bei Dampf von 5 bis 6 Atm. plötzlich eine genügend große Oeffnung frei wird, dann ist das Wasser um 50 bis 60° überhitzt und das giebt für den kurzen Zeitpunkt, auf den sich die Explosion erstreckt, diese ungeheure Kraft. Wenn also ein Kessel glühend war und ein genügend großer Bruch entstand, dann mußte unter allen Umständen dieser Kessel explodiren. Er wirkte nun zunächst auf die nebenliegenden Kessel, indem er dieselben gleichfalls zerstörte und zur Explosion brachte, und dadurch bewirkten diese auch Stöße, welche wieder hinreichten, um auch die an diesen liegenden Kessel zur Explosion zu bringen. Ob Kessel, die zur Zeit der Explosion in Betrieb waren, im ganzen, mit den Unterkesseln zusammen fortgeschleudert sind, weiß ich nicht genau, soviel ich mich erinnere, sind in dem Bericht des Dampfkessel-Überwachungsvereins nur einige Kessel, die nicht mit Wasser gefüllt waren, angegeben. Es können aber ebensowohl volle Kessel fortgeschleudert werden, wenn eine derartige kolossale Kraft zur Wirkung kommt und die Kessel infolge besserer Blechqualität nicht beim ersten Stoß selbst zerspringen oder in den Stützen abgerissen werden. Wenn jedoch hierbei z. B. die Stützen abgerissen werden, dann kommt, wie schon gesagt, die ganze immense Kraft, die mit der Wirkung der Hochofengase gar nicht zu vergleichen ist, zur Wirkung. Es erscheint mir ganz unzweifelhaft, daß diese Explosion auf Wassermangel in den Kesseln 6, 7 und 12 zurückzuführen ist. Ich habe hier Photographien von den Wirkungen einer derartigen Explosion, welche im Jahre 1882 in Altona stattfand. Dort ist ein Bouilleur-Kessel infolge von Wassermangel explodirt, man sieht auf der Photographie ganz deutlich, daß der Kessel ebenfalls in den Stützen abgerissen ist; der Oberkessel ist fortgeschleudert und der Unterkessel liegen geblieben.

Es sind das ganz ähnliche Zerstörungen, wie man sie auf den Photographien von Friedenshütte findet, und ich sehe gar nicht ein, weshalb man da nach einer andern Ursache suchen soll. Wenn zwei Kräfte vorhanden sind, von denen man eine Zerstörung vernuthen könnte, dann, glaube ich doch, ist es richtiger, die ganz unverhältnißmäßig viel größere Kraft als Ursache anzusehen als die kleinere, zumal außerordentlich viel Fälle bekannt sind, in denen die eine als Ursache auf das Unzweifelhafteste nachgewiesen ist und von der andern derartige Fälle überhaupt nicht bekannt sind oder solche nur vermuthet werden. Dafs die Kessel 6, 7 und 12 glühend gewesen sind, ist sehr wahrscheinlich, denn woher soll sonst die blaue Anlaufarbe kommen? Die kann nur von dem Erglühen herrühren, das vor der Explosion stattgefunden hat, denn nachdem die Kessel explodiert waren, war keine Zeit mehr zum Glühendwerden vorhanden.

Einen derartigen Kessel glühend zu machen, dazu gehört ziemlich geraume Zeit. Ich glaube deshalb annehmen zu müssen, dafs die Kessel, in Folge von Wassermangel, vor der Explosion glühend gewesen sind. Was den noch angeführten Grund betrifft, dafs eine Wasserdampfexplosion, die vom Innern des Kessels ausgegangen sei, nicht vorliegen könne, weil in dem Oberkessel kein Wasser mehr enthalten gewesen sei, so ist dem entgegenzuhalten, dafs die Kraft, welche in den Unterkesseln aufgespeichert war, vollständig genügte, um die Explosion herbeizuführen. Bei dem Fall, den diese Photographien darstellen, war es ebenso.\*

Hr. Schäfer-Oberhausen: Ich möchte die Aufmerksamkeit der Herren auf eine andere Möglichkeit richten, es ist nämlich vielleicht eine ungenügende Unterstützung der Kessel vorhanden gewesen. Mir sind Fälle bekannt, wo der Kessel in Folge der ungenügenden Unterstützung durchgebogen und zerrissen worden ist, so dafs auch der nebenliegende Kessel weggeworfen wurde. Die Möglichkeit ist jedenfalls auch hier nicht ausgeschlossen, dafs durch das Durchbiegen eines Kessels wegen ungenügender Unterstützung der Anfang der Explosion entstanden ist und dafs dadurch die andern in Mitleidenschaft gezogen sind. Ich weifs nicht, ob der schlesische Dampfkesselüberwachungs-Verein diese Möglichkeit in Betracht gezogen hat.

Hr. Königl. Baurath Haeger-Siegen: Es ist das Urtheil der staatlichen Kesselrevisoren angerufen worden; nun, m. H., ich stelle mich als einen solchen vor, der im Siegerlande mit manchem Hochofen und Hochofenkessel zu thun hat. Mir war seinerzeit die Erklärung der Katastrophe auf Friedenshütte durch Gasexplosion etwas ganz Fremdartiges. Wenn man, wie ich, so oft bei dem Hochofen und den mit Gas geheizten Kesseln gestanden und gesehen hat, wie das Gas hin und wieder ausbleibt und wie dann beim Wiedereintritt und bei Wiederentzündung Knalle und Puffe kamen — wenn man diese Wirkungen gesehen hat, dann kann man sich nicht zu der Ueberzeugung emporschwingen, dafs dadurch eine so gewaltige Explosion veranlaßt werden könnte. Wenn wirklich eine möglichst starke Gasexplosion, wie sie in den Leitungen vorzukommen pflegen, unter dem Oberkessel stattgefunden hätte, so würde sicherlich zuerst das Mauerwerk, 2 bis 3 Steinschichten stark, nach oben weggeworfen sein, ehe der 13 mm starke Kessel eingedrückt wäre, zumal die Explosion immer nach dem Schornstein und den offenen bezw. lose angelehnten Heizthüren einen Ausweg fand, und da weifs ich in der That nicht, woher die behauptete verheerende Wirkung auf den Kessel noch kommen soll, da das Gas andere Auswege hatte. Und wie selten sind überhaupt Gasexplosionen bei Kesseln, welche Gase aus 3 Hochofen zugleich beziehen, wie hier: ich möchte sagen, sie kommen gar nicht vor, da doch der Gasabzug von 3 Hochofen nicht zu gleicher Zeit gehemmt sein wird! Wir kennen jetzt vielleicht den Verlauf von tausend Dampfkessel-Explosionen, die vorgekommen sein mögen, und meines Wissens ist bisher keine einer Explosion von Hochofen- oder Generatorgasen zugeschrieben. Warum soll nun gerade die in Rede stehende durch eine Gasexplosion verursacht worden sein? Ich weifs es nicht. Sie könnte doch auch aus Ursachen entstanden sein, wie alle andern Kessel-Explosionen! Es ist ja festgestellt, dafs einige Jahre vorher ein in der Nähe von Kessel 7 belegener Kessel der Friedenshütte plötzlich mit einem heftigen Knall 2 bis zu 20 mm weite Risse in der Rundnaht bekommen hat; warum soll sich Aehnliches hier nicht wiederholt haben und dabei die Risse etwas gröfser und

\* Da die Richtigkeit der Ausführungen des Herrn Redners bezweifelt worden ist, so hat derselbe die Redaction um Mittheilung der folgenden zusätzlichen Berechnung ersucht:

Der Wassergehalt eines jeden Kessels betrug etwa 30 cbm, also 30 000 kg. mithin waren in jedem bis zum niedrigsten Wasserstand gefüllten Kessel, da bei 5 Atm. Ueberdruck die Wassertemperatur 160° C. beträgt, 30 000 · 60 = 1 800 000 Wärme-Einheiten, welche einer Leistung von 1 800 000 · 425 = 765 Millionen Meter-Kilogramm entsprechen, disponibel. Im Moment der Explosion mußte diese Kraft zur Wirkung kommen, und ergiebt sich, wenn man die Dauer des Zerreißens zu 1 Secunde annimmt, für diese Zeit eine Leistung von  $\frac{765\,000\,000}{75} = 10,2$  Millionen Pferdestärken, also sogar  $1\frac{1}{4}$  Mal so viel, als ich schätzte. Selbst bei den Kesseln, deren Oberkessel vor der Explosion bereits leer waren, ergiebt sich, da der Inhalt der Unterkessel und Verbindungsstutzen etwa 12 cbm beträgt, eine Leistung von  $\frac{12\,000 \cdot 60 \cdot 425}{75} = 4,08$  Millionen HP.

dann so groß geworden sein, daß in ganz natürlicher Weise durch Freiwerden genügender Wassermengen mit ihrer Wärme die Explosion erfolgte? Die natürliche Folge dieser ersten Explosion eines Oberkessels war die, daß er die rechts und links neben ihm belegenen Oberkessel von ihren fast wie Mauerwerk eingespannten Unterkesseln in den Stützen abriß, daß dann folgerichtig auch die beiden Nebenkessel explodierten und diese wieder dasselbe Experiment auf ihre Nebenkessel übertragen, bis nach und nach Alles zerstört war. Festgestellt ist, daß die ganze Explosion etwa eine Minute gedauert hat, und stimmt dies mit der Annahme, wie ein Kessel nach dem andern explodiert ist. Für meine Annahme stimmt auch der Umstand, daß der vorletzte Kessel, Nr. 23, auf der rechten Seite auch explodiert ist, aber an dem rechts daneben liegenden letzten Kessel, Nr. 22, nicht den Oberkessel vom Unterkessel abgerissen, sondern Ober- und Unterkessel, die nach rechts hin nur durch ein leichtes Mauerwerk gehalten, gemeinsam ohne Beschädigung verschoben hat. — Ähnliches ist vorgekommen auf der linken Seite, da hat ein explodierter Kessel den nach links nebenliegenden, nicht in Betrieb befindlichen Kessel zwar zertrümmert, derselbe konnte aber nicht explodieren und infolgedessen ist der dann zunächst nach links folgende, in Betrieb befindliche Kessel auch nicht explodiert. Ich bin der Meinung, daß die Sache dadurch natürlich erklärt ist und daß die Gasfeuerung dabei gar nicht in Frage kommt.

Hr. Ingenieur **Fritz W. Lürmann**-Osnabrück: M. H.! Das ist das Urtheil eines Herrn, der die Dampfkessel des Siegerlandes unter seiner Obhut gehabt hat. Ich bitte Sie nun, die Resolution Ihrer Commission so, wie sie vorliegt, anzunehmen. Wenn wir auch zugeben wollen, daß die Hochofengase eine gewisse Explosionsfähigkeit haben können, so haben wir es doch, obgleich wir schon fast 50 Jahre diese Gase benutzen und Viele von uns seit 20 und mehr Jahren im Hochofenfach thätig sind, noch niemals erlebt, daß das Hochofengas eine Explosionswirkung auf Dampfkessel ausübte, wodurch der Kessel irgendwie beschädigt wurde. Wir von unsern Standpunkte als Eisenhüttenleute können nach unserer Erfahrung gar nicht anders urtheilen, als daß wir uns entschieden dagegen aussprechen, daß dem unschuldigen Hochofengas eine solche Arbeitsleistung, wie sich in Friedenschütte gezeigt hat, aufgehalst werden soll, die es gar nicht leisten kann. Was Hr. Haedicke über die Zusammensetzung des Gases und die dadurch bedingten veränderten Eigenschaften desselben gesagt hat, so ist darauf zu erwidern, daß das Hochofengas alle Tage, ja alle Stunden seine Zusammensetzung wechselt; es enthält zwischen 17 und 23 % Kohlenoxydgas und wechselt dementsprechend seine Arbeitsleistungsfähigkeit. Theoretisch ist diese ja vielleicht auszurechnen; dabei müssen wir aber wieder zu allerhand Annahmen unsere Zuflucht nehmen und gebrauchen z. B. die Zahlen spezifischer Wärme, welche nach neueren Untersuchungen gar nicht bestehen. Die Hrn. Mallard und Le Chatellier haben nachgewiesen, daß mit den bisherigen Zahlen nicht mehr zu rechnen ist, und so lange wir keine bestimmten Zahlen der spezifischen Wärme, für höhere Temperaturen gültig haben, nützt uns auch alle Rechenerei der Arbeitsleistung der Hochofengase gar nichts. Ich möchte Sie bitten, als Verein deutscher Eisenhüttenleute die Resolution anzunehmen, wie sie Ihnen vorgelesen. Wenn wir uns ganz neue Ursachen für Kesselexplosionen aufzotroyiren lassen und uns durch Gutachten Solcher einschüchtern lassen wollen, welche nie mit Hochofengas gearbeitet haben, so werden am Ende noch Schwierigkeiten in Benutzung der Hochofengase entstehen. In diesem Falle läge es viel näher, zur Vermeidung von Explosionen die Dampfkessel überhaupt zu verbieten.

Ich habe schon vielen technischen Vereinen angehört und muß sagen, wenn wir manchmal nichts auf der Tages-Ordnung hatten, dann brachte Einer die Kesselexplosionsfrage aufs Tapet. Wollten wir die hier erledigen, dann könnten wir mehrere Tage darüber reden, ich bitte Sie deshalb dringend, lassen Sie uns jetzt Schlufs machen.

Hr. **Minssen**: Es ist gefragt worden, ob die Kessel genügend unterstützt gewesen wären; ich kann darauf nur antworten: ja, sie waren völlig genügend unterstützt.

Vorsitzender: Es meldet sich kein Redner weiter, der Schlufs ist also eingetreten.

Hr. **Haedicke**: Ich möchte als Antragsteller noch uns Wort bitten.

Vorsitzender: Dann muß ich die Versammlung fragen .... (Allseitige Rufe: Schlufs!)

Der Schlufs ist also genehmigt worden.

Der Antrag des Hrn. Haedicke lautet:

„Der Verein deutscher Eisenhüttenleute hält die Mitwirkung von Gasexplosionen nicht für unwahrscheinlich, wesselson der Wirkung des Dampfes die größte Rolle wird zugesprochen werden müssen.“

Ich bitte diejenigen Herren, welche für diesen Antrag sind, sich erheben zu wollen. (Es erheben sich zwei Herren.) Der Antrag ist abgelehnt.

Darf ich denn annehmen, daß der Antrag der Commission Ihre Billigung findet? (Rufe: Ja, ja!) Der Commissionsantrag ist also sozusagen einstimmig angenommen.

Gestatten Sie nun noch, daß ich der Commission unsern Dank ausspreche für ihre mühevolle Arbeit, namentlich aber Hrn. Ingenieur J. Brunhuber, welchem der Löwenantheil an derselben zugefallen ist. —

Es ist keine Zeit mehr vorhanden, den letzten Punkt der Tages-Ordnung: »Wendbarer Puddelofen von G. Pietzka« zu behandeln; im Einverständniß mit Hrn. Director Meier setze ich also diesen Gegenstand von der Tages-Ordnung ab. Hr. Meier hat versprochen, seine Mittheilungen durch die Vereinszeitschrift Ihnen allen zugänglich zu machen.\*

Indem ich noch die Mittheilung mache, daß die bei dem Geschäftsführer abgegebenen Wahlzettel eine fast einstimmige Wiederwahl der ausscheidenden Vorstandsmitglieder ergeben haben, schliesse ich die Versammlung. —

Der Schluß erfolgte um 4 $\frac{1}{4}$  Uhr.

Das sich anschließende Mittagsmahl vereinigte noch 320 der Theilnehmer in fröhlicher Stimmung bis zu vorgerückter Abendstunde.

\* Der Vortrag wird als Abhandlung nebst Zeichnungen in nächster Nummer erscheinen.

## Zur Reform der deutschen Schule.

Wiederholt hat der Verein deutscher Eisenhüttenleute sein lebhaftes Interesse für die Ausbildung unserer Jugend zu erkennen gegeben, und seine Zeitschrift insbesondere hat den Mittheilungen über die Schulfrage stets bereitwillig Raum gewährt; so darf ich denn wohl auch auf freundliche Aufnahme der folgenden Zeilen in Kreise der Vereinsgenossen hoffen.

Seit geraumer Zeit, von den verschiedensten Gesichtspunkten aus, bald leidenschaftlich erregt, bald mit streng wissenschaftlichem Eifer, wird in Deutschland nicht minder als in den übrigen Culturstaaten die Frage erörtert: „Genügen und entsprechen die Schulen, insbesondere die höheren, in ihren Zielen und ihrem Lehrverfahren heute noch fast dieselben, wie wir sie von unseren Eltern übernommen haben, den Anforderungen der Gegenwart?“ Männer aus den verschiedensten Kreisen, Körperschaften und Vereine aller Art haben sich mit ihr beschäftigt, und eine ganze Literatur bilden allein die dieser Frage in den letzten zehn Jahren gewidmeten Druckschriften.\*

Nicht die schlechtesten Namen sind es, welche auf diesem Gebiete als begeisterte Kämpfer hervorgetreten sind, und vor Allem hat in dem mit Recht auf seine Schulbildung stolzen deutschen Volke die Schulfrage die weitesten Kreise erfaßt. Immer stärker und immer zahlreicher ertönen auch bei uns die Stimmen derjenigen, welche die oben gestellte Frage entschieden mit »Nein« beantworten, immer gröfser wird die Zahl derjenigen Männer, welche entweder aus ihrem eigenen Lebensgange oder aus der Sorge um die Erziehung ihrer Kinder zu der Ueberzeugung

gelangen, daß unsere deutsche Schule einer gründlichen Reform bedarf.

Jedoch alle bisher zu Tage getretenen Aeußerungen sind entweder solche einer bestimmten Parteirichtung, wie z. B. die Erörterung der Frage, ob der altsprachliche Unterricht besser sei als der neusprachliche oder der naturwissenschaftlich-mathematische, oder sie befassen sich mit einzelnen Einrichtungen und Erscheinungen der gegenwärtigen Schulen, z. B. der Berechtigungsfrage, der Ueberbürdung u. s. w., oder sie gipfeln in werthvollen, aber vorläufig für die unmittelbare Ausführung noch gar nicht bestimmten — sozusagen akademischen — Vorschlägen. Außerdem tragen alle diese Aeußerungen den Stempel des Einzelwillens, der Einzelüberzeugung, selbst solche von grofsen Vereinen, deren besondere Richtung sie zum Ausdruck bringen.

Bei dieser Sachlage darf es gewifs als eine zeitgemäfs und verdienstvolle That begrüfst werden, daß eine Anzahl deutscher Männer sich zu dem Versuch entschlossen hat, die Schulfrage ihrer Lösung um einen Schritt näher zu bringen. Als hierzu geeignetes Mittel haben sie eine Masseneingabe an den Unterrichtsminister Preussens in Vorschlag gebracht, welche ihn auffordert, Schritte zur Herbeiführung einer Reform der deutschen Schule zu thun. In wenigen Tagen ist die Eingabe von fast 200 Männern aus allen Kreisen der gebildeten Bevölkerung, mit Namen von bestem Klang, darunter auch von vielen Mitgliedern des Reichstages und des preussischen Abgeordnetenhauses, unterzeichnet worden, ein Beweis dafür, daß mit dem Vorschlage und seiner Ausführung das Richtige getroffen worden ist.

Ein Abdruck der Eingabe liegt nebst er-

\* Eine Uebersicht über diese Literatur ist kostenfrei vom Schreiber dieses zu beziehen.



läuterndem Begleitschreiben infolge dankenswerther Erlaubniß der Geschäftsführung des Vereins deutscher Eisenhüttenleute diesem Hefte bei. Der Wortlaut läßt erkennen, daß die Eingabe sich bescheidet, in gemessener Form die allseitig beklagten Mißstände unseres jetzigen Schulwesens zum Ausdruck zu bringen und daraus die Nothwendigkeit einer einheitlichen Reform zu folgern. Auf diese Weise soll die Eingabe, indem sie Tausende von Unterschriften zu werben hofft, ein beredter Ausdruck des weit verbreiteten und tiefempfundenen Reformbedürfnisses des deutschen Volkes sein.

An die verehrlichen Mitglieder des Vereins deutscher Eisenhüttenleute richte ich die Bitte,

diesem Unternehmen ihr reges Interesse zuzuwenden zu wollen, indem sie zu dessen Bethätigung nicht allein den einliegenden Eingabeabdruck unterzeichnen, sondern auch weitere Unterschriften im Kreise von Freunden und Bekannten werben; denn außer dem Werthe der einzelnen Unterschriften ist hier auch deren Zahl von großer Wichtigkeit.

Die unterzeichneten Eingaben bitte ich um mich zu schicken, ebenso Geldbeiträge, welche der Einzelne zu den Kosten des Unternehmens leisten will.

Berlin W., 14. Wichmanstr.

*Th. Peters.*

## Die Einkurbel-Umsteuermaschine der Gutehoffnungshütte, Oberhausen II.

(Hierzu Blatt IV u. V.)

Die Verarbeitung von Flußseisenblöcken und Schweißseisenpacketen von sehr großem Gewicht durch Walzen geschieht in der einfachsten und sichersten Weise durch ein mit Umsteuerung versehenes Duo, zumal wenn das Anstellen der Oberwalze eine möglichst große Ausnutzung der Ballenlängen der Walzen durch mehrere Stiche in offenen Kalibern gestattet, wie dies bei den Blockwalzen der Fall ist, oder wenn eine seitliche Begrenzung gar nicht vorhanden ist, wie bei Blech- und Universalwalzen. Es sind daher mancherlei verschiedene Einrichtungen zum Umsteuern erdacht und ausgeführt worden, von welchen die Zwillingmaschine ohne Schwungrad sich als einfachste im Betriebe erwiesen hat. Dieselbe ist seit ihrer ersten Anwendung als Walzenzugmaschine vielerlei Umgestaltung unterworfen worden, welche vornehmlich die Beseitigung des Uebelstandes des zu großen Dampfverbrauches gegenüber der Schwungradmaschine bezweckten. Die lebendige Kraft des Schwungrades ermöglicht die Beibehaltung der, zum Walzen erforderlichen großen Geschwindigkeit, trotz der plötzlichen großen Kraftentnahme beim Einstecken, und die Nachlieferung der zum Durchziehen des Walzgutes erforderlichen Kraft kann durch eine, die Expansion des Dampfes voll ausnutzende Maschine erfolgen, wenn deren nutzbarer Cylinderinhalt ein genügend großer ist. Die Geschwindigkeit der Maschine ohne Schwungrad wird im Moment des Angriffes der Walzen vermindert und muß durch einen entsprechenden Ueberdruck auf den Dampfkolben ersetzt werden. Je größer dieser ist, um so eher wird der Höhepunkt der Geschwindigkeit und damit der Beginn der Arbeit mit Expansion

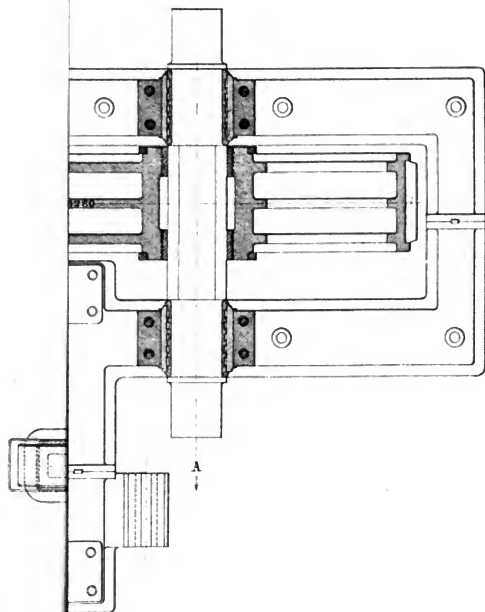
erreicht, denn der Ueberdruck bedingt eine Beschleunigung der Geschwindigkeit, welche aufhört, sobald die größte Eintrittsgeschwindigkeit des Dampfes erreicht ist. Die Expansion erfolgt dann allerdings nicht in der vollkommenen Weise, wie sie das Absperrn der Präcisionssteuerung einer Schwungradmaschine ergibt, aber es wird hierdurch die Thatsache erklärt, daß die Zwillingmaschine ohne Schwungrad bei sehr reichlich bemessenem Cylinderinhalt und großer Kolbenfläche für den Walzbetrieb weniger Dampf verbraucht als bei knappen Abmessungen. Auch der Umstand, daß das Compoundsystem für den schwungradlosen Betrieb keine günstigen ökonomischen Erfolge ergibt, findet hierdurch seine Erklärung, denn die kleinen Kolbenflächen der Hochdruckcylinder sind für die Erzeugung eines großen Ueberdruckes, wie bei dem Angriffe der Walzen erforderlich, nicht geeignet, und werden dieselben erheblich vergrößert, so tritt bereits in den Hochdruckcylindern die Expansion ein; es kommt hier hinzu, daß bei kleinen Walzlängen der, im Receiver angesammelte Dampf gar nicht ausgenutzt werden kann. Die Kolbengeschwindigkeit der Umsteuermaschine ist bis zu 100 % größer als diejenige der stetig rotirenden und erhalten infolgedessen die Zu- und Ausgänge der Niederdruckcylinder so gewaltige Abmessungen, daß noch ein großer Theil des Zwischendampfes in den schädlichen Räumen verloren geht, wogegen dem System der Expansion infolge der Drosselung in den Cylindern der Zwillingmaschine die große Kolbengeschwindigkeit vollkommen entspricht.

Dieselbe wird bei liegender Anordnung der Cylinder bis jetzt meistens mit zweifach gekröpfter

zbel-

Gute





Welle ausgeführt und zwar auch in den Fällen, wo eine Zahnradübersetzung, also eine zweite gradlinige Welle vorhanden ist, welche die Bewegung auf die Walzen überträgt, die Enden der Maschinenwelle also die Kurbeln tragen könnten. Hier haben die Kröpfungen nur den Zweck, den Kolbendruck auf je zwei Lager zu vertheilen und jedes einzelne zu verkürzen, da sonst das Erlitten derselben schwer zu vermeiden ist. Es tritt infolgedessen die Schwierigkeit der gleichmäßigen Anstellung von vier Lagern an einer Welle ein, welche durch den stets in ein und derselben Richtung erfolgenden Kolbendruck noch erhöht wird. Die große Länge der Welle und die entsprechende Breite der Maschine, sowie die Nothwendigkeit der Herstellung des kleinen Getriebes aus zwei Theilen sind Uebelstände, welche dem Einkurbelsystem nicht anhaften und weshalb denselben für das neue Blockwalzwerk der Gutehoffnungshütte der Vorzug gegeben wurde. Die Maschine ist in Fig. 1, 2 und 3 dargestellt und betreibt durch die Zahnradübersetzung von 1:3 bei *A* eine Blockwalze von 1000 Durchmesser und bei *B* eine Knüppel- und Platinenwalze von 700 Durchmesser. Die Kolben haben 1250 Durchmesser und 1250 Hub, die höchste Dampfspannung beträgt 6 Atm. Ueberdruck, die größte Geschwindigkeit 120 Umdrehungen in der Minute. Der mittlere Querschnitt des Rohblockes ist  $400 \times 400$ , das Gewicht 1500 kg, die Blockwalze kann denselben auf  $90 \times 90$  strecken, die Knüppelwalze auf  $50 \times 50$ , wozu die ursprüngliche Wärme ausreicht, nachdem dieselbe in der Ausgleichungsgrube eine gleichmäßige Vertheilung erhalten hat. Die Anlage ist seit etwa 4 Monaten in Betrieb und entspricht die Dampfmaschine den gestellten Anforderungen in vollkommenem Mafse. Die Construction und die Ausführung der Maschine, welche durch die Maschinenfabrik der Gutehoffnungshütte in Sterkrade erfolgte, sind den heutigen Anforderungen entsprechend durchgeführt worden. Bei einer Walzabnahme von 0,125 in den ersten Stücken, die sich allmählich bis auf 0,2 steigert, wird die größte Geschwindigkeit fast momentan erreicht und die Streckung in gleichmäßiger Bewegung vollzogen. Die entlasteten Cylinderschieber gestatten eine große Geschwindigkeit in der Umsteuerung durch die Coulisie, deren Bewegung vermittelt eines in dem Cylinder *C* gehenden Dampfkolbens erzeugt wird. Dieser erhält im Zustande der Ruhe den Dampfdruck stets auf beiden Seiten und folgt bei eintretender Abnahme von einer Seite der Wirkung des Ueberdruckes so lange, bis durch Öffnung auf beiden

Seiten der Zustand des Gleichgewichts wieder hergestellt wird. Der auf der Bühne *D* stehende Maschinist kann den Walzbetrieb ebensogut übersehen, als bei einer liegenden Zweikurbelmaschine, und für die Wartung ist es ein besonderer Vortheil, daß jede Maschine von freiem Raum umgeben ist, während dieselben zusammen nicht mehr Bodenfläche bedürfen als eine einfache liegende. Der Dampfverbrauch konnte in genauer Weise noch nicht ermittelt werden, da dies durch die Gemeinsamkeit der Dampfleitung von Stahl- und Walzwerk erschwert wird, derselbe ist aber jedenfalls mäßig, denn es wird während des Betriebes keine erhebliche Abnahme bemerkt, trotzdem die Vermehrung der Kesselheizfläche vorerst möglichst knapp bemessen wurde; eingehendere Untersuchungen sollen demnächst vorgenommen werden. Beide Maschinen ruhen auf einem gemeinschaftlichen, sehr kräftig geformten Rahmen, der mit denjenigen des Vorgeleges und der Walzenstrafen fest verbunden ist und den Gesamtdruck auf die verhältnismäßige kleine Bodenfläche des Fundamentes vertheilt. Zur Aufnahme des Kolbendruckes genügen zwei Lager *F* und *G* vollkommen, weil die Richtungen desselben stets unter  $90^\circ$  wechsell, also ein möglichst gleichmäßiges Schmieren und Abschleifen erfolgt; ein genaues Einstellen der Richtung der Achse ist noch ohne erhebliche Schwierigkeit zu ermöglichen. Dieselbe besteht aus Flußeisen und ist aus 5 Theilen zusammengesetzt nach einem Verfahren, welches jetzt auch bei den schwersten Schiffswellen angewendet wird, an Sicherheit demjenigen des Schmiedens aus einem Stücke zum wenigsten gleichsteht und in der Bestimmung von Form und Gröfse der einzelnen Stücke die größte Freiheit gestattet, so daß z. B. die Gegengewichte *H* unmittelbar mit den Kurbeln verbunden sind, während sonst dafür besondere Scheiben aufgesetzt werden müßten. Bei dem aus Stahlformguß bestehenden Zahradgetriebe gestattete die grade Maschinenwelle die Anwendung möglichst kleiner Durchmesser, weil das Ritzel aus einem Stücke hergestellt werden konnte.

Die bis jetzt vorliegenden Betriebsergebnisse lassen in jeder Beziehung auf eine richtige Lösung der vorliegenden Aufgabe schließen und wird dies auch durch die ferneren Untersuchungen dargehan werden, welche vorgenommen werden sollen, nachdem der Blockwalzbetrieb die Verarbeitung der ganzen Erzeugung des Stahlwerks übernommen haben wird und worüber an dieser Stelle alsdann berichtet werden wird.

R. M. Dauten.

## Phosphor im Eisen.

Unter diesem Titel erschien im vorigen Jahrgang, S. 180, ein Referat über einen Vortrag, gehalten von Professor Cheever in der Octobersitzung 1886 der amerikanischen Bergingenieure über die verschiedenartigen Formen des Phosphors im Eisen; anknüpfend an diesen Vortrag hat Cheever in der vorjährigen Julisitzung der Bergingenieure eine Fortsetzung seiner Untersuchungen bekannt gegeben. Ehe ich näher hierauf eingehe, muß ich eine inzwischen erschienene Kritik der ersten Abhandlung durch Leop. Schneider\* erwähnen; er bestreitet die Richtigkeit der von Cheever gefundenen Ergebnisse; praktische Erfahrung spräche dagegen; bei Puddelstahl könne der Gehalt an Phosphorsäure unmöglich ein so hoher sein, da der Gehalt der Schlacke an Phosphorsäure beim Luppenmachen nur 4 bis 6 % betrage und somit 0,7 % Phosphorsäure im Stahl einen Gehalt von 15 bis 20 % Schlacke bedingen würde. Auch die Methoden der Untersuchung werden bemängelt, indem Schneider hervorhebt, daß das Eisenphosphid von der Kupferammoniumchloridlösung angegriffen wird und ebenfalls Phosphorsäure erzeugt. Daß dieses im hohen Grade der Fall ist, beweisen folgende Zahlen, die R. Brand die Freundlichkeit hatte, mir zur Verfügung zu stellen. Derselbe hatte nach der Angabe des vorjährigen

Referates Thomasroheisen mit folgenden Ergebnissen behandelt:

	Gesamt P.	P als $\text{P}^{\text{IV}}\text{O}_5$	P als $\text{Fe}^{\text{III}}\text{P}$
Thomasroheisen			
II	1,82 %	1,52 %	0,69 %
III	1,84 %	1,55 %	0,15 %
IV	2,14 %	1,52 %	0,47 %
V	1,90 %	1,45 %	0,30 %
VI	1,93 %	1,60 %	0,22 %

Diese Ergebnisse sind so ungereimt, daß die Unrichtigkeit der Annahmen, auf denen die Methode beruht, sofort in die Augen springt.

Bei seiner zweiten Untersuchungsreihe benutzt Cheever eine andere Methode zur Bestimmung des Phosphors neben Phosphorsäure im Eisen. Diese besteht im Erhitzen des Eisens in einem Chlorstrom, der durch Passiren über glühende Kohle und durch Schwefelsäure von Sauerstoff und Feuchtigkeit befreit werden soll, dieselbe Methode, die von F. Watts\* zur Bestimmung von Silicium neben Kieselsäure verwandt wurde. Zum Vergleich behandelt Cheever das Eisen mit verschiedenen löslichen Agenzien und untersucht den Rückstand auf Phosphor; als solche wurden Kupfersulphat, Eisenchlorid, Brom, verdünnte Salzsäure und Kupferammoniumchlorid benutzt. In der beigefügten Tabelle enthält die Reihe I den Phosphorgehalt des Rückstandes nach der Behandlung im Chlorstrom, die Reihen II, III, IV, V und VI den Gehalt des Rückstandes an

\* Oesterr. Zeitschr. für Berg- und Hüttenwesen 1887, 35, 361.

\* Chem. News XLV S. 279.

Bezeichnung	Nr.	C %	Mn %	Si %	P %	I	II	III	IV	V	VI
Roheisen . . . . .	1				0,22	0,0	0,155	0,048	0,165	0,165	0,036
						0,006				0,150	
Stabeisen . . . . .	1				0,160	0,163					
	2				0,135	0,123	0,073	0,046	0,029	0,015	0,012
						0,120					
Entkohltes Eisen:											
Clapp-Griffith . . . . .		0,051	0,0	0,009	0,157	0,005			0,017	0,014	
						0,002					
Bessemer . . . . .					0,090	0,025				0,012	
						0,022					
Siemens-Martin . . . . .					0,109	0,019				0,017	0,024
Stahl:											
Clapp-Griffith . . . . .	1	0,13	0,492		0,42	0,060	0,048		0,063	0,040	0,084
						0,050				0,041	0,090
						0,096					
	2	0,16	0,411		0,175	0,008	0,027		0,056	0,031	
						0,010			0,058		
	3	0,10	0,566	0,008	0,164	0,014			0,031	0,016	
						0,022				0,014	
Bessemer . . . . .	1	0,35	1,10	0,045	0,103	0,026	0,016		0,028	0,013	0,028
						0,014			0,029		
	2	0,60	1,00	"	0,110	0,019			0,029	0,031	
						0,014					
	3	0,10	0,65		0,130	0,027	0,013		0,047	0,020	0,034
						0,018			0,052		

Phosphor nach der Behandlung des Eisens mit den oben erwähnten Lösungsmitteln.

Cheever zieht aus diesen Zahlen folgende Schlüsse: nach Reihe I kommt im Roheisen beinahe gar kein Phosphor als Phosphorsäure vor, dagegen im Stabeisen beinahe alles als solche. Bei den Stahlorten ist der Phosphorsäuregehalt ziemlich veränderlich; bei Clapp-Griffith ist mehr, bei Bessemer-Stahl weniger vorhanden. Bei der Behandlung mit den Lösungsmitteln hält der Rückstand von Roheisen viel Phosphor, von Stabeisen dagegen wenig; die Rückstände halten nach der Behandlung mit Eisen- und Kupferammoniumchlorid weniger Phosphor als in den übrigen Rückständen, was Cheever der oxydirenden Wirkung dieser Reagenzien zuschreibt. Stahl mit den Lösungsmitteln behandelt, giebt einen Rückstand, der etwa ebensoviel Phosphor hält, als der Rückstand nach dem Glühen im Chlorstrom, woraus Cheever schließt, daß dieser Phosphor als Phosphorsäure vorhanden sei. Wenn Eisen mit Kupferammoniumchlorid so lange behandelt wird, bis das Kupfer in Lösung gegangen ist und dann ohne Säurezusatz filtrirt wird, so befindet sich der ganze Phosphor mit mehr oder weniger Eisenoxyd im Rückstand. Der Phosphor ist hierin zum größten Theile als Phosphorsäure oxydirt. Cheever stellt als Endergebnis seiner Zusammenstellung die Bestätigung der Ansicht auf, daß Phosphor in drei verschiedenen Formen im Eisen vorhanden ist. Die Phosphorsäure, verbunden mit einer oder mehreren Basen, ist in verschiedener Menge in verschiedenem Eisen vorhanden; im Stahl ist sie so gebunden, daß verdünnte Säure sie nicht zu lösen vermag; bei Stabeisen wird dagegen der größte Theil gelöst; diese Unterschiede im Verhalten mögen sowohl in den Bedingungen des Entstehens, als in der Form der Bindung ihren Grund haben. Das Eisenphosphid scheint in zwei Formen zu existiren, in einer bestimmten Verbindung als  $\text{Fe}^3\text{P}$ , wie L. Schneider sie im Roheisen nachgewiesen hat, und in einer zweiten als einfache Lösung. Roheisen hält mehr von der ersten Form, als von der letzteren, der Stahl nur gelösten Phosphor.

In der an diesen Vortrag sich schließenden Discussion erhob A. M. Howe folgende Einwände gegen die Schlüsse des Prof. Cheever: Es ist aus verschiedenen Gründen nicht gut möglich, daß Metall, besonders wenn es in Oefen mit saurem Futter dargestellt ist, Phosphorsäure halten kann, denn: 1) ist die den Stahl begleitende Schlacke beinahe phosphorfrei; 2) hält Stahl sehr wenig Schlacke, 3) ist die Schlacke so sauer, daß, falls sich Phosphorsäure darin befinden sollte, diese schnell zu Phosphor reducirt und von dem Eisen absorbiert würde. Die Vorbedingungen, die das Vorhandensein der Phosphorsäure im Puddelstahl ermöglichen, fehlen somit bei Flußstahl vollständig. Flußstahl kann stundenlang in Fluß

gehalten werden, ohne daß eine Veränderung seines Phosphorgehaltes bemerkbar wäre; man muß aber voraussetzen, daß die vorhandene phosphorsäurehaltige Schlacke in dieser Zeit sich nach der Oberfläche heben haben wird, falls man nicht annehmen will, daß chemische Kräfte der Wirkung der Verschiedenheit der spezifischen Gewichte entgegenarbeitet. Obwohl er seinerzeit mit Prof. Cheever das Glühen im Chlorstrom für zweckmäßig hielt, konnte er doch nicht umhin, infolge späterer Veröffentlichungen hervorzuheben, daß diese Methode, wenn nicht ganz besondere Vorsichtsmaßregeln beobachtet würden, ganz irrige Ergebnisse zu Tage fördern könnten; auch sind die Ergebnisse aus Cheever's Arbeit nicht derart, daß sie die Wahrscheinlichkeit des Vorhandenseins von Phosphorsäure im Flußstahl unzweideutig darlegen. Denn 1) ist aus Cheever's Aufstellung ersichtlich, daß Phosphorsäure in dem entkohlten Metall in geringerer Menge vorhanden ist, als in dem zurückgekokhten; der Zusatz aber von Kohlungsmetall muß sehr energisch reducierend wirken; infolgedessen mußte mehr Phosphorsäure in dem entkohlten, als in dem zurückgekokhten Flußstahl sein; 2) im Stabeisen scheint fast aller Phosphor als Phosphorsäure vorhanden zu sein, was gewichtige Zweifel an der Richtigkeit dieses Ergebnisses entstehen läßt; 3) die Ergebnisse aus der Behandlung des Eisens mit Lösungsmitteln stehen im Widerspruche zu denen aus der Behandlung desselben mit Chlor; die Lösungsmittel zeigen an, daß Phosphor in entkohltem Stahl und Bessemerstahl hauptsächlich als Phosphorsäure vorkommt; die Chlorbehandlung liefert ein entgegengesetztes Resultat. Weiter folgt aus der Behandlung mit Lösungsmitteln, daß im Roheisen viel Phosphor als Phosphorsäure vorkommt; die Chlormethode ergibt dagegen nur Spuren. Dies genügt, um die Unzuverlässigkeit der mit den Lösungsmitteln erzielten Ergebnisse darzulegen; denn wenn auch die Chlormethode durch experimentelle Fehler Phosphor als Phosphorsäure erscheinen lassen kann, so ist das Umgekehrte doch nicht gut denkbar. Er schlägt vor, vollkommen sauerstofffreies Eisen von der Zusammensetzung des gewöhnlichen Stahles herzustellen und dieses sowohl als den Stahl mit Chlor zu behandeln. Die hierbei erzielten Resultate würden einwandfreie Schlüsse ermöglichen.

Diesen Anmerkungen gegenüber bemerkte Professor Cheever, daß es schwierig sein dürfte, einen künstlichen Stahl herzustellen, der frei von Sauerstoff wäre; jedenfalls müßte die Abwesenheit von Phosphorsäure vorher festgestellt werden; er könne deshalb derartigen Versuchen keinen grundlegenden Werth beimessen. Ueber den Werth der Lösungsmittel habe er sich bereits ausgesprochen und brauche nicht mehr darauf einzugehen. Die Resultate der Chlor-

methode stimmen für Roh- und Stabeisen mit der Theorie überein; diese Uebereinstimmung spreche für die Wahrscheinlichkeit der Ergebnisse aus den Versuchen mit Flußstahl. Es sei auch nicht einzusehen, weshalb das Zurückkühlen die Phosphorsäure reduciren sollte; es sei constatirt worden, daß, wenn Kalkstaub unter gewissen Bedingungen mit dem Winde eingeführt wurde, der Phosphor oxydirte, während der Kohlenstoff unverändert blieb; der Zusatz von Kohlunsmetall würde infolgedessen keinen Einfluß auf die Phosphorsäure haben können. Uebrigens ergebe sich auch aus der Tabelle, daß der wirklich entkohlte Stahl, der Bessemerstahl, — denn die beiden anderen seien nicht vollkommen entkohlt gewesen, — einen größeren Procentsatz Phosphorsäure zeige, als der gekohlte Stahl. Hr. Howe finde es verdächtig, daß 90—100 % Phosphor als Phosphorsäure in dem Stabeisen vorkommen; wenn dies seinen Grund in fehlerhafter Arbeit habe, weshalb dann keine Phosphorsäure in dem Roheisen gefunden worden sei? Da Hr. Howe keine weiteren bestimmten Ausstellungen an der Methode mache, sei er nicht in der Lage, ihn zu widerlegen. Die Abwesenheit von Eisen in den Rückständen sei ein starker Beweis für die Reinheit des Chlorstroms; die mit dem Roheisen erhaltenen Resultate zeigten ebenfalls, daß kein Phosphor sich in Phosphorsäure verwandle.

So weit die Discussion. Nach genauer Prüfung der Schlüsse, die Prof. Cheever aus den Ergebnissen seiner Arbeit zieht, muß ich im allgemeinen den Einwänden von Howe beipflichten; denn die Methode, die Prof. Cheever dieses Mal benutzt, ist keineswegs so einwurfsfrei, wie er sie hinstellt. Denn sowohl eigene Erfahrungen, als die Mittheilungen des Professor Wedding\* von der königl. chemisch-technischen Versuchsanstalt in Berlin ergeben, daß es mit den größten Schwierigkeiten verknüpft ist, einen vollkommen reinen Chlorstrom zu erzielen. Für den Sauerstoffgehalt des von Cheever benutzten Chlorstroms spricht die Thatsache, daß es ihm nicht gelang, den Rückstand des Stabeisens eisenfrei zu erhalten. Bei den anderen Rückständen ist ebenfalls häufig Eisen aufgetreten; dieselben sind dann freilich nicht zur Untersuchung herangezogen worden. Daß er keine Phosphorsäure im Roheisen fand, beweist lange nicht, daß kein Sauerstoff in dem Chlorstrom vorhanden gewesen; denn der Phosphor wurde durch den im Ueber-

schuß vorhandenen Kohlenstoff geschützt, was beim Stabeisen, wo Kohlenstoff beinahe fehlt, nicht der Fall sein konnte; es ist deshalb sehr wohl möglich, daß Phosphor als Phosphorsäure in dem Rückstand aufgetreten ist, besonders bei den Proben von geringem Kohlenstoffgehalt. Hierfür spricht auch die große Verschiedenheit der Phosphorgehalte in den Rückständen der Stahlsorten; Clapp-Griffith Nr. 1 giebt z. B. einmal einen Rückstand mit 0,050 % Phosphor, ein anderes Mal einen mit beinahe doppelt so viel, nämlich 0,096 %. Aber auch eine umgekehrte Reaction, nämlich das Verwandeln der Phosphorsäure in Phosphor, ist sehr wohl möglich; denn es ist lange nicht sicher, daß der fein vertheilte Kohlenstoff sich in dem Chlorstrom mit den Sauerstoffverbindungen nicht umsetze. F. Watts hat freilich bei seinen oben erwähnten Versuchen gefällte Kieselsäure mit Graphit im Chlorstrom geglüht und dabei die Umvertheilung der Kieselsäure constatirt; hier ist aber jedenfalls die Mischung nicht innig genug gewesen, auch wird Graphit bedeutend schwieriger angegriffen, als der fein ausgeschiedene, chemisch gebundene gewesene Kohlenstoff. Die Sicherheit der Methode ist somit nach keiner Seite hin genügend begründet, um als Entscheidungsmittel in einer so wichtigen Frage benutzt werden zu können. Die Zahlen, die Cheever bei Behandlung von Roh- und Stabeisen mit den Lösungsmitteln erhält, bestätigen scheinbar die Ergebnisse der Chlormethode (Howe sieht mit Unrecht in diesen Zahlen einen Widerspruch); bei den Stahlsorten aber sind dieselben ganz unregelmäßig und lassen gar keinen Schluß zu. Das Merkwürdigste bei diesen Zahlen ist, daß der Rückstand nach der Behandlung mit Kupferammoniumchlorid den größten Phosphorgehalt besitzt. Es ist deshalb unverständlich, wie Cheever zu dem Schlusse kommen kann, daß diese Zahlen den Gehalt des Stahls an Phosphorsäure darstellen. Cheever bestreitet Howe's Behauptung, daß der Zusatz von Kohlunsmetall reducirend auf die Phosphorsäure wirken und daß deshalb der Stahl weniger Phosphorsäure halten müsse, giebt aber dieser Behauptung wieder Recht, indem er zeigt, daß in der That seine Versuche einen solchen Mehrgehalt des entkohlten Metalls an Phosphorsäure aufweisen.

Aus alle diesem geht hervor, daß die Frage über das Verhältniß der verschiedenen Formen des Phosphors im Eisen noch als ungelöst betrachtet werden muß.

\* »Stahl und Eisen«, 1887, S. 568.

## Ueber einheitliche Untersuchungsmethoden für Eisenhütten-Laboratorien.

Auf Seite 93 des vorigen Hefes von »Stahl und Eisen« ist durch Hrn. Dr. M. A. v. Reis der Vorschlag gemacht worden, einheitliche Untersuchungsmethoden an Stelle der zahlreichen, für den gleichen Zweck in verschiedenen Laboratorien bis jetzt benutzten abweichenden Methoden für die Zwecke des Eisenhüttenwesens einzuführen.

Ich weifs nicht, ob ich den Sinn jenes Vorschlages richtig deute, wenn ich annehme, der Verfasser jener Abhandlung halte es für wünschenswerth, dafs nun in allen deutschen Eisenhüttenlaboratorien in gleicher Weise gearbeitet, hier also eine ähnliche Uebereinstimmung eingeführt werde, wie etwa im Münzwesen, wo überall im Deutschen Reiche die gleiche Währung gilt, oder in der Strafgerichtspflege, wo der Verbrecher nach demselben Verfahren abgestraft wird.

Sollte ich mich in dieser Auffassung nicht geirrt haben, so gestehe ich, dafs ich die Ausführung eines solchen Vorschlages für nicht gerade zweckmäfsig halten würde. Mehrere Gründe bestimmen mich zu dieser Ansicht.

Wer öfters Gelegenheit gehabt hat, eine gröfsere Zahl von Chemikern — oder auch solche, die es werden wollen — genau bei ihrer Arbeit zu beobachten, wird mir darin Recht geben, dafs nicht jede Methode gleich gut für einen Jeden sich eignet. Die persönliche Veranlagung mufs nicht selten hier mitsprechen. Der Eine besitzt die glückliche Befähigung, rasch und doch sicher zu arbeiten; ein Zweiter ist zwar sehr zuverlässig in Allem, was er thut, und setzt sich mit bewundernswürdiger Geduld neben ein einziges Filter, um dieses auszuwaschen, ist aber aufser stande, hierbei seine Aufmerksamkeit noch einer zweiten und dritten Arbeit zuzuwenden; noch ein Anderer arbeitet gern mit gröfsen Mengen von Material und erhält dabei auch gute Ergebnisse, strauchelt aber leicht, wenn die Methode, wie es z. B. bei der Wiborgschen Kohlenstoffbestimmung der Fall ist, sich auf die Verarbeitung kleinerer Gewichtsmengen stützt und dabei zugleich eine gewisse handliche Geschicklichkeit erfordert. Hieraus erklärt sich wohl die nicht selten vorkommende Erscheinung, dafs eine und dieselbe Untersuchungsmethode von dem Einen als das non plus ultra der Vorzüglichkeit gerühmt wird, während ein Zweiter regelmäfsig falsche Ergebnisse damit erhält.

Wichtiger noch scheint mir ein anderer Umstand zu sein. Wohl alle unsere Untersuchungsmethoden besitzen kleinere oder gröfsere Fehlerquellen, d. h. Eigenthümlichkeiten, aus denen zwar nicht immer nachweisbare Irrungen hervorzugehen brauchen, welche aber doch unter gewissen Verhältnissen die Gelegenheit zur Entstehung von Fehlern geben. Die zuverlässigsten Methoden sind eben die, bei welchen es am leichtesten ist, die aus jenen Quellen hervorgehenden Irrthümer zu vermeiden oder auf die Grenzen des Zulässigen einzuschränken. Nicht selten werden solche Fehlerquellen erst entdeckt, wenn die Methode bereits längere Zeit in Benutzung ist und man öfters Gelegenheit gehabt hat, ihre Ergebnisse mit denen anderer Methoden zu vergleichen. Ich brauche zur Bestätigung dessen nur an die Korschelt'sche Phosphorbestimmung zu erinnern, welche von hervorragenden Analytikern als gut brauchbar bezeichnet, mit einem Preise gekrönt, von mir selbst, nachdem ich verschiedene Prüfungen damit angestellt hatte, in meinem Laboratorium eingeführt wurde, doch aber mit Recht bald wieder vom Schaulplatze verschwunden ist; ich brauche fernerhin nur des Umstandes zu gedenken, dafs wir Jahrzehnte hindurch falsche Phosphorbestimmungen im Eisen ausgeführt haben, weil wir das Glühen des Rückstandes nach dem Eindampfen versäunten und sehr »einheitlich« nach der nämlichen Methode arbeiteten. Wäre hierfür noch eine andere als die Molybdät-Magnesiamethode bekannt gewesen, würde man den begangenen Fehler früher erkannt haben. Die Vorstände deutscher Eisenwerke haben die löbliche Gewohnheit, zur Ueberwachung ihrer Chemiker ab und zu Proben ihrer Materialien oder Erzeugnisse auch an andere Laboratorien zur Untersuchung einzusenden; die vollkommenste Gewähr, dafs bei ihnen richtig gearbeitet wurde, können sie dann erhalten, wenn in jenem zweiten Laboratorium das gleiche Ergebnifs mit Hilfe einer anderen Methode erlangt wurde. Wenn in einem Laboratorium eine Eisenbestimmung nach der Zinnchlorürmethode, in einem zweiten nach der Reinhardt'schen Chamaeleonmethode ausgeführt wurde und beide übereinstimmen, so scheint mir darin eine gröfsere Sicherheit der Richtigkeit zu liegen, als wenn in beiden Laboratorien in der gleichen Weise gearbeitet wurde.

Endlich aber ist die Frage wohl berechtigt: wenn es nun wirklich gelänge, alle Eisenwerks-



chemiker zur Benutzung gleicher Untersuchungsmethoden zu bestimmen, wie soll man sich alsdann gegenüber den neu auftauchenden Methoden verhalten? Kaum ein anderer Zweig der analytischen Chemie hat in den letzten Jahrzehnten so zahlreiche Fortschritte aufzuweisen als die sogenannte Eisenprobirkunde auf nassem Wege; fast jeder Monat bringt uns neue Vorschläge. Es ist das ein erfreuliches Zeichen von der Rührigkeit unserer Eisenwerks-Chemiker; nicht minder erfreulich ist es, daß stets Viele sich fanden, welche die neuen Methoden prüften und, wenn sie ihnen gefielen, bei sich einführten. Fahren wir in dieser Weise fort, was nur zu wünschen ist, so würde in längstens einem Jahre die ganze Einheitlichkeit über den Haufen geworfen, im anderen Falle aber eine bedauerliche Versumpfung die Folge sein.

Die in der genannten Abhandlung angeführten, aus v. Jüptners Buche entnommenen Abweichungen in den Ergebnissen verschiedener Analysen können meines Erachtens nicht für die Zweckmäßigkeit einheitlicher Untersuchungsmethoden sprechen. Wenn von drei Chemikern der eine 1,65 %, der zweite 1,18 %, der dritte 0,93 % Si in dem gleichen Materiale finden, so müssen mindestens zwei derselben unzuverlässige Stümpfer gewesen sein. Daß mitunter junge Leute, welche vollständig unreif die Lehranstalt verlassen, zur Verwunderung ihrer Lehrer als »Chemiker« Anstellung erhalten, ohne eines anderen Ausweises über ihre Fähigkeiten zu bedürfen als der Empfehlung guter Freunde, die schon vor ihnen in

Amt und Würden gelangt waren, ist leider nicht in Abrede zu stellen; daß aber derartige Persönlichkeiten durch Einführung einheitlicher Untersuchungsmethoden nun plötzlich in zuverlässige Analytiker umgewandelt werden sollten, ist wohl nicht anzunehmen. Auch der aus der Chemikerzeitung angeführte Fall — es ist hier wohl die vor einiger Zeit in dem genannten Blatte besprochene Phosphorbestimmung im Eisen gemeint — spricht nicht für den gemachten Vorschlag. Wer so wenig die seit Jahren in zahlreichen Zeitschriften besprochenen Regeln für die Vermeidung von Fehlern bei der Phosphorbestimmung im Eisen kennt, wie in jenem Falle, wird auch nicht sich die Mühe geben, die »einheitlichen Untersuchungsmethoden« kennen zu lernen und einzuführen.

In beschränktem Sinne dagegen kann dem gemachten Vorschlag wohl zugestimmt werden; insofern nämlich, als es unleugbar von Nutzen sein würde, wenn die in den Eisenhütten-Laboratorien üblicheren Untersuchungsmethoden durch einen Ausschuss erfahrener Eisenwerks-Chemiker einer vergleichenden Prüfung unterzogen, die Ergebnisse veröffentlicht und die wegen größerer Fehlerquellen nicht empfehlenswerthen Methoden unnachlässiglich als verwerflich bezeichnet würden. Ein solcher Ausschuss müßte dauernd in Thätigkeit bleiben, um auch die neu ins Leben tretenden Methoden prüfen zu können.

Ob ein solcher Vorschlag ausführbar ist, möge dahingestellt bleiben.

A. Ledebur.

Anknüpfend an vorstehende Bemerkungen des Hrn. Professors Ledebur möchte ich mir folgende ergänzende Erklärungen erlauben:

Entgegen seiner Ansicht, gemäß welcher die einheitlichen Methoden ausschließlich für den Betrieb bestimmt sein sollen und an welche sich dann sein nicht zustimmendes Urtheil knüpft, betont die Einleitung zu den »Vorschlägen«, daß die Einheitlichkeit der Methoden besonders bei »Vergleichen zwischen verschiedenen Laboratorien« wünschenswerth sei. Ziel ist demnach, für jede Bestimmung eine Methode zu allgemeiner Anerkennung zu bringen, die im Verkehr nach außen anzuwenden wäre. Sehr wünschenswerth wäre es freilich, wenn diese Methoden auch für den Betrieb sich eigneten, da die Resultate der Betriebsmethoden häufig direct Dritten gegenüber verwandt werden, während sie nur für den inneren Verkehr bestimmt sind. Aber durchaus nothwendig ist es nicht; denn bei Betriebsproben kommt es mehr auf relative als auf absolute Genauigkeit an, obwohl letztere als erstrebenswerthes Ziel betrachtet werden muß. Im Betrieb kann man sich oft mit Methoden begnügen,

die nur annähernde Werthe liefern, wenn sie nur schnell ausführbar sind und untereinander vergleichbare Resultate liefern; so ist im hiesigen Laboratorium der Phosphor im Stahl ohne weiteres in der salpetersauren Lösung mit Molybdän gefällt worden; die Resultate fielen zwar zu niedrig aus, waren aber untereinander sehr gut vergleichbar, konnten jedoch Dritten gegenüber nicht verwandt werden.

Auf die Einwürfe des geschätzten Herrn Verfassers näher eingehend, bemerke ich zunächst, daß, da ich einige Jahre Assistent am analytischen Laboratorium der hiesigen Hochschule gewesen bin, ich zwar die über die verschiedene Beanlagung der Chemiker gemachte Aeußerung voll bestätigen, ihr aber für diesen Fall keinerlei Gewicht beilegen kann. Denn ein Analytiker mit genügenden Kenntnissen und Gewissenhaftigkeit wird trotz verschiedener Beanlagung mit jeder guten, einfachen Methode gute Resultate erzielen. Chemiker ohne diese Eigenschaften helfen keine Vorschläge; sie kommen aber hier nicht in Betracht, da sie meiner Ansicht nach bedeutend in der Minderzahl sind. Betreffs der

angeführten Wiborghschen Methode verweise ich auf die in diesem Hefte erscheinenden Abänderungen.

Auf die zweite Bemerkung muß ich erwidern, daß es gewiß nicht mein Wunsch sein kann, gewisse Methoden als sozusagen unfehlbar hingestellt zu sehen; ich würde mir selbst einen sehr schlechten Dienst erweisen, wollte ich mich auf gewisse Methoden ein für allemal verpflichten. Es ist, wie Professor Ledebur hervorhebt, sehr nothwendig, daß die eine Methode durch die andere controlirt wird, und ich bin weit davon entfernt, zu behaupten, daß die von mir vorgeschlagenen über alle Zweifel erhaben sind, obwohl ich freilich der Ansicht bin, daß dieselben zu den besten bis jetzt bekannten gehören. Fassen wir den Fall ins Auge, daß, wie angeführt, zur Controlé der eigenen Chemiker eine Hütte die Analysen von einem anderen Laboratorium, gewöhnlich einem Handelslaboratorium oder einer chemischen Versuchsstation, ausführen läßt. Stimmen die Ergebnisse, um das gegebene Beispiel zu benutzen, der Titration des Eisens nach der Reinhardtischen Permanganat- mit denen der Zinnchlorürmethode, so ist dies sehr beruhigend, sowohl in bezug auf die angewandten Methoden, als auf die Arbeiten des betreffenden Chemikers; wenn sie aber nicht stimmen, was dann? Ich würde mich entschieden dagegen verwehren, wenn aus der Ungleichheit der Resultate der Schlufs gezogen würde, daß meine Arbeit mangelhaft wäre. Gerade für solche

Fälle ist es dringend geboten, daß man auf allgemein anerkannte Methoden zurückgreifen kann. — Die Befürchtung, daß ein solches Uebereinkommen ein Hemmnis für die Forschung bedeute, ist meiner Ueberzeugung nach gänzlich unbegründet, denn dasselbe wird gewiß Niemandem ein Hinderniß sein, die Methoden zu prüfen, bzw. neue in Vorschlag zu bringen.

Zu meiner Genugthuung ersehe ich aus der Schlufsbemerkung des Herrn Verfassers, daß er die „Vorschläge“ doch nicht unbedingt verwirft, sondern mit dem Einsetzen eines Ausschusses, wie die Redactionsbemerkung zu den „Vorschlägen“ es in Anregung bringt, sich einverstanden erklärt. Wie Professor Ledebur, bin auch ich der Ansicht, daß dieser Ausschuss ein permanenter sein soll, um Neuerungen zu prüfen, bzw. einzuführen.\*

Die Schlufsaufserung läßt hoffen, daß Prof. Ledebur, der ja sowohl aus der Praxis wie als Lehrer reiche Erfahrungen besitzt, dem Unternehmen seinen Beistand nicht versagen wird.

Aachen.

Dr. M. A. von Reiz.

\* Es ist nicht einzusehen, warum die Ausführbarkeit eines solchen Vorschlages zweifelhaft sein soll; denn warum sollte den Analytikern der Eisenindustrie nicht gelingen, was andere Industriezweige schon durchführten! Daß ein solches Zusammengehen immer mehr Anklang findet, zeigt das Vorgehen der Vorstände der chemischen Versuchsstationen, die erst neulich einen Ausschuss zur Besprechung ganz ähnlicher Fragen einsetzten. r. R.

## Zahlen beweisen.

Welch hohe Summen die rheinisch-westfälischen Berg- und Hüttenwerke aufser Löhnen für Arbeiterzwecke aufbringen, erhellt aus nachstehendem Beispiel, das wir der gütigen Mittheilung des Hrn. Geh. Commerzienrath Baare verdanken.

Für Wohlfahrtszwecke zu Gunsten seiner Arbeiter und Beamten verausgabte der Bochumer Verein für Bergbau und Gußstahlfabrication in den letzten 10 Jahren (1877/78 bis 1886/87) folgende Beträge:

### I.

#### a) Gesetzliche Leistungen.

1. Beiträge des Bochumer Vereins zur Krankenkasse der Gußstahlfabrik (Kalendarjahr 1877 bis incl. 1886)	279 462. 40
2. Werksbeitrag des Bochumer Vereins zur Knappschaft für die Zeche Maria Anna und Steinbank	266 767. 69
3. Werksbeitrag des Bochumer Vereins zur Knappschaft für die Eisensteingruben	37 267. —
Transport	583 497. 09

Transport	583 497. 09
4. Beiträge an die Berufsgenossenschaft (Section VII) incl. Verwaltungskosten	14 635. —
5. Beiträge an die Allgemeine Unfall-Versicherungsbank in Leipzig behufs Versicherung der haftpflichtigen Unfälle	454 344. 02
b) Freiwillige Leistungen.	
6. Beiträge an die Deutsche Unfall-Versicherungs-Genossenschaft in Leipzig behufs Versicherung nicht haftpflichtiger Unfälle	156 777. 50
7. Stiftung für Arbeiterzwecke (incl. Zinsen)	263 008. 65
8. Beamten-Wittwen-Unterstützungsfonds	205 280. 59
9. Zuschüsse zu Lebensversicherungs-Premien für Meister und Beamte (seit 1883)	63 457. 21
10. Unfallversicherung der Beamten (seit 1886)	6 145. 50
11. Beamten-Spar-Conto für nicht versicherungsfähige Beamte (seit 1884)	2 869. 45
Summa	1 750 015. 01

An Dividenden hat der Bochumer Verein in den Geschäftsjahren 1877/78 bis 1886/87 vertheilt:

Jahr	Dividende in %	Jahr	Dividende in %
1877/78	0	1882/83	6 $\frac{1}{2}$
1878/79	2	1883/84	10
1879/80	2	1884/85	10
1880/81	2 $\frac{1}{2}$	1885/86	6 $\frac{1}{2}$
1881/82	5	1886/87	7

Die Gesamt-Dividende während dieser Periode beträgt somit 51 $\frac{2}{3}$  %, die Durchschnitts-Dividende pro Jahr 5 $\frac{1}{6}$  % und die Gesamt-Ausgabe für Dividenden 7 749 000  $\mathcal{M}$ .

Die obige Summe der Aufwendungen des Bochumer Vereins für Wohlfahrtszwecke im Betrage von 1 750 015.01  $\mathcal{M}$  beträgt 22.58 % der in den letzten 10 Jahren vertheilten Gesamt-Dividende von 7 749 000  $\mathcal{M}$ .

## II.

Außerdem hat der Bochumer Verein folgende wichtigere Aufwendungen mit im Interesse seiner Arbeiter und Beamten gemacht, welche zum größeren Theil (etwa 75 %) hinter das Jahr 1877/78 zurückreichen.

1. Bau eines Arbeiter-Kost- und Logirhauses für 1200 unverheirathete Arbeiter, in welchem dieselben für 75, beziehungsweise (im Winter) 80 $\phi$ Logis und ein kräftiges Mittag- und Abendessen erhalten . . . . .	840 537. —
2. Bau zahlreicher Arbeiterhäuser mit 562 Wohnungen für die verheiratheten Arbeiter, in denen dieselben 25 bis 30 % billiger wohnen als in Privathäusern der Stadt . . . . .	921 984. —
3. Arbeiter-Colonien der Zeche Maria Anna und Steinbank . . . . .	352 880. 52
4. Errichtung einer Kleinkinder- und Näsche für die Kinder der Arbeiter, welche dem Vaterländischen Frauenverein unentgeltlich überwiesen worden ist . . . . .	33 377. —
5. Ein großes Gebäude für Beamtenwohnungen mit gleichfalls billigen Miethszinsen . . . . .	275 534. 28
6. Vier kleinere Gebäude für Beamtenwohnungen . . . . .	129 695. —
7. Lagerhaus für eine Consumanstalt . . . . .	7 580. —
8. Utensilien für Kosthaus, Consumanstalt und Baumaterialien . . . . .	92 130. —
9. Ankauf von Ländereien, welche in 330 Parzellen den Arbeitern zum mäßigen Pachtzins überlassen werden . . . . .	217 275. —
Summa	2 870 992. 80

Nimmt man an, daß der vierte Theil der Aufwendungen sub II mit 717 748.20  $\mathcal{M}$  in den Jahren 1877/78 bis 1886/87 gemacht worden ist, so würde die Summe der Aufwendungen sub I und II im Gesamtbetrage von 2 467 763.21  $\mathcal{M}$  30.84 % der in den letzten 10 Jahren vertheilten Gesamtdividende von 7 749 000  $\mathcal{M}$  ausmachen.

Der Bochumer Verein ist so glücklich gewesen, seinen Actionären in den letzten 10 Jahren rund 7 $\frac{3}{4}$  Millionen Mark spenden zu können. Andere große Werke am Niederrhein und in Westfalen

waren leider nicht in gleich günstiger Lage. Trotz der geringen Gewinnste wurden jedoch höchst namhafte Summen für Arbeiterunterstützungen verwandt, die Werke arbeiteten hauptsächlich nur zu Gunsten ihrer Arbeiter. Eine zahlenmäßige Zusammenstellung hierüber wäre sehr erwünscht, denn sie würde allerlei landläufige Redensarten über Arbeiterausbeutung gründlich beseitigen.

Nur ein Theil des deutschen Großgewerbes arbeitet unter so ungünstigen Verhältnissen wie die rheinisch-westfälischen Berg- und Hüttenwerke, denen ihr zahlreicher Arbeiterstand ganz ungewöhnlich hohe Opfer auferlegt.

Zum Vergleich theilen wir eine Zusammenstellung aus den Abschlüssen der Continental-Gas-Gesellschaft zu Dessau mit, an deren Spitze der Reichstagsabgeordnete Hr. W. Oechelhaeuser als Generaldirector steht.

Die deutsche Continental-Gas-Gesellschaft ver-  
gabte in den letzten 10 Jahren von 1877 bis 1887:

1. Beiträge zu den Krankenkassen der Arbeiter . . . . .	39 713. 50
2. Unterstützungen, Pensionen und Unfallversicherungsprämien für Arbeiter . . . . .	149 241. 46
3. Beiträge zur Pensionskasse der Beamten . . . . .	100 164. 10
zusammen	289 119. 06

An Dividenden für die Actionäre zahlte die genannte Gesellschaft:

1877 = 13 %, 1878 = 13 %, 1879 = 13 %, 1880 = 13 %, 1881 = 13 %, 1882 = 13 %, 1883 = 13 %, 1884 = 13 %, 1885 = 12 %, 1886 = 10 %, durchschnittlich 12,6 %.
--

Die Gesamtsumme der Dividende für die Actionäre betrug in den letzten 10 Jahren 18 510 000  $\mathcal{M}$ , die Tantieme des Directoriums in derselben Zeit 1 011 323.47  $\mathcal{M}$ , demnach die Gesamtleistung für Arbeiter und Beamte 1,56 % der Dividende für die Actionäre und 28,59 % der Tantiemen des Directoriums.

Der Bochumer Verein leistete in 10 Jahren für seine Arbeiter rund 1 $\frac{3}{4}$  Millionen bei 7 $\frac{3}{4}$  Millionen Dividende, die Continental-Gas-Gesellschaft aber nur rund 290 000  $\mathcal{M}$  bei 18 $\frac{1}{2}$  Millionen Dividende.

Hr. W. Oechelhaeuser hat, wie in den beiden Vorjahren, auch diesmal wieder die Eröffnung des Reichstages mit einer arbeiterfreundlichen Schrift begrüßt, welche das eigene Wirken in helles Licht setzen soll. Früher schenkte man diesen Ergüssen eine gewisse Beachtung, heute verfehlen sie, trotz allerlei Mitteln, den beabsichtigten Eindruck. Jeder Unbefangene ist überzeugt, daß die socialen Fragen nicht durch Druckerschwärze und billige Vorschläge gelöst werden, sondern nur durch erhebliche Geldopfer, welche die rheinisch-westfälischen Berg- und Hüttenwerke schon größtentheils bringen.

## Die Haftbarkeit der Inhaber industrieller Betriebe.

Ueber die Haftbarkeit der Inhaber oder verantwortlichen Leiter industrieller Betriebe für die Befolgung der zum Schutze von Kindern, jugendlichen Arbeitern und Arbeiterinnen erlassenen gesetzlichen Bestimmungen verhandelte der „Centralverband deutscher Industrieller“ in seiner Ausschusssitzung vom 23. November 1887 das Nachfolgende:

An Stelle des noch nicht eingetroffenen Hrn. Geh. Finanzraths Jencke beginnt Hr. Bueck das Referat:

M. H., es wird mir ja nichts Anderes übrig bleiben, als die Sache, welche in Nr. 3 der Tagesordnung aufgeführt ist, an Stelle des Hrn. Geh. Finanzraths Jencke hier zu behandeln.

Der § 146 der Reichs-Gewerbeordnung belegt mit Geldstrafe bis zu 2000 Mark und im Unvermögensfalle mit Gefängniß bis zu 6 Monaten Gewerbetreibende, welche den §§ 135 und 136 oder den auf Grund der §§ 139 und 139a getroffenen Verfügungen zuwider Arbeiterinnen oder jugendliche Arbeiter und Kinder beschäftigen. Dieselben Strafbestimmungen finden Anwendung auf Gewerbetreibende, welche den Bestimmungen aus § 154 Absatz 3 zuwiderhandeln. Nach demselben dürfen Arbeiterinnen in Bergwerken, Salinen, Aufbereitungsanstalten, unterirdisch betriebenen Brüchen und Gruben nicht unter Tage beschäftigt werden. Der § 135 betrifft das Verbot der Beschäftigung von Kindern unter 12 Jahren in Fabriken, Kinder unter 14 Jahren dürfen nicht über 6 Stunden täglich beschäftigt werden, die Verpflichtung, solchen Kindern, die noch schulpflichtig sind, einen Unterricht von 3 Stunden täglich zu gewähren, jugendliche Arbeiter, also solche von 14 bis 16 Jahren, nicht länger als 10 Stunden zu beschäftigen, Wöchnerinnen nicht vor Ablauf von 3 Wochen nach der Niederkunft in die Fabrik aufzunehmen. Der § 136 enthält Bestimmungen bezüglich der Tageszeit, in welcher jugendliche Arbeiter zu beschäftigen sind, über die betreffenden Pausen und über das Verhalten während derselben. Die betreffenden Personen dürfen demgemäß in Fabrikbetrieben während der Pausen überhaupt nicht beschäftigt werden und sich in den Arbeitsräumen nur dann aufhalten, wenn während der Pause diejenigen Betriebe, bei denen die jugendlichen Arbeiter beschäftigt sind, stillgestellt werden. Er enthält ferner das Verbot der Beschäftigung jugendlicher Arbeiter an Sonn- und Festtagen und an den Stunden des Catechumenen-, Confirmanden- u. s. w. Unterrichts.

Die auf Grund der §§ 139 und 139a vom Bundesrath erlassenen Verordnungen sind folgende: Vom 23. April 1879, betreffend die Beschäftigung von Arbeiterinnen und jugendlichen Arbeitern in

Walz- und Hammerwerken, vom 23. April 1879, betreffend die Beschäftigung von Arbeiterinnen und jugendlichen Arbeitern in Glashütten, vom 20. Mai 1879, betreffend Bestimmungen über die Beschäftigung jugendlicher Arbeiter in Spinnereien, vom 10. Juli 1881 und Abänderung derselben vom 12. März 1883, betreffend die Beschäftigung jugendlicher Arbeiter in Steinkohlenbergwerken.

Es war zwischen Hrn. Geh. Jencke, der im Augenblick hier erschienen ist, und mir verabredet worden, daß Hr. Geh. Jencke die Veranlassung Ihnen zum Vortrag bringen sollte, welche diesen Antrag herbeigeführt hat, und daß es mir dann überlassen bleiben sollte, das Tatsächliche bezüglich des gesetzlichen Materials hier darzulegen. Der Herr Geheimrath ist wohl damit einverstanden, daß ich bezüglich dieses zweiten Theiles jetzt fortfahre. (Zustimmung des Hrn. Jencke.)

Es betrifft ferner die Verordnung vom 5. Februar 1886, betreffend die Beschäftigung von Arbeiterinnen und jugendlichen Arbeitern in Drahtziehereien, und vom 12. October 1886, betreffend Einrichtung und Betrieb der Bleifarben- und Bleizuckerfabriken.

Sie sehen also, m. H., daß die in § 146 angedrohten Strafbestimmungen sich über ein weites Gebiet unserer Industrie erstrecken, insofern in derselben diese durch Gesetz geschützten Personen beschäftigt werden.

Nun, m. H., bestimmt der § 73 des Gerichtsausführungsgesetzes, daß, wenn Strafen bis zu 2000  $\mathcal{M}$  festgesetzt sind, das Verfahren ein solches vor der Strafkammer des Landgerichts sein muß, daß eine solche Strafe also nicht durch Strafmandat verfügt werden kann. Diese Bestimmung schließt in sich, daß der betreffende Industrielle vor der Strafkammer auf der Anklagebank erscheint und da die Procedur über sich ergehen lassen muß ebenso, wie über irgend einen Strafsenrüber oder sonstigen Verbrecher auf der Anklagebank abgeurtheilt wird. M. H., gegen diese Bestimmung ist nun schon häufig remonstrirt worden. Der Verein, dem ich die Ehre hatte früher anzugehören, hat bereits vor fünf Jahren sich mit dieser Frage beschäftigt, freilich zugleich in Verbindung mit der weiteren, bei dieser Gelegenheit wohl auch zu erörternden Frage, daß für ein solches Vergehen nicht ein einzelner Inhaber

allein gefaßt werden kann. Wenn mehrere Inhaber oder mehrere Leiter von Actiengesellschaften, also der betreffenden Betriebe, vorhanden sind, so werden, selbst wenn ganz erwiesen feststeht, daß beispielsweise direct mit dem Betriebe sich nur einer der Theilnehmer beschäftigt, während der andere beispielsweise die Comptoirarbeiten unter sich hat, der dritte vielleicht auf Reisen ist oder gar nicht an dem Orte wohnt, an dem der Betrieb stattfindet, alle vorhandenen Theilnehmer eines solchen Geschäfts oder die Leiter eines solchen von der Strafe betroffen, und zwar so, daß jeder dieselbe Strafe zu zahlen hat. Es ist in der neuesten Zeit ein solches Strafverfahren gegen die Direction der Actiengesellschaft Phönix eingeleitet worden und die Strafe nicht allein gegen die beiden Herren Directoren ergangen, die in Ruhrort wohnen, wo dieses Vergehen vorgekommen ist, sondern auch gegen den dritten Theilnehmer der Direction, den Hrn. Director Rasche, welcher vier Stunden Eisenbahnfahrt davon, bei Eschweiler, einen Theil des zu der Actiengesellschaft Phönix gehörenden Werkes leitet.

M. H., damals wurde aber auch gegen den hier hauptsächlich vorliegenden Fall remonstrirt, jedoch ohne allen Erfolg, denn, m. H., es liegt eine Reihe von Entscheidungen des Reichsgerichts vor, welche die Entscheidungen der ersten und zweiten Instanz, gegen die wir in unserer heutigen Versammlung Protest einlegen wollen, vollständig sanctioniren. Das sind Entscheidungen des dritten Senats vom 12. October 1880, des dritten Strafsenats vom 11. bezw. 8. Juni 1881, des ersten Strafsenats vom 16. März 1882 und des dritten Strafsenats vom 23. März 1882. Es werden in diesen reichsgerichtlichen Entscheidungen folgende Grundsätze aufgestellt: Es liegt den Gewerbetreibenden selbst, abgesehen von Fällen der Stellvertretung (§ 45 der Reichs-Gewerbeordnung), die Pflicht ob, für die Befolgung der polizeilichen Vorschriften der Reichs-Gewerbeordnung zu sorgen. Unkenntnis von deren Nichtbefolgung, die lediglich durch Vernachlässigung dieser Pflicht, also Fahrlässigkeit, verschuldet ist, macht den Gewerbetreibenden gemäß § 59, Absatz 2, nicht straffrei. Nur bei nachgewiesener thatsächlicher Verhinderung an dieser persönlichen Beaufsichtigung und Ueberwachung durch Krankheit, Abwesenheit u. s. w. kann unter Umständen die Strafkammer eine exculpirende unverschuldete Unkenntnis feststellen und deshalb Straffreiheit annehmen. — Darauf mag sich wohl die Entscheidung des Reichsgerichts beziehen, welche die Revision des gegen die Herren Directoren des Phönix gefällten Erkenntnisses als berechtigt anerkannt hat. — Der Gewerbetreibende kann sich darauf, daß er seinem mit der Annahme beauftragten Werkmeister oder Werkführer die Aufnahme jugendlicher Arbeiter oder deren das gesetzliche Maß überschreitende Beschäftigung untersagt, dies auch mit Straf-

androhung bekannt gemacht hat, mit Erfolg nicht berufen, weil ein Werkmeister als Stellvertreter des Fabrikherrn im Sinne der §§ 45 und 151 der Reichs-Gewerbeordnung nicht anzusehen ist. — Was in dieser Beziehung in der Gewerbeordnung gesagt ist, ist sehr wenig. Es heißt in § 45: „Die Befugnisse zum stehenden Gewerbebetriebe können durch Stellvertreter ausgeübt werden; diese müssen jedoch den für das in Rede stehende Gewerbe insbesondere vorgeschriebenen Erfordernissen genügen“, und § 151: „Sind polizeiliche Vorschriften von dem Stellvertreter eines Gewerbetreibenden bei Ausübung des Gewerbes übertreten worden, so trifft die Strafe den Stellvertreter, ist die Uebertretung mit Vorwissen des verfügungsfähigen Vertretenen begangen worden, so verfallen beide der gesetzlichen Strafe. Ist an eine solche Uebertretung der Verlust der Concession, Approbation oder Bestallung geknüpft, so findet derselbe auch als Folge der von dem Stellvertreter begangenen Uebertretung statt, wenn diese mit Vorwissen des verfügungsfähigen Vertretenen begangen worden. Ist dies nicht der Fall, so ist der Vertretene bei Verlust der Concession, Approbation u. s. w. verpflichtet, den Stellvertreter zu entlassen.“ Was nun eigentlich ein Stellvertreter des Inhabers eines Geschäfts oder des Leiters einer Actiengesellschaft ist, ist hier in der Gewerbeordnung nicht ausgesprochen, sondern es muß auch angenommen werden, gemäß § 45, daß für einzelne Gewerbebetriebe dafür besondere Bestimmungen bestehen. Jedenfalls aber, m. H., hat das Reichsgericht in jedem der Fälle, die ihm in bezug auf unsere Großindustrie zur Entscheidung gekommen sind, die Beamten, welche den einzelnen Betrieben vorgestellt sind, nicht als Stellvertreter nach Maßgabe der Gewerbeordnung anerkannt. M. H., in dem Falle, der vor fünf Jahren im Düsseldorfer Verein behandelt worden ist, lag ein Gutachten eines Rechtsanwalts vor, welches der damaligen Bestrafen, der Firma Funcke & Hueck in Hagen i. W., abräth, die reichsgerichtliche Entscheidung anzurufen, weil nach den bereits getroffenen Entscheidungen in keinem Falle anzunehmen sei, daß eine Aenderung eintreten werde oder daß ein Erfolg zu erreichen sein würde.

Nun, m. H., das scheint auch Ihrem Directorium, vor Allen aber dem Herrn Antragsteller selbst klar zu sein, und es wird daher beantragt, eine Aenderung in der Gesetzgebung selbst herbeizuführen, und zwar:

„Die §§ 146 und 151 der Reichs-Gewerbeordnung sind so zu fassen, daß an Stelle des Inhabers oder der Leiter von Betrieben die für die betreffenden Betriebe verantwortlichen Beamten für Vergehen gegen die den Schutz der Arbeiter betreffenden ge-

setzlichen Bestimmungen in Anspruch genommen werden.“

Das Directorium bittet Sie, diesen Antrag anzunehmen und würde im Falle der Annahme dann die weiteren Schritte thun.

Hr. Geheimer Finanzrath **Jencke-Essen**: Der Antrag, um den es sich hier handelt, ist von mir gestellt worden, weil ein Vorkommnis in der Fabrik Krupp mir die Nothwendigkeit einer Abänderung der betreffenden Bestimmung der Gewerbeordnung recht dringend ans Herz legte. Der Fall war folgender: In einem Betriebe wurde vor einigen Wochen des Sonntags Vormittags verladen. Es handelte sich um Bleche, welche mit einem an einem der nächsten Tage von Antwerpen gehenden Dampfer nach Japan geschickt werden sollten, so dafs die Spedition am Sonntag bewirkt werden mußte. An diesem Sonntag Vormittag inspicierte der Fabrikinspector die Fabrik und fand, dafs in dem betreffenden Betriebe beim Verladen ein nicht ganz 16 Jahre alter Junge mit beschäftigt war. Er besorgte das Signiren der Bleche. Der Fall kam seitens des Fabrikinspectors zur Anzeige und würde strafrechtlich verfolgt worden sein, wenn nicht die zuständige Regierung die Fabrikinspectoren angewiesen hätte, im ersten Fall einer festgestellten Uebertretung der bezüglichen Bestimmung der Gewerbeordnung nur eine Verwarnung eintreten zu lassen und die strafrechtliche Anzeige erst im Wiederholungsfalle zu erstatten. Nun stellte sich bei der Untersuchung heraus, dafs dieser nicht ganz 16jährige Junge nicht zur Arbeit befohlen worden war, sondern dafs er, weil er zu der betreffenden Verladercolonne gehörte, mit angetreten war, ohne überhaupt bestellt zu sein, und mit arbeitete, wie er dies an Wochentagen zu thun gewöhnt war. Hierin lag eine Uebertretung der Vorschrift und war für dieselbe nach den Bestimmungen der Gewerbeordnung nicht der betreffende Meister oder Vorsteher des Betriebes, sondern der Inhaber der Fabrik, persönlich dem Strafrichter verantwortlich. Ich hatte ferner, als ich der Sache etwas näher auf den Grund ging, zu constatiren, dafs nach den Bestimmungen des Gerichtsverfassungsgesetzes in Rücksicht auf die Höhe der in der Gewerbeordnung vorgeschriebenen Strafe, also 2000  $\text{M}$  Geldstrafe event. sechs Wochen Haft, die zuzuerkennende Strafe dem betreffenden schuldigen Fabrikinhaber nicht etwa in Form eines Strafnadats auferlegt wird, sondern dafs es gar nicht zu umgehen ist, dafs er vor die Strafkammer des Landgerichts citirt und dort in öffentlicher Verhandlung über die Sache entschieden wird. Nun zweifle ich für meinen Theil nicht daran, dafs in Fällen, wie dem in Rede stehenden, trotz entgegenstehender Präjudizien, das Reichsgericht unter Umständen Freisprechung eintreten lassen kann, wenn die Untersuchung ergibt, dafs der Inhaber der Fabrik seinestheils alles nach

Lage der Verhältnisse überhaupt Mögliche gethan hat, um eine strenge Befolgung der fraglichen Bestimmungen der Gewerbeordnung zu sichern. Das Schlimme ist aber, dafs ein Inhaber einer Fabrik, dem die Ueberwachung jener Bestimmungen überhaupt unmöglich ist, sich strafrechtlich öffentlich verantworten muß und dafs, wie das bei uns zweifellos der Fall sein würde, die feindselige Presse sich solcher Angelegenheit zur Ausbeutung für ihre Zwecke bemächtigen würde. Ich bin überzeugt, es würde in den Organen dieser Presse heißen: „Da seht Ihr den Tyrannen, nicht einmal Sonntag Vormittag haben die armen Jungen frei, auch Sonntag Vormittag müssen sie arbeiten! Wie mag das erst in der Woche zugehen! Die Bestimmung der Gewerbeordnung wird nicht beachtet, und es muß vom Strafrichter ein Exempel statuirt werden!“ So würde die Sache wahrscheinlich gehen. Ich hielt mich also für verpflichtet, zu versuchen, ob es Mittel und Wege gäbe, einem solchen Vorkommnis vorzubeugen, fand aber trotz eingehender Erwägung und nach Besprechung an kompetenter Stelle kein Mittel, als die Entlassung der sämtlichen jugendlichen Arbeiter aus der Fabrik. Obgleich diese Mafsregel bereits ernstlich ins Auge gefafst war, muß ich doch bemerken, dafs es mir wie Jedem, der sonst in der Sache zu cognosciren hatte, herzlich leid that, zu ihr greifen zu müssen. Die jugendlichen Arbeiter, deren in der Fabrik Krupp durchschnittlich 400 beschäftigt werden, werden ja nicht im Interesse der Fabrik beschäftigt. Jeder Betriebsführer wird auf Befragen bestätigen, dafs die jugendlichen Arbeiter eine Last sind, dafs die längeren Pausen, welche sie einhalten müssen, und andere Bestimmungen mehr den Betrieb störend beeinflussen und dafs die Beschäftigung jugendlicher Arbeiter in der Hauptsache nur aus Commiseration erfolgt. Ich weifs, dafs dies nicht in allen Industrien so ist. In der grofsen Eisen- und Stahlindustrie ist es aber so, wie ich sage. Der Andrang von jugendlichen Arbeitern ist sehr grofs, es werden diejenigen zunächst eingestellt, welche aus zahlreichen Familien oder Söhne von Wittwen sind u. s. w., damit sie mit ihrem Verdienst, der im Durchschnitt etwa eine Mark täglich beträgt, zu den Lasten des Haushalts beitragen. Somit wäre es ganz gewifs ein sehr schwerer Entschlufs gewesen, den sämtlichen jugendlichen Arbeitern die Entlassung zu geben, ganz abgesehen davon, dafs dem öffentlichen Interesse damit wenig gedient gewesen sein würde, wenn die Zahl der sich auf den Strassen herumtreibenden halbwüchsigen Burschen wesentlich vermehrt worden wäre, und abgesehen ferner davon, dafs es, wenn junge Leute erst nach vollendetem 16. Jahre als Arbeiter eingestellt werden, viel schwerer ist, sie zu ordentlichen Arbeitern heranzuziehen, als wenn sie an eine gewisse regelmäfsige Thätigkeit bereits vom 14.

Jahre an gewöhnt sind. Vor der Nothwendigkeit stehend, die Entlassung sämmtlicher jugendlichen Arbeiter zu verfügen, wurde indessen nochmals versucht, im Verhandlungswege mit der zuständigen Behörde zu einem *modus vivendi* zu gelangen. Ein solcher wurde vorläufig gefunden in der Art, dafs jeder selbstständige Betrieb einer Fabrik als ein Besonderes für sich betrachtet werden soll derart, dafs die erstmalige Constatirung einer Uebertretung der Vorschriften in dem einen Betriebe und die daran sich schliessende erstmalige Verwarnung für die Wiederholung eines gleichen Falles in einem anderen Betriebe nicht präjudizirlich sein soll. Es würde deshalb eine strafrechtliche Verfolgung des Eigenthümers einer Fabrik erst dann eintreten, wenn in denselben Betriebe, in welchem eine Uebertretung stattgefunden und eine Verwarnung ertheilt worden ist, eine abermalige Uebertretung der betreffenden Vorschriften der Gewerbeordnung constatirt werden würde. Man kann die strafrechtliche Verfolgung des Eigenthümers der Fabrik also vermeiden, wenn in demjenigen Betriebe, in dem eine Uebertretung constatirt worden ist, die Entlassung der jugendlichen Arbeiter erfolgt, und zu diesem Mittel ist in dem Eingangs meiner Ausführungen von mir erzählten Falle geschritten worden. In dem Betriebe, in welchem der jugendliche Arbeiter, ohne bestellt zu sein, an der Verladung durch Signiren der Bleche mit theilgenommen hatte, sind die zweiundzwanzig in diesem Betriebe beschäftigten jugendlichen Arbeiter entlassen worden. Würde in einem anderen Betriebe wider Erwarten und ohngeachtet der erfolgten Androhung von Strafe und selbst der Dienstentlassung des schuldigen Aufsichtsbeamten eine Uebertretung constatirt werden, so würde dort auch die Entlassung der sämmtlichen jugendlichen Arbeiter verfügt und so allmählich allerdings das Resultat herbeigeführt werden, dafs die jugendlichen Arbeiter alle von der Fabrikarbeit ausgeschlossen wären, ein Zustand, den ich, wie gesagt, im Interesse der jugendlichen Arbeiter selbst sehr bedauern würde.

M. H., das Interesse, welches wir an der Erziehung der jugendlichen Arbeiter nehmen, macht es uns aber zur Pflicht, eine Mafsregel solcher Art nach Möglichkeit zu vermeiden, und dies kann nur geschehen, wenn die Ihnen vom Herrn Vorredner speciell bezeichnete Bestimmung, die sich vom allgemeinen strafrechtlichen Gesichtspunkt überhaupt nicht rechtfertigen läfst, aus der Gewerbeordnung entfernt wird. Nach allgemeinen strafrechtlichen Grundsätzen wird Derjenige bestraft, welcher durch positives Handeln oder strafbares Unterlassen für die Uebertretung einer Gesetzesbestimmung subjectiv verantwortlich ist. Nach den Bestimmungen der Gewerbeordnung und nach den Präjudizien des Reichsgerichts wird aber nach dem Schuldigen überhaupt nicht gefragt. Der eigentliche Schuldige — das wird in den

meisten Fällen entweder der betreffende Meister oder der Betriebsführer sein — geht überhaupt frei aus: ob er schuldig ist, wird von der untersuchenden Behörde gar nicht erörtert, der Inhaber der Fabrik wird ohne weiteres, und weil er der Eigenthümer ist, und deshalb etwas, sei es auch Unmögliches, wissen müfste, bestraft. Dies aber ist so unverständlich, dafs ich glauben möchte, es wird nicht schwer halten, diese Bestimmung aus der Gewerbeordnung zu entfernen und durch eine Vorschrift zu ersetzen, nach welcher die Strafe den eigentlich schuldigen Theil trifft.

Ich schliesse mich dem Antrage des Herrn Referenten an und bitte Sie, denselben anzunehmen.

**Vorsitzender:** M. H., das Directorium hat in seiner gestrigen Sitzung beschlossen, Ihnen vorzuschlagen, den Antrag in folgender Weise zu fassen:

Die §§ 146 und 151 der Reichs-Gewerbeordnung sind dahin abzuändern, dafs an Stelle des Inhabers oder der Leiter von Fabriken die für die betreffenden Betriebe verantwortlichen Beamten für Vergehen gegen die den Schutze der Arbeiter betreffenden gesetzlichen Bestimmungen in Anspruch genommen werden.

Ich bitte Sie, sich darüber zu äufsern, ob Ihnen diese Fassung convenirt und ob der Antrag in dieser Weise an den Herrn Reichskanzler abgesandt werden soll.

Hr. Generaldirector **Servaes-Ruhrort:** M. H., ich ergreife in dieser Sache nur das Wort, weil ich ja einer der unglücklichen Angeklagten, sogar schon unglücklicherweise wegen eines solchen Vergehens Verurtheilten bin, also einige Erfahrung dariin besitze. Es kommt mir nun beinahe vor, als wenn das Reichsgericht in der jüngsten Zeit doch einsieht, dafs man zu juristischem Unsinn kommt, wenn man die angeführten gesetzlichen Bestimmungen vollständig wörtlich auslegt, und dafs es wenigstens Mittel und Wege sucht, aus dieser Schwierigkeit herauszukommen. Die gesetzlichen Bestimmungen sind ja klar, und besonders die früheren Entscheidungen des Reichsgerichts haben absolut klar gemacht, dafs der Leiter eines grossen Werkes eigentlich jedesmal, wenn auch nur der geringste Fehler in bezug auf die Vorschriften der Gewerbeordnung von irgend einem Untergebenen gemacht wird, vollständig gehunden ist und verurtheilt wird. Mir ist es passiert, dafs ich verurtheilt wurde wegen einer Gewerbecontravention, die beinahe 24 Jahre alt war, die im ersten Jahre passiert war, als ich beim Phönix eintrat, von der ich überhaupt nicht wufste, dafs sie vorgekommen war. Da wurde ich verurtheilt, weil die sämmtlichen Personen, die damals ausser mir in der Direction waren oder als Leiter der Hülfe verantwortlich waren, schon todt waren. Sie hatten mich schliesslich glücklich herangeholt. Es handelte sich um einen

Röstofen, der von dem Director der Hütte aus alten Steinen auf dem Lagerplatze am Rhein ohne Concession gebaut worden war, der aber, glaube ich, zehn Jahre lang vor Verhaudlung der Sache überhaupt nicht mehr betriebsfähig war, wenigstens nicht mehr gebraucht wurde. Es wurde jedoch constatirt, dafs die Rechtsanschauung dahin gehe, dafs, so lange überhaupt das Gemäuer stehe, es als Ofen anzusehen sei, und das Vergehen fange erst an zu verjähren, wenn der ohne Concession gebaute Ofen nicht mehr da sei. Wenn ich zu der Zeit, wo der Ofen gebaut wurde, einen Menschen todtgeschlagen oder ein mit dem Tode bestrafes Verbrechen begangen hätte, würde mir Niemand mehr etwas haben thun können, weil aber der Ofen, wenn auch vollständig unbrauchbar, noch dastand, wurde ich verurtheilt und habe auf dem Arnsenünderbänken sitzen müssen. Die letzte Entscheidung gegen den Phönix ist aber erst im September ergangen wegen Beschäftigung jugendlicher Arbeiter. Eines Abends bei der Revision durch den Polizeibeamten wurde entdeckt, dafs Jungen, die noch nicht 16 Jahre alt waren, zu unerlaubter Zeit beschäftigt waren, und es wurde die ganze Direction angeklagt, sogar das Mitglied der Direction, das in Eschweiler wohnt — während der Fall in Ruhrort vorkam —, das also gar nicht in der Lage war, die Sache zu revidiren, und sämmtliche Mitglieder der Direction sind trotz aller Einreden von dem Gericht in Duisburg verurtheilt worden. Wir brauchten aber nicht persönlich zu erscheinen. Die Sache wurde vor dem Landgericht verhandelt, aber es wurde ausdrücklich gesagt, ein persönliches Erscheinen sei, im Falle der Vertretung, nicht notwendig. Das Reichsgericht hat das Urtheil insofern reformirt, als es gesagt hat: die Anschauung des Richters, dafs wir auf Grund des Gewerbegesetzes verantwortlich seien, sei ganz richtig, nur sei die Prüfung der Schuldfrage nicht genügend geschehen. Bei dem Phönix ist nämlich die Einrichtung, dafs jeder Hütte ein technischer Director vorsteht, der die ganze Hütte unter seiner speciellen Leitung hat und die Anstellung sowie Entlassung der Arbeiter ganz selbstständig besorgt. Die Centraldirection hat mit den Arbeitern absolut nichts zu thun. Die Mitglieder der Centraldirection haben sogar nicht einmal die Macht, zu bestimmen, dafs ein Arbeiter entlassen oder angestellt werden soll, sondern das ist vollständig dem Hüttendirector anheimgegeben; wir haben nur das Vergnügen, dafs wir für die Fehler, die in bezug auf die Arbeiter begangen werden, bestraft werden. Da hat nun das Reichsgericht entschieden, dafs der Fall hier insofern nicht richtig beurtheilt sei, als das Gericht in Duisburg versäumt habe, zu untersuchen, ob die Leiter resp. die angeklagten Mitglieder der Centraldirection vorsätzlich oder aus Fahrlässigkeit gehandelt hätten. Oh nun unter Fahrlässigkeit das verstanden wird,

was vorhin Hr. Bueck auseinandersetzte, dafs Fahrlässigkeit sofort da ist, wenn man sich nicht überzeugt hat, dafs kein Fehler begangen, ist mir doch zweifelhaft, denn ich kann mir doch unmöglich denken, dafs das Reichsgericht verlangt, dafs jeder Leiter bei einer Arbeiteranzahl von etwa 4000 sich jeden Abend und zu jeder Stunde überzeugt, ob unter diesen 4000 nicht irgend ein jugendlicher Arbeiter ist, ob nicht irgendwo ein Verstoß gegen die Gewerbeordnung passiert. Wenn er anhaltend oder dauernd verstieße gegen die Bestimmungen der Gewerbeordnung, dann könnte man vielleicht eine Fahrlässigkeit construiren, aber bei einem einzelnen Fall, wo an einem Abend nach 6 Uhr einmal ein paar Jungen beschäftigt werden, gleich zu sagen: es ist eine Fahrlässigkeit von den Directoren, das nicht zu wissen, trotzdem dieselben möglicherweise gar nicht anwesend gewesen sind und einer derselben sogar 14 Meilen entfernt wohnt, scheint mir doch nicht gut angängig, und es ist möglich, dafs das Gericht entscheidet, dafs hier kein Verschulden vorliegt, besonders weil das erste Gericht schon früher in seinen Urtheilsgründen gesagt hat: es möge für die Angeklagten allerdings recht schwer gewesen sein, bezüglich der Beschäftigung der jugendlichen Arbeiter ihrerseits der gesetzlichen Pflicht zu genügen. Da das Reichsgericht dieses besonders in seinen Entscheidungsgründen anführt, vermute ich, dafs, wenn der Beweis geführt wird, dafs wir nichts gewußt haben, dann doch Freisprechung erfolgen wird. Nun steht allerdings gerichtlich vollständig fest und ist auch durch Entscheidung des Reichsgerichts bestätigt, dafs als Stellvertreter im Sinne der Gewerbeordnung nur der zu betrachten ist, dem das ganze Geschäft im Namen und für Rechnung des Eigenthümers übertragen ist. Es genügt also nicht, wie es sehr liberaler Weise in dem Falle bei der Firma Krupp angenommen wurde, dafs einem einzelnen Betriebe eine bestimmte Person vorgesetzt ist, sondern es ist durch Urtheil des Obergerichtsbals vom 19. December 1878 ausdrücklich festgestellt, dafs Personen, denen nur einzelne Geschäftstheile zu mehr oder weniger selbstständiger Verwaltung übergeben worden sind, nicht als Stellvertreter im Sinne der Gewerbeordnung gelten. Es würde also für den Leiter einer Actiengesellschaft ausgeschlossen sein, sich überhaupt irgend einen Stellvertreter zu verschaffen, denn es ist ja nicht möglich, dafs man Jemand mit vollständiger Vollmacht zur Leitung des ganzen Geschäfts hinsetzt, während man selbst seine Vollmacht nur von einem Dritten und meist mit den im Statut vorgesehenen Beschränkungen besitzt.

Ich halte es daher für notwendig, dafs etwas geschieht, und ich vermute, dafs die Regierung selbst einsehen wird, dafs etwas geschehen muß, denn die gesetzlichen Bestimmungen datiren ja



aus Zeiten, wo die Entwicklung der Industrie eine ganz andere war, als sie jetzt ist. Ich glaube demnach, dafs die Regierung gerne eine gesetzliche Aenderung wird eintreten lassen und schliefslich mich den Anträgen des Referenten an.

**Vorsitzender:** M. H., nach der Motivirung, die uns Hr. Director Servaes gegeben hat, wird es ja wohl noch etwas dringlicher erscheinen, den Antrag des Directoriums *mutatis mutandis* anzunehmen.

Hr. Director **Evers**-Linden vor Hannover: M. H., ich glaube, dafs es nur nützlich sein kann, zur Unterstützung des vorliegenden Antrags Fälle von Verurtheilungen anzuführen, die infolge von Uebertretungen dieses Paragraphen stattgefunden haben. Ich bin auch in der Lage gewesen, vor einigen Jahren verurtheilt worden zu sein, und zwar geschah das infolge einer anonymen Denunciation, dahin gehend, dafs über die Zeit hinaus jugendliche Arbeiter zwischen 12 und 14 Jahren beschäftigt wären. Es war mir natürlich unbekannt geblieben, dafs der betreffende Obermeister die Kinder in der That über die Zeit hinaus behalten hatte. Die Sache war aber an die Polizeidirection gegangen und von da aus gleich der Staatsanwaltschaft übergeben, so dafs ich mit meinen Bemühungen bei anderen einflussreichen Personen es nicht verhüten konnte, dafs ich eben als Angeklagter in die Schranken treten und mich, weil die Thatsache nicht geleugnet werden konnte, einer Verurtheilung unterziehen mußte. Ich wurde allerdings glimpflich behandelt und man gestattete mir, den kleinen Betrag von 100 *M.*, den ich zu bezahlen hatte, der Krankenkasse der Fabrik zuzuweisen. Es war aber doch nöthig, dafs ich mich persönlich stellte, und ich will nur noch erwähnen, dafs dieser Fall uns zu dem Entschlufs Veranlassung gegeben hat, die jugendlichen Arbeiter unter 14 Jahren sämmtlich zu entlassen.

Hr. Geheimrath **Jencke:** Ich habe noch eine thatsächliche Bemerkung zu machen. Derjenige, welcher die Verhandlungen lesen wird, könnte vielleicht aus meinen Ausführungen und aus denen des Herrn Referenten zu der Ueberzeugung kommen, dafs solche Fälle von Uebertretungen der Vorschriften tagtäglich vorkommen. Das ist nicht der Fall. M. H., ich constatire, dafs bei der Firma Krupp seit dem 4. December 1880 bis zum 18. September 1887 kein Fall einer Uebertretung der betrefFs der jugendlichen Arbeiter gegebenen Vorschriften zur Anzeige gekommen ist.

Hr. Commerzienrath **Buchwaldt**-Grofsenhain: M. H., ich kann den Antrag unseres Directoriums nur mit grofser Freude begrüfsen. Ganz besonders schlägt dieser Fall auch in die Textil- und be-

sonders in die Spinnereibranche, sei es Wolle oder Baumwolle, ein. Die Verhältnisse, wie sie in den Spinnereien in betrefFs der Annahme jugendlicher Arbeiter liegen, sind folgende: Die Spinnmeister und sogar die Spinner nehmen diese jugendlichen Arbeiter an, ohne dafs der betreffende Inhaber der Fabrik weifs, welche Kinder oder jugendlichen Arbeiter beschäftigt werden, noch viel weniger, wie lange diese arbeiten, wiewohl die Weisung ganz auferordentlich streng an die Spinnmeister sowie auch an die Oberspinner gerichtet ist, die Kinder nicht länger in der Arbeit zu behalten, als vorgeschrieben. In Grofsenhain kam vor Kurzem ein Fall vor, wo der Inhaber einer Fabrik, der gar nicht in Grofsenhain, sondern in Dresden wohnt — ein Herr, der Ihnen wohl allen bekannt ist — infolge der Anzeige des Fabrikinspectors zu einer Strafe verurtheilt wurde, die er nur auf dem Gnadenwege mit 100 *M.* gutmachen konnte. Nun sind wir eigentlich — ich möchte fast sagen — der Bösartigkeit eines solchen Oberspinnners in die Hände gegeben. Der Fall ist noch nicht eingetreten, aber unmöglich wäre es gewifs nicht, dafs, wenn ein Spinner irgend einen Aerger auf den betreffenden Herrn hat, er blofs so ein Kind einmal oder ein paar Mal eine halbe Stunde länger dabehält, so dafs es nicht in die Schule gehen kann, oder auch einmal einen jugendlichen Arbeiter von 12 bis 14 Jahren vielleicht ein halbes Stündchen länger dabehält, als es eigentlich sein soll und als es auch der Inhaber der Fabrik wünscht; er weifs das dann bekannt zu machen, und der betreffende Inhaber der Fabrik wird angezeigt und bestraft, ohne selbst ein Verschulden zu haben. Ich freue mich auferordentlich, dafs dieser Antrag gestellt worden ist, und er wird ja auch von der Textilindustrie mit grofser Freude begrüfst werden.

Darauf wird der Antrag des Directoriums angenommen. \*

\* Die „Berl. P. N.“ berichten unter dem 13. Febr. d. J.: „Der Ausschufs des Centralverbandes deutscher Industrieller hatte, wie wir seinerzeit mittheilten, in der Sitzung am 23. Novbr. v. J. beschlossen, an den Fürsten Reichskanzler eine Eingabe zu richten mit der Bitte, die §§ 146 und 151 der Reichsgewerbeordnung dahin abzuändern, dafs an Stelle der häufig gar nicht ortsanwesenden Inhaber oder Leiter von Fabriken, die für die betreffenden Betriebe verantwortlichen Beamten für die Vergehen gegen die den Schutz der Arbeiter betrefFsenden gesetzlichen Bestimmungen verantwortlich gemacht werden. Hierauf hat nun, wie wir hören, das Directorium des Centralverbandes aus dem Reichsamte des Innern die Mittheilung erhalten, dafs eine Abänderung des § 146 der Gewerbeordnung im Sinne des gestellten Antrages bereits der Erwägung unterliege.“

## Rheinisch-Westfälische Hüttenschule.

Nachdem die Hüttenschule in Bochum, welcher der Verein deutscher Eisenhüttenleute seit ihrer Entstehung unausgesetzte Aufmerksamkeit und erfolgreiche werklhätige Unterstützung hat zu theil werden lassen, die ersten 5 $\frac{1}{2}$ , wohl mit Recht als die Zeit ihrer Kindheit zu bezeichnenden Jahre in Thätigkeit ist, dürfte es angemessen erscheinen, den Vereinsmitgliedern über ihre Thätigkeit, ihre Entwicklung und ihren gegenwärtigen Stand Rechenschaft zu geben.

Den der Anstalt fernerstehenden Freunden,

welche nicht wie die Mitglieder des Vereins- und Schulvorstandes selbstthätig mitgewirkt haben, dürfte die äufere Entwicklung am ehesten einen Einblick in das Wirken und dessen Erfolge ermöglichen; ihr soll deshalb unsere Darstellung zuerst gelten.

Die Schülerzahl, welche von vielen Seiten, wenn auch nicht mit vollem Recht, als der geeignetste Mafsstab für die Beurtheilung einer Schule angesehen wird, hat sich, wie nachstehende Tabelle I nachweist, langsam aber beträchtlich

Tabelle I. Besuch der Schule.

Nr. des Cursus	Aufnahme			Abgang				
	Hütten- Abtheilung	Maschinenbau- Abtheilung	Summa	Im Laufe des Cursus bezw. ohne Reife- zeugnisse	mit dem Reifezeugnis			
					Hüttenleute	Maschinen- bauer	Maschinen- steiger	Summa
1	8	20	28	2	8	18	—	26
2	7	21	28	3	6	19	—	25
3	10	18*	28	3	10	15	—	25
4	8	33	41	10	6	21	4	31
5	—	30	30	1	—	—	—	—
6	14*	—	14	1	—	—	—	—

\* einschliesslich 1 Hospitant.

gehoben und zwar, was die Abtheilung für Maschinenbau betrifft, auf das höchste, bei der geringen Klassenzahl zulässige Mafs. Die beiden letzten, in derselben eröffneten Curse konnten wenigstens, den bestehenden Vorschriften der Aufsichtsbehörde gemäfs, nicht mehr Schüler aufnehmen, als geschehen. Aber auch die Hüttenabtheilung zeigt neuerdings, nachdem tüchtige ehemalige Schüler der Anstalt ihr im Osten Deutschlands guten Ruf verschafft haben und die Eisengieser mehr und mehr auf sie aufmerksam geworden sind, eine erfreuliche Zunahme, so dafs es voreilig wäre, die Hoffnung aufzugeben, auch bei den Hüttenarbeitern den Nutzen der Fachbildung mit der Zeit gewürdigt zu sehen.

Tabelle II und III erläutern die Altersverhältnisse und die Herkunft der Hüttenschüler. Aus ersterer ist zu erkennen, dafs nicht viele unter ihnen sind, welche blofs das Mindestmafs

(4 Jahre) praktischer Thätigkeit in ihrem Berufe nachweisen konnten, sondern dafs  $\frac{3}{4}$  Aller länger als 6 Jahre gearbeitet haben, ja dafs 10 und mehr Jahre praktischer Beschäftigung vor dem Besuch der Schule bei ungefähr  $\frac{1}{3}$  derselben vorkommen. Diese lange praktische Bewährung giebt die beste Sicherheit, dafs die Hüttenschüler auch späterhin die ihnen anvertrauten Meister- und Beutenposten gehörig auszufüllen imstande sein werden.

Zu Tabelle III ist zu bemerken, dafs bei der Aufstellung nicht die Geburtsorte mafsgebend gewesen sind, sondern die Lage der Orte, wo die Schüler zuletzt beschäftigt waren.

Die Zahl der Schüler ist es jedoch nicht allein, an welcher ein Fortschritt zu bemerken ist; einen noch gröfseren weist der Vermögensstand derselben auf, wie Tabelle IV darthut. Während die ersten Curse sich vorzugsweise aus

Tabelle II. Alter der Schüler bei der Aufnahme.

Nr. des Cursus	18—20	20—22	22—24	24—26	26—28	28—30	30—32	32—34	34—36	36—38
1	3	4	3	7	5	4	1	1	—	—
2	6	3	10	7	—	—	2	—	—	—
3	2	4	11	5	5	—	1	—	—	—
4	11	3	10	5	2	8	—	1	—	1
5	8	6	3	6	2	4	1	—	—	—
6	4	5	2	1	1	—	—	—	—	—

Tabelle III. Herkunft der Schüler

Nr. des Cursus	aus der Stadt Bochum	aus dem Landkreis Bochum	aus Westfalen, in Sa.	aus Rheinland	aus anderen preussischen Provinzen	aus anderen deutschen Staaten	aus dem Ausland
1	8	3	19	8	1	—	—
2	8	5	20	5	2	1	—
3	—	12	16	10	2	—	—
4	3	6	25	15	1	—	—
5	4	6	24	4	2	—	—
6	3	1	9	—	4	—	1

Tabelle IV. Uebersicht der gewährten Unterstützungen.

Nr.	Schülerzahl	Anzahl	Proc.-Satz	Betrag der gewährten Unterstützungen			
				aus dem Stipendienfonds	von anderen Seiten	erlassenes Schulgeld	Summa
des Cursus		der unterstützten Schüler		„	„	„	„
1	28	24	86	7 320	2 690	620	10 630
2	28	19	68	6 945	2 550	550	10 045
3	28	19	68	7 955	900	450	9 305
4	41	27	66	8 937,50	2 340	600	11 877,50
5*	30	13	43	2 750	730	240	3 720
6*	14	4	29	700	—	40	740
	169	106	63	34 607,50	9 210	2 500	46 317,50*

\* bis zum 1. April 1888.

solchen jungen Männern zusammensetzen, die von den zum Unterstützungsfonds beitragenden Werken geschickt wurden, haben sich später mehr und mehr auch solche eingefunden, welche die Kosten des Schulbesuchs gänzlich aus eigenen Mitteln zu bestreiten in der Lage sind, bezw. welche wohlhabenderen Familien angehören. Uebrigens sei hier bemerkt, daß unter die Zahl der unterstützten Schüler auch diejenigen aufgenommen sind, denen das Schulgeld (30  $\mathcal{M}$  für die Dauer des ganzen Cursus) ganz oder theilweise erlassen wurde. Die Zahl der mit Barnmitteln aus dem Stipendienfonds bezw. von den Landkreisen Bochum und Gelsenkirchen oder einzelnen Firmen Unterstützten ist deshalb etwas geringer; allen Stipendiaten wurde auch das Schulgeld erlassen.

Zweifelloos ist es eine einzig dastehende und unserer Eisenindustriellen zu hohem Ruhme gereichende Thatsache, daß an einer so kleinen Anstalt, wie die Hüttenschule, in 5¼ Jahren nahezu 50 000  $\mathcal{M}$  aufgewendet werden konnten, um befähigten, aber armen Arbeitern eine gründ-

liche Fachbildung zu theil werden zu lassen und damit auch ihren Wohlstand ganz wesentlich zu fördern. Denn wie aus der Uebersicht VI hervorgeht, sind von 106 ehemaligen Schülern bereits 82, das sind 77 auf 100, in nicht nur auskömmliche, sondern großentheils vorzüglich bezahlte Stellungen gelangt.

Der Tabelle V dürfte wenig hinzuzufügen sein; nur möge erwähnt werden, daß die niedrigere Einnahme 1887/88 durch die Herabsetzung der Beiträge jener Industriellen, welche ihre Zeichnungen auf weitere 5 Jahre erstreckt haben, von 30 auf 20  $\mathcal{G}$  erklärt wird. Dagegen weist die Arbeiterzahl, welche den Vertheilungsmaßstab bildet, eine fortgesetzte Zunahme auf.

Die Erfolge der Hüttenschule (man möge es dem Unterzeichneten nicht als Unbescheidenheit auslegen, wenn er sich erlaubt, hier öffentlich von solchen zu sprechen, da ihn nur das Bestreben leitet, bisher der Anstalt noch Fernstehende für die Förderung derselben zu begeistern) gehen am besten aus einer Uebersicht der gegen-

Tabelle V. Stand des Stipendienfonds.

Rechnungs-jahr	Beitragende Firmen	Arbeiterzahl <sup>1</sup>	Jahresbeiträge	Zinsen	Summa der Einnahme	Bemerkungen
			„	„	„	
1882/83	66	34 961	9 288,20 <sup>2</sup>	170,08	9 428,28	<sup>1</sup> Die Beiträge sind nach der Zahl der am 1. Jan. 1882 bezw. 1887 von den betr. Firmen beschäftigten Arbeiter bemessen.
1883/84	65	34 916	9 274,70 <sup>2</sup>	311,99	9 586,69	
1884/85	68	35 866	9 559,70 <sup>2</sup>	463,94	10 023,64	
1885/86	69	36 266	9 679,70 <sup>2</sup>	418,20	10 097,90	<sup>2</sup> Hierzu kommen noch 1200 $\mathcal{M}$ , welche sich der Bochumer Verein für die ersten 5 Jahre zu selbständiger Vertheilung vorbehalten hatte. Den nicht verausgabten Rest von 582,75 $\mathcal{M}$ hat derselbe im J. 1887/88 dem Stipendienfonds überwiesen.
1886/87	70	36 306	9 691,70	520,28	10 211,98	
1887/88	67	40 387	8 224,40	?	?	

wärtigen Stellungen ehemaliger Zöglinge hervor. Unter Abrechnung derjenigen, welche die Schule nach kurzer Zeit verließen, verbleiben 115 Schüler, die die Unterrichtscourse bis zu Ende oder doch nahezu so lange besuchten. 107 von ihnen erwarben sich das Reifezeugniß. Was über deren Fortkommen dem Unterzeichneten bekannt geworden, ist in Tabelle VI zusammengestellt.

**IV. Uebersicht der Stellungen, in welche ehemalige Hüttenschüler gelangt sind.**

1. Betriebsassistenten, Obermeister und Werkmeister großer Betriebe . . . . .	16
2. Meister u. Werkmeister kleinerer Betriebe, Maschinensteiger . . . . .	32
3. Monteure, Vorzeichner, Vorarbeiter u. dgl. . . . .	17
4. Techniker und Zeichner, Hilfs-Chemiker . . . . .	17
5. Arbeiter . . . . .	17
6. beim Militär mußten eintreten . . . . .	7
7. gestorben sind kurz nach Verlassen der Schule . . . . .	2
8. Mangels der erforderlichen moralischen Eigenschaften für ihren Beruf verloren . . . . .	3
9. ihrer Stellung und ihrem Aufenthaltsort nach unbekannt . . . . .	4

115

Unter Abrechnung der Verstorbenen und der zum Militär Einberufenen sind in bessere Stellung gelangt 82 von 106 = 77%. Von den Arbeitern sind viele zu jung für Meister- und Vorarbeiterposten.

Ebenso wie in der äußeren, sind auch in der inneren Entwicklung der Anstalt bedeutsame Fortschritte zu verzeichnen.

Während man bei ihrer Gründung der Ansicht huldigte, es sei zweckmäßig, die Schüler beider Abtheilungen während des ersten Halbjahres in den grundlegenden Fächern gemeinsam zu unterrichten und erst mit Beginn des zweiten, von wo an die eigentlichen Fachwissenschaften zum Vortrag gelangen, eine Trennung nach Berufs- zweigen eintreten zu lassen, überzeugte sich der Unterzeichnete bald, daß bei diesem Verfahren die Vorbildung der Maschinenbauer z. B. für die Specialfächer großentheils nicht genügt, während dieselben andererseits eine erhebliche Zeit auf Dinge verwenden mußten, die zur Vorbildung der Hüttenleute gehören. Mit Beginn des 4. Cursus wurde deshalb das bisherige Verfahren verlassen und die Trennung in zwei Fachabtheilungen gleich bei Beginn desselben vorgenommen.

Bis dahin hatte alljährlich einmal Aufnahme neuer Schüler stattgefunden, so daß in jedem Winterhalbjahr drei (Oberklasse: a) Hüttenabtheilung, b) Maschinenbauabtheilung und Unterklasse), im Sommerhalbjahr nur zwei Klassen (die beiden ersteren) zu unterrichten waren. Mit der Theilung der Unterklasse wäre der Unterschied noch größer geworden, nämlich im Winter vier, im Sommer zwei Klassen. Dazu reichten aber weder die Lehrkräfte noch die beschränkten Räumlichkeiten aus, so daß der Beginn des vierten Cursus bis zur Entlassung der Schüler des dritten aufgeschoben werden mußte. Bei

Fortsetzung dieses Verfahrens hätte also nur nach je 1½ Jahr Aufnahme bzw. Abgang stattfinden können. 1½ Jahr ist aber entschieden ein zu langer Zeitraum, und zwar

1. weil die Anstalt dann noch weniger als bis dahin in der Lage gewesen wäre, den in einer, die Zahl der mit dem Reifezeugniß entlassenen Schüler weit übertreffenden Häufigkeit eingehenden Nachfragen nach ausgebildeten Leuten zu genügen (konnten doch bis heute auf 54 Anfragen passende Leute nicht beschafft werden);

2. weil zahlreiche junge Leute, die gern die Hüttenschule besucht hätten, wegen der langen Wartezeit bis zur nächsten Aufnahme sich veranlaßt sahen, ihre Schritte nach anderen, großentheils außerpreussischen Lehranstalten zu richten; und

3. weil der so seltene Wechsel dem Bekanntwerden der Anstalt unter den Arbeitern des großen rheinisch-westfälischen Industriezentrums hindernd im Wege stand.

Eine Erweiterung der Schule schien deshalb dringend geboten. Um mit dieser Erweiterung aber auch gleichzeitig einen Fortschritt in der Anpassung des Lehrplans an die Forderungen der Praxis zu verbinden und den Bedürfnissen der Industrie soweit als nur möglich zu genügen, veranstaltete der Leiter im August 1886 eine Umfrage durch Aussendung von sehr ins Einzelne gehenden Fragebogen an die Arbeitgeber bzw. Vorgesetzten aller ehemaligen Hüttenschüler, deren Aufenthaltsort bekannt war, mit der Bitte, über ihre Leistungen, etwaige Mängel in der Ausbildung bzw. darüber, ob in einzelnen Fällen eine Beschränkung des Lehrplans zweckdienlich erscheinen möchte, die genaueste Auskunft zu ertheilen.

Mit dankenswerther Bereitwilligkeit wurde dieser Bitte fast allseitig Folge gegeben, wie 68 zurückgelangte Fragebogen beweisen. Das Ergebniss der Nachfrage war, abgesehen von ganz vereinzelten Ausnahmen, ein über Erwarten günstiges, und nur bezüglich der Sicherheit und Fertigkeit in der richtigen Anwendung der Muttersprache, sowie hinsichtlich der Uebung im Skizziren und Aufnehmen wurden von einzelnen Seiten weitergehende Anforderungen gestellt.

Während der letzteren Forderung durch Vertauschung des bisher angewendeten Unterrichtsverfahrens im Zeichnen mit dem an zahlreichen technischen Lehranstalten in Anwendung stehenden Stuhlmann-Jessenschen Verfahren voraussichtlich genügt werden kann, dürfte die erste kaum oder gar nicht zu befriedigen sein. Bei dem großen Mangel an Sprachgefühl, welchen die meist plattdeutsch sprechende Arbeiterbevölkerung der hiesigen Gegend zeigt, reicht die kurze Zeit von 1½ Jahr, selbst bei erheblicher Verstärkung des Unterrichts im Deutschen, nicht aus, um die Schüler an eine, besonders in grau-

matischer Hinsicht, richtige Ausdrucksweise zu gewöhnen. Obwohl die Hüttenschule einen im Vergleich zu anderen Fachlehranstalten beträchtlichen Theil der Unterrichtszeit auf die deutsche Sprache verwendet, wird auf diesem Gebiet eine merkliche Besserung nicht eintreten, als bis den Volks- und Fortbildungsschulen durch Herabsetzung der übermäßig hohen Schülerzahl in den einzelnen Klassen ein erfolgreicherer Arbeiten möglich wird.

Zur Prüfung der auf eine zweckentsprechende Abänderung des Lehrplans, die Erweiterung der Schule und die gleichzeitige Einrichtung einer Unterabtheilung für Maschinensteiger (letztere soll die Anstalt für einen weiteren hervorragenden Industriezweig nutzbar machen) gerichteten Vorschläge des Directors setzte der Schulvorstand im Herbst 1886 einen aus mehreren seiner Mitglieder und dem Lehrkörper der Anstalt gebildeten Ausschuss nieder, aus dessen eingehenden Berathungen nachstehende, an die hohe vorgesetzte Aufsichtsbehörde gerichteten Anträge hervorgingen:

1. Der Lehrplan behält im großen und ganzen seine bisherige Gestalt; der Zeichenunterricht wird aber in Zukunft nach dem Stuhlmann-Jessenschen Verfahren ertheilt. Im Fachzeichnen wird das Skizziren nach Modellen und das Aufnehmen von ganzen Maschinen besonders eingehend betrieben. Um die Schüler zur Bekleidung von Meisterstellen noch besser zu befähigen, werden die Betriebsbuchführung und das Veranschlagen von Löhnen im Betrieb von Eisengießereien und von mechanischen Werkstätten als neue Unterrichtsgegenstände in den Lehrplan aufgenommen.

2. Die Eröffnung von Unterrichtscursen erfolgt in Zukunft halbjährlich, anstatt wie jetzt immer erst nach Abschluss eines 1½-jährigen Cursus. Da die Abtheilung für Maschinenbau jederzeit erheblich stärker besucht gewesen ist als die für Hüttenwesen, so werden zweimal hintereinander Curse für Maschinenbauer eröffnet, und erst jeder Dritte wird für die Ausbildung von Eisenhüttenleuten, Fornern u. s. w. bestimmt.

3. Mit den Cursen für Maschinenbauer wird eine Unterabtheilung für Maschinensteiger verbunden, für welche ein besonderer Unterricht in den für sie wichtigen Theilen der Bergbaukunde abzuhalten ist.

4. Nach erfolgter Vergrößerung der Schule reichen die bisherigen Lehrkräfte nicht aus; deshalb ist

- a) für den am 31. März 1886 ausgeschiedenen Dr. Benter ein Maschineningenieur, der den Unterricht in Maschinenlehre und Fachzeichnen zu ertheilen hat,
- b) ein Lehrer für Mathematik und Deutsch (an Stelle des bisherigen Hilfslehrers für deutsche Sprache) und
- c) ein Hilfslehrer für den Unterricht in der Bergbaukunde anzustellen.

Nachdem diese Anträge die hohe behördliche Genehmigung gefunden, konnte mit Beginn des Sommerhalbjahrs 1887 die Erweiterung der Anstalt erfolgen; sie wird jedoch erst mit Beginn des Sommerhalbjahrs 1888 völlig durchgeführt sein. Mit Sicherheit darf angenommen werden, dass die Schule in dieser neuen Gestalt noch bessere Erfolge zu erzielen instande sein wird, als bisher.

Bochum, 22. Febr. 1888.

Heckert.

## Verschiebungen der Einkommensquoten für Bourgeoisie und Proletariat.

In jedem Jahre trägt die neueste und modernste der Wissenschaften, die Statistik, eine geradezu ungeheure, ja sozusagen unfassbare Anzahl von wirtschaftlichen Einzelvorgängen in langen Zahlenreihen zusammen, die in ihrer Gesamtheit viele dickleibige Bücher erfüllen. Wer triebe heute nicht Statistik? Wer vermöchte es, sich dem statistischen Sammeleifer zu entziehen? Wer wäre nicht schon statistisches Object gewesen? Welchen Vorgängen des Menschenlebens hätte nicht schon diese zahlenheischende Thätigkeit ihre Aufmerksamkeit zugewendet oder wäre doch auf das Dringendste eingeladen worden, es doch ja zu thun?

Auf keinem anderen Gebiete arbeitet aber die Statistik mit angestrengterem und aus-

dauernderem Eifer als auf demjenigen des Wirthschaftslebens. Die den modernen Culturmenschen in jeder Minute seines Lebens verfolgende und packende Zählarbeit wendet sich mit vollem Rechte gerade diesem Gebiete zu, denn auf welchem anderen verlangte man lauter und allgemeiner nach Aufschlüssen, die nach ebenso allgemeiner Meinung nur sie, nur die statistische Zahl, oder richtiger das aus ihr abgeleitete oder erst noch abzuleitende ökonomische „Gesetz“ zu bieten vermag?

Trotz alles dieses Sammeleifers aber, wie dunkel bleibt der Zusammenhang der wirtschaftlichen Erscheinungen, sobald es sich nicht nur darum handelt, einzelne, sich in gewisser Regelmäßigkeit wiederholende, einfache Functionen

des Wirtschaftslebens zu erfassen, sondern das höchste Ziel ins Auge gefasst wird, die Gesamtheit der wirtschaftlichen Functionen des zu riesenhaften Dimensionen erwachsenden Weltverkehrs nicht nur zu betrachten, sondern auch in ihren Wandlungen zu verstehen und zu erklären.

Wir wollen die still-geschäftige Arbeit des Statistikers und ihre Erfolge gewifs nicht unterschätzen, sie hat Großes für die Menschheit geleistet. Aber auch ihr ist eine Grenze gezogen. Sie kann nur Einzelheiten, einfache Thatbestände, aneinander reihen, gleichartige Vorgänge registriren; aber ihre Zahlen sind stumm und todt, Leben gewinnen sie erst durch die ihnen gegebene Deutung. Und diese Deutung? Hat schon ein Statistiker aus seinem Material „Gesetze“ gefunden, die nicht durch andere Statistiker aus dem ihrigen auf das Gründlichste widerlegt wären? Und wenn nicht hier schon in der Verarbeitung des statistischen Materials durch Menschen, die doch eben nur subjectiv dasselbe zu bearbeiten vermögen, die Grenze der Erfolge der modernen Zählarbeit gegeben wäre, wer bürgt dafür, daß nicht die nächste Aufnahme Resultate liefert, welche die aus den früheren gefundenen und abgeleiteten „Gesetze“ über den Haufen werfen? Und auf welchem Gebiete wäre gerade Dieses nun wieder in höherem Mafse der Fall als auf dem des Wirtschaftslebens mit seinen stets in Flufs und in fortdauernder wechselvoller Umgestaltung befindlichen Erscheinungen?

Gerade aber der Volkswirth, der sich die Aufgabe stellt, dieses ewig wandelbare Wirtschaftsleben mit klarer Erkenntnis zu durchdringen, der Volkswirth, welcher beitragen möchte, mittelst dieser Erkenntnis die wirtschaftliche Thätigkeit, das Erwerbsleben, vor Schäden und Krisen zu bewahren, wie bald gelangt er an die Grenzen, wo ihn die scheinbar Alles, was für ihn von Werth sein könnte, umfaßt habende Statistik im Stiche läßt und er sich darauf angewiesen sieht, aus der Reihe der Gesamterscheinungen seine Schlüsse zu ziehen — aus jener Gesamtheit der wirtschaftlichen Vorgänge und Veränderungen, die statistisch nicht erfaßt ist und nicht erfaßt werden kann!

So wenig also die Bedeutung und Wichtigkeit der Statistik erkannt werden soll für diejenigen Dienste, die sie zu leisten vermag, so erschien doch nothwendig, diesen Excurs über dasjenige, was sie nicht zu leisten vermag, der nachfolgenden volkswirtschaftlichen Studie voranzuschicken, damit von vornherein dem Einwande begegnet werde: Du versäumst es, deine Aufstellungen statistisch zu belegen, und dem vielleicht noch bedenklicheren: Deine Beobachtungen mögen ja richtig sein, aber wem helfen sie, wenn sie nicht statistisch in greifbarer Zahl belegt werden können.

Alle wirtschaftliche Thätigkeit ist ihrem eigensten Wesen nach auf Erwerb, auf Einkommen, gerichtet. Jeder, der seinen Theil am Kampfe ums Dasein auskämpft, thut es, indem er darum ringt, eine möglichst grofse Quote von Einkommen sich zu sichern. Jede Gesamtheit von Individuen, die sich, sei es im Gesellschaftsvertrage, sei es im gröfsten Mafsstabe als nationale Wirtschaftsgemeinschaft, zusammenfindet, ihr Zweck ist derselbe: Einkommen, möglichst viel Einkommen sich zu schaffen und zu erhalten. Aber nicht nur der Kampf ums Dasein der Einzelnen und Aller dreht sich ums Einkommen, sondern auch, was in unseren socialpolitisch so bewegten Zeiten vielleicht noch wichtiger ist, auch Alles, was als „Klassenkampf“ von der einen Seite geschürt, von der anderen als Frevl gebrandmarkt, von allen Seiten aber geführt wird, dreht sich um ein und dieselbe Achse, um das Einkommen, darum, daß die den verschiedenen Theilen der im Klassenkampfe Befindlichen zufallende Einkommensquote verschoben, oder unsererseits auch nicht verschoben werden soll.

Für den Volkswirth giebt es also nichts Wichtigeres und nichts Interessanteres als das Einkommen; für den Socialpolitiker nichts Fesselnderes, als zu beobachten, welche Verschiebungen im Einkommen, in der Quotenvertheilung dieses allbegleitenden Einkommens, erfolgen. Freilich haben wir auch eine Einkommensstatistik, freilich haben wir wissenschaftliche Werke, die sich nur die eine einzige Aufgabe stellen, das Wesen des Einkommens zu erfassen — aber sind nicht beide an die Grenzen ihrer Wissenschaft gelangt gegenüber diesem ebenso allgemein umstrittenen wie allgemein in fortdauernder Wandlung befindlichen Einkommen?

In einem Punkte zwar werden Theoretiker und Praktiker hinsichtlich des Einkommens stets einer Meinung sein. Alle werden stets behaupten, das eigene Einkommen entspreche nicht, oder wenigstens entspreche nicht mehr der auf dessen Erlangung verwendeten wirtschaftlichen Anstrengung. Ja gerade diese Klage ist diejenige, die wir immer und immer wieder vernehmen, aber was haben Wissenschaft und Statistik bisher geleistet, um diese Klagen abzustellen?

Mehr aber als das eigene Einkommen interessiert den Volkswirth das Einkommen Aller. Aber sobald sich der Blick auf dieses richtet, hören wir nicht ganz allgemein ganz dieselbe Klage? Der Unternehmervogel und der Handelsgewinn befinden sich im Sinken, so kann man in jedem Handelskammerbericht lesen. „Trotz angestrengtester Thätigkeit minimalste Erträge“, könnte seit Jahren als Motto jedes Berichte über die Erfolge industrieller und kaufmännischer Erwerbsthätigkeit vorangesetzt werden. Alle diese Berichte können unmöglich die Unwahrheit melden, also wird als mit einer Thatsache mit dem

Umstände gerechnet werden müssen, dafs für Handel und Gewerbe im allgemeinen der Unternehmervorgewinn zurückgeht. Aber geht es den anderen Zweigen des Wirtschaftslebens etwa besser? Mit nichten! Wir brauchen betreffs der Landwirthschaft gar nicht bis zu den incarnirten „Agrarier“ zu gehen, jeder praktische Landwirth kann es bestätigen und die Ergebnisse der Domänenverpachtung in Preussen haben es erst neuerdings wieder auf das Empfindlichste und Deutlichste gezeigt: Die Grundrente sinkt! Und die Kapitalrente? Wir meinen die Rente solchen Kapitals, welches nicht in der eigenen Unternehmung erwerbend beschäftigt, sondern als Leihkapital, gleichviel an wen, ausgethan wird. Nun, man braucht nur einen Blick auf den Courszettel zu werfen, an den Stand des Discounts, an die fast allgemeine Convertirung der öffentlichen Anleihen, an das Sinken des Hypothekenzinsfußes zu denken und man weifs, um wie viel in einem Menschenalter die Zinsrente gewichen ist. Und aber endlich das Arbeitseinkommen? Es giebt zweierlei Arten desselben; es ist zu unterscheiden zwischen dem Einkommen aus geistiger, aus Kopfarbeit und demjenigen aus mechanischer, aus Handarbeit. Frage man unsere Beamten, unsere Gelehrten, Techniker und Künstler, Lehrer und Geistlichen, Aerzte, Rechtsanwälte und Schriftsteller u. s. w., ob etwa ihr Einkommen steigenden Tendenzen folgt? Für Einzelne gewifs, aber für wie wenige nur! Man kann bei jeder Budgetdebatte davon hören, der Staat habe die Pflicht, seine geistigen Arbeiter, seine Beamten, besser zu stellen, man müsse die Gehälter erhöhen — in Wirklichkeit geschieht es jedoch nur recht selten —, weil die Ansprüche aller Stände an den für nothwendig erachteten Lebenscomfort gestiegen sind. Und in den übrigen Berufsständen, die wir nannten, in der ganzen Klasse der Kopfarbeiter, liegt es da etwa besser mit dem Verhältnisse des Berufseinkommens zu der als nothwendig erachteten Bedürfnisbefriedigung? Niemand wird es behaupten wollen; also wird der Schlufs erlaubt sein, dafs, wenigstens relativ, auch das durch Geistesarbeit zu erlangende Einkommen im Sinken sich befindet. Aber die mechanische, die Handarbeit? Jene Millionen, die auf Einkommen aus qualificirter oder nicht qualificirter Arbeit, sei es für Industrie, Handwerk, Landwirtschaft oder was immer, angewiesen sind, klagen sie nicht auch, dafs die Löhne nicht steigen? Allerdings hat man bisher nur sehr vereinzelt, und zwar merkwürdigerweise hauptsächlich nur aus England, behaupten hören, das Lohnniveau selbst befände sich im Sinken, aber auch für diese Klasse der Arbeiter sind die Ansprüche und Bedürfnisse auf Lebensgenufs gestiegen, vielleicht sogar mehr gestiegen als bei jeder anderen.

Also die Thatsache, die aus allen diesen

Klagen — wir wiederholen es, sie alle können nicht grundlos sein — zu folgern ist, bleibt die eine: das Einkommen sinkt. Wir werden des Weiteren zu erörtern haben, wie weit diese allgemeine Klage sich als begründet herausstellen wird; denn unsere Untersuchung soll nicht nur zeigen, wie der Kampf ums Dasein schärfer als je geführt wird, gerade eben weil Jeder die Empfindung eines allgemeinen Sinkens des Einkommens in sich trägt und deshalb mehr als je sich anstrengt, sein Einkommen auf dem früheren Niveau zu erhalten, sondern es soll auch klarzustellen unternommen werden, wie sich im Klassenkampfe die Einkommensquoten gegeneinander verschoben haben.

Halten wir also zunächst als gegebene Thatsache fest, das Einkommen sinke allgemein. — Ein schönes Geständnifs in einem schutzzöllnerischen Organ, werden unsere freihändlerischen Gönner uns vorhalten. Aber gemach! Denn sehen wir uns etwas weiter um, so finden wir dieselbe Erscheinung überall bei den Culturnationen. Wir hören dieselbe Klage über das Sinken des Unternehmervorgewinnes, der Grundrente, des Kapitalzinses und des Arbeitseinkommens für Geistesarbeit aus allen Ländern ertönen, nur hinsichtlich des Einkommens aus der Handarbeit zeigt sich ein Unterschied. Ob das einzelne Land freihändlerische oder schutzzöllnerische Wirtschaftspolitik treibt, ob es Gold-, Silber- oder gar Papierwährung hat, überall dieselbe Klage über sinkendes Einkommen; ob despotische, monarchisch-constitutionelle, parlamentarische oder republikanische Regierung, ob Militärstaat oder nicht, ob in kalter, gemäßigter oder heißer Zone gelegen, ob dieserseits oder jenseits der Meere, überall erscheint, wo man nur hinhorcht, die gleiche fatalistische Antwort: Rente und Einkommen der Geistesarbeit sinken.

Aus der Universalität dieser Erscheinung wird zunächst gefolgert werden dürfen, dafs in den hier eben aufgezählten, doch die bedingenden Unterschiede der einzelnen Länder ausmachenden Umständen, die bewegende Ursache für die grofse weltwirtschaftliche Erscheinung, vor der wir stehen, nicht zu suchen sein kann und, mögen die Freunde dieses oder jenes politischen oder wirtschaftlichen Principees sagen, was sie wollen, nicht gefunden werden kann.

Wie aber stellen sich Statistik und Wissenschaft zu dieser, wie wir gesehen haben, geradezu generellen, ja universellen Erscheinung des sinkenden Einkommens? Nun ja, wir erwähnten es schon, einzelne Länder haben auch eine Einkommensstatistik und andere haben in ihren Steuerreformen Handhaben, die Einkommensbewegung und Verschiebung zu verfolgen, und auch die Wissenschaft war nicht müfsig, diese Quellen der Einkommensstatistik zu „verarbeiten“. Aber das Resultat? Nun dieses widerspricht anscheinend direct dem

Ergebnisse, welches wir aus der ganz allgemeinen Benrtheilung der Einkommensbewegung zogen, welche von solcher Seite ausgeht, welche die wirtschaftlichen Vorgänge des praktischen Lebens mehr empirisch beobachtet, ohne darauf versessen zu sein, dieselben in endlosen Zahlenreihen zu fixiren. Wo immer Einkommensstatistik gemacht wird und sie aufgearbeitet wurde, das Resultat war: Steigen der Einkommenssumme im ganzen, Steigen der durchschnittlichen Kopfquote, starker Uebergang aus den untersten in die mittleren Einkommensstufen, Abnehmen — es genügt schon, wenn nur relatives Abnehmen — der höchsten Einkommensstufen.

Also lägen Statistik und Wissenschaft einerseits gegen empirische Beobachtung und allgemeine Stimme andererseits miteinander in wenigstens scheinbar unlöslichem Conflict hinsichtlich des Zustandes des wichtigsten Elementes unseres gesammten Erwerbslebens, des Einkommens?! Vielleicht wäre aber dieser Conflict dennoch lösbar und beide hätten jedes auf seine Weise Recht.

Die mehr empirische Beobachtung der wirtschaftlichen Vorgänge faßt dieselben in ihrer Allgemeinheit auf, aber nicht nur das, sie stellt in unserem Falle das sinkende Einkommen in Vergleich mit der auf dessen Erwerb verwendeten, und, wie gar nicht bestritten werden kann, niemals so intensiv wie heute gewesenem Anstrengung. Dabei ergibt sich, daß die Intensität der wirtschaftlichen Thätigkeit in einem weniger günstigen Verhältnisse zu ihren Erfolgen, dem Einkommen, steht, als in früheren zum Vergleiche herangezogenen Perioden. Dieses trifft übrigens für alle oben auf die eine Seite gestellten Arten des Einkommens zu, auch für die Leihrente, da deren Höhe wieder vom Stande des Unternehmergewinns und der Grundrente bedingt wird. Selbst wenn also das Einkommen in seiner Totalität steigend oder stagnirend wäre, würde es sinkend erscheinen, weil seiner Quantität gegenüber die Qualität der wirtschaftlichen Anstrengung potenzirt ist, also auf einen größeren Effect derselben hätte gerechnet werden dürfen. Aber wenn man, wie oben, unterscheidet zwischen dem Einkommen aus Unternehmergewinn, aus Grund- und Kapitalrente und aus geistiger Arbeit einerseits, und demjenigen aus mechanischer, aus Handarbeit andererseits, so findet man das Einkommen aus den sämtlichen erstgenannten Quellen sinkend in bezug auf die erhöhte Anstrengung, die auf dessen Erwerb gerichtet wird, während das Einkommen aus Handarbeit, aus mechanischer, nicht geistig-qualificirter Arbeit, im Verhältnisse zu der aufgewendeten Anstrengung steigt. Unter allen Umständen ist nämlich diese letztere Anstrengung heute weniger intensiv, als sie in früheren Perioden der Wirtschaftsentwicklung war; es genügt, hier vorläufig auf die Verallgemeinerung der Arbeitsmaschine hinzuweisen, und die durchschnittliche Lohnhöhe

ist aber schlimmstenfalls nicht steigend, in keinem Falle aber fallend, insbesondere gewiß dann nicht fallend, wenn die gesteigerte Lebenshaltung der Handarbeiter in Rechnung gezogen wird.

Wenn aber die Statistik und die aus derselben geschöpften Folgerungen der volkswirtschaftlichen Wissenschaft ein anderes Resultat als dieses ergaben, so erklärt sich das sehr einfach. Statistik und mithin die aus ihr folgernde Wissenschaft erfassen erstens lange nicht alle Einkommensverhältnisse und Verschiebungen mit Sicherheit, und erfassen diejenigen, welche sie registriren, selten genau; sie können eben doch nur „bearbeiten“, was sie in Zahlen zu erfassen vermögen. Dann aber fußt die empirische Beobachtung auf unversellen, miteinander in Vergleich gestellten Vorgängen und Erscheinungen, und bisher giebt es eine auf gleiche Basis erhobene internationale Einkommensstatistik nicht. Drittens aber, und das ist das Wichtigste, kann die Statistik niemals einen vergleichenden Maßstab gewinnen, an dem sie die Intensität der auf Einkommen gerichteten Thätigkeit und den Effect derselben, eben Rente und Einkommen gleichzeitig zu bemessen vermöchte, hier ist eine der Grenzen, von denen wir im Eingange sprachen.

Wenn aber aus der empirischen Beobachtung gefolgert werden mußte, alle Arten von Einkommen, mit Ausnahme desjenigen aus der Handarbeit, sinken in Vergleich gestellt zu der auf Einkommenserwerb gerichteten, intensiver gewordenen Anstrengung, und nur das Einkommen aus Handarbeit sinkt nicht — davon, daß es als im Klassenkampf umstrittene Quote steigt, wird noch besonders zu reden sein —, so stimmt dieses auch mit den Resultaten der Einkommensstatistik. Denn wenn die gesammte Einkommenssumme steigt, wenn der Kopfdurchschnitt ebenfalls steigt, gleichzeitig aber die höchsten Einkommensstufen abnehmen und ein starker Uebergang von den kleinsten in die mittleren stattfindet — hierin stimmen die Ergebnisse der Einkommensstatistik der verschiedensten Länder im Wesentlichen überein —, so läßt sich das recht gut mit dem Ergebnisse der empirischen Beobachtung vereinbaren und die letzteren werden indirect durch die der Statistik bekräftigt, so sehr sich beide auf den ersten Blick auch zu widersprechen schienen.

Aber wenn nun weder in den politischen noch in den wirtschaftlichen Maximen, denen die verschiedenen Culturvölker folgen, die wirkliche und bewegende Ursache für diese universelle Erscheinung gesucht und gefunden werden kann, weil sie eben trotz der verschiedensten und verschiedenst gemischelten Anwendung jener Maximen universell ist, wo wäre diese Ursache zu entdecken?

Sehen wir das Einkommen an Rente, Unternehmergewinn und aus Kopfarbeit im Sinken befindlich, während dasjenige der Handarbeit sich



hebt, so treten uns beide Erscheinungen doch nur entgegen, wenn wir den heutigen Zustand mit einem früheren vergleichen.

Gehen wir nun aber ein, zwei Generationen zurück, so treffen wir auf eine umgekehrte Erscheinung. Damals stieg der Unternehmervergewinn ebenso beim Handel wie bei der Industrie, mit ihm gleichzeitig stieg die Grundrente und diejenige des Leihkapitals, während die Geistesarbeiter ebenfalls ihr Einkommen steigen sahen. Gleichzeitig aber fiel das Einkommen aus Handarbeit und zwar wesentlich deshalb, weil die Ausbreitung des Industrialismus und die Einführung der Maschinenindustrie den qualificirten Handarbeiter durch den nicht-qualificirten vielfach zu ersetzen gestattete und auf diese Weise die Löhne der Handarbeit überhaupt auf das damalige Niveau der nicht-qualificirten Handarbeit herabgedrückt wurden.

Hierin ist bereits berührt, wo wir die wirkliche und bewegende Ursache der hier besprochenen, heute zu beobachtenden ökonomischen Erscheinung finden werden. Mit der Anwendung der Dampfkraft als Betriebsmotor, mit der Einstellung verbesserter Arbeitsmaschinen für diesen die Muskelkraft des Menschen nicht nur ersetzenden, sondern so gewaltig überragenden Motor, also mit der Entwicklung der modernen Großindustrie, begann eine Epoche des wirtschaftlichen Aufschwunges, an dem alle Culturvölker Antheil hatten. Der uns heute so geläufige Begriff der „Fabrik“ der Großindustrie ist noch nicht hundert Jahre alt! Aber diese nur durch Verwendung der Dampfkraft und nur durch jene Triumphe des Menschengenies in Erfindung und Verbesserung der Arbeitswerkzeug-Maschinen möglich gewordene Entwicklung und Entfaltung der Großindustrie gab den Anstoß, nicht nur den eigenen heimischen Markt mit dem allgemein unstreitig verbesserten und veredelten Product zu versorgen, sondern der Industrialismus verlegte sich außerdem darauf, fremde Märkte zu erobern, ja im weiteren Verlaufe neue Märkte für neue Artikel zu schaffen, indem die in der Culturentwicklung hinter uns zurückgebliebenen Völker — theils mit Liebe, theils mit Gewalt: siehe England-Indien — daran gewöhnt wurden, sich unsere Culturbedürfnisse anzueignen und unsere Industrieproducte zu kaufen. So entstand ein internationaler Wettbewerb der modernen Industrie-Entwicklung in allen Welttheilen und ihm diente ebenfalls nur durch die Verwendung der Dampfkraft als Locomotor ermöglichte Entwicklung des Verkehrswesens, von der unsere Großväter, falls Jemand sie ihnen prophetischen Blickes hätte vorhersagen wollen, mit vollem Rechte erklärt haben würden: so etwas sei schlechterdings unmöglich.

Während aber der moderne Industrialismus für den Massenverbrauch von Producten, dessen

er bedurfte, sowohl die breiteren Schichten des eigenen Volkes — durch die Billigkeit seiner Preise — heranzog und erzog, als er auch fremde und neue Märkte sich gewann, während also das „Unternehmen“ so recht an der wirtschaftlichen Tagesordnung war, konnte es kaum anders sein, daß ein vorher nie geahntes Steigen des Unternehmervergewinns aus Industrie und Handel, ein Steigen der Grund- und Leihkapitalsrente und des Einkommens aus Kopfarbeit — gerade die Kopfarbeiter waren die Träger dieser Entwicklung — stattfand, während gleichzeitig das Lohnniveau der Handarbeit aus dem schon erwähnten Grunde sank.

Aber diese großartige Entwicklung, eine Epoche der wirtschaftlichen Arbeit und der Triumphe des Menschengenies, so glänzend, wie sie keine der hinter uns liegenden Phasen der Culturentwicklung der Menschheit kennen gelernt hat, trug ihre Nemesis in sich, und scharfe Beobachter erhoben längst ihre warnende Stimme und mahnten, daß in dieser Entwicklung nicht Alles Gold sei, was glänze.

Massenhaftigkeit der Production und des Absatzes und noch nie dagewesene Billigkeit der Preise, so lautete die Parole, unter der sich jene Entwicklung vollzog, ja nur allein vollziehen konnte. Unter dieser Devise wollten die Culturvölker Europas den Weltmarkt beherrschen. Aber die Nationen der Erde, welche unsere Kunden sein sollten, mußten unsere Producte mit den ihrigen bezahlen, und wenn Europa den Bedarf der Welt an industriellen Erzeugnissen sich monopolisiren wollte, so antworteten jene: nun gut, wir helfen euch und versorgen euch, da ihr für uns die gewerbliche Arbeit besorgt, mit unseren Bodenproducten, mit Hilfe eurer Maschinen produciren wir sie in nie geahnter Billigkeit, wir schaffen euch billigste Nahrungsmittel, Getreide, das euch eigentlich nur noch die Fracht kostet. Vortrefflich, antwortete der englische Freihandel, billige Nahrungsmittel, billigstes Getreide, das ist es, was wir brauchen, um billigste Löhne haben und unsere continentalen Concurrenten aus dem Felde schlagen zu können — und wer hätte damals nicht für vollkommenste Weisheit gehalten, was die „praktischen Engländer“ als solche erklärten.

Von dem Tage an aber, an welchem die überseeische Getreideproduction anfang, auf die europäischen Märkte zu drücken, von diesem Tage an kann das Sinken der Grundrente bei den Culturnationen Europas datirt werden. Anfanglich sank diese Rentenquelle kaum, sie stieg nur nicht mit den anderen gleichmäßig; allmählich aber sank sie wirklich. Als damals Rodbertus seine warnende Stimme erhob, wurde er verlacht. Aber die großartige Entwicklung der Industrie vollzog sich weiter, denn noch immer gab es einige abgelegene Flecken der Erde, auf denen noch nicht Alle Allen Concurrenz machten. Aber auch

dieses wurde erreicht, endlich war der internationale Wettbewerb so allgemein, und endlich war man mit der Billigkeit der Preise allgemein se weit gediehen, dafs man nicht weiter konnte, und obwohl alle Nationen noch heute energische Anstrengungen machen, neue Märkte sich zu öffnen, heute weifs man es ziemlich sieher, dafs diese Anstrengungen für das Heute und Morgen nicht, sondern höchstens für unsere Kinder und Enkel Früchte tragen können.

Aber dieser allgemeine wirtschaftliche Wettbewerb der Nationen hat zu einer industriellen Entwicklung geführt, die weit mehr als Product zu liefern vermag, als für den regulären Consum Absatz finden könnte. Darum heute überall die gegen früher so enorm gesteigerte Intensität der auf Einkommenserwerb gerichteten Anstrengung und darum heute jenes Sinken des Einkommens im Vergleich zu jener Steigerung, welche wir aus der empirischen Beobachtung als gegebene Thatsache erhielten und aus den Ergebnissen der verarbeiteten Einkommensstatistik bestätigt fanden.

Wir haben diese Entwicklung und ihre Folgen nur in grofsen Strichen zeichnen können, es ist auch nicht nöthig, die Details auszumalen, denn im Grunde kennt sie Jeder. Aber nothwendig war, wenn wir anders die bewegenden Ursachen der vor uns stehenden universellen ökonomischen Erscheinung des sinkenden Einkommens erkennen wollten, die frühere Entwicklung mit dem heutigen Zustande zu vergleichen.

Und so hätten wir denn folgendes Ergebnis unserer Untersuchung zu verzeichnen: Eine Epoche des durch den vollendetsten Triumph des Menschengenies getragenen industriellen Aufschwunges mit steigendem Einkommen aus jeder Art von Rente, aus Unternehmervorgewinn und aus Kopfarbeit, aber mit sinkendem Lohnniveau für die Handarbeiter — und aus diesem Aufschwunge entwickelt sich ein Stadium nie geahnter Leistungsfähigkeit der Production, in welchem so intensiv gearbeitet und um das Einkommen gekämpft wird, wie niemals vordem, und dieses Stadium bringt, obwohl es als die Blüthe jener Entwicklung erscheinen könnte, ein Sinken des Einkommens für den einen im Klassenkampfe ringenden Theil und zwar für denjenigen hervor, dessen Einkommen in der Aufschwungsepoche stieg, und ein Steigen für den anderen, dessen Einkommen damals sank.

Denn darüber besteht kein Zweifel, dafs heute das Lohnniveau für Handarbeiter höher steht, als in jener aufsteigenden Epoche, hat doch die industrielle Entwicklung selbst gerade nach der Seite und kaum nach einer anderen stärker als nach dieser gewirkt, dafs die Lebenshaltung der nicht-qualifizierten Arbeiter heute eine solche ist, die mit der von früher gar nicht in Vergleich gezogen werden kann.

So empfindlich es nun aber auch für den Einzelnen sein mag, wenn er als Unternehmer, als Rentenempfänger und als Kopfarbeiter, trotz gesteigerter Intensität seiner auf Einkommenserwerb gerichteter Anstrengungen den erwarteten Effect derselben unter dem Einflusse dieser grofsen universellen Verschiebung der Einkommensquoten vermisst, so empfindlich dem Einzelnen der Nichterfolg oder der ihm nicht genügende Erfolg im Kampfe ums Dasein sein mag, vom Gesichtsfelde des Klassenkampfes vollzieht sich hier ein Heilungsprocefs.

Jener Aufschwung, den unser Jahrhundert in industrieller und commercieller Beziehung gesehen hat, schuf gleichzeitig das Proletariat, jene Klasse, an welche alle unsere socialpolitischen Sorgen anknüpfen. In jener Epoche sahen wir das Lohnniveau für Handarbeit überhaupt herabgedrückt auf dasjenige der nicht-qualificirten rohen Handarbeit, gleichzeitig aber stiegen alle anderen Arten von Einkommen. Damit klappte jene Kluft auseinander, welche die socialdemokratische Theorie als zwischen der Bourgeoisie und dem Proletariat unausfüllbar befestigt hingestellt hat. Heute sehen wir die umgekehrte ökonomische Entwicklung und zwar herbeigeführt dadurch, dafs jener Aufschwung, der die Kluft geöffnet hatte, zum Stillstande kam: das Einkommen der Bourgeoisie sinkt und das des handarbeitenden Proletariates steigt, die aufgerissene Kluft verengt sich und die der Einkommensstatistik zu verdankende Thatsache, dafs ein lebhafter Uebergang von den untersten zu den mittleren Einkommensstufen stattfindet, bestätigt dieses Ergebnis unserer aus der empirischen Beobachtung abgeleiteten, über die der Statistik gesteckten Grenzen hinaus fortgeführten Untersuchung. Die Einkommensquote — um diese dreht sich der Klassenkampf — der Bourgeoisie sinkt, während diejenige des Proletariates steigt.

So können wir denn gegenüber der allgemeinen Klage über sinkendes Einkommen wenigstens in bezug auf den Klassenkampf zu einem tröstlichen Ergebnisse. Aber auch hinsichtlich des Daseinskampfes um das Einkommen eröffnet sich eine bessere Zukunftsperspective.

Alle industriellen und commerciellen Krisen, die wir durchergungen haben, in dieser trotz aller Schatten doch glänzenden Entwicklungsepoche der Cultur, sie verdanken ihren Ursprung der übertriebenen Entfesselung des Wettbewerbes, ebenso wie der über das Mafs hinaus gesteigerten „freiesten“ Concurrenz Aller gegen Alle als letztes Resultat das gegenüber der gesteigerten Intensität der Unternehmer- und Kopfarbeit stehende Sinken des Einkommens der Bourgeoisie folgte. Das Proletariat hat durch Benutzung der Coalition verhindert, dafs das Lohnniveau dauernd sank, es hat mit Hilfe derselben, und unterstützt durch die ihm neue Lebensbedürfnisse anerkennende in-

dustrielle Entwicklung, sein Lohnniveau wieder zum Steigen gebracht.

Auch die industrielle und kommerzielle Unternehmung fängt an, sich dieses Mittels zu bedienen; man hat begonnen, der Ueberproduction durch Regelung der Production in Coalitionen zu begegnen, und hier liegt, falls man den Fehler ver-

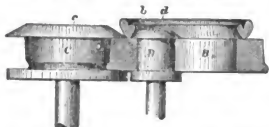
meidet Monopole schaffen zu wollen, das Heilmittel, dessen Wirksamkeit hervorbringen kann, dafs in einer späteren Epoche das Facit aus der Beobachtung der Einkommensbewegung wieder dahin lautet, dafs der Effect der wirtschaftlichen Anstrengung mit ihrer Intensität im Gleichgewicht steht.

E.

## Repertorium von Patenten und Patent-Angelegenheiten.

Nr. 42 090 vom 1. Juni 1887.

James Munton in Maywood, Illinois, V. St. A.  
*Radkranz- oder Luypen-Walzwerk.*



Die Walzen *C* und *D* sind mit Schneidflanschen *c* und *d* versehen, um den porösen oder mit Unreinigkeiten durchsetzten Theil *b* des Gufsblockes *B* während des Walzprocesses abzutrennen.

Nr. 41 701 vom 17. Februar 1887.

Wilhelm Brüggmann in Dortmund.  
*Hochofenkeruschacht.*

Vom Schacht der Hochöfen wird bei gewöhnlichen Betrieben nur der kleinere untere, etwa bis zum Kohlensack reichende Theil der Ausbesserung bedürftig, während der grössere obere Theil dieser selten oder nie bedarf.

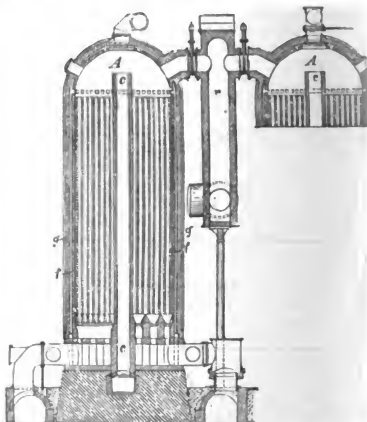
Trotzdem mufs auch dieser obere Theil des Schachtes bei jeder Ausbesserung des unteren Theiles abgerissen und wieder neu aufgehaut werden, weil derselbe bei den bisherigen Einrichtungen nur durch den unteren Theil des Schachtes seine Unterstützung findet. Dieser letztere Umstand hat ausserdem zur Folge, dafs die jetzige, schon aus Gründen des inneren Betriebes grosse Zerstörung des unteren Theiles und Schachtes wesentlich durch den Druck befördert wird, welchen das grosse Gewicht des Mauerwerkes des oberen Theiles des Schachtes und das Gewicht des Gasfanges immerwährend auf das schon durch Schmelzung geschwächte Mauerwerk des unteren Schachttheiles ausüben.

Um diesen Uebelständen abzuhelfen, ist nach der vorliegenden Erfindung eine mehrfache Theilung des Kernschachtes vorgesehen, und die Unterstützung der von einander unabhängigen einzelnen Theile geschieht durch Träger, Consolen oder Ringe, welche mit dem Rahngemäuer, dem Blechmantel oder einem besonderen eisernen Gerüste verbunden sind.

Nr. 42 051 vom 2. April 1887.

Fritz W. Lürmabrück in Osnabrück.  
*Steinerne Winderhitzer.\**

Bei steinernen Winderhitzern werden verschiedene Neuerungen eingeführt. Ein Rohr *r* wird für die Abführung des heissen Windes ausserhalb des Wind-



erhitzers angeordnet. Dasselbe kann für einen oder mehrere Apparate in Benutzung genommen werden. Innerhalb des Cylinders des Winderhitzers kann der ganze Raum mit Wärmespeichersteinen ausgefüllt werden. In dem Schacht oder in den Schächten *c* oder in dem Hohlraum des Gewölbes der Kuppel werden die Gase vor der Verbrennung der Gase erhitzt. Die Erhitzung der für die Verbrennung der Gase notwendigen Luft geschieht in den Schächten *f* der Außenmauerung *g*. Die Verbrennung der heissen Gase mit der heissen Luft wird in dem Raum *A* über der Steinausfüllung bewerkstelligt.

Nr. 41 891 vom 21. Mai 1887.

Désiré Guillaume Reillon, Sebastian Toussaint Montagne, beide in Nantes, und Olivier Louis Benjamin Leprévost Bourgerel in Paris, Frankreich.

*Verfahren zur Darstellung von Aluminium.*

Um zunächst Schwefel-Aluminium zu erzeugen, wird über thonerdhaltige Kohle, welche in einer Retorte hoch erhitzt wird, ein Strom von gasförmigem Schwefelkohlenstoff geleitet. Das entstandene Schwefel-Aluminium wird dann bei lebhafter Glühhitze mit Kohlenwasserstoffgas behandelt, wodurch der Schwefel entfernt wird und freies Aluminium zurückbleiben soll.

\* Vergl. 1887, Seite 622.

# Statistisches.

Statistische Mittheilungen des Vereins deutscher Eisen- und Stahlindustrieller.

## Production der deutschen Hochofenwerke.

	Gruppen-Bezirk.	Monat Januar 1888	
		Werke.	Production. Tonnen.
<b>Puddel- Roheisen und Spiegel- eisen.</b>	<i>Nordwestliche Gruppe</i> . . . . .	35	74 656
	(Westfalen, Rheinl., ohne Saarbezirk.)		
	<i>Ostdeutsche Gruppe</i> . . . . .	12	25 883
	(Schlesien.)		
	<i>Mitteldeutsche Gruppe</i> . . . . .	1	2 328
	(Sachsen, Thüringen.)		
	<i>Norddeutsche Gruppe</i> . . . . .	1	1 250
	(Prov. Sachsen, Brandenb., Hannover.)		
<b>Bessemer- Roheisen.</b>	<i>Süddeutsche Gruppe</i> . . . . .	8	29 627
	(Bayern, Württemberg, Luxemburg, Hessen, Nassau, Elsass.)		
	<i>Südwestdeutsche Gruppe</i> . . . . .	8	43 577
	(Saarbezirk, Lothringen.)		
	Puddel-Roheisen Summa .	65	177 321
	(im December 1887)	62	175 569)
	(im Januar 1887)	59	144 295)
<b>Thomas- Roheisen.</b>	<i>Nordwestliche Gruppe</i> . . . . .	8	26 691
	<i>Ostdeutsche Gruppe</i> . . . . .	1	2 822
	<i>Mitteldeutsche Gruppe</i> . . . . .	1	—
	<i>Süddeutsche Gruppe</i> . . . . .	1	1 700
	Bessemer-Roheisen Summa .	11	31 213
	(im December 1887)	10	34 330)
	(im Januar 1887)	12	31 267)
<b>Thomas- Roheisen.</b>	<i>Nordwestliche Gruppe</i> . . . . .	11	47 454
	<i>Ostdeutsche Gruppe</i> . . . . .	2	4 873
	<i>Norddeutsche Gruppe</i> . . . . .	1	8 760
	<i>Süddeutsche Gruppe</i> . . . . .	2	21 031
	<i>Südwestdeutsche Gruppe</i> . . . . .	3	20 661
	Thomas-Roheisen Summa .	19	102 779
	(im December 1887)	20	106 901)
	(im Januar 1887)	17	80 005)
<b>Gießerei- Roheisen und Gußwaaren I. Schmelzung.</b>	<i>Nordwestliche Gruppe</i> . . . . .	13	12 377
	<i>Ostdeutsche Gruppe</i> . . . . .	6	1 463
	<i>Mitteldeutsche Gruppe</i> . . . . .	1	—
	<i>Norddeutsche Gruppe</i> . . . . .	2	3 070
	<i>Süddeutsche Gruppe</i> . . . . .	6	14 513
	<i>Südwestdeutsche Gruppe</i> . . . . .	3	4 226
	Gießerei-Roheisen Summa .	31	35 649
	(im December 1887)	31	43 067)
	(im Januar 1887)	30	38 812)

### Zusammenstellung.

Puddel-Roheisen und Spiegeleisen . .	177 321
Bessemer-Roheisen . . . . .	31 213
Thomas-Roheisen . . . . .	102 779
Gießerei-Roheisen . . . . .	35 649
Production im Januar 1888 . . . . .	346 962
Production im Januar 1887 . . . . .	293 879
Production im December 1887 . . . . .	359 867

## Production, Ein- und Ausfuhr von Roheisen im Deutschen Reich (einschl. Luxemburg) in 1887.

Tonnen zu 1000 Kilo.

(Production nach der Statistik des Vereins deutscher Eisen- und Stahl-Industrieller; Ein- und Ausfuhr nach den Veröffentlichungen des Kaiserl. Statistischen Amtes.)

	Pro- duction.*	Einfuhr.			Ausfuhr.			Mehr- Einfuhr.	Mehr- Ausfuhr.
		Roheisen.	Bruch- u. Alteisen.	Summe.	Roheisen.	Bruch- u. Alteisen.	Summe.		
Jannar . . .	293 879	12 595	290	12 885	19 879	4 417	24 296	—	11 411
Februar . . .	276 226	3 963	335	4 298	15 742	5 200	20 942	—	16 644
März . . .	315 713	8 295	1 178	9 473	23 043	7 816	30 859	—	21 386
April . . .	314 621	16 857	583	17 440	25 433	5 954	31 387	—	13 947
Mai . . .	327 282	12 307	332	12 639	23 659	5 779	29 438	—	16 799
Juni . . .	320 760	10 592	355	10 947	11 973	4 873	16 846	—	5 899
Juli . . .	326 075	16 253	379	16 632	15 109	5 376	20 485	—	3 853
August . . .	337 297	13 702	379	14 081	14 043	5 421	19 464	—	5 381
September . .	337 638	18 320	1 164	19 484	14 617	3 656	18 273	1 211	—
October . . .	354 925	16 617	400	17 017	12 169	3 680	15 849	1 168	—
November . .	343 081	15 366	685	16 051	18 720	3 158	21 878	—	5 827
December . .	359 867	12 438	552	12 990	17 906	5 219	23 125	—	10 135
in 1887	3 907 364	157 305	6 632	163 937	212 293	60 549	272 842	2 379	111 284

Mehrausfuhr 108 905

Unter der Voraussetzung, daß die Bestände an Roheisen auf den Hochofenwerken (Ende 1887 etwa 170 000, Ende 1886 etwa 187 500 t) und die ganz unbekannten Vorräthe an Roh- und Alteisen auf den Hüttenwerken in den einzelnen Jahren nicht zu große Differenzen aufzuweisen hätten, würde sich aus den Ziffern der Production, der Ein- und der Ausfuhr der Verbrauch von Roh- bezw. Bruch- und Alteisen in Deutschland berechnen lassen zu:

	Production	Mehreinfuhr	Mehrausfuhr	Verbrauch
in 1887 . . . .	To. 3 907 364	+ 0	— 108 905	= 3 798 459
" 1886 . . . .	" 3 528 658	+ 0	— 133 429	= 3 395 229
" 1885 . . . .	" 3 687 434	+ 0	— 27 089	= 3 660 345
" 1884 . . . .	" 3 600 612	+ 0	— 1 506	= 3 599 106
" 1883 . . . .	" 3 469 719	+ 0	— 35 903	= 3 433 816
" 1882 . . . .	" 3 380 806	+ 44 572	— 0	= 3 425 378
" 1881 . . . .	" 2 914 009	+ 0	— 62 324	= 2 851 685
" 1880 . . . .	" 2 729 038	+ 0	— 49 613	= 2 679 425
" 1879 . . . .	" 2 226 587	+ 0	— 44 743	= 2 181 844

Zuverlässiger ist die Methode, aus den Eisen- und Stahlfabricaten (Stabeisen, Schienen, Bleche, Platten, Draht u. s. w., Gußwaaren u. A.) mit den entsprechenden Aufschlägen für Abbrand u. s. w. den Verbrauch an Roheisen zu berechnen: dieser Nachweis kann jedoch für 1887 erst nach Erscheinen der officiellen Montanstatistik (Anfang December 1888) beigebracht werden.

\* Es wird gebeten, die Angaben in Nr. 2, Seite 118, gefälligst zu vergleichen.

## Schwedens Bergwerks- und Hüttenindustrie mit Bezug auf Eisen und Stahl im Jahre 1886.

Der Freundlichkeit des Herrn Professors Åkerman verdankt Referent das Heft G. Bergshandteringar, der officiellen Statistik des Commerce-Collegium pro 1886, aus welchem das für die Leser von „Stahl und Eisen“

Interessante wie seit Jahren auszüglich in Nachfolgendem zusammengestellt und bearbeitet wird. (Siehe S. 219, 1887.)

Schweden förderte im Jahre 1886:

Eisenerze, Berg — . . . . .	rd. 867579 t (1885 = 871170 t).
See — . . . . .	4900 „ ( „ = 2190 „).
zusammen rd. 872479 t (1885 = 873360 t).	

und erzeugte:

Roheisen . . . . .	rd. 437657 t (1885 = 460552 t).
Gufswaaren I. Schmelzung . . . . .	4720 „ ( „ = 4184 „).
in Hochöfen zusammen rd. 442377 t (1885 = 464736 t).	
Gufswaaren II. Schmelzung . . . . .	rd. 16312 t (1885 = 17316 t).
Schweißeseisen . . . . .	237088 „ ( „ = 257323 „).
Luppen . . . . .	165627 „ ( „ = 178775 „).
Flußmetall und Stahl . . . . .	78217 „ ( „ = 80586 „).
Eisen- und Stahlwaaren . . . . .	41048 „ ( „ = 42668 „).

Gegen das Vorjahr ist die Förderung an Bergerzen um 3591 t = 0,41% zurückgeblieben, die an Seecerzen aber übersteigt dieselbe mit 2710 t = 123,7%.

Ein Grubenbetrieb auf Eisenerze ging in 12, eine Förderung solcher Erze aber anscheinend nur in 11 Staltthalereien um, da beim Tabergsfelde, Jönköping, statistisch ein Förderquantum nicht registriert ist. An der Förderung selbst waren 674 (1885 = 753) Gruben beteiligt, während die Gesamtzahl der schwedischen Eisenerzgruben 959, 7 weniger als im Vorjahre, betrug. Wie in 1885, so fanden auch im Berichtsjahre die stärksten Förderungen in Örebro, Vestmanland und Kopparberg statt und zwar förderten 104 Gruben in der Staltthalerei Örebro 245130 t (1885 = 235697 t), 71 dergl. in Vestmanland 221990 t (1885 = 227875 t) und 93 Kopparberger Gruben 188127 t (1885 = 183424 t). Unter den Einzelförderungen führt das Klackbergfeld, Norberg, aus 5 Gruben 57579 t (1885 = 48270 t), ihm folgen Dannemora aus 10 Gruben mit 45529 t (1885 = 43155 t), das Risbergfeld, Norberg, aus 7 Gruben mit 41115 t (1885 = 49057 t), das Stribergsfeld im Reviere Nora aus 4 Gruben mit 38796 t (1885 = 37183 t) und das Persbergfeld im östl. Filipstader Reviere aus 17 Gruben mit 35779 t (1885 = 41936 t).

Auch in diesem Jahre wurden in 278 (1885 = 365) verliehen und in Weilarbeit erhalten Gellivaragruen, Norrbotten, nur 85 t (1885 = 46 t) Berg-erze gewonnen und die vorjährig behandelten 16 Luossavärfelder sind aus der Statistik gänzlich verschwunden. Der Bahnbau der Swedish and Norwegian Railway Company, der die colossalen Ablagerungen von Thonsen in jenen beiden Feldern zu Ausbeutung und nordwärts in Ofoten, südwärts in Luleå zur Verschiffung bringen soll, ist zwar Gellivara von Süden her bereits nahegerückt, dem Vernehmen nach aber erst in so provisorischen Zustand erstellt, daß auf einen Erztransport mittelst dieser Bahn in diesem und dem nächsten Jahre schwerlich zu rechnen sein dürfte. (Vergl. Seite 212 d. Nr.)

Die Kohlenförderung in Südschweden erreichte in 1886 nur 212890 cbm (1885 = 217573 cbm), ist also um 2,15% zurückgegangen.

Während im Jahre vorher 175 Hochöfen im Betriebe standen, sieht das Jahr 1886 deren nur mehr 164 im Feuer und ihre gesamte Roheisen- und Gufswaaren-Erzeugung trotz Vergrößerung der Einzeileistung wesentlich gesunken. Die Gesamtdauer aller Campagnen betrug 39777 Doppelschichten, 2693 weniger als im vorhergehenden Blasejahre. Die Durchschnittliche Betriebszeit umfaßte für den einzelnen Ofen 243 Doppelschichten, 6 mehr als 1885, die Leistung in der Doppelschicht hatte die durchschnittliche Höhe von 12,13 t, die durchschnittliche Gesamtleistung eines Ofens die von 2697,5 t erreicht, um 1,1 bez. 101,0 t mehr als im Jahre vorher. Roheisen und Gufswaaren I. Schmelzung lieferten die schwedischen Hochöfen im Berichtsjahre um 22339 t weniger als 1885.

Die Production der vier Hochöfen Domnarfvets wurde auch diesmal von keinem anderen Werke erreicht, sie betrug 21453,3 t, 4081,7 t mehr als im Vorjahre, täglich fielen pro Ofen 16,1 t gegen 16,5 t in 1885. Das unter Staatssubvention daselbst ange-

legte Schienenwalzwerk ist im Laufe des Jahres dem Betriebe übergeben worden. Die kleinste Jahresproduction eines schwedischen Hochofenwerkes — in Jönköpings Län — bestand in 1863,23 t.

Wie im Vorjahre ging ein Eisenhochofenbetrieb in 15 Staltthalereien Schwedens um; am umfassendsten war dieser, wie zu erwarten, in den erreichten derselben: in Örebro erstellten 47 Oefen (1885 49) rd. 114660 t, in Kopparberg 34 (1885 40) rd. 104992 t, in Vermland 22 (1885 22) rd. 58905 t und in Gelleborg 19 (1885 21) rd. 54716 t, um 6670, 3115, 3142 bezw. 1555 t weniger als im vorhergehenden Jahre.

Während im vorhergehenden Jahre die Production von Gufswaaren zweiter Schmelzung um ein Geringes gestiegen war, ist sie im Berichtsjahre wieder um mehr als 1000 t zurückgegangen; die Statistik kennt diesmal nur 60 Etallements, welche sich mit dieser Branche beschäftigen, gegen frühere 62, zu bemerken ist jedoch, daß diese Abtheilung der offiziellen Statistik deshalb nicht vollständig ist, weil ein namhafter Theil der Giesereien, welche mit Maschinenfabriken verbunden sind, nicht zur Montanstatistik angemeldet wird. Am produktivsten war im Berichtsjahre wieder die Gieserei Husquarn, Jönköping, mit 1730 t, ihr folgt zunächst das Etallement Näfvequarn Södermanland, mit 1050,5 t; Ankarsrum, Göteborgs mekaniska verkstad und Domnarfvet producirten 970, 907 und 881 t Gufswaaren zweiter Schmelzung.

Bei der Schweißeseisenfabrication stellt die Statistik neben einer abermaligen nicht unbedeutenden Verringerung wie im Vorjahre auch eine weitere Abnahme der damit beschäftigten Werke fest; es befassten sich damit nur mehr 217 Werke mit 638 Herden bezw. Oefen; 1885 waren noch 226 Werke mit 663 Herden und Oefen im Betriebe. Die Production an Schweißeseisen betrug 237088 t gegen 257323 t im Jahre vorher, hat also um weitere 20235 t abgenommen. Die Staltthalereien Örebro und Kopparberg waren wie gewöhnlich die produktivsten, sie lieferten aus 35 Werken mit 116 Herden und Oefen 47163 bezw. aus 29 Werken mit 83 Herden und Oefen 42533 t Schweißeseisen, 7577 bezw. 4477 t weniger als im Jahre vorher.

Die größten Einzelproductionen an Schweißeseisen erreichten die Munkfors-Hütte in Vermland mit rd. 15797 t, Domnarfvet mit rd. 14222 t, Laxå in Örebro mit rd. 6429 t und Finspång in Östergötland mit rd. 5617 t.

Interessant ist ein Rückblick auf die Veränderung der Zahl der schwedischen Schweißeseisenwerke während der letzten 25 Jahre; man zählte deren 1862 = 440, 1868 = 390, 1874 = 303, 1880 = 270 und ist nun im Jahre 1886 bereits auf 217 beschränkt. Eingestellt sind natürlich zumeist kleinere Werke mit einer Produktionsfähigkeit bis zu 1275 t, ihre Zahl ging von 361 in 1862 auf 118 in 1886 zurück, wogegen die Zahl der productiveren von 8 auf 50 in derselben Zeit sich veränderte.

An Schmelzstücken (Frischluppen) wurden in 1886 um 13143 t weniger producirt als im Jahre vorher, Kopparberg, Vestmanland und Vermland erzeugten davon die größten Quanten: rd. 85660, 31543 bezw. 29508 t; der weitauß größte Theil der Schmelzstücke wird im Lande selbst weiter verarbeitet sein, denn die jemals höchste Zahl des Exports von Schmelzstücken (1877) erreichte nur 14022 t.

Die Statistik kennt diesmal nur 33 Werke — 1885 = 34 —, welche sich mit Darstellung von Flußmetall beschäftigen: 15 Bessemerwerke und 13 Martinhöfen; Elfsbacka in Vermland scheint im Gegenstandsjahre den Martinbetrieb sistirt zu haben. Thomaswerke bestehen zur Zeit in Schweden nicht.

Die Vertheilung der Bessemerwerke und Martinhöfen auf die einzelnen Montanreviere Schwedens hat gegen das Vorjahr keine Veränderung erlitten, doch ist die gesamte Stahlerzeugung gegen 1885 um 2369 t zurückgegangen. Bessemerstahl wurde erzeugt rd. 54012, Martinmetall rd. 22357, und Gerb-, Brenn-, Puddel-, Gufs- und Uebststahl rd. 1749 t.

Die größten Productionen von Bessemerstahl erreichten Sandriken, Domnarfvet und Aresta mit rd. 8968, 8625 bzw. 7959 t, von Martinmetall Finspång mit rd. 7607 und Domnarfvet mit rd. 7011 t.

Gegen 146 Etablissements, in welchen 1885 Stahl- und Eisenmanufacturen hergestellt wurden, sind im Berichtsjahre nur mehr 139 thätig gewesen und ihre Production blieb gegen das Vorjahr um rd. 1620 t zurück; die Minderproduction betraf hauptsächlich die Blecherzeugung, welche um rd. 2915 t gegen das Vorjahr zurückblieb, wozugen an Maschinentheilen, Hufeisen, Sensen u. s. w. rd. 1910 t mehr producirt wurden; auch die Nägelfabrication war um etwa 250 t geringer als in 1885. Die Eisenerzgruben beschäftigten direct 6332, die Eisen- und Stahlwerke 19132 Arbeiter; Dampfmaschinen wurden 104 bei den Gruben, 8 bei Hochöfen, 35 bei der Stabeisenfabrication und bei den Manufacturwerken benutzt.

Zum Schlusse noch ein Rückblick auf die Preise, die Einfuhr und Ausfuhr von schwedischem Eisen während der Jahre 1871 bis 1885:

Der höchste Preis des Roheisens — 1 Ctr. = rd. 42,5 kg — geliefert in einem Mälarhafen, betrug in Kronen — 1 kr. = 1,112 M. — am Jahresschlusse 1871 = 4,10 kr., im November 1872 = 6,0 kr., im März 1873 = 7,15 kr., im Januar 1874 = 5,50 kr., im Februar 1875 = 3,70 kr., im Januar und März 1876 = 3,60 kr., im Januar bis Mai 1877 = 3,0 kr., im Februar bis August 1878 = 2,80 kr.; der niedrigste im October 1879 = 2,20 kr., der höchste im Februar 1880 = 4,25 kr., im Februar 1882 = 3,20 kr., im November 1884 = 2,80 kr., der niedrigste im letzten Vierteljahre 1885 = kr. 2,60. Schmelzstücke (Früschluppen), in Stockholm oder Göteborg geliefert, erreichten ihren höchsten Preisstand im Mai und Juni 1873 mit 11,40 kr., den niedrigsten im Mai/Juni 1879 mit 3,90 kr. und galten Ende 1885 = 4,50 kr. Schneideisen und Rundeisen kosteten im Mai und Juni 1873 = 15,30 kr., gegen Schlufs 1885 aber nur noch 6,65 kr.; geschmiedetes und gewalztes Stangeneisen bezahlte man im Frühsommer 1873 mit 14,10 kr., im Juli bis September 1879 mit 5,60 kr. und im August bis December 1885 mit 6,30 kr.

Die größte Einfuhr von Stangen-, Band-, Eckisen u. s. w. fand statt im Jahre 1884 mit 9184 t, an Blechen, verzinkt und unverzinkt, im Jahre 1883 mit 7753 t, an Eisenbahnschienen in den Jahren 1874, 1875, 1877

und 1873 mit 59452, 54843, 47922 bzw. 48527 t, und an Roheisen 1884, 1883 und 1876 mit 22663, 21890 bzw. 21258 t.

Die Ausfuhr von Stangen-, Band- und Schneideisen u. s. w. war am größten 1882, 1883, 1884 und 1885 mit 207893, 194870, 196000 und 184133 t; Schmelzstücke exportirte man 1872 = 13862, 1877 = 14022 und 1883 = 9364 t, Roheisen im Jahre 1872 = 81150, 1880 = 61585 und 1885 = 47521 t. Dr. Leo.

## Belgien.

Ueber den gegenwärtigen Stand des belgischen Hochofenbetriebes entnehmen wir dem »Moniteur des Intérêts matériels« vom 23. Februar die folgende Zusammenstellung:

Bezirk und Werk	Hochöfen		Prod. i. 24 Std.		
	vorhanden	unter Feuer	Puddeleisen	Gießereisen	Roheisen für Stahlbereitung
Charleroi:					
Acoz . . . . .	5	1	90	—	—
Bracquignies . . . . .	2	0	—	—	—
Bassins houillers . . . . .	1	0	—	—	—
Thy-le-Château . . . . .	4	3	250	—	—
Couillet . . . . .	3	3	250	—	—
Cambier . . . . .	2	1	65	—	—
Dupret . . . . .	2	0	—	—	—
Bonehill . . . . .	2	2	150	—	—
Monceau . . . . .	2	2	200	—	—
Châtelet-Marchiennes . . . . .	2	0	—	—	—
Mineur . . . . .	2	0	—	—	—
Midi de Charleroi . . . . .	2	0	—	—	—
La Providence . . . . .	2	2	200	—	—
Summa . . . . .	31	13	1205	—	—
Lüttich:					
Cockerill . . . . .	7	7	45	—	480
Ougrée . . . . .	3	2	80	—	75
Sclassin . . . . .	2	2	160	—	—
Esperance . . . . .	1	1	60	—	—
Grivegnée . . . . .	2	1	55	—	—
Summa . . . . .	15	13	400	—	555
Luxemburg:					
Athus . . . . .	2	2	240	—	—
Halanz . . . . .	1	1	—	65	—
Musson . . . . .	1	1	—	65	—
Summa . . . . .	4	4	240	130	—
Gesamt-Summe . . . . .	50	31	1845	130	555

## Berichte über Versammlungen verwandter Vereine.

### Verein für Eisenbahnkunde in Berlin.

#### Versammlung

am 10. Januar 1888.

Nach geschäftlichen Mittheilungen des Vorsitzenden Hrn. Geheimen Ober-Regierungsraths Streckert, von denen zu erwähnen ist, daß zu der vom Verein für 1887 gestellten Preisaufgabe, betreffend die Grund-

sätze für die Anwendung und den Betrieb von Stellwerken zur Sicherung von Weichen und Signalen, drei Arbeiten eingegangen sind, sprach Hr. Reg.-Baumeister Leissner unter Bezugnahme auf ausgestellte Modelle und Zeichnungen über die Gasbeleuchtung der Eisenbahnfahrzeuge.

In der Versammlung des Vereins im November v. J. war von einem Mitgliede die Frage gestellt worden, ob es namentlich mit Rücksicht auf die Feuers-

gefahr nicht zweckmäßiger sein möchte, die bei den Eisenbahnwagen jetzt unter den Wagenböden angebrachten Gasbehälter auf den Wagendächern anzubringen. Infolge dieser Anregung hat der Vortragende die bezeichnete Frage einer eingehenden Prüfung unterzogen und theilt das Ergebnis der letzteren mit, indem er zunächst das allgemeine bei der Beleuchtung der Eisenbahnfahrzeuge mit Gas in Betracht kommenden Verhältnisse, insbesondere die Art der Herstellung des für diese Beleuchtung benutzten Gases und die an den Wagen angebrachten Beleuchtungs-Vorrichtungen näher beschreibt. Der Erfinder der jetzt auf einem großen Theile der Eisenbahnen Europas und Amerikas eingeführten Gasbeleuchtung ist der Geheime Commerzienrath Pintsch in Berlin. Das zu dieser Beleuchtung benutzte Gas ist sogenanntes „Fetgas“, welches aus Rohpetroleum, Petroleum-Rückständen, Naphtha und in Deutschland besonders aus den Rückständen, welche bei der Gewinnung des Paraffins aus dem Destillat der Braunkohlen verbleiben (Paraffin- oder Braunkohlen-Theeröl), hergestellt wird. Um das gewonnene Gas für die Zwecke der Beleuchtung von Eisenbahnfahrzeugen verwendbar zu machen, muß es comprimirt werden, damit auf dem kleinen, an den Fahrzeugen zur Verfügung stehenden Raume eine ausreichende Menge desselben mitgeführt werden kann. Auf jeder größeren Zugbildungsstation befindet sich in Verbindung mit der Gasbereitungsanstalt eine Anlage zur Compression des Gases. Dasselbe wird dort mittelst Druckpumpen in große geschweißte Kessel gepresst, in denen es unter 10 Atmosphären Druck aufbewahrt wird. Von diesen Kesseln führt eine Leitung aus verzinktem Bleirohr zu den Füllsäulern, von welchen aus das Gas mittelst Gummischläuchen in die an den Fahrzeugen befindlichen Gasbehälter übergeführt wird. In letzteren befindet sich das Gas unter einem Druck von 6 Atmosphären. Die Behälter sind aus etwa 5 mm starkem Eisenblech hergestellt, ihre Zahl und GröÙe richtet sich nach der Zahl der Flammen, welche sie speisen sollen. Der wichtigste Theil der Gasbeleuchtungs-Einrichtung bei Fahrzeugen ist der Regulator, welcher mit den Gasbehältern durch ein 5 mm weites Röhrchen in Verbindung steht. In dem Regulator wird der Druck des Gases auf den für die regelmäßige Speisung der Flammen erforderlichen von 25 bis 45 mm Wassersäule vermindert. Das Gewicht der gesamten Gaseinrichtung eines gewöhnlichen Personenwagens mit 5 Flammen beträgt etwa 450 bis 480 kg, die Kosten der gesamten Einrichtung belaufen sich auf etwa 700 Mk.

Der Vortragende erörterte hiernach ausführlich das Für und Wider der Anordnung der Gasbehälter auf und unter den Wagen. Es ist zwar möglich, die Behälter auf dem Dache der Wagen anzubringen, und bei verschiedenen Bahnen sind sie auch tatsächlich oben angebracht worden. Es stehen dieser Anordnung indessen Bedenken entgegen. Der Schwerpunkt des Wagenkastens wird durch die Lagerung des Behälters auf dem Dache selbstverständlich höher gelegt und dadurch die Standfähigkeit und der Gang der Wagen nachtheilig beeinflusst. Es ist ferner sehr schwierig, die Gasbehälter auf dem Wagendache mit Rücksicht auf schnelles Bremsen und starke Stöße genügend sicher zu befestigen. Die Schnelzug-Geschwindigkeit von 20 m in der Secunde entspricht ungefähr der

Fallgeschwindigkeit, welche ein freifallender Körper bei einer Fallhöhe von 20 m erreicht. Es ist kaum möglich, die Behälter auf dem Wagendache so sicher zu befestigen, daß sie bei dem plötzlichen Aufrichten einer so schnellen Wagenbewegung infolge Zusammenstoßes, Entleerung oder dergleichen nicht fortgeschleudert würden, wo sie dann viel größeres Unheil anrichten können, als wenn sie sich in der weit gesicherteren Lage unter dem Wagenkasten befinden.

Aus diesen Gründen und Erwägungen haben denn auch fast sämtliche Bahnverwaltungen die Gasbehälter unter den Wagenkasten angebracht. Die österreichische Kaiser-Ferdinands-Nordbahn hatte eine Zahl Wagen mit oben liegenden Behältern ausgerüstet, jedoch nur aus dem Grunde, weil die an den betreffenden Wagen angebrachten Lufttheizungs-Vorrichtungen das Anbringen unter den Wagenkasten nicht gestatteten. Nachdem jene Wagen für Dampfheizung eingerichtet worden, sind auch die Gasbehälter nach unten gebracht. In gleicher Weise sind auch seitens anderer Bahnverwaltungen die zuerst auf den Wagendächern angebrachten Gasbehälter später unter den Wagenkasten gebracht worden. Daß das an den Wagen mitgeführte Gas immer eine gewisse Feuersgefahr in sich birgt, ist selbstredend, da das Gas ein Brennstoff ist. Diese Gefahr ist indessen, wie der Vortragende nach dem Ergebnis der Erfahrung und bezüglicher Versuche darthut, nur eine sehr geringe. In den seltenen Fällen, in denen Unfälle durch Entzündung des Gases, der in den Behältern befindlich ist, herbeigeführt worden sind, hat jedesmal eine Reihe unheilvoller Umstände zusammengewirkt. Durch die fortschreitende Erhöhung der Sicherheit des Eisenbahnbetriebes infolge der Einführung der durchgehenden Bremsen, der Weichen- und Signal-Sicherungsanlagen u. s. w., werden auch derartige Unfälle immer seltener und dadurch die Mitführung des Gases immer ungefährlicher werden. Einen Ersatz für das Gaslicht würde man nach dem gegenwärtigen Stande der Frage nur in dem elektrischen Licht finden können. Dasselbe hat sich aber für diesen Zweck bei der Eigentümlichkeit des Eisenbahnbetriebes bei vielfach angestellten Versuchen noch nicht als geeignet gezeigt.

Hr. Fabrikbesitzer Pintsch bestätigt nach den von ihm gemachten Erfahrungen die Ansicht des Vortragenden, daß auch bei Lage der Behälter auf dem Dache der Wagen Gefahr für die Reisenden nicht ausgeschlossen sei. Es seien bis jetzt etwa 26000 Eisenbahnfahrzeuge, welche zusammen etwa 60000 Gasbehälter tragen, für Fetgas-Beleuchtung eingerichtet worden. Es seien im ganzen etwa 8 bis 4 Fälle vorgekommen, in denen das Gas unbeabsichtigtweise sich entzündet habe.

Von dem durch das Vereinsmitglied Hrn. v. Nawrocki eingeführten Kaiserlich Russischen Ingenieur und Collegienrath Kotjarewsky aus St. Petersburg wurde ein von ihm erfundenes Instrument zum Messen von Wasser- und Wind-Geschwindigkeit vorgezeigt und erläutert. Die Messung erfolgt bei diesem Instrumente auf akustischem Wege, indem infolge der Umdrehung eines Flügelrades eine in einer Röhre befindliche Kugel auf den Boden der Röhre aufschlägt und dadurch einen Schlag verursacht, dessen Schall durch einen Metalldraht fortgepflanzt wird.



## Referate und kleinere Mittheilungen.

### Die Bewertung des Roheisens

lautete der Titel eines Vortrages, mit welchem Alexander E. Tucker aus Smethwick am 8. Februar d. J. die Birminghamer Section der „Society of Chemical Industry“ beglückt hat.\* Die Redner, welche auf der Generalversammlung des Vereins deutscher Eisenhüttenleute am 5. Februar d. J. ausführten, daß die deutschen Werke technisch vollkommenere und wissenschaftlicher arbeiteten als die englischen, könnten sich keinen besseren Beweis für die Richtigkeit ihrer Behauptung wünschen, als gerade diesen Vortrag. Sehen wir uns nur die Gründe an, welche dem Vortragenden bei der Wahl seines Themas maßgebend gewesen sind. „Ohne Zweifel“, heißt es dort u. A., „spielt der Empirismus eine große Rolle bei den Hochöfnern. In früheren Zeiten glaubte der englische Hochofentechniker, daß der Zusatz eines jeden ausländischen Erzes, mochte es an und für sich noch so vorzüglich sein, die Beschaffenheit des Roheisens schädlich beeinflussen würde, ja daß es überhaupt nicht möglich sei, ein gutes Roheisen anders als aus ausschließlich heimischen Erzen zu erblasen. Schlacken und Brucheisen wurden nicht als zur Roheisenerzeugung brauchbare Rohmaterialien angesehen. Sogar jetzt ist der Empirismus noch nicht ganz verschwunden; erst vor Kurzem gab ich einem Hochofenerleiter, welcher meinen Rath erbat, anheim, daß es behufs Reduction des Phosphorgehalts von Vortheil sein würde, wenn er seinem Möller einen Zusatz von Rotheisenstein gäbe; seine Antwort war die, daß seine Abnehmer nichts mehr von ihm kaufen würden, wenn sie dies erführen, und er selbst sei der Ueberzeugung, daß dieselben im Rechte wären, da durch einen solchen Zusatz das Eisen rothwarmbleibig werde. Auf meinen Hinweis, daß Hämatitlerz als Fütterung in Puddelofenbetriebe sich als höchst nützlich erwiesen und nirgendwo zu der genannten Eigenschaft Veranlassung gegeben habe, meinte er, daß es daselbst ohne Einfluß sei; er war überzeugt, daß es sein Erz verderben würde (it would spoil the mine) und das daraus fallende Roheisen brüchig werde.“

Bei anderer Gelegenheit empfahl ich die Anwendung von Eisen- und Stahlabfällen im Hochofen, um mit denselben in ökonomischer Weise an Ort und Stelle aufzuräumen. »Wie«, meinte der betreffende Hochofenerleiter, »was würden wir dadurch gewinnen?« Ich setzte auseinander, daß der Hochofen ein sparsamer Cupolofen sei, erhielt aber die Antwort, daß nach seiner Meinung das in den Hochofen gethane Eisen in die Luft gehen würde (fizz away); nur nach wiederholten Versicherungen konnte ich den Mann dazu bewegen, 7 Pfund Abfall-eisen dem jeweiligen Satze zuzufügen. —

Unter solchen Umständen ist es nicht zu verwundern, daß der Verfasser in England noch ein dankbares Publikum für Mittheilungen finden konnte, bei denen er in Deutschland ausgelacht worden wäre. Die Punkte, welche er im Laufe des Vortrages erörterte, bezogen sich auf die Führung des Beweises, daß das Bruchaussen unzuverlässig zur Feststellung der Zusammensetzung des Roheisens sei, wie man den Werth eines Roheisens für Puddelwerke an-

nähernd schätzen könne, und auf den außerordentlichen Mangel an richtigem Verhältniß zwischen den Preisen von einigen Roheisensorten und deren tatsächlichen Werthe.

### Die Normalbedingungen für die Lieferung von Eisenconstructions für Brücken und Hochbau,

welche im Jahre 1886 vom Verbands deutscher Architekten- und Ingenieur-Vereine unter Mitwirkung des Vereins deutscher Ingenieure und des Vereins deutscher Eisenhüttenleute\* aufgestellt wurden, erfreuen sich, schreibt das Centralblatt der Bauverwaltung, fortgesetzt einer lebhaften Theilnahme von Seiten vieler theilnehmenden Behörden und Verwaltungen. Die in Aetenformat hergestellte und zum Anheften an die besonderen Lieferungsbedingungen bestimmte Ausgabe der Normalbedingungen ist bis jetzt in mehr als 7000 Exemplaren gedruckt und verkauft. Der Verlag dieser Ausgabe ist jetzt der Buchhandlung von Otto Meissner, Bergstraße Nr. 26 in Hamburg, übertragen. Der Preis ist beim Bezuge einzelner Exemplare auf 50  $\phi$  für das Stück festgesetzt. Beim gleichzeitigen Bezuge von mindestens 100 Exemplaren kosten je 100 Exemplare 5  $\text{M}$ .

### Puddelofenbetrieb in Verbindung mit Hochöfen.

»The Iron Age« weiß in seiner Nummer vom 2. Februar d. J. zu berichten, daß die North Chicago Rolling Mill Company in ihrem Puddelwerke zu Milwaukee in ähnlicher Weise vorgegangen ist, wie die Stahlhütten es schon längst gethan haben, d. h. man hat dort das Roheisen in directer Entnahme aus dem Hochofen gefrischt. Zunächst soll man es bei einem Puddelofen versucht haben, das eben aus dem Hochofen abgestochene Roheisen direct in denselben überzuführen, soll aber heute vier doppelte Puddelöfen in regelmäßigen Betrieben mit directem Roheisen haben. Das daselbst nur aus Erzen vom Lake superior erblasene Roheisen zeigt, zu Schweisseisen verpuddelt, unter gewöhnlichen Umständen leicht Neigung zum Rothbruch, während das im directen Betriebe erzeugte ganz frei davon sein soll.

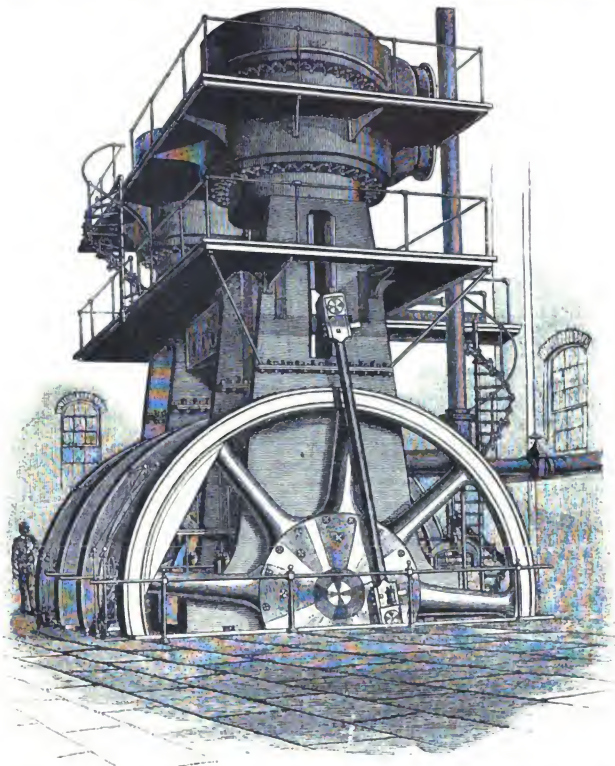
### Stehende Zwillings-Gebältemaschine.

Die nachstehende Abbildung stellt eine Gebältemaschine neuester Construction aus der Werkstätte von Edward P. Allis & Co. in Milwaukee, Wisc., dar. Genannte Firma hat den Angaben des »Iron« gemäß, dem wir Abbildung und nachfolgende Beschreibung entnehmen, in den letzten Jahren eine größere Anzahl solcher Maschinen von derselben Bauart hergestellt.

Bei diesen Maschinen sind die Einströmventile der Windcylinder aus Bronze, die Auströmventile und Ventilsitze dagegen aus Stahl. Die Oberfläche der letzteren ist mit einem halb elastischen Material (dessen nähere Angabe in unserer Quelle indessen fehlt) versehen, wodurch eine vollkommen dichte Verbindung beim Aufsitzen erzielt wird. Die genannten elastischen Ringe sind auswechselbar, so daß sie nach eingetretenem Verschleiß oder Bruch erneuert werden können. Alle Ventile sind behufs Reparatur und

\* Der Vortrag ist in »Iron« vom 17. Februar abgedruckt.

\* Vergl. »Stahl und Eisen«, 1886 Seite 330.



Auswechselung leicht zugänglich und zwar jedes einzelne unabhängig von dem anderen.

Die Dampfcylinder liegen je zwischen zweiseitlichen Gestellen, die durch eine schwere gußeiserne Fundamentplatte verbunden sind; ihre Steuerung ist die Reynoldische Ventilsteuerung, sie steht in Verbindung mit einem Regulator, welcher von dem Maschinisten verstellt werden kann, je nachdem der Bedarf an Wind größer oder kleiner ist.

Die Maschine ist für einen ununterbrochenen strammen Betrieb berechnet. Das in der Abbildung dargestellte Exemplar ist bei dem Ofen F der Stahlwerke von Edgar Thompson in Verwendung; es liefert dort den Wind zur Erblasung von 414 t, später 419 t (wahrscheinlich Netto-Tonnen zu je 907 kg) in 24 Stunden.

Die Abnehmer von Maschinen der vorstehenden

Construction sollen sowohl rücksichtlich ihrer Nutzleistung, wie Betriebssicherheit und Dampfersparnis sehr zufrieden sein.

#### Ueber die Verwendung von Flusseisen bezw. Flussstahl zu Brückenconstructions

schreibt Professor J. E. Brick in der „Wochenschrift des österr. Ingenieur- und Architekten-Vereins“ vom 3. Februar d. J. einen Aufsatz, in welchem er als die für das zu Brückenbauten verwendbare Eisenmaterial, außer der nothwendigen Festigkeitsgröße erforderlichen Eigenschaften bezeichnet:

a) Allgemeine Gleichartigkeit und Gleichmäßigkeit im Verhalten gegen statische und dynamische Kraftäufserungen.

b) Zähigkeit — im Gegensatz zu Sprödigkeit und Härte.

Als Maß derselben wird gewöhnlich die Größe der procentualen Dehnung der Probestäbe beim Zerreissen und der verhältnismässigen Querzusammenziehung des Bruchquerschnittes angesehen. Die strengste Prüfung auf Zähigkeit besteht indessen darin, daß der einerseits eingekerbte Probestab einer langsamen Biegung, bei welcher die Einkerbung auf der Zugseite sich befinden muß, unterworfen wird. Vollkommen zähes Material wird die Biegung annehmen, ohne zu brechen. Unseres Wissens besteht nur gutes, sehniges Schweisseisen diese Probe.

c) Unempfindlichkeit gegen Bearbeitung im kalten und warmen Zustande.

d) Freisein von inneren, sogenannten falschen Spannungen.

e) Verhältnismässig geringe Empfindlichkeit gegen kleine Oberflächenfehler.

Verfasser berichtet alsdann über die Erfahrungen bei Brückenbauten aus Flußeisen in den letzten Jahren in den verschiedenen Ländern und kommt zu folgendem Schlussergebnisse:

Die erörterten Eigenschaften des Flußmaterials — seine Vorzüge und Schwächen — charakterisiren dasselbe als ein solches, das wegen seiner das Schweisseisen hoch überragenden Festigkeit und Dehnbarkeit wohl zu Brückenbauzwecken herangezogen zu werden verdiene, jedoch mit unerlässlicher Vorsicht und Sorgfalt, seinen Eigenthümlichkeiten entsprechend, behandelt werden müsse. Ob die bei uns übliche Detailconstruction, die für Schweisseisen ganz vorzüglich ist, auch für Flußmaterial passend sei, ist eine andere Frage. Wir sind geneigt, dieselbe zu verneinen, und behaupten, daß die rationelle Detailconstruction der besondern Eigenthümlichkeit des Constructionsmaterials Rechnung tragen müsse. Deshalb glauben wir, daß es Aufgabe der Constructeure sein werde, nach den dem Flußmaterial entsprechenden Constructionsprincipien ein besonderes neues System der Detailconstruction zu schaffen. Die Zusammensetzung der Constructionsglieder aus vielen neben- oder übereinander befindlichen oft dünnen Theilen, wie z. B. bei den T-Gurten unserer Brücken, dürfte für Flußeisen kaum angezeigt sein. Die Empfindlichkeit des Flußeisens verbietet die Anwendung aller gewaltsamen Operationen in kaltem Zustande und es müssen Arbeiten, wie das gewaltsame Aufdornen der zu vernietenden Theile u. s. w. möglichst vermieden werden. Die Nietarbeit selbst sollte daher auf das Allernothwendigste beschränkt, nur in der Fabrik und mit Nietmaschinen, die mit ruhigem Druck arbeiten, ausgeführt werden. Es folgt daraus, daß die einzelnen Constructionsglieder möglichst einfach gehalten, aus wenigen, dafür aber im Profil starken Walzstücken herzustellen sein würden. Die Ausführung von Nietungen an der Baustelle müßte gänzlich unterbleiben und die erforderlichen Verbindungen dürften nur mittelst abgedrehter Schraubenbolzen erfolgen. Die Knotenpunkte müßten gelenkförmig, allenfalls nach Art der amerikanischen Brücken ausgebildet werden. Für die Stofsverbindung gedrückter Constructionsglieder würde der directe Contact der gestossenen Theile anzustreben sein u. s. w. Wir zweifeln nicht, daß es gelingen werde, derartige Detailconstructionen ausfindig zu machen, und sind dann überzeugt, daß bei richtiger Behandlung des ursprünglichen guten Materials und Anwendung der erforderlichen Sorgfalt in der Herstellung das Flußmaterial sich als ausgezeichnet geeignet auch im Brückenbau erweisen werde.

Der sicherste Leitstern für die Beurtheilung eines Constructionsmaterials ist und bleibt die möglichst genaue Kenntniß seiner Eigenschaften; je gründlicher dieselbe ist, um so sicherer wird auch die Art und Weise der Verwendung des Materials gehandhabt werden können. Zu dieser Kenntniß kann man je-

doch nur durch zahlreiche Versuche gelangen; diese dürfen aber nicht auf die bloßen Festigkeitsproben mit einfachen Stäben beschränkt bleiben, sondern müssen der besonderen Verwendung im Brückenbau entsprechend sich auf durch Nietung verbundene Stäbe, auf Profilseisen u. s. w. erstrecken. Und nicht nur dies. Es müßten zu diesem Zwecke besonders erbaute Träger von ähnlicher Detaildurchbildung wie die wirklichen Brückenträger durch Belastungen bis zum Bruche oder doch bis zur gänzlichen Deformirung gebracht werden, damit sowohl die Schwächen des Materials als jene der Construction deutlich in die Augen fallen. Erst solche Versuche, im großen Maßstabe durchgeführt, würden den Werth des Materials und der aus ihm gebildeten Constructionen zur Geltung bringen. Er wäre Sache der Regierungen, derartige Versuche ausführen zu lassen und damit sowohl die wissenschaftlich, als auch nationalökonomisch wichtige Frage der Verwendung des Flußmaterials im Brückenbau einer Lösung entgegenzuführen.

Von Seite des österreichischen Ingenieur- und Architekten-Vereines wurde über Antrag des Vereins-Präsidenten, Herrn Hofrathes Bischoff, im November 1887 ein Comité eingesetzt, welchem die Aufgabe zugewiesen wurde, über die Bedingungen, unter welchen Flußeisen zu Brückenbauten zulässig sei, zu beraten und hierüber Bericht zu erstatten. Wir begrüßen diesen Beschluß mit lebhaftem Interesse und sind überzeugt, daß die Arbeiten dieses Comités, in welchem so ausgezeichnete Namen vertreten sind, die Lösung der angeregten, nach vielen Nüchternheiten hin hochwichtigen Frage wesentlich fördern werden. Glück auf!

#### Von der Eisenbahn Lulea-Ofoten\*

war, heisst es in einer Uebersicht über die Eisenbahnen in Norwegen im Jahre 1885/86 im „Archiv für Eisenbahnwesen“, Ende September 1887 eine Strecke von 156 km von Lulea aus fertig gestellt, bis zum November wurde die Verbindung von Lulea nach Gellivara erwartet. Die Eisenbahn durchschneidet zunächst auf eine Entfernung von 35 km das fruchtbare Thal des Luleaflusses bis zum Dorfe Boden. Von da an ist die Gegend gebirgig und felsig, auch finden sich Waldungen, untermischt mit Seen und Sümpfen, an der Bahn. Die Grenze von Lapland wird bei 112 km überschritten, bei 125 km tritt die Bahn in den Polarkreis ein. Der Bahnbau wird wesentlich dadurch erleichtert, daß die Materialien, wie Holz, Kies und Sand überall zur Hand sind. Das Eisen für die Brücken von Nattavara und Gellivara, sowie für andere kleinere Brückenbauten ist englischer Herkunft. Die Maschinen, von denen zwei bereits in Lulea angekommen sind und beim Bahnbau benutzt werden, sind in Manchester gebaut; die Ablieferung zahlreicher, in Birmingham gebauter Erzwagen sollte vor Schluß der Schifffahrt 1887 erfolgen. Die Berichte über die nach Vollendung der Eisenbahn bis Gellivara erreichbaren Gellivaraerze lauten außerordentlich günstig. Von zwei Seiten, der Firma Johnson, Matthay & Co. und der Firma Fried Krupp sind — unabhängig von einander — sorgfältige Untersuchungen des Gehaltes der Erze angestellt. Beide stimmen darin überein, daß die Erze 70 % metallisches Eisen enthalten.

#### Der Hafen von Bilbao.

Nach den Angaben der »Revista Minera« vom 1. Februar betragen die Eisenerzverschiffungen im Jahre 1887 aus dem Hafen von Bilbao:

\* Vergl. »Stahl und Eisen« 1884, S. 307 und diese Nummer S. 207.

nach ausländischen Häfen . . . 4 171 024 t  
 nach spanischen Häfen . . . 628 896 t;  
 im vorhergehenden Jahre hatte das Ausland im  
 ganzen 3 185 228 t bezogen, mithin ist die Steigerung  
 eine höchst beträchtliche. An Dampfern liefen im  
 ganzen 3769 ein und außerdem 571 Segler. Bei der  
 starken Nachfrage hatte der Verkehr stellenweise  
 sehr zu leiden, es kam z. B. gar nicht selten vor,  
 daß die Dämpfer 10 bis 12 Tage warten mußten,  
 ehe sie zur Verladung an die Reihe kamen. Im übrigen  
 ist aber natürlich diese Verkehrssteigerung von gün-  
 stigem Einfluß des Hafens gewesen; so ist der Ausbau des  
 Hafens nach der See hinaus zur Schaffung eines  
 Zufluchtsortes für die bei schlechtem Wetter anlan-  
 genden Schiffe fest beschlossene Sache, ebenso  
 ist der Bau von zwei Schiffswerften in Aussicht  
 genommen.

### Glasgows Eisenmarkt im Jahre 1887.

Die Zeiten sind zwar längst vorüber, in denen  
 die Glasgower Warrantsnotierungen als Barometer für  
 den Weltisenmarkt galten, indess ist die Rolle, welche  
 die Glasgower Notierungen spielen, immerhin noch  
 einzig in ihrer Art und dürfte es daher von Interesse  
 sein, an Hand der im »Engineering« veröffentlichten  
 Zahlen einen kurzen Rückblick auf ihre Verhältnisse  
 im letzten Jahre zu werfen.

Das Jahr begann mit fröhlichen Aussichten;  
 Anfang Januar stand der Preis auf 45 sh. 7 d., stieg  
 dann bis zum 12. Juni auf 47/8, ging aber sehr bald  
 zurück bis auf 40/6½ und erreichte, nachdem im  
 Juni infolge amerikanischer Aufkäufe eine kleine  
 Haussebewegung eingetreten war, seinen niedrigsten  
 Stand am 3. November mit 38/5½; mit 43/4½ be-  
 schloß das Jahr.

Der Durchschnittspreis für schottische Warrants  
 war 42/3 gegenüber 39/11 im Vorjahre.

Der Hochofenbetrieb ging stetig vor sich, mit  
 Ausnahme eines kurzen Ausstandes im Februar und  
 März; als Durchschnittslohn kann 3/11 bezeichnet  
 werden. Zu Anfang des Jahres standen 75 Hoch-  
 öfen in Feuer, in der letzten Woche des Februar  
 dagegen nur 61; diese Zahl stieg Anfang December  
 bis auf 87 und sank dann mit Jahreschluß auf 85.  
 Durchschnittlich standen im Jahre 1887 80 Hochofen  
 gegenüber 83 in 1886 in Feuer. Die Gesamt-Production  
 betrug 947 155 Meter-Tonnen gegen 950 723 t in 1886.  
 Die tägliche Durchschnittsproduction von jedem Ofen  
 war 227 t (219 t); diese Steigerung ist auf den Um-  
 stand zurückzuführen, daß mehrere auf Hämatiteisen  
 gehende Öfen in Betrieb gestellt worden und nur  
 diese mit den neuesten Einrichtungen versehen sind.

Die Verschiffung nach dem Auslande erreichte  
 im letzten Jahre eine Höhe von 238 801 t (im Ver-  
 gleich zu 290 565 t in 1886, es zeigt sich mithin ein  
 Ausfall von 51 764 t. Vor wenigen Jahren noch war  
 die jährliche Verschiffung von Glasgow nach dem  
 Auslande durchschnittlich 459 000 t; im Jahre  
 1884 bezog allein Deutschland 71 187 t, während  
 dasselbe sich im letzten Jahre auf 30 904 t be-  
 schränkte. Es ist diese für Deutschland sehr er-  
 freuliche Thatsache auf den Umstand zurückzuführen,  
 daß die deutsche Hochofenindustrie gewaltige An-  
 strengungen gemacht hat, um den ganzen heimischen  
 Markt zu befriedigen. Von den übrigen Abnehmern  
 des schottischen Roheisens hat namentlich Rußland  
 in der Höhe seines Bedarfs nachgelassen.

Was die Vorräte in den öffentlichen Lager-  
 häusern anbetrifft, so ist eine Steigerung derselben  
 um nicht weniger als 104 025 t zu verzeichnen. Der  
 wie üblich in den Weihnachtstagen aufgenommene

Bestand zeigte eine Höhe von 956 892 t, das ist also  
 mehr als die Production eines ganzen Jahres;  
 hierbei muß ferner noch in Betracht gezogen werden,  
 daß die Vorräte bei den Werken auch nicht unbe-  
 deutend sind, sie betragen nämlich zur gleichen Zeit  
 289 877 t.

Ein Hinweis auf diese enormen Lagerbestände  
 mag zur Genüge erklären, warum die deutschen  
 Hochofenwerke sich gegen die Errichtung von Lager-  
 häusern sträuben.

### Natürliches Gas als Brennmaterial für Locomotiven.

Die Fort Wayne, Cincinnati und Louisville Rail-  
 road, welche mitten durch das natürliche Gas be-  
 sitzende Gebiet führt, hat, wie »Iron Age« vom  
 26. Januar mittheilt, neuerdings Versuche gemacht,  
 um das natürliche Gas als Brennmaterial für Loco-  
 motiven zu verwenden. Statt des Kohlentenders  
 wird ein großer Behälter der Locomotive angehängt,  
 der mit natürlichem Gas gefüllt wird. Eine einzige  
 an der Linie liegende Quelle, die etwa 8 Millionen  
 Cubikfuß im Tage liefert, soll genügen, um den  
 Bedarf der ganzen Eisenbahnlinie zu decken. Da die  
 Bohrkosten der Quelle nicht mehr als 1200 \$  
 betragen haben, so wird berechnet, daß bei einem  
 Zinsausatz von 6 % die täglichen Kosten für das  
 gesammte Brennmaterial der Eisenbahnlinie nur  
 19 Cents betragen.

Die Gesellschaft denkt auch daran, das Gas  
 mittelst solcher Behälter an Fabriken zu liefern,  
 welche nicht mit Rohrleitungen an die Quellen an-  
 geschlossen sind. Angesichts des sehr viel größeren  
 Heuminhalts, welchen das Gas gegenüber der  
 Kohle beansprucht, scheint es uns wenig wahrschein-  
 lich, daß sich auf diese Weise ein Geschäft wird  
 machen lassen, weil bekanntlich im Pittsburger  
 Kohlenrevier die Gewinnung eine verhältnismäßig  
 leichte ist.

### Feuerprobe von Rabitzputz.

Im Octoberhefte 1887, Seite 713, haben wir auf  
 die neue Verwendung von Eisen in der Hochbau-  
 technik durch die HH. Monier und Rabitz aufmerksam  
 gemacht. Wie sehr sich der Rabitzputz als feuer-  
 sicheres Material bewährt, geht aus folgender, der  
 »Thonindustrie-Zeitung« entnommenen Darstellung  
 hervor:

Die königl. Prüfungsstation für Baumaterialien  
 veranstaltete jüngst auf dem Terrain der technischen  
 Hochschule in Charlottenburg eine Feuerprobe  
 mit einem nach dem patentirten System des Hof-  
 mauermeisters Rabitz hergestellten kleinen Gebäude.  
 Dem interessanten Versuche wohnte eine große Anzahl  
 von Architekten, Ingenieuren und Fachleuten bei,  
 darunter der Geh. Ober-Bürgermeister von Wehrpennig,  
 die Regierungs-Baumeister Hinkeldey und Peiffhoven  
 vom Ministerium der öffentlichen Arbeiten, Brand-  
 director Stöde, Branddirector Stolze aus Magdeburg,  
 Polizeidirector v. Saldern aus Charlottenburg und  
 viele Professoren der technischen Hochschule. Hinter  
 dem Laboratorium der königlichen Versuchsanstalten  
 war am Gartenthor ein kleines Gebäude von 3 m Höhe,  
 2½ m Tiefe und 2 m Breite aufgeführt worden, dessen  
 Wände und Decke innen wie außen mit dem Rabitz-  
 schen Feuersicherheitsputz bekleidet waren. Unter  
 der Holzdecke lag ein schmiedeeiserner Träger, der in  
 der Mitte von einer gußeisernen Säule getragen wurde  
 und mit Eisentheilen im Gewichte von 8000 kg belastet  
 war. Der aus dem Dache hervorragende Ventilations-  
 schacht trug im Innern drei mit Rabitzschem Putz  
 ummantelte Gasrohre, von denen eins mit Wasser,  
 das andere mit Leuchtgas, das dritte mit Schießpulver  
 gefüllt war. Das Häuschen hatte zwei Thüren, von  
 denen die eine aus gewöhnlichem Eisen, die andere

\* Es handelt sich hier jedenfalls um engl. tons,  
 in unserer Quelle fehlt eine Angabe hierüber.

aus einem eisernen Rahmen mit Patentputzfüllung bestand, während die dritte Seite ein eisernes Fenster mit doppelter Verglasung und einen sogenannten hohlen Glasstein aufwies. Um die Temperatur, Widerstandsfähigkeit u. s. w. der einzelnen Gebäude-theile genau messen zu können, waren im Innern des Häuschens verschiedene Metall-Legirungen angebracht, welche bei verschiedenen Temperaturen schmelzen und so den erzeugten Hitzegrad angeben; ferner war zwischen der eisernen Säule und dem Putzmantel ein Stück Perch und Schwefel eingelegt, während an der Außenwand Gardinenstoff, ein Kleidungsstück und noch eine Last von 188 kg angehängt waren. Der Vorsteher der königlichen Prüfungsstation, Dr. Böhlme, gab eine Erläuterung über Ziel und Zweck des ganzen Versuchs und wies namentlich darauf hin, daß das Gebäude unter den ungünstigsten Temperaturverhältnissen erbaut wurde, und daß es nicht darauf ankomme, ein absolutes Schutzmittel gegen Feuersgefahr zu finden, sondern nur zu ermitteln, wie lange die mit Habitzschmutz versehenen Gebäudeheile dem Feuer Widerstand leisten können, bis anderweitige Hülfe erscheine. Danach wurde das Innere des Gebäudes mit Hobelspänen und Holz gefüllt, mit Petroleum begossen und das Ganze angezündet. Bald flackerten die Flammen lichterloh auf. Nach 20 Minuten war die eine aus gewöhnlichem Eisen hergestellte Thür rothglühend geworden, so daß ein der Sicherheit wegen aufsen angebrachter Holzpfiler von den Ausstrahlungen entzündet wurde, während die andere mit Putzfüllung versehene Thür, sowie die Wände noch ganz kalt blieben. Besonders interessant war es, daß im Innern des Gebäudes ein mächtiges Feuermeer wogte und sogar zum Schachte hinausströmte, während auf dem Dache der Schnee ruhig liegen blieb. Allerdings bekam der Putzstrich nach etwa einer Stunde Risse und Sprünge, doch war dies nicht anders zu erwarten, da der Bau bei großer Kälte ausgeführt war und noch Feuchtigkeit ausschwitzte. Nach 1 Stunde 10 Minuten wurde der Versuch als beendet erklärt und der Brand abgelöscht. Allgemein wurde von den Fachmännern die — unter möglichst der Praxis entsprechenden Verhältnissen angestellte — Probe als gelungen bezeichnet. Die genauen Ergebnisse der antlichen Prüfung sollen später veröffentlicht werden.

### Deutsche Allgemeine Ausstellung für Unfallverhütung.

Diese in Berlin für das Jahr 1889 geplante Ausstellung darf als ein sehr verdienstvolles Unternehmen bezeichnet werden. Der gewählte Vorstand und Ausschuss ist jetzt schon dazu übergegangen, Commissionen für die einzelnen Gruppen zu bilden und deren Vorsitzende zu wählen. Wir geben nachstehend eine Liste der 16 Commissionen nebst ihren Vorsitzenden, deren Namen die Gewähr für ein Gelingen der Ausstellung verbürgen.

#### Schutzmaßnahmen von gemeinsamem Interesse:

I. Commission (Gruppe I., II., III.): Schutzmaßnahmen an bewegten Maschinentheilen im allgemeinen, — Ausrückvorrichtungen, — Fagnstählen u. s. w. Vorsitzender: E. Becker, Ingenieur und Fabrikbesitzer, Berlin N., Chausseest. 100.

II. Commission (Gruppe IV., V.): Schutzmaßnahmen an Motoren und Kesseln. Vorsitzender: E. Kaselowsky, Kgl. Commerzienrath, Director der Berliner Maschinenbau-Actien-Gesellschaft vormals L. Schwartzkopf, Berlin N., Chausseest. 18.

III. Commission (Gruppe VI., VII.): Schutzmaßnahmen gegen Feuersgefahr, — bei Beleuchtungsanlagen. Vorsitzender: Rud. Cuno, Verwaltungsdirector der städtischen Gasanstalten, stellvertretendes

nichtständiges Mitglied des Reichs-Versicherungsamts, Vorsitzender der Berufsgenossenschaft der Gas- und Wasserwerke, Berlin W., Potsdamerstr. 113.

IV. Commission (Gruppe VIII., IX., X.): Schutzmaßnahmen gegen Gifte, Gase u. s. w. — Persönliche Ausrüstung. — Fürsorge für Verletzte. Vorsitzender: Paul Heckmann, Ingenieur und Fabrikbesitzer, Berlin SO., Görlitzer Ufer 9.

#### Schutzmaßnahmen von Interesse für die einzelnen Gruppen.

V. Commission (Gruppe XI.): Maßnahmen zum Schutz und zur Wohlfahrt der Arbeiter in der Metallindustrie. Vorsitzender: C. Richter, Generaldirector der Vereinigten Königs- und Laurahütte, Berlin W., Wilhelmstr. 66.

VI. Commission (Gruppe XII.): desgl. in der Holzindustrie. Vorsitzender: Ferd. Albert Vogts, Fabrikbesitzer, stellvertretender Vorsitzender der Norddeutschen Holzindustrie-Berufsgenossenschaft, Berlin W., Französischestr. 43.

VII. Commission (Gruppe XIII.): desgl. in der Textilindustrie. Vorsitzender: Dr. Max Weigert, Fabrikbesitzer, Altester der Kaufmannschaft, Berlin W., Carlsbad 4a.

VIII. Commission (Gruppe XIV.): desgl. in der Papier-, Leder- und polygraphischen Industrie. Vorsitzender: W. Hageberg, Fabrikbesitzer, Altester der Kaufmannschaft, Vorsitzender der Papierverarbeitungs-Berufsgenossenschaft, Berlin NW., Marienstr. 19 bis 21.

IX. Commission (Gruppe XV.): desgl. in der Industrie der Nahrungs- und Genussmittel. Vorsitzender: Wilhelm Hahne, Fabrikbesitzer, stellvertretender Vorsitzender der Zucker-Berufsgenossenschaft, Berlin W., Köthenerstr. 11.

X. Commission (Gruppe XVI.): desgl. in der chemischen, Glas- und keramischen Industrie. Vorsitzender: Dr. phil. Hugo Kunheim, Fabrikbesitzer, Altester der Kaufmannschaft, Berlin SW., Lindenstr. 23.

XI. Commission (Gruppe XVII.): desgl. in der Bergbau- und Steinbruchs-Industrie. Vorsitzender: Hilt. Bergassessor a. D., Bergwerksdirector, nichtständiges Mitglied des Reichs-Versicherungsamts, Vorsitzender der Knappschafts-Berufsgenossenschaft, Aachen-Berlin SW., Königgrätzerstr. 85a.

XII. Commission (Gruppe XVIII.): desgl. im Baugewerk. Vorsitzender: Bernhard Felisch, Baumeister, Vorsitzender des Verbandes der deutschen Baugewerks-Berufsgenossenschaften u. der Nordöstlichen Baugewerks-Berufsgenossenschaft, Berlin SO., Schäferstr. 14.

XIII. Commission (Gruppe XIX.): desgl. in den Verkehrsgewerben zu Lande. Vorsitzender: von Kühlwein, Regierungsrath a. D., Director der Großen Berliner Pferde-Eisenbahn, Actien-Gesellschaft, Berlin W., Friedrich-Wilhelmstr. 18.

XIV. Commission (Gruppe XX.): desgl. in den Verkehrsgewerben zu Wasser. Vorsitzender: C. Rothenbücher, Schiffsrheder, Berlin N., Artilleriestraße 7.

XV. Commission (Gruppe XXI.): desgl. in der Land- und Forstwirtschaft. Vorsitzender: A. Kiepert, Oekonomierath, Vorsitzender der Brennerei-Berufsgenossenschaft, Marienfelde bei Berlin.

XVI. Commission (Gruppe XXII.): Literatur (Ausstellungsbibliothek). Vorsitzender: Director Max Schlesinger, Berlin SW., Kochstr. 3, II.

Die Anmeldungen zur Ausstellung haben bis zum 1. Juli 1888 zu erfolgen. Das nunmehr fertig gestellte vollständige Programm sowie das Anmeldeformular ist vom Vorstandsmitgliede, dem Schriftführer der Ausstellung, Director Max Schlesinger, Berlin SW., Kochstr. 3, unentgeltlich zu beziehen.

### Eine neue Transportweise.

Durch die Tagespresse sind mehrfach Notizen über ein großes Holzfloß gegangen, welches im Atlantischen Ocean verloren gegangen ist und die Schifffahrt bedrohen sollte.

Da der Bau des Floßes die, wenn auch einstweilen verunglückte, Schaffung einer neuen Verkehrsvermittlung bedeutet, so entnehmen wir aus »le génie civil« eine Abbildung von seiner Zusammensetzung.



Der dem Hirne eines findigen Yankee entsprungene Gedanke, welcher dem Unternehmen zu Grunde lag, war der, von Neu-Schottland auf dem Seewege nach New-York eine Parthie Hölzer in gleicher Weise zu flößen, wie es bisher nur auf Flußläufen üblich war. Nicht weniger als 27 000 schwere Stämme wurden in der aus der Abbildung ersichtlichen Form durch Ketten zusammengebunden; die Länge des Floßes betrug 170 m bei 20 m Durchmesser, sein Gesamtgewicht war 11 000 t. Ein Schleppdampfer »Miranda« nahm den Kolofs ins Schlepptau. Die Unternehmer hatten etwa 120 000. # Unkosten, hofften aber gegenüber den Kosten der bisher üblichen Beförderungsweise etwa 100 000. # zu gewinnen. Der Schleppzug wurde indessen von einem Sturm überrascht und der Dampfer mußte sein Anhängsel verlassen. Man hatte zuerst befürchtet, daß das colossale Floß der Schifffahrt gefährlich werden könnte, fand aber bald, daß die Macht des Sturmes die Ketten, welche die Balken zusammenhielten, zersprengt hat und nur die einzelnen Balken umhertreiben, welche keinen weiteren Schaden anrichten können.

Es sollen noch zwei weitere Floße der Verschiffung harren; ob dieselben aber durch die Unternehmer nach dem ersten erlittenen Verlust der See anvertraut werden, ist fraglich.

### Iron and Steel Institute.

Die im nächsten Jahre beabsichtigte gemeinschaftliche Reise des Iron and Steel Institute nach Amerika, um daselbst mit den amerikanischen Hüttenleuten zusammen zu tagen und die dortigen Werke in Augenschein zu nehmen, ist bis auf weiteres verschoben worden. Als Grund wird die Aufregung angegeben, in welche das amerikanische Volk durch die im Laufe des nächsten Sommers zu thätigende Wahl des Präsidenten der Republik gestürzt wird.

### Zur Erhebung des Preuss. Landesstempels von $\frac{1}{3}$ % bei Lieferungsverträgen.

Die vom Herrn Minister der Finanzen in dieser Angelegenheit erlassene Verfügung hat folgenden Wortlaut:

Berlin, den 20. Januar 1888.

Von der Steuer-Verwaltung ist bisher in Uebereinstimmung mit wiederholten gerichtlichen Entscheidungen angenommen, daß

III.

1. der durch § 11 des Reichsstempelgesetzes vom 1. Juli 1881 (R.-G.-Bl. S. 185) aufser Anwendung gesetzte Preussische Stempel für die in Tarifnummer 4 zu diesem Gesetze bezeichneten reichsstempelpflichtigen Schriftstücke seit dem 1. October 1885 als dem Tage des Inkrafttretens des Reichs-

gesetzes vom 29. Mai 1885 (R.-G.-Bl. S. 171 und 3. Juni

- 179) insoweit wieder zu erheben sei, als es sich um Geschäfte handelt, welche nicht unter Tarifnummer 4 zu dem letztgedachten Gesetze fallen; 2. die »Anmerkung« zu Tarifnummer 4 des Gesetzes

von 29. Mai 1885, wonach Kauf- und sonstige

Anschaffungsgeschäfte über im Inlande von einem der Contrahenten erzeugte oder hergestellte Mengen von Sachen oder Waaren steuerfrei sind, nur auf solche Geschäfte sich beziehe, welche an sich unter Tarifnummer 4 B. zu dem erwähnten Gesetze fallen, d. h. welche unter Zugrundelegung von Usancen einer Börse über Mengen von Waaren geschlossen sind, für die an der betreffenden Börse Terminpreise notirt werden.

Nachdem über die unter 1 erwähnte Frage von dem Reichsgericht (II. und IV. Civilsenat) in den Erkenntnissen vom 4. October und 28. November v. J., und über die unter 2 erwähnte, noch nicht zur Entscheidung des Reichsgerichts gekommene Frage von anderen Gerichten, in einem der Auffassung der Steuerverwaltung entgegengesetzten Sinne entschieden ist, habe ich beschlossen, daß in Zukunft auch von den Verwaltungsbehörden, unter Aufhebung des bisher von denselben festgehaltenen Standpunktes, nach der für die Vertragsschließenden günstigeren Auffassung verfahren werde. Es ist daher zu Kauf-, Rückkauf-, Tausch- oder Lieferungs-Verträgen über Mengen von solchen Sachen oder Waaren jeder Art, welche nach Gewicht, Maß oder Zahl gehandelt zu werden pflegen und welche entweder zum Gebrauch als gewerbliche Betriebsmaterialien oder zur Wiederveräußerung in derselben Beschaffenheit oder nach vorgängiger Bearbeitung oder Verarbeitung bestimmt sind, sofern nicht eine der im § 9 a) b) und d) des Reichsgesetzes vom 1. Juli 1881 erwähnten Ausnahmen vorliegt, ein Preussischer Stempel nicht zu verwenden; auch bin ich damit einverstanden, daß — wie dies bereits durch die diesseitige Verfügung vom 6. Januar 1886 III. 16260/85 nachgegeben ist — die für Staatsbahn-Verwaltungen zu verwendenden Betriebsmaterialien in bezug auf die Stempelfrage den »gewerblichen Betriebsmaterialien« gleichgeachtet werden.

Von der Verwendung eines Preussischen Stempels ist ferner Abstand zu nehmen bei allen Kauf- und sonstigen Anschaffungsgeschäften über im Inlande von einem der Contrahenten erzeugte oder hergestellte Mengen von Sachen oder Waaren, gleichviel, ob die Geschäfte unter Zugrundelegung von Börsen-Usancen und über Waaren, für welche Terminpreise notirt werden, geschlossen sind oder nicht. Die Befreiung bezieht sich indessen, wie es in der »Anmerkung« zu

Tarifnummer 4 des Reichsgesetzes vom 29. Mai 1885

heißt, nur auf

»Mengen von Sachen oder Waaren«, mithin, wie auch in einem reichsgerichtlichen Erkenntnis vom 31. März v. J. anerkannt ist, nur auf solche Gegenstände, welche in Mengen, d. h. nach Zahl, Maß oder Gewicht gehandelt werden (vertretbare Sachen).

Ew. Hochwohlgebornen veranlasse ich, nach vorstehenden Grundsätzen in Zukunft verfahren zu lassen, auch die gegen Sie schwebenden Proceße über Stempelbeträge, welche nach Vorstehendem zu Unrecht erhoben sein würden, durch Klagsstellung der Kläger zu

heendigen und die unter Vorbehalt eingezahlten Stempelbeträge, bei welchen die Klagfrist noch läuft, auf Antrag zu erstatten. Sie wollen indess dafür Sorge tragen, dafs, wenn von Ihnen oder den Ihnen unterstellten Behörden Kauf- oder Lieferungsverträge geschlossen werden, welche nach den bisherigen Grundsätzen stempelpflichtig gewesen wären, indess nach dem Obigen stempelfrei sind, die Beteiligten von vornherein auf die Stempelfreiheit des zu errichtenden Vertrages aufmerksam gemacht werden, damit bei ihnen vollständige Klarheit darüber besteht, dafs sie bei ihrer Preisforderung einen Stempelaufschlag nicht zu berücksichtigen haben.

EW. Hochwohlgeboren überlasse ich, dem Präsidium des Deutschen Handelstages und dem Verein zur Wahrung der wirtschaftlichen Interessen von Handel und Gewerbe auf ihre hieneben beigefügten Eingaben vom 6. und 15. December v. J. von dem Inhalte der obigen Verfügung Kenntnifs zu geben.

Der Finanz-Minister: gez. Scholz.

An den Königlich-provinzial-Steuer-Director, Wirklichen Geh. Ober-Finanz-Rath Hrn. Hellwig Hochwohlgeboren. Hier.

III. 741.

II. 652.

I. 748.

### Berichtigung.

Von dem Herrn Verfasser des Aufsatzes „Ueber das Verhalten von Eisen und Eisenconstructions im Feuer“ auf Seite 76, Heft II 1888, geht uns folgende Berichtigung zu:

In meinem Aufsatz in Nr. 2 d. Bl. ist mir zu meinem lebhaften Bedauern eine geschichtliche Ungenauigkeit unterlaufen, welche ich bitte, herichtigen zu wollen.

Es heifst nämlich daselbst, Seite 76, letzter Absatz: „Wie der Verein für Gewerbeleifschon . . . so hat er auch durch Stellung der Preisaufgabe über das Verhalten von eisernen Säulen im Feuer zwei sehr wichtige und lehrreiche Versuchsserien veranlaßt . . .“ Das ist falsch insofern, als die Veranlassung und Ermöglichung der Bauschingerischen Versuchsserie von Hrn. Giesereibesitzer Kustermann in München ausgegangen ist (Vergl. „Mittheilungen aus dem mechanisch-technischen Laboratorium“, von Prof. Bauschinger, Heft XII 1885, Theodor Ackermann, München).

## Marktbericht.

Düsseldorf, 29. Februar 1888.

Die allgemeine Lage auf dem Eisen- und Stahlmarkt hat sich seit unserem letzten Berichte wenig geändert, so dafs das Urtheil, welches wir Ende Januar über dieselbe fällten, auch noch heute seine Gültigkeit hat.

Der gesammte Kohlenmarkt ist im verflossenen Monate unverändert fest geblieben. Sowohl Gasflammkohlen wie auch Fettkohlen, und namentlich Waschprodukte bleiben anhaltend gefragt. Der stärkste, Begehr herrscht in Koks- und Koks, in welcher letzterem zu steigenden Preisen Abschlüsse auf längere Zeit gethätigt worden sind.

Die Lage des Eisenerzmarktes ist unverändert. In Siegerländer und Nassanischen Erzen herrscht noch eine steigende Tendenz, und da der Nachfrage nicht genügt werden kann, so rechtfertigt sich auch die Gesamtstimmung.

Auf dem Roheisenmarkt ist Puddelisen kaum oder gar nicht zu haben. Bei dem hohen Stande der Preise der Rohmaterialien ist bei den Hochofenwerken wenig Neigung für Abschlüsse pro II. Semester vorhanden. In Spiegeleisen ist infolge der höheren Koks- und Eisensteinspreise die Tendenz sehr fest. In Giesereirohisen ist die Nachfrage befriedigend.

Die von 26 Werken vorliegende Statistik ergibt folgendes Resultat:

Vorräthe an den Hochofen:

	Ende Januar 1888. Tonnen	Ende December 1887. Tonnen
Qualitäts-Puddelisen einschliesslich Spiegeleisen	12 320	13 248
Ordinäres Puddelisen	694	468
Bessemerisen	12 652	16 743
Thomasisen	6 754	6 749
Summa	32 420	37 208

Die von 10 Werken gegebene Statistik für Giesereirohisen ergibt folgende Ziffern:

Vorrath an den Hochofen:

	Ende Januar 1888. Tonnen	Ende December 1887. Tonnen
	20 502	23 227

Auf dem Stab-(Handels-)eisenmarkt sind Veränderungen nicht zu verzeichnen.

In groben Blechen hat die lebhaftere Nachfrage eine Preissteigerung zur Folge gehabt.

Ebenso ist für feine Bleche inzwischen die von uns signalisirte Preiserhöhung seitens des Verbandes in Kraft getreten.

In Eisenbahnmaterial ist das Geschäft, wie stets zu dieser Jahreszeit, ruhig, da Bestellungen auf den neuen Etat gewöhnlich erst im April zu erfolgen pflegen.

Die Eisengiesereien und Maschinenfabriken erfreuen sich einer guten Beschäftigung, und infolge der gesteigerten Nachfrage haben auch die Preise etwas angezogen. Namentlich herrscht in der Röhrenbranche ein lebhaftes Geschäft.

Die Preise stellen sich wie folgt:

Kohlen und Koks:

Flammkohlen	5,60 — 6,20
Kokskohlen, gewaschen	4,80 — 5,20
„ feingesiebt	4,60 — 4,80
Coke für Hochofenwerke	9,00 —
„ Bessemerbetrieb	9,20 —

Erze:

Rothespath	9,60 — 9,80
Gerösteter Spatheisenstein	13,50 — 14,00
Somorrostro f. o. b. Rotterdam bei prompter Lieferung	— —

Roheisen:

Giesereisen Nr. 1	57,00 — 59,00
„ „ II.	54,00 — 55,00
„ „ III.	51,00 — 52,00
Qualitäts-Puddelisen Nr. 1	52,00 —
„ Siegerländer	52,00 —
Ordinäres	47,00 — 50,00
Bessemerisen, deutsch. graues	— —
Stahlisen, weisses, unter 0,1 % Phosphor, ab Siegen	52,00 —
Bessemerisen, engl. f. o. h. Westküste	sh. 43,50 —
Thomasisen, deutsches	46,00 —
Spiegeleisen, 10 — 12 % Mangan, je nach Lage der Werke	55,00 — 59,00

Engl. Gießereirohisen Nr. III  
franco Ruhrort . . . . . 51,00 - 52,00  
Luxemburger ab Luxemburg,  
letzter Preis . . . . . Fr. —

## Gewalztes Eisen:

Stabeisen, westfälisches . . .	122,50	—	
Winkel-, Façon- u. Träger-Eisen (Grundpreis)			
zu ähnlichen Grundpreisen			
als Stabeisen mit Auf-			
schlägen nach der Scala.			
Bleche, Kessel- . . .	165,00	—	
» secunda . . .	145,00	—	
» dünne ab Köln . . .	151,00 - 155,00	—	
Stahldraht, 5,3 mm			
netto ab Werk . . .	—	—	Grund- preis, Aufschläge nach der Scala.
Draht aus Schweis-			
eisen, gewöhn-			
licher ab Werk ca. . .	—	—	
besondere Qualitäten . . .	—	—	

Auf der Jahres-Versammlung der englischen Handelskammern, welche vor Kurzem stattgefunden hat, hielt der Präsident der Versammlung, Sir Bernh. Samuelson, M. P. eine Rede über die Lage und die Aussichten von Handel und Industrie. Weil die englischen Zeitungen diese Ansprache als ein Ereignis betrachten, so ist es angemessen, sie nicht unbeachtet zu lassen. Hr. Samuelson äußerte seine Freude darüber, daß eine wesentliche Besserung des Geschäftsgangs eingetreten sei; es ergebe sich dies für England unzweifelhaft aus dem vermehrten Consum, der bedeutenden Zunahme des Exports, den höheren Frachtsätzen, der Abnahme der leer liegenden Schiffe, den erhöhten Eisenbahneinnahmen u. s. w. Nach der Ansicht des Redners hat ganz besonders die Eisen- und Stahlindustrie an dem fast allgemeinen Aufschwung, der sich in den letzten Monaten vollzogen hat, theilge-

nommen; so z. B. belaufe sich der Export an Eisen und Stahl aller Art im Jahre 1887 auf 760 000 t mehr als 1886.

Nach den vorliegenden Berichten ist der Geschäftsgang in fertigem Eisen und in Stahl in den englischen Industriebezirken befriedigend. Den optimistischen Anschauungen jedoch, welchen Hr. Samuelson über die Aussichten der Eisen-Industrie Ausdruck gab, entspricht nicht ganz die Lage des Roheisenmarkts im Cleveland-District und in Schottland, welche in der ersten Hälfte des Monats eine ziemlich unbefriedigende war, sich aber freilich seitdem etwas gebessert hat. Die Vorräthe in Middleborough nehmen ab, und mit Genußnahme wird auf das Resultat hingewiesen, das die Verschiffungen für den Monat Februar aufweisen werden; ebenso ist in Glasgow die Nachfrage für Warrants etwas stärker geworden.

In den Vereinigten Staaten von Amerika ist die Lage des Eisenmarkts sehr flau. Der in dem letzten Bericht erwähnte Strike der Bergleute in mehreren Centren der Kohlenindustrie ist erst theilweise beendet; derselbe hatte zur Folge, daß 21 Hochofen außer Betrieb sind. Trotzdem die Roheisenproduction aus diesem Grunde bedeutend geringer wurde, hat doch kein Preisaufschlag stattgefunden, weil der Bedarf nachgelassen hat. — Das Stahlschienen-geschäft ist in etwas besserer Lage. Obwohl behauptet wird, daß der Verbrauch für 1888 denjenigen von 1887 nicht erreichen werde, so rechnet man doch auf einen Consum von etwa 1 300 000 t Schienen. Es wird nämlich angenommen, daß, wenn auch das Bahnnetz nur um 6000 Meilen zunehmen werde, 600 000 t Schienen dafür erforderlich sein würden; hierzu müßten noch 750 000 t für Erneuerung von Schienen gerechnet werden.

Dr. W. Beumer.

## Vereins-Nachrichten.

### Nordwestliche Gruppe des Vereins deutscher Eisen- und Stahl-Industrieller.

#### Protokoll über die Sitzung des Vorstandes vom 11. Januar 1888 zu Düsseldorf.

Anwesend die Herren: Vorsitzender Director Servaes, H. A. Bueck, Generaldirector Brauns, Dr. Goecke, Justizrath Dr. Goose, Geh. Finanzrath Jencke, Commerzienrath Kreutz, Director C. Lueg, Commerzienrath H. Lueg, R. Poensgen, Gustav Weyland, Dr. Beumer. Als Gast die Herren Regierungsrath Dr. Koenigs, Dr. Rentzsch, Director Schlink.

Entschuldigt die Herren Massenez, Frank, Baare, Böcking, Klöpfel und Ottermann.

Die Tagesordnung lautete, wie folgt:

1. Geschäftliche Mittheilungen.
2. Die Lebensfähigkeit der rheinisch-westfälischen Hochofenindustrie.
3. Die Grundzüge zur Alters- u. Invalidenversicherung der Arbeiter.
4. Die Ausschreibung der Beiträge pro 1887/88.

Zu Punkt 1. theilt der Geschäftsführer mit, daß als neue Mitglieder der Gruppe beigetreten seien das Oberbühler Stahlwerk in Düsseldorf, das Wittener Gufusstahlwerk, Gebr. v. d. Zypen in Deutz und Hr.

H. A. Bueck in Berlin. Letzterer wird mit Einstimmigkeit in den Vorstand cooptirt.

Dem Verein zur Kanalisierung der Ruhr wird für das Jahr 1888 ein Beitrag von 300 M bewilligt.

Zu Punkt 2 der Tagesordnung legt Hr. C. Lueg eingehend die Nothlage der niederrheinisch-westfälischen Hochofenindustrie dar, die mehr und mehr zur Deckung ihres Erzbedarfes auf den Bezug lothringischer Minette hingewiesen sei. Die Preise für Puddel- und Schweisschlacken seien, weil nach Erschöpfung der Vorräthe des diesseitigen Bezirks die Anfuhr aus weiter Entfernung von der Saar, Belgien und England, erfolgen müsse, enorm gestiegen. Nicht minder seien Hasenerze theurer geworden, die zudem in ausgiebigen Mengen nicht zu beziehen seien, einmal weil das Vorkommen derselben nicht ausgedehnt und die besseren Lagerstätten bereits abgebaut sind, zum andern, weil ein lohnender Bezug nur auf dem Wasserweg per Kanalschiff zu ermöglichen, ein Weg, der vielfach unpraktikabel sei und nur für verhältnißmäßig geringe Quantitäten in Betracht komme. Durch diese und andere Umstände seien die Herstellungskosten des Roheisens, insbesondere des gewöhnlichen Puddel Eisens und des Thomasroheisens, so erheblich gestiegen, daß die Lebensfähigkeit der niederrheinisch-westfälischen Hochofenindustrie ernstlich gefährdet erscheine. Wenn dieser Industrie nicht durch erhebliche Frachtermäßigungen, sei es durch Ausbau des Moselkanals, sei es durch Herabsetzung der Eisenbahntarife, zu



Hülfe gekommen werde, bleibe derselben schliesslich nichts Anderes übrig, als nach Luxemburg bezw. Lothringen überzusiedeln.

An die Ausführungen des Hrn. Lueg schließt sich eine eingehende Discussion, nach deren Beendigung mit Majorität beschlossen wird, den Verein deutscher Eisenhüttenleute zu ersuchen, den Gegenstand auf die Tagesordnung der nächsten Generalversammlung zu setzen. Für die letztere soll zu gleicher Zeit eine Resolution vorbereitet werden, in welcher die Nothwendigkeit der in Rede stehenden Frachtermäßigungen betont und der Ausbau des Moselkanals bezw. bis zu dessen Fertigstellung die Herabsetzung der Eisenbahntarife auf den Siegerländer Nothstandstarif mit der Maßgabe erbeten werden soll, daß diese niedrigeren Frachtsätze auch in ungekehrter Richtung, insbesondere also für den Transport von manganhaltigen Erzen nach der Saar u. s. w., Geltung haben sollen. Zur Feststellung des Wortlautes der Resolution, die dem Vorstand zur Genehmigung vorgelegt werden muß, wird eine aus den Herren C. Lueg, Jencke, Brauns, Schlink, Dr. Goecke, Schröder und Dr. Beumer bestehende Commission gewählt.

Zu Punkt 3 der Tagesordnung wird beschlossen, in Sachen der Alters- und Invalidenversicherung weitere Schritte bis zu dem Zeitpunkt der Vorlage eines Gesetzentwurfes zu unterlassen.

Punkt 4 wird durch den Beschluß, vorläufig 4½ Uhr pro Einheit einzuziehen, erledigt. Da weiteres nicht zu verhandeln, wird die Sitzung um 6¼ Uhr geschlossen.

Der Vorsitzende:

Der Geschäftsführer:

gez. A. Servaes.

Dr. Beumer.

#### Protokoll über die Sitzung des Vorstands vom 4. Februar 1888.

Anwesend die Herren: Vorsitzender Director Servaes, Generaldirector Brauns, H. A. Bueck, Director Frank, Geh. Finanzrath Jencke, Commerzienrath Kreutz, Director C. Lueg, Commerzienrath H. Lueg und Dr. Beumer. Als Gast Hr. Schröder.

Entschuldigt haben sich die Herren Boecking, Hobrecker, Massenez.

Der Herr Vorsitzende bringt die am 30. Januar d. J. in der Commissionssitzung vorläufig festgestellte Resolution in Sachen der Frachtermäßigung für Rohmaterialien des Hochofenbetriebes zur Kenntniß des Vorstandes. Die Resolution lautet:

In Erwägung der Thatsache, daß die Lebensfähigkeit der niederrheinisch-westfälischen Hochofenindustrie, welche sich, soweit sie zur Herstellung von Roheisen für das Thomasverfahren übergegangen ist, mehr und mehr auf den Bezug lothringischer Minette angewiesen sieht, in Frage steht, bezw. der Thatsache, daß diese Industrie genöthigt sein würde, den Schwerpunkt ihrer Erzeugung nach Lothringen und Luxemburg zu verlegen, wenn nicht die Frachten zum Bezuge jener Minette erheblich erniedrigt werden, beschließt der „Verein deutscher Eisenhüttenleute“ in Verbindung mit der „Nordwestl. Gruppe des Vereins deutscher Eisen- und Stahlindustrieller“, bei dem Minister für Handel und Gewerbe, Sr. Durchlaucht dem Fürsten v. Bismarck, vorstellig zu werden, er wolle bei der Preuss. Staatsregierung dahin wirken, daß

1. die Mosel von Metz bis Koblenz kanalisiert werde;
2. bis zur Fertigstellung des Moselkanals die Frachten für die obengenannten Erze auf den Satz des Nothstandstarifs vom 1. August 1886 ermäßigt werden mit der Maßgabe, daß dieselben niedrigen Frachtsätze für Eisenerztransporte überhaupt zur Einführung gelangen.

Zugleich wird die Ermäßigung der Frachten auch für die übrigen zur Herstellung des Roheisens benötigten Rohmaterialien als ein dringendes Bedürfnis bezeichnet, wenn die Exportfähigkeit der deutschen Eisen- und Stahlindustrie erhalten bleiben soll.

Nach längerer Discussion wird die Resolution mit allen gegen 2 Stimmen angenommen.

Der Vorsitzende:

Der Geschäftsführer:

gez. A. Servaes.

Dr. Beumer.

#### Protokoll über die Vorstandssitzung am 23. Februar 1888 im Restaurant Thürnagel.

Anwesend die Herren: Vorsitzender Director Servaes, Generaldirector Brauns, Director Frank, Director C. Lueg, Geh. Finanzrath Jencke, Director Ottermann, R. Poensgen, und der Geschäftsführer Dr. Beumer; als Gast Hr. Schröder.

Entschuldigt die Herren: Kreutz, Klüpfel, Bueck, Böcking, Haniel, H. Lueg und Dr. Goose.

Die Tagesordnung lautete wie folgt:

1. Geschäftliche Mittheilungen.
2. Wahl eines stellvertretenden Mitgliedes zum Bezirks-Eisenbahnrathe Hannover.
3. Die Eingabe an den Hrn. Minister für Handel und Gewerbe in Sachen der Frachtermäßigung für Rohmaterialien des Hochofenbetriebes.
4. Die auf der Tagesordnung der Versammlung des Hauptvereins vom 28. d. M. stehenden Gegenstände.

Es wird zunächst der Wortlaut der vom Geschäftsführer entworfenen, an den Herrn Minister für Handel und Gewerbe zu richtenden Petition in Sachen der Ermäßigung der Frachten für Rohmaterialien des Hochofenbetriebes bezw. Kanalisierung der Mosel festgestellt.

Sodann wird beschlossen, dem deutschen Handelstage auf seine Mittheilungen zu antworten, daß bezüglich des Markenschutzgesetzes besondere Wünsche innerhalb der Nordwestlichen Gruppe nicht zu Tage treten seien; daß man den von der Trierer Handelskammer bezüglich der Neugestaltung der Concursordnung gemachten Vorschlägen, soweit dieselben in dem betreffenden Bericht unter 2, 3 und 4 aufgeführt sind, zustimme, sich dagegen von der Durchführung der unter 1 und 5 gemachten Vorschläge eine Besserung der jetzt bestehenden Verhältnisse nicht versprechen könne; daß man dem Antrage der Barmer Handelskammer auf Ausgabe von Kilometerbillets im Princip zustimme, die Formulierung der Einzelheiten aber den Eisenbahnen überlassen zu müssen glaube; daß man den Antrag auf eine Beschränkung des Handgepäckes nicht unterstützen könne, da einerseits Uebelstände in dem Maße, wie es die Barmer Handelskammer behaupte, nicht hervorgetreten, andererseits die bisherigen Vorschriften zur Abwehr etwaiger Uebergriffe als genügend zu erachten seien.

An Stelle des Hrn. Director Ottermann, der als Stellvertreter im Bezirkeisenbahnrathe Hannover um deswillen nicht betätigt worden ist, weil er als solcher bereits im Auftrage des Wirtschaftlichen Vereins fungirt, wird Hr. Generaldirector Kamp aus Hamm i. W. gewählt.

Von der Tagesordnung der am 28. cr. zu Berlin stattfindenden Generalversammlung des Hauptvereins wird Kenntniß genommen und darauf die Sitzung um 5½ Uhr durch den Vorsitzenden geschlossen.

gez. A. Servaes,

Dr. Beumer.

Vorsitzender.

Geschäftsführer.

## Verein deutscher Eisenhüttenleute.

### Änderungen im Mitglieder-Verzeichniß.

*Bräuer*, Oberingenieur des Eisenwerks Neunkirchen, Reg.-Bez. Trier.  
*Dieckhoff*, Aug., Betriebsingenieur der Maximilianhütte in Haidhof bei Regensburg.  
*Duesberg*, Victor, Düsseldorf, Suithertusstraße 88.  
*Hintze*, W., Wirklicher Admiralitätsrath, Potsdam, Heinrichstraße 19.

### Neue Mitglieder:

*Beringer*, Carl, in Firma Bertina & Beringer, Siegen.  
*Bertina*, Carl, Ingenieur, Siegen.  
 Bezirksverein an der niederen Ruhr des Vereins deutscher Ingenieure, Duisburg.

*Böker*, H., Ingenieur der Rheinischen Stahlwerke, Meiderich bei Ruhrort.  
*Haniel*, Hugo, Düsseldorf, Tonhallenstraße.  
*Kayser*, Max, Betriebsingenieur des Blechwalzwerks des Hörder Bergwerks- und Hütten-Vereins, Hörde.  
*Marcotti*, Heinrich, Ingenieur, Duisburg-Hochfeld.  
*Meier*, Max, Ingenieur der A.-G. „Phönix“, Laar bei Ruhrort.  
 Prager Maschinenbau-Actien-Gesellschaft (vorm. Ruston & Co.), Prag.  
*Schaerte*, W., in F.: Bauer & Schaerte, Neufs a. Rh.  
*Schneider*, Alb., Witten a. d. Ruhr.  
*Teichgräber*, Georg, Betriebsingenieur der Agnesenhütte bei Haiger.  
*Walters*, Fritz, Oberingenieur und Fabrications-Chef des Eisen- und Stahlwerks, Osnabrück.  
*Worsée*, Wilh., Ingenieur bei Fried. Krupp, Essen a. d. Ruhr.

## Bücherschau.

*Musterbuch für Eisenconstructions*, herausgegeben vom Verein deutscher Eisen- und Stahlindustrieller und bearbeitet von C. Scharowsky, Civilingenieur in Berlin. Erster Theil, 3. Lieferung, Leipzig und Berlin bei Otto Spamer.

Das Erscheinen der 3. Lieferung, welche sich durch großen Umfang (48 Seiten) auszeichnet, wird allseitig mit großer Genugthuung begrüßt werden. Ueber die Vortrefflichkeit der Bearbeitung war man sich nach dem Erscheinen der 1. und 2. Lieferung einig. Der einzige, allerdings schwer ins Gewicht fallende Mangel, der bei dem Werke zu Tage trat, war der der langsamen Aufeinanderfolge der einzelnen Lieferungen; diesen Mangel zu beseitigen, scheint der Verfasser nunmehr ernstlich bestrebt zu sein, indem die Pause zwischen den Lieferungen kürzer geworden ist.

Die vorliegende Lieferung enthält:

- D. Schwere Decken mit eisernen Balken und eisernen Unterzügen.
  1. Deckenconstructions,
  2. Deckenmaterial,
  3. Eisernen Balken,
  4. Unterzüge aus ein und zwei Trägern.
- E. Allgemeine Tabelle für eisernen Balken und Unterzüge aus 1, 2, 3 und 4 Trägern (von 1 bis 15 m Stützweite).
- F. Tabellen über die zulässige, gleichmäßige vertheilte (Nutz-) Belastung der  $\Gamma$ -Eisen und doppelten  $\square$ -Eisen als Träger auf zwei Stützen.
- G. Tabellen über die zulässige Einzelbelastung von Consolträgern aus einem  $\Gamma$ -Eisen und zwei  $\square$ -Eisen.
- H. Querverbindungen
  - a) für gewaltete,
  - b) für genietete Träger.
- I. Auflager für Träger
  - a) aus Gußeisen,
  - b) aus Schweizeisen.

Nach einer Vorführung von 6 Beispielen, deren Einsenkung wir als höchst praktisch bezeichnen, beginnt sodann die dritte Abtheilung, welche die **Dächer** behandelt.

Die Lieferung enthält noch das Kapitel

- A. Satteldächer.
  1. Dachconstructions,
  2. Eisernen Sparren und Futter.
  3. Dachbinder.

Die vorliegende Lieferung weist ebenso wie die früheren zahlreiche Abbildungen von ausgezeichnet klarer Darstellung auf.

Die früher erschienenen Lieferungen haben auch bereits die Aufmerksamkeit des Auslandes erregt; so finden wir in dem in Winterthur herausgegebenen »Schweizerischen Gewerbeblatt« einen Leitartikel denselben gewidmet, in dem auf die große wirtschaftliche Tragweite der Vermehrung des Eisenverbrauchs an sich und den dadurch verminderten Holzconsum hingewiesen und den Bestrebungen des Vereins deutscher Eisen- und Stahlindustrieller ein fröhliches »Glocke auf!« zugerufen wird.

Wird das Werk in der begonnenen Weise zu Ende geführt, so können wir das früher Gesagte, nämlich daß wir in dem Musterbuch ein muster-gültiges Buch erhalten, das ebensowohl zur Förderung der deutschen Baukunst\* als der deutschen Eisenindustrie dienen wird, nur bestätigen.

\* Eine eigenthümliche Stellung zu der Verwendung des Eisens nimmt das Stadtbauamt in München ein. Wir können nicht umhin, den an die Pfahlbauerzeiten anknüpfenden Ukas desselben zum Abdruck zu bringen.

Das Collegium der Herren Gemeindebevollmächtigten hat gelegentlich der Beschlußfassung über Correction und Ueberwölbung des Stadthammerschmiedbaches bei dem Anwesen Nr. 39 an der Rumfordstraße am 25. August l. J. dem Stadtmagistrate die Bemerkung des Hrn. Gemeindebevollmächtigten Heldenberg, daß die bei Bachüberwölbungen häufig eingelegten T-Eisen, auf welchen die größten Gebäude aufgeführt werden, nicht gegen die Feuchtigkeit geschützt seien und infolgedessen für die Zukunft nicht genügende Sicherheit böten, mit dem Ersuchen mitgetheilt, in Erwägung zu ziehen, ob nicht eine ortspolizeiliche Vorschrift zu erlassen wäre, wodurch diese Bedenken gehoben werden könnten.

Der Stadtmagistrat hat in Verfolgung dieser Anregung und zur Würdigung derselben den königl. Professor der technischen Hochschule Hrn. Dr. C. Stölzel um Abgabe eines Gutachtens obenbezeichneten Betreffs ersucht und das Stadtbauamt zur Aeußerung beauftragt. — In Erledigung dieses Auftrags wird nachfolgender Bericht erstattet:

Nach dem Gutachten des Hrn. Professor Dr. C. Stölzel wäre eigentlich die Verwendung

*Archiv für Eisenbahnwesen.* Herausgegeben im Ministerium der öffentlichen Arbeiten. Berlin bei Julius Springer.

In der Ankündigung dieser im 11. Jahrgange stehenden, seit 1. Januar in obigen Verlag übergegangenen Zeitschrift heisst es u. a.:

Der Inhalt eines jeden Heftes zerfällt in vier Abtheilungen. Die beiden ersten bringen Abhandlungen und Notizen über alle wichtigeren Fragen und Vorgänge auf dem Gebiete des Eisenbahnwesens nach seiner wirthschaftlichen, politischen und juristischen Seite, mit Ausschluss rein bau- und maschinentechnischer Angelegenheiten. Insbesondere wird die Entwicklung des Eisenbahnwesens aller Länder

von Eisen zu Bachüberwölbungen u. dergl. Arbeiten, wobei dasselbe der Luft, den Wasserdüsten etc. ausgesetzt bleibt, auszuschliessen. Dies ginge aber jedenfalls zu weit; nicht allein würden in vielen Fällen sehr bedeutende Mehrkosten entstehen, sondern es würde eine Bauführung vielfach unmöglich werden. Bevor das Eisen die jetzige Verwendung fand, wurde statt dessen Holz verwendet. Niemand hat demselben unbegrenzte Dauer zugesprochen und doch wurden solche Bauwerke ausgeführt; um so mehr kann und darf jetzt mit dem weit haltbareren und dauerhafteren Eisen, wenigleich auch nicht für unbegrenzte Dauer, so doch sicher für viel längere Zeit als früher mit Holz gebaut werden.

Trotz Mangels dauernden Schutzes des Eisens gegen Rosten und mit dem Rosten zusammenhängender Verminderung der Tragfähigkeit des Eisens ist bei dessen Verwendung zu fraglichen Bauzwecken eine in unverhältnissmässig kurzer Zeit eintretende Gefahr und damit veranlasste Erneuerung solcher Bauten nicht vorhanden, denn das Eisen wird nie in solch knappen Dimensionen verwendet, dass geringes Rosten schon Gefahr brächte; es wird aber auch kaum jemals ohne schützenden Anstrich verwendet und vielfach wird eine zeitweisse Ergänzung und bezw. Erneuerung des Anstriches vorgenommen. — Es erscheint daher im allgemeinen ein Ausschluss des Eisens von der Verwendung zu fraglichen Bauzwecken nicht gerechtfertigt; dagegen ist es angezeigt, darauf zu halten:

„wo möglich und bei nicht unverhältnissmässig grossen Mehrkosten von Verwendung von Eisen abzusehen; bei unvermeidlicher Verwendung von Eisen aber oder wenn durch dessen Ausschluss aussergewöhnliche und unverhältnissmässige Mehrkosten entstehen würden, dasselbe nur mit einem schützenden Theeranstrich, wie derselbe im Gutachten des Hrn. Professor Dr. Stölzel angegeben ist, anzuwenden und diesen Anstrich in entsprechend sorgfältiger Weise zu unterhalten, eventuell dasselbe vollständig dicht einzumauern, so dass kein Theil desselben, der Einwirkung von Luft, Wasserdüsten u. s. w. ausgesetzt, dem Rosten preisgegeben ist.“

Bei städtischen Bauten ist bisher schon bezüglich Verwendung überhaupt und Anstrich in obiger Art verfahren worden und wird dies künftig insbesondere auch bezüglich vollständiger Einmuerung geschehen; bei Privatbauten aber wird durch Revision der Baupläne die möglichste Beschränkung der Eisenverwendung bezw. die nothwendige Schützung des zu verwendenden Eisens herbeizuführen sein, so dass von einer ortspolizeilichen Vorschrift Umgang genommen werden könnte, eventuell eine solche nur bezüglich des Anstriches und dessen Unterhaltung zu erlassen wäre.

sorgfältig verfolgt und theils in selbständigen Abhandlungen, theils in tabellenmässiger Form statistisch dargestellt. Die bisherigen Jahrgänge enthielten in letzterer Beziehung u. a. folgende, in Zukunft regelmässig fortzuführende Abhandlungen: Ueber die Eisenbahnen der Erde, die Entwicklung des Eisenbahnbaues in Preussen, Auszüge aus der Statistik der Güterbewegung auf den deutschen Eisenbahnen, Eisenbahnstatistiken, z. Th. in vergleichender Form von Deutschland, Oesterreich-Ungarn, Grossbritannien, Frankreich, Russland, Belgien, Niederlande, Italien, Spanien, Vereinigte Staaten von Nordamerika, Canada, Brasilien, Argentinien, Ostindien, Australien.

Die dritte Abtheilung — Rechtsprechung und Gesetzgebung — enthält alle wichtigeren, grundsätzliche Fragen des Eisenbahnwesens und verwandter Gebiete entscheidenden Urtheile der höchsten deutschen Gerichtshöfe (vornehmlich des Reichsgerichts und des preussischen Obergerichts), entweder im Wortlaut oder in Auszügen aus den amtlichen Sammlungen.

Alle bedeutenderen literarischen Erscheinungen des Eisenbahnwesens werden in der vierten Abtheilung besprochen; dieselbe schliesst mit einer vollständigen Uebersicht der in- und ausländischen Bücher- und Zeitschriftenliteratur des Eisenbahnwesens und der verwandten Gebiete.

Das reichhaltige, im Ministerium der öffentlichen Arbeiten zusammenfassende amtliche Quellenmaterial wird, soweit dies zugänglich ist, bei den Veröffentlichungen des Archivs benutzt.

Der Umfang der Zeitschrift beträgt vom Jahre 1888 ab etwa 50 Bogen, der Preis für den ganzen Jahrgang M. 12.

B. Jordan, Bergrath, *Der Saarkanal und seine Verkehrsentwicklung.* Saarbrücken 1888, Verlag von H. Klingebiel.

Jede Veröffentlichung über irgend eine im Betrieb befindliche künstliche Wasserstrasse ist in unserer Zeit mit um so grösserer Freude zu begrüssen, als die thatsächlichen Betriebsergebnisse das beste Material in dem Kampfe Eisenbahn contra Kanal bieten, der sich in Preussen noch immer nicht gelegt hat, obwohl man in andern Ländern längst zu der Erkenntniss gekommen ist, dass sich diese beiden Verkehrsmittel nur ergänzen, aber nicht einander ausschliessen. Schon aus diesem Grunde lenken wir die Aufmerksamkeit unserer Leser auf die obengenannte Schrift, welche eine Erweiterung der im Jahre 1878 erschienenen I. Auflage bildet und ein sehr klares und anschauliches Bild der in mehrfachen Beziehungen interessanten und sehr zweckmässigen Bauwerke des Saarkanals sowie seiner Verkehrsergebnisse liefert. Von besonderem Interesse waren uns u. A. die Mittheilungen über den Koksverkehr auf dem genannten Kanal. In bezug auf diesen Verkehr heisst es S. 45 wörtlich: „Die Schiffsverladung von Saarkoks stieg im Jahre 1877 auf nicht weniger als 46 050 t und in jedem der beiden folgenden Jahre auf nahezu 70 000 t. Für die Koksanlagen des Saarreviers war dieses um so erfreulicher, als der Koksabsatz damals im allgemeinen sehr darniederlag, so dass der Kanalinne in dieser kritischen Zeit eine nicht hoch genug anzuschlagende Hilfe gewährte.“ Wie stimmt das zu der Behauptung einflussreicher Leute an der Saar, welche die wirthschaftliche Bedeutung der Moselkanalisierung u. A. mit der Behauptung bekämpfen, der Wasserweg sei für den Transport von Koks völlig unpraktikabel? — Dr. W. Beumer.

Abonnementpreis  
für  
Nichtvereins-  
mitglieder:  
20 Mark  
jährlich  
excl. Porto.

Die Zeitschrift erscheint in monatlichen Hefen.



Insertionspreis  
25 Pf.  
für die  
zweigespaltene  
Petitzeile  
bei  
Jahresinsertat  
angemessener  
Rabatt.

**Zeitschrift**  
für das  
**deutsche Eisenhüttenwesen.**

Redigirt von

Ingenieur **E. Schrödter**, und Generalsecretär **Dr. W. Beumer**,  
Geschäftsführer des **Vereins deutscher Eisenhüttenleute**, Geschäftsführer der **nordwestlichen Gruppe des Vereins**  
für den technischen Theil **deutscher Eisen- und Stahl-Industrieller**,  
für den wirthschaftlichen Theil.

Commissions-Verlag von A. Bagel in Düsseldorf.

N<sup>o</sup> 4.

April 1888.

8. Jahrgang.

## Kaiser Wilhelm



**K**aiser Wilhelm ist am 9. März dieses Jahres zu Seinen Vätern versammelt worden. Alld Deutschland trauert um den hohen Entschlafenen, der unser Vaterland geeinigt, der es zu Macht und Ehre, Ruhm und Ansehen geführt. Trauer, tiefschmerzliche Trauer um Sein Dahinscheiden erfüllt auch den deutschen Eisenhütten-

mann, der in Ihm den rechten Vater des Vaterlands, den Förderer der nationalen Industrie, den Freund des deutschen Gewerbes allzeit verehrte und der es nie vergessen wird, daß die glorreiche Zeit der Regierung Wilhelms I. es war, welche dem deutschen Namen auch auf dem Weltmarkte die Ehren zu erringen ermöglichte, deren er heute genießt. Ein Denkmal, dauernder als Erz, hat der hohe Verblichene in unseren Herzen hinterlassen. Sein Beispiel soll uns immerdar ein Sporn sein, Ihm nachzuahmen im ruhigen, ernsten Streben, im arbeitsfrohen, arbeits-tüchtigen Schaffen, in aufopferungsfreudiger, treuer Pflichterfüllung.

## Die Vorstände

des „Vereins deutscher  
Eisenhüttenleute“.

der „Nordwestlichen Gruppe des  
Vereins deutscher Eisen- und  
Stahl-Industrieller“.

## Die Prüfung des Gufseisens.

Von A. Ledebur.

Die Aufgabe, sich über das Verhalten einer zur Verwendung stehenden Gufseisensorte Auskunft zu verschaffen, besitzt nicht in allen Gießereien eine gleich große Wichtigkeit. Wo man jahrein jahraus die nämlichen Roheisenmarken in bewährten Mischungen schmelzt und daraus Gufswaren fertigt, an deren Beschaffenheit ihm wesentlich die gleichen Ansprüche gestellt werden — z. B. in vielen kleineren Maschinengießereien — kommt eine besondere Prüfung kaum vor.

Sehr belangreich dagegen ist diese Prüfung in solchen Gießereien, welche unmittelbar aus dem Hochofen das flüssige Metall erhalten. Diese Betriebsweise war bekanntlich früher die allein übliche, und sie ist noch jetzt mit vollem Rechte vornehmlich da beibehalten worden, wo man den Hochofen mit Holzkohlen betreibt. Gerade die kleinen Holzkohlenhöfen aber sind ganz besonders empfindlich gegen jede zufällige Unregelmäßigkeit in der Möllung, in der Begichtung, in dem Nässegehalte der Beschickung, in dem Wärmegrade des Windes etc., und auch der umsichtigste Betriebsleiter ist nicht imstande, stets genau das gleiche Roheisen zu erzeugen. Hier also ist täglich oder oft mehrmals im Laufe eines Tages eine Prüfung erforderlich, ob das erforderliche Roheisen auch die für den jedesmaligen Zweck geeignete Beschaffenheit besitze. Das Mittel dafür ist einfach und doch zuverlässig: man beurteilt nach dem „Spiel“ des Roheisens seine Beschaffenheit. Allmorgens beim Auftreten der Giesfer findet in Gegenwart des Betriebsleiters diese „Probe“ statt. Im Herdande unmittelbar vor dem Ofen ist aus freier Hand eine offene Gufsform in Gestalt einer runden Vertiefung von ungefähr 20 cm Durchmesser bei 7 bis 8 cm Tiefe hergestellt; das Metall wird mit der Giefskelle dem Ofen entnommen und durch Abstreichen von den obenauf schwimmenden fremden Körpern befreit. Schon die Farbe des noch in der Kelle befindlichen Gufseisens läßt eine vorläufige Beurteilung zu. Ist sie weiß und die Oberfläche des Metalls von einer dünnen, mit farbloser Flamme brennenden Gasschicht bedeckt, so geht wohl ein beifälliges Murmeln durch die Versammlung der im Kreise herumstehenden Giesfer; sieht das Metall rötlich aus und wirft wohl gar knisternde Funken, so werden die Gesichter länger. Nun folgt das Ausgießen in die Gufsform, worauf die Oberfläche abermals abgestrichen wird; das „Spiel“ beginnt. Ist das Gufseisen reich an Silicium und Kohle, ein sogenanntes hochgaares Eisen, so

pflügt sich die ganze Oberfläche sehr bald mit einer matleuchtenden Decke oxydischer Bildungen zu überziehen, welche nur ab und zu durch die Bewegungen des darunter befindlichen Metalls zerrissen wird; das Spiel ist „matt“. Solches Eisen ist zu graphitreich und bei den Gießern wenig beliebt. Bei demjenigen Eisen, welches für die meisten Zwecke der Gießerei am tauglichsten ist, weil es auch in dünnen Querschnitten mit grauer Bruchfläche erstarrt, ohne doch Gaarschaum zu bilden, pflügt sich dagegen bald nach dem Ausgießen ein lebhaftes und ziemlich lange andauerndes Spiel zu entwickeln; währt dasselbe nur wenige Augenblicke und erscheinen an der Oberfläche alsbald jene in der Literatur vielfach besprochenen Wanzen in größerer Zahl und Ausdehnung, wirft das Eisen dabei wohl gar schwirrende Funken in reichlicher Menge, so pflügt es siliciumarm, hart, zum Weiswerden geneigt und nur zum Gusse schwerer Gegenstände geeignet zu sein.

Diese allgemeineren Merkmale sind bei den meisten Hoehöfen einander ähnlich; die besonderen Eigentümlichkeiten des Spiels aber, welche bei dem einzelnen Hochofen, so lange die Zusammensetzung der Beschickung unverändert bleibt, dem geübten Auge als ein sehr scharfes Erkennungsmerkmal für die Beschaffenheit des Gufseisens dienen können, zeigen bei verschiedenen Hoehöfen bekanntlich recht erhebliche Abweichungen. In Cupolofengießereien, wo man gekauft Rohisen umschmelzt, ist demnach das Spiel des flüssigen Metalls nicht geeignet, dem Giesfer zu sagen, ob diese oder jene neu eingeführte Roheisenmarke, diese oder jene neu hergestellte Eisenmischung seinem Zwecke entspreche. Hier müssen andere Untersuchungsmethoden an die Stelle jenes einfachen Verfahrens treten.

In manchen größeren Eisengießereien stellt man, was nur zu billigen ist, regelmäßige Festigkeitsprüfungen des zu verwendenden Materials an. Man pflügt gegossene Stäbe auf Biegungsfestigkeit zu prüfen; verschiedene mehr oder minder einfache Prüfungsmaschinen sind für diesen Zweck erfunden worden. Nicht vergessen darf man hierbei, daß ein beim Schmelzen als Zusatz zu silicium- und graphitärmerem Eisen dienendes grobkörniges Eisen, wenn es für sich allein geschmolzen wird, kaum so günstige Festigkeitsziffern aufweisen kann als in Vermischung mit jenem feinkörnigerem Materiale; ferner, daß nicht allein die Bruchfestigkeit, sondern neben derselben auch die Biegungsfähigkeit der Probestäbe die Verwendbarkeit des Eisens zu Gufswaren be-

dingt. Ein phosphorreiches Gufseisen zeigt nicht selten einen ziemlich hohen Bruchmodul; aber es zerbricht plötzlich, ohne vorher eine erhebliche Einbiegung zu erleiden. Es ist spröde. Eine Stüle, aus solchem Material gegossen, läuft Gefahr, zu zerbrechen, wenn sie einer plötzlichen Erschütterung ausgesetzt wird; ein Wasserrohr für Hochdruckleitungen zerspringt unter dem Stofse des Wassers, obgleich es vorher die Probe unter dem doppelten oder dreifachen Drucke ausgehalten hatte; eine Ofenplatte berstet, sobald sie einseitig erwärmt wird.

Einige beachtenswerthe Mittheilungen über die Prüfung des Eisens in nordamerikanischen Gießereien gab kürzlich H. S. Fleming auf der letzten Jahresversammlung des Vereins nordamerikanischer Holzkohlen-Eisenhüttenleute.\*

Von dem zu untersuchenden Roheisen werden jedesmal 15 Pfund in einem Graphittiegel geschmolzen.\*\* Um dasselbe auf seine Dünnflüssigkeit zu prüfen, gießt man eine Probe in eine aus gewöhnlichem Formsande hergestellte Gufsforn eines Stabes von 12 Zoll Länge, 1 Zoll Breite und nur  $\frac{1}{100}$  Zoll ( $1\frac{1}{2}$  mm) Dicke von dem einen Ende her ein. Die Gufsforn läuft zwar niemals vollständig aus; je länger aber der Abguss wird, desto dünnflüssiger ist das Metall.

Ein Stab mit den gleichen Abmessungen, jedoch mit einer Rippe an der einen Seite, hat den Zweck, eine Schlussfolgerung zu ermöglichen, ob das Gufseisen starke Neigung zum Verziehen besitzt, ob mithin leicht Spannungen in den Gufsstücken entstehen.

Von einem gemeinschaftlichen Eingusse aus werden sodann zwei Stäbe gegossen, beide 12 Zoll lang, der eine einen halben Zoll im Quadrat, der andere einen Zoll breit und  $\frac{1}{10}$  Zoll ( $2\frac{1}{2}$  mm) stark. Die beiden Endflächen jedes Stabes werden in der Gufsforn durch eingelegte Gufschalen gebildet, deren Abstand von einander genau  $12\frac{1}{8}$  Zoll beträgt. Bei einer Schwindung gleich  $\frac{1}{96}$  der ursprünglichen Länge, welche man, wie bekannt, als die durchschnittliche Schwindung des Gufseisens anzunehmen pflegt, würden dem-

nach die erkalteten Stäbe genau 12 Zoll lang sein. Sechs Paar solcher Stäbe werden gegossen und, nachdem man die Schwindung jedes einzelnen gemessen hat, um ein gutes Durchschnittsergebnis zu erhalten, zu den Festigkeitsprüfungen verwendet.

Letztere bestehen theils aus Belastungs-, theils aus Schlagproben.

Die Belastungsproben werden auf einer Maschine ausgeführt, im wesentlichen aus einem Hebel mit verschiebbarem Gewichte bestehend, welche selbstthätig die stattfindende Einbiegung bei jeder Belastung verzeichnet.

Die Schlagproben werden mit einem Fallgewichte von 25 Pfunden ausgeführt, der erste Schlag aus  $\frac{1}{2}$  Zoll Höhe, dann jedesmal  $\frac{1}{8}$  Zoll höher, bis der Bruch erfolgt. Ein Stüt verzeichnet auch hier die stattfindende Einbiegung bei jedem Schlage, ein anderer das Zurückgehen des Stabes nach dem Schlage.

Alsdann wird noch die Härte der Stäbe vermittelt einer von Professor Turner in Birmingham gebauten Maschine gemessen, die Härtung, welche das Gufseisen an den Enden bei der Berührung mit den eisernen Gufschalen erfahren hat, geprüft, und die Beschaffenheit des Kornes mit Hilfe einer Lupe besichtigt. Ueber alle diese Beobachtungen wird Buch geführt, und die Probestäbe werden für spätere Vergleiche aufbewahrt.

Wie der Vortragende versicherte, ist das beschriebene Probirverfahren in einer Gießerei, welche täglich durchschnittlich 70 Tonnen Roheisen verarbeitet, seit länger als zwei Jahren in Anwendung, und man hat dabei die Ueberzeugung gewonnen, daß es jede Auskunft giebt, welche der Gießer verlangen kann, insbesondere, wenn es sich um den Ankauf neuen Roheisens handelt.

Einige von dem Redner an seine Mittheilungen geknüpfte Auslassungen über die Wichtigkeit, welche die Kenntniß der chemischen Zusammensetzung des Roheisens für den Gießereimann besitzt, sowie über die Einflüsse, welche die verschiedenen Bestandtheile des Roheisens — Silicium, Mangan, Phosphor, Schwefel — auf dessen Verhalten ausüben, können hier übergangen werden, da sie dem deutschen Leser nichts Neues bringen.

\* Journal of the United States Association of Charcoal Iron Workers vol. VII pag. 242.

\*\* Ein Schmelzen im Cupolofen dürfte meines Erachtens nicht minder gut anwendbar sein.

## Die Einrichtungen der Gestelle der amerikanischen Hochöfen und die Vorgänge in denselben.

Mitgetheilt von **Fritz W. Lürmann**, Hütteningenieur, Osnabrück.

Vor dem Franklin Institute hielt der amerikanische Hüttenmann John M. Hartmann über die Gestelle der amerikanischen Hochöfen einen Vortrag\*, welcher sehr interessante Einblicke in die amerikanische Betriebsleitung und die Schwierigkeiten gestattet, welche sich bei denselben entwickeln.

Nach Hartmann besteht die Rast gewöhnlich aus 18" oder etwa 450 mm dickem Mauerwerk, dessen Außenseite mit wassergekühlten Gasröhren umgeben ist, während das Ganze durch einen Blechpanzer\*\* zusammengehalten wird. Der letztere unterstützt das Mauerwerk und hält dasselbe fest zusammen, während die Kühlung das Mauerwerk in einer gleichmäßigen Stärke von 12" bis 14" oder etwa 300 bis 350 mm erhalten soll, nachdem, wie Hartmann annimmt, nur die vorderen 4 bis 6" oder 100 bis 150 mm der Steine abgeschmolzen sind.

Die Rasten der rheinisch-westfälischen Hochöfen zeigen beim Ausblasen trotz guter Kühlung häufig keinen Rest eines feuerfesten Steins, wohl aber eine Rastneubildung, bestehend aus Eisen, feiner Kohle, Beschickung und Schlacke.

Hartmann ist mit Recht der Ansicht, daß es genüge, wenn man von vornherein das Rastmauerwerk nur 13,5" oder etwa 340 mm stark mache, daß aber das Beharrungsvermögen der Hüttenleute jetzt noch ein stärkeres Mauerwerk verlange.

Am unteren Ende dieses Rastmantels aus Blech beginnt nach Hartmann ein Panzer aus Gufseisen mit eingegossenen Kühlröhren von 1" lichter Weite, welcher 12" oder etwa 300 mm unterhalb der Formen endigt und die nöthige Zahl Oeffnungen für Wind- und Schlackenformen enthält.

Unter jeder Windform befindet sich eine Oeffnung, um bei schlechtem Gang die sich häufig vor den Formen ansammelnde Schlacke ablassen und so die Formen offen halten zu können.

Auch das Mauerwerk innerhalb dieses gusseisernen gekühlten Panzers wird gewöhnlich noch 18" oder etwa 450 mm dick gemacht, obgleich dasselbe ebenso wie dasjenige der Rast mit 13,5" oder etwa 340 mm stark genug wäre.

Dieser gusseiserne gekühlte Panzer besteht aus einzelnen in senkrechten Fugen durch Bolzen

und Splinte miteinander verbundenen Theilen und hat unten eine Wasserrinne, aus welcher der untere Theil des Gestellmauerwerks beriebelt wird. In diesem Gufspanzer ist jede Formöffnung durch seitliche Ansätze gebildet, welche die Form auch dann noch in ihrer Lage erhalten können, wenn das Mauerwerk schon aufgelöst sein sollte.

Durch diese Einrichtungen\* soll dem bekannten und häufigen Mißstande abgeholfen werden, daß die Mündung der Form sich weniger oder mehr senkt, wenn das Mauerwerk weggeschnilt.

Der Theil des Gestells unterhalb der Rinne des gusseisernen gekühlten Panzers, sowie auch 24" oder etwa 610 mm des Bodens sind endlich durch einen sehr starken schmiedeisernen Panzer zusammengehalten, welcher ebenfalls aus einzelnen, miteinander verbundenen Theilen besteht.

Vorn am Gestell befindet sich der Damm mit dem Stichloch und hinten die Lürmannsche Schlackenform; beide sind unabhängig vom dem feuerfesten Mauerwerk an dem Gufspanzer befestigt.

An der hinteren Seite des Gestells sind in der Höhe des Herdes zwei kleine Stichlöcher angebracht, welche bei Versetzungen benutzt werden. Das feuerfeste Mauerwerk innerhalb dieses unteren Blechpanzers besteht aus drei Ringen feuerfester Steine erster Güte von je 9" oder 240 mm Länge.

Die senkrechten Fugen zwischen je zwei dieser Steinringe sind 2" weit und mit bester feuerfester Masse, bestehend aus gemahlenen feuerfesten Steinen mit Thon gemischt, fest ausgestampft. Diese Art der Mauerung dreier durch größere Fugen getrennter Ringe soll ein Reifsen der letzteren und damit Durchbrüche von Eisen verhindern. Zwischen dem äußeren Ring der feuerfesten Steine und dem Gestellmantel befindet sich nur eine gewöhnliche Fuge. Mithin wäre die Gestellmauerung insgesamt etwa 820 mm stark.

Der Herd oder Boden ruht auf dem Ofenfundament und besteht aus den besten feuerfesten Steinen, welche nach der Beschreibung umgekehrte, körperliche Kugeln bilden, deren Mitte um 16" oder etwa 400 mm vertieft ist, so daß das flüssige Eisen dieselben nicht heben kann. Die Umgebung des Gestells ist etwa 12" oder 300 mm höher, als die Oberkante des Bodens.

\* Denselben Zweck erreichen in vollkommenerer Weise die Einrichtungen des D. R.-P. Nr. 40428 vom 9. Juli 1886, welches am 6. August 1886 in Deutschland bekannt gemacht wurde. »Stahl und Eisen« 1887, Nr. 8, Seite 569.

\* »Journal of the Franklin Institute« Nr. 6, December 1887.

\*\* In Deutschland zuerst 1867 auf Georgsmarienhütte angewendet.



Unmittelbar unter dem Boden des Gestells, im Anschluß an dessen unteren Panzer, ist ein Rohr von 6" lichter Weite um das Gestell gelegt.

Das eine Ende dieser Rohrleitung soll mit dem Schornstein der Kessel und Winderhitzer, und das andere Ende mit einem besonderen Heizofen in der Gießhalle verbunden sein. Wenn der Herd zu heiß ist, soll kalte Luft durch dieses Rohr geleitet, das Manerwerk abgekühlt und das Eisen da am Durchbrechen verhindert werden, wo die Wandungen unterhalb der Umgebung liegen, also nicht mehr durch die äußere Luft gekühlt werden können. Wenn das Gestell und der Herd sich dagegen abkühlen, sollen aus der besonderen Feuerung die heißen Verbrennungsprodukte durch das Rohr geleitet werden, um so der Abkühlung durch Strahlung und Leitung vorzubeugen. (1) Ein heißes Gestell ist auch nach Hartmann eine Nothwendigkeit für den guten Gang des Ofens und es muß alles aufgeboten werden, was möglich ist, um dasselbe warm zu halten, wenn die Hitze sich zu mindern beginnt.\* Seitdem raschere Betriebe für die Hochöfen in allgemeine Aufnahme gekommen sind, soll es schwierig geworden sein, die Durchbrüche des Eisens zu verhindern, weil die Gestellwandungen nun durch die großen Mengen Eisen und Schlacken wesentlich heißer als früher gehalten würden. Dünne, feuerfeste Wandungen, gusseiserne Einfassungen mit Wasserkühlung sollen diese Durchbrüche verhindern; aber man habe in Amerika gefunden,\*\* daß das flüssige Eisen durch die Fugen in der Mauerung dringe, das Gufeseisen trotz der Wasserkühlung schmelze, mit dem Wasser zu Explosionen Veranlassung gebe, Arbeiter tödte und die Gestelleinfassungen zerstöre. Der Boden des Herdes wird mit der Zeit 2 bis 3 Fufs (600 bis 900 mm) tiefer, um welches Maß also auch das flüssige Eisen tiefer steht, so daß der Fassungsraum für das Eisen entsprechend vergrößert ist. Es ist nach Hartmann nicht richtig, dann auch das Stiehloch entsprechend tiefer zu legen, vielmehr besser, den Vorrath an flüssigem Eisen im Ofen stehen zu lassen, also in der ursprünglichen Höhe und Zwischenzeit abzusteichen. Erst am Ende der Hüttenreife würde man das Stiehloch niedriger legen, um die Größe der sich bildenden Sau zu vermindern.

Das Stiehloch werde dadurch sehr angegriffen, daß 60 bis 70 t Eisen in 15 Minuten durch dasselbe ablaufen müßten, so daß das Eisen auch hier häufig die Kühlungen zerstöre und durch die entstehenden Explosionen umhergeschleudert würde. Hartmann meint, ein geschickt

geleiteter Abstieg von 60 bis 70 t, ausgebreitet auf einer Oberfläche von  $30 \times 100$  Fufs (etwa 275 qm), sei ein grofsartiger Anblick; wenn diese glühendflüssige Masse aber durchbreche, Alles überschwemme, den Schmelzern Tod und Verderben bringe, so sei das schrecklich. Hartmann führt diese Vorkommnisse weiter aus.

Die nun folgenden theoretischen Betrachtungen über die chemischen Vorgänge im Gestell können wir übergehen.

Hartmann gibt an, daß die Lürmannsche Schlackenform am besten im hinteren Theile des Gestells angeordnet werde, weil die vorderen Windformen dann zu heiß gingen, wenn Eisenabstich und Schlackenform in demselben angeordnet seien. In diesem Falle würde nicht nur das vordere feuerfeste Mauerwerk rascher aufgelöst, sondern die vorderen, dann heißer gehenden Windformen würden auch in den Stand gesetzt, mehr Wind einzuführen, so daß der Ofen auf der vorderen Seite rascher niederginge.

Demnach müßte ein solcher Ofen mindestens immer schief gehen, was nicht mit der Erfahrung stimmt. Man ordnet die Lürmannsche Schlackenform jedoch darum gegenüber dem Stiehloch an, weil man dann unabhängig in der Eisen- und Schlackenabfuhr und unabhängig in den, an beiden Abstichen nöthigen Arbeiten ist.

Nach Hartmann sollten die Windformen im Lichten nicht weiter als etwa 115 mm für Anthracit, und 140 mm für Koks sein, was Düsen von 100 bzw. 130 mm Weite entspräche. Die Windmenge soll 15000 Cubikfufs oder etwa 425 cbm in der Minute für Anthracit, und 10000 Cubikfufs oder etwa 280 cbm (Kolbenfläche  $\times$  Kolbenweg) für Koks betragen.

Bei geringeren Windmengen sollen sich die Windformen leicht durch Schlacken verschmieren. Hartmann kommt nochmals auf den oben erwähnten Umstand zurück, daß eine oder mehrere der nebeneinander liegenden Windformen wärmer gehen, als die übrigen, dem Ofen also von der betreffenden Seite mehr Wind zuführen, mithin ein Schiefgehen der Gichten veranlassen. Eine Form soll unter solchen Umständen doppelt so viel Wind einführen können, als eine andere; dadurch werde dann an der betreffenden Seite des Ofens ein größerer Strom von Gas erzeugt, welches nicht ausgenutzt wird, die Hitze steige auf, unter Umständen bis an die Gicht, der Umstand veranlasse unregelmäßigen Gang u. s. w.

Die Gefahr dieser Betriebsstörungen soll nach Hartmann bei kleinen Düsen geringer sein. Das Vorhandensein verschiedener Gasströme im Hochofen soll durch Einführung von etwa 6 Pyrometern in gleichen Abständen im Umfange des Schachtes festgestellt werden können. Diese Pyrometer sollen unter Umständen Temperaturunterschiede bis 200° zeigen; daß sich beim Ausblasen der Hochöfen in der Schachtfläche

\* Es gilt beim Menschen bei heissen Höfen die Lebensregel: „Kalter Kopf und warme Füße“. Ob die angegebene Wärmequelle aber viel zur Ausführung derselben beiträgt, muß bezweifelt werden.

\*\* In Deutschland haben wir diese Erfahrung schon vor mehr als 20 Jahren gemacht.

Rinnen zeigen, ist bekannt, diese sollen ebenfalls von den verschiedenen starken Gasströmungen der einzelnen Formen herrühren. Diese aufsergewöhnlichen Gasströme sollen den Durchgang unreducirter Beschickung durch die Schmelzzone veranlassen, womit die Erzeugung unregelmässigen Roheisens und roher Schlacke verbunden sei, während die betreffenden Formen die Folge der Strahlen des massenhaft auf sie niederträufelnden Eisens verbrennen.

Oder es bildet sich über denselben eine Nase von diesem Eisen, welches durch die fernere Einwirkung des Windes in Schmiedeisen übergeführt, von Zeit zu Zeit ins Gestell niedergeht, es mehr oder weniger ausfüllen, und die Güte des Eisens verändern soll.

Um festzustellen, ob und welche Formen mehr oder weniger Wind aufnehmen, soll jeder Düsenständer mit einem Differentialdruckmesser versehen sein, so dafs man im Vorübergehen die Beurtheilungsgrundlagen vor Augen hat. Die Formen sollen so angeordnet sein, dafs die durch sie eintretende Windmenge die niedergehenden Brennmaterialsäulen so vergast, dafs diese Säulen in der Ebene des oberen Anfanges der Rast gleichmäfsig niedergehen. Damit dies geschehe, soll die durch jede Form eingeführte Windmenge die Brennmaterialsäulen am unteren Ende und am Rande der Rast rascher vergasen, als in der Mitte der letzteren, weil das Brennmaterial durch die Verengung in der Rast am Rande derselben naturgemäfs mehr zusammengeschoben, d. h. dichter liege. Um das Brennmaterial am Rande der Rast ungestraft rascher vergasen zu können, mufs diese, d. h. das Mauerwerk derselben, gut gegen das Abschmelzen geschützt sein, und ist dies der Grund der vorgesehenen Rastkühlung.

Die Weite des Gestells ist abhängig von der einzublasenden Windmenge, oder was dasselbe ist, von der zu vergasenden Brennmaterialmenge; die Formenweiten müssen nach Obigem auch so bestimmt werden, dafs, obgleich das Brennmaterial im äufseren Umfang des Gestells rascher vergast werden mufs, der Windstrom doch noch bis in die Mitte des Gestells dringt. Die Düsen müssen zu diesem Ende die entsprechende Weite haben. Ob die Vergasung im Gestell eine gleichmäfsige ist, kann durch Einführung einer langen Eisenstange festgestellt werden; dieselbe mufs eine gleichmäfsige Erhitzung zeigen.

Die Weite der Düsen bestimmt nach Hartmann allein die Höhe der Pressung; diese aber bestimmt nach demselben das ganze Verhalten des Ofenganges und werde diese Thatsache, wenn von den Düsen die Rede sei, zu oft vergessen. Der Wind soll mit möglichst grofser Geschwindigkeit einströmen. Wenn sich der Ofen infolge Verarbeitung zu dichter Beschickung aufhängt, wird der Eintritt und Durchgang des Windes vermindert, und soll der Fall eintreten können,

dafs mehr Wärme im Gestell verbraucht als erzeugt wird, was Ansätze im Gestell und auf dem Herd zur Folge haben soll.

Wenn sich die Hitze im Gestell vermindert, so zeigt sich diese Verminderung alsbald auch in der Schmelzzone, in welcher alsdann die Materialien nicht rasch genug schmelzen, pappig werden und so den Niedergang sowohl von Brennmaterial als von Möllierung aufhalten. Je härter in diesem Falle das Brennmaterial ist, um so schwieriger wird es der Schmelzzone, die nöthige Wärme wieder zuzuführen, und darin liegen die Schwierigkeiten der Verwendung von Anthracit.

Hartmann entwickelt dann die Ansicht, dafs die Wärme, welche durch das Kühlwasser und die Ausstrahlung dem Gestell verloren gehe, 16 % der gesamten erzeugten Wärme sei.

Wenn in 1 Minute 1,25 cbm oder 1250 kg Kühlwasser, von 20 auf 70° erwärmt, ablaufen, dann werden dazu  $70 - 20 \times 1250 = 62500$  W.E. verbraucht, welche durch höchstens 6 kg Koks erzeugt werden können.

Bei einem Hochofen, welcher 100 kg Koks in der Minute verbraucht, würden hierzu also nur 6 % des vergasten Koks notwendig sein.

Bei einem Hochofen allerdings, welcher derselben Menge Kühlwasser bedarf, und nur 60 kg Koks vergast, würde dasselbe schon 10 % der erzeugten Wärme fortleiten.

Der tiefe Herd und die dicken Wandungen sollen nach Hartmann einen Regenerator (?) für die Wärme bilden, so dafs das Gestell vor plötzlichen Versetzungen bewahrt werden kann. Hartmann nimmt an, dafs der Wind in steinernen Winderhitzern auf eine Temperatur von 650 bis 750° C. gebracht werde, und dafs 430° C. genügt, um Holzkohle, 480° C., um Koks zu entzünden, dafs aber über 600° C. nöthig seien, um Anthracit zu entzünden.

Die Porosität der Koks- und noch mehr diejenige der Holzkohle gäben Veranlassung zu einer inneren Verbrennung, während der Anthracit nur auf der Oberfläche brenne.\*

Aus diesem Grunde seien bei Verwendung von Anthracit gröfserer Gestelldurchmesser, also gröfsere Berührungsfächen notwendig.

Hartmann nimmt ferner an, dafs im oberen Theile des Gestells, d. h. über den Formen eine Temperatur von 1600° C. herrsche. Unmittelbar vor der Form sei die Temperatur erniedrigt durch den Eintritt des kälteren Windes; etwas weiter im Gestell, da wo die vollkommene Verbrennung

\* Die Erfahrung habe ich auf Georgsmarienhütte Anfang der 60er Jahre bei Versuchen der Verwendung des hier vorkommenden Piesberger Anthracits bestätigt gefunden; derselbe kam unten aus dem Gestell ebenso ganzvoll heraus, als er an der Gicht aufgegeben war.

Platz gegriffen, herrsche die Verbrennungstemperatur des C zu  $\text{CO}_2$  plus der Windtemperatur, und zwar etwa  $3300^\circ \text{C}$ . (2)

Nach Hartmann sollen die Schlacken der amerikanischen Hochöfen selbst von Nr. 1-Eisen bis zu 1 % Eisenoxydul und bei Nr. 5-Eisen selbst bis zu 8 % Eisenoxydul enthalten.

Derselbe ist der Ansicht, dafs man den Ofen vor dem zu heifsen Gange bewahren müsse, weil sonst zu viel Si (!) ins Eisen ginge, wodurch dieses einen weiflichen Bruch bekäme. Nur in einem Gestell, frei von allen Versetzungen und angesetztem Eisen, könne gutes Eisen erzeugt werden, und sei deshalb immer darauf zu achten, dafs das Wärmegleichgewicht im Gestell vorhanden sei. In diesem Falle erzeuge sich Graphit oder Kish, wobei ein festes dunkles Eisen fiele. Bei höherer Temperatur werde der Graphit durch Silicium ersetzt. Wenn Graphit mit der Schlacke ablaufe, so sei auf ein gutes Nr. 1- oder 2-Eisen zu rechnen, falls nicht Schwefel im Uebermafs vorhanden sei. Wenn genau auf die Hitze im Gestell Obacht gegeben werde, so sei es sogar nicht schwer, selbst titanhaltige Eisensteine zu verschmelzen; wenn dazu die Hitze im Gestell genüge, gehe die Titansäure in die Schlacke, während dieselbe reducirt würde, wenn die Hitze zu hoch steige, wobei das Titan Ansätze auf dem Herd bilde. Die Grenze zwischen zu wenig und zu viel Hitze müsse vernieden werden, und sei zwischen beiden Raum genug, um ein ausgezeichnetes Puddelcisen aus den Titanerzen zu erzeugen.

Das Gestell werde oft durch eine plötzlich niedergehende Menge körniger oder staubartiger Beschickung ausgefüllt, diese umgebe das Brennmaterial, verhindere dessen Verbrennung, welche dadurch sehr verlangsamt werde. Wenn die Windpressung in diesem Falle nicht wesentlich gesteigert werden könne, hänge sich die Beschickung auf und der Gang werde unregelmäfsig. Werde dagegen in diesem Falle der Wind mit einer möglichst hohen Pressung eingeblasen, so werde dem Wind dadurch ein Durchgang durch die mit feiner Beschickung angefüllte Versetzungszone eröffnet; die Zahl der Umdrehungen der Maschine nehme zu und eine grofse Menge Staub werde durch die Gicht, den Gasfang u. s. w., abgeführt und zeige sich beim Austritt der Verbrennungsproducte der Gase aus dem Schornstein. Werde dann der Wind plötzlich abgestellt, so gehe die Versetzung gewöhnlich nieder, andernfalls werde dieser Zweck durch eine Dynamitpatrone erreicht. In einem solchen Fall darf jedoch nicht zu lange in diesem verstärkten Mafse geblasen werden, weil sonst das im Gestell vorhandene Brennmaterial vergast wird und keine genügende Menge desselben niedergeht, also verloren ist, um die verlorene Wärme zu ersetzen.

In solchen Fällen soll es sich empfehlen, in jeden Düsenstock einen feinen Strahl Kohlenwasserstoff (Petroleum, Theeröl oder dergl.) treten zu lassen. Dieses ausgezeichnete Brennmaterial werde in dem heifsesten Wind aufgelöst, verbrenne und führe so dem Gestell rasch eine grofse Menge Wärme zu.

Die eben geschilderten Uebelstände, welche durch zu feine Beschickung entstehen, sollen früher in Amerika unbekannt gewesen sein, weil man damals alle Erze vorsichtig zerkleinerte und allen Staub absiebte und nicht verwendete, wie die Berge von feinem Erzstaub bei den alten Hochöfen beweisen, welche, mit Pflanzenwuchs überzogen, nach Hartmann der zukünftigen Verhüttung bei Anwendung stärkerer Gebläsemaschinen entgegensehen sollen.

Die feinen Erze sollen sich leichter reduciren und sollten nach dem Vortragenden bei rascherem Gange des Hochofens (in etwa 7 Stunden Durchsetzeit) verschmolzen werden, damit deren Ansammlung im Gestell ausgeschlossen wäre.

Seitdem schwerere Sätze in Gebrauch gekommen, habe man für die Störung durch zu feine Beschickung häufig nur noch die erklärenden Worte: „Zu schwere Sätze“.

Ein erfahrener Hüttenmann erkenne jedoch die Nähe der Störungen durch Staub vorzeitig und zwar am Verhalten der Gase, der Windpressung, der Schlacke, des Eisens und des Gichtenwechsels und beuge vor durch heifseren Wind oder leere Gichten. Nach dem Vortragenden soll man es vermeiden, grobe und feine Erze zusammen zu verschmelzen.

Wenn der Ofen schief geht oder fällt, z. B. 10 bis 15 Fufs d. h. 3 bis 4,5 m tief, dann wird die Schmelzzone ebenfalls vollständig in Unordnung gebracht; die Schlacke wird in die Düsenständer geschleudert und die Rast mit der plötzlich niedergegangenen kalten Beschickung verstopft.

Während dieser Störung liefere der Ofen wenig oder gar keine Gase; die Winderhitzer und Kessel müssen mit Kohlen geheizt werden, um Dampf und heifsen Wind zu erzeugen, und beides wird dadurch doch nur höchst mangelhaft erreicht und zwar gerade zu einer Zeit, wo beides am nötigsten ist.

Die Erklärungen dieser durch feine, plötzlich niedergehende Beschickung herbeigeführten Uebelstände und deren Beseitigung sind ebenso interessant für die Beurtheilung des amerikanischen Hochofenbetriebes, als die folgende Schilderung des Grundes von Gestellabkühlungen von Hartmann.

Die in dem Anthracit sowohl, als in der Kokschole vorkommenden dünnen Lagen von Schiefer (bone) sollen nämlich auch häufig die Abkühlung des Gestells herbeiführen.

Einmal vermindern diese Schiefer den Gehalt

an Kohlenstoff im Brennmaterial, dann aber gelangen dieselben, weil sie feuerfest sind, in das Gestell, wo sie sehr hinderlich werden. Sie haben dasselbe spezifische Gewicht wie die Schlacke, sammeln sich allmählich im Gestell an, bleiben nach jedem Abstich auf dem Boden liegen und füllen das Gestell so allmählich an, bis auf einen kleinen Sumpf am Stiehloch. Sobald sich dann dieser Sumpf mit Eisen gefüllt hat, läuft dasselbe durch die Schlaakenform ab und verbrennt dieselbe; in solchen Fällen muß jede Stunde abgestochen werden. Die Petroleum-Einblasevorrichtung muß zugleich an beiden oben erwähnten Reservestichlöchern angebracht werden, um den Schiefer auszuschmelzen, welcher in manchen Fällen in einem trockenen Zustande im Gestell liegen soll, so daß er ausgeschaufelt werden kann.

Nach Hartmann hat der Hochofen vier Arten Filter oder Siebe:

1. Das Filter, welches durch die flüssigen Schlacken im Gestell gebildet wird, durch welches die Roheisentropfen hindurchsickern und vor den oxydierenden Einwirkungen des Windes geschützt werden.
2. Das Filter, welches durch das Brennmaterial gebildet wird und den Raum vor den Formen bis zur Schmelzzone ausfüllt, welches allen Sauerstoff der atn. Luft und der Kohlensäure aufnimmt, und so die Oxydation des niedergehenden Eisens verhindert.
3. Das Filter, welches durch die Schmelzzone

insofern gebildet wird, als dieselbe das Brennmaterial als feste Körper durchläßt, während die Erze und der Kalkstein schmelzen. Nach Hartmann soll der Zustand der Beschickung in der Schmelzzone die Sicherheit bieten, daß die zerkleinerte, also die feine Beschickung zurückgehalten wird und so Zeit zur Reduktion und Schmelzung findet. Wenn diese Sicherheit nicht durch den Zustand der Beschickung in der Schmelzzone geboten wäre, würden die feinen Erze rasch durch die übrige Beschickung ins Gestell durchrieseln, auf der Oberfläche der Schlacke ablaufen und das Gestell mehr oder weniger angreifen.

4. Das Filter, welches durch die staubartige zerkleinerte Beschickung oberhalb der Schmelzzone gebildet wird und die Wärme der Gase aufnimmt, und sie so den unteren Theilen des Ofens wieder zuführt.

Das Vorhandensein einer gewissen Menge dieser feinen Beschickung hält Hartmann nämlich für nothwendig, um eine passende Windpressung innehalten zu können, und dies Vorhandensein sei nachgewiesen in Fällen, in welchen ein Ofen durch plötzlichen Niedergang dieser feinen Beschickung zum Erliegen gekommen sei.

Hartmann beschreibt dann die Einrichtungen zur Kühlung des Stiehlochs, das Verfahren des Stopfens desselben, die Anwendung bronzenener Windformen und Kühlvorrichtungen, welche in Deutschland seit 30 Jahren in Anwendung sind.

## Betriebsnachweise eines amerikanischen Hochofens.

In Nr. 6 des »Bulletin of the american iron and steel association« vom 8. Februar 1888 veröffentlichen die Hütteningenieure Taws und Hartmann in Philadelphia Betriebsnachweise von Mr. Foote, dem Superintendent der Hochofen der Union Steel Company in Chicago, über den Hochofen Nr. 2 (gen. Little Joker, d. h. Kleiner Spafsvogel) für die Monate September, October und November 1887. Dieser Hochofen hat folgende Maße: ganze Höhe 21945 mm, Höhe bis zum Gasfang 20726 mm, Weite im Kohlen sack 4267 mm, Weite an der Gicht 2895 mm, Weite im Gestell 2590 mm, Durchmesser der Glocke 1524 mm, Zahl der Windformen 6, Höhe des Mittels derselben über dem Boden 1829 mm, Weite der Formen 140 mm, Inhalt des Ofens 189 cbm.

IV. a

Um die Form dieses Ofens aufzeichnen zu können, fehlt leider der Rastwinkel.

Die beiden Cowper Winderhitzer, mit Kennedysteinen\* ausgesetzt, haben 5638 mm Durchmesser und 22860 mm Höhe.

Eine Gebläsemaschine mit einem Dampfcylinder von 965×1372 mm und einem Gebläsecylinder von 1372×2133 mm liefert bei einer Umdrehung 9,8 cbm Wind.

Die angegebenen Materialien wurden alle gewogen und die Zahlen des Schmelzbuchs waren (in kg umgerechnet) folgende:

\* »Stahl und Eisen« 1884, S. 484, unter g beschrieben.

1887 Monat	Connells- ville Koks	Zu- schlag	Eisensteine						Erzeug- tes Roh- eisen Besse- mer Nr. 1	Auf 1000 kg Eisen wurden gebraucht		
			Minne- sota	Ange- line	Luding- ton	Cambria	Iron King	Summe		Koks	Zu- schlag	Eisen- stein
September	2528 800	993 790	1281 060	1276 300	210 685	1075 140	1281 060	5 124 245	3 207 637	788	309	1597
October	2838 200	1 032 000	1 468 030	1 976 290	734 015	225 760	1 468 030	5 872 125	3 678 596	771	280	1596
November	2 664 450	959 340	1 378 220	1 067 330	675 640	—	1 391 690	5 512 880	3 397 400	781	282	1622
Summe u. Durchschnitt	8 031 450	2 985 130	1 273 310	1 431 920	1 620 340	1 300 900	1 440 780	16 509 250	10 283 633	781	290	1605

Auf 100 kg Koks wurden 242 kg Möller, d. h. Erz und Kalk gesetzt; das Ausbringen aus dem Möller betrug 52,7 % und aus dem Erz 62,3 %. Die durchschnittliche tägliche Erzeugung be-

trug 113 000 kg und auf 1 t Roheisen waren nur 1,67 cbm Ofeninhalt erforderlich.

Ueber den Windverbrauch giebt folgende Aufstellung Auskunft.

1887 Monat	Gebläsemaschine		Gesamt- zahl Um- drehungen	Gesamt- Wind- menge cbm	Durchschn. Pressung atm	Durchschn. Temperatur Grad Cels.	1000 kg des er- zeugten Eisens erforderten Wind cbm
	im Betriebe	Stillstände					
September	688 10	31 50	1 196 280	1 172 354	4,5	586	3712
October	714 18	29 42	1 244 459	1 219 570	4,5	592	3968
November	668 3	51 57	1 171 937	1 148 498	4,5	576	3434
Summe u. Durchschnitt	2070 31	113 29	3 612 676	3 540 422	4,5	585	3505

1 kg C. braucht theoretisch 4,37 cbm atm. Luft. Im September wurden auf 1000 kg Roheisen 788 kg Koks mit 10,21 % Asche gebraucht; derselbe enthielt also 707,55 kg C. und dieser gebrauchte 3092 cbm atm. Luft. Da nun die Maschine 3712 cbm ansaugte, so gingen durch Minderlieferung der Maschine und Undichtigkeiten nur  $\frac{3712-3092}{3712} = 16,7\%$  verloren und die Maschinen lieferten 83,3 % des angesaugten Windes in den Hochofen.

Nach den mitgetheilten Analysen bestand der Zuschlag aus 54,29 kohlenisaurem Kalk, 42,07 kohlenisaurem Magnesia, 2,77 Thonerde und Eisenoxyd und 0,42 Kieselerde. Die Eisensteine sollen enthalten haben:

	Minnesota	Angeline	Ludington	Cambria	Iron King
Kieselerde	3,99	3,80	2,07	11,74	5,21
Wasser	4,50	11,88	7,71	12,15	13,63
Eisen bei 100° getrocknet	65,16	64,46	67,15	57,57	61,58
Phosphor	0,057	0,050	0,030	0,039	0,027

Die Schlacke bestand aus 35,40 Kieselsäure, 17,24 Thonerde und Eisenoxydul, 29,08 Kalkerde und 16,98 Magnesia. Summe 98,70.

Im Monat December 1887 hat der Ofen II verarbeitet: 2 850 800 kg Koks, 1 096 100 kg Zuschlag, 5 830 900 kg Eisensteine und daraus erzeugt 3 528 900 kg Roheisen, d. h. 113 835 kg durchschnittlich täglich. Auf 1000 kg Eisen wurden demnach verbraucht 807 kg Koks, 310 kg Zuschlag, 1652 kg Eisenstein. Auf 100 kg Koks wurden 243 kg Möller gesetzt, was bei der angegebenen Windtemperatur von nicht 600° und für dunkelgraues grobkörniges Bessemerisen Nr. I ein sehr hoher Satz ist. Das

Ausbringen aus dem Eisenstein betrug 60,5 % und aus dem Möller 50,9 %, war also geringer als in den Monaten vorher.

Die Gichten bestanden aus 1600 kg Koks, 600 kg Zuschlag und 3266 kg Eisenstein. Der Ofen hatte auch in diesem Monat einen sehr regelmäßigen Gang und erzeugte immer ganz gleichmäßiges dunkelgraues Eisen. Während des November waren die Eisensteine und der Koks infolge anhaltenden Regens sehr nafs.

Zum Vergleich werden den Resultaten des vorher beschriebenen Hochofens II der Union Steel Company diejenigen eines Hochofens gegenüber gestellt, welche bis jetzt als die besten in Amerika mitgetheilt wurden:

	wo?	Union	Hochofen Nr. II.
Weite im Kohlsack	6 095 mm	4 267 mm	
Höhe des Ofens	22 859	21 945	
Inhalt des Ofens	297,3 cbm	189 cbm	
Auf 1 t Roheisen cbm Inhalt	1,98	1,64	
Ausbringen a. d. Eisensteinen	63 %	62,3 %	
Verbrauch an Zuschlag	14,1	18,1	
Durchschnittlicher Brenn- materialverbrauch auf 1000 kg Eisen	919 kg	794 kg	
Günstigst. vierwöchentlicher Brennmaterialverbrauch	845	771	
Schwefel im Eisen	0,05 %	0,033 %	

Diese Resultate des Hochofens II der Union Steel Company in Chicago beweisen die von dem Unterzeichneten in seinen früheren Berichten in dieser Zeitschrift wiederholt geäußerte Meinung, dafs der übermäfsig flotte Gang der amerikanischen Hochofen mit einer unverhältnismäfsigen Verschwendung an Koks verbunden sei.

Osnabrück, im März 1888.

Fritz W. Lürmann, Hütten-Ingenieur.

## Verein deutscher Eisen- und Stahlindustrieller.

In der am 28. Februar d. J. in Berlin unter dem Vorsitz des Hrn. Generaldirector Richter abgehaltenen Generalversammlung des »Vereins deutscher Eisen- und Stahlindustrieller« erstattete Hr. Dr. Rentzsch den Jahresbericht, dem wir folgendes entnehmen:

Am 30. Juni 1887 — dem letzten Tage des 13. Geschäftsjahres — zählte der Verein 322 Mitglieder mit 9207 $\frac{1}{4}$  Einheiten. Davon enthielten:

1. die nordwestliche Gruppe (Düsseldorf) . . . . .	71 Mitglieder mit	3321 $\frac{1}{2}$ Einheiten,
2. „ ostdeutsche „ (Königshütte) . . . . .	24 „ „	1095 $\frac{3}{4}$ „
3. „ mitteldeutsche „ (Chemnitz) . . . . .	57 „ „	610 „
4. „ norddeutsche „ (Berlin) . . . . .	27 „ „	613 „
5. „ süddeutsche „ (Frankfurt a. M.) . . . . .	86 „ „	1160 $\frac{1}{2}$ „
6. „ südwestdeutsche „ (Saarbrücken) . . . . .	20 „ „	906 $\frac{1}{2}$ „
7. „ Gruppe der Waggonbauanstalten (Deutz) . . . . .	21 „ „	1000 „
8. „ Gruppe der Schiffswerften (Berlin) . . . . .	16 „ „	500 „

Sa. 322 Mitglieder mit 9207 $\frac{1}{4}$  Einheiten.

Das im Verein vertretene Anlage- und Betriebskapital dürfte zu etwa 1150 Millionen Mark anzunehmen sein.

Vertreten sind im Verein, nach den Unterabteilungen der amtlichen Berufsstatistik geordnet:

61 Werke für Eisenerzbergbau mit . . . . .	etwa	18 000 Arbeitern
222 Hochofenwerke, Stahlhütten, Eisen- und Stahl-Frisch- und Streckwerke mit . . . . .	}	88 000 „
48 Schwarz- und Weißblechwerke mit . . . . .		„
230 Eisengießereien mit . . . . .	„	26 000 „
32 Etablissements für Stifte, Nägel, Schrauben, Ketten, Draht- seile mit . . . . .	„	6 000 „
138 Maschinenbauanstalten mit . . . . .	„	45 000 „
(darunter etwa 8000 Arbeiter für Gießerei, die schon oben mit berechnet sind.)		
21 Waggonbauanstalten mit . . . . .	„	11 000 „
16 Schiffsbauanstalten mit . . . . .	„	10 000 „
1 Telegraphenbau-Anstalt mit . . . . .	„	10 „
3 Kupferwerke mit . . . . .	„	2 000 „
36 Kohlenwerke und Kokereien mit . . . . .	„	23 000 „

Sa. etwa 229 000 Arbeiter

hiervon ab doppelt aufgezählte 8 000 „

Sa. etwa 221 000 Arbeiter.

Bei dieser Aufzählung ist nicht zu übersehen, daß viele Firmen nicht bloß mehrere Werke besitzen, sondern auf diesen auch mehrere der vorstehend genannten Branchen gleichzeitig betreiben, so daß eine und dieselbe Firma in dieser Zusammenstellung wiederholt einzurechnen war. Da der Betrieb nicht selten wechselt und damit auch die Zahlen der beschäftigten Arbeiter sich ändern, ist diese Aufzählung nur als eine annähernd richtige zu betrachten.

Erfreulicherweise ist die Besserung des Geschäftsganges, die zur Zeit der letzten Generalversammlung erst begonnen hatte, eine andauernde gewesen. Das Jahr 1887 eröffnete bereits mit einer weiteren, wenn auch geringen Preissteigerung, aus der zu ersehen war, daß nach dem allmählichen Aufbrauchen der vorhandenen Bestände der Bedarf sich nach und nach höher

herausstellte, als die (wenigstens in Deutschland fast allgemein) verminderte Production ebensowohl von Roheisen wie von Eisenfabrikaten. Sobald die Preise anzogen, waren die Werke sofort bereit, den Mehrbedarf zu decken — in sehr verständiger Weise geschah dies aber im erfreulichen Gegensatz zu dem in 1882 beobachteten Verfahren ohne Ueberstürzung, vielmehr unter sorgfältigster Beachtung des Preisstandes und des etwa zu erwartenden weiteren Bedarfs. Nach dieser Richtung hin haben die im Laufe des letzten Jahres getroffenen Verständigungen der Werke gleicher Branche unter sich über das Festhalten an einem den jeweiligen Bedarf nur wenig überschreitenden Produktionsquantum und in Verbindung damit die Vereinigungen zu Verkaufssyndicaten mit möglichst einheitlicher

Preisstellung einen sehr wohlthätigen Einfluss ausgeübt. Mit den Herstellungskosten standen die Preise nicht weniger Artikel der Eisenindustrie schon seit 2 bis 3 Jahren nicht mehr im Einklang und es war hohe Zeit, daß bessere Zeiten wiederkehrten. Trotzdem hat angesichts der Lage des internationalen Marktes, zum überwiegenden Theil hervorgerufen durch die enorme Productionssteigerung in Nordamerika, nicht verhindert werden können, daß vom April 1887 ab wiederum eine Abschwächung eintrat, auf welche erst vom October ab eine gegenwärtig noch andauernde Belebung des Geschäftes folgte.

Vergleicht man die heutigen Preise mit den in den Jahren 1882 und 1883 gezahlten, so sind sie gegenwärtig noch immer 10 bis 20, 30, vereinzelt sogar bis 40 % niedriger, und in den meisten Fällen ist noch nicht einmal der Preisstand vom Januar 1884 erreicht. Ueber die Höhe der Preise wird man sich demnach seitens der Consumenten und des Handels kaum beklagen können und nach dieser Richtung hin haben sich die Befürchtungen, die hier und da gegen die Bildung von Conventionen geäußert wurden, im großen Ganzen als nicht zutreffend erwiesen. Nicht bloß die außerdeutsche Massenproduction, in noch höherem Grade die Concurrenz der deutschen Eisenbezirke unter sich — sie bedingen ganz von selbst, daß höhere Preisforderungen nur mit größter Vorsicht und der strengsten Berücksichtigung des vorhandenen Bedarfs gestellt werden konnten.\*

Auch für den Maschinenbau stellte sich von etwa Mitte des Jahres 1887 ab ein besserer Geschäftsgang heraus, jedoch mit Ausnahme der Locomotivfabrication, deren Preise, obgleich schon seit Jahren keinen Nutzen mehr bringend, infolge der schärfsten Concurrenz der Werke unter sich, in 1887 noch tiefer gefallen sind. — Der Waggonbau hat nahezu das ganze Jahr 1887 hindurch über mangelnde Beschäftigung zu klagen gehabt, doch scheint seit Anfang 1888 die schlimmste Zeit überstanden zu sein. Aehnlich liegen die Verhältnisse im Schiffsbau, da auch hier Aufträge für Neubauten etwas zahlreicher eingegangen sind. Daß dieser für die Waggonbauanstalten wie für die Schiffswerften erst schwache Anfang zur Besserung sich weiter kräftigen möge, bleibt dringend zu wünschen.

\* Die von Hrn. Dr. Rentzsch nach den Monatsheften des Kaiserl. statistischen Amtes außerordentlich übersichtlich mitgetheilten Tabellen lassen wir an dieser Stelle fort, weil das Material zum größten Theil auch in dem seit längerer Zeit druckfertig liegenden, an die Generalversammlung der »Nordwestl. Gruppe« zu erstellenden Jahresbericht des Geschäftsführers dieser Gruppe enthalten ist. Diese Generalversammlung ist hinausgeschoben worden, weil der Vorstand das Erscheinen des Gesetzentwurfes, betreffend die Alters- und Invalidenversicherung der Arbeiter, abwarten wollte.

Die Red.

In allen Zweigen der Eisenindustrie und des Maschinenbaues würde in 1887 ohne Zweifel ein ungleich kräftigerer Aufschwung stattgefunden haben, wenn nicht die fortdauernde Unsicherheit der politischen Lage und die Besorgnis, mit den angrenzenden großen Reichen im Osten und Westen in einen jedenfalls sehr ersten Krieg verwickelt zu werden, den Unternehmungsgeist fortdauernd gelähmt hätte. In nahezu jedem Monat des vergangenen Kalenderjahres traten Anzeichen des wieder erwachenden Vertrauens auf, wurden Unternehmungen, deren Ausführung verschoben war, wieder vorgenommen: jedesmal trübte sich dann der politische Horizont, die Hoffnung auf das Gelingen der nur für ruhige Zeiten berechneten Projecte schwand, der Anlauf war abermals vergebens gewesen, da die weiteren Schritte unterblieben. Nach der gewaltigen Reichstags-Rede unseres großen Kanzlers vom 6. Februar d. J. und nach der gleich erhebenden Opferwilligkeit der Vertreter des ganzen deutschen Volkes darf die Erwartung ausgesprochen werden, daß diese unerträglich werdende Lage endlich zu einem Abschlusse gelangt. Erfolgt der letztere, wie in Deutschland allseitig gewünscht wird, in friedlichem Sinne — dann dürfen wir darauf rechnen, daß das Jahr 1888 Deutschlands Eisenindustrie und Maschinenbau, die sich bis zu einem hohen Grade der Leistungsfähigkeit und zu einem hervorragenden Standpunkte ihrer technischen Entwicklung emporgeschwungen haben, für einen Theil der herben Verluste in früheren Jahren schadlos halten werde. Den deutschen Markt hat sich unsere Eisenindustrie bis auf ganz vereinzelt Artikel zurückerobert: auch auf dem Weltmarkte hat sie trotz aller Ungunst der Verhältnisse ihre Stellung in 1887 weiter zu befestigen verstanden.

Nach den von Hrn. Dr. Rentzsch mitgetheilten Tabellen über die Ein- und Ausfuhr von Eisen- und Stahlwaaren, Maschinen und Kupferwaaren im deutschen Zollgebiete vom 1. Januar bis 31. December 1887, verglichen mit dem Vorjahre 1886, ist, wenn nur die Hauptposten erwähnt werden sollen, die Ausfuhr im Jahre 1887 geringer in: Erzen, Roheisen, Ingots und Rohschienen, Laschen und Schwellen, eisernen Brücken, Locomotiven und Locomobilen, Eisenbahnwaggons, Rohkupfer — höher in: Stabeisen, Winkelisen, Draht, Schienen, Platten und Blechen, groben Gufswaaren, Eisenbahnachsen und Rädern, eisernen Röhren, Drahtstiften, groben Eisenwaaren, Nähmaschinen, anderen Maschinen und Maschinen-theilen, Kupfer in Stangen und Blechen und Kupferwaaren, annähernd gleich hoch in: Drahtseilen, feinen Eisenwaaren, Dampfkesseln. — Die Einfuhr von Eisenwaaren, die nur noch in Roheisen, Weißblech, Maschinen und Rohkupfer von neuemwerthlicher Bedeutung bleibt, ist in allen diesen Artikeln theils geringer, theils annähernd die gleiche als in 1886.

Was die Zahl der beschäftigten Arbeiter betrifft, so stehen bis heute nach der amtlichen Statistik nur die Ziffern für 1886 zur Verfügung. Darnach waren vorhanden:

	Beschäftigte Arbeiter		
	1878	1885	1886
Eisenerzbergbau . .	27 745	36 072	32 137
Hochofenbetrieb . .	16 202	22 768	21 470
Eisengießerei . .	31 769	46 161	45 813
Schweißisenwerke . .	45 695	54 114	50 965
Flußisenwerke . .	14 562	30 480	34 080
Summe d. Arbeiter	135 973	189 595	184 465

Da die Werke in 1887, wenn auch zu theilweise noch ungenügenden Preisen, meist voll beschäftigt gewesen sind, so ist anzunehmen, dafs der Ausfall des Jahres 1886 heute mindestens wieder eingebracht ist. Dies dürfte, wie übrigens von mehreren Werken bestätigt wird, auch von den Lohnsätzen gelten, in denen 1886 gleichfalls eine Abschwächung eingetreten war. Die monatlichen Durchschnittslöhne für alle (demnach mit Einschlufs der jüngsten und sonst am wenigsten leistungsfähigen) Arbeiter betrugen:

	1887	1886	1879
	im Januar	im Januar	im Januar
in den Eisenhütten-			
werken . . .	ℳ 65,67	ℳ 63,59	ℳ 61,40
in den Maschinen-			
fabriken . . .	67,66	67,59	63,47

Dieselben Erhebungen für Januar 1888 werden erst in den nächsten Wochen erfolgen.

Eisenindustrie und Maschinenbau gehören in Deutschland zu denjenigen Erwerbsbranchen, welche die höchsten Lohnsätze zahlen. Seitens des Vereins wird dies mit besonderer Freude, um nicht zu sagen: mit Genugthuung constatirt; bekannt ist ferner, dafs ausserdem für das materielle Wohlbefinden der Arbeiter durch Einrichtungen der verschiedensten Art gesorgt wird. Durch unsere im vorigen Jahr veröffentlichte Zusammenstellung über die Altersversorgung der Arbeiter konnte sogar nachgewiesen werden, dafs für mehr als die Hälfte aller in Eisenindustrie und Maschinenbau beschäftigten Arbeiter Invalidenkassen errichtet waren, bevor seitens unsrer humanen Gesetzgebung an eine Zwangsverpflichtung gedacht worden war.

Bei diesem Factor der Produktionskosten: den Löhnen, wird eine Ermäßigung von den Werken selbst nicht gewünscht; es wird vielmehr jedesmal beklagt, wenn eine solche durch die Ungunst der Verhältnisse ausnahmsweise unvermeidlich wird. Dagegen hat der Verein schon seit Jahren sich für die Herabsetzung der Eisenbahnfrachtsätze, die angesichts der schweren Massengüter bei den Produktionskosten eine hervorragende Rolle spielen, verwendet und in erster Linie eine generelle Ermäßigung der Tarifsätze

für die Rohstoffe der Eisenindustrie an Erzen, Kohlen und Zuschlägen beantragt. An hoher einflussreicher Stelle sind wir darauf verwiesen worden, dafs man zwar die Wichtigkeit ermäßigter Bahntarife für die Eisenindustrie anerkenne, dieselben aber noch nicht durchführen könne, weil die Staatsbahnen innerhalb des Deutschen Reichs in ihren Totalerträgen mehr oder minder grosse Ausfälle erlitten hätten und die Elats der Einzelstaaten eine noch weitere Schwächung der Einnahmen nicht gestatteten. Die sehr erfreuliche Wahrnehmung, dafs im Laufe des letzten Jahres sich diese Verhältnisse zu Gunsten der Bahnen geändert haben und beträchtliche Mehreinnahmen erzielt worden sind, berechtigt zu der Erwartung, dafs dem dringenden Bedürfnisse der Eisenindustrie nach dieser Richtung hin baldigst entsprochen werde. Für unsern Export, der der hierin begünstigten ausländischen Concurrenz gegenüber nur mit Aufbietung aller Kräfte in seiner bisherigen Höhe zu erhalten ist, wird diese generelle Frachtermäßigung geradezu zur Lebensfrage.

Die Einführung einer zweiten ermäßigten Stückgutklasse für die Artikel der Eisenindustrie und des Maschinenbaues ist im vorigen Jahre zunächst für das Verkehrsgebiet der preussischen Staatsbahnen herbeigeführt worden. Obgleich die Generalconferenz der deutschen Bahnen die Aufnahme dieser sehr dankenswerthen Verkehrserleichterung in den Generaltarif abgelehnt hatte, haben, wie kaum anders zu erwarten war, die Staatsbahnen in Bayern, Sachsen, Württemberg, Baden, Hessen u. s. w. sich nachträglich doch veranlaßt gesehen, dem nachahmenswerthen Beispiel der preussischen Staatsbahnen zu folgen, so dafs diese besonders für die Eisengießerei, den Maschinenbau und die Kleinenindustrie wichtige Frachtermäßigung, wenn auch noch nicht einheitlich geregelt ist, so doch im ganzen Deutschen Reiche besteht.

In betreff der Handelsverträge haben unsere Gegenvorstellungen nicht verhindern können, dafs der neue italienische Zolltarif die meisten Zollsätze für Eisen, Eisenfabricate und Maschinen aller Art erhöht hat, obgleich Italien, weil arm an Kohlen, aus seinen Eisenerzen billiges Roheisen nicht herzustellen vermag und nach wie vor auf den Bezug ausländischer Eisensorten angewiesen bleiben wird. Mit der Schweiz sind die Verhandlungen fortgeführt worden, ohne indessen bis jetzt zu einem Abschluss gelangt zu sein. Da der zu beachtenswerther Bedeutung gelangte Maschinenbau der Schweiz sich auf eine einheimische Eisenindustrie nicht stützen kann, vielmehr mit dem Bezug seiner Rohstoffe und Halbfabricate gleichfalls auf das Ausland angewiesen ist, so ist nicht recht verständlich, warum den Vernehmungen nach die Schweiz auch für Eisen und Eisenfabricate höhere Zölle zu verlangen beabsichtigt. Wir verharren



daher bei der Meinung, daß diese Zollerhöhungen möglicherweise nur als etwaige Austauschobjekte für die Ermäßigung anderer deutscher Zollsätze dienen sollen, für welche der Export der schweizerischen Industrie sich besonders interessirt. — Der Handelsvertrag mit Oesterreich-Ungarn ist auf ein weiteres Jahr verlängert worden, doch waren für einige Positionen der Eisenindustrie, deren Zollsätze uns gegenüber nicht gebunden waren, unliebsame Erhöhungen mit in den Kauf zu nehmen. — Das Russische Reich hat seine für unsere Ausfuhr ungünstige Tarifpolitik nicht geändert, vielmehr durch weitere Erhöhungen die Einfuhr deutscher Artikel noch mehr erschwert, nicht selten geradezu unmöglich gemacht. Nachdem der Export aus Rheinland-Westfalen nach Rußland schon früher fast ganz aufgehört hatte, ist nunmehr auch die Ausfuhr aus Oberschlesien sehr stark eingeschränkt und letzteres gezwungen worden, für den Ausfall Ersatz auf dem deutschen Markte zu suchen. — In Nordamerika hat es wiederum nicht an Bestrebungen der dortigen Werke gefehlt, für gewisse Artikel (Draht, Billets, Schienen) Zollerhöhungen zu erlangen, doch scheint die Regierung der Vereinigten Staaten geneigter zu sein, in Zukunft Zollermäßigungen eintreten zu lassen, als die an und für sich schon übertrieben hohen Schutzölle noch zu steigern. — Serbien gestattet, daß ungarisches Eisen im sogenannten Grenzverkehr, der aber auf das ganze Gebiet von Oesterreich-Ungarn ausgedehnt zu werden scheint, nur mit der Hälfte der Zollsätze vernommen wird, die für deutsche Eisenartikel zu zahlen sind. Da das Deutsche Reich mit Serbien einen Meistbegünstigungs-Vertrag abgeschlossen hat, ist das Auswärtige Amt auf diesen Widerspruch aufmerksam gemacht worden und hoffen wir auf eine befriedigende Erledigung dieser Angelegenheit.

Wiederholt ist im letzten Jahre an den Verein die Aufforderung herangetreten, sich an den internationalen Ausstellungen — u. A. in Melbourne, Buenos-Aires, Barcelona — von Vereinen wegen zu betheiligen und sind derartige Anträge und Gesuche mit aller Sorgfalt geprüft worden. Seitens des Vorstandes hat man sich jedoch in allen Fällen darauf beschränkt, die Mitglieder über die betreffenden Ausstellungen zu orientiren, auch solchen Mitgliedern, welche sich für die Ausstellung interessiren sollten, zu gemeinsamer Besprechung und Weiterverfolgung ihrer Interessen Gelegenheit zu geben, eine weitergehende Betheiligung jedoch abgelehnt.

Ein ähnliches Verfahren hat in betreff der Musterlager stattgefunden, die gleichzeitig an mehreren Orten des Auslandes — Belgrad, Bukarest, Assuncion, Buenos-Aires, — in Vorschlag gebracht waren und zum Theil noch vorgeschlagen sind. Auch hier ist der Vorstand der Meinung gewesen, daß es nicht Aufgabe

des Vereins sein könne, derartige Musterlager selbständig ins Leben zu rufen, kaufmännisch zu leiten, überhaupt Handelsgeschäfte zu treiben. Dagegen hat der Verein auch hier nicht unterlassen, seine Mitglieder auf derartige Bestrebungen aufmerksam zu machen und den betreffenden Firmen eine Verständigung unter sich nahezu legen.

Dankend haben wir hervorzuheben, daß wir auch im verlossenen Jahre den deutschen Consulaten mancherlei sehr schätzenswerthe Mittheilungen darüber verdanken, wie sich innerhalb ihrer Bezirke der Absatz deutscher Waaren gestaltet hat, an welchen Mängeln derselbe zu leiden scheine und wodurch eine Hebung des Exports zu erzielen sein werde. Dies gilt u. A. von China, Ostindien, Griechenland, Tunis, den La-Platastaaten, Paraguay, Nordamerika, Mexico und Brasilien. — In gleich dankenswerth Weise haben uns das Königl. Preuss. Handelsministerium und das Ministerium der öffentlichen Arbeiten Kenntniß verschafft von den Resultaten der technischen Versuche über die Festigkeit des Eisenbahnmateri als, wie über literarisch-technische Werke, die zunächst nicht für den Buchhandel bestimmt waren. Selbstverständlich sind auch hiervon unsere Mitglieder in Kenntniß gesetzt worden.

In betreff der von uns beantragten Aufhebung des preussischen Landesstempels von  $\frac{1}{2}$  % des Kaufpreises für die im kaufmännischen Verkehr abgeschlossenen Kauf- und Lieferungsverträge bringt der Bericht des Hrn. Dr. Rentzsch die bereits im Märzheft dieser Zeitschrift mitgetheilte Entscheidung des Ministers der Finanzen in dieser Angelegenheit.

Als im Herbst vorigen Jahres verlautete, daß die Reichsregierung sich mit dem Plane trage, über eine einheitliche gesetzliche Regelung der Creditgewährung mittels Warrants dem Reichstage einen Entwurf vorzulegen, sprach sich der Vorstand des Vereins einstimmig dahin aus, daß die Eisen- und Stahlindustrie an der Emanirung eines Warrantgesetzes kein Interesse habe und die eventuelle Anwendung desselben auf ihre Erzeugnisse für schädlich halte. Die gleichfalls beschlossene Eingabe an das Ministerium für Handel und Gewerbe lautet:

Berlin, den 12. December 1887.

Dem Hohen Ministerium erlauben wir uns die ganz ergebene Mittheilung zu machen, daß der Verein Deutscher Eisen- und Stahlindustrieller in seiner Vorstandssitzung am 22. November er., angeregt durch den dem Vernehmen nach höheren Orts in Aussicht genommenen Erlaß gesetzlicher Bestimmungen über die Einführung und Anwendung des Warrant-Credits, einstimmig folgenden Beschluß gefaßt hat:

„Der Verein Deutscher Eisen- und Stahlindustrieller spricht seine Ansicht dahin aus, daß die Eisen- und Stahlindustrie an der Emanirung eines Warrant-Gesetzes kein Interesse

hat und die eventuelle Anwendung desselben auf ihre Erzeugnisse für schädlich hält.\*

Zu dieser Erklärung sind wir durch die nachtheiligen Wirkungen veranlaßt worden, welche die englische Warrant-Gesetzgebung auf die Eisenindustrie ausübt, und unter deren Schutz sich in Schottland heute — bei im ganzen zufriedenstellender Geschäftslage — nahezu eine volle Jahresproduction der dortigen Hochofenwerke auf Lager angesammelt hat. Dafs so grofse, nur mittels des Warrant-Credits aufgestapelte Vorräthe eine gesunde und ruhige Weiterentwicklung des Roheisengeschäfts geradezu hemmen, wird von den Eisen-Industriellen Grofsbritanniens ziemlich übereinstimmend zugestanden; ja ihr schädlicher Einflufs macht für gewisse Roheisensorten sich bis nach Deutschland und nach anderen europäischen Roheisenproductions-Bezirken geltend.

Es ist ferner zu beachten, dafs in andern Ländern, in welchen die Warrants schon eingeführt sind, wie in Frankreich, Italien, Belgien und in der Schweiz, industrielle Halb- und Ganzfabricate nur ganz ausnahmsweise, Rolleisen und Eisenfabricate aber, soweit uns bekannt geworden, auf Warrants gar nicht beliehen werden — wahrscheinlich doch infolge der richtigen Erkenntnis, dafs die Gelegenheit, in Zeiten schlechten Geschäftsganges auf nur schwer oder gar nicht verkäufliche Bestände leicht Credit zu erhalten, die Ueberproduction begünstigt und schwerwiegende Nachtheile für die Industrie herbeiführen würde.

Diese Erwägungen sind es, welche uns veranlassen, den gehorsamsten Antrag zu stellen:

„Das Hohe Ministerium wolle geneigtest dahin wirken, dafs bei einer etwaigen gesetzlichen Regelung des Warrant-Wesens Artikel der Eisenindustrie von der Beileihung durch Warrantscheine ausgeschlossen werden.“

Ueber die Entschliessungen des Ministeriums sind uns Mittheilungen bis heute nicht zugegangen, doch verlautet, dafs dem gegenwärtig versammelten Reichstage ein Warrant-Geszentwurf nicht zugehen wird.

Beschlossen wurde ferner in der Vorstands-Sitzung vom 22. November v. J., bei dem Herrn Cultusminister zu beantragen, dafs mit dem Orientalischen Seminar eine offizielle Uebersetzungsstelle verbunden werde, in der gegen entsprechende Gebühren die Uebertragung von in orientalischen Sprachen abgefassten Correspondenzen und Lieferungsverträgen in die deutsche Sprache ausgeführt werde. Die betreffende Eingabe lautet:

Berlin, den 12. December 1887.

„Nachdem durch Ew. Excellenz dankenswerthe Fürsorge das Orientalische Seminar ins Leben gerufen worden, ist in den Kreisen der Eisenindustrie der Wunsch laut geworden, dafs mit demselben eine Stelle verbunden werden möchte, in welcher die in eine orientalische Sprache zu übertragenden oder in einer solchen verfassten geschäftlichen Correspondenzen, Kauf- und Lieferungs-Verträge, selbstverständlich gegen Entschädigung, correct übersetzt werden. Das Bedürfnis einer solchen Uebersetzungsstelle ist bei dem Wachsen des deutschen Exports nach dem Orient in der That ein dringendes; denn die von hier in deutscher Sprache nach dem Orient abgehenden Schriftstücke werden von den Dragomans und Dolmetschern der kaufmännischen

Agenturen in die Landessprache nur zu häufig ungenau übersetzt, so dafs Meinungsverschiedenheiten über die Auslegung des Textes aufkommen, welche besonders bei Kauf- und Lieferungsverträgen von ganz bedenklichen Folgen sein können. Solchen Missständen würde durch die Einrichtung einer Uebersetzungsstelle in wirksamster Weise vorgebeugt werden; wir geben uns daher der Hoffnung hin, dafs Ew. Excellenz das hierzu Erforderliche hochgeneigtest in die Wege leiten werden.“

Auf das gleichzeitig an das Handelsministerium gerichtete Gesuch, unsere dem Herrn Cultusminister überreichte Eingabe wirksam zu unterstützen, ist das nachstehende Schreiben eingegangen:

Berlin, den 31. Januar 1888.

Auf die an den Herrn Minister der geistlichen, Unterrichts- und Medicinal-Angelegenheiten gerichtete Eingabe vom 12. December v. J. erwidere ich dem Vereine, dafs der Herbeiführung der auch von dem Directorium des Centralverbandes Deutscher Industrieller beantragten Ausdehnung der Aufgaben des hiesigen Seminars für Orientalische Sprachen auf die Uebersetzung von Schriftstücken unter amtlicher Beglaubigung durchgreifende Bedenken entgegenstehen und dafs dieselbe daher nicht in Aussicht genommen werden kann. Aus der Zulassung der Uebernahme derartiger amtlicher Uebersetzungen durch das Seminar würde der Staatsverwaltung eine zu grofse Verantwortlichkeit und unter Umständen auch eine weitgehende Entschädigungspflicht erwachsen können.

Die Lehrer des Seminars werden aber gern bereit sein, privatim die Ausführung von allen gewünschten Uebersetzungsarbeiten zu besorgen; auch ist der Director des Seminars, Professor Dr. Sachau, erbötig, hierbei die Vermittlung zu übernehmen.

Indem ich dem Verein gleichzeitig eine Anzahl Exemplare von vier auf das Seminar für Orientalische Sprachen bezüglichen Drucksachen zur Vertheilung an interessirte Kreise zugehen lasse, bemerke ich, dafs dem Directorium des Centralverbandes Deutscher Industrieller ein gleicher Bescheid unter Mittheilung von einigen Exemplaren jener Drucksachen zugegangen ist.

Für den Minister für Handel und Gewerbe.  
gez. v. Boettlicher.

Mit diesem Bescheide wird der Verein einverstanden sein können, da auch in dieser etwas veränderten Form und ohne die (von uns nicht in Aussicht genommene) Entschädigungspflicht des Staats der beabsichtigte Zweck voll zu erreichen sein dürfte.

Unter Betheiligung von Vertretern unseres Vereins, vorwiegend sogar auf deren Anregung, hatte der Ausschufs des Centralverbandes deutscher Industrieller in der Sitzung vom 23. Novbr. v. J. beschlossen, an den Fürsten Reichskanzler eine Eingabe zu richten mit der Bitte, die §§ 146 und 151 der Reichsgewerbeordnung dahin abzuändern, dafs an Stelle der häufig gar nicht ortsanwesenden Inhaber oder Leiter von Fabriken die für die betreffenden Betriebe verantwortlichen Beamten für die Vergehen gegen die den Schutz der Arbeiter betreffenden gesetzlichen Bestimmungen verantwortlich gemacht werden. Hierauf hat das Directorium des Centralverbandes aus dem

Reichsamt des Innern die Mittheilung erhalten, dafs eine Abänderung des § 146 der Gewerbeordnung im Sinne des gestellten Antrages bereits der Erwägung unterliege.

Die Enquête der Reichsregierung über die Sonntagsarbeit ist im Druck erschienen und gewinnt man daraus den Gesamteindruck, dafs mit sehr vereinzelt Ausnahmen die industrielle Thätigkeit an Sonn- und Festtagen sich nur auf solche Arbeiten zu erstrecken pflegt, bei denen die Natur des Gewerbebetriebs einen Aufschub oder eine Unterbrechung aus technischen Gründen nicht gestattet. Dem Vernehmen nach wird eine Vorlage der Reichsregierung über eine Abänderung der bestehenden Vorschriften nicht zu erwarten sein.

In bezug auf die Arbeiterschutzgesetzgebung hat der Verein darzulegen Veranlassung gehabt, dafs die zu weit gehenden Anforderungen, wie solche im Reichstage namentlich von Mitgliedern des Centrums aufgestellt worden sind, nicht blofs die Industrie, sondern auch — und zwar in noch höherem Grade — das Einkommen der Arbeiter schädigen müßten. Die Eisenindustrie hat gegen diese Anträge um so eher Stellung nehmen zu dürfen geglaubt, als notorisch feststeht, dafs in der Vorsorge für das materielle Wohlbefinden der Arbeiter in keinem andern Industriezweige mehr geleistet und grössere Geldopfer aufgewendet werden, als gerade in den Branchen, die sich in unserm Verein zur Wahrung ihrer vollberechtigten Interessen verbunden haben. Die hohe Reichsregierung hat die Anschauungen des Reichstags nach dieser Richtung hin nicht getheilt und den gefassten Beschlüssen ihre Genehmigung versagt.

In betreff der wichtigen und inhaltsreichen Frage der Arbeiter-Altersunterstützung (Invaliden-Versicherung) hat der Verein rechtzeitig durch die Zusammenstellung des statistischen Materials über die in der Eisenindustrie und den Maschinenbau vorhandenen Pensions- und Invalidenkassen die Unterlagen für die Brantwortung der auftauchenden Specialfragen zu beschaffen versucht. Als sodann im November v. J. die „Grundzüge für die Invalidenversicherung“ erschienen, sind in der Vorstandssitzung vom 22. November 1887 auf Grund eines sehr eingehend gehaltenen Referats die wichtigsten Punkte durchberathen worden. Als Gesamtergebnis ergab sich, dafs Eisenindustrie und Maschinenbau voll bereit waren, die wohlwollenden Absichten der Reichsregierung soweit nur irgend möglich zu unterstützen. Bei aller Sympathie für die gesetzlich zu regelnde Altersunterstützung der Arbeiter fehlte es aber doch nicht an schwerwiegenden Bedenken gegen die eine oder andere Art der in den Grundzügen vorgeschlagenen Ausführungen, und da es sich hier um eine Frage

handelte, welche nicht die Eisenindustrie allein, sondern alle anderen Industriebranchen mitbetrifft, beschlofs man, die weitere Berathung in Gemeinschaft mit dem Centralverband deutscher Industrieller durchzuführen. Ueber die Verhandlungen der betreffenden Anschaffungssitzungen vom 23. Novbr. und der Commissionssitzungen des Centralverbandes vom 2. und 3. December v. J., an denen sich 12 Delegirte unseres Vereins betheiligten, haben die geehrten Mitglieder durch Nr. 38 der Berichte des Centralverbandes deutscher Industrieller ausführliche Mittheilung erhalten, so dafs es einer Wiederholung der geäußerten Bedenken und beschlossenen Gegenanträge in diesem Berichte nicht bedarf. Sobald der längst erwartete Gesetzentwurf erschienen sein wird, soll die Commission des Centralverbandes sofort berufen werden und wird auch seitens unseres Vereins eine ähnliche und hoffentlich gleich erfolgreiche Thätigkeit zu entfalten sein, wie solche seinerzeit in betreff des Unfallversicherungsgesetzes stattgefunden hat.

Mit Rücksicht auf die neuerdings zu Tage getretenen Bestrebungen, die Aufgaben der Unfall-Berufsgenossenschaften zu erweitern, wurde in der Vorstandssitzung vom 22. Novbr. v. J. einstimmig die nachstehende Erklärung beschlossen:

„Der Vorstand des Vereins deutscher Eisen- und Stahlindustrieller ist der Ueberzeugung, dafs die Thätigkeit der durch das Gesetz vom 6. Juli 1884 ins Leben gerufenen Berufsgenossenschaften auf die Erfüllung der durch dieses Gesetz ihnen überwiesenen Aufgaben beschränkt bleiben müsse und dafs jeder Versuch einer Einbeziehung technischer, wirtschaftlicher, socialer und politischer Fragen in die Zuständigkeit der Berufsgenossenschaften mit Entschiedenheit abzulehnen ist. Lediglich die Frage, ob und inwieweit die Berufsgenossenschaften zu Trägern der Alters- und Invalidenversicherung zu machen seien, ist zur Zeit noch als eine offene zu betrachten.“

Hierbei wurde darauf verwiesen, dafs jeder Inanspruchnahme der Berufsgenossenschaften nach diesen Richtungen hin zur Zeit der gesetzliche Boden fehle. Einer entsprechenden Erweiterung der Gesetzgebung ständen aber schwere Bedenken entgegen, da der neutrale Boden der rein versicherungstechnischen — finanziellen Praxis, auf welchem die Genossenschaftsvorstände zur Zeit arbeiten, verlassen und politische und wirtschaftspolitische Gegensätze, damit aber Unfrieden in die Genossenschaften hereingetragen würden. Dadurch würde die Lösung der den Genossenschaften an erster Stelle obliegenden Aufgaben auf das Ernstlichste gefährdet. Jede Erweiterung der Aufgaben der Genossenschaften stelle ferner die Möglichkeit einer Fortdauer der ehrenamt-

lichen Verwaltung derselben in Zweifel, auch sei nicht zu übersehen, dafs bei der Wahl der Genossenschafts-Vorstände nicht deren politische und wirtschaftliche Anschauungen, sondern einzig und allein das Vertrauen der Wähler für die correcte Verwaltung eines rein geschäftlichen Ehrenamtes entscheidend gewesen sei.

Von maßgebender Stelle aus ist den deutschen Industriellen die ausschließliche Anwendung deutscher Marken (Etiketten, Waarenzeichen) auf ihren Erzeugnissen empfohlen worden. Von uns eingezogene Erkundigungen haben ergeben, dafs die hier und da noch vorhandene Unsitte, deutsche Erzeugnisse mit fremden Stempeln zu versehen, innerhalb der Eisenindustrie und des Maschinenbaues kaum oder doch nur sehr vereinzelt vorkommt, im Abnehmen begriffen ist und sich höchstens nur auf solche Fälle beschränkt, in denen der Besteller ausdrücklich einen fremden Stempel verlangt, dem aber dann fast immer der deutsche Stempel beigelegt wird. Präsidium und Vorstand haben trotzdem der Erwartung Ausdruck gegeben, dafs die etwa hier und da noch vorkommende Unsitte vollends verschwinden werde. Bei dieser Gelegenheit ist darauf aufmerksam gemacht worden, dafs am 23. August v. J. in Großbritannien ein neues Gesetz über Markenschutz in Kraft getreten ist, welches auch Denjenigen wegen Anbringung einer falschen Handelsbezeichnung mit Strafe und Vernichtung der Waare bedroht, der den Ort oder das Land, wo die Waare gefertigt oder gewonnen worden, auf der Waare unrichtig bezeichnet, oder solche Waaren verkauft, zum Verkauf oder zu Handels- oder Fabricationszwecken ausstellt oder im Besitz hat.

Von dem im Auftrage des Vereins herausgegebenen Musterbuch für Eisenbauten ist Anfang dieses Monats die 3. Lieferung des I. Theils — bedauerlicherweise wiederum verspätet — erschienen; dem Abschlufs des ganzen, sonst allseitig mit Beifall aufgenommenen Werkes kann, wenn nicht unerwartete Verzögerungen eintreten, noch im Laufe dieses Jahres entgegengesehen werden.

Ueber das „Institut für kaufmännische Informationen und für Incasso“ des Herrn W. Schimmelpfeng in Berlin sind irgend welche Ausstellungen im Sinne unseres Vertrages nicht bekannt geworden, vielmehr ist dem Verfasser dieses Berichts (wenn auch nur gelegentlich) wiederum die besondere Zufriedenheit der Vereinsmitglieder über die ebenso prompt ertheilten, wie sorgfältig bearbeiteten Auskünfte ausgesprochen worden. Im Laufe des verfloffenen Jahres sind auch dem Vereine als solemne einige Auskünfte geliefert worden, die sich als durchaus zuverlässig erwiesen haben und von gründlichen Informationen Zeugnifs geben. Neuerdings hat das Institut eine werthvolle Bereicherung seiner Verbindungen erfahren und zwar durch die Eröffnung von Filialen in London und Paris, nicht minder durch den Austausch einer General-Vertretung mit dem New-Yorker Bureau The Bradstreet Company. Die Zunahme der Auskünfte — nach dem letzten Jahresbericht 208 pro Tag mehr — bedinge eine Vermehrung der Arbeitskräfte, so dafs das Institut in seinem Berliner Bureau jetzt 171, in seinem Wiener 28 Angestellte zu unterhalten hat.

Besondere Aufmerksamkeit hat der Verein wiederum der Sammlung statistischen Materials zugewendet, wovon sich die geehrten Herren Mitglieder durch die erhaltenen Druck-circulars (im Kalenderjahr 1887 39 Lieferungen) überzeugt haben werden. Unsere Verbindungen mit der Presse wurden auch im Berichtsjahre aufrecht erhalten.

Die vorstehende Uebersicht, die nur die gröfseren Arbeiten des Vereins erwähnt, liefert den Nachweis einer regen Thätigkeit, die zwar in der Hauptsache auf den Vorstand, darunter in erster Linie auf das Präsidium, entfällt, an der sich aber mehr oder weniger alle Mitglieder des Vereins betheiligt haben. Hoffentlich werden durch einmüthiges, gemeinsames Wirken die berechtigten Interessen der Eisenindustrie und des Maschinenbaues in Zukunft gleich erfolgreich gefördert werden können!

# Der Etat der Königlich Preussischen Eisenbahn-Verwaltung für das Jahr vom 1. April 1888/89.

In Nr. 4 des Jahrgangs 1887 dieser Zeitschrift ist ausführlich über den Etat der Preussischen Staatsbahnen von 1887/88 berichtet worden. Indem wir auf die grundlegenden Darlegungen dieses Artikels verweisen, berichten wir über den Etat für das Jahr 1888/89 in kürzerem Auszuge. Es betragen:

## I. Einnahmen.

	Betrag für 1. April 1888/89	Der vorige Etat setzt aus	Mithin für 1888/89 gegen 1887/88 mehr oder weniger
Für Rechnung des Staats verwaltete Eisenbahnen:			
Aus d. Personen- u. Gepäckverkehr	187 940 000	177 690 000	+ 10 250 000
Aus dem Güter- verkehr . . . . .	500 520 000	472 110 000	+ 28 410 000
Antheil an den Erträgen anderer Bahnen . . . . .	805 217	801 376	+ 3 841
Privateisenbahn, bei welchen der Staat theilhaftig ist . . . . .	204 952	624 160	— 419 208
Sonst. Einnahm.	30 785 350	32 070 080	— 1 284 730
	720 255 519	683 295 616	+ 36 959 903

## II. Dauernde Ausgaben.

	Betrag für 1. April 1888/89	Der vorige Etat setzt aus	Mithin für 1888/89 mehr od. weniger
Bezirk der Eisen- bahndirection zu			
Berlin . . . . .	52 530 000	50 314 290	+ 2 215 710
Bromberg . . . . .	36 780 000	34 700 000	+ 2 080 000
Hannover . . . . .	41 240 000	43 020 000	— 1 780 000
Frankfurt a. M. . . . .	24 010 000	20 920 000	+ 3 090 000
Magdeburg . . . . .	43 360 000	37 330 000	+ 6 030 000
Köln (linksrl.) . . . . .	37 010 000	36 600 000	+ 410 000
Köln (rechtsrl.) . . . . .	42 340 000	42 250 000	+ 90 000
Elberfeld . . . . .	35 040 000	33 710 000	+ 1 330 000
Erfurt . . . . .	30 440 000	27 714 950	+ 2 725 050
Breslau . . . . .	45 100 000	45 770 000	— 670 000
Altona . . . . .	19 490 000	17 580 000	+ 1 910 000
Main-Neck.-Bahn	64 836	70 063	— 5 227
Wilh.-Oldenb.-	200	36 800	— 36 600
Zinsen u. Amor- tisationsbetrag . . . . .	67 178 105	69 885 141	— 2 707 036
Summe der Ausgaben der für Rechnung des Staats verwalteten Eisenbahnen)	474 583 141	459 901 244	+ 14 681 897
Hierzu: die Ausgaben für die Centralverwaltung, den Eisenbahncommissariat in Berlin und die Eisen- bahnschule zu Nippes . . . . .	1 405 550	1 391 070	+ 14 480
Insgesamt . . . . .	475 988 691	461 292 314	+ 14 696 377

Somit betragen:

die Einnahmen . . . . .	720 255 519	ℳ
die dauernden Ausgaben da- gegen . . . . .	475 988 691	„

Esergiebt sich also im Ordina-  
rium ein Ueberschuss von 244 266 828 ℳ  
worauf zur Verzinsung der  
Eisenbahnkapitalschuld in  
Rechnung zu stellen sind 168 127 044,30 .

Beiblen 76 139 783,70 ℳ

Von dieser Summe ist gesetzlich zur Au-  
gleichung eines etwa vorhandenen Deficits im  
Staatshaushalt (welches andernfalls durch An-  
leihen gedeckt werden müßte) bis zur Höhe  
von 2 200 000 ℳ der Betrag dieses Deficits  
in Abzug zu bringen; demgemäß wurde im  
vorigen Jahr der sich ergebende Ueberschuss um  
2 200 000 ℳ gekürzt; es ist jedoch für 1888/89  
eine solche Ausgleichung nicht erforderlich.

Der Ueberschuss betrug 1887/88: 53 300 599 ℳ.

Der Ueberschuss soll verwendet werden:

- Nach § 4 Nr. 1 des  
Eisenbahngarantie-Gesetzes  
zur Amortisation der Eisen-  
bahnschulden . . . . . 4 222 353,43 ℳ
  - a) Nach § 4 Nr. 2 desselben  
Gesetzes: z. außerordentl.  
Tilgung v. Staatsschulden . . . . . 5 834 829,41 „
  - b) Zur Deckung anderweiter  
etatmäßiger Ausgaben 66 082 600,86 „
- 76 139 783,70 ℳ

## III. Einmalige und außerordentliche Ausgaben.

	Betrag für 1. April 1887/88
Für Neu- bzw. Umbauten von Bahnhöfen, Locomotivschuppen, Werkstätten u. sonst. Anlagen im Directionsbezirk zu:	
Berlin . . . . .	100 000
Hannover . . . . .	393 000
Frankfurt a. M. . . . .	3 460 000
Magdeburg . . . . .	2 792 000
Köln (linksrl.) . . . . .	1 140 000
Köln (rechtsrl.) . . . . .	470 000
Elberfeld . . . . .	823 500
Erfurt . . . . .	292 000
Breslau . . . . .	195 000
Zur Herstellung von Central- Weichen- und Signal-Apparaten, fernere Rate . . . . .	500 000
Zur Ausrüstung der Betriebsmittel mit continuirlichen Bremsen, fernere Rate . . . . .	900 000
Zur Einrichtung der Personenzüge, zur Gasbeleuchtung und zur Herstellung von Fettgasanstalten, fernere Rate . . . . .	300 000
Zur Herstell. v. Contactapparat, fern. Rate . . . . .	100 000
Dispositionsfonds . . . . .	1 500 000
	12 965 500

Der vorjährige Etat setzte 10 854 000 *M*  
 oder 2 111 500 *M* weniger aus.  
 Der Ueberschuß im Ordinarium  
 betrug . . . . . 244 266 828 *M*  
 Zieht man hiervon die einmaligen  
 und außerordentlichen Aus-  
 gaben ab mit . . . . . 12 965 500 .  
 so bleiben . 231 301 328 *M*

#### IV. Nachweisung der Betriebslängen.

Bezirk der Eisenbahndirection	Betriebslängen für den öffentl. Verkehr		Davon Bahn- strecken untergeord- neter Be- deutung am Jahres- schluß
	zu Anfang des Jahres	zu Ende des Jahres	
	1888/89 km	km	km
Berlin . . . . .	3 109,80	3 132,10	605,46
Bromberg . . . . .	3 840,93	4 005,56	1 915,61
Hannover . . . . .	2 042,16	2 078,72	271,18
Frankfurt a. M. . . . .	1 234,87	1 291,69	159,05
Magdeburg . . . . .	1 855,17	1 945,04	271,30
Köln (linksrh.) . . . . .	1 828,51	1 828,51	472,90
Köln (rechtsrh.) . . . . .	2 058,49	2 057,35	556,50
Elberfeld . . . . .	1 303,22	1 369,37	331,93
Erfurt . . . . .	1 552,90	1 768,63	52,62
Breslau . . . . .	2 766,20	2 938,65	691,90
Altona . . . . .	1 115,67	1 137,07	184,05
<b>Zusammen</b>	<b>22 707,92</b>	<b>23 552,69</b>	<b>5 512,50</b>
Preussischer Antheil der Main-Neckar- Bahn . . . . .	6,33	6,33	
Wilhelmsbaven- Oldenburger Bahn	52,37	52,37	
<b>Ueberhaupt</b>	<b>22 766,62</b>	<b>23 611,39</b>	<b>5 512,50</b>

Im Etatsjahr 1888/89 werden voraussichtlich  
 28 neue Strecken in der Gesamtlänge von  
 877,57 km dem Betrieb übergeben werden.

#### V. Erläuterungen zu den Einnahmen.

##### Personen- und Gepäck-Verkehr.

Da die Einnahmen in der ersten Hälfte des  
 laufenden Etatsjahrs eine Steigerung von etwa  
 4 % und im Durchschnitt der letzten beiden  
 Jahre von mehr als 2,1 % aufweisen, so wird  
 eine Zunahme von etwa 2 % angenommen.

##### Güter-Verkehr.

Wenngleich die Einnahmen des Jahres 1885/86  
 hinter denen des vorangegangenen Jahres um  
 etwa 2,3 % zurückgeblieben sind, so weisen doch  
 die Einnahmen des Etatsjahres 1886/87 wieder  
 eine Steigerung von 3,9 % auf. Die 1886/87  
 begonnene Steigerung der Einnahmen hat sich  
 im ersten Halbjahr des laufenden Etatsjahres  
 fortgesetzt und sich bis Ende September 1887  
 auf etwa 5 % gestellt. Da die Beeinträchtigung  
 der Stromschiffahrt hierzu beigetragen, läßt sich  
 eine Steigerung in demselben Verhältniß kaum  
 erwarten. Infolge der Bestrebungen, welche nament-

lich in der Eisenindustrie auf eine gewisse Be-  
 grenzung der Production gerichtet sind, wird,  
 wenn überhaupt auf eine weitere Vermehrung  
 gerechnet werden kann, doch nur auf eine ver-  
 hältnißmäßig geringere Steigerung zu rechnen  
 sein. Es wird jedoch eine Mehreinnahme von  
 etwa 1,7 % jährlich als gerechtfertigt angesehen.  
 In den Bemerkungen über die Minderein-  
 nahmen heisst es u. A.:

Infolge verschiedener Tarifiermässigungen,  
 insbesondere der Ermässigung der Stückgut-  
 fracht für eine Reihe wichtiger Verkehrsartikel,  
 der Herabsetzung der Fracht für halbe Wagen-  
 ladungen der Massengüter des Specialtarifs III,  
 der Umrechnung der Tarife für die Beförderung  
 lebender Thiere im Directionsbezirk Altona  
 nach den Staatsbahntaxen u. A. ist — gegen  
 1886/87 — eine Mindereinnahme von etwa  
 2 600 000 *M* in Anschlag zu bringen. Es wird  
 dann noch auf die Mindereinnahmen infolge  
 der Kanalisation des Mains und anderer Ursachen  
 hingewiesen.

#### VI. Erläuterungen zu den Ausgaben.

##### 1. Persönliche Ausgaben.

Das Beamtenheer setzt sich folgendermaassen  
 zusammen:

Präsidenten der Eisenbahn-Directionen . . . . .	11
Mitglieder der Eisenbahn-Directionen und Betriebs-Directoren . . . . .	237
Ständige Hülfсарbeiter der Betriebsämter, Eisenbahn-, Bau- und Betriebs- bezw. Maschinen-Inspectoren und Verkehrs- Inspectoren . . . . .	576
Hauptkassen-Rendanten . . . . .	11
Betriebskassen-Rendanten . . . . .	57
Hauptkassen-Kassirer . . . . .	11
Telegraphen-Inspectoren . . . . .	20
Betriebs- und Verkehrs-Controleure . . . . .	207
Buchhalter und Eisenbahn-Secretäre . . . . .	1 430
Stationskassen-Rendanten und Güter- expeditions-Vorsteher . . . . .	127
Vorsteher von Stationen 1. Klasse . . . . .	311
Werkstätten-Vorsteher . . . . .	77
Material-Verwalter 1. Klasse . . . . .	82
Stations-Einnehmer, Güter-Expedienten, Güter-Kassirer . . . . .	933
Werkmeister . . . . .	548
Vorsteher von Stationen 2. Klasse und Schiffs-Kapitäne 1. Klasse . . . . .	829
Betriebs-Secretäre . . . . .	4 510
Bahnmeister . . . . .	1 798
Materialien-Verwalter 2. Klasse . . . . .	142
Stations-Aufseher, Stations-Assistenten, Schiffskapitäne 2. Klasse . . . . .	6 691
Telegraphen-Aufseher . . . . .	147
Zeichner und Kanzlisten . . . . .	767

Transport 19 522

Uebertrag	19 522
Locomotivführer u. Schiffs-Maschinisten	5 681
Zugführer und Steuerleute	1 809
Telegraphisten	1 201
Lademeister	1 752
Rangir- und Wagenmeister	1 665
Bilddrucker	41
Magazin-Aufseher und Brückengeld-Einnehmer	196
Packmeister	1 845
Weichensteller 1. Klasse	1 468
Kassendiener	89
Locomotivheizer, Trajectheizer und Maschinewärter	6 161
Bureau diener	232
Portiers, Billetschaffner, Weichensteller, Krahnmeister und Brückenwärter	10 129
Matrosen	27
Schaffner	2 672
Bremsen	4 242
Bahn- und Krahnwärter	13 091
Nachtwächter	702
Sonstige Beamte	8
	72 533

Die Gesamtsumme der für diese Beamten vorgesehenen Gehälter beträgt M 87 502 223 gegen M 85 596 615 im vorjährigen Etat.

## 2. Sächliche Ausgaben.

Es sind veranschlagt für	
Titel 10 bis 12, Bureau bedürfnisse, Steuern, Ersatzleistungen	M 24 200 054
„ 13 Unterhaltung der Bahnanlagen	47 778 000
„ 14 Kosten der Züge	29 653 000

Titel 15 Unterhaltung der Betriebsmittel	M 48 286 000
„ 16 Erneuerung des Oberbaues	30 706 000
„ 17 „ der Betriebsmittel	20 973 000
„ 17a Kosten erheblicher Ergänzungen, Erweiterungen und Verbesserungen	5 052 000
„ 18 Kosten der Benutzung fremder Bahnanlagen	3 150 600
„ 19 Kosten der Benutzung fremder Betriebsmittel	5 078 000
„ 31 Zinsen und Amortisationsbeträge	67 178 105

## Erneuerung der Betriebsmittel.

	Für die Erneuerung nach Abzug d. Altwertes sind vorgesehen	Die Rücklage würde betragen	Die Erneuerung beträgt also mehr weniger als die erforderliche Rücklage
	M	M	M
Schienen	6 624 000	3 676 000	2 348 000
Kleisenzeug	3 107 000	2 670 000	437 000
Weichen	2 424 000	1 854 000	570 000
Schwellen	13 167 000	10 258 000	2 909 000
Locomotiven	6 855 000	7 025 000	—
Personeiwagen	4 453 000	2 397 000	2 056 000
Gepäckwagen	860 000	478 000	382 000
Güterwagen	7 236 000	7 486 000	—
	44 126 000	35 844 000	8 702 000
			420 000
			8 282 000

Die Rücklageberechnung ist nach denselben Grundsätzen aufgestellt, wie im vorigen Etat.

## Zusammenstellung der veranschlagten Gebrauchsquantitäten an Stahl und Eisen.

Directions-Bezirk	Schienen		Kleisenzeug		Eiserne Schwellen	Weichen nebst Zubehör	Insgesamt
	Gewicht in Tonnen	Geldbetrag M	Gewicht in Tonnen	Geldbetrag M			
Berlin	8 500	1 088 000	3 502	567 324	369 474	345 000	2 369 768
Bromberg	10 049	1 396 811	2 750	473 000	729 936	205 400	2 805 147
Hannover	6 298	768 356	1 648	242 256	226 949	304 100	1 541 661
Frankfurt a. M.	3 968	484 096	972	157 464	346 202	100 300	1 088 062
Magdeburg	9 381	1 153 836	2 722	397 412	287 488	260 600	2 099 363
Köln (linksrh.)	7 783	933 960	2 015	362 700	1 268 625	271 700	2 836 985
Köln (rechtsrh.)	4 587	527 505	1 712	251 664	402 600	301 760	1 483 259
Elberfeld	7 592	873 080	1 795	301 560	1 417 560	408 640	3 000 840
Erfurt	5 624	708 624	1 970	319 140	270 908	134 600	1 433 272
Breslau	10 797	1 408 610	2 930	439 500	117 855	419 000	2 379 965
Altona	4 184	518 816	1 013	140 807	258	110 000	769 881
	78 763	9 856 721	23 029	3 652 827	5 437 855	2 861 100	21 808 503

## Eiserner Oberbau in Eisenbahntunnels.

Von Siegfried Stein in Bonn.

Mehrfach wurde von verschiedenen Seiten an den Schreiber dieser Zeilen die Frage gerichtet, ob er als Chemiker und Eisenhüttenmann anzugeben wisse, weshalb in den beiden langen Tunnels, welche sich unter der Obhut der hohen Königlichen Eisenbahn-Direction, linksrheinische zu Köln, befinden, nämlich in dem Königsdorfer und in dem Coehmer Tunnel, das darin benutzte eiserne und stählerne Oberbau-Material so schnell verroste und hierdurch rascher unbrauchbar werde, als auf den offenen freien Bahnstrecken?

Ferner wurde er gefragt, ob es Mittel und Wege gebe, diesen mißlichen Uebelstand zu verhindern bzw. zu beseitigen?

Zur Beantwortung der ersten Frage übergehend, ist zu beachten:

1. Dafs die Locomotiven, welche diese Tunnels befahren, mit Steinkohlen geheizt werden. Letztere enthalten mehr oder weniger Schwefel, der theils im eingeschlossenen Schwefelkies, theils in schwefelhaltigen organischen Verbindungen in den Steinkohlen vorhanden ist.

2. Aus beiden Schwefelverbindungen entsteht beim Verbrennen der Steinkohlen mittels des Sauerstoffes, der durch den Feuerrost eintretenden Verbrennungsluft, jedenfalls schwefelige Säure.

3. Ausserdem kann hierbei als Destillationsproduct aus secundären Zersetzungs-Producten der schwefelhaltigen Substanzen auch noch direct Schwefelsäure entstehen. Indirect entsteht aus der schwefeligen Säure und deren Verbindungen, durch den Einfluss des vorhandenen Sauerstoffes der Luft und des Wasserdampfes, eine weitere Menge von Schwefelsäure und deren Salze. Beide gasförmigen Sauerstoffverbindungen des Schwefels vermischen sich zunächst mit dem Auspuffdampf der Locomotiven und condensiren sich mit demselben zu tropfbaren Flüssigkeiten.

Diese schlagen sich an den Entstehungsstellen als säurehaltiges Wasser nieder und sammeln sich sowohl an den Wänden, wie auch zuletzt am Boden der Tunnels, also auf und zwischen dem Eisenzeug des Oberbaues.

4. Beim Verbrennen der Steinkohlen entsteht naturgemäfs ebenfalls auch Kohlensäure neben etwas Kohlenoxydgas. Beide treten zugleich mit dem Auspuffdampf aus dem Schornstein der Locomotiven aus und werden bei der Condensation dieses Dampfes in dem verdichteten Wasser aufgelöst nach Mafsgabe ihrer Löslichkeit in dem letzteren. Auch dieses Kohlensäure haltende Wasser vertheilt sich über und zwischen den Eisentheilen des Oberbaues in den Tunnels,

aus welchen es nur allmählich abfliefsen kann. Es ist nun eine bekannte Thatsache, dafs metallisches Eisen bezw. Stahl, wenn blank geätzt, oder blank gefeilt, oder geschliffen oder polirt, in reinem ausgekochtem Wasser, welches also frei ist von Luft, von Kohlensäure, von mineralischen Säuren, sich längere Zeit aufbewahren läfst unter ziemlicher Erhaltung seiner blanken Oberfläche.

Man benützt dieses Verhalten des Eisens in der Weifsbleichfabrication, beim Aufbewahren der gebeizten blanken Blechtafeln in ausgekochtem Wasser, zum Schutz gegen das Oxydiren (Verrosten) vor dem Verzinnen, da letzteres nur auf reinen blanken Oberflächen geschehen kann. Leitet man dagegen Luft durch das Wasser, in welchem das blanke Eisen liegt, so wird nach einiger Zeit unter Wasserstoff-Entwicklung das Eisen oxydirt und dessen blanke Oberfläche überzieht sich ganz fein mit Eisenoxyd-Hydrat, dem gewöhnlichen Eisenrost. Leitet man jedoch in das Wasser, in welchem blanke Eisenstücke liegen, aufer atmosphärischer Luft noch weniger oder mehr Kohlensäure ein, so findet eine verhältnismäfsig raschere Oxydation des Eisens statt. Dessen blanke Oberfläche bedeckt sich schneller mit einer Rostschicht, welche bei Dickerwerden oder bei Erschütterungen des Eisens von diesem abspringt. Neue blanken Flächen sind dann dem Angriff ausgesetzt zur weiteren Zerstörung.

Wie sehr und wie wirksam kohlenensäurehaltiges Wasser ein Lösungsmittel für Eisen und dessen Salze ist, beweisen die bekannten natürlichen eisenhaltigen Mineralwasser, z. B. von Pyrmont, von Schwalbach u. A., welche sich durch ihren hohen Gehalt an Kohlensäure auszeichnen. Bringt man endlich noch schwefelige Säure oder gar noch Schwefelsäure in das Wasser, worin Eisenstücke liegen, so werden dieselben nach und nach aufgelöst unter starker Entwicklung von Wasserstoffgas und unter Bildung von schwefeligen Säuren bezw. von schwefelsauren Eisensalzen. Dieses geschieht ja absichtlich vielfach in der Technik, z. B. in den Drahtziehereien, beim Verzinnen und beim Verzinken von Eisenblech und von Eisendraht, beim Blankmachen von Eisenstäben und von Eisenplatten zu Brückenbauten u. s. w., dafs man mit verdünnter wässriger Lösung von Schwefelsäure diese eisernen Gegenstände blank heizt bezw. anätzt, damit der Rost und der Glühspan entfernt wird und das Zinn, das Zink oder der Oelanstrich besser darauf haften, um das spätere Verrosten möglichst zu verhindern.



Dieselben chemisch wirkenden Kräfte kommen auch in den Tunnels dem eisernen Oberbau-Material gegenüber zur Geltung durch das aus dem Locomotivdampf entstehende Wasser, welches Luft aufnimmt, ferner Kohlensäure, schwefelige Säure, sowie Schwefelsäure aus den Rauchgasen der verbrannten Steinkohlen condensirt. Dieses saure Wasser circulirt auf und zwischen den Schienen, den Schwellen, dem Kleineisenzeug des Oberbaues. Alle werden durch das saure Wasser verrostet, zerfressen und zerstört. Ein Anstrich der Eisentheile mittels einer Oeldeckfarbe oder mit einem Asphalllack, oder mit ähnlichem Material, schützt nicht, weil er bald abgerieben würde beim Stopfen der Schwellen und durch die Erschütterungen beim Fahren der Züge. Das Eisen mit theurem Zink zu überziehen, wie bei Telegraphendrähten geschieht, schützt auch nur kurze Zeit, da das Zink noch rascher zerfressen wird als das Eisen von dem sauren Wasser. Verzinkte Hacken-Schwellenschrauben haben dieses Verhalten in Tunnels auch bestätigt, soviel dem Schreiber dieser Zeilen bekannt geworden ist.

Auf den freien Strecken gehen die Locomotivdämpfe sowie die Rauchgase ungehindert nach allen Richtungen in die freie Atmosphäre und werden bei allenfallsigem Niederschlag auf dem Bahnplanum bei jedem kommenden Regen stark verdünnt in den Untergrund des Balkkörpers oder zur Seite in die Gräben abgeleitet. Das eiserne Oberbau-Material kann und wird daher auf den freien Strecken nur sehr wenig von diesen sauren Flüssigkeiten angegriffen werden; es bleibt besser und länger erhalten.

Es unterliegt keinem Zweifel: aus Vorsorge gegen Betriebsstörung und wegen rascher Verminderung der Betriebs-Sicherheit muß das angegriffene Oberbau-Material in den Tunnels vorzeitig schon ausgewechselt und ersetzt werden durch neues auf Kosten der Bahn. Hier ist auch die Stelle, darauf aufmerksam zu machen, daß die Tunnelwände, besonders wo dieselben aus Mauerwerk bestehen, sowohl im Mörtel wie in den Ziegeln nicht minder stark angegriffen werden durch die oben unter 2, 3 u. 4 erwähnten schwefeligen sauren und schwefelsauren Gase, langsam aber sicher. Nur Porzellan widersteht denselben; alle anderen Fabricate, aus Thon gebrannt, werden durch diese Gase sicher zerstört und der Kalk oder Cement des Mörtels zerfressen und seiner Bindekraft beraubt. Aber auch die festen Felswände und die Mauern aus Bruchstein werden durch die sauren Dämpfe allmählich angegriffen, mürbe und widerstandslos. Es ist ja ein bekanntes Verfahren bei dem älteren System der Alaunfabrication, daß man Schwefelkies haltende Thone bei entsprechend starkem Feuer mit Breunmaterial oder dessen Abfällen glühte, oder daß man Thon bezw. Thonschiefer mit Schwefel-

kies haltenden Braunkohlen aufschichtete und dieses Haufwerk anzündete. Dann entwickelte sich schwefelige Säure, welche die durch das Feuer aufgeschlossenen Thone zersetzte.

In den der Luft und dem Regen ausgesetzten ausgebrannten Haufwerken bildete sich schwefelsaure Thonerde, welche durch natürliches und künstliches Auslaugen aus dem gebrannten Thon gewonnen wurde. Die Lauge dampfte man unter Zusatz von Kali- bezw. Ammoniak- Verbindungen ein, wobei sich der entstandene Alaun ausschied. In der Mutterlauge blieb dann noch Eisenvitriol zurück (schwefelsaures Eisenoxydul), entstanden aus dem Eisen des Schwefelkieses. In den letzten Jahren wurden vielfach Röstgase von Erzröstöfen, in welchen Bleiglanz (Schwefelblei), Blende (Schwefelzink), Kupferkies (Schwefelkupfer) abgeröstet wurden, wobei ebenfalls schwefelige Säure entweicht, diese in passenden Räumen über gebrannte thonhaltige Gesteine geleitet (z. B. bei Lüttich) und so schwefelsaure Thonerde gewonnen. Die gebrannten ausgelagten Thone oder Thonschiefer zerfallen allmählich an der Luft zu pulveriger Masse und verlieren allen Zusammenhang.

Geschieht nicht annähernd genau dasselbe indirect bei der Einwirkung der schwefeligen Säure, welche aus dem Locomotiv-Schornstein entweicht und mit den gebrannten Thonziegeln der Tunnelmauern oder den Felsgesteinen daselbst (Cochemer Tunnel) in Berührung kommt, gleichzeitig mit dem heißen Wasserdampf, welchen die Locomotive auspufft? Gleiche Ursachen haben überall gleiche Wirkungen nach den in der Natur waltenden Gesetzen. Durch Erforschen der Ursachen ist man imstande, auf naturgesetzlichen Wegen die Mittel zu finden und zu benutzen gegen solche Wirkungen.

Wollte man durch Anwendung chemischer Mittel die Kohlensäure, die schwefelige Säure und die Schwefelsäure binden, also für den eisernen Oberbau wie für die Tunnelwände unschädlich machen, so wären nur zwei verhältnismäßig billige Reagentien anzuwenden denkbar. Aetzkalk in Wasser gelöst, als sogenannte Kalkmilch (feingesiebt) benutzt, und Aetzbaryt oder besser noch Barythydrat in Wasser gelöst. Die Kalkmilch oder das Barytwasser, oder beide gemengt in einen sogenannten Wasser-Sprengwagen gefüllt und diesen auf einen Eisenbahnwagen gestellt, müßte von Zeit zu Zeit durch den Tunnel gefahren werden, während aus einem angeschraubten Brauserohr die genannten Lösungen über die Geleise und Bettungen ausgesprengt würden. Es träten dann folgende Reactionen ein: Die Kalkmilch und noch energischer das Barytwasser absorbirten die im Tunnel vorhandene Kohlensäure. Es bildete sich kohlensaurer Kalk bezw. kohlensaurer Baryt. Die schwefelige Säure aus den Rauchgasen würde von der Kalk-

milch absorbiert, wobei sich schwefelsaurer Kalk bildete. Die Schwefelsäure würde ebenfalls von der Kalkmilch aufgenommen unter Entstehung von Gips. Aber rascher und viel energischer würden die beiden sauren Gase von dem Barytwasser in Beschlag genommen, unter Bildung von schwefelsaurem und schwefelsaurem Baryt. Letzterer hat den Namen Schwerspath, auch wohl Blanc fix.

Von den so entstandenen Producten würde das Eisen des Oberbaues nur wenig oder gar nicht angegriffen. Eine Lösung der Frage wäre damit erreicht, wenn nicht der Anwendung des Baryts ein medicinisches Bedenken in etwa entgegenstände. Alle Barytsalze sind im menschlichen Organismus mehr oder weniger giftig wirkend. An trockenen Stellen im Tunnel werden die ausgesprühten und aufgetrockneten Barytsalze durch die den Tunnel passierenden Züge als Staub aufgewirbelt, dringen als solcher in die Fahrzeuge und Waggonen ein. Sie gelangen in die Athmungsorgane der Menschen, welche sich in den Zügen befinden. Ebenso würden die Rottenleute darunter leiden bei der Arbeit an den Geleisen in dem Tunnel. Kohlensaurer Baryt mit Mehl gemengt ist ein sicher wirkendes Gift für Ratten und Mäuse, aber auch für Menschen. Kalkmilch ist weniger störend und nicht so gesundheitsschädlich wie die Barytlösung, nebst den aus dieser entstehenden Verbindungen, aber auch nicht so wirksam.

Wollte man statt der Kiesbettung eine solche aus reinem kohlensaurem Kalk, also aus Kalkstein-Kleinschlag einführen, so könnte man wohl eine Zeit lang die schwefelige Säure und die Schwefelsäure, aber nicht die ebenfalls zerstörend wirkende Kohlensäure binden. Man würde deren im Gegentheil noch frei machen. Dolomit, also Magnesia haltender Kalkstein, z. B. aus der Umgegend von Trier oder aus anderen Gegenden stammend, wäre ungeeignet zu Kleinschlag, da die entstehenden Magnesiumsalze sauer sind und das Eisen angreifen. In keinem Falle würde man durch diese Mittel die Tunnelwände schützen gegen Zerfressen durch die sauren Gase; es sei denn, daß man die Tunnelwände mit der Kalkmilch und dem Barytwasser alle Monate ein- bis zweimal übertünche. Diese Präservativmittel kosten aber auch Geld, sowohl bei deren Anschaffung wie bei deren Anwendung.

Zur Erläuterung dürften die folgenden Zeilen dienlich sein, auch für andere Bahnverwaltungen. Die beiden oben genannten Tunnels haben die ungefähre Richtung von Osten nach Westen und in diesem Umstande liegt die Ursache, warum dieselben sich nicht von selbst rasch und vollständig durchlüften zu jeder Tages- und Jahreszeit. Des Morgens und Vormittags bescheint die Sonne bei klarem Wetter den östlichen Eingang und erwärmt dasselbst in etwa die Luft, so daß

diese durch die Erwärmung leichter wird, aufsteigt und ein Zuströmen der Luft von dem noch im Schatten liegenden und deshalb kälteren westlichen Tunnel-Eingang her bedingt wird. Mittags sind beide Eingänge nahezu gleich bestrahlt von der Sonne, daher in etwa gleichmäßig erwärmt. Dann muß die Luft im Tunnel stagniren, eine Strömung der Luft kann nur wenig oder gar nicht stattfinden. Nachmittags und Abends wird der Westeingang mehr beschienen und erwärmt, während der östliche Eingang in den Schatten kommt und kälter wird. Dann muß die Zugrichtung der Luft im Tunnel umkehren, im Westen ausziehen, im Osten einströmen. Nachts sind beide Eingänge allmählich abgekühlt und die Stagnation der Luft im Tunnel findet wieder statt; eine leichte Strömung tritt nur im Hochsommer auf von Osten nach Westen auch zur Nachtzeit, wenn die Sonne erst spät am Abend untergeht.

Nur wenn starker Ostwind oder starker Westwind gerade in der Tunnelrichtung weht, dann bläst der Wind auch direct in die Tunnels und bewirkt darin eine entsprechende Luftströmung zu deren Durchlüftung. Am auffallendsten hat sich diese Erscheinung gezeigt in dem langen Mont Cenis-Tunnel in den Alpen zwischen Italien und Frankreich. Man sagt, es sei dort vorgekommen, daß den Locomotiven das Feuer fast zum Erlöschen gekommen sei, weil es an frischer Luft, an Sauerstoff in der Tunnelluft gefehlt habe. Die Achse dieses Tunnels liegt ungefähr von Osten nach Westen gerichtet.

Viel günstiger verhalten sich in dieser Beziehung diejenigen Tunnels, deren Achse von Norden nach Süden liegt. Die südliche Tunnelmündung wird mitunter vollaus von Morgens bis Abends von der Sonne erwärmt, wenn diese scheint, wodurch hier ein Auftrieb der Luft bewirkt wird. Die nördliche Tunnelmündung liegt dagegen am Tage mehr oder weniger im Schatten; also ist die Luft an dieser Seite viel kühler und in der Nacht sogar viel kälter als an der Südseite. Diese kalte Luft fällt in den Tunnel ein und zieht an der Südseite aus, fast unausgesetzt, Tag und Nacht zu jeder Jahreszeit. Die Verbrennungsluft, die Producte der Locomotiven, welche diese Tunnels befahren, werden in dieser Luftströmung zum großen Theil mit entfernt.

Am Gotthard-Tunnel, welcher ja viel länger ist als derjenige am Mont Cenis, muß sich diese Erscheinung zur Evidenz bemerkbar machen. In diesem schönen Gotthard-Tunnel muß ohne Zweifel stets genügend frische Luft vorhanden sein zur ausreichenden Unterhaltung des Feuers in den Locomotiven und zur Genüge des Athmens der Menschen, welche diesen Tunnel zu durchfahren oder darin zu arbeiten haben. In den Kehrtunnels an der Gotthardbahn, deren beide Mündungen an derselben Thalseite liegen, wird

wenig oder gar keine Luftbewegung stattfinden. Es würde das Einblasen kräftiger Luftströme rund um an der Tunnelwand mittels Injectoren am oberen Tunnelrande von Nutzen sein. Durch die überall vorhandenen Wassergefälle würde in Compressoren die Luft zu verdichten sein, wie Schreiber dieser Zeilen es geschehen sah 1874 beim Haupttunnel am Gotthard zum Betrieb der Bohrmaschinen. Die Lüftung der Kehrtunnels würde durch dieses Mittel in ausgiebiger Weise erfolgen. Denn die aus den In-

jectoren ausströmende, verdichtet gewesene Luft würde die Tunnelluft nicht nur durch ihre mechanische Arbeit vor sich herreiben, sondern die sich expandirende Prefsluft würde sich bei deren Ausdehnung auch noch stark abkühlen. Kälter als die umgebende Luft im Tunnel, wird sie schwerer als diese und sinkt in dem Tunnel nieder nach der unteren Mündung hinab. Der Stagnation der Luft in den Kehrtunnels am Gotthard wäre durch dieses nicht sehr kostspielige Mittel mit Erfolg abzuhelfen möglich.

## Wie verschafft man sich ein gutes Werkzeug?

### Ein technischer Beitrag zur Markenschutzgesetzgebung.

Die Frage der deutschen Markenschutzgesetzgebung wird gegenwärtig in weiteren Kreisen lebhaft verhandelt; u. A. war sie Gegenstand einer eingehenden Besprechung der Bergischen Handelskammer in Lennep am 9. März d. J., indem bei derselben ein Antrag, betreffend Aenderung des zur Zeit gültigen Markenschutzgesetzes, unter Hinweis auf die Unzulänglichkeit desselben eingegangen war.

Es mag als bezeichnend für die Lage hingestellt werden, daß ein Theil der Fabricanten in Remscheid, und zwar sind darunter die ersten zu rechnen, so weit geht, daß er für Markenzwang eintritt. Der Vorschlag hat nicht geringes Aufsehen erregt und, wie nicht anders zu erwarten, auch Gegner gefunden. Wir hoffen unseren Lesern in einer der nächsten Nummern ein Bild der diesbezüglichen Bewegung in den genannten Kreisen geben zu können, vermögen es uns aber nicht zu versagen, als technischen Beitrag zur Frage heute einen Aufsatz aus der »Deutschen Metall-Industrie-Zeitung« (Remscheid) abzudrucken, weil derselbe geeignet erscheint, uns in der Lösung der in mancher Beziehung große Schwierigkeiten bietenden Frage näher zu bringen.

Der zwar nicht genannte, aber offenbar bestunterrichtete und mit der einschlägigen Fabrication wohlvertraute Verfasser schreibt unter obigem Titel folgendes:

„Wenn man bei der Beurtheilung des neuen englischen Markenschutzgesetzes davon absieht, unter welchen Umständen, Voraussetzungen und Absichten dasselbe zustande gekommen ist und die Bestimmungen desselben objectiv an und für sich betrachtet, so kann man sich mit denselben nur voll und ganz einverstanden erklären, indem sie dazu dienen, den letzten Käufer der Waare vor Betrug zu schützen.

Das englische Gesetz setzt einen solchen Betrug nach zwei Richtungen voraus, es sieht vor:

1. Die Fälschung der Handelsmarke.
2. Die Fälschung der Handelsbezeichnung.

Der Betrug ad 1 ist nicht schwer zu ermitteln, wohl aber der ad 2.

Es sei gestattet, die Frage, wann liegt ein Betrug durch falsche Handelsbezeichnung für eine Waare vor, speciell etwas näher zu erörtern unter Bezugnahme auf die in Remscheid wichtige Werkzeug-Industrie.

Der Werth eines Werkzeuges hängt ab eines theils von der Qualität des dazu verwandten Stoffes, d. h. des Stahles, und andernteils von der Sorgfalt, mit welcher der Gegenstand bis zu seiner Vollendung behandelt worden ist.

Die bis jetzt angewandten Bezeichnungen für Schneidwaaren sind meist nur bezugnehmend auf die Qualität des verwandten Materials, weniger auf die Art oder die Sorgfalt der Herstellung; hauptsächlich wird die Qualität der Waare bezeichnet durch die Art des verwandten Stahles.

Soll nun hier jede Fälschung aufhören, so müssen zunächst die Bezeichnungen für die verschiedenen Sorten von Stahl absolut feststehen, es dürfen also über die Nomenclatur des Stahles keinerlei verschiedene Auffassungen zulässig sein. Gelegentlich der Ausstellung in Philadelphia ist eine internationale Commission damit beschäftigt gewesen, eine solche Nomenclatur festzustellen, und es hat sich daraus für Deutschland ergeben, daß unter „Gufsstahl“ lediglich der im Tiegel umgeschmolzene Stahl zu verstehen ist.

Ein aus dem Flammofen (Siemens-Martin) oder der Bessemerbirne erhaltener flüssiger Stahl oder ein solches Eisen ist jetzt nach allgemein eingeführtem Sprachgebrauch „Flussstahl“ oder „Flusseisen“.

Wird demnach eine Schneidwaare, welche als Martin- oder Bessemerstahl erzeugt ist, als Gufsstahl-Schneidwaare bezeichnet, so wird man dies als Betrug aufzufassen haben.

Aber — nun kommt die große Frage — wie soll der Betrug bewiesen werden?

Durch die Nase kann man den Unterschied nicht bestimmen, durch mechanische Mittel auch nicht, wohl aber durch die chemische Analyse.

Will also ein Käufer sich vor Betrug schützen, so treffe er seine Vorschriften so, daß ihre Erfüllung durch die chemische Analyse überwacht werden kann.

Im Tiegel hergestellter Gufsstahl, und zwar soll hier nur die Rede sein von wirklich gutem, nach der alten, zuerst von Huntsmann in Sheffield erfundenen und angewandten Manier, d. h. wirklicher Kohlenstoffstahl ist durchaus zu unterscheiden von Stahl, welcher im Siemens-Martin-Ofen oder in der Bessemerbirne gemacht ist. Der letztere ist als reiner Kohlenstoffstahl nicht zu erzeugen, sondern nur als ein Stahl, welcher seine Härtefähigkeit nur zum Theil einem Gehalt von Kohlenstoff, zum andern und größeren Theil jedoch einem Gehalt von Mangan verdankt.

Die Ansprüche, welche man nun an einen Stahl zu stellen hat, aus welchem ein schneidfähiges Werkzeug hergestellt werden soll, sind:

1. Härtungsfähigkeit.
2. Zähigkeit nach dem Härten.
3. Leichte Bearbeitung vor dem Härten.

Das Element, welches am günstigsten in bezug auf Zähigkeit nach dem Härten und am wenigsten ungünstig in bezug auf leichte Bearbeitung vor dem Härten wirkt, ist der Kohlenstoff. Der reine Kohlenstoffstahl ist deshalb von jeher angestrebt worden bei Erzeugung des besten Gufsstahls für Werkzeuge.

Die Schneidfähigkeit und Schneidhaltigkeit des Werkzeuges ist eine Folge grofser Härte und grofsen Widerstandes gegen die Trennung der einzelnen Theilehen; sie wächst mit dem Kohlenstoffgehalt.

Will man also gutes Werkzeug haben, so schreibe mau für den Stahl dazu einen bestimmten Gehalt an Kohlenstoff vor; derselbe kann um so höher sein, je weniger andere Elemente neben Kohlenstoff im Stahl vorhanden sind.

Bei der Ausschreibung von Werkzeug-Gufsstahl seitens der Königl. Eisenbahn-Werkstätten wird nun in Anerkennung der vorstehenden Grundsätze für die verschiedenen Zwecke ein Stahl mit bestimmtem Gehalt an Kohlenstoff vorgeschrieben, leider wird aber nicht genügender Werth darauf gelegt, die Lieferungen auf die Erfüllung der in dieser Hinsicht gemachten Vorschriften zu prüfen. Die Möglichkeit hierzu ist eine außerordentlich leichte, indem nämlich jede Werkstätte eine leicht zu beschaffende Einrichtung treffen kann, nach der Eggertzsehen colorimetrischen Methode den Kohlenstoffgehalt eines Stahles zu bestimmen. Der weitere Schritt für diejenigen Consumenten, welche in der Lage sind, auf Erfüllung von Vorschriften für den Kohlenstoffgehalt zu halten, ist der, bei Bestellung auf fertige Werkzeuge ebenfalls den

geeigneten Gehalt an Kohlenstoff vorzuschreiben, welchen der Stahl haben mufs, um das bestmögliche Werkzeug daraus herzustellen.

Ganz besondere Anerkennung mufs man in dieser Hinsicht der Verwaltung der belgischen Staatsbahnen zollen, welche beispielsweise für ihre benöthigten Feilen einen Kohlenstoffgehalt von 1% vorschreibt mit der Mafgabe, dafs Feilen, welche unter 0,85% Kohle enthalten, als nicht den Bedingungen entsprechend zurückzuweisen sind. Und diese exakte, die gute Qualität wie keine andere sichernde Bedingung steht nicht allein auf dem Papier, sondern sie wird auch auf ihre Erfüllung strenge geprüft und rücksichtslos gehandhabt. Diesem Beispiele sollten sich die deutschen Verwaltungen anschliessen; sie würden ganz sicher sein, Feilen allerbesten Qualität zu erhalten.

Ebensogut wie bei Feilen läfst sich die Vorschrift für den Kohlenstoffgehalt anwenden auf alle möglichen anderen Schneidwerkzeuge. Für die Remscheider Industrie würde ein solches Vorgehen der grofsen, unter staatlicher Verwaltung stehenden Consumenten von ganz bedeutendem Vortheile sein, die kleinen Consumenten würden sich sehr bald mehr oder minder dem Vorgehen der Grofsen anschliessen und es würde wieder bedeutend gröfsere Nachfrage nach guter und bester Schneidwaare eintreten, und Urtheile, dafs in Remscheid nur minderwerthige Qualität gemacht werde, würden verschwinden.

Natürlich wird manchem Fabricanten in Remscheid die Sache wenig einleuchtend sein und ihm ein Eingehen auf die oben in Vorschlag gebrachten Bedingungen nicht möglich erscheinen lassen, weil er nicht in der Lage ist, sich von der richtigen Beschaffenheit des Stahles in bezug auf den Kohlenstoffgehalt Ueberzeugung zu verschaffen. Aber hier giebt es ein sehr einfaches und leicht erreichbares Hilfsmittel, indem nämlich die Fachschule mit den allergeringsten Kosten eine Stahl-Probinanstalt einrichten könnte, deren Bedienung durch die Schüler der Fachschule ermöglicht werden kann.

Eine solche Einrichtung in etwas erweitertem Mafse, vielleicht unter Anstellung eines Chemikers, würde dem Stahl verarbeitenden Publikum Remscheids Gelegenheit geben, sich über die Art und Qualität des ihm verkauften Stahles Gewifsheit zu verschaffen. Es ist augenblicklich für den Werkzeugfabricanten ganz unmöglich, sich ein exactes Urtheil über Stahl zu verschaffen; es haben in der Stahlfabrication im allgemeinen so gewaltige Umwälzungen stattgefunden, und es findet im Anschlufs hieran eine so intensive Ausnutzung der dadurch entstandenen Unklarheit statt, dafs die Stahleconsumenten es mit Freuden begrüfsen sollten, wenn sie in verhältnifsmäfsiger Einfachheit und mit geringen Kosten sich Klarheit verschaffen könnten."

## Zur Kesselexplosion auf Friedenshütte.\*

Hierzu Blatt VI.

Auf Antrag mehrerer Verbands-Vereine tagte am 7. Februar dieses Jahres der Centralverband preussischer Dampfkessel-Ueberwachungsvereine in Berlin.

Der Hauptgegenstand seiner Tagesordnung war eine Erklärung und Besprechung der am 25. Juli 1887 zu Friedenshütte vorgekommenen umfangreichen Kesselexplosion.

Nachdem sich die Meinungen über die Ursache dieser einzig in ihrer Art dastehenden, unglücklichen Katastrophe durch verschiedene Versammlungen von Dampfkessel-Revisoren, Ingenieuren und Hüttenleuten einigermaßen geklärt haben und wohl Alles, was auf diesem Wege durch Discussion, Erörterung der Thatfachen und Hypothesen nebst Combinationen ermittelt und festgestellt werden kann, in den gelesesten, technischen Zeitschriften veröffentlicht worden ist, schien es an der Zeit zu sein, daß der Centralverband, als wohl eine der berufensten Stellen, sich ebenfalls durch seine Organe über den unheilvollen Unfall und seine Folgen äußere.

Zu diesem Zweck war die Versammlung einberufen worden und ergingen Einladungen zu derselben, aufser an sämtliche Verbandsvereine, auch an verschiedene Behörden.

Der Herr Handelsminister hat Hrn. Geh. Ober-Regierungsrath Mosler als Ministerial-Commissarius entsendet, und auch Vertreter anderer Behörden wohnten der Versammlung bei. Außerdem noch einige Besitzer und Directoren von Hochofenanlagen, die sich lebhaft an der Besprechung beteiligten.

Da in einer größeren Versammlung der Entwurf eines gemeinschaftlichen Gutachtens nicht gut denkbar ist, so waren zwei vorher ausgearbeitete Gutachten zur Stelle, von denen eins von den Obergeringieuren der östlichen Vereine Preussens, der andere von Obergeringieuren der rheinischen Ueberwachungsvereine entworfen war.

Beide Gutachten stimmten im wesentlichen überein, und da es wünschenswerth war, auch über die wenigen abweichenden Punkte ein Einvernehmen herbeizuführen, so wurde eine Commission erwählt von 6 Obergeringieuren: die Hrn. Weinlig-Magdeburg, Eckermann-Hamburg, Böcking-Düsseldorf, Vogt-Barmen, Münter-Halle, Einundts-Gladbach; um diese beiden Gutachten zu verarbeiten, zu verschmelzen und so ein

einziges Gutachten zu verfassen, welches als die einstimmige Ansicht der Obergeringieure aller preussischen Vereine zunächst den betreffenden Ministerien und anderen in der Frage interessirten Behörden überreicht und außerdem in technischen Zeitschriften und politischen Zeitungen veröffentlicht werden soll.

### Gutachten.

An den Centralverband der preussischen Dampfkessel-Ueberwachungsvereine.

Auf Grund des in der Generalversammlung des Centralverbandes der preussischen Dampfkessel-Ueberwachungsvereine am 7. Februar 1888 erhaltenen Mandats überreicht die Commission (bestehend aus den Hrn. Böcking, Eckermann, Einundts, Münter, Vogt und Weinlig) das nachstehende Gutachten über die Explosion in Friedenshütte, welches dieselbe nach Maßgabe der Verhandlungen und auf Grund der bei der Versammlung vorgelegten beiden Gutachten zusammengestellt hat.

Der Unglücksfall in Friedenshütte steht in der Geschichte der Dampfkessel einzig da. Sieht man die deutsche, amerikanische und englische Statistik der Unfälle an Dampfkesselanlagen durch, so findet sich nichts, welches dem Unfälle in Friedenshütte an die Seite gestellt werden kann.

Diese Thatfache muß zu der Erkenntnis drängen, daß in diesem Falle sowohl alle unglückbringenden Bedingungen zusammengetroffen sein müssen, als auch, daß es sich nicht um solche Ursachen und Veranlassungen handeln kann, welche aus den gewöhnlichen Betrieben heraus zu kleinen und großen Unglücksfällen erfahrungsgemäß zu führen pflegen.

Unsere Berichte legen wir das Material, wie es vom Schlesischen Vereine in der Zeitschrift des Verbandes der Dampfkessel-Ueberwachungsvereine vom September und October 1887 (Nr. 9 und 10) geboten ist, und die Gutachten der Obergeringieure Hrn. Abel, Eckermann, Benemann, Haage und Schröder, sowie die Mittheilungen, welche in der Commissionssitzung am 28. Februar 1888 von den Ingenieuren des Schlesischen Vereins Minssen, Wätzoldt und La Baume gemacht sind und wesentlich zur Ergänzung des oben genannten Berichtes beitragen, zu Grunde.\*

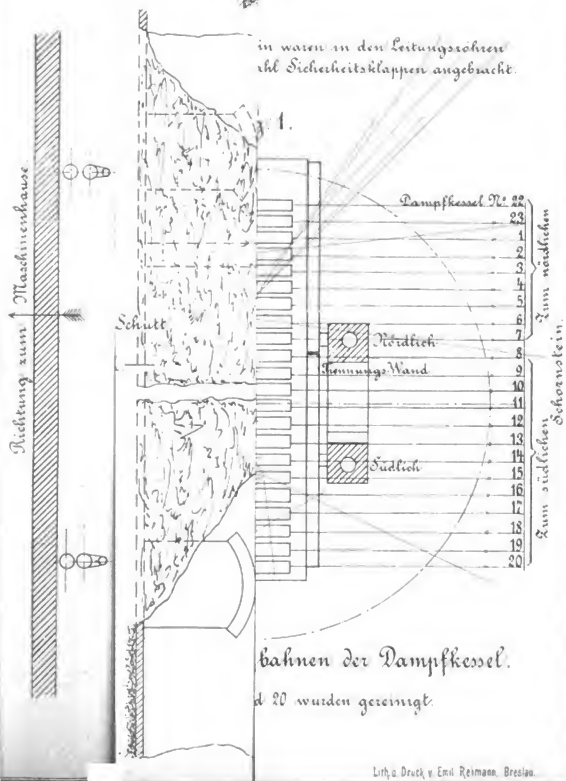
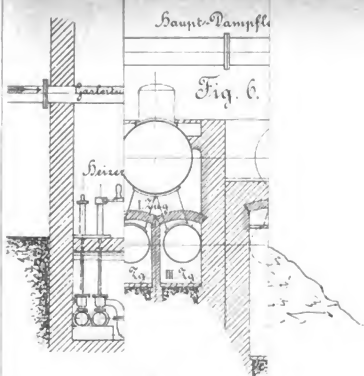
Bevor wir auf die Sache selbst eingehen, müssen wir erklären, daß wir hinsichtlich der Dampfkessel-Ueberwachung und hinsichtlich der Verwaltung des Betriebes Mängel nicht erkennen können und wir thun dies vorab, um nicht einen Zweifel darüber aufkommen zu lassen, wenn wir nachher von Fehlern der Construction und Einrichtung der Anlage sprechen.

Die Fehler sind nämlich theils solche, welche erst aus dem Unglücksfalle in Friedenshütte als wichtige Factoren angesehen werden müssen, theils

\* Durch diese Mittheilungen wurden verschiedene Thatfachen erklärt, die zwar im Berichte des Schlesischen Vereins an den Herrn Handelsminister enthalten sind, im Auszuge in der Verbands-Zeitschrift indessen wegen Raummanget fortblieben, daher von uns zur Beurtheilung der Sache berücksichtigt wurden.

Ann. der Commission.

\* Mit dem Abdruck obigen Gutachtens folgen wir einem uns ausgesprochenen Wunsche des Central-Verbandes der preussischen Dampfkessel-Ueberwachungsvereine.  
Die Red.



sind sie derart, daß sie rasch auftreten und ihre Entstehung sich dem Auge des Revisors entziehen kann.

Wenn schon die Beurtheilung der Explosion eines einzelnen Kessels in ihren Details trotz der oft unzuverlässigen Ursache der ganzen Katastrophe außerordentliche Schwierigkeiten hervorruft, ja unmöglich ist, wie viel mehr ist dies bei der vorliegenden, einzig dastehenden Katastrophe der Fall, wo es noch nicht einmal gelungen ist, die einzelnen weggeschleuderten Kesseltheile als dem einen oder andern Kessel angehörig unzweifelhaft nachzuweisen und wo von einzelnen Kesseln mehrere Theile gar nicht einmal aufgefunden worden sind.

Der Unglücksfall wird wohl niemals ganz aufgeklärt werden und erscheint es wenigstens vorläufig unmöglich, eine vollgültige nicht angreifbare Erklärung aufzustellen.

Dies hält uns aber nicht ab, auf Grund der vorliegenden Ermittlungen eine Erklärung zu versuchen, welche den tatsächlichen Verhältnissen entspricht.

Wir unterlassen es natürlich, bei der Ermittlung der Ursachen der Explosion nebensächliche Details zu ergründen und wir erkennen, daß bei Annahme einer jeden Ursache der Katastrophe es unmöglich ist, jeden einzelnen Umstand zu erklären.

Bei der großen Zahl der Factoren, welche bei der Zerstörung auf der Friedenshütte zur Wirkung kamen, entzieht sich sowohl die Reihenfolge im Auftreten derselben, wie auch ihre absolute und gegenseitige Wirkung der nachträglichen Beurtheilung.

Das ganze Bild der Zerstörung muß deshalb die Basis zur Ermittlung der Explosion geben.

Übersieht man nämlich das Bild der Zerstörung, welches der Breslauer Dampfkessel-Revisionsverein veröffentlicht hat, und liest man sorgfältig seine Schilderungen über den ungeheuren Trümmerhaufen, aus welchem nicht überall mit Sicherheit die zusammengehörigen Theile identifiziert werden konnten, findet man ferner, daß irgend welche unbedingt sichere Anzeichen für die Ursachen der Explosion nicht gefunden sind, so muß man zunächst gestehen, daß im vorliegenden Falle die Beibringung sicherer Beweise für die eine oder andere Ursache der Explosion vielleicht unmöglich ist, sicherlich aber weit schwieriger sich herausstellt, als in unzähligen andern Fällen, und dann wird man es begreiflich finden müssen, daß man der Arbeitsweise der Kessel, der Feuerung, den Schwächen der Construction und dem Betriebe der ganzen Anlage bis in Kleinigkeiten hinein nachforschen muß, um daraus Mittel und Wege zur Erklärung des Vorfalles zu finden.

Diesen Weg haben wir beschränkt und glauben im Interesse des Centralverbandes zu handeln, wenn wir die Resultate gemeinsamer Beratungen in diesem Gutachten zusammenfassen.

Die Dampfkesselanlage auf der Friedenshütte bestand aus 22 Dampfkesseln, welche nebeneinander in einem Kesselhause lagen.

Der Construction nach waren alle Kessel ganz gleich, wie sie in der beigegebenen Zeichnung ausgegeben ist.

Jeder Kessel bestand aus 1 Oberkessel von 1570 mm Durchmesser und 12550 mm Länge, mit 2 Unterkesseln 785 mm Weite und 11765 mm Länge, welche unter sich durch 1 Stutzen und mit dem Oberkessel durch 4 Stutzen verbunden waren.

Das Mantelblech des Oberkessels war 13 mm, das der Unterkessel 8 mm stark und in den Verbindungsstutzen 11 mm.

Die Oberkessel waren in entsprechender Weise durch Pratten (Tragarme) auf dem Mauerwerk der Seitenwände gelagert, während die Unterkessel, der linke auf drei, der rechte wegen des Uebergaugkanals nach dem Fuchs auf zwei gußeisernen Lagerböcken ruhte.

Der festgesetzte höchste Dampfdruck betrug 5 Atm.

An den Blechstärken und an den Sicherheitsvorrichtungen war kein Mangel zu finden.

Alle Dampfkessel hatten ein gemeinschaftliches Dampfrohr, von welchem sie durch Absperrventile von 156 mm lichter Weite abgeschlossen werden konnten. Das Dampfrohr lag über den Kesseln. Jeder derselben hatte vor dem Dampfrohre ein selbstthätiges Dampf-Rückschlagventil und zwei Sicherheitsventile von 85 mm lichter Weite.

Die Speisung war bei allen Kesseln in gleicher Weise eingerichtet, die gemeinschaftlichen Speiserohrleitungen waren mit selbstthätigen Rückschlagventilen versehen.

Die Führung der Heizgase war überall dieselbe und die bei solchen Kesseln übliche.

Hinter den Kesseln lag ein gemeinschaftlicher Fuchs, welcher die Feuegase von jedem Kessel aufnahm und in die beiden Schornsteine führte. In diesen Fuchse war eine Querwand, welche denselben so in 2 Theile trennte, daß der eine Schornstein den Zug für 9 Kessel, Nr. 22, 23 und 1 bis 7, der andere für 13 Kessel, Nr. 8 bis 20, zu liefern hatte.

Geheizt wurden die Kessel durch Hochofen-Gichtgase, welche aus einem gemeinschaftlichen eisernen Rohre, von den Hochöfen kommend, den Kesselfeuerungen in gleicher Weise zugeführt wurden.

Jeder Dampfkessel hatte zwischen Ober- und Unterkessel eine zweiteilige gewöhnliche Plan-Rostfeuerung von etwa 3½ qm Größe des ganzen Rostes und über denselben befanden sich die Einnündungen der Gasleitungsrohre.

Der Betrieb der Kessel war einfach. Zur stetigen Entzündung der Hochofengase wurden die Feuer auf den Rosten unterhalten und dazu in 24 Stunden 3 bis 400 (zir. geringwerthiger Steinkohlen (Staubkohle) verfeuert, also per Stunde und Quadratmeter etwa 10 bis 14 kg.

Dieser geringe Verbrauch an Kohlen hatte zur Folge, daß zur Bedienung in jeder Schicht nur 2 Mann und 1 Arbeitsbursche vor den Kesseln beschäftigt zu werden brauchten.

Für die Gebläsemaschinen und für die sonstigen Kraftmaschinen war die Dampfproduction von 18 Dampfkesseln von je 95 qm Heizfläche ausreichend.

Es konnten somit immer 4 Dampfkessel kalt liegen und gereinigt, vorgefertigt resp. repariert werden. Für den Betrieb reichten 18 Dampfkessel aus. Zur Zeit des Unfalles lagen leer die Kessel Nr. 1, 3, 16 und 20. Das Speisewasser war nicht als gut zu bezeichnen. Der Kesselstein sprang leicht ab und bildete deshalb bald einzelne Kesselsteinkuchen, welche in früherer Zeit zu geringen Aushenungen der unteren Bleche im Oberkessel führten. Nach uns gemachten Mittheilungen ergibt die Analyse des Wassers folgende Bestandtheile pro Liter (1000 g):

Kieselsäure . . . .	0,0300 g
Eisenoxyd . . . .	0,0160 "
Kalk . . . . .	0,2624 "
Magnesiumoxyd . . .	0,0540 "
Schwefelsäure . . . .	0,3698 "
Chlor . . . . .	0,0139 "
Organische Substanzen	0,1200 "

Die Speisepumpen waren in hinreichender Größe und Güte vorhanden.

Die Dampfkessel waren zum größten Theile, nämlich 20 Stück, im Jahre 1872 gefertigt und das Material war Schweisseisen.

Es ist bekannt, daß den Blechen aus jenen Jahren gerade die Ausdehnungsfähigkeit (Elasticität) mangelte, auf welche bei Dampfkesseln der größte Werth zu legen ist.

Das Blech war spröde. Die mit den unteren Blechen der Oberkessel nach der Explosion angestellten Proben bewiesen, daß zur Zeit die Qualität eines außerordentlich geringe war, doch geht aus denselben nicht hervor, wieviel die Structur der Bleche durch den Betrieb gelitten hat. Wir halten es jedoch für vollständig erwiesen, daß der Umfang der Explosion und die Art der Zertrümmerung der Kessel ihren wesentlichen Grund in dem sehr geringwerthigen Material hat.

Auffallende Vorkommnisse sind mit Ausnahme des im März 1886 erfolgten Rundnahlbruches nicht vorgekommen. Infolge desselben wurden auf Veranlassung des Schlesischen Vereins alle zweifelhaft erscheinenden Bleche entfernt und durch Bleche bester Qualität ersetzt.

Nachdem der Betrieb der Anlage, abgesehen von Störungen durch Reparaturen, 15 Jahre lang (allerdings bei Tag- und Nachtbetrieb) gedauert hatte, ereignete sich in der Nacht vom 24. zum 25. Juli 1887 zwischen 12 und 1 Uhr das Unglück und zwar ohne daß den Aufsichtsbeamten weder vorher, noch am selben Tage, von irgend einer Schwierigkeit im Betriebe oder von irgend einem besonderen Vorkommnisse etwas bekannt geworden ist. Der Werkmeister fand am Nachmittage 4½ Uhr bei seiner Controlle des Kessellauses Alles in Ordnung.

Sämmtliche 22 Kessel, sowohl die 18 im Betriebe befindlichen als die 4 leer stehenden, waren durch die Explosion zerrissen und fortgeschleudert. Das Kessellhaus und die Umgebung war in einen Trümmerhaufen verwandelt. Einzelne Häuser gingen, infolge der Entzündung der Dächer durch glühende Ziegel, in Flammen auf. Die 3 Heizer waren tot.

Das Trümmerfeld war so groß, das Chaos von Steinen, Eisenstücken und Holz und Schlutt war so gewaltig, daß die anstrengendste, genaueste Untersuchung keine unbestrittenen Anhaltspunkte für die Erklärung des Unglücks zu Tage fördern konnte.

Tagelang wurde angestrengt gearbeitet; wochenlang dauerten die Aufräumarbeiten und es ist nicht gelungen, aus den Trümmern irgendwie spezifische Kennzeichen für besondere Ursachen oder Erscheinungen zu ermitteln.

Wir gehen nun zur Erforschung derjenigen Umstände über, welche zur Explosion geführt haben können, und müssen dieselben in gemeinschaftlichen Einrichtungen der Kesselanlage suchen.

Wassermangel ist gleichzeitig bei einer Kesselanlage von 18 Dampfkesseln gar nicht denkbar. Die Gefährlichkeit aus Wassermangel erfordert zur Entstehung eine längere Zeit. Es ist geradezu unfasslich, daß das Versagen der Spelpumpen, oder das Unterbleiben der Speisung, oder der Wasserverlust durch Undichtigkeiten und die Verdampfung des Wassers bei einer großen Anzahl von Kesseln in einer Anlage, nahezu in gleicher Zeit hätte zusammentreffen können.

Die blaue Anlauffarbe, welche bei den Kesseln 6, 7 und 12 constatirt ist, ist nur stellenweise an den Unterplatten der Oberkessel gefunden und erstreckte sich in keinem Falle über den Umfang einer ganzen Platte. Um die blaue Anlauffarbe auf der Außenseite zu finden, mußte der auf den Platten sitzende Zinkstaub entfernt werden, während die Innenseite ebenso wie die Bruchflächen nichts an blauer Anlauffarbe erkennen ließen. Nicht unwahrscheinlich ist es, daß durch die vorhin erwähnte Bildung von Kesselstein-

kuchen locale Ueberhitzungen und dadurch blau angelaufene Stellen entstanden sind. Uebrigens zeigt Kessel Nr. 7, welcher gerade die intensivste blaue Anlauffarbe hatte, aus den Flugbahnen seiner Theile, daß bei ihm eine selbständige Explosion ausgeschlossen ist, so daß selbst bei diesem Wassermangel oder locale Ueberhitzung der Bleche als Ursache der Explosion nicht angesehen werden darf.

Zu hohe Dampfspannung konnte bezw. mußte bei allen Kesseln entstehen, wenn die Dampfentnahme durch die Dampfmaschinen einige Zeit aufhörte, während die Heizung fortanderte und die 36 Sicherheitsventile gänzlich versagten.

Die Wirkung der Heizung durch Steinkohlenfeuer war nach Maßgabe der angegebenen regelmäßigen Verbrauchsquanten von höchstens 400 Ctr. per 24 Stunden aber nur sehr schwach. Das Brennmaterial war geringwerthige Steinkohle und es hätte ein gefährlich hoher Druck nur durch mehrstündiges Heizen erzielt werden können, wenn die Dampfentnahme wesentlich gegen diejenige des regelmäßigen Betriebes verringert war. Mit dem gänzlichen oder theilweisen Stillstande der Gebläsemaschinen, welche die Hauptconsumenten des Dampfes waren, war auch zugleich die Verkleinerung der Gasproduction verbunden und die Quantität der Heizung durch Gichtgase proportional vermindert.

Die Entstehung eines gefährlich hohen Dampfdruckes ist also in kurzer Zeit nicht zu erklären, und um lange Zeit gänzlichen Mangels an Aufsichtigung bei forcirter Heizung kann es sich hier gar nicht handeln.

Wenn aber die Dampfmaschinen im Gange waren, dann war die Entstehung einer gefährlich hohen Dampfspannung erst recht nicht möglich, da sie den producierten Dampf vollständig consumirte und die Sicherheitsventile ebenfalls ihre Schuldigkeit thun mußten.

Uebrigens wollen wir nicht unerwähnt lassen, daß es sich um nicht unerheblichen Dampfdruck handeln mußte, welcher sicherlich weit höher als der bei periodischen Revisionen und größeren Reparaturen gesetzlich vorgeschriebene Probedruck von 10 Atm. zu schätzen ist, wenn er die Kessel hätte zersprengen sollen.

Nach Maßgabe des Berichtes des Schlesischen Vereins haben im Laufe der Jahre 1886 und 1887 21 Kessel den Probedruck standtossig ausgehalten.

Ein erheblich höherer Dampfdruck als 5 Atm. hätte sich durch brausendes Ausströmen aus den Sicherheitsventilen und aller Wahrscheinlichkeit nach durch Herausplatzen von Verdichtungsmaterial aus den Flantschverschraubungen u. s. w. deutlich bemerkbar gemacht, und hiervon ist nichts gehört und beobachtet.

Aus diesen beiden genannten Umständen, welche alle Kessel gemeinschaftlich in Mitleidenschaft ziehen mußten, kann das Unglück nicht entstanden sein.

Es ist aber dabei noch die Frage zu erörtern, ob die Zerstörung nicht hätte erfolgen können oder müssen, wenn durch irgend eine Ursache 1 oder 2 Kessel explodirt wären.

Durch die Explosion von 1 oder 2 Kesseln wäre unzweifelhaft ein heftiger Stofs und eine Zertrümmerung des gemeinschaftlichen weiten Dampfrohres erfolgt und es liegt nahe, zu glauben, daß dadurch eine plötzliche Druckentlastung in den übrigen Kesseln und eine Lockerung etwaiger schwacher Theile der Blechverbindungen des einen oder andern Kessels entstehen konnte, welche eine Explosion der übrigen Kessel zur Folge hatte.

Dem ist aber nicht so.

Jeder Kessel stand nämlich mit diesem gemeinschaftlichen zweiten Dampfrohre nur durch ein enges Rohr von 156 mm Weite in Verbindung, in welches ein gleich großes Durchgangsventil eingeschaltet war. Gegen die Explosion der Kessel infolge der Zerstörung



der gemeinschaftlichen Dampfleitung spricht sowohl der Umstand, daß erfahrungsgemäß ein plötzliches Freiwerden einer Oeffnung, welche in so kleinem Verhältniß zum Wasser- und Dampf Inhalte des Kessels sowie zur Verdampfungsoberfläche, wie im vorliegenden Falle der maßgebende Querschnitt des Verbindungsrohres steht, nicht genügt, eine plötzliche Druckausgleichung zu ermöglichen und sicherlich nicht im vorliegenden Falle, wo bei sämtlichen im Betriebe befindlichen Kesseln Dampf und Wasser nicht im Ruhezustand waren, da eine constante reichliche Dampfnahme stattfand. Ferner muß dabei beachtet werden, daß die Oberkessel in genau entgegengesetzter Richtung geflogen sind, als sie bei plötzlichem Druckausgleich durch die Reaction hätten fliegen müssen. Es muß ferner als ausgeschlossen betrachtet werden, daß die Explosion von einem oder zwei Kesseln eine solche seitliche Stosswirkung nach links und rechts auf die Nachbarkessel ausgeübt hätte, daß sie der Reihe nach ebenfalls explodierten. Die Flugbahn der Kessel mußte dann eine ganz andere sein. Die Kesseltheile mußten mehr durch- und übereinander geworfen sein. Das Trümmerfeld hätte ein anderes Bild der Zerstörung ergeben müssen; ebenfalls würde die fächerförmige nach vorn gerichtete Flugbahn dann absolut nicht zu erklären sein.

Die Unwahrscheinlichkeit eines solchen Vorganges findet übrigens auch Beleg in der Statistik der Dampfkesselexplosionen des Deutschen Reiches.

Es ist nämlich aus denselben zu beweisen, daß bei einer großen Anzahl von Explosionen der explodirte Kessel allein aus einer Kesselanlage von mehreren Kesseln herausgefliegen und gewaltig zertrümmert ist, ohne daß die Nachbarkessel erheblich beschädigt sind und ohne daß die Explosionswirkung sich in verheerender Weise auf die andern erstreckt hätte.

Aher auch abgesehen davon, so ist ein solcher Vorgang bei 22 Kesseln nicht denkbar ohne eine längere Zeit in Anspruch zu nehmen, ohne den zertrümmerten Theilen verschiedene Richtungen in den Flugbahnen zu geben und ohne das Geräusch einer gewaltigen Kanonade hervorzurufen. Eine spezifische Erscheinung der Friedenshütter Explosion bildet die fächerförmige Flugbahn der Kessel, welche, ausgehend von einem Mittelpunkt, der zwischen den Schornsteinen liegt, sich nach Norden und Süden hin erstreckt. Die mittleren Kessel sind ausschließlich nach vorn (westlich), die nördlich liegenden in nördlicher, die südlich liegenden in südlicher Richtung geflogen, mit Ausnahme einiger weniger Kessel, welche die größten Zerstörungen erlitten haben und ihre Trümmer nach den verschiedensten Richtungen entsandten. Aus der fächerförmigen Flugbahn läßt sich unzweifelhaft erkennen, daß der Anfang der Explosion in den mittleren Kesseln zu suchen ist. Diese Annahme wird durch die Eigenartigkeit der Zerstörung des Fuchses zwischen den Schornsteinen und hinter den mittleren Kesseln unterstützt, welche ein wesentlich anderes Bild als das der zerstörten Seitenflügel des Fuchses zeigt.

Nach Maßgabe der amtlichen deutschen Explosionsstatistik von 1877 bis 1886, also während 10 Jahren sind 155 Explosionsfälle verzeichnet, von denen etwas mehr als die Hälfte Kesselanlagen mit mehreren Kesseln betrafen. Es ergibt sich daraus folgendes:

A. Bei Kesseln gleicher Construction wie auf Friedenshütte:

Von 57 Explosionen explodierten 18 aus der Mitte von anderen heraus, nämlich:

a)	in einem Falle	1	von 10 Kesseln
b)	"	"	" 1 " 8 "
c)	"	"	" vier Fällen 1 " 6 "
d)	"	"	" drei " 1 " 3 "
e)	"	"	" neun " 1 " 2 "

nur in einem Falle, wo drei Kessel lagen, zertrümmerte der eine Kessel den linken Nachbarkessel und liefs den rechten unbeschädigt.

B. Bei Flammrohrkesseln kamen 23 Fälle vor:

a)	in einem Falle	1	von 10 Kesseln
b)	"	"	" 1 " 8 "
c)	"	"	" 1 " 7 "
d)	"	"	" drei Fällen 1 " 6 "
e)	"	"	" zwei " 1 " 4 "
f)	"	"	" drei " 1 " 3 "
g)	"	"	" zwölf " 1 " 2 "

C. Auf dem Hochofenwerke Salzgitter explodirte 1873 ein Kessel von fünf, ohne weitere Folgen auf die anderen Kessel zu üßern, obgleich die Construction abnorm (25 m Länge der Siederöhre), das Blech miserabel, der Zustand der Kessel defekt war.

D. In Güstrow brach das Dampfrohr von 6 Kesseln, welche im Betriebe waren, an zwei Stellen durch. An den Kesseln passirte nichts.

E. In zahlreichen Fällen der oben angeführten Explosionen brachen die gemeinschaftlichen Dampfrohre ohne weitere Folgen für die im Betriebe befindlichen Kessel.

Wir können nach dem Obengesagten nur annehmen, daß die Veranlassung zum Unglücksfalle aus der gemeinschaftlichen Heizung mit Gasen gegeben ist, wobei wir vorläufig dalingestellt sein lassen wollen, ob die Hochofengase es allein (direct) gewesen sind, oder ob noch andere Gase aus der Steinkohlenfeuerung mitgewirkt haben.

Die Gasheizung ist das einzige, allen Kesseln gemeinschaftliche Element, aus welcher von außen her eine Wirkung entstehen konnte, wie sie das heigeebene Bild der Flugbahnen und der zerstörten Kessel ergibt.

Wir würden der Wirkung der plötzlich sich entzündenden Hochofengase nicht von vornherein eine so hervorragende Bedeutung beilegen, wenn wir nicht die Ueberzeugung hätten, daß die Construction der Dampfessel, das Material, aus welchem sie gefertigt, mit gewissen Mängeln behaftet gewesen sind, welche unter ungünstigem Zusammentreffen aller Factoren den entstehenden Erschütterungen nicht widerstehen konnten.

Im gewöhnlichen normalen Betriebe würden, dessen sind wir sicher, diese Mängel nur zu größeren oder kleineren Undichtigkeiten, Rissen und Reparaturen Veranlassung gegeben haben der Art, wie sie ja auch vorgekommen sind.

Die sich wiederholenden Brüche in den Rundnähten, in der Querfaser des Eisens, sowie die Auswechselungen defect gewordener Feuerplatten bilden den Beleg dafür, daß beim Betriebe außer gewöhnliche Spannungen und Ausdehnungen erfolgt sind.

Bei Gasfeuerungen kann man bekanntlich von „Feuerplatten“, wie der technische Sprachgebrauch diejenigen Blechplatten bezeichnet, welche die erste strahlende Hitze des Feuers auszuhalten haben, kaum sprechen. Namentlich dann nicht, wenn das Gas, wie im vorliegenden Falle, immerhin schwer brennbar ist.

Das Gas brennt im allgemeinen durch die ganze Länge der Züge, es brennt oftmals im Fuchse und aus der Schornsteinöffnung heraus, je nachdem durch den Rost und durch die Undichtigkeiten der Züge u. s. w. Luft in verschiedener Menge eingesogen ist. Dadurch wechseln die Lagen der Hauptverbrennungszonen und infolgedessen diejenigen Orte, wo die größten Temperatur-Differenzen unnatürliche Spannungen und Ausdehnungen hervorrufen.

Dies ist sehr zu beachten und bei allen mit Gas geheizten Kesseln dieser Größe und Construction sind deshalb Defecte in den Rundnähten (Querfaser-Rich-

lung) häufiger. Das Schlimmste aber ist, daß diese Defecte infolge der vorhin genannten wechselnden Hauptverbrennungsorte rasch und unbemerkt entstehen, sich als Risse im Betriebe entwickeln und plötzlich zu Tage treten können.

Im kalten Zustande sind sie in der Regel sichtbar, sofern die Risse vom Nietloche zur Blechkaute gehen, aber nur in den seltensten Fällen, wenn sie sich von Nietloch zu Nietloch erstrecken.

Ist das Blech an sich von geringer Güte, also spröde wie bei den Kesseln der Friedenshütte, so wird die Möglichkeit der Bildung solcher Risse leichter zur Thatsache.

Wir wollen das Bild solcher Ausdehnungen des Systems nicht weiter ausmalen. Jeder Sachverständige kann sich bei einigem Nachdenken ein Bild davon machen und wird uns Recht geben.

Aus der deutschen Explosionsstatistik ist der Einfluß des geringwerthigen Materials bemerkbar. Von den 155 in den Jahren 1877 bis 1886 explodirten Kesseln sind 30 Fälle nachgewiesen, bei welchen das Blech aus den Jahren 1871/74 stammt. Nimmt man nach der Zusammenstellung der Dampfessel und Dampfmaschinen vom Geheimrath Dr. Engel die Zahl der in den Jahren 1871—74 beschafften Kessel zu 9263 an, so kommt hier im Gegensatz zu der Durchschnittszahl von 3900 Kesseln auf 3120 Kessel eine Explosion.

Diese Differenz ist jedoch nicht so bedeutend, daß allgemeine Vorsichtsmaßregeln gegen Kessel aus solchem Materiale gerechtfertigt wären, weil über die Strukturveränderungen des Eisens durch den Betrieb positive Beweise noch nicht vorliegen und namentlich auch deshalb, weil die Betriebsweise der Kessel hierbei die größte Rolle spielt.

Wir verweisen auf die englische und deutsche Statistik der Explosionen, woraus sich deutlich ergibt, daß Explosionen von Kesseln ähnlicher Construction in der Regel auch große Zertrümmerung der Kesselkörper und sehr weite Flugbahnen der einzelnen Theile hervorgerufen. Die Schwäche der Construction der Friedenshütter Kessel findet auch einen Beleg durch die deutsche Explosionsstatistik. Wir erwähnten schon vorhin, daß von 155 Explosionen in den Jahren 1877 bis 1886 57 an Kesseln ähnlicher und nahezu gleicher Construction vorgekommen sind, während das Verhältniß (nach der amtlichen Statistik von 1877) der Gesamtzahl der Kessel zu der vorliegenden Construction wie 49511 zu 15500 ist. Bemerkenswerth ist nach unseren Erfahrungen, daß die Anwendung des genannten Systems thatsächlich in Abnahme begriffen ist.

Die fächerförmige Flugbahn der Kesseltheile, welche in ihrer ganz eigenartigen Form den sichersten Anhalt für die Einleitung der ganzen Katastrophe giebt, bezieht sich ausschließlich auf die Oberkessel, während der größte Theil der Unterkessel in großer Anzahl in den Rundnähten gebrochen und wiederum in eigenthümlicher Art nur nach vorn geschoben und sonst alle in Kesselhause liegen geblieben sind. Nur einzelne Ringe (6 Stück mit ca. 10 Trommeln) sind in entgegengesetzter Richtung fortgeschleudert worden. Die Tragestähle dieser Unterkessel — mit Ausnahme der Kessel 22 und 23, — welche noch unversehrt und theils noch aufrecht standen, waren unter dem Schutte begraben.

Das Mauerwerk der Kessel ist bis auf die Sohle der Unterzüge, wie Figur 2 zeigt, zertrümmert und der Fuchs zwischen beiden Schornsteinen mit großer Gewalt eingedrückt, während links und rechts die Verlängerung mehr oder weniger unverletzt geblieben ist. Die Decke des Fuchses war hier abgehoben und die Vorderwand an die Hinterwand gedrückt. Alle diese eigenartigen Erscheinungen sind nur zu erklären,

wenn man annimmt, daß eine von außen wirkende Kraft, deren Ausgangspunkt bei den Kesseln zwischen den Schornsteinen liegt, am hinteren Ende der Kessel wirkend, die Katastrophe eingeleitet hat. Diese Kraft ist nur in den Stofswirkungen der plötzlich sich entzündenden Gase zu finden, welche sich dort in explosiblem Gemisch angesammelt hatten. Es kann sich dabei nur um Gase der Steinkohlenfeuerung und um Gichtgase handeln. Bestand das Gemisch, wie wohl anzunehmen ist, aus Gichtgasen und Steinkohlengasen, so ist die Intensität der Wirkung, welche zum Bruch der Kessel führte, unzweifelhaft. Hierfür bedarf es keiner weiteren Beweise. Wir wollen aber auch im Nachstehenden nachzuweisen versuchen, daß Hochofengichtgase unter Zusammenwirkung aller wichtigen Umstände schon allein die gleiche Wirkung ausüben können.

Es handelt sich im vorliegenden Falle um „Hochofen-koks-Gase“ (Gichtgase).

Die Zusammensetzung solcher Gase ist bekanntlich sehr schwankend, sie hängt vom Orte der Entnahme aus den Hochöfen und vom Gange des Ofens selbst ab.

Wir kennen die zufällige Beschaffenheit der Gase vor der Explosionszeit nicht, nehmen also an, daß sie dem Gewichte nach bestehen aus:

64,8 % Stickstoff	=	63,7 Vol. %
33,8 „ Kohlenoxyd	=	34,3 „ „
1,3 „ Kohlensäure	=	0,6 „ „
0,1 „ Wasserstoff	=	1,4 „ „

wie sie in Knapps chemischer Technologie als durchschnittliche Ergebnisse der Untersuchungen von Hochofengasen durch

Bunsen, Ebelmen, Scheerer u. s. w.

angehen sind.

Wir fügen hinzu, daß Knapp besonders dabei betont, daß der Hauptbestandtheil der Brenngase Kohlenoxyd ist, daß Kohlenwasserstoffe spärlich sind, aber wohl allen gemein wären, und daß es mehr an der Analyse als an der Wirklichkeit läge, wenn sie nicht gefunden wären.

Bei obigen Analysen sind die Gase in  $\frac{2}{3}$  der Höhe des Hochofens entnommen. Je höher die Entnahme erfolgt, desto unreiner und von geringerer Heizkraft sind sie.

In der Zeitschrift des Vereins deutscher Ingenieure 1884, Seite 970, sagt Jung von „Burbacher-Hütte“, die Hochofengase seien folgendermaßen zusammengesetzt:

im Mittel 50 bis 60 % Stickstoff und wechselnde

Mengen Wasserdampf,
24 % Kohlenoxyd,
12 „ Kohlensäure,
4 „ Kohlenwasserstoff.

„Je mehr Kohlenoxyd die Gase enthalten, um so größer ihr Brennwerth.“

„Je kälter die Gase entweichen, um so mehr wird ihr Feuchtigkeitsgehalt durch Condensation abnehmen, um so vorzüglicher müssen sie werden.“

„Die Gase entweichen mit einer Temperatur von 40 bis 400°.“

Hr. W. Lürmann in Osnabrück nennt Seite 526 der Zeitschrift des Vereins deutscher Ingenieure 1886 die Hochofengase „schwer brennbare Gase“ und sagt Seite 527, daß es niemals rathlich sei, Kohlen und Gase unter einem Kessel zu verbrennen.

Beide, Jung und Lürmann, geben zu, daß bei unregelmäßigem Gange der Hochöfen die Zusammensetzung der Gase eine wesentlich andere werden könne.

Nach Aeußerung vieler Hochofentechniker wechselt dieselbe fortwährend in kurzen Zeitabschnitten.

Nach Bremme in der Zeitschrift des Vereins deutscher Ingenieure (Vortrag in der Versammlung des Ingenieur-Vereins am 19. October 1887 zu Katto-

witz) bestehen die Koksgase der oberschlesischen Hochöfen im Mittel aus:

60 %	Stickstoff
9 „	Kohlensäure
8 „	Wasserdampf
23 „	Kohlenoxyd

dem Gewichte nach.

Die Hochöfen der Friedenshütte blasen graues Bessemer-Roheisen, die Gase (Gichtgase) sind nach uns gewordenen Mittheilungen besonders reich an Kohlenoxyd und arm an Kohlensäure.

In dem Journal „Gewerbehygiene“ spricht Dr. Eulenburg Seite 352 und 354 unbedenklich die Explosibilität der Hochofengase aus.

Die Explosibilität der Gase leugnet niemand und stützen wir uns auf die Thatsache, dass an allen Orten, wo Hochöfen betrieben und Gase zum Heizen der Dampfkessel benutzt werden, in den eisernen Gasleitungen stets eine große Zahl von Sicherheitsklappen angebracht sind. Diese sind deshalb eingesetzt, weil die Erfahrung gelehrt hat, dass die Gasexplosionen in den Leitungen nichts Seltenes sind.

Die Klappen fliegen auf und machen die Wirkung unschädlich.

Nur in seltenen Fällen bei schlechten Anlagen führen solche Explosionen in den Gasleitungen zu Zerstörungen derselben.

Auch in den Gasleitungen auf der Friedenshütte waren eine große Zahl solcher Sicherheitsklappen angebracht, aber nur bis zu den Dampfkesseln hin, wie es überall Gebrauch ist.

Wenn unzweifelhaft in den Gasleitungen die Mischung von Gichtgasen mit Luft und infolgedessen deren Explosion wiederholt seit Jahren constatirt ist, so ist die Möglichkeit vorlhanden, dass eine gleiche explosive Mischung sich auch bilden kann, wenn Gichtgase unverbrannt in die Kesselzüge treten, in welche Luft mit eingesogen ist, und dass sie dort explodiren.

Es sind auch in der Praxis heftige Explosionen in den Kesselzügen (ähnlich wie bei Stubenöfen) vorgekommen, aber nur mit verhältnißmäßig geringem Effect.

In der Nähe von Siegen ist bei einer größeren Kesselanlage vor einigen Jahren durch Explosion der Gase das ganze vordere Mauerwerk zertrümmert. Die Gase sind eben vorn am Kessel explodirt und ihre Quantität war gering.

Wenn durch irgend einen Umstand, z. B. bei Stillständen, beim gleichzeitigen Abstellen der Gebläsemaschinen, beim Abstehe der Hochöfen, durch Verstopfungen, durch gleichzeitiges Ziehen der Gichtglocken, durch Gasexplosionen im Zuleitungsrohre u. s. w. der Strom der Gichtgase abgerissen und die Flamme infolge des ausgebrannten Rostfeuers ausgegangen ist, so tritt unverbranntes Gas in die Kesselzüge. Durch den Rost, durch alle Fugen und Ritzen des Mauerwerks wird Luft eingesogen, sie mischt sich an zahllosen Stellen mit der äußeren Schicht der Gase, an den Ecken und Biegungen erfolgt ihre innige Mischung.

Wenn alle Bedingungen günstig zusammentreffen, so kann aus der Entzündung des Gemisches eine Explosion entstehen. Die Entzündung kann ebensowohl aus dem Aufgehen frischer glühender Kohlen, als auch durch die glühenden Mauersteine erfolgen. Die Entzündungstemperatur der Gase kann man im gewöhnlichen Zustande zu 6 bis 700° C. annehmen. Diese Temperatur ist sicherlich im Mauerwerke vorhanden gewesen, denn die unhergeschleuderten Ziegelsteine haben die benachbarten Gebäude sogar in Brand gesteckt.

Da dies erwiesen ist, so müssen sie eine hohe Temperatur gehabt haben, welche sicherlich zur

Entzündung eines explosiblen Gemisches ausreichte, wenn es auch nur etwa 25 % Kohlenoxyd enthielt.

Da das Gas oft an verschiedenen Stellen brennt, und bei seiner Verbrennung, zuzüglich der Temperatur aus der Steinkohlen-Rostfeuerung, in normalem Betriebe sicher 800 bis 1000° Temperatur erzeugt, und zwar bei etwa 1 1/2-facher Luftzufuhr, so kann und wird zu Zeiten das Mauerwerk selbst in den Zügen der Unterkessel sicher etwa 700° Temperatur annehmen.

Der Wassergehalt der Gichtgase kann bei der großen Länge der Leitungen nur sehr gering gewesen sein, ebenso wird die Temperatur der Gase beim Eintritt unter die Kessel nicht mehr hoch gewesen sein. Die Luftzufuhr zu den Gasen nehmen wir als die gewöhnliche an und dann ergibt die Rechnung, dass eine Ausdehnung der Gase leicht entstehen konnte, welche 1 Atm. Druck gleich kam. Dies würde einer mittleren Temperaturerhöhung von etwa 400° entsprechen. Der Druck würde wesentlich höher sein, wenn die Entzündung des Gas- und Luftgemisches an mehreren Stellen zugleich erfolgt sein würde.

Wir nehmen auf Grund des früher Gesagten letzteres an, wollen aber nur die Entstehung eines Druckes von 1 Atm. zugeben, welche reichlich genügt, um durch die Stofswirkung die Kessel gewaltsam zu erschüttern und hierdurch Brüche in Nähten und Blechen hervorzurufen. Wir wollen nur durch eine oberflächliche Betrachtung erläutern, wie groß die Kraftäufserung sein mußte.

Das Eisengewicht jedes Kessels berechnet sich zu . . . . .	etwa 13 537 kg
Die Wasserfüllung des Oberkessels . . . . .	22 600 „
Dieselbe der 2 Unterkessel . . . . .	12 500 „
Das auf dem Kessel ruhende Mauerwerk . . . . .	9 000 „
Sonstige Widerstände . . . . .	8 363 „
Summa 66 000 kg	

Der Oberkessel erhielt den Druck von unten auf eine Fläche von etwa 19 qm = 190 000 qcm. — Um der angegebenen Last von 66 000 kg das Gleichgewicht zu halten, genügte also ein Druck von  $\frac{66\,000}{190\,000} = \frac{1}{3}$  Atm.

Selbst wenn wir den Widerstand zu 1/2 Atm. annehmen, so genügt also ein Gegendruck bis zu 1 Atm. vollständig, um das ganze System zu verschieben und zum Bruche zu bringen.

Es handelt sich bei diesen und später erörterten Gasexplosionen natürlich nicht um statischen Druck, sondern um die Stofswirkung, welche diejenige plötzliche Ansehnung hervorrief, welche dem berechneten Drucke gleichkommt.

Wir kommen nun zur Erörterung der Explosion eines Gemisches von Hochofen-Gichtgasen und Gasen der Steinkohlenfeuerungen, welche den Vorfal am leichtesten erklärt.

Unter den mehrfach erwähnten Kesseln der Mittelpartie ist durch irgend eine Ungehörigkeit oder Nachlässigkeit in der Bedienung der Feuer die Gasexplosion verursacht worden, so dass es nicht einmal der Annahme bedarf, dass bei allen Kesseln gleichzeitig die Explosion der Gase eingetreten ist, weil die Wirkung der Explosion eines solchen Gasgemisches unzweifelhaft bedeutend größer ist, als bei Vorhandensein reiner Hochofengichtgase.

In der Stunde von 12 bis 1 Uhr ist es bei Nachtschicht ebenso wie bei Tagschicht allgemein üblich, dass die Arbeiter ihr Essen einnehmen, so dass eine äußere Veranlassung zu einer sehr starken Beschickung der Feuer und damit der Grund zu einem Erlöschen der Hochofengase bei einem oder mehreren Feuern gegeben war. Die zur Verwendung gekommene Kohle war nur Staubkohle, welche jedenfalls auch

nafs verfeuert werden mußte, wobei ein vollständiges Abdecken sehr leicht eintritt, wie dies die Erfahrung schon oft constatirt hat. Die Luftzufuhr wird alsdann verhindert und infolge des mangelnden Sauerstoffs die Flammen zum Erlöschen gebracht.

Strömten nun während der Zeit dieses Todtliegens bei den derartig abgedeckten Feuern die Hochofengichtgase weiter in den Herdraum ein, was als selbstverständlich angenommen werden muß, so konnten sich dieselben vorn nicht mehr entzünden, zumal dieselben thatsächlich durch die lange Leitung stark abgekühlt waren, sie mischten sich mit den Destillationsproducten der auf dem Rost liegenden Kohle und bildeten so in den Zügen ein leicht entzünd- und explodirbares Gasgemisch.

Wie die Entzündung dieses Gemisches nun stattgefunden, ob vom Rost, vom Mauerwerk, oder vom Fuchs aus, wollen wir nicht entscheiden, da mehrere Fälle möglich sind.

In beiden angenommenen Fällen der Gasexplosion war die Wirkung auf die Kessel die gleiche.

Der Stofs, welchem die Oberkessel in der unteren Hälfte bei der Explosion ausgesetzt waren, rifs die Oberkessel an den hinteren Verbindungsrohren, welche noch von altem Blech waren, von ihren Unterkesseln ab, der hierdurch gebildete freie Ausströmungsquerschnitt bedingte einen schnellen Druckausgleich, inolgedessen die Oberkessel und auch die Unterkessel in der Richtung nach vorn geschleudert wurden. Selbstverständlich mußten die Oberkessel als die mehr freiliegenden und weil in ihnen das Quantum der aufgespeicherten, also auch freier werdenden Wärme, wesentlich gröfser war als in den Unterkesseln, auf weit gröfsere Entfernungen geworfen werden als diese, die zudem noch in den Unterzügen lagen und einem Weggelchleudern somit gröfseren Widerstand entgegensetzten. In den Unterkesseln trat ausserdem die Stofswirkung nicht in dem Mafse auf, weil bei ihnen dieselbe von allen Seiten erfolgte.

Aus den von uns geschilderten Vorgängen könnte gefolgert werden, dafs Gasexplosionen leichter eintreten könnten, als dies thatsächlich der Fall ist. Zu einer Gasexplosion mit dem Maximum bezw. mit einer namhaften gröfseren Wirkung gehört das Zusammenwirken aller für dieselbe günstigsten Umstände. Wäre das nicht der Fall, so müfste die Statistik schon wiederholt derartige Unglücksfälle zu verzeichnen haben, was thatsächlich nicht der Fall ist. Wir können uns auf die Erläuterungen der günstigen Umstände nicht einlassen, weil das bei der Verschiedenartigkeit der Gase zu weit führen würde. Soviel steht aber fest,

dafs selbst an sich harmlose Gase, wie Hochofengichtgase, unter Umständen weit heftigere Wirkungen bei der Explosion zeigen, als dies bei den so oft im Betriebe vorkommenden Verpuffungen der Fall ist.

Es liegt somit kein Grund vor, infolge der Friedensstüfter Explosion die Verwendung der Hochofengichtgase irgendwie zu erschweren, um so mehr, als es bewährte Einrichtungen giebt, welche die stete Entzündung der Gase gewährleisten.

Wir resumiren unsere Betrachtungen zum Schlusse wie folgt:

„Durch ein unglückliches Zusammentreffen ist eine explosive Mischung von Gasen und Luft in den Kesselzügen entstanden und plötzlich entzündet. Die Wirkung der Explosion der Gase hat eine örtliche Trennung der Kesseltheile veranlafst, welches bei der grofsen Länge der Kessel, bei ihrer Construction und bei der geringen Qualität des Materials verhältnismäfsig leicht erfolgen konnte. Die Explosion der Gase bildete den Anlaf zur Erschütterung und zum Reifsen der Kessel.“

### Die Commission

im Namen der Ober-Ingenieure der preussischen Dampfkessel-Überwachungsvereine.

Zuletzt beschlofs die Versammlung einstimmig, bei der Wichtigkeit der bei dieser Gelegenheit aufgetauchten Fragen über Explosionsfähigkeit und Explosionswirkung von Hochofengasen und anderen brennbaren Gasen eine Reihe von Experimenten anzustellen, zu welcher hervorragende Eisenhüttenleute, Hochofen-Techniker, Ingenieure und Professoren eingeladen werden sollen. Ein genauer Plan über die Ausführung der Versuche, die Wahl der Experimentatoren, sowie ein Ueberschlag der mithinmalsch erwachsenden Unkosten wird sofort aufgestellt und dem Herrn Minister für Handel und Gewerbe überreicht werden, mit der Bitte, zu den Kosten dieser Untersuchung einen Beitrag zu bewilligen und Commissarien zur Theilnahme an denselben abzuordnen. Ausserdem ist zu hoffen, dafs die Hauptinteressenten der Hochofenindustrie sowohl mit Geldmitteln als auch durch persönliche Unterstützung sich theiligen werden.

\* \* \*

Als einen, manches beherzigenswerthe Wort enthaltenden Beitrag von einer Seite, welche den Anschauungen der Commission des Vereins deutscher Eisenhüttenleute beipflichtet, verzeichnen wir noch die nachstehenden Mittheilungen des Hrn. Obergeringieurs Maey in Zürich, welche wir der »Schweizerischen Bauzeitung« vom 24. März d. J. entnehmen:

„Das grofse Interesse, welches diese Explosion hervorgerufen hat, veranlafst mich auf Herstellung und Unterhaltung der Kessel im allgemeinen näher einzugehen.

Die meisten Kessel, namentlich stationäre Kessel, werden hauptsächlich, wie es bisher üblich ist, aus Schweifseisenblechen hergestellt.

In der Regel werden für jeden Kessel drei Blechqualitäten verwendet, nämlich Feuer-, Börtel- und

Mantel- oder Schalenbleche, wofür ich auf die bekannten Würzburger Bestimmungen verweise.

Diese Qualitäten unterscheiden sich gegenüber der geringen Zerreifsestigkeit-Differenz von  $\frac{36}{100}$  bis  $\frac{23}{100}$  kg pro qmm durch eine grofse Dehnungsdifferenz, die zwischen  $\frac{14}{100}$  bis  $\frac{7}{100}$  % liegt.

Zu den Mänteln werden die Bleche mit der geringsten Dehnung verwendet, die, weil sie erheblich billiger als die andern sind, wohl mit Recht als die schlechteren bezeichnet werden dürfen; auch besitzen dieselben ein geringeres Leistungsvermögen, während die Mäntel leistungsfähige Bleche erfordern.

Die Berechnung der Blechstärken für die Kessel basiert auf der Zerreifsestigkeit der Bleche. Da diese für alle drei Qualitäten fast gleich grofs ist und für die Betriebsdauer ein gewisser Sicherheitscoefficient zu Grunde gelegt wird, darf man die Mäntel als die unzuverlässigsten Kesseltheile ansehen, besonders, da sie mindestens gleich, wenn nicht mehr als die anderen Bleche, che-

mischen und mechanischen Zerstörungseinflüssen ausgesetzt sind. Ferner wird bei der Berechnung als selbstverständlich, soweit diese zulässig ist, angenommen, daß die Kesselbleche in den fertigen Kesseln, durch das Herstellungsverfahren, welches in Biegen, Anrichten, Nieten und Stemmen besteht, wenig oder gar nicht auf Zerreißfestigkeit und Dehnung beansprucht sind, weil dies von der mehr oder minder sorgsamten Behandlung der Kesselschmiede abhängt, die sich der Controle des Constructeurs entzieht.

Auf Grundlage der Zerreißfestigkeit, der Dicke der Bleche und der Beanspruchung der Kessel im Betriebe, durch den gestellten Maximumdampfdruck, spricht man von der fünffachen, sechsfachen u. s. w. Sicherheit der Kesselconstruction.

Diese Bezeichnung, obgleich für die Betriebsdauer der Kessel von großer Wichtigkeit, wird nie, oder höchstens sehr selten praktisch erprobt. Bei Versuchen habe ich gefunden, daß statt der berechneten etwa achtfachen Sicherheit einzelne Theile nur eine 2,5 fache besaßen. Sie nimmt wesentlich durch eine rohe und unsichere Behandlung der Bleche ab; auch fehlen noch für die Nietstärke, den Verlust beim Flantschen u. s. w., zutreffende Regeln.

Das jetzt übliche Verfahren, die Kessel im Submissionswege zu vergeben, trägt gewiss nicht zur Erhöhung der Sicherheit und Leistungsfähigkeit derselben bei.

Die Folge von alle dem ist, daß manchmal Kessel schon nach Verlauf weniger Betriebsjahre schadhaft werden. Abgesehen von den Beulen und Corrosionen, über deren Ursachen der Ingenieur sich fast stets Klarheit zu verschaffen können, treten häufig Risse auf, über deren Veranlassung bis jetzt eigentlich nur Multaßungen bestanden. Man nahm dafür zu große partielle Beanspruchung, fehlerhafte Herstellung oder schlechtes Material an; erweisen ließe sich in der Regel sehr wenig; welche Bedeutung aber überhaupt diesen Rissen, die bei Vernachlässigung bald eine Explosion herbeiführen, namentlich beizumessen war, wußte man nicht.

Herrn Professor Tetmajer in Zürich gebührt nun das große Verdienst, durch die Erforschungen der Eigenschaften des Eisenmaterials, welche in dem Buch „Mittheilungen der Anstalt zur Prüfung von Baumaterialien an eidg. Polytechnikum in Zürich, Heft 3, Commissionsverlag von Meyer und Zeller in Zürich, 1886“ veröffentlicht sind, durch den Nachweis und die Begründung des Arbeits-Diagramms oder Arbeitsvermögens, diese Frage aufgeklärt zu haben. Das Arbeitsvermögen des Eisenmaterials stellt sich danach als das Product aus Maximalzerreißfestigkeit in Dehnung dar, woraus folgt, daß, wenn die Dehnung Null, auch das Product Null ist; ein Arbeitsvermögen in diesem Falle nicht besteht. Bei fernerer Beanspruchung des Eisenmaterials treten dann Risse auf, die in der Regel sehr schnell zunehmen und den völligen Bruch veranlassen. Bei Zerreißproben mit Stäben, unmittelbar bei Rissen entnommen, habe ich in der That ein nur geringes oder kein Dehnungsvermögen gefunden, während die Festigkeit noch intact war.

Das Arbeitsdiagramm oder Arbeitsvermögen des Herrn Professor Tetmajer hat nun speciell für die Kessel einen großen praktischen Werth, weil die Betriebsdauer der Kessel verhältnißmäßig nur kurz ist und die Kessel sehr stark auf Dehnung beansprucht werden. Nur durch Zuhilfenahme des Arbeitsvermögens läßt sich die Betriebsdauer sachlich begrenzen und bei dem Auftreten von Rissen nur durch das Arbeitsdiagramm feststellen, wovon sie herrühren, bezw. ob Erschöpfung des Materials, schlechtes Material überhaupt, fehlerhafte Herstellung, oder unsachgemäße Benutzung, den Defecten zu Grunde liegt.

Es läßt sich ferner durch das Arbeitsdiagramm bestimmen, ob eine Reparatur des Kessels noch loh-

nend ist, welchen Umfang sie haben muß, um völlig gesichert zu sein und wie lange voraussichtlich der Kessel noch im Betriebe gelassen werden darf.

Durch dasselbe erhalten wir überhaupt einen sachlichen Aufschluß über die Sicherheit und Oekonomie der Kesselwartung, während wir uns sonst auf die eigene oder fremde Erfahrung stützen müssen, die vielfach unzuverlässig ist.

Auf die Zerreißversuche gestützt, konnte ich mir mit Hilfe des Arbeitsvermögens des Eisenmaterials ein begründetes Urtheil über die Explosionsursache in Friedenshütte bilden, während die Vertreter des oberschlesischen Kesselvereins trotz der Localuntersuchung und ihrer langjährigen Erfahrung im Kesselwesen, die Ursache nicht fanden und endlich zu einer gewagten Hypothese ihre Zuflucht nehmen mußten. Ein treffender Nachweis für den Werth des Arbeitsdiagramms kann kaum erbracht werden, und ich hoffe, daß es zur Berücksichtigung desselben dienen wird. Dann kann manchem Unfall rechtzeitig vorgebeugt werden und der Unfall in Friedenshütte hätte der Technik einen Vortheil gebracht.

Meiner Ansicht nach sollten sich die Techniker bemühen, aus jedem Unfall Vortheile zu ziehen. Die Unfälle sind gewissermaßen Marksteine, an denen jeder Techniker Halt machen und nachforschen sollte, ob sein bisheriger Weg der richtige war, oder wie der richtige zu finden ist; wer sie unbeachtet läßt, setzt sich der Gefahr aus, vom rechten Wege abzukommen oder ihn ganz zu verlieren.

Dem Oberschlesischen Kesselverein\* ist es ergangen, weil er sich seines Weges zu sicher fühlte. Aus den Zerreißproben zog er nur den Schluß, daß das Kesselmaterial jetzt schlecht ist; hätte er dieselben aber ein wenig genauer geprüft, so wäre er auch auf die richtige Fährte gekommen.

Ein Blechstück, welches nur 19,2 bis 17,9 kg Zerreißfestigkeit pro qmm, bei Null Dehnung besitzt, ist, wie jeder Ingenieur zugestehen wird, für Kessel unbrauchbar. Ein Kessel, der solches Blech enthält, kann folgerichtig nicht halten, wenn er wie ein guter Kessel beansprucht wird; ob das Kesselblech schon ursprünglich schlecht war, oder durch den Betrieb erst schlecht wurde, ist gleichgültig. Im Betriebe belassen, mußte ein solcher Kessel Risse bekommen, welche schließlich seine Explosion herbeiführen.

Wenn ich nicht irre, hatte der angeblich zuerst explodirte Kessel eine Leckage in Folge eines Risses.

Die vorstehende Schlussfolgerung lag gewiss sehr nahe, aber für den Kesselverein war die Thatsache des als schlecht befundenen Materials genügend, um weiter darüber nachdenken zu dürfen. Sie bestätigte ja die Erfahrung, daß in den sechzig Jahren zu den Kesseln schlechte Bleche verwendet worden waren. Ob Kesselbleche von so geringer Güte überhaupt hergestellt worden sind, scheint mir fraglich. Das Blech wird früher besser gewesen sein, sonst hätte es nicht 15 Jahre halten können.

In welcher Weise sich das Eisenmaterial durch die Benutzung verändert, ist unbekannt. Man darf annehmen, und die Zerreißversuche bei diesen Kesseln bestätigen es auch, daß die Dehnung verbraucht wird; ob dann auch die Festigkeit abnimmt, ist ungewiß; immerhin ist die geringe Zerreißfestigkeit von 19,2 bis 17,9, gegen 36 bis 30, auffallend.

Bei Versuchen, die ich vor mehreren Jahren mit alten Kesselblechen in Low-Moor-Qualität unternahm, die ursprünglich gewiss über 20 % Dehnung gehabt haben, war bei Zerreißstücken, die unmittelbar den Rißstellen entnommen waren, die Festigkeit intact, die Dehnung dagegen gering und theilweise Null. An anderen Stellen war die Dehnung größer.

\* Es ist der Schlesische Kessel-Überwachungsverein gemeint.

Herr Professor Tetmajer hat durch das Arbeitsdiagramm die Ingenieur-Wissenschaft bereichert. Ich hoffe, dem Forscher wird es auch noch gelingen, die Veränderungen im Eisenmaterial durch die Benutzung festzustellen und dadurch endlich eine unantastbare Grundlage für die Constructionen schaffen. Die bisherigen Sicherheits-Coefficienten sind ungenügend. Welche Bedeutung beispielsweise eine achtfache Sicherheit hat, weiß Niemand, dagegen darf sie als eine Material-Verschwendung angesehen werden.

Der Oberschlesische Kesselverein beurtheilt die Kesselunfälle nach folgendem Schema, nämlich:

1. in bezug auf Wassermangel;
2. in bezug auf übermäßige Spannung;
3. in bezug auf örtliche Bleichschwächung.

In eine dieser drei Rubriken sollte sich jeder

Unfall einreihen lassen.

Dieses Schema erscheint ungenügend und ich finde es für angezeigt, unter Rubrik 4 den „Dehnungsmangel“ aufzunehmen. Es ist dies nöthig, schon um die Benützungszeit der Kessel, wofür keine Bestimmungen bestehen, sachlich zu begrenzen und damit überhaupt die Sicherheit der Kesselanlagen zu erhöhen.

Will Jemand bei einer Kesselanlage Ruhe haben,

In derselben Angelegenheit gingen uns im Anschlusse an die Verhandlungen auf der Generalversammlung des Vereins deutscher Eisenhüttenleute vom 5. Febr. d. J. noch nachfolgende Schreiben zu:

Sehr geehrter Herr Redacteur!

Der Königliche Kesselrevisor Hr. Prött bemerkt in seiner meinem Antrage gegenüber gehaltenen Rede am 5. Februar (vergl. unsere Zeitschrift Nr. 3, S. 176) die Leistungsfähigkeit der in den Kesseln der Friedenshütte aufgespeicherten Wärmemenge auf 7 bis 8 Millionen Pferdestärken. Später sah Hr. Prött sich veranlaßt, seinen Worten den Zusatz „für diese Zeit“ zu geben und (vergl. S. 177) in einer Anmerkung den Beweis für die Richtigkeit der genannten Zahl, die sich sogar auf 10,2 Millionen erhöht, anzutreten. Ich kann diesen Beweis aus dem Grunde nicht für gelungen erachten, als die Methode der Berechnung sich mit dem üblichen Begriff der Pferdestärke nicht deckt. Nach der von dem Hrn. Prött angegebenen Darstellungsweise kann man alles Mögliche herausrechnen, da beispielsweise nicht der geringste Grund vorliegt, statt einer Secunde eine halbe Secunde anzusetzen — wer hat das gemessen? —, in welchem Falle sogar 20,4 Millionen Pferdestärken herauskommen. — Hr. Prött wird sicher in dem Stande sein, ein Gewicht von 7,5 kg, welches vor ihm auf dem Tische steht, 1 m hoch zu heben. Er hat dann eine Arbeit von  $7\frac{1}{2}$  mkg geleistet. Dieselbe Arbeit wird frei, wenn Hr. Prött das Gewicht niederfallen läßt; sie wird, dem Moment aufgezehrt, in welchem das Gewicht, den Tisch treffend, zur Ruhe kommt. Dort macht es einen Eindruck, zerstört einige Fasern, entwickelt Wärme u. s. w., giebt also in einem außerordentlich kurzen Zeitraum, den wir in  $\frac{1}{1000}$  Secunde annehmen wollen, die von Hrn. Prött eingeleitete Arbeit von  $7\frac{1}{2}$  mkg ab.

Nach der Formel:  $HP = \frac{P \cdot S}{75 \cdot t}$  würde die Lei-

stung sich auf  $\frac{7,5 \cdot 1}{75 \cdot \frac{1}{1000}} = 100$  Pferdestärken be-

ziffern. — Ich glaube, dafs Hr. Prött selbst gegen die Zunuthung protestiren wird, dafs er 100 Pferde stark sei.

überhaupt vor unangenehmen Ueberraschungen geschützt sein und ökonomisch wirtschaften, so rathe ich, zu den Kesseln nicht dreierlei Blechqualitäten, wie bisher, zu verwenden, sondern nur eine und zwar die best erhaltliche. Die Anschaffungskosten erhöhen sich dadurch zwar um etwa 8 bis 10 %; dagegen ist die Betriebsdauer bedeutend gröfser. Ferner soll eine einfache und verständige Construction gewählt werden; denn je weniger an den Kesseln gerichtet, genietet und gestemmt zu werden braucht, desto besser, zuverlässiger und haltbarer sind sie. Bei den Herstellungskosten soll wegen einiger Franken nicht gefeilscht, sondern der Auftrag tüchtigen und verlässlichen Fabricanten ertheilt werden, welche die Bleche schonend behandeln. Endlich ist bei den gelieferten Kesseln für sachgemäße Bedienung und Unterhaltung Sorge zu tragen.

Die Vortheile guter Kessel lassen sich, gegenüber schlechten, allgemein in Zahlen nicht angeben; der billigste, aber schlecht hergestellte Kessel ist immer noch zu theuer bezahlt, schon wegen der öfteren Betriebsstörungen, die er herbeiführt. In betreff des Submissionsverfahrens ist noch heute das alte Sprichwort: „Wie das Geld, so die Waare“, zutreffend. Jeder muß verdienen, um zu existiren.

Zürich, den 8. März 1888.

Rechnerisch ist gegen die Methode des Hrn. Prött nichts einzuwenden. Es ist aber nicht üblich, derartige momentane Leistungen durch Pferdestärken auszudrücken. Es dürfte die richtige Auffassung einer Pferdestärke keine andere sein, als die einer dauernden Leistung, oder: das mechanische Aequivalent der Wärmeeinheit wird durch Meterkilogramm und nicht durch Secundenmeterkilogramm bzw. Pferdestärken ausgedrückt. Beide Einheiten aber verhalten sich schon zu einander wie die Volumeneinheit zur Flächeneinheit.

Reinscheid, im März 1888.

Hochachtung!  
Haedicke.

Sehr geehrter Herr Redacteur!

Auf die Ausführungen des Hrn. Haedicke erlaube ich mir ergebenst folgendes zu erwidern.

Zunächst ist es nicht richtig, dafs ich „erst später“ den Zusatz „für diese Zeit“ gemacht habe, sondern ich habe von vornherein, wie Jeder, der zugehört hat, wissen wird, die Leistung für den Zeitraum einer Secunde geschätzt bzw. berechnet.

Bezieht man die Leistung nur auf eine halbe Secunde, so ergiebt sich allerdings eine solche von 20,4 Millionen HP. Die Zeitdauer einer Secunde für den eigentlichen Vorgang der Explosion eines Kessels ist jedenfalls lang genug, vielleicht zu lang angenommen, gemessen ist sie allerdings nicht.

Die Berechnung in HP habe ich gewählt, weil meiner Aussicht nach es so am anschaulichsten wird, welch ungeheure Arbeit, für die kurze Zeit der Explosion, von der im Wasser aufgespeicherten Wärmemenge geleistet werden kann. Ob diese Art der Berechnung allgemein gefährlichlich ist oder nicht, ist n. m. M. Nebensache und kommt es lediglich darauf an, ob sie richtig ist, und das giebt selbst Hr. Haedicke zu. Wünschte Hr. Haedicke nur das mechanische Aequivalent der aufgespeicherten Wärmemenge, so braucht er nur die für eine Secunde ermittelten HP, also 10,2 Millionen mit 75 zu multipliciren und er hat es; auch ist in meiner Berechnung diese Zahl bereits zu 765 Millionen mk ermittelt. Es kam mir nur darauf an, nachzuweisen, dafs die von der aufgespeicherten Wärmemenge des Kesselwassers zu leistende

Fig. 3.

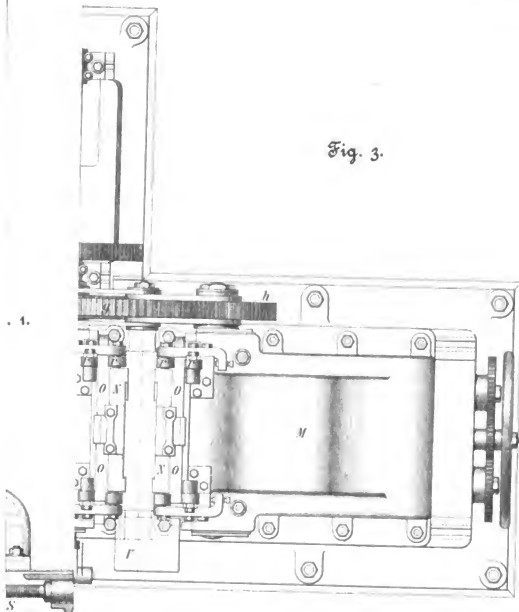
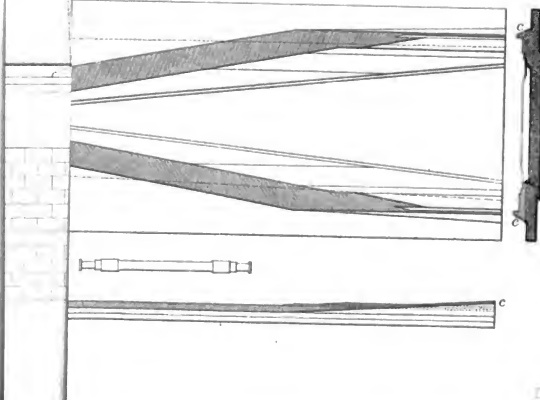


Fig. 4.



Arbeit außerordentlich viel größer ist als die der Hochofengase und glaube ich annehmen zu dürfen, daß mir dies vollständig gelungen ist.

Die Ansicht des Hrn. Haedicke, daß nach Analogie meiner Berechnung Jemand, der in 1/2 Sekunde 7 1/2 kg zu heben, 100 Pferde stark sei, ist durchaus unrichtig, denn der Betreffende müßte dann das Gewicht in 1/1000 Sekunde heben, oder in einer Sekunde 1000 m hoch. Wohl wird Jemand in 1/2 Sekunde sein, das Gewicht von 7 1/2 kg in 1 Sekunde 1 m hoch zu heben und dann leistet er eben nicht 100, sondern nur 1/10 HP.

Wird diese Leistung aufgespeichert und später in

kürzerer Zeit wieder abgegeben, so ist für diese kurze Zeit natürlich die Leistung entsprechend größer und nur dies habe ich in bezug auf die Friedr.-Hüttner Kessel behauptet, nicht aber, daß jeder der explodierten Kessel ein 10,2 millionenpferdiger gewesen sei, in diesem Sinne wird wohl Hr. Haedicke ganz allein die Sache aufgefaßt haben.

Witten, den 18. März 1888.

Hochachtung!

L. Pröhl,  
Königlicher Kesselrevisor.

## Die Metall-Walzmaschine von Simonds.

(Hierzu Blatt VII.)

Dem »Iron age« vom 16. Februar 1888 entnehmen wir die Beschreibung der, in den Fig. 1 bis 4 dargestellten Walzmaschine von Simonds, vermittelt welcher Rundstäbe zwischen zwei parallelen, senkrecht in entgegengesetzter Richtung auf- und niedergehenden Platten gewalzt werden, um denselben an beliebigen Stellen in der Länge verschiedene Durchmesser geben zu können, wie solches his jetzt durch Schmieden geschieht. Zu dem Zwecke sind die Druckplatten *O* zwischen zwei, auf gemeinschaftlichem Bette stehenden Ständern *M* geführt und auf der Rückseite mit je einer Zahnstange versehen, in welche zwei Zahnräder *B* eingreifen. Diese sind auf den Achsen *A* befestigt und der Antrieb erfolgt von den Riemscheiben *P* und *P*<sub>1</sub> aus durch die Getriebe *a*, *b*, *c*, *d*, *e*, *f*, *g* und *h* in ähnlicher Weise wie bei einer Hohlmaschine mit selbstthätiger Umsteuerung. Behufs Herstellung verschiedener Formen werden die Walzplatten *N* (Fig. 4) auf

die Druckplatten *O* aufgeschraubt, welche hier die zum Walzen von Wagenachsen erforderliche Einrichtung zeigen. Um das Auswechseln der Walzplatten zu erleichtern, ist eine geeignete Hebevorrichtung vorhanden. Die Entfernung der Ständer *M* von einander wird mittelst des Handrades *K* eingestellt, welches durch geeignete Uebersetzung auf die Schrauben *S* wirkt. Die Simonds Rolling Company, Boston, hat in ihrem Werke in Fitchburg, Mass., eine solche Walzmaschine in Betrieb gesetzt und erzielt damit gute Erfolge. Der Erfinder beabsichtigt, die Anwendung des Systems auf die Herstellung von Wagenachsen für Eisenbahnen, Spindeln und Wellen aller Art, conische Geschosse, Kugeln u. dergl. m. auszu dehnen und giebt an, daß in London eine Gesellschaft zur Ausbeutung seiner Patente mit einem Kapital von 150 000 £ gegründet worden sei.

R. M. D.

## Bestimmung des Phosphors in Stahl.

Von M. Ukena.

In den meisten Laboratorien wird zur genauen Bestimmung des Phosphors in Stahl und Eisen die salpetersaure Lösung eingedampft, das getrocknete Eisensalz gegläht, in Salzsäure gelöst und in Salpetersäure aufgenommen.

Die Operationen des Eindampfens und Glühens in großen Abdampfschalen von Porzellan haben bisher viel Zeit in Anspruch genommen und in einem beschränkten Raume das Fertigstellen einer größeren Anzahl Bestimmungen zur Unmöglichkeit gemacht.

Infolge der unten näher beschriebenen einfachen Einrichtung wurde es ermöglicht, im La-

boratorium der Hütte Phoenix in Laar durch einen Chemiker und zwei Gehülfen die Phosphorbestimmungen sämtlicher Thomas- und Martinchargen nach der Glühmethode auszuführen. — Bedingung einer schnellen Ausführung dieser Methode ist die Anwendung solcher Lösungsgefäße, die nur wenig Raum einnehmen, zu gleicher Zeit aber ein Eindampfen der Lösung und ein Glühen des getrockneten Eisensalzes gestatten. Zu diesen Zwecken haben sich im hiesigen Laboratorium Casserollen von Berliner Porzellan mit Porzellangriff vorzüglich bewährt. Eine fernere Bedingung zur schnellen Ausführung



der Glühmethode ist die Verwendung möglichst feiner Bohrspäne. Durch diese wird eine genaue Durchschnittsprobe des zu untersuchenden Materials erzielt und bei sorgfältigster Arbeit die Anwendung einer nicht zu großen Einwage ermöglicht. Die Folge einer geringeren Einwage ist, weil beim Lösen des Stahls etwa 12 cem Salpetersäure, sp. Gewicht 1,20, für jedes Gramm Eisen und beim Lösen des getrockneten Eisensalzes etwa 6 cem Salzsäure, sp. Gewicht 1,19, für jedes Gramm Eisen erforderlich sind, daß die Operationen des Eindampfens und Glühens ungemein beschleunigt werden.

Bei sorgfältiger Arbeit genügen unter den vorerwähnten Bedingungen etwa 3 bis 5 g Stahl für die Einwage vollkommen.

Die Operationen geschehen in einer Casserolle von 180 cem Inhalt auf einem Luftbade (Fig. 1), welches aus einem starken kupfernen Kessel mit genau darauf passendem Deckel besteht. In dem Deckel befinden sich in gleichen Abständen sieben Vertiefungen, in welche sieben Casserollen mit Porzellanring ein wenig lose eingepaßt sind, so daß sie auch nach dem Erwärmen leicht herausgenommen werden können. Auf den Griffen stehen die Nummern der Proben.

Der Kessel, welcher in einem Gestelle von Eisenblech mit dem Einschnitt *a* (Fig. 1) für den Gasbrenner ruht, bewährt sich, falls eine Stichflamme vermieden wird, vorzüglich. Sehr zweckmäßig ist ein solcher breiter Netz-Brenner, dessen Flamme den ganzen Boden gleichmäßig erhitzt. Der etwas schadhafte gewordene Boden läßt sich mit Leichtigkeit reparieren, und kann letzterer auch durch Anwendung von Asbestpappe, welche mittels Pressung die Bodenform erhalten und durch einen Ring festgehalten wird, geschützt werden.

Da der ganze Apparat aus drei verschiedenen Theilen, Kessel, Deckel und Gestell besteht, so ist derselbe sehr leicht zu handhaben und nimmt nur wenig Raum ein. Bei richtiger Eintheilung der Arbeit genügen sechs solcher Apparate zur Fertigstellung von etwa 74 Stahlanalysen.

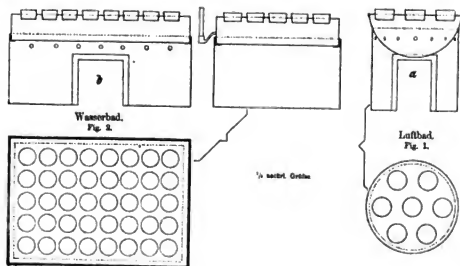
Soll der Apparat auch bei Anwendung größerer Casserollen, wie oben angegeben, verwandt werden, so ist es zweckmäßig, Deckel mit weiteren Vertiefungen vorrätig zu halten. Zu empfehlen ist es, den ganzen Apparat mit einem Asbestlack anzustreichen, damit derselbe vor Rost geschützt wird. Selbstverständlich muß, um ein Kleben zu verhüten, der mit einem solchen Lack gestrichene Apparat vollständig getrocknet sein, bevor derselbe zur Verwendung kommt. — Die Lösung geschieht in der mit einem Uhrglase bedeckten Casserolle, indem man die Säure nach und nach zusetzt. Wenn das letzte Aufschäumen vorüber, setzt man die Casserolle auf das Luftbad und arbeitet mit einer nicht zu starken Gasflamme, bis die Substanz vollständig gelöst ist. Nach der Lösung wendet man zum Eindampfen anfangs den vollen Gasdruck, gegen den Schluss indessen eine kleinere Flamme an, wobei die Casserolle mit einem Uhrglase theilweise zugedeckt wird, um ein etwaiges Spritzen zu verhüten. Das Glühen geschieht in der zugedeckten Casserolle, erst vorsichtig, später indessen bei abgehobenem Uhrglase kräftig. —

Die Operationen des Lösens in Salpetersäure, des Eindampfens, des Glühens und des Lösens in Salzsäure dauern etwa 2 Stunden und ist ein Verlust durch Verspritzen bei Anwendung der gegebenen Vorsichtsmaßregeln gänzlich ausgeschlossen. —

Im Falle die altbewährte Glühmethode mit dem oben beschriebenen Verfahren für Massenanalysen angewandt wird, so sind unzweifelhaft, wenn es sich um einen Vergleich zwischen verschiedenen Laboratorien handelt, bei gleichartigen Proben große Differenzen nicht möglich. —

Die salpetersaure Lösung ist nach den bekannten Methoden weiter zu verarbeiten. Will man beispielsweise den gelben Niederschlag durch Wägung direct bestimmen und die Operationen vornehmen, welche von Finkener (Ber. 1878, S. 1638) angegeben, so können die unten näher bezeichneten Einrichtungen für Massenanalysen mit Vortheil in Anwendung gebracht werden.

Der Niederschlag wird nach dem Auswaschen direct auf dem Filter in verdünntem Ammoniak gelöst und die Lösung in einem gewogenen Porzellantiegel von 110 cem Inhalt zur Trockne gebracht. Bei diesem Verfahren bleibt beim Lösen des Niederschlages die geringe Menge Kieselsäure auf dem Filter. Das Eindampfen geschieht auf einem Wasserbade, welches aus starkem Kupferblech besteht. Das



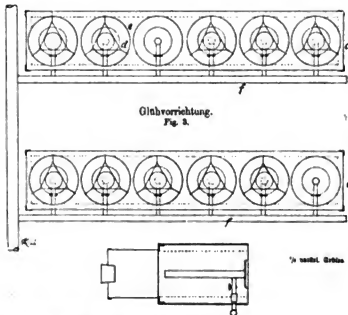
selbe ruht auf Winkelleisen in einem Gestelle von Eisenblech mit dem Ausschnitt *b*, Fig. 2, für den Gasbrenner. An dem einen Ende des Wasserbades befindet sich die Einrichtung zur Aufnahme eines Wasser-sandglases.

Es können zu gleicher Zeit vierzig Proben zur Trockne gebracht werden. Bei richtiger Einteilung der Arbeit genügt ein solches Wasserbad zur Fertigstellung der oben erwähnten 74 Proben.

Das gelinde Erhitzen des Niedersehlages geschieht über einer durch Drahtnetze abgekühlten Flamme.

Auf einem hohen Eisengestelle *c* (Fig. 3) liegt ein Drahtnetz, auf welchem ein Thondreieck *d* steht. In letzterem ruht ein Porzellantiegel. Eine Esse von Eisenblech ist in der Fig. 3 durch *e* angedeutet.

An der Gasleitung *f* befinden sich in jeder Abtheilung 6 Querstücke für Gasbrenner. Da 6 Abtheilungen vorhanden, so können 36 Proben zu gleicher Zeit erhitzt werden. — Schliesslich sei es mir noch gestattet, darauf hinzuweisen,



dass die oben beschriebenen Eindampfapparate sich auch für Massenanalysen bei Siliciumbestimmungen in Stahl und Eisen nach den altbewährten Eindampfmethode vorzüglich eignen.

Hütte Phönix, Laar bei Ruhrort, im Februar 1888.

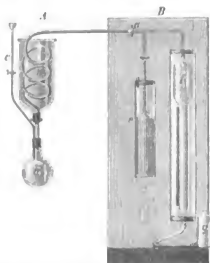
## Ueber die Wiborgsche Methode zur Bestimmung von Kohlenstoff.

Von Dr. M. A. von Reis.

Die von Lektor Wiborgh, Lehrer an der Bergschule in Stockholm, ausgearbeiteten Methoden zur Bestimmung von Schwefel und Kohlenstoff in Eisen sind eine sehr schätzenswerthe Bereicherung für die Untersuchungen in Eisenhüttenlaboratorien. Seine colorimetrische Methode zur Schwefelbestimmung (*»Stahl und Eisen«* 1886, S. 230) ist von H. von Jüptner besprochen und deren Güte und vielseitige Anwendbarkeit auf Grund seiner Versuche bestätigt worden. Ueber Wiborghs Methode zur volumetrischen Bestimmung von Kohlenstoff (*»Stahl und Eisen«* 1887, S. 465) sei es mir erlaubt, auf Grund eigener Erfahrungen einige Bemerkungen zu machen. Die ursprüngliche Methode arbeitet mit sehr kleiner Einwaage, 0,1 bis 0,2 g. Die Kohlensäure wird über Wasser aufgefangen und später absorbiert, indem Kalilauge in das Mefsggefäß gebracht wird. Ich habe hier verschiedene Veränderungen vorgenommen: Die Einwaage von 0,2 g ist in den meisten Fällen entschieden zu klein; bei Stahl von weniger als 0,25 % Kohlenstoff erhält man unter 1 cc Kohlensäure, wobei Beobachtungsfehler einen zu großen Einfluss gewinnen. Weiter wächst die Schwierigkeit, richtige Durchschnittsproben zu erhalten, besonders bei Flusstahl, das häufig ungleichmässig ist, und bei graphithaltigem Roheisen, wo es ohnehin schwierig ist, eine gute

Probe zu erhalten. Auch das Auffangen der Kohlensäure über Wasser hat seine Nachteile: Wasser absorbiert bekanntlich Kohlensäure. Um den hieraus entstehenden Fehlern zu begegnen, hat Wiborgh freilich besondere Factoren eingeführt; da aber bei der Absorption die Berührungzeit von Einfluss und die Zeit der Verbrennung der verschiedenen Eisen- und Stahlsorten sehr ungleich ist, auch der Verdünnungsgrad der Kohlensäure eine Rolle spielt, so sind diese Factoren nicht von unbeschränkter Gültigkeit. Das Einführen von Kalilauge in das Mefsggefäß macht es nothwendig, dasselbe nach jedemmaligen Gebrauch sorgfältig zu reinigen. Um diesen Uebelständen der sonst vortrefflichen Methode zu begegnen, habe ich den Apparat, wie umstehende Skizze zeigt, verändert.\* *A* ist das Entwicklungs-, *B* das Mefsg- und Absorptionsgefäß; *a* ist ein runder Kochkolben von etwa 200 cc Gesamttinhalt mit einem Hals von 6 cm Länge und 22 mm lichter Weite, *C* ein Kühlgefäß von etwa 20 cm Höhe und 9 cm lichter Weite, mit einem 5 mm weiten, 4 Windungen haltenden Schlangenrohr versehen. *B* ist ein Orsatseher Apparat mit einem Kali-Absorptionsrohr *e*, einem

\* Derselbe wurde in guter Ausführung von Corn. Heinz, Aachen, geliefert.



Dreiweghahn *d* und einem Mefsrrohr *f* mit Wassercylinder und Thermometer; als Sperrflüssigkeit wird Quecksilber verwandt. Die Niveauflasche *g*, die mit Vortheil durch eine am Apparat befestigte Niveauröhre mit Ausflusshahn ersetzt werden kann, ist an einem Gestell so befestigt, dass man dasselbe nach Belieben heben und senken kann. Die Arbeit an dem Apparat wird in ungefähr derselben Weise ausgeführt, wie Wiborgh sie angiebt, die Einwaage ist aber bedeutend größer; für einen Kohlenstoffgehalt von unter 0,5% werden 3 g eingewogen, von 0,5 bis 1% 2 g, für 1 bis 2% 1 g, für 2 bis 4%  $\frac{1}{2}$  g, für höheren Procentgehalt 0,3 g; für jedes Gramm Eisen wird 10 cc gesättigte neutrale Kupfersulphatlösung zugefügt, die man je nach der Menge des Eisens  $\frac{1}{2}$  bis 1 Stunde unter häufigem Umschütteln einwirken lässt; dann wird für je 1 g Eisen 5 cc Chromsäurelösung (1 g  $\text{CrO}_3$  in cc) zugefügt. Hierzu werden vorsichtig 120 cc mit Chromsäure gesättigte Schwefelsäure 1,65 (100 conc. Schwefelsäure und 52 Wasser) und 30 cc Schwefelsäure 1,10 (100 conc. Schwefelsäure und 850 Wasser) gefügt. Man hat dafür Sorge zu tragen, dass nicht ein zu großes Luftvolumen im Kolben bleibt; derselbe muss bis nahe am Hals gefüllt sein. Kann man beim Apparat bleiben, so lässt man sofort die volle Flamme wirken, bis die Flüssigkeit nahe dem Sieden ist; die Flamme wird dann klein gedreht bzw. ganz entfernt, bis die erste Reaction sich gemässigt hat; dann wird sie so regulirt, dass die Flüssigkeit in ruhigem Sieden bleibt. Beim Anfang des Versuches wird die Niveauflasche so hoch gehalten, dass nur einige cm Verdünnung entstehen; von Zeit zu Zeit muss während des Versuches die Flasche gesenkt werden, damit immer ein Unterdruck bleibt. Das Senken muss sehr vorsichtig geschehen; am besten wird die Flasche in die Hand genommen, die Flamme weggenommen und das Kochen der Flüssigkeit im Kochkolben fortwährend im Auge behalten; denn kommt durch zu heftiges Kochen die Flüssigkeit in Berührung mit dem Gummipfropfen, so ist der Versuch verloren; die heisse Flüssigkeit

greift den Pfropfen unter Kohlensäure-Entwicklung sofort an. Sollte aus irgend einer Ursache das Quecksilber so tief sinken, dass es unter den Nullpunkt zu fallen droht, so wird das Flämmchen entfernt, die Verbindung mit dem Kolben mittels des Hahns *d* gesperst und die vorhandene Kohlensäure absorbiert. Die Luft wird dann aus dem Mefsrrohr getrieben, die Verbindung mit dem Kolben wieder hergestellt und der Versuch zu Ende geführt. Ist dagegen das Quecksilber nicht tief genug gesunken, so dass zu befürchten steht, dass dasselbe nach der Absorption über die Theilung zu stehen kommt, so lässt man durch den Dreiweghahn Luft eintreten, bis es tief genug gesunken ist. Sollte durch Unvorsichtigkeit Flüssigkeit in das Mefsrrohr getreten sein, so wird dasselbe zuerst mit Wasser, dann mit Alkohol ausgespült und hierauf durch die Luftpumpe trocken gesaugt. Nach  $\frac{1}{2}$  Stunde ist der Apparat wieder gebrauchsfähig. Ich führe hier einige Zahlen an, um die Brauchbarkeit der Methode in dieser Form darzulegen. Die Controlproben sind mit dem Gmelinschen Apparat unter Einschaltung von glühendem Kupferoxyd ausgeführt worden. (Särnströms Methode.)

Benennung.	Särnströms Methode.	Wiborghs Methode	
		Volum	%
Martinsstahl I . .	0,036	2,4 cc	0,038
	0,038	2,2 "	0,036
		2,3 "	0,037
Martinsstahl II . .	0,037		0,037
	0,273	11,08 "	0,263
	0,281	11,14 "	0,264
		11,60 "	0,275
Bessemerstahl I .	0,277		0,268
	0,442	27,50 "	0,434
	0,452	28,40 "	0,448
		28,60 "	0,451
Bessemerstahl II .	0,447		0,444
	0,303	19,3 "	0,305
	0,303	18,3 "	0,290
		18,7 "	0,296
Bessemerstahl III .	0,303		0,297
	0,117	6,7 "	0,106
	0,125	6,9 "	0,109
		7,2 "	0,113
Weisses Roheisen .	0,121		0,109
	2,73	17,20 "	2,72
	2,71	16,70 "	2,64
		16,87 "	2,67
Graues Roheisen .	2,72		2,68
	4,28	26,7 "	4,22
	4,24	26,1 "	4,13
		26,7 "	4,22
	4,26		4,19

Diese Zahlen lassen eine für die Praxis vollständig genügende Genauigkeit erkennen.

Aachen, im Februar.

## Von den Wirkungen der Concurrrenz.

In unserer Jugend haben wir nicht anders gelernt, als dafs für das wirthschaftliche Leben freieste Concurrnz das Alleinige und nimmer Versagende wäre, welches ohne weiteres Zuthun, und namentlich ohne Eingriffe von oben herab, jede Abweichung vom juste-milieu ins Gleiche bringe.

Als das „laissez aller“ die Köpfe der Politiker ebenso vollständig beherrschte wie diejenigen der Geschäftsmänner, war es ganz natürlich, wenn im volkwirthschaftlichen Katechismus als erstes und vornehmstes Gebot die freieste Concurrnz gesetzt war und wenn ganze Geschlechter mit Eifer und Ernst — aber auch ohne jeden Arg daran arbeiteten, Alles hinwegzuräumen, was dieser, im Wirthschaftsleben vermeintlich Alles regulirenden Potenz im Wege stand oder doch hätte stehen können.

Nicht bestritten soll werden, dafs bei diesem Thun mancher Zopf abgeschnitten wurde, dessen Beseitigung wohlthätig wirkte. Aber wenn hierin die vollkommenste Rechtfertigung des Principes der freiesten Concurrnz von dessen Vertretern gefunden wird, so beweist das wohl nur, dafs, mögen so viel Zöpfe immer abgeschnitten werden, immer noch einige und darunter oft recht dicke sitzen bleiben.

Hauptsächlich für die Consumenten sollten sich die segensreichen Wirkungen der freiesten Concurrnz ergeben, denn wenn die Producenten im Wettbewerb Aller gegen Alle um die Gunst der Consumenten rangen, dann mußte — so wollte es die Doctrin — für die glücklichen Consumenten das goldene Zeitalter billigster Preise bei höchsten Leistungen anbrechen.

Damals, als die wirthschaftliche Fürsorge allein für den Consumenten eingesetzt wurde, dachte kaum Jemand daran, dafs zwar ohne Zweifel Jeder Consument ist, dafs aber auch ebenso zweifellos Jeder Producent, entweder selbst oder mit seinen Interessen in die Schicksale der Producenten verflochten ist.

Freilich einige Querköpfe wollten auch damals immer noch bezweifeln, dafs es in der Wirklichkeit auch immer so zugehe, wie es nach den vermeintlichen „Gesetzen“ des Wirthschaftslebens hätte der Fall sein müssen, aber was hätte es verlohnt, sich mit solchen in der Erkenntniß Zurückgebliebenen zu befassen.

Einige und noch dazu unbestreitbare That-sachen existirten zwar, welche gegen die Segnungen der freien Concurrnz zeugten, aber warum sich angesichts eines Principes mit Einzelheiten aufhalten? — Eine solche That-sache nun fanden wir kürzlich etwa wie folgt erzählt:

Vor 15 Jahren gab es auf dem Rigi noch keine Concurrnz; damals bestand dort nur das Gasthaus Rigi-Kühn und in diesem war man trotz des Mangels an Concurrnz bei nach Schweizer Begriffen mäßigen Preisen gut aufgehoben. Ein paar Jahre später aber hatte sich dort eine blühende Concurrnz entwickelt, die höchst energisch betrieben wurde, also cum lege auf Preise und Leistungen zu Gunsten der Consumenten hätte wirken müssen. Aber das Gegentheil trat ein, Alles wurde theurer und schlechter, und Jemand, dem diese Art von Wirkung der freiesten Concurrnz auffiel, dürfte nicht wenig erstaunt gewesen sein über die Auskunft, welche ihm der Director des alten Gasthauses über die Gründe dieser, der „Wissenschaft“ Hohn sprechenden Erscheinung erteilte. Vollkommen richtig sei, so erklärte der Director, dafs weder hinsichtlich der Preise noch der Leistungen dasselbe geleistet werde, wie früher vor Eintritt der Concurrnz, dieses sei aber auch ganz natürlich. Dafs dieser Director von volkwirthschaftlicher „Wissenschaftlichkeit“ nicht viel mitbekommen hatte, ist klar. Aber weshalb in seinem Falle die freieste Concurrnz ihre Wirkungen gegen den Consumenten richtete, begründete er damit: Vor Eintritt der Concurrnz hätte er, „wenn auch keine genau zutreffenden, so doch starke Anhaltspunkte dafür gehabt, wie viel Fremde eintreffen würden“ — volkwirthschaftlich ausgedrückt also, wie stark Consum und Nachfrage sein würden. Jetzt aber mit der Concurrnz stehe man „einem im Voraus nicht zu überschenden Zufallsbedürfnisse gegenüber und müsse sich mit der Art der Vorräthe und den Preisen darauf einrichten“; volkwirthschaftlich ausgedrückt befand sich also beim Warten der Concurrnz der Producent einer unbekannten Gröfse des Consumbedarfs gegenüber und die Consumenten mußten daher „blechen“.

In dieser Geschichte vom Rigi steckt ein gut Stück volkwirthschaftliche Wissenschaft. Aber man könnte einwenden, was beweist denn eigentlich dieser eine Fall, der noch dazu von den höchsten Bergen hergeholt ist. Im Gegentheil — so werden die Propheten der „freiesten“ Concurrnz behaupten — dieser Fall beweist für uns, denn die Regel wird durch die Ausnahme bestätigt.

Also es wäre eine Ausnahme, dafs die Concurrnz sich in ihren Wirkungen gegen den Consumenten wendet? Wo aber wäre wohl die Concurrnz freier und ausgiebiger entwickelt, als in unserer Reichshauptstadt, in Berlin?

Es gab nun eine Zeit, Berlin war damals auch schon „Grofs- und Weltstadt“, in welcher man für jedes Bedürfnis auf einen kleinen Kreis

von Producenten oder Verkaufsstellen angewiesen war. Heute ist man in der glücklichen Lage, statt eines oder einiger weniger Lieferanten über Dutzende in jedem Artikel verfügen zu können, man hat wirklich das Aussuchen; aber — ohne den Einzelnen zu nahe treten zu wollen — Preise und Leistungen, verglichen mit jenen von damals, lassen doch recht sehr zu wünschen übrig. Und das ist ja auch „ganz natürlich“, sagen wir mit dem Director vom Rigi-Kulm, denn jeder dieser Geschäftsleute steht einem nicht übersichtbaren Zufallsbedürfnis gegenüber und muß sich mit Art seiner Waare und Preis derselben darauf einrichten. Wenn es aber in der Reichshauptstadt so steht, daß die ins Riesenmäßige angewachsene und freieste Concurrenz wahrscheinlich Niemandem, am allerwenigsten aber den Consumenten erfüllt hat, was das höchste „Gesetz“ derer von St. Manchester ihnen versprochen hatte, dann ist das wahrscheinlich auch nur Ausnahme?

Also wird es in den Provinzialstädten schon besser stehen? Besser nicht, aber schlimmer, lautet die Antwort, welche man von dort erhält; und aus den Landstädten und -Städtchen und von den Dörfern vernehmen wir dasselbe. An freier Entfaltung der Concurrenz hat es auch dort gewiß nicht gefehlt, die „edelsten und besten Kräfte“ der Nation, von denen der selige Lasker einst im Reichstage sprach, und die Stadt- und Landreisenden auf Privatkundschaft haben den einheimischen Geschäftsleuten so energisch Concurrenz gemacht, daß sich jetzt Alle miteinander gänzlich unübersichtbaren „Zufallsbedürfnissen“ gegenüber befinden. Darauf müssen sie sich nun eben Alle mit Art ihrer Waaren und ihren Preisen einrichten, — so sagt der Director vom Rigi-Kulm.

Allein auf die Autorität jenes Directors hin als wirtschaftliche Wahrheit zu vertreten, daß die freieste Concurrenz weder dem Consumenten die versprochenen billigeren Preise und besseren Leistungen schafft, noch aber dem Producenten Vorthelle bringt, der sozusagen doch auch eine Art von Mensch und gar oft ganz derselbe Mensch wie der Consument ist, noch endlich Denen, die die Vermittlung zwischen Producenten und Consumenten als Aufgabe haben, erschien auch uns allerdings nicht ohne Bedenken. Wir sahen uns also nach anderen Autoritäten um und griffen zur neuesten und uns bekannten besten, nämlich zum „Handbuch der politischen Oekonomie“, herausgegeben von Professor Dr. Schönberg in Verbindung mit namhaften Gelehrten. Im Register suchten wir vergeblich nach einem die Concurrenz insbesondere behandelnden Abschnitte, worüber wir uns schon einigermaßen wunderten, da es doch auffallen muß, wenn jenes höchste wirtschaftliche „Gesetz“ hier nicht einmal einer besonderen Erörterung gewürdigt wird. Aber es kam noch

besser. Professor Fr. J. Neumann in Tübingen behandelt ausführlich „die Gestaltung des Preises“, und hier mußten wir doch die gesuchte Belehrung über die dem Consumenten so überaus vorteilhaften Wirkungen der Concurrenz auf die Preisbildung finden. Was wir aber fanden, war höchst merkwürdig. Natürlich beschäftigt sich Professor Neumann nicht nur theoretisch mit der Preisbildung, sondern geht auch auf die „thatsächliche Gestaltung der Preise“ ein, gerade dieses war unser Fall. Die „thatsächlichen Preise“ werden für ihre wissenschaftliche Behandlung in drei Gruppen getheilt: 1. Special- und Einzelpreise, 2. Monopol- und Vorzugspreise, 3. Preise der „freien Concurrenz“, Concurrenzpreise im engeren Sinne d. h. solche Preise, bei denen auf beiden Seiten ein umfassendes wirksames Mitbewerben stattfindet. Das ist's, was wir brauchen, dachten wir, — aber nur Gruppe 1 und 2 finden wir eingehender behandelt, beiden zusammen werden 33 Seiten gewidmet. Von den Concurrenzpreisen erfahren wir dagegen nur: „wegen Mangels nicht nur an Raum, sondern auch an ausreichender Beherrschung dieser Dinge“ müsse auf Weiteres zur Zeit verzichtet werden, „vielleicht erweist sich indessen das über die Vorzugspreise zu Sagende wenigstens als Einleitung zur Behandlung der Concurrenzpreise brauchbar“.

Darf man nun hieraus folgern, daß die Concurrenzpreise im allgemeinen recht viel Ähnlichkeit mit Monopolpreisen haben? Wenn, was über Monopol- und Vorzugspreise gesagt werden kann, „wenigstens als Einleitung“ für das über Concurrenzpreise etwa zu Sagende dienen könnte, dann dürften doch beide Arten von Preisen in ihrer Natur nicht so sehr weit voneinander abweichen.

Nun sind es ja doch aber gerade die Monopolpreise, von deren verderblichen Wirkungen der Consument durch das Walten der „freiesten“ Concurrenz „befreit“ werden sollte. Dafs es an letzterer gefehlt oder dafs sie etwa noch „freier“ hätte walten können und sollen, wird Niemand behaupten wollen. Und dennoch gelangt ein wissenschaftliches Werk ersten Ranges, indem es „die thatsächliche Gestaltung der Preise“ behandelt, dazu, nichts Besonderes von den Concurrenzpreisen sagen zu können und anzudeuten, dafs, was man über thatsächliches Wesen und Einwirken von Monopolpreisen zu sagen wisse, allenfalls auch als Einleitung in das Kapitel der Concurrenzpreise dienen könnte.

Der Director vom Rigi-Kulm scheint sich also durchaus nicht mit der Wissenschaft „der politischen Oekonomie“ in Widerspruch zu setzen, wenn er es für „ganz natürlich“ erklärt, dafs, wo früher ein Monopolpreis mit angemessenen Leistungen bestand, nach dem Einwirken der Concurrenz sich der Producent einem „nicht

übersehbaren Zufallsbedürfnisse\* gegenüber befindet und nun „ganz natürlich“ den Consumenten „bleichen“ läßt, indem er mit Art und Preis seiner Waare dem Rechnung trägt.

Man hat zwar auch Fälle erlebt, in denen freieste Concurrenz die Preise herabgedrückt hat. Aber war diese Wirkung eine dauernde? Das eclatanteste Beispiel eines dem Consumenten zu Gute gekommenen Preisdruckes sind jene Tarifkriege gewesen, welche in England und in den Vereinigten Staaten die Eisenbahn-Compagnien gegeneinander geführt haben. Aber endigten diese Fälle nicht stets mit dem Frieden zwischen den Concurrenten in Gestalt einer Preis- oder Tarif-coalition, welche dem Consumenten nicht nur die zeitweise genossenen Vortheile entzog, sondern auch noch recht artige Kriegskosten ihm aufzuerlegen pflegte?

Jenes „nicht übersehbare Zufallsbedürfnis“ aber, vor welches sich der Producent gestellt sieht und welches ihn zwingt, alle die Vortheile wieder einzuziehen, welche das Walten der „freien“ Concurrenz hätte dem Consumenten gewähren können, wobei dann gewöhnlich noch ein kleines draufgeschlagen wird, dieses „nicht übersehbare Zufallsbedürfnis“ ist aber gerade derjenige Feind, welcher am Mark unserer großindustriellen Entwicklung nagt. Unter Allem, was wir industrielle Krise und Handelsstockung nennen, steckt schliesslich jenes „unübersehbare

Zufallsbedürfnis“, mit dem uns die „freieste“ Concurrenz beglückt hat.

Wenn nun also der Consument von den Concurrenzpreisen keinen Vortheil hat und der Natur der Sache nach dauernd auch nicht haben kann; wenn der Vermittler zwischen dem Consumenten und Produzenten, der Handel, derjenige Factor des Wirthschaftslebens, welcher so recht eigentlich der Träger der „freiesten“ Concurrenz ist und sein muß, unter ihren „Segnungen“ zu Grunde geht; und wenn endlich die Production sich vor „unübersehbare Zufallsbedürfnisse“ gestellt sieht, welchen Nutzen hat dann das Walten des Principis „freier“ Concurrenz allen Factoren des Wirthschaftslebens gebracht?

Und wenn nun die Großindustrie angefangen hat, Preiscoalitionen zu schliessen; wenn man daran denkt, sich der „unübersehbaren Zufallsbedürfnisse“ zu entledigen und eine Regelung der Production im Wege der Selbstbestimmung an ihre Stelle zu setzen; und wenn dem gegenüber von der Gefahr ge-schwätzt wird, die im Streben nach Monopolpreisen liegen soll, für den Consumenten liegen soll, dem doch die Concurrenzpreise schliesslich keinen Vortheil gebracht haben, der aber als Producent unter ihnen leidet, wenn also diese Gefahr ein Schatten ist, dann wird freilich klar, dafs, so viele Zöpfe auch abgeschnitten werden mögen, doch immer noch einige der dicksten sitzen bleiben. E.

## Die Lage der englischen Eisen- und Stahl-Industrie.

Der Londoner »Economist« vom 10. März d. J. berichtet hierüber wie folgt:

Seit Neujahr ist eine ungünstige Wendung auf dem englischen Eisen- und Stahlmarkt eingetreten; die Besserung, welche am Schlufs des Jahrs 1887 eintrat, hat nicht Stand gehalten. Am 24. Dec. v. J. wurde im »Economist« dargestellt, dafs „der plötzliche Preisaufschlag bei anderen Metallen, wie z. B. bei Kupfer, Zinn und Zink, die Aufmerksamkeit des Publikums erregte; da Eisen sehr billig war, wurden auf dem Glasgower Markt Warrants in sehr bedeutenden Posten gekauft“. Der Preis-Aufschlag, welcher aus diesen Operationen sich ergab, zog die Aufmerksamkeit der Schiffseigenthümer auf sich, welche sich beeilten, für Verschiffungen Aufträge zu erteilen; abgesehen von dieser Ausnahme hatte der Aufschlag nur wenig neue Geschäftsabschlüsse zur Folge. Amerika trat nicht als Käufer auf; selbst für Stahlschienen, deren Preis ungewöhnlich niedrig war (£ 4,—), zeigte sich keine gröfsere Nachfrage. Hätte damals wirklich ein Aufschwung stattgefunden, so wären höchst wahrscheinlich auf Schienen be-

deutende Aufträge erteilt worden, denn die niedrigen Preise für alle Eisenbahnmateriale bildeten einen sehr geeigneten Anlaß für solche Operationen. Weil keine neue Nachfrage zur Befestigung der Preiserhöhung sich einstellte, und weil die Speculanten es unterliefsen, dem Markt das Eisen, welches sie gekauft hatten, zu entziehen, so gingen die Preise rasch zurück; schottische Roheisen-Warrants fielen von 44 sh. 11 d. im December auf 38 sh. 11 d. im Februar. Es scheint demnach, als ob die Bewegung, welche durch Speculanten Ende des v. J. in Gang gebracht war, mit einer Enttäuschung endigen werde. Dieses Resultat muß auf den Geschäftsgang ebenso schlimm einwirken, wie es denen, welche die Hauptrolle bei jener Bewegung gespielt haben, Schaden gebracht hat. Dadurch werden Alle, welche wegen der außerordentlich niedrigen Eisen-Preise zu kaufen geneigt waren, aus Misstrauen zurückhaltend, da sie annehmen, dafs die Preise noch billiger werden könnten.

Wenn man die außerordentlich grofsen Vorräthe in Betracht zieht, welche gegenwärtig vorhanden sind, sowie die Thatsache, dafs die Pro-

duction das laufende Bedürfnis übersteigt, und dafs der Preis für die Producenten durchaus nicht rentabel ist, so erscheint eine Einschränkung der Production unumgänglich nöthig, wenn der Geschäftsgang ein gesunder werden soll. Eine solche Productionseinschränkung fand im Jahr 1886 statt. Es hatte die Situation sehr viel Aehnlichkeit mit der jetzigen; der Preis für schottische Roheisen-Warrants belief sich im März 1886 auf 37 sh. 11 d. Die Anzahl der im Betrieb befindlichen Hochöfen, welche damals 420 betrug, wurde bis October 1886 allmählich auf 360 reducirt. Gegenwärtig sind 409 Hochöfen im Gange; da die Vorräthe zunehmen, ist eine Verminderung absolut nothwendig, wenn die jetzigen Preise behauptet werden sollen. Werden keine Schritte ergriffen, um die Production zu vermindern, so ist ein Weichen der Preise höchst wahrscheinlich, bis der entstehende Verlust dazu zwingen wird, verschiedene Hochöfen auszublenden, wie dies bereits in Schottland der Fall gewesen ist. Die Production von 1887, welche ungefähr um 400 000 t die von 1886 übersteigt, wurde durch die vermehrten Verschiffungen nach den Vereinigten Staaten verbraucht; es scheint aber, dafs in diesem Jahr die Verschiffungen weit unter denen von 1887 bleiben werden; deshalb wird eine Einschränkung der Production sich als durchaus nöthig erweisen.

Die Abnahme des englischen Exports nach den Vereinigten Staaten geht aus den folgenden Zahlen hervor:

September 1887 . .	120 085 Tons
October 1887 . .	99 497 "
November 1887 . .	77 114 "
December 1887 . .	71 440 "
Januar 1888 . .	52 311 "

Gleichviel zu welchem Resultat die Anträge wegen Reduction des Amerikanischen Zolltarifs führen werden, so ist doch so viel sicher, dafs vorerst diese Agitation eine weitere Abnahme des Geschäfts zur Folge haben wird. Die Vorschläge, welche von den Vertretern der demokratischen Partei in der Commission der »Mittel und Wege« (Committee of Ways and Means) gemacht wurden, sind nicht derart, dafs wir für den Augenblick einen Vortheil für die englische Eisen- und Stahl-Industrie daraus erwarten dürfen. Die Herabsetzung des Roheisenzolls von § 6,72 auf § 6,— kann nicht ins Gewicht fallen, da zugleich beabsichtigt ist, die amerikanischen Roheisenproducenten durch eine Herabsetzung des Zolls auf Eisenerze um 72 cents schädlos zu halten. Viel wichtiger würde die Ermäßigung des Zolls auf Stahlschienen von § 17,— auf § 11,— sein; bei dem niedrigen Preis für Schienen in Amerika (§ 31½) würde aber die Zollermäßigung den englischen Fabricanten keinen grossen Vortheil bieten. Wenn man den geringen Preis für englische Stahlschienen (£ 3, 17 sh.

6 d.) zu Grunde legt, so würden sich zuzüglich Fracht, Versicherung und Zoll die Kosten auf § 37½, frei an Bord der Vereinigten Staaten, stellen. Würde Weisblech in die Liste der zollfreien Güter aufgenommen werden, so wäre dies freilich für England von grossem Vortheil; wenn man aber in Betracht zieht, dafs England bis jetzt nahezu ein Monopol darauf hatte, Amerika mit diesem Artikel zu versorgen, so dürfte sich für die Zukunft ein weiterer Gewinn für uns nur aus einer Zunahme des Verbrauchs in den Vereinigten Staaten, nicht aus einer Preiserherabsetzung, ergeben. Als die wichtigste Thatsache mufs jedoch im Auge behalten werden, dafs die Vereinigten Staaten voraussichtlich ihre infaflose Schutzzollpolitik, die so lange geherrscht hat, allmählich aufgeben werden, so dafs in Zukunft die Chancen Englands im Kampf mit den amerikanischen Concurrenten sich weit günstiger gestalten. Freilich ist zu erwarten, dafs dieser Kampf ein sehr harter werden wird, besonders von Seiten derer, welche durch das Schutzzollsystem sehr reich geworden sind.

Erfreulich ist es dagegen, einen steten Fortschritt in unseren Beziehungen mit jenen Ländern zu beobachten, welche in bezug auf ihren Bedarf an Eisen und Stahl von uns und anderen Ländern abhängig sind. Wenn die Jahre 1886 und 1887 mit einander verglichen werden, so zeigt sich eine ausserordentliche Zunahme des ausländischen Bedarfs, läfst man die Vereinigten Staaten ausser Betracht. Es wird dies durch die folgenden Zahlen bewiesen:

	1887	1886
	Tons	Tons
Englischer Gesamtexport	4 146 697	3 388 494
Davon nach den Vereinigten Staaten . . . . .	1 282 455	804 570

Also: Export nach anderen

Ländern . . . . .	2 864 462	2 583 924
-------------------	-----------	-----------

Diese Zunahme ist namentlich Indien und anderen nicht besonders aufgeführten Ländern zu verdanken. Die Zahlen für Indien betragen 563 847 t für 1887, gegen 433 747 t im Jahr 1886.

Der »Economist« schliesst seine interessanten Darlegungen mit den folgenden Worten: Die Berichte über das einheimische Geschäft lauten besser; sicherlich werden mehr Geschäfte abgeschlossen, als vor 12 Monaten. Ohne Zweifel ist daran die gröfsere Thätigkeit bei den Schiffsbauern und Maschinenfabricanten schuld; aber auch in anderen Zweigen der inländischen Industrie ist heute mehr Beschäftigung als früher. Sobald dennach die Industrie sich an den Verlust gewöhnt hat, welcher für sie aus dem Wegfall der grossen Aufträge entsteht, die bisher aus den Vereinigten Staaten eingelaufen sind, können wir einen gesunden Geschäftsaufschwung erwarten, weil, von dieser Absatzquelle abgesehen, die Lage des Markts eine befriedigende ist und eine Besserung unverkennbar vorliegt.

## Das englische Eisenbahntarifwesen.

Der Gesetzentwurf, den Verkehr auf den Eisenbahnen und Kanälen betreffend, mit welchem sich schon im vorigen Jahr das englische Parlament beschäftigte, ist Anfang März d. J. in zweiter Lesung vom Oberhaus angenommen worden. Die Londoner »Iron and Coal Trades Review« vom 9. März d. J. bedauert lebhaft, daß die Lords sich nicht darauf eingelassen haben, den Entwurf in mehreren wichtigen Punkten, welche für die Interessen der Transportgeber von einschneidender Bedeutung sind, so zu gestalten, daß die Letzteren ihm ohne Rückhalt zustimmen können. Den Interessenten bleibe nichts übrig als zu hoffen, daß ihnen das Unterhaus, — dessen Mitglieder mehr Fühlung mit den kommerziellen Kreisen haben, — besseres Verständniß als das Oberhaus entgegenbringe. Das genannte Blatt äußert sich aus diesem Anlaß über die für die englische Industrie so wichtige Eisenbahntarifrage wie folgt:

„Es ist Zeit, daß endlich um jeden Preis über das Tarifwesen ein Gesetz zustande kommt. Der oben erwähnte Gesetzentwurf ist bereits der achte, welcher in dieser Sache das Parlament beschäftigt, so daß es beinahe scheint, als solle sich ein jedes Jahr aufs neue aufgetiselter Verhandlungsgegenstand werden, wie z. B. der Gesetzentwurf, welcher einem Mann gestattet, die Schwäger seiner verstorbenen Frau zu heirathen, und Aehnliches. Die Regierung ist daher verpflichtet, ganz besondere Anstrengungen zu machen, damit die Vorlage noch in diesem Jahr Gesetz wird. Für unsere Industrie ist es von größtem Werth, daß eine weitere Verzögerung, welche das öffentliche Wohl schädigen würde, nicht mehr stattfindet.“

Ganz richtig hat einer der Redner auf der Jahresversammlung der Vereinigten Handelskammern bemerkt, daß erst dann auf einen allgemeinen Wohlstand in diesem Land zu hoffen sei, wenn das Eisenbahntarifwesen in anderer Weise geregelt ist. Wir behaupten nicht zu viel, wenn wir die Eisenbahn-Verkehrs-Bill als die wichtigste kommerzielle Maßregel bezeichnen, mit welcher sich das Parlament zu befassen hat. Wird ein solcher Gegenstand fünf Jahre lang unerledigt herumgeschleppt, so stellen sich unsere Gesetzgeber ein ehrenvolles Zeugniß dadurch nicht aus, um so mehr weil es sich hier in keinerlei Weise um eine Parteifrage handelt. Lord Stanley Preston gab im Oberhaus selbst zu, daß ein Vortheil aus der Verlängerung des Streits nicht entstehe. In der That ergiebt sich daraus vielmehr ein Nachtheil; es würde weit mehr zum Nutzen eines jeden Geschäftsmannes

sein, — namentlich jetzt, da es den Anschein hat, daß die günstige Wendung in der Lage unserer Industrie Fortschritte macht — wenn die vorliegende Frage eine rasche Erledigung fände. Abgesehen von dem Gefühl des allgemeinen Vertrauens, giebt es zur Herstellung eines Geschäftsgangs auf gesunder Basis nichts Wichtigeres, als daß diejenigen, welche im Geschäftsleben stehen, mit einiger Sicherheit die Verhältnisse kennen, unter denen sie arbeiten.

Der jetzt eingebrachte Entwurf stimmt im wesentlichen mit dem überein, welcher im vorigen Jahr dem Oberhause vorlag. Er ist sicherlich vom Standpunkt des Verfrachters aus in bezug auf Differentialtarife (preferential rates) und Expeditionsgebühren (terminal charges) sehr mangelhaft; denn er schränkt in bezug auf diese Punkte die Rechte der Transportgeber ein, anstatt sie zu erweitern. Ueber das Ungerechte, ja sogar Unzweckmäßige, der Differentialtarife kann es eine verschiedene Beurtheilung gar nicht geben; in allen Theilen des Landes werden zahllose Klagen darüber erhoben, daß für die Beförderung einheimischer Güter — im Vergleich mit den Tarifen für ausländische Güter — außerordentlich hohe Frachten erhoben werden. Eine solche Tarifpolitik beeinträchtigt unsere Transportgeber schwer; es ist sehr ärgerlich für sie zu sehen, wie importirte Waaren auf der gleichen Eisenbahnlinie und auf der gleichen Strecke um die Hälfte billiger, als die einheimischen Waaren, befördert werden. Transportiren die Eisenbahngesellschaften die eingeführten Güter mit Verlust? Man kann dies nicht wohl annehmen, da sie dann nicht bestrebt wären, sich diesen Verkehr zu erhalten; verhält es sich aber so, dann folgt daraus, daß die Eisenbahngesellschaften aus dem Transport der einheimischen Güter einen sehr großen Gewinn ziehen. Entstehen aber den Gesellschaften durch Beförderung des Imports Verluste, dann liegt eine noch größere Ungerechtigkeit gegen unsere einheimischen Verfrachter vor; denn es fehlt doch vollständig an der Berechtigung, sie für den Verlust bezahlen zu lassen, welcher sich aus dem Importverkehr ergiebt, namentlich da ihnen durch denselben sehr viel Geschäfte entzogen werden. Die folgende Resolution, welche von der Vereinigung der Handelskammern angenommen worden ist, drückt klar und bündig die Anschauungen des Publikums über Differentialtarife aus: „Ihrer Majestät Regierung wird erucht, in der gegenwärtigen Session wieder einen Gesetzentwurf über die Eisenbahntarife einzubringen, in welchem den Eisenbahngesellschaften verboten



wird, für ausländische Waaren, gleichviel welcher Art, Differentialtarife zu bewilligen, weil die bisher übliche Begünstigung der Ausländer auf Handel und Industrie dieses Landes einen schlimmen Einfluß ausübt.\* Trotzdem haben es die Lords abgelehnt, den Gesetzentwurf mit einer solchen Bestimmung zu versehen. Nur 45 Stimmen waren für und 72 gegen das Amendement des Earl Jersey, worin erklärt wurde, daß bezüglich der Eisenbahnreform als eine befriedigende Lösung des Problems keine allgemeine Bestimmung irgend welcher Art betrachtet werden könne, welche nicht zu Gunsten des Auslands eingeführte Differentialtarife verbietet. Der vorliegende Gesetzentwurf verleiht aber diesen Tarifen geradezu gesetzliche Berechtigung, anstatt sie zu verbieten. Wir sprechen kühn die Prophezeiung aus, daß in dieser Beziehung eine Aenderung vom Unterhaus vorgenommen werden wird. Denn der gesunde Menschenverstand (common sense) und eine richtige Politik verlangen allermindestens eine Gleichstellung des inländischen Verkehrs mit dem ausländischen. Man behauptet, daß der britische Transportgeber, obwohl er die Segnungen des Freihandels in die Welt hinausstreut, in dieser Angelegenheit Schutz verlangt. Was er vom Parlament begehrt, ist aber nicht Schutz, sondern einfach Gerechtigkeit. Alles was er begehrt, besteht darin, daß die Eisenbahn-Gesellschaften für seine Waaren das Gleiche berechnen sollen, wie für die eingeführten Güter. Erst dann, wenn er verlangen würde, daß britische Producte billiger als ausländische zu befördern sind, könnte er beschuldigt werden, Protectionist zu sein. Jetzt sind es in der That die Eisenbahn-Gesellschaften, welche ausländische Waaren schützen; infolgedessen ist es vielen unserer einheimischen Producte unmöglich gemacht, auf den eigenen Markt zu gelangen. Es muß ohne Zweifel unseren Industriellen schwer fallen — wenn man in Betracht zieht, in welcher Weise die Eisenbahn-Gesellschaften operiren — zu begreifen, warum z. B. eine Tonne ausländisches Gittereisen von Newcastle nach Leeds, oder von Middlesborough nach Liverpool, bedeutend billiger gefahren wird, als eine Tonne Gittereisen, welche in der Nähe dieser Häfen fabricirt worden ist. Wir glauben, daß eine Widerlegung der gegen die Einführung von Differentialtarifen gerichteten Aeußerungen des Earl Jersey geradezu unmöglich ist; deshalb hoffen wir, daß das Unterhaus den Gesetzentwurf so ändern wird, daß die Industriellen nicht länger Ursache haben, sich zu beklagen. Marquis Salisbury sagte, er glaube, daß die Regierung durch diese Vorlage die Differentialtarife verbieten werde; wenn es sich so verhält, müssen diese Worte wahr gemacht werden, so daß kein Zweifel über sie bestehen kann. Man behauptet, daß das Gesetz von 1854 unbillige Bevorzugung verbietet. Auf

die Concurrenz von einheimischen mit ausländischen Waaren scheint jedoch diese Bestimmung nicht angewendet zu werden; für die einheimische Concurrenz unter sich ist sie aber kein todter Buchstabe, was ein Fall beweist, der von dem Eisenbahntribunal erst vor wenigen Tagen verhandelt wurde.

Wir haben hier nur den einen Mangel des neuen Entwurfs erörtert; es giebt noch einen anderen von fast gleicher Wichtigkeit, wir meinen das Fehlen einer Bestimmung über die Expeditionsgebühren (charges for terminals). Wir haben die Absicht, darauf in einer späteren Nummer des Blatts näher einzugehen. Es scheint, daß die Eisenbahngesellschaften die Neigung haben, für das Geringste, was mit Gütern, welche befördert werden, vorgenommen wird, eine Abgabe zu erheben, das heißt für Dinge, welche in den meisten Fällen in den Bereich der Pflichten fallen, welche den Bahnen von selbst als öffentlichen Frachtführern obliegen. Es wird Sache des Parlaments sein zu bestimmen, für welche Dienste die Gesellschaften berechtigt sind, eine besondere Vergütung zu verlangen. Ueber diesen wichtigen Punkt enthält der Gesetzentwurf gar nichts.\*

\* Ueber die »terminal charges« bemerkt Ulrich in seinem ausgezeichneten Werk »Das Eisenbahntarifenwesen« (Berlin, Guttentag 1886), daß es den englischen Eisenbahnen gestattet ist, für nahezu alle Leistungen, welche bei Ausführung des Frachtvertrags vorkommen, insbesondere für die Stationskosten (An- und Abfuhr, Ent- und Beladung, Expedition der Güter etc.) einen angemessenen von den Eisenbahnen festzusetzenden Betrag zu erheben, für welche kein Höchstbetrag vorgeschrieben ist. Dies mache thatsächlich die gesetzlichen Maximalsätze im Güterverkehr wirkungslos, indem die Eisenbahnen einfach, was über dieselben erhoben ist, als terminal (Expeditionsgebühr) bezeichnen.

Daß auch die von der »Iron and Coal Trades Review« erhobenen Klagen über die »preferential rates« berechtigt sind, geht aus folgenden Aeußerungen Ulrichs hervor:

»Diese gesetzlichen Beschränkungen der Tarifgestaltung, an sich nicht sehr weitgehend und nicht hinreichend bestimmt, sind zum größten Theil auf dem Papier geblieben. In der Praxis regeln die Eisenbahnen Verkehr und Tarife unter sich lediglich nach ihrem Interesse bzw. nach vollster Willkür und größtentheils unter Ausschluss der Öffentlichkeit. Sie wissen die gesetzlichen Bestimmungen klug zu umgehen oder durch ihren Einfluß im Parlament und geschickte Anwälte bei den Gerichten denselben eine Auslegung zu geben, welche sie unwirksam machen.« . . . »Die normalen Tarife bilden fast die Ausnahme, die Regel dagegen die sehr zahlreichen Ausnahmetarife, welche namentlich im Verkehr der Hauptplätze für alle wichtigeren Artikel bestehen.« . . . »Thatsächlich ist man also in England dahin gekommen, daß die normalen Tarife nur für die kleinen Verfrachter gelten, für die großen durch besondere Vereinbarungen und Refacten der Frachtpreis von Fall zu Fall festgesetzt wird. Dazu kommen die zahlreichen Differentialtarife und Disparitäten theils durch den Wettbewerb anderer Eisenbahnen, der Kanäle und der See, theils durch das Interesse der einzelnen Eisenbahnen an bestimmten Häfen und

Industriebezirken, an Ein- und Ausfuhr bestimmter Artikel hervorgerufen. So gab es 1881 allein auf der Great Northern 10 Millionen Frachtsätze.“ . . . „Was die Höhe der Gütertarife betrifft, so sind dieselben im Durchschnitt weit höher als die deutschen, wobei selbstverständlich auch hier und da, wo besondere, namentlich Wettbewerbsverhältnisse dies hedingen, niedrigere Tarife als die deutschen vorkommen.“ . . . „Dafs die englischen Privatbahnen mit diesem Zustand zufrieden sind, ist nicht wunderbar, das Verkehrstreibende Publikum dagegen ist dies weniger, und zahlreiche Klagen werden von denselben erhoben, allerdings ohne bis jetzt eine Aenderung

herbeizuführen.“ — Ueber das oben erwähnte Eisenbahntribunal findet sich bei Ulrich folgende Mittheilung: „Die Entscheidung über Beschwerden wegen unangemessener Behandlung des Verkehrs wurde durch das Gesetz vom 21. Juli 1873 auf einen besonderen Gerichtshof von drei Commissaren, welche die Königin ernannt, darunter mindestens einen Juristen und einen Eisenbahnfachmann, mit gleichen Befugnissen wie die ordentlichen Obergerichte, übertragen. Vor diesen Commissaren kann Jedermann und auch das Handelsamt, sowie mit dessen Genehmigung Städte, öffentliche Corporationen und Hafenämter, klagen.“ — *Die Red.*

## Zahlen beweisen.

Der Vergleich zwischen den Leistungen des Bochumer Vereins und der Dessauer Gasgesellschaft für Arbeiterwohlfahrtszwecke im Märzheft unserer Zeitschrift ist mehrfach in die politische Tagespresse übergegangen, u. A. auch in die „Frankfurter Ztg.“. Die Verbreitung hat Herrn W. Oechelhäuser gewaltig erzürnt und zu einer geharnischten Entgegnung in jenem Blatte veranlaßt, welche wir zur Erbauung unserer Leser wörtlich wiedergeben wollen. Die genannte Zeitung schreibt:

× **Frankfurt, 9. März.** Mit Bezug auf den Passus, den wir vor einigen Tagen aus der Fachschrift „Stahl und Eisen“ über nationalliberale Arbeiterfreundlichkeit citirten, geht uns folgendes Schreiben des Herrn Abg. Oechelhäuser zu:

„Verehrliche Redaction! Ich habe bisher keine Notiz von den persönlichen Angriffen genommen, welche schon seit Jahresfrist in der Fachschrift „Stahl und Eisen“, in der „Dortmunder Zeitung“ u. s. w. gegen meine Person gerichtet werden, und zwar aus keinem anderen Grunde, als weil ich, neben der wirtschaftlichen, auch die „soziale Hebung des Arbeiterstandes“ erstrebe, die Manchem allerdings ein Dorn im Auge ist. Nachdem ich aber in Nr. 67 Ihres geschätzten Blattes einem Redactionsartikel beuge, welcher aus Anlaß der in jener Fachschrift aufgestellten Vergleichung der humanitären Leistungen des Bochumer Vereins für Bergbau und Gufsstahlfabrication und der unter meiner Leitung stehenden Continental-Gasgesellschaft eine Frage an mich richtet, so fühle ich mich doch veranlaßt, das bisher beobachtete „Schweigen der Verachtung“ zu brechen. Ich erwidere jener Fachschrift also zunächst, dafs es eine bewußte Lüge ist, als verfolgten meine arbeiterfreundlichen Schriften den Zweck, „das eigene Wirken in helles Licht zu setzen“. Sie enthalten in Wahrheit nicht eine Silbe, nicht die leiseste Anspielung auf das „eigene Wirken“ oder die humanitären Leistungen meiner Gesellschaft, noch geben sie den mindesten Anlaß zu Vergleichen mit den höheren oder geringeren Leistungen anderer Arbeitgeber. Noch in der letzten Schrift habe ich umgekehrt, der über alles Lob erhabenen Leistungen vieler Industriellen gedacht und gerade aus Rheinland und Westfalen die unübertroffenen Wohlfahrts-einrichtungen dreier Firmen (F. A. Krupp, D. Peters & Co. und Fr. Brandts) als leuchtende Beispiele speciell aufgeführt. Habe ich also somit keinerlei Anlaß zu der vom Zaun gebrochenen Vergleichung

mit Bochum gegeben und verzichte ich auf die Richtigstellung der darin enthaltenen Zahlen, so bin ich mir es doch selbst schuldig, die gehässige Tendenz jenes Artikels in „Stahl und Eisen“ jedem Unbefangenen klar zu machen. Der Verfasser bringt die humanitären Leistungen der beiden in Vergleichung gestellten Firmen in Verhältniszahlen zu den Tantiemen und Dividenden, mit denen sie doch absolut nichts zu thun haben, den einzig maßgebenden Anhalt aber, nämlich das Verhältniß der Wohlfahrtsleistungen zu der Kopffzahl der Arbeiter und zu ihrer Beschäftigungsweise, Momente, die sich jedem gewissenhaften Statistiker von selbst aufdrängen müssen, übergeht der Verfasser mit Schweigen. Gibt es doch kaum zwei Gewerbe, in denen eine gröfsere Verschiedenheit im Verhältniß der Arbeiterzahl zum Kapital und seinem Ertrag steht, als die Gasindustrie, mit ihrer verschwindend kleinen Arbeiterzahl, und die Berg- und Hüttenindustrie! Dies mein erstes und letztes Wort auf persönliche Angriffe und Verdächtigungen. Sachlich bin ich dagegen stets bereit, meine Ansichten zu verfechten. Berlin, 8. März 1888. Hochachtungsvoll Oechelhäuser, Mitgl. d. Reichstags.“

Wir haben der Antwort des Abg. Oechelhäuser gerne Raum gegeben, obgleich sie eigentlich an die Adresse der Fachzeitschrift „Stahl und Eisen“ gerichtet ist. Deshalb mufs uns Herr Oechelhäuser aber auch erlauben, folgende kurze Bemerkungen zu seinem Schreiben zu machen. Der Angriff des Fachblattes ist doch nur theilweise persönlich. Er hat auch seine sachliche Seite, insofern er die Leistungen der Bochumer und Dessauer Unternehmung für Wohlfahrtszwecke rein zahlenmäßig beleuchtet. Solch ein Vergleich mufs Jedem freistehen, und es kann keine Rede davon sein, dafs es „vom Zaun gebrochen“ wäre, namentlich da sich Herr Oechelhäuser in der That sehr eingehend theoretisch mit der Hebung der Arbeiterlage beschäftigt. Wir haben natürlich gar keinen Anlaß, für die Bochumer besonders einzutreten; das werden sie selbst thun. Wir haben vielmehr schon dem Abdruck der ersten Notiz die kritische Bemerkung hinzugefügt, dafs auch die Bochumer Leistungen keine außerordentlichen seien. Immerhin scheine aber der relative Abstand zwischen den in Bochum und Dessau aufgewandten Summen interessant genug und Herrn Oechelhäusers „Erwiderung“ hätte gewifs nur gewonnen, wenn er seine Behauptung, dafs wesentliche Factoren bei der Berechnung unberücksichtigt geblieben seien, ebenso zahlenmäßig belegt hätte wie der Bochumer Verein die seinige.

Herr Oechelhäuser steigt hoch zu Rofs und wirft mit grofsen Worten um sich, anstatt mit Zahlen und Thatfachen. Solchem Gebahren gegenüber huldigen wir stets dem Grundsatz des trefflichen Entsekters Bräsig, der dem Freierrmann seines Pathenkindes, als dieser ihn etwas von oben herab behandeln wollte, erwiderte: „Wenn Sie glauben, dafs Sie mich mit Vornehmigkeit importiren könnten, dann sitzen Sie sehr in Bisternifs“.

Inhalt und Form der Oechelhäuserschen Socialschriften sind herzlich schwach, nicht so harmlos aber der in befremdeten Blättern darüber geschlagene Lärm und die Versuche, den Mann als arbeiterfreundlichen Grofsmeister zu feiern.

Unter letztes Decemherfest weissagte neue Ueberraschungen von jener Seite für die Reichstagszeit. Wenige Tage später erfolgte unter Paukenschlag und Trompetenklang die Gründung des Vereins anhaltischer Arbeitgeber, welche etwa 4000 Arbeiter beschäftigen, während der Bochumer Verein allein mindestens gegenwärtig 1200 mehr hat. Selbst das sich ansehnliche Festmahl mit den unvermeidlichen zündenden Reden und Trinksprüchen fand gebührende Erwähnung in den Zeitungen.

Die jüngste literarische Leistung — Ueber die Durchführung der socialen Aufgaben — wurde von der Parteipresse ebenso überschwenglich gepriesen wie die früheren. Die „Köln. Ztg.“ vom 14. Januar d. J. zeugt dafür.

Die deutsche Eisenindustrie fühlt nicht die geringste Lust, Herrn Oechelhäuser als leuchtendes Vorbild auf dem socialen Gebiete anzuerkennen, vermisst im Gegentheil an denselben die ersten und nothwendigsten Eigenschaften eines Musterknaben. Das zu beweisen war und ist unsere Absicht.

Wir selbst hatten darauf hingewiesen, dafs den rheinisch-westfälischen Berg- und Hüttenwerken ihre grofse Arbeiterzahl ungewöhnliche Opfer auferlege. Herr Oechelhäuser greift nach diesem Strohhalme und behauptet schlankweg, die Vergleiche müfsten sich auf die Kopfleistungen beschränken, Dividenden und Tantiemen hätten damit nichts zu thun.

Wenn ein Arbeitgeber 100 Leute beschäftigt und diesen  $\mathcal{M}$  1000 aus einem Gewinne von  $\mathcal{M}$  100 000 spendet, so ist er nicht so wohlthätig wie ein anderer, der für 1000 Leute  $\mathcal{M}$  10 000 aus einem Gewinne von nur  $\mathcal{M}$  50 000 hergibt, obgleich die Gahen auf den Kopf in beiden Fällen  $\mathcal{M}$  10 betragen. Der Erste opfert den 100. Theil, der Zweite aber den 5. Theil seines Gewinnes. Beim Bochumer Verein betragen die Aufwendungen zu Wohlfahrtszwecken für Arbeiter und Beamte 22,58 bezw. 30,84 % der in den letzten 10 Jahren vertheilten Dividende, bei der Dessauer Gesellschaft nur 1,56 %.

Die letztere beschäftigte 1880 im ganzen

716 Arbeiter, welche Zahl wir als Durchschnitt zu Grunde legen, da eine andere uns nicht zu Gebote steht. Der jährliche Aufwand für Arbeiterzwecke betrug demnach:

$$\frac{39\,713,50 + 149\,241,46}{10 \times 716} = \mathcal{M} 26,4 \text{ auf den Kopf.}$$

Der Bochumer Verein beschäftigte durchschnittlich 4860 Arbeiter. Berücksichtigen wir in der betreffenden Aufstellung nur die Posten 1—7 unter I, so ergibt sich als jährliche Durchschnittsleistung auf den Kopf

$$\frac{1\,472\,262,26}{10 \times 4860} = \mathcal{M} 30,3.$$

Wird der vierte Theil der indirecten Aufwendungen unter II, jedoch mit Ausscheiden der Posten 5 und 6, zugezählt, so erhält man als jährliche Kopfleistung:

$$\frac{1\,472\,262,26 + 616\,440,88}{10 \times 4860} = \mathcal{M} 43.$$

Der Bochumer Verein leistete also bei einer fast 7fachen Arbeiterzahl 14,8 bis 62,9 % mehr auf den Kopf als die Dessauer Gesellschaft.

Seite 25 der Oechelhäuserschen Schrift — Die socialen Aufgaben der Arbeitgeber — heifst es: „Es erscheint hiernach als humane Pflicht und auch als Gebot des eigenen Interesses, dafs überall, wo es noch nicht geschehen, der Arbeitgeber die gründlichste Untersuchung anstellt, um die Grenzen zu ermitteln, wo die kürzeste Arbeitszeit sich mit der besten Arbeitsleistung deckt. Das Resultat dieser Untersuchung wird fast in jedem Falle dahin gehen, dafs die Herabsetzung auf eine 10stündige, höchstens 11stündige Arbeitszeit für alle Gewerbszweige zulässig, und in allen Beziehungen vortheilhaft für den Arbeitgeber ist.“

Die Gasanstalt der Stadt Mülheim a. d. Ruhr war bis zum 1. Februar 1886 im Besitze der Dessauer Gesellschaft. Der daselbst ausgehängten gedruckten Arbeiter-Ordnung entnehmen wir folgende Bestimmungen:

„Die Arbeitszeit für die Betriebsarbeiter dauert von Morgens 6 Uhr bis Abends 6 Uhr für die Tagesschicht, und von Abends 6 Uhr bis Morgens 6 Uhr für die Nachtschicht, mit Ausnahme der Sonntage, an welchen der Schichtwechsel stattfindet.“

„Die Arbeitszeit für die übrigen Arbeiter dauert, sofern nicht Anderes ausdrücklich festgesetzt ist, von Morgens 6 Uhr bis Abends 7 Uhr. Während dieser Arbeitszeit ist für Frühstück eine Pause von 8—8½ Uhr, für das Mittagessen von 12—1 Uhr, für Vesper von 4—4½ Uhr gestattet.“

„Arbeitet ein Arbeiter über die angegebene Zeit, so erhält er für jede Ueberstunde den zwölften Theil seines Lohnes.“

Die Sonntag früh 6 Uhr eintretenden Betriebsarbeiter verbleiben bis Montag früh 6 Uhr, also volle 24 Stunden in Arbeit, wodurch ein wöchent-

licher Wechsel der Tag- und Nachtschichten eintritt und die Hälfte der Belegschaft einen freien Sonntag hat. Diese Einrichtung besteht auch auf den meisten Hochöfen, hat aber das Bedenkliche, daß jeder Arbeiter alle 14 Tage 24 Stunden hintereinander arbeiten muß, was für ihn eine Härte und für den Arbeitgeber wenig vortheilhaft ist. Es fehlte deshalb nicht an Versuchen, diesem Uebelstande abzuhelfen. So ersetzte beispielsweise s. Z. Herr F. Lürmann als Betriebsleiter der Georgs-Marienhütte bei Osnabrück die beiden 12stündigen Schichten durch drei von nur je 8 Stunden. Auf die Dauer scheiterte das aber an dem Widerspruche der Leute selbst; die 8stündige Schicht ließen sie sich wohl gefallen, verlangten aber dafür denselben Lohn wie für die 12stündige, was einer Mehrausgabe von  $33\frac{1}{3}\%$  gleichkommt, welche die schmalen Erträge der Hochöfenwerke nicht gestattete. Der Dessauer Gesellschaft würde das aber bei ihren hohen Gewinnten und der kleinen Arbeiterzahl sehr leicht sein.

Auf einem unmittelbar neben jener Gasanstalt gelegenen Hüttenwerke währt seit 15 Jahren die Arbeitszeit für Maschinenbauanstalt und Gießerei im Sommerhalbjahr von 6 Uhr

Morgens bis 6 Uhr Abends, im Winter von 7 Uhr früh bis 7 Uhr Abends, mit im ganzen  $1\frac{1}{2}$  Stunden Pausen. Für je 2 Stunden Ueber- oder Sonntagsarbeit wird ein volles Viertel des Tageslohns vergütet, d. i. 50 % mehr als von der Gasanstalt. „Das wesentlichste Correlat der guten Behandlung ist natürlich der gute Lohn“ — sagt Herr Oechelhäuser, wird aber auch zugeben müssen, daß schlechte Bezahlung als schlechte Behandlung gilt.

Sofort nach Uebergang der Gasanstalt in städtischen Besitz kürzte die neue Verwaltung die Arbeitszeit der Tagesarbeiter und änderte die unbillige Berechnung der Ueberstunden. Ob auf den anderen Gasanstalten der Dessauer Gesellschaft ähnliche Mißstände herrschten oder noch bestehen, wissen wir nicht. Unmöglich wäre es keineswegs.

Herr Oechelhäuser mahnt in der Vorrede zur obengenannten Schrift ernstlich „diejenigen Arbeitgeber, welche auf sozialem Gebiet noch allzu lässig geblieben sind, an die strengere Erfüllung ihrer Verpflichtungen“. Hat er dabei auch an das biblische Wort vom Splitter in des Nächsten Auge und vom Balken im eigenen gedacht?

## Bericht über in- und ausländische Patente.

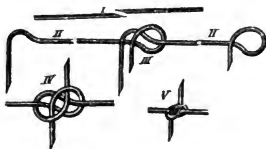
Wir machen hierdurch die Mittheilung, daß wir für die bisher unter dem Titel „Repertorium von Patenten und Patentangelegenheiten“ bestehende Abtheilung eine neue Organisation getroffen haben, welche mit der diesmaligen Ausgabe zum ersten Male in Thätigkeit getreten ist. Gemäß der jetzigen Einrichtung werden wir in der Lage sein, einen vollständigen, von fachkundiger Mitarbeiterschaft aus ersten Quellen geschöpften Bericht über die deutschen, österreichischen, englischen und amerikanischen Patente, soweit sie für die Leser dieser Zeitschrift Interesse haben, regelmäßig sofort nach dem Erscheinen zu bieten, ferner auch von Zeit zu Zeit, je nach Bedürfnis, eine Uebersicht über die französischen und schwedischen Patente zu geben.

Im Hinblick auf die wichtige Rolle, welche das Patentwesen in der Technik des Eisenhüttenwesens spielt, glauben wir, durch die neue, wesentlich vollkommnere Einrichtung einem vorhandenen Bedürfnis entgegengekommen zu sein und vertrauen, daß dieselbe sich des Beifalls unseres Leserkreises erfreuen wird.

Die Redaction.

### Deutsche Reichspatente.

Kl. 49, Nr. 42 084, vom 15. Mai 1887. Arthur Edmund Gorse in West-Bromwich (Grafschaft Stafford, England). *Stachelzaundraht*.

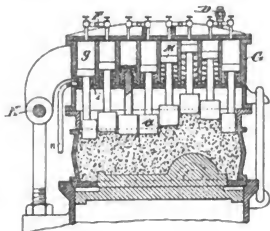


Die behufs Erzielung spitzer Enden nach I schräg abgeschnittenen Drahtstücke werden in einer Maschine nach II gebogen, dann nach III zusammengesteckt und nach IV weiter umgebogen, wonach der Knoten durch Ziehen an den Enden nach V festgeschürzt wird.

Kl. 31, Nr. 42 009, vom 27. Juli 1886. Matthew Robert Moore in Indianapolis (Indiana, V. St. A.). *Formmaschine mit unabhängig voneinander wirkenden Stampfern*.

Das Festdrücken des Sandes im Formkasten wird durch dicht nebeneinander liegende quadratische Stampfer *a* von Holz oder Hartgummi bewirkt. Dieselben sind mit den in den Cylindern *g* gleitenden Kolben *M* fest verbunden. Auf letztere wirkt durch die Röhren *F* ein Druckmittel (Luft, Dampf oder

Wasser), so daß die Stampfer *a* nach unten geschoben werden und den Sand überall gleichmäßig festdrücken. Die Räume unter den Kolben *M* stehen durch das Rohr *n* mit der Außenluft in Verbindung.

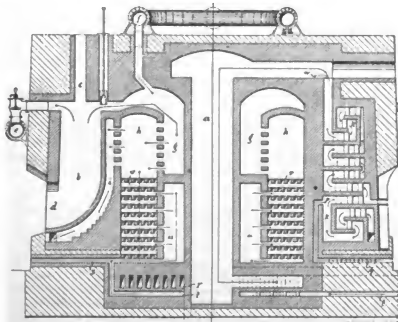


Nach Festdrückung des Sandes und Auslaufs des Druckmittels durch den Dreiweghahn *D* schieben Federn *i* die Kolben *M* und Stampfer *a* wieder nach oben. Der Kasten *G* wird dann nach oben um den Bolzen *K* umgeklappt und der Formkasten entfernt.

Nach einer Abänderung der Maschine werden die Stampfer *a* durch Gewichte belastet und wird der mit Sand gefüllte Formkasten von unten gegen die Stampfer *a* gehoben.

**Kl. 10, Nr. 41901**, vom 30. März 1887. Dr. Theodor von Bauer in München. *Neuerung an Koksöfen*.

Um einen Mittelkanal *a* sind (30) Verkokungskammern *b* von flachem Querschnitt im Kreise radial angeordnet. Bei *c* wird aufgegeben, bei *d* ausgezogen. Die Gase gelangen entweder direct, oder nachdem sie durch Rohr *e* die Condensation passiert haben, durch Rohr *f* in einen allen Oefen gemeinschaftlichen, zu *a* concentrischen Raum *g*, um in dem ebenfalls allen Oefen gemeinschaftlichen Raum *h* mit vorgewärmter Luft zu verbrennen. Die Verbrennungsgase gehen durch die Rückwandkanäle *i*, die Seitenwandkanäle *k*, denen bei *p* durch den Zickzack-



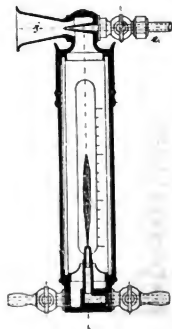
kanal *q* vorgewärmte Verhennungsluft zugeführt wird, heizen dabei die Verkokungskammern *b* und gelangen endlich durch den gemeinschaftlichen Mittelkanal *a* in concentrische Abzugskanäle *r*, welche sie einem radialen Hauptabzugskanal zuführen. Die Verhennungsluft wärmt sich in den über und unter den Kanälen *r* angeordneten Kanälen *s* und *t* an und gelangt dann theils direct, theils durch den Raum *u* in das allen Oefen gemeinschaftliche Gitterwerk *r*, um in *h* mit den Gasen zusammenzutreffen. Durch Anordnung der allen Oefen gemeinschaftlichen, zu *a* concentrischen beiden Räume *h* und *r* können also die Rückwand-, Boden- und Seitenwand-Kanäle der sämtlichen Verkokungskammern gespeist werden. Die Regulirung der Wärmezufuhr geschieht durch die Schieber *sc*. Der skizzierte Ofen ist für wenig fette Kohlen bestimmt. Für andere Kohlenarten ändert sich die Anordnung etwas. 2 derartige Fälle sind in der Patentschrift erläutert.

**Kl. 31, Nr. 42234**, vom 20. März 1887. Georgs Henry Denison und William Ward in Leede. *Herstellung von Rädern, welche auf die Axenkel aufgeschoben werden*.

Die nach diesem Verfahren hergestellten Radsätze sind anscheinend für Gruben Zwecke bestimmt. 2 getheilte Formtische sind an einem um wagrechte Schildzapfen drehbaren Gestell in durch die Spurweite bestimmten Abstand parallel zu einander befestigt. Durch die Formtische werden mehrere Axen hindurchgesteckt, so daß die Axenkel über die Formtischoberfläche hinausragen. Man formt die Räder über die Axenkel und gießt zuerst die eine Form und nach Drehung des Formtischgestelles um 180° die andere Form voll. Die Radnaben umfassen an den Axenkeln angeordnete Bunde. (Die Patentschrift ist illustriert.)

**Kl. 24, Nr. 42393**, vom 10. Juni 1887. Schäffer & Budenberg in Magdeburg-Buckau. *Apparat zur Controle der Feuegase*.

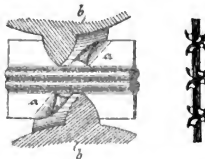
Um verbrannte, aber noch brennbare Theile enthaltende Feuegase auf ihren Heizwerth an Ort und Stelle sofort untersuchen zu können, werden dieselben einer Leuchtgasflamme zugeführt. Letztere brennt



um so lebhafter, je mehr brennbare Theile in den Feurgasen noch enthalten sind. Die Leuchtgasflamme ist von einem Glascylinder mit Gradeintheilung umgeben, während der Feuergaseintritt den Brenner concentrisch umgibt. Durch den Dampfejector *ef* werden die Feurgase und die zur Verbrennung erforderliche Luft angesaugt.

**Kl. 49, Nr. 42005**, vom 13. Mai 1887. Gebr. Schmidt in Hagen i. W. *Walzwerk zur Erzeugung von gezahntem Draht*.

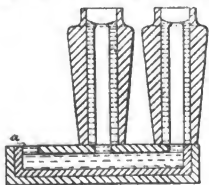
Flacheisen von dem skizzirten Querschnitt wird durch Walzen *b* mit schrägen scharfen Schneid-



zähnen hindurchgeführt. Dabei werden die seitlichen Lappen *a* durchgeschnitten und aufgehoben, so dass der rechts skizzirte Zandraht entsteht.

**Kl. 81, Nr. 42235**, vom 29. März 1887. Johann August Brinell in Fagersta-Westaufors. *Verfahren und Einrichtungen zur Herstellung von Hohl-güssen für Metallröhren*.

Um ohne Kern Hohlzylinder aus Flußeisen zu gießen, gießt man die gußeisernen Formen voll, und nachdem der Mantel erstarrt ist, läßt man den noch flüssigen Kern auslaufen. Nach der Skizze setzt man die Formen auf einen das Innere derselben verbindenden Untersatz und hebt, nachdem die Formen vollgegossen sind, eine derselben ab, so daß der

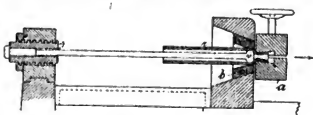


flüssige Kern nicht allein dieser Form, sondern auch derjenigen der übrigen Formen durch die Öffnung *a* ausläuft. Die Wandstärke der Formen nimmt behufs gleichmäßiger Abkühlung bzw. Bildung einer auf der ganzen Höhe gleich starken erstarrten Schicht nach demjenigen Ende zu, an welchem das Flußeisen die kürzeste Zeit mit der Formwandung in Berührung bleibt. Eine entsprechende Abkühlung kann auch durch andere Mittel, Wassercirculation oder dergleichen bewirkt werden.

**Kl. 49, Nr. 42139**, vom 15. März 1887. Von Flotow und H. Leidig in Danzig. *Verfahren zur Herstellung von conischen Röhren*.

Eine aufsen und innen geglättete schmiedbare Röhre *r* wird an einem Ende eingezogen, so daß sie von dem Ziehkopf *a* sicher gefaßt wird. Bei der Ver-

schiebung des letzteren nach rechts vermittelt zwei starker Schrauben wird die Röhre *r* durch das Zieh-eisen *b* und über den Dorn *c* kalt ausgezogen. Je nach der Verstellung des Dornes *c* vermittelt der Schraube *g*, wodurch der freie Durchgangsquerschnitt des Zieh eisens verändert wird, erfolgt die Streckung der Röhre *r* aufsen oder innen, oder aufsen und innen. Aufsen conische Röhren (Gewehrläufe) werden

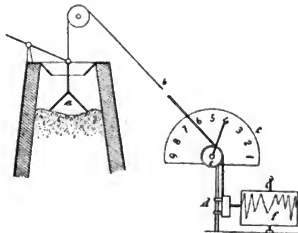


in einzelnen Absätzen durch je ein von Absatz zu Absatz enger werdendes Zieh-eisen gezogen. Der allmähliche Uebergang von einem Absatz zum anderen wird durch Schmiegeln oder Abdrehen der Läufe bewirkt.

## Patente der Ver. Staaten Amerikas.

**Nr. 368064**. Alexander E. Brown in Cleveland, Ohio. *Gichtontrolle für Hochöfen*.

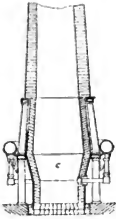
Um die Begichtung des Hochofens controliren zu können, ist die Glocke *a* durch einen Drahtzug *b* mit 2 Zeigerapparaten *c* und *d* verbunden. *c* zeigt dadurch, daß die Glocke *a* bei der Begichtung auf die Oberfläche der Beschickung sich aufsetzt, die Höhe derselben durch einen auf der Welle *e* sitzen-



den Zeiger an, während *d* die Zeiten der Begichtungen und die Beschickungshöhen vermittelt eines von der Glocke *a* bewegten Bleistiftes auf der von einem Uhrwerk gedrehten Trommel *f*, welche mit einem Papierstreifen unspannt ist, aufzeichnet. Zweckmäßig wird *c* in der Gießhalle und *d* im Betriebsbureau angebracht.

**Nr. 366292**. Edward Walsh jr. in St. Louis Missouri. *Hochofen*.

Die ganze Rast *C* des Ofens liegt in der Schmelzzone. Ueber *C* verengt sich der Schacht stark bis zu einer Höhe, in welcher die Materialien noch mehr oder weniger fest sind. Die oberen 2 Drittel des Ofens sind nur soweit conisch, daß ein regelmäßiger Niedergang der Beschickung noch stattfindet. Der skizzirte Ofen ist für schwer schmelzbaren Magnet-eisenstein, dichten Koks, Wind von 450° und 0,3 Atm. Druck, wovon 450 cbm in 1 Min. eingeblasen

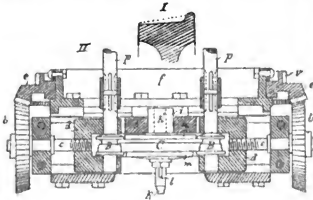


werden, bestimmt. In diesem Falle hat die Formenebene 3,05 m Durchmesser, während die Rast 2,5 m hoch ist und eine Wandneigung von 1:4 hat. Im unteren Theil des Ofens sind die Steinlagen nach innen geneigt angeordnet, um durch das Streben, nach innen zu gleiten, einen festen Verband zu erzielen. Die 2 übereinander stehenden Säulengruppen gestatten, den unteren Ofentheil ohne Rücksicht auf den oberen auszubessern.

### Britische Patente.

**Nr. 13740** vom 26. October 1886. H. W. Fowler in Chicago, Illinois. *Fertigwalzen von Gufstahl-Scheibenrädern.*

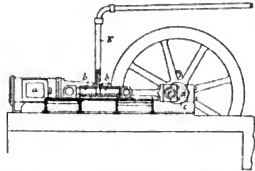
Gufstahl-Scheibenräder werden im äußeren Durchmesser etwas größer gegossen (siehe Skizze I), als sie wirklich sein sollen. Die Reduction auf den beabsichtigten Durchmesser erfolgt in einem Walzwerk, so daß die Lauffläche verdichtet und infolgedessen gegen Abnutzung widerstandsfähiger wird. Das Walzwerk besteht aus einem Gerüst A, in welchem 4 oder mehr Schlitten d vermittelst Schrauben c und Kegelräder b radial verschiebbar sind. Die Kegel-



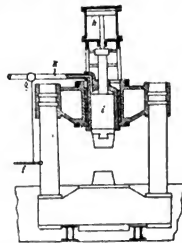
räder b werden von einem Radkranz e, welcher bei r von einem Stirnrad langsam angetrieben wird, in Umdrehung gesetzt. In jedem Schlitten d ruht eine Hartwalze B, deren Umfang dem Profil der Lauffläche des Rades C entspricht. Seitliche Flanschen an B verhindern ein Ausweichen des Radmaterials zur Seite. Alle Walzen B werden von den Wellen p in gleichem Sinne gedreht. Das Rad C wird auf eine kurze Welle k k' geschoben und auf dieser vermittelst der Scheiben m m, des Bundes i und des Keiles l befestigt. i läuft in einem Lager des Gerüsts A, so daß unter allen Umständen die Radnabe central geführt wird. Das Walzen wird mit der Gufshitze oder nach besonderer Erhitzung vorgenommen. In beiden Fällen ist für eine Abkühlung des Mitteltheiles Sorge zu tragen.

**Nr. 12 675** vom Jahre 1886. W. D. Allen (The Bessemer Steel Works) in Sheffield. *Hydraulische Schmiedepresse.*

Der Prefsbär i spielt in einem hydraulischen Cylinder und ist mit einem Kolben b, unter welchem ununterbrochen Dampfdruck herrscht, fest verbunden. Der Bär cylinder ist durch das Rohr k mit



einer Prefspumpe und außerdem mit einem Accumulator verbunden. Erstere wird von einer Zwillingsdampfmaschine a mit 3fach gekrüppelter Welle c getrieben. Es bewegen die mittlere Krüppung e den rechten, und die äußeren Krüppungen d den linken Kolben b der Prefspumpe, so daß die Kolben b in dem gemeinschaftlichen Pumpenstiefel gleichzeitig entweder nach innen oder außen sich bewegen. In dem Rohr k ist ein Ventil g angeordnet, welches den Bär cylinder entweder mit dem Accumulator, mit der Prefspumpe oder einem Auspuff verbindet. Bei Benutzung der Schmiedepresse läßt man durch das Ventil g Druckwasser aus dem Accumulator über den Bär i treten,



so daß derselbe gegen den unter h herrschenden Dampfdruck auf das Schmiedestück gesenkt wird. Dann schließt man mittels des Ventils g den Bär cylinder gegen den Accumulator ab und öffnet gleichzeitig die Verbindung mit der Prefspumpe, welche dann in Gang gesetzt wird. Das in dieser und dem Rohr k befindliche Wasser geht dann zwischen Bär cylinder und Prefspumpe hin und her. Bewegen sich die Kolben b aufeinander zu, so wird der Bär i nach unten gepreßt; gehen die Kolben auseinander, so wird i von dem unter h herrschenden Dampfdruck gehoben.

# Statistisches.

Statistische Mittheilungen des Vereins deutscher Eisen- und Stahlindustrieller.

## Production der deutschen Hochofenwerke.

	Gruppen-Bezirk.	Monat Februar 1888.	
		Werke.	Production. Tonnen.
<b>Puddel- Roheisen und Spiegel- eisen.</b>	Nordwestliche Gruppe . . . . . (Westfalen, Rheinl., ohne Saarbezirk.)	36	73 830
	Ostdeutsche Gruppe . . . . . (Schlesien.)	12	25 273
	Mitteldeutsche Gruppe . . . . . (Sachsen, Thüringen.)	1	21
	Norddeutsche Gruppe . . . . . (Prov. Sachsen, Brandenb., Hannover.)	1	420
	Süddeutsche Gruppe . . . . . (Bayern, Württemberg, Lothringen, Hessen, Nassau, Elsaß.)	8	27 920
	Südwestdeutsche Gruppe . . . . . (Saarbezirk, Lothringen.)	8	42 418
	Puddel-Roheisen Summa . . . . . (im Januar 1888)	66	169 882
	(im Februar 1887)	65	177 321)
		59	143 161)
<b>Bessemer- Roheisen.</b>	Nordwestliche Gruppe . . . . .	8	20 879
	Ostdeutsche Gruppe . . . . .	1	3 204
	Mitteldeutsche Gruppe . . . . .	1	1 795
	Süddeutsche Gruppe . . . . .	1	1 750
	Bessemer-Roheisen Summa . . . . . (im Januar 1888)	11	27 628
	(im Februar 1887)	11	31 213)
		12	30 729)
<b>Thomas- Roheisen.</b>	Nordwestliche Gruppe . . . . .	11	47 424
	Ostdeutsche Gruppe . . . . .	3	4 106
	Norddeutsche Gruppe . . . . .	1	8 374
	Süddeutsche Gruppe . . . . .	2	21 589
	Südwestdeutsche Gruppe . . . . .	3	19 942
	Thomas-Roheisen Summa . . . . . (im Januar 1888)	20	101 435
	(im Februar 1887)	19	102 779)
		16	72 041)
<b>Gießerei- Roheisen und Gußwaaren I. Schmelzung.</b>	Nordwestliche Gruppe . . . . .	12	14 929
	Ostdeutsche Gruppe . . . . .	6	1 158
	Mitteldeutsche Gruppe . . . . .	1	—
	Norddeutsche Gruppe . . . . .	2	2 841
	Süddeutsche Gruppe . . . . .	6	13 932
	Südwestdeutsche Gruppe . . . . .	3	7 036
	Gießerei-Roheisen Summa . . . . . (im Januar 1888)	30	39 896
	(im Februar 1887)	31	35 649)
		29	30 295)

### Zusammenstellung.

Puddel-Roheisen und Spiegeleisen . .	169 882
Bessemer-Roheisen . . . . .	27 628
Thomas-Roheisen . . . . .	101 435
Gießerei-Roheisen . . . . .	39 896
Production im Februar 1888 . . . . .	338 841
Production im Februar 1887 . . . . .	276 226
Production im Januar 1888 . . . . .	346 062
Production vom 1. Januar bis 29. Febr. 1888	653 803
Production vom 1. Januar bis 28. Febr. 1887	570 105



## Production der Bergwerke, Salinen und Eisenhütten in Lothringen.

Nach der von der Bergbehörde erhobenen Montanstatistik standen im Jahre 1887 in Betrieb: 20 unterirdische Eisenerzbergwerke, 8 Eisenerztagelbau, 2 unterirdische Steinkohlenbergwerke, 8 Salinen, 6 Eisenhochofenwerke mit 19 Hochöfen, 11 Eisengießereien, 9 Schweißisenwerke und 3 Flußeisenwerke. Die mittlere Anzahl der beschäftigten Arbeiter betrug:

	1872	1880	1884	1885	1886	1887
1. Steinkohlenbergbau . .	1 844	3 056	3 211	3 335	3 391	3 425
2. Eisenerzbergbau . .	1 357	1 573	2 667	2 815	2 736	2 976
3. Salinen . .	187	279	304	308	280	277
4. Eisenhütten . .	7 561	7 863	8 871	8 181	7 713	7 686
<b>Summ .</b>	<b>10 949</b>	<b>12 771</b>	<b>14 553</b>	<b>14 639</b>	<b>14 120</b>	<b>14 364</b>

Am Schlufs des Jahres 1887 waren 14 718 Arbeiter beschäftigt, welche 32 214 Angehörige zu ernähren hatten, gegenüber 13 706 Arbeitern mit 30 986 Angehörigen am Schlufs des Jahres 1886.

Die Production in den verschiedenen Zweigen der Bergwerksindustrie Lothringens und ihr Vergleich mit den Vorjahren ergibt sich aus der nachfolgenden Zusammenstellung.

In der nachstehenden Tabelle haben die in Betracht kommenden Producte folgende Nummern: I. Steinkohlen, II. Eisenerze, III. Siedesalz, IV. Roheisen, V. Gußwaaren, VI. Schweißisen (Schmiedeseisen, Puddelstahl, Herdfrischstahl), VII. Flußeisen (Bessemereisen und Bessemerstahl, Martinstahl, Tiegelgußstahl).

### Menge der Production.

	1872 Tonnen	1880 Tonnen	1884 Tonnen	1885 Tonnen	1886 Tonnen	1887 Tonnen
I.	290 205	508 085	594 597	590 739	618 871	693 679
II.	677 659	995 954	1 909 380,915	2 152 570,160	2 101 896,030	2 471 196,890
III.	27 685	45 486	43 337,011	50 811,045	48 297,051	46 870,001
IV.	214 032	287 734	408 436,240	429 627,741	428 812,041	516 090,225
V.	15 678	16 314	12 180,085	11 923,514	11 570,363	11 070,940
VI.	141 266	161 395	165 832,117	147 429,669	134 640,485	164 976,783
VII.	3 001	379	36 756,754	48 195,792	79 392,654	106 664,940
<b>Sa.</b>	<b>1 369 526</b>	<b>2 015 347</b>	<b>3 171 520,122</b>	<b>3 431 296,921</b>	<b>3 423 479,624</b>	<b>4 010 548,779</b>

### Werth der Production.

	1872 M.	1880 M.	1884 M.	1885 M.	1886 M.	1887 M.
I.	3 278 403	3 808 729	4 594 029,10	4 560 190,50	4 663 122,98	5 084 878,13
II.	1 851 978	2 077 218	4 093 332,63	4 493 541,10	4 224 831,52	5 108 769,80
III.	749 437	878 155	858 339,94	885 967,15	934 889,21	947 909,27
IV.	21 545 459	11 888 036	14 488 810,54	13 990 978,80	12 476 754,55	16 450 455,57
V.	3 290 801	2 176 584	1 725 877,65	1 570 698,85	1 490 072,44	1 520 495,66
VI.	35 137 829	21 474 048	19 282 489,20	15 346 393,12	13 127 775,85	16 027 799,96
VII.	1 230 411	168 850	4 505 829,85	5 498 209,11	7 486 029,15	9 909 183,06
<b>Sa.</b>	<b>67 083 318</b>	<b>42 366 518</b>	<b>49 548 698,91</b>	<b>46 345 978,63</b>	<b>44 403 475,70</b>	<b>55 049 491,45</b>

Dieselbe zeigt hiernach im letzten Jahre eine theilweise nicht unerhebliche Zunahme in der Production und infolge der endlich wieder gestiegenen Preise besonders im Werthe.

Die stärkste Zunahme hatte wiederum die Darstellung von Flußeisen — d. i. Bessemereisen und Bessemerstahl nach dem im Jahre 1881 zu Hayingen eingeführten basischen oder sogenannten Thomasproceß — erfahren.

Der durchschnittliche Werth einer Tonne Roheisen in Lothringen betrug nach der Statistik in den Jahren:

1872 . . . . .	100,66 M.
1876 . . . . .	40,33 „
1880 . . . . .	41,31 „
1881 . . . . .	87,95 „
1882 . . . . .	44,65 „
1883 . . . . .	40,73 „
1884 . . . . .	35,47 „
1885 . . . . .	32,56 „
1886 . . . . .	29,09 „
1887 . . . . .	31,87 „

woraus die seit Beginn der 70er Jahre in der Eisenindustrie herrschenden großen Preisschwankungen und die in den Jahren 1884 bis 1886 eingetretene heftige Krisis gut zu ersehen sind.

Der Gesamtwert der Producte war um 10 646 015,75 M. oder 23,97 % höher als im Jahre 1886, sowie um 2 298 541 M. oder 4,35 % höher als im Jahre 1883, wo der Gesamtwert der Production bisher am höchsten mit 52 750 950 M. ausgefallen war.

Nach der vom Kaiserlichen Statistischen Amt veröffentlichten Production der Bergwerke, Salinen und Hütten im Deutschen Reiche und in Luxemburg für das Jahr 1886 war in diesem Jahre die Eisenerzproduction von Lothringen der Menge nach bereits 34,7 % derjenigen des ganzen Deutschen Reiches und 24,7 % derjenigen des Deutschen Zollvereins (d. i. einschließlich Luxemburgs) und dem Werthe nach 17 % derjenigen des Deutschen Reiches und 14,2 % des Zollvereins. Die Salzproduction von Lothringen betrug 10 % derjenigen des Deutschen Reiches. Das in Lothringen erzeugte Roheisen machte 13,7 % von dem im Deutschen Reiche bezw. Zollverein producirten Roheisen und das daigestellte Schweißisen

9,5 % der Schweißisenproduction des Deutschen Reiches und Zollvereins aus.

Im Anschluß hieran mag noch angeführt werden, daß die Ablagerung der oolithischen Eisenerze auf dem linken Moselufer in Lothringen eine Fläche von etwa 40 000 Hektaren einnimmt, von denen sich im Besitz befinden:

der Eisenindustriellen in Lothringen etwa . . .	27,5 %
bei Saarbrücken . . .	24 „
and. preussischen Mosel und in der Eifel . . .	8 „
Transport . . .	59,5 %

Uebertrag . . .	59,5 %
der Eisenindustriellen am Niederrhein und in Westfalen . . . . .	15,5 „
in Luxemburg . . . . .	3,5 „
in Frankreich . . . . .	1 „
von Spekulant u. s. w. . . . .	20,5 „
	100 %

Das Grubenfeld der in den letzten Jahren betriebenen Eisenerzbergwerke hat einen Inhalt von etwa 10 000 Hektaren, so daß erst der bei weitem kleinste Theil der oben genannten zur Zeit wichtigsten Eisenerzablagerung von Europa in Angriff genommen worden ist.

## Die Eisen- und Stahl-Erzeugung der Vereinigten Staaten im Jahre 1887.

(Sämmtliche Gewichtangaben in Tonnen zu 1000 kg.)

Nach den Veröffentlichungen der »American Iron and Steel Association« betrug die Gesamt-Roh-eisen-Erzeugung im Jahre 1887 6 518 795 t gegen 5 773 352 t in 1886 und 4 109 238 t in 1885. Ueber die Zahl der Hochofen wird folgendes angegeben:

### Hochofen.

Brennstoff:	in Betrieb a. 1. Juli 1887	31. December 1887	Betrieb aufs. Betrieb	Insgesamt
Anthracit	137	118	78	196
Holzkohle	72	74	94	168
Koks	98	147	72	219
Insgesamt	307	339	244	583

Dem Brennstoff nach geordnet war die Production der letzten beiden Jahre folgende:

Brennstoff:	1886	1887
Anthracit	1 904 334	2 120 929
Holzkohle	416 818	524 411
Koks	3 452 200	3 873 465
	5 773 352	6 518 795

Die Vorräthe an Roheisen betrugen am Ende des Jahres

1884	537 851 t
1885	377 775 „
1886	229 202 „
1887	306 218 „

Die Gesamt-Stahl-erzeugung, d. h. also Bessemer-, Clapp-Griffiths-, Herd-, Tiegel- und Siemens-Stahl, alles mit eingerechnet, belief sich in 1887 auf 3 385 971 t gegen 2 603 090 t im Jahre 1886.

Ueber <sup>7</sup>/<sub>8</sub> der gesammten Stahlproduction wurde im Bessemer Converter erzeugt. Die Gesamtmenge des Bessemerstahles belief sich einschließlich der

Erzeugung der Clapp-Griffiths-Converter auf 2 982 537 t das ist um 677 314 t oder 29 % höher, als im Vorjahre. Gegen 1885 hat sich die Production nahezu verdoppelt, in der That eine erstaunliche Leistung!

Die Production von Bessemer-Stahl vertheilt sich auf die Hauptstaaten folgendermaßen:

	1887	1886
Pennsylvanien	1 589 467	1 367 372
Illinois	777 765	485 881
Andere Staaten	615 305	451 970
	2 982 537	2 305 223

Davon Clapp-Griffiths 62 291 42 058

Im ganzen wurde die Bessemererei in 11 Staaten betrieben; im vorigen Jahre sind Virginia und Indiana hinzugegetreten. Insgesamt bestehen 41 Werke mit 86 Convertern, hierunter sind 7 Clapp-Griffiths-Anlagen mit 14 Convertern eingerechnet.

Der Antheil Pennsylvaniens an den im Jahre 1887 erzeugten Blöcken beträgt 53 % gegen 59 % in 1886 und 65 % in 1885, während Illinois mit 26 % theilhaftig war.

Die Erzeugung von Herdstahl betrug in 1887 327 170 t, gegen das Vorjahr eine Vermehrung von 47 % aufweisend. Die Fabrication wurde in 9 Staaten von im ganzen 39 Werken betrieben; auf die einzelnen Staaten stellt sie sich wie folgt:

	1887	1886
New England, New York und New Jersey . . .	16 725 t	21 207 t
Pennsylvanien . . . . .	245 536 „	156 134 „
Andere Staaten . . . . .	64 909 „	45 099 „
in Summa . . . . .	327 170 t	222 440 t

Die Production an Tiegel-Stahl war 1887 76 569 t gegenüber 74 114 t in 1886.

## Berichte über Versammlungen verwandter Vereine.

### Verein für Eisenbahnkunde zu Berlin.

#### Sitzung

am 14. Februar 1888.

Der Vorsitzende Hr. Geh. Ober-Regierungsrath Streckert theilt aus der dem Verein vom Reichs-Eisenbahnamt zugesandten »Statistik der Eisenbahnen Deutschlands für das Betriebsjahr 1886/87« einige der hauptsächlichsten Angaben mit. Danach betrug die Ausdehnung der im Betrieb befindlichen Eisenbahnen mit normaler Spurweite am Schlusse des Be-

triebsjahres 1886/87 38 048 km gegen 37 279 km am Schlusse des vorhergehenden Jahres. Von der erstgenannten Zahl wurden 30 747 km als Hauptbahnen, 7 301 km als Bahnen untergeordneter Bedeutung betrieben. Außerdem waren Ende 1886/87 noch 558 km Schmalspurbahnen im Betrieb (1885/86: 582 km). Das Anlagekapital berechnete sich für die normalspurigen Bahnen Ende 1886/87 im ganzen auf 9 818 040 628 M., durchschnittlich für das Kilometer Bahnlänge auf 258 941 M. Die gesammte Betriebs-einnahme hat in 1886/87 1 021 985 859 M. gegen 994 511 785 M. in 1885/86 betragen. Die Betriebs-

ausgabe war in 1886/87 im ganzen 561 603 630 „/ gegen 550 680 093 „/ in 1885/86. Die Zahl der in den gesammten Betriebsverwaltungen beschäftigten Beamten und Arbeiter betrug durchschnittlich 285 761. An Betriebsmitteln waren vorhanden 12 642 Locomotiven, 23 224 Personen- und 251 735 Gepäck- und Güterwagen, sowie 1531 Postwagen, mit denen 295 758 906 Personen und 156 586 432 t Güter aller Art gegen Frachtberechnung befördert wurden.

Hr. Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector Kolke hielt unter Bezugnahme auf ausgestellte Zeichnungen, Modelle und Constructionstheile den angekündigten Vortrag über Weichen-Verschlüsse. Weichen- oder Spitzen-Verschüsse sind Vorrichtungen, welche den festen Anschluß der Weichenzungen an die in dem Geleise liegenden Backenschienen gewährleisten, das »Klaffen« einer Zunge also unmöglich machen und dadurch die Gefahr der Entgleisung passirender Fahrzeuge beseitigen sollen. Derartige Vorrichtungen sind erst mit der Einrichtung der Central-Weichen-Stellwerke, bei denen Weichen von einem mehr oder minder entfernten Punkte aus gestellt werden müssen, nothwendig geworden und haben sich die Weichen-Verschluß-Vorrichtungen daher auch mit den Stellwerks-Vorrichtungen entwickelt. Der Vortragende gab deshalb zunächst einen geschichtlichen Überblick über die Entwicklung der Weichen- und Signal-Sicherungs-Vorrichtungen im allgemeinen und ging dann an der Hand der Zeichnungen und Modelle zu einer ausführlichen Darstellung der verschiedenen in Anwendung gekommenen Weichenverschlüsse, sowie der Wirkungsweise derselben über. Der Verschluß der Zungen wird im allgemeinen durch die Einschaltung eines beweglichen Zwischengliedes in die Leitung erzielt, welches sich so lange gegen eine mit der Weiche fest verbundene Stützfläche oder einen Stützpunkt stemmt, als der Stellhebel im Apparat sich in der einen oder andern Endlage befindet. Nach dem Leitungsmaterial lassen sich die Spitzenverschlüsse einteilen in solche für Gesteine und solche für Drahtzüge. Nach ihrer Wirkungsweise zerfallen die Verschlüsse ferner in 2 Gruppen, nämlich in solche, welche zur Umstellung von Weichen dienen, deren Zungen in gewöhnlicher Weise fest miteinander gekuppelt sind, und in solche, die eine

Verschiebung der Zungen nacheinander bezwecken. Bei der ersten Gruppe ist der für das Einstellen erforderliche Kraftaufwand ungleich größer, als bei der zweiten, der Kraftweg dagegen etwas kleiner. Die Umstellung von Weichen, deren Zungen nicht gleichzeitig, sondern nacheinander verschoben werden, ist meist bequemer, und da die Spitzenverschlüsse dieser letzteren Gruppe noch den weiteren Vorzug haben, daß sie, ohne Schaden zu nehmen, aufgeföhren werden können, während die der ersten Gruppe nur durch besondere Vorkehrungen, deren Anwendung indessen mit mancherlei Nachtheilen verbunden ist, gegen eine Zerstörung beim Auffahren geschützt werden können, so ist anzunehmen, daß die Spitzenverschlüsse der zweiten Gruppe die der ersten mit der Zeit verdrängen werden. Bei Anwendung gut eingerichteter Stellwerke erfolgt die Bedienung der mit Spitzenverschlüssen versehenen Weichen von einem entlegenen Standorte aus ungleich vollkommener, als die der von Hand zu stellenden Weichen. Erstere werden gestellt und verriegelt, letztere nur gestellt. Eine in letzter Zeit von dem Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector Mackensen erfundene und demselben patentirte sehr sinreiche Vorrichtung, welche die Anwendung der Spitzenverschlüsse auch für die von Hand zu stellenden Weichen ermöglicht, ist daher als ein höchst beachtenswerthler Fortschritt zu bezeichnen.

Der Vorsitzende theilt mit Bezug auf die im Fragekasten vorgefundene Frage, »ob in neuerer Zeit noch eiserner Langschwelen-Oberbau in größerer Ausdehnung verlegt werde«, mit, daß nach der vom Reichs-Eisenbahnamt herausgegebenen Statistik der Eisenbahnen Deutschlands für 1886/87 von den 64 903 km normalspurigen Geleisen überhaupt, welche am Ende des Betriebsjahres 1886/87 in Deutschland vorhanden waren, nur 5631 km auf eisernen Langschwelen, während 7493 km auf eisernen Querschwelen, 51 218 km auf hölzernen Querschwelen ruhten. Der Rest war Steinwürfel- und sonstiger Oberbau. Der Schriftführer bemerkt dazu noch, daß, soweit ihm bekannt geworden, in neuerer Zeit eiserner Langschwelen-Oberbau in wesentlich geringerer Ausdehnung verlegt werde, als Querschwelen-Oberbau. —

## Referate und kleinere Mittheilungen.

### Verschleibungen in der englischen Roheisen-Industrie.

Den übereinstimmenden Nachrichten englischer Blätter zufolge scheint die Verlegung der seit ungefähr 1 1/2 Jahrhunderten in Dowlais, Süd-Wales, liegenden Eisenwerke nach der Seeküste fest beschlossene Sache zu sein. In einer im Novemberheft des Jahres 1884 von »Stahl und Eisen« gegebenen ausführlichen Beschreibung der dortigen Eisenwerks-Anlagen heißt es, daß die Werke bereits vor 140 Jahren gegründet und ihr Ruf ein alter und ehrenvoller sei und müssen daher gewichtige Gründe vorliegen, wenn man sich daselbst zu einer kostspieligen Verlegung der Werke von der Bergeshöhe, etwa 25 km nördlich von Cardiff, nach letztgenanntem Platz entschließt.

Die über 10 Hoehöfen, Bessemerie, Schienenwalzwerk u. s. w. verfügende Gesellschaft hat, wie neuerdings bekannt ist, schon seit Jahren, ebenso wie die benachbarten Werke in Ebbw Vale und Rhymney, schlechte Geschäfte gemacht. Indessen hat die Thatsache der Verlegung in England großes Aufsehen

hervorgeufen; so widmet die Zeitschrift »Industries« derselben einen besonderen Leitartikel, dessen Ausführungen auch für den Nicht-Engländer mancherlei Interessantes bieten und dem wir daher im Nachfolgenden einige besonders hervorragenden Punkte entnehmen.

Als directer Grund für die Verlegung werden die unerschwinglichen Frachtsätze der Eisenbahnen bezeichnet; da indessen anzunehmen ist, daß dieser Uebelstand durch geeignete Vorstellungen zu beseitigen gewesen wäre, so wird man daher als den eigentlichen Beweggrund die seit der Gründung des Werkes erfolgten einschneidenden Aenderungen in den wirtschaftlichen und Handelsbeziehungen der Werke ansehen müssen. Nicht nur haben die Fortschritte in der Technik viele neue Methoden der Eisenerzeugung gezeitigt, es sind auch in den Grundbedingungen des Welthandels in den letzten Jahrzehnten große Verschiebungen eingetreten. In bezug auf ersteren Punkt sei nur darauf hingewiesen, daß vor nicht langer Zeit noch zur Erzeugung einer Tonne Roheisen 2 Tonnen Koks

erforderlich waren, während nach den neuesten amerikanischen Hochofenrapporten der Verbrauch bis auf 0,8 Tonnen gesunken ist.\* Mufste man also früher zur Erblasung von 100 t Roheisen 200 t Koks nach den Hochofen fahren, so braucht man jetzt nur 80 oder in nächster Zeit möglicherweise gar nur 75 t zu rechnen. Der große Unterschied gegen früher liegt klar auf der Hand und kann allein dieser Grund schon hinreichend sein, um die Verwaltung der Eisenwerke in Dowlais veranlaßt zu haben, lieber ihr Brennmaterial als das Roheisen nach Cardiff zu schaffen, d. h. also mit den Hochofen von der Bergeshöhe nach der Seeküste hinunter zu wandern. Sie liegen dort in bester Lage für die Abfuhr des Roheisens und gleichzeitig für den Bezug ausländischer Erze, falls sie solche benutzen müssen oder wollen.

Die Frage ist aber von weit größerer Tragweite. Die Verlegung unserer großen binnenländischen Werke nach der Seeküste,\* heißt es in genannter Quelle weiter, „ist sicherlich eine Sache von höchster Wichtigkeit für das Gedeihen unserer Eisensindustrie. Die im Gange befindliche Bewegung wird aber an der englischen Seeküste ihr Ende noch nicht erreicht haben. Wie die Bedingungen augenblicklich liegen, wird englisches Kapital und englischer Unternehmungsgeist geradezu aufgefordert, sich nach fremden Ländern zu begeben. Werfen wir z. B. unseren Blick nach Italien; dort hat man sich, trotzdem die Natur die Steinkohle weigert, entschlossen, eine eigene große Eisensindustrie zu schaffen. Man hat dort bereits erstaunenswerthe Fortschritte in dieser Richtung gemacht, deren Größen A. aus dem Umstande hervorgeht, daß die englische Kohlen- und Koksinfuhr nach italienischen Häfen von 2354 103 t in 1884 auf 3186854 t in 1887 gestiegen ist. Bis heute haben die Italiener ihre Aufmerksamkeit hauptsächlich auf die Entwicklung ihrer Eisen- und Stahlverarbeitung gerichtet, wobei das benötigte Roheisen meistens aus England eingeführt wurde, nämlich

55 749 t in 1885

69 175 „ „ 1886

122 994 „ „ 1887.

(Dazu ist noch ein beträchtlicher Theil aus Bilbao eingeführt worden.)

Gleichzeitig denken sie aber auch an die Ausbeutung ihrer eigenen reichen Erzschatze. Bereits jetzt sind dort Hochofen im Gange, welche mit ausländischem Koks gehen, Pläne für andere liegen bereit. Italien ist sehr reich an guten Eisenerzen; so sind die Vorkommen auf Elba weit bekannt, außerdem sind aber noch andere Lagerstätten vorhanden, die ebenfalls nicht weit von der See gelegen sind.

Wenn wir nun annehmen, daß die Fabricationskosten an Ort und Stelle dieselben sind wie in England, so dürfte es offenbar vorthellhafter sein, 75 oder auch 80 Tonnen Koks, als 100 Tonnen Roheisen von dort zu beziehen. Da aber die Löhne in Italien bedeutend niedriger sind, so ist der Vortheil ein noch größerer. Außerdem schützt die italienische Regierung ihre junge Roheisenindustrie noch durch einen hohen Schutzzoll.

Aehnlicher Beispiele lassen sich viele anführen; es sei nur erinnert an den District des Meurthe et Moselle in Frankreich, der ebenfalls keine Kohlen besitzt und den benötigten Koks anderwärts herbei zieht. Unter den noch vor einem Vierteljahrhundert in der Roheisenerzeugung herrschenden Verhältnissen wäre es daselbst trotz des Reichthums an vorzüglichen Eisenerzen unmöglich gewesen, mit anderen Gegenden, welche neben ihren Kohlenlagern über kleinere Eisen-

erzlager verfügen, in erfolgreichen Wettbewerb zu treten.

Die Zukunft birgt wahrscheinlich noch mehr Beispiele dieser Art in ihrem Schoß. Dieselben kommen uns in den Sinn durch die Nachrichten, welche über den Atlantischen Ocean zu uns dringen und uns mittheilen, daß 5510 Tonnen Roheisen mit einem Aufwande von 4425 Tonnen Koks erzeugt worden sind, und durch die Neuigkeit aus Süd-Wales, welche die Verlegung der großen Dowlais-Eisenwerke meldet.\*

### Flusseisen in der Röhrenfabrication.

Einer Mittheilung des »Iron Age« vom 9. Februar zufolge hatten die Riverside Iron Works in Wheeling sich früher entschlossen, eine Röhrenfabrik anzulegen, um ein bestehendes Puddel- und Eisenwalzwerk auszunutzen, welches früher das Rohmaterial für die von ihnen betriebene Nagelfabrication geliefert hat, aber infolge des Umstandes, daß in letzterer das Schweisseisen durch das Flusseisen vollständig verdrängt wurde, zum Stillstand gekommen war.

Trotzdem nun also die neu erbaute Röhrenfabrik gerade auf ein vorhandenes Puddelwerk basirt war, ging man doch dazu über, Versuche mit Flusseisen anzustellen, und zwar nahm man weiches Bessemermaterial von den Riverside Steel Works. Schon der erste Versuchsposten von 30 t gelang außerordentlich gut; die flusseisernen Streifen, welche sich von den schweisseisernen durch glattes Aussehen auszeichneten, widerstanden nach Aussage der Schweißer besser der Hitze, als letztere. Sie fanden, daß es das beste Material in bezug auf Schweissbarkeit war, welches ihnen je unter Händen gekommen. Infolgedessen fuhr man in der Verwendung fort und hat daselbst bis heute schon mehrere Tausend Tonnen jenes Flusseisens verarbeitet und zwar nicht nur zu sogenannten patentgeschweißten, sondern auch zu stumpfgeschweißten Röhren. Der Abfall soll wegen der ausgezeichneten Schweissbarkeit ein beträchtlich geringerer sein, so daß also auch in dieser Beziehung die Verwendung von Flusseisen mit Nutzen verknüpft ist.

### Spiralförmig geschweißte Röhren.

Der Erfindungsgeist scheint sich in neuerer Zeit mit besonderer Vorliebe der Herstellung von Röhren aus schmiedbarem Eisen zugewendet zu haben. Während die Mannesmannsche Erfindung schon seit geraumer Zeit die deutschen Walzwerkstechniker in einen gewissen Grad von Aufregung versetzt hat, wird in England, wie wir in Nr. 11 d. J., Seite 123, berichtet haben, gegenwärtig die Fabrication von Röhren durch Ziehen aus Blechen in hydraulischen Pressen anscheinend mit Erfolg ausgeführt. In Schweden hat man eine neue Methode zum Gießen von Röhren aus Flusseisen zum Zwecke nachheriger Auswalzung derselben ersonnen (vergleiche den Patentbericht dieser Nummer), und da kann es uns denn nicht Wunder nehmen, wenn der Amerikaner ebenfalls etwas auf diesem Gebiete haben will. Dieses neue Verfahren, welches besonders zur Herstellung von Röhren mit geringerer Wandstärke bestimmt zu sein scheint, wird zunächst durch die Spiral Weld Tube Company in East Orange, N. J., ausgeübt. Die Maschine, welche dort bereits im Betriebe sein soll, wird uns durch die Abbildung vorgeführt, die wir, ebenso wie auch die nachfolgende Beschreibung »the Iron Age« vom 1. März entlehnen.

Ehe wir zur eigentlichen Beschreibung der Maschine übergehen, möge angedeutet sein, daß die Röhren aus schweiß- oder flusseisernen Streifen gemacht werden, welche spiralförmig gewunden, längs der übertragenden Kante erhitzt und durch Hämmern geschweisst werden.

\* Der Redaction dieser Zeitschrift ist ein so günstiges Verhältniß nicht bekannt geworden. Man wolle vielmehr die Mittheilung auf Seite 229 dieser Nummer vergleichen.

Man will, schöpfen wir aus unserer Quelle, Röhren von 4 bis 30 engl. Zoll und noch mehr im Durchmesser herstellen. Das dünnste Blech, welches bisher verwendet wurde, ist Nr. 29 (0,31 mm), das dickste Nr. 14 (2 mm) der Birminghamer Blechlebre. Das Verhältniß der Breite des Streifens zum Durchmesser des Rohres ist kein bestimmtes, es kann ein 6zölliges Rohr aus 6, 8 oder 10 Zoll breiten Streifen hergestellt werden; um z. B. eine 30 Fufs lange 6zöllige Röhre aus 12 Zoll breiten Streifen zu machen, müßte man einen Metallstreifen von etwa 49 Fufs Länge haben. Da es schwierig ist, die Streifen länger als 12 Fufs zu walzen, so wird die Länge durch Aneinanderschweißen der einzelnen Stücke hergestellt, für welche Operation eine besondere Maschine vorhanden ist.

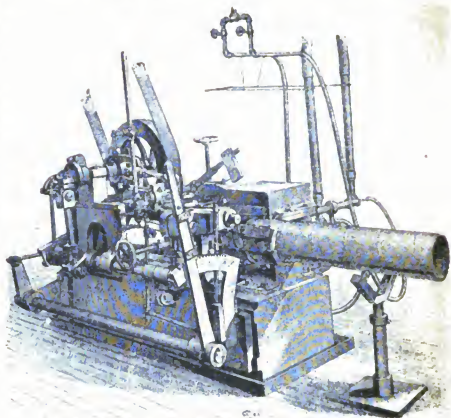
Zur Beschreibung der Röhrenfabrications-Maschine übergehend, sei bemerkt, daß dieselbe zweimal 6 Fufs Raum im Grundriß einnimmt. Das eine Ende des Streifens wird auf einen Führungstisch aufgelegt, welcher in den richtigen Winkel je nach dem Verhältniß der Breite des Streifens und des Durchmessers des Rohres eingestellt wird. Zwei Speisewalzen führen den Streifen in die Maschine, woselbst er zunächst die richtige Biegung erhält. Die Speisewalzen laufen nicht continuirlich, sondern in intermittirender Weise, wobei sie den Streifen bei jedem Vorwärtsschub um  $\frac{1}{8}$  bis  $\frac{1}{2}$  Zoll vorrücken. Die Erwärmung der beiden aneinander zu schweißenden Kanten erfolgt in einem Ofen durch ein oder zwei Löthrohre, welche direct auf das Metall durch Öffnungen von passender Form in dem feuerfesten Futter des Ofens einwirken. Sobald die Schweißhitze erreicht ist, passiert der Streifen unter einen leichten Hammer, welcher ungefähr 160 Schläge in der Minute macht; jedesmal, wenn der Hammer sich hebt, rückt der Streifen um die erwähnten  $\frac{1}{8}$  bis  $\frac{1}{2}$  Zoll vorwärts, bleibt dagegen still stehen, sobald der Hammer ruht. Nur ein passend geformter Ambos, aber kein Dorn wird gebraucht.

Die Maschine soll fast automatisch wirken und kaum Bedienung durch einen geübten Arbeiter verlangen. Das Fertigstellen der Röhren erfolgt in üblicher Weise, indem sie abgeschnitten und je nach Bedarf asphaltirt, gestrichen u. s. w. werden.

Ueber die Maschine ist auch bereits ein besonderer Vortrag auf dem Meeting des American Institute of Mining Engineers in Boston am 21. Februar d. J. gehalten worden; in der demselben folgenden Besprechung machte Henry M. Howe die Mittheilung, daß in Providence R. J. eine andere Methode zur Erzeugung spiralförmiger Röhren im Gebrauch sei, die sich dadurch unterscheidet, daß die Verbindungsstellen nicht geschweißt, sondern gelöthet werden.

#### Die Stachelzaundraht-Fabrikation in den Vereinigten Staaten.

Nach einer Aufstellung des »Iron Ages« vom 23. Februar beträgt die Anzahl der Stachelzaundraht-Fabriken in den Vereinigten Staaten 44, dieselben verfügen über insgesamt 2190 Maschinen. Als Durchschnittsleistungsfähigkeit dieser Maschinen, welche



sehr verschieden ist und von 1000 engl. Pfund bis 3000 Pfund in 10-stündiger Schicht »schwankt«, glaubt der Berichterstatter des »Iron Age« etwa  $\frac{2}{3}$  Netto-Tonnen annehmen zu können. Bei den großen Schwankungen, welchen ferner der Handel von Stachelzaundraht unterworfen ist, indem von Zeit zu Zeit die Nachfrage absolut aufhört und dann die Fabriken still stehen, kommt Berichterstatter bei der Annahme von nur 200 Arbeitstagen im Jahre und bei einer Maschinenanzahl von 2000 auf eine Gesamtleistungsfähigkeit von 300 000 Netto-Tonnen im Jahr. Dem gegenüber steht ein Verbrauch von nur 130- bis 150 000 t, woraus ersichtlich ist, daß auch auf diesem Gebiete Ueberproduction herrscht. Die Patentabgabe ist eine verhältnißmäßig geringe, nämlich 15 Cents für die 100 l'fund.

#### Eingangszölle der Vereinigten Staaten.

Wie verlautet, sollen die Vorschläge zur Aenderung der Zollgesetzgebung, welche Präsident Cleveland in seiner letzten Botschaft empfohlen hat, in Druck gegeben worden sein, um darnach unmittelbar der Abgeordnetenkammer überreicht zu werden. Die Haupt-Aenderungs-Vorschläge bestehen darin, daß der Ausfuhrzoll auf Roheisen auf 6 Dollar für die Tonne, auf Eisen- oder Stahlstangen, welche mehr als 25 Pfund auf den Yard wiegen, 11 Dollar, auf Schienen und T-Eisen, welche nicht mehr als 25 Pfund auf den Yard wiegen, 14 Dollar und endlich 15 Dollar für die Tonne fertig bearbeiteter Eisen- und Stahl-schienen herabgesetzt werden soll.

Den schutzöllnerischen Kreisen scheint übrigens die oben erwähnte Botschaft einen nicht geringen Schrecken eingeößt zu haben. Als Beweis dafür möge die Anführung der Thatsache dienen, daß allein von dem Bureau der American Iron and Steel Association in der Zeit vom 16. Januar bis 11. Februar d. J., also in vier Wochen, nicht weniger als 224 641 Flugschriften unentgeltlich vertheilt worden sind und

zwar namentlich nach solchen Gegenden hin, wo man von den Segnungen des übermäßig hohen Schutzzolles, den die amerikanische Industrie gegenwärtig genießt, nicht überzeugt ist. Im übrigen Theil des Februar und im März sollte in ähnlichem Maße mit der Vertheilung der Schriften, welche durch die Industrial League in Philadelphia veröffentlicht werden, fortgeführt werden.

Es ist dies eine Ausdehnung der Agitation, von welcher wir bisher in Deutschland keinen Begriff haben, und aus dieser scharfen Agitation läßt sich auch erklären, warum man es für besser befunden hat, den Besuch des englischen Iron and Steel Institute, welches die ausgesprochensten Freihändler zu seinen Mitgliedern zählt, hinauszuschieben.

### Allgemeiner Bergmannstag in Wien.

Am 11. März d. J. constituirte sich in Wien ein Comité für einen im Laufe dieses Jahres in Wien abzuhaltenden allgemeinen Bergmannstag. In der Sitzung waren die ersten österreichischen Berg- und Hüttenleute vertreten, welche zum Präsidenten Se. Erlaucht Hugo Altgraf zu Salm und zum Schriftführer den kaiserlichen Rath Victor Wolff wählten.

Es wurde die erste Woche des September als Termin für die Abhaltung des Bergmannstages in Aussicht genommen; derselbe soll 3 Tage in Wien tagen und mit Ausflügen nach den wichtigsten Industriebezirken der Monarchie endigen.

### Kraft- und Arbeitsmaschinen-Ausstellung für das Deutsche Reich München 1888.

Durch Vermittlung des Central-Verbandes Deutscher Industrieller erhielten wir die folgende Anzeige:

München, im Februar 1888.

P. P.

Wie Ihnen nicht mehr unbekannt sein dürfte, veranstaltet der Allgemeine Gewerbeverein in München während der Zeit vom 1. August bis 15. October d. J. daselbst eine Ausstellung von Kraft- und Arbeitsmaschinen sowie Werkzeugen für das Kleingewerbe und ist auf das beste Vorsorge getroffen, daß sämtliche Maschinen in Betrieb gesetzt werden.

Überzeugt von Ihrer Gefälligkeit, gestatten wir uns das ergebene Ansuchen zu stellen, unser Ausstellungsunternehmen dadurch zu fördern, daß Sie jene Herren Fabricanten innerhalb Ihres Wirkungskreises, welche sich mit Anfertigung von zur Ausstellung geeigneten Maschinen befassen, auf unser Unternehmen aufmerksam machen.

Das Unternehmen erfreut sich des Allerhöchsten Protectorats Sr. Königl. Hoheit des Prinzregenten Luitpold von Bayern, der lebhaftesten Unterstützung der Königl. bayrischen Staatsregierung, sowie der Stadtgemeinde München. Se. Excellenz der Königliche Staatsminister Freiherr v. Feilitzsch, sowie der erste rechtskundige Bürgermeister der Haupt- und Residenzstadt München, Dr. v. Willdenmayer, haben die Ehrenpräsidentenstellen übernommen. Außerdem gewähren sämtliche deutsche Bahnverwaltungen infolge Vermittlung des Königl. bayrischen Staatsministeriums frachtfreie Rückbeförderung der unverkauft gebliebenen Ausstellungsgegenstände.

Bekanntlich findet in München gleichzeitig die internationale Kunst- und deuthationale Kunstgewerbe-Ausstellung statt; außerdem tagen daselbst innerhalb der Ausstellungsperiode die General-Versammlungen des deutschen und des bayrischen Handwerkerbundes.

IV.

Nur selten dürfte zum Gelingen eines Ausstellungsunternehmens so günstige Momente zusammenwirken, wie dies bei der von uns projectirten Ausstellung der Fall ist, welcher ganz besonders ein zahlreicher Besuch seitens von Interessenten aus allen Gauen Deutschlands gesichert ist.

Die Ausstellung wird auf einem frei gelegenen, in Mitte der Stadt befindlichen Platze, in einem eigens zu diesem Zwecke errichteten Gebäude, welches einen Flächenraum von 4000 qm umfaßt, abgehalten.

Zum Schluß gestatten wir uns noch beizufügen, daß infolge vielfach eingegangener Gesuche eine Verlängerung des Anmeldetermins stattfinden wird.

Hochachtungsvoll!

Das Directorium der Kraft- u. s. w. Ausstellung:

gez. Frhr. v. Feilitzsch, Dr. v. Willdenmayer, Carl Billing, Georg Biehl u. s. w.

Wir bemerken noch, daß Prospect- und Anmeldeformulare von dem Bureau der Ausstellung zu München, Pfisterstraße Nr. 1, zu erhalten sind.

### Zur Statistik der Hagener Gewerbeschule.

Im laufenden Schuljahre wurde die Hagener Gewerbeschule von 451 Schülern (gegen 422 im Vorjahre) besucht, von denen 404 der höheren Bürgerschule, 47 der Fachschule angehörten. Der aus dem Vorjahre übernommene Schülerstamm betrug 321, die Neuaufnahme 130 (gegen 112 im Vorjahre). Die Klassenfrequenzen waren: Obere Fachklasse 17, untere Fachklasse 30, Prima 43, Secunda 59, Tertia 64, Quarta 76, Quinta 78, Sexta 84. Sämmtliche Klassen der höheren Bürgerschule waren in Doppelcöten getrennt, so daß 14 Klassen existirten.

Die Zahl der einheimischen Schüler war 252 (gegen 239 im Vorjahre), die der auswärtigen 199. Von den letzteren gehörten 127 (gegen 111 im Vorjahre) dem bisherigen Landkreise Hagen an (also den jetzigen Landkreisen Hagen und Schwelm), 55 waren aus dem übrigen Westfalen, 14 aus dem übrigen Preußen, je einer aus Bayern, Holland und Nordamerika.

Da 182 Auswärtige der Provinz Westfalen angehören, hat der Provinzial-Landtag im vorigen Jahre einen jährlichen Zuschuss von 3500 M. bewilligt. Der Staat selbst leistete einen Jahresbeitrag von 15000 M., die Stadt Hagen stellte das Local und deckte den Rest des Bedürfniszuschusses im Betrage von rund 22000 M. Der Kreistag des Landkreises Hagen dagegen hat kürzlich jeden Zuschuss abgelehnt, obwohl etwa 100 Schüler aus demselben dadurch in die Lage kommen könnten, erhöhtes Schulgeld zahlen zu müssen. Erfreulich ist das Eintreten der Handelskammer, die bei dem zuständigen Ministerium einen Zuschuss für den nothwendig gewordenen Neulau beantragt hat, worüber die Verhandlungen noch schweben.

Von den Schülern waren 379 evangelisch, 53 katholisch, 16 jüdisch und 3 waren Dissidenten.

Vor den 47 Fachschülern besaßen 64 schon beim Eintritt das einjährige Dienstrecht. Längere praktische Arbeit hatten 21 hinter sich, 4 hatten schon der Dienstpflicht genügt, 3 beim Eisenbahn-Regiment, 1 bei der Artillerie. Letzterer besaß die Offiziersqualifikation. Das Durchschnittsalter der Fachschüler betrug 20 Jahre.

Die Abiturientenprüfung der höheren Bürgerschule bestanden 32 Schüler, von denen 18 vom mündlichen Examen befreit werden konnten; die Entlassungsprüfung der Fachschule bestanden 17 Schüler, von denen 7 dispensirt wurden. Unter 49 Abiturienten wurden also 25 dispensirt. Im nächsten Jahre sind weit größere Zahlen zu erwarten.

8

Das Lehrercollegium der Anstalt zählte 20 vollbeschäftigte und 3 im Nebenamte wirkende Mitglieder. Der Etat der Schule beläuft sich augenblicklich auf 72 000  $\text{M}$ .

Herbst 1878 wurde die höhere Bürgerschule, Ostern 1880 die Fachschule gegründet. Trotz des kurzen Bestehens hat die erstere bereits 141 Abiturientenzeugnisse ertheilt, die Fachschule 69. Die Gesamtzahl der Heifezeugnisse beläuft sich also nach 9½ jährigem Bestehen, von welcher Zeit 8 Jahre auf den Aufbau zu rechnen sind, auf schon 210.

Die Jahresfrequenzen der Gesamtanstalt waren seit der Gründung: 80, 166, 183, 186, 212, 258, 342, 401, 422, 451. Die Fachschule allein stieg in folgender Weise auf: 7, 7, 10, 18, 36, 45, 47, 47. Nach den schon vorliegenden Meldungen wird sie im nächsten Schuljahre ganz erheblich zunehmen.

Steht der Gewerbeschule erst ein würdiger Neubau zu Gebote, so darf erwartet werden, dafs sie der Industrie unseres Bezirkes in noch höherem Grade dienen wird.

Die mit der Anstalt verbundene Sonntagszeichenschule, die sich ohne jeden Zuschufs selbst erhält, wird durchschnittlich von 100 Schülern besucht, die etwa zur Hälfte auswärtige sind und größtentheils der Industrie angehören. Die Gesamtzahl aller Schulen müfste also rund auf 550 angegeben werden.

Das demnächst erscheinende Programm steht auf Wunsch jedem Industriellen zur Verfügung.

#### Die Stahlwerke in Süd-Chicago.

Die in Süd-Chicago gelegenen Werke der North Chicago Rolling Mill Company sind, wie Iron Age vom 8. März berichtet, gegenwärtig in vollem Betrieb, mit Ausnahme eines Hochofens. Die Gesamt-Erzeugung der drei übrigen Hochöfen wird direct verarbeitet.

Das Werk besitzt 3 Converter von je 10 t nominaler Fassungskraft. Durchweilungs-Gruben werden auf dem Werke nicht angewandt, sondern Gasheizöfen, welche sehr gut arbeiten sollen.

Die Blöcke werden in solcher Gröfse gegossen, dafs sie für 5 Schienenlängen von 60 Pfund Gewicht ausreichen. Wenn die Blöcke soweit erstarrt sind, dafs sie sich fortschaffen lassen, werden sie in die Wärmöfen gebracht und von dort nach der Blockwalze geschafft. Letztere ist ein Trio mit Walzen von 40" Durchmesser. Der Hebetisch derselben steht in directer Verbindung mit einer Reihe von Führungswalzen, welche in gerader Linie auf die Schienenwalzen einer Reversir-Strafse zuführen. Die Blöcke werden nicht durchgeschnitten, sondern in 5 Längen, d. i. in einer Gesamtlänge von beinahe 160', einschliesslich der Abfall-Enden, gewalzt.

Da der Abstand zwischen der Blockwalze der Schienenstrafse und zwischen letzterer und der Säge zu kurz ist, um diese außerordentliche Länge aufzunehmen, so befindet sich zu jeder Seite eine Rinne, welche die Schienen aufnimmt. Die Schienenstrafse wird trotz der grofsen Länge des Walzgutes von zwei Arbeitern und einem Jungen mit Leichtigkeit bedient.

Süd-Chicago war vor 6 Jahren, als der Bau des Werkes in Angriff genommen wurde, ein unbedeutendes Dorf mit 500 Einwohnern, während es jetzt zu einer Stadt mit 10 000 Bürgern angewachsen ist.

#### Auszug aus dem Jahresberichte des Patent-commissars der Vereinigten Staaten von Amerika für 1887.

Dem Jahresbericht entnehmen wir nach dem Patentblatt folgendes:

Einnahmen und Ausgaben.	
Einnahmen.	
Anmeldungen . . . . .	\$ 1 020 530,00
Copien . . . . .	78 237,17
Eintragung von Uebertragungen . . . . .	28 431,45
Abonnements auf die „Official-Gazette“ . . . . .	14 407,48
Eintragung von Etiketts (Labels) . . . . .	2 903,50
Zusammen	\$ 1 144 509,60
Ausgaben.	
Besoldungen . . . . .	\$ 639 124,35
„Official-Gazette“ . . . . .	41 734,90
Photolithographie . . . . .	79 515,12
Bibliothek . . . . .	3 409,04
Versendung der Publicationen an fremde Regierungen . . . . .	376,96
Ungefährer Betrag der Ausgaben des Departements des Innern für das Patentamt . . . . .	230 311,85
Zusammen	\$ 994 472,22
Ueberschufs der Einnahmen . . . . .	150 037,38
Ueberschufs bis 1. Januar 1887 . . . . .	3 107 453,53
Ueberschufs bis 1. Januar 1888 . . . . .	\$ 3 257 490,91

#### Geschäftsumfang.

Gesuche um Patente auf Erfindungen . . . . .	34 420
Gesuche um Patente auf Muster . . . . .	1 041
Gesuche um Erneuerung von Patenten . . . . .	152
Caveats . . . . .	2 622
Gesuche um Eintragung von Fabrikmarken . . . . .	1 282
Gesuche um Eintragung von Etiketts (Labels) . . . . .	686
Disclaimers . . . . .	9
Beschwerden (appeals on the merits) . . . . .	941
Ertheilte Patente incl. Muster . . . . .	21 378
Erneuerte Patente (reissues) . . . . .	99
Eingetragene Fabrikmarken . . . . .	1 133
Eingetragene Etiketts . . . . .	380
Erloschene Patente . . . . .	12 157
Wegen Nichtzahlung der Schlussgebühr zurückgehaltene Patente . . . . .	3 044

#### Vertheilung der Patente nach Nationen.

Von den ertheilten Patenten fielen auf Bürger der Vereinigten Staaten . . . . .	19 912
auf Ausländer und zwar:	
England (ohne Schottland und Irland) . . . . .	500
Canada . . . . .	294
Deutschland . . . . .	291
Frankreich . . . . .	122
Schweiz . . . . .	51
Oesterreich-Ungarn . . . . .	36
Andere Länder . . . . .	172
Zusammen	21 378

## Nachruf.

### George Henry Corliss †.

Aus den Vereinigten Staaten von Nordamerika erreicht uns die Trauerbotschaft, daß die Welt einen ihrer ersten Ingenieure verloren hat. Am 21. Februar d. J. verschied in Providence R. I. George Henry Corliss, der unstreitig den Namen des weitbekanntesten Ingenieurs der Vereinigten Staaten verdient.

Corliss war am 2. Juli 1817 in Easton, Washington County, N. J., geboren; seine Schulbildung war eine nur mäßige, indem er 6 Jahre lang eine Dorfschule und 3 Jahre eine höhere Schule in Castleton besuchte. Im Alter von 21 Jahren übernahm er einen Kramladen, beschäftigte sich aber damals schon mit Vorliebe mit mechanischen Problemen. 27 Jahre alt, verband er sich mit John Barstow und E. J. Nightingale unter der Firma Corliss, Nightingale & Co. in Providence R. I., begann 2 Jahre später sich mit Verbesserungen an der Dampfmaschine zu beschäftigen und nahm im Jahre 1849 die ersten Patente zum Schutze seiner Erfindungen. Der Kampf, den er bei der Einführung seiner Neuerungen zu bestehen hatte, war kein kleiner, indem sowohl Maschinenbauer wie Fabricanten ungläubig auf die geistreich erfundene Einrichtung zum Öffnen und Schließen der Ventile blickten. Hätte der Erfinder nicht unumstößliches Vertrauen in den Werth seiner Neuerungen gesetzt, so würde er zweifelsohne nicht gegen die sich wider ihn erhebende Opposition durchgedrungen sein. Trotz aller Entmutigungen hielt er aus und nachdem erst einige Maschinen in Betrieb waren und für sich selbst Zeugniß ablegten, indem sie eine unerhörte Ersparnis an Brennmaterial und einen regelmäßigen Betrieb ergaben, der namentlich von den Baumwollspinnereien von Rhode Island gewürdigt wurde, war sein Ruf gesichert. Die erste Corliss-Maschine, welche Europa zu sehen bekam, befand sich auf der Pariser Welt-Ausstellung im Jahre 1867, woselbst sie sich den höchsten Preis holte. Die Schnelligkeit, mit welcher das Princip auf dem europäischen Festlande Eingang fand, mag durch die Thatsache erwiesen werden, daß von den 400 Dampfmaschinen, welche in Wien 1873 zu sehen waren, also nur 6 Jahre später, die Mehrzahl Corliss-Steuerungen oder Nachbildungen derselben besaßen. Trotzdem Corliss daselbst nicht ausgestellt hatte, wurde ihm in Anerkennung dieser Thatsache der höchste Preis zu theil. Auf der Centennial-Ausstellung in Philadelphia im Jahre 1876 zeigte Corliss, der dem Thätigkeits-Ausschusse derselben angehörte, eine Dampfmaschine von 1400 HP, welche zum Betriebe der gesammten Maschinen im Ausstellungsgebäude diente und die größte Bewunderung erregte.

In jener Zeit wurden seine Verdienste auch vollständig anerkannt, so wurde ihm 1870 die Rumford-Medaille durch die amerikanische Academie der Künste und Wissenschaften, 1873 die Montyon-Denkmedaille aus Frankreich verliehen, während 1886 der König der Belgier ihn zum Ritter des Leopold-Ordens schlug. In den Jahren 1868 bis 1870 war er auch

Mitglied des Staatssenats; er bekleidete im amerikanischen Gemeinwesen einige hohe Ehrenämter, obgleich er die meisten ihm angetragenen ausgeschlagen hat. Bis in die letzten Jahre seines Lebens war er das Haupt der Corliss Steam Engine Company in Providence.

Corliss hat dem neuen Dampfmaschinenbau die Pfade gewiesen, unbewußt steht die Mehrzahl der Constructeure unter dem Einfluß seiner Werke. Beredtes Zeugniß hierfür legen die Patentlisten aller Länder ab, welche gefüllt sind mit den verschiedensten Arten von Präcisions-Steuerungen, deren erste von ihm erdacht und ausgeführt wurde. Seine Thätigkeit beschränkte sich jedoch nicht auf die Steuerung der Dampfmaschine allein, rücksichtslos brach er mit allen Ueberlieferungen, entwickelte neue Formen auch in der äußeren Bauart seiner Maschinen mit solchem Glück, daß dieselben thatsächlich einen Siegeszug durch die ganze Welt gemacht haben.

Mit dem mechanischen Aequivalent der Wärme, mit der Kinematik und ähnlichen Dingen befasste sich der große Mechaniker wohl kaum, aber ein geborener Constructeur, ein Mann der glücklichsten, fruchtbarsten Gedanken auf dem Gebiete des praktischen Maschinenbaues war er unstreitig. Corliss kennzeichnet so recht die eigenthümliche Richtung der amerikanischen Technik, die unbedingte Specialisirung, die Beschränkung auf einen oder wenige Gegenstände unter Aufbietung aller Kräfte. Darin liegt größtentheils das Geheimniß der überraschenden gewerblichen Erfolge in den Vereinigten Staaten.

Wir wollen keineswegs behaupten, daß alle von Corliss entworfenen Maschinenänderungen mustergültig und tadellos sind. Unseres Erachtens macht sich oftmals eine absichtliche Sucht, aus dem Rahmen des Ueblichen herauszutreten, die Welt durch ganz neue Formen zu verblüffen, etwas stark geltend. Dem Grundsatz, auf dem kürzesten Wege mit den einfachsten Mitteln die Lösung zu suchen, wird nicht immer Rechnung getragen. Es betrifft dies weniger seine normale Dampfmaschine, als vielmehr andere Ausführungen, deren Formen manchmal an die Bauart der Barockzeit streifen, aber stets eigenthümlich und geistreich sind.

Eine Lebensbeschreibung des merkwürdigen Mannes, unter voller Berücksichtigung seiner constructiven Thätigkeit, wäre eine dankenswerthe Aufgabe. Welchen Eindruck Mr. George H. Corliss auf seine Zeitgenossen, die ihm näher traten, machte, davon giebt der treffliche Bericht des Hrn. Professor Radinger in Wien über die Dampfmaschinen auf der Ausstellung 1878 zu Philadelphia ein beredtes Zeugniß.

„Ehre dem jungen Lande,  
Ehre dem großen Corliss!“

schrieb damals der berufene Sachkenner. Mit denselben Worten der gerechten und warmen Anerkennung wollen wir die Todesnachricht des unvergesslichen Bahnbrechers beschließen.



## Marktbericht.

Düsseldorf, den 31. März 1888.

Die allgemeine Lage auf dem Eisen- und Stahlmarkt ist auch heute noch als eine feste zu bezeichnen. Freilich wartet man auf erhöhte Nachfrage vom Auslande, und auch die Ungunst der Witterung hat — namentlich durch die Verzögerung des Baugeschäftes — nicht belebend auf den Markt gewirkt. Dennoch ist eine Abschwächung bisher nicht eingetreten und mit Eintritt der besseren Jahreszeit in manchen Branchen ein lebhafteres Geschäft mit Sicherheit zu erwarten.

Der gesammte Kohlenmarkt beharrt durchweg in seiner seit vielen Monaten gezeigten Festigkeit und wird darin durch die andauernde Nachfrage nach Hausbrand nicht unwesentlich unterstützt.

Die Verdingungen des Bedarfs an Locomotivkohlen für das Jahr 1888/89 seitens der linkerheinischen und hannoverschen Staatseisenbahn haben das bemerkenswerthe Ergebnis geliefert, daß für den Doppelwagen 2 bis 3  $\mathcal{M}$  höhere Preise als im Vorjahre gefordert und unter Berücksichtigung der Marktlage von den Eisenbahndirectionen auch genehmigt wurden. Des Ferneren muß hervorgehoben werden, daß bei neuen Abschlüssen in Magerkohlen wesentlich höhere Preise erzielt werden; auch Ziegel- und Kalkkohlen haben an der Preissteigerung theilgenommen, was lediglich dem Umstande zuzuschreiben ist, daß sich sämtliche Magerkohlenzechen an der Ruhr, im Dortmunder sowie im Wurmrevier — mit Ausnahme einer einzigen — zu einer „Ziegel- und Kalkkohlenvereinigung“ zusammengeschlossen haben, die bereits ihre guten Früchte trägt.

Der Eisenerzmarkt hat sich seit unserm letzten Bericht nicht wesentlich geändert. Bezüglich inländischer Erze befinden sich die Gruben in flotter Förderung und nirgends sammeln sich Vorräthe an. Die besseren Nassauer Rotheisensteine sind um einige Mark per Doppellader im Preise gestiegen. Auch im Siegerlande werden zum mindesten die vormonatlichen Preise bewilligt, einige bessere Sorten Spatheisenstein werden höher bezahlt.

Auf dem Roheisenmarkt ist das Geschäft in Puddelleisen augenblicklich ruhig, da die meisten Abschlüsse pro II. Quartal schon früher gethätigt sind. Für kleinere Posten, welche noch gekauft werden, zahlt man die früheren Preise. In Gießereiroheisen ist eine Veränderung nicht eingetreten. Die Nachfrage nach Spiegeleisen ist aus dem Inlande eine gute; dagegen fehlen seit einiger Zeit größere Aufträge aus Amerika.

Die von 27 Werken vorliegende Statistik ergibt folgendes Resultat:

Vorräthe an den Hochofen:

	Ende Februar 1888. Tonnen	Ende Januar 1888. Tonnen
Qualitäts-Puddelleisen einschliesslich Spiegeleisen . .	14 348	12 927
Ordinäres Puddelleisen . .	1 071	696
Bessemer Eisen . . . . .	11 752	14 410
Thomaseisen . . . . .	10 015	6 809
Summa	37 186	34 842

Die von 10 Werken gegebene Statistik für Gießereiroheisen ergibt folgende Ziffern:

Vorrath an den Hochofen:

	Ende Februar 1888. Tonnen	Ende Januar 1888. Tonnen
	18 736	20 726

Die Preise für Stab-(Handels-)eisen sind seit unserm letzten Bericht um  $2\frac{1}{2}\%$   $\mathcal{M}$  in die Höhe gegangen. Die mit der Bausaison stets eintretende vermehrte Nachfrage wird auf dem Stabeisenmarkt ein ohne Zweifel noch bedeutend regeres Geschäft zur Folge haben.

Für grobe Bleche war der Markt nach Ausweis der letzten Statistik günstig, während für feine Bleche eine Veränderung nicht eingetreten ist. In Eisenbahnmateriale ist eine erhöhte Beschäftigung der Werke infolge der bevorstehenden Submissionen zu erwarten. Die Bromberger Eisenbahndirection hat bereits 25 000 t Schienen ausgeschrieben. Für Radsätze und Bandagen haben schon einige Vergebungen stattgefunden; die Preise in diesen Erzeugnissen sind unverändert.

Die Waggonfabriken sind zur Zeit genügend beschäftigt; eine weitere Belebung des Geschäftes steht infolge der noch zu erwartenden umfassenden Neanschaffungen in sicherer Aussicht.

Auch die Eisengießereien und Maschinenfabriken haben gut zu thun; die Preise haben etwas angezogen, können aber im Hinblick auf den Stand der Rohmaterialien noch nicht als befriedigend bezeichnet werden. Für die Röhrenfabrication ist ebenfalls infolge der bevorstehenden Bausaison eine Belebung des Marktes zu erwarten.

Die Preise stellten sich wie folgt:

Kohlen und Koks:

Flammkohlen . . . . .	$\mathcal{M}$ 5,80—6,20
Kokskohlen, gewaschen . .	> 4,80—5,40
„ feingesiebt . . . . .	> 4,60—4,80
Coke für Hochofenwerke . .	> 9,00—9,40
„ „ Bessemerbetrieb . . .	> 9,60—10,00

Erze:

Rohspath . . . . .	> 9,60—9,80
Gerösteter Spatheisenstein .	> 13,00—13,50
Somorrostro f. o. b. Rotterdam bei prompter Lieferung . .	> 12,50—13,00

Roheisen:

Gießereisen Nr. I . . . .	> 57,00—59,00
„ „ II . . . . .	> 54,00—55,00
„ „ III . . . . .	> 51,00—52,00
Qualitäts-Puddelleisen Nr. I .	> 52,00 —
„ „ Siegerländer . . . .	> 52,00 —
Ordinäres „ „ . . . . .	> 47,00—50,00
Puddelleisen, Luxemb. Qualität	> 45,00—46,00
Bessemer Eisen, deutsch. graues	> 54,00 —
Stahleisen, weißes, unter 0,1 % Phosphor, ab Siegen . . .	> 52,00 —
Bessemer Eisen, engl. f. o. b. West- küste . . . . .	sh. 43,50 —
Thomaseisen, deutsches . . .	$\mathcal{M}$ 46,00 —
Spiegeleisen, 10—12 % Mangan	> 59,00 —
Engl. Gießereiroheisen Nr. III franco Ruhrort . . . . .	> 51,00—52,00
Luxemburger ab Luxemburg, letzter Preis . . . . .	Fr. 49,00 —

## Gewaltes Eisen:

Stabeisen, westfälisches . . . M 127,50—130,00  
 Winkel- und Façon-Eisen zu (Grundpreis)  
 ähnlichen Grundpreisen als  
 Stabeisen mit Aufschlägen  
 nach der Scala.

Träger, ab Bur-			
bach . . .	M 108,00	—	
Bleche, Kessel-	» 165,00	—	
» secunda . .	» 145,00	—	
» dünne ab Köln	» 150,00—155,00		
Stahldraht, 5,3 mm			
netto ab Werk »	—	—	
Draht aus Schweifs-			
eisen, gewöhn-			
licher ab Werk ca. »	—	—	
besondere Qualitäten	—	—	

Grund-  
preis,  
Aufschläge  
nach der  
Scala.

In dem im heutigen Hefte von »Stahl und Eisen« enthaltenen Artikel über die Lage der englischen Eisen- und Stahlindustrie, den wir einer aus der ersten Hälfte des Monats März stammenden Nummer des »Economist« entnommen haben, ist näher ausgeführt, daß eine Einschränkung der Roheisenproduction nothwendig sei. Der Schluß des Artikels stellt als Folge einer derartigen Einschränkung mit Sicherheit eine Besserung des Geschäftsgangs in Aussicht. Mit dieser Auffassung der

Lage stimmen die Mittheilungen der »Iron and Coal Trades Review« vom 23. März im wesentlichen überein.

Es wird z. B. über den Glasgower Roheisenmarkt berichtet, daß die Vorräthe fortgesetzt bedeutend zunehmen; deshalb erscheine es zweckmäßig, daß die schottischen Hochofenwerke auf irgend eine Vereinbarung zur Einschränkung der Production von gewöhnlichem Roheisen eingehen; denn es sei unbestreitbar, daß die Production den Bedarf übersteige. Mit einem Vorrath von nahezu 900,000 tons (beinahe eine Jahresproduction des ganzen Districts) ließen sich angemessene Preise nicht erzielen. Auch aus West-Cumberland wird über eine Zunahme der Roh-eisenvorräthe Klage geführt. Aus dem Clevelander Bezirk wird dagegen über eine Abnahme der Vorräthe berichtet; man glaubt dort, daß sofort bei Eintritt der günstigen Witterung sich eine Besserung einstellen werde. — Für fertiges Eisen und für Stahl liegen auch für diesen Monat im allgemeinen gute Nachrichten vor.

Das Geschäft in den Vereinigten Staaten ist sehr matt — im Gegensatz zu der Lage im Frühjahr v. J. — und die Consumenten, welche noch niedrigere Preise erwarten, halten mit Aufträgen zurück. Durch Versuche ist der Nachweis geliefert worden, daß das in den Südstaaten erzeugte Roheisen einen brauchbaren Stahl liefert; diese Sorte findet infolgedessen neuerdings im Norden immer mehr Aufnahme. — Es bestätigt sich, daß in diesem Jahr weit weniger Eisenbahnen als 1887 gebaut werden; die Nachfrage für Schienen ist deshalb gering.

Dr. W. Beumer.

## Vereins-Nachrichten.

### Verein deutscher Eisenhüttenleute.

**Auszug aus dem Protokoll der Vorstandssitzung vom 3. März 1888, Nachmittags 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, zu Düsseldorf.**

Zu dieser Sitzung waren die Herren Vorstandsmitglieder durch Rundschreiben vom 20. Februar eingeladen.

Anwesend die HH.: C. Lueg (Vorsitzender), Brauns, Schlück, Elbers, Blafs, Daelen, Helmholz, Minssen, Offergeld, Thielen, Weyland.

Entschuldigt die HH.: Bueck, Haarmann, Krabler, Lürmann, Osann, Servaes, Dr. Schultz.

Das Protokoll wurde geführt durch den Geschäftsführer, Ingenieur Schrödter.

Die Tagesordnung lautete u. A.:

Vertheilung der Aemter für das Jahr 1888, Wahl des Executiv-Ausschusses, der literarischen Vertretung, der Rechnungsprüfer u. s. w.

Vorlage des Rechnungs-Abschlusses für 1887.

Feststellung des Voranschlags für 1888.

Herausgabe einer neuen Bearbeitung der gemeinschaftlichen Darstellung des Eisenhüttenwesens. Verschiedenes.

Beginn 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr. Verhandelt wurde wie folgt:

Der Herr Vorsitzende macht eingangs die Mittheilung, daß die Eingabe an den Fürsten Reichskanzler, welche von der General-Versammlung vom 5. Februar betreffs Ernennung der Eisenbahnfrachten, bezw. Kanalisierung der Mosel beschlossen wurde, mittler weile fertig gestellt, vollzogen und eingereicht sei.

Zu 1. Durch Zuruf erfolgt einstimmig die Wiederwahl des Vorsitzenden, dessen zwei Stellvertretern und des Kassenführers, ebenso des Executiv-Ausschusses und der literarischen Commission. Demgemäß ist für das Jahr 1888

Hr. C. Lueg, Vorsitzender,

» H. Brauns, I. stellvertretender Vorsitzender,

» J. Schlück, II. stellvertretender Vorsitzender,

» Ed. Elbers, Kassenführer,

und es besteht der Executiv-Ausschuss aus den HH.: Lueg, Brauns, Schlück, Thielen; die literarische Commission aus den HH.: Schlück (Vors.), Brauns und Lürmann. Für den Fall der Verhinderung von Mitgliedern der literarischen Commission werden als Stellvertreter die HH. Thielen und Offergeld gewählt.

Die anwesenden Herren nehmen die Wahl dankend an.

Zur Prüfung der Rechnung werden wiedergewählt die HH. Frank und Coninx.

Zu II. und III. Hr. Elbers legt die Abrechnung vor, mit deren Prüfung Versammlung die genannten HH. Frank und Coninx betraut.

Sodann wurde der Voranschlag der Hauptkasse folgendermaßen genehmigt:

Einnahme:	An Beiträgen . . . . .	14 000 M
	Eintrittsgeldern . . . . .	200 „
	Zuschuß d. nordw. Gruppe . . . . .	3 000 „
	Zinsen . . . . .	1 000 „
		18 200 M
Ausgabe:	Geschäftsführung . . . . .	3 100 M
	Bureaumiethe u. Unkosten . . . . .	2 200 „
	General-Versammlungen und Vorstandssitzungen . . . . .	1 200 „
	Versuche u. Commissions- Arbeiten . . . . .	1 200 „
	Zeitschrift . . . . .	10 500 „
		18 200 M

Für die vorzügliche Besorgung der Kassengeschäfte wurde Hrn. Elbers lebhafter Dank seitens der Versammlung zu theil.

Zu V. erinnert Hr. Schlink an die gute Aufnahme, welche der im Jahre 1880 in der »Köln. Zeitung« veröffentlichte und später in zwei Auflagen nachgedruckte »Versuch einer gemeinfasslichen Darstellung des Eisenhüttenbetriebes« gefunden habe und schlägt vor, ein auf ähnlicher Grundlage beruhendes, aber dem heutigen Standpunkte des Eisenhüttenbetriebes angepaßtes Werk vereinseitig herauszugeben, noch zufügend, daß er bereit sei, das Vorwort und den auf die Roheisenherzeugung bezüglichen Theil zu schreiben und daß er in Hrn. Beckert, der in weiten Kreisen durch die Herausgabe seines »Leitfadens für Eisenhüttenkunde« vortheilhaft bekannt sei, einen geeigneten Mitarbeiter für den übrigen

Theil gefunden habe. Versammlung begrüßt den Vorschlag mit Dank, indem sie in seiner Ausführung ein Mittel zur Hebung des Ansehens des Vereins erblickt. Es wird ein Credit bis 750 M bewilligt.

Zu VI. wird beschlossen, auf die Tagesordnung der nächsten Vorstandssitzung die Zuwahl von zwei weiteren Mitgliedern zu setzen.

In bezug auf die Classification von Eisen und Stahl theilt Hr. Brauns mit, daß die Feststellung der Ergebnisse aus den Charlottenburger Versuchen immer noch nicht erfolgt sei und daß man sich daher vorläufig noch abwartend verhalten müsse.

### Aenderungen im Mitglieder-Verzeichniß.

#### Neue Mitglieder:

Garrison, F., Lynnwood, Mining Engineer, Radnor, Delaware, ba. Pa. Nord-Amerika.  
 Hammacher, Wth., Hütteningenieur, Peiner Walzwerk, Peine.  
 Stammschulte, Friedr., Ingenieur bei Thyssen & Co., Mülheim a. d. Ruhr.  
 Widekind, Edgar, Ingenieur bei Thyssen & Co., Mülheim a. d. Ruhr.

### Zur gefälligen Nachricht.

Den für die Herren Mitglieder des Vereins deutscher Eisenhüttenleute bestimmten Exemplaren der diesmaligen Ausgabe unserer Zeitschrift ist das Mitgliederverzeichniß für das Jahr 1888 beigelegt worden.

## Bücherschau.

*Anton von Kerpelys Bericht über die Fortschritte der Eisenhütten-Technik im Jahre 1886.* Nebst einem Anhang, enthaltend die Fortschritte der übrigen metallurgischen Gewerbe. Herausgegeben von Dr. Bernhard Kosmann. Leipzig, Arthur Felix.

Mit dem zu Anfang d. J. erschienenen 3. Jahrgange des von der Hand des neuen Bearbeiters herausgegebenen Werks wird den Fachkreisen eine systematisch geordnete Uebersicht der Fortschritte im Eisen- und dem übrigen Metallhüttenwesen auf das Jahr 1886 gegeben. Wie die Anordnung des Inhalts, welchem zum Theil die eigenen Arbeiten des Verfassers auf

diesen Gebiete nicht fehlen, die ausreichende und gewandte Beherrschung des Stoffes ersehen läßt, so ist diese, einem Lehr- und Handbuche fast gleichkommende Art der Bearbeitung fähig, für das in der Vorrede befürwortete einigermaßen späte Erscheinen des Buches zu entschädigen, weil sie die in der Technik zutagegetretenen Erscheinungen nicht nur zeitlich feststellt, sondern in ihrem organischen Zusammenhange aus voraufgegangenen Bestrebungen sich entwickeln läßt. Dieser »Bericht« dürfte in der Hand des Fachmanns stets ein willkommenes Nachschlagebuch bleiben, und haben wir mit Befriedigung zu bezeugen, daß diese Berichte nunmehr durch ihren Ursprung ausschließlich der deutschen Literatur angehören.

## Zwanglose Mittheilungen aus Wissenschaft und Leben.

### Eine vergnügte Studienfahrt nach Schweden.

Von Dr. Friedrich C. G. Müller.

(Fortsetzung aus Nr. 2.)



#### Von Herrljunga nach Trollhättan.

Der Zug geht von Borås in gemächlichem Tempo nach Norden weiter und überschreitet das ebene, spärlich bewachsene, seenreiche Felsplateau, auf welchem die Wasserscheide zwischen dem Kattegat und dem Wenernsee liegt. Endlich erreichen wir unser heutiges Reiseziel: Herrljunga. Dieser wohlklingende Name gehört nicht einer Stadt, sondern einer kleinen Ortschaft mit Kirche und Schule, sowie einigen freundlichen, verhältnißmäßig stattlichen Wohnhäusern. Bevor wir in das dortige, etwas versteckte, Eisenbahnhotel einzogen, gab es wieder Weitläufigkeiten. An Stelle eines Portiers wartete am Perron eine nicht mehr junge und keineswegs elegant gekleidete Dame, der wir absolut nicht glauben mochten, daß sie die Verwalterin des ersten Hotels von Herrljunga sei. Freudig erkannten wir nachher, daß unser Mißtrauen unbegründet war, denn das einstöckige Holzhaus mit der blühenden Rosenlaube enthält sechs große luxuriöse Räume, sowie noch einige freundliche Mansardenstuben. Alles war in musterhafter Ordnung. Restaurant und Café befindet sich im Bahnhofsgebäude. Nach dem Abendessen unternahmen wir noch einen Gang ins Freie. Der Ort ist umgeben von Getreidefeldern, Wiesen und Gärten. Aber ringsum am Rande dieser freundlichen Oase ragt der Granit und der dunkle Tannenwald. Was uns an diesem Abend ganz besonders entzückte, war die Mitternachtshelle, welche wir hier zum ersten Male kennen lernten. Man konnte um 10 Uhr noch gut im Freien lesen und um Mitternacht zeigten röthlich glänzende Wolken am Nordhimmel den Ort des Tagesgestirns.\* Es liegt ein unbeschreiblicher Zauber in diesem milden Dämmerchein, als wiegte die ahnende Seele sich in dem Traum eines ewigen Tages, an welchem die finsternen Schatten in Licht verklärt werden.

Am andern Morgen gegen 5 Uhr ging die Fahrt weiter zum Wenernsee. Die Landschaft ist immer noch eine ganz ebene Felsplatte mit spärlichem Baumwuchs, und nur selten mit einer Schicht Ackererde überdeckt. Am fernen Horizonte tauchen die einzigen Berge in diesem Landstriche auf, der Hunne- und der Hallberg an der Südspitze des Wenern. Die Bahn führt zwischen beiden hindurch in einem lieblichen Waldthale. Zur Rechten ragt 100 m hoch eine senkrechte Wand säulenförmig zerklüfteten Granits. Ein vorspringender Felsen, welchen damals eine Bleichfigur verunzierte, war zur Zeit der alten Heidegötter eine heilige Stätte, eine Attestupa. Hier stürzten sich die lebensmüden Recken, welche den rühmlichen Tod auf der Wahlstatt nicht gefunden hatten, hinab, um so der Aufnahme in Odhins Saal theilhaftig zu werden.

IV.

Gleich nachdem die Bahn zwischen den beiden Bergen hervorgekommen, überschreitet sie mitten im hohen Tannenwalde auf luftiger Gitterbrücke den Götaelf. Derselbe stürzt an dieser Stelle, kurz nach seinem Austritt aus dem Wenern, seine gewaltigen, grünen Wassermassen über Felsblöcke in mehreren Cascaden hinab. Wenige Minuten noch und wir erreichen Wenersborg. Zum Besuch dieser für die Binnenschiffahrt so wichtigen Stadt, deren mastenreichen Hafen man von der Bahn aus überschiet, fehlte uns die Zeit. Mit der nächsten Station Oxnared sind wir zur Gotenburger Linie gelangt. Die  $1\frac{1}{2}$  Stunden bis zur Abfahrt des Zuges benutzte ich zu einem Streifzug in die Gegend. Kolossale Brocken von Gneißgranit\* sind über das flache Land gewürfelt, mit Tannen und Kiefern eingefast und mit versengtem Heidelbeerkraut überzogen. Menschen und menschliche Wohnstätten gewahrt man selten in dieser Einöde, aber als Zeugnisse ausdauernden menschlichen Fleißes grüßen uns die vielen, oftmals nur wenige Quadratmeter überspannenden Ackerfelder, welche zwischen den Felsblöcken versteckt liegen. Auf einem haushohen Steinriesen fand ich einen freien Aussichtspunkt nach Wenersborg und dem Wenernsee, welcher, endlos wie das Meer, den Himmel berührt.

Mittags fuhren wir in Station Trollhättan ein. Eine neue eingehende Beschreibung der an jenem Ort vereinten weltbekannten Wunder der Natur und der Ingenieurkunst halte ich für überflüssig. Ich will nur erzählen, was wir dort erleben und wie uns diese Wunderwelt entgegentrat. Wir hatten nur  $\frac{1}{2}$  Stunden Zeit bis zum Abgange des Zuges, mit welchem Herr B. und ich noch heute Filipstad erreichen mußten. Aus diesem Grunde wollten wir auf die Besichtigung der 3 Kilometer abwärts liegenden Schleusenbauten verzichten und nur in aller Ruhe die Wasserfälle bewundern. Wir belegten sofort den Hotelwagen und spornen zur Eile. Der Oberkellner im Trollhättahotel, welcher Deutsch verstand, wurde in unsere Absichten eingeweiht; er möchte uns einen Führer mitgeben und diesem wie dem Kutscher die nöthigen Weisungen erteilen. Er that das auch, aber mit einer Miene, aus der hervorging, daß ihm irgend etwas an unserem Plan nicht ganz gefiel. Indessen dauerte es kaum eine Minute und unser mit zwei kräftigen Rappen bespanntes Wägelchen flog von Jannen, daß Kies und Funken stoben. Die Straße läuft neben dem Kanal und ist zugleich mit diesem in

\* Anm. Der Ausdruck Granit soll in diesen Blättern nicht bloß den echten Granit, sondern überhaupt krystallisches Gestein von granitischer Zusammensetzung, wie Gneiß oder Felsitporphyr, bezeichnen.

den Rand der Scharte gesprengt, welche der Fluß in die Granittrasse genagt hat. Nach der Karte zu urtheilen, mußten wir längst an den Fällen vorbei sein. Wir riefen daher dem Kutscher zu: „Nicht nach den Schleusen, nur die Fälle sehen.“ Statt der Antwort trieb er die Pferde zu vollem Galopp. „Ja die Schweden sind überaus gründliche Leute,“ bemerkte Herr B. „Wir sollen Alles sehen. Sie können es nicht in ihren Sinn bringen, daß Reisende aus Deutschland Trollhättan verlassen sollen, ohne auch die Schleusen angestaut zu haben.“ Und so befanden wir uns denn richtig, als der Wagen hielt, auf dem Altan von Åkersberg mit seiner wundervollen Aussicht auf den grünen, durch schöne Baumgruppen eingefaßten Abhang, an welchem die beiden gigantischen Wassertreppen 33 m tief bis zum Fluß hinabführen, die ältere astufte und die breitere, 1844 von Erikson erbaute, mit elf Schleusen, durch welche jährlich 7000 Fahrzeuge die Trollhättafälle umgehen. Unser Führer, ein Junge mit beschneider Mütze und einem guten Gesicht, in welchem sich der Zug entschätzlicher Gründlichkeit deutlich ausprägte, bedeutete uns zu folgen. Der Wagen war bereits abgefahren. Ein Blick auf die Uhr zeigt, daß wir in einer halben Stunde am Bahnhof zurück sein müssen. Der Junge hört auf nichts, versteht auch wohl nichts und stürzt den Berg hinab. Wir sind in seiner Gewalt und müssen die Schleusen auch in der Nähe sehen. Ich beginne einen Dauerlauf oder vielmehr Dauerspringen, dabei fürchterlich scheltend. Alle Minuten halte ich eine Weile, schaue Eriksons Wunderbau an und warte, bis die beiden anderen Herren, denen ihre Körperfülle das Rennen unmöglich machte, herangekommen sind. Es war Mittag und die Sonne lachte uns vom blauen Juhimmel dermaßen ins Antlitz, daß wir kirschroth wurden. Es half aber kein Widerstreben, der Junge schenkte uns nichts, wir mußten ganz bis zum Unterwasserspiegel des Elf hinab, darauf wieder eine Abtheilung der neuen Schleusen aufwärts. Hier bestiegen wir den wartenden Wagen und zurück ging's im rasenden Galopp. Bei den Fällen wurde ausgestiegen, und wir haben wirklich Alles gesehen. Wir standen eine Weile auf dem vorspringenden Felsplateau der Villa Utsgiten vor dem wunderbaren Landschaftsbilde, in dessen Mittelpunkt der dritte Katarakt liegt und welches in seiner ganzen Scenerie an den Rheinfall erinnert, indem namentlich die schöne Kirche von Trollhättan in ähnlicher Weise über dem schäumenden Wasser auf steiler Höhe emporragt, wie das Schloß Laufen über den deutschen Strom. Wir traten ferner auf einige Sekunden an den tosenden Schlund, welchen man bereits zu Anfang des vorigen Jahrhunderts gesprengt, um mittels einer einzigen Schleuse die beiden mittleren Fälle zu überwinden. Schließlich eilten wir an verschiedenen industriellen Anlagen, welche sich die ungeheure Kraft des Stromes zu Nutze machen, vorüber zu dem höchsten der Wasserfälle und standen eine volle Minute auf dem Toppöfelsen, wo die gewaltige Wassermasse in zwei schmalen Spalten 13 m hinabstürzt. Am Bahnhof hatten wir gerade noch 2 Minuten Zeit, um von unserm Staatsanwalt herzlichen Abschied zu nehmen, welcher an diesem Tage noch nach Göteborg und von dort über Jütland in die Heimath zurück reisen wollte.

### Von Trollhättan nach Filipstad.

Die nunmehr beginnende 9stündige Eisenbahnfahrt bot ausreichende Zeit zur Beruhigung der Nerven und zur Ordnung der gewonnenen Eindrücke. Mein Reisegenosß hatte übrigens schon in früheren Jahren die Trollhättanfälle in aller Munde besucht und faßte diese Tour lediglich unter den Gesichtswinkel des Humors. So groß mein Zorn vor einer halben Stunde auch gewesen, so war ich jetzt aufrichtig erfreut, doch ein Gesamtbild von Trollhättan empfangen zu haben,

und dankte im Stillen dem energischen Jungen, welcher uns so erbarmungslos an alle Sehenswürdigkeiten herangetrieben hatte. Mancher Leser wird über solche Art zu reisen wohl den Kopf schütteln und bezweifeln, daß man Genuß und Nutzen davon haben könne. Demgegenüber meine ich, daß ein Mann mit gesundem Körper und einem empfänglichen Sinn, der nicht lange an einem lauschigen Plätzchen ausruben und austäumen, sondern neue Länder, Menschen und Sitten in kurz bemessener Zeit kennen lernen will, schnell und mit Anspannung aller Kräfte reisen muß. Zum Sehen bedarf es nicht langer Zeit, wenn man nur mit Interesse sieht und mit der festen Absicht, genau zu sehen. Das Auge nimmt Momentbilder in sich auf, welche ähnlich denen der photographischen Platte gar nicht auf der Stelle entwickelt zu werden brauchen. Ja ich habe es auf meinen vielen Reisen bestätigt gefunden, daß bei kräftiger Beleuchtung und energischer Stimmung in kurzer Zeit meistens bessere Erinnerungsbilder erhalten werden, als wenn man sich den Eindrücken in aller Behaglichkeit lange überläßt. Eine Studienreise ist immer eine Arbeit, oft sehr anstrengend und nicht immer angenehm. Der wahre Genuß harret unser erst daheim, wenn wir in guter Stunde alle die Bilder an der Seele vorüberziehen lassen. Dann wirkt auch der Humor sein verklärendes Licht auf Dinge und Ereignisse, die uns seinerzeit nicht gerade vernünftig stimmten.

Die Bahn führt an der Nordwestseite des Wenern entlang, der aber nur dreimal für einige Augenblicke sichtbar wird, so hinter Mellerud, wo die Christianialinie abzweigt. Fern am Horizonte ragt über die meerartige Wasserfläche die Kuppe des Kinnekulle, jenes geologisch und landschaftlich so merkwürdigen Berges auf der andern Seite des Sees. An der Stelle, wo wir uns jetzt befinden, liegt auch der Eingang zu jenem Labyrinth schmaler Seen, welche durch den berühmten Dalslandkanal verbunden, eine Wasserverbindung bis nach der norwegischen Grenze herstellen. Reisende, welche über hinreichende Zeit verfügen, können auf einem Dampfer drei Tage lang die wechselnden und doch so gleichartigen Bilder von Wasser, Fels und Tannenwald an sich vorüber ziehen lassen und dem Tosen der Wasserfälle lauschen, welche das Schiff mittels Schleusen umgeht. Zufällig fuhr mit uns von Oxnared ab der Capitän des Dampfers, welcher die Dalslandtour macht. Dieser lebenswürdige, deutsch redende Herr schilderte die Reize jener Gegenden, so daß wir beim Abschiede versprachen, falls uns ein gütiges Geschick nochmals nach Schweden führen sollte, uns der schmucken Laxå anzuvertrauen, welche mit wehenden Flaggen dicht neben dem Bahnhofe auf ihren Lenker wartete.

Uebrigens vermochten wir auch vom Eisenbahnwagen aus den Charakter dieser Landschaft zu erkennen. Der Boden ist nicht mehr eben, wie südlich vom Wenern, sondern leicht gewellt und von zahllosen Flüssen und Seen mit steilen Felsufern zerschnitten. Die Tannen und Kiefern entwickeln ihre hohen und schlanken, für Skandinavien charakteristischen Formen. An der Nordwestecke des Wenern ändert sich zeitweilig die Gegend, indem Wald und Fels fruchtbaren Getreidefeldern und Wiesengründen Platz machen. Grobe saubere Dörfer und stattliche Einzelgehöfte bekunden die Fruchtbarkeit dieses Theils der Provinz Wermland.

Abends 10 Uhr fanden wir im Stadthotel von Filipstad ein vorzügliches Unterkommen.

### Schwedische Hotels und weibliche Bedienung.

Ich knüpfte hier die Bemerkung an, daß der Reisende nirgends besser aufgehoben ist, als im Hotel einer schwedischen Kleinstadt. Was zuerst auffällt, ist die Größe und Ausstattung der Gastzimmer, welche

oft alle Requisiten einer behaglichen Privatwohnung aufweisen. Aus Zimmern, wie wir sie in Filipstad, Falun, Gefle für 2  $\text{M}$  bewohnen, würde man in den Hotelpalästen von Berlin oder London deren drei machen. Jedes Hotel enthält einen großen Speisesaal mit reich besetztem Smörgsbord; die Küche ist durchgehends sehr gut. Zur Befriedigung des Trink- und Rauchbedürfnisses dient ein ebenso großes Café. In diesen Hotels dominiert das schöne Geschlecht. Ueberhaupt kommt der Reisende in Schweden, außer beim Fahren mit Männern wenig in Berührung. Damen empfangen und bedienen ihn, eine Dame schreibt und übergibt ihm die Rechnung. Will er in der Stadt Einkäufe machen oder Geld wechseln, so kann er die Geschäftskenntnis und Gewandtheit einer frischen Nordlandsschönen bewundern. Im Rasir- oder Frisirsalon lacht dem Eintretenden eine freundliche Evastochter entgegen und unter schöner Hand schwindet die Bartstoppel und kräuselt sich das Hauptglock oder des Vollbarts Zier. So überraschend dem Norddeutschen dieses resolute Eingreifen des Weiblichen in alle Lebensverrichtungen anfangs auch vorkommt, so schnell gewöhnt er sich daran und fühlt sich ungemünzt wohl dabei. Diese Damen entfalten eine so natürliche Lebenswürdigkeit und zeigen eine solche, bei Männern unbekannte, Unverdorrenheit, daß einem das Herz dabei froh wird und der Geist der galanten Ritterlichkeit auch über den ärgsten Weiberfeind kommt. Ueberflüssige und leere Höflichkeitsphrasen wird man übrigens in ganz Schweden wenig zu hören bekommen. Unwahre Ziererei, sowie Bleichsucht und Nervosität haben dort oben noch keinen Boden gefaßt. Je mehr man nach Norden und ins Landesinnere gelangt, um so mehr regelt sich auch der Verkehr mit Damen auf dem Boden einfacher Natürlichkeit. Dabei muß aber noch betont werden, daß jene Vertreterinnen des weiblichen Geschlechts, mit denen der fremde Reisende vorwiegend in Berührung kommt, an Bildung, Lebensart und Tracht sich einerseits weit über das Hausmädchen-Niveau erheben, andererseits Vermuthungen, die man etwa in Berlin an den Begriff weiblicher Bedienung knüpft, in keiner Weise rechtfertigen. Wir werden noch mehrfach Gelegenheit haben, festzustellen, daß man in Schweden in vieler Hinsicht vernünftiger denkt, als bei uns; so ist man auch über jene Vorurtheile hinaus, welche es gerade den achtbaren und gebildeten Mädchen so schwer machen, sich mit eigener Arbeit durchs Leben zu helfen.

### Nach den Persberg-Gruben.

Filipstad ist ein zwischen Seen und bewaldeten Hügeln reizend gelegenes, von einem munteren Fluß durchströmtes, reinliches Provinzialstädtchen von der in Schweden üblichen weitläufigen Bauart mit breiten Straßen und schönen Promenaden. Es ist Sitz einer Bergschule und der Oberverwaltung der ringsum liegenden zahlreichen Eisengruben und Hüttenwerke. Unsere Absicht war, namentlich die berühmten Persberg-Gruben zu besuchen. Da wir wenig orientirt waren, begaben wir uns bereits früh am andern Vormittage zum Bergmeister S. Dieser lebenswürdige ältere Herr, welcher glücklicherweise auch Deutsch verstand und sprach, gab uns die nöthigen Auskünfte und Weisungen, so daß wir bereits um 10 Uhr mit einem Zweispänner gen Persberg rollten. Die wohlgehaltene Landstraße geht durch hohen Fichtenwald zwischen aufgethürmten Granitblöcken hindurch. Sobald man in die erzführenden Regionen gelangt, sieht man hier und dort Schächte und primitive Fördereinrichtungen, welche den Eindruck von Ziehbrennen machen. Endlich lichtet sich der Wald und vor uns liegt die weite Fläche des Yngen-Sees. Obgleich derselbe den Typus der meisten schwedischen Seen zeigt, knüpft sich für mich gerade an ihn die Vorstellung einer düsteren, nordischen Romantik. Dies

mag einestheils daher kommen, daß die dunklen Wasser und die düsteren Fichten damals unter dem wolkenbedeckten Himmel wirklich unheimlich erschienen, vor Allem aber beeinflusst mich die Erinnerung, daß wir in den wilden Wogen des Yngen beinahe den Untergang gefunden. Doch davon nachher!

Der See läuft nach Norden in zwei Buchten aus, zwischen die sich eine steil abfallende Halbinsel schiebt; auf dieser befinden sich die Persberg-Gruben. Eine Befahrung der Gruben lag nicht in unserer Absicht. Die Einrichtungen sind nach unserm Begriffen etwas primitiv, jedoch den in Schweden obwaltenden eigenthümlichen Verhältnissen richtig angepaßt. Man muß vor Allem berücksichtigen, daß dieses bedeutende Eisenbergwerk doch nur gegen 40000 t Erz aus 16 Gruben jährlich zu Tage fördert und daß für eine gesteigerte Förderung der Bedarf nicht vorliegt. Das Erz wird von einem Wasserrade mittels Kübeln und Drahtseil in kleine Wagen gehoben und in diesen auf Geleisen zu dem Seeufer befördert und je nach der Gattung auf Haulen gestürzt. Es ist ein Magneteisenstein von durchschnittlich 55 % Eisengehalt, durchzogen von Schnüren Magnesium-Calciumsilicats. Das Erz ist durchgehends sehr rein von schädlichen Beimengungen. Speciell bleibt der Phosphorgehalt in allen Gruben unter 0,01, in mehreren beträgt er nur 0,002–0,003. Die Erze stehen also in dieser Hinsicht auf gleicher Stufe mit den Dannemora-Erzen, übertreffen die letzteren aber durch ihren sehr niedrigen Schwefelgehalt. Dagegen enthalten die besten Persberg-Erze nur 0,2 % Mangan, während die Dannemora-Erze gegen 2 % enthalten. Der Preis der Erze beträgt an der Persberg-Grube 5,00–6,50  $\text{M}$ .

Jener Tag bekam für uns dadurch ein eigenthümliches Gepräge, daß wir uns zumest Menschen gegenüber befanden, mit denen wir uns durch das Medium des gesprochenen Worts nur höchst mangelfalt verständigen konnten. Schon im Hotel, wo Niemand außer Schwedisch eine civilisirte Sprache verstand, gab es verwickelte und durch allerlei Mißverständnisse in die Irre geführte Verhandlungen. Schließlich kam Alles in die Reihe. Der Wirth saß am Telefon und verständigte sich zuerst mit Persberg; Herr Disponent M, sei zu Haus und erwarte uns. Dann rief er nach dem Hochofenwerk Thorsbäck; der Besitzer war gerade im Walde, derselbe würde aber zu Mittag zurückkommen; ein Ruderboot sollte Mittags in Persberg sein, um uns herüber zu holen. In Persberg angekommen, empfing uns Herr M., verstand und sprach aber nur Schwedisch. Ein junger Ingenieur, welcher etwas Englisch sprach, sollte Dolmetscher sein, war aber so befangen, daß es nicht möglich wurde, ein zusammenhängendes Gespräch zu führen. Auch wir waren wegen der Neuheit der Lage etwas schüchtern und ungeschickt. Indessen sahen wir schließlich doch Alles, was wir sehen und erfahren, was wir wissen wollten. Die Sprachverwirrung erreichte ihren Höhepunkt, als wir zu einem Imbiß eingeladen wurden und die Zeit bis zum Eintreffen des Bootes doch durch irgendwelche Unterhaltung ausfüllen mußten. Jenes Convivium unter der blühenden Linde auf der Terrasse am Ufer des Yngen wird uns stets im Gedächtnis bleiben. Es hätte so schön werden können, wenn unser Wirth in der Wahl des Getränks etwas weniger vorsichtig gewesen. Niemand wird bestreiten, daß Himbeersaft mit Sodawasser ein ebenso wohlgeschmeckendes wie erquickendes Getränk ist, und habe ich wirklich selten Gelegenheit gehabt, das feine Aroma jener Waldfrucht in solcher Güte zu kosten, wie damals. Leider aber wohnt in diesem Trank nicht die Kraft, welche die Sorgen bricht und die Herzen der Menschen näher bringt. Eine Flasche edlen Rebensafts würde die Befangenheit beseitigt und den gemeinsamen Frohsinn erweckt haben, welcher immer ein Ersatz für die unzureichende Rede ist.

### Von Persberg über den Yngen nach Thorskebacken hin und zurück.

Endlich war das für uns bestimmte Boot flott geworden und wir schaukelten auf den Wogen des dunklen Sees, dessen Fläche eine Meile weit vor uns lag. Zwei Männer, ein mürrisch blickender Greis und sein jüngerer heiterer Gesell, trieben das Fahrzeug durch der Ruder Kraft. Ein Segel aufzuspannen war ihnen verboten, da der See hoch ging und die Bewegung bald so heftig wurde, wie auf dem Meere. Die Spritzwellen schlugen lustig über uns fort. In der Mitte liegt eine größere Insel, hinter der wir eine Weile Ruhe hatten. Nicht weit davon ragen mehrere kleine Granit-holme, nur wenige Quadratmeter groß, trotzdem mit einigen Tannen gekrönt. Der jetzt an ihnen hoch aufspritzende Schaum belehrte uns nachdrücklich von der Wuth des Sees. Endlich lenkte das Boot nach  $\frac{3}{4}$ stündiger Fahrt in einen bis dahin unsichtbar gebliebenen Fjord, in welchem man weder Wind noch Wellen spürte. Menschliche Wohnungen, ja auch nur Spuren von der Anwesenheit des Menschen am Süde-ende des Sees waren uns nicht zu Gesicht gekommen, sondern nur Granitmauern mit düstern Tannenwäldern. Auf einmal liegt ein Garten vor uns und darin ein weißschimmerndes Herrenhaus, etwas weiter zurück eine Hütte mit Hochofen; wir sind in Thorskebacken.

Die Schlußverhandlung mit den Schiffen ging mit Hilfe eines schriftlichen Verfahrens sehr glatt. Wir waren nämlich auf der langen Fahrt über die beste Methode, uns mit den Schweden zu verständigen, zu Rathe gegangen. Es lag nicht so sehr an unserer Unkenntnis der Sprache; Herr B. liest und schreibt sogar Schwedisch und auch ich hatte schon ein kleines Lexikon auswendig gelernt und konnte decliniren und conjugiren. Es lag am Hören und Aussprechen. Die Aussprache und namentlich der Tonfall des Schwedischen ist vom Deutschen sehr abweichend und kann nur durch längere Uebung und Gewöhnung des Ohrs annähernd erlernt werden. Wir aber waren erst drei Tage im Lande. Deshalb beschlossen wir, in allen kritischen Fällen mit den Leuten schriftlich zu verkehren, was in anbetracht der hohen Schulbildung des schwedischen Volks ganz vorzüglich ging. Das Blatt mit der Handschrift unseres Ruderers bewahre ich noch heute als ein sichtbares Andenken an jene Fahrt, deren Einzelheiten bereits anfangen, in der Erinnerung zu einem ruhigen Gesamtbild zu verschmelzen.

Herr Erikson empfing uns aufs liebenswürdigste inmitten seiner Kinder; namentlich gewann sein Erstgeborener, ein schöner Jüngling von 18 Jahren, sofort unser ganzes Herz. Leider sprach und verstand Niemand etwas Anderes, als Schwedisch. Indessen gestaltete sich hier der Verkehr sofort unbefangen und angeregt; alle ersten Fragen wurden schriftlich rasch erledigt. Die ganz einsam gelegene Hütte, welche in ihrem Hochofen aus Persberger Erzen ein sehr reines Eisen erbläst, war wie alle kleineren Hochofenwerke Schwedens im Sommer außer Betrieb.

Herr E. lud uns zum Mittag ein und zwar in einer solchen gewinnenden Weise, daß wir notwendig folgen mußten. Offen gestanden thaten wir dies mit einer gewissen Beklemmung. Im Kreise einer Familie zu tafeln, deren Sprache man nicht versteht, ist ja an und für sich eine Situation, welcher Jeder gern ausweichen möchte, uns aber beängstigte noch die frische Erinnerung an die Himbeersesselsitzung jenseits des Yngen. Im großen Speisesaal war ganz nach schwedischer Sitte serviert. Eine Tafel in der Mitte des Raums ist mit den Eßgeräthen und einer Unmenge von Vorgerichten besetzt. Auch der Schnaps fehlte nicht, wovon ein Glas zu Anfang des Mahls getrunken wird; die Schweden nennen das Appetitup. Wir langten tapfer zu und nahmen mit unserm Wirth an einem kleineren Tisch am Fenster Platz, von wo aus der

Blick auf den sonnigen Garten und die das stille Thal einschließenden Tannenbühl fiel. Ein Gericht reichte sich an das andere; besonders aber überraschte uns der schnelle Wechsel und die Mannigfaltigkeit der Getränke. Es lösten sich ab: Sherry, Rheinwein, Portier, Lafitte, Dönnbier und schwerer Portwein; dazwischen kamen noch die unvermeidlichen Erdbeeren mit Sahne. Die Stimmung wurde immer fröhlicher, die Pantomime lebendiger, das Zutrinken permanent. Jeder sprach schließlich seine Muttersprache und doch verstanden wir uns, und was wir nicht verstanden, errathen wir, und wenn wir falsch rathen, wurde angestofen und die Sache war in Ordnung. Auch die Söhne traten wiederholt mit ihrem Glase heran, freundlich zutrinkend. Eine Dame war nicht anwesend und vermuthete ich, daß Herr E. Wittwer ist. Die Zeit eilte schnell von dannen und wir mußten energisch zum Aufbruch rüsten, denn der Zug von Persberg nach Filipstad ging schon in  $1\frac{1}{2}$  Stunden. Aber eine Tasse Kaffee könnten wir noch gut trinken. Im Nachbarzimmer fanden wir den dampfenden Mokka, daneben aber auch eine Batterie Flaschen mit feinen Schnäpsen und ein Dutzend Spitzgläser von ganz bedenklichem Fassungsvermögen. Wir erschrecken darob und winkten ab, Herr Erikson aber lachte, wie der alte Germane im Scheffelschen Liede, füllte drei Gläser mit Benedictiner und wir leerten sie auch, wie es sich gehört. „Und nun noch einen Bittern, das ist gut für die Wasserfahrt.“ Jetzt ergriff mein Reisegeßel einfach die Flucht; auch ich wollte ihm nach, konnte aber meinen Huth nicht gleich erweisen. Herr Erikson hatte sein Glas bereits erhoben; was sollte ich thun? Ich trank den Bittern. Dafür lohnte mich ein Blick, welcher deutlich sagte: Alle Achtung. — Aber nun ging es schnell hinaus zum Boote. Der Abschied von der Familie war geradezu rührend, und wir werden das Andenken an die lieben Leute unser Leben lang im Herzen bewahren.

Wir bestiegen das nämliche Boot, und die beiden Schiffer, welche uns hergeholt hatten, legten die Ruder ein. Als wir uns dem Ausgange der stillen Bucht näherten, sahen wir an den schaumgekrönten Wellen, daß der Wind, welcher uns entgegenblies, zum Sturm geworden. Außerdem thürmte sich vor uns dunkles Gewittergewölk auf. Die beiden Männer arbeiteten mit doppelter Kraft, da sie in den Schutz der Insel kommen wollten. Die Spritzwellen schlugen ununterbrochen in das Boot. Zum Glück hatte ich im hintern Schnabel Platz genommen und kauerte, in das Plaid gehüllt, unter meinem Regenschirm. Herr B. aber saß in der Mitte und konnte der Ruderer wegen seinen Schirm nicht aufspannen; erbarmungslos sendeten die tückischen Seenixen ihre Wassergeschosse gegen den Wehlosen. Das Wetter kam näher, der See vor uns wurde unsichtbar und man hörte nur ein dumpfes Prasseln. Es war klar, daß wir die Insel nicht mehr erreichen konnten. Die Kraft der Bootsleute begann zu erlahmen, wir machten uns aufs Schlimmste gefaßt. Aber jetzt offenbarte sich die Zaubermacht des Weins. Statt zu zagen, stimmte ich heitere Lieder an und mein Schicksalsgefährte sang den Refrain. Die beiden Ruderer waren zuerst unwillig darüber, begriffen aber bald das Komische unserer Lage und schöpften neuen Muth. Uebrigens lag es nicht im Sinne des Schicksals, uns fern von der Heimath im tiefen See zu betten. Die Wetterwolke überschüttete uns nur mit einem heftigen Regenguss, bräute aber merkwürdigerweise den Sturm sofort zum Schweigen. Nach einer Viertelstunde war der Himmel wieder klar und die ruhige Wasserfläche schimmerte im Sonnenlicht. Aus dem Boote aber erscholl der gefühlvolle Sang: O du himmelblauer See, aus ist das Herzleid, aus ist das Wehl!

Unser Zug war natürlich längst abgefahren. Während der jüngere Bootsmann für uns ein Fuhrwerk besorgte, hatten wir noch Zeit, die Persberger Wasseranlagen

und Werkstätten zu besichtigen. In heiterster Stimmung und befriedigt von dem Ergebnis unserer Expedition rollten wir dann nach Filipstad zurück. Wir entschlossen uns, bereits am andern Morgen früh, als an einem Sonntage, nach Stockholm zu reisen. Ursprünglich hatten wir die Absicht, auch noch Uddeholm zu besuchen, wo bekanntlich größere Eisenhütten und Walzwerke bestehen. Trotzdem die von Filipstad nach dem nordwärts am Clarell gelegenen Orte gehende Eisenbahn nur 72 Kilometer lang ist, kann man die Hin- und Rückfahrt kaum in zwei Tagen bewerkstelligen. Deshalb war es uns lieb, daß wir die Fahrt in jene abgelegene Gegend aufgeben konnten.

Im Hotel war es unsere erste Sorge, die Kleider zu trocknen und zu wechseln, worauf wir noch ein Stündchen in der Stadt und deren reizender Umgebung umherwanderten. Die letzten Stunden dieses ereignisreichen Tages verbrachten wir im Café des Hotels beim Punsch in Gesellschaft einiger jovialen Schweden, sowie eines Wiener Kaufmanns orientalischen Ursprungs, welcher als Dolmetscher willkommen war. Ich für meine Person nahm auch noch bei der liebenswürdigen Beherrscherin dieses Departements eine erfolgreiche Lection im Schwedischen. Dieselbe verlief in der Weise, daß ich das Fräulein bat, mir einen Abschnitt aus der Zeitung vorzulesen, worauf ich denselben dann ebenfalls las und jeden falschen Laut verbessern ließ. Ich kann diese Methode nach vielfacher Erfahrung als eine ebenso angenehme wie nützliche bestens empfehlen. Leider wurde an diesem Abend der Unterricht etwas durch den in einer Ecke sitzenden Wirth beeinträchtigt, in dessen Mienen sich eine bedenkliche Mißstimmung ausdrückte, deren tieferen Grund ich glaube richtig errathen zu haben.

### Von Filipstad über Cristinehamm nach Stockholm.

Früh am nächsten Morgen verließen wir das freundliche Filipstad. Der Himmel war klar, die Luft ruhig, die Natur strahlte im neuen Glanze und eine feierliche Sonntagsstimmung ruhte auf Wald und See. Diese Gegenden nördlich vom Wenern zeigen den bereits geschilderten echt schwedischen Landschaftscharakter. Die Seen sind durch einen Fluß mit starkem Gefälle verbunden, welchen man von der Bahn ab wiederholt zwischen Granitblöcken dahinschauen sieht. Mehrere bedeutende Hütten, wie Alt- und Neu-Kroppa und Storlors, entnehmen ihm ihre Betriebskraft. Da der Zug nur langsam dahin schleicht und an jeder Station mindestens  $\frac{1}{4}$  Stunde hält, haben wir alle Mufse, das Bild dieser einsamen Waldregionen in uns aufzunehmen.

An dieser Stelle möchte ich noch einige allgemeine Bemerkungen über das schwedische Eisenbahnwesen einschalten. Kein Land Europas hat zur Förderung des Verkehrs solche umfassenden und großartigen Einrichtungen getroffen, wie Schweden. Schon zur Zeit des großen Gustav darzulegen gut gehaltene Kunststraßen alle Theile des ungeheuren Reichs. Was Schweden ferner in der Eröffnung künstlicher Wasserwege geleistet, ist weltbekannt und muß uns mit Hochachtung vor jenem Volke erfüllen, welches in zäher Ausdauer der rauen Natur des Landes Herr geworden ist. Dazu kommt seit den letzten Decennien noch ein weitverzweigtes, selbst die entlegensten Districte dem Weltverkehr nahezubringendes Eisenbahnnetz, dessen Ausdehnung im Verhältnis zur Bevölkerungsziffer nur von den Vereinigten Staaten übertroffen wird. In genauer Berücksichtigung der obwaltenden localen Verhältnisse sind die Bahnen von vornherein nur für die beschränkten Verkehrsbedürfnisse der meistens dünnbevölkerten Landstriche berechnet. Auf den meisten Strecken laufen am Tage nur zwei gemischte Züge, welche durch die große Zahl der zum Holztransport dienenden Wagen

eine bedeutende Länge haben. Auf jeder Station ist ein längerer Aufenthalt, die Fahrgeschwindigkeit eine sehr geringe. Demnach gehören die unendlich langen Eisenbahnfahrten eigentlich zum Begriff einer schwedischen Reise. Der schnellste Zug ist der Nacht-courierzug zwischen Stockholm und Malmö, welcher diese Strecke in 14 Stunden zurücklegt, während man von Berlin nach Cöln, also durch eine nur 20 km geringere Strecke, in 9 Stunden fährt. Auf schwedischen Nebenlinien schafft man etwa 25 km pro Stunde. Die Strecke von Filipstad nach Cristinehamm, auf der wir in diesem Augenblicke fahren, ist nur 58 km lang, trotzdem müssen wir  $4\frac{1}{2}$  Stunden unterwegs sein. Die Personenzüge sind übrigens vortrefflich und mit allem erdenklichen Comfort eingerichtet. Außer den Seitenthüren haben sie noch Längszugänge und breite Plattformen, auf welchen man nach Belieben weilen darf. Wie in allen civilisirten Ländern, mit Ausnahme Deutschlands, führen die Bahnzüge besondere Rauchcoupes, während in allen anderen die Luftverpestung untersucht ist. Da die Züge in der Regel schwach besetzt sind und die Inländer meistens die dritte Klasse benutzen, hatten wir mehrfach einen ganzen Wagen zweiter Klasse für uns allein. Im Grunde genommen hat die langsame Beförderung für einen Reisenden, der Land und Leute kennen lernen will, auch viele Annehmlichkeiten. Man verläßt an jeder Station seinen Wagen, sieht sich die Menschen und die Gegend an, erstarkt auch wohl einen Granitblock in der Nähe und verschafft sich so einen Fernblick. In dieser Weise genießt man gleichzeitig die Vorzüge der Eisenbahnfahrt und die einer Fußwanderung. Dabei gedenke ich schließlich noch der in ganz Schweden verbreiteten schönen Sitte, den Vorüberfahrenden mit Handewinken und Tücher-schwenken freundlich zu grüßen. —

So sind wir inzwischen auf einem der langsamsten Züge Schwedens in aller Bequemlichkeit bis nach Cristinehamm gelangt, wo wir in die Strecke Cristiania-Stockholm einmünden. Da wir bis zur Abfahrt des Stockholmer Zuges noch anderthalb Stunden Zeit haben, begeben wir uns die breite, von schattigen Promenadenwegen begleitete Bahnhofstraße entlang zur eigentlichen Stadt. Dieselbe macht mit ihren großen Plätzen, breiten Straßen und stattlichen Häusern den Eindruck einer deutschen Mittelstadt, zählt in Wirklichkeit aber nur 6000 Einwohner. Uebrigens hat diese Stadt als Hafenort am Wenersee namentlich für die Einschiffung des schwedischen Eisens eine große Bedeutung. Im Frühling findet dort auch eine Eisenmesse statt, welche für den Preis des schwedischen Eisens bestimmend ist.

Im Stora-Hotel angelangt, fanden wir des Sonntags wegen die Eingänge zum Restaurant und Speisesaal geschlossen. Indessen gelang es uns, dem Beispiele eines in solchen Dingen bewanderten Landessohnes folgend, durch die Küche hindurch in jene Räume vorzudringen und wurden wir von den drei dort waltenden Damen freundlich bewillkommen und mit Speise und Trank aufs beste versorgt. Bei den Bemühungen, mit ihnen eine Unterhaltung zu führen, bemerkte ich nur zu gut, daß der Lection von gestern Abend noch viele andere folgen mußten. Schon wollten wir aufbrechen, als noch eine vierte Schöne, anscheinend die Tochter vom Haus, mit braunen Augen und schwarzen Locken auf den Schauplatz trat und anfangs, ziemlich correct englisch zu reden. Daß sich die Freude der fremden Wanderer beim Erklären der verständlichen Laute etwas stürmisch kund gab, schien die Schwedinnen ganz natürlich zu finden. Nach einer fröhlich verplauderten Viertelstunde erreichten wir, von den besten Wünschen der Damen begleitet, noch eben den Zug, welcher uns in etwas schnellerem Tempo durch seenerreiche Landschaften nach Laxå brachte, wo uns der Schnellzug Göteborg-Stockholm aufnahm. Hinter Laxå beginnt einer der fruchtbarsten Landstriche in der



skandinavischen Granitregion, so dafs man glauben könnte, in den gesegneten Gefilden des südlichen Schonen zu sein. Bei Katerineholm, wo die Südbahn einmündet, gewinnt die Landschaft dagegen wieder den richtigen schwedischen Charakter, welche, je mehr man sich der Hauptstadt nähert, desto mehr ihre eigenthümlichen Reize entwickelt. Das ganze Dreieck, welches der Mälarsee im Norden und die Ostsee im Süden begrenzt, ist eine mächtige, von zahllosen tiefen Rissen durchfurchte, waldbedeckte Felsplatte, und Hunderte von Seen bilden ein wahres Wasserlabyrinth. Dieser Theil von Södermanland ist daher unerschöpflich an lieblichen Landschaftsbildern, belebt durch die zahlreichen Villen und Schlösser der schwedischen Aristokratie. Neben der Tanne tritt hier die Eiche in den Vordergrund und zwar in solchen alten knorrigen Exemplaren, als wollten sie den trotzigen Sina jener alten Geschlechter widerspiegeln, die auf kühnen Seefahrten in gesegneten Ländern zusammenraubten, was die rauhe nordische Heimath ihnen versagte. Dieser Boden, welcher dem Spaten und Pflug nur wenig Raum bietet, drängte seine Kinder hinaus auf die See.

Während der letzten Stunden dieser Fahrt hatten wir das Glück, die Bekanntschaft eines Mitreisenden zu machen, dessen Haltung und schneidige Manieren uns schon längst den gewesenen Soldaten verrathen hatten. Er sprach fließend deutsch, zeigte sich über Land und Leute genau unterrichtet und wußte über wissenschaftliche und technologische Fragen, speciell auch über die schwedische Eisenindustrie, ein so klares und fachmännisches Urtheil abzugeben, dafs wir ihm eine wesentliche Bereicherung in unserer Kenntniß schwedischer Verhältnisse verdanken. Durch die uns beim Abschiede eingehändigte Karte erfuhren wir, dafs es Major a. D. N. war, welcher jetzt eine der höchsten Stellungen in der Leitung des schwedischen Wasserbauwesens bekleidet.

Es war bereits 10 Uhr vorüber, als wir in die nordische Metropole einfuhren. Das Dämmerlicht war noch ausreichend, um wenigstens ahnen zu lassen, welchen unschreiblichen Eindruck der von Süden kommende Reisende empfängt, wenn er, den unter der Südstadt hergeführten Tunnel verlassend, plötzlich Stockholm im vollen Glanze vor sich liegen sieht.

### Stockholm.

Nachdem wir im Grand-Hôtel Quartier genommen, machten wir uns trotz der Ermüdung von der langen Reise doch noch auf, um die eine Stunde, welche noch an Mitternacht fehlte, an einem der schönsten Plätze dieser bezaubernden Stadt zu verbringen. Als wir hinausstraten, sahen wir die Stadt und das gewaltige Schloß jenseits des Wassers im purpurnen Dämmerchein vor uns liegen, aber stromaufwärts, gleichsam auf den Wellen schwimmend, erglänzte im Strahle von tausend bunten Lichtern ein Feengarten mit hohen Bäumen und blühenden Rosenläuben. Die Klänge des Wienerwaldwalkers treffen von dorthin lockend unser Ohr. Das ist Strömparterren. Auf dem kurzen Wege dorthin eröffnet sich auch nach der Nordseite hin ein großer Park, aus dessen Hintergründe ebenfalls Musik erklingt. Wir gelangen auf den Gustav-Adolphplatz und die breite Nordbrücke. Trotz der späten Stunde sind die Wege erfüllt von fröhlichen Menschen, welche die reine Luft der lauen Sommernacht genießen und sich der Musik erfreuen. Breite Steintreppen führen von der Brücke hinab zu Strömparterren. Wir sind so glücklich, inmitten der zahlreichen Besucher noch ein Plätzchen am Stamme einer alten Silberpappel leer zu finden. Speise und Trank ist schnell zur Stelle und bald versinken wir träumend in jene behaglich leichtsinnige Stimmung, in welcher man weder an Vergangenheit noch Zukunft denkt. —

Wir verleben jetzt 4 Tage und später nach der

Rückkehr vom Norden noch einen Tag in Stockholm. Vom besten Wetter begünstigt, waren wir gewissenhaft bemüht, die Stadt, die Menschen und die Natur nach allen Richtungen hin kennen zu lernen. Ich werde aber die Schilderung dessen, was wir gesehen und erlebt, nur so weit ausdehnen, als es allgemeines Interesse haben kann.

Zur Orientirung müssen einige geographische Bemerkungen vorangeschickt werden. Die Stadt liegt in und an dem etwa einen Kilometer breiten Wasserstrom, welcher den Mälarsee mit der Ostsee verbindet. Letztere bildet vor Stockholm eine Bucht, deren Felsenküste von zahllosen Fjorden zerschnitten ist, während Tausende von Inseln ihr Inneres erfüllen, oft nur schmale Wasserrinnen übrig lassend. Dieser Schärengarten erstreckt sich 50 km weit in die See. Einen ähnlichen Charakter zeigt auf der andern Seite der 130 km lange Mälarsee mit seinen vielen Armen und Buchten und mehr als tausend großen und kleinen Inseln. Mitten im Verbindungsstrom, da wo Salz- und Süßwasser sich berühren, liegt die rundliche 600 m breite Insel Stockholm und dicht davor nach der Mälarseite hin die weit kleinere Insel Riddarholm. Hier war es, wo Birger Jarl 1255 die Stadt gründete. Bis dahin waren die weit landeinwärts an einem Arm des Mälars in fruchtbarer Gegend gelegenen Städte Upsala und Sigtuna die Hauptstädte des alten Schwedenreichs. Altstadt, die Stadt auf der Insel mit dem Schloß, ist heute vorzugsweise Hafen- und Geschäftsstadt. Erst unter den Wasas wurden auch die beiden Uferseiten bebaut, wo sich jetzt zwei die City an Größe und Schönheit weit überragende Stadttheile entwickelt haben, im Norden das flach ansteigende elegante Normalm, im Süden auf hoher und steiler Felswand das stille Södermalm. Drei Brücken führen von Normalm nach der Inselstadt hinüber, wovon die schon erwähnte Norrbro die größte und wichtigste ist. Von hier aus beginnen wir nunmehr einen orientirenden Spaziergang durch Stockholm, nicht ohne zuvor die herrliche Aussicht nach beiden Seiten hin bewundert zu haben.

Die Brücke führt direct auf das schwedische Königsschloß, welches durch seine gewaltige Größe und seine einfachen und edlen Verhältnisse alles Andere überragt, man mag die Stadt erblicken, von welcher Seite man will. Der Hauptbau bildet ein Quadrat von 120 m Länge, welches, ringsum frei liegend, die Höhe auf der Nordwestecke der Insel einnimmt. Eine großartige Auffahrt führt zu dem Nordportal vor uns; Broncelöwen mit der Weltkugel unter der Vordertatze halten zu beiden Seiten die Wacht. Vor der nach der Salzsee gewandten Front liegen zwei niedrige Seitenflügel und dazwischen auf hohen Terrassen ein anmüthiger Blumengarten. An der Terrasse beginnt der breite Quai, welcher sich bis zur Südspitze der Insel hinzieht und das hier belebte Bild eines Seehafens darbietet. Die Häuserreihe ist von vielen ganz schmalen Gassen durchbrochen. Ueberhaupt ist die Altstadt mit Ausnahme der Mälarseite ein wahres Labyrinth euger, oft steiler Straßen, in welche das Tageslicht kaum eindringt, worin aber gleichwohl ein äußerst reges Handelsleben pulst.

An der Südspitze angelangt, überschreiten wir die Schleusenbrücke. Vor uns ragt auf steiler Höhe die Südstadt Södermalm, welche jeder Fremde ihrer berühmten Aussichtspunkte wegen besucht. Fußgänger, welche die steilen Wege nicht hinaufwandern wollen, werden in wenigen Sekunden durch Katharina Hissen per Dampf für 5 Öere hinaufbefördert. Dieser Aufzug ist ein Meisterwerk der Ingenieurkunst und selber eine Sehenswürdigkeit Stockholms. Ganz frei stehend erhebt sich 35 m hoch ein aus Eisengitterwerk luftig construirter Pfeiler, in dessen Innern sich die beiden an Drahtseilen hängenden Fahrstühle auf und ab bewegen. Von der oberen Plattform führt über die am Abhange

errichteten Häuser hinweg eine 150 m lange Laufbrücke bis unmittelbar zu der weltbekannten Terrasse von Mosebacken. Wer nur der Aussicht wegen emporfährt, thut am besten, in den über der Plattform der Hisse erbauten Pavillon gegen 20 Oere einzutreten, woselbst man auch eine Restauration vorfindet. Von der frei in die Luft hinausragenden Veranda gewinnt man das schönste und umfassendste Rundbild von der Stadt und der wunderbaren Wasser- und Inselwelt. Ich habe dies Bild zu wiederholten Malen und bei verschiedener Beleuchtung stets mit neuem Entzücken angeschaut. Eine Beschreibung desselben ist unmöglich. Auch die schönsten Photographien, denen die contrastirenden Farben von Wasser, Fels und Wald ermangeln, können demjenigen, welcher selber nicht das Glück hatte, an einem Sommerabend dort oben zu weilen, nur eine unvollständige Vorstellung dieser ganz eigenartigen Landschaft geben. Außerdem kommt für den Beschauer, der wie ein Vogel über der Stadt schwebt, noch das lebendige Treiben der Menschen hinzu. Man sieht und hört die feilschenden Weiber in den Verkaufsbuden am Mälärfur, Salondamper, mit fröhlichen Menschen dicht besetzt, ziehen ihre Furchen, schwer beladene Handelsschiffe werden heranbugsiert und dazwischen gleiten die flinken Dampfschaluppen, welche ununterbrochen den Verkehr zwischen den verschiedenen Stadttheilen vermitteln.

Wir fahren nunmehr wieder hinab und setzen unsern Rundgang um Altstockholm an der Mälarseite fort. Auch hier ist eine stattliche Flotte versammelt, zumeist kleine Segelboote, welche von den Ufern des weitverzweigten Sees die Landproducte nach der Hauptstadt führen. Ueberraschend ist auch die Anzahl der hier liegenden großen Damper, welche eine regelmäßige Verbindung mit den entferntesten Landestheilen unterhalten. Hier erst gewinnt man beim Lesen der Fahrtafeln die richtige Vorstellung von der Grösartigkeit des schwedischen Kanalsystems. Der Damper Ceres gerade vor uns geht morgen nach Göteborg quer durchs ganze Land von der Ostsee bis zum Kattegat. Drei Damper laufen zwischen Stockholm und Jönköping an der Südspitze des Wettersees. Ein anderer geht durch den Hjelmars-Kanal und -See bis Örebro. Wieder andere erreichen durch den berühmten Strömsholmkanal die Eisendistricte von Fagersta und Smedjebacken 200 km landeinwärts.

Inzwischen sind wir über die Riddarholmsbrücke auf die kleine Insel gleichen Namens gelangt. Hier befindet sich neben mehreren Staatsgebäuden auch die Riddarholmskirche, deren Besuch kein Reisender veräumen wird. Dieselbe dient heute keinen kirchlichen Zwecken, sondern als Mausoleum und nationale Ruhmeshalle. Da stehen die Sarkophage Gustav Adolfs und des unseligen Carl XII. In der größten Kapelle sieht man die mit goldverbräunt, rothem Sammet eingehüllten Särge von Angehörigen der jetzt regierenden Bernadottischen Königsfamilie. Neben vielen anderen Feldherren und Staatsmännern ruhen in dieser Kirche auch die Generale Banér und Torstensson. Alle Wände, Kapellen und Nischen sind geschmückt mit Tausenden von Fahnen und sonstigen Trophäen aus Schwedens Großmachtzeit.

Unweit der Kirche steht auf Riddarholmen das Standbild des Birger Jarl. Ueber die Brücke zurück gelangen wir auf einen größeren Platz mit dem Standbild Gustav Wasas. Geradeaus gehend sind wir in wenigen Minuten wieder am Schloß, und unser Gang um Altstockholm ist beendet.

Wir begeben uns nunmehr nach Normalm. Dieser vornehme und elegante Stadttheil enthält die bedeutendsten Bauten, die Museen, den Centralbahnhof und die großen Hotels, weshalb hier auch der Mittelpunkt des Fremdenverkehrs ist, namentlich in den unmittelbar am Wasser gelegenen Theilen. Norrbo führt direct auf den schönsten Platz Stockholms, den Gustav-

Adolf-Torg, mit der ehernen Reiterstatue des großen Königs. Die Ostseite des Platzes nimmt das Opernhaus ein, die Westseite das Erbprinzenpalais. Die ganze Nordstadt ist sehr regelmäßig in Form eines Fächers gebaut. Für die Orientirung ist es ausreichend, sich die drei Hauptstrahlen, welche verlängert sich im Mittelpunkt von Altstockholm schneiden müßten, zu bemerken. Vom Gustav-Adolfplatz gerade nördlich geht Regeringsgata, 200 Schritt westlich beginnt die in nordwestlicher Richtung allmählich ansteigende, anderthalb Kilometer lange Drottninggata. Der dritte hinter dem Opernhaus beginnende Strahl, in seiner Fortsetzung Nybrogata benannt, bildet die Achse der regelmäßig wie ein Schachbrett gebauten Militärstadt Östermalm, welche aber für den Fremden wenig Interesse bietet. Die erstgenannten Straßen, voran Drottninggata, sind die Hauptverkehrsadern, haben die größten Läden und sind Tummelplatz der Flaneure und schönen Welt. Selbstredend darf man an diese Straßen nicht im entferntesten den Maßstab von Berlin oder Paris legen wollen. Stockholm hat ja kaum eine Viertelmillion Einwohner und ein dünn bevölkertes Hinterland und liegt außerhalb des großen Fremdenverkehrs. Gleichwohl können die Juwelierläden, wegen des eigenartigen, specifisch nordischen, Stils der ausgelegten Geschnitte auch denjenigen interessieren, welcher die Millionestädte besuchte. Ebenso sind die Stahlwaaren von Eskilstuna gleich hervorragend wegen ihres inneren Werthes, wie wegen ihrer dem Runenzeitalter entnommenen Verzierung.

Das von den beiden Hauptstraßen eingeschlossene spitze Dreieck liegt auf einem Höhenrücken, zu dem die Querstraßen von beiden Seiten ziemlich steil ansteigen. Hier befindet sich in der Nähe des großen Marktplatzes die Centralstation der Stockholmer Telefongesellschaft. Es geschieht derselben Erwähnung, weil es in Europa nichts Gleiches giebt. Nicht weniger als 6000 Drähte laufen an dem gewaltigen Eisengerüst auf dem Dache zusammen. In der That ist der hochragende Telefonkäft mehr als alle Kirchtürme das am weitesten sichtbare Wahrzeichen der Stadt. Ganz Stockholm ist mit Drähten umspannen, so daß man den Eindruck hat, als lägen Schichtwolken über den Häusern und über dem Wasser. Telefonsprechstellen findet man überall, namentlich in den Cigarrenläden, welche Jedermann gegen eine Gebühr von 10 Oere benutzen kann. Ueberhaupt sei hier bemerkt, daß Schweden in bezug auf den allgemeinen Gebrauch des Telefons allen europäischen Ländern weit voraus ist. Ist doch die Zahl der Sprechstellen in der abgelegenen nordischen Metropole die nämliche, wie in der 5 Mal größeren Weltstadt Berlin. Selbst in kleinen Städten, wie Filipstad oder Falun, zählt man mehrere Hundert Leitungen auf dem Dache der Centralstation. Auch die Dörfer, Hütten und größere Gehöfte sind in das allgemeine Netz eingeschlossen. Man erkennt aus dieser Thatsache wiederum die hohe Cultur und den praktischen Sinn des schwedischen Volks.

An der Basis des durch die genannten Hauptstraßen gegliederten Fächers der Nordstadt hängt gleich einem köstlichen Zierath der kleine, aber durch seine Lage und prächtigen Bauten bevorzugte Stadttheil Blasieholmen. Sein nach der Schloßseite hin gewandter Quai mit dem Nationalmuseum und dem Grandhotel bildet einen der schönsten Stadtprospecte der ganzen Welt. Blasieholmen ist jetzt eine nach Südost vorspringende Halbinsel, war aber früher ganz vom Wasser umflossen. An Stelle des Wassers schieben sich heute zwei der schönsten und besuchtesten Parks zwischen den Holz und die eigentliche Nordstadt: Im Norden der kleine Berzeliuspark mit der überlebensgroßen Broncestatue des großen Chemikers; im Westen der 400 m lange, bis zum Wasser reichende Königspark. Diesen zieren außer der künstlerischen Fontäne von Molin die Standbilder der Könige Carl XII und Carl XIII.

Das erstere stellt jenen abenteuerlichen Helden, welcher das Land an den Abgrund brachte, aber trotzdem als Nationalheros im Herzen jedes Schweden eine stille Verehrung findet, zu Fuß dar, das Schwert hoch in der Rechten, den Scinen voranstürmend.

In der Verlängerung von Blasieholmen und mit diesem durch Brücken verbunden liegen noch die beiden Felseninseln Skeppsholmen und Kastellholmen, welche inmitten schöner Parkanlagen nur wenige, größtentheils der Marine gehörige, Gebäude tragen. Ganz hervorragend ist hingegen die landschaftliche Wirkung dieser Inseln in dem Panorana, welches sich von der Schloßterrasse und vor allem von Mosebacken aus darbietet. —

An diese Schilderung der Stadt schließen wir noch einige kurze Mittheilungen über ihre Hauptschwierigkeiten. Der Fremde wird außer der bereits erwähnten Riddarholm-Kirche in erster Linie das nordische Museum und das Nationalmuseum aufsuchen. Erstere, in der Drottninggata gelegen, faßt eine ungeheure Zahl von Dingen, welche für die Ethnologie der skandinavischen Völker der Vor- und Jetztzeit hoch bedeutungsvoll sind. Der Genuß wird aber dadurch beeinträchtigt, daß diese Schätze in mehreren unansehnlichen Gebäuden in unzureichenden Räumen zusammengehäuft sind. Das große Publikum wird sich am meisten durch die nach Art des Panoptikums ausgestellten lebensgroßen Figurengruppen angezogen fühlen, welche die verschiedenen Volksstämme, wie sie leben und leben, in Zimmer und Zelt, in Wald und Feld zugleich mit der charakteristischen Scenerie vor Augen führen. Von lebendigen Wesen sind übrigens außer dem veritablen Eskimohund, welcher vor den Lappenzelte kauend mit seinen klugen Augen die Qualifikation der Beschauer festzustellen scheint, die frischen und freundlichen Wärrinnen in Nationaltracht unserer ganzen Aufmerksamkeit werth. —

Das Nationalmuseum auf der Spitze von Blasieholmen, an dem wirkungsvollsten Platze von dem Berliner Stüler im venetianischen Renaissancestil erbaut, wendet seine herrliche 87 m lange Hauptfront mit dem marmornen Mittelbau dem gegenüberliegenden Schlosse zu. Auch das Innere, namentlich das Treppenhause, macht einen großartigen Eindruck. Ich habe eingehender nur die im zweiten Stock befindliche Gemalgalerie besichtigt, bin aber im Ganzen enttäuscht worden. Am meisten interessirten mich noch die neueren skandinavischen Maler, von deren Können und eigenartiger Begabung ich bereits auf der Berliner Jubiläumsausstellung eine hohe Meinung gewonnen. Der Mittelstock enthält die Skulpturen, worunter der berühmte schlafende Endymion, dann eine vorzügliche keramische Abtheilung und hervorragende Erzeugnisse des Kunstgewerbes. Die im Erdgeschoß untergebrachte historische Sammlung soll der altnordischen Abtheilung der Kopenhagener ebenbürtig sein.

Im Garten neben dem Museum steht die Bronze-Gruppe der Bältespänner, Molins größte Schöpfung. Wir verweilen ein wenig bei diesem vollendeten und so ergreifenden Werke, zumal es bei uns zu Lande durch Gypsabbildung oder Photographie noch nicht allgemeiner bekannt geworden. Wir sehen einen Zweikampf aus alter skandinavischer Zeit. Die nackten Kämpfer sind durch einen Riemen oberhalb der Hüften dicht zusammengebunden. Beider Rechte hält das todtbringende Messer, aber mit der Linken umspannt jeder die rechte Handwurzel des Gegners, so den Stofs verhindernd. Ein Bein ist kräftig nach rückwärts gestemmt, während das andere vorgebogene Knie den feindlichen Oberschenkel berührt. Jeder Muskel ist aufs Höchste angespannt. Wer von den wildblickenden Kämpfern unterliegen wird, ist in dem dargestellten Moment nicht zu sagen, beide gleichen sich an Größe

und Körperkraft. Aber schließlich wird der eine ermüdet und den Tod empfangen. Der Steinsockel enthält vier Reliefs, Ursache und Ausgang des Kampfes schildernd. Trunk und Eifersucht lassen die beiden Männer zum Messer greifen. Das vierte Bild zeigt die trauernde Wittwe am Runenstein auf dem Grabe des Erschlagenen. Den ganzen Sockel umzieht oben ein zum Ganzen wunderbar stimmendes Schlangenorament. —

Von wissenschaftlichen Sammlungen, an denen Stockholm reich ist, besuchte ich nur die geologische. Außerdem sahen wir unter der liebenswürdigen Führung von Professor Richard Åkerman die Eisenhüttenabtheilung der Bergakademie mit ihren gut ausgestatteten Laboratorien, Sammlungen und Unterrichtsmitteln, deren Bedeutung für die Entwicklung des schwedischen Eisenhüttenwesens wir am Ende unserer Reise noch gebührend ins Licht stellen werden.

### Umgebung von Stockholm.

Neben der Stadt selbst mit ihren Parks und Wasserflächen, mit ihren Schlössern und Museen, fesselt uns vor allem die wundervolle Natur, welche sie von allen Seiten umgibt. Kein Reisender sollte eine Fahrt nach der Ostsee hinaus, sowie in den Mälaren, verabsäumen. Täglich gehen 6 Mal große und bequeme Salondampfer abwärts nach Waxholm und aufwärts nach Drottningholm. Und an solchen heitern, windstillen Sommernachmittagen, wie zur Zeit unserer Anwesenheit, erfüllen das zeltüberspannte Deck so viele fröhliche Menschenkinder, auf deren Gesichtern sich die freudige Stimmung malt, welche diese Natur in ihrem Herzen erweckt. Somit vernag auch derjenige, dem die Natur langweilig erscheinen könnte, auf einer solchen Fahrt sich doch des Anblicks der Menschen zu erfreuen. Es giebt ja Leute, und deren Existenzberechtigung steht außer aller Frage, welche jeder Landschaft den Rücken kehren, wenn ein liebes Gesicht oder ein tiefes Augenpaar ins Bereich ihrer Sehweite tritt.

Die Hauptinseln des unterhalb Stockholms beginnenden Schärengartens, stehen einander so nahe, daß man den Eindruck erhält, als führe man auf einem Fluß mit zahlreichen Seitenarmen, wildzerzerrten Felsenuferrn und zahlreichen kleinen Inseln und Klippen in seinem Bette. Oft erscheint die Wasserfläche seartig abgeschlossen, weil einzelne Inseln sich vor die Zwischenräume der nächstfolgenden Reihe stellen. Die größeren Holme sind etwa 30 m hoch und fallen steil ab, so daß der röthliche Granit zum Vorschein kommt. Auf dem Plateau und den weniger steilen Abhängen herrscht der Nadelwald, untermischt mit Eichen und Birken. Wenn man den Schärengarten von einem hohen Aussichtspunkte überblickt, erscheint er in der Ferne wie eine waldbestandene Ebene. Das Ganze ist ja eine zerborstene Granitplatte, in deren Risse das Meer eingedrungen. Was die Scenerie des Hauptfahrwassers so außerordentlich belebt, sind außer den zahlreichen Dampfern und Segelschiffen die Schlösser und Villen, welche überall aus dem Grün der Tannen hervorsichern. Selbst ganz kleine Holme im Strom sind von Familien in Besitz genommen. Von der mit Blumen umkränzten Veranda wird die Beherrscherin des kleinen Reichs den Vorüberfahrenden ihren Gruf zu und die Kinder unten am Strande klatschen fröhlich in die Hände. So klein das Reich dieser Glücklichen auch ist, so hat es doch, wie das große nordische Vaterland, seinen Wald und einen Fleck Culturland; Felsen und Klippen umgürten es, und ein schmaler Fjord bietet für das kleine Boot einen sicheren Hafen.

(Fortsetzung folgt.)



Abonnementpreis  
für  
Nichtvereins-  
mitglieder:  
20 Mark  
jährlich  
excl. Porto.

Die Zeitschrift erscheint in monatlichen Heften.

Insertionspreis  
25 Pf.  
für die  
zweispaltige  
Petitzelle  
bei  
Jahresinsertat  
angemessener  
Rabatt.



**Stahl und Eisen.**



**Zeitschrift**

für das

**deutsche Eisenhüttenwesen.**

Redigirt von

Ingenieur **E. Schrödter**,  
Geschäftsführer des Vereins deutscher Eisenhüttenleute,  
für den technischen Theil

und

Generalsecretär **Dr. W. Benner**,  
Geschäftsführer der nordwestlichen Gruppe des Vereins  
deutscher Eisen- und Stahl-industrieller,  
für den wirtschaftlichen Theil.

Commissions-Verlag von A. Bagel in Düsseldorf.

**Nr. 5.**

**Mai 1888.**

**8. Jahrgang.**

## Grundzüge einer Theorie des Stahls.

Von Dr. Friedrich C. G. Müller.

Viele Arten des Roheisens lassen ohne weiteres erkennen, daß diese Eisenlegierungen während oder kurz nach dem Erstarren gewisse Stoffe innerhalb ihrer Masse absondern. Beim schmiedbaren Eisen hingegen, speciell beim Tiegelgußstahl, zeigt eine Durchmusterung der Bruchfläche mittels des bloßen Auges und des Mikroskops ein anscheinend homogenes Metall. Freilich lassen sich große Verschiedenheiten in der Beschaffenheit des Bruchs feststellen. Niemand wird sie aber anders als aus der Art der Krystallisation erklären wollen. Erst in der Neuzeit hat sich als sicher herausgestellt, daß diese Eisenlegierungen auch chemisch nichts weniger als gleichartig sind. Und damit ist der Wissenschaft ein neues und wichtiges Gebiet eröffnet, an dessen Erforschung und Aufschließung eine Reihe von Pionieren getreten, die einen bedachtsam und kühl, die anderen voll kühner Hoffnung ins Ungewisse stürmend.

Indem wir diese Untersuchungen historisch überblicken, muß zuvörderst festgestellt werden, daß man bereits zu Anfang unseres Jahrhunderts wußte, daß langsam erkalteter Stahl bei der Behandlung mit verdünnten Säuren ein schwarzes Pulver hinterläßt, welches neben vorwiegend Eisen auch noch viel Kohle enthält. Ja Karsten giebt sogar an, daß dieser Rückstand ein Eisen-carbid sei, auf welches annähernd die Formel  $\text{Fe}_3\text{C}$  passe; ferner, daß dieses Carbid bei der Auflösung gehärteten Stahls in weit geringerer Menge hinterbleibt. Auch Faraday ermittelte, daß der beim Anätzen blanken Stahls entstehende

schwarze Ueberzug viel coherenter und achtmal beträchtlicher ist, wenn der Stahl langsam erkaltete, als wenn er vorher gehärtet worden. Man muß offen eingestehen, daß die genannten älteren Forscher mindestens ebensoviel wußten und ebenso klare und richtige Vorstellungen über das Verhalten des Kohlenstoffs in schmiedbarem Eisen hatten, wie die meisten Stahlgelehrten beim Beginn des letzten Jahrzehnts. Ihre Entdeckungen sind aber nicht allgemeiner bekannt und deshalb vergessen worden, eben weil deren praktische Wichtigkeit damals, als am Anfang der Eisenära, noch nicht hervortrat. Die ersten Wiederentdecker waren Caron und Rinnau. Von letzterem rührt die jetzt allgemein gebräuchliche Bezeichnung Cement- und Härtungskohle her. Diese Benennungen sind recht unglücklich gewählt, eben weil die Cementkohle gar keine Kohle, sondern ein Eisencarbid mit nur 7 % Kohlenstoff ist. Außerdem klingt es so, als sei der Kohlenstoff im gehärteten Stahl ein anderer, als im langsam erkalteten, wodurch die wohlfeilen Hypothesen angeregt werden, welche alles Mögliche durch Allotropien erklären wollen.

Vor 10 Jahren\* entdeckte und untersuchte ich den nämlichen Stoff im Bessemerstahl und den Zwischenproducten des Bessemerprocesses, ebenfalls ohne von den älteren Arbeiten etwas zu wissen. Ich nannte denselben, da er vorwiegend aus Eisen besteht und unter dem

\* Zeitschrift des Vereins deutscher Ingenieure, XXII, 385.

Mikroskop keine Spur von Krystallisation zeigt, „amorphes Eisen“. Auch diese Bezeichnung ist unglücklich und gefährlich, weshalb ich die fragliche Substanz fortan als das benennen werde, was sie ist, nämlich Eisencarbid. Ich experimentirte damals eingehender mit diesem Körper und fand eine Reihe neuer Eigenschaften, worüber ich im § 9 meiner Abhandlung über den deutschen Bessemerprocess berichtete. Ich muß mir hier ausdrücklich die Priorität wahren, denn ich finde in verschiedenen Arbeiten neueren Datums mein „amorphes Eisen“ nicht erwähnt, obwohl meine Untersuchungen in alle namhaften Fachzeitschriften übergingen. Ich kann nur annehmen, daß man es deshalb übersah, weil es im Rahmen einer größeren Abhandlung mit ganz andern Titeln beschrieben wurde.

Einige Jahre später publicirten Abel und Deering ihre bekannten Arbeiten.\* Der von ihnen nach einem andern Verfahren aus hartem Tiegelfußstahl isolirte Stoff ist im wesentlichen der nämliche, wie der, welchen ich aus weichen Bessemerstahl abgeschieden.

Einen weiteren Schritt thaten Osmond und Werth,\*\* insofern sie das Carbid weniger als solches studirten, sondern es in ihrer „Théorie cellulaire“ als Structurelement im Bau des Stahls auffaßten. Mag nun diese Theorie der französischen Forscher auch noch so anfechtbar erscheinen, so ist sie jedenfalls anregend, und wird die Arbeit wegen ihres Beobachtungsmaterials bleibenden Werth behalten.

Die von Martens ausgebildete mikroskopische Untersuchungsmethode an geätzten, polirten Schliffen wurde auch von Osmond und Werth herangezogen. Vorzugsweise bilden aber die von Wedding in den letzten Jahren veröffentlichten schönen Abbildungen zur Mikrostructur des Eisens eine werthvolle Ergänzung der chemischen und physikalischen Untersuchung.

Mit Berücksichtigung der bereits vorliegenden Publication und gestützt auf eigene, theilweise noch nicht veröffentlichte Beobachtungen unternehme ich es nunmehr, die Grundzüge einer Theorie des Stahls zu entwerfen, wie sie mir den Thatsachen am einfachsten und besten zu entsprechen scheint.

Was zunächst das mehrerwähnte Carbid betrifft, so beruht seine Abscheidung aus dem Eisen auf seiner Unlöslichkeit in verdünnten kalten Säuren, welche es als grauschwarzes

Pulver zurücklassen. Reines Eisen hingegen und solches, das mit wenig Kohlenstoff gleichmäßig legirt ist, löst sich klar auf, wobei der Kohlenstoff als Kohlenwasserstoff entweicht. Während ich verdünnte Schwefelsäure anwandte, nahmen Abel und Deering ein Gemisch, welches in einem Liter 100 g Kaliumbichromat und 90 g Schwefelsäure enthielt, und zwar 130 ccm auf 1 g Stahl. Das von mir eingeschlagene Verfahren ist folgendes: Zu je 1 g der möglichst zerkleinerten Probe fügt man 20 ccm 10 procentige Schwefelsäure und stellt das betreffende Becherglas unter eine tubulirte Glocke, durch welche man einen ganz langsamen Strom Leuchtgas leitet. Nach einigen Tagen zeigt sich die Einwirkung der Säure als beendet und man filtrirt den Rückstand auf einem gewogenen Filter ab, wäscht mit sehr viel kochendem Wasser und zuletzt mit einem Gemisch von Aether und Alkohol aus. Das Filter mit seinem Inhalt kommt dann in das zum Wägen dienende Fläschchen und letzteres in ein Luftbad von 120° mit der Vorsicht, daß man mittels eines doppelt durchbohrten Korks langsam Leuchtgas durchleitet. Nach dem Trocknen läßt man im Leuchtgasstrom vollständig erkalten. Das Präparat ist nämlich so pyrophorisch, daß es sich stets von selbst entzündet, wenn sich das Glas noch eben warm anfühlt.

Das erhaltene Pulver erweist sich unter dem Mikroskop bei Oberlicht als aus silberglänzenden Körnchen bestehend, von sehr unregelmäßiger, vorwiegend rundlicher Form und rauher Oberfläche. Ihr Durchmesser übersteigt nur selten 0,01 mm. Außer durch ihre Größe erscheinen die Partikeln durch nichts voneinander verschieden, das Pulver ist also eine einheitliche Substanz.

Wenn man das mit Oel befeuchtete Pulver mittels eines Bleinknopfes auf einer Glasfädel stark verreibt, so entsteht ein matter Fleck; ebenso gelingt es noch bei einer polirten Feldspathplatte, nicht aber bei Bergkrystall. Demnach setzen wir die Härte der Körner gleich 6. Die außerordentliche Sprödigkeit derselben zeigt sich bei dieser Procedur darin, daß die größeren Körner durch den Bleistempel zerdrückt werden. Es ist nicht unwesentlich zu bemerken, daß es mir auch gelungen ist, mit einem Stück Schienenstahl deutliche Schliffspuren auf einer Glasplatte hervorzurufen, wenn durch starkes Anätzen die Carbidkörner freigelegt waren.

Auch das magnetische Verhalten des Carbids wurde untersucht, indem ich damit ein Röhrchen füllte und dieses in horizontaler Lage an einem Coconfaden aufhing. Es ergab sich, daß es nicht bloß vom Magneten angezogen, sondern auch permanent magnetisch wird. Uebrigens liefs sich in derselben Weise leicht feststellen, daß alle höher gekohlten Eisentarren, namentlich das weiße Roheisen, permanent magnetisch

\* „Journal of the Chem. Soc.“ 1883, Juni.

\*\* „Annales des Mines“ 1885, Juli. Man vergleiche ferner die Abhandlung Ledeburs, „Stahl und Eisen“ 1886, Juni. Ferner „Stahl und Eisen“ 1886, August. (Hr. Osmond hat mittlerweile seine Forschungen mit großem Fleiße fortgesetzt und ihre Ergebnisse in einer soeben erschienenen Schrift niedergelegt. Ueber dieselben liegt uns aus berufener Feder ein Bericht vor, den wir in nächster Ausgabe veröffentlichen werden.)

(Die Redaction.)

werden, vorausgesetzt, daß sie nicht über 20 % Mangan enthalten.

Den Schmelzpunkt des Carbid habe ich nicht feststellen können, da es bei lebhafter Rothgluth ungeschmolzen blieb. Man wird indessen wohl nicht fehl gehen, wenn man ihn gleich dem des Roheisens setzt. Es hält sich an der Luft unverändert und widersteht kalten verdünnten Säuren wochenlang, wie auch Abel für seine Mischung festgestellt hat. Dementsprechend ist auch die bei Parallelversuchen aus der nämlichen Stahlgattung erhaltene Substanzmenge constant. Bemerkenswerth ist, daß es auch von Kupfersalzlösungen nur äußerst schwierig angegriffen wird. Dagegen löst es sich in kochender, mäßig concentrirter Salz- oder Schwefelsäure unter Entwicklung von Kohlenwasserstoff; jedoch nicht vollständig, sondern es hinterbleibt ein geringer, sehr kohlenreicher Rückstand, dessen Zusammensetzung ungefähr der Formel  $C_8Fe$  entspricht.

Das Präparat enthält stets chemisch gebundenes Wasser, welches es beim Glühen im Leuchtgasstrom abgiebt, nachher aber beim Stehen an feuchter Luft nicht wieder aufnimmt. Dabei ist noch die von mir schon früher mitgetheilte Thatsache beachtenswerth, daß die im Leuchtgasstrom erhaltene Substanz sich nachher in verdünnter Säure viel leichter löst. Das nach meiner Methode erhaltene Carbid giebt 0,5 bis 1 % Wasser, während Abel durchschnittlich 2 % fand. Möglicherweise ist diese Differenz auf unvollständiges Auswaschen zurückzuführen.

Der Kohlenstoffgehalt schwankte bei einer großen Zahl von mir mit Präparaten verschiedenster Herkunft ausgeführte Bestimmungen zwischen 6,6 und 7,7 %. Der Durchschnittsgehalt war bei meinen wie Abels Analysen 7,2 %. Die Formel  $CFe_3$  würde 6,7 % verlangen.

Meine Untersuchungen dehnten sich sowohl auf alle möglichen Arten schiedbaren Eisens, als auch auf das Roheisen aus. In keinem Falle fehlte das Carbid, meistens aber war seine Menge sehr beträchtlich. Weißes steirisches Roheisen gab 29 %, Spiegeleisen 20 bis 50 %. Auch die lichtereren und feinkörnigen Sorten graues Roheisen geben neben Graphit oft bedeutende Mengen von Carbid. Die wesentlichen Eigenschaften desselben stimmten bei den verschiedensten Eisenarten überein. Im allgemeinen sind die Körner bei kohlenstoffreichen und aus dem geschmolzenen Zustande erstarrten Eisenarten kleiner und runder, als bei kohlenstoffärmeren und im teigigen Zustande erhaltenen.

Der in Rede stehende Stoff ist nur dann reines Eisencarbid, falls die Muttersubstanz eine reine Kohlenstofflegirung ist. Von anderen Grundstoffen erscheint das Mangan im Rückstande annähernd in demselben Procentsatze, wie im ursprünglichen Eisen. Auch das Silicium verhält sich im allgemeinen ähnlich, indessen erschien

es mehrfach in geringerer Menge; auch Abel giebt an, daß sein Carbid siliciumfrei gewesen. Anders verhält sich der Phosphor, welcher fast zur Hälfte, und das Kupfer, welches vollständig in den Rückstand geht. Auch das Wolfram erscheint vollständig im Rückstande und macht bei Specialstählen oft über die Hälfte desselben aus. Dabei tritt außerdem noch die wichtige Thatsache hervor, daß der Kohlenstoffgehalt des Rückstandes bei Anwesenheit von viel Wolfram weit herabgeht. In einem bestimmten Falle fand ich bei 6 procentigem Wolframstahl mit 1,8 C, daß der Rückstand, welcher 14 % des Stahls ausmachte, nur 3,98 Kohlenstoff enthielt.

Das Verhältniß des im Rückstande vorhandenen Kohlenstoffs zum Gesamtkohlenstoff ist aus Gründen, die wir bald kennen lernen werden, sehr von der Art der Verarbeitung und der Abkühlung abhängig. Ich erhielt aus Bohrspänen der in gewöhnlicher Weise behandelten Eisenarten durchschnittlich 60 bis 70 % des Kohlenstoffs in Form von Carbid. Abel fand bei dem von ihm untersuchten Werkzeug-Gußstahl sogar gegen 90 %.

Aus allen den im Vorhergehenden mitgetheilten Thatsachen geht nun zur Evidenz hervor, daß keine Eisengattung chemisch gleichartig ist, daß vielmehr in einer relativ kohlenstoffarmen Grundmasse entweder Graphitblättchen, wie beim Roheisen, oder Körner von Eisencarbid, wie beim schmiedbaren Eisen, eingebettet sind. Die schlagendste Bestätigung findet des Ergebnisses chemischer Untersuchung durch die mikroskopische Beobachtung polirter und schwach angeätzter Platten. Ein Blick auf die von Wedding auf Tafel XXVI des Jahrgangs 1885 von »Stahl und Eisen« publicirten Bilder genügt, um die porphyrische Mikrostruktur von Flußeisen, Tiegelsstahl und Schweißeseisen kennen zu lernen. Wedding bedient sich zur sprachlichen Unterscheidung der beiden verschiedenen Bestandtheile der Ausdrücke »Homogeneisen« und »Krystalleisen«. Bei Osmond und Werth figurirt das erstere als »Kern«, das zweite als »Bindestoff« (ciment). Wir bezeichnen beides einfach als Grundmasse und Carbid.

Das somit gewonnene Structurbild paßt indessen, wie nachdrücklich betont werden muß, nur auf Eisen, welches in natürlicher Weise langsam aus dem glühenden Zustande erkaltete. Ganz andere Verhältnisse ergeben sich, wenn man das Metall härtet, d. h. aus der Rothgluth plötzlich auf die gewöhnliche Temperatur abkühlt. Dann hinterbleibt, wie schon die alten Forscher feststellten, bei der Behandlung mit verdünnten Säuren ein ganz geringer Rückstand. Je plötzlicher diese Abkühlung bewerkstelligt wird, um so vollständiger verschwindet das Carbid. Deshalb muß man den Versuch nicht mit Stäben, sondern mit kleinen Stahlfragmenten

oder dünnen Blechen ausführen. Ich habe ganz einfach eine kleine Menge Bohrspäne von Werkzeugstahl in einem kleinen Platintiegel innerhalb der voluminösen Flamme des Gasgebläses mit halb aufgedrehtem Lufthahn zum hellen Rothglühen gebracht und dann den ganzen Tiegel unter Abwerfung des Deckels so schnell als möglich in kaltes Wasser gesteckt. So brachte ich es leicht dahin, dafs sich die Probe nachher in kalter verdünnter Schwefelsäure zwar langsamer, aber ohne jeden Rückstand löste. Ebenso gelingt der Versuch bei kohlenstoffärmerem Eisen, dagegen nicht bei weifsem Roheisen, welches auch nach dem Härten einen erheblichen Rückstand läfst. Durch Ausglühen und langsames Erkalten erhält der gehärtete Stahl und Flußeisen seinen Carbidgehalt wieder und man kann die nämliche Probe bei gehöriger Vorsicht sehr oft in den säurelöslichen und den gewöhnlichen Zustand überführen. Wenn man ihn nur bis zur dunklen Rothgluth erhitzt und plötzlich abkühlt, bleibt er ungehärtet.

Bei der Auflösung des vollkommen gehärteten Stahls in verdünnter Säure entweicht der gesammte Kohlenstoff in Form von Kohlenwasserstoff. Bewirkt man hingegen die Lösung unter Ausschluß von nascerendem Wasserstoff, so bleibt der Kohlenstoff als solcher zurück. In dieser Hinsicht sind namentlich die Versuche von Osmond und Werth lehrreich, bei denen der Stahl am positiven Pol einer galvanischen Säule nach den Vorschriften der Weyl'schen Kohlenstoffbestimmung in verdünnter Säure gelöst wurde. „Die Analyse und mikroskopische Untersuchung des so erhaltenen schwarzen Rückstandes zeigten sofort, dafs man es mit einer nicht einheitlichen Substanz zu thun hat, sondern mit einem Gemisch von grauen magnetischen Blättchen von metallischem Aussehen und einer anderen, schwarzen, amorphen, gelatinösen Materie, welche im langsam erkalteten Stahl in geringer Menge auftritt, im gehärteten Stahl vorwiegt. Die erstere ist ein Eisencarbid, die letztere scheint ein Kohlenhydrat zu sein.“

Somit wissen wir, dafs der Kohlenstoff nur im gehärteten Stahl gleichmäfsig mit dem Eisen legirt ist, beim langsamen Erkalten aber sich vorwiegend in Carbidknoten concentrirt, so dafs nur ein relativ geringer Rest in der Grundmasse gleichmäfsig legirt zurückbleibt.

Die bislang mitgetheilten Thatfachen sind unmittelbare Ergebnisse der Beobachtung und des Experiments und unabhängig von jeder Theorie. Indem wir nunmehr Schritt für Schritt in deren Erklärung eintreten, dürfte zuvörderst einleuchtend sein, dafs der Stahl oberhalb einer gewissen Temperatur der mittleren Rothgluth, wo er anfängt härter zu werden, wirklich eine homogene Kohlenstofflegirung ist, als welche er sich auch nach dem plötzlichen

Abschrecken in der Kälte zeigt, und dafs sich unterhalb dieser Temperatur die Carbidknoten ausbilden. Durch das Abschrecken des hocherhitzten Stahls findet der Kohlenstoff nicht Zeit, sich nach bestimmten Punkten hin zu concentriren, und verbleibt in dem Zustande und der Verbindungsart, welche er im Moment des Härkens hatte. Dieser Temperaturpunkt, bei welchem die Umlagerung des Kohlenstoffs vor sich geht, hat im Dasein des Stahls eine außerordentliche Bedeutung, weshalb wir ihn als den „kritischen Punkt“ bezeichnen wollen. Ausser den erwähnten, für die Praxis so wichtigen Erscheinungen zeigt der Stahl beim Ueberschreiten des kritischen Punktes nach oben oder unten hin noch andere auffallende Erscheinungen. Dahin gehört zuerst das interessante Goresche Phänomen. Ein hellroth glühendes Stahlstück wird, wenn es sich bis zum kritischen Punkt abgekühlt hat, plötzlich wieder wärmer, was sich für das Auge durch das Aufglühen, pyrometrisch durch die wieder eintretende Ausdehnung kund giebt. Beim Erwärmen des kalten Stahls treten am kritischen Punkt die umgekehrten Erscheinungen, freilich weniger deutlich, hervor. W. Kohlrausch\* hat diese Phänomene kürzlich von neuem studirt und ausserdem einige andere damit zusammenhängende wichtige Gesetze aufgefunden. Der elektrische Leitungswiderstand des Eisens nimmt nach diesem Forscher im Gegensatz zu den nicht magnetischen Metallen mit der Temperatur sehr rasch zu, besonders in der Nähe des kritischen Punktes. Sobald derselbe aber erreicht ist, wächst er weiterhin ebenfalls ganz langsam. Anders verhält es sich mit der magnetischen Kraft. Diese verringert sich bis in die Nähe des kritischen Punktes etwa um die Hälfte, um dann mit Erreichung desselben schnell ganz zu verschwinden. Ueber dem kritischen Punkte wird das Eisen also vom Magneten nicht mehr angezogen. Diese Erscheinungen, einschliesslich das Goresche Phänomen, treten nicht blofs beim Stahl, sondern, was sehr zu beachten, auch beim weichen Schmiedeeisen und beim reinen, durch Elektrolyse gewonnenen Eisen wesentlich in derselben Weise hervor. Nebenbei zeigte auch das Nickel, soweit Magnetisirbarkeit und Leitungswiderstand in Frage kommen, ein entsprechendes Verhalten, nur dafs sein kritischer Punkt bedeutend tiefer liegt. Dagegen konnte das Goresche Phänomen bei diesem Metalle nicht beobachtet werden.

Diese Thatfachen zeigen, dafs bei Ueberschreitung des kritischen Punktes nicht allein der im Stahl vorhandene Kohlenstoff seine Lage-

\* „Ann. d. Physik u. Chemie“ 1888, Januarheft. Man vergleiche ausserdem verwandte Beobachtungen Brinells, „Stahl und Eisen“ 1885, 611.

nung wechselt, sondern dafs auch das Eisen an sich ein anderes wird. Nach Ampères Theorie sind die Moleculc des magnetischen Eisens von permanenten elektrischen Strömen umkreist; demnach erhält das vorher unmagnetische Metall, sobald es sich auf den kritischen Punkt abkühlt, einen gewaltigen Zuwachs von Energie in Form elektrischer Strömung. Dazu kommt noch freie Wärme. Dies kann nur durch eine durchgreifende Umlagerung der Eisenatome erklärt werden, deren tieferer Grund räthselhaft ist, vielleicht aber in elektrischen Spannungen gesucht werden mufs. Die gleichzeitige Wanderung des Kohlenstoffs ist ein durch die Erregung der Eisenatome und deren verminderte potentielle Energie verursachtes besonderes Phänomen. Damit sind wir zu den beiden allotropen Eisenmodifikationen gelangt, welche auch in der Theorie von Osmond und Werth eine Rolle spielen. So gut begründet wir diese Annahme halten, so müssen wir es doch für durchaus unstatthaft halten, auch irgend welche Räthsel im Verhalten des kalten Eisens mittels  $\alpha$ - und  $\beta$ -Eisen erklären zu wollen. Das scharfe Urtheil Ledeburs über diese Ausdehnung der Hypothese ist völlig gerechtfertigt. Die Thatsachen lehnen nichts anderes, als dafs oberhalb des kritischen Punkts das Eisen in der unmagnetischen Modification besteht, unterhalb derselben aber nur in der magnetischen. Den Uebergang stellen wir uns ähnlich vor, wie die Verwandlung eines Krystalls von prismatischem Schwefel in ein Aggregat von kleinsten rhombischen Krystallen. Ob beide Eisenarten, ausser in dem magnetischen und kristallographischen Verhalten namhafte andere Verschiedenheiten zeigen, mufs noch bewiesen werden. Dies hat aber mit der Beschaffenheit des kalten, als chemisch rein gedachten Metalls gar nichts zu thun. Wenn hingegen der Stahl beim Ueberschreiten des kritischen Punkts so durchgreifende Veränderung erfährt, so rührt das eben nicht von dem Eisen, sondern von der Wanderung des Kohlenstoffs her.

Überblicken wir nunmehr die Vorgänge und denken uns einen klar geschmolzenen Stahl ohne Gase und suspendirte Stoffe. Aus dieser homogenen Flüssigkeit bilden sich beim Erstarren gleichartige Krystallisationen, welche zu einem homogenen Ganzen zusammen wachsen. Ob hierbei gewisse Bestandtheile in dem flüssigen Rest verbleiben und sich im Kern des Blocks anhäufen, ist für diese Erörterung ganz gleichgültig. Diese krystallinisch gefügte aber durchaus homogene Eisenlegirung kühlt sich nach ihrer Bildung mindestens um  $500^{\circ}$  ruhig ab. Dann aber ist die kritische Temperatur erreicht und es vollzieht sich die Umwälzung, welche zwar nicht den krystallinischen Bau als Ganzes zerstört, aber die constituirenden Atome innerhalb der einzelnen Krystallgebilde zu neuen Gruppen ver-

eint. Während dieser Verwirrung geräth auch der Kohlenstoff in Bewegung und ordnet sich um gewisse Centren, und so entstehen die Carbidkerne. Allerdings geht nicht aller Kohlenstoff in die Kerne, sondern es tritt ein gewisser Gleichgewichtszustand ein, so dafs ein der Gesamtmenge proportionaler Bruchtheil im Muttereisen verbleibt, welcher nach den oben angeführten Ermittlungen bei normaler Abkühlung etwa ein Fünftel beträgt. Die Carbidkerne sind den mitgetheilten Ergebnissen ihrer chemischen Untersuchung gemäfs nicht als völlig gleichartige Verbindungen anzusehen, vielmehr müssen wir annehmen, dafs sich im ersten Moment eine Partikel mehr oder weniger reiner Kohlenstoff ausscheidet, welche dann die in ihrer Nachbarschaft liegenden Kohlenstoffmoleculc anzieht, worauf diese sich an Ort und Stelle mit dem Eisen zu  $Fe_3C$  chemisch verbinden. Bei Anwesenheit von viel Silicium tritt diese chemische Vereinigung nicht ein, sondern es entsteht statt des Carbids notens ein Graphitblättchen. Welche tieferen Ursachen die centripetale Bewegung des Kohlenstoffs beim Uebergang des Eisens aus der unmagnetischen in die magnetische Modification erklären, ob ausser chemischen Kräften noch elektrische wirksam werden, lassen wir dahingestellt. Jedenfalls ist jene Wanderung des Kohlenstoffs eine sicher begründete Thatsache und wir erinnern uns dabei noch an einige andere bekannte Vorgänge, welche die merkwürdige Beweglichkeit des Kohlenstoffs im festen Eisen bestätigen: Die Cementirung des Schmiedeeisens und die Entkohlung des Roheisens bei der Darstellung des schmiedbaren Gusses.

Wenn nun durch plötzliche Abkühlung des Stahls oberhalb des kritischen Punktes die Bewegung des Kohlenstoffs gehemmt und eine auch in der Kälte homogene Legirung verbleibt, so werden sich in dieser die Kohlenstoffatome im Zustande einer unnatürlichen Spannung befinden. Und so ist es begreiflich, dafs bereits durch eine geringe moleculare Erregung, also durch mäfsiges Anwärmen, jene Entmischung beginnt und bereits bei  $600^{\circ}$  eine vollständige ist. Wird aber die Erhitzung bis zur Ueberschreitung des kritischen Punkts getrieben, so tritt neben der molecularen Umwandlung des Eisens selber auch innerhalb der Carbidnoten eine centrifugale Kraft hervor, welche die Kohlenstoffatome in die Grundmasse zurücktreibt. —

Nachdem wir somit einen Einblick in den innern Bau des Stahls gewonnen und die Gesetze erkannt, nach denen sich jene eigenthümlichen Wandlungen der feinsten Structur vollziehen, ist es nicht schwer anzugeben, wie diese geheimnissvollen inneren Vorgänge diejenigen äufseren Eigenschaften verändern müssen, auf welche es bei der praktischen Verwendung der Metalle wesentlich ankommt. Das Eisen gewinnt, wenn



es sich mit Kohlenstoff legirt, an Härte und absoluter Festigkeit; verliert an Dehnbarkeit und Leitungsvermögen für Electricität und Wärme. Härte und Festigkeit wachsen aber nur bis zu einer gewissen Grenze mit dem Kohlenstoffgehalt. Allen Erfahrungen gemäß dürfte 1,2 % Kohlenstoff die härteste und festeste Legirung geben. Weitere Steigerung des Kohlenstoffgehalts wirkt nach der entgegengesetzten Richtung. Dasjenige, was nun aber den eigentlichen Körper des Stahls ausmacht, ist die Grundmasse. Mithin ist auch die Härte und Festigkeit der Grundmasse bestimmend für Härte und Festigkeit des Stahls selber. Mithin können beim langsam erkalteten oder angelassenen Stahl die Wirkungen des Kohlenstoffs nur in geringem Maße hervortreten, da ja vier Fünftel in den Carbidkörnern abgeschieden sind. Wenn hingegen durch plötzliche Abkühlung oberhalb des kritischen Punkts der Kohlenstoff in der Grundmasse festgehalten wird, tritt er ganz in Wirksamkeit. Und so findet der Process der künstlichen Härtung und Enthärtung des Kohlenstoffstahls eine einfache, ganz auf dem Boden der That-sachen stehende Erklärung.

Wengleich der Kohlenstoffgehalt der Grundmasse es ist, welcher in erster Linie die Härte und Festigkeit des Stahls bestimmt, so können auf der andern Seite auch die Carbidkörner je nach ihrer Größe und Lagerung einen directen Einfluss auf die physikalischen Eigenschaften des Metalls haben. Allerdings sind sie keine Secretionen, wie Gasblasen oder Graphit, welche den Zusammenhang des Metalls unterbrechen, aber ihre Substanz muß durch ihre ungeheure Sprödigkeit die Cohäsion vermindern. Der Bruch wird also den Flächen und Linien der dichtesten Lagerung der Carbidkörner folgen. Wie auch Martens\* hervorgehoben hat, ist die Beschaffenheit des Bruchs nicht etwa in der Krystallisation des Stahls, sondern in den Cohäsionsverhältnissen begründet; diese müssen aber in erheblichem Maße von der Anordnung und Zahl der Carbidkörner bedingt sein. Je dichter und gleichmäßiger sie gelagert sind, um so feinkörniger erscheint der Bruch; bei vollkommen gehärtetem Stahl wird er porzellanartig amorph. Jede Ursache, welche bewirkt, daß sich das Carbid nach bestimmten Flächen regelmäßige anordnet, veranlaßt auch grobkörnigen Bruch und verringert die Festigkeit, während Kräfte, welche eine gleichmäßige Vertheilung derselben zur Folge haben, umgekehrt wirken.

Damit kommen wir zu der Frage nach einem etwaigen Zusammenhang der durch das Carbid geschaffenen porphyrischen Structur mit dem ursprünglichen krystallinischen Gefüge des Eisens. Hierbei zeigt sich auch der Haupt-

gegensatz unserer Auffassung mit der Théorie cellulaire. Letztere faßt das Carbid als Ciment auf, d. h. als Mörtel, welcher die Eisenkrystalle verbindet. Das leichter schmelzbare Carbid soll die fertigen Krystalle wie eine Art Mutterlauge umgeben und, nachdem es später selber erstarrt, eine feste Hülle um den Zellkern bilden. Wir aber haben gesehen, daß der kritische Punkt weit unter dem Schmelzpunkt des Carbids liegt und daß unmittelbar nach dem Ueberschreiten desselben kein Carbid mehr im Stahl vorhanden ist. Es bildet sich bei mittlerer Rothgluth, 500° unter dem Erstarrungspunkt des Stahls, wo der Krystallisationsprocess längst abgeschlossen und kein Bestandtheil mehr flüssig sein kann. Umgekehrt geht beim Erhitzen des kalten Stahls aller Kohlenstoff bei der kritischen Temperatur in die Grundmasse zurück, wie kann man da von einer Schmelzung des Ciments reden, der ja als solcher gar nicht mehr vorhanden ist? Ich bin demgegenüber der festen Ansicht, daß der Stahl dicht unter der Erstarrungstemperatur allerdings ein Aggregat krystallartiger Bildungen ist, daß dieselben aber in anbetrachtl. der Weichheit des Metalls und des durch die Erkaltung entstehenden Drucks so fest vereinigt sind, daß die Fugen vollständig verschwunden und das Ganze eine homogene Masse ist. Anders ist es, wenn man die Temperatur von unten her dem Schmelzpunkt nahe bringt; dann tritt infolge der Wärmeausdehnung ein Aufreißen der Fugen ein, der Stahl verliert den Zusammenhang, es ist „verbrannt“.

Wenn also die Krystallisation und die Carbid-ausscheidung zwei weit voneinander getrennte Vorgänge sind, so ist damit keineswegs gesagt, daß die Gruppierung der Carbidgekerne nicht durch das krystallinische Gefüge beeinflusst wird. Es ist vielmehr wahrscheinlich, daß bei der oben geschilderten Bewegung des Kohlenstoffs die Kernbildung vorzugsweise an den Krystallfugen vor sich gehen wird, so daß thatsächlich etwas Aehnliches herauskommt, wie nach der Théorie cellulaire. Darnach erklärt es sich leicht, weshalb der gegossene Stahl durch gründliche Verarbeitung feinkörniger und fester wird. —

Die bisherigen Entwicklungen bezogen sich ausschließlich auf reine Eisenkohlenstofflegirungen. Es bleibt nun noch zu überlegen, ob und wie durch Anwesenheit anderer Elemente die dargelegten Verhältnisse eine Veränderung erfahren. Es sind da wesentlich drei Arten von Stoffen zu unterscheiden. Zuerst solche, welche sich wie das Eisen selber verhalten und an dessen Stelle treten können, ohne daß sich das Benehmen des Kohlenstoffs ändert. Dahin gehört das Metall Mangan, wahrscheinlich auch das Nickel. Zweitens solche Stoffe, die zwar im heißen wie kalten Stahl gleichmäßig legirt bleiben, aber die Fähigkeit haben, den Kohlenstoff zu verdrängen. Ein

\* „Stahl und Eisen“, Aprilheft 1887.

solcher Stoff muß dahin wirken, daß an Stelle des Carbid's eine Graphitausscheidung eintritt. Hierher gehört das Silicium, dessen Wirksamkeit als Graphitbildner allerdings erst beim Roheisen, weniger beim Stahl hervortritt. Weitaus wichtiger müssen aber solche Stoffe für die Theorie des Stahls sein, welche wie der Kohlenstoff selber Kernbildner sind. Sie werden letzteren aus den Kernen verdrängen, so daß er in der Grundmasse bleibt. Die Folge davon muß eine größere Naturhärte des Stahls sein. Zu dieser Klasse gehört der Phosphor, das Kupfer und vor allem das Wolfram. Bei dem oben erwähnten Wolframstahl mit 1,8 % Kohlenstoff enthielt der Rückstand nur 0,5, während 1,2 in der Grundmasse verblieben, also derjenige Gehalt an legirtem Kohlenstoff, welcher das Maximum der Härte und Festigkeit hervorruft.

Die soeben kurz angedeuteten Wirkungen der fremden Stoffe sind nur die indirecten, aus ihrem Einfluß auf den Kohlenstoff hervorgehenden Wirkungen. Daneben bestehen aber auch noch directe. Diese lassen sich natürlich nur an kohlenstoffarmem Eisen rein beobachten und sind auch bei Flußeisen und Schienenstahl seit den letzten 20 Jahren eingehender studirt worden, aber nur für die relativ geringen Gehalte, wie sie bei den bislang ausgebildeten Hüttenprocessen in Frage kommen. So hat sich herausgestellt, daß Phosphor die Härte und Sprödigkeit steigert, aber die absolute Festigkeit vermindert, daß Mangan im ganzen ähnlich wie Kohlenstoff, aber ungleich schwächer wirkt, und daß durch Silicium Härte und Sprödigkeit nicht verändert, die absolute Festigkeit aber erhöht wird.

Die Wirkung eines fremden Stoffs im Stahl

setzt sich also zusammen aus der directen Veränderung der Qualität des Muttereisen und zweitens aus seinem Einfluß auf die Kernbildung und damit auf die Wirksamkeit des Kohlenstoffs. Die Verhältnisse werden um so verwickelter, je größer der Kohlenstoffgehalt ist. Dazu kommt beim Werkzeugstahl noch eine andere Schwierigkeit, nämlich daß das, was man „gut“ nennt, ein Inbegriff von allen möglichen Eigenschaften ist, die auf die gewöhnlichen Begriffe der Festigkeit, Dehnbarkeit und Härte gar nicht zurückgeführt und somit durch die üblichen Materialproben gar nicht festgestellt werden können. Sollen also die Untersuchungen über den Einfluß irgend eines Stoffes im Werkzeugstahl praktischen Werth haben, und das sollte man bei aller idealen Auffassung der Wissenschaft stets anstreben, so bleibt nichts weiter, als die von jeder vorgefaßten Meinung losgelöste Empirie. Man muß also zuvörderst die Herstellung des Stahls in die Hände gewiegter Fabricanten legen und nachher die Güte im praktischen Gebrauch durch geschickte und gewissenhafte Arbeiter feststellen lassen, welche mit der Behandlung des Stahls vertraut sind und ein materielles Interesse daran haben, einen möglichst guten Stahl zu finden und minder guten auszuscheiden. Nach diesen Gesichtspunkten habe ich es unter gütiger Mitwirkung des Hrn. Felix Bischoff unternommen, die Wirksamkeit der verschiedenen Stoffe im Kohlenstoffstahl zu studiren. Zuerst wurde das Silicium ins Auge gefaßt und werde ich das, was ich über den Einfluß dieses Elements bis jetzt feststellen konnte, in einer nachfolgenden Abhandlung an die Oeffentlichkeit bringen.

## Ueber den Einfluß des Siliciums und des Mangans auf die Eigenschaften des Stahls.

In der Versammlung der »British Association for the Advancement of Science« im Jahre 1886 waren die HH. Turner, W. Chandler, Roberts-Austen und Tilden beauftragt worden, Versuche über den Einfluß des Siliciums auf die Eigenschaften des Stahls anzustellen. Wir entnehmen einer von dem »Journ. of Chem. Society« (1887, S. 129) gebrachten Bericht-erstattung von Turner vor der letztjährigen Versammlung obengenannter Gesellschaft\* eine Mittheilung über die Ergebnisse der ersten Versuchsreihe. Dieselbe giebt zunächst eine aus nachfolgenden Sätzen bestehende Zusammenfassung

des gegenwärtigen Standes unseres Wissens über fragliche Punkte:

1. Flußstahl: Silicium giebt einen gesunden Stahl; gleich dem Kohlenstoff vermehrt es die Dehnbarkeit und Härte. Soll aber der Stahl gewalzt werden, so darf der Gehalt nicht 0,15 % überschreiten. In einigen Fällen macht es den Stahl in kaltem Zustande brüchig.
2. Stahlgüsse: Silicium giebt gesunden Stahl. Es ist aber als nothwendiges Uebel zu betrachten, weshalb jeder Ueberschuß zu vermeiden ist, da dasselbe Brüchigkeit und geringe Dehnbarkeit erzeugt; 0,3 % wird im allgemeinen empfohlen.

\* »Iron« 1887, Seite 500.

Tabelle A. Zusammenfassung der Ergebnisse.

Nr.	Chemische Analyse (von Hrn. J. P. Wallon)					Warme Probe	Kälte Probe	Schweiß- probe	Specifische Dehnung			Elasticitäts-Modul			Festigkeit	Verhältniß der Elasticität zur Festigkeit	Dehnung auf 1 cm Zoll = 25 mm	Contraction	Relative Härte	Bemerkungen	
	C	Si	S	Mn	P				$\epsilon$	$\epsilon'$	$\epsilon''$	E	E	E							
1	0,020	0,0098	0,039	0,060	0,040	bei Schweiß- hitze gut zu be- arbeiten, roh- brechend, bei Dauerkohlehalt	gut	vollkommen schweißbar	0,317	0,314	0,313	31,500	31,870	31,870	20,11	34,34	0,586	24,7	76,3	18	Seidenartig.
2	0,029	0,020	0,030	0,100	0,030	"	"	gebr. inf. Roh- brüchigkeit	0,326	0,329	0,329	30,640	30,420	30,420	21,09	32,63	0,646	19,5	43,4	16	Bruch unregelmäßig, ungeschädigt 60% siedenartig, der Rest mit Flocken und Röhren aus Kristallen. Sehr ungesund und fehlerhaft, unregelmäßig krist., Flocken, die ganze Substanz, welche beim Brechen als Staub- staub unbehörig, überflüssig, röhren- haft, aus dem festen Theil kornig kristallin, zum festen Theil mit krist. korniger Substanz, einige krist. Flocken.
3	0,020	0,027	0,028	0,070	0,042	"	"	sehr gut	0,321	0,321	0,321	31,120	31,120	31,120	25,25	34,48	0,744	24,2	63,7	15	Sehr fein seidenartig, aber mit 3 großen und ungefähr 20 kleinen runden Röhren aus Kristallen, welche beim Brechen als Staub unbehörig, überflüssig, röhren- haft, aus dem festen Theil kornig kristallin, zum festen Theil kornig- saurehaltiger Substanz; Oberfl. ziemlich unregelmäßig, nicht ganz gleichmäßig, die Oberfläche ist das Uebrige seidenartig.
4	0,076	0,035	0,030	0,100	0,060	"	"	"	0,328	0,326	0,326	30,530	30,600	31,250	23,80	36,51	0,652	15,6	30,9	17	Bruch unregelmäßig, aber mit 3 großen Röhren aus Kristallen, die ganze Substanz, welche beim Brechen als Staub- staub unbehörig, überflüssig, röhren- haft, aus dem festen Theil kornig kristallin, zum festen Theil kornig- saurehaltiger Substanz; Oberfl. ziemlich unregelmäßig, nicht ganz gleichmäßig, die Oberfläche ist das Uebrige seidenartig.
5	0,057	0,039	0,030	0,090	0,050	"	"	"	0,330	0,321	0,321	30,300	30,600	31,120	23,97	35,60	0,673	15,4	36,3	17	Bruch unregelmäßig, aber mit 3 großen Röhren aus Kristallen, die ganze Substanz, welche beim Brechen als Staub- staub unbehörig, überflüssig, röhren- haft, aus dem festen Theil kornig kristallin, zum festen Theil kornig- saurehaltiger Substanz; Oberfl. ziemlich unregelmäßig, nicht ganz gleichmäßig, die Oberfläche ist das Uebrige seidenartig.
6	0,052	0,080	0,036	0,090	0,060	"	"	"	0,310	0,323	0,323	32,130	30,000	31,000	28,22	38,16	0,739	24,0	46,0	20	Bruch unregelmäßig, das Uebrige seidenartig, aber mit 3 großen Röhren aus Kristallen, die ganze Substanz, welche beim Brechen als Staub- staub unbehörig, überflüssig, röhren- haft, aus dem festen Theil kornig kristallin, zum festen Theil kornig- saurehaltiger Substanz; Oberfl. ziemlich unregelmäßig, nicht ganz gleichmäßig, die Oberfläche ist das Uebrige seidenartig.
7	0,113	0,117	0,015	0,080	0,045	"	"	"	0,333	0,326	0,326	30,070	30,000	30,640	27,93	43,24	0,646	12,8	19,7	21	Bruch 65% feinkristallin, das Uebrige seidenartig, aber mit 3 großen Röhren aus Kristallen, die ganze Substanz, welche beim Brechen als Staub- staub unbehörig, überflüssig, röhren- haft, aus dem festen Theil kornig kristallin, zum festen Theil kornig- saurehaltiger Substanz; Oberfl. ziemlich unregelmäßig, nicht ganz gleichmäßig, die Oberfläche ist das Uebrige seidenartig.
8	0,084	0,130	0,033	0,090	0,080	"	"	nicht so gut	0,312	0,313	0,313	32,100	32,000	32,000	29,26	40,59	0,721	22,0	27,7	20	Bruch 65% feinkristallin, Rest un- regelmäßig, größtentheils seidenartig; Seidenartig, selbst mit krist. und kornig- saurehaltiger Substanz; Oberfl. etwas röhrig. Etwas unregelmäßig, seidenartig; mit korniger, krist. Substanz, kornig- saurehaltiger Substanz; Oberfl. etwas unregelmäßig.

3. Gußstahl: Einige Hundertstel Procent sind nothwendig, um gesunden Stahl zu erzeugen. Nach allgemeiner Annahme kann ziemlich viel Silicium vorhanden sein, ohne dafs die Güte des Materials beeinträchtigt wird.

4. Mangan scheint die Eigenschaft zu besitzen, die schlechte Einwirkung des Siliciums zu neutralisiren.

Die erste Reihe der Untersuchungen zielte darauf, die Einwirkung des Siliciums auf besonders reinen Stahl festzustellen. Zu diesem Zwecke wurde bei Schluß des Blasens vor dem Zusatz von Ferromangan Stahl aus dem Bessemerconverter entnommen. Dieses wurde in einem Tiegel mit verschiedenen Mengen geschmolzenen Ferrosiliciums gemischt und das Product nachher untersucht. Die Zusammensetzung der Mischungstheile war folgende:

	C	Si	S	Mn	P
Bessemerstahl . .	0,02	0,0098	0,039	0,06	0,04
Ferrosilicium . .	1,96	10,3	0,02	1,9	0,17

Folgende Tabelle A giebt eine allgemeine Zusammenfassung der erhaltenen Ergebnisse. Die mechanischen Proben sind unter Leitung von Professor A. B. W. Kennedy ausgeführt worden; die Proben wurden zweimal gemacht und ergaben übereinstimmende Resultate. Die Durchschnittswerte aus diesen Untersuchungen bringt Tabelle B. Der hier benutzte Buchstabe D bezeichnet, dafs bei der betreffenden Probe Zweifel obwalteten, ob eine vollkommene Mischung stattgefunden hatte oder nicht. Mischungen mit mehr Silicium sind zwar hergestellt worden; da dieselben aber nicht gewalzt werden konnten, so waren keine mechanischen Proben möglich.

**Tabelle B. - Durchschnittsergebnisse der Zerreißproben:**

Nr.	Si %	Elasticitäts- grenze	Festigkeit	Verhältnis der Elasticitätsgrenze zur Festigkeit	Dehnung auf 10 mm. Zoll = 254 mm.	Contraction	Relative Härte
		Kilogr. per qmm			Procent		
1	0,0098	20,49	34,33	0,597	27,7	77,0	18
2	0,020	20,60	31,34	0,656	17,6	40,3	16
3 D	0,027	27,96	34,26	0,861	26,0	67,4	15
4	0,035	24,71	36,54	0,680	16,3	31,8	17
5	0,039	25,86	36,67	0,704	18,2	37,7	17
6	0,080	26,33	37,44	0,704	24,3	44,9	20
7	0,117	28,34	44,18	0,642	15,6	26,8	21
8 D	0,130	28,93	40,45	0,715	18,8	41,9	20

Die relative Härte wurde, wie bei den Untersuchungen des Berichterstatters über Gußeisen,\* durch die Anzahl Gramme bezeichnet, die nöthig sind, um einen Diamanten einen feinen Strich auf die glatte Fläche des Materials einzzeichnen zu lassen. Beifolgende Aufstellung giebt die

Werthe, die bei Benutzung dieser Methode zur Untersuchung verschiedener Materialien erhalten wurden. Vergleicht man die betreffenden Werthe in Tabelle B, so ergibt sich, dafs die relative Härte sehr wenig durch das Silicium beeinflusst wird.

Material:	Relative Härte
Steatit . . . . .	1
Blei (Handels-) . . . . .	1
Zinn (Handels-) . . . . .	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Steinsalz . . . . .	4
Zink . . . . .	6
Kupfer . . . . .	8
Kalkspath . . . . .	12
Sehr weiches Eisen . . . . .	15
Flusspath . . . . .	19
Weicher Stahl . . . . .	21
Federstahl . . . . .	20—24
Gutes Gußeisen . . . . .	21—24
Schmiedeeisen . . . . .	24
Apatit . . . . .	34
Hartes Gußeisen . . . . .	36
Fensterglas . . . . .	60
Hasirmesserstahl . . . . .	60
Sehr hartes weisses Eisen . . . . .	72

Die allgemeinen Schlüsse, die Turner aus dieser Versuchsreihe zieht, sind folgende: Bei Zufügung von Silicium in Form von Ferrosilicium zu reinem Bessemerstahl wurde gefunden, dafs schon bei Zusatz von einigen Hundertstel Procent Silicium das Metall sich ruhig in der Form verhält; das Metall ist ursprünglich rothbrüchig, besonders bei dunkler Rothgluth, obwohl dasselbe sich bei Schweifshitze gut bearbeiten läßt; die Rothbrüchigkeit wird durch Silicium vergrößert. In jedem bis jetzt untersuchten Falle war das Metall in kaltem Zustande zähe und liefs sich gut schweißen; das Silicium war hierbei von geringem oder gar keinem Einflufs; es steigert die Elasticitätsgrenze und die Widerstandsfähigkeit gegen Zerreißen, vermindert aber die Dehnbarkeit und Contraction; hierbei haben einige Hundertstel Procent schon merkbaren Einflufs. Das Aussehen der Bruchflächen der Zerreißproben ändert sich vom feinen seidenartigen bis zum krystallinischen, während die durch einfachen Bruch hervorgebrachten bei Zunahme von Silicium mehr und mehr Aehnlichkeit mit Bruchflächen von Werkzeugstahl bekommen. Die Härte nimmt mit dem Silicium zu, scheint aber in engen Zusammenhänge mit der Zähigkeit zu stehen. Mit 0,4 % Silicium und 0,2 % Kohlenstoff wurde ein Stahl erhalten, der, obwohl bei hoher Temperatur schwer zu verarbeiten, doch im kalten Zustande zäh und hartbar war und eine Schneide gab, die selbst bei anstrengender Arbeit kräftigen Widerstand leistete. In einigen Fällen hatte sich das Silicium oxydirt; der Einflufs ist dann ein ganz anderer, und die mechanischen Eigenschaften des Metalls sind mehr denen des ursprünglichen Bessemerstahls ähnlich. —

In einer zweiten Reihe Untersuchungen wurden verschiedene Mengen Silicium einem Flusstahl

\* Vergl. »Stahl und Eisen« 1887, Seite 563.

zugesetzt, der so viel Kohlenstoff und Mangan hielt, als gewöhnlicher Handelsstahl. Die Ergebnisse sind noch nicht reif für die Veröffentlichung; aber sie zeigen, dass Mangan der Eigenschaft des Siliciums, Rothbrüchigkeit zu erzeugen, in hohem Grade entgegenwirkt und ermöglicht, dass das Metall leicht gewalzt und anderweitig verarbeitet werden kann, sogar bei einem Gehalt

von mehreren Zehntel Procent Silicium; die geringe Dehnbarkeit dagegen ist, wenn auch nicht so scharf ausgeprägt, so doch deutlich bemerkbar, trotz der Gegenwart von Mangan. Es scheint somit, dass ein Zusatz von Silicium für die meisten Arten der Verwendung des weichen Stahls keinen Vortheil bringt.

In der »Institution of Civil Engineers« wurde am 28. Februar von R. A. Hadfield ein Vortrag über die Anwendung von Mangan in der Metallurgie und über einige neue Eigenschaften der Verbindung von Eisen und Mangan gehalten. Neben bereits Bekanntem brachte Redner eine Reihe interessanter Aufschlüsse über den Einfluss von Mangan auf Stahl, insbesondere auf Gussstahl vor, aus welchen wir Folgendes mittheilen.

Die Untersuchungen wurden von der Hadfieldschen Gussstahlgesellschaft in Sheffield veranlasst; dieselbe suchte ein Material, das Härte und Zähigkeit in sich vereinigte, Eigenschaften, die der gewöhnliche Gussstahl bekanntlich nicht gleichzeitig besitzt. Es gelingt nicht, aus Gussstahl, im Gegensatz zu Gusseisen, Hartguss herzustellen. Dies ist ein Uebelstand, denn wenn auch der Gussstahl bei gewöhnlicher Härte außerordentlich zäh ist, so nimmt, sobald durch Zusatz von Kohlenstoff oder anderer Körper die Härte vergrößert wird, die Zähigkeit ab, der Stahl wird spröde und besitzt nicht die intensive Härte des abgeschreckten Roheisens. Sogar Stahl mit 2% Kohlenstoff war noch verhältnissmässig weich; während Hartguss-Cylinder von 20 mm Durchmesser und 25,4 mm Länge ohne Veränderung einen Druck von 157,5 kg per qmm aushielten, erlitten Gussstahl- oder geschmiedete Stahlcylinder ohne Härtung eine Kürzung von 15 bis 40%, je nach dem Grad der natürlichen Härte. Wurde geschmolzener Stahl in Formen für Hartguss gegossen, so wurde zwar das Korn etwas dichter als bei Sandguss, das Metall selbst war aber ganz weich. Dies ist ein grosser Nachtheil, denn obwohl dem Stahl durch Eintauchen in Wasser oder Oel die nöthige Härte beigebracht werden kann, so ist diese Art der Härtung bei vielen der unregelmässig geformten Gussstücke nicht anwendbar; die entstehende Spannung würde Sprünge und Risse in den Stücken verursachen. Die mit dem Manganstahl gemachten Erfahrungen sind deshalb von besonderem Interesse, da dieser in verschiedener Hinsicht Vortheile über den gewöhnlichen Stahl bietet. Ueberdies scheint die Anwendung von Mangan ein neues Feld für Erfindungen auf dem Gebiete der Metallurgie zu eröffnen, da mehrere der Untersuchungsergebnisse im Widerspruche zu den bisherigen Erfahrungen stehen. Es ist zwar richtig,

dass, wenn der Mangangehalt des Stahls bis 2,75% steigt, derselbe ganz spröde und unbrauchbar wird, fügt man aber mehr Mangan zu, so dass der Gehalt über 7% beträgt, so erhält man ein ganz neues Metall. Während der Stahl mit einem Gehalt von 2,75 bis 7% Mangan ein außerordentlich sprödes Product darstellt, ist derselbe mit 7 bis 20% Mangan ein Metall von ungewöhnlicher Stärke und Zähigkeit. Die Sprödigkeit des ersteren hat mehr Aehnlichkeit mit der des Glases; Stäbe von 17 cm auf Querschnitt, 76 cm lang und gestützt in einem Abstand von 61 cm, wurden mittels hydraulischen Druckes zum Brechen gebracht; ein Stab mit 0,37 C und 4,45 Mn brach bei einem Druck von 3,8 t, ein Stab aus gewöhnlichem Gussstahl bei 12,2 t und Stäbe mit 17 und 20% Mn brachen erst bei einem Druck von 30 bzw. 38,6 t; ein Stab, 4,73% Mn haltend, zersprang in 3 Stücke bei einem Fall von 1½ m auf eine eiserne Platte. Andere Stäbe mit 0,40% C und 4,9% Mn liefen sich, obwohl bei Rothgluth sehr dehnbar, mit einem Hammer zu feinem Pulver zerschlagen, als ob gar keine Cohäsion zwischen den einzelnen Partikeln existire; andererseits besaß ein geschmiedetes Stück mit einem Gehalt von 0,85% C und 13,75% Mn nach der Wasserkühlung eine Festigkeit von 102,3 kg bei 50,7% Dehnung, ein anderes Stück 108,8 kg bzw. 46%. In letzterem Fall war die Festigkeit, berechnet auf den Querschnitt des Stabes im Augenblicke des Bruches, 161 kg.

Da dieses Material einen so hohen Grad von Härte und Zähigkeit verband, wurden Versuche angestellt, ob sich Schneidwerkzeuge daraus herstellen liessen. Diese Werkzeuge, obwohl nicht von derselben Güte, wie solche aus geschmiedetem, gehärtetem und angelassenem Stahl, zeigten jedoch bemerkenswerthe Eigenschaften. Der Vortragende zeigte einige Werkzeuge vor, so wie sie aus der Form gekommen waren, ungehärtet und nicht angelassen, nur die Schneide geschliffen, unter anderem eine Axt mit den von ihr durchgehauenen Eisenstücken; weiter eine Axt, die nach zweijährigem Gebrauch mit Leichtigkeit die Haare auf der Rückseite der Hand abschnitt. Auch waren Rasirmesser gegossen worden, die, obwohl sie nicht so gut waren, wie solche aus gewöhnlichem Stahl, jedoch recht gut ihrem

Zwecke dienten, weiter ein Stemmeisen für Holz, das zwei Jahre in fortwährendem Gebrauch gewesen und dabei die härtesten Axtansätze und Holzarten durchschnitten hatte. Manganstahl besitzt Zähigkeit genug, um die härteste Arbeit zu verrichten. Einige Versuche zeigten, dafs das Material diese Eigenschaften in hervorragendem Mafse besafs; dieselben wurden mit einem gewöhnlichen Fallbär gemacht, welcher zwischen Stahlschienen glitt, die von fest gezimmertem Gestell getragen wurden. Derselbe wog 1054 kg, und die Fallhöhe konnte von 0,30 bis 8,23 m verändert werden. Die untersuchten Versuchsstücke waren amerikanischer schmiedbarer Gufs, Manganstahlgufs mit 9,37 % Mn, nach dem Gufs untersucht, ein zäher, weicher Stahlgufs mit 0,25 % C, einer Festigkeit von 50,4 kg, einer Dehnung von 30 % auf 50,8 mm; weiter zwei in Wasser gekühlte Manganstahle mit 9,75 % bzw. 14,25 % Mn, welche, ohne Bruch, einer lebendigen Kraft von 90 Metertonnen Widerstand geleistet hatten. Der Verfasser macht auf die besondere Härte des Stahles aufmerksam, sowohl im gegossenen, als im geschmiedeten Zustand. Die Stücke waren so hart, dafs sie auf einer gewöhnlichen Drehbank kaum zu bearbeiten waren. Die Härte war bei Gufsstücken von 5 bis 6 % Mn am grössten; diese konnten mit keinerlei Werkzeugen angegriffen werden; von da an nahm die Härte ab und erreichte bei 10 % ihr Minimum; von da an stieg sie wieder und wurde bei 22 % sehr grofs, wenn auch nicht so grofs wie bei 5 %. Ueber 22 % wurde die Härte durch den C-Gehalt, der hier über 2 % steigt, beeinflusst; der Stahl näherte sich bei diesem Gehalt mehr dem Roheisen, hatte aber gröfsere Stärke. Ein Probestab mit 14 % Mn, welcher eine Dehnung von 44 1/2 % ohne Bruch zeigte und eine Festigkeit von 105,4 kg besafs, wurde mit einem doppelwirkenden 18 zölligen Bohrer angebohrt; mehr als eine Stunde war nöthig, um ein Loch von 13 mm Weite und 19 mm Tiefe zu bohren, während in dieser Zeitdauer 15 bis 20 Löcher in weichen Stahl gebohrt wurden, und doch konnte dieses Stück mit dem gewöhnlichen Handhammer eingekerbt werden. Obwohl derselbe beim Drehen härter als Hartgufs erschien, zeigte er doch gegen Druck eine besondere Nachgiebigkeit; Stücke von 10-procentigem Manganstahl, 25 mm lang und 20 mm Durchmesser, kürzten sich, obwohl sie infolge ihrer Härte mehrtägiger Bearbeitung auf der Drehbank bedurften, unter einem Druck von 157,5 kg per qmm um 6,3 mm, eine härtere Sorte um 2,5 bis 3,3 mm; Hartgufs oder gehärteter Stahl hielt diesen Druck ohne Veränderung aus. Eine Zugkraft von 42,5 kg per qmm, die bei gewöhnlichem weichem Stahl einen Bruch bei einer Dehnung von 30 % verursachte, brachte bei Manganstahl nur eine Dehnung von 0,53 % auf derselben Länge hervor. Eine Stange

von gehämmertem Manganstahl wurde mit einer Eisenbahnachse aus bestem Stahl mit demselben Durchmesser verglichen; das Ergebnis war, dafs die Manganstahlachse bei einer lebendigen Kraft von 153 Metertonnen nur eine Durchbiegung von 100 cm zeigte, wogegen die Stahlachse bei 107 Metertonnen eine Durchbiegung von 267 cm ergab. Angenommen, dafs der Manganstahl aushalten und die Durchbiegung in demselben Mafse fortschreiten würde, so wäre eine lebendige Kraft von 419 Metertonnen nöthig, um dieselbe Durchbiegung hervorzubringen. Die eigenthümliche Verbindung von Zähigkeit, Härte und Steifheit bei Manganstahl zeigt sich sehr deutlich bei diesen Versuchen. Der Vortragende erwähnte, dafs, da die Ergebnisse der Versuche oft sehr abweichen von den mit gewöhnlichem Stahl erhaltenen, besondere Vorsichtsmafsregeln ergriffen wurden und die Richtigkeit eines jeden Versuchs besonders festgestellt wurde. Widersprechende Ergebnisse seien auf Rechnung der mangelhaften Kenntnifs des neuen Stahls zu setzen. —

Im zweiten Theile des Vortrages verbreitete sich der Vortragende über die möglichen Ursachen der vorerwähnten Eigenthümlichkeiten des Manganstahls. Ehe er aber darauf einging, bemerkte er, dafs man zunächst über die genaue Bedeutung des Begriffes „Stahl“ im Klaren sein müsse. Man hat eine Menge Legirungen oder Verbindungen hergestellt, denen der Name Stahl beigelegt wurde; bisher wurden schmiedbare Mischungen oder Legirungen von Eisen und Kohlenstoff als Stahl bezeichnet. Der Vortragende zeigt darauf hin, dafs die Legirung oder Verbindung von Eisen und Mangan stahllähnlicher Natur seien. R. Mushet schrieb dem Redner Folgendes: „Ihr Material ist in Wirklichkeit kein Stahl, sondern eine Legirung von Eisen und Mangan, auch etwas Kohlenstoff haltend, von letzterem freilich so wenig, als Sie ermöglichen konnten. Ihre Legirung besitzt einige Eigenschaften des Stahles und ist als ein Ersatz für Stahl zu betrachten, gerade wie Messing, das doch kein Kupfer ist, einen Ersatz für Kupfer darstellt.“ Dazu bemerkte der Vortragende: „Wenn auch Vieles für diese Auffassung spricht, bleibt es eine offene Frage, ob Eisen wirklich Verbindungen eingeht oder nur Mischungen oder Legirungen giebt. Bresson definiert den Stahl als einen besonderen Zustand des Eisens, herbeigeführt durch dessen Verbindung mit Körpern von verschiedenartiger Natur. Es gebe drei Klassen Stahl: I. Stahl bestehend aus Eisen und Kohlenstoff; II. aus Eisen, Kohlenstoff und einem dritten Körper; III. aus Eisen und einem anderen Körper ohne Kohlenstoff.“ Die Eigenschaften des Manganstahls sprechen für die Richtigkeit dieser Ansicht, und dafs andere Körper bei der Umwandlung von Eisen zu Stahl thätig sein können. In der That hatte Faraday eine Le-

gung von Eisen und Iridium hergestellt, die die Eigenschaften des Stahls besaßen, ohne Kohlenstoff zu halten. — Wenn der erhitzte Manganstahl in Wasser geworfen wurde, zeigte er ganz andere Eigenschaften als gewöhnlicher Stahl, indem keine Härtung eintrat. Die Abkühlung machte den Stahl zwar steifer, aber in anderer Weise als bei Kohlenstoffstahl; der Manganstahl zeigte sich nach einer solchen Behandlung sogar durch die Feile leichter angreifbar. Die Zunahme der Zähigkeit zeigte sich in Zunahme der Festigkeit von 36 kg bis auf 95 kg, in einigen Fällen auf über 110 kg, jedoch ist dieselbe nicht als Zunahme im gewöhnlichen Sinne zu betrachten; denn bei Kohlenstoffstahl ist eine solche Steigerung der Festigkeit durch Abkühlung im Wasser immer mit einer bedeutenden Minderung der Dehnbarkeit verbunden, wogegen bei Manganstahl das gerade Gegenteil eintritt. Bei Stahl mit weniger als 7 % Mangan scheint diese Behandlung freilich keinen Einfluss zu üben. Eine große Anzahl Versuche über das Verhalten des Materials beim Erhitzen und darauf folgenden starken Abkühlen haben im allgemeinen ergeben, daß, je höher der Manganstahl erhitzt und je schneller er nachher abgekühlt, desto größer seine Festigkeit und seine Dehnbarkeit wurde. Dies zeigte sich sehr auffallend bei sechs Stäben, die möglichst gleichmäßig erhitzt und dann in Wasser von 20,2° C. geworfen wurden. Die Stäbe zeigten dann eine Festigkeit von 90—100 kg und eine Dehnung von 30,8—50 %. Ein anderer Stab, zu derselben Temperatur erhitzt und in Wasser von 95° geworfen, ergab 83,5 kg Festigkeit und 32,8 % Dehnung. Die schnellere Abkühlung der ersten Stäbe ist augenscheinlich die Ursache ihrer größeren Stärke, da der Stahl in beiden Fällen derselbe war. Da verdünnte Schwefelsäure ein sehr guter Wärmeleiter ist, so wurde auch diese als Kühlmittel versucht.

Das Bad bestand aus gleichen Theilen Säure und Wasser; der hierin abgekühlte Stab zeigte auf 203 mm Länge die außerordentliche Dehnung von 50,7 % bei einer Festigkeit von 102,4 kg; eine andere Probe ergab auf eine Länge von 101,5 mm 56,75 % Dehnung. Um den Einfluss von Mangan auf geschmiedeten Stahl zu studieren, wurde eine Reihe Versuche angestellt, bei welchen der Mangangehalt von 0,83—21,69 % variierte. Es zeigte sich, daß Oelkühlung eine gute Einwirkung auf das Metall besaß, obwohl nicht in so hohem Grade, wie Kühlung in Wasser oder verdünnter Schwefelsäure, ohne Zweifel auf Grund der geringeren Leitungsfähigkeit des Oels. Es wurde weiter constatirt, daß der Stahl durch Erhitzen zu Gelbgluth und einfache Abkühlung in der Luft merklich verbessert wurde, indem die Festigkeit im allgemeinen um 12—16 kg und die Dehnung um 15—20 % zunahm. Dieser Einfluss der Abkühlung auf den Stahl ist nicht

leicht zu erklären; nach Chernoff besteht der Einfluss der Oelhärtung auf gewöhnlichen Stahl in der Erzeugung eines mehr feinkörnigen Stahls, der mehr Stärke besitzt, als der ursprüngliche offen grobkörnige Stahl. Wenn überhaupt bei Manganstahl irgend eine Veränderung der Structur nach der Wasserkühlung zu bemerken wäre, so müßte man eher eine mehr grobkörnige als feinkörnige constataren. Die merkwürdigste der von Redner gemachten Erfahrungen bestand in einer wassergekühlten Gufsprobe mit 9 % Mangan, welche sehr deutliche Krystallisation zeigte. Ein kleiner Block von 16,1 qcm im Querschnitt und 61 cm Länge, welcher in eine eiserne Form gegossen war, wurde nach dem Erkalten unter dem Dampfhammer mit vier Schlägen gebrochen; der Bruch zeigte das dem 9procentigen Manganstahl eigenthümliche Aussehen, welches durch keine Erhitzung unterhalb des Schmelzpunktes irgend eine Veränderung erlitt. Ein Stück desselben wurde zur Gelbgluth erhitzt und in Wasser gekühlt; seine Zähigkeit nahm hierdurch in solchem Grade zu, daß es nunmehr 10 Schläge des Dampfhammers bedurfte, um ein Stück abzubrechen, obwohl die Bruchfläche dasselbe Aussehen zeigte wie vorher. Der Stahl war fast gänzlich unmagnetisch, obwohl 9mal mehr Eisen als Mangan vorhanden war; überhaupt liefs das Verhalten des Manganstahls gegen Magnetismus annähernd auf den Gehalt an Mangan schließen, indem die Einwirkung des Magnetismus auf denselben mit Zunahme des Mangans abnahm. Schon bei 8 % wurde die Masse nicht mehr von dem Magnete angezogen, obwohl kleine Bohrspäne noch beeinflusst wurden. Bei 20 % vermochte ein Magnet, der 13 $\frac{1}{2}$  kg gewöhnlichen Stahl zu heben imstande war, nur einige Milligramm anzuziehen. — Bei gewöhnlichem Stahl ist die Erhöhung des Kohlenstoffgehalts auf über 1,5 bis 1,75 % nicht von Vortheil; denn die Vermehrung über diese Grenze hinaus hat keine größere Härte des Stahles zur Folge. Der größere Theil der Sheffielder Gufstahlwerkzeuge zeigt deshalb nur einen Gehalt von 1,25—1,50 % Kohlenstoff; bei diesem Gehalt scheint der Sättigungspunkt erreicht zu sein, woraus man schließen kann, daß der Kohlenstoff nicht die alleinige Ursache der Härte ist. Die Frage der Krystallisation und der Structur gewinnt deshalb an Wichtigkeit; Niemand würde den Unterschied zwischen dem Bruch von Schmiedeeisen und dem von weichem Stahl verkennen, wenn auch beide denselben Procentsatz Eisen besäßen. In der That kann Schmiedeeisen mehr Kohlenstoff halten als weicher Stahl, ohne daß ihre Structur sich in irgend einer Weise ähnlich würde. Es ist deshalb augenscheinlich, daß das reine Eisen unter verschiedenen Umständen verschiedene Structur besitzt. Diese Eigenschaften sind den Gufstahlfabrikanten wohl bekannt; dieselben können

bei sorgfältiger Behandlung des Stahls seine Dehnbarkeit von 8—10 auf 30 % erhöhen. — Eine andere Eigenthümlichkeit des Manganstahls fand Professor Barrett, indem er constatirte, dafs derselbe im Gegensatze zu Kohlenstoffstahl beim Abkühlen kein Nachglühen zeigte. Eine Sheffield-Hütte berichtete, dafs der Stahl beim Auswalzen zu Draht desto mehr Hitze zurückzuhalten schien, je feiner er wurde, so dafs der Draht thätlich während des Walzens Wärme erzeugte. Zum Schlufs wies der Vortragende wieder

auf die Nothwendigkeit hin, den Begriff „Stahl“ genau festzustellen. Früher hatte dieser Begriff nur Legirungen von Eisen mit Kohlenstoff umschlossen, der Kohlenstoff war aber in letzter Zeit durch andere Elemente, wie Mangan, Chrom, Silicium oder Wolfram, ersetzt worden. Nach der Ansicht des Vortragenden wäre Stahl nur ein besonderer Zustand des Eisens, hervorgerufen durch dessen Verbindung mit verschiedenen anderen Elementen.

r. R.

## Hochöfen mit allseitig freiliegendem oder auswechselbarem Herd.

Von Fritz W. Lürmann, Hütten-Ingenieur in Osnabrück.

(Hierzu Blatt VIII.)

In einer Abhandlung unter dem Titel: „Neuerungen in der Construction von Rast und Gestell eines Hochofens“, habe ich nachgewiesen, dafs das Umfassungsmauerwerk des Herdes eines Hochofens nicht als Stützpunkt für eine grofse Belastung, bestehend aus dem gröfseren Theile der Gewichte der Rast, der Kühleinrichtungen derselben und der Wind- und Schlackenformen nebst Kühlkästen dienen kann.

Jedem Hochofen-Betriebsingenieur ist bekannt, dafs der Theil des Hochofens, welcher am häufigsten ausbesserungsbedürftig wird und zu Betriebsstörungen Veranlassung giebt, gerade der Herd ist, indem die feuerfesten Steine desselben sich in der Schlacke auflösen. Diese auflösende Wirkung erfolgt in einem Falle rascher, im anderen langsamer, je nach dem chemischen Reactionsverhältnisse, in welchem Schlacke und Ausfütterung jeweilig zu einander stehen. Die grofsen Fortschritte, welche man seit dem Aufkommen des Entphosphorungsprocesses in der Herstellung basischer Ziegelsteine erzielt hat, lassen es als nicht unwahrscheinlich ansehen, dafs es in solchen Fällen, in denen man nur mit hochbasischer Schlacke arbeitet, von Vortheil sein könnte, zur Ausfütterung des Herdes sich basischer Steine zu bedienen. Bei Hochöfen aber, welche auf den Verkauf des Roheisens angewiesen sind, welche also alle Sorten Roheisen abwechselnd erzeugen müssen, ist es unmöglich, die Zusammensetzung der Ausfütterung des Herdes dem jeweiligen Hochofengange, d. h. der Zusammensetzung der Schlacke anzupassen, so dafs eine dauernde Beseitigung der eingangs genannten

Uebelstände auf diesem Wege kaum zu erwarten sein dürfte.

Wenn wir uns dagegen vergegenwärtigen, dafs die Betriebsstörungen am Herde dadurch hervorgerufen werden, dafs sein Umfassungsmauerwerk gewöhnlich schon bald nach der Inbetriebsetzung bis auf eine dünne Schale aufgelöst ist und infolgedessen entweder Eisen und Schlacken durchbrechen, oder dafs sich erkaltetes Eisen auf dem Boden und an den Seiten des Herdes ansetzt, so liegt es auf der Hand, dafs man diese Uebelstände, welche dem Hochöfner recht oft das Leben sauer machen, in jedem einzelnen Falle mit Leichtigkeit bemeistern könnte, wenn es gelänge, Gestell und Herd von der darauf ruhenden Last zu befreien, alle Theile, welche den Zutritt zu beiden hindern, aus dem Wege zu räumen und womöglich den Herd so einzurichten, dafs er in jedem Augenblicke ohne eine aufsergewöhnliche Betriebsstörung durch einen Reserveherd ersetzt werden kann.

Die Durchführung einer Hochofeneconstruction, welche diese Gesichtspunkte ins Auge fafst, schwebt mir als Ideal schon seit Jahren vor, und bin ich unablässig bemüht gewesen, dieselbe der Verwirklichung näher zu führen. Als erster Schritt in dieser Richtung mag die Erfindung der nach mir benannten Schlackenform\* angesehen werden; etwas weiter ging ich, als ich die Einrichtungen traf, vermöge deren die Windformen und alle Kühlkästen am Rastmantel befestigt werden können.\*\*

Bei diesen Verbesserungen, deren beifällige Aufnahme im praktischen Hochofenbetrieb be-

\* D. R. P. Nr. 1452.

\*\* D. R. P. Nr. 40 428, siehe auch diese Zeitschrift v. J., Seite 569.

\* Vergl. „Stahl und Eisen“ 1887, Seite 569 ff.



wiesen hat, daß sie auf gesundem Boden gewachsen sind, darf ein auf Fortschritt bedachter Hüttenmann nicht stehen bleiben. Nach meinem Dafürhalten bahnen sie erst den Weg zu solchen Anordnungen von Hochöfen, deren Einrichtung es gestattet, die Ursachen aller unterhalb der Rast vorkommenden Betriebsstörungen mit verhältnismäßig kleiner Mühe und ohne Zeitverlust zu beseitigen. Wie eingangs schon angedeutet, wird man dies verlockende Ziel erst dann erreichen, wenn man zu einer gründlichen Aenderung der bisher bei dem Aufbau eines Hochofens maßgebend gewesenen Grundsätze übergeht, indem man, wie bereits eingangs angedeutet, sich zu einer allseitigen Offenlegung, wenn möglich Auswechselbarkeit des Herdes entschließt. Ich habe Veranlassung genommen, diese Vorschläge vielen mir befreundeten deutschen Fachgenossen zu unterbreiten, und bin theils auf Grund der mir gewordenen Rathschläge, theils auf eigene Forschungsergebnisse bauend, in der Lage, dem Leserkreis von „Stahl und Eisen“ mit diesen Vorschlägen zu solchen Anordnungen zu dienen, von denen ich zwar nicht behaupten will, daß sie ohne weiteres als Werkpläne verwertbar werden könnten, die aber immerhin schon eine so greifbare Form gewonnen haben, daß sie mit einer Bezeichnung wie etwa „kühnes Phantasiegebilde“ nicht abgethan zu werden vermögen, sondern föhlich Anspruch auf eine ernsthafte Prüfung erheben können.

Ich hoffe daher, keine vergeblichen Schritte zu thun, wenn ich bitte, die in Nachstehendem enthaltenen Vorschläge einer Beachtung werth zu halten und sie auf ihre Ausführbarkeit, beziehentlich Verbesserung zu prüfen. —

### A. Allseitig freiliegender Herd. Anordnung I.

Der Herd *A* ist nicht nur an den Seiten, sondern auch in der Sohle umgeben mit einem starken Metallmantel und ruht, weil er nur freiliegend und nicht auch auswechselbar sein soll, auf Trägern, so daß auch die Sohle desselben, wie bisher nur die Seiten, in der ganzen Fläche durch Wasser gekühlt werden kann.

### B. Allseitig freiliegender und auswechselbarer Herd. Anordnung II.

In der Ebene *a* bis *b* findet die Trennung des allseitig freiliegenden und wenn nöthig, auswechselbaren Herdes *A* von dem darüber befindlichen feststehenden Theile *B* des Hochofens statt. Die obere <sup>oder</sup> untere Dichtungsebene bei *a* bis *b* können aus Lagen gekühlter Platten gebildet sein. Wenn die obere Lage der Kühlplatten zur Anwendung gelangt, so kann diese an dem Theile *B*, d. h. mit an dem Rastmantel hängen. Wird die untere Lage der gekühlten

Platten gebraucht, so kann diese auf dem Herde *A* ruhen. Zwischen den Dichtungsebenen bei *a* bis *b*, mögen dieselben aus gekühlten Platten gebildet sein oder nicht, kann eine Schicht *C*, aus Thon oder Steinen bestehend, letztere mit Mörtel oder dergleichen eingesetzt sein, wodurch die Abdichtung zwischen dem allseitig freiliegenden und auswechselbaren Herde *A* und dem feststehenden Theile *B* bewirkt wird.

Der Herd *A*, eingefast mit einem starken Mantel, welcher gekühlt werden kann, ruht auf einem fahrbaren Untergestell und dieses auf Schienen. Wenn die saure oder basische Ausfütterung *d* dieses Herdes während des Betriebes durch die Schlacke soweit aufgelöst ist, daß eine Ausbesserung nöthig wird, obgleich die bei demselben von allen Seiten und von unten mögliche Kühlung den Herd viel haltbarer machen kann, oder wenn der Boden *f* des Herdes durch festes Eisen oder feste Schlacke zu sehr erhöht ist, wenn überhaupt die Auswechselung des Herdes *A* erwünscht erscheint, wird ein vorhandener gleicher Herd *A*<sup>1</sup> bis dicht an den im Betriebe befindlichen Herd *A* gefahren.

Die Auswechselung wird nach einem Abstich, und kurz nach Abstellung des Windes, also dann vorgenommen, wenn sich die Beschickung in der Ebene *a* bis *b* in größter Auflockerung befindet.

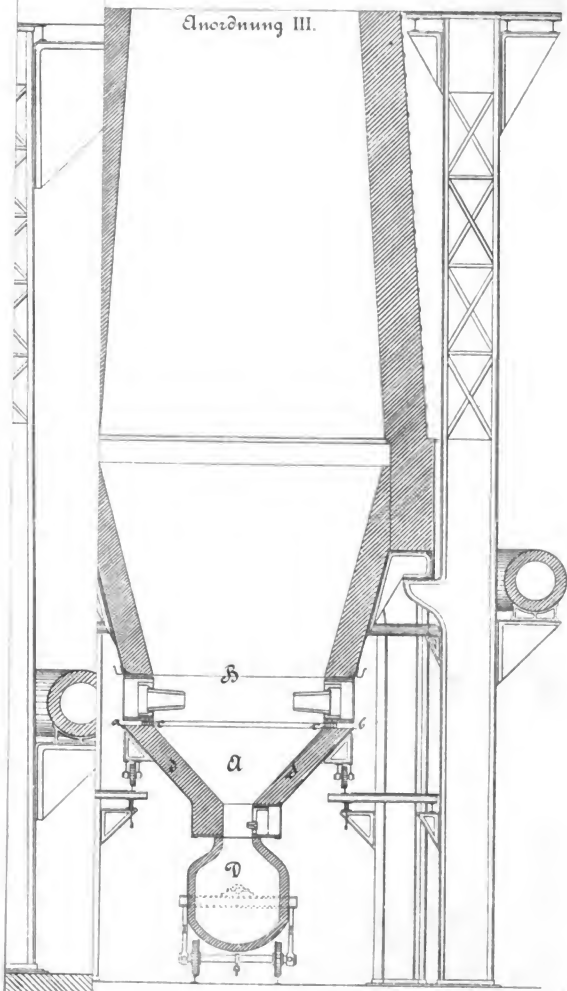
Die Auswechselung kann dadurch schon längere Zeit vorbereitet sein, daß man das Innere des Herdes durch Wegnahme von Theilen der Abdichtungsschicht *C* untersucht, und etwaige in der Innenfläche des Gestells in der Ebene *a* bis *b* vorhandene feste Schalen durchschlagen hat.

Der Herd *A* kann außerdem vor der Auswechselung etwas gesenkt werden, indem man denselben durch Hydraulik, Excentriks, Keile, Schrauben oder Kniehebel, welche in dem Untergestell desselben oder unter den Schienen der Eisenbahn angeordnet sein können, auf den niedrigsten Punkt stellt. Hierdurch <sup>oder</sup> dadurch, <sup>und</sup>

daß man die oben beschriebene, abdichtende Steinschicht *c* und die etwa dahinter befindlichen Schalen zerstört, wird eine Trennung des Herdes *A* von dem feststehenden Theile *B*, in der Ebene *a* bis *b* ermöglicht.

Nachdem man sich überzeugt hat, daß diese Trennung in allen Theilen der Ebene *a* bis *b* statt hat, werden beide Herde *A* und *A*<sup>1</sup> durch mechanische Einrichtungen zusammen so lange vorgezogen oder geschoben, bis der neue Herd *A*<sup>1</sup> sich genau unter dem feststehenden Theile *B*, d. h. unter der Ebene *a* bis *b* befindet. So kann eine Entleerung der Beschickung während der Auswechselung nur in den einzuwechselnden Herd *A*<sup>1</sup> vorgehen.

Wenn der Querschnitt des Herdes rechteckig ist, dann erfolgt der Anschluß der Herde unmittelbar aneinander.



Wenn der Querschnitt des Herdes kreisförmig ist, dann muß zwischen die Herde ein, dem mittleren Theil einer Brille ähnliches Anschlußstück eingeschaltet werden.

Soll dagegen eine theilweise oder vollständige Entleerung der die Füllung des Hochofens bildenden Beschickung vorgenommen werden, sei es, daß die Zusammensetzung dieser Beschickung eine für die jeweilige Schmelzung ungeeignete ist, sei es, daß der Hochofen ganz außer Betrieb gesetzt werden soll, so kann dies mit Hülfe des auswechselbaren Herdes geschehen, indem man denselben theilweise nach der einen oder zuerst theilweise nach der einen und dann theilweise nach der anderen Seite wegschiebt, oder indem man den Herd *A* ganz wegschiebt und so den Hochofen ganz oder theilweise nach unten öffnet, und die Beschickung herausfallen läßt.

Die Unterstüzungen *C* des Schlachtes des Hochofens sind so angeordnet, daß die auszuwechselnden Herde *A* und *A*<sup>1</sup> nach zwei Seiten zwischen denselben frei ein- und ausgeschoben werden können.

Die in dem Untergestell des eingewechselten Herdes *A*<sup>1</sup> ebenfalls oder unter den Schienen der Eisenbahn angeordneten Hebe- und Senkvorrichtungen werden, nachdem derselbe genau unter *B* angekommen ist, auf den höchsten Punkt gestellt, und die Abdichtungsschicht *c* wird neu hergestellt, so daß nun der neue oder ausgebesserte Herd *A*<sup>1</sup> in der Ebene *a* bis *b* dicht an den feststehenden Theil *B* des Hochofens anschließt.

Der ausgefahrene Herd *A* wird ausgebessert und zur Wiederbenutzung bereit gestellt.

Das flüssige Roheisen kann bei dieser Anordnung an einer oder mehreren Seiten der Herde *A* oder *A*<sup>1</sup> in Pfannen, und an einer oder mehreren Seiten in Masseln, d. h. in Sand oder Coquillen abgestochen werden. Der Versuch der Anwendung der Anordnungen I oder II ist

weniger gewagt, als es Manchem vielleicht auf den ersten Blick erscheinen mag, weil der allseitig freie oder auswechselbare Herd durch Untermauerung u. s. w. jeden Augenblick in einen Herd bisheriger Construction umgewandelt werden kann.

### C. Anordnung III.

Der fahrbare Herd *A* ist in der Ebene *a* bis *b*, wie in der Anordnung I auswechselbar. Derselbe verjüngt sich nach unten so weit, daß ein Anschluß an eine fahrbare Pfanne *D* ermöglicht wird. Die letztere kann, nachdem sie ganz oder theilweise mit flüssigem Eisen gefüllt ist, durch eine andere Pfanne *D*<sup>1</sup> ersetzt werden.

Das Verfahren bei der Auswechslung kann sowohl für den verjüngten Herd, wenn er ausgebessert werden muß, als bei der Pfanne, wenn sie gefüllt ist, dasselbe sein, wie oben beschrieben.

Ich kann nicht leugnen, daß ich, indem ich die Anordnung III vorführe, anfaue, nach Lage der jetzigen Verhältnisse etwas die hüttenmännische Phantasie spielen zu lassen, und ziehe es daher vor, hier Halt zu machen. Wer dagegen ausgeprägte Vorliebe für Zukunftsmusik hat, dem bleibt es unbenommen — undenkbar ist es ja nicht — die fahrbare Gießpfanne sich als fahrbaren Converter einzurichten, sobald sie vollgelaufen ist, ihre Verbindung mit einer untern liegenden Windleitung zu bewirken, und nichts leichter als dieses, nach Verlauf weniger Minuten den fertigen Stahl gleichmäßiger Beschaffenheit aus der gekippten Pfanne fließen zu sehen. Sollte es ihm indessen belieben, dieses Verfahren noch für zu umständlich zu halten, so bleibt ihm übrig, fortwährend geprefte Luft unten in die Pfanne einzuführen und so als hohes Ziel ein ununterbrochenes, mit einander verbundenes Schmelzen und Bessemern zu erreichen.

## Gießerei-Anlage für Maschinen-, Röhren- und Metallguß

der Sociedad de Altos Hornos y fabricas de hierro y acero in Bilbao (Spanien).

(Hierzu Blatt IX.)

Gerade in der Zeit, als sich für obige Gesellschaft besonders mit Rücksicht auf die neu zu schaffende Stahlindustrie im Frühjahr 1885 die Unzulänglichkeit ihrer bestehenden Eisengießerei herausstellte und bereits ein Plan für den Neubau einer größeren Gießerei nach englischem Muster vorlag, gelang es Schreiber dieses in Gemeinschaft mit Hrn. Josef Kudlicz in Prag, die Gesellschaft zur Erwerbung des Kudlicz'schen Röhrengießverfahrens zu bewegen. Dieser Umstand gab Veranlassung dazu, den ersten Plan

fallen zu lassen und die Anlage in der Weise zur Ausführung zu bringen, wie sie die Zeichnung auf Blatt IX veranschaulicht.

Den Lesern der Zeitschrift dürfte die Anlage insofern von Interesse sein, als sie als die neueste und hinsichtlich der Produktionsfähigkeit die größte Gießerei Spaniens und infolge der den klimatischen Verhältnissen angepaßten Constructionsprincipien sowohl, als auch mit Rücksicht auf die Combination einer wichtigen Specialfabrication mit dem übrigen Betriebe, ein

den sonstigen Anlagen gegenüber verschiedenes Bild zeigt. —

Die Gießerei wurde im Juni vorvorigen Jahres in Betrieb gesetzt, nachdem der Bau, in ungünstiger Weise durch abnormale Witterungsverhältnisse sowie durch die mit größeren Aufenthalt verknüpfte Herbeischaffung und Montirung der maschinellen Einrichtungen beeinflusst, etwas über ein Jahr in Anspruch genommen hatte, und ist inzwischen die für die Anlage vorausgesetzte Gesamtproduction von 8000 t im Jahr in verschiedenen Monaten im Verhältnisse bereits erreicht worden. Von dem Hauptwerke etwa 500 m entfernt, bildet sie ein für sich abgeschlossenes Ganzes, ist durch ein Geleise von 1 m Spurweite für Locomotivbetrieb mit dem Werke direct verbunden und wird von der kürzlich in Betrieb gesetzten Normalspur-Eisenbahn Bilbao-Portugalete und dem Schiffahrtshafen einerseits sowie von der Chaussee Bilbao-Portugalete mit Pferdebahnbetrieb für Personen- und Güterverkehr andererseits begrenzt, so daß ihr hinsichtlich des Transports genügende und bequeme Verkehrsmittel zur Verfügung stehen.

Das ganze zur Gießerei gehörende Grundstück wurde einestheils des Grundwassers wegen und andernteils um die Hüttensohle auf die Höhe der Eisenbahn und der verbindenden Werksbahn zu bringen, um etwa 3 m aufgefällt. Ferner mußten wegen der schlechten Baubeschaffenheit des Untergrundes sämtliche Fundamente auf eingerammten Eichenpfählen mit darauf befindlichen Betonklötzen aufgeführt werden, wodurch besonders die Ausführung der tiefen Gießgruben bei fortwährendem Wasserandrang erschwert wurde.

Die ganze Gießerei ist mit Ausnahme des Maschinen- und Kesselhauses *E* und der Metallgießerei *K* (siehe Grundrifs) auf Gufssäulen von H-förmigem Querschnitt aufgeführt und nur stellenweise (Modelltschlerei u. s. w.) durch leichte Wände gegen die Witterungseinflüsse geschützt, im übrigen also ganz offen, was mit Rücksicht auf die sommerliche Hitze und den ungelinderten Abzug der Gase und Dämpfe während des Betriebes für zweckmäßig erachtet wurde und sich auch als Nothwendigkeit erwiesen hat.

Die zusammenhängende bedeckte Fläche mißt etwa 4000 qm und besteht die Bedachung mit Ausnahme eines Abdaches an der hinteren Seite der Haupthalle *A*, welches in Ziegeln ausgeführt ist, aus englischen verzinkten Wellblech, welches auf für die Haupthalle in Holz, Gufs- und Schmiedeisen, für die übrigen Dächer in ausschließlichem Schmiedeisen construirten Dachträgern montirt ist.

Sämmtliche Säulen, Dachträger und sonstige Eisenconstructions, wie Gichtboden, Cupolofen-armaturen und Mäntel, Kamine u. s. w. sind

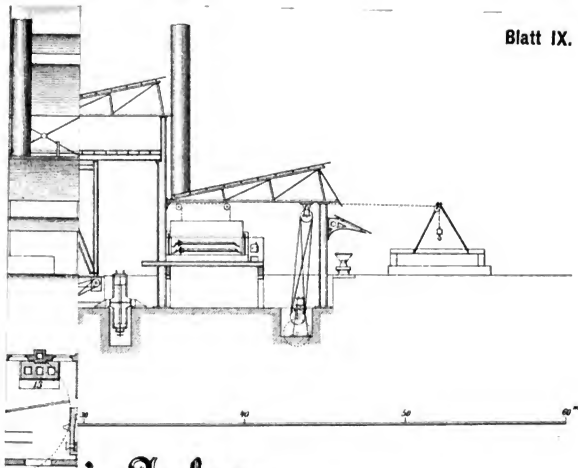
vom Werke und theilweise von der Gießerei selbst ausgeführt.

Die ganze Anlage zergliedert sich in die Hauptgießhalle *A* für allgemeinen Gufs mit dahinterliegendem Bureau und bedecktem Raum für die schon vorhandenen bezw. noch nothwendig werdenden Trockenkammern — sowie den Raum *B* für Röhrengufs, an welch letzteren sich links die Putzhallen *D* und *C* und rechts die Sandaufbereitung *F*, Kessel- und Maschinenhaus *E*, Lehmbereitung (37), Rohrabtechhalle *H* mit Werkstatt *G* und Modelltschlerei *J* anschließen. Zwischen den Räumen *A* und *B* befinden sich die 4 Cupolöfen.

Als Betriebskraft dient eine 50 HP-Ventilmaschine mit patentirter Hoeffnerscher Steuerung und Porterschen Regulator, zu welcher ein Sicherheits-Röhrenkessel, Patent J. G. Schmidt, von 66 qm Heizfläche und für 10 Atm. Ueberdruck den Dampf liefert.

Die Kraftübertragung der 70 Touren machenden Maschine geschieht durch einen 400 mm breiten Lederriemen und werden von der an der Rückwand des Maschinenhauses unterhalb der Dachträger angebrachten Haupttransmission aus, die sich rechts bis durch die Modelltschlerei hindurch fortsetzt, eine unter der Hüttensohle liegende Transmission links vorne in der Rohr-abtheilung *B*, eine zweite Transmission in demselben Raume links hinten oberhalb der Formmaschinen (21) sowie sämtliche Vorgelege der noch näher zu erörternden Apparate betrieben, und will ich nicht unerwähnt lassen, daß sich sowohl die Maschine als auch der Kessel bei der starken Beanspruchung und einem regelmäßigen Betriebsdruck von 8 bis 9 Atmosphären besonders mit Rücksicht auf die beim vorliegenden Betriebe häufig momentan sehr wechselnde Kraftanspruchnahme bisher vorzüglich bewährten.

In der Hauptgießhalle *A* werden außer den Artikeln für den eigenen Bedarf, der Hoehöfen, des Bessemerwerks, der Walzwerke, des Transports und der mechanischen Werkstätten mit Ausnahme von Poterie alle anderen Handelsgufswaaren, als: Maschinengufs, Eisenbahnbedarfartikel, Gegenstände für den Hoehbau (besonders Säulen), Stücke für metallurgische Zwecke und chemische Fabriken u. s. w. angefertigt. Dieselbe ist ausgestattet mit einem Laufkrahnen mit beweglicher Katze und Gallscher Lastkette von 25 t Tragfähigkeit, mit Seilbetrieb für alle Bewegungen, von einem Mann bedient, und der maschinelle Antrieb an jeder Stelle vom Krahnen aus ausrückbar und in wenigen Minuten für Handbetrieb einzurichten. Die Anbringung eines zweiten Krahmens derselben Construction und Tragfähigkeit steht noch in Aussicht. Ferner sind außer einem zwischen den Trockenkammern 8 und 9 stehenden Handdrehkrahnen mit Sicherheitsbremse von 4 t Tragfähigkeit, eigens für den Coquillen-



# i-Anlage

## inen- und Metallguss

ltos Hornos de Bilbao.

nd erbaut 1885/86

vilingenieur in Bilbao.

ten.  
25. quillengufs.  
erne etc.  
Valzengufs.

26. etc.  
27. kg Sammeleisen.  
g Sammeleisen.

Rohrgufs-Sandringe.  
phrgufs-Sandringe.

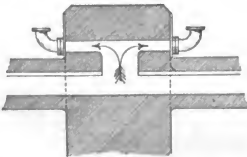
öhrentag

25. Dynamomaschine.
26. Speisepumpe.
27. Röhrenkessel.
28. Kerntrockenkammern für Röhren.
29. Walzendrehbänke (grofse).
30. Walzenzapfenfräisbank.
31. Walzendrehbank (kleine).
32. Universaldrehbank.
33. Modelldrehbank.
34. Bandsäge.
35. Leimofen.
36. Strohschleppspinnmaschine.
37. Kollergänge.
38. Brunnen mit Pulsometer.
39. Waage, 30 000 kg Tragfähigkeit.
40. Wasserbassin (siehe Ansicht).
41. Elektrische Bogenlampen.
42. Süßwasserbassin für Kesselspeisung.

gufs unter Benutzung der 1 m tiefen halbrunden Grube vor diesen Kammern bestimmt, und noch 2 in der Ausführung begriffener, ebensolcher Krane, bereits an 10 Säulen drehbare Ausleger mit Schraubenflaschenzügen von je 3 t Tragfähigkeit angebracht, so dafs es an den nöthigen Hebewerkzeugen nicht fehlt. — In der Mitte der Halle vor den Cupolöfen befinden sich 5 gemauerte, sehr widerstandsfähige Gruben zum Gufs schwerer Stücke und zwar eine runde rechts, von 3 m Durchmesser und 6 m Tiefe, eine rechteckige, 5 bei 4 m und 3 m Tiefe, 2 runde von je 2 m Durchmesser und 4 m Tiefe, sowie eine länglich viereckige, 2 bei 6 m und 5 m Tiefe, welche letztere in Verbindung mit den Trockenkammern (10) und dem Flammofen (11) speciell für den Gufs gröfserer Walzen bestimmt ist.

Damit sämtliche Walzen mit abgedrehten Lauf- und bearbeiteten Kuppelzapfen zur Ablieferung gelangen können, sind nach dem rechten Ende der Halle zu 4 Spezialmaschinen und zwar 3 Walzendrehbänke (29 und 31), sowie 1 Zapfenfräshank (30) aufgestellt und wird der Raum neben diesen Apparaten zum Lagern der zu bearbeitenden gegossenen Walzen benutzt. Der Raum hinter den Bänken rechts bis zur Wand, durch ein Thor mit der Modelltscherei verbunden, dient vor der Hand zur Aufbewahrung der Modelle auf provisorisch angebrachten Gestellen.

Von den 4 Cupolöfen, die ihren Wind durch einen gemeinschaftlichen, unter der Hüttensohle



und unter den Cupolöfen hergeführten gemauerten Kanal von 40 cm Breite und 50 cm Höhe in obenskizzirter Weise empfangen, wird der grösste (15) von 6 t Schmelzfähigkeit in der Stunde, 13 000 kg Sammeleisen fassend, mit Vorherd nach Krigar construirt, ausschliesslich von der Stückgießerei benutzt, während die 3 übrigen (Nr. 16) von je 3 t Schmelzfähigkeit, und je 2500 kg Sammeleisen fassend, mit Sammelraum direct unterhalb des Schmelzraumes ausgeführt, sowohl der Stück- als auch der Rohrgießerei dienen und bei welchen Grund dessen die Entnahme des flüssigen Eisens nach beiden Seiten hin stattfindet. Den Wind liefern die im Maschinenhaus aufgestellten Ventilatoren (24) System Root von wenigstens je 5 t Schmelzfähigkeit, so dafs in gegebenen Falle die 4

V.

Cupolöfen zu gleicher Zeit in Betrieb sein können.

Die Einrichtung der Rohrgießerei B, die vorläufig nur Muffen und Flantschenrohre von 40 bis 400 mm lichter Weite liefert, weil gröfsere Dimensionen nur in ganz vereinzelt Fällen im Lande zur Verwendung kommen, ist auf das Kudliczsche Form- und Giefsverfahren begründet, welches in der Hauptsache darin besteht, dafs innen ausgebohrte Giefskasten, in Lagern vermöge an einer Hälfte etwa in der Mitte ausgegossener Zapfen drehbar und in horizontaler Lage aufklappbar, benutzt werden, in welche auf Spezialmaschinen hergestellte und apart getrocknete Sandringe von 350 bis 400 mm Länge zur Bildung der äufseren Mantelform nebeneinander eingelegt und nach dem Abgufs mit dem Rohre herausgenommen werden, so dafs demzufolge für eine bestimmte Rohrdimension, ein und denselben Kasten benutzend, eine grofse Anzahl Rohre den Tag über in diesem gegossen werden können. Dementsprechend ist die Einrichtung, besonders mit Rücksicht auf die Leistung, eine ziemlich einfache. — In dem hinteren Raume befinden sich die von der anfangs erwähnten Transmission aus betriebenen Formmaschinen zur Herstellung der Sandringe (21), vor diesen die Sandringtrockenkammern (20) und vor diesen die 5 Giefsgruben, in welchen mit je einem einfachen bzw. doppelten (für 2 Rohre) Giefskasten gearbeitet wird.

Auf den Sandringtrockenkammern befinden sich die Kernmacherei, sowie die Kerntrockenkammern für die Kerne der 4 kleineren Gruben, während die grössten Kerne direct hinter dem Maschinenhause zu ebener Erde angefertigt und in den dabei liegenden Kammern (28) getrocknet werden. Das Einlassen der Kerne in die Form, das Ausziehen der Kernspindeln, das Schliefsen und Oeffnen der Kasten, das Giefsen der Rohre und Herausnehmen derselben geschieht mit Hilfe der bei den Gruben aufgestellten, von der unter Fußboden liegenden Transmission angetriebenen, durch Kreise angedeuteten Drehkrane. — Außerdem sind zum Drehen der Giefskasten noch von derselben Transmission aus betriebene specielle Vorrichtungen vorhanden. — Eben erwähnte Transmission setzt sich noch im rechten Winkel bis nach dem Gichtaufzug (17) fort, welcher letzterer, mit Neukirchscher Sicherheitsbremse versehen, bei 1000 kg Hubfähigkeit, das Cupolofenbetriebsmaterial zu dem, über dem Rohrgiefsgrubenraum befindlichen, bis an die Cupolöfen heranreichenden Gichtboden hinaufördert. Dieser hat eine Ausdehnung von etwa 180 qm und ist dazu geeignet, die sämtlichen Materialien für etwa eine Betriebswoche zu lagern.

An die eigentliche Rohrgießerei B schließt sich links, wie schon erwähnt, die mit einem von unten betriebenen Handaufkrane von 5 t

Tragfähigkeit bei 10 m Spannweite versehene Stückgufspitzerei *D* sowie weiter die mit Gestellen zum Rollen versehene Rohrputzerei *E* an. Die rechts befindliche Sandaufbereitung ist mit 2 Kohlenmühlen (22) und 2 Desintegratoren (23) ausgestattet und sind ferner für die Lehmbereitung rechts vom Maschinenhause noch 2 Kollergänge (37) mit Antrieb von oben und drehbaren Tellern aufgestellt.

Die kleine Reparaturwerkstätte *G* ist mit Hülfe von 2 Schmiedfeuern, einer Universal-Drehbank (32), einer Bohrmaschine, maschinellern Schleifstein und einer Anzahl Schraubstöcken u. s. w. imstande, alle vorkommenden Reparaturen, sowie auch die Beschlagarbeiten in befriedigender Weise auszuführen. — In der Rohrabteichhalle *H* haben 2 Abstechbänke für 3 und 4 m lange Rohre, eine Flantschenbohrbank, die gleichzeitig zum Abstechen der 2 m-Rohre eingerichtet ist, sowie eine Waage zur täglichen Feststellung der Rohrgewichte aufstellung gefunden. Die Modell-tischlerei *J*, die der Feuersgefahr und des Lichtes wegen eine der äußeren Ecken einnimmt, besitzt, außer den üblichen Hobelbänken, eine Holzdrehbank (33), eine Bandsäge (34), und einen Dampfleimkochapparat (35).

Getrennt von dieser zusammenhängenden Anlage befindet sich noch rechts der Schuppen *N* für den „esparto“, eine Art Binse, die als Ersatz des Stroh bei den Kernen zur Anwendung kommt, und ein sich daran schließender bedeckter Raum, wo mittels einer Strohseilspinnmaschine (36) die dickeren Seile aus vorstehendem Material gesponnen werden. Einige weitere nicht gezeichnete Schuppen für den Formsand, Graphit, feuerfeste Steine u. s. w. befinden sich hinter der Haupthalle längs der Chaussee. An der vorderen Seite des Hauptcomplexes sind noch die im Freien aufgestellten 3 Rohrpressen (*I*), je eine für 2, 3 und 4 m-Rohre, zum Füllen der Rohre mit einem Hochbassin in Verbindung gesetzt, sowie die Rohrvertheilerei *M* zu erwähnen. Letztere besteht aus einem bedeckten Wärmofen und einem heizbaren schmiedeisernen Theerbassin, in welches die Rohre mittels eines Apparates maschinell eingetaucht und aufgezogen werden, mit daran sich schließenden Trockengestellten.

Die Metallgießerei *K*, vollständig für sich abgeschlossen, besitzt ihre eigene Trockenkammer mit Gestellen innen ringsherum für leichtere Sachen und Transportwagen für schwerere Stücke, einen Formtisch links für erstere und den mit Drehkrallen bedienbaren Raum vor den Oefen für letztere. Zum Ausheben der Tiegel aus den Tiegelföfen ist noch eine besondere Hebevorrichtung angebracht. Unter Zuhülfenahme des Flammofens (14) können

Stücke bis zu 1000 kg schwer ohne Schwierigkeit gegossen werden. Diese Gießerei leistet mit Rücksicht auf den bedeutenden Bedarf des Werkes selbst, besonders an schweren Walzenlagern, sehr gute Dienste.

Für die Ermöglichung des leichten Transports im inneren Betriebe sind allwärts an den Kreuzungen mit Drehseiben versehene Schmalspurgleise (65 cm) gelegt, auf welchen sich leichte, durch eine Person zu drückende Wagen bewegen, wohingegen für den äußeren Betrieb zwei Hauptgleise in schwererer Construction von 1 m Spurweite in die Gießerei münden und außerhalb derselben zweckentsprechend miteinander verbunden sind.

Für die Wasserversorgung ist ebenfalls in ausgiebigster Weise Sorge getragen, indem außer einem separaten Bassin (42), welches seinen Zufluß aus der Hauptwerks-Wasserleitung erhält und ausschließlich unter Benutzung der Maschinenpumpe, sowie einer besonderen Dampfpumpe (26) im Kesselhause zur Kesselspeisung dient, ein Hochbassin (40 siehe Ansicht) auf dem Cupolgießboden vorhanden ist, von welchem aus kleinere, an ihren Enden mit Abflaßhähnen und Gummischläuchen versehene Rohrleitungen nach allen Stellen des Betriebes, die Wasser benötigen, geführt sind. Letzteres Bassin wird durch einen Eichlersehen Pulsmeter, der in dem in der Werkstatt *G* befindlichen Brunnen (38) von 3 m Durchmesser aufgestellt ist, sowie durch eine, bei einem in der Nähe der vorerwähnten Sandschuppen befindlichen zweiten Brunnen aufgestellte, Dampfpumpe gespeist.

Als Beleuchtung ist elektrisches Licht vorgesehen und in Ausführung begriffen und finden die Dynamo-Maschine (25) im Maschinenhause, sowie die Bogenlampen an den mit Nr. 41 bezeichneten Punkten ihre Aufstellung.

Mit Vorstehendem glaube ich eine genügende Uebersicht der allgemeinen Einrichtung gegeben zu haben, und behalte ich mir vor, in einem weiteren Artikel auf verschiedene Betriebsdetails, als: Walzen-, Coquillen-, Röhrengufs und Gang der Cupolöfen u. s. w. näher zurückzukommen und mich heute diesbezüglich nur mit der Bemerkung zu begnügen, daß das Arbeiterpersonal sich ausschließlich aus Eingeborenen recrutirt und daß, sowohl zum Gufs der dünnwandigen Rohre, als auch der massiven, bereits bis zu etwa 24 t Rohgewicht pro Stück hergestellten Walzen, nur das vom Hauptwerke erblasene, allseitig anerkannte, Hämatiteisen in seinen verschiedenen Gattungen zur Verwendung gelangt.

Bilbao, im April 1888.

G. Ahlemeyer,  
Civil-Ingenieur.

## Wasserleitungen aus schmiedbarem Eisen.

In dieser Zeitschrift ist bereits bei mehreren Gelegenheiten\* darauf hingewiesen worden, daß die bei Wasserleitungssträngen größerer Querschnitte sonst gebräuchlichen gußeisernen Röhren unter gewissen Bedingungen mit Vortheil durch solche aus schmiedbarem Eisen ersetzt werden. Nicht als ob wir an jene Mittheilungen die Behauptung hätten knüpfen wollen, daß durch das neue Erzeugniß dem Absatzgebiet für gußeisernen Röhren eine Beeinträchtigung drohe; angesichts der großen Fortschritte in der Technik ihrer Herstellung, welche für ausgezeichnete Beschaffenheit bei äußerst niedrigen Selbstkosten bürgen, erscheint es im Gegentheil zweifelsohne, daß für dieselben unter gewöhnlichen Verhältnissen für Gas- und Wasserleitungs-Anlagen, postalische und sonstige Zwecke ein stets sich erweiterndes Feld sich erschließen wird. Die gußeisernen Röhre behauptet bei allen Anlagen dieser Art infolge ihrer Widerstandsfähigkeit gegen hohe Drucke, Bequemlichkeit bei der Verlegung und bei Anbringung von Anschlüssen, Solidität und Billigkeit ihren Vorrang unbestritten, so lange nicht der Transport der Röhren von der Gießerei bis zur Verlegungsstelle eine wesentliche Rolle spielt. Dort wo letzteres der Fall ist, lehren die Thatsachen, daß die schmiedeiserne Röhre infolge ihres an und für sich leichteren Gewichts und wegen der Möglichkeit ihrer Fortschaffung in der ungleich handlicheren Form als Blech der gußeisernen Röhre mit Erfolg Wettbewerb bereitet.

In größerem Maßstabe sind unseres Wissens nach schmiedeiserne Wasserleitungen zuerst in Californien zu Anfang der fünfziger Jahre bei dem sog. hydraulischen Bergwerksbetriebe in Anwendung gekommen; es folgten später Städte wie San Francisco, Oakland u. a. m. ebendasselbe bei Anlage ihrer Wasserversorgungen, und vor kurzem sahen wir eine der Hauptstädte Australiens, Melbourne, in gleicher Weise vorgehen.

In letzterer Stadt handelte es sich um eine Anlage zur Herbeischaffung von Wasser von dem neun englische Meilen abseits gelegenen Watts-Flusse. Den Bemühungen einer amerikanischen Firma ist es gelungen, die Verwaltung zur Verwendung von schmiedeisenen Röhren von 50 bis 53 Zoll Durchmesser zu bewegen und für sich die Lieferung derselben zu gewinnen. Maßgebend für die Annahme des Angebotes war der Umstand, daß mit derselben eine beträchtliche Ersparniß — es ist die Rede von annähernd zwei Millionen Mark — verbunden war. Diese angebliche Größe

der Ersparniß erscheint um so erstaunlicher, wenn man vernimmt, daß der für die Tonne loco Melbourne bewilligte Preis 16 £ 4 sh. oder 324 M ist, ein Preis, der sehr hoch erscheint, wenn man bedenkt, daß die Tonne gußeiserner Röhren von gleichem Durchmesser bei Einsetzung einer Fracht von 40 M in Melbourne nicht mehr als höchstens 160 M bei heutigen Marktpreisen kostet. Es wird von betheiligter Seite jedoch behauptet, daß das benötigte Gewicht, die Transportkosten u. s. w. um so viel geringer seien, daß die oben angegebene Ersparniß mit Sicherheit erzielt werde.

Eine solche Lieferung ist allein geeignet, die Aufmerksamkeit des deutschen Eisengewerbes in hohem Grade auf sich zu ziehen; wir dürfen ferner nicht aus dem Auge lassen, daß bei vielen Städten in anderen Erdtheilen ähnliche Verhältnisse wie bei Melbourne obwalten, daß auch die Bergwerksbetriebe ebendasselbst häufig in die Lage kommen, ausgedehnte Wasserleitungen anzulegen und daß somit für schmiedeiserne Röhren größeren Durchmessers ein Bedarf vorliegt, der offenbar sehr steigerungsfähig ist.

Wenn nun aber Eisenwerke der Vereinigten Staaten in der Lage sind, erfolgreich in Australien aufzutreten, so ist hinsichtlich der bekannten Verhältnisse, unter denen in ersterem Lande gearbeitet wird, ein Grund nicht ersichtlich, weshalb unsere vaterländische Industrie diesen neuen Fabricationszweig nicht ebenfalls aufnehmen und in lohnender Weise betreiben sollte.

Was die Ausführung solcher Wasserleitungen aus schmiedeisenen Röhren betrifft, so bietet sie keine besonderen Schwierigkeiten; immerhin aber dürfte dem deutschen Ingenieur die Kenntniß der anderwärts bereits gemachten Erfahrungen von Nutzen sein und glauben wir, denselben einen Dienst zu erweisen, indem wir die Beschreibung einer größeren bereits ausgeführten Anlage mittheilen. Wir folgen dabei einer Darstellung, welche, von Robert S. Moore, Leiter der Risdon Iron and Locomotive Works in San Francisco, verfaßt, im October 1886 der Institution of Engineers and Shipbuilders in Scotland vorgelegen hat. Vor dem Iron and Steel Institute hielt Hamilton Smith im Frühling desselben Jahres einen Vortrag\* über denselben Gegenstand, der sich aber nur mit den leichteren Röhren für den hydraulischen Bergwerksbetrieb beschäftigte, auch sich nicht in Einzelheiten vertiefte und dessen wir daher an dieser Stelle nur der Vollständigkeit halber Erwähnung thun. —

\* Vergl. »Stahl und Eisen« 1886, Seite 217 und 504; 1887 Seite 20.

\* Vergl. »Stahl und Eisen« 1886, Seite 504.



Die von Moore an genannter Stelle beschriebene Rohrleitung war bestimmt, von dem etwa 45 km entfernten Crystal Springs Lake Wasser nach San Francisco zu führen. Der erste Theil der Leitung, deren Durchmesser auf 44 engl. Zoll (= 1118 mm) festgesetzt war, erstreckt sich von der Quelle bis zu einem Sammelbecken von etwa 150 000 cbm Inhalt, welches 2,4 km vor der Stadt in einer Höhe von 61 m über derselben gelegen ist. Von dort ab nimmt der Durchmesser auf 37 Zoll (= 940 mm) und in der Stadt selbst bis auf 33 und 30 Zoll (= 838 und 762 mm) ab.

Die Lieferung der Röhren war von der Risdon Iron and Locomotive Works Co. in San Francisco übernommen worden und hatte dieselbe, um die Lieferung rechtzeitig fertig stellen zu können, besondere hydraulische maschinelle Einrichtungen getroffen.

Die Länge der einzelnen Röhren betrug je 28 Fufs (8,53 m). Die bei ihrer Anfertigung benutzten Bleche waren aus Schweifeseisen und wurden von Pennsylvania bezogen. Die Bleche wurden alle in genau zugeschnittenem Zustande bezogen, in Gröfsen von  $44 \times 142$  und  $44 \times 143$  Zoll (=  $1117,6 \times 3607$  bzw.  $3632$  mm) und in den Stärken nach Blechlehre Nr. 6 und 7 ( $5,15 \times 4,57$  mm). Das Gewicht sollte der Vorschrift gemäfs für Nr. 7 nicht unter 7,4 lbs. auf den engl. Quadratfufs ( $36,12$  kg auf den qm) und für Nr. 6 nicht unter 8 lbs. auf den engl. Quadratfufs ( $39,06$  kg auf den qm) betragen. Die Zerreissfestigkeit des Eisens durfte nicht unter 50 000 lbs. auf den engl. Quadratfufs ( $35,15$  kg auf den qmm) sein und die Elasticitätsgrenze nicht unter 40 % dieses Mafses liegen.

Die Fabrication der Röhren ging ganz unter bedecktem Raume vor sich, sowohl Bleche wie Nieten wurden dabei nach Möglichkeit vor Feuchtigkeit geschützt. Sie wurden aus engeren und weiteren Schüssen zusammengesetzt, welche alle auf genaue Gröfse zugerichtet waren. Die Schüsse kleineren Durchmessers, welche aus Blechen von  $44 \times 143$  Zoll ( $1117 \times 3606$  mm) hergestellt wurden, wurden so eingerichtet, dafs sie fertig zusammengenietet in den gröfseren Schüssen fest anschliefsend pafsten. Die Fabrication der einzelnen Schüsse ging folgendermafsen vor sich: Die Bleche wurden auf Wagen der Reihe nach zu zwei mehrfachen Lochmaschinen geschafft, auf deren erster die Löcher für die runden Nähte und auf der zweiten für die Längsnähte ausgestoßen wurden. Die Tische dieser Lochmaschinen waren mit einer automatisch arbeitenden Vorrichtung versehen, welche eine solche Vorwärtsbewegung der Blechplatte bewirkte, dafs die Lochung vollkommen genau nach der vorgeschriebenen Einteilung erfolgte. Die Maschine machte etwa 50 Umdrehungen in der Minute und 5 Löcher auf jeden Hub oder 10 während einer Umdrehung.

Die Kanten der Bleche wurden auf den Tischen wider einen Markirbolzen gelegt und sie selbst in der dadurch bestimmten Lage vermittelt einer Klammer gehalten. Nach Verlassen dieser Lochmaschine wurden die Kanten der Bleche nachgearbeitet und dann in eine Biegemaschine mit vertical stehenden Walzen gebracht, auf welchen sie zu Cylindern von der genau vorgeschriebenen Weite gebogen wurden. Nachdem alsdann die Schüsse unter einem Drucke von 4 Tonnen ineinander geprefst waren, erfolgte die Nietung auf hydraulischen Nietmaschinen, vor welchen die Cylinder in aufrechter Lage mittels zugehöriger Hebevorrichtungen in die jeweiligen entsprechenden Lagen gebracht wurden. Die Nieten wurden in kaltem Zustande in die Löcher von aufsen eingesteckt. Wo am Ende eines jeden Schusses die Ueberblattung zwischen zwei Eisendicken fiel, wurden die Bleche zu einer dünnen Kante ausgezogen, durch welche bei dem Aneinandernieten der Schüsse eine der Nieten der Rundnaht durchgesetzt wurde, um die Dichtigkeit zu sichern. Die Nieten bestanden natürlich aus dem besten Material, um die Verarbeitung im kalten Zustande ertragen zu können. Der gröfsere Theil der Röhren wurde in Längen von je 8 Schüssen hergestellt, so dafs an dem einen Ende ein engerer, an dem andern Ende ein weiterer Schufs sich befand. Alle Rundnähte wurden mit dem Meissel verstemmt, die Längsnähte belauen und ebenfalls verstemmt, in ähnlicher Weise wie man bei bester Kesselarbeit verfährt. Besondere Sorgfalt wurde auf die Ueberblattungen verwendet. Zwischendurch wurde auch mal eine Röhrenlänge auf dem Werk unter dem Drucke von 125 lbs. auf den Quadrat-Zoll ( $8,78$  kg auf den qcm) geprüft.

Nachdem die Röhren vernietet und die Nähte gut verstemmt waren, wurden sie mit einer Mischung von Asphalt und Kohlentheer überzogen. Zu diesem Zwecke waren zwei grofse Becken von 9,75 m Länge und 1,20 m Tiefe nebeneinander gestellt und mit directer Feuerung versehen worden. Die Asphaltmischung des Beckens, in welche das Rohr zuerst getaucht wurde, wurde bei hoher Temperatur gehalten, diejenige des zweiten Beckens war niedriger. Der Asphalt in dem ersten Becken enthielt einen gröfseren Zusatz von Kohlentheer und war infolgedessen flüssiger als die Mischung im zweiten Becken. Ersterer diente hauptsächlich dazu, um das Eisen zu erwärmen und an allen Stellen mit einem Ueberzuge zu versehen. Das Rohr wurde jeweilig in dem ersten Becken 25 Minuten gelassen, hierauf eine Zeitlang in aufrechter Lage über demselben aufgehängt, damit der überflüssige Asphalt abtropfen konnte, und alsdann in das zweite Becken eingetaucht. In dem zweiten Bade wurde das Rohr gelassen, bis das Eisen die Temperatur desselben angenommen hatte,

dann nochmals in das zweite Bad eingetaucht und diesmal rasch herausgezogen. Durch dieses Verfahren erhielt man einen die ganze Oberfläche des Eisens bedeckenden Ueberzug, der an der dünnsten Stelle immer noch eine Dicke von 0,8 mm besaß.

Der Transport der Röhren bis zur Verlegungsstelle war mit nicht geringen Schwierigkeiten verknüpft. Ein großer Theil der Röhren mußte noch von der nächsten Eisenbahnstation über zehn Meilen weit durch Pferde fortgeschafft werden. Die Verladung auf Wagen erfolgte so, daß zwei Röhren unten und ein Rohr oben drauf gelegt wurde. Diesem Wagen folgte sodann ein zweiter leichter, welcher nur ein oder zwei Stück enthielt. War der Zug am Fusse eines Berges angelangt, so liefs man den zweiten Wagen zurück und benutzte das Gespann desselben, um den ersten Wagen über das Hinderniß wegzubringen, ging dann zurück, um die zweite Ladung ebenfalls zu holen.

Nach erfolgter Ankunft an dem Graben, welcher zur Aufnahme der Rohrleitung bestimmt war, rollte man die Röhren herunter und liefs sie nebeneinander liegen, bis sie gebraucht wurden.

Der Graben wurde in fester Verbindung durch weiße Arbeiter ausgeschachtet. Er war 6 Fufs (2,13 m) tief, am Boden 4' 8" (1,5 m) und oben 5' 4" (1,6 m) breit.

An einer Stelle mußte die Rohrleitung durch ein sumpfiges Terrain gelegt werden. Man baute zu dem Zweck eine Brücke aus Holzböcken, welche wenige Fufs über dem Wasser hervorragten, und legte von einem Ende ausgehend die Röhren darauf.

Ferner mußten drei Erhebungen im Terrain durchbohrt werden. Da die Bodenbeschaffenheit der einen eine Ausfüllung mit schmiedeisernen Röhren unnöthig machte, so wurde daselbst ein Stollen aus Cementmauerwerk hergestellt, dessen Verbindung mit den eisernen Röhren an jedem Ende durch Beton-Masse erfolgte. Dieser Stollen war 670 m lang.

Die beiden anderen Stollen von 365 bezw. 91 m Länge wurden mit eisernen Röhren ausgelegt, welche hier jedoch nur in einzelnen Schüssen zur Verwendung kommen konnten. Die Nietlöcher an den Rundnähten der großen Schüsse wurden mit  $\frac{9}{16}$  zölligem Gewinde versehen, während die engeren Schüsse auf  $\frac{5}{8}$  Zoll Durchmesser glatt ausgestoßen worden waren. Die engeren Schüsse wurden dann in die weiteren eingeschoben und so lange gedreht, bis die entsprechenden Löcher einander genau gegenüberstanden; alsdann wurden die Schraubenbolzen durch die Nietlöcher gesteckt. Durch das Anziehen der Schrauben wurden beide Eisenplatten fest aufeinander geprefst und eine vollständig dichte Verbindung hergestellt, indem die Kante des inneren Schusses verstemmt wurde.

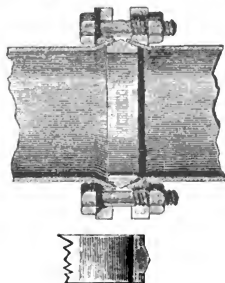
Die Stollen, welche mit eisernen Röhren

ausgefüllt wurden, wurden in einem Durchmesser von etwa 6 Fufs im Lichten vorgestossen; sobald man einen Schuss eingebracht hatte, wurde derselbe mit 2 Schichten Ziegeln und einem Gemenge von Ziegeln und Beton umhüllt.

Wo der Graben es erlaubte, wurden die Verbindungen der einzelnen Röhren dadurch hergestellt, daß das engere Ende einfach in das weitere eingeschoben und beide miteinander ohne Anwendung von Blechstreifen vernietet wurden. Letztere wurden nur dort benutzt, wo sie infolge einer Krümmung der Rohrleitung erforderlich wurden. Bei der Anwendung von Nahtstreifen wurde der Asphalt-Ueberzug bis auf 3 Zoll Abstand von den Kanten sorgfältig abgekratzt und eine dichte Verbindung von Eisen auf Eisen durch Vernietung auf warmem Wege und Verstemmung der Innenkanten hergestellt. Hatte man besonders starke Krümmungen zu überwinden, so schaltete man einen oder mehrere einzelne Schüsse ein. Infolge der Beschaffenheit der Leitung wurde es nöthig, mehrere hundert Fufs auf diese Weise zu verlegen.

Bei der Annäherung an die Stadtgrenze mußte infolge des Umstandes, daß die Leitung durch aufgeschütteten Boden ging, die Verbindung mit Hilfe von Blei vorgenommen werden. Man half sich dabei durch Anwendung einer 6 Zoll breiten Muffe, welche über die Enden der zu verbindenden Röhren je 3 Zoll überschoben wurde. Die Röhren selbst waren so eingerichtet, daß beide Enden aus weiteren Schüssen bestanden. Zwischen der inneren Wand der Muffe und dem äußeren Rohrdurchmesser bestand noch ein lichter Zwischenraum von  $\frac{3}{8}$  Zoll, der mit Blei ausgegossen wurde, welches alsdann verstemmt wurde.\*

\* Von der Firma Edwin Lewis & Sons, Wolverhampton, wird eine derselben patentirte Flanschenverbindung benutzt, deren Construction aus untenstehender Abbildung verständlich ist. Genannte Firma scheint



übrigens die einzige zu sein, welche sich bisher in Großbritannien mit der Ausführung schmiedeiserner Wasserleitungen größerer Querschnitte beschäftigt hat.

Verbindungen dieser Art sind sehr erfolgreich in den Bergwerksdistricten Californiens, wo die Rohrleitungen sich auch häufig durch gebirgige Gegenden hinziehen, und bei einer Bewässerungsanlage auf den Sandwichs-Inseln angewandt worden. Bei letzterer wurden nicht weniger als 7000 Fufs 42 zöllige Röhren verlegt, um 36 Thaleinschnitte zu überschreiten. Die letztere Anlage hat in 7jährigen Betriebe zu keiner Klage Veranlassung gegeben.

Der Druck, welchen die Rohrleitung von San Francisco an besagter Stelle auszuhalten hat, ist 5,3 kg auf den qm. Der Boden hat sich mittlerweile meistens gesetzt, ohne dafs indessen irgendwo eine Undichtigkeit entstanden wäre. Die Construction der Mannlöcher, Luft- und Abflafsventile machte keine besonderen Schwierigkeiten. Von den Mannlöchern wurde durchschnittlich in je 1000 Fufs Entfernung eins angebracht; an einigen Stellen auch alle 500 Fufs. Bei der Anbringung der Verstärkungsringe um die Löcher, welche zur Aufnahme der Mannlöcher und Ventile dienten, bediente man sich ausschließlich warmer Nieten.

Während der Verlegung der Leitung war stets heißer Asphalt zur Hand, um mit demselben jede Stelle, welche durch den Transport oder die Verlegung gelitten hatte, neu zu überziehen. Während der Wintermonate wurde die Arbeit unterbrochen. Bei günstiger Witterung und bei ordentlichem Arbeitsgang legte man bis zu 950 Fufs in der 10stündigen Arbeitsschicht. Diese Länge hing aber natürlich von der jeweiligen Beschaffenheit des Bodens und der Linie ab, indem man häufig auch nicht mehr als 200 bis 300 Fufs im Tage voran kam. Es verdient hervorgehoben zu werden, dafs, nachdem das Wasser eingelassen worden war, keine einzige Strecke der ganzen 45 km langen Leitung behufs

Vornahme von Ausbesserungen geleert zu werden brauchte.

Seit Vollendung der oben beschriebenen Rohrleitung haben die Risdon Iron Works eine weitere Rohrleitung von 8 km Länge aus 37 zölligen schmiedeisernen Röhren mit  $\frac{3}{16}$  Zoll Wandstärke für die Stadt Oakland gelegt. Hier ging die Leitung durch eine Ebene, wodurch es möglich wurde, dieselbe innerhalb 6 Wochen, von der Unterzeichnung des Ausführungsvertrages an, zu vollenden. Als wenige Wochen später das Wasser angelassen wurde, zeigte sich auch nicht ein Leck. —

Bei der Verlegung von schmiedeisernen Rohrleitungen, welche von Ende zu Ende vernietet werden, mufs man hauptsächlich darauf Acht geben, dafs die Röhren im Grahen in richtiger Stellung zur Aufnahme der Nieten gelegt werden.

Alsdann mufs um die Naht ein genügender Raum ausgegraben werden, damit die Nieten überall hingelangen können. Hierauf sollte aber unbedingt auf jede Röhre so viel Erde geworfen werden, dafs dieselbe vor der Einwirkung der Sonne oder vielmehr vor dem Wechsel der Temperatur zwischen Tag und Nacht geschützt wird. Alsdann kann die Nietkolonne arbeiten, je nachdem es gerade paßt.

Was die Dauer von Wasserleitungsröhren aus Schmiedeisen anbetrifft, so kann man nicht sagen, dafs dieselbe so lange wie diejenige von gußeisernen Röhren ist. Der Umstand, dafs die Wasserwerke in San Francisco bereits vor zwanzig Jahren zwei Stränge von 30 zölligen Röhren in Betrieb gesetzt haben, läfst indessen darauf schließen, dafs sie mit denselben hinreichend gute Erfahrungen gemacht haben, wenn sie sich neuerdings bei einer so ausgedehnten Neu-Anlage wiederum zur Verwendung von Schmiedeisen entschließen.

—r.

## Die Berechnung des Eisenbahn-Oberbaues.

Von Dr. H. Zimmermann, Regierungsrath im Reichsamt für die Verwaltung der Reichseisenbahnen.

8°. Berlin, Verlag von Ernst & Korn 1888.

Es giebt wohl kaum eine Frage, welche zur Zeit den Eisenbahntechniker wie den Hütten-techniker gemeinsam in gleichem Mafse interessiert, wie die Eisenbahn-Oberbau-Frage. Hier gilt es so recht, Production und Consumption auf dem gleichen Wege zu befriedigen und der Verein deutscher Eisenhüttenleute wird es stets als eine seiner vornehmsten Aufgaben betrachten, dasjenige fördern zu helfen, was zur Lösung dieser wichtigen Frage beitragen kann. Mit Freuden begrüßt daher mit dem Eisenbahn-Oberbau-Techniker auch der Eisenhüttenmann das Er-

scheinen des, durch den Titel bezeichneten, allerdings vorwiegend hochtheoretischen Werkes.

Das Buch bietet in seinen ersten Abschnitten eine wesentliche Erweiterung und Vervollkommnung der im letzten Jahrzehnt wenig geförderten und namentlich hinter der Entwicklung des eisernen Oberbaues empfindlich zurückstehenden bisherigen Oberbau-Theorie. In seinem dritten Abschnitt weist es in höchst dankenswerther Weise den Anwendungen der neuen Theorie denjenigen weiten Raum zu, welcher dem Buche für den Gebrauch in der Praxis erst den richtigen

Werth verleiht; denn dem Praktiker fehlt es meist an Zeit und Neigung, sich in theoretische Studien zu vertiefen und ihnen erst seinerseits die praktische Seite abzugewinnen.

Wie das Interesse an der technischen Ausbildung der Eisenbahngeleise in Deutschland stets hervorragend rege gewesen ist, so sind es auch vornehmlich deutsche Theoretiker gewesen, welche die Beanspruchungen des Geleisegestänges und der Bettung zum Gegenstand wissenschaftlicher Untersuchungen gemacht haben. Es war Winkler, der nach den ersten Erprobungen des eisernen Langschwellen-Oberbaues im Jahre 1867 in seiner »Lehre von der Elasticität und Festigkeit« jene Beanspruchungen für Schiene, Langschwelle und Bettung auf theoretischem Wege unter gewissen, die Rechnung vereinfachenden Annahmen zuerst bestimmte. Seine in das Werk: »Vorträge über Eisenbahnbau (Heft I, der Eisenbahn-Oberbau)« aufgenommene Theorie ist für alle folgenden Schriftsteller, welche sich mit dem Gegenstand mehr oder weniger fördernd beschäftigt haben, grundlegend und maßgebend gewesen.

Die Winklersche Voraussetzung, daß Einwirkung und Druck auf die Bettung zu einer proportional seien, war zunächst nur eine auf Wahrscheinlichkeit beruhende und der Durchführbarkeit der Rechnung zu Liebe gemachte Annahme. Erst durch eine Reihe besonderer Messungen, die von der Verwaltung der Reichseisenbahnen ausgeführt wurden, ist festgestellt, daß jene Annahme — ähnlich wie das der Festigkeitslehre zu Grunde gelegte Elasticitätsgesetz — der Wirklichkeit sehr nahe kommt. In dem vorliegenden Buehe findet sich — auf Seite 139 — ein Beispiel, in welchem die auf den Reichseisenbahnen für eine zweischsige Tendermaschine auf Langschwellen-Oberbau beobachtete elastische Linie mit der theoretisch ermittelten zusammengestellt ist. Die Uebereinstimmung beider Curven ist eine überraschend gute. Wenn nun auch bei einem so wenig homogenen Material, wie der Bettungskörper im allgemeinen ist, auf einen derartigen Grad der Annäherung nicht immer zu rechnen sein wird, so ist doch durch das vorgeführte Resultat hinlänglich erwiesen, daß die Winklersche Annahme im großen und ganzen das Richtige trifft, so lange bleibende Verdrückungen ausgeschlossen sind. Da nun aber solche erfahrungsgemäß nicht bei einmaliger Belastung, sondern erst im Laufe der Zeit eintreten, so hat Zimmermann bei seinen auf die augenblicklichen Spannungen und Drucke bezüglichen Untersuchungen an der ersten Annahme Winklers unseres Erachtens mit Recht festgehalten. Dagegen hat sich der Verfasser vollständig frei gemacht von der zweiten auf die Belastungsweise des Geleises bezüglichen Winklerschen Annahme eines unendlich langen Trägers ohne Unstetigkeiten und mit lauter gleich großen Lasten in

gleichen Abständen von einander. Diese mit der Wirklichkeit wenig übereinstimmende Annahme war von Hoffmann (der Langschwellen-Oberbau der Rheinischen Eisenbahn, Berlin 1880), von Lehwald-Riese (der eiserne Oberbau, Berlin 1881) und von Schwartzkopf (der eiserne Oberbau, Berlin 1882) übernommen worden. Erst Schwedler ging in einer in englischer Sprache veröffentlichten, wenig bekannt gewordenen, Abhandlung (Anhang zu Wood »On iron permanent way« im Journal of the Iron & Steel Institute, London 1882) dazu über, den Einfluß ungleicher und ungleich vertheilter Lasten rechnermäßig festzustellen, und gab zugleich ein Verfahren an, die in Querschwellen auftretenden Spannungen mit Hülfe der für Langschwellen aufgestellten Gleichungen näherungsweise zu berechnen. Der Praxis sind diese Schwedlerschen Untersuchungen indessen ziemlich fremd geblieben und haben nicht die ihrem theoretischen Werth entsprechende Geltung erlangt. Vielmehr blieben nach wie vor die von Winkler unter jener beschränkenden Annahme entwickelten Formeln für das Langschwellensystem, und die von Lehwald-Riese (a. a. O.) auf Grund einer von Müller in Hoffmanns Langschwellen-Oberbau gemachten Annahme — daß der von der Schiene auf die Querschelle ausgeübte Druck nur auf eine zu beiden Seiten der Schiene gleiche Länge übertragen werde — nicht ganz fehlerlos aufgestellten Formeln für das Querschwellensystem unbestritten im Gebrauche.

Um so erfreulicher ist es, daß der Verfasser des vorliegenden Werkes, welches zum erstenmal eine vollständige Theorie des Eisenbahn-Oberbaues bietet, sowohl bei Auswahl des Stoffes als auch bei der Behandlung desselben in hohem Grade auf die Bedürfnisse der Praxis Rücksicht genommen hat. So sind beispielsweise überall da, wo die Gewinnung einer einfachen Formel durch die Natur der Aufgabe ausgeschlossen erschien, theils die gesuchten Werthe selbst, theils auch passend gewählte Hilfsgrößen in übersichtlichster Weise in Tabellen geordnet oder zu graphischen Darstellungen benutzt, welche die Anwendung der Theorie in allen praktischen Fragen außerordentlich erleichtern. Das Buch scheint daher nicht nur berufen, die Lücke, welche in theoretischer Beziehung in der Literatur des Eisenbahn-Oberbaues vorhanden war, auszufüllen, sondern zugleich ein gediegenes Hand in Hand gehen der Praxis mit der Theorie zu begründen, indem es dem Oberbau-Constructeur sich als ein werthvoller Rathgeber erweisen wird.

Nicht zum Geringsten liegt der Werth der Arbeit in der auf gleicher Grundlage durchgeführten Berechnung des Langschwellen- und des Querschwellensystems, zwischen welchen der bisherige Stand der Theorie einen zuverlässigen Vergleich auf ihren Gebrauchswerth nicht gestattete. Desgleichen verdient besonders darauf

hingewiesen zu werden, daß nicht nur die heilen Gestänge, sondern auch die Unstetigkeiten derselben, die unverlaschten oder verlaschten Stöße und etwaige Unterbrechungen der fortlaufend gleichmäßigen Bettung in den Bereich der Untersuchungen gezogen sind und zudem eine überaus gründliche und erschöpfende Behandlung erfahren haben. Erst an der Hand dieser Theorie wird es möglich sein, den Schienenstößen, dessen verderbliche Eigenschaften die alltägliche Erfahrung genugsam vor Augen führt, bei den verschiedenen Oberbau-Constructionen einer theoretisch aprioristischen Beurtheilung zu unterziehen.

Um den Lesern dieser Zeitschrift wenigstens einen ungefähren Begriff von dem bezüglichen Inhalte des Buches zu geben, mögen hier einige von denjenigen Resultaten, die eine kurze Wiedergabe überhaupt gestatten, näher angeführt werden. So ist z. B. der Nachweis von Interesse, daß beim Langschwellen-Oberbau durch das vollständige Fehlen einer Stofsdeckung der Druck auf die Bettung beim Befahren des Stofses gerade vervierfacht werden würde, und daß eine anstatt der Laschen angewendete besondere Unterlage bei passender Dimensionirung zwar die Vermehrung des Drucks und der Senkung aufheben, keineswegs aber den Knick beseitigen kann, welcher in der von dem stützenden Punkte des Rades durchlaufenen Bahn am Stofse durch die locale Unterbrechung des Zusammenhanges der Schiene und Langschwelle hervorgerufen wird. Von den auf den Querschwellen-Oberbau bezüglichen Untersuchungen ist besonders der die Schwellenlänge betreffende Theil beachtenswerth. Der Verfasser zeigt hier, daß die früher und auch jetzt noch manchmal angewendeten Längen von nur 2,4 bis 2,5 m zu gering bemessen sind und zu einer mangelhaften Ausnutzung der Tragkraft des zwischen den Schienen liegenden Theiles der Bettung nöthigen. Er spricht sich daher für Schwellen von 2,6 bis 2,7 m Länge aus, die freilich einen steiferen Querschnitt erfordern, als die kurzen Schwellen, dafür aber auch — vermöge der besseren Druckvertheilung und des größeren Gewichtes — eine viel festere und ruhigere Lage besitzen. Es ist dies nicht nur für die Erhaltung der Geleislage im ganzen, sondern auch hinsichtlich der Beanspruchung der Schienen von Wichtigkeit, da diese, wie schon vor längerer Zeit von Löwe nachgewiesen wurde, in hohem Maße von der Eindrückung der Schwellen abhängt. Das vorliegende Buch enthält eine Reihe von Diagrammen, mit deren Hülfe der Einfluß der Bettung und der Schwellendimensionen auf die Schienenbeanspruchung fast ohne jede Rechnung wenigstens näherungsweise bestimmt werden kann. Bei Untersuchung der Laschen gelangt der Verfasser unter Anderem zu dem von der Erfahrung bestätigten Resultat, daß die Vergrößerung der Laschenlänge über ein gewisses Maß hinaus nicht nur nutzlos ist,

sondern die Laschenwirkung — für welche Zimmermann den Grad der Verminderung des Neigungswinkels der beiden Schienenenden als Maßstab benutzt — sogar abschwächt. Von Interesse ist hier noch der Nachweis, daß dieser »schädliche Winkel« zwar, wenn die Spielräume in den Anlageflächen der Laschen einen bestimmten Werth nicht überschreiten, in aller Strenge beseitigt werden kann; daß aber zu diesem Zwecke die Laschen eine Stärke erhalten müßten, welche die Grenze des praktisch Durchführbaren wohl überschreitet, daß also selbst mit neuen tadellos geformten Laschen eine vollkommene Continuität des Gestänges nie herzustellen sein wird.

Als Gesamtergebnis der in dem vorliegenden Werke durchgeführten Untersuchungen dürfte die Thatsache gelten können, daß im allgemeinen die Beanspruchung der Schwellen, Schienen und Laschen eine wesentlich höhere ist, als man bisher auf Grund überschläglicher Berechnungen und mit Unterschätzung des Einflusses der elastischen Deformationen der Bettung annahm. Wenn nun auch die Beanspruchungen für die Bewährung eines Oberbaues nicht direct entscheidend sind, so ist doch zu beachten, daß mit ihnen sowohl die gegenseitige Bewegung der Theile, als auch der Druck in den Berührungsfächen, und infolgedessen die Abnutzung derselben wachsen müssen. Hiernach bildet das Zimmermannsche Buch eine kräftige Stütze für die schon mehrfach geäußerte Meinung, daß die üblichen Erfahrungen, welche man hie und da besonders in früherer Zeit mit dem eisernen Oberbau gemacht und diesem System an sich zugeschrieben hat, nur aus der unrichtigen Abschätzung der wirkenden Kräfte und der zu schwachen Dimensionirung fast sämtlicher Theile entspringen sind. Hoffen wir, daß die jetzt gewonnene bessere Erkenntniß dazu beitragen möge, die Sparsamkeit am falschen Platze — welche bekanntlich die größte Verschwendung ist — überall gründlich zu beseitigen.

Referent kann es sich nicht versagen, schließlich noch mit dem Verfasser in die am Schlusse seines gediegenen Werkes gegebene Anregung einzustimmen, durch wissenschaftliche, auf Maß und Zahl gestützte Beobachtungen, an denen es auf dem ganzen Bereich der Oberbanlehre zum Schaden von Theorie und Praxis mangelt, die genauere Erkenntniß der statischen Gesetze des Eisenbahn-Oberbaues, welche zur Vervollkommen desselben und damit auch zur weiteren Ausbreitung des »eisernen Oberbaues« beitragen wird, nach Kräften fördern zu helfen.

Inzwischen kann es den verehrlichen Fachgenossen der Eisen- und Stahlindustrie nur empfohlen werden, sich mit dem Inhalt der Zimmermannschen Arbeit recht vertraut zu machen. Insbesondere sollte den jüngeren Ingenieuren unserer Werke das Studium derselben dringend ans Herz gelegt werden. A. H.

## Ueber einheitliche Untersuchungsmethoden für Eisenhütten-Laboratorien.

Im Februar- und Märzheft dieser Zeitschrift\* sind die Vorschläge zur Einführung einheitlicher analytischer Untersuchungsmethoden in Eisenhütten-Laboratorien von Hrn. Dr. M. A. v. Reis und einige Einwürfe von Hrn. Professor Ledebur enthalten. Die Zweckmäßigkeit solcher Einrichtungen hat sich bei anderen chemischen Zweigen vollständig bewährt und viele Unannehmlichkeiten vermieden.

Auch ich möchte vor allem die einheitlichen Methoden bei Analysen, die für den Ausfuhrverkehr bestimmt sind, benutzt sehen, so lange noch nicht genügend rasche und genaue Methoden vorhanden sind, die auch gleichzeitig für Betriebszwecke benutzt werden können.

Auf dem, von der Redaction bezeichneten Wege, eine ständige Commission einzusetzen, welche die Aufgabe hätte, neben der Feststellung von Normalmethoden auch neu auftauchende Methoden zu prüfen, würde infolge der zweckmäßigen Arbeitsteilung ein klares Bild der brauchbaren Methoden geschaffen und würden wahrscheinlich auch solche Normalmethoden gefunden werden, die gleichzeitig für Betriebszwecke sich eignen, also genügend rasch ausführbar sind. Dem Einzelnen steht eben nicht die Zeit zur Verfügung, alle auftauchenden Proben zu studiren und sich selbst rasche Normalmethoden ausfindig zu machen, weshalb Einige lieber altbewährte, wenn auch langwierige Methoden, und Andere rasche, aber falsche Methoden wählen.

In den erwähnten zwei Abhandlungen ist auch Bezug genommen auf die von mir eingesendete Correspondenz an die „Ch. Ztg.“,\*\* wobei ich mit Genugthuung constatiere, dass beide Verfasser die Phosphorbestimmung, ohne Abglühen, als zu unrichtigen Ergebnissen föhrend, bezeichnen.

Zu den schon in Anregung gebrachten Methoden möchte ich mir einige Bemerkungen erlauben.

### Bestimmung des Siliciums.

Die Bestimmung des Siliciums nach Brown giebt mit der Schmelzmethode vollständig übereinstimmende Zahlen, wobei nur zu beachten ist, dass bei der Schmelzmethode die aufgeschlossene Kieselsäure nach dem Verdampfen mit Salzsäure bei 120° C. getrocknet werden muss, sonst bleibt leicht etwas Kieselsäure in Lösung. Bei der Bestimmung nach Brown, wenn graphithaltiges Eisen vorliegt, achte man insbesondere, dass aller Graphit verbrannt werde. Große Klümpchen Kieselsäure sind ausfen schon ganz weifs, während

innen noch Graphit ist; solche Klümpchen zertheile ich mit einem Platindraht und erhalte dann mit der Schmelzmethode identische Resultate.

### Bestimmung von Mangan.

Für Betriebsanalysen verwende ich seit einiger Zeit die neue Meineckesche Methode. Bei Anwendung von Papierfiltern ist nur zu beachten, dass etwas Kaliumpermanganat reducirt wird; für das benutzte Papier muss jeder diese Zahl sich selbst ermitteln, was am einfachsten in der Weise geschieht, dass man gleichhaltige Permanganatlösung, wie selbe nach der Fällung erhalten wird, durch Papier und Asbest filtrirt.

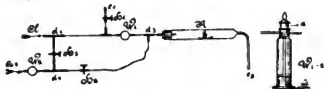
Als Normalmethode würde sich jedoch in allen Fällen eine gewichtsanalytische Methode besser eignen, weil diese in sich selbst controlirbar ist.

Zu den schon in Anwendung stehenden gewichtsanalytischen Methoden für Mangan möchte ich die seit einiger Zeit von mir benutzte Methode beifügen.

### Manganmethode mit Chlorgasaufschliessung.

Dieselbe ist identisch mit der in Fres. Quant. A. beschriebenen Chlorgasaufschliessung behufs Schlackenbestimmung, und für alle Eisensorten verwendbar.

Die Anordnung des Apparates zeigt folgendes Schema:



$H_1$  bis  $H_3$  Glashähne.

$d_1$  bis  $d_4$  Dreiwegstücke aus Glas.

$W_1$  bis  $W_2$  Waschflasche mit Halinstopfen, enthält Schwefelsäure, durch Drehung des oberen Theiles a vollständig absperrbar.

$R$  Verbrennungsrohr, 15 mm lichte Weite, ruht in einem Verbrennungssofen, oder steht kein solcher zur Verfügung, kann man das Rohr in ein Drahtnetz einwickeln und Reihenbrenner verwenden.

$S$  Schiffchen aus Porzellan mit eingewogener Substanz.

$e_1$  und  $e_2$  münden in ein Gefäß mit Kalkmilch. Alle Glastheile stoßen aneinander und sind mit Kautschukschlauch verbunden.

Für Kohlensäure- und Chlor-Erzeugung benutze ich Kippische Apparate.

Zur Chlor-Entwicklung der von Trommsdorff in Erfurt erzeugten Chlorkalkwürfel und um den Apparat rasch luftfrei zu machen, leite ich vor dem Einfüllen der Salzsäure Kohlensäure ein. Mit diesem Apparat lässt sich sehr bequem Chlor

\* Vergl. Nr. 2, Seite 93; Nr. 3, Seite 185.

\*\* 1887. 1486.

entwickeln. An dem Chlor-Entwickler ist ein U-Rohr, mit Chlorkalkwürfel gefüllt, angebracht, um mitgerissene Salzsäure zu zersetzen.

Ist der Apparat in dieser Weise zusammengestellt und die Substanz eingewogen, so öffnet man den Kohlensäure-Entwickler, ferner  $W_2$  und  $H_3$   $H_1$ , verdrängt die Luft durch Kohlensäure, schließt  $H_1$ , öffnet  $W_1$ , und ist hier die Luft vollständig verdrängt, so schließt man  $H_3$   $W_2$  und öffnet  $H_2$  und erwärmt das Verbrennungsrohr, bis sicher alle Feuchtigkeit entfernt ist. Während dieser Zeit setzt man den Chlor-Entwickler in Thätigkeit und läßt das Chlor durch Öffnen von  $H_1$  in das bei  $e$  befindliche Kalkmilchgefäß. Ist hier auch die Luft verdrängt und das Verbrennungsrohr trocken, so schließt man  $H_3$   $W_2$  und den Kohlensäure-Entwickler, schließt auch  $H_1$ , dafür öffnet man  $W_1$  und läßt das Chlor in das Verbrennungsrohr treten, wobei man vor dem Schiffechen dasselbe erhitzt, aber nicht zu heftig, damit das zurückbleibende Mangenchlorür nicht schmelze, sonst hüllt es leicht Eisentheilen ein. Nach beendeter Verbrennung sperrt man  $W_1$  und den Chlor-Entwickler ab, öffnet den Kohlensäureapparat  $W_2$  und  $H_2$  und verdrängt das Chlor durch Kohlensäure.

Ist das Rohr genügend abgekühlt, so kann man sofort ein zweites einschalten, braucht jetzt nur zu trocknen und Kohlensäure durchzuleiten und die zweite Verbrennung kann sofort beginnen. Die erste Aufschmelzung dauert ungefähr 2 Stunden, die nächsten sind in je einer Stunde fertig.

Hat man richtig operirt, so erhält man im

Schiffechen alles Mangan, Graphit, Kupfer, Kobalt, Nickel, Schlacke. Eisen ist gar keines zugegen, sofern die Späne rostfrei sind. Man laugt mit Wasser aus und filtrirt. Im Filtrat ist jetzt Mangan und, sofern alle obigen Körper vorhanden waren, Kupfer, Kobalt, Nickel und etwas Kalk. Sind diese Körper nicht zugegen oder nur in Spuren, so kann das Mangan mit kohlensaurem Ammon direct gefällt und als Manganoxyduloxyd gewogen werden; sind jedoch alle diese Körper vorhanden, so setzt man Ammon, essigsäures Natron oder Ammon zu, fällt mit Schwefelammon, übersättigt mit Essigsäure und kocht, da scheiden sich aus Kupfer, Kobalt und Nickel; man filtrirt ab und fällt im Filtrat das Mangan mit Ammon und Schwefelammon und wägt es nach Rose als Mangansulfür, in welchem Falle also auch etwa vorhandene Kalkspuren entfernt werden.

Ist die Aufschmelzung nicht ganz gelungen, so dafs auch Spuren von Eisen da sind, so kann vor der Entfernung des Kupfers, Kobalts, Nickels mit Ammon und essigsäurem Ammon diese Spur Eisen ausgefällt und filtrirt werden, sodann verfährt man wie früher.

Als Vortheil dieser Methode möchte ich insbesondere anführen, dafs der Mangengehalt eingeschlossener Schlacke hier nicht als Gehalt des Eisens mitbestimmt wird; ferner wird etwa vorhandene Schlacke gleichzeitig nachgewiesen.

Diósgyör in Ungarn, im März 1888.

A. Friedmann.

In Anreihung an die in Nr. 2 dieser Zeitschrift enthaltenen Vorschläge betr. Schaffung einheitlicher Untersuchungsmethoden für Eisenhütten-Laboratorien gestalte ich mir einige praktische Bemerkungen zu machen. —

Es ist selbstverständlich, dafs Analysen, wenn es sich um einen Vergleich zwischen verschiedenen Laboratorien handelt, möglichst übereinstimmende Resultate ergeben müssen.

Zur Erreichung dieses Zieles sind vor allen Dingen gleichartige Proben erforderlich.

Auf den meisten Hüttenwerken werden die gekauften Erze nach ihrem Metallgehalt bezahlt. Zu diesem Zwecke findet in Gegenwart des Käufers und Verkäufers eine gemeinschaftliche Probenahme statt. Die genommene Probe wird ordnungsmäßig zerkleinert und durch gröbere und engere Siebe getrieben. Der Proberest wird in drei gleiche Theile getheilt; von denen der Käufer einen, der Verkäufer den zweiten Theil erhält. Der dritte Theil bleibt in einem sowohl mit dem Siegel des Käufers, als mit dem des Verkäufers versehenen Schächtelchen oder Glase aufbewahrt und wird event. von einem Schiedschemiker untersucht.

Nach meinen Erfahrungen ist es, hauptsächlich bei Rasen- und kalkhaltigen Eisensteinen, erforderlich, vor der Theilung den Proberest in einem Achtmörser fein zu reiben. Es ist einleuchtend und kann nicht genug hervorgehoben werden, dafs die Analysen solcher Proben, welche sich in dem feinsten Zustande befinden, von verschiedenen Chemikern angefertigt, übereinstimmende Resultate ergeben können. Befindet sich beispielsweise nach der Theilung ein kalkhaltiges Eisenerz nicht in dem möglichst feinsten Zustande, sondern sind gröbere Theilchen vorhanden, so können in der Probe des Käufers eventuell mehr Kalktheilchen enthalten sein, als in der des Verkäufers, und der Analytiker des ersteren wird naturgemäfs weniger Metall finden, als der des letzteren.

Ähnlich wie bei Eisenerzen ist bei der Zugutemachung der Proben von Thomaseisen\* und Ferromangan u. s. w., der ungleichmäßigen Vertheilung von Phosphor und Mangan wegen, die größte Sorgfalt anzuwenden. Thomaseisen, Ferromangan u. s. w. müssen in einem Diamantmörser

\* Vergl. die Mittheilung von C. Reinhard in Nr. 1.

vor der Theilung zu dem feinsten Pulver zerstoßen und durch ein feines Sieb getrieben werden. Bei Stahl ist der Probestahl mittels eines feinen Bohrers zu durchbohren.

Ferner müssen, im Falle die Analysen gleichartiger Erzproben, in verschiedenen Laboratorien ausgeführt, übereinstimmende Resultate ergeben sollen, die Erzproben bei einem gleichen Temperaturgrad getrocknet sein.

Bei Rotheisensteinen und manganarmen Brauneisensteinen genügt eine Trocknung bei 100 ° C., bei hochmanganhaltigen Brauneisensteinen ist eine solche von 110 ° C., bei mulligen, thorfaltigen Rasenerzen, der leichten Verbrennlichkeit wegen, dagegen nur bei höchstens 90 ° C. zu empfehlen.

Nach meinem Dafürhalten sind große Differenzen in sehr vielen Fällen dadurch zu erklären, daß dem einen Analytiker nicht eine ganz gleichartige Probe zur Verfügung stand, wie dem anderen, und daß bei Erzen u. s. w. in beiden Laboratorien das Probestück nicht bei dem gleichen Temperaturgrad getrocknet wurde.

Endlich müssen, im Falle die Analysen gleichartiger Proben, in verschiedenen Laboratorien ausgeführt, übereinstimmende Resultate ergeben sollen, erstere nach allgemein anerkannten, auf streng wissenschaftlicher Grundlage beruhenden Methoden ausgeführt werden, und liegt daher für uns — und glaube ich dies auch von den mir bekannten Werken, welche ihre Materialien nach dem Metallgehalte kaufen, behaupten zu dürfen — wenigstens vorläufig, keine Veranlassung vor, für die seit langen Jahren bewährten und allgemein anerkannten Methoden andere einzuführen, von denen man nicht weiß, ob sie sich ebenso gut bewähren werden.

Außerdem hält es für größere Laboratorien, welche Arbeiten für Gruben, Hochöfen, Gießereien, Stahlwerke u. s. w. auszuführen haben und infolge von Arbeitsfülle gezwungen sind, mit mehreren Gehülfen zu arbeiten, äußerst schwer, auf Wunsch sofort neue Methoden einzuführen, bei welchen die mechanischen Handgriffe von den Gehülfen wieder erlernt werden müssen und die laufenden Arbeiten während des Einübens der neuen Methoden nicht ruhen dürfen.

Ferner würde ich es für nicht zweckmäßig halten, wenn der Analytiker gezwungen wäre, nur nach einer einzigen vorgeschriebenen Methode zu arbeiten. Bei wichtigen Analysen ist es jedenfalls rathsam, eine Controlbestimmung, und diese nach einer anderen ebenfalls allgemein anerkannten Methode auszuführen. Stimmen die Ergebnisse überein, so ist dies sehr beruhigend, stimmen sie nicht überein, so muß die Arbeit wiederholt werden, bis eine Uebereinstimmung erzielt ist. Beispielsweise bei Manganbestimmungen werden die Analysen, sorgfältige Arbeit vorausgesetzt, einmal nach der Methode von Beilstein und Jawein, ausgearbeitet von Hampe, dann das

Mangan als Schwefelmangan bestimmt, stets Uebereinstimmung ergeben.

Da auch Massenanalysen in Stahlwerken, wie sie der Betrieb augenblicklich erfordert, nach meinen Angaben (Mittheilung »Ueber Bestimmung des Phosphors in Stahl« Nr. 4, Seite 255) ohne Vermehrung des Personals und ohne große Baulichkeiten aufführen zu brauchen, nach streng wissenschaftlichen Methoden ausgeführt werden können, so liegt nach meiner Meinung bei Anfertigung solcher Analysen vorläufig auch kein Grund vor, für die allgemein anerkannten und bewährten Methoden andere einzuführen.

Bekanntlich sind in den letzten Jahren eine sehr große Anzahl von neuen Methoden und Aenderungen älterer beschrieben und theils angewandt worden. Gewiß ist es äußerst erkennenswerth, daß man bestrebt ist, etwaige Mängel zu beseitigen, Vereinfachungen herbeizuführen und womöglich ganz neue, schnellere ausführbare, aber auf wissenschaftlicher Basis beruhende Methoden zu erfinden. Doch sollte man, bevor solche nicht von berufener Seite einer vergleichenden Prüfung unterzogen und allgemein anerkannt sind, bei der Wahl vorsichtig zu Werke gehen, damit große Differenzen vermieden werden. Die richtige Wahl bei der Fülle der neuen vorgeschlagenen Methoden zu treffen, hält hauptsächlich für einen jungen Chemiker, der in einem kleinen Hüttenlaboratorium auf sich angewiesen ist und dem die neuen vorgeschlagenen Methoden einfacher und schneller ausführbar erscheinen, als die, welche ihm auf der Hochschule empfohlen, äußerst schwer. Ob er nun in seiner Wahl immer glücklich ist, muß dahingestellt bleiben.

Aus diesen Gründen wäre es ohne Zweifel äußerst wünschenswerth, wenn fragliche Methoden einer vergleichenden Prüfung unterzogen und festgestellt würde, ob und welche auf streng wissenschaftlicher Grundlage beruhen und keine Fehlerquellen enthalten.

In dieser Hinsicht hat Hr. Professor Hampe in Clausthal die meisten vorgeschlagenen Methoden für Manganbestimmungen, was unbedingt dankbar anerkannt werden muß, mit der größten Sorgfalt geprüft und die Ergebnisse in der »Chemikerztg. 1883 Nr. 69 u. 1885 Nr. 61« eingehend beschrieben.

Bevor nicht eine ähnliche Prüfung der anderen neuen Methoden stattgefunden und die wegen größerer Fehlerquellen nicht tauglichen schonungslos öffentlich verurtheilt sind, werden etwaige Mifshelligkeiten, hervorgerufen durch ungenaue Methoden, nicht beseitigt werden können.

Empfehlenswerth wäre es, wenn in einer Commission die in Vorstehendem berührten Punkte und etwaige weitere Uebelstände besprochen, Vorschläge gemacht und gegebenen Falls thatkräftig eingeschritten würde.

Hütte Phönix, Laar bei Ruhrort, den 17. März 1888.

M. Ukena.



## Zur Eisenbahntarifffrage.\*

In den Verhandlungen des Landtages ist wiederholt seitens der Vertreter des Ministeriums der öffentlichen Arbeiten darauf hingewiesen worden, daß an einen Transport der Güter zu Tarifen unter den Selbstkosten\*\* der Eisenbahnen niemals zu denken sei.

\* Wenngleich wir nicht mit allen Ausführungen des geschätzten Herrn Mitarbeiters in dieser Frage übereinstimmen, haben wir diesem Artikel doch nicht die Aufnahme versagen mögen, da er in mancher Hinsicht werthvolle Winke bezüglich unserer zeitigen Eisenbahntariffpolitik enthält. *Die Redaction.*

\*\* Den Grundsatz, daß die Staatsbahnen event. durch Gründe wirtschaftlicher Natur sich veranlaßt sehen müßten, gewisse Güter auch unter den Selbstkosten zu transportieren, verliert einer unserer ersten Nationalökonom, Prof. Dr. Karl Umpfenbach in Königsberg, in seinem neuesten vortrefflichen »Lehrbuch der Finanzwissenschaft« (2. Aufl., Stuttgart, Ferd. Enke 1887). Es heißt dort pag. 127 u. A.: »Mit der Thatsache der Staatsbahnen allein ist noch nicht genug gethan, wenn man unterläßt, die sich mit Nothwendigkeit daraus ergebenden Consequenzen zu ziehen. Auf die Dauer kann es nicht genügen, daß der Staat nur die groben Mißstände der Privatabahnen vermeidet und auf der anderen Seite doch seine Bahnen als einträgliche Gewerbsunternehmungen betrachtet und behandelt. Die Staatsbahnen müssen vielmehr, sobald das zum Staatsbahnwesen führende Gesamtinteresse das Verkehrsmittel hinlänglich durchdrungen hat, mit Nothwendigkeit ausschließliche Gebühreneinrichtungen werden, die, weit entfernt reine Ueberschüsse zur Bestreitung anderer Staatsausgaben zu liefern, nicht einmal (Ref. meint offenbar unter den nachher präcisirten Umständen) ihre eigenen Kosten decken dürfen. Allerdings ist der Sprung von den seitherigen Transportmitteln zu den Eisenbahnen ein so ungeheurer, daß die sofortige Behandlung der Staatsbahnen nach Gebührenprincip der Entwicklung voraussehen und geradezu eine wirtschaftliche Revolution heraufbeschwören müßte. Das Einkommens-tragwerk der Staatsbahnen kann und soll, bis die Entwicklung sich innerlich und äußerlich zum Erkennbarsein eines von allen Staatsangehörigen ununterscheidbar provocirten Kostenanwandes entsprechend ausgedehnt vollzogen hat, von der Finanz mit Heranziehung des Princip der Fiscalbevorzugung behandelt werden, namentlich auch, damit die Gelegenheit zur Gewinnung von Tilgungsmitteln für die großen Finanzschulden nicht veräumt werde, welche die Herstellung der Staatsbahnen veranlaßt hat. Schritt für Schritt aber hat die Annäherung an das Gebührenprincip bis zu dessen völliger Erreichung zu geschehen.

Der aus dem Fiscalitariff allmählich emporkeimende Geböhrentariff für die Benutzung der Eisenbahnen legt, sofern es sich um Personenbeförderung handelt, für jede Wagenklasse lediglich die Transportentfernung und bei Waarenbeförderung auch das Transportgewicht zu Grunde. Eine secundäre verschiedene Tarification der Waaren nach ihrer Beschaffenheit kann, abgesehen davon, ob sie aus diesem Grunde stärkere Kosten verursachen, auch noch aus dem Gesichtspunkte zulässig erscheinen, daß bei gewissen Waaren eine gewährte Transporterleichterung so sehr im öffentlichen Interesse liegt, daß die Differenz von dem einfachen Frachtsatze als durch die Gesamtheit verursachter Kostenaufwand

Wir finden es auffallend, daß unter solchen Verhältnissen in den parlamentarischen Körperschaften die Bilanz des Personen-Verkehrs der Staatseisenbahnen nicht näher untersucht worden ist. Nach einer rohen Schätzung, die aber ziemlich zutreffend sein dürfte, beträgt der Umsatz im Personenverkehr und Postverkehr annähernd  $\frac{1}{3}$  des Ganzen, es ist also der Umfang des Güterverkehrs reichlich doppelt so groß, wie der von Personen und Post. Nehmen wir das in den preussischen Eisenbahnen angelegt und zu verzinsende Kapital auf 4 Milliarden an, so sind zu 4 % Verzinsung (bei der ungefähren Rechnung lassen wir die Amortisation außer Rücksicht) 160 Millionen Mark per Jahr erforderlich. Der Personenverkehr müßte also, wenn er pro rata zur Verzinsung beitragen sollte, einschließlich der Post, etwa 50 Millionen Mark an Ueberschufs ergeben, wobei dann noch nichts zur Amortisation beigetragen wäre und auch nichts zu dem weiteren Ueberschufs, der heute an die allgemeine Finanzverwaltung abgeführt wird und von dem nach Aussage des Herrn Ministers nichts entbehrt werden kann. Es ist nun eine bekannte Thatsache, daß der Personenverkehr durcheinander gerechnet, wobei der Ueberschufs einzelner günstiger gestellten Directionsbezirke durch das Manko anderer aufgezehrt wird, keinen Ueberschufs ergibt, sondern daß bei sorgfältiger Zuweisung der vom Personenverkehr bedingten Ausgaben, die letzteren den Einnahmen ungefähr das Gleichgewicht halten. Die betreffenden Auseinandersetzungen sind allerdings nicht ganz einfach zu machen, es kommt aber auch nicht darauf an, ob sich etwa doch ein kleiner Ueberschufs herausrechnen ließe. Die Thatsache steht jedenfalls fest, daß der Güterverkehr fast die ganze Verzinsung zu tragen hat und also rund 60 Millionen Mark aufbringen muß, die eigentlich von dem Personenverkehr erübrigt werden sollten.

betrachtet werden darf. Aus der gleichen Erwägung könnte es sich empfehlen, den Personentariff ganz allgemein in die gleiche, sondern in schwächerem Verhältniß zur Transportentfernung steigen zu lassen, während Entfernungs-Differentialtarife für Waaren nach dem Gebührenprincip stets einschränkend heurtheilt werden müssen. So lange der Staatsbahntariff noch gefälscht ist, wird es auch der größten Aufmerksamkeit fiscalisch nicht möglich sein, Irrungen und Quälereien verschiedenster Art von der Tarification fern zu halten. Erst mit vollständiger Durchführung des Gebührenprincips wird hier vollständig fester Boden gewonnen sein, auf welchem das Staatsbahnwesen überhaupt noch viel unanfechtbarer stehen kann.

*Die Redaction.*

Unseres Erachtens ist dieser Zustand ein vollständig verkehrter, der billige Frachtsatz für Güter bildet die Grundlage der Werthe erzeugenden Thätigkeit eines Volkes, sei es nun der landwirtschaftlichen oder der gewerblichen Zweige, und wenn es sich um Concurrenz auf dem Weltmarkte handelt, sind die Frachten einfach ausschlaggebend. Demgegenüber kann eine mehr oder weniger billige Beförderung der Personen, die vorwiegend dem Handel und dem zertheilenden Vertrieb der erzeugten Güter zu Nutze kommt, erst in zweiter Linie in Betracht kommen. Mit dem Transport einer Waare nimmt in fast allen Fällen der Werth derselben um die Summe der Fracht zu, und es ist deshalb die Frachtausgabe als Vermehrung des Productwerthes, als productiv anzusehen. (Je weniger hoch natürlich die Steigerung des Productwerthes durch die Fracht sich beläuft, desto gewinnbringender kann die Waare abgesetzt und desto leichter exportirt werden.) Beim Personenverkehr ist dies durchaus nicht immer der Fall, so daß wir behaupten möchten, daß übertrieben billige Personentarife, die zu nutzlosen Reisen anregen, geradezu zu volkswirtschaftlichem Verluste führen können. Außerdem ist plus minus der Werth der Person als Frachtgut betrachtet, ein sehr hoher und es deshalb gestattet zu sagen, daß dieselbe Fracht vertragen kann, im Gegensatz zu billigen Rohproducten, die eine Verwerthung sonst nicht gestatten. Wir möchten deshalb principiell behaupten, daß der heutige Zustand des Verkehrswesens, wobei die Massengüter die Fracht der Personen müssen tragen helfen, ein grundverkehrt ist, und daß es eher umgekehrt sein müßte. Es ist deshalb Aufgabe der Staatseisenbahn-Verwaltung, die Personentarife der preussischen Eisenbahnen zu reformiren, in dem Sinne eines besseren Ertragnisses des Personenverkehrs. Nur auf diesem Wege kann die Eisenbahn-Verwaltung sich diejenigen Einnahmen schaffen, die sie nöthig hat, um eine weitere Ermäßigung der Fracht für Massengüter, eine zweite Stückgutklasse, kurz alle Tarifausnahmen zu treffen, die für eine vermehrte Exportthätigkeit und eine gerechtere Behandlung der vitalen Interessen einzelner Landestheile nöthig sind.

Wir wissen wohl, daß unsere Vorschläge zu heftigem Widerspruch führen werden und wollen erklären, weshalb das deutsche Publikum noch nicht gewöhnt ist, diese Verhältnisse von dem heute maßgebenden Standpunkte aus anzusehen. Man war von dem früheren Zustande her gewöhnt, daß die concurrirnden Eisenbahnen, Staats- und Privatbahnen, allen Ansprüchen auf billigere Personenbeförderung, größeren Comfort, reichlichere Verbindungen, verhältnismäßig leicht nachgaben. Es war das früher bei der vorwiegenden Zahl der Privatbahnen ja auch unbedingt ein Gewinn für das Publikum, mit dem

die verhältnismäßig kleine Zahl von Actionären der Bahnen ihrerseits sich zurecht finden mußte. Die Eisenbahnen gingen sehr häufig aus Gründen der Concurrenz von selbst mit den Tarifen herunter, führten in schnellfahrenden Zügen II. und III. Wagenklasse ein u. s. w., weil sie außerdem wußten, daß solche Ermäßigungen dem breiten, urtheilslosen Publikum schneller zum Bewußtsein kamen und den Schreien den Mund stopften. Es wurde deshalb stellenweise geradezu unbegreiflichen Kirchthurmsinteressen Rechnung getragen, auch war dieselbe Bahn im Bezirke, wo sie allein war, sehr theuer mit der Personenbeförderung, um in Gegenden der Concurrenz um so billiger zu sein. Aus diesen Gründen wurden früher die Personentarife nicht nach berechtigten Tarifgrundsätzen, sondern nach schärfster Concurrenz geregelt und vielfach unter jedes vernünftige Maß gedrückt. Mit ihren Gütertarifen verfuhr die Privatbahnen anders, da mußte der Verdienst gesucht werden, und wirtschaftlich falsche Tarifverhältnisse für Güter kommen der großen Masse bei weitem nicht so leicht zum Bewußtsein, wie das vermeintliche Unrecht genügender Personentarife.

Der Fehler ist nun der, daß die ungesunden Zustände der Personentarife aus der Zeit der concurrirnden Staats- und Privatbahnen bestehen geblieben sind, statt daß sie die nothwendige Reform erfahren haben. Das ganze preussische Eisenbahnnetz mit minimalen Ausnahmen, die nicht in Betracht kommen, ist jetzt in einer Hand und es besteht kein Grund mehr, mit dieser Reform länger zu warten. Selbstverständlich muß dieselbe vorsichtig, Schritt für Schritt, durchgeführt werden, aber mit dem bewußten Endziel, daß der Personenverkehr seinen rationalen Theil zu der Verzinsung tragen muß. Dabei wird eine Erhöhung der Tarife nicht zu umgehen sein und, um dieselbe rationell auszuführen, das heutige System der Retourbillets, die jetzt gar keinen Zweck mehr haben (auf vielbenutzten Strecken können, um doppeltes Billet nehmen zu sparen, solche zum doppelten Preise der Einzelfahrt ausgegeben werden), fallen müssen. Nur dann können effectiv kürzere Linien den ihnen zukommenden billigeren Satz erhalten, können die Tarife der schnellfahrenden Züge entsprechend höher durchgeführt werden, ohne die lästigen Zuschlagsbillets, und kann das ganze heutige Billetwesen ungeheuer vereinfacht werden. Auf der anderen Seite kann im Personenverkehr bedeutend gespart werden, einmal an der für deutsche Verhältnisse vielfach übertriebenen Eleganz der Einrichtung; sodann durch eine organische Reform der Fahrpläne, die fast durchgängig noch von der Zeit der concurrirnden Privatbahnen herrühren und dadurch eine große Zahl von nutzlos fahrenden Parallelzügen mit sich bringen. Wenn bei einer solchen Reform das einzelne

Oertchen, was bisher zu Unrecht eine verhältnißmäßig große Zahl von Zügen hatte, auch unangenehm berührt wird, so fällt das der Wichtigkeit des Ganzen gegenüber nicht ins Gewicht. Auf manchen Strecken könnten statt der heutigen Vollzüge Omnibuszüge oder gemischte Züge gefahren werden, um dadurch die Ausgaben zu verringern.

Solchen Mafsnahmen gegenüber würde unser an das umgekehrte Verhältniß gewöhntes Publikum natürlich sehr empfindlich sein und es könnte auch eine Verminderung des Verkehrs eintreten. Da letztere aber doch nur von den Personen herrühren würde, die das Reisen nicht nöthig haben, so ist das volkswirthschaftlich kein Nachtheil; manche Betriebsbeamten auf viel befahrenen Stationen würden froh sein, wenn sie eine Anzahl Personenzüge weniger zu bewältigen hätten. Es kommt dies aber vollends nicht in Betracht gegenüber dem Vortheil, welchen die productive Arbeit des Landes aus billigeren Gütertarifen hat, und der zweifellos wachsende Güterverkehr würde auch den Ausfall durch verringerte Personenfrequenz bald ausgleichen. Außerdem werden bei Wegfall der billigeren Retourbillete die Einzelfahrten wesentlich ermäßigt werden können und doch noch immer ein besseres Einnahmeverhältniß als früher schaffen. Unser Publikum muß sich eben in das Wesen unserer heutigen Staatsbahnverhältnisse mehr hineinfinden und beachten, daß jeder Personenzug, der nutzlos oder mit Schaden gefahren wird, schließlich aus der Tasche des productiven Theiles des Volkes, und das ist die große Mehrzahl, — oder aus der Tasche der Steuerzahler bezahlt werden muß. Daß bei einer schrittweise vorgehenden Reform in dieser Beziehung in Preußen allmählich noch wesentlich billigere Gütertarife eingeführt werden können, ist klar, und ebenso liegt es auf der Hand, wie sehr dadurch die Exportfähigkeit unserer heimischen Industrie gehoben werden kann.

Einen Punkt möchten wir zum Schlusse nicht unerwähnt lassen, es ist das Verhältniß der Post zur Eisenbahn. Bekanntlich werden die Postwagen von den Eisenbahnen fast vollständig umsonst befördert, als Grund wird das Aufgeben des Postmonopols der Personenbeförderung an die Eisenbahnen angegeben. Es hatte dies auch so lange ein Interesse für den Staat, als er damit den Privatbahnen eine ganz nette Summe indirecter Steuern abnahm. Nachdem alle preussischen Bahnen fast in der Hand des Staates sind, wäre es am Platze, daß das Verhältniß rechnungsmäßig richtig gelegt wird, damit die Ueberschüsse

auch da erscheinen, wo sie verdient sind. Die Post paradiert heute mit fortwährenden Ueberschüssen, die größtentheils daher kommen, daß die alte Art der Postbeförderung immer mehr durch die Eisenbahn verdrängt wird und dadurch fortlaufend sich bedeutend billiger stellt. Mit dem zunehmenden Bau der Secundärbahnen schwindet die nicht sehr lucrative Personenpost immer mehr und auch der Brief- und Packetverkehr wird in wachsender Verzweigung von der Eisenbahn besorgt, wofür die Post kaum etwas zu bezahlen hat. Die stets steigenden Erträge der Postverwaltung werden also von der Eisenbahn verdient, ohne daß diese auch nur einigermaßen ein Aequivalent dafür bekommt, im Gegentheil die Postverwaltung benutzt die Ueberschüsse, die die Eisenbahn ihr bringt, häufig zu Ermäßigungen, welche die Eisenbahn schwer belasten, siehe die 5-kg-Packete zu 50  $\phi$  durch das ganze Land. Wir halten es daher für das mindeste, was billig ist, daß die Post der Eisenbahn die Selbstkosten für den Transport der Postwagen bezahlt, so daß auf diese Art wenigstens einigermaßen der Ueberschuss da erscheint, wo er hingehört. Die Post hat dann keinen Grund, zu weiteren Ermäßigungen, — wofür zunächst z. B. der Berliner Localverkehr ausersehen ist, der unserer Ansicht nach bei den vielen Vortheilen der Reichshauptstadt die 10  $\phi$  Locomoto recht wohl bezahlen kann, — zu schreiten, sondern es werden bei der Eisenbahnverwaltung einige Millionen frei, die zu den dringenden Ermäßigungen, 2. Stückgutklasse, Kohlenexport-Tarife, verwendet werden könnten. Unsere Productivstände haben alle Ursache, das Verhältniß zwischen Post und Eisenbahn etwas zu studiren, die fortgesetzten Ermäßigungen der Post kommen in erster Linie den zertheilenden, handeltreibenden Geschäften zu gute und heute liegt es so, daß der Massengüterverkehr diese Ermäßigungen bezahlt, wie aus Obigem klar hervorgeht.

Wir wiederholen noch einmal, daß wir kein überstürztes Vorgehen wollen, sondern eine Reform Schritt für Schritt; daß eine solche aber nöthig und für unsere Productivstände von größtem Nutzen ist, wird wohl Jeder einsehen, der die einschlägigen Verhältnisse unbefangen prüft. Erst wenn wir uns auf diesem Wege der Reform befinden, werden wir einsehen, welch unermeßlichen Vortheil uns das einheitliche Staatsbahnsystem gebracht hat und wie wir es benutzen können im heutigen Concurrrenzkampf der Nationen.

II.

## Das englische Eisenbahn- und Kanal-Wesen.

Im letzten Heft von »Stahl und Eisen« brachten wir einen Artikel, der die Klagen der englischen Industriellen über die großen Mißstände in ihrem Eisenbahntarifwesen behandelte. Der »Iron and Coal Trades Review« vom 6. April d. J. entnehmen wir heute, daß sich in England ein Verein zur Beseitigung dieser Mißstände und zur Hebung der Binnenschifffahrt gebildet hat. Da die Mittheilungen hierüber unseren deutschen Industriellen von Interesse sein dürften, so bringen wir nachstehend einen Auszug aus diesem Artikel:

„Eines der wichtigsten Mittel, die englischen Fabricanten in den Stand zu setzen, mit Erfolg im In- und Ausland Geschäfte zu machen, besteht unzweifelhaft im billigen Transport der Fabricate und Rohmaterialien. Ebenso sicher ist, daß gegenwärtig unsere Eisenbahntarife nicht in geringsten als niedrig bezeichnet werden können, wenn man sie mit den Sätzen vergleicht, welche auf dem Continent erhoben werden, namentlich in den Ländern, welche am schärfsten mit uns concurriren. Die Erkenntnis, daß die Frachtsätze nicht so festgesetzt sind, wie es die Umstände verlangen, zwingt die Industriellen, fortgesetzt eine feindliche Haltung den Eisenbahngesellschaften gegenüber einzunehmen. Dies gab vor 5 Jahren den Anlaß zur Bildung einer Vereinigung zur Förderung des Eisenbahn- und Kanal-Wesens (»Railway and Canal Traders, Association«), welche seitdem viel Gutes zum Schutz der Interessen solcher Verfrachter geleistet hat, die in bezug auf die Frachtsätze in Zwiespalt mit den Eisenbahngesellschaften gelangt sind. Die Existenzberechtigung einer solchen Vereinigung ist gegenwärtig um so mehr erwiesen, als dem Parlament ein Gesetzentwurf vorliegt, durch welchen für die nächsten Jahre die Principien für die Gestaltung unseres Eisenbahntarifwesens fortgesetzt werden sollen.

Der 5. Jahresversammlung der Vereinigung, welche demnächst stattfindet, wird ein Bericht vorgelegt werden, nach welchem 90 Klagen und Auskunftsgesuche eingelaufen und erledigt worden sind. In zwei Fällen hat es sich als nöthig erwiesen, einen Proceß anzustrengen; in beiden handelte es sich um eine nicht berechnete Bevorzugung anderer Transportgeber. Der eine Fall bestand in der Klage, welche die Kettering Iron and Coal Company gegen die Midland Railway Company erhoben hatte. Für Kohlen, welche von den Gruben in Derbyshire, South Yorkshire, Leicestershire und Nottinghamshire zur Beförderung gelangten, war von der Bahn den benachbarten Concurrenten der Klägerin weniger für Fracht in Anrechnung gebracht als

dieser selbst, trotzdem es sich bei der letzteren um eine geringere Entfernung handelte. Ferner berechnete die Bahn für Roheisen, welches die Kettering Company nach Staffordshire sandte, ebensoviel, wie für das Roheisen der Concurrenten; auch diesmal lagen die Werke der K. C. einige Meilen näher. Der Vortheil, welcher dieser Firma aus ihrer geographischen Lage für den einheimischen und ausländischen Absatz erwächst, ging ihr dadurch verloren. Die Bedeutung des Falles geht daraus hervor, daß der Kohlenverbrauch der Kettering Company 280 000 tons pro Jahr beträgt. Nachdem eine Entscheidung zu gunsten der Kettering Company gefällt und eine Appellation der Eisenbahngesellschaft zurückgewiesen war, fand ein Vergleich der Parteien unter Bedingungen statt, die für das Eisenwerk vortheilhaft waren. In einem anderen Fall erhob Mr. D. J. Kempson in Birmingham bei dem Grafschaftsgerichtshof Klage gegen die London und North-Western- und Great Western - Eisenbahngesellschaften. Es handelte sich um Wiedererstattung von Beträgen, welche Mr. Kempson unter Protest bezahlt hatte, weil er glaube, daß dieselben für den Transport von Eisen unrechtmäßig berechnet worden seien. Die Gesellschaften zahlten diese Beträge zurück und gaben dadurch die Ungeerechtigkeit ihrer Ansprüche zu.

Solche Beispiele sollten die einzelnen Industriellen ermutigen, nachdem sie einen Rückhalt in Verbindungen wie der oben genannten gefunden haben, für ihre Rechte einzustehen, und nicht länger muthlos der Behandlung sich zu unterwerfen, welche viele Gesellschaften über den schwächeren Theil der Verfrachter verhängen.

Was die Expeditionsgebühren betrifft, welche die Bahnen in Ansatz bringen, so liegt hier eine Frage vor, welche zu großen Meinungsverschiedenheiten Anlaß giebt. Dieses Problem erfordert daher durch geeignete Bestimmungen in dem neuen Gesetz eine richtige Lösung. Vorerst haben freilich die Bahnen noch die Oberhand; sie richten ihr Verhalten nach dem Urtheil, welches zu ihren Gunsten in dem Proceß Hall gefällt worden ist. Das Eisenbahntarifcomité hatte in Erkenntnis der Wichtigkeit dieser Frage die Absicht, das Urtheil prüfen zu lassen, die Eisenbahngesellschaften gingen aber darauf nicht ein; es ist einleuchtend, daß sie nicht geneigt waren, eine für sie so vortheilhafte Entscheidung aufs Spiel zu setzen.

Die hohen Frachten haben das Publikum zu dem Versuch genöthigt, Mittel zur Beseitigung des Monopols aufzufinden, welches die Gesell-

schaften in bezug auf den Transportverkehr des Landes besitzen. Man giebt allgemein zu, dafs die Industriellen in einer unabhängigeren Lage sein würden und auf bessere Behandlung rechnen könnten, wenn die Binnenschifffahrt verbessert und erweitert würde.\* In der »Iron and Coal Trades Review« ist schon oft nachgewiesen worden, dafs auf dem Continent die Fabricanten viel besser daran sind, als in England, nicht nur in bezug auf die Eisenbahntarife, sondern auch in bezug auf die Binnenschifffahrt,\*\* welche dort weit mehr als in England entwickelt ist. Unsere ausländische Concurrenz hat sich nicht nur für den Eisenbahnverkehr fortgesetzt Erleichterungen verschafft, sondern sie hat auch die Flüsse und Kanäle nicht vernachlässigt, während England den letzteren wenig Beachtung geschenkt hat. In den 50 Jahren vor Einführung der Eisenbahnen machten wir in der Erweiterung unseres Kanalnetzes große Fortschritte. Als jedoch den Eisenbahnen der Erfolg gesichert war, benahmen wir uns so, als ob wir die Kanäle ganz im Stiche lassen wollten; unter diesem Mißgriff haben wir in hohem Mafse zu leiden gehabt. Aber wir sind im Begriff, die Bedeutung des Wassertransports einzusehen. Voraussichtlich fänden die Bedürfnisse des Handels eine bessere Befriedigung, wenn der jetzt auf den Schienen erfolgende Massengüterverkehr auf Kanäle abgelenkt werden könnte. Wir wissen, dafs die Eisenbahnen sich genöthigt sehen, überall angemessen niedrige Tarifsätze zu berechnen, wo sie einer Concurrenz zur See begegnen; dementsprechend würde die Kanalconcurrenz die Bahnen zwingen, für den Verkehr im Innern des Landes die Frachten zu ermäßigen. Es ist daher zu erwarten, dafs binnen kurzem eine beträchtliche Ausdehnung unseres Kanalnetzes stattfinden wird; denn das von Manchester gegebene Beispiel wird nicht unbeachtet bleiben. Den allmächtigen Eisenbahnen (»King Railway«) wird nicht länger gestattet werden, unumschränkte Herrschaft auszuüben. Es liegen Projecte vor, ebenso wie Manchester auch andere im Innern des Landes gelegene Städte zu Seehäfen zu machen. Wenn die Industriellen sich auf Gnade oder Ungnade den Eisenbahngesellschaften ausliefern müssen, so werden sie sich in großem Nachtheil im Wettbewerb um ihren Antheil am Export befinden, welcher jetzt den wichtigsten Theil des Geschäfts bildet. Von den Vorschlägen, welche für neue Wasserverbindungen gemacht wurden, fassen mehrere eine Verbindung Birminghams mit der See ins Auge und zwar vermitteltst des Humber, des Bristol-Kanals und über London.

\* Das trifft bekanntlich auch für Deutschland zu.  
 \*\* Leider findet das in dieser Allgemeinheit keine Anwendung auf die deutsche Concurrenz, die sehnlichst auf den Ausbau höchst nothwendiger Kanäle wartet.  
 D. R.

Die Birminghamer Industriellen sehen nämlich ein, dafs sie nicht länger gänzlich von den Eisenbahnen abhängen dürfen, wenn sie ihre Concurrenten überflügeln wollen. Ferner sind bessere Verbindungen mit der See für Sheffield und Leeds projectirt. Außerdem wird von Hrn. Samuel Lloyd in Birmingham ein »nationaler« Kanal vorgeschlagen, welcher die vier großen Wasserwege, die Themse, die Severn, die Mersey und die Humber, miteinander verknüpfen soll.

Durch alle diese Thatsachen werden wir daran erinnert, dafs die oben erwähnte Vereinigung ebenfalls Schritte unternimmt, um den Ausbau unseres Kanalnetzes zu fördern, es ist dies ja auch einer der Zwecke, für welche sie gegründet worden ist. Neuerdings werden jedes Jahr auf dem Continent europäische Kanalcongresse abgehalten. Der Vorsitzende des Vorstands der Vereinigung, Hr. James Duncau, war der Ansicht, dafs viel Gutes durch die Abhaltung eines solchen Congresses in England, welcher die Frage der Binnenschifffahrt nach allen Seiten zu discutiren hätte, erzielt werden könnte. Die Vereinigung, welche die Mitwirkung der Gesellschaft »der Künste« (»Society of Arts«) gewonnen hat, veranstaltet daher vom 10. bis 12. Mai d. J. einen Congress, auf welchem Vorträge gehalten werden, die als Grundlage für die Discussion dienen sollen. Diese Vorträge betreffen die folgenden Gegenstände: I. Entstehung und Entwicklung der Kanal- und Flussschifffahrt in Großbritannien und Irland. II. Der Kanalbau in der Vergangenheit und Gegenwart. (Wasserstandsmaße, Transportkosten, Construction der Schleusen, Wasserbedarf u. s. w.) III. Die Kanäle anderer Länder. IV. Die gegenwärtige Lage der Kanalschifffahrt im Vereinigten Königreich und in Irland; Vorschläge für die Verbesserung derselben. V. Wechselwirkung von Kanälen und Eisenbahnen. VI. Vergleichende Zusammenstellung der Transportkosten auf Kanälen und Eisenbahnen. VII. Das Kanalgesezetz und damit im Zusammenhang stehende Gegenstände. Auf diesem Congress soll demnach das ganze Gebiet der Binnenschifffahrt mit allen Vortheilen, welche sie zu gewähren vermag, dem Publikum in umfassender Weise vor Augen geführt werden. Es wird dadurch Jedermann klar erkennen, in wie viel günstigerer Lage als wir sich unsere Concurrenten auf dem Continent befinden, von welchen wir sicherlich in bezug auf Kanäle und andere Wasserwege sehr viel zu lernen haben.

Unsere Leser, so schließt die »Iron and Coal Trades Review« ihren Artikel, werden mit Freuden der folgenden Stelle aus dem Bericht zustimmen, welcher von dem Vorstand der Vereinigung abgefaßt ist:

»Der Vorstand bestreitet auf das Entschiedenste, dafs von seiner Seite irgend ein Versuch vorliegt,

in die Rechte der Eisenbahngesellschaften einzugreifen; seine Aufgabe besteht lediglich darin, den Eisenbahnen gegenüber die Rechte der Transportgeber zu schützen. Wenig Klugheit würde es beweisen, wenn man von einer Mafsregel irgend welcher Art annehmen wollte, dafs sie allen Streitigkeiten zwischen den Gesellschaften und ihren Kunden ein für allemal ein Ende machen könnte; aber jedenfalls würde ein grofser Nutzen durch Errichtung eines Gerichtshofs erzielt werden, der zur Entscheidung in Eisenbahn- und Kanalfragen die nöthigen Befugnisse besitzt, und vor welchem das Verfahren ein schnelles und billiges ist.\*

Was wir Deutsche aus den vorstehenden Ausführungen lernen können, braucht kaum näher dargelegt zu werden. Die Erkenntnifs, welche bezüglich der Bedeutung der Wasserwege für den Massengütertransport in den weitesten Kreisen Englands zum Durchbruch kommt, ist so lehrreich für uns, dafs wir uns derselben nicht verschliessen sollten. England steht bezüglich der Frachten für Rohmaterialien des Hochofenbetriebes infolge der geographischen Lage der Fundstätten für Erze und Kohlen bekanntlich viel günstiger da als Deutschland; die Engländer rechnen durchschnittlich mit nur 10 % und weniger Fracht bei den Gesteungskosten des Roheisens, bei deutschen Werken entfallen bis zu 28 % und mehr der Gesteungskosten auf

die Frachten. Dennoch halten die Engländer, wie aus obigen Ausführungen hervorgeht, ihre Eisenbahntarife für viel zu hoch und suchen ein Mittel zur Bekämpfung des Eisenbahnmonopols neben anderen Mafsregeln hauptsächlich in dem Ausbau künstlicher Wasserstraßen. Wo bleibt auf dem Weltmarkte die Wettbewerbsfähigkeit Deutschlands der britischen Eisenindustrie gegenüber, wenn das Inselreich, dem seine geographische Lage schon so unermessene Vortheile bringt, auch auf dem Gebiete der Binnenschifffahrt uns überflügelt? Und überflügeln wird es uns bei der bekannten Energie, mit welcher die Engländer alle, ihre Wettbewerbsfähigkeit auf dem Weltmarkt fördernden Projecte zu verfolgen pflegen, wenn bei uns die Frage des Ausbaues der Kanäle nicht aus dem schleppenden Tempo herauskommt, in welchem sie sich bei uns befindet. Während wir Deutsche über die »wirthschaftlichen Verschiebungen« debattiren, welche der Ausbau des einen oder des andern Kanals herbeiführen könnte, wird der Brite die für seine Industrie nothwendigen Kanäle bauen, und Deutschland wird in seiner mit grofsen Opfern errungenen Stellung auf dem Weltmarkte ins Hintertreffen gerathen. Dann kommt eine »wirthschaftliche Verschiebung«, die vielleicht nicht mehr zu beseitigen ist und von der die gesammte deutsche Eisenindustrie in gleicher Weise betroffen werden wird. Möge das verhindert werden, so lange es noch Zeit ist! —

Dr. W. Beumer.

## Britisches Geschäfts- und Zeitungs-Gebahren.

In den bekannten Londoner technischen Wochenschriften »Engineer« und »Engineering« vom 18. November v. J. erschien der nachstehende, an die jeweilige Redaction gerichtete Brief:

Geehrter Herr!

Wir erhielten heute Morgen aus Düsseldorf, Deutschland, einen Brief von so bemerkenswerther Art, dafs wir, obgleich er die Bezeichnung »streng vertraulich« trägt, seinen Inhalt veröffentlichen zu sollen glauben. Wir halten es nicht für notwendig, den Namen des Briefschreibers an die Oeffentlichkeit zu bringen, doch kann der Originalbrief durch jeden Vertreter, den Sie zu wählen belieben, bei uns eingesehen werden, wenn Sie sich verpflichten, die Namen zu verschweigen.

Wir verbleiben u. s. w. „Exporters“.  
12 Waterloo Street \* Glasgow, 16. Nov. 1887.

\* Die Strafe war nur im »Engineer« angegeben. Ferner unterscheiden sich beide Veröffentlichungen dadurch, dafs die Redaction des letzteren für die Correspondenz den Titel »A Fraud« gewählt hatte, während »Engineering« dafür »German Swedish Iron« genommen hatte.

Geehrte Herren! Wollen Sie mich günstig benachrichtigen, ob Sie Käufer von schwedischen Stahlstangen für den indischen oder chinesischen Markt sind?

In Deutschland wird jetzt eine Qualität von Stahlstangen erzeugt, mit schwedischen Marken gestempelt und allem Sonstigen versehen, welche für alle praktischen Zwecke dem echten Fabricat ebenbürtig ist.

Wenn Sie die Qualität zu versuchen belieben, kann ich Ihnen einige Probestücke übersenden, und falls Sie sich alsdann zum Ankauf entschliessen, so brauchen Sie sich nicht die Mühe zu geben, diejenige Marke, für welche Sie sich entscheiden, selbst aufzustempeln. Dies kann für Sie geschehen, nachdem die Stangen die Hütte verlassen haben oder letztere führt dies selbst für Sie aus.

Vorstehendes ist streng vertraulich und ich werde mich freuen, wenn Sie es so behandeln; nur wenige Leute, die ich kenne, ziehen hieraus gegenwärtig ungeheuren Gewinn.

Düsseldorf, den 14. November 1887.

Dieses Schreiben hat, theils im Wortlaut, theils im Auszuge, in den meisten Fällen mit

hämischen Glossen versehen, sofort seinen Weg in die englische Tagespresse genommen und von da die Reise um den Erdball angetreten. Mit welchen Mitteln man bestrebt gewesen ist, den Inhalt des Schreibens zu verbreiten, davon mag beredter Zeuge ein der Redaction dieser Zeitschrift durch Zufall in die Hände gespielter Brief eines englischen Kaplans sein, in welchem letzterer sich bereit erklärt, von einer Weitergabe der Notiz an ihm befreundete Zeitungen abzusehen, falls ihm ein milder Beitrag für den Bau seines Kirchthurms gestiftet werde! Dafs die dänische und schwedische Presse, die zum Theil Deutschland wenig wohlgesinnt ist, die Mittheilung mit Freuden aufgegriffen hat, um aus ihr Kapital zu schlagen, ist selbstverständlich, ebenso dafs sämtliche britische, für den ausländischen Verkehr berechnete Zeitungen — und deren sind nicht wenige — eine Mittheilung, in der dem verhassten Deutschland ein Hieb versetzt wird, bereitwillig aufgenommen haben. Der in London erscheinende »Ironmonger« ging noch weiter, indem er dem anonymen Briefe einen Leitartikel widmete, dessen Verfasser die dort ausgesprochene Beschuldigung ohne Weiteres als wahr annahm.

Die Redaction von »Stahl und Eisen« nahm eine andere Stellung zu der Angelegenheit ein. Ihr lag zunächst daran, die Mittheilung auf ihre Wahrheit hin zu prüfen. Unhierauf instande zu sein, verlangte sie zuvörderst von den betreffenden Redactionen der Zeitschriften, in denen das Schreiben zuerst erschienen war, rückhaltlose Namhaftmachung der angeblichen Briefschreiber. Die einzige Antwort, welche »Engineering« gab, bestand in dem Abdrucke der Nachfrage, während »Engineering« nach einem mit der Glasgower Firma gepflogenen Briefwechsel mittheilte, dafs selbe die angebliche deutsche Firma durch die Veröffentlichung für hinreichend bestraft hielte und dafs sie bereit wäre, den Originalbrief dem deutschen Consul in Glasgow zu zeigen, wenn derselbe sich verpflichte, den Namen nicht weiterzugeben.

Durch private Nachforschungen war es der Redaction dieser Zeitschrift mittlerweile gelungen, den Namen der Glasgower Firma zu erfahren. Wir zögern nicht, denselben der Oeffentlichkeit zu geben, nachdem dies bereits durch eine gelesene englische Zeitschrift geschehen ist. Es ist die Firma **D. M. Stevenson & Co.** zu Glasgow, Waterloo Street 12.

Ihrem Anerbieten, den Brief vorzuzeigen, haben die HH. D. M. Stevenson und George Stevenson, die Inhaber der Firma D. M. Stevenson & Co., in einer eigenthümlichen Weise Folge geleistet, welche die dem Vertrauensmann auferlegte Verpflichtung, den Namen des angeblichen Düsseldorf-Briefschreibers zu verschweigen, absolut überflüssig machte. Wie wir durch das deutsche General-Consulat in London erfahren

haben, haben die genannten Herren dem Kaiserlichen Consul in Glasgow zwar ein Schreiben, datirt Düsseldorf den 14. November 1887, vorgelegt, auf demselben waren aber sowohl Kopf wie Unterschrift mit Papierstreifen überklebt.

Es bedarf keiner Erörterung, dafs dieses von der Glasgower Firma beliebte Verfahren gleichbedeutend mit einer unbedingten Weigerung einer Vorzeigung des Briefes ist.

Verdiente nun der eingangs mitgetheilte Brief von vornherein schon aus dem Grunde keine Beachtung, weil er anonym war, so wurde er gegenstandslos durch das Verhalten seiner nachträglich mit Mühe herausgefundenen Veröffentlichung. Mit Rücksicht auf die weite Verbreitung, welche die Mittheilung in der Presse gefunden hatte und auf den Umstand, dafs mehrere Anfragen einliefen, welche bewiesen, dafs dieselbe in ausgedehnten ausländischen Kreisen gläubiges Ohr gefunden hatte, glaubte jedoch die Redaction sich mit dem mitgetheilten negativen Ergebnifs nicht beruhigen zu sollen, weil die Beschuldigung durch das Gebahren der Presse auf das gesammte deutsche Eisengewerbe zurückfiel und geeignet erschien, dasselbe in seinem Ausfuhrgeschäft zu schädigen. In Verbindung mit dem Vorstände des Vereins deutscher Eisenhüttenleute setzte sie daher ihre Bemühungen, die Glasgower Firma zur Namensnennung zu veranlassen, unausgesetzt fort. Leider scheiterten dieselben bis zum heutigen Tage an ihrem hartnäckigen Stillschweigen; ein Mittel, sie auf gerichtlichem Wege zur Ertheilung der Auskunft zu zwingen, dürfte schwerlich zu finden sein.

Inzwischen aber war die Kenntnifs von der erhobenen Beschuldigung auch in weitere inländische Kreise gedrungen, hatte dort überall hohe Entrüstung hervorgerufen, und so kann es uns nicht wundern, dafs unter dem 2. März d. J. die Handelskammer zu Düsseldorf, aus deren Bezirk das betreffende schmählische Angebot erfolgt sein sollte, eine Versammlung der Interessenten eigens zu einer Besprechung der Angelegenheit einberufen hat. Dasselbst wurde beschlossen, eine schriftliche Erklärung auszustellen, in welcher die Versicherung abgegeben werden sollte, dafs die Firmen des Bezirks den im »Engineering« und »Engineering« zuerst erschienenen und später in zahllosen Zeitungen nachgedruckten, angeblich aus Düsseldorf stammenden Brief nicht geschrieben haben. Jener Beschlufs ist mittlerweile ausgeführt worden; keine einzige der in Betracht kommenden Firmen hat abgelehnt, das Schriftstück zu unterzeichnen.

Das Vorgehen der Düsseldorfer Handelskammer ist um so verdienstvoller, weil durch dasselbe die Angelegenheit wieder vor das Forum der Oeffentlichkeit gekommen ist. Auf Grund einer diesbezüglichen Mittheilung veröffentlichte nämlich der Kaiserlich deutsche Consul in Glasgow in

den Ausgaben des »Engineering« und des »Engineer« vom 13. April d. J. eine Zuschrift, welche in der Uebersetzung folgendermaßen lautet:

An  
die Redaction des »Engineering«.

Unter Hinweis auf den in Ihrer Ausgabe vom 18. Novbr. v. J. auf Veranlassung einer hiesigen (unter dem Pseudonym »Exporters« schreibenden) Firma veröffentlichten Brief, betreffend ein angebliches Angebot einer Düsseldorf'schen Firma zur Lieferung von mit schwedischen Marken gestempelten Stahlstäben deutscher Fabrication, wurde ich damals regierungsseitig aufgefordert, von der Seite, von welcher der Brief veröffentlicht worden ist, Namensnennung der Düsseldorf'schen Firma zu verlangen. Die Regierung wollte dadurch die Möglichkeit gewinnen, jene schwere, gegen die deutschen Stahlfabrianten ausgesprochene Beschuldigung, welche die Gesamtheit derselben ernstlich zu schädigen geeignet ist, auf ihre Richtigkeit zu prüfen.

Bei meinen Bemühungen, fragliche Firma zur Nennung des Briefschreibers zu veranlassen, legte ich besonders Werth auf den Umstand, daß das Interesse der Stahlindustrie im allgemeinen erfordere, daß sie diese Auskunft, welche sie in ihrem Begleitschreiben freiwillig anbot, ertheile und daß meine Bestrebungen einzig auf die Aufrechterhaltung eines anständigen internationalen Handels gerichtet seien. Ich gab ihnen die Versicherung, daß auf ihren Wunsch der Name nicht veröffentlicht werden sollte.

Später benachrichtigte ich sie, daß die Regierung die Angelegenheit nicht ununtersucht lassen werde und daß, falls die in der Presse veröffentlichten Angaben zutreffend seien, Mafregeln getroffen werden würden, um solche ungesetzlichen Geschäfte zu verhindern. Wenn andererseits der Brief sich als gefälscht erweisen sollte, so werde man die erforderlichen Schritte thun, um dem auf die deutschen Fabricanten geworfenen Verdacht entgegenzutreten und ihn zu beseitigen. Auch legte ich dar, daß der Brief möglicherweise eine böswillige Erfindung sei, welche es auf Schädigung des deutschen Gewerbes abgesehen und daß sie selbst ein Opfer einer Täuschung geworden sei.

Alle meine Bemühungen waren ohne Erfolg und ich berichtete dementsprechend über den Fall. Heute erhielt ich nun von der Handelskammer in Düsseldorf einen Brief, in welchem mitgetheilt wird, daß infolge der hartnäckigen Weigerung ihres Correspondenten auf einer besonderen Versammlung der Beschlufs gefaßt worden sei, daß alle Fabricanten, Händler, Exporteure und Agenten, welche in Düsseldorf mit Stahl und Stahlfabrianten zu thun haben, eine Erklärung unterzeichnen sollten, welche die Versicherung enthielt, daß sie nicht die Urheber jenes Briefes seien. Die von zweideutigst Firmen unterzeichnete Erklärung hat den folgenden Wortlaut:

„Düsseldorf, den 2. März 1888.

„Endesunterzeichnete Fabricanten, Händler, Exporteure und Agenten von Stahl und Stahlwaaren des Handelskammerbezirks Düsseldorf erklären hiermit, daß sie den unter dem 18. November 1887 in den englischen Zeitschriften »Engineer« und

»Engineering« veröffentlichten, angeblich von einer hiesigen Firma an die HH. .... in Glasgow gerichteten Brief, in welchem Stahlstangen für den indischen oder chinesischen Markt, welche in Deutschland erzeugt, aber mit schwedischer Marke versehen und als schwedisches Fabricat geliefert werden sollen, offerirt werden, nicht geschrieben haben und daß nach ihrer Kenntniß über die Geschäftsverhältnisse des hiesigen Platzes nicht anzunehmen ist, daß fraglicher Brief von einer hiesigen deutschen Firma geschrieben worden ist.“

Hinsichtlich der commerciellen Stellung aller localen Firmen ist es äußerst unwahrscheinlich, daß der in Frage stehende Brief von einer Düsseldorf'schen Firma geschrieben worden ist.

Ich verbleibe u. s. w.

J. O. Lietke,

Kaiserl. deutscher Consul.

Glasgow, 5. April 1888.

Bis heute ist auf diese Mittheilung eine Antwort nicht erfolgt und müssen daher die Inhaber der Firma D. M. Stevenson & Co. es sich gefallen lassen, als Verbreiter unwahrer That-sachen an den Pranger gestellt zu sein, bis sie sich entschließen, den Namen preiszugeben. —

Die vorstehende Geschichte bedarf eines längeren Commentars nicht. Sie reiht sich jenen zahllosen Verdächtigungs-Versuchen an, denen der deutsche Handel im Ausland, namentlich in Großbritannien, seit geraumer Zeit ausgesetzt ist. Gerade das vorliegende Beispiel ist indessen durch die eigenthümliche Art seiner Inscenirung in zweifacher Beziehung lehrreich. Einmal zeigt es, daß die englische Geschäftswelt nicht vor Mitteln bedenklicherer Art zurückschreckt, wenn es gilt, den ihr unbequem gewordenen deutschen Mithewerb aus dem Felde zu schlagen, das andere Mal lehrt es uns, daß selbst die in guten Ruf stehende englische Fachpresse sich nicht scheut, anonyme, gegen Deutschland-gerichtete Beschuldigungen der schwersten Art in ihre Spalten aufzunehmen und daß die große englische und deutschfeindliche Tagespresse für die Weiterverbreitung in urtheilsloser Weise bereitwillig ihre Hand leiht. Für jeden anständig gesinnten Menschen muß es höchst befremdend sein, daß ein anonymes Schreiben, welches bei ihm sofort in den Papierkorb gewandert sein würde, imstande ist, so weitgehende Aufregung zu verursachen und eine gläubige Leserschaft zu finden, und daß auf Grund desselben ein Makel zurückbleibt, der in den Augen der Welt auf die Allgemeinheit des beschuldigten Industriezweiges zurückfällt und letzteren zwingt, sich von dem grundlosen Vorwurf zu reinigen.

Düsseldorf, den 23. April 1888.

Die Redaction von »Stahl und Eisen«.



## Das englische Markenschutzgesetz.

Nachdem wir im Februarhefte ds. J. die Bestimmungen des neuen englischen Markenschutzgesetzes mitgetheilt, gebon wir heute zwei Auslassungen Raum, welche von competenten Beurtheilern ausgehend das Interesse unserer Leser in hohem Grade finden dürften. Wir entnehmen dieselben der »Zeitschrift für Handel und Gewerbe«, Organ für die Deutschen Handelskammern. In Nr. 1 der genannten Zeitschrift führt Hr. Commerzienrath Carl Friederichs, Renscheid, Folgendes aus:

Seit Jahren ist der deutsche Handel durch die Handhabung eines ausländischen Gesetzes nicht mit so ausgesprochenem Uebelwollen behandelt worden, wie durch die Vollziehung der Merchandise Marks Act vom 23. August 1887.

Nachdem die erste Aufregung bei den von diesen Gesetzen Betroffenen einer ruhigeren Auffassung Platz gemacht hat, nachdem in der öffentlichen Meinung auch die Stimmen Untheiliger Gehör gefunden haben, namentlich aber, seitdem es bekannt geworden ist, dafs gerade in England selbst von den Vermittlungsgeschäften, Rhedern und Banken und sogar von der Londoner Handelskammer schwerwiegende Bedenken gegen die scharfe Handhabung des Gesetzes geäußert werden, dürfte es am Platze sein, die Wirkungen des Gesetzes auch nach der für uns fruchtbaren Seite hin zu untersuchen.

Wenn dabei unsere Betrachtungen nicht alle davon betroffenen Verhältnisse, sondern ausdrücklich nur gleichsam einen Ausschnitt aus dem Wirkungskreise des Gesetzes, berühren und somit nicht nach allen Seiten befriedigen, so tragen sie doch vielleicht dazu bei, das englische Markenschutz-Gesetz und seine Ausführung kühler zu beurtheilen, und das dürfte an sich schon für uns in unserer täglichen Arbeit ein Gewinn sein.

Das genannte Gesetz darf nicht als Ausdruck einer plötzlichen, unvorbereiteten und ganz neuen Erregung jenseit des Kanals angesehen werden; es kann nur als Symptom eines seit längerer Zeit bestehenden Zustandes erscheinen.

Seit einigen Jahren schon gewinnt es mehr und mehr den Anschein, als ob das englische Volk seinen praktischen Sinn, seine vornehme Ruhe, verloren habe und mit nervöser Aufregung wie in einer Art Aberglauben an eine auferhalb der Erscheinungen stehende Macht nach einem Halt herum taste, der ihm aus dem Gesichtskreise gerückt ist. — Die Metropole des Welthandels, dasselbe Volk, das lange Zeit auf die Handelsbestrebungen der kontinentalen Länder mit dem Selbstbewußtsein eines geborenen Herrschers herabsehen konnte und thatsächlich herabsah,

beginnt in der jüngsten Zeit mit Mißtrauen und Eifersucht die gewerbliche Entwicklung der benachbarten Staaten zu verfolgen.

Es beobachtet im Einzelnen mit Aengstlichkeit den deutschen Reisenden, läßt durch seine Consulate im Auslande besorgte Umschau halten, stellt im Inlande durch besondere Commissionen theoretische Untersuchungen über die Schwankungen des Handels an — ohne praktischen Erfolg. Es gewinnt den Anschein, als ob eine gewisse Rathlosigkeit die große Nation bestimmt, Hilfe in einem gesetzgeberischen Acte zu suchen, dem an sich eine durchaus berechnete Absicht, die Reinigung des Handels von gefälschten Waaren, zu Grunde liegt, der aber für den heutigen Wettbewerb ebenso gewifs nur von vorübergehender Bedeutung sein kann, und es erweckt den Eindruck, als ob sich das ganze Volk aus einem ausgesprochenen Unbehagen heraus verleiten läßt, dieses Gesetz in einer Weise zu handhaben, wie es zum mindesten mit seinen unbedingt freihändlerischen Ueberlieferungen nicht zu vereinigen ist.

Dieses kaum zu begreifende Vorgehen Englands wird zweifellos die Wirkung haben, die bereits in einzelnen Kreisen im Lande gefürchtet wird, es wird das Band, welches noch einen Theil des deutschen Handels in alter Gewohnheit an die ehemaligen Welthandelsplätze knüpfte, gewaltsam zerreißen. Der deutsche Handel wird an Unabhängigkeit gewinnen und England erreicht die beabsichtigte Wirkung nicht. Diejenigen Geschäftsverbindungen, die sich trotz allem für den Consum wie für die Wiederausfuhr erhalten, werden durch gemeinsame Thätigkeit des deutschen Lieferanten und des englischen Empfängers sehr bald Mittel und Wege finden, um den durch Form, Qualität und Preis der Waare wirtschaftlich berechtigten Handel weiter zu entwickeln, wobei die auferlegte Verpflichtung, deutschen Waaren ihren Ursprung sichtbar aufzudrücken, nur dahin führen wird, dafs die deutschen Bezugsquellen bekannter werden. Die unglaubliche Durchsuchung der Transitgüter mit schlechter Wiedereinpackung und die noch unglaublichere Beschlagnahme ob der Anwendung englischer Sprache für Anzahl oder Längenmafs wird nicht allein den diesseitigen Rest thörichten, durchaus unnötigen Schlendrians wegfegen, sondern die überseeischen Verbindungswege für den Transport uns immer mehr vom heimischen Hafen aus mit directer Linie suchen und finden lassen. Schon jetzt hat sich in unmittelbarer Wirkung des Markenschutzgesetzes eine Bewegung angebahnt von Hamburg aus, die schon so lange gewünschte directe

Linie nach Westindien, namentlich Cuba, endlich einzurichten.

England mag seine Hülfe in Mafsnahmen einer radikalen Handelspolizei suchen zu derselben Zeit, in der sich aus der Natur der Verhältnisse heraus eine innere Umwandlung in der Handelsbeziehung der meisten Staaten vollzieht; was dabei an Beilegung des Handels für Echtheit von Waarenmarke und Waarenbezeichnung herankommt, soll ihm als ein freundschaftlicher Dienst für Deutschland dankbar angerechnet werden, um so mehr als wir nur auf bisherigem Wege ruhig und fest fortzuschreiten haben, ohne Zeit zu verlieren in unglücklichem Denken und Thun!

Es ist noch nicht lange her, dafs die *pacotille*, das Hausiren mit Schiffsladungen, die gebräuchlichste Handelsform für den überseeischen Güteranstansch war. Der Schiffseigner oder der Verfrachter belud sein Fahrzeug mit einer Menge von Artikeln, von denen er vermuthete oder hoffen konnte, dafs sie den Bedürfnissen eines bestimmten Landes entsprechen und daher Absatz finden würden. Das Schiff ging, wenn nöthig, sogar von einem Hafen zum andern, bis die Ladung an den Mann gebracht war.

Der erste Fortschritt in der Entwicklung führte zu der Consignation in ihrer ersten Form, in welcher das Platzbedürfnis des Auslandes schon neben der jeweiligen Fabrication des Inlandes mit bestimmend wurde für Art und Sortiment der Waare. Der Fabricant oder Commissionär consignirte dem überseeischen Verkäufer solche Waaren, die etwa für den Platz geeignet, jedoch ihren Ausgangspunkt mehr in dem Fabricanten als in dem Consumenten hatten! Dieses Consignationsgeschäft hat für England in der ersten Hälfte dieses Jahrhunderts die Weltherrschaft bedeutet. Es war diejenige Form, die einmal dem damaligen Cultur- und Verkehrsstaude der Welt entsprach, es war zum andern diejenige Handelsform, welche dem Capital den größten Einfluß einräumte. Dafs dieser Besitzstand ihm angetastet werden könnte, lag wohl nicht in der Annahme Englands und vielleicht entstand nicht zum geringsten Theile aus diesem Gefühl der Sicherheit seine siegesbewusste Aufforderung zur internationalen Schanstellung von 1851!

In der weiteren Entwicklung des Welthandels pafste sich einerseits das Consignationsgeschäft mit seinen Fabricaten immer mehr dem Platzbedürfnisse an, andererseits entstanden mit dem Abnehmen der Entfernungen zahlreiche eigene überseeische Häuser specieller Zweige diesseitiger Unternehmner für Groß- und Kleinverkauf, und gleichzeitig begann und erstarkte immer mehr das feste Ordregeschäft von Spezialisten zum Commissionär oder Fabricanten.

Während England in der bequemen ersten Form der Consignation mit ihrer größeren An-

forderung an das Kapital, aber mit ihrer geringeren Arbeit und dem minderen Erfordernis von Specialkenntnissen, groß geworden ist, mußte Deutschland, wenn es den ihm gebührenden Theil erobern wollte, den viel mühsameren Weg der neueren Handelsform mit ihren Specialitäten nehmen, indem es sich nicht nur dem Durchschnittsbedürfnisse eines Landes oder einer Stadt anpafste, sondern innerhalb derselben Stadt der Mannigfaltigkeit und dem Unterschiede zwischen der Luxusstrafe und der äußersten Vorstadt, ja zwischen dem ersten und vierten Stock eines Hauses Rechnung trug. Dadurch waren wir natürlich genöthigt, zunächst eine ganze Reihe Waaren mehr zu produciren; die Stapelartikel reichten für uns nicht aus und unsere Fabrication mußte sich den unzählbaren Anforderungen und Capricen einer ins Unendliche entwickelten Mannigfaltigkeit anpassen, niemals ohne große Opfer an Zeit, Geld und Mühen; inzwischen fuhr England fort, mit vornehmer Zurückhaltung die Bedürfnisse des Auslandes durch seine Fabrication zu bestimmen.

Inzwischen aber sind unsere Opfer, wenn wir zurückblicken, nicht vergeblich gewesen. Unsere jungen Kaufleute, die vielfach mit deutscher Ungelenkheit, aber stets mit deutscher Pflichttreue, Arbeitsamkeit und Anspruchslosigkeit in alle Theile der Welt hinausgegangen sind, um unter fremdem Volke ihr Brot zu verdienen, haben einen größeren Schatz in der Kenntniss von ausländischer Sprache und Sitte, von ausländischem Handel und Wandel mitgebracht. Sie haben es verstanden, sich dem fremden Leben anzuschmiegen und es sich zu eigen zu machen, und das Eigenthum haben sie zinstragend für die nationale Wirthschaft ihres Volkes angelegt.

Diese tausendfältigen Einzelbeziehungen deutscher Kaufleute haben sich vor und nach unvermerkt gestaltet, indem sie langsam aber unwiderstehlich manche Absatzlinien für die großen Stapel- und Sammelplätze Englands unterbunden und das Geschäft des festen Auftrages zu einem der wirksamsten Mittel der neuen Welthandelsform geführt haben.

Deutschlands weitere Aufgabe wird es sein, wie mühsam es auch sein möge, immer mehr Fäden an dem Webstuhle seines Welthandels einzusetzen und darüber zu wachen, dafs Spinner und Gespinnst von nachhaltiger Kraft bleiben. Für den neuen Weltverkehr mit seinen tausenden auf- und niedertauchenden Artikeln ist die specielle Waarenkenntniss das wichtigste Mittel, erfolgreich zu wirken. Mit solcher Kenntniss ausgerüstet wird der junge deutsche Kaufmann aufmerksam und verständnisvoll das fremde Land studiren und erinnern, was er an den Formen, der Qualität, dem Gewicht, der Preislage, der Ausstattung seiner heimischen Waare verändern und verbessern muß, um sie den

mannigfaltigen Bedürfnissen der verzweigten Gesellschaft im fremden Lande mit Erfolg genehm zu machen.

Er wird aus sich heraus hüben und drüben belehren und unvermerkt die Pionierarbeit für den Export seines Vaterlandes verrichten. Zieht er dann still und fleißig wie bisher, aber tausendfältig in die Welt hinaus, folgt ihm unser Ingenieur und Techniker mit seiner lange Zeit als zu theoretisch verkannten, heute bereits allseitig anerkannten Gründlichkeit und Bildung auf der Ferse nach, wird das deutsche Kapital den Umweg über die englischen Banken verlassen und directe Maschen zwischen Deutschland und seinen Söhnen im Auslande knüpfen, wird schließlich auch für die Zukunft das deutsche Kriegsschiff unsern Landsleuten in allen Zonen Selbstbewußtsein und Energie kräftigen, so können und wollen wir ohne thörichte Verkenntung britischer Größe und Macht in der Weltwirtschaft es ruhig mit ansehen, wenn England uns in seiner Gesetzgebung übelwollend bekämpft.

In Nr. 2 der „Zeitschrift für Handel und Gewerbe“ spricht sich Hr. Moritz Böker, Renseheid, folgendermaßen „zur Zeichenfrage“ aus:

Als im Jahre 1874 das neue deutsche Zeichen-gesetz eingeführt wurde, fehlte es bereits nicht an Stimmen, die dem Gesetze eine nicht ausreichende Kraft und Bedeutung für die Interessen des heimischen Gewerbetriebes beimaßen. Es wurde schon damals mit Nachdruck bemängelt, daß man Jahrhunderte alte und bewährte Grundsätze aufgeben und Neuerungen eingeführt habe. Im Verlaufe der Zeit haben diese Bedenken nicht nachgelassen, vielmehr in bestimmten kritischen Besprechungen und Abänderungsvorschlägen — wir erinnern hier beispielsweise an die kleine Schrift von Heinrich Bäcker über den „Zeichenschutz“ — Form gewonnen. Mit dem neuen englischen Markenschutzgesetz, welches bereits in der ersten Nummer dieser Zeitschrift so sachgemäße und weitsichtige Besprechung gefunden hat, ist die Zeichenfrage in den weitesten Kreisen zum Durchbruch gekommen — wir hoffen zu ihrer endgültigen Regelung. Für die öffentliche Besprechung mögen die nachstehenden kurzen Ausführungen Verwerthung finden.

Gegen die Bestimmungen des neuen englischen Markenschutzgesetzes werden häufig innere Gründe nicht angeführt werden. Es bedeutet dieses Gesetz mit seinen weit über den bisherigen Gebrauch hinausgehenden scharfen Bestimmungen nur eine berechnete Schutzmaßregel gegen gewohnheitsmäßige Täuschung, indem es neben dem Betrüge durch Fälschung des Waarenzeichens auch die Fälschung der Waarenbezeichnung für strafbar erklärt. Dagegen ist, wie in dem bereits angezogenen Artikel von Carl Friederichs in voriger Nummer mit Recht hervorgehoben und

in geistreicher Weise zu erklären versucht worden ist, die Handhabung des Gesetzes eine so offenbar mißgünstige und übelwollende, daß der deutsche Handel wohl Ursache hätte, zwar nicht zu Repressalien zu greifen, wohl aber mit vollem Selbstbewußtsein seiner Kraft dem Schlage zu begegnen.

Uns schweben in dieser Beziehung bestimmte Gesichtspunkte vor:

1. Die Regierung sollte es zu ermöglichen suchen, daß dem deutschen Kaufmann in England dasselbe Recht wird, wie es dem Engländer bei uns in Deutschland eingeräumt ist.
2. Das deutsche Publikum soll es als eine nationale Ehrenpflicht ansehen, keine englischen Waaren zu kaufen, die es im Inlande in gleicher Güte und gleich preiswerth erstehen kann.
3. Das deutsche Markengesetz soll auch seinerseits den Schritt, den ihm die englische Gesetzgebung vorgeht, nachthun und den deutschen Markt reinigen von allen Fabrikaten, die unter fremdländischer Marke sich bewegen.
4. Die deutsche Industrie soll auf die Herausforderung Englands voll Vertrauen in ihre Tüchtigkeit damit antworten, daß sie aus ihrem eigenen Interesse heraus für eine gesetzliche Regelung eintritt, wonach eine Waare nur so bezeichnet werden darf, als es ihrer wirklichen Eigenschaft entspricht.

Namentlich der letzte Punkt dürfte der Beachtung werth sein, da er sofort greifbar und, wie wir überzeugt sind, mit Erfolg durchzuführen wäre. Wenn wir nicht durch augenblickliche Erregungen die Klarheit unserer Auffassung trüben lassen wollen, müssen wir zugestehen, daß dem englischen Markengesetz der berechnete Gedanke innewohnt, Realanschauungen, die im bürgerlichen Leben seit Gedenken selbstverständlich erscheinen, auch auf den wirtschaftlichen Austausch zu übertragen. Das englische Gesetz erklärt es für strafbar, wenn die Waarenzeichen unerlaubt in Benutzung genommen, oder wenn Waaren eine Bezeichnung beigelegt wird, die ihnen nach Qualität, Menge oder Herkunft nicht zukommt. Es liegt in dieser wirtschaftsmoralischen Forderung seitens der englischen Industrie ein Vertrauen in die eigene Tüchtigkeit ausgedrückt, das wir nicht unterseätzen dürfen. Die englische Industrie geht damit von der Voraussetzung aus, daß ihre Waare unter allen Umständen und bedingungslos allenthalben in der Welt den Vorzug vor den Erzeugnissen anderer Nationen genieße und verdiene, und daß schon die Bezeichnung einer Waare als englischen Ursprunges genüge, sie fremdländischen Waaren gegenüber begehrenswerther zu machen. Wir wollen der Versuchung widerstehen, zu un-

tersuchen, wie weit diese Selbstschätzung auf Ueberschätzung beruht, wie weit die veränderten Verhältnisse der Gegenwart ein solches Urtheil zum Vorurtheil stempeln könnten. Aber es läßt sich thatsächlich nicht leugnen, dafs noch vielfach auch im deutschen Publikum die Auffassung besteht, dafs dem ausländischen Erzeugniß vor dem deutschen ein Vorzug einzuräumen sei. Der deutsche Verkäufer, der auf dem überkommenen Vorurtheil seine Geschäftspraxis aufbaut, der deutsche Waare besserer Qualität unter französischer oder englischer Marke in den Austausch bringen zu müssen glaubt und nur den geringeren Erzeugnissen seines Heimathlandes den vaterländischen Stempel zu belassen geneigt ist, er ist der unbewußte Verkünder deutscher Tüchtigkeit, und der deutschen Waare wird nicht eher ihre gebührende Anerkennung auf dem Weltmarkte zu theil werden, bis es verpönt ist, die geographischen Begriffe »englisch« und »deutsch« in dem traditionellen Sinne von »gut« und »schlecht« gegenüberzustellen.

Nach unserer Auffassung wird ein Wandel in dem uns selbst beschämenden Handelsgebrauch nicht durchgreifender geschaffen werden, als bis wir es durchsetzen, dafs wir, uns selbst vertrauend, auch den Ursprung unserer Fabricate nicht mehr verleugnen. Unsere Industrie ist soweit erstarkt, dafs wir uns selber genügen können und nicht mehr den Schein ausländischer Fabrication zu erborgen brauchen. Niemand ist verpflichtet, Zeugniß wider sich selbst abzulegen und so wird auch Niemand verpflichtet werden, Waaren, die er auf Wunsch seiner Besteller in einer den Bedürfnissen niedriger Kulturländer angepassten Minderwerthigkeit herstellt, die deutsche Marke aufzudrücken, wohl aber kann es als eine nationale Pflicht gelten, dafs er gute deutsche Waare nicht durch fremdländische Bezeichnungen zu veredeln glauben darf, dafs er nicht im Auslande falschen Schimmer borgt und damit auf die Dauer sich und seine heimische Industrie in den Augen der Welt herabsetzt.

Wichtiger noch als diese Verpflichtung erscheint uns die Forderung, dafs das deutsche Fabricat, wo es mit nationalem Ansprüche auftritt, durch richtige Bezeichnung in sich selbst die Garantie unbedingter Zuverlässigkeit tragen mufs. Die Bedeutung des Waarenzeichens liegt darin, dafs der Käufer einer Waare aus dem derselben aufgedruckten Zeichen entnehmen kann, dafs sie von einem bestimmten Fabricanten herrührt, der mit seinem Namen für dieselbe haftet. Wenn dem Käufer in bestimmten Zeichen auch die Gewifsheit für eine bestimmte Qualität einer Waare entsprechend der ihr beigelegten Bezeichnung gegeben werden könnte, so würde damit für den Güteraustausch eine Sicherheit geschaffen, deren segensreiche Wirkung sich vom heutigen Standpunkte aus gar nicht absehen läßt.

Dies ist der springende Punkt, in dem die deutsche Industrie gegenüber der englischen einsetzen sollte, hier liegt die Möglichkeit für die deutsche Industrie, der englischen den Schild des Vorurtheils fortzureißen, hinter dem sie sich erfolgreich schützen zu können glaubt! Nach unserer Ansicht kann die heute bereits völlig erstarkte vaterländische Industrie allumfassendes Vertrauen nicht besser erwerben, als wenn ihr die Möglichkeit gegeben wird, für sich selber in eine Garantie ihrer Solidität und Brauchbarkeit einzutreten.

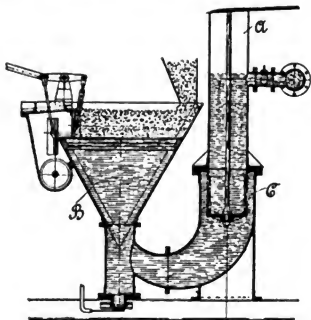
Wir haben in Deutschland gegenwärtig eine Reihe staatlicher Versuchsanstalten, in denen die Beschaffenheit bestimmter Waaren auf Antrag und Kosten der Einsender untersucht und amtlich beglaubigt werden kann. Es wäre sehr wohl denkbar, dafs diese Anstalten, den Kreis ihrer Aufgabe erweiternd, zu Controlanstalten für deutsche Erzeugnisse werden könnten. Die Nahrungsfälschungsgesetze, das Margaringesetz u. s. w. bedeuten Symptome, die einer Bewegung angehören, welche Handel und Wandel vor Täuschungen und Fälschungen bewahren will. Warum sollte nicht der gleiche Grundsatz auch auf den Austausch anderer nicht so unmittelbarer Bedürfnismittel Anwendung finden? Wenn es gelingen sollte, auch für eine Reihe anderer Waaren bestimmte Normen festzusetzen, welche den realen Austausch derselben erleichtern, würde dies unzweifelhaft für die Gesamtheit eine Wohthat bedeuten. In bestimmten Fällen ist eine nach dieser Richtung zielende Bestrebung schon heute ohne Schwierigkeiten zu erzielen, da es mit Sicherheit leicht festzustellen ist, was beispielsweise in der Textilindustrie »reine Wolle« bedeutet, und da mit Wahrscheinlichkeit auch Probiranstalten für die verschiedenen Qualitäten Stahl etwa unter Zugrundelegung des Kohlenstoffgehaltes normative Unterscheidungen treffen könnten — Versuche nach dieser Richtung sind ja bereits namentlich für die belgischen Staatsbahnen gemacht worden. Würde solchen Waarensorten zur Bestätigung ihrer Qualität ein allen gemeinsamer Controlstempel aufgedrückt, oder würde vielmehr zweckmäßiger den einzelnen Fabricanten die Möglichkeit gegeben, in Verantwortlichkeit gegenüber solchen Reichscontrolanstalten, ihre Waaren mit dem entsprechenden deutschen Garantiezeichen selber zu versehen, so läge in dieser Mafsnahme eine so wirkungsvolle und gleichzeitig auch so selbstbewußte Abfertigung englischen Uebelwollens, wie wir sie auf andern Wege und besser uns nicht vorstellen können. Immer wird es ja Grundsatz eines wirtschaftlich selbständigen Gemeinwesens sein und bleiben, dafs, je mehr der Einzelne seine Verpflichtungen gegen die Allgemeinheit anerkennt, um so reicher auch die gestärkte Kraft des Gemeinwesens dem Einzelnen selber zu Gute kommen wird.

## Bericht über in- und ausländische Patente.

### Deutsche Reichspatente.

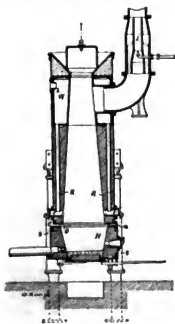
Kl. 1, Nr. 42 472, vom 4. Juni 1887. Fritz Baum in Herne i. W. *Setzmaschine*.

Anstatt das Spülwasser im Setztrichter *B* durch das Spiel eines Kolbens zu bewegen, wird dasselbe bei Eröffnung des Ventils *C* unter den Druck der im



Standrohr *A* befindlichen und mit einer Wasserleitung ununterbrochen in Verbindung stehenden Wassersäule gesetzt, so daß diese eine Hebung bzw. Trennung des Setzmateri als bewirkt, bis sich das Ventil *C* wieder schließt. Die Höhe der Druckwassersäule im Standrohr *A* richtet sich nach der Art des Setzmateri als. Die Bewegung des (Kolben- oder Doppelsitz-) Ventils *C* erfolgt vermittelst Hebel und Daumenscheibe oder dergleichen.

Kl. 18, Nr. 42 580, F. A. Herbertz in Köln a. Rh. *Lufterhitzung an Schächtföhen*.



Den oberen Theil des Schachtes bildet ein gußeiserner Kasten *W*, von welchem aus Röhren *R* durch das Schachtfutter bis zu den Düsen *D* gehen. Die vermittelst des Dampfjectors *I* durch die Oeffnungen *L* des Kastens *W* und die Röhren *R* gesaugte Luft kühlt das Schachtfutter und erhitzt den Wind, wenn der ringförmige Luftzutritt *O* fast oder ganz geschlossen ist. Im Falle die Röhren *R* durch einen einzigen in sich geschlossenen und in den Spalt *O* einmündenden Ringraum ersetzt werden, muß für einen Abschluß der Spalte

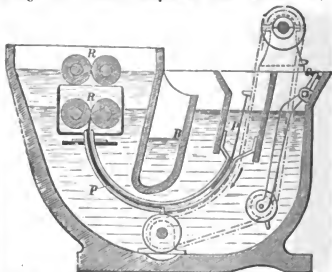
*O* nach außen durch Vorsetzer *n* Sorge getragen werden. Die Senkung des Tiegels *H* erfolgt durch innerhalb der 4 Säulen *S* liegende Schraubenspindeln und Kegeltriebe.

Kl. 18, Nr. 42 575, vom 4. März 1887. (Zusatz zum Patent Nr. 40 218; verpl. *Stahl und Eisen* 1887, Seite 816). Gottfried Pietzka in Witkowitz, Mähren. *Drehbarer Doppelflammo fen*.

Anstatt, wie im Hauptpatent, zur Hebung des die Ofenherde tragenden Kolbens Wasserdruck zu verwenden, werden Dampfdruck, Schraubenspindeln mit verschiedenen Antriebsvorrichtungen oder Excenterhebel benutzt.

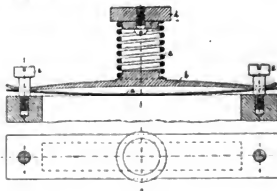
Kl. 7, Nr. 41 779, vom 27. April 1887. Arthur James Maskrey in Nantyglo und Philip Samuel Phillips in Grumlin, Hall Grumlin, Monmouth, Wales. *Herd zur Herstellung von Weizen- und Matthech*.

Der Verzinn-Herd hat einen einzigen Kessel, dessen Inneres durch die hohle, mit flüssigem Metall gefüllte Wand *B* in 2 Abtheilungen geschieden wird. Die rechte derselben wird geheizt, entspricht also infolge der höheren Temperatur dem „Großkessel“,



während die linke Abtheilung den „Walzkessel“ darstellt. Der Transport der Schwarzbleche *p* durch das von Fett überdeckte Metallbad erfolgt vermittelst einer über Rollen geführten Mitnehmerkette und Führungsschienen. Solche Bleche halten die Einsteckstelle für die Bleche und die Walzen *R* frei von Metallschle.

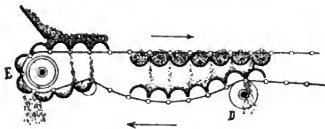
Kl. 27, Nr. 42 696, vom 30. August 1887. C. Hasemann in Berlin. *Blattfederventil für Gebläse und Compressoren*.



Das Ventil besteht aus einer, wie gezeichnet, gekrümmten rechteckigen Blattfeder *a*, dem an den Enden etwas federnden Wiederlager *b*, der Feder *c* und dem festen Bügel *d*. Blattfeder *a* und Wiederlager *b* werden auf den Stiften *e* geführt. Schluß und Eröffnung des Blattfeder-Ventils finden allmählich von der Mitte aus nach beiden Seiten hin statt, so daß ein Schlagen des Ventils anscheinend vermieden ist (was aber in der Patentschrift nicht hervorgehoben ist).

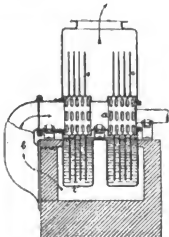
**Kl. 81, Nr. 42 673**, vom 19. Mai 1887. Fritz Baum in Herne. *Neuerung an Stückkohlenverladern.*

Endlose Transportbänder werden aus Gliedern derart zusammengesetzt, daß letztere bei der Bewegung zur Abladestelle hin auseinanderklaffen, so daß der Kohlenstaub durch die Fugen auf den von der Abladestelle zurückkehrenden Strang fällt, dessen Glieder



infolge Durchbiegung des Bandes nach unten sich dicht aneinander schließen, aber bei der Aenderung der Bewegungsrichtung den Staub fallen lassen. Die Skizze zeigt 2 Arten solcher Transportbänder. Wie ersichtlich, läßt der obere Strang den Kohlenstaub auf den unteren fallen, welcher den Staub bei *E* und *D* abgibt. Statt der muldenförmigen können flache Glieder mit passend gestalteten Kanten angeordnet werden.

**Kl. 82, Nr. 42 577**, vom 8. Juli 1887. (3. Zusatz zum Patent Nr. 28 241 vom 25. October 1883.) Theisen & Langen in Köln am Rhein. *Verdampfungs- oder Condensations-Apparat.*



Der Apparat ist auch zur Ausscheidung des Staubes aus Feuergasen benutzbar. In diesem Falle treten letztere durch den Kanal *b* in die mit den Kreisscheiben *s* rotirende hohle Welle *a* und entweichen durch die Schlitz derselben nach aufsen. Hierbei strömen die Gase zwischen die infolge der Rotation in den Flüssigkeitsbehältern *r* immer feuchten Scheiben *s* hindurch, geben an diese den Staub ab und gehen dann zur Esse. Der an den Scheiben *s* hängen bleibende Staub wird beim Durchgang durch die Flüssigkeit in dieser zurückgehalten.

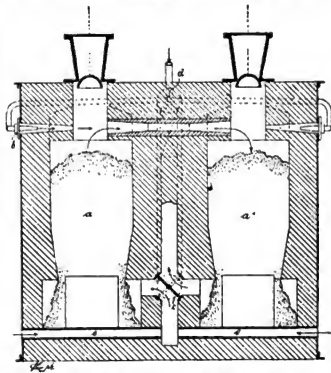
## Britische Patente.

**Nr. 5727** vom 19. April 1887. Alexander Wilson (Cyclops Works) in Sheffield. *Einrichtungen zum Gießen von Verbundpanzerplatten.*

Die nach dem Schmieden noch warme Schweisseisenplatte wird auf eine Rollenbahn gelegt, an deren Längsseiten 2 endlose Transport-Ketten mit einem über die Rollenbahn fortlaufenden Querbalken angeordnet sind. Vor der Rollenbahn stehen 2 Lagerböcke, welche die mit Schildzapfen versehene und durch ein Schneckengetriebe kippbare Form tragen. Senkrecht über der Form ist eine der Länge derselben entsprechende Gießrinne mit zahlreichen Bodenöffnungen angeordnet. Ueber der Rinne kann die mit Bodenventil versehene und auf einem drehbaren Gießkrahn stehende Gießpfanne eingestellt werden. Der Querbalken schiebt beim Antrieb der endlosen Transport-Ketten die Platte über die Rollenbahn in die wagrecht gekippte Form, wonach die Platte in letzterer befestigt wird. Sodann kippt man die Form in die senkrechte Stellung und läßt aus der Gießpfanne Flußeisen durch die Gießrinne auf die ganze Länge der Form in diese einfließen. Die Form ist zweitheilig und abnehmbar mit dem die Schildzapfen tragenden Balken verbunden.

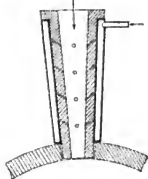
**Nr. 15 621** vom 30. Nov. 1886. Benjamin Howarth Thwaite in Liverpool. *Gaserzeuger.*

Zwei Gaserzeuger *aa'* sind in der Weise miteinander verbunden, daß durch den einen *a* vermittelst eines Dampfejectors *b* Luft hindurchgesaugt und die Kohle zur lebhaften Verbrennung gebracht



wird, während die Producte dieser Verbrennung zusammen mit dem Ejectordampf durch die weisglühende Kohle des andern Gaserzeugers *a'* hindurchgedrückt werden. Ist die Temperatur des letzteren so weit heruntergegangen, daß der Wasserdampf durch die Kohle nicht mehr zersetzt wird, so wechselt man den Luft- und Gasdurchgang durch Umstellen der Ventile *cd* um. Statt der Lufterhitzungs-Röhren *r* können direct unter den Oefen *aa'* liegende Wärmespeicher mit Füllmauerwerk angeordnet werden. Um die Asche in flüssigen Zustande aus dem Ofen zu entfernen, wird den Kohlen Kalk zugeschlagen. Der Ofen hat dann einen Wassernmantel mit Dolomitfütter.

**Nr. 11972** vom 21. September 1886. B. H. Thwaite in Liverpool. *Vorrichtung zum Feinern des Roheisens.*



Um das flüssige Roheisen beim Eingießen in den Stahlschmelzofen zu feinen, ist in das Gewölbe desselben ein feuerfester Einguss-trichter mit Windmantel angeordnet. Aus letzterem dringt Gebläsewind in zahlreichen Strahlen in das durchfließende Eisen ein.

**Nr. 16497** vom 1. December 1887. B. H. Thwaite in Liverpool und James Noble in Middlesboro. *Einrichtungen zum Entphosphoren von Roheisen.*

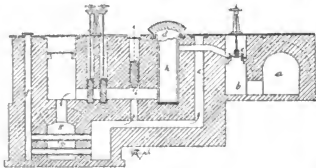
Roheisen wird in einem basischen Cupol- oder Flammofen mit Treppenherd unter Zusatz von Kalkpulver niedergeschmolzen und in einem Herdofen mit einem Kalk- und Eisenoxydfutter gesammelt. Die Temperatur dieses Ofens bleibt niedrig, um den Phosphor in die Schlacke zu führen, welche abgezogen wird. Das Eisen wird dann in eine fahrbare Gieß-



pfanne abgestochen und aus dieser durch den Boden in eine Bessemer-Birne oder einen Herdschmelzofen (der unter Nr. 11972 vom Jahre 1886 patentirten Einrichtung) mit Wärmespeichern abgelassen. In letzterem Ofen, welcher vor Einlaß des Eisens behufs Erzielung einer dünnen Schlackendecke eine kleine Menge Hämatit-Eisen enthält, wird bei höchster Temperatur der Rest des Kohlenstoffs entfernt. Die Wärmespeicher stehen auf einer besonderen Sohle über dem Ofen. Die Verbindungskanäle bestehen aus auseinanderklappbaren Halbcylindern.

**Nr. 16745** vom 6. December 1887. B. H. Thwaite in Liverpool und J. Noble in Middlesboro. *Stahlschmelzofen-Anlage.*

Die Stahlschmelzöfen werden in 2 Reihen angeordnet, zwischen welchen unter der Hüttensohle eine Reihe Durchweichungsgruben liegt. In der Verlängerung derselben liegt das Blockwalzwerk, zu welchem die Blöcke durch einen über den Gruben fahrenden Krahn befördert werden. Jede Grube (mit

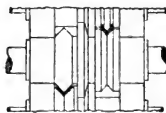


je 1 Block) hat einen besonderen Gas-Ein- und -Austritt. Die Skizze giebt einen Querschnitt durch eine Grube, also senkrecht zu den Ofen- und Grubenreihen. Parallel mit denselben liegt der Hauptgaskanal *a*. Von diesem geht je ein Kanal *b* mit Ventil *c* zu den Gruben *d*. Auf diesen Gaskanal trifft senkrecht der Luftkanal *e*, welcher durch den Kanal *f* und den Röhrenerhitzer *g* angewärmte Luft erhält. Die Flamme umspült den in der Grube *d* stehenden Block *h* und entweicht, nachdem noch unverbrannte Gase durch ferneren vermittelst des Ploekventils *i* regelbaren Luftzutritt vollends verbrannt sind, durch die doppelten Schieber in den Hauptabzugskanal *k*, in welchem die Winderhitzungsrohren *g* liegen. Die gleiche Anordnung wird für Tiegelöfen vorgeschlagen. Es tritt dann an Stelle des Blockes *h* der Tiegel.

## Patente der Ver. Staaten Amerikas.

**Nr. 369277** vom 30. August 1887. John Davis in Pittsburg. *Fertigkalzen für Winkel-eisen.*

Um die Walznaht zu vermeiden, haben die beiden Fertigkaliber die skizzierte Gestalt. Bei dem ersten Kaliber (rechts) werden die Schenkkelenden senkrecht zur Walzenachse gestauch und bei dem zweiten (links) wieder gerade gebogen. Durch einfaches Verstellen der Walzen kann man die Kaliber verschiedenen Winkel-eisen-Größen anpassen.



**Nr. 371334** vom 17. Januar 1887. William J. Lewis in Pittsburg. *Regenerativ-Schmelzofen.*

Der Ofen und die beiden Wärmespeicher für die Luft liegen voneinander getrennt über der Hüttensohle. Ueber den Wärmespeichern auf einem besonderen eisernen Gerüst erhebt sich je eine Esse. In den Verbindungskanälen zwischen Esse und Wärmespeicher ist je ein Umstellventil angeordnet.

**Nr. 372302** vom 3. November 1886. S. C. Collin in Braddock (Pa.). *Klein-Bessemer-Birne.*

Im Boden liegen in einer Linie nebeneinander 3 Formen von quadratischem Querschnitt mit je 2 Luftkanälen. Letztere sind bei gekippter Birne auf die Oberfläche des Bades gerichtet.

**Nr. 372747** vom 27. März 1887. J. Q. Everson in Pittsburg. *Reversair-Blockwalzwerk.*

2 Duowalzwerke, welche sich in entgegengesetzten Richtungen ununterbrochen drehen, stehen hintereinander. Feste Walztische liegen zwischen, vor und hinter denselben. Von beiden in Gang befindlichen Walzwerken bearbeitet nur eines den Block bei jedem Durchgang, so daß der Block durch das andere Walzwerk, dessen sich entgegengesetzt der Blockbewegung drehende Walzen den Block nicht berühren, ohne Querschnittsverminderung hindurchgeht. Ist dies geschehen, so nähert man letztere Walzen einander, so daß diese den Block unter Bearbeitung desselben durch die anderen Walzen hindurchschieben u. s. w.

# Statistisches.

Statistische Mittheilungen des Vereins deutscher Eisen- und Stahlindustrieller.

## Production der deutschen Hochofenwerke.

	Gruppen-Bezirk.	Monat März 1888.	
		Werke.	Production. Tonnen.
<b>Puddel- Roheisen und Spiegel- eisen.</b>	<i>Nordwestliche Gruppe</i> . . . . . (Westfalen, Rheinl., ohne Saarbezirk.)	35	70 245
	<i>Ostdeutsche Gruppe</i> . . . . . (Schlesien.)	12	25 977
	<i>Mitteldeutsche Gruppe</i> . . . . . (Sachsen, Thüringen.)	1	—
	<i>Norddeutsche Gruppe</i> . . . . . (Prov. Sachsen, Brandenb., Hannover.)	1	20
	<i>Süddeutsche Gruppe</i> . . . . . (Bayern, Württemberg, Luxemburg, Hessen, Nassau, Elsass.)	8	31 133
	<i>Südwestdeutsche Gruppe</i> . . . . . (Saarbezirk, Lothringen.)	8	49 243
	Puddel-Roheisen Summa . . . . . (im Februar 1888)	65	176 618
	(im März 1887)	66 59	169 882 161 189)
<b>Bessemer- Roheisen.</b>	<i>Nordwestliche Gruppe</i> . . . . .	8	29 773
	<i>Ostdeutsche Gruppe</i> . . . . .	1	2 522
	<i>Mitteldeutsche Gruppe</i> . . . . .	1	776
	<i>Süddeutsche Gruppe</i> . . . . .	1	1 710
	Bessemer-Roheisen Summa . . . . . (im Februar 1888)	11	34 781
	(im März 1887)	11 12	27 628 36 762)
<b>Thomas- Roheisen.</b>	<i>Nordwestliche Gruppe</i> . . . . .	11	45 687
	<i>Ostdeutsche Gruppe</i> . . . . .	3	5 193
	<i>Norddeutsche Gruppe</i> . . . . .	1	9 980
	<i>Süddeutsche Gruppe</i> . . . . .	2	22 792
	<i>Südwestdeutsche Gruppe</i> . . . . .	3	20 940
	Thomas-Roheisen Summa . . . . . (im Februar 1888)	20	104 592
	(im März 1887)	20 16	101 435 76 542)
<b>Gießerei- Roheisen und Gußwaren I. Schmelzung.</b>	<i>Nordwestliche Gruppe</i> . . . . .	10	15 377
	<i>Ostdeutsche Gruppe</i> . . . . .	5	1 751
	<i>Mitteldeutsche Gruppe</i> . . . . .	1	1 277
	<i>Norddeutsche Gruppe</i> . . . . .	2	3 108
	<i>Süddeutsche Gruppe</i> . . . . .	6	14 885
	<i>Südwestdeutsche Gruppe</i> . . . . .	3	7 383
	Gießerei-Roheisen Summa . . . . . (im Februar 1888)	27	43 781
	(im März 1887)	30 28	39 896 41 220)

### Zusammenstellung.

Puddel-Roheisen und Spiegeleisen . .	176 618
Bessemer-Roheisen . . . . .	34 781
Thomas-Roheisen . . . . .	104 592
Gießerei-Roheisen . . . . .	43 781
Production im März 1888 . . . . .	359 772
Production im März 1887 . . . . .	315 713
Production im Februar 1888 . . . . .	338 841
Production vom 1. Januar bis 31. März 1888	1 045 575
Production vom 1. Januar bis 31. März 1887	885 818



**Vorläufige Uebersicht über die Production der Kohlenzechen, des Erzbergbaues, der Hochöfen, Eisengießereien, Schweiß- und Flußeisenwerke im Deutschen Reiche (incl. Luxemburg) in 1887\***

(soweit bis 1. März Berichte eingegangen waren).

	1887.		1886.	
	Tonnen.	Werth in je 1000 .M.	Tonnen.	Werth in je 1000 .M.
Steinkohlen . . . . .	60 350 917	310 860	58 020 612	300 727
Braunkohlen . . . . .	15 872 372	40 127	15 616 984	40 270
<b>Erze.</b>				
Eisenerze . . . . .	9 299 462	33 816	8 489 231	29 642
Kupfererze . . . . .	507 587	14 552	495 756	14 415
<b>Roheisen.</b>				
Holzkohlen-Roheisen . . . . .	29 845	3 537	30 682	3 650
Koks-Roheisen, sowie Roheisen aus gemischtem Brennstoff . . . . .	3 851 073	155 996	3 458 784	136 733
<b>Sa. Roheisen</b>	<b>3 880 918</b>	<b>159 533</b>	<b>3 489 466</b>	<b>140 383</b>
<b>Darunter:</b>				
Masseln zur Gießerei . . . . .	471 793	21 594	399 681	17 400
" " Flußeisenbereitung . . . . .	1 694 321	69 541	1 493 604	61 237
" " Schweißisenbereitung . . . . .	1 668 641	63 924	1 554 209	57 265
Gußwaaren I. Schmelzung . . . . .	31 285	3 810	28 930	3 798
Bruch- und Wascheisen . . . . .	14 878	664	13 042	683
<b>Sa.</b>	<b>3 880 918</b>	<b>159 533</b>	<b>3 489 466</b>	<b>140 383</b>
<b>Eisengießerei (2. Schmelzung) . . .</b>	<b>703 319</b>	<b>113 336</b>	<b>672 862</b>	<b>109 123</b>
<b>Schweißisen.</b>				
a) Rohluppen, Rohschienen zum Verkauf . . . . .	68 108	4 610	47 841	3 319
b) Cementstahl zum Verkauf . . . . .	—	—	235	24
c) Fabricate . . . . .	1 438 984	165 124	1 242 699	140 876
<b>Sa. Schweißisen</b>	<b>1 507 092</b>	<b>169 734</b>	<b>1 290 775</b>	<b>144 219</b>
<b>Flußeisen (einschl. Tiegel-Gußstahl)</b>				
a) Blöcke (Ingots) zum Verkauf . . . . .	85 012	6 272	58 512	4 065
b) Halbfabricate (Blooms, Billets u. s. w.) zum Verkauf . . . . .	464 745	35 562	354 486	27 476
c) Fabricate . . . . .	1 135 649	156 871	947 622	133 844
<b>Sa. Flußeisen</b>	<b>1 685 406</b>	<b>198 705</b>	<b>1 360 620</b>	<b>165 385</b>
<b>Kupfer.</b>				
Block- und Rosettenkupfer . . . . .	20 202	17 722	19 998	17 287
Kupferstein zum Verkauf . . . . .	397	166	423	108

\* Nach der amtlichen Statistik Februar-Heft 1888. — Die detaillirten Zusammenstellungen erscheinen erst im October 1888.

## Berichte über Versammlungen verwandter Vereine.

### Verein deutscher Fabriken feuerfester Producte.

Die VIII. ordentliche Generalversammlung\* fand am 22. Februar d. J. im Architektenhause zu Berlin unter dem Vorsitz des Hrn. Dr. A. Heintz-Saarau statt. Anwesend waren 27 Mitglieder und 31 Gäste. Nach Begrüßung der Anwesenden erfolgte der Bericht über die Vereinsthätigkeit im abgelaufenen Jahre. Aus demselben geht hervor, daß die Bemühungen, von der deutschen Chamotte-Industrie den schweren Schlag abzuwenden, welcher sie durch die neuen österreichisch-ungarischen Zölle betroffen hat, erfolglos waren. Diese im vorigen Jahre in Kraft getretenen Zölle betragen für gewöhnliche rechteckige feuerfeste Steine unter 5 kg Stückgewicht Fl. 0,50 Gold und für alle andern feuerfesten Steine Fl. 1,— Gold für die 100 kg, sind also doppelt bzw. viermal so hoch wie die in Deutschland, Rußland und der Schweiz geltenden Zollsätze, welche 50  $\phi$  f. d. 100 kg bzw. 3 Kop. Gold pr. Pud und 50 Centimes f. d. 100 kg betragen. Wie empfindlich die deutsche Ausfuhr nach Oesterreich-Ungarn durch den neuen Zoll betroffen wird, geht aus nachstehender Zusammenstellung der Ein- und Ausfuhr feuerfester Producte in den letzten drei Jahren hervor. Es wurden nämlich ausgeführt:

im Jahre 1885 feuerfeste Steine	306 247 Doppelcentner	
Schmelztiegel, Muffeln, Kap-	zu je 100 kg	
seln, Retorten, feuerfeste		
Röhren und Platten	34 157	•
im Jahre 1886 feuerfeste Steine	362 681	•
Schmelztiegel, Muffeln u. s. w.	45 042	•
im Jahre 1887 feuerfeste Steine	393 262	•
Schmelztiegel, Muffeln u. s. w.	66 737	•

Die Ausfuhr feuerfester Steine von Deutschland nach Oesterreich-Ungarn betrug in 100 kg: vom 1. Juni bis 31. December 1886 93 659, dagegen vom 1. Juni 1887 — als dem Einführungstermin des neuen Zollgesetzes — bis 31. December nur 59 937. Während sonst die Ausfuhr feuerfester Steine aus Deutschland erfreulich gestiegen ist, zeigt sie für Oesterreich-Ungarn demnach eine erhebliche Abnahme.

Bei der hierauf folgenden Wahl des Vorstandes wurde der alte Vorstand durch Zuruf wiedergewählt.

Sodann wurde über die Unfallversicherung und Gefahrenklassen-Einschätzung der Fabriken feuerfester Producte verhandelt. Der Vorsitzende führt aus, daß die Gefahrenklassen-Tarifirung der Gasofenbetriebe eine unrichtige sei, wie aufs schlagendste das gesammelte statistische Material beweise, und daß die betreffenden Betriebe bei der für das laufende Jahr vorgesehenen Revision mit Recht auf Berichtigung hoffen.

Der Verein nahm zu der Frage „Was bezweckt der Verband der deutschen Berufsgenossenschaften?“ durch nachstehende, von Hrn. Dr. Otto vorgeschlagene Resolution Stellung: „Die Versammlung spricht sich dahin aus, daß der Verband der deutschen Unfall-Berufsgenossenschaften mit weitergehenden wirthschaftlichen und socialpolitischen Fragen sich nicht zu befassen habe.“

Zu den technischen Angelegenheiten übergehend, hielt Hr. Prof. Dr. Seger einen längeren Vortrag

über die chemische und pyrometrische Analyse feuerfester Rohmaterialien und Producte\*, aus welchem hervorging, daß diese erst vor wenig Jahren eingeführte Methode inzwischen weitere Vervollkommnungen erfahren hat und ein stets wirksameres Hilfsmittel in der Fabrication zu werden verspricht.

Der folgende Punkt umfaßte eine Reihe von Fragen, welche im geschäftlichen Verkehr zwischen Consumenten und Producenten auftreten, nämlich: „Welche Methoden sind gebräuchlich zur vergleichenden Prüfung feuerfester Materialien hinsichtlich chemischer, physikalischer oder spezifischer Haltbarkeit, garantirten Gehalts an Kieselsäure und Thonerde, vorgeschriebener Korngröße u. s. w.? Lassen sich bestimmte Qualitäts-Normen aufstellen, z. B. für »feuerfest« bei Rohstoffen, für Chamottesteine, Quarzsteine, Dinas, Klebsandsteine?“

Nach einigen Mittheilungen des Hrn. Dr. Otto über die bei ihm üblichen Methoden zur Prüfung sowohl der Rohmaterialien als fertigen Steine in bezug auf Feuerfestigkeit ergreift das Wort Hr. Dr. Frank zu nachstehenden interessanten Ausführungen:

Ich möchte Ihre Aufmerksamkeit auf die vergleichende Prüfung physikalischer Eigenschaften der Steine in der Hitze lenken. Ueber die Wärmeleitfähigkeit feuerfester Materialien enthält die Literatur so gut wie nichts; eine wie hohe Bedeutung dieser Umstand aber hat, brauche ich dieser Versammlung nicht erst auseinander zu setzen. Von Einfluß ist er u. A. für Hochofenbetriebe mit hochgelegter Windüberhitzung, ferner für Apparate zur langsamen Kühlung heißer Metallgegenstände. Bei den Hochöfen handelt es sich z. B. darum, die Widerhitzer ökonomisch vorthellhaft mit Wärme zu beladen, und hierauf wiederum, diese Wärme dem Hochofen in wirksamster Weise zuzuführen. Für die Windleitung hat man hierbei starke Rohrleitungen mit ausgefüllten Röhren construiert; die starke Ausfüllungsschicht machte den Umfang der eisernen Röhren sehr groß, und das gesammte Gewicht bedingte constructiv auch eine Vermehrung der Eisenstärke. Hier kam es nun auf Steine von möglichst geringer Wärmeübertragung an. Werth wird auf einen angemessenen großen lichten Querschnitt der Windleitungen darum gelegt, weil dadurch der Reibungswiderstand vermindert wird, welchen bei sonst gleichen Factoren eine engerer Leitung der Compressionsmaschinen bieten würde.

Eine Methode, zu solchen und ähnlichen Zwecken das Wärmeleitungsvermögen der Steine zu messen, oder Resultate derartiger Untersuchungen liegen eigentlich bisher gar nicht vor. Ich habe mich mit der Frage beschäftigt, wie zu feuerfesten Steinen Infusorienerde passend zu verwenden sei, und bei dem Versuch, wie solche im Vergleich zu anderen Steinen die Wärme leiten, habe ich folgenden Weg eingeschlagen. Ich formte Steine in Halbkugelform und fügte an diese Halbkugel noch ein kurzes cylindrisches Stück, das ungefähr den Durchmesser der Kugel hatte. In die Mitte dieses Cylinders stellte ich ein Thermometer; dann wurde das Ganze in einen Blechmantel gebracht, einem Hitzehaube ausgesetzt und die Durchwärmungsfähigkeit der Steine geprüft, theils nach der Zeit, theils nach der Steigerung der Temperatur am Thermometer. So habe ich eine Reihe vergleichbarer Beobachtungs-

\* Nach dem Protokolle in der »Thonindustrie-Zeitung«.

• Vergl. 1887, Seite 62.

zahlen gewonnen. Mag diese Methode eine theoretische genannt werden, so ist sie doch immerhin praktisch brauchbar.

Ich möchte noch eine von Professor Weeren durchgearbeitete, sehr complicirte Methode erwähnen. Derselbe beabsichtigt in den einzelnen Schichten die Wärme-Transmission durch dieselben zu messen, indem er ihre Widerstandsfähigkeit gegen den elektrischen Strom bestimmt — nach ähnlichen Anschauungen, wie Siemens' elektrisches Pyrometer construirt ist. Weerens System hat vielleicht einen höheren wissenschaftlichen Werth, wird aber ungleich mehr Apparate und Zeitaufwand erfordern, und dürfte daneben wohl die von mir beschriebene Methode Beachtung verdienen, wenn sie ja auch nur innerhalb gewisser Grenzen, was die Temperatur anlangt, nicht über Zinkschmelze anwendbar ist.

Ob für die von mir geschilderte Aufgabe eine andere Methode bekannt und mit Erfolg angewendet ist, würde ich gern aus dem Kreise der Versammlung hören.

Im Anschluss an die Mittheilungen des Hrn. Dr. Otto führt Hr. Dr. Heintz Folgendes aus:

Angeregt durch Hrn. Dr. Ottos Prüfungsverfahren, benutzen auch wir dasselbe mit dem kleinen Unterschied, dass wir den Probesteinchen nicht oblongen, sondern quadratischen Querschnitt geben, so dass also die vier Steinchen zusammen im Grundriss ebenfalls ein Quadrat bilden. Damit sie während des Feuerns nicht so leicht vom Untersatz sich verschieben, ist ihre Standfläche in die Unterlage etwas versenkt, so dass sie hierin vertieft um so fester stehen.

Die eigentliche chemische, quantitative Analyse der Rohmaterialien und feuerfesten Producte hat ihren bestimmten, aber ebenso auch nur ihren begrenzten Werth. Die summarische analytische Angabe über gesammten Kieselsäure- und Thonerdegehalt hat nur beschränkten vergleichbaren Werth. Wäre die Substanz durch und durch homogen, durch und durch gleichartig, so würde diese summarische analytische Gehaltszahl in weitergehendem Sinne vergleichbar sein. Daher haben auch die zuweilen beanspruchten garantirten Gehalte an Kieselsäure und Thonerde nicht ausschlaggebende Bedeutung. Die spezifische Brauchbarkeit feuerfester Producte für bestimmte Zwecke ist die Function vieler verschiedener Factoren. Mit der genauen Bestimmung der chemischen Beschaffenheit präcisieren wir immer nur einen oder einen Theil dieser Factoren, nie das ganze Product, den Gesamtcharakter des betreffenden Materials.

Anfänglich der Qualitätsnormen, was unter »feuerfest«, unter »Chamottestein«, »Dinas« u. s. w. zu verstehen sei, so werden ja diese und ähnliche Benennungen nicht immer in gleichem Sinne gebraucht; manche der Bezeichnungen haben mehr locale und subjective Bedeutung, und da schließlich die Namen hier weniger wichtig sind, als die Dinge selbst, wird man auch ferner auf eine ganz präcise Bedeutung in der Nomenclatur verzichten können. Mögen solche Worte zum Theil willkürlich nach wie vor gebraucht werden; geschäftlich nützlich, weil auffällig, mögen Bezeichnungen wie Dinacement, Dinaskitt u. s. w. sein, zu bedeuten haben solche Warenbenennungen technisch und wissenschaftlich eigentlich nichts.

Nach einigen Mittheilungen des Hrn. J. J. van Oorde-Arnheim über die van de Loosche Nachpresse hielt Hr. Prof. von Ehrenwerth-Leoben einen Vortrag über sein neues Ofensystem zum Brennen feuerfester Producte, welchen derselbe demnächst als ausführlichen Aufsatz mit erläuternden Zeichnungen in »Stahl und Eisen« erscheinen lassen wird.

Der fernere Theil der Tagesordnung wurde wegen der vorgeschrittenen Zeit auf nächstes Jahr verschoben.

## Verein für Eisenbahnkunde in Berlin.

### Versammlung

am 20. März 1888.

Vor Eintritt in die Tagesordnung gedachte der Vorsitzende, Hr. Geh. Ober-Regierungsrath Streckert, des seit der letzten Vereinssitzung eingetretenen, die Herzen aller Deutschen, ja aller Gebildeten auf dem ganzen Erdenrund bewegenden Hinscheidens unseres erhabenen, innig geliebten und allverehrten Kaisers und Königs Wilhelm. Wenn die Lebensdauer des hohen Verbliebenen das gewöhnliche Maß auch schon weit überschritten habe und das Lebensende nach menschlicher Berechnung in nicht mehr ferner Zeit zu erwarten stand, so überraschte sein Hinscheiden doch Alle auf das Schmerzlichste. Es endete das Leben eines Monarchen, reich an Erfolgen, wie sie wohl keinem andern Herrscher je zu Theil geworden sind, und welcher Allen in Dankbarkeit unvergesslich bleiben wird, der in selbstloser Hingabe an hohe selbstgesteckte Ziele, wie in jeder Mannestugend Allen voranleuchtete. Nichts kann die allgemeine große innige Theilnahme an dem Ableben Sr. Majestät des Kaisers und Königs Wilhelm kürzer und treffender ausdrücken, als die Worte unseres großen Kanzlers in der Reichstags-Sitzung am gestrigen Tage: »So hochgeführt ist noch kein Monarch gewesen, dass alle Völker der Erde ohne Ausnahme bei seinem Hintritt ihre Trauer zu erkennen gegeben haben.«

Auch dem Gebiete, welches dem Verein am nächsten liegt — dem Eisenbahnwesen — habe der hochselige Kaiser und König, wie der Vorsitzende weiter ausführte, seine besondere Fürsorge zu Theil werden lassen. In Anerkennung der großen Bedeutung der Gotthardbahn für Deutschland unterstützte das Deutsche Reich das für den Verkehr mit dem befreundeten Italien so wichtige Unternehmen, die baulichen und Betriebs-Einrichtungen der deutschen Eisenbahnen wurden im Interesse des durchgehenden Verkehrs und der Betriebs-Sicherheit thunlichst einheitlich gestaltet. Diese einheitliche Gestaltung, um welche uns andere Staaten beneiden, war von maßgebendem Einfluss auf das Zustandekommen internationaler Vereinbarungen im Eisenbahnverkehr mit den continentalen Staaten Europas. Wie die Erhaltung des von ihm neu geschaffenen Deutschen Reiches und dessen Vertheidigung bei etwaigen Angriffen des großen Kaisers ernste Sorge war, so widmete er dem Eisenbahnwesen, insbesondere dem Ausbau des deutschen Eisenbahnnetzes, auch die Aufmerksamkeit und Fürsorge, welche demselben wegen seiner militärischen Wichtigkeit im Interesse der Landesvertheidigung gebührt, denn die Eisenbahnen sind gleichsam für die aufmarschirende Armee das, was die Pulverladung für das Geschoss ist. Das Eisenbahnnetz wuchs in Preußen von 5000 auf etwa 24 000 km, es vollzog sich die für die höheren Zwecke des Staates so bedeutungsvolle Verstaatlichung des größten Theiles der Preussischen Privatabahnen. Dafs der hohe Verbliebene die Wichtigkeit des Eisenbahnwesens für das moderne Staatsleben voll erkannte, leuchtet auch daraus hervor, dafs er seinem langjährigen treuen Rathgeber auf diesem Gebiete — welcher, wie wir sagen dürfen, diesem Verein und zwar als eins der ältesten Mitglieder angehört — in Anerkennung der großen Verdienste die höchste Ordensauszeichnung zuerkannte, welche die Preussische Krone zu verleihen hat.

Dafs Se. Majestät der hochselige Kaiser nicht blofs Interesse an den allgemeinen und größeren Fragen des Eisenbahnwesens hatte, sondern auch im einzelnen die Fortschritte auf diesem Gebiete

verfolgte, hatte der Vortragende persönlich Gelegenheit wahrzunehmen, als er im Jahre 1883 die Ehre hatte, Sr. Majestät die auf der Hygiene-Ausstellung befindlichen Gegenstände aus dem Eisenbahnfache erläutern zu dürfen. Unter Anderem theilte der Vortragende mit, wie der damals 87jährige Monarch in bekannter Rüstigkeit die für den Transport von Verwundeten eingerichteten Züge besichtigte, alle Einzelheiten aufs Eingehendste besichtigte, die Mittheilungen über die wesentlichen Merkmale der verschiedenen Systeme entgegennahm und sich dann selbst über die Vorzüge und Nachtheile derselben aussprach, indem er unter näherer Begründung einem der Systeme für den Transport von Verwundeten den Vorrang gab. Wie genau der große Kaiser auf alle dabei in Betracht kommenden Einzelheiten achtete, geht daraus hervor, daß das Höchste derselbe beim Erblichen eines neben den Lazarethzügen stehenden, als »Höfswagen« bezeichneten Eisenbahnfahrzeuges fragten: »Was bedeutet dieser Wagen? In unseren Lazarethzügen haben wir doch keine Höfswagen.« Es betraf dies ein Fahrzeug, welches in der That nicht für die Lazarethzüge bestimmt ist, sondern eisenbahnseitig bei etwaigen Unfällen im Betriebe Verwendung findet. Die in Thätigkeit gesetzten Modelle der verschiedenen Luftbrems-Systeme und die dazu gegebenen Erläuterungen erregten Sr. Majestät besonderes Interesse. »Das ist mir ganz neu.« Aufserten Hochdieselben, »solche Bremsen haben wir doch nicht in unseren Zügen?« Daß die Angelegenheit sich noch im Stadium der Versuche befinde und daß je nach dem Ausfalle derselben voraussichtlich das eine oder andere System zur allgemeinen Einführung gelangen werde, veranlaßten Sr. Majestät, sich in hohem Grade befriedigend über den damit herbeizuführenden Fortschritt in Eisenbahnbetriebe auszusprechen.

Die unerwüthliche Thätigkeit, das Wohlwollen und die treue Pflichterfüllung Sr. Majestät des hochseligen Kaisers und Königs werden uns ein Vorbild sein und uns in Dankbarkeit und inniger Verehrung unvergessen bleiben.

Hr. Geheimer Bergrath Dr. Wedding hielt hierauf den angekündigten Vortrag über: Die heutigen Methoden der Eisenerzeugung und die Benennung der daraus hervorgehenden Eisengattungen. Anschließend an die in Philadelphia im Jahre 1876 vereinbarte Bezeichnung der Eisengattungen führte

der Vortragende aus, wie die Deutschen, Oesterreicher und Schweden, unterstützt durch die Techniker, welche die Namenbezeichnungen in die Statistik und den Zolltarif aufnahmen, eine klare Eintheilung besaßen, während die Engländer, Nordamerikaner und Franzosen, welche, getrieben theils vom Widerspruchsgeliste, theils von besonderen Interessen der Zollpolitik, sich der Annahme widersetzt hätten und infolgedessen durch den Doppelsinn des Wortes »Stahl« übel daran seien. Eine Prüfung der von uns angenommenen Namenbezeichnung für die Eisengattungen, welche durch die gegenwärtig wesentlich veränderten Eisenerzeugungs-Methoden hergestellt werden, zeige, daß dieselbe auch jetzt noch vollständig anwendbar sei. Der Vortragende geht zunächst auf die Roheisen-Erzeugung über, die trotz der erkannten Unvollkommenheiten des Hochofens nur in diesem stattfindet, zeigt die Eintheilung des Roheisens in mangan- und siliciumhaltige Arten, erörtert deren Benennungen, sowie den Unterschied zwischen Gänsen (einem der im Hüttenwesen häufig wiederkehrenden Thiernamen) und Gußwaaren (Gußeisen). Bezüglich der Herstellung des schmiedbaren Eisens wird gezeigt, wie Rennarbeit und Herdfischen verschwinden und der letzte Schweisseisenproceß, das Puddeln, trotz aller Verbesserungen, unter denen besonders die des Pietzkaaschen Dreh-Puddelofens mit Gasfeuerung erläutert wurde, ebenfalls allmählich den Flußeisen-Processen würde weichen müssen. Von diesen letzteren spiele der saure und der basische Bessemer-Process der Menge nach die Hauptrolle; die Producte, Birnen-Flußeisen, im einzelnen Bessemer- und Thomas-Flußeisen, seien für geringwerthigere Gegenstände, als Eisenbahnschienen, Baueisen u. s. w. geeignet. Die werthvolleren Producte dagegen, Flammofen-Flußeisen, im einzelnen Martin- und Siemens-Flußeisen, liefere der Flammofen; das werthvollste Product bleibe stets der nur im Tiegel erzeuGBare Gußstahl. Schließlich erörtert der Vortragende die Namen der Halb- und Fertig-Producte: Gußwaaren, gegossen aus Gußeisen, Flußwaaren, gegossen aus Flußeisen, so dann Deule vom Herdfischen, Luppen vom Puddeln u. s. w. Der Vortragende schloß mit dem Anruf an die Verbraucher des Eisens, namentlich die Eisenbahnleute, nicht durch falsche Bestellungen die Erzeuger des Eisens zu falschen Benennungen der Eisengattungen anzuregen.

## Referate und kleinere Mittheilungen.

### Rastlose Hochofen.

In Nr. 2 »Stahl und Eisen« 1888 habe ich einen kleinen Artikel über die Ergebnisse des rastlosen Hochofens in Kulebaki gelesen. Da Hr. Paul Zetzsche sich aber etwas in seinen Angaben geirrt hat, so erlaube ich mir Ihnen hierüber genauere Resultate mitzutheilen:

Veranlaßt durch Ihren Artikel in Nr. 3 »Stahl und Eisen« 1887, baute ich also im Juni den Ofen als Versuchs-Ofen auf, und jetzt meinen verbindlichsten Dank aussprechend, muß ich Ihnen offen gestehen, daß die brillanten Resultate der Production, der ruhige, regelmäßige Gang des Hochofens im vollen Sinne des Wortes Aufsehen und Interesse aller russischen Berg-Ingenieure erregt haben.

Derselbe hat 33,5 Fufs Höhe und an Inhalt 16,24 cbm.

Brauneisenstein von 50 %. Die Windpressung betrug 1,189 Pfund. Die Windtemperatur betrug genau 300°.

### Der Ofen erzeugte:

6970	3936	4182	3362 kg
am 1ten	2ten	3ten	4ten Tag
und die Erzeugung stieg bis 9200 kg Höchstleistung. Bis jetzt erzeugt der Ofen täglich 500 Pud, braucht also auf 1 t Roheisen 1,98 cbm.			

Kulebaki bei Murow (Rußland), 23. März 1888.  
Q. Rayner.

### Ausfuhr von Flußeisen-Platten und Stangen nach San Francisco.

Von hochgeschätzter Seite wird uns mitgetheilt, daß zu den Artikeln der Eisenindustrie, welche in San Francisco eingeführt werden, vorzugsweise Eisen- und Stahlplatten gehören; dieselben sollen in nicht geringen Mengen, besonders beim Schiffsbau, der sich daselbst zu immer größerer Ausdehnung entwickelt,

verwendet und bis jetzt fast ausschließlich aus England bezogen werden. Es wird angenommen, daß für heimische Erzeugnisse nachstehende Gattungen dort ein erheblicher Absatz zu finden sein würde.

Weiche Flusseisenbleche von Nr. 16 bis 8 der Birminghamer Lehre.

Weiche Flusseisenplatten von  $\frac{3}{16}$  bis 1 Zoll Dicke und 24 bis 100 Zoll Breite bei 8 bis 16 Fuß Länge. Dieselben sind mit der Marke des Fabricanten, Ort der Fabrication und Größe der Zugfestigkeit zu versehen.

Sämmtliche Flusseisenplatten müssen eine Querschnitts-Contraction von 50 % und eine Zugfestigkeit von 42,18 kg auf das Quadratmillimeter besitzen.

Weiches Stab-Flusseisen für Maschinenbauzwecke von  $\frac{3}{4}$  bis 7 Zoll Durchmesser.

Patentgewalzte und comprimitirte Flusseisenstangen von  $\frac{1}{4}$  bis 3 Zoll Durchmesser und 20 Fuß Länge.

Kabelketten von  $\frac{3}{16}$  bis  $1\frac{1}{4}$  Zoll Stärke.

Mit der Vermittlung der Einfuhr beschäftigt sich eine in San Francisco angesessene Firma, deren Adresse durch die Redaction von »Stahl und Eisen« auf Anfrage mitgetheilt wird.

### Ueber die Darstellung von Drahtseilen.

C. A. Jacobson schreibt in den »Wermändska Annaler« 1887, Seite 32:

Bei der Drahtseilenfabrication begegnet man vielfach der Ansicht, daßs mit einem vollständig gutes und leichtgehendes Schmiedeseilen liefernden Roheisen und einigermaßen geübten Arbeitern alle Erfordernisse erfüllt sind, um ein Drahtseil zu erzeugen, das sehr vielen Anforderungen des Marktes entspricht. Jedoch ich habe gefunden, daßs dies zwar für die am wenigsten heiklen Zwecke, wie Telegraphendraht u. s. v. genügen kann, aber durchaus nicht, wenn man von dem Eisen hervorragende Eigenschaften verlangt; dann werden sehr oft Klagen laut.

Man hat bei der Darstellung von Drahtseilen meiner Ansicht nach deshalb zwei Hauptqualitäten zu unterscheiden: eine für Draht zu mehr gewöhnlichem Bedarf und eine für mehr ausgewählte Zwecke. In diesem Fall kommt noch hinzu, daßs der Käufer auf Dichtigkeit, Homogenität und Schlackenfreiheit des Eisens sein Augenmerk richtet, ebenso auf den Zweck, dem es dienen soll. Im ersten Fall sind bei der Darstellung keine außerordentlichen Maßnahmen, auch keine besonders hervorragenden Eigenschaften des Rohmaterials erforderlich; man kann da die alte Fabricationsart von gewöhnlichen Stabeisen fast unverändert, nur mit etwas größerer Controle beibehalten. Letztere bezieht sich aber eher auf eine erhöhte Production mit vortheilhaften ökonomischen Resultaten, wie auf eine relativ kleinere, aber in der Qualität gesicherte Fabrication. Dabei genügen in der Hauptsache ein halbweisses Roheisen und vollkommen geübte Arbeiter.

Auf diese Weise erzielt man offenbar ein billiges Product, aber die Waare wird unzuverlässig und von untergeordneter Qualität; ein so dargestelltes Drahtseil erzielt dann auch einen Marktpreis, welcher für unsortirtes Stabeisen wenig übertrifft. Für etwas besseres Material mußs das Roheisen mehr gewählt werden; dasselbe mußs ein gutes Frischroheisen, halbweiß, vollständig oder nahezu manganfrei sein, nicht über 0,4 bis 0,5 % Silicium enthalten, also eine frische Schlacke prädisponiren, welche von ganz weißer Farbe und gleichzeitig etwas schnellfließend ist. Im übrigen ist es Hauptsache, daßs die benutzten Holzkohlen von normal guter Beschaffenheit, d. h. nicht zu naß, stöbbig oder lose sind, daßs die Wärme der Gebläseluft 90 bis 100 ° C. nicht übersteigt, damit die Hardschlacke während der Arbeit vollkommen weiß bleibt

und ein weiches, verhältnißmäßig gutes Eisen erzielt wird, und daßs endlich die Arbeiter in jeder Hinsicht geübt sind. Ein so dargestelltes Eisen ist einigermaßen mehr gesucht als das vorige und erzielt gewöhnlich auch einen etwas besseren Preis. Bei noch besserem Drahtseilen übt der Phosphorgehalt des Roheisens einen bestimmenden Einfluss aus. Ein Gehalt von 0,05 bis 0,07 % soll die Zähigkeit des Eisens merklich vermindern und dessen Qualität in gewissem Grade herabsetzen. Dies ist also sehr zu beachten, besonders weil man durch die Darstellung eines zu weichen und schlackigen Drahtseisens die Ungelegenheiten eines merklichen Phosphorgehaltes im angewendeten Roheisen nicht ausgleichen kann. Alle diesbezüglichen Versuche sind bis jetzt nämlich unbefriedigend ausgefallen; was man einerseits durch größere Weichheit und höheren Schlackengehalt des Eisens gewann, ging andererseits durch gleichzeitig auftretende Undichtigkeit wieder verloren und das Material büßte dadurch eine Haupteigenschaft zum Drahtziehen ein.

Für die Darstellung von Drahtseilen höchster Qualität hat die Erfahrung den einzuschlagenden Weg vollständig bezeichnet. Jedoch man noch Folgendes erwähnt werden. Das Roheisen mußs nahezu ganz weiß sein, dessen Phosphorgehalt darf nicht 0,03 % übersteigen und der Kieselgehalt soll ungefähr 0,25 bis 0,35 % betragen. Behält die Frischschlacke ihre volle Weiße auch bei langandauerndem Aufbrechen, so ist der Siliciumgehalt angemessen; nimmt sie aber eine andere Farbe an, z. B. nur einen Schein von Roth, so mußs man Roheisen mit dem niedrigsten Kieselgehalt von 0,25 % anwenden. Die Gebläseführung mußs so eingerichtet sein, daßs die Lufttemperatur durch Beimischung von heißer oder kalter Luft nach Bedarf erhöht oder vermindert werden kann und so für die Regelung des Herdgrades und die Bestimmung der Schlackenqualität ein wirksames Mittel bildet. Birkenkohlen und solche von Sägeabfall sind im allgemeinen zu vermeiden, weil sie warmen Herdgang mit mehr oder weniger rother Schlacke verursachen.

Die Bedingungen, welche der Käufer an ein Drahtseil stellt, können verschieden sein, dürfen sich aber folgendermaßen zusammenstellen lassen:

1. Das Eisen mußs eine schöne, glatte und fehlerfreie Oberfläche besitzen und die bestimmte Form genau beibehalten, mag es mittels Hammer oder Walzen gestreckt sein.
2. Es mußs äußerst weich, dabei aber auch in gewissem Grade gleichförmig sein, und ohne Spur einer Beimengung stahlharter Knoten grobkristallinische Bruchflächen besitzen.
3. Das Material soll weniger weich als im vorigen Fall sein, mithin im abgeschlagenen Bruch eine Textur zwischen Grob- und Feinkristallinisch aufweisen und keine stahl- oder kohlenharten Knoten beigemengt haben.
4. Das Eisen soll noch weniger weich als im letzten Fall sein, d. h. eine an Feinkorn grenzende Textur besitzen, aber trotzdem frei von stahl- oder kohlenharten Partien sein und in der Bruchfläche keine merklichen Undichtheiten zeigen.
5. Dasselbe soll so weich, gleichmäßig, dicht und frei von allen Undichtheiten sein, die von beigemengter Schlacke herrühren, daßs Draht Nr. 9 daraus nach der englischen Lehre mindestens drei scharfe Hin- und Herbiegungen im kalten Zustande aushält, ohne zu brechen; in einen Schraubstock festgeschraubt, soll er außerdem, unter einem Winkel von etwa 30° langsam bis zum Brechen hin- und hergebogen, seinen Bruch aufweisen, der vollkommen gleich, feinkörnig und ohne ein Zeichen von Unebenheit oder Undichtigkeit irgend einer Art erscheint.

Um die Bedingungen unter 2 und 3 zu erfüllen, muß der Herdgang so kalt und schlackenbildend wie nur irgend möglich sein; die Frischschlacke muß beim Eisenfrischen kurz vor dem Kochen vollkommen weiß und am besten etwas schwärzlichend sein; diese Schlackenbeschaffenheit ist bis zur Feststellung der Luppe unverändert mit aller Sorgfalt beizubehalten; das Roheisen ist sorgsamst zu sortiren, um jenen kalten Herdgang mit der passenden weißen Schlacke zu erreichen; die Roheisensätze sind, entsprechend der Arbeitsweise, dem mehr oder weniger ausgebrannten Herde, der Gebläsestärke u. s. w. genau so einzurichten, daß der Vorarbeiter stets beurtheilen kann, ob ausnahmsweise die Sätze zu ändern sind; dabei darf der Satz aber bei einer Form 68 kg, bei 2 Formen 85 bis 90 kg und die Gebläsewärme 40 bis 50° nicht überschreiten; diese muß aber auch der Aufsenluft gleich gemacht werden können. Der Gebläsedruck muß in Ausnahmefällen auf 26 bis 28 Lin. Quecksilber zu erhöhen sein.

Zeigt die Luppe unter dem Hammer sich sehr weich und ist die ausgepreßte Schlacke ganz weiß, so deutet das ein gutes Resultat an; andernfalls ist das Product ein durchaus verfehltes.

Das Roheisen muß  $\frac{2}{3}$  weiß und  $\frac{1}{3}$  grau, mit äußerst basischer Beschickung abgelassen und vollkommen schwefel- und phosphorfrei sein, kein oder nur Spuren von Mangan und 0,2 bis 0,25 % Si enthalten.

Unter der Bedingung 4 muß das Roheisen 0,3 bis 0,35 % Si besitzen und im Bruche halbweiß erscheinen.

Am heikelsten ist aber die Anforderung 5, und auch nur selten erreichbar. Dabei muß das Roheisen 0,4 bis 0,5 % Si enthalten, die Herdtemperatur genau eine schwach braunwarne bleiben und der Gebläse-  
druck muß bei Bedarf 30 bis 35 Lin. erreichen können, während die Luft von kalt bis 130° heiß verwendbar ist.

Ty.

### Die Erzberge Gellivaara, Kirunavaara, Luossavaara und Hankivaara in den schwedischen Lappmarken.

Aus einem Vortrage des Directors A. Grill in der Vereinssitzung der Bergwerksfreunde zu Örebro vom 27. Januar d. J. entnehmen wir die nachstehenden Mittheilungen.

Bezüglich der Lage der Eisenindustrie hat man zur Zeit leider noch keinen hervorbrechenden Lichtstrahl zu verzeichnen; der Preisstand ist fortgesetzt äußerst niedrig und unbefriedigend und den besseren Zeiten, welche die Zeitungsredactionen prophezeien, entsprechen die thatsächlichen Verhältnisse nicht. Allerdings sind die Holzkohlenpreise so gering, daß Kohlen kaufende Werke vielleicht noch unter dem Verkaufspreise Eisen zu erblasen vermögen; dies aber gereicht solchen Werkseigenthümern nicht zum Vortheil, welche eigene Kohlen vergichten, denn diese müssen dafür ihrem Walde den Verlust belasten und vom Walde und Grundstückswerte abschreiben. Auch die Aussicht in die Zukunft ist augenscheinlich nicht klar, doch ist das Kupfer bedeutend gestiegen und dieses Steigen scheint auch in etwa auf eine Besserung des Eisenpreises einzuwirken.

Indessen sind für die Eisenindustrie unseres Landes zwei wichtige Ereignisse eingetreten, von denen das erste die Eröffnung der Lule-Gellivaara-Eisenbahn ist, welche die reichen Schätze des Gellivaara-Erzberges auf den Markt bringt. Auf die gegenwärtige schwedische Eisenindustrie wird dies wohl kaum einen anderen Einfluß haben, als daß, wie man nun weiß, mit ausländischem Gelde bei Lule ein großartiges Eisenwerk angelegt werden soll und dadurch unsere Industrie in ihrer Gesamtheit noch bedeutender werden wird, als sie bisher war. Die

Erze dort oben gehören zu den reichsten der Welt, aber da sie auf verschiedenen Punkten des Berges voller Beimengungen sind, so werden sie zunächst wohl mit dem ausländischen Eisen auf dem Weltmarkte in Wettbewerb treten, ohne unsern jetzigen Absatz viel zu beeinflussen. Gellivaara ist weit von uns entfernt und wenige, wenn überhaupt Jemand von den hier Anwesenden, sind dort gewesen; jedoch kann man den Eisenwerksbetrieb dort nicht als neu ansehen. Die Entdeckung des Erzberges gab vielmehr gegen Schluss des achtzehnten Jahrhunderts Veranlassung zu großen Unternehmungen; man baute damals dort die Hochofenwerke Aavafors, Gyljen, Rosfors, Selet und Tornefors und die Eisenwerke bei Alters, Degerfors, Hvitåfors, Kengis, Melderstein und Törefors.

Die Entstehung des Namens Melderstein ist eine ganz eigenthümliche, er ist eine Zusammenziehung der Namen der Erbauer: Meldercreutz und Steinholz, gerade so wie der Name der Hütte Feerohpp aus denen ihrer Erbauer zusammengesetzt ist.

Zu Anfang des neunzehnten Jahrhunderts entwickelte sich in jenen Gegenden eine lebhaft Thätigkeit schwedischer Männer, von denen mehrere berühmte Namen zurückließen. Unter ihnen nimmt die erste Stelle Baron Hermelin ein, der dort eine unerhörte Unternehmungskraft entwickelte, bei der er Vermögen und Leben zusetzte, für die er aber auch mit der großen goldenen Verdienstmedaille belohnt wurde. Er war ein Mann von seltener Energie und that ungeheuer viel für die Montanindustrie in jenen nördlichen Gegenden; Svedenstierna, Robsam, Garnej und andere Montanindustrielle trugen das Ihrige dort bei.

Der größte Erzberg dort oben war Gellivaara; weiter gegen Norden giebt es aber noch drei andere, unermesslich reiche Eisenerzberge: Kirunavaara, Luossavaara und Hankivaara; bis dahin ist noch keine Eisenbahn fertig, ihre Anlage aber steht bevor und dann werden diese Erze wohl über Norwegen nach dem Auslande verfrachtet werden. Sie enthalten nicht weniger als 70 % Eisen, über ihre Gutartigkeit aber liegen voneinander abweichende Urtheile vor. Vormalis wurden die Gellivaara-Erze als ausgezeichnet gute angesehen; man fuhr dieselben herab bis nach Söderfors und verschmolz sie in sogenannten Schlackenöfen, bei welchen Prozesse bekanntlich direct schmiedbares Eisen erzeugt und zu Stangeneisen ausgeschmiedet wurde; dabei ging der Phosphorgehalt der Erze nicht ins Eisen über, weshalb sie für ausgezeichnet gute erklärt und angesehen werden konnten.

Indessen halten diese Erze viel Apatit und sind deshalb in gewöhnlicher Weise weder im Hochofen, noch für die Stabeisenfabrication verwendbar, vielmehr wohl nur geeignet für die neuen basischen Prozesse. Außerdem enthalten die der letztgenannten drei Berge bis zu 15 und 16 % Titansäure, was erfahrungsgemäß hohen Kohlenaufgang und große Schwerechnelligkeit veranlaßt und dadurch die Eisenproduction aus ihnen erschwert und vertheuert. Erst bei Anwendung der neueren Methoden kann deshalb ihr Eisen qualitativ so gut werden, daß es mit dem unsrigen zu concurriren vermag.

Das andere für unsere Industrie wichtige Ereigniß ist der Ausfall der Reichstagswahlen. Selbst Schützölnner, setze ich, wie alle diese, die Hoffnung auf eine Aenderung des Zollsystems, die, wie ich glaube, eine Hebung und Besserung unserer Geschäftslage und unserer Industrie dadurch herbeiführen wird, daß wir dann selbst einen großen Theil des Eisens aufnehmen können, welches unsere Hütten erzeugen. Vom Auslande werden unter anderem bedeutende Quantitäten von Gießereierohr Eisen eingeführt und dieses kann ebenso wohl aus unseren phosphorhaltigen Gellivaara- und Grängesberg-Erzen mit Koks und in großer Menge erblasen werden. Davon würde eine erhöhte

Thätigkeit in unseren Bergrevieren die Folge sein, vermehrter Verdienst für deren Einwohner und nicht mehr wie zur Zeit allein Verlust an Geld, Arbeit und Mühe ohne Gewinn.“ (»Blad för Berghandterings vänner inom Örebro Län« 1888, V, VII.)

Dr. Leo.

### Die Gufsstahlfabrication zu Österby in Schweden.

Im Jahre 1886 wurden zu Österby 500 Schmelzungen ausgeführt und dabei 3340 Tiegel gebraucht, 165 000 kg Blöcke gegossen bei einem Steinkohlenverbrauch von 12,5 Cubikfuß engl. pro 100 kg Gufs, einem Blockausbringen von 96,3, einem Schrottfalle von 1,8 und einem Abbrande von 1,9 %.

Das in Österby auf Tiegelstahl verarbeitete Material besteht aus Brennstahl nebst einem geringen Zusatz von Spiegel- oder Manganeisen. Man sortirt den Brennstahl in weich, mittelhart und hart, zerschlägt die Stäbe jeder dieser Sorten in etwa zwei Zoll lange Stücke und sortirt diese nochmals nach ihrem Bruchaussehen unter sich in zwei verschiedene Unterklassen mit solcher Schärfe, daß der Kohlegehalt in derselben Klasse gewöhnlich nur wenig über 0,1 % variiert. Von solchen Stücken meist nur einer Sorte Brennstahl, zu gewünschten Zwischenstufen des Products jedoch zuweilen auch verwandter Sorten in bestimmten Verhältnissen zu einander, wird ein fest bestimmtes Quantum in die Tiegel eingewogen.

Der Tiegelofen ist regenerativ nach Siemenschem Princip, hat zwei nebeneinander gelegene, je zehn Tiegel fassende Schmelzräume mit gemeinschaftlichem Gasgenerator und Regeneratoren. Der Generator, ebenfalls nach Siemenschem System, wird mit Kleinkohlen gespeist, besitzt aber nur Planrost und wird durch 5 mit Eisenplatten gedeckte Oeffnungen beschickt; primäre wie secundäre Verbrennungsluft wird durch einen 52 Fuß hohen Schornstein angesogen. Die Regeneratoren sind geschlossene; die Luft wird vor und winkelförmig zum Gase eingeführt. Gas und Luft treten durch vier etwas abwärts geneigte Kanäle in die Schmelzräume ein; jeder dieser mißt in der Flammenrichtung zwei, winkelförmig gegen die Flamme vier, in der Höhe 3 1/4 Fuß engl. und ist gedeckt mit vier aus feuerfesten Ziegeln zusammengestellten, leicht abnehmbaren Gewölbhügen. Zum Schutze gegen das Verbrennen und um die Tiegel in richtige Höhe zur Flamme zu bringen, ist die Bodenplatte der Schmelzräume mit einer mehrere Zoll dicken Schicht zerstampfter Koks bedeckt. Zur Umsteuerung, welche in Zwischenräumen von je 15 Minuten erfolgt, dienen Glockenventile.

Die erforderlichen Tiegel werden an Ort und Stelle gefertigt aus einer Mischung von 210 kg grauem und 35 kg weißem Thon mit 6 kg Koks; dies Quantum reicht aus zu 20 Tiegeln. Die Thone werden fein gemahlen, gesiebt und trocken mit dem Koks gemischt, angefeuchtet und durchgearbeitet; nach etwa zwölfstündiger Ruhe durchgetreten und nochmals höchst sorgsam durchgearbeitet, wird die Masse in für den Verbrauch passende Schollen getheilt und abgewogen. Jede Scholle wird für sich einem abmaligen, gründlichen Durchkneten und wiederholten Zusammenschlagen unterworfen, um etwa darin eingewickelte Luftbläschen auszutreiben und die Masse so homogen, dicht und zäh wie möglich zu machen. Die Probe, ob dies erreicht und die Masse zur Verarbeitung passend fertig, wird sehr scharf durchgeführt, um möglichste Gleichmäßigkeit der Tiegel zu erreichen.

Die Tiegel werden gepreßt, wobei der Stempel ohne die geringste Drehung in die Masse niedergedrückt wird. Der für gut befundene feuchte Tiegel wird vorerst in einen auf 20 bis 30° erwärmten Trockenraum gebracht, den er später mit einem

andern, 50 bis 70 % warmen vertauscht. Nach etwa dreimonatlichem Trocknen ist der Tiegel zum Gebrauch fertig, doch zieht man noch ältere vor, so daß dieselben meist erst nach vier Monaten zum Schmelzen genommen werden. Gegen Feuchtigkeit ist der Tiegel außerordentlich empfindlich; nach zu kurzer oder überhasteter Trocknung wird er beim Gebrauche blasig, springt und fällt auseinander. Der Zusatz von Koks zur Tiegelmasse bezweckt besseres und gleichmäßigeres Durchtrocknen.

Sorgsam auf Gelbgluth erhitzt, duftet der Tiegel auch eine unvorsichtige Behandlung, läßt man ihn aber unter Rothwärme herab abkühlen, so wird er sehr zerbrechlich und zerfällt sogar von selbst.

Jeder Tiegel wird höchstens dreimal zum Schmelzen benutzt; nicht selten aber geht der eine oder andere bereits beim ersten oder zweiten Einsatze zu Grunde. Damit nicht die Schlacke den Tiegel zerfrisst, beschickt man ihn bei jedem folgenden Schmelzen mit je 1 kg weniger. Am Tage vor der Benutzung wird der Tiegel dem letzten Trockenraume entnommen und während 18 Stunden einer allmählich gesteigerten Temperatur bis zum Eintritt der Rothgluth ausgesetzt. Nachdem nunmehr eine Handvoll pulverisirte Masse von bereits gebrauchten Tiegeln auf den Boden des Tiegels eingebracht, wird derselbe in den bloß rothwarmen Schmelzraum eingestellt. Die Temperatur im Ofen wird allmählich gesteigert, und sobald das vorher in den Tiegel eingetragene Masspulver mit dem Boden einigermaßen zusammengeintert, werden dieselben beschickt und mit gut schließenden Deckeln versehen. Neben dem Brennstahle bringt man in den Tiegel auch etwas Hochofenschlacke vom Betriebe auf Walloneisen. Die Hitze wird stetig gesteigert, anfänglich behutsam, später stärker, bis der Tiegelinhalt eingeschmolzen, wo dann je nach dem Härtegrade des Stahls die Steigerung wieder mehr oder weniger verlangsamt wird. Ist der Einsatz gut geschmolzen und vermindert sich infolgedessen der Wärmeverbrauch, so hat die Temperatur Neigung schnell zu steigen, so daß, wird die nöthige Vorsicht außer Acht gelassen, der Rost leicht überhitzt wird und der Tiegel zu Bruche geht. Bevor der Stahl völlig geschmolzen, setzt man Spiegel- oder Manganeisen in solchem Verhältnisse zu, daß der Stahl gegen 0,2 % Mangan hält. Man hat versucht, diesen Manganzusatz wegzulassen, die Güsse wurden aber dann zu blasig und geneigt, beim Ausrecken zu springen. Frühere Zusätze von Braunstein, Salmiak und dergleichen macht man nicht mehr, weil sie wenigstens keinen die Qualität des Stahls befördernden Einfluß zeigten; dagegen producirte man neuerdings Stahl mit 1 bis 2 % Chrom, welcher von ausgezeichneter Beschaffenheit war.

Nach dem Zusatz von Mangan- oder Spiegeleisen wird nur auf Erhaltung einer genügend hohen Temperatur durch Zufuß von Gas und Luft gesehen; etwa vier Stunden später werden die Tiegeldeckel abgehoben, um den Fortgang des Schmelzens zu beobachten, und wird das Stahlbad mittels eines Eisenstabes umgerührt. Unmittelbar nach dem Einschmelzen verhält sich der Stahl im Tiegel ruhig, und nach Abzug der Schlacke mit einem Eisenstabe gleicht die Oberfläche des Bades Quecksilber, jedoch mit einem Stiche ins Blaue. In dieser Periode gegossener Stahl hat körnigen Bruch. Später wird das Bad unruhig und die Schlacke läuft von selbst ab, wenn der Deckel des Tiegels gelüftet wird; es sieht dann aus, als wenn ein Kochen in der Stahlmasse vor sich ginge; nun gegossene Blöcke sind minder blasig und haben schönen, sehnigen Bruch. Nach diesem sogenannten Kochen wird der Stahl wieder ruhig im Tiegel und die Güsse sind dann am wenigsten blasig. Die Dauer des Kochens hängt von der Härte des Stahls und der Temperatur im Ofen ab, sie wechselt zwischen 10 und 30 Minuten.

Als bald nach Aushebung des Tiegels aus dem Ofen wird die Schlacke abgezogen und der Stahl in eine auf der Coquille stehende, mit einem Loche im Boden versehene Pfanne ausgossen. Der harte Stahl zieht nach, der weichere steigt und muß durch Sand und Eisenverschluss zurückgehalten werden.

Die Coquillen sind zweigetheilt und werden durch Händer und Keile zusammengehalten. Um möglichst glatte Gufsflächen zu erhalten, sind die Coquillen gut behohlet und werden unmittelbar vor dem Gusse mit Birkenrindenrauch geschwärzt. Jeder Gufs wird nach der Eggertzen'schen Kollenprobe untersucht, eine Schmiedeprobe dagegen stellt man niemals an.

Vor dem Ausschmieden werden alle Unebenheiten der Blockoberflächen fortgemeißelt. Vor dem Hitzegeben schlägt man den Block auf ein Quernmaß zusammen, welches um etwa  $\frac{1}{2}$  Zoll kleiner ist als das ursprüngliche; hierauf wird eine niedrige Oberflächenhitze gemacht und schleunigst geschmiedet, ohne das jedoch die Dimensionen des Stückes dabei wesentlich zusammengedrückt werden. Als dann folgt eine stärkere Hitze und schleuniges Ausschmieden, so lange das Stück im Innern noch schweißwarm ist. Während des Wärmens wendet man den Block unausgesetzt im Ofen, damit die Schlacke nicht von demselben ablaufen kann. Bei härteren Stahlsorten mischt man den Schweißsand mit Borax. (*Jernkont. anal.* 1887, VI und VII.)

Dr. Leo.

#### Großgewerbliche Syndicate in englischer Beleuchtung.

Das in London erscheinende Fachblatt »Industries« bringt Erörterungen über die großgewerblichen Syndicate. Die »Industrie, Deutsche Consulatszeitung«, entnimmt dem Aufsatz das Folgende:

»Eine volkswirtschaftliche Erscheinung, welche in Deutschland immer größere Fortschritte macht, hat in unserm Lande das lebhafteste Interesse erweckt: Es ist ein Versuch gemacht worden, die Gütererzeugung und Preisbildung künstlich zu ordnen. Großgewerbetreibende haben sich vereinigt, um den nachtheiligen Folgen eines zügellosen Wettbewerbes entgegenzuwirken und die Preise auf einer lohnenden Höhe zu halten. Dies sind die zugestandenen Ziele der verschiedenen sogenannten Vereinigungen, Cartelle, Conventione und Syndicate, und so lange dieselben streng eingehalten werden, so sind die Syndicate nur ein Mittel, um dem Einfluß der natürlichen Bedingungen, Umstände und Ereignisse eine raschere Wirkung einzuräumen. Ein großer Theil der Gewerbetätigkeit Deutschlands ist gegenwärtig dieser künstlichen Einschränkung unterworfen. Wir finden die höchste Entwicklung des Systems im Eisengewerbe, das nun vollständig durch Syndicate, welche mit einander in Verbindung stehen, geleitet und beaufsichtigt wird. Im Wesen dieser Vereinigung liegt nichts Neues. Dieselben haben in ähnlicher Form und für gleiche Zwecke schon früher bestanden. Das Neue ist nur die allgemeine Anwendung der Syndicate. Das System ist aber auch schon für die erste Zeit auf der breiten und erschöpfenden Grundlage, die wir nun sehen, versucht worden. Jeder Entwicklungszustand bietet denn auch eine Fülle der Belehrung. In unserm Lande wird dessen Fortschritt mit höchstem Interesse verfolgt, weil erstens die Ergebnisse auf diese oder jene Weise die Wettbewerbsfähigkeit unseres mächtigsten Rivalen ernstlich beeinflussen werden, dann aber, weil die Zeit heranrückt, da wir selbst durch die Macht der Verhältnisse gezwungen sein werden, ähnliche Maßregeln zum Schutze unserer Gewerbe zu ergreifen. Der Strom der Zeit geht offenbar in dieser Richtung. Wir hören aus allen Theilen des Festlandes und aus den Vereinigten Staaten von überall günstig aufgenommenen Absichten, die Gewerbe zu einigen. ....

Die Syndicate der Unternehmer, welche in Zeiten der Noth geeignet sind, den Geschäftsgang günstig zu beeinflussen, verwandeln sich jedoch in schädliche Einrichtungen und gefährden sich selbst, wenn sie versuchen, von den Verbrauchern Preise zu erzwingen, welche durch die Lage des Handels nicht gerechtfertigt sind. ....

Von diesen Gesichtspunkten aus beurtheilt, ist das deutsche Eisengeschäft gegenwärtig in einer unbefriedigten Lage. .... Die Errichtung von ein oder zwei örtlichen Syndicaten zu der Zeit, als das Eisengeschäft die tiefste Ebbe erreicht hatte, übte eine sehr fühlbare Wirkung aus. Die Verbraucher, welche während der Zeit des Preisfalles nur für die dringendsten Bedürfnisse des Augenblicks kauften, waren von Vorräthen vollständig entblößt und beeilten sich bei den ersten Anzeichen des wiederauflebenden Geschäfts, sich die Vortheile, welche der Stand des Marktes bot, zu sichern. Deren Kauflust war ferner belebt durch die Aussicht auf höhere Preise, welche durch die Thätigkeit bestehender und die Bildung neuer Syndicate bedingt wurden. Von da begann die Thätigkeit, welche im Laufe des Jahres weitere Fortschritte machte. Bis zu diesem Zeitpunkte war die Wirkung der Vereinigungen gut. Die Bewegung des Handels hatte sich gewendet und seine Fluth war durch die Einwirkung der Vereinbarungen begünstigt. Ermutigt durch diesen ersten Erfolg, machte sich der Wunsch geltend, das ganze Geschäft unter den Einfluß der Syndicate zu bringen. Nachdem wenige vereinzelte Anstrengungen eine allgemeine Belebung des Geschäfts zur Folge gehabt, nahm man an, daß eine weitere Ausdehnung des Systems, mit Einigkeit und Kraft durchgeführt, noch weit günstigere Ergebnisse herbeiführen werde. Durch die Verhältnisse begünstigt, wurde in jedem großen Bezirk der Eisenindustrie, in Westfalen, Mittel- und Süddeutschland und Schlesien ein Syndicat eingerichtet und zwischen denselben ein Verband gebildet, um ihnen ein gemeinschaftliches Handeln zu ermöglichen. In diesem Augenblick begann die Schwäche des Systems an den Tag zu treten. Da die Unternehmer das ganze Geschäft in Händen hatten, kamen dieselben in Versuchung, ihre Macht zu mißbrauchen. Etwas Weniges zur Belebung des Geschäfts trug auch die wirklich verbesserte Lage bei, aber es bedurfte keiner besonders scharfen Urtheilskraft, um zu erkennen, daß die nahezu fieberhafte Thätigkeit, welche das dritte Jahresviertel kennzeichnete, zu großem Theile darin ihren Ursprung nahm, daß infolge des Vorgehens der Syndicate höhere Preise erwartet wurden. Die Bewegung mußte deshalb als eine rein speculative aufgefaßt werden.«

Das englische Fachblatt schildert nun mit einiger Uebertreibung die »wilde Hast«, mit welcher die Preise auf eine unnatürliche Höhe getrieben worden seien, und fügt dann hinzu, daß im einheimischen Geschäft kaum ausreichende Gründe für eine solche Preiserhöhung vorliegen. Der Verbrauch überschreite die Erzeugung kaum fühlbar, und es sei kaum erforderlich nachzuweisen, daß die letztere rascher als der erstere zunimmt. Aber wenn für das einheimische Geschäft nur geringe Ursache vorliege, welche die raschen und großen Fortschritte der Preise rechtfertige, so sei für letztere im ausländischen Geschäft kein Grund vorhanden. In Belgien zwar waren die Eisenmärkte belebt; aber die außergewöhnliche Thätigkeit der letzten vier Monate ist hauptsächlich durch lebhafteste Nachfrage für italienische Rechnung wegen der bevorstehenden Erhöhung der Eisenzölle verursacht. In Frankreich ist die Eisenindustrie ernstlich bedroht. In England ist das bürgerliche Leben, das sich in der ersten Hälfte des Jahres zeigte, erloschen, und die Aussichten in den Vereinigten Staaten sind weit entfernt davon, die europäischen Unternehmer zu ermutigen.



»Industries« fährt dann fort:

„Das Ende kann mit annähernder Sicherheit vorausgesagt werden. Die deutschen Eisengewerbetreibenden haben durch die Hast, mit welcher sie reich zu werden streben, ihre Gans erstickt, und dadurch die Gelegenheit verloren, einen Vorrath goldner Eier zu sammeln. Die Einigungen, deren Macht sie mißbraucht haben, werden rasch in Verfall gerathen und Mißtrauen gegen das ganze System erwecken. Uns erscheint die Frage unter einem andern Gesichtspunkt. Wir können diesem industriellen Selbstnord mit Ruhe zusehen. Wie es uns wenig Kummer macht, wenn ein machtvoller Nebenbuhler geschwächt wird, so brauchen wir uns nicht zu beeilen, seinem Beispiele zu folgen. Aber, wie wir bereits gesagt haben, die Zeit kann kommen, wo die Verhältnisse es uns wünschbar erscheinen lassen, auf eigene Rechnung wenigstens einen Theil jenes Systems der Vereinbarungen zu übernehmen.“

Die Bemerkungen des englischen Fachblattes zu der Cartellfrage verdienen, so bemerkt die »Industrie, Deutsche Consulatszeitung«, aus mehreren Gesichtspunkten unsere Beachtung. Zunächst deswegen, weil dieselben glauben machen wollen, als ob dem britischen Eisengewerbe die Vereinbarungen vollständig fremd und deren Mißbräuche unbekannt wären. Mit einer für Eingeweihte leicht erkennbaren Heuchelei stellt sich das englische Blatt so, als ob die Erscheinungen im deutschen Cartellwesen Auswüchse wären, die man jenseit des Kanals bisher vermieden hätte, während doch thatsächlich die Verständigungen der deutschen Werke sich von denjenigen des britischen Eisengewerbes durch Zweckmäßigkeit und die Reife des ihnen zu Grunde liegenden wirtschaftlichen Verständnisses vorteilhaft unterscheiden. Es soll nicht geugnet werden, daß Mißbräuche sich besonders in der Zeit der ersten Versuche einzuschleichen vermögen und daß das deutsche Vereinigungswesen von denselben nicht frei ist. Aber das englische Fachblatt giebt ja selbst zu, daß erst Erfahrungen gesammelt werden müssen und daß man erst durch sie zu dem Ziele gelangt, welchem die Industrie nun einmal

entgegentritt. Das genannte Blatt bewegt sich aber gerade bei diesem Zugeständnis in einem argen Widerspruch mit seinen sonstigen Ausführungen, die eigentlich die in Deutschland hervortretende Bewegung verurtheilen. Wie unerträglich diese Kritik mit jenem Zugeständnis ist, das beweist der Schluß des Aufsatzes von »Industries«, worin dem britischen Eisengewerbe vorausgesagt wird, daß es die gleichen Wege wie das deutsche zu gehen haben werde, freilich erst die Erfahrungen des letzteren abwarten müsse. Die Aussage, daß die deutsche Industrie, indem sie sich enger zusammenschließt, einen »Selbstnord« beuge, kann also wohl nicht ernst genommen werden.

#### Ueber die Rückkohlung im basischen oder neutralen Schmelzofen unter besonderer Berücksichtigung des metallischen Abbrandes.

Dem Thomas-Gilchrist'schen Converter wurde bei seiner Einführung, wie allen Betheiligten erinnerlich sein wird, der Vorwurf gemacht, daß in ihm der metallische Abbrand bedeutend größer als im gewöhnlichen Bessemer-Converter sei und daß dieser Umstand eine nicht unerhebliche Rolle in den Selbstkosten spiele. Die Praxis hat diese Behauptung bald auf ihren richtigen Werth zurückgeführt.

Ein ähnlicher Einwand wird aber heute noch gegen die Flußeisenerzeugung im offenen Herde mit basischer oder neutraler Fütterung erhoben, und können wir uns daher nur freuen, wenn zur Aufklärung dieses Punktes, der thatsächlich bis zu einem gewissen Grade sich heute noch unserer Kenntniss entzieht, Untersuchungen angestellt werden. Zwei Franzosen, E. de Gachter und L. Campredon, haben 3 Chargen eines Herd-Schmelzofens in der Weise untersucht, daß sie jedesmal vor dem letzten Zusatz, der zur Rückkohlung diente, und während der Mitte des Gießens Proben sowohl von dem Flußeisenbade, wie von der Schlackendecke entnommen und deren Zusammensetzung in allen 6 Fällen festgestellt haben. Nach dem »Genie Civil« vom 24. März theilen wir nachstehend die Ergebnisse dieser Untersuchungen mit.

Charge	Zeit der Probe-Entnahme	Metallprobe			Schlackenprobe				
		C	Si	Mn	FeO	Fe <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	Metallisches Fe	Mn	SiO <sub>2</sub>
A	vor dem letzten Zusatz . . .	0,076	0,037	0,075	17,44	3,95	16,36	3,96	15,30
	während der Mitte des Gießens	0,090	0,037	0,305	15,12	1,30	12,72	9,15	14,90
B	vor dem letzten Zusatz . . .	0,120	0,014	0,140	12,39	1,88	11,00	4,05	21,70
	während der Mitte des Gießens	0,150	0,014	0,371	9,21	1,88	8,36	10,62	20,70
C	vor dem letzten Zusatz . . .	0,100	0,004	0,100	17,45	5,09	17,20	3,31	15,60
	während der Mitte des Gießens	0,133	0,013	0,325	14,08	3,14	13,20	10,60	15,40

Die Rückkohlungszusätze bestanden

bei der Charge A aus	145 kg	Ferro-Mangan von 60 % Mn.
	30	Ferro-Silicium „ 9 % Si.
„ „ „ B „	140	Ferro-Mangan „ 60 % Mn.
„ „ „ C „	182	Ferro-Mangan „ 60 % Mn.
	40	Ferro-Silicium „ 9 % Si.

Aus dieser Zusammenstellung läßt sich berechnen, daß infolge der letzten Zusätze die Schlacke pro Tonne bei der Charge A . . . 36,40 kg Eisen  
 „ „ „ B . . . 26,40 „ „  
 „ „ „ C . . . 40,00 „ „  
 abgegeben hat.

Die Verfasser gehen sodann an der Hand dieser Berechnung dazu über, einen jeden einzelnen der in Betracht kommenden Körper der letzten Zusätze, nämlich den Kohlenstoff, das Silicium und das Mangan, auf ihren Einfluß bei der Reduction des Eisens aus der Schlacke zu untersuchen. Sie gelangen dabei zu der übrigens schon längst bekannten Thatsache, daß dem Kohlenstoff und dem Silicium nur ein verhältniß-

mäßig kleiner Antheil, der Hauptantheil dagegen dem Mangan zuzuschreiben ist, und fassen ihre Ergebnisse dahin zusammen,  
 daß der letzte Zusatz bewirkt, daß sowohl die im Bade als die in der Schlacke enthaltenen Oxyde reducirt werden,

daß ferner durch Ueberführung eines nicht unerheblichen Theiles von Eisenoxyd als Eisen aus der Schlacke in das Bad der Abbrand vermindert wird,  
 daß dieses letztere Resultat zum größten Theile dem Mangan zu verdanken ist,  
 und daß die Wichtigkeit des letzten Zusatzes um so größer ist, je weiter die Oxydation des Bades und der Schlacke vorangeschritten ist.

### Oberbergrath Ernst Baeumler †.

In der Nacht vom 18. zum 19. Februar verschied plötzlich an einer Lungenlähmung zu Wien der in weiten Kreisen bekannte Oberbergrath Ernst Baeumler.

„Einem, in der am 24. März vom Verein der Montan-, Eisen- und Maschinen-Industriellen in Oesterreich abgehaltenen Ausschusssitzung dem verewigten Vice-Präsidenten des Vereins gehaltenen warmen Nachruf entnehmen wir folgende Mittheilungen aus dem Lehen des Dahingeschiedenen, welche den vielen Freunden und Verehrern des Verstorbenen willkommen sein werden.

„Ernst Emil Wilhelm Baeumler war als Sohn des evangelischen Predigers Ernst Baeumler am 4. Januar 1827 zu Delitz bei Weissenfels a. d. Saale, Provinz Sachsen, geboren. Er übersiedelte als Knabe mit den Eltern nach Weissenfels und später nach der Lutherstadt Eisenh., wo er die Bergschule besuchte; in der Folge studirte er an den Universitäten Berlin und Halle und erfüllte seine Militärpflicht in einjähriger Dienstzeit bei den Gardeschützen in Berlin. Im Jahre 1856 als Berggeschworener in Dortmund, verheirathete er sich daselbst, und bestand bald darauf das Bergassessor-Examen in Berlin. Von 1865 bis 1869 stand E. Baeumler der Bergschule in Bochum als Director vor. In dem letzteren Jahre ward er zum Director des staatlichen Eisenwerkes Königshütte in Oberschlesien, und 1870, nachdem dieses Werk an eine Actiengesellschaft übergegangen war, zum königlich preussischen Oberbergrathe ernannt, als welcher er bis 1872 als Mitglied des königlichen Oberbergamtes zu Breslau fungirte. Im Frühjahr 1872 verließ Ernst Baeumler den preussischen Staatsdienst, um einem Rufe nach Oesterreich zu folgen, wo ihm die Stelle des Centraldirectors der Prager Eisenindustrie-Gesellschaft angetragen worden war. In dieser Stellung leitete er die Interessen der Gesellschaft bis 1885, um nach erfolgter Vereinigung derselben mit dem Teplitzer Walzwerke in den Verwaltungsrath zurückzutreten, bei welchem Anlasse er zum Vice-Präsidenten desselben erwählt wurde.

„Von der Anerkennung, welche E. Baeumlers Berufsthätigkeit in seiner Heimat gefunden, giebt dessen Berufung auf einflußreiche Posten und seine schließliche Ernennung zum Oberbergrathe die vollsten Beweise. Was er unter uns geleistet, ist allen Fachgenossen zu bekannt, um in allen Einzelheiten erörtert zu werden. Erinnern möchten wir nur, daß E. Baeumler es war, der die Wichtigkeit der Erfindung von Thomas und Gilchrist gerade für die ihm unterstehende Unternehmung sofort erkannt, und das Entphosphorungsverfahren, noch bevor es anderwärts seiner ganzen Tragweite nach gewürdigt worden war, wenn wir nicht irren, als Erster, für Kladno zu erwerben wußte. Seiner Umsicht, seiner tiefen Fachkenntnis, seinen reichen Erfahrungen, seinen wohlwogenen Vorschlägen ist es zu danken, daß Berg und Hütte des großen böhmischen Montanunternehmens zu einer Entwicklung gelangten, die sie zu Musteranlagen ihrer Art stempeln.

„Mittwoch, am 21. März, brachten wir den Dahingeschiedenen auf dem evangelischen Friedhofe zu

Grabe. Die zahlreich erschienenen Leidtragenden, die vielen Spenden an Blumenkränzen bewiesen, wie groß die Zahl seiner Freunde und Verehrer gewesen.“

### Friedrich Grillo †.

Der Tod, welcher in diesem Frühjahr so viele Opfer fordert, hat auch in den berg- und hüttenmännischen Kreisen verschiedene empfindliche Lücken gerissen.

Am 17. April starb in einer Heilanstalt bei Düsseldorf nach längeren schweren Leiden der Großindustrielle und Bergwerksbesitzer Herr Friedrich Grillo, ein Mann, der lange Jahre hindurch eine weitgreifende Thätigkeit in der westfälischen Berg- und Hüttenindustrie und über die Grenzen derselben hinaus entfaltete und unter dessen energischer Hand im Laufe der Zeit eine Reihe der großartigsten Unternehmungen ins Leben gerufen wurde. Der Verstorbene war, wie wir der »Rhein.-westf. Ztg.« entnehmen, am 20. December 1825 in Essen geboren und übernahm, nachdem er die Lehre bestanden, im Jahre 1848 das aus einer Eisenwaaren-Handlung bestehende Geschäft seines Vaters für eigene Rechnung. Erst 1871 verkaufte er dasselbe, nachdem er längst sein Hauptinteresse der Bergwerks- und Eisenindustrie zugewandt hatte. Er war der Schöpfer einer ganzen Reihe von Unternehmungen, in erster Linie von solchen der Bergwerksindustrie. Eine aufsergewöhnliche Schaffenskraft entfaltete er namentlich bei den großen Anlagen in und um Schalke. Dieses Theil seiner Thätigkeit haben wir bereits (»Stahl und Eisen« 1883, Seite 177) eingehend gedacht.

Den gemeinsamen Aufgaben, insbesondere des westfälischen Bergbaues, widmete Friedrich Grillo als Mitglied des Vorstandes des Vereins für die bergbaulichen Interessen im Oberbergamtsbezirk Dortmund, dem er mehr als 25 Jahre angehörte, eine auf eine genaue Kenntniß der Verhältnisse gestützte Aufmerksamkeit und Mitwirkung.

### Generaldirector Bergassessor a. D. Hilt †.

Der verdienstvolle Generaldirector der Vereinigungsgesellschaft für Steinkohlenbergbau im Wurmrevier, Bergassessor a. D. Hilt, ist am 15. April an den Folgen eines wenige Tage vorher inmitten seiner Berufsthätigkeit zu Grube Maria bei Hönigen erlittenen Gehirn Schlaganfalles gestorben. Director Hilt war durch seine umfangreiche vielseitige Thätigkeit wie durch seinen biederen ehrenwerthen Charakter in den weitesten Kreisen bekannt und hochgeschätzt. Er war Vorsitzender und Organisator der Knappschafts-Berufsgenossenschaft für das Deutsche Reich, nichtständiges Mitglied des Reichsversicherungsamtes und gehörte verschiedenen wirthschaftlichen Vereinen als Vorsitzender oder als Mitglied an. In der preussischen Schlagwetter-Commission hat er seinerzeit eine ganz besondere und erfolgreiche Thätigkeit entfaltet. Die Verbesserung der Lage der Arbeiter, insbesondere des Bergarbeiterstandes, hatte er sich zur Lebensaufgabe gemacht. In seinem 52. Lebensjahre hat ihn der Tod aus seiner segensreichen Wirksamkeit hinweggerafft. (Aus »Glückauf«.)

## Marktbericht.

Düsseldorf, 30. April 1888.

Die allgemeine Lage auf dem Eisen- und Stahlmarkt darf, was das inländische Geschäft anbelangt, als eine nach wie vor befriedigende bezeichnet werden; sie würde jedoch zweifellos eine noch bessere sein, wenn die Nachfrage von Amerika eine lebhaftere wäre. Dort verhält man sich aber hauptsächlich mit Rücksicht auf die Entwicklung der Zollfrage völlig abwartend, was namentlich auf die exportirenden deutschen Stahlfirmen naturgemäß nicht ohne Einfluss bleiben kann und wovon in erster Linie die Walzdrahtbranche berührt wird. Sobald die Zollverhältnisse in Amerika geregelt sind, darf wohl zweifellos eine regere Nachfrage erwartet werden.

Vom Kohlenmarkte ist nur Erfreuliches zu berichten. Hier scheint in der That auch nach Wegfall des Winterbedarfs der Verbrauch umfangreich genug geblieben zu sein, um die sonst zu dieser Zeit gewohnte Frühjahrsflaute nicht aufkommen zu lassen, und es gewinnt den Anschein, als ob trotz der im vorigen Jahre wieder eingetretenen Mehrförderung von etwa 5 % endlich der Ausgleich zwischen Angebot und Nachfrage erreicht sei, so dass bei fernerer Andauer des derzeitigen Verbrauches die Preise sich unzweifelhaft befestigen werden. Augenblicklich sind die Zechen durchweg, namentlich aber die Magerkohlenzechen für Ziegel- und Kalkkohlen, derartig in Anspruch genommen, dass sie nicht in der Lage sind, den auf sie hereinstürmenden Lieferungsansprüchen auch nur annähernd zu genügen. Unter diesen Verhältnissen waren weitere Preissteigerungen mit Leichtigkeit durchzusetzen. Die meisten Zechen haben nur noch geringe Mengen abzugeben und sind deshalb mit Angeboten äußerst zurückhaltend.

Auf dem Erzmarkte mufste Rostspath etwas nachgeben; sonst sind wesentliche Aenderungen gegen den vorigen Monat nicht zu verzeichnen. Die Gruben befinden sich sämtlich in flotter Förderung und haben auch genügenden Absatz. Im Siegerlande sowohl wie im Nassauischen sind keine Vorräthe an den Gruben.

Auch vom Roheisenmarkte ist nichts besonders Erwähnenswerthes zu melden. Wie sich aus den statistischen Mittheilungen ergibt, haben die Bestände abgenommen, und es ist für die Production noch genügender Absatz vorhanden. Für das laufende Quartal sind die Abschlüsse längst gethätigt, für das dritte liegen sie noch nicht vor. Die Preise sind fest, so dass auch das Siegerland keine Befürchtung für den Absatz seiner Production zu haben braucht.

Die von 27 Werken vorliegende Statistik ergibt folgendes Resultat:

Vorräthe an den Hochöfen:

	Ende März 1888	Ende Februar 1888
	Tonnen	Tonnen
Qualitäts-Puddeleisen einschließlich Spiegeleisen . . .	11 718	13 712
Ordinäres Puddeleisen . . .	1 717	1 707
Bessmereisen . . .	7 434	10 907
Thomaseisen . . .	12 713	10 015
Summa	33 582	36 341

Die von 8 Werken gegebene Statistik für Gießereiroheisen ergibt folgende Ziffern:

Vorrath an den Hochöfen:

Ende März 1888	Ende Februar 1888
Tonnen	Tonnen
17 733	18 806

Der Stab- (Handels-) Eisenmarkt ist zur Zeit noch ruhig, aber fest, da auch die außerhalb des Verbandes stehenden Werke durchaus keine Neigung verathen, die Verbandspreise, welche ja auch den heutigen Roheisenpreisen gegenüber mäßig genug bemessen sind, zu unterbieten. Hier und da macht sich der Frühjahrsbedarf und die Wiederaufnahme der Bauthätigkeit im Drängen nach Ablieferung älterer und im Ertheilen eiliger neuer Aufträge sehr bemerklich.

Das Grobblechgeschäft zeigt infolge reger Nachfrage seitens der Schiffswerften eine günstige Entwicklung. Die von den westdeutschen Verbandswerken vorliegende Statistik ergibt folgende Zahlen:

	März 1888	Februar 1888
	Tonnen	Tonnen
Monats-Production . . .	10 569,70	9 319,55
Versand während des Monats	10 319,95	9 409,10
Neu im Laufe des Monats eingegangene Aufträge . . .	10 661,40	10 553,16

Für die Feinblechfabrication sind erfahrungsgemäß die ersten Monate des Jahres stets verhältnismäßig still; erst die Monate Mai und Juni pflegen ein sehr lebhaftes Geschäft zu bringen. Die gegenwärtige Lage der Feinblechwalzwerke darf unter Berücksichtigung dieser Thatsache als eine befriedigende bezeichnet werden. Die Vereinigung wird zudem auf das zu erwartende Geschäft einen günstigen Einfluss ausüben.

Im Walzdraht ist das inländische Geschäft gut, für den Export nach Amerika fehlt aus dem Eingangs unseres Berichtes dargelegten Gründen die wünschenswerthe lebhaft Nachfrage, die sich aber, wie gesagt, nach definitiver Regelung der Zollfrage einstellen dürfte.

In Eisenbahnmaterial haben die Werke infolge der im Inlande erfolgten großen Ausschreibungen gut zu thun; im Exportgeschäft herrscht dagegen wenig Nachfrage.

Die Waggonfabriken weisen eine gute Beschäftigung auf.

Dasselbe läßt sich von den Eisengießereien und Maschinenfabriken sagen. Letztere haben namentlich belangreiche Aufträge in kleineren Maschinen für den Bergwerksbetrieb erhalten.

Die Preise stellen sich wie folgt:

Kohlen und Koks:

Flammkohlen . . . . .	6,20 — 6,50
Kokskohlen, gewaschen . . .	4,80 5,40
» feingesiebt . . .	4,60 — 4,80
Coke für Hochofenwerke . .	9,00 — 9,40
» » Bessemerbetrieb . . .	9,60 — 10,00

Erze:

Rohspath . . . . .	9,60 — 9,80
Gerösteter Spatheisenstein .	12,50 — 13,50
Somorroso f. a. B. Rotterdam bei prompter Lieferung . .	— —

Roheisen:

Gießereisen Nr. I . . .	57,00 — 59,00
» II. . . . .	54,00 — 55,00
» III. . . . .	51,00 — 52,00
Qualitäts-Puddeleisen Nr. I .	50,00 — 52,00
» Siegerländer . . .	— —
Ordinäres . . . . .	— —
Puddeleisen, Luxemb. Qualität	45,00 —
Bessmereisen, deutsch. graues	54,00 —
Stahleisen, weißes, unter 0,1 % Phosphor, ab Siegen . . .	— —

Thomaseisen, deutsches . . .	45,00—46,00
Spiegeleisen, 10—12% Mangan	58,00 —
Engl. Gießereiroheisen Nr. III	
franco Ruhrort . . . . .	50,50 51,00
Luxemburger ab Luxemburg,	
letzter Preis . . . . .	Fr. 49,00 —

## Gewalztes Eisen:

Stabeisen, westfälisches . . .	127,50—130,00	
Winkel- und Façon-Eisen zu	(Grundpreis)	
ähnlichen Grundpreisen als		
Stabeisen mit Aufschlägen		
nach der Scala.		
Träger, ab Bur-		
bach . . . . .	108,00 —	Grund- preis, Aufschläge nach der Scala.
Bleche, Kessel-	165,00 —	
secunda . . . . .	145,00 —	
dünne ab Köln	150,00—155,00	
Stahldraht, 5,3 mm		
netto ab Werk	— —	
Draht aus Schweifs-		
eisen, gewöhn-		
licher ab Werk ca. . . . .	— —	
besondere Qualitäten	— —	

Die Lage der englischen Eisen- und Stahl-Industrie gestaltete sich in diesem Monat besser als im vorigen. Der Roheisenmarkt im Cleveland-Bezirk und in Schottland hat Mitte des Monats eine große Lebhaftigkeit gezeigt; die seitdem eingelaufenen schlimmen Nachrichten über den Zustand unseres

Kaisers blieben jedoch, wie mehrere englische Fachblätter wiederholt hervorheben, nicht ohne ungünstigen Einfluss auf den Geschäftsgang. Aus dem Cleveland-Bezirk wird mitgeteilt, dass der Roheisenexport nach Deutschland und den anderen Ländern des Continents ein sehr bedeutender gewesen ist und dass die Vorräthe abgenommen haben; die Verschiffungen betrugen in Middlesborough in der Zeit vom 1. bis 18. April 52766 t gegen 36075 t in dem gleichen Zeitraum im März. Auch in Glasgow haben die Roheisen-Verschiffungen zugenommen, es wird aber noch immer über eine Vermehrung der Vorräthe Klage geführt. Die Berichte aus den anderen englischen Industriezentren lauten im allgemeinen gleichfalls erfreulich, besonders in Platten, Draht, verzinktem Eisen und in Stahl ist der Geschäftsgang befriedigend; auch sind die Maschinenfabrianten und die Schiffsbauer gut beschäftigt.

In den Vereinigten Staaten von Amerika ist der Geschäftsgang noch ebenso unbefriedigend wie im vorigen Monat. Die Preise sind niedriger als im letzten Jahr, und sie werden wahrscheinlich noch mehr zurückgehen. Die Roheisenproduzenten arbeiten mit Verlust und sind daher bestrebt, eine Ermäßigung der Kosten für die Rohmaterialien und den Transport der Güter herbeizuführen. Ausländisches Roheisen wird nur in sehr kleinen Quantitäten verlangt. In Schienen ist das Geschäft noch immer sehr still.

Dr. W. Beumer.

## Vereins-Nachrichten.

### Verein deutscher Eisenhüttenleute.

#### Änderungen im Mitglieder-Verzeichniss.

Boecker, Martin, Betriebschef der Friedenschütter Hohenofen-Anlage bei Morgenroth, O.-Schl.  
Kieckebusch, G., Betriebsleiter des Martinstahlwerks in Riesa.  
Knüttel, F., Oheringenieur der Berliner Act.-Ges. für Eisengießerei und Maschinenfabrication, vorm. J. G. Freund & Co., Charlottenburg, Salzufer 10.

Kollmann, F., Ingenieur, Bommern a. d. Ruhr.  
Lehment, Wilhelm, Düsseldorf, Königsplatz 8.  
Stift, E., Gerant der Steinbrüche von Jaunont, Vertreter für Berg- und Hüttenwerke, 7 Ludwigstr., Metz.

Wolff, Theodor, Ingenieur der fabrica nacional de Trubia, Trubia (Spanien).

#### Neue Mitglieder:

Schulte, Herm., Düsseldorf.  
Toppe, G., Hütten-Ingenieur, Act.-Gesellsch. „Union“, Dortmund.

## Bücherschau.

*Staats-, Hof- und Communalhandbuch des Reichs und der Einzelstaaten.* (Zugleich statistisches Jahrbuch.) Herausgegeben von Professor Joseph Kürschner 1888. Berlin und Stuttgart, Verlag von W. Spemann.

Lange ist uns kein so praktisch angelegtes, mit einem staunenswerthen Aufwande von Fleiß und Gewissenhaftigkeit zusammengestelltes und einem allgemeinen Bedürfniss entsprechendes Buch in die Hand gekommen wie Kürschners Staats-, Hof- und Communalhandbuch des Reichs und der Einzelstaaten. Es bietet zunächst eine Gesamtübersicht über Zusammensetzung und Organisation des Deutschen Reiches, bringt ferner Namen und Bedeutung sämtlicher Behörden u. s. w. des Deutschen Reiches, Heer und Marine, statistische Artikel, Zusammenstellungen von

Agriculturtechnischen Versuchsstationen, Akademien, Baugewerkschulen, Bergschulen, Bibliotheken, Botanischen Gärten, Botschaften, Gesandtschaften, Consulaten, Sachverständigen-Vereinen, technischen Schulen, Universitäten u. s. w. Sodann enthält es eine Uebersicht über die 26 deutschen Staaten nach Flächeninhalt, Bevölkerung, Ernteertrag, Viehstand, Eisenbahnen, Industrie, Krankenkassen, Verfassung, Genealogie des Fürstenhauses, Landesvertretung u. a. In derselben Weise werden die preussischen Provinzen und Regierungsbereiche, die bayerischen Kreisregierungen, die sächsischen Kreishauptmannschaften, die württembergischen Kreise und die hessischen Provinzen sämtlich mit Angabe der oberen Behörden und deren Ressorts behandelt. Ferner findet man in dem Werke sämtliche Oberlandesgerichte mit ihren Beamten, sämtliche Land- und Amtsgerichte und endlich sämtliche Städte (einschließlich der Flecken

des preuß. officiellen Städteverzeichnisses) mit ihren Namen, Gründungsjahr, Einwohnerzahl, städtischen Behörden, Einnahmen, Ausgaben, Vermögen, Schulden, Banken, Eisenbahnen, Geistlichen, Amtsrichtern, Rechtsanwälten und Notaren, Schulen, Versicherungsanstalten u. s. w. Und alles dies bietet der Verfasser in lexikographischer (alphabetischer) Anordnung, so daß eine Orientierung über irgend eine nach Obigem in Betracht kommende Frage das Werk weniger Sekunden ist. Auf ihre Zuverlässigkeit prüft man derartige Werke bekanntlich am leichtesten, wenn man die Angaben über Körperschaften, Städte u. s. w., deren Verhältnisse man aus eigener Anschauung kennt, controlirt. Das ist von uns geschehen, und wir konnten überall eine überraschende Genauigkeit constatiren. Für das Comptoir und den Schreibtisch wüßten wir kein ähnliches reichhaltiges und rasch orientirendes Werk zu nennen. Wir empfehlen daher die vortreffliche Kürschnersche Arbeit, die mit dem billigen Preise von 6,50 M eine gediegene Ausstattung verbindet, aus bester Ueberzeugung auf das Wärmste.

Dr. B.

**Kaufmännisches Jahrbuch für 1888.** Ein Handbuch für Kaufleute und Industrielle, enthaltend deutsche Gesetze und Verordnungen aus dem Jahre 1887, Reichsgerichtsentscheidungen, Verzeichniß der Amtsgerichte, Posttarif, Eisenbahntarif, Eisenbahnvorschriften im Verkehr mit dem Auslande, Notizen über Münzen, Maße und Werthezeichen, Reichs-Zolltarif, Consülsats-Verzeichniß, Handelsgeschichtliche Uebersicht aus dem Jahre 1887 über Verträge, Verordnungen, Zollwesen aller Länder, besondere Ausfuhrvorschriften für einzelne Länder, Handels- und Verbrauchs-Statistik. Zusammengestellt und herausgegeben von Georg Hiller. Leipzig, bei Ferdinand Hirt & Sohn.

Aus dem oben abgedruckten Titel geht der Inhalt des Buches zur Genüge hervor und wollen wir nur zufügen, daß dasselbe einem im Geschäftsleben vorhandenen Bedürfnis in bester Weise entgegenkommt, indem der Handeltreibende daselbst befriedigende Auskunft erhält über Fragen, die an ihn heranreten können und ihm nicht wenig Kopferbrechen machen. In dieser Beziehung sei nur erinnert an die Formalitäten, welche z. B. bei der Ausstellung von Rechnungen bei Verkäufen nach den Ver. Staaten von Nord-Amerika erfüllt werden müssen. Hier ist nicht nur die richtige Ausstellung der Rechnungen nöthig, sondern der Rechnungsaussteller muß seinen zugehörigen amerikanischen Consul kennen, für den betreffenden Hafen in Nord-

Amerika besondere Vorrichtungen treffen u. s. w. Ueber alle diese und andere Fragen giebt das Buch präcise und übersichtliche Auskunft.

**Die Berechnung des Eisenbahnerbaues** von Dr. H. Zimmermann, Regierungsrath im Reichsamt für die Verwaltung der Reichseisenbahnen. Mit 118 in den Text eingedruckten Holzschnitten, 12 lithographirten Tafeln und zahlreichen Tabellen. Berlin, bei Ernst & Korn.

Wegen der Besprechung dieses Buches verweisen wir auf Seite 312 im vorderen Theil dieser Nummer.

**Die Kraftmaschinen des Kleingewerbes.** Von J. O. Knoke, Ingenieur. Mit 294 Textfiguren. Berlin, bei Julius Springer.

Bei dem großen Fortschritt, welcher bei den Klein-Kraftmaschinen in Entwurf und Ausführung in den letzten Jahren gemacht worden ist, darf das vorliegende Werk als ein sehr verdienstvolles bezeichnet werden.

Verfasser behandelt auf 355 Seiten die Wasserkraft-Maschinen, Heißluft-Maschinen, Gaskraft- und Petroleum-Maschinen, sowie kleine Dampfmaschinen und beherrscht somit das ganze diesbezügliche Gebiet. Die Ausstattung des Werkes ist, wie bei dem Verlage bekannt, eine vorzügliche.

**Neue Theorie der Reibung** von N. Petroff, Kaiserl. Russ. General-Major des Genie-Corps, Professor an der Militär-Ingenieur-Academie und am technologischen Institute zu St. Petersburg. Aus dem Russischen übersetzt von L. Wurzel, Kaiserl. Russ. Collegienrath u. s. w. Von der Kaiserl. Russ. Academie der Wissenschaften zu St. Petersburg mit dem Lomonosowpreise gekrönte Schrift. Hamburg und Leipzig, bei Leopold Voss.

Verfasser behandelt ein Thema, welches bekanntermaßen der Aufklärung noch sehr bedürftig ist. Er geht auf durchaus wissenschaftlichem Wege unter Anstellung vieler praktischer Versuche vor, dringt in bisher unerforschte Gebiete ein und schafft so eine neue Theorie, mit welcher man sich vollständig befriedigt erklären könnte, wenn sie nicht auf einigen Voraussetzungen beruhte, die noch nicht ganz aufgeklärt sind. Auf jeden Fall ist aber die Arbeit ein bedeutender Schritt vorwärts und verdient daher die deutsche Uebersetzung die volle Beachtung aller Techniker.

## Zwanglose Mittheilungen aus Wissenschaft und Leben.

### Eine vergnügte Studienfahrt nach Schweden.

Von Dr. Friedrich C. G. Müller.

(Fortsetzung aus Nr. 4.)



Auf dem Mälarsee unternahmen wir die gewöhnliche Tour nach Drottningholm mit seinem königlichen Schloß und berühmten Park. Der Charakter des Mälar ist dem der Salzsee ähnlich und doch ganz verschieden. Auch er hat buchtenreiche zerrissene Ufer und zahlreiche Inseln, so daß seine Größe niemals sichtbar wird. Aber die Ufer sind niedriger und flacher und der Wald steigt bis zum Wasserspiegel hinab, weshalb der nackte Fels hier im Landschaftsbilde zurücktritt. Auch menschliche Wohnungen erblickt man in seinen abgelegeneren Theilen nur wenige und der See gewinnt den ersten, einsamen, echt nordischen Charakter. In einer Hinsicht ist der Mälar der Salzsee überlegen, indem er bei der Einfahrt ein weit schöneres Bild der Hauptstadt bietet. Schon in großer Entfernung gestatten die coulissenartig vorgeschobenen Inseln und Ufer einen Durchblick auf Riddarholmen, Söderman und das majestätische Königsschloß.

Wenn man von Stockholm und seiner schönen Umgebung spricht, darf jedenfalls der Thiergarten nicht vergessen werden. Es ist dies eine dicht unterhalb Normalm beginnende  $3\frac{1}{2}$  km lange, 1 km breite Insel mit Buchten und Landzungen, herrlichen Eichenwäldern, nackten Felsenhöhen und frischen Gärten und Wiesengründen. Das Ganze dient als öffentlicher Park und spielt für Stockholm eine ähnliche Rolle, wie der Prater für Wien. An der Stadtseite zieht sich eine Reihe von Cafés und Concertlokalen die Höhe entlang, unter denen Hasselbacken das vornehmste ist. Auch Schau- und Spielbuden fehlen nicht. An schönen Sommertagen strömen Tausende hinaus. Die Johannisnacht verbringt halb Stockholm im Thiergarten; man feiert den Sieg des Lichts und begrüßt das Wiederauftauchen der kaum entschwindenen Sonne mit lautem Jubel. Ebenso gestaltet sich der 26. Juli, der Bellmanstag, zu einem großen Volksfest. Jener heitere Dichter und Componist fand seine schönsten Weisen unter den grünen Eichen des Thiergartens. An seinem Lieblingsplatze ist sein Erzdilnits errichtet; hier strömt das Volk an jenem Abend zusammen und bis zum Morgen erschallen zur Musikbegleitung aus tausend Kehlen die Bellmanlieder.

Im Thiergarten liegt auch das königliche Sommerschloß Rosendal und etwas mehr auf der Höhe die Anlagen der Stockholmer Gartenbaugesellschaft. Hier besuchten wir Prof. Richard Åkerman, welcher in einer idyllischen kleinen Villa die Sommerferien verlebte. Bei der Gelegenheit bestiegen wir auch noch den auf dem höchsten Punkte der Insel errichteten Belvederethurm, von dessen Plattform man mit Hilfe der dort ausgelegten großen Spezialkarten erst den richtigen Ueberblick über das verwickelte Salzwassersystem

gewinnt. Namentlich erkennt man auch den durch die große Insel Lidingö abgetrennten Wasserarm im Nordosten von Stockholm mit dem fast an Norrmalm reichenden, seeartigen Brunnsviken und dem langen schmalen Edsviken, an dessen Ufer das vielbesuchte Schloß und Park Ulrichsdal gelegen ist. Die lebenswürdigen Hüterinnen des Thurms belehren den wissbegierigen Wanderer, sie richten ihm das große Fernglas und er erkennt in der blauschimmernden Ferne einen Felsen oder ein Schloß, vielleicht auch das Traumland der Sehnsucht, wohin er aber nicht allein entfliehen will, —

### Einige Züge aus dem Stockholmer Leben.

Wenn ich bei dieser Schilderung der schwedischen Hauptstadt und ihrer wundervollen Umgebung noch etwas sage über die Menschen, wie sie dort leben, streben und frohlich sind, so bin ich mir wohl bewußt, daß der Eindruck, den ein Fremder auf einer kurzen Reise gewinnt, keineswegs einen sicheren Schluß auf den Volkscharakter zuläßt. Indessen dürfte aus der bisherigen Reiseschilderung doch das hervorgehen, daß mein Reisegenosse und ich nicht zu der großen Zahl derjenigen Reisenden gehören, welche, die gewöhnliche Touristentour innehaltend, ausschließlich in den internationalen Hotels verkehren und mit Niemand in nähere Berührung kommen, als dem Portier und Kellner. Wir suchten vielmehr trotz aller Sprachschwierigkeiten täglich und überall persönliche Bekanntschaft mit den Landskindern anzuknüpfen und wissen allerorten liebe Menschen, die wir nimmer vergessen und die auch uns wohl ein freundliches Andenken bewahren werden. In Stockholm wird überdies das Studium des Volks dadurch erleichtert, daß sich in den schönen Sommermächten das Leben größtentheils im Freien abspielt. Die Hauptamelpunkte der inneren Stadt sind Strömparterren und Norrbro, der Königspark und der Berzeliuspark. Hier finden jeden Tag bis Mitternacht im Freien unentgeltlich vorzügliche Concerte statt. Grofs ist die Zahl derjenigen Gäste, welche im Garten oder auf der luftigen Veranda der benachbarten Restaurants neben den Melodien auch den landesüblichen Punsch oder sonst ein angenehmes Getränk in sich aufnehmen. Tausend andere begnügen sich mit der Musik und der frischen Luft, entweder auf gemütheten Stühlen sitzend, oder im Park umherwandernd. Die unstaten Elemente fluthen durch Promaden und Straßen von einem Concert zum andern. Das Publikum ist durchweg gut gekleidet, nicht weil es sich nur aus Wohlhabenden und den berufsständigen Flaneuren beiderlei Geschlechts zusammensetzt, sondern weil selbst der Arbeiter und kleine Bürger, welcher hier Erholung und Unterhaltung

findet, es nicht für angemessen hält, ungesäubert und im Werkstattszug zu erscheinen. Dieses in allen Schichten vertretene Anstandsgefühl spricht sich auch im Benehmen des Publikums aus. Man unterhält sich lebhaft, ohne laut und störend zu werden. Sogenannter Radau habe ich niemals, auch nicht in seinen unschuldigsten Abarten beobachtet, und dies ist in Rücksicht auf die Qualität und Quantität der genossenen Getränke gewiss anerkennenswerth. Damit soll aber durchaus nicht gesagt sein, daß Stockholm eine Philisterstadt wäre. Nein, es gehört nicht viel Menschenkenntniß und Beobachtungsgabe dazu, um zu entdecken, daß dieses ruhige, strebsame und praktische Volk zu seinen vielen guten Eigenschaften auch vom göttlichen Lichtsinn eine ausreichende Gabe empfangen hat. Der Schwede ist ein Lebemann im besten Sinne des Worts und stets bedacht, sich und seinen Mitmenschen das Dasein heiter und angenehm zu gestalten. In dieser Eigenschaft steht der schwedische Volkscharakter in auffallendem Gegensatz zu dem der nordischen Stammverwandten. Wie philiströs ist Christiania und auch das weit größere und reichere Kopenhagen im Vergleich mit der schwedischen Hauptstadt? Der frohe Sinn und die ruhig heitere Lebensauffassung, denen man nicht bloß in Stockholm, sondern bis in die abgelegenen Districte Dalekariens begegnet, erscheint mir heute, wo ich Land und Leute kennen gelernt, nicht mehr überraschend. Ein Volk, dem es durch seine hohe geistige Begabung und praktische Tüchtigkeit gelungen, sich die rauhe Natur dieses Landes in ausgiebigster Weise dienstbar zu machen und trotz seiner geringen Zahl eine solche Stufe physischer und intellectueller Macht zu erreichen, daß es bestimmend in die Geschicke Europas eingreifen konnte, ein solches Volk, meine ich, wird auch unter nordischem Himmel den Charakter engherzigen Pfahlbürgerthums längst abgestreift haben.

Man hat Stockholm wohl ein nordisches Paris genannt und sagt auch Meiers Reiseführer, daß nur das rauhe Klima und die abgeschiedene Lage Schwedens Hauptstadt vor einer Invasion der Lebemannler beider Hemisphären schütze. Wenn nun auch die ungewöhnliche Anziehungskraft der Stockholmnerinnen außer Frage steht, so muß ich doch den Vergleich Stockholms mit der Stadt, wo Frau Limousin ihr Scepter schwingt, für ganz unstatthaft erklären, sofern man damit andeuten will, daß eine zudringliche und berufsmäßige Gemeinheit offen in die Erscheinung tritt. Treffender wäre ein Vergleich mit der Kaiserstadt an der blauen Donau, aber es muß gesagt werden, daß man jener berücksichtigen, wenn auch etwas gemachten, Wienerischen Offenherzigkeit und übermüthigen Keckheit am Ufer des Mälars selten begegnet. Die Stockholmnerin sieht gewiß durchgehend gut aus und ist schlank und wohl gebaut, sie ist zutraulich und frei von Ziererei, wird in angeregter Gesellschaft auch ausgelassen und zu Extravaganzen geneigt, aber es fehlt ihr doch dieses und jenes, in dessen Vollbesitz die Wienerin das wird, was das unübersetzbare Wort »fesch« in sich faßt. — Daß in Schweden auch die Frauenemancipation recht weit gediehen, ist bereits geschildert worden, und welchen ungeheuerlichen Zielen man dort zusteuert, enthüllt die neueste skandinavische Literatur mit verblüffender Offenheit. Indessen habe ich das famose »getheilte Kleid« dort niemals bei Frauen gesehen, und glaube auch, daß die allgemein verbreitete kurze Haartracht mehr der Koketterie oder der Bequemlichkeit, als dem Emancipationsgedanken ihre Entstehung verdankt. —

### Letzter Abend in Stockholm. Upsala.

Der letzte Stockholmer Abend vor unserer Weiterreise nach den Dalelgegenden brachte uns eine interessante Bekanntschaft und mich persönlich in eine tragikomische Situation. Die Scene spielt auf Strömsborg, einem kleinen Eiland mitten im Nordstrom neben Riddarholmen, wo ebenfalls allabendlich im Garten-

restaurant Concerte stattfinden. Wir waren in bester Stimmung und sprachen laut über unsere bisherige Reise und überschlugen, was wohl die nächsten Tage bringen würden. Am Nebentische hatte ein im besten Mittelalter stehendes Ehepaar Platz genommen, er sichtlich aufgeräumt, sie finster dreinschauend. Ihn schien unser Gespräch zu interessieren, für sie waren wir Luft. Leicht wurde die Bekanntschaft angeknüpft und der Mann setzte sich mit einer höflichen Entschuldigung zu uns herüber: Er sei mehrere Jahre am Rhein gewesen und seine Erinnerung an den schönen deutschen Strom zu mächtig, als daß er sich die Gelegenheit könnte entgehen lassen, hier in seiner Heimath mit uns Rheinländern ein Glas zu trinken. Madame protestirte, doch ohne Erfolg. »Wir sind,« fügte er erläuternd hinzu, »noch gar nicht lange verheirathet; meine Frau stammt vom Lande, kennt keine fremde Sprachen und ist von puritanischer Sittenstrenge, so daß sie das Leben, wie wir es hier in Stockholm gewohnt sind, verabscheut.« Der Mann, obschon ein wenig angeheitert, imponirte mir durch sein Deutsch: beim hastigen Sprechen machte er zwar die schlimmsten Fehler, sobald er aber langsam und mit Ueberlegung sprach, brachte er unsere für den Ausländer so schwierige Muttersprache auf das Vollkommenste heraus und überwand seltene und verwinkelte Constructionen mit einer Sicherheit, daß man ihn für einen deutschen Elementarschullehrer hätte halten können. Deshalb sagte ich mir, daß ein Mann, der eine fremde Sprache nicht bloß mechanisch herplappert, sondern mit voller Ueberlegung nach logischen und grammatischen Regeln richtig construirt, unbedingt ein gebildeter Mann, vielleicht gar ein Genie sein muß. Deshalb geschah alles, um ihn noch länger an unsere Gesellschaft zu fesseln. Das Gespräch drehte sich gerade um Bellmans Lieder und brachte ihn in Feuer und Flammen, als seine bessere Hälfte ihn mit solchem Nachdruck am Arme ergriff, daß er weiteren Widerstand aufgeben wollte. In diesem kritischen Momente entschloß ich mich, unter Beistimmung der beiden anderen Herren in die Bresche zu springen. Es gelang mir Madame zu bewegen, doch wenigstens noch eine Minute Platz zu nehmen. Weiter suchte ich ihr mit Hülfe des Taschenlexikons und der Pantominie nahe zu legen, wie hoch ich holdselige Frauen im allgemeinen und Madame im besonderen schätzte, daß es mich einfach vernichten würde, falls ich weiter ziehen müsse ohne einen freundlichen Blick aus ihren jetzt so finsternen Juno-Augen und ohne einen Druck von ihrer süßen Hand. Selbstredend fiel ich gründlich ab, aber es war doch Zeit gewonnen und die beiden anderen Herren gingen schon zur nächsten Flasche über. Wenn je eine verzweifelte Lage des Mannes Kraft und Kühnheit bis zum Aeußersten zu steigern vermag, so muß es auch wohl bei mir damals der Fall gewesen sein; denn meine Gegnerin wurde allmählich herablassend, dann wohlwollend und überließ schließlich den Gatten seinem Gespräch und seinem Getränk. Auf dem Heimweg durfte ich sie führen und wir schlaunten miteinander in die tiefen Fluthen des Mälars und fanden am Himmel einen schönen Stern. Der Abschied war wohl etwas herzlich geworden, wenn unser Freund nicht angefangen hätte Protest zu erheben. Leider ist es mir nicht möglich gewesen, die lieben Leute später, wie ich es versprochen, in ihrem Daheim zu begrüßen.

Am folgenden Tage führen wir gegen Abend nach Upsala. Die Bahn durchzieht zuerst die Industrievorstadt Stockholm und darauf eine hügelige Landschaft mit Villen und herrlichen Parks. Bald aber wird die Gegend ganz flach, wir sind im Upland, einem der wenigen Landstriche des eigentlichen Schwedens, wo der felsige Untergrund mit einer dicken Schicht fruchtbarer Ackererde bedeckt ist. Die ganze Ebene ist gut bebaut und mit großen Kirchdörfern besetzt. Die Hauptstadt Upsala liegt am Rande derselben, dahinter

schauf von einer Anhöhe der große, plumpe Bau des Wasaschlusses weit ins Land hinaus. Nachdem wir im Stadshotel gute Unterkunft gefunden und zu Abend gegessen, schlenderten wir den die Stadt durchfließenden Fyrisbach entlang nach dem besuchtesten Concertgarten Strömparterren. Derselbe befindet sich in der Nähe des Hafens, wo einige Mälarsegelschiffe und der Stockholmer Dampfer vor Anker lagen; bis hierher reicht nämlich ein langer Fjord, welchen der Mälarsee oberhalb Stockholms gen Norden sendet. Der Garten und das ansehnliche Park war ziemlich besucht. Auch die weißbemützen akademischen Bürger waren trotz der Sommerferien zahlreich vertreten. Neben unserer Grotte nahm eine größere Gesellschaft Platz, welche vorwiegend aus Damen und Backfischen bestand, deren melodisches Geplauder uns sehr entzückte, weil wir es nicht verstanden. Wenn auch die Väter nicht den Typus von Gelehrten zeigten, so sahen doch die Mütter genau so aus, als hätten sie „das Geheimniß der alten Mamsell“ concipirt, weshalb es für mich unzweifelhaft ist, daß es zwei Professoren-Familien waren.

Herr B. tritt mit mir, ob einer schwärmerischen Blondine oder einem kleinen beweglichen Fräulein mit braunem Haar der Preis der Schönheit zuzuerkennen sei. Daß er dabei etwas aus seiner gewohnten stoischen Ruhe kam, schrieb ich dem Getränk zu. Als man am Nachbartsche schon um 11 Uhr, wie es einer soliden Familie in der Provinz geziemt, aufbrach, wollte er sich etwas die Füße vertreten, kam aber nicht wieder und ich blieb allein vis-à-vis der soeben neu aufgestellten Punschflasche. Ich hatte also Zeit und Ruhe, einmal zu träumen und mich in jene Zeiten zu versetzen, wo hier bei Upsala Odins Tempel ragte und die Halle der alten Schwedenkönige. Als ich nachher mein Bett gefunden und in schlanken Spiralen in einen abgrundtiefen Schlaf sauste, störte mich Jemand auf. Es war Herr B., welcher mir noch erzählen wollte, in welches Haus die blonde Schwedin verschwunden und wie ein Lilienarm eines der Fenster schloß.

Am andern Morgen hatte ich, da unser Zug erst um 11 Uhr weiter ging, noch Gelegenheit, die Stadt und ihre Sehenswürdigkeiten in Augenschein zu nehmen. Upsala ist nach den vielen Feuersbrünsten jetzt eine durchaus moderne Stadt, welche sich zu beiden Seiten des Flüsches ausbreitet. Im Westen zieht sie sich eine Anhöhe hinauf. In diesem Theile sind auch die Universitätsgebäude und die Bibliothek, welche leider geschlossen war, so daß ich den berühmten Codex argenteus nicht gesehen habe. Hinter der Bibliothek beginnt ein ausgedehnter Park mit dem botanischen Garten und dem chemischen Laboratorium. Unter den alten Häusern sind außer den Büsten berühmter Universitätslehrer auch eine Anzahl von Granitblöcken mit Runeninschriften und Verzierungen aus der heidnischen Vorzeit aufgestellt. Neben der Bibliothek beginnt die Anhöhe mit dem alten Schloß, in dem mehrere Wasas residierten. Seit dem großen Brande ist nur die vordere Seite des Schloßquadrats wieder aufgebaut; die Ruinen der hinteren Seite bilden mit Gras und Strauchwerk bewachsene Hügel, von denen man eine schöne Aussicht hat über die Stadt und die gesegnete Ebene.

Das bedeutendste Bauwerk von Upsala ist seine alte Domkirche, der größte Kirchenbau Schwedens. Dieselbe wird gegenwärtig aus Beiträgen des ganzen Landes restaurirt und mit neuen gothischen Thürmen ausgestattet und muß nach ihrer Vollendung, entsprechend der allerorten ausgehängten Zeichnung, zu den bedeutendsten Schöpfungen der Gothik gestellt werden. Vom Innern konnte bei unserer Anwesenheit nur die durch einen Bretterverschlag abgeschlossene Chorhalle besichtigt werden. Uns führte die freundliche Küstersfrau, welche zwar nur schwedisch sprach, aber durch vielfachen Verkehr mit ausländischen Besuchern gelernt hatte, mit lapidarer Kürze zu sprechen und die Schlagwörter stark zu betonen, so daß wir ihren Vor-

trag wohl verstanden. Von den vielen Sehenswürdigkeiten aus alter und neuer Zeit, welche der Dom birgt, erwähne ich nur die Grabkapelle Gustav Wasas, welcher dort mit seinen drei Gemahlinnen ruht. Die Ornamente und Broncefiguren des Sarkophags, sowie der marmorne Deckel mit den Bildnissen des großen Mannes und seiner beiden ersten Frauen sind hervorragende Meisterwerke. An den Wänden der Kapelle stellt ein moderner Freskenzyklus die wichtigsten Begebenheiten aus dem an Wechselfällen reichen Leben Gustav Wasas dar. Noch viele berühmte Männer Schwedens ruhen außerdem im Dom von Upsala. Ich habe mich nur noch zum Grabe Linnés führen lassen, was nicht ohne Schwierigkeiten ging, da es in dem im Bau begriffenen Theile der Kirche liegt. Doch habe ich den berühmten Namen auf der Grabplatte wirklich gelesen und auf dem mit seiner Büste gekrönten Denkmal in einer Seitenkapelle die Worte: Carolo a Linné, Botanicorum principi, —

### Avesta und sein Hüttenwerk.

Von Upsala führt uns die Staatsbahn zuerst in westlicher Richtung. Die Gegend wird bald wieder reich an Wald und Fels. Wir sahen vom Coupé aus auch die große auf modernem Fuße erbaute Oskars-hütte verodet daliegen. Hinter der alten Silber- und Kupferhüttenstadt Sala wendet sich die Bahn nordwestlich und erreicht an dem Knotenpunkte Kryllbro den Dalef. Hier verlassen wir die Hauptlinie, welche weiter nach Norden bis Drontheim geht, und begeben uns auf die Södra Dalarnes och Siljans Strecke, deren zweite Station Avesta heute unser Ziel ist. Der kleine, freundlich am Elf gelegene Ort ist durch sein Eisenhüttenwerk, die Geburtsstätte der Kleinbessermerei, in der Fachliteratur der letzten Jahre weltbekannt geworden. Wir besichtigten dieses interessante Werk unter Führung des Oberingenieurs Sjögren, dem wir für seine offenen und klaren Darlegungen und sein freundliches Entgegenkommen zu großem Danke verpflichtet sind. Avesta hat zwei Hochöfen neuester Construction, zwei Westmansche Röstöfen und eiserne Winderhitzer, welche die Gebläseluft auf 400° bringen. Jeder Ofen producirt aus den benachbarten Norrberger Magnetzeren pro Tag gegen 15 t graues Roheisen mit 1,6 Si, 0,15 Mn und 0,04 P. Wegen des nach schwedischen Begriffen etwas hohen Phosphorgehalts wird alles Roheisen lediglich in Flußeisen verwandelt, aus dem man Handelseisen und ausgezeichnete Bleche wälzt. Die producirt Roheisenmenge ist, wie die angegebene Ziffer zeigt, viel zu gering, um eine große Bessermereinlage nach englischem oder westfälischem Muster auszunutzen zu können. Gleichwohl ist diese Production von 10 000 t im Jahre für Schweden schon etwas Aufsergewöhnliches, wegen der Schwierigkeit in der Beschaffung der Holzkohle. Während in Steinkohlenländern intensiver Großbetrieb bei der Roheisengewinnung und folglich auch beim Convertiren angezeigt ist, verliert dieses wirtschaftliche Gesetz da seine Gültigkeit, wo fossile Brennstoffe fehlen und außerdem noch aus natürlichen Gründen ein Massenexport ausgeschlossen bleibt. Die Kleinbessermerei ist demnach ein abnormes und nur durch die andedeuteten Umstände erzwungenes Verfahren und daraus folgt, daß jemand, welcher in Westfalen oder Pennsylvania die Principien durchführen wollte, welche am mittleren Dalef bewahrt sind, etwas Unnatürliches erstrebe, was im Kampf uns Dasein sich nimmermehr erhalten kann. Das einzige eisenerzeugende Gebiet, für welches das Avestaverfahren könnte angezeigt sein, ist das Oesterreichische Alpenland. Indessen existiren in Steiermark und Kärnten dormalen Großbessermereien in ausreichender Zahl, so daß es doch fraglich erscheint, ob ein Vortheil darin liegt, dieselben zu gunsten der Kleinbessermerei auf den Aussterbe-Etat zu setzen.



Avesta ist von vornherein als Kleinbessemerwerk angelegt. Aus jedem Hochofen fließt das Roheisen direct in einen kleinen, durch Handrad zu bewegenden Converter. Die Form der letzteren ist nicht die gewöhnliche, sondern es sind durch flache Deckel verschlossene Töpfe, welche oben ein seitliches, kaum 0,1 m großes Loch enthalten, aus welchem die Flamme beim Blasen in horizontaler Richtung herausfährt. Der gestampfte Boden mit schrägen Windlöchern hält etwa 20 Güsse aus. Das Gewicht der Charge beträgt etwa 900 kg. Beim Beginn des Blasens erscheint mehrere Minuten lang weder Flamme noch Natriumlinie. Von der 5. bis 10. Minute verbrennt der Kohlenstoff unter starkem Geräusch, während das Spektroskop nur ein schwaches Manganspectrum zeigt. Nach dem Verschwinden der Flamme wird noch reichlich 2 Minuten weiter geblasen. Zum Schluß setzt man mittels eines Löffels etwa 0,3 % hochprocentiges, gepulvertes Ferromangan zu und rührt das Bad mit einer Eisenstange gehörig um. Man gießt endlich direct in eine Coquille, wobei die dünne Schlacke überfließt. Die ziemlich dünnwandigen Coquillen sind nach der Mittellinie getheilt, hängen an einem einfachen Holzkrah und werden von einem Arbeiter mittels einer Eisenstange unter das Maul des Converters dirigirt.

Das Werk hat auch einen kleinen Siemens-Martin-Ofen, welcher aber bei unserer Anwesenheit in Reparatur war. An Walzwerken sind vorhanden: Ein Blechwalzwerk, eine Grobstrücke und zwei Feinstrücken. Die gesammte Betriebskraft wird dem Elf entnommen, welcher bei Avesta einen 5 m hohen Fall bildet. Ein mehrere hundert Meter oberhalb des Falls abweigender Graben führt das Wasser zu einem Wehr und von hier geht es durch meterdicke, holzumkleidete Eisenrohre in die Hütte. Interessant ist es, daß hier die Motoren unmittelbar an der Betriebswelle, ohne jede Räderverbindung, angeordnet sind. Dicht neben dem Schwungrad des Grobwalzwerks steht die verticale Vollturbine von 400 Pferdekraft, welche äußerlich einem großen Ventilatorgebläse ähnlich sieht. Sie ist hermetisch geschlossen, so daß die im Abflußrohr hängende Wassersäule saugend wirkt. Die übrigen Motoren, speciell der am Gebläse, sind Partialturbinen mit Rädern von 1,8 m Durchmesser und 1 m Breite, in welche das Wasser unten in tangentialer Richtung stößt. Sie können 250 Pferdekraft entwickeln. Die sehr ingenieus gebaute neue Gebläsemaschine hat zwei über dem Turbinengehäuse angeordnete Cylinder von 0,9 m Hubhöhe und Durchmesser. Bemerkenswerth ist, daß diese Maschine ununterbrochen geht und während des Besommerns den Windüberschuss, in den Pausen den ganzen Wind, an die Hochofene abgibt. Zu dem Zweck ist ein sehr hübsch ausgedacht hydraulischer Druckregulator eingeschaltet, hinter dem der ursprünglich 1 Atmosphäre betragende Winddruck sehr constant zwischen einer Grenze von 75 bis 90 mm Quecksilber gehalten werden kann.

Mit dem in den kleinen Convertern erzeugten und zu Avesta ausgewalzten Flußeisen haben wir damals auch einige Proben vorgenommen. Es zeigte eine seiner Reinheit entsprechende ungewöhnliche Zähigkeit. Dagegen fand ich die Schweißbarkeit weder größer noch geringer als bei jedem andern Flußeisen. Nebenbei bemerkt vermag ich nicht einzusehen, weshalb der kleine Converter, wie manche Metallurgen behauptet haben, ein besser schweißendes Product liefern, als der große, und weshalb gar das immerhin unsaubere Gießen zugleich mit der Schlacke die Qualität und Textur des Blocks verbessern soll. —

## Der Dalelf. Hüttenwerk Domnarfvet.

Nach dem Abendessen gingen wir zum Elf und erwarteten den Sonnenuntergang, dort wo oberhalb des Falles eine weit in den Fluß hineingebaute Landungs-

brücke einen freien Blick auf die still daher ziehenden Gewässer und die idyllische Uferlandschaft gestattet. Wir haben diesen größten und echtesten schwedischen Fluß von seiner Bildung aus den beiden Quellflüssen bis zur Mündung kennen gelernt, und sein Charakterbild steht mir vor der Seele, so oft ich an die nordische Fahrt denke. Der Dalelf gehört zur Klasse derjenigen Flüsse, welche die Geographen als Plateauflüsse bezeichnen. Sein Längsprofil gleicht einer Treppe mit sehr breiten Stufen. Nachdem er einige Meilen ruhig dahingeflossen, stürzt er seine gewaltigen Wassermassen plötzlich über eine Felsmauer hinab, ohne daß fürs Auge die Ursache dieses Phänomens in der Terrainbeschaffenheit erkennbar ist. Oberhalb Avesta windet er sich mit normaler Geschwindigkeit durch eine Schicht fruchtbarer Schwemmböden, etwa 200 m breit, und bildet nur den einen großen Fall von Domnarfvet. Die letzten 80 km von Avesta abwärts bildet er noch 6 bedeutendere Fälle, ja er fällt sogar buchstäblich ins Meer, die ganze Landschaft aber erscheint absolut eben und schleicht der seartig erweiterte, inselreiche Fluß in den zwischen den Fällen und Schnellen liegenden Strecken langsam dahin. Diese Eigentümlichkeit des Stromes macht ihn für den größeren Schiffsverkehr untauglich. Aber seine Fälle liefern eine ungeheure Wasserkraft, und darin liegt gerade für diese eisenreichen Landschaften vielleicht ein größerer Vortheil, als in einer Wasserstraße zum Meere hin, welche ja überdies 5 Monate im Jahre durch Eis geschlossen wäre. Das wichtigste Naturproduct, welches diese Gegenden ausführen, ist das Holz, und dessen Transport übernimmt der Elf auch so. Ueber anderthalb Millionen roh behauene Tannenstämmen werden in sein Bett geworfen, um in den großen Sägemöhlen bei den Fällen und in der Nähe seiner Mündung zu Brettern und Balken zerschnitten zu werden. Diese im Wasser treibenden Stämme sind für die Physiognomie des Elfs charakteristisch. Im Sommer bleiben bei niedrigem Wasserstande in den Fällen Hunderte zwischen den Granitblöcken stecken und starren palissadenartig in die Luft. Damit sich die Hölzer nicht in jeder Bucht zusammenstauen, liegt in der Nähe der Ufer eine Reihe unter sich verbundener Stämme, welche das Fahrwasser einfassen. Auf den Seen des Unterlaufs ist eine Anzahl Menschen dazu bestellt, mit Kähnen und Dampfern die Blöcke zu großen Höfen zu vereinigen oder durch die schmalen Wasserrinnen zwischen den vielen Inseln zu bringen. Wenige Tage später konnten wir auf unserer Elflfahrt nach Gysinge diese Arbeiten ausführen sehen. Man bildet aus zusammengeketteten Blöcken einen großen schwimmenden Ring und bugsirt in diesen so viel Holz hinein, bis er voll ist. Nachher wird die ganze Holzinsel mittels eines Dampfes weiter geschleppt, welcher zu dem Zweck mit einer, durch besondere Dampfmaschine zu bewegenden, Drahtseil-Trommel versehen ist.

Am anderen Morgen ging es in aller Frühe weiter nach Dalekarlien. Die Bahn führt zuerst noch den Elf entlang durch wohlbebaute Gefilde. Nachher kommen wir, einen nordwärts gerichteten Bogen des Flusses abschneidend, in Wald- und Felsenrevier. Die Landschaft wird dann hügeliger und es erscheinen Berge von 100 m Höhe und schließlich befinden wir uns in wildromantischen Waldthälern, wo nackte Granitwände aus den düsteren Tannen emporsteigen. Hinter Bisberg mit seinen bedeutenden Eisensteigruben eröffnet sich ein weites, dicht bewohntes Gelände und wir erreichen den Dalelf wieder und die fruchtbaren Landstriche an seinen Ufern. Bei Borlänge kreuzt unsere Bahn die Faluner Strecke. Die nächste Station nach Falun zu ist Domnarfvet. Der Reisende bleibt am besten in Borlänge, wo eine gute Bahnrestauration, und geht in einer Viertelstunde zu Fuß nach der Hütte. Der Fluß bricht hier durch einen Felsriegel eine nur 100 m breite Lücke und stürzt dahinter 5 m hinab.

Die Eisenbahnbrücke führt nahe oberhalb des Falles über die schmalste Stelle des Flusses.

Neben diesem Wasserfall am steilen Südbahange des erwähnten Granitwalles liegt Domnarfvet, Schwedens großartigstes Eisenwerk, welches mit etwa 500 Arbeitern rund 30 000 t an Walzwerksproducten erzielt. Mag dasselbe auch im Vergleich mit den Bessenerwerken der Steinkohlenländer nur klein erscheinen, so wird es doch durch seine schöne Disposition, seine überaus vollkommenen metallurgischen, pyrotechnischen und maschinellen Einrichtungen, sowie durch die ingenieöse Art, wie hier die Naturkräfte und Hilfsmittel des Landes nutzbar gemacht sind, auch diejenigen auf höchste interessiren, welche bei Krupp oder Cockerill gewesen. Dafs die Schweden geborene Ingenieure sind, weifs die ganze Welt. Hier in Domnarfvet aber, wo vor 10 Jahren ein ganz neues Hüttenwerk entstehen sollte, hat man jenes Talent so recht nach Herzenslust schaffen lassen und selbst den kleinsten Dingen den Stempel der Meisterschaft und Originalität verliehen, so dafs der fremde Besucher geradezu verblüfft wird. Eine Schilderung dieses Werkes kann im Rahmen unserer Reisebeschreibung indessen nur insoweit Platz finden, als sie allgemeineres Interesse hat. (Eine kurze Beschreibung nebst vielen Zeichnungen findet man im Jahrgang 1879 der Jern-Kontoretts Annaler.)

Die Anlage eines Hochofen- und Bessenerwerks mit ununterbrochenem Grofsbetrieb konnte in Schweden nur da angezeigt sein, wo neben der Wasserkraft auch die Brennstoffe in ausreichender Menge billig zu haben sind. Nun besitzt die Gesellschaft »Stora Kopparbergs Bergslags«, welche das Stahlwerk gründete, auf der anderen Seite des Wasserfalls große Sägewerke, welche jährlich 400 000 Blöcke zerschneiden. Die abfallenden Schalbretter und Leisten werden in einer langen Reihe von Meilern in Holzkohle verwandelt, die Späne gab man bis dahin einfach verloren. Ferner liegen zu Kornsås bei Falun Sägemühlen von derselben Leistungsfähigkeit, die zum Drittheil ebenfalls der genannten Gesellschaft zugehören. Von dort ist bis zum Elfliff im Sommer ein bequemer Wasserweg über den großen Runnsjö, sonst aber eine Eisenbahnstrecke von nur 25 km. Nicht viel weiter liegen die durch die Insjöbahn erreichbaren Walddistricte am Sjöansee. So ist einmal die Holzkohlenzufuhr für die Hochofen und Frischfeuer gesichert, andererseits kann aus den Sägespänen und kleinen Holzabfällen in Generatoren ein billiges Gas für die Schweifsöfen und die Siemens-Martin-Stahlöfen gewonnen werden. Schließlich liegen die Eisenerzgruben der Gesellschaft ebenfalls in großer Nähe.

Nachdem somit die Vorbedingungen zur Existenz eines größeren Eisenwerks mit ununterbrochenem Betriebe erfüllt waren, galt es den besten Weg zu finden, von der ungeheuren Kraft des Wasserfalls mehrere Tausend Pferdekkräfte disponibel zu machen. Diese ohnehin schwierige Aufgabe wurde noch durch den Umstand weiter erschwert, dafs der Ober- und Unterwasserspiegel je nach der Jahreszeit eine Höhen-schwankung bis zu 5 m aufweisen. Man hat die Aufgabe in einer ebenso originellen wie großartigen Weise gelöst. Unter der ganzen Halbinsel hindurch wurde ein 300 m langer Tunnel von 7 m Höhe und 14 m Breite in den Felsen gesprengt. Derselbe liegt der Sicherheit wegen noch 10 m tiefer als der Unterwasserspiegel. Aus diesem Tunnel und zwei kurzen Seitenarmen führt eine Anzahl Schächte in die Höhe, über deren mit eisernen Ringen gefaßten Ausmündungen die Turbinenräder liegen. Der ganze Tunnel und das zugehörige Kanalsystem kann bei Reparaturen hermetisch abgeschlossen und durch eine separate, direct vom Fall getriebene 100pferdige Turbine leer gepumpt werden.

Gegenwärtig arbeiten 9 Turbinen mit zusammen 2400 Pferdekraft, während der Tunnel die doppelte

Kraft liefern könnte. Die Motoren sind, und dies muß Jedermann überraschen, sogenannte schottische Turbinen nach dem Princip des Segnerschen Wasserrades. Derartige Reactionsräder geben allerdings nur 55 % Nutzeffect, sind also im Vergleich mit den gewöhnlichen Turbinen krafttödtend. Aber hier, wo ein Uebermaß von Naturkraft zur Verfügung steht, kam es in erster Linie auf eine solide und einfache Construction an. In der That sind die Turbinen von Domnarfvet bei aller kinematischen Vollkommenheit überraschend einfach. Die unmittelbar auf den Rändern der erwähnten Wasserschächte liegenden Räder haben vier Ausflußöffnungen, welche durch einen einfachen, mit dem Centrifugulregulator verbundenen Mechanismus ganz oder theilweise geschlossen werden können. Das Rad der 400pferdigen Turbine hat 5 m Durchmesser und jede der Ausflußöffnungen nahezu 0,5 m Querschnitt.

Die Hütte ist in Terrassen am Abhänge des Hüglis angelegt. Auf der obersten stehen im Quadrat 4 Westman-Röstöfen, daneben die Maschinen zur Zerkleinerung des gerösteten Erzes. Acht Meter tiefer sind in einer Reihe die vier Hochofen nebst vier eisernen Winderhitzern, welche die Gebläseluft auf 400° erwärmen, aufgethür. Dicht vor den Hochofen liegen die zwei Convertoren. Alle diese metallurgischen Apparate sind von einem Gebäude von 60 m Breite und 50 m Tiefe überspannt. Hieran schließt sich rechtwinklig das durch die eisernen Säulenreihen in 4 Schiffe getheilte Hauptgebäude von 160 m Länge und 60 m Breite, dessen Flur wieder 4 m tiefer liegt. In dem an das Converterplanum stoßenden 13 m breiten Schiffe liegen Schienengeleise für den fahrbaren Gießkahn und die zum Transport von Böden, Pfannen, Coquillen etc. dienenden Wagen. Diese ganze Abtheilung dient wesentlich zum Stahlgießen. Das folgende ebenfalls 13 m breite Schiff enthält vis-à-vis dem Hochofenbau einen 40 m langen abgeschlossenen Raum für die Gebläse und Pumpen. Die von diesem Raum frei gelassenen Abtheilungen enthalten stromaufwärts 9 Lancashire-Frischfeuer mit Zubehör, auf der anderen Seite zwei kleinere Siemens-Martinöfen und einige Schweifsöfen, das dritte mitten über dem Wassertunnel stehende hohe Hauptschiff von 21 m Breite enthält von oben angefangen: eine Feinstrecke, eine Mittelstrecke, ein Blechwalzwerk, ein continuirliches Drahtwalzwerk, ein Trioblockwalzwerk und ein Grobwalzwerk. Die Walzen liegen in der Mittellinie des Raumes. Das vierte wiederum 13 m breite Schiff enthält: Sägen, Scheeren und alle die Maschinen und Vorrichtungen zur Vollendung und Adjustierung der Walzwerksproducte.

Wie schon eingangs hervorgehoben wurde, entspricht Alles dem neuesten Standpunkt der Technik und metallurgischen Wissenschaft. Besonders interessant ist das Blockwalzwerk und das Drahtwalzwerk, die beide fast automatisch arbeiten. Bei unserer Anwesenheit wurden auch Eisenbahnschienen fabricirt. Wegen der Beschränktheit des Raumes kann man nur auf einfache Längen walzen; die Bessemerstahlblöcke sind aber zur Erzielung größerer Homogenität auf dreifache Längen berechnet und werden nach dem Vorwalzen mittels einer hydraulischen Schere in drei Stücke zerschnitten.

Das zum Heizen der Schweifsöfen und Stahlöfen dienende Gas wird aus Sägespänen, untermischt mit etwas gröberem Holzabfällen, gewonnen. Die betreffende Generatoranlage befindet sich dicht unterhalb des Hauptgebäudes in einem etwa 4 m tieferen Niveau. Die 4 Generatoren haben runde, mit Blechmänteln umhüllte Schächte von 2 m Durchmesser und 4,3 m Gesamthöhe. Nach unten verengen sie sich zu einem 1 m hohen Gestell, dessen Querschnitt aber nahezu ein Quadrat von 1,2 Seite ist. Hier befindet sich 0,7 m über dem Boden ein feiner Rost. Der Zugang zum Aschenraum und Rost wird durch Thüren lücht-

verschlossen. Oben sind die Schächte durch ein flaches Gewölbe überdeckt, in dessen Mitte ein eiserner Fülltrichter von 0,6 m Durchmesser sitzt. Die primäre Luft erhalten die Generatoren durch ein Gebläse. Jeder Schacht hat einen Condensator hinter sich, um die Gase von Wasser und Theer zu befreien. Die Condensatoren sind unten offene Kästen aus Eisenblech, 4 m lang, 1 m breit, 1,8 m hoch, welche in einem gemeinsamen Wasserbassin stehen. Durch vertikale Scheidewände wird das Gas genöthigt, 4mal auf und nieder zu steigen. Oben in den niedersteigenden Abtheilungen liegen Röhren, welche nach allen Seiten kalte Wasserstrahlen aussenden. Das ganze Heizsystem functionirt sehr gut und hat sich dabei erfahrungsmäßig herausgestellt, daß 20 cbm Sägespäne mit 1 Tonne guter Steinkohle äquivalent sind.

Außer den Werkstätten, der Gießerei u. s. w. gehört zur Hütte noch ein riesiges Vorrathshaus für Holzholz und Sägespäne von 220 m Länge und 25 m Breite. Dasselbe steht dicht unterhalb der Hütte am Abhange entlang, und führen Eisenbahnstränge sowohl an die Dachluken, als in das Gebäude; andererseits ist dasselbe durch Geleise mit dem Gichtaufzuge, den Generatoren, sowie mit der Landestelle am Fluß verbunden.

Nach Hörtlänge zu liegt zu beiden Seiten der Eisenbahn die dem Werke zugehörige Arbeiterstadt mit einem Hotel und ausgedehnten Magazinen für alle möglichen Lebensbedürfnisse. Der Eindruck der sauberen Häuser mit ihren Gärten ist ein ungemein wohlthuender. Wir verließen Domnarvret mit dem Gefühl hoher Befriedigung und mit den Ausdrücken des wärmsten Danks an Herrn Obergeringieur Zethelius, welcher so gütig gewesen war, unsere Führung zu übernehmen. —

### Falun und Gefle.

Nach kurzer Eisenbahnfahrt erreichten wir die alte Bergstadt Falun und fanden im Stadthotel eine ausgezeichnete Unterkunft. Nachdem wir uns von den Anstrengungen erholt, welche ein Hüttenbesuch an einem heißen Sommertage mit sich bringt, begaben wir uns nach dem Grubenfelde. Der ganze Bergabhang ist auf mehrere Kilometer im Lauf der Jahrhunderte in eine wahre Stein- und Schlackenwüste verwandelt worden; thurmhoch ragen die Halden in die Luft. Die Vegetation ist völlig erlödt; zuweilen glaubt man auf dem braunrothen Schutt zierliche Moosvegetationen zu entdecken, aber wenn man sie berührt, zerfallen sie, es sind ausgewitterte Eisensalze. Die Gruben gehen bis 400 m tief ins Erdinnere, nur an zwei Stellen findet noch Tagebau statt. Impionirend ist die vor 200 Jahren durch einen Erdsturz entstandene große Tageoffnung, 400 m lang, 200 m breit und 100 m tief. Oberhalb derselben hat man einen prachtvollen Ueberblick über das Grubenfeld, die Stadt und die bewaldeten Höhen hinter derselben. Es war um 7 Uhr Abends an einem Sonnabend; die Arbeit ruhte längst und wir waren, glaube ich, die einzigen lebenden Wesen dort oben. Die Abendstimmung und die tiefe Einsamkeit erweckten, vereint mit dem Gedanken an die Lieben in der fernem Heimath, in mir das wundersame Gefühl, welches Lindblads herrliches Abendlied einen seligen Schmerz nennt. Doch das gewohnte: »Kommen Sie Herr Doctor« meines Gefährten riß mich aus der Versunkenheit und wir schritten wieder hinab dem schmalen Gerinne entlang, dem die hohen Wasserräder ihre Kraft entnehmen. Am Fuße des Abhangs liegt, wie aus der Spielzeugschachtel aufgebaut, das Bergmannsviertel von Falun mit seinen kleinen rothgestrichenen, sauberen Holzhäusern. Auch die eigentliche Stadt östlich des kleinen Flusses besteht größtentheils aus Blockhäusern, an und auf welchen mit Rücksicht auf die Feuersgefahr starke Leitern liegen.

Falun hat zwar breite Straßen, macht aber keinen freundlichen Eindruck. Dagegen ziehen sich an der Ostseite hübsche Parkanlagen und ausgedehnte Promenaden hin und den nahen Bergabhang zieren freundliche Villen und mehrere stattliche öffentliche Gebäude. Natürlich fehlen am Berge auch die Gartenrestaurationen nicht. Das vornehmste Etablissement der Art, welches zu unserm Hotel gehört, liegt im Wald versteckt nahe beim Bahnhof. Wir langten dort erst gegen 10 Uhr nach einer längeren Entdeckungsfahrt an. Ich hatte nämlich eine idealschöne Dame vor unserm Hotel vorbeigehen sehen und Herr B. sollte sich überzeugen, daß meine Beschreibung nicht übertrieben war. Und so durchirrten wir mit rühmwerther Beharrlichkeit die Hauptstraßen und Promenaden, ohne aber die Gesuchte zu erblicken; dabei entging uns indessen nicht, daß Falun sehr viel Frauenschönheit birgt. Endlich lockten uns Orchesterklänge hinauf zum Berggarten. Wir haben dort den schönsten Abend verlebt, inmitten froher Menschenkinder. Die Luft war mild und die Mitternachtsdämmerung so hell, daß ich noch um 10 Uhr im Freien einige Zeilen schreiben konnte, um lieben Freunden daheim zu sagen, daß ich ihrer im fernem Norden gedacht und ein volles Glas auf ihr Wohl leerte. Herr B. hatte sich unterdessen in das schwierige Problem vertieft, welche der frischen Dalekarlierninnen Alles in Allem die größte Summe von Reizen aufzuweisen vermöchte. Er war lange in dem ängstlichen Zustande des labilen Gleichgewichts. Aber als Fräulein Tilla, deren Bekanntschaft wir bereits unten im Hotel gemacht hatten, neuen Eispunsch mit gutherziger Freundlichkeit servierte, erfolgte der Durchschlag. Ich wagte zu bemerken, das Fräulein Marie doch eigentlich noch niedlicher sei. Er aber gerieth ganz in Flammen und seinen beredten Lippen entströmte ein Loblied, mit dem verglichen dasjenige des Salomo sich ganz blaß ausnehmen mußte. Jetzt merkte ich, daß die Vorgänge in Upsala Anzeichen einer schweren Affection gewesen waren. — Am andern Vormittage wanderten wir durch das Hüttenrevier. Selbstverständlich hatten wir als an einem Sonntage um die Erlaubnis zur Besichtigung der Hütten nicht nachgesehen. Wir fanden aber die große Auslaugerei im Betriebe und haben sie ohne Behinderung genau angesehen. Die Faluner Erde sind Schwefelkiese mit nur 3 bis 4 Procent Kupfer, welches heute lediglich auf nassem Wege ausgeschieden wird. Das rückständige Eisenoxyd ist das in ganz Schweden zum Anstrich der Holzhäuser verwendete Faluneroth.

Gegen Mittag hatten wir ausgiebige Gelegenheit, die Bewohner von Stadt und Land in Sonntagsstaat zu beobachten, und erregten die zahlreichen Männer und Frauen in der malerischen Nationaltracht Dalekarliens unsere besondere Aufmerksamkeit. Doch nun rückte die Zeit zur Abreise näher. Herr B. wollte nicht mit; sein Herz war schier zerstört. Heute hatte Fräulein Marie denn doch der gestern vergötterten Colletin Tilla den Vorrang abgewonnen. Aber auch die Rika, welche im Speisezimmer so wundervolle Blumen zog, sah in ihrem Halbnationalcostüm, obgleich schon gesetzteren Alters, gar zu bezaubernd aus und schließlich mußte auch die vornehme, das Ganze überwachende Dame noch einen Platz im Herzen haben, zumal sie uns wie ein Traumbild erschienen war, als sie Morgens 6 Uhr schwedischer Sitte gemäß frisches Trinkwasser auf unseren Nachtschiff stellte. Auch ich wäre, offen gestanden, noch gern geblieben, namentlich der vorzüglichen Sprachlection wegen, aber wir erwarteten in Gefle Nachrichten aus Gysinge und so mußten wir scheiden und thaten dies auch mit dem Bewußtsein, daß wir selten im Leben uns so behaglich gefühlt hatten, wie in der verräucherten Kupferstadt Falun.

Zuerst fährt man am Nordrande des Runnsees entlang, welcher von Falun bis zum Dalef reicht. Die anfangs hügelige, dann flache Landschaft zwischen

Falun und der Ostsee ist vorwiegend mit Hochwald bestanden, und die große Zahl der von der Bahn aus sichtbaren Sägemühlen bekundet den Holzreichtum dieser Gegenden. Auffallend erschien mir, daß hier auch die Eberesche sich stellenweise an der Waldbildung beteiligt. Endlich erwähne ich an dieser Stelle des schönsten Schmuckes des nördlichen Waldes, einer hohen großblüthigen Epilobiumart, in Schweden schlechtweg die Blume genannt, welche alle trocknen Blüten mit einem leuchtenden Roth bedeckt. Vom Wagen aus sahen wir auch Sandviken liegen, das zweitgrößte Eisen- und Stahlwerk Schwedens. Wir wären sicher nicht vorbei gefahren, wenn uns nicht mitgeteilt worden, daß dort infolge eines kürzlich stattgehabten Brandes der Betrieb gestört sei. In Gefle angekommen, fanden wir im Stadshotel die beste Unterkunft. Wir hatten an diesem Abend und dem nächsten Morgen hinreichend Zeit, diese große und reiche Hafenstadt, welche ein Hauptaufsitzplatz für Holz und Eisen ist, kennen zu lernen. Wir wanderten ziemlich weit hinaus am Hafen entlang, in der Hoffnung die Ostsee zu erblicken, indessen verhindert auch hier der vorgelegte Schärengraben die Aussicht auf das offene Wasser. Auf dem Stapelplatz sahen wir mit Wehmuth die Spuren eines ungeheuren Brandes, welcher hier vor kurzem gewüthet hatte; von den großen Brettervorräthen war nichts geblieben als Haufen von Asche und Kohle, und viele hundert Tonnen Walzeisen lag verbogen und verwirrt zwischen den Mauerresten der zerstörten Lagerhäuser.

Bei Mitternacht saßen wir vergnügt im Concertgarten des Centralhotels. Dicht neben uns walteten am Büffet zwei junge, kraftvolle Damen, welche vollkommen der Vorstellung entsprachen, welche man bei uns zu Lande mit dem Wort Nordlandsschöne verbindet. Wer nun aber meint, daß wir Alles aufgegeben, um mit ihnen bekannt zu werden, würde nur nach ausgetretenen psychologischen Regeln urtheilen. Außergewöhnliche Dinge müssen anders angesehen werden. Kurzum mein Gefährte ließ die Damen nicht bloß unbeachtet, sondern machte mir ernsthafte Vorhalte, als ich einen Anknüpfungsversuch unternehmen wollte. Die zarte Saite sollte nicht mehr weiter klingen.

### Von Gefle nach Gysinge.

Herr Bischoff hatte im Hotel ein Telegramm aus Gysinge vorgelesen, aus welchem hervorging, daß man uns freundlich aufnehmen und Sorge tragen würde, daß wir dieses ganz abgelegene Eisenwerk vom alten schwedischen Typus bequem erreichen. So reisten wir denn am folgenden Vormittag in bester Stimmung und froher Erwartung südwärts. Die ganze Gegend ist flach, hoher Tannenwald und moosbedeckte Granittrümmer begleiten die Bahn auf beiden Seiten. Bei Harnäs erreichen wir die herrliche, von Seeschiffen belebte Ostseebucht, welche im Süden durch eine weit vorspringende malerische Halbinsel von der Mündung des Dalelfs geschieden ist. Hier an der Bucht von Harnäs wird in unmittelbarer Nähe der Ankerplätze jährlich eine Million Stämme zerstört. Wie das Holz auf dem Dalelf befördert wird, ist bereits früher bei der Charakteristik dieses Flusses geschildert worden. Da aber seine Mündung selber nicht zum Hafen taugt, hat man oberhalb Elfkärlö einen Kanal abgezweigt, welcher die Blöcke und Betriebskraft den Sägemühlen bei Harnäs zuführt. — Hinter der Station Elfkärlö geht die Bahn über den wild dahinströmenden Fluß, welcher eine Stunde unterhalb noch den berühmten 15 m hohen Fall von Elfkärlö bildet. Nachdem wir weiter eine Strecke im Hochwald zurückgelegt, eröffnet sich ein schönes Landschaftsbild mit dem Fluß im Hintergrunde, welcher eine bewaldete Insel in einer Reihe von Cascaden herabstürzt. Später wird

der Elf bei Marma nochmals sichtbar, hier aber ist er searartig verbreitert mit vielen flachen Inseln und weiten Grasflächen an seinem Ufer, auf denen Rinderheerden weiden. In Orrskog mußten wir aussteigen. Von da führt eine 9 km lange Zweigbahn nach Söderfors an Dalelf. Da ein fahrplanmäßiger Zug nicht ging, fanden wir einen Extrazug für uns bereitstehend und so gelangten wir bald nach Söderfors, wo 4 Männer, von Bruckpatron Benediks gesandt, unsere Sachen nahmen und in einen kleinen Schraubendampfer brachten, mit welchem wir unter der Flagge Gysinge alsbald in jene großartige Wald- und Wasserwelt eindrangen. Das Wetter war herrlich und der Sonnenschein milderte den Ernst der Landschaft. Dunkle Tannenwälder bedecken die Inseln und Ufer des Flusses. Von menschlichen Wohnungen ist im weiten Umkreis nichts zu erblicken, nur ab und zu erinnert eine das Fahrwasser bereichende Stange an das Dasein des Menschen in dieser Gegend. Bald liegt die Wasserfläche weit vor uns wie ein großer See, bald müssen wir zwischen Granitwänden durch schmale Kanäle unsern Weg finden. An solchen Stellen war Vorsicht nöthig und die Maschine unseres Dampfers ging mit halber Kraft; mehrmals streifen wir einen Felsblock unter dem Wasser, so daß das Boot erzitterte. Wir machten uns aber keine Sorge, da das Schiff ganz aus schwedischem Stahl gebaut war, der wohl Beulen, aber keinen Leck davontragen konnte.

Nach 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> stündiger Fahrt lenkten wir in einen schmalen Arm des Flusses, es wurde eine Gruppe größerer Gebäude sichtbar, zwei Flaggen auf hohen Masten flatterten grüßend im Winde, wir waren am Ziel. Der Gutsherr wartete am Ufer und empfing uns mit aufrichtiger Freundlichkeit. Wir schritten zu dem unter Linden und Ahornbäumen fast verborgenen schloßartigen Herrenhause, wo uns die Herrin, deren Ruhm schon längst zu unseren Ohren gedungen, mit herzgewinnender Gastlichkeit entgegentrete. Beide Gatten lebten mehrere Jahre in Deutschland, beherrschten die deutsche Sprache und kennen deutsches Wesen.

### In Gysinge. Ein Gang durch Ställe, Gärten und Felder.

Nachdem wir uns gehörig adjustirt und von den uns zugewiesenen großen Zimmern einen Blick geworfen hatten auf die blühende Terrasse, den inselreichen Elf und den Wald im Hintergrunde, begaben wir uns hinunter zum Speisesaal. Hatten schon im Treppenhaus Originalwerke bekannter schwedischer Bildhauer unsere Aufmerksamkeit erregt, so waren wir hier aufs höchste überrascht durch die reiche und geschmackvolle Ausstattung mit Kunstgegenständen aller Art, worunter alte Majoliken und Steingeschirre, größtentheils von bedeutendem Werth, besonders hervorragten. Natürlich stand die fürstlich besetzte Speisetisch in anbetrachter unsern knurrenden Magens im Mittelpunkt des Interesses. Man kann nun keine lange Schilderung all der culinischen Genüsse und einen Preis des edlen Johannisberger oder Lafitte von nir erwarten, aber als etwas ganz Apartes möchte ich doch ein Bier erwähnen, das urkundlich vor 97 Jahren in der Familie gebraut worden. Wir hätten diesen braunen, wohlnehmenden Saft dem Geschmack und Bouquet nach nicht für Bier, sondern etwa für eine Mischung von Porter und Sekt erklärt. Auch der Inhalt des Tafelaufsatzes erregte mein Erstaunen: Wie ist es möglich, daß man hier in diesem einsamen Winkel des nördlichen Landes zu dieser Zeit reife Weintrauben und Pflirsche und sogar frische Feigen und Bananen beschaffen kann? „Ganz einfach, diese Sachen wachsen hier bei uns zu Lande,“ antwortete mir zufriedenum Lächeln unser Wirth. Nach der Mahlzeit wurde draußen eine Tasse Mokka nebst einem Gläschen Liqueur eingenommen und eine Cigarre an-

gebrannt; die Meerschautspitze des Herrn Benediks trug das kunstvoll geschnittene Bildnis unseres Kaisers. Er zeigte uns später noch den gut angerauchten Kopf des von ihm hochverehrten deutschen Kanzlers.

Nun sollten wir die Sehenswürdigkeiten von Gysinge kennen lernen. Dies war in den Augen des Besitzers nicht etwa das alte Eisenwerk, sondern es waren die Ställe, Gärten und Felder. Wir gingen zuerst zu den Pferdeställen, welche neben den Kutschpferden und den Reitpferden für alle Familienglieder noch eine größere Anzahl Zugthiere beherbergten, welche im Sommer auf dem Acker und im Winter zum Holzkohlentransport unentbehrlich sind. Was uns viel Spas machte, war das Bürsten und Striegeln der Thiere auf mechanischem Wege. Von einem großen Wasserreservoir unter dem Dache des Herrenhauses wird eine kleine an der Wand befestigte Turbine im rasenden Tempo bewegt und von dieser mittels einer biegsamen Transmission eine rotierende Bürste, mit welcher man an dem vorgeführten Pferde umherfährt. — Nun weiter zu dem glatten reinlichen Rindvieh, welches in langen Reihen die großen, hellen Stallungen füllt! Die Thiere wandten ihre guten Augen auf die eintretende Gutsherrschaft, als wollten sie für die liebevolle Pflege danken, welche ihnen hier zu theil wird. Selbst der würdige Erztier senkte sein gewaltiges Haupt, um sich von den Kindern streicheln zu lassen. Die Thiere lagern auf Stroh, aber hinter ihnen befindet sich ein Wall von Sägespänen, und eine geflochtene Strohbordüre schließt diese bedenkliche Region gefällig ab. Eine Anzahl großer Lampen hat den Zweck, den Wiederkäuern in den langen Winternächten Licht zu spenden; denn es hat sich herausgestellt, daß die der Thätigkeit der Milchbereitung bei guter Beleuchtung mit mehr Lust und Erfolg obliegen, als im Dunkeln. Später soll im Kuhstall, wie in den Gewächshäusern, elektrisches Licht brennen. Ja ich halte es in anbracht des Ueberflusses an Wasserkraft und des Hanges der Schweden, die Natur zu meistern, für gar nicht unwahrscheinlich, daß man später einige Hectaren überdacht und darauf mittels elektrischer Sonnen im Winter Gras und Klee wachsen läßt, zum Frühstück für die Breitgestirnten. Jedes Thier hat an seinem Platze eine Tafel, worauf sein Verhalten, die Art der Fütterung sowie Menge und Fettgehalt der Milch Morgens, Mittags und Abends notirt wird; diese Notizen werden in einem Hauptbuche übersichtlich zusammengestellt und so eine Controle und wissenschaftliche Leitung der Milchwirthschaft ermöglicht. — Die Räumlichkeiten und Apparate der nebenan liegenden Molkerei blitzen von Sauberkeit. Die Milch gelangt ohne Weiteres in den durch Turbine getriebenen Lavalchen Centrifugalseparator. Das hier abgeschiedene Fett läßt man schwach säuern und verbuttert es dann in einem mechanischen Butterfafs. Man erzeugt nur Butter allererster Qualität, welche in London stark begehrt und dementsprechend bezahlt wird. Aus der Molkerei wird noch eine Art Stilton-Käse gemacht.

Wir geben uns nunmehr an den Fluß und in den Park. Gysinge liegt am linken Ufer des Dalefl, etwa in der Mitte seines nordöstlich gerichteten Unterlaufs. Der Fluß bildet hier wieder einen etwa 5 m hohen Fall. Seine beiden Hauptarme umschließen eine große Insel, deren südlicher, noch von kleineren Wasserläufen zergliederter, Theil in einen herrlichen Naturpark verwandelt ist. Hier finden sich neben den nördlichen Bäumen auch Repräsentanten der verschiedensten Waldbäume der gemäßigten Zone beider

Hemisphären, und zwar keine jungen Pflänzlinge, sondern alte stattliche Bäume. Besonders gut gedeiht dort auch die Eiche in einem Dutzend von Abarten. Weiter nach Norden wird sie nur noch selten angetroffen.

Nach der vom Flusse abgewendeten Seite stoßen an das Herrenhaus der Obst- und Gemüsegärten mit den Gewächshäusern. Was dort unter der Leitung des für Garten- und Landbau begeisterten Gutsherrn wächst und gedeiht, ist schwer zu beschreiben. Wir konnten umgekehrt nur die Frage stellen: Was gibt es denn nicht hier? Dabei ist jede Pflanzengattung gleich in imponirender Masse vertreten. Da sind z. B. ganze Felder mit Tomaten und Artischocken, kleine Separatgärten mit Rosen oder Fuchsien, Heliotrop oder Portulak. Ein ganzes Gewächshaus enthält nur Begonien und sonstige Blattgewächse von solcher Ceppigkeit und Farbenpracht, daß ich nicht glaube, daß etwas Ähnliches nochmals existiert. Auch das Palmen- und Orchideenhaus zeigten einen überaus reichen Inhalt; hier bekamen wir auch die reife Bananenfrucht direct vom Stamme zu kosten. In anderen Häusern sahen wir die in Schweden verbreitete Zucht von Wein und empfindlichen Obstsorten; Wein- gürlanden durchzogen den glasbedeckten Raum nach allen Richtungen hin, mit riesigen reifen Trauben beschwert. Bewundernswerth ist die ganze Einrichtung der Gewächshäuser und die Liebe, mit der man jeder einzelnen Pflanze ihre natürlichen Wachstumsbedingungen zu schaffen sucht, so daß sie gedeiht, wie in ihrer südlichen Heimath.

Zu Gysinge gehören nicht weniger denn 5 Quadratmeilen; vorwiegend Wald, daneben auch Sumpf und Moorstrecken. Indessen hat man mit aller Energie daran gearbeitet, durch Beseitigung der Feldsteine und Trocknung der Moore, unter rationeller Verwendung von Minealdünger, gutes Ackerland zu schaffen. Das chemische Laboratorium des Guts hat in erster Linie die Aufgabe, den Boden und die Düngmittel zu untersuchen. So hat man, gestützt auf die wissenschaftlichen Untersuchungen deutscher Naturforscher, Erfolge erzielt, die alle Erwartungen übertrafen. Der Gutsherr führte uns mit besonderem Stolz zu einer großen Haferbreite, wo die schwer beladenen Halme die ungewöhnliche Höhe von 1,5 m erreichten. Auch die Art der zu bauenden Frucht wird nach wissenschaftlichen Grundsätzen an der Hand der Theorie und Beobachtung bestimmt. Beispielsweise war Herr Benediks damals mit Versuchen beschäftigt, die Vogelwicke, welche eine ausgezeichnete Futterpflanze ist, auf dem Felde zu ziehen. Auf den Spaziergängen sammelten wir mit ihm an Hecken und Büschen die reifen Samen der wilden Pflanze, und muß ich sagen, daß diese milde Thätigkeit nach den Anstrengungen und Aufregungen der bisherigen Reise ungemein wohlthuend auf unser Herz und Nerven wirkte.

In solcher Weise ist man in ganz Schweden seit den letzten Decennien energisch bestrebt gewesen, weite, bis dahin öde Strecken des großen Landes fruchttragend zu machen und die Landwirthschaft auf die höchsten Stufe der Vollkommenheit zu bringen. Der Nationalwohlstand ist infolgedessen zusehends in die Höhe gegangen. Und so zeigt es sich auch hier, wie das kleine Volk durch seine Intelligenz und seinen praktischen, stets mit den gegebenen Verhältnissen rechnenden Sinn es erreicht hat, der ihm angewiesenen unwirthlichen Scholle lohnende Erträge abzurufen. — (Schluß folgt.)



Abonnementspreis  
für  
Nichtvereins-  
mitglieder:  
**20 Mark**  
jährlich  
excl. Porto.

Die Zeitschrift erscheint in monatlichen Heften.



Insertionspreis  
**25 Pf.**  
für die  
zweispaltige  
Petitzelle  
bei  
Jahresinserat  
angemessener  
Rabatt.

# Zeitschrift für das deutsche Eisenhüttenwesen.

Redigirt von  
**Ingenieur E. Schrödter,** und **Generalsekretär Dr. W. Beumer,**  
Geschäftsführer des **Vereins deutscher Eisenhüttenleute,** Geschäftsführer der **nordwestlichen Gruppe des Vereins deutscher Eisen- und Stahl-Industrieller,**  
für den technischen Theil für den wirthschaftlichen Theil.  
Commissions-Verlag von A. Bagel in Düsseldorf.

**N<sup>o</sup> 6.**

**Juni 1888.**

**8. Jahrgang.**

## Welche Anforderungen stellt die Volkswirtschaft an die Einrichtung unserer höheren Schulen?\*

Vortrag des Landtagsabgeordneten **Dr. Natorp** in der Delegirten-Versammlung des Allgemeinen Deutschen Realschulmänner-Vereins am 4. April 1888 im Architektenhause zu Berlin.

M. H.! Wenn ich mich habe bereit finden lassen, der mich ehrenden Aufforderung Ihres

\* Mit ganz besonderer Freude veröffentlichen wir die nachfolgenden Ausführungen unseres hochgeschätzten Mitarbeiters über die Schulreform. Vor wenigen Wochen hat ein rheinischer Schulmann, der Gymnasialdirector Herr Dr. Jäger in Köln, einen Vortrag gehalten über ein Thema, das die offenbar geistreich sein sollende Fassung hatte: „Der beste Beitrag zur Reform des Gymnasiums würde sein, wenn das Gerede darüber aufhörte.“ Er bezeichnete dann in seinen Ein- und Ausfällen das, was Nichtschulmänner z. Zt. über die Schulreform reden und schreiben, als „lärmende Strömungen“, und die „Kölnische Zeitung“ nannte wenige Tage nachher die Beiträge zur Schulreform „hitzige Phrasen“. In solchen Redensarten zeigt sich ein Gelehrtendümel, der in verständigen Elternkreisen ganz die Beurtheilung findet, die er verdient. Es lohnt nicht, mit diesen in olympischer Ruhe über die berechtigten Forderungen unserer Zeit lächelnden oder mit „klassischer“ Ueberhebung polternden Schulmonarchen Abrechnung zu halten; das wird die Zeit thun, deren Entwicklungsgang die Herren doch nicht werden aufhalten können. Als Antwort mögen ihnen heute die nachstehenden Ausführungen des Herrn Dr. Natorp dienen, in betreff deren wir unseren Lesern ruhig das Urtheil überlassen: ob sie in das Gebiet der „lärmenden Strömungen“ und „hitzigen Phrasen“ gehören oder nicht. Wollte man, wie es die Herren in der Colonia Agrippina zu wünschen schienen, die Schulreform den Schulmännern allein überlassen, so würde das ebendasselbe sein, als wenn man die Gesetzgebung eines Landes ausschliesslich in die Hände der Juristen legen wollte. Wir meinen, auch die Eltern hätten so zu sagen doch noch ein Wort darüber mitzureden, was ihre Kinder in der Schule lernen sollen. Wenn dies einigen Schulmännern nicht paßt, so ändert das noch nichts an der Berechtigung dieser Forderung. Die Redaction.

VL.

Vorstandes nachzukommen und zu der Frage, welche Sie heute beschäftigen wird, den einleitenden Bericht zu übernehmen, so bin ich mir dabei der Schwere der mir gestellten Aufgabe voll bewußt gewesen. Die Frage, welche Anforderungen die Volkswirtschaft an die Einrichtung unserer höheren Schulen zu stellen hat, hängt auf das Innigste mit der allgemeinen Frage der Reform unseres höheren Schulwesens überhaupt zusammen, d. h. mit den tausend und abertausend Untersuchungen und Vorschlägen, die auf diesem Gebiete nun schon seit Jahrzehnten von Berufenen und Unberufenen, von Pädagogen und Laien angestellt und gemacht sind. Inmitten des heissen und theilweise erbitterten Kampfes, der um diese Frage entbrannt ist, stehe ich nicht, und so habe ich auch nicht allen Phasen desselben mit derjenigen Aufmerksamkeit folgen können, welche zu einem allseitig zuständigen Urtheile berechtigen könnte. Wenn Ihr Vorstand mich gleichwohl als Berichterstatter gewählt hat, so hat ihn wohl dabei der Wunsch geleitet, einem Manne das Wort zu geben, der einerseits seit längerer Zeit mitten im wirthschaftlichen Leben steht und so Gelegenheit gehabt hat, die Bedürfnisse desselben kennen zu lernen, und der andererseits eine Reihe von Jahren selbst im höheren Schulwesen praktisch thätig gewesen ist und dort in der Lage war, einige Erfahrungen zu sammeln. Für mich war bei der Uebernahme des Berichtes der Umstand bestimmend, daß die Dinge in dieser Frage mir an einem Punkte angelangt zu sein

scheinen, wo es nicht blofs für den Schulmann und Pädagogen, sondern für Jeden, der sich an den öffentlichen Angelegenheiten betheiligt, geradezu Pflicht geworden ist, zu derselben Stellung zu nehmen. Die Reform unseres höheren Schulwesens wird eine täglich dringendere und unabweisbarere, sie wird aber nur dann bald und glücklich gelöst werden, wenn auch diejenigen Kreise der Bevölkerung, welche ausserhalb der Schule stehen, lebhafter in die Erörterung derselben eintreten, als es bisher leider der Fall gewesen ist.

Diese Bemerkungen glaubte ich vorausschicken zu müssen und Sie werden es nach denselben nicht als eine blofse Redensart ansehen, m. H., wenn ich Sie bitte, meinen weiteren Ausführungen Ihre freundliche Nachsicht zu theilen werden zu lassen.

Die zur Erörterung stehende Frage ist seit Jahren nicht blofs in der Presse und in zahllosen Schriften behandelt worden, sondern sie hat auch wiederholt zu Kundgebungen seitens angesehener Körperschaften und Vereine Anlaß gegeben. Ich hebe aus denselben nur die eingehenden Verhandlungen hervor, welche in der Versammlung des Vereins für Socialpolitik am 6. und 7. October 1884 stattgefunden haben, ferner die von dem Verein deutscher Ingenieure in seiner Hauptversammlung am 24. August 1886 beschlossene Denkschrift, ferner die Beratungen des Liberalen Schulvereins für Rheinland und Westfalen in seiner Versammlung am 23. October 1887 über die Aufnahme der Volkswirtschaftslehre in den öffentlichen Unterricht, endlich die Verhandlungen in der 60. Versammlung deutscher Naturforscher und Aerzte im Herbste v. J. und den in derselben von Preyer erstatteten Bericht, der unter dem Titel „Naturforschung und Schule“ in mehreren Auflagen erschienen ist. Alle diese und ähnliche Kundgebungen finden ihre Erklärung in der tiefen Umgestaltung, welche das wirtschaftliche Leben im Laufe der letzten Jahrzehnte erfahren hat, und in der Einwirkung, welche diese Umgestaltung auf unsere gesamten materiellen, socialen und geistigen Zustände ausübt. Es giebt kaum noch ein Glied der menschlichen Gesellschaft, welches von diesem Einflusse unberührt geblieben wäre, und man redet deshalb geradezu von der Gegenwart als von einem naturwissenschaftlich-volkswirtschaftlichen Zeitalter im Gegensatz zu der vorausgegangenen humanistisch-ästhetischen Periode.

Diese Umgestaltung des gesamten wirtschaftlichen Lebens ist auf die außerordentlichen Fortschritte zurückzuführen, welche die naturwissenschaftliche Erkenntnis in der neueren Zeit gemacht hat, und auf die lange Reihe der Entdeckungen und Erfindungen, die dieser gestiegenen Erkenntnis entspringen sind. Die letzteren wurden erst möglich, seitdem die Wissenschaft sich der einzigen richtigen zur Er-

forschung der Natur dienlichen Methode bedienen lernte und seitdem eine jedegewonnene Naturerkenntnis ihre bewußte Anwendung zu Zwecken der Technik, der Schifffahrt, der Heilkunde, des Verkehrs u. d. m. fand, oder, um mit Du Bois-Reymond zu reden, seitdem die Natur planmäfsig bewältigt und ausgenützt wird durch den Menschen zur Vermehrung seiner Macht, seines Behagens und seiner Genüsse.

Weder das Alterthum, noch auch das Mittelalter waren imstande, in dieser Weise die Kräfte der Natur dem Menschen dienstbar zu machen; dies wurde erst möglich mit der Anwendung des Principes der Causalität und an der Hand des Experiments.

Seitdem ist an die Stelle der Hand die Maschine, an die Stelle der verzettelten Einzelarbeit die Massenerzeugung und die damit aufs engste verbundene Theilung der Arbeit getreten. Die räumlichen Entfernungen sind durch den Fortschritt der Verkehrsmittel zugleich auf ein weit engeres Mafs begrenzt, als früher, und ein leichter Austausch der Güter und Gedanken zwischen weit von einander getrennten Ländern und deren Bewohnern möglich geworden. Wir reisen, um ein bekanntes amerikanisches Wort anzuwenden, mit dem Dampfe, wir schreiben mit dem Blitze und wir malen mit dem Sonnenstrahl.

Damit hat der frühere patriarchalische Wirthschaftsbetrieb sein Ende erreicht. Die Berufsverhältnisse und die Berufsbedingungen sind andere geworden für den Handwerker, für den Gewerbetreibenden, für den Techniker, für den Kaufmann, für den Landwirth, ja für den Beamten und für jeden anderen Stand: vom höchsten Staatsmann herab bis zum untersten Arbeiter empfindet es Jeder, dafs die alten Bedingungen der Gütererzeugung und des Güteraustausches nicht mehr zutreffen, so sehr man sich auch noch mit Unbehagen vielfach gegen diese Thatsache sträuben mag. Wirtschaftliche Vorgänge, die sich weit jenseit der Meere abspielen, üben ihren Einflufs aus bis in die einsame Scheune des Landmanns und in die stille Werkstatt des Handwerkers.

Alle Culturvölker sind von dieser aus den Fortschritten der Naturwissenschaften entspringenen Umwälzung des wirtschaftlichen Lebens ergriffen worden; bei keinem aber hat sich dieselbe wohl so fühlbar gemacht, wie bei uns in Deutschland, welches erst in den letzten zwanzig Jahren zu einem einzigen Wirtschaftsgebiete verschmolz und seit der Herstellung seiner politischen und wirtschaftlichen Einheit tausend Dinge nachzuholen hatte, in deren Besitz die übrigen Culturstaaten sich bereits seit langer Zeit befanden. Unsere wirtschaftliche Gesetzgebung ist zum grössten Theil eine Schöpfung erst der

letzten Jahrzehnte und sie hat deshalb um so tiefer eingegriffen in das ganze Leben und die Existenz der erwerbenden Klassen, und noch heute ist diese Gesetzgebung, wie Sie wissen, keineswegs als eine abgeschlossene zu erachten, sie befindet sich vielmehr in einem ständigen Flusse, und tagtäglich treten an die Gesellschaft und den Staat neue und große Anforderungen heran, um die wirtschaftliche Bewegung der neuen Zeit in die richtigen Bahnen zu leiten. Ich erinnere in dieser Beziehung nur an die socialpolitischen Aufgaben, welche der Gegenwart durch die Entwicklung des sogenannten vierten Standes aufgelegt sind.

Selbstverständlich sind es in erster Linie die erwerbenden Klassen, diejenigen Kreise der Bevölkerung, die mitten in dem Kampfe um das Dasein stehen, der Landwirth, der Handwerker, der Techniker, der Ingenieur, der Kaufmann, der Industrielle, die von den Umwälzungen in der Erzeugung, dem Vertrieb und dem Verbrauch der Güter berührt werden und die darum mit den nothwendigen Waffen ausgerüstet sein müssen, um diesen Kampf mit Erfolg zu bestehen.

Diesen Klassen gehört der weitaus größte Theil der gebildeteren Bevölkerung an. Man würde aber einen großen Irrthum begehen, wollte man glauben, daß auf den übrigen Theil der Bevölkerung die Umgestaltung des Wirtschaftsbetriebes ohne Einfluß geblieben sei, im Gegentheil giebt es zur Zeit kaum noch einen Berufszweig, der nicht unmittelbar oder mittelbar von derselben berührt und genöthigt wäre, zu ihr in einer oder der anderen Weise Stellung zu nehmen. Auch in bezug auf diejenigen Kräfte, welche bei der Gesetzgebung und der Verwaltung des Staates und der Gemeinde mitwirken, bedarf es keines besonderen Nachweises, daß es für sie ein unabweisbares Bedürfnis geworden ist, eine eingehende Kenntniss der verwickelten Vorgänge in dem wirtschaftlichen Leben und von den Bedingungen, unter welchen dasselbe sich entwickelt, zu besitzen, da jede Unkenntniss auf diesem Gebiete sich schwer zu rächen pflegt. Die Thätigkeit aller dieser Beamten ist wesentlich wirtschaftlicher Natur. Nur eine oberflächliche Betrachtung der Dinge kann meinen, daß etwa bei dem Richterstande ein solches Bedürfnis nicht vorhanden sei. Mit Recht bemerkt der Rechtslehrer Goldschmidt in seinem im vorigen Jahre erschienenen Werke „Rechtsstudium und Prüfungsordnung“, daß „von einer tüchtigen volkswirtschaftlichen Vorbildung nicht am wenigsten die richtige Handhabung des Rechtes und dessen zweckmäßige Fortbildung abhängt“. Nicht allein der Verwaltungsbeamte, sondern auch, wenn auch vielleicht in etwas geringerem Grade, der Richter muß heute eine umfassende Kenntniss der Staatswissenschaften und der Volkswirtschaft

besitzen, wenn er seinen Beruf voll erfüllen soll. Ohne eine solche ist weder eine gründliche Auslegung der bestehenden wirtschaftlichen Gesetzgebung, des Handelsgesetzes, der Gewerbeordnung u. s. f., noch auch eine Stellungnahme zu der werdenden Gesetzgebung für ihn möglich, ja er bedarf dazu, bei dem internationalen Charakter, welchen die sociale Gesetzgebung mehr und mehr annimmt, zugleich einer Bekanntschaft mit der Entwicklung, welche dieselbe im Auslande genommen hat.

Nicht wesentlich anders liegen die Verhältnisse bei den übrigen gelehrten Berufsarten, bei dem Geistlichen, bei dem Lehrer u. s. w. Das geistige und sittliche Wohlergehen der Gesellschaft, welches diese Stände zu befördern in erster Linie berufen sind, steht mit dem materiellen Wohl und Wele der Gesellschaft in so innigem Zusammenhange, das ganze Verhalten des Einzelnen ist so sehr bedingt durch dessen materielle Existenz, daß ein Uebersehen, eine Nichtkenntniss dieses Zusammenhanges, die Wirksamkeit jener Stände nothwendig erschweren, ja geradezu lähmen muß.

Nehmen wir hinzu, m. H., daß heute die weitesten Kreise der Bevölkerung genöthigt sind, über den engen Rahmen des besonderen Berufes hinaus sich an dem öffentlichen Leben zu betheiligen und so auch an der Gestaltung des Wirtschaftsbetriebes mitzuwirken, bei den Wahlen zu den gesetzgebenden und verwaltenden Körperschaften in Reich, Staat, Provinz, Kreis und Gemeinde, daß ein nicht kleiner Procentsatz berufen ist, in diesen Körperschaften und zahllosen anderen öffentlichen Functionen selbstthätig mitzuwirken, dann erscheint es gewis als eine berechnete, unabweisbare Forderung, daß der zukünftige Bürger mit Kenntnissen ausgerüstet werde, welche ihn für die Ausübung seiner späteren Obliegenheiten befähigen, welche ihm ein selbständiges Urtheil über die berechtigten und unberechtigten Bedürfnisse der modernen Gesellschaft ermöglichen, und welche ihn zugleich in den Stand setzen, den Gefahren mit Einsicht und Thatkraft zu begegnen, die mit und aus der Entwicklung des heutigen wirtschaftlichen Lebens erwachsen sind und deren Ueberwindung die erste Aufgabe unseres Jahrhunderts ist. Ich glaube nicht zu viel zu sagen, wenn ich behaupte, daß die utopistischen Lehren des Socialismus in unserem öffentlichen Leben nicht eine so weite Verbreitung gefunden hätten, wie sie es in Wirklichkeit leider gethan haben, wenn die Gebildeten der Nation über die Grundlagen und Bedingungen des Wirtschaftsbetriebes genauer unterrichtet und so in stande gewesen wären, den socialistischen Theorien an der Hand der Thatfachen und der Forschungen der Wissenschaft entgegenzutreten.



Wenn wir uns nunmehr der Frage zuwenden, welche Anforderungen die Volkswirtschaft unter solchen Umständen an die höheren Schulen zu stellen hat, so ist dieselbe im allgemeinen nicht schwierig zu beantworten. Wir müssen von denselben verlangen, daß sie Männer herzubilden, die für das wirtschaftliche Leben der Gegenwart ein offenes Auge haben, die zugleich die Befähigung haben, sich in demselben zurecht zu finden und die für den Kampf der widerstreitenden Interessen mit den nöthigen sprachlichen und wissenschaftlichen Kenntnissen ausgerüstet sind.

Es versteht sich von selbst und bedarf kaum einer weiteren Ausführung, daß auch vom volkswirtschaftlichen Standpunkte aus an die höheren Schulen dabei in erster Linie die Forderung zu erheben ist, daß sie dem Schüler eine allgemeine Bildung gewähren. Auch derjenige, dessen spätere Thätigkeit ganz oder doch zum großen Theile im Wirtschaftsbetriebe steht, bedarf einer solchen allgemeinen, den Idealismus pflegenden Bildung, ja er bedarf derselben um so mehr, als das praktische Leben der Gegenwart man nur dadurch begegnen kann, daß man schon früh das jugendliche Gemüth und den jugendlichen Gesichtskreis über die engen Grenzen des unmittelbar Nützlichen hinaushebt. Gerade dem Umstande, daß man in der deutschen Schule stets darauf Bedacht genommen hat, neben der Bildung für den besonderen Beruf die allgemeine Bildung zu pflegen, selbst die eigentlichen Fachschulen nicht ausgeschlossen, gerade diesem Umstande haben wir es zu verdanken, daß der Deutsche, obgleich seine eigentliche wirtschaftliche Bildung vielleicht eine weniger genügende war, im Auslande mit so großem Erfolge den Wettbewerb gegen andere Nationen aufgenommen hat. Die Ueberzeugung von der Nothwendigkeit einer solchen allgemeinen Bildung erfüllt denn auch zum Glück noch heute die weitesten Kreise der Bevölkerung.

Mit dieser allgemeinen Bildung kann und muß aber die Bildung für den besonderen Beruf, die Förderung des Verständnisses des wirtschaftlichen Lebens der Gegenwart, Hand in Hand gehen, und es giebt m. E. keinen verkehrteren Grundsatz als den, diese Gegenwart außer Acht zu setzen und nur das zu lehren, was nicht von praktischem Nutzen ist, weil nur so eine Pflege des Idealismus möglich sei.

Die Bedürfnisse des wirtschaftlichen Lebens fordern aber, daß der Schüler der höheren Bildungsanstalt so weit in die Naturwissenschaften eingeführt werde, daß ihm die Methodik der Forschung und die Anwendung der Naturgesetze auf die praktischen Zwecke des Lebens zum Verständniß gekommen sei. Weiter muß er

über den Gang, den die wirtschaftliche Entwicklung der Menschheit bis heute hin genommen hat, und die Umwälzung, die in dem gesammten Wirtschaftsbetriebe unter dem Einfluß der angewandten Naturwissenschaft während der letzten Jahrzehnte eingetreten ist, wenigstens im allgemeinen unterrichtet sein. Er muß ferner so weit wenigstens der neueren Sprachen Herr sein, des Französischen und Englischen, daß er neuere Werke lesen, richtig französisch und englisch schreiben und wissenschaftliche Zeitschriften wenigstens mit Hilfe des Wörterbuchs verstehen kann.

Ich beschränke mich auf die Hervorhebung dieser hauptsächlichsten Forderungen, da es hier nicht darauf ankommen kann, gewissermaßen einen idealen Lehrplan für die Berufsarten des wirtschaftlichen Lebens aufzustellen. Vor Allem ist außerdem dahin zu wirken, daß der Schüler lernt, seine Sinne richtig zu gebrauchen, daß er sehen und hören lernt, was in seiner Umgebung vorgeht, und darin liegt vom volkswirtschaftlichen Standpunkte die Bedeutung des Unterrichts im Zeichen, in der beobachtenden Naturgeschichte, in der Ausbildung seiner Handfertigkeit und in den gymnastischen Übungen. Im allgemeinen muß der Unterricht weit weniger auf vieles gelehrtcs Wissen, als auf die Entwicklung des gesunden Menschenverstandes gerichtet sein.

Fragen wir nun, ob unsere heutigen höheren Schulen diesen Anforderungen, welche die Gegenwart an sie stellt und stellen muß, gerecht werden, ob sie dem jungen Manne eine Bildung gewähren, die ihn in den Stand setzt, in seinem späteren Leben der Sphäre seines Handelns gewachsen zu sein und daraus die für dieses Handeln nöthige Zufriedenheit zu schöpfen, so schallt uns von vielen Seiten ein tausendfaches Nein entgegen. Unsere höheren Schulen sind, so ruft man uns zu, nach mehr als einer Richtung nicht geeignet, um das heranwachsende Geschlecht für das öffentliche Leben und seine Ansprüche mit den nöthigen Kenntnissen und geistigen, sittlichen und körperlichen Eigenschaften, auszustatten.

Man hat bei diesem abfälligen Urtheil zunächst die humanistischen Gymnasien im Auge, aus denen ja auch die große Mehrzahl der den höheren Berufsarten sich widmenden Schüler hervorgeht. Die Universität bleibt von ähnlichen Vorwürfen unberührt, weil sie in dem vorliegenden Falle für jene höheren Berufsarten die Aufgabe einer Fachbildungsanstalt erfüllt. Was aber die Realgymnasien anbetrifft, so erkennt man an, daß sie weit mehr bemüht sind, den Zwecken und Aufgaben des Lebens zu dienen, als die klassischen Gymnasien, obgleich man auch ihnen gegenüber den Vorwurf nicht unterdrücken kann, daß sie den Zwecken, zu denen sie ursprünglich ins Leben gerufen wurden, nicht hinreichend treu geblieben sind.

Wenn man nach den Ursachen der scharfen Verurtheilung forsch, welche heute die gymnasiale Bildung in weiten Kreisen der Bevölkerung findet und welche dazu geführt hat, dafs der Ruf nach einer Reform unseres höheren Unterrichtswesens immer lauter und allseitiger vernommen wird, so wird man sofort zu der Ueberzeugung gelangen, dafs dieselben nicht in der Einrichtung unserer Schulen an und für sich und in der Unzulänglichkeit der an ihnen wirkenden Kräfte zu suchen sind. Der Lehrerstand ist im Gegentheil zur Zeit vielleicht ein tüchtigerer als derjenige der vorausgegangenen Generationen, die Ausbildung für seinen Beruf ist eine gründlichere und vielseitigere geworden, der Fachlehrer ist den an ihn zu stellenden Anforderungen ganz anders gewachsen, als in früherer Zeit, wo eine und dieselbe Person den verschiedensten Ansprüchen des Lehrplans gerecht werden sollte. Das Pedantenthum der Vergangenheit ist kaum noch dem Namen nach bekannt, und Jeder wird dem Ausspruche Du Bois-Reymonds beipflichten, dafs der oft tief gelehrte, anspruchslöse, arbeitsfreudige Oberlehrer noch heute ein deutscher Typus ist, auf welchen die Nation stolz zu sein ein Recht hat.

Hier liegen also die Gründe der Unzufriedenheit nicht, sie liegen vielmehr einzig und allein in dem Lehrstoff und in der Art der Behandlung, die derselbe in unseren höheren Lehranstalten erfährt.

Die ganze Welt um uns herum ist in den letzten Jahrzehnten eine andere geworden, und selbst der Begriff der Bildung ist ein anderer geworden. Niemandem wird es in den Sinn kommen, die Bildung des Kaufmanns, dessen Unternehmungen sich über alle Theile der Erde erstrecken, oder diejenige des Industriellen, der unausgesetzt auf die Vervollkommenung seiner Erzeugnisse durch neue Erfindungen sinnt, oder die Bildung des Ingenieurs, der Bauten entwirft und zur Ausführung bringt, welche alle Bauwerke der Vergangenheit hinter sich lassen, Niemandem wird es einfallen, solche Bildung etwa für minderwerthig anzusehen, als diejenige des Geistlichen oder des Rechtsgelehrten. Die Gegenwart scheidet von der Zeit unserer Väter und Großväter eine Culturentwicklung, wie sie sich in keiner früheren Periode der Geschichte so tiefgreifend vollzogen hat, und die Gymnasien sind gleichwohl in dieser Umwandlung dieselben geblieben, die sie vor einem halben Jahrhundert waren. Damals haben sie einen Anlauf gemacht, den veränderten Zeitverhältnissen Rechnung zu tragen, indem sie eine Reihe neuer Wissenszweige in ihre Lehrpläne aufnahmen, aber diese Aufnahme war leider mehr eine äußere Angliederung, als eine innere Reorganisation; das Gymnasium blieb in seinem inneren Wesen Lateinschule, weil es nach wie vor den Schwerpunkt seiner Aufgaben fast einzig in die klassischen Sprachen legte, und so

weit daran etwas geändert wurde, war es in Wirklichkeit nur eine Vermehrung, eine äußerliche Erweiterung des Lehrstoffes, die sich um so fühlbarer für den Schüler machen mußte, je unabweisbarer sich das Bedürfnis herausstellte, auch den neuen Unterrichtsgegenständen die nöthige Zeit und Aufmerksamkeit zuzuwenden.

Nach wie vor entfällt der Löwenantheil der Unterrichtszeit auf die lateinische und griechische Sprache, nach wie vor ist der Schüler genöthigt, diesen Sprachen, Grammatik und Lectüre, seine volle Kraft zuzuwenden, nach wie vor hängt der glückliche oder verfehlte Verlauf, den seine Schulzeit nimmt, davon ab, inwieweit er dieser Nöthigung Folge giebt, und er mag sehen, wie weit seine Kräfte ausreichen, um im übrigen den Anforderungen des Lehrplans nachzukommen.

Die ganz unvermeidliche und nothwendige Folge dieses Zustandes ist die Ueberlastung des Schülers mit Wissensstoff. Auf der einen Seite an dem Verlangen festhalten, dafs der Schüler seine geistige Kraft auf die alten Sprachen in alter Weise concentrirte, auf der andern Seite ihm zumuthen, dafs er sich in den Naturwissenschaften, in den neueren Sprachen u. s. w. diejenige Bildung aneigne, welche nun einmal für seinen späteren Beruf ihm unentbehrlich ist, heifst Unmögliches von ihm fordern, und auch da gilt das Wort, dafs Niemand zweien Herren dienen kann. Die Klage über die Ueberbürdung ist darum eine allgemeine, und sie ist es, welche zu dem Ruf nach einer Reform unseres Unterrichtswesens in erster Linie Anstofs gegeben hat.

Dafs diese Ueberbürdung mit allen ihren bedauernden Folgen vorhanden ist, kann trotz aller Erhebungen, die man darüber angestellt hat, und trotz aller Versuche, sie in einem milderen Lichte erscheinen zu lassen, von keiner Seite mehr bestritten werden. Mit Recht verlangt man, dafs die Zeit geistiger Arbeit täglich bei dem heranwachsenden Knaben im Durchschnitt nicht 8 Stunden überschreite. Wie selten kann aber dieses Zeitmafs innegehalten werden! Wer Gelegenheit hat, das Thun und Treiben eines gewissenhaft seiner Pflicht nachkommenden und nicht mit ungewöhnlichen Talenten ausgestatteten Schülers unserer höheren Bildungsanstalten zu beobachten, der wird finden, dafs für denselben 8 Stunden nicht ausreichen, dafs er vielmehr häufig genug verurtheilt ist, weit über dieselben hinaus nach fünf- oder sechsstündigem angestrengten Unterricht bis in die Nacht hinein über seinen Büchern zuzubringen, und es ist fast ein Wunder zu nennen, dafs die Wirkungen derartiger Ueberanstrengung nicht noch greller sich äußern, als es leider schon der Fall ist.

Dieser Mifsstand, der allen Grundsätzen einer gesunden Pädagogik widerspricht, der physiologisch zu den unheilvollsten Folgen führen muß, bedarf dringend der gründlichen Abhülfe. Darüber ist

freilich alle Welt längst einig; wie aber diese Abhülfe zu bringen ist, ohne die Zwecke der Erziehung und Bildung zu beeinträchtigen, darüber gehen die Ansichten weit auseinander.

Mit der einfachen Forderung: Verminderung des Unterrichtsstoffes, ist die Frage nicht zu lösen, wie man sich bald bei näherer Betrachtung der Dinge überzeugt.

An Vorschlägen in dieser Richtung hat es freilich nicht gefehlt.

Der eine, unter anderen von Hillebrand in einem geistreichen Aufsatz der »Deutschen Rundschau« näher begründete Vorschlag geht auf nichts Geringeres aus, als mit dem »Muth der Ignoranz«, wie er sich ausdrückt, das Gymnasium wieder auf seinen alten Standpunkt zurückzuschrauben, den Unterricht in Geschichte und Geographie auf 2 Stunden zu beschränken, den Religionsunterricht nach der Confirmation zu beiseitigen, den Unterricht im Deutschen abzuschaffen, ebenso den in den Naturwissenschaften, denjenigen in den neueren Sprachen nur facultativ zu gestatten. Bei so beschränktem Studienprogramm, meint er, würde zweifellos eine eingehende Kenntniss der Mathematik, der alten Sprachen wie ihrer bedeutendsten Schriftdenkmale, ohne Ueberanstrengung und ohne die zur Gesundheit, zur Zerstreuung, ja selbst zur Bildung notwendigen Spiele, Leibesübungen und Privatlectüre zu beeinträchtigen, erreicht werden können.

Das letztere kann man unbedingt zugeben, die Ueberanstrengung wäre beseitigt, aber ich möchte den Vater sehen, der es glauben würde mit seinem Gewissen verantworten zu können, seinen Sohn in seinem 20. Lebensjahre, mit solchem Wissen ausgerüstet, in das Getriebe des modernen Lebens zu entlassen. Ich meine, selbst der begeistertste Anhänger der klassischen Bildung könnte einen solchen Vorschlag nicht ernsthaft nehmen.

Nicht viel weiter kommt man mit dem andern Auskunftsmitel, welches darin bestehen soll, für die mehr dem Leben und der Gegenwart dienenden Wissenszweige dadurch Zeit und Raum zu schaffen, dass man den Unterricht in den alten Sprachen ganz beseitigt, bezw. nur für die Vorbildung derjenigen Berufsarten beibehält, die derselben nicht entbehren können, also der Theologen, der altsprachlichen Philologen, der Historiker und vielleicht der Juristen. Mit diesem Vorschlage ist praktisch auch wenig anzufangen, selbst wenn man principiell auf die Erlernung der alten Sprachen für die meisten Zweige des öffentlichen Lebens keinen Werth legt, denn im Grunde bedeutet er nichts Anderes, als die Umgestaltung der humanistischen Gymnasien in Mittelschulen, höhere Bürgerschulen oder wenigstens Realgymnasien, oder die Errichtung solcher Anstalten neben den Gymnasien. An eine derartige Umgestaltung ist aber nicht zu denken,

so lange das humanistische Gymnasium im Besitz derjenigen Vorrechte verbleibt, deren es sich vor allen anderen Anstalten zu erfreuen hat, und auf Grund deren dem jungen Manne, der es durchlaufen hat, alle Wege zum Eintritt in das öffentliche Leben offen stehen.

Der einzig richtige Weg für die zu erstrebende Reform ist auch hier, wie in anderen Verhältnissen, nur der, dass man an die bestehenden Verhältnisse, wie sie sich im Laufe einer langen Zeit gebildet haben, die bessernde Hand anzulegen sucht und glücklicherweise haben die Erörterungen in dieser Angelegenheit in mancher Richtung zu einer Verständigung weiter Kreise geführt, die verspricht, nicht ohne Erfolg zu bleiben.

Die Reform hat sich m. E. vorzugsweise nach drei Seiten zu richten: erstens auf eine anderweitige Regelung des Verhältnisses der die höhere Bildung vermittelnden Anstalten zu einander, zweitens auf eine tatsächliche Einschränkung des Unterrichtes in den alten Sprachen, und drittens auf eine andere Behandlung verschiedener Unterrichtsgegenstände, als denselben heute noch vielfach zu theil wird. Gleichzeitig mufs mit diesen Reformen eine anderweitige Regelung der Berechtigungsfrage, namentlich der Berechtigung zum freiwilligen einjährigen Dienst, Hand in Hand gehen.

Vor Allem erscheint es dringend geboten, dass der monopolistischen Stellung, welche die klassischen Gymnasien bis dahin einnehmen, ein Ende gemacht und den Realgymnasien ebenso, wie den Gymnasien, im ausgedehntesten Mafse das Recht zugestanden werde, für die Universitäten und für die Staatsprüfungen vorzubilden.

Mit einer solchen Mafsregel wäre nicht Alles, aber Vieles erreicht, und das Verlangen darnach erscheint ein so billiges und gerechtfertigtes, dass es nicht füglich zurückgewiesen werden kann. Aus den Kämpfen, die um diese Frage seit Jahren geführt sind, hat sich m. E. so viel ergeben, dass der von dem Realgymnasium entlassene Schüler mit derselben Aussicht auf Erfolg selbst dem Studium der sogenannten Geisteswissenschaften sich widmen kann, wie der Abiturient des humanistischen Gymnasiums heute sich dem Studium der Naturwissenschaften, der Medicin und anderen praktischen Berufsarten, zuwendet. Sie wissen, m. H., dass diese Frage noch in einer der letzten Sitzungen des preussischen Abgeordnetenhauses zur Erörterung gelangt ist. Die Auslassungen des Unterrichtsministers bei diesem Anlafs, so wenig versprechend sie im übrigen auch zu sein scheinen, waren insofern bemerkenswerth, als in denselben der principielle Einwand der Unzulänglichkeit der realistischen Bildung für die höheren Berufsarten nicht enthalten war, der Minister vielmehr gegen die Gleichberechtigung der Realgymnasien nur Opportunitätsrücksichten ins Feld führte. Ein freier Wettbewerb beider höheren Bildungsanstalten unter

gleichen Bedingungen würde wenigstens ohne Zweifel den Erfolg haben, dafs das Gymnasium sich entschliessen müßte, nach dem Vorgange der Realgymnasien mehr den Anforderungen der Gegenwart nachzukommen, als es bis dahin geschieht.

Mit der Gleichberechtigung beider Kategorien von Gynnasien wird aber immer noch wenig erreicht sein, wenn es nicht zugleich gelingt, eine Einschränkung des Unterrichts in den alten Sprachen herbeizuführen, und die Durchführung derselben kann im Interesse Aller nicht ernsthaft genug ins Auge gefaßt werden.

Der Widerstand, dem eine solche Forderung begegnet, ist bekannt; aber Niemand, er mag noch so innig überzeugt sein von der Bedeutung des klassischen Unterrichtes für die höhere Bildung, kann sich der ersten Prüfung der Frage mehr entziehen, ob es denn wirklich eine unabwiesbare Nothwendigkeit ist, dafs die Jugend ein volles Jahrzehnt hindurch die Hälfte der ihrer geistigen Ausbildung gewidmeten Zeit und mehr auf die Erlernung der lateinischen und griechischen Sprache verwende.

Ein Grund, weshalb dies in früherer Zeit geschah, ist längst hinfällig geworden: die lateinische Sprache ist längst nicht mehr die Sprache der Wissenschaft, und selbst auf den Universitäten, wo sie sich noch am längsten zu behaupten wufste, ist die deutsche Sprache an ihre Stelle getreten. Man lernt sie noch um der Kraft allein, die ihr in besonderem Mafse für die formale Bildung innewohnen soll, und um der Lectüre der römischen Schriftsteller willen. Sollte es nun wirklich nicht möglich sein, dem Schüler bei kräftiger Anspannung die lateinische Grammatik, Formenlehre und Syntax, im Laufe von sechs bis sieben Jahren einzuprägen, zumal bei dieser formalen Bildung der Unterricht im Deutschen und Französischen fördernd zur Seite tritt? In allerdings sehr eingeschränktem Mafse hat die Berechtigung einer Einschränkung wenigstens des grammaticalischen Unterrichtes bereits der revidirte Lehrplan der preussischen höheren Schulen vom Jahre 1882 anerkannt, indem er den lateinischen Unterricht um 9 Stunden, den griechischen um 2 Stunden verkürzt und zugleich dem übertriebenen grammaticalischen Unterricht gegenüber eine ausgeglichene Lectüre der klassischen Schriftsteller empfohlen hat.

Eine Einschränkung des Unterrichtes in den alten Sprachen liegt im grössten Interesse selbst derjenigen, welche von der Unentbehrlichkeit dieses Unterrichtes für eine ideale Geistesbildung auf das Innigste überzeugt sind und denselben unserer Jugend zu erhalten wünschen. Wie zur Zeit dieser Unterricht behandelt wird, wo der Schüler Jahr aus Jahr ein seine ganze Schulzeit hindurch mit demselben grammatischen Stoff in Anspruch genommen wird, ohne dafs bei ihm jemals so recht das stolze Gefühl der Befriedigung zum vollen Durch-

bruch kommt, welches die Ueberwindung bestimmter Schwierigkeiten einzufloßen pflegt, ist der Ueberdruß, mit welchem der Schüler in den meisten Fällen an demselben theilnimmt, nur zu begründet. Gefördert wird dieser Widerwille und dieser Ueberdruß dadurch, dafs der Glaube an die besondere Bildungskraft, welche den alten Sprachen innewohnen soll, den weitesten Kreisen der Bevölkerung abhanden gekommen ist, und dafs die daraus hervorgehende Gleichgültigkeit gegen das Alterthum sich unwillkürlich von den Eltern auf die Jugend überträgt. Leider hat Paulsen nur zu recht, wenn er in seiner Geschichte des gelehrten Unterrichtes sagt, dafs es der preussischen Gymnasialpolitik im Zeitalter der Reaction nicht gelungen sei, ihr letztes und ideales Ziel, die Beseitigung der aus der Ueberbürdung mit zerstreuter Pensensarbeit hervorgehenden Erschlaffung und Apathie, die Erweckung eines spontanen Eifers und einer aus Liebe und Freude an der Sache entspringenden freien Thätigkeit der Schüler, zu erreichen. Es ist ihr das, wenn wir aufrichtig sein wollen, auch bis heute hin nicht gelungen. Vielleicht gelingt es aber, diese Freude neu zu wecken und zu beleben, wenn man den klassischen Unterricht in einen engeren Zeitraum zusammendrängt, den Weg, der zum Ziel führt, so abkürzt, dafs der Schüler vor der Zurücklegung desselben nicht von vornherein zurückschrecken muß.

In der zweckmässigsten Weise würde eine solche Einschränkung des klassischen Unterrichtes meines Erachtens dem schon wiederholt gemachten Vorschlage gemäß erfolgen, dafs man den Beginn desselben auf die vierte oder fünfte Klasse (Tertia) hinausschöbe und in der ersten Klasse (Sexta) an Stelle desselben mit dem Unterricht im Französischen begönne.

Es ist Ihnen bekannt, m. H., dafs dieser Vorschlag nicht etwa ein ketzerischer und der Einfall eines beliebigen Laien ist, sondern die ernsthafteste Prüfung und Billigung einer grossen Anzahl der angesehensten Pädagogen gefunden hat und selbst Männer wie Wiese und Bonitz sich nicht ablehnend gegen denselben verhalten haben.\*

Die Vortheile, welche die Durchführung dieses Vorschlages mit sich bringen würde, können in der That nicht hoch genug veranschlagt werden. Namentlich würde damit den Anforderungen, welche das wirtschaftliche Leben an die höheren Schulen zu stellen hat, in unerwartet grossem Mafse entsprochen werden.

\* Der Vorschlag, in den höheren Unterrichtsanstalten den fremdsprachlichen Unterricht mit dem Französischen beginnen zu lassen, ist neuerdings einer eingehenden Erörterung unterzogen und begründet worden namentlich von Dr. G. Völcker in seiner Schrift: „Die Reform des höheren Schulwesens“ u. s. v. (Berlin, Julius Springer 1887), und von H e m p f n g in dem Programm des Realprogymnasiums zu Marburg für das Jahr 1886.

Die pädagogischen Wirkungen einer solchen Maßregel will ich hier nur kurz andeuten. Steht es nicht mit jeder gesunden Pädagogik in schreiendem Widerspruch, daß der fremdsprachliche Unterricht in der untersten Klasse mit dem Latein beginnt? Stets wird der Satz betont, daß man in Unterricht und Erziehung vom Leichteren zum Schwereren übergehen müsse, vom Nahen zum Fernen, vom Concreten zum Abstracten, und hier wird geradezu der umgekehrte Weg eingeschlagen. Der neun- bis zwölfjährige Knabe wird verurtheilt, Formen und Regeln seinem Gedächtnis einzuprägen, die besonders große Schwierigkeiten bieten, weil sie von denen der modernen Sprachen weit abliegen, er wird gezwungen, Begriffe und Anschauungen in sich aufzunehmen, die mit der Gegenwart wenig oder nichts zu thun haben. Sein Geist wird mit Dingen belastet, bei denen er sich absolut nichts denken kann. Oder sind ihm etwa Begriffe wie Dativ, Accusativ, Participium, Supinum, Gerundium, Deponens, Coniunctiv u. s. w. etwas Anderes, als hohle Worte? Mir ist es nicht zweifelhaft, daß das Urtheil unserer Nachkommen über diese Zumuthungen, die man bis heute an den unentwickelten Geist des Kindes stellt, ein ebenso scharfes und wegwerfendes sein wird, wie es das unsrige über die Scholastik der Vergangenheit ist. Durch eine derartige Unterrichtsweise muß eben schon in den ersten Schuljahren der Grund zu dem so viel beklagten und empfundenen Ueberdruß der Schüler gelegt werden.

Weit mehr fällt aber in die Waagschale, daß mit der Beseitigung des Lateinunterrichtes aus den untersten Klassen und Ersetzung desselben durch das Französische eine Menge von Uebelständen aus dem Wege geräumt würden, welche zur Zeit einer gesunden Vorbildung für die Aufgaben des praktischen Lebens entgegenstehen.

Es ist häufig genug darauf hingewiesen und namentlich in den Verhandlungen des Vereins für Socialpolitik vor vier Jahren mit aller Schärfe dargelegt worden, daß die große, große Mehrzahl der die Gymnasien besuchenden Schüler schon darum eine ganz ungeeignete, ja geradezu verkehrte Bildung empfängt, weil diese Bildung eine unabgeschlossene, unabgerundete ist, weil dieselbe aus allerlei Ansätzen besteht, die eben Ansätze ohne Abschluß bleiben. Die Statistik ergibt, daß von allen Schülern, die die Gymnasien besuchen, nur etwa 4 % das Abiturientenexamen ablegen, die übrigen 96 % verlassen die Schule in den unteren und mittleren Klassen mit einer Bildung, die für ihren Beruf nur von sehr eingeschränktem Werthe ist und sie nöthigt, sich nach dem Verlassen der Schule noch so gut und schlecht, wie es gehen mag, diejenigen Kenntnisse anzueignen, die ihnen als Kaufleute, Gewerbetreibende, Subalternbeamte, Techniker, Handwerker, Landwirthe u. s. w. von Nutzen sein können. Hier ist die eigentliche Brutstätte der Halb- und

und der Verbildung zu suchen, über die so viel geklagt wird, und aus diesen Verhältnissen geht die Unzahl der Unzufriedenen hervor, welche unter Umständen geradezu zu einer socialen Gefahr werden können.

Um den hieraus für die Volkswirtschaft erwachsenden verderblichen Folgen zu begegnen, bietet sich kein geeigneteres Mittel, als wenigstens in den unteren Klassen die Unterrichtsgegenstände so zu wählen, daß sie auch denjenigen Schülern zu gute kommen, welche von vornherein nicht die Absicht haben, die ganze Schule durchzumachen. Es ist leicht gesagt, daß die Gymnasien für diese Schüler nicht bestimmt sind, daß die Schüler auf anderen Anstalten die ihnen geeignete Bildung zu suchen hätten, daß man für sie höhere Bürgerschulen, Realschulen, Mittelschulen einrichten möge. An solchen Aulalten fehlt es an manchen Orten überhaupt gänzlich. Nach Wieses Statistik waren im Jahre 1873 von den 220 Gymnasien des preussischen Staates nicht weniger als 122 sogenannte isolirte, d. h. die einzigen höheren Bildungsanstalten des Ortes, und heute wird es in dieser Beziehung nicht viel anders geworden sein. Und selbst in denjenigen Orten, wo es an realistischen Schulen nicht fehlt, wird der Vater häufig genug dem Gymnasium den Vorzug geben, so lange dasselbe die einzige Anstalt ist, welche den Zugang zu allen Berufsarten des Lebens eröffnet, und er fragt dabei nicht darnach, ob auf demselben Französisch, Lateinisch oder Sanskrit gelehrt wird. Der gegenwärtige preussische Unterrichtsminister hat im Abgeordnetenhaus wiederholt darüber Klage geführt, daß die Stadtgemeinden so wenig Lust empfänden, ihre Gymnasien in Mittel- oder Bürgerschulen umzuwandeln, obgleich diese Anstalten den Bedürfnissen der Bürgerschaften weit mehr entsprechen würden, als die Gymnasien; er mag sich aber über diese ablehnende Haltung der städtischen Vertretungen nicht wundern, sie wird dieselbe bleiben, so lange nicht die Berechtigungen der verschiedenen höheren Bildungsanstalten anders geregelt sein werden, als das zur Zeit der Fall ist.

Auch der Vorschlag, den Conrad in seinem Werke »Das Universitätsstudium in Deutschland« macht, das Zuströmen der Schüler zu den Gymnasien dadurch zu hemmen, daß das Schulgeld eine erhebliche Erhöhung erfahre, würde schwerlich zum Ziele führen, abgesehen davon, daß es eine schwere Ungerechtigkeit gegen die weniger bemittelten Klassen in sich schließen würde.

Entschlieft man sich dagegen, auf den bestehenden höheren Schulen in den unteren Klassen mit den neueren Sprachen zu beginnen und mit dem Lateinischen erst in Unter- oder noch besser in Obertertia den Anfang zu machen, so schafft man eine gemeinsame Unterlage für Alle, die eine höhere Bildung anstreben. Die Städte werden dann ohne Zweifel ein Uebrigcs thun und

für diejenigen Schüler, welche sich den praktischen Berufsarten widmen wollen, besondere Parallelklassen ins Leben rufen, die eine in sich abgeschlossene, abgerundete, der Gegenwart zugewendete Bildung ermöglichen. Dem alsdann verbleibenden Reste der Schüler können die Gymnasien eine um so sorgfältigere Aufmerksamkeit zuwenden. Endlich aber wird damit ein vielbeklagter Mißstand, der unserm höheren Bildungswesen anhaftet und der darin besteht, daß die Eltern heute genöthigt sind, über den späteren Beruf ihrer Kinder im frühesten Alter Entscheidung zu treffen, wenn nicht voll beseitigt, so doch erheblich gemildert.

Das Verlangen, welches hiermit ausgesprochen wird, meine ich, ist kein so unbilliges. Der Staat kann nicht darauf bestehen, daß um der verhältnismäßig geringen Anzahl von Schülern willen, welche sich den Universitätsstudien widmen, die große Mehrzahl der übrigen eine verkehrte Ausbildung erhält. Es birgt das im Gegentheil eine schwere Ungerechtigkeit in sich. Auch er muß ein lebhaftes Interesse daran haben, daß auch dieser Theil seiner zukünftigen Bürger mit allen den geistigen Waffen ausgerüstet werde, deren sie im Kampfe des wirthschaftlichen Lebens bedürfen.

Damit wäre zugleich der erste bedeutsame Schritt zur sogenannten Einheitsschule gethan, die ich nicht bloß innerhalb gewisser Grenzen für ausführbar erachte, sondern zu deren Verwirklichung man früher oder später m. E. wird schreiten müssen.

Wenn durch eine derartige Umgestaltung des Lehrplanes für die große Mehrzahl der Schüler auch der humanistischen Gymnasien eine wesentlich bessere Vorbildung für die Aufgaben des wirthschaftlichen praktischen Lebens erzielt würde, so bliebe immer noch die Frage übrig, ob nicht auch durch eine andere Behandlung verschiedener Unterrichtsgegenstände eine Erleichterung für die Lernenden geschaffen und zugleich den Bedürfnissen der Gegenwart besser Rechnung getragen werden könnte, und ich meine, diese Frage muß bejaht werden: es kann dies unzweifelhaft geschehen, wenn man im Unterricht sich diese Bedürfnisse mehr als bisher vor Augen hält, bei demselben von der Gegenwart ausgeht, an dieselbe anknüpft.

Ich denke dabei zunächst an den Unterricht im Deutschen und namentlich in der Geschichte. Warum befolgt man im Geschichtsunterricht noch immer so wenig die Methode, die für die Geographie längst als selbstverständlich gilt, indem man zunächst Heimathskunde lehrt, dann die Kenntniß des engeren und weiteren Vaterlandes daran schließt und endlich die ganze Oberfläche der Erde zum Gegenstande des Unterrichtes macht?

Warum schlägt man in der Geschichte nicht denselben Weg ein? Es streitet wider jede ver-

ständige Pädagogik, den Schüler mit der Entwicklung der Völker des Alterthums oder des Mittelalters, mit der Verfassung und Gesetzgebung des athenischen, spartanischen oder römischen Staates, mit dem mittelalterlichen Feudalwesen bekannt zu machen, so lange er von dem eigenen Staat, in dem er lebt, und dessen Einrichtungen, nicht die geringste Vorstellung hat, so lange er in der Geschichte seines Vaterlandes ein Fremdling ist. Ist es nicht geradezu widersinnig, wenn der junge Mann die Amtsbefugnisse eines römischen Prätors oder Aedilen auf das Genaueste kennt und ihm gleichzeitig ein preussischer Landrath ein leerer Begriff ist?

Das Verständniß der Vergangenheit ist nur möglich an der Hand der Gegenwart. Nur durch die Vergleichung mit der Gegenwart ist ein richtiges Urtheil über die Zustände und Verhältnisse der untergegangenen Völker und Staaten zu gewinnen.

Die Vortheile eines solchen von der Gegenwart ausgehenden geschichtlichen Unterrichtes liegen offen zu Tage und sind nicht hoch genug zu veranschlagen.

Dem Schüler wird bei einem solchen an die Gegenwart anknüpfenden Unterricht zunächst das Verständniß für das moderne Staatswesen überhaupt und für den deutschen und preussischen Staat insbesondere erschlossen. Es wird ihm klar, wie dieser Staat im Gegensatz zu denjenigen des Alterthums und des Mittelalters sich mehr und mehr von Culturaufgaben der wichtigsten Art erfüllt hat, wie er längst darüber hinaus ist, nur gewissermaßen Nachwächterdienste zu verrichten. Er lernt begreifen, wie dieser moderne Staat schon deshalb alle früheren staatlichen Gebilde weit zurückläßt, weil er nicht mehr den Unterschied zwischen berechtigten und rechtlosen Bürgern, zwischen Freien und Unfreien, kennt. Mit Liebe und Begeisterung muß er namentlich für die neue Zeit erfüllt werden, wenn er die großen Kämpfe kennen lernt, die in dieser Zeit um die geistige und sittliche Freiheit der Menschheit geführt sind, gegen welche alle Heldenthaten des Alterthums und des Mittelalters verblasen.

Vor Allem wird ihm das Verständniß für die Bedeutung des preussischen und deutschen Staates und des Hohenzollerngeschlechtes in diesen Kämpfen aufgehen, wenn er sieht, daß es ebenso großer Anstrengung und Aufopferung bedurft hat, diesen Staat auf seine gegenwärtige Höhe zu führen, wie die Gründung des alten römischen Staatswesens. Er wird es alsdann auch verstehen, warum die monarchische Verfassung dieses unseres Staates soviel höher steht, als die Republiken des Alterthums und die Feudalstaaten des Mittelalters.

Was insbesondere die wirthschaftliche Entwicklung unseres Landes anbetrifft, so bietet gerade sie einen Lehrgegenstand, wie er kaum besser zur Förderung wirthschaftlicher Einsicht gewünscht

werden kann. In dem engen Raum von kaum zwei Jahrhunderten hat sich unser Volk aus dem tiefsten wirtschaftlichen Verfall des dreißigjährigen Krieges unter Entbehrungen und Anstrengungen aller Art auf den gegenwärtigen Stand seiner materiellen Wohlfahrt emporgearbeitet. Das im einzelnen darzulegen, das Wesen und namentlich die Bedeutung der einst mit dem Makel der Verachtung behafteten Arbeit in dem modernen Culturleben zum Bewußtsein zu bringen, ist eine der dankbarsten Aufgaben für die Schule.

Wird diese Aufgabe richtig aufgegriffen, so bedarf es nicht der Aufnahme der Volkswirtschaftslehre als eines besonderen Unterrichtsgegenstandes in den Lehrplan, es wird vielmehr auch ohne dieselbe damit eine feste Unterlage für gesunde wirtschaftliche Ansichten geschaffen.\*

Bei einer solchen Behandlung der Geschichte wird dieselbe ganz von selbst aufhören, für den Schüler nur eine Anhäufung von Thatfachen und Zahlen auszumachen, die nur zu bald wieder vergessen werden, sie wird zugleich, wie wenige andere Gegenstände, geeignet sein, die ideale Gesinnung des Schülers zu pflegen und zu nähren, und die Gegenwart wird endlich auch auf diesem Gebiete zu ihrem vollen Rechte kommen gegenüber der Vergangenheit.

Ich will hiermit meine Ausführungen schließen, so manches ich auch noch zu sagen hätte. Viel-

\* In bezug auf die Frage, ob die Aufnahme der Volkswirtschaftslehre und Gesetzeskunde unter die Unterrichtsgegenstände der niederen und höheren Schulen zu empfehlen sei, möge hier gestattet sein, auf den von dem Vortragenden auf der Generalversammlung des Liberalen Schulvereins für Rheinland und Westfalen am 23. October 1887 erstatteten und in dem Organ des genannten Vereins veröffentlichten Bericht zu verweisen.

leicht wundern Sie sich, daß ich nicht aus wirtschaftlichen Gründen die Nothwendigkeit des Zeichenunterrichts in allen Klassen hervorgehoben habe, die gerade vom wirtschaftlichen Standpunkt aus nicht scharf genug betont werden kann, daß ich ferner nicht darauf hingewiesen habe, wie dringend geboten es erscheint, der Gymnastik und dem Unterricht in der Handfertigkeit eine größere Ausdehnung zu geben. Anerkannt werden die dahin zielenden Bedürfnisse ja seit langer Zeit, aber alle Wünsche werden eben Wünsche bleiben, so lange es nicht gelingt, eine wesentliche Verminderung des gegenwärtigen wissenschaftlichen Lehrstoffes herbeizuführen.

Ob und wie die Reformvorschläge, die jetzt von allen Seiten gemacht werden, früher oder später zur Durchführung gelangen werden, das wird, glaube ich, wesentlich davon abhängen, wie weit das Publikum, die außerhalb der Schule stehenden Kreise, dieselben zu den ihrigen machen und für dieselben eintreten werden. Unter den Schulmännern wogt ja der Kampf seit langen Jahren, und ich habe die Ehre, hier vor einer Anzahl von Männern zu stehen, die mitten in diesem Kampfe stehen, von dem alten unumstößlichen Grundsatz geleitet, daß die Schule dem Leben zu dienen habe, nicht aber das Leben der Schule. Nimmt sich die Bevölkerung, nehmen sich namentlich die Presse und die Parlamente, der Sache einmal eifriger an als bisher, dann ist ja Aussicht, daß die Zeit nicht mehr ferne ist, wo Gegenwart und Schule wieder in ein richtiges Verhältniß zu einander gebracht sein werden, und wir wollen das hoffen im Interesse der Wohlfahrt unseres Vaterlandes, dem ja unser Aller Dienste gewidmet sein müssen.

## Ueber die Formen des Eisens und Kohlenstoffs im Schmiedeeisen, Stahl und weißen Roheisen.

Die Frage, mit der schon Karsten sich Jahrzehnte hindurch beschäftigte: Welches sind die eigentlichen Formen des Kohlenstoffs im Eisen und welche Aenderungen erleiden diese Formen beim Härten, Anlassen und Glühen? ist in ihrem vollen Umfange immer noch nicht erschöpfend beantwortet worden. Zahlreiche Theorien sind im Laufe der Zeit entstanden, und die meisten derselben sind mehr oder minder rasch als unhaltbar wieder verworfen worden; immer noch fehlt aus eine über jeden Zweifel erhabene Erklärung für mancherlei Erscheinungen des praktischen Lebens, welche mit jener Frage in nahem Zusammenhange stehen.

Die vielen bis in die neueste Zeit hinein fortgesetzten Versuche namhafter Chemiker und Metallurgen, durch neue Untersuchungen mehr Licht zur Aufhellung jener Erscheinungen herbeizuschaffen, besitzen daher ihre vollständige Berechtigung; und je mehr wir unsere Methoden der chemischen Analyse ausbilden, je vollkommnere Geräte wir für physikalische Untersuchungen — Temperaturmessungen und andere — erlangen, je gründlicher wir die schon vor uns errungenen Forschungsergebnisse prüfen, je gewissenhafter und freier von Vorurtheilen wir selbst an die Untersuchung herantreten, desto eher dürfen wir hoffen, zum erstrebten Ziele zu gelangen.“

Auch die Männer der Praxis werden den erwähnten Bestrebungen ihre Theilnahme nicht versagen. Jeder Sieg der Wissenschaft bleibt schließlich auch für die Praxis nicht ohne Nutzen.

Zu den Forschern der Jetztzeit, welche mit besonderem Eifer der Lösung der besprochenen Aufgabe durch Anstellung wissenschaftlicher Versuche nachstreben, gehört Hr. F. Osmond, Ingenieur in Paris und Mitglied des Vereins deutscher Eisenhüttenleute. Auch wenn man den Schlusfolgerungen, welche Hr. Osmond aus den Ergebnissen seiner Arbeiten zieht, nicht immer beistimmen sollte, wird man doch nicht umhin können, der Umsicht und dem Fleiße Beifall zu zollen, mit welchem jene Arbeiten ausgeführt wurden, und den Nutzen anzuerkennen, welchen sie für die Erforschung der Eigenschaften des Eisens im allgemeinen besitzen.

Frühere Untersuchungen Osmonds wurden bereits in dieser Zeitschrift 1886, Seite 374 und folgende besprochen, und einige an diese Besprechung geknüpfte Bemerkungen fanden eine unmittelbare Entgegnung auf Seite 539 des gleichen Jahrgangs. Neuerdings hat nun der nämliche Forscher wieder eine längere Reihe wissenschaftlicher Untersuchungen über den gleichen Gegenstand in einer besonderen Abhandlung veröffentlicht, welche unter dem Titel »Transformations du fer et du carbone dans les fers, les aciers et les fontes blanches« in der Librairie militaire de L. Baudoin et Co. zu Paris erschienen ist. Wenn auch eine ausführliche Wiedergabe des Inhalts der genannten Abhandlung kaum den Zielen unseres Blattes entsprechen dürfte, einiges Wesentliche der betreffenden Untersuchungen auch bereits in vorigen Jahrgänge Seite 448 nach Abhandlungen in den »Comptes rendus« mitgetheilt wurde, so dürfte doch eine gedrängte Schilderung des Planes, nach welchem Osmond arbeitete, und der Schlusfolgerungen, welche er aus den erhaltenen Ergebnissen zog, den meisten Lesern nicht unwillkommen sein.

Osmond stützte seine Untersuchungen auf die von Gore, Barrett, Brinell, Pionchon und Anderen gemachte Beobachtung, daß beim allmählichen Abkühlen glühenden schmiedbaren Eisens ein oder mehrere Haltepunkte eintreten, wo die Temperaturabnahme für einige Zeit aufhört, ja wohl gar in eine Temperatursteigerung sich umwandelt, während beim langsamen Erwärmen kalten Eisens der umgekehrte Vorgang sich zeigt (»Stahl und Eisen« 1887, Seite 447; 1885, Seite 611). Ausgerüstet mit sehr genauen Vorrichtungen für Temperatur- und Zeitmessungen, verfolgte er diesen Vorgang bei zahlreichen Proben mit verschiedenem Kohlenstoffgehalte, anfangend vom galvanisch niedergeschlagenen und geglühten Eisen (welches jedoch ebenfalls

nicht ganz kohlenstofffrei war, sondern 0,08 % Kohlenstoff enthielt, vermuthlich weil es aus einer durch Auflösung von kohlenstoffhaltigem Eisen bereiteten Lösung niedergeschlagen worden war) und endigend mit weißem schwedischem Roheisen mit einem Kohlenstoffgehalte von 4,10 % bei nur geringem Gehalte an anderen Körpern.

Galvanisch niedergeschlagenes und dann geglühtes Eisen, also unter allen benutzten Eisensorten das reinste, zeigte bei der Abkühlung eine deutliche Verzögerung der Temperaturabnahme bei 855° C., weniger deutliche Verzögerungen bei 750° und 660°.

Die Erscheinungen beim Abkühlen weichen Flußeisens und halbweichen Stahls sind ihren wesentlichen Verläufe nach schon in dem erwähnten früheren Berichte (Seite 448 des vorigen Jahrgangs) geschildert. Beim Abkühlen harten Stahls mit 1,25 % Kohlenstoff trat eine sehr deutliche und lange anhaltende Verzögerung bei 674° ein. Weißes Roheisen, bis zum Schmelzen erhitzt, erstarrte bei 1085°, erlitt dann eine geringe Verzögerung zwischen 1035 und 1015°, welche Osmond einer stattgehabten Graphitbildung zuschreibt, und eine deutliche Verzögerung bei 695°.

Ein Vergleich der erlangten Ergebnisse (welcher in der Osmondschen Abhandlung durch Beigabe einer graphischen Darstellung wesentlich erleichtert wird) zeigt, daß die zwischen 600 und 700° eintretende Verzögerung bei allen Sorten schmiedbaren Eisens mit wachsendem Kohlenstoffgehalte an Deutlichkeit zunimmt, bis sie im harten Stahle ihr höchstes Maß erreicht und im weißen Roheisen wieder etwas sich verringert, während umgekehrt jene Verzögerungen in höheren Temperaturen undeutlich oder gleich Null in den kohlenstoffreicheren Eisensorten sind und am stärksten ausgeprägt in dem reinsten Eisen hervortreten.

Beim Härten der Stahlsorten in kaltem Wasser war keine Verzögerung im Verlaufe der Abkühlung bemerkbar.

Beim allmählichen Erwärmen der Eisenproben zeigte sich die umgekehrte Erscheinung, d. h. eine Verzögerung der Temperaturzunahme, jedoch stets bei etwas höherer Temperatur als derjenigen, bei welcher während der Abkühlung die entsprechende Verzögerung der Temperaturabnahme beobachtet worden war. In Temperaturen unter 600° C. trat beim Erwärmen naturharten Stahls nichts Auffälliges hervor; gehärteter Stahl dagegen liefs bei ungefähr 200° den Beginn eines Freiwerdens von Wärme — also einer Beschleunigung der Temperaturzunahme — erkennen, welches bei 350° am deutlichsten wurde und bei 520° aufhörte. Eine abermalige Wärme-Entwicklung trat dann zwischen 660 und 680° ein.



Die Erscheinungen, welche beim Abkühlen oder Erwärmen manganhaltigen, wolframhaltigen, chromhaltigen, phosphorhaltigen und schwefelhaltigen Eisens sich zeigten, sind zum großen Theile schon in der früheren Abhandlung (1887, Seite 449) besprochen worden.

Bei Abscheidung des Kohlenstoffs nach Weyls Verfahren aus weißem, langsam abgekühltem Roheisen mit dem oben angegebenen Kohlenstoffgehalte einerseits und aus hartem, langsam abgekühltem Stahle andererseits fand man, daß ersteres fast reinen Kohlenstoff, letzterer dagegen ein Carbid mit reichlichem Eisengehalte (vergl. »Stahl und Eisen« 1886, S. 375) hinterließ. Schied man fernerhin nach demselben Verfahren den Kohlenstoff aus gehärtetem und dann während einer halben Stunde auf 400° erwärmtem Stahle und außerdem aus langsam abgekühltem Stahle ab, welcher zuvor auf Rothgluth erhitzt worden war, so erhielt man aus ersterem ein amorphes schwarzes Pulver, aus letzterem glänzende eisengraue Flitterchen. Die chemische Zusammensetzung der Rückstände war in letzteren beiden Fällen gleich, aber die physikalische Beschaffenheit war verschieden.

Osmond stellt nun auf Grund dieser Beobachtungen folgende Theorie auf.

Das Eisen sowohl als der Kohlenstoff treten in schmiedbaren Eisen in zwei verschiedenen Formen auf. Der Uebergang aus der einen in die andere Form ist bei der Erwärmung des Eisens durch eine Bindung, bei der Erkaltung durch ein Freiwerden von Wärme begleitet.

Im glühenden Eisen befindet sich der Kohlenstoff in gelösten Zustande; bei der Abkühlung geht er eine wirkliche chemische Vereinigung mit dem Eisen ein. Diese Umwandlung vollzieht sich in einer Temperatur zwischen 660 und 700° und verräth sich durch die in dieser Temperatur stattfindende Entwicklung von Wärme; sie tritt naturgemäß am deutlichsten in dem kohlenstoffreichsten schmiedbaren Eisen, dem harten Stahle auf und verliert an Deutlichkeit, je mehr der Kohlenstoffgehalt sich verringert. Beim Abkühlen weißen Roheisens dagegen geht nur ein verhältnißmäßig kleiner Theil des gelösten Kohlenstoffs in die Form des chemisch gebundenen über, wie bei der Zerlegung des Eisens nach Weyls Verfahren erkennbar ist; daher tritt bei diesem die Wärme-Entwicklung nicht ganz so deutlich als beim harten Stahle auf. Beim Erhitzen des kalten schmiedbaren Eisens spielt sich der umgekehrte Vorgang ab: die Eisenkohlenstoff-Verbindung zerfällt, der Kohlenstoff löst sich im Eisen und ein Wärmeverbrauch ist die nächste Folge dieser Umwandlung. Die Temperatur, bei welcher sich dieser Vorgang vollzieht, liegt um 30 bis 40 Grad höher als diejenige, bei welcher

während der Abkühlung die entgegengesetzte Umwandlung stattfand.

Bei plötzlicher Abkühlung glühenden Stahles (Eisens) durch Ablöschen in Wasser verhartet der Kohlenstoff in der gelösten Form; beim Erwärmen — Anlassen — solches rasch abgekühlten Stahls beginnt der Kohlenstoff, sobald die Temperatur von 200 Grad erreicht ist, allmählich wieder in die chemische Verbindung mit dem Eisen überzugehen.

Die beiden Formen des chemischen Elements Eisen mögen als  $\alpha$ -Eisen und  $\beta$ -Eisen bezeichnet werden.\*  $\alpha$ -Eisen waltet im langsam abgekühlten Eisen vor; bei der Erhitzung geht es in  $\beta$ -Eisen über, während dieses bei der Abkühlung des glühenden Eisens wieder die andere Form annimmt. Die Temperatur, wo bei der Abkühlung diese Umwandlung beginnt, ist beim galvanisch niedergeschlagenen Eisen etwa 855°, und bei ungefähr 700° ist die Umwandlung beendet; diese Temperatur aber sinkt um so tiefer, je reicher das Eisen an Kohlenstoff wird, und im Stahle mit etwa 0,8 % Kohlenstoff fällt sie vollständig mit derjenigen zusammen, bei welcher die Kohlenstoffform sich ändert. Beim Ablöschen glühenden Stahls wird die Umwandlung der Eisenform nicht minder als die der Kohlenstoffform behindert; abgelöschter Stahl enthält demnach nicht  $\alpha$ -Eisen, sondern  $\beta$ -Eisen, und dieses  $\beta$ -Eisen ist es, welches ihm seine eigenthümlichen Eigenschaften verleiht (?). Die Rolle des Kohlenstoffs bei der Härtung ist demnach nur eine mittelbare: seine Anwesenheit im Eisen verhindert bei der Abkühlung den Uebergang der  $\beta$ -Form in die  $\alpha$ -Form (?). Im kohlenstoffarmen Eisen kann deshalb auch bei einer sehr plötzlichen Abkühlung jene Umwandlung des harten  $\beta$ -Eisens in das weiche  $\alpha$ -Eisen nicht ganz vermieden werden, und umgekehrt behält im sehr kohlenstoffreichen weißen Roheisen auch bei langsamer Abkühlung der größte Theil des Eisens die  $\beta$ -Form bei — es bleibt hart.

Beim Anlassen des gehärteten Stahls wandelt sich mit der Kohlenstoffform auch die Eisenform um; aber ein Theil des  $\beta$ -Eisens bleibt immerhin zurück, bis die Temperatur auf 660° gestiegen ist; daher verringert sich die Härte beim Anlassen weniger rasch als die Sprödigkeit. Der glasharte Stahl ist gewissermaßen einem starren Diamanten zu vergleichen, der nach dem Härten angelassene Stahl einem Körper, aus Diamantpulver mit einem geschmeidigen Bindemittel gefertigt. —

Dem Leser, welcher sich eine selbständige Ansicht über das Für und Wider dieser Theorien zu bilden wünscht, sei das Studium der oben genannten Schrift empfohlen. A. Ledebur.

\* Vergl. auch »Stahl und Eisen« 1886, S. 377.

## Betriebsnachweise der Ilse der Hütte bei Grofsilsede.

Ueber die Ilse der Hütte (Prov. Hannover) brachte diese Zeitschrift zwar schon wiederholt Mittheilungen,\* doch sind die Ergebnisse dieser deutschen Hochofenanlage in jeder Beziehung so hervorragend, dafs man die Aufmerksamkeit der Hüttenleute nicht oft genug auf dieselben lenken kann.

Die Ilse der Hütte umfafste Ende 1887:

- 3 Hochöfen, von denen immer nur 2 betrieben werden; dazu die erforderlichen Winderhitzer und zwar Gjerscher Art.
- 156 Koksöfen.
- 2 Gebläsemaschinen, welche zusammen 540 cbm Luft in der Minute ansaugen können.

\* 1884, Nr. 8, Seite 499.

- 3 Gebläsemaschinen, welche zusammen 1460 cbm Luft ansaugen können.
- 1 Erzwäsche zur Gewinnung von täglich 210 t gewaschener Erze.
- 2053 qm Dampfkesselheizfläche.
- 3 Pumpmaschinen mit zusammen 16 820 cbm täglicher Leistung.

Dazu kommen die mechanische Werkstätte, Schlosserei, Schmiede und Tischlerei.

Welche Fortschritte der Betrieb der Ilse der Hütte in der Vermehrung der Erzeugung und in der Verminderung der Kosten derselben gemacht hat, lehrt folgende Zusammenstellung der Betriebsnachweise für die 20 Jahre von 1867 bis 1887.

### Verhüttungskosten von 10 000 kg Erz.

	10 000 kg Erz kosten	Koks-Verbrauch				Heizkohlen-Verbrauch				Temperatur des Gebläsewindes	Hüttenlöhne	Verbrauch an sonstigen Materialien u. laufenden Reparaturen	Erzeugtes Roheisen aus 10 000 kg Erz	Durchschnittliche Tagesproduction pro Hochofen	Herstellungskosten pro 1000 kg Roheisen
		Selbst herge- stellte Koks	Zugekaufte Koks	Gesamt-Koks- Verbrauch	Durchschnitt- licher Aschen- gehalt	Wirklicher Kohlen-Verbr.	Kohlenwerth d. verbrauchten Koksöfenfrase	Gesamt-Verbr. an Kohlen und Koksöfenfrase	Aschengehalt d. verbrauchten Kohlen						
	ℳ	kg	kg	kg	%	kg	kg	kg	%	Grade	ℳ	ℳ	kg	kg	ℳ
1867	11,05	—	4641	4641	—	1422	—	1422	—	—	13,85	5,20	3368	32 660	41,96
1868	10,62	—	4359	4359	—	1188	—	1188	—	222	11,72	4,17	3516	52 681	35,77
1869	12,00	—	4271	4271	10,00	1175	—	1175	11,10	225	12,21	4,02	3615	61 530	35,46
1870	14,28	—	4357	4357	11,56	1453	—	1453	13,03	257	12,60	4,02	3660	71 611	26,96
1871	15,72	—	4325	4325	13,58	1317	116	1433	13,77	296	13,59	4,71	3550	68 400	43,90
1872	18,97	1273	3051	4324	14,10	1102	350	1452	14,20	301	14,40	5,10	3627	72 358	47,51
1873	20,22	1320	3241	4561	14,17	1231	368	1599	13,90	285	16,80	6,56	3696	73 997	64,62
1874	19,95	1389	2786	4175	13,10	714	445	1159	11,50	271	16,47	5,22	3705	76 441	47,94
1875	25,42	1820	2437	4257	12,40	257	565	822	9,65	307	14,58	4,01	3712	79 429	39,04
1876	25,92	1970	2127	4097	11,81	48	656	704	9,07	345	13,12	3,51	3688	76 114	33,40
1877	25,80	1925	2042	3967	10,30	—	638	638	8,14	340	11,73	3,22	3675	84 634	29,67
1878	26,05	1738	1908	3646	10,30	5	632	637	8,30	420	10,79	2,98	3621	95 045	27,88
1879	22,67	1578	1892	3470	10,20	—	626	626	8,50	402	10,15	2,90	3646	105 005	25,20
1880	26,59	1477	2015	3492	8,90	—	610	610	7,60	402	10,10	3,13	3614	109 573	27,33
1881	25,55	2018	1423	3441	9,50	14	752	766	7,70	442	10,33	3,62	3568	115 657	27,61
1882	25,88	1683	1718	3401	9,50	144	565	709	8,30	480	9,72	3,47	3547	125 767	28,97
1883	26,00	1689	1799	3488	9,30	184	503	687	8,60	452	9,78	3,50	3613	139 057	29,88
1884	25,56	2075	1399	3474	8,90	154	560	714	8,20	456	9,93	3,18	3644	140 174	26,99
1885	24,26	2325	909	3234	8,76	11	635	706	7,80	455	9,52	3,02	3577	143 767	24,95
1886	22,44	2606	594	3200	9,03	48	831	879	7,20	428	9,71	2,89	3655	142 100	25,81
1887	24,18	2440	585	3025	8,67	0,5	747	747,5	7,42	453	8,79	2,42	3557	156 160	23,01

Aus dieser Zusammenstellung geht hervor, dafs die Erzeugungskosten von 1 t Roheisen in den Jahren 1867 bis 1887 von 41,96 ℳ auf 23,01 ℳ, d. h. um 82 % der jetzigen Kosten fielen, obgleich in derselben Zeit die Kosten von 10 t Erz von 11,05 ℳ auf 24,18 ℳ, also um 118 % stiegen.

Während ferner im Jahre 1867 auf 1 t Roh-

eisen noch 1422 kg Heizkohlen gebraucht wurden ist dieser Verbrauch im Jahre 1887 auf 0,5 kg heruntergegangen. Seit 1871 ist der nöthige Dampf, aufser durch Verbrennung von Hochofengasen, mehr und mehr durch Koksöfenabhitze erzeugt; zugleich aber ist der Dampfverbrauch durch Anwendung verbesserter Maschineneinrichtungen wesentlich vermindert, so dafs der

entsprechende Kohlenverbrauch, welcher sich aus der Wasserverdampfung durch Koksofenabblitze und durch Hochofengase berechnen läßt, jetzt etwa 747 kg betragen würde. Im Jahre 1867 betrug der Koksverbrauch für 1 t Roheisen 1348 kg, im Jahre 1887 dagegen nur 851 kg; derselbe ist also um 58 % des jetzigen Verbrauchs niedriger geworden; dagegen stieg die im Jahre 1867 durchschnittlich täglich erzeugte Menge von 32 660 kg Roheisen auf 156 160 kg im Jahre 1887, oder um 478 % der früheren Erzeugung.

Der Hochofen II erzeugte 1887 durchschnittlich täglich 154 713 kg und der Hochofen III sogar 157 608 kg; letzterer also 1103 t durchschnittlich in jeder Woche des Jahres 1887; beide Hochofen zusammen erzeugten in diesem Jahre 113 997 354 kg.

Verbraucht wurden dazu 320 488 615 kg Erze und Schlacken, sowie 10 750 kg Alteisen; nach Abzug des letzteren ergibt sich ein Ausbringen von 35,57 %. Die Ergebnisse dieser deutschen Hütte sind viel günstiger, als diejenigen der amerikanischen Werke, z. B. South

Chicago, deren Betriebsergebnisse ich in dieser Zeitschrift\* mittheilte. Der Ofen VII dieses Werkes erzeugte täglich durchschnittlich 200 t Rohelsen bei einem Ausbringen von 54,3 % auf den Möller und einem Koksverbrauch von 867 kg auf 1000 kg Roheisen. Dieser Ofen verschmolz also täglich nur 368 t Erze und verbrauchte dazu 173,4 t Koks, während der Hochofen II in Ilsele täglich 443 t Erze verschmolz und dazu nur 134 t Koks verbrauchte.

In Ilsele wurden 1887 auf 969 612 t Koks 320 488,6 t Beschickung gesetzt, d. h. auf 100 kg Koks der aufsergewöhnlich hohe Satz von 330 kg Beschickung, während in South Chicago auf 100 kg Koks nur 190 kg, d. h. nur 57 % der Menge wie in Ilsele gesetzt werden konnten. Diese schweren Sätze konnten gesetzt werden, obgleich der Wind durchschnittlich nur 453<sup>o</sup> heifs war. Die Beschickung wird in Ilsele zusammengesetzt aus thonigen und kalkigen Eisensteinen der eigenen, nahe bei der Hütte gelegenen Gruben.

Die Eisensteine haben folgende Zusammensetzungen:

Name der Grube:	Adenstedt	Bülten	Mathilde	Mathilde	Gewaschener Eisenstein von		Georg Friedrich
	Thonerz	Kalkerz	Thonerz	Kalkerz	Bülten	Mathilde	
Kieselsäure . . . . .	8,74	4,42	10,17	7,88	4,74	6,27	22,97
Thonerde . . . . .	3,51	0,82	3,36	3,71	5,58	5,43	5,26
Eisenoxyd . . . . .	57,92	47,10	59,43	49,16	54,46	60,87	52,99
Manganoxyd . . . . .	10,32	7,15	1,28	1,34	9,28	0,83	0,62
Kalkerde . . . . .	6,28	17,03	8,21	15,58	7,97	7,48	3,21
Magnesia . . . . .	0,74	0,65	0,69	0,52	—	0,51	0,22
Phosphorsäure . . . . .	2,65	2,68	4,41	3,76	3,21	4,63	1,64
Güßverlust . . . . .	9,84	20,03	11,99	17,18	14,58	13,55	12,83
Gehalt an Eisen . . . . .	40,54	32,97	41,99	34,41	38,11	42,61	37,06
"  "  Mangan . . . . .	6,52	4,51	0,80	0,84	5,86	0,52	0,39
"  "  Phosphor . . . . .	1,15	1,17	1,95	1,64	1,40	2,02	0,72

Aus dieser Beschickung wird ein Roheisen dargestellt, welches für Flußeisenerzeugung nach der basischen Methode ausgezeichnet geeignet ist. Durchschnittlich besteht das Roheisen aus Eisen aus 3,22 C; 2,92 P; 2,38 Mn; 0,049 S und 0,108 Si. Die dabei fallende Schlacke aus 30,24 SiO<sub>2</sub>; 0,82 FeO; 11,90 Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>; 9,31 MnO; 40,50 CaO; 1,90 MgO; 0,71 Phosphorcalcium (?) oder phosphorsauren Kalk (?) und 3,82 CaS. Die aufsergewöhnlich günstigen Materialverhältnisse der Ilsele Hütte werden unterstützt durch

ausgezeichnete Einrichtungen und ebenso tüchtige und sparsame Betriebsleitung.

Infolge dieser letzteren Umstände betrugen die Arbeitslöhne auf 1 t Roheisen im Jahre 1887 nur 2,47 M, die gesammten Erzeugungskosten nur 23,01 M und die zu vertheilende Dividende 20 %.

Osnabrück, Ende April 1888.

Fritz W. Lürmann, Hütten-Ingenieur.

\* 1887, Nr. 10, S. 698.

## Ueber Anlage von Martinstahlhütten.

(Hierzu Blatt X.)

Von W. Schmidhammer.

Das Heft Nr. 6 vom Jahre 1887 der Zeitschrift »Stahl und Eisen« brachte einen interessanten Artikel über einen Entwurf einer neuen Martinstahlanlage von Hrn. Ingenieur Const. Steffen. Die durch die Einführung des basischen Betriebes im Martinofen seit einigen Jahren erhöhte Wichtigkeit und Verbreitung dieser Anlagen sichert jeder neuen Erscheinung auf diesem Gebiete ein gewisses Interesse; der eben erwähnte Entwurf verdient ein solches um so mehr, da dabei von Althergebrachtem fast durchwegs abgegangen wurde und sämtliche Details mit einem Aufwand ausgeführt sind, der Solidität der Anlage und Sicherheit im Betriebe verspricht. Als besondere Vortheile in der Anlage sind zu erwähnen die Vorrichtungen für das erleichterte Einfüllen des Ofens und für das Wegschaffen der Materialien.

Soviel der Entwurf im ganzen und in vielen Einzelheiten Beifall verdient, giebt es doch in manchen Stücken Meinungs-Verschiedenheiten, welche näher zu erörtern ich mir im Vorliegenden erlauben will. Zu dem Zweck sei mir gestattet, die Theile näher zu besprechen.

Die Trennung des eigentlichen Ofens und der Wärmespeicher nach dem Vorgang von Riley und Dick ist jedenfalls gut zu heißen; es ist schon viel über die Vortheile der Anordnung mit freistehenden Wärmespeichern geschrieben worden, daß es hier überflüssig wäre, ein Weiteres hinzuzufügen. Auf die Construction der Wärmespeicher selbst will ich noch zurückkommen.

Zu den wichtigsten Vorbedingungen eines regelmässigen, sicheren und ökonomischen Betriebes gehört die geeignete Beschaffung guten Gases. Da die Qualität der zu Gebote stehenden Kohle eine nach der Oertlichkeit sehr verschiedene sein kann, die Gaserzeuger aber meist nach alten Schablouen hergestellt sind, so begegnet man häufig Klagen über unzureichendes Gas. Die bis jetzt üblichen, allerdings mit dem Vortheil der Einfachheit ausgestatteten Gaserzeuger werden aber durchaus nicht der Anforderung gerecht, stets gleichartiges und gutes Gas zu liefern. Dadurch, daß die Kohle in demselben Raum, in welchem sie zu Kohlenoxydgas verbrannt wird, auch abdestilliren muß, werden dem Gas stets wechselnde Mengen von Destillationsproducten und, was am nachtheiligsten wirkt, von Wasserdampf beigemischt, wodurch die Flammenführung im Ofen erschwert wird. Sind in diesem Falle die Gaswege nicht sehr lang, so

daß die Gase noch mit einer Temperatur über 100° zur Verwendung kommen, so bekommt der Ofen bei frischer Schüttung im Generator mehr langflammiges Gas, das mehr Luft vertragen würde, aber zugleich einen hohen Gehalt an Wasserdampf besitzt, der immer stark frischend auf das Bad wirkt. Beide Umstände wirken abmattend. Ist dagegen die Schüttung im Generator schon entgast, so erhält man ein kurzflammiges, aber wie die Schmelzer sagen, scharfes Gas, welches weniger Luft verträgt und dadurch leicht Anlaß zum Abschmelzen der Ofenzustellung giebt. Ueberdies kühlt die Destillation der frisch aufgeschütteten Kohle das Gas und den Generator ab, wodurch ein matter Gang und infolgedessen ein höherer Procentsatz an Kohlensäure hervorgerufen werden. Um diesem letzteren Uebelstand abzuheffen, hat Fr. Lürmann im Gröbe-Lürmann-Generator die Einrichtung getroffen, daß die Kohle schon im entgasten und folglich auch trockenen Zustand in den eigentlichen Gaserzeuger gelange; überdies ist in diesem Apparat durch die Zuführung der Vergasungsluft im gepresten Zustand der Vortheil erreicht, daß durch die Bildung eines Focus die Temperatur örtlich so gesteigert wird, daß die Aschenbestandtheile mit einem geeigneten Zuschlag eine flüssige Schlacke bilden, die leicht entfernt werden kann, dadurch die lästige Arbeit des Rostputzens ersparend. Zugleich wird der oft beträchtliche Kohlenverlust durch den Aschenfall auf diese Art auf ein Wenigstes vermindert. Warum diese so viel verbesserte Art der Gaserzeuger nicht häufiger Anwendung findet, dürfte wohl in der Scheu zu suchen sein, die dabei angewandte, übrigens unbedenkliche Art der mechanischen Beschickung mit in den Kauf zu nehmen, als auch den, wie man glaubt, kostenlosen, natürlichen Luftzug durch Auslagen verursachenden Gebläsewind zu ersetzen; diese Auslagen werden aber sicher durch die Ersparnisse an der sonst mit der Asche verloren gehenden Kohle ersetzt.

Dem erstlich erwähnten Uebelstand, daß die Destillationsproducte und der Wassergehalt der frischen Kohle mit in das Gas gelangen, wird durch den Gröbe-Lürmann-Generator allerdings auch nicht abgeholfen. Auch dieser Forderung zu entsprechen, müßten die Entgasungskammern so angeordnet sein, daß die Destillationsproducte in eine eigene gesonderte Leitung gelangen. Von hier aus könnte man sie entweder von den

condensirbaren Bestandtheilen reinigen und so dem Hauptgas beimengen, oder noch vortheilhafter die oft beträchtliche Menge condensirbarer Kohlenwasserstoff-Verbindungen mit zur Verwertung bringen, indem man sie durch Berührung mit glühender Kohle fixirt, sie in permanente Gas verwandelt und so dem Hauptgas beimengt. Wie ich mir die Erreichung dieses Zieles denke, will ich weiter unten noch erwähen.

Um auf den Steffenschen Entwurf zurückzukommen, kann der Wahl des Lürmannschen Generatorsystems nur beipflichtet werden. Da der Betrieb desselben mit gepresster Luft erfolgt und infolgedessen auch die Pressung der Gase etwas größer sein wird, als bei gewöhnlichen Zuggeneratoren, so ist es auffallend, dafs Hr. Const. Steffen es noch für nöthig findet, dem Gas eine noch höhere Pressung zu geben. Es ist allerdings vollkommen richtig, dafs es wünschenswerth ist, Gas und Luft mit Pressung zum Ofen zu führen, weil dadurch die Construction der Einströmungen viel leichter fällt, und der Betrieb des Ofens von äufseren Einflüssen unabhängig wird. Es dürfte aber die eines mit Wind betriebenen Generators genügen. Auch scheint die Wahl von Gasometern nicht empfehlenswerth, da die Anlagekosten derselben hoch sind und zum Füllen derselben doch auch mechanische Kraft erforderlich ist, und weil dieselben endlich nur eine Explosionsgefahr vergrößern können. Wollte man durchaus die Gase höher pressen, so könnte man mit mehr Vortheil einen kleinen Ventilator neuerer Construction in die Gasleitung einschalten.

Die zur Erleichterung der Manipulation beim Ofen getroffenen Einrichtungen sind durchaus gut gewählt; so der Laufkralm über den Ofen zum Abheben der Ofengewölbe, der Wärmespeicherdeckel und der Brenner, wodurch jede Reparatur möglichst beschleunigt werden kann. Zudem vereinfacht und verbilligt derselbe alle Arbeiten bei der Montage und bei Neuzustellungen des Ofens.

Das Gießen der Stahlblöcke in einem absonderten Raum mit Hilfe des fahrbaren Gufskrahnes ist auch eine schon vielseitig erprobte bequeme Einrichtung. Dafs es auch eine bedeutende Ersparung an Arbeitskraft ist, wenn, wie in dem Entwurf vorgesehen, die am Ofen fallende Schlacke in einem Wagen gesammelt wird und so leicht und rasch aus der Hütte entfernt werden kann, wird oft unterschätzt.

Die Einrichtung, das Roheisen flüssig in den Ofen zu chargiren, ist jedenfalls sehr vortheilhaft; dadurch wird nicht nur an Arbeitskraft und direct an Brennstoff gespart, die indirecte Ersparung an Brennstoff stellt sich noch größer heraus, wenn man bedenkt, dafs das flüssige Roheisen bei nahe geschlossener Thür einge-

gossen werden kann, dafs die Zeit hierzu eine viel kürzere ist, als zum Einsetzen festen Roheisens nöthig wäre, wodurch die Abkühlung des Ofens und der Wärmespeicher durch einströmende kalte Luft auf das geringste Mafs beschränkt wird. Je kürzer die Einsetzzeit, je geringer die Abkühlung des Ofens, desto rascher der Verlauf der Hitze. Ist man in der Lage, die Frischung des Metallbades durch beliebig hohe Erzzusätze zu beschleunigen, so fällt es nicht ins Gewicht, dafs bei Verwendung von flüssigem Roheisen der Procentsatz an Roheisen in der Charge geringer sein müßte, als wenn es erst im Ofen eingeschmolzen würde. Es dürfte wohl diesem letzteren Umstand und dafs erst in jüngster Zeit durch die basische Ausfütterung die Verwendung größerer Mengen Erz möglich wurde, zuzuschreiben sein, dafs die schon vor Jahren von Riley in Glasgow empfohlene und durchgeführte Verwendung flüssigen Roheisens zum Martinofenbetrieb nicht mehr Nachahmer gefunden hat.

Der in der Entwurfsbeschreibung erwähnte fahrbare Vorwärmofen ist nicht näher beschrieben. Wenn durch denselben nicht die Möglichkeit eines leichteren und rascheren Einsetzens geboten wird, so ist dessen Werth wohl gering.

Gegen die Form des Stahlofens und dessen Armirung ist nichts einzuwenden, es wäre denn, dafs das Abhobeln der Bodenplatten mit Rücksicht auf die Vertheuerung nicht gerade nöthig wäre; die zur Luftkühlung vorgesehenen Zwischenräume scheinen wohl etwas zu klein zu sein, um eine energische Kühlung zu bewirken.

Unter das den Herd bildende Stampfmaterialeinen gemauerten Boden zu setzen, ist wohl an manchen Orten üblich und kann möglicherweise des zum Stampfen verfügbaren Materiales wegen erforderlich sein; trotzdem halte ich es unter keinen Umständen für nöthig, diese Untermauerung in der Mitte des Bodens stärker zu machen. Die am meisten dem Verschleifs unterworfenen Parthien sind vielmehr an der Seite, an der sogenannten Schlackenlinie. Darum scheint es auch gerathen, für ein bestimmtes Zustellungsmateriale die Construction des Ofens passend zu wählen, und es ist nicht ganz richtig, die Wahl des Zustellungsmaterials erst nachträglich zu treffen, bezw. dem Betriebsingenieur zu überlassen. Derselbe müßte vielmehr vor der Wahl der Ofenconstruction sein Votum abgeben. Hr. Const. Steffen mußte übrigens auch trotz seiner Aeußerung dieses gefühlt haben, da er im Folgenden der Valton-Remaury-Ausfütterung das Wort redet. Allerdings war diese seinerzeit im »Genie civil« sehr gelobt, doch hörte man seitdem wenig davon; dagegen werden von mehreren Seiten Stimmen laut, welche die Brauchbarkeit des Chromeisensteines in Frage stellen. In Berührung mit flüssigen Metall und in offener Flamme hält sich Chromeisenstein

two



sehr vorthellhaft, wie ich aus eigener Erfahrung weifs, dagegen scheint derselbe in Berührung mit basischen Schlacken einer raschen Auflösung entgegen zu gehen.\* Die abhebbaren Gewölbe sind in neuerer Zeit sehr beliebt geworden, sie versprechen jedoch nur dann guten Erfolg, wenn der Ring, in welchen das Gewölbe gespannt wird, stark genug ist, um dem Gewölldruck so sicher zu widerstehen, dafs sich dasselbe nicht setzen kann. Im vorliegenden Fall ist die ovale Form gerade nicht sehr steif und steht zu fürchten, dafs die Tendenz, den Ring der Kreisform zu nähern, eine sehr grofse wird. Ueberdies wäre es angezeigt, das Gewölbe mit seinem Gewicht auf der Armirung und nicht auf der Umfangsmauer des Ofens aufrufen zu lassen, da diese dadurch besser geschont wird und leichter zu repariren ist. Zu letzterem Zwecke müfste die Armirung so eingerichtet werden, dafs die Ausmauerung des Ofens von aufsen zugänglich ist.

Der heikelste Punkt am ganzen Ofen sind die mit Bunsenbrennern verglichenen Gas- und Luftzuleitungen. Die Einrichtung wäre sehr sinnreich getroffen, dürfte aber für die Praxis zu complicirt sein. Das beste feuerfeste Material vermag der intensiven Hitze eines Stahlofens nicht lange zu widerstehen, wenn es von allen Seiten derselben ausgesetzt ist, wo überdies die Flamme eine Menge sowohl kiesel säurehaltigen als metalloxydhaltigen Rauch oder Flugstaub mit sich führt. Meines Erachtens würden diese Brenner sehr häufige Reparaturen und Auswechslungen erfordern, was sowohl Material als Arbeitskraft in Anspruch nimmt, als auch immer Betriebsstörungen veranlafst. — Die aller kürzeste Lebensdauer dürften die vor den Brennern gegen das Ofeninnere angeordneten Pfeiler haben, die, rings von der Flamme umspült, wie es scheint den Zweck erfüllen sollen, die Flamme zu theilen und die Mischung von Gas und Luft zu befördern. Ich glaube, bei der hohen Erhitzung von Gas und Luft ist eine so ängstliche Mischung gar nicht nöthig. Bei kurzflammigem Gas kann es sogar erwünscht sein, wenn die Mischung nicht allzu stark ist.

Die Anordnung der Wärmespeicher getrennt und unabhängig vom Ofen und voneinander ist, wie schon erwähnt, eine vielseitig lebhaft begrüfste Einrichtung. Als Hauptvorthell gilt wohl die bessere Zugänglichkeit sämmtlicher und besonders der gefährdetsten Theile des ganzen Baues.

Dafs in dem besprochenen Entwurf die ausgemauerten runden Schächte noch in drei Theile getheilt sind, ist nicht ganz begründet; nachdem der Durchmesser der Blechmängel 2,1 m beträgt und die Ausmauerung doch mindestens 300 bis 350 mm betragen mufs, so bleibt eine lichte Oeffnung von 1,4 bis 1,5 m Durchm. Diese ist nun überdies mit Gitterwerk verlegt oder

anderer passender Ausfüllung versehen, die im besten Fall nur die Hälfte des Querschnittes frei läfst; es bleibt also für den Durchgang des Gases nur 0,88 qm Raum. Wird dieser noch in drei Theile getheilt, so ist der Durchgangsquerschnitt nur 0,293 qm, also nur doppelt so grofs, als man den Einstromungsquerschnitt zum mindesten geben mufs. Bei einem freien Querschnitt von 0,88 qm ist nicht mehr zu fürchten, dafs sich todte Räume bilden, am wenigsten wenn keine Ecken vorhanden sind, die etwa zu gröfserer Reibung Anlaf geben.

Auch die vorgesehene Kühlung der Mantelbleche durch die Hohl schächte halte ich für nicht gut angebracht, da dadurch überflüssig viel Wärme verschwendet wird. Die Bleche sind durch die äufsere Luft genügend gekühlt. Ueberdies würde man durch die Durchbrechung der Mantelbleche den Vorthell verlieren, dafs die Gaswärmespeicher durch dieselben besser von der äufseren Luft abgeschlossen sind, als solche, die nur gemauerte Mäntel besitzen, durch deren Fugen viel Luft eindringt und das Gas vorzeitig zur Verbrennung bringt.

Die Ventile hinter den Wärmespeichern sind sehr vorthellhaft angebracht, weil es dadurch möglich wird, beliebig viel Verbrennungsproducte durch jeden der zu gleicher Zeit in Abhitze stehenden Speicher zu leiten, wodurch man deren gleichmäfsige Erwärmung vollständig in der Hand hat.

Ueber die Umsteuervorrichtung ist wenig zu sagen. Sie ist gut ausgedacht und leicht zu regieren. Gufseiserne Klappen sind trotz ihrer geringeren Verlässlichkeit, ihrer Einfachheit wegen noch sehr beliebt. Jedoch sind schon eine grofse Anzahl anderer Apparate eingeführt worden, die alle gut functioniren und mehr oder weniger dem Geschmacke des jeweiligen Constructeurs ihre Entstehung verdanken.

Das Studium und die Kritik des vorstehend besprochenen Entwurfes haben mich angeregt, einen Parallelentwurf in einfachen Zügen auszuarbeiten, der seinerseits jedenfalls auch und mit Recht die Kritik herausfordern wird, auch nicht auf Vollkommenheit Anspruch macht, sondern nur meinen zum Theil schon geäußerten Ansichten als Illustration dienen soll. Die Anlage ist ohne beschränkende Vorbedingungen gedacht.

Die leitenden Gesichtspunkte sind neben bestmöglichster Ausnützung der Wärme möglichste Vereinfachung der Manipulation und Ersparung an menschlicher Krafterleistung und endlich möglichs te Sicherheit und Stetigkeit des Betriebes.

Von der Wärmequelle ausgehend, beginne ich mit dem Gaserzeuger. Wie schon im Vorstehenden erwähnt, halte ich für das einzig richtige Princip bei Vergasung der Kohle, welcher Gattung immer, aus derselben zuerst die flüchtigen Bestandtheile und die Feuchtigkeit auszutreiben, die Kohle dann im sogenannt »entgastem« Zustand

\* Vergl. hierüber »Stahl und Eisen« 1887, S. 851.

zur Vergasung, d. h. Verbrennung bis zum Kohlenoxyd zu bringen, die Destillationsproducte aber durch die bei der Vergasung entstehende Wärmeüberproduction so weit zu zersetzen, daß ihre Bestandtheile noch dem erzeugten Gas zu gute kommen. Genügt die Wärmeüberproduction noch überdies zum Schmelzen der Asche, so ist das ein nicht zu unterschätzender Vortheil, weil dadurch die lästige und darum auch theure Arbeit des Fortschaffens der Asche und Reinigens des Gaserzeugers vereinfacht und verbilligt wird. Ich habe einen Gaserzeuger skizzirt, der andeuten soll, wie ich mir die Lösung dieses Problems vorstelle.

Zur Entgasung der Kohle, welche mittels des Fülltrichters *F* (Fig. 3 und 5) aufgegeben wird, dient der Entgasungsraum *E*, der gleich verticalen Verkokungskammern aus Façonsteinen errichtet wird, die mit einer zweiten Gattung von Façonsteinen zugleich die Heizkanäle *H* bilden. Letztere münden in einen ringförmigen Raum *R*, aus welchem eine Rohrleitung zur Düse *G* und in den unter dem Entgasungsraum befindlichen Vergasungsraum *V* führt. Dieser letztere ist gegen den Entgasungsraum bedeutend erweitert und wird durch einen Kühlkasten *K* von demselben getrennt; dieser Kühlkasten trägt eines theils, indem er auf Flanschen der winkelförmigen Säulen *S* aufsitzt, das ganze obere Mauerwerk, dadurch den unteren Theil entlastend, andern theils dient er zugleich zu einer mäßigen Erhitzung des Windes; zu diesem Zweck wird der Wind durch die Leitung *W* zugeführt und durch die Rohre *w* und *w*<sub>1</sub> abgeleitet; *w* führt zu den Düsen *D*, von welchen auf jeder Seite der Düse *G* eine angeordnet ist, und liefert den Wind zur Vergasung der Kohle. Die Leitung *w*<sub>1</sub> führt zu den injectorartig geformten Brennern *i*, welche die Destillationsproducte aus der Entgasungskammer *E* absaugen und zur Verbrennung bringen. Die gebildeten heißen Verbrennungsproducte gelangen durch den Kanal *R* zur Düse *G* und zwischen den Winddüsen *D* in die glühende Kohle, wo sie zu Kohlenoxyd und Wasserstoff reducirt werden sollen. Die Gase des Gaserzeugers werden durch das flache Rohr *L* in einen Reinigungskasten und von da durch das Absperrventil mit Wasserverschluß *A* in den Gasmammelkasten und zur Verbrauchsstelle geführt.

Zur Inbetriebsetzung des Gaserzeugers ist es vorerst nöthig, die Entgasungskammer heiß zu bekommen. Zu dem Zweck wird erst in dem Vergasungsraum *V* Feuer gemacht und bei geschlossenem Ventil *A* das Mauerwerk inclusive des Entgasungsraumes soweit heißgeblasen, als es mit Rücksicht auf den nur durch Wind gekühlten Kühlkasten angeht; dabei läßt man die Verbrennungsproducte durch die offenen Putzlöcher *P* des Ringkanals *R* entweichen. Kommen

bei höherer Kohlenschüttung schon unverbrannte Gase zu den Brennern *i*, so können sie, wenn die Brenner schon etwas warm sind, mit Wind verbrannt werden, bis die Heizkanäle *H* in guter Hitze sind. Ist dies bei allmählicher Anfüllung des Entgasungsraumes erreicht, so können sofort das Ventil *A* geöffnet und die Putzlöcher geschlossen werden und der Apparat ist in voller Thätigkeit. Sollten Festsetzungen der Kohle trotz der nach unten erweiterten Form des Entgasungsraumes vorkommen, so können diese mit Hülfe von Stangen durch die an den kurzen Seiten des Füllkastens angebrachten Löcher behoben werden.

Für backende Feinkohle, die im Entgasungsraum einen einzigen Koks-kuchen bilden könnte, müßte man, wenn die Erweiterung des Vergasungsraumes nicht hinreichen sollte, diesen Kuchen entsprechend aufzulockern, die Entgasungskammer nicht vertical, sondern schief oder nahe horizontal anordnen, daß durch die Brechung der Kuchen aufgelockert wird.

Auf andere Art ließe sich das oben ausgesprochene Princip auch mit Vortheil erreichen, wenn man die Betriebsart der Wassergaserzeuger auf die Darstellung des Kohlenoxydgases anwenden wollte. Zwei mit Kohle gefüllte Schächte, wie in Fig. 6 gezeichnet, die im oberen Theil miteinander in Verbindung stehen, werden abwechselnd mit den Winddüsen heiß geblasen; während der eine heißgeblasen wird, müssen die dabei producirten Gase und mit ihnen die Destillationsproducte beider Schächte die heiße, glühende Kohlenschicht des andern passiren und gelangen an dem wassergekühlten Ring vorbei in die Gasleitung; in passender Zeit wird umgeschaltet, es wird der andere Schacht heißgeblasen, und der erste muß die Zersetzung der Destillationsproducte übernehmen. Die Umschaltung von Wind und Gas geschieht auf einmal. Für backende Staubkohle könnte man auch hier eine Art Verkokungskammer für beide Schächte gemeinsam anordnen und durch entsprechende Vorrichtungen die verkokte Kohle bald in den einen, bald in den andern Schacht gelangen lassen. Die Heizung der Verkokungskammer kann durch die heißen Gase des gerade unter Wind stehenden Schachtes erfolgen.

Wie bei der erst beschriebenen Art ist es auch hier vortheilhaft, den Wind in erlitztem Zustand zu verwenden. Am besten könnte man den Wind erhitzen, indem man in den Essenskanal des Regenerativofens, in welchem die Rauchgase immer eine noch sehr beträchtliche Temperatur haben, einen Röhrenapparat einbaut und als Ersatz für den Wärmeverlust die Esse etwas höher macht.

Von den Gaserzeugern gelangen die Gase in die Wärmespeicher (Fig. 1 u. 2). Zur Regulirung der zuströmenden Gase und die Luft dienen einfache



Tellerventile. Die Umschaltung beim Regenerativofen erfolgt ebenfalls mit Ventilen, die aber mit Wasser gekühlt sind; die Ventilkästen sind, wo nötig, ausgemauert und reichlich mit Putzöffnungen versehen. Durch einen Kettentrieb werden sämtliche acht Ventile, die zur Umschaltung nötig sind, von einem Handrad aus mit einem Male gestellt. Alle Ventile sind mit Zeigern in Verbindung, die ihre Stellung genau angeben. Bei den Reguliventilen sind die Ständer der Stellräder überdies mit den Ventilsitzen in starrer Verbindung, damit die Einstellung des Ventils immer genau erfolgen kann. Sämtliche Ventile sind leicht und rasch auswechselbar. Von den Umschaltungsventilen führen geräumige Kanäle, welche als liegende Wärmespeicher dienen und daher mit einem Ziegelgitter ausgefüllt sind, unter die verticalen, in Blechcylindern von 2 m Durchmesser eingebauten freistehenden Wärmespeicher. Diese sind am Umfang auf 300 mm ausgemauert (Fig. 2 a); die Ausfüllung ruht auf einem gewölbbartig hergestellten Gitter von Chamottesteinen und besteht aus Façonsteinen, welche vertical durchgehende, runde Schächtehen von 135 mm Durchmesser bilden; diese sind überdies durch enge quadratische, horizontale Kanälchen untereinander in Verbindung, welche in ihrer Uebereinanderfolge verticale quadratische Schächtehen von 50 mm Seitenlänge bilden. Diese Ausfüllung besteht aus einer einzigen Gattung von Façonsteinen und ist unverrückbar, da die Steine mit Vorsprünge ineinandergreifen. Der Uebergang von dem liegenden in den stehenden Wärmespeicher wird durch einen ein Meter hohen leeren Raum gebildet, der den Gasen und der Luft resp. den Verbrennungsproducten Gelegenheit bietet, sich zu sammeln und über den ganzen Querschnitt des zu durchstreichenden Wärmespeichers gleichmäßig zu verbreiten. Die verticalen Wärmespeicher sind oben durch einen ausgemauerten Blechconus abgeschlossen, der am abgestutzten Ende sich in das zum Brenner führende Rohr fortsetzt. Die horizontalen Wärmespeicher sind oben mit Chamotteplatten gedeckt, die auf den die Schlichtung bildenden Längsmauern ruhen. Darüber kommen Eisenplatten und zum Schutz gegen zu grobe Ausstrahlung eine Sandschicht. So sind sie am besten von oben zugänglich.

Die Heizfläche eines verticalen Wärmespeichers beträgt 67 qm, die des horizontalen für Gas 69, für Luft 138 qm, so dafs für die Gase in Summe 136, für die Luft 205 qm Heizfläche vorhanden sind, was jedenfalls reichlich bemessen und für lange Umsteuerungsperioden geeignet ist. Die Anordnung horizontaler Wärmespeicher neben den verticalen ermöglicht eine entsprechende Vergrößerung der Heizfläche und hat den Vortheil, die nicht zu umgehenden großen Kanäle, welche bei jedem Umsteuern einen be-

stimmten Gasverlust bedingen, wenigstens für die Wärmausnützung in geeigneter Weise heranzuziehen.

Von den Wärmespeichern führen je zwei gekrümmte Rohre in gleicher Höhe zu den Brennern, welche in der Hauptsache aus einem 1,4 m weiten horizontalen Blechstützen bestehen, der durch eine wassergekühlte Scheidewand in zwei Theile getheilt wird. Aufsen- und Scheidewand sind mit feuerfestem Material bekleidet. Die Scheidewand ist so windschief gewunden, dafs Gase und Luft von rechts und links eintreten, das Gas aber unter der Luft in den Ofen gelangt. Der ganze Brenner ist mit dem Wärmespeicher und dem Ofen nur in losen Contact und ruht in einem Lager, das mit Hilfe eines Handrades und Excenters um etwa 40 mm vom Ofen weggedreht werden kann, sobald derselbe gedreht werden soll. Infolge dieser losen Anordnung können die Brenner auch ohne Umstände mit Hilfe von Krählen abgehoben, durch neue ersetzt und in Mufse reparirt werden. Der Ofen selbst besteht aus einem mit zwei conischen Ansätzen versehenen Blechcylinder von 3 m Durchmesser und 5,4 m Gesamtlänge (Fig. 1 und 2). Der cylindrische Mitteltheil ist 3,5 m lang und an seinen zwei Enden mit kräftigen Winkelringen versehen. Mit diesen Ringen ruht der Ofen auf vier kräftigen, solide gelagerten Rollen, die alle vier zu gleicher Zeit von einer Transmission aus mittels Schneckengetrieben gedreht werden können und welche auf diese Art den Ofen auch drehen.

Die Blechumhüllung, die überdies mit T-Eisen versteift ist, wird auf 300 mm Stärke ausgemauert und zwar mit gut gebrannten Magnesitziegeln. An den conischen Enden befinden sich die Öffnungen für die Gas- und Lufteströmung mit einem Durchmesser von 750 mm, ferner an einer Seite zwei runde Thüröffnungen von 800 mm Durchmesser und auf der andern Seite in der Mitte eine thürähnliche Öffnung von 350 mm Weite zum Entleeren des Stahles. Der Boden ist über die Magnesitmauerung von Dolomit aufgestampft. Die eigenthümliche Form des Ofens ist eine Folge der Absicht, denselben drehbar einzurichten. Das Drehen des Ofens soll folgende Vortheile bieten: Da die Charge durch Drehen des Ofens entleert werden kann, entfällt jede Arbeit am Stichloch, es kann daher auch nicht durch Versagen des Stichloches eine Störung eintreten; ferner, und das ist die Hauptsache, läfst sich der Boden am besten conserviren. Am verderblichsten für den Boden sind die kleinen Reste von Metall und Schlacke, welche in den Grübchen des Bodens immer zurückbleiben; diese fressen sich immer mehr ein; und wenn die Grübchen auch mit neuer Bodenmasse ausgefüllt und ausgebessert werden, so bleibt doch unterhalb immer etwas Stahl

oder Schlacke. Oft gehen dann auch die ausgebesserten Stellen auf; sind die Löcher größer, so ist es gar nicht mehr möglich, sie ganz rein zu erhalten; auf diese Art wird der Boden dann von ganzen Adern, ja mitunter breiten Gängen von Eisen durchzogen, die seine Verlässlichkeit beeinträchtigen. Kann ich aber den Boden soweit neigen, daß alles Metall und alle Schlacke abfließen können, so ist der basische Boden von unbegrenzter Dauer.

In weiterer Verfolgung der Vortheile ist der ganze Ofen leicht auswechselbar; dazu ist nur ein kräftiger Wagen nöthig, auf dem vier hydraulische Hebevorrichtungen stehen, deren Plunger von Hand aus durch kleine Pumpen gehoben werden können. Zwei Plunger tragen je einen Träger, welche den Ofen aufnehmen. Die Eisenconstruction des Ofens, der für 12 bis 15 t Chargengewicht gerechnet ist, wiegt etwa 6000 kg, die Ausmauerung 12000 kg. Der Ofen hat somit ein Gewicht von 18000 bis 20000 kg. Wenn die vier Plunger je einen Durchmesser von 250 mm haben, die kleinen Pumpenpistons 20 mm und 100 mm Hub, so können bei einer Hebelübersetzung von 1:5 vier Mann leicht den ganzen Ofen um 250 mm in 13 Minuten heben. Mit Hilfe einer Locomotive oder des fahrbaren Gufskrahnes wird der Wagen sammt dem Ofen herangefahren und an jene Stelle gebracht, wo er reparirt wird. Daneben ist eine Feuerung anzunehmen, welche dazu dient, den Reserveofen fort vorzuwärmen, indem derselbe zwischen die Feuerbrücke und die Fuchsöffnung eingeschaltet wird. Dieser Reserveofen wird mit demselben Wagen in ähnlicher Weise von der Feuerung weg und zwischen die Brenner gefahren und mit den hydraulischen Hebevorrichtungen in die Lagerrollen eingesenkt. Er kann nun in kürzester Zeit in volle Hitze gebracht und chargirt werden. Der schadhafte Ofen wird ausgebessert und wieder mit Hülfe des besprochenen Wagens in die Vorheizfeuerung eingeschaltet, getrocknet und im vorausgesehenen Bedarfsfalle gut vorgewärmt. Der ganze Aufenthalt kann auf einige wenige Stunden beschränkt werden und man hat dadurch wieder einen vollkommen betriebsfähigen Ofen gewonnen.

Die Arbeit beim Ofen läßt sich folgendermaßen skizziren:

Die Materialien werden am Depôtplatz auf kleine Wagen, die höchstens zwei Tonnen fassen, geladen, diese auf eine Waage gefahren, das Gewicht derselben berichtigt, dann auf den Elevator geschoben, mit demselben auf das Niveau der Arbeitsbühne gehoben und neben die Einsetzthür gefahren, wo sie stehen bleiben, bis das Material eingesetzt wird. Auf diese Art wird es nur zweimal, und zwar einmal beim Beladen des Wagens und das andere Mal beim Einsetzen

selbst in die Hand genommen. Soll flüssiges Roheisen verwendet werden, so wird es mit einer Pfanne vom Hochofen direct oder vom Cupolofen zugefahren, mit dem Elevator gehoben und vor die kleine Ausgießöffnung geschoben, wo es mit einer beweglichen Rinne in den Ofen eingegossen werden kann. Zu gleicher Zeit wird von der Arbeitsseite her eingesetzt. Der Elevator kann zwei Oefen zugleich bedienen. Sind schwere Stücke einzusetzen, so werden dieselben mit Hülfe der Krähne, die an beiden Seiten des Ofens stehen, auf die Schaufel gehoben. Für diese Krähne würde ich das System Wellman empfehlen, weil dieselben den geringsten Raum einnehmen und am billigsten sind.

Soll die Schlacke abgezogen werden, so wird der Ofen soweit geneigt, daß bei der Ausgießöffnung gerade die Schlacke ablaufen kann; ist es nöthig, so kann man noch mit Krücken nachhelfen. Die ablaufende Schlacke wird in einem untergestellten Schlackenwagen aufgefangen und mit demselben entfernt. Ist die Charge beendet, so wird der Stahl wieder durch Drehen des Ofens in die Pfanne des Gufskrahnes ausgegossen, wobei man so rasch drehen kann, daß die Schlacke noch zum Theil durch den oberen Rand der Ausgießöffnung zurückgehalten wird, zum Theil durch Vorhalten einer Schaufel gegen Ende des Ausgießens. Der letzte Rest von Schlacke wird in einen kleinen, niedern Schlackenwagen, der unter der Pfanne noch Platz findet, entleert. Dadurch soll die Verunreinigung des Geleises möglichst hintangehalten und ein großer Theil der Reinigungsarbeiten erspart werden. Das Gießen der Blöcke erfolgt in einer separaten Gießhalle, die je nach der Anzahl der Oefen entsprechend angeordnet sein kann. Zur Bedienung der Gießgrube dienen die üblichen Ingotskrähne. Dabei soll in Betracht gezogen werden, daß man einen Krahn so stark ausführt, daß man damit die schwersten Blöcke, die noch gegossen werden können, ausheben könne.

Wie aus der Zeichnung ersichtlich, ist die Arbeitsbühne möglichst geräumig angelegt. Auf derselben kann nahe der Rückwand des Hüttengebäudes und zwischen zwei Oefen immer je ein Vorwärmofen aufgestellt werden. Geräumige Arbeitsbühnen sichern sowohl rasche Arbeit beim Einsetzen, weil sich die Leute nicht gegenseitig im Wege stehen, und gestatten die Anwendung langer Einsetzschaufln, die dann auch eine größere Last auf einmal einzusetzen gestatten und zugleich den Arbeiter vor der großen Hitze der Ofennähe schützen.

Die Maschinen für Beschaffung von Druckwasser und Wind für die Generatoren sowie die zugehörigen Kessel werden in einem Anbau zwischen den Oefen und Generatoren unterzubringen sein.

Die Zufuhr der Gaskohle geschieht auf einem Geleise längs der Generatoren. Ist es nöthig und verlangen es die Terrainverhältnisse, so kann für die Kohle, um sie zur Gicht der Generatoren zu bringen, auch ein Elevator aufgestellt werden. Der Depötplatz der Kohle soll überdacht sein.

Wie aus Vorstehendem ersichtlich, sollen alle Einrichtungen darauf abzielen, alle Leistungen, die durch Maschinen erzielt werden können, nicht durch Menschenkraft ausführen zu lassen und den gesamten Betrieb so unabhängig als

möglich von äußeren Einflüssen zu stellen, sei es von Witterungsverhältnissen, sei es von der Verlässlichkeit der feuerfesten Materialien.

Die Anlagekosten würden, besonders der ausgedehnten Verwendung von Eisen wegen, ziemlich bedeutende sein. Sollte sich aber die Erwartung erfüllen, daß das Gebotene Betriebssicherheit und rasche Arbeit sichert, so würden die Mehrkosten gegenüber anderen Anlagen sich bald hereinbringen lassen.

Resicza (Ungarn), März 1888.

## Untersuchungen über den Einfluss des Siliciums auf die Beschaffenheit des Werkzeugstahls.

Von Dr. Friedrich C. G. Müller.

Die Güte des Werkzeugstahls ist ein Inbegriff vieler Eigenschaften, welche zum Theil weder meßbar noch definierbar sind. In erster Linie giebt sich dieselbe, namentlich bei schneidenden Werkzeugen, in der Zeitdauer zu erkennen, während welcher das Werkzeug unter normalen Verhältnissen benutzt werden kann, ohne eine Schärfung oder sonstige Umarbeitung zu benöthigen. Andererseits soll sich der Stahl auch beim Schmieden, Bearbeiten und Härten möglichst gutartig zeigen, so daß er keinen Aufwand unverhältnismäßiger Arbeit und Vorsicht erheischt. Die vielen in dieser Hinsicht in Betracht kommenden Gesichtspunkte ausführlicher zu erörtern, ist übrigens nicht die Aufgabe unserer heutigen Untersuchung; es genügt, auf die eingehenden Mittheilungen hinzuweisen, welche in der Fachliteratur der letzten Jahre von seiten gewiegter praktischer Metallurgen über die Eigenschaften und beste Behandlung des Gufsstahls gemacht worden\* sind. Hier sollte nur festgestellt werden, daß in anbeacht jener verwickelten und schwierigen Verhältnisse eine wissenschaftliche Untersuchung über die Abhängigkeit der Güte des Werkzeugstahls von seiner chemischen Zusammensetzung wesentlich darauf hinauslaufen muß, das Urtheil solcher Leute gewissenhaft und sachgemäß herauszubringen, welche mit Stahl umgehen und mit Stahlwerkzeugen ihr Brot verdienen müssen. Den Stahl im Laboratorium auch mit den raffiniertesten Folterwerkzeugen probiren zu wollen, könnte nur wenig Aussicht auf praktisch brauchbare Ergebnisse bieten.

Es braucht kaum hervorgehoben zu werden, daß alle Feststellungen über die Güte irgend eines Stahls nur relative sein können, indem man ihn mit einem solchen vergleicht, der nach allgemeinem Urtheil dormalen als ein guter oder als der beste gilt. Läßt man aus einem solchen Normalstahl, sowie aus dem zu prüfenden Stahl für einen gleichen Zweck gleiche Werkzeuge mit gleicher Sorgfalt herstellen, so muß sich nachher im Gebrauch bald entscheiden, welcher von beiden vorzuziehen ist.

So sicher dieser Weg der Prüfung auch sein mag, so muß doch wohl beachtet werden, daß das, was gegenwärtig als guter Stahl gilt, und auf den die Arbeiter in den Stahlhütten und in den Werkstätten eingearbeitet sind, eine möglichst reine Kohlenstofflegirung des Eisens ist. Neue Stahlgattungen werden voraussichtlich auch neue Eigenschaften zeigen und somit beim Gießen, Schmieden und Härten eine andere Behandlung verlangen. Wenn nun schon der alte Kohlenstoffstahl nicht davor sicher ist, gelegentlich auch von erfahrenen Leuten infolge irgend welcher Versehen falsch beurtheilt zu werden, so kann bei einer neuen Eisenlegirung eigentlich nur ein positiver Befund als ohne weiteres annehmbar gelten. Wenn sie hingegen weniger gut befunden wird, so bleibt es immerhin noch zweifelhaft, ob dies ungünstige Resultat nicht in Fehlern bei der Fabrication und Bearbeitung seinen Grund hat. Gesetzt man hätte, um eine neue Composition zu prüfen, einen Tiegel mit Rohmaterialien beschickt, welche derzeit bei der Stahlfabrication gar nicht gebraucht werden, schmolze und gosse das Metall aber genau wie Kohlenstoffstahl, so wäre es ein Zufall, wenn es sofort als in seiner Art gelungen gelten könnte. Erst bei regelmäßiger Fabrication im größeren Maßstabe kann sich das richtige Arbeitsverfahren herausbilden.

\* Fridolin Reiser: Das Härten des Stahls. Felix Bischoff: Ueber Werkzeug-Gufsstahl. »Zeitschrift des Vereins deutscher Ingenieure«, XXIX, 780. Moritz Böker, »Stahl und Eisen« 1886, Heft 1. Henry Seebohm, »Stahl und Eisen« 1884, Heft 11 und 12.

Um in dieser Hinsicht ein bestimmtes Beispiel anzuführen, nenne ich die im vorigen Hefte des »Stahl und Eisen« mitgetheilten Versuche von Turner und Genossen. Die gedachten englischen Experimentatoren schmolzen, um den Einfluss des Siliciums zu studieren, ausgeblasenes und oxydhaltiges Bessemermetall unter Zusatz von etwas Siliciumeisen im Tiegel um. Das von vornherein rothbrüchige Metall blieb auch nach diesem Umschmelzen rothbrüchig und konnte nicht mehr gewalzt werden, wenn der Siliciumgehalt über 0,13 % stieg. Dieses Resultat widerspricht, soweit der Einfluss des Siliciums auf die Schmiedbarkeit in Frage kommt, allen Erfahrungen des praktischen Hüttenbetriebs und kann durchaus nicht entscheidend für die aufgestellten Fragen sein. Dagegen verdient es volle Berücksichtigung bei der Erklärung der im ganzen noch räthselhaften Vorgänge bei der Desoxydation des Bessemermetalls. Wer soll wissen, ob bei den gedachten Versuchen die den Rothbruch ursprünglich bewirkenden Substanzen wirklich zerstört und, wenn dieses geschah, ob nicht die gebildete  $\text{SiO}_2$  suspendirt geblieben und nun ihrerseits schädlich wirkt. Hätte man von vornherein ein rothbruchfreies und in der Tiegelstahlfabrication angewandtes Rohmaterial, wie z. B. schwedisches Stabeisen, so lange geschmolzen, bis es hinreichend Silicium aus der Tiegelwandung aufgenommen, so hätte man ein bei weit höherem Siliciumgehalt rothbruchfreies und gut walzbares Product erhalten.

Von all den Stoffen nun, welche bei der Gussstahlfabrication neben dem Kohlenstoff eine Rolle spielen, verdient in erster Linie das Silicium unsere Aufmerksamkeit, da es ein niemals fehlender Bestandtheil des Tiegelstahls ist und auf seiner Reduction der praktische Erfolg der Tiegelstahlfabrication beruht. Trotz dieser hervorragenden Wirksamkeit wird dies Metalloid von den meisten Stahlverständigen nicht mit günstigen Augen angesehen. Man spricht nicht gern davon und bezeichnet es als ein nothwendiges Uebel. Trotzdem man weiß, daß in den besten Sheffielder Stählen oft gegen 0,5 % Silicium vorkommen, ist man unangenehm berührt, wenn im eigenen Stahl über 0,25 % nachgewiesen werden. Und dennoch ist nirgends ein umfassenderes Versuchsmaterial veröffentlicht, auf Grund dessen man Anlaß hätte, in solcher Weise über das Silicium abzusprechen. Man folgt einem alten Herkommen aus der Zeit, wo alles schmiedbare Eisen im teigigen Zustande gewonnen wurde und ein höherer Siliciumgehalt auf anwesende Schlacke, also auf ungenügende Verarbeitung schließen ließe. Deshalb dürfte es gegenwärtig hohe Zeit sein, einmal nachzuforschen, inwieweit die Metallurgen Grund haben, sich dieses Aschenbrödelns zu schämen und dessen Gegenwart vor den Augen der Welt zu verheimlichen.

Die Herstellung der zu einer solchen Untersuchung erforderlichen höher silicirten Stähle hatte Hr. Felix Bischoff in Duisburg die Güte zu übernehmen. Der höhere Siliciumgehalt wurde durch Zusatz eines 15procentigen Ferrosiliciums erzielt. Leider war hierbei von vornherein eine enge Grenze gezogen, weil es aus bis jetzt nicht möglich war, ein Silicium mit weniger als 0,2 % Phosphor zu beschaffen. Eine irgendwie erhebliche Steigerung des Phosphorgehalts in diesen edlen Stählen hätte aber die Resultate trüben müssen. Sämmtliche untersuchten Stähle, sei es mit oder ohne Siliciumzusat, wurden in der nämlichen sorgfältigen Art hergestellt, wie es auf der Fabrik üblich ist. Die Tiegeleinsätze bestanden aus Dannemora-Rohmaterialien, welche durchschnittlich neben kaum nachweisbaren Spuren von Schwefel nur 0,006 % Kupfer und 0,015 % Phosphor enthalten, nach welchen Angaben die unten mitgetheilten Stahlanalysen zu ergänzen sind.

Es wurden zuerst 4 weichere Stähle zu Schneidwerkzeugen für Holz hergestellt und zu Flachstäben von 45 mm Breite und 6 mm Dicke angeschmiedet. Zur Prüfung bot sich hier in Brandenburg durch das Entgegenkommen des Hrn. A. Raschig, Besitzers einer Fabrik von Holzleiten für Bilderrahmen, eine gute Gelegenheit. Es wurde aus jeder Stahlgattung ein Satz Eisen für die Hobelmaschinen angefertigt durch den gründlich erfahrenen Obermeister der Fabrik. Alle Eisen sind im Verlauf von 10 Monaten wiederholt in Verwendung gewesen und haben mehrere Kilometer Leiten gehobelt. Das Urtheil, welches bald ausgesprochen und bislang festgehalten wurde, lautet dahin, daß sämmtliche Stähle mit den besten englischen auf einer Stufe stehen und ein Unterschied zwischen den einzelnen, abgesehen von der größeren Härte von A und A<sub>1</sub>, sich weder bei der Herrichtung noch im Gebrauch wahrnehmen ließe.

Die chemische Analyse dieser vier Stähle ergab die nachfolgenden Werthe:

	C	Si	Mn	P
A . .	0,783	0,342	0,37	—
A <sub>1</sub> . .	0,826	0,840	0,43	—
B . .	0,6 (Col.)	0,193	0,27	—
B <sub>1</sub> . .	0,574	0,478	0,20	0,019

Eine umfangreichere Versuchsreihe wurde mit Stählen für die Eisendreherei in der Maschinenfabrik der Gebrüder Wiemann hieselbst ausgeführt. Ein tüchtiger Dreher, welcher gleichzeitig in der Herstellung seiner Werkzeuge geschickt ist, erhielt die mit nichtssagenden Stempeln gezeichneten Quadratsäbe von 30 mm Stärke nach und nach in Gebrauch. Die für die Versuche sehr interessirten Chefs der Fabrik und ich selber haben dieselben stets überwacht. Die Analysenproben wurden aus den im Gebrauch befindlichen Drehstählen gebohrt, so daß ich selber die chemische Zusammensetzung erst

erfuhr, nachdem ihr Verhalten bereits feststand. Die Stähle C bis F sind aus den vorzüglichsten Dannemora-Rohmaterialien fabricirt, G hingegen aus billigeren schwedischen Rohstoffen für gewöhnliche Handelswaare. Dieser Stahl wurde namentlich aus dem Grunde mitgeprüft, um festzustellen, ob sich der Phosphor bereits bemerklich macht, wenn er ein wenig über 0,02 % hinausgeht. Endlich steht unter H die Analyse des in der Fabrik gewöhnlich verwendeten besseren Stahls, welcher den Stempel eines renomnirten österreichischen Fabricanten führt.

	C	Si	Mn	P
C . .	1,050	0,229	0,41	0,015
Ca . .	1,075	0,675	0,52	0,023
D . .	1,188	0,575	0,40	0,018
E . .	1,091	0,690	0,37	0,019
F . .	1,114	0,684	0,40	—
G . .	0,941	0,377	0,36	0,028
H . .	1,017	0,226	0,32	0,024

Sämmtliche Stähle sind in der bereits 15 Monate umfassenden Versuchszeit zu den verschiedensten Arbeiten an der Drehbank stark in Gebrauch genommen auf Eisen, Stahl und Gußeisen. Alle haben sich als Stähle erster Klasse erwiesen. Obenan steht D und dicht daneben E, welcher ein wenig weicher ist. Diese beiden übertreffen Alles, was man hier bis dahin gekannt hat. Sie werden bei größeren Accordarbeiten hervorgeholt und man muthet ihnen in bezug auf Spandicke und Peripheriegeschwindigkeit mehr zu, als sonst für statthaft gilt. Beim Drehen scharfgängiger Schrauben dauerte die Spitze des Drehstahls fünfmal länger, als beim gewöhnlichen Stahl. C und C<sub>1</sub> stehen nur wenig nach, C scheint bei gleicher Behandlung etwas spröder als C<sub>1</sub> zu sein. Beachtenswerth ist, daß sich bei diesen Versuchen der etwas höhere Phosphorgehalt von G nicht nachtheilig bemerkbar machte. Es sind nun noch gewisse kleine Eigenarten der einzelnen Stähle wahrgenommen, über die ich aber hinweggehe, da sie praktisch ohne Belang sind und größtentheils in der persönlichen Anschauung des betreffenden Arbeiters und in zufälligen Abweichungen in seinen Manipulationen ihre Erklärung finden. So galt F zuerst als etwas weich, später aber nach neuer Zurichtung und Härtung verhielt sich der Drehstahl sehr gut. Die Hauptsache ist das Gesamtergebnis, daß alle Stähle gut sind und keiner mit irgend welchen Untugenden behaftet ist.

Neben den vorstehenden Ergebnissen führte der Zufall noch zu einer überraschenden anderen Beobachtung. Von dem oben zu Hobeisen benutzten weichen Stahl B<sub>1</sub> war ein stärkerer rechteckiger Stab geschmiedet worden, den ich in der Wiemannschen Dreherei aufbewahrte. Ohne mein Wissen hatte man daraus einen Drehstahl gemacht und berichtete mir später, daß man damit einen Dampfmaschinenzylinder fertig

ausgedreht und daß die Schneide nach 18stündiger Arbeit noch unversehrt geblieben. Ich vermuthete zuerst einen Irrthum beim Abstempeln und bohrte direct aus dem Werkzeug eine Probe, welche aber colorimetrisch 0,6 Kohlenstoff und einen Siliciumgehalt ergab, der mit dem oben mitgetheilten identisch war. Nachher ist der nämliche Stahl noch mehrfach zum Drehen von Eisen, speciell zum Drehen von Schrauben verwandt worden und auch da lautete das Urtheil, daß er neben die Stähle C und C<sub>1</sub> gestellt werden müsse. Mir scheint dieses auffallende Ergebnis sowohl für die Praxis, als für die Theorie aller Beachtung werth.

Was nun den Einfluß des Siliciums auf die Güte des Werkzeugstahls anbetrifft, so dürfte sich das Ergebnis der vorstehenden langwierigen Untersuchungen dahin kurz zusammenfassen lassen, daß dieses Element bis zu einem Procentsatz von 0,8 in Schneidstählen unbedingt keinen nachtheiligen Einfluß äußert. Ja, wenn man neben der zuletzt mitgetheilten Thatsache bemerkt, daß gerade die Stähle, welche allen anderen voran stehen, siliciumreiche sind, so könnte man zu dem Schluß gelangen, daß ein Siliciumgehalt von 0,5 bis 0,6 die Qualität des Werkzeuggußstahls verbessert. Jedenfalls steht fest, daß das Silicium innerhalb der Grenzen, welche bei der heutigen Gußstahlfabrication innegehalten werden, nichts weniger als ein nothwendiges Uebel ist.

Auch beim Ausschmieden des Ingots, sowie beim Schmieden der Werkzeuge konnte kein Unterschied zwischen den siliciumreichen und den siliciumärmeren Stählen beobachtet werden. Dagegen ist das Bruchansehen beider wesentlich verschieden. Die siliciumreichen Stähle zeigen einen mehr unebenen Bruch mit stark hervortretenden Streifen- und Faltenbildungen, welche Martens\* als Bruchlinien bezeichnet.

Wir schlossen, ohne an die vorstehenden thatsächlichen Mittheilungen weitere theoretischen Erörterungen zu knüpfen. Der entscheidende Maßstab war uns für die Beurtheilung der untersuchten Stähle die Schneidfähigkeit, das heißt die Zeit, welche ein Werkzeug in bestimmter Weise arbeiten kann, ohne stumpf oder sonstwie unbrauchbar zu werden. In welchem Verhältniß sich dabei Festigkeit, Zähigkeit und Härte des Stahls betheiligen, ist, wie die Vorgänge beim Schneiden überhaupt, gegenwärtig noch völlig unaufgeklärt.

Wir sind augenblicklich dabei, Gußstahl mit mehr als 1 % Silicium ohne Zuhülfenahme phosphorhaltigen Silicits herzustellen, und hoffe ich über den Ausfall dieser Versuche in den nächsten Monaten berichten zu können.

Brandenburg, den 10. Mai 1888.

\* „Stahl und Eisen“, Aprilheft 1887.

## Ueber die Abhängigkeit der Structur der Bruchflächen schmiedeiserner Stäbe von der Wirkungsweise der zerstörenden Kraft.

Vortrag vom Ingenieur **R. E. TULFF** vor dem Bezirksverein an der niederen Ruhr  
am 19. Februar 1888 zu Duisburg.

M. H.! Die Mittheilungen, welche ich Ihnen heute mache, enthalten meines Wissens nichts Neues; die Erscheinungen, die ich Ihnen vorführe, sind bekannt und wohl von Jedem von uns mehr oder weniger oft beobachtet. Abweichend von Früherem ist nur die Erklärung dieser Erscheinungen und Abhängigmachung derselben von äußeren Ursachen. Wenngleich ich nun meinen Erklärungen eine bestimmte präcise Form gebe, so bitte ich doch dringend, dieselben nur als eine persönliche Auffassung gewisser Erscheinungen betrachten zu wollen; allerdings dürfte dabei zu berücksichtigen sein, daßs mich zu dieser Auffassung jahrelang täglich vorgenommene Versuche geführt haben, und aus diesem Grunde bitte ich Sie, dem Folgenden Ihre ungetheilte Aufmerksamkeit zu schenken und etwa unterlaufende Trugschlüsse freundlichst aufzudecken. In den Fällen aber, wo meine Ausführungen berechtigten Zweifeln begegnen, ohne daßs ein Trugschluss nachweisbar, würde ich im Interesse der Sache an die verehrten Fachgenossen die ergebene Bitte richten, durch gleiche Beobachtungen und Versuche entweder die Richtigkeit meiner Auslassungen bestätigen zu helfen oder das Falsche derselben mit absoluter Sicherheit nachzuweisen.

Um den Gegenstand durch Vielseitigkeit nicht unnöthig zu verwirren, unterlasse ich es, Ihnen Mittheilung von einer Anzahl beobachteter Erscheinungen an verschiedenartigen Materialien zu machen, und behandle nur einen concreten Fall, der allerdings die beste Gelegenheit für eine fortgesetzte Reihe von Beobachtungen bietet. Wenn Jemand Jahre hindurch große Mengen eines Materials (Rundeisen) der verschiedensten Dimensionirung unter seiner speciellen Aufsicht verarbeiten läßt und weiß, daßs dies Material jederzeit von demselben Werk mit der größten Gewissenhaftigkeit zu dem betreffenden Zwecke mit technisch größtmöglicher Gleichmäßigkeit hergestellt wird, und wenn außerdem vor Beginn der Weiterverarbeitung jede einzelne Stange dieses Materials durch eine Biegeprobe untersucht wird und nur solche Stangen zur Fabrication zugelassen werden, die eine hochgradig schöne Sehnebildung zeigen, dann, m. H.; werden Sie es berechtigt finden, daßs man stutzig wird, wenn Einem seitens der Abnehmer, die das fertige Material zur Benützung erhielten, im Falle ein-

tretender Brüche die gebrochenen Stücke mit dem Bemerken zugesandt werden, daßs der ersichtlich grobkörnige Bruch genügender Beweis sei, daßs die Verwendung ungenügenden Materials stattgefunden habe. Die landläufigen Benennungen der Materialien nach Aussehen solcher Bruchflächen als rothbrüchig, kaltrüchig, grobkörnig oder feinkörnig sind Ihnen genugsam bekannt, können aber dem nicht genügen, der nach Vorgesagtem mit ziemlicher Gewisheit überzeugt sein darf, daßs gut sehniges Material verarbeitet wurde und sich zum Ueberflus vor dem Versand durch Zerreißproben an der fertigen Waare überzeugte, daßs solches Material auch wirklich zur Ablieferung kam.

Vergleichen wir nun die Bruchfläche derjenigen schmiedeisernen Materialien, welche wir zur Ueberwachung unserer Fabricationen auf Zerreißmaschinen herstellen, mit den Bruchflächen jener Stücke, die im wirklichen Gebrauch oder vor der Verwendung durch Zufälligkeiten beim Abladen oder Transportiren zu Bruch gehen, so zeigen dieselben ein ganz verschiedenes Aussehen. Unsere Proben sind durchweg sehnig, zeigen bedeutende Dehnung und vortrefflich schöne Contraction, und vor allen Dingen in den meisten Fällen eine unebene Zerstörungsfläche, d. h. einzelne Partikel des einen Stückes sind tief herausgerissen aus dem andern.

Hingegen sind die Bruchflächen der im Gebrauch zerstörten Stücke fast jederzeit körnig, ohne jede Contraction und Dehnung, auch sind die Bruchflächen eben und winklig zu den Querschnitts-Achsen des Materials, d. h. sie haben das denkbar geringste Areal. Dieser Umstand allein sollte schon darauf hinweisen, daßs die Zerstörungsweise beim Gebrauch eine wesentlich andere ist, als bei Vornahme der Proben auf der Zerreißmaschine. Sucht man zunächst zu ergründen, in welcher Weise die Gegenstände im Gebrauch zerstört wurden und versucht dann künstlich eine gleiche Zerstörung des Materials herbeizuführen, und deckt sich alsdann das Aussehen der Bruchflächen mit dem der im Gebrauch zerstörten Stücke, so hat man meiner Ueberzeugung nach eine gewisse Berechtigung, eine Abhängigkeit der Structur der Bruchfläche von der Wirkungsweise der zerstörenden Kraft anzunehmen.

Nimmt man einen Probestab der gewöhnlichen Form und setzt denselben in herkömmlicher Weise der Belastung mittels der Probirmaschine aus, so geht die Kraftrichtung durch die Achse des Probestabes; derselbe wird durch absolute Kraftwirkung zerstört und zeigt, wenn nicht besondere Umstände hinzutreten, an seiner Bruchfläche schöne Sehne, bedeutende Contraction und genügende Dehnung. Ordnet man jedoch aus dem gleichen Material zwei Probestäbe parallel nebeneinander an, verbindet deren Enden durch Querstücke und läßt man die zerstörende Kraft an diesen letzteren angreifen, so geht die Kraft- richtung der angreifenden Kraft nicht durch die Achsen des Materials, sondern die Verbindungslinie der Kraftangriffspunkte ist eine Luftlinie. In den parallelen Probestäben treten Componenten der Kraft auf und ist je nach Art der Einspannung zunächst zu untersuchen, welche Richtung die Componenten haben. Der einfachste Fall ist der, daß die beiden Probestäbe genau um so viel von einander entfernt sind, daß die Spannvorrichtung für die Angriffskraft genau dazwischen Platz hat, in diesem Falle kann man die in den Probestäben auftretenden Componenten als in der Achse derselben wirkende Parallelkräfte der Hauptangriffskraft auffassen und ist jeder Stab mit der Hälfte der Angriffskraft beansprucht; die Stäbe sind also durch absolute Kraftwirkung in Anspruch genommen. Fassen wir nun den Moment der Zerstörung ins Auge und nehmen wir an, daß die Zerreißmaschine so eingerichtet ist, daß die Ausübung der vollen Kraftwirkung auch über den Moment der Zerstörung hinaus dauert, so können folgende zwei Hauptfälle eintreten: entweder beide Stäbe reißen à tempo, ein Fall, der allerdings nur sehr selten eintritt, und sind dann beide Stäbe durch absolute Kraftwirkung zerstört und zeigen gleiches Aussehen der Bruchfläche d. h. Contraction, Dehnung und Sehne. Im andern Falle wird zuerst der eine Stab zerstört und zwar durch absolute Kraftwirkung, derselbe zeigt an der Bruchfläche ebenfalls Contraction, Dehnung und Sehne.

In dem Moment der Zerstörung des ersten Stabes wird die hierzu erforderlich gewesene Kraft frei und wirkt auf den andern, bereits bis dicht

an die Grenze der Zerstörung gespannten Stab, und nun nicht mehr in absoluter Richtung, sondern mit einem Biegemoment oder besser Brechmoment, dessen Arm der Abstand der Achsen des Probestabes und der Spannvorrichtung ist. Dieser Stab wird also durch eine plötzlich wirkende übergroße Kraft kurz gebrochen und die so entstandenen Bruchflächen zeigen jedesmal Korn. Diese Erscheinung läßt sich bei hierfür geeigneten Probirmaschinen am besten an Bolzenaugen und Kettengliedern beobachten; reißt ein solches, so zeigt durchgängig die eine Seite Korn, die andere Sehne an den Bruchflächen. Diese sich täglich wiederholenden Erscheinungen haben mich die Ueberzeugung gewinnen lassen, daß die Structur der Bruchflächen wesentlich durch die Wirkungsweise der zerstörenden Kraft beeinflusst wird und glaube ich nicht fehl zu gehen, wenn ich diese Abhängigkeit dahin präcisire, daß eine allmählich steigende Kraft, sei es, daß dieselbe den Stab in absoluter Richtung oder auf Biegung beansprucht, der Bruchfläche ein schnelles Gefüge verleiht, während eine übergroße, plötzlich wirkende Kraft, die den Stab auf Bruchfestigkeit beansprucht, Korn in den Bruchflächen hervorruft.

Übergroße, plötzlich wirkende Kraft ist dahin zu verstehen, daß die Kraft bedeutend größer als zur Zerstörung des Stabes erforderlich ist, und daß die Zerstörung so momentan mit der Krafteinwirkung zusammenfällt, daß ein für eine Deformation (Contraction) des Stabes immerhin erforderlicher Zeitmoment ausgeschlossen ist.

Die zahlreich Ihnen vorgelegten Bruchproben und die Erklärung, wie solche vorgenommen sind, halte ich für eine wesentliche Unterstützung des hier Mitgetheilten und würde es mich freuen, durch von anderer Seite vorzunehmende Versuche das Gesagte bestätigt zu finden, oder auf in meiner Auffassung vorhandene Irrthümer hingeführt zu werden.

Ob eine übergroße, plötzlich wirkende, den Stab in absoluter Richtung zerstörende Kraft ebenfalls Korn in den Bruchflächen hervorruft, darüber Gewisses zu berichten bin ich nicht in der Lage, da ich dahingehende Versuche bislang nicht anstellen konnte; fast möchte ich aber vermuthen, daß auch in diesem Falle Korn auftritt.

## Zoltán von Lázár's Gas-Ringofen mit Centralfeuerung zum Brennen von Ziegel- und feuerfesten Steinen, Kalk, Dolomit, Cement.

Deutsches Reichs-Patent Nr. 43483.

(Hierzu Blatt XI.)

Einen außerordentlichen Erfolg hatte mit allergrößtem Recht der Hoffmannsche Ringofen, welcher, im Jahre 1858 eingeführt, der Merkstein eines neuen bahnbrechenden Zeitabschnittes für diese Art Oefen ist.

Die Vortheile, welche dieser Hoffmannsche Ringofen der Ziegelindustrie brachte, waren überraschend groß, und da diese Vortheile in erster Reihe aus der Continuität des Betriebes abzuleiten waren, während an der Güte der Waare durch die dem Ofen eigenthümliche Befeuungsweise verloren wurde, so mochte wohl der Gedanke nahe gelegt werden, die sogenannte Streufeuerung durch die Gasfeuerung zu ersetzen, und so den Ringofen auch für die höheren Zweige der Thonwarenindustrie tauglich zu machen.\* Dieser Gedankengang regte Hrn. Zoltán von Lázár, Ingenieur in Salgó Tarján (Ungarn) zu folgender Construction eines Gas-Ringofens an, welcher sich durch seine Einfachheit und durch die leichte Handhabung seines Betriebes auszeichnet.

Dieser Gas-Ringofen kann beliebig viele Kammern haben; deren Zahl und GröÙe richtet sich nach der Art und der Menge des Materials, welches darin gebrannt werden soll; in der Zeichnung Blatt XI sind 8 Kammern  $B^1 - B^8$  angenommen. In dem mittleren freien Raum dieses Gas-Ringofens steht der Gaserzeuger  $A$ , dessen GröÙe, die Art und die Einrichtung sich nach den Eigenschaften des zur Verwendung gelangenden Brennmaterials richten.

Als Brennmaterial kann Holz, Sägespäne, Braunkohle, fette und magere Steinkohle oder Gaskohle, d. h. dasjenige Brennmaterial Verwendung finden, welches an dem betreffenden Orte am vortheilhaftesten zu haben ist. Der in der Zeichnung Blatt XI als Beispiel gewählte Gaserzeuger hat 4 Kammern  $A^1 - A^4$ , wovon nach Bedarf nur eine Kammer im Betriebe sein kann oder welche alle 4 in Betrieb genommen werden können.

Der Betrieb nimmt bei diesem Gas-Ringofen folgenden Verlauf, wenn die Kammer  $B^1$  die erste und die Kammer  $B^8$  die letzte im Ringe des Betriebes ist. Die Kammer  $B^1$  ist in diesem Falle diejenige, welche am längsten mit dem zu

brennenden Material besetzt ist, und die Kammer  $B^8$  diejenige, welche kurz vorher mit diesem Material besetzt wurde. Die Gase treten aus dem Gasraum  $G$  des Gaserzeugers  $A^1 - A^4$  durch das Gasrohr  $a^1$  an einer Stelle oder an mehreren geeigneten Stellen in den unteren Hohlraum der Scheidewand zwischen den Kammern  $B^1$  und  $B^8$  und werden durch die Oeffnungen  $d^1$  in die Kammer  $B^1$  geführt.

Die Anordnung und die Zahl dieser Oeffnungen  $d^1$  richtet sich nach der GröÙe der Kammern und der Art des zu brennenden Materials.

Die zur Verbrennung der Gase nöthige Luft tritt heifs aus dem Luftraum  $L$  des Generators durch das Rohr  $b^1$  an einer Stelle oder an mehreren geeigneten Stellen in den oberen Hohlraum der Scheidewand zwischen den Kammern  $B^1$  und  $B^8$  und wird durch die Oeffnungen  $c^1$  in die Kammer  $B^1$  geführt.

Die Anordnung und die Zahl der Oeffnungen  $c^1$  richtet sich nach der Anordnung und Zahl der Gasöffnungen  $d^1$  und nach der Temperatur, welche erzielt werden soll.

Der Zutritt oder Abschlufs des Gases <sup>und</sup> oder der Luft sowohl, als die Mengen beider, werden durch Oeffnung der gleichzeitig oder einzeln und leicht zu bewegendem, dicht schließenden Schieber oder Ventile abgemessen, welche in dem Gasrohr  $a^1$  und dem Luftrrohr  $b^1$  angeordnet sind. Alle anderen Gas- und Luft-Ventile in den Rohren  $a^2 - a^8$  und  $b^2 - b^8$  sind in dem hier vorgesehenen Falle geschlossen. Die heifsen Gase verbrennen in der Kammer  $B^1$  beim Austritt aus den Oeffnungen  $d^1$  mit der heifsen Luft, welche aus den Oeffnungen  $c^1$  austritt, bei richtiger Anordnung der Oeffnungen  $d^1$  und  $c^1$  vollkommen, und wird dadurch eine so hohe und gleichmäÙige Hitze in der Kammer  $B^1$  erzeugt, als nöthig ist, um das darin befindliche schon vorgewärmte Material rasch gar zu brennen.

Die Abhitze tritt aus der Kammer  $B^1$  durch die Oeffnungen  $e^1$  der Schächte  $f^1$ , welche in der Scheidewand zwischen den Kammern  $B^1$  und  $B^2$  angeordnet sind, und durch die Oeffnungen  $d^2$  in die Kammer  $B^2$ . Zu diesem Ende ist der Verbindungsschieber  $v^1$  in den Schächten  $f^1$  geöffnet; ebenso sind gleichzeitig die Verbindungsschieber  $v^2$  bis einschließlic  $v^7$  geöffnet;

\* Stegmann, Gasfeuerung und Gasöfen. Berlin. Jul. Springer 1881, S. 144.





dagegen ist der Verbindungsschieber  $e^8$  geschlossen. Die Abhitze gelangt also aus der Kammer  $B^1$  durch die Oeffnungen  $e^1-e^7$ , durch die Schächte  $f^1-f^7$  und durch die Oeffnungen  $d^2-d^8$  nacheinander in die Kammern  $B^2-B^8$ , giebt ihre Wärme an das darin befindliche zu brennende Material ab, trocknet und wärmt dasselbe also vor.

Aus der Kammer  $B^8$  gelangen die vollständig abgekühlten Verbrennungsproducte durch die Oeffnungen  $e^8$  in der Scheidemauer zwischen den Kammern  $B^8$  und  $B^1$  in den Abhitze Kanal  $k^8$ , und aus diesem in den Schornsteinkanal  $S$ . Zu dem Ende ist der Schieber  $s^8$ , welcher den Zugang von  $e^8$  zu  $k^8$  vermittelt, ganz geöffnet, während die entsprechenden Schieber  $s^1-s^7$  der übrigen Kammern alle geschlossen sind.

Wie vorher beschrieben, ist der Verbindungsschieber  $e^8$  geschlossen, während der Schornsteinschieber  $s^8$  geöffnet ist; dagegen sind alle anderen Verbindungsschieber  $e^1-e^7$  geöffnet, und alle anderen Schornsteinschieber  $s^1-s^7$  geschlossen. Die Schieber  $e^1-e^8$  und die Schieber  $s^1-s^8$  haben also immer entgegengesetzte Stellungen; um diesen Gegensatz auf einfache und sichere Weise zu bewirken, werden die zusammengehörigen Schieber, z. B.  $e^1$  und  $s^1$ , durch gleich große Excentriks, welche auf ein und derselben Stange festgekeilt sind, zwar gleichzeitig aber entgegengesetzt bewegt.

Die Stärke des Zuges, also die Geschwindigkeit, mit welcher Gas und Luft in die erste Kammer des jeweiligen Betriebsringes eintreten, und mit welcher sich die heißen Verbrennungsproducte durch die übrigen Kammern bis zu den Abhitze Kanälen  $k^1-k^8$  bewegen, wird durch die Stellung der Zugschieber  $z^1-z^8$  abgemessen. Alle Ventile und Schieber können von der obren Bühne des Gas-Ringofens aus bedient werden.

Wenn das Material in der Kammer  $B^1$  gar gebrannt ist, wird das Gas-Ventil in dem Rohr  $a^1$  geschlossen, und ist damit sofort die Befuerung der Kammer  $B^1$  ohne Brennmaterialverlust aufgehoben, und beginnt die Abkühlung der gebrannten Waare. Zu dem Ende wird die Thür  $t^1$  an der Außenwand der Kammer  $B^1$  geöffnet.

Die nun durch  $t^1$  in die Kammer  $B^1$  zur Abkühlung der gebrannten Waare eintretende äußere Luft erwärmt sich an derselben und gelangt, wenn die gebrannte Waare die rasche Abkühlung vertragen kann, auf dem Wege  $c^1$   $b^1$   $L$   $c^2$   $b^2$  in die Kammer  $B^2$ , um hier das durch  $a^2$  zugelassene und aus den Oeffnungen  $d^2$  tretende Gas zu verbrennen; zu diesem Ende wird das Ventil in dem Luftrohr  $b^1$  nicht geschlossen.

Wenn die fertige Waare die Luft nicht mehr genügend erhitzt oder eine langsame Abkühlung verlangt, oder Zuführung atm. Luft ausschließt, tritt die zur Verbrennung der Gase in der be-

treffenden Kammer nöthige Luft bei  $h$  in die Kanäle, welche in den Gaserzeugerwänden ausgespart sind, um sich hier zu erwärmen und dann auch heiße in den Luftraum  $L$  zu gelangen.

Nach vollständiger Abkühlung der in  $B^1$  gebrannten Waare wird diese Kammer durch die Oeffnung  $O^1$  sowohl entleert als wieder mit neuem Material, welches zunächst getrocknet werden soll, besetzt; nachdem diese Oeffnung  $O^1$  gut vermauert und luftdicht verschmiert ist, tritt dann  $B^1$  als letzte Kammer in den Ring des Betriebes ein. Jede der Oeffnungen  $O^1-O^8$  kann auch durch eine fahrbare Sandthür luftdicht geschlossen werden. Entweder wenn das zu brennende Material nicht der in einem Betriebsring von 8 Kammern bewirkten langsamen Vorwärmung bedarf, oder wenn das Material oder die Waare rascher gar zu brennen ist, kann ein solcher Gas-Ringofen auch in zwei getrennte Betriebsringe getheilt werden.

Ein solcher halber Betriebsring würde bei einem Gas-Ringofen mit 8 Kammern also je 4 Kammern enthalten. In diesem Falle kann die Verbrennung gleichzeitig z. B. in den Kammern  $B^1$  und  $B^5$  und der Abzug zum Schornstein auch gleichzeitig und zwar in diesem Falle durch die Kammern  $B^4$  und  $B^8$  stattfinden. Ein größerer dieser Gas-Ringöfen mit 9 oder 12 Kammern kann auch in 3 einzelne Betriebsringe getheilt werden. Auch kann jede Kammer des Gas-Ringofens allein betrieben werden.

Diese Zoltán von Lázárschen Gas-Ringöfen mit Centralfeuerung vereinigen also alle anerkannten Vortheile der bewährten Ringöfen in sich, haben aber vor denselben noch folgende Vortheile voraus:

1. Der Gas-Ringofen hat nur einen einzigen Heizort, den Gaserzeuger  $A^1-A^4$ , welcher sehr vorthellhaft, weil immerwährend und ohne Verlust bedient werden kann, während bei dem gewöhnlichen Ringofen die Heizung durch Streufeuerung, d. h. abwechselnd in jeder einzelnen Kammer und in dieser wieder an vielen Stellen stattfinden muß, wodurch viel Brennmaterial verzettelt und die Waare durch die Schlacke desselben verdorben wird.

2. Das Brennmaterial für den Gas-Ringofen kann aus Holz, Sägespänen, Braunkohle, fetter und magerer Steinkohle oder Gaskohle bestehen, also beliebiger und auch minderwerthiger Art sein, man hat nur nöthig, einen der bekannten, für das betreffende Brennmaterial geeigneten Gaserzeuger anzuwenden. Bei dem gewöhnlichen Ringofen kann dagegen nur ein sehr gutes und sehr wenig Schlacke gebendes, also nur ein theures Brennmaterial Verwendung finden.

3. Durch die Verwendung von Gas zur Feuerung des Gas-Ringofens kann man in den betreffenden Kammern jede erforderliche Temperatur erzeugen und den Brennproceß jeder-

zeit und sofort durch Schließen des Gasventils unterbrechen; bei den gewöhnlichen Ringöfen ist die Streufeuern in den kleinen Schächten eine schwierige; auch ist dieselbe erst unterbrochen, wenn das in die Kammer eingetragene Brennmaterial ausgebrannt ist.

4. Durch die Verwendung minderwerthigen Brennmaterials, durch die Ueberführung desselben in Gas, in einem einzigen Heizort, dem Gaserzeuger, durch die Gasheizung an sich und dadurch, daß die Heizung jederzeit beliebig verstärkt und auch sofort unterbrochen werden kann, tritt eine erhebliche Ersparnis an Ausgaben für Brennmaterial ein.

5. Die centriscche Lage des alleinigen Heizortes, des Gaserzeugers, veranlaßt eine geringere Arbeit, verlangt also eine geringe Bedienung, spart daher an Löhnen gegenüber den gewöhnlichen Ringöfen.

6. Die centriscche Lage des Heizortes, des Gaserzeugers, sowohl, als die gleichzeitig centriscche Lage des Anfanges des Schornsteinkanals S gestaltet eine ganz gleichmäßige Beheizung der einzelnen Kammern, veranlaßt demnach Herstellung einer gleichmäßigeren Waare, welche zugleich durch die wirksamere Gasheizung entsprechend stark gebrannt werden kann.

7. Die beschriebene einfache und rasche Aenderung der Reihenfolge der Kammern in dem Ringe des Betriebes, also der rasche Gang des Betriebes in jeder einzelnen Kammer, infolge des raschen Ueberganges aus der Brenn- zur Abkühlungszeit, die Theilbarkeit des Gas-Ringofens nach Bedarf in mehrere Betriebsringe, die

Möglichkeit, selbst eine Kammer allein zu betreiben, und die leichte Handhabung der Ventile und Schieber sichern und vermehren die Leistung dieser Gas-Ringöfen.

8. Die allen Ringöfen gemeinsame Ausnutzung der Wärme, d. h. des Brennmaterials durch Abkühlung der Verbrennungsproducte bis auf das zulässige Maß, ist bei diesem Gas-Ringofen, wie oben beschrieben, eine vollkommene.

9. Die Herstellungskosten des in den Gas-Ringöfen gebrannten Materials werden **vermindert**:

- a) durch Verminderung der verbrauchten Brennmaterialmenge infolge der Gasfeuerung;
- b) durch Verwendung eines jeden vorhandenen und auch minderwerthigen Brennmaterials, infolge Anwendung eines dafür passenden Gaserzeugers;
- c) durch Verbesserung der Güte der Waare infolge Anwendung gleichmäßig hoher Temperaturen der centriscchen Gasfeuerung;
- d) durch Vermehrung der gesammten in diesem Gas-Ringofen gebrannten Menge des Materials infolge Vermehrung der Leistung der einzelnen Kammern;
- e) durch Verminderung der Bedienung, also des Arbeitslohnes, infolge Vereinfachung der Beheizung und des Betriebes.

Osnabrück, im Mai 1888.

Fritz W. Lürmann,  
Hütten-Ingenieur.

## Königliche technische Versuchsanstalten zu Charlottenburg.

Nachdem wir im Januarheft dieser Zeitschrift\* über die Thätigkeit der königlichen technischen Versuchsanstalten in Berlin-Charlottenburg einen Ueberblick gegeben haben, glauben wir unsern Lesern einen willkommenen Dienst durch den untenstehenden Abdruck der mittlerweile ergänzten Vorschriften, welche bei Benutzung der mechanisch-technischen Abtheilung zu beachten sind, zu erweisen. Aus denselben ist ersichtlich, daß ihr Thätigkeitsgebiet in letzter Zeit wesentliche Erweiterungen erfahren hat und daß die Prüfungsgebühren, deren Höhe an dieser Stelle früher Anlaß zu Klagen gegeben hat, ermäßigt worden sind.

Es sei hier zum besseren Verständniß für die Thätigkeit der Charlottenburger Anstalten besonders auf folgende Punkte aufmerksam gemacht:

Die Abtheilung für die Festigkeitsprüfungen von Metallen, Constructionstheilen, Seilen, Treibriemen, Hölzern u. s. w. besteht bereits mehrere Jahre; die Einrichtungen sind erheblich erweitert.

Die Abtheilung zur Ausführung von Dauerversuchen ist alt und ebenfalls erheblich erweitert.

Die Abtheilung für Papierprüfung ist 1884 gegründet und hat sich seit jener Zeit eines lebhaften Zuspruches zu erfreuen gehabt.

Die Abtheilung für Schmierölprüfung ist jetzt erst eingerichtet und bereits lebhaft in Anspruch genommen.

Die Anstalt ist befugt, auch Prüfungen von Festigkeitsprobirmaschinen, Fallwerken u. s. w. vorzunehmen.

Das Personal der Anstalt besteht zur Zeit aus dem Vorsteher (Herrn Ingenieur Martens), 12 Assistenten und 15 Hilfskräften, im ganzen 28 Personen. Die Einrichtungen der Anstalt

\* Vergl. »Stahl und Eisen« 1888, Seite 31.

werden Vereinen und einzelnen Interessenten gerne gezeigt, auch ist der unermüdete Vorsteher erbötig, alle in das Thätigkeitsgebiet der Anstalten fallende Fragen bereitwilligst zu beantworten. —

Es liegt auf der Hand, daß die Versuchsanstalten erst mit dem Zeitpunkte in ihren vollen segensreichen Wirkungskreis eintreten, in dem sie von dem Gewerbe für praktische Untersuchungszwecke regelmäßig in Anspruch genommen werden. Um ihre wünschenswerthe enge Verbindung mit der Praxis herzustellen, scheint es vielleicht auch angebracht, einen technischen Beirath, der aus im praktischen Leben stehenden Männern zu erwählen wäre (wie ein solcher sich z. B. in kleinerem Maßstabe bei der bekannten Untersuchung von Eisenbahnmateriale bereits bewährt hat), der Aufsichtskommission zur Seite zu stellen. Als bestes Mittel zur Gestaltung der Charlottenburger Versuchsstätten zu einer vaterländischen

segensreichen Einrichtung bezeichnen wir aber die Inanspruchnahme derselben in jedem einzelnen Falle: Dadurch wird die Föhlung mit der Praxis von selbst hergestellt; letztere wird nach einigen Versuchen die Nützlichkeit einer solchen unpartheiischen Untersuchungsstelle bald einsehen lernen und von der Nützlichkeit bis zur Unentbehrlichkeit wird nur ein Schritt sein. Dann aber, und wir können auch sagen, nur dann wird die Anstalt befähigt sein, ihr eigentliches Ziel zu erreichen, d. h. für die Technik das zu werden, was die Kliniken, die physiologischen Institute u. s. w. für die Medicin, die Stern- und Seewarten für die Geodäsie und Schifffahrt, die Laboratorien für die Chemie, die physikalischen Institute, an ihrer Spitze die Reichsanstalt, für Präcisionstechnik, die Museen für das Kunstgewerbe sind.

## Vorschriften für die Benutzung der Königlichen mechanisch-technischen Versuchsanstalt.

### 1. Leitung.

Die mechanisch-technische Versuchsanstalt steht unter der Leitung des Ingenieurs A. Martens. Sie befindet sich in Charlottenburg (Technische Hochschule).

### 2. Hilfsmittel.

Die Versuchsanstalt besitzt die nöthigen Vorrichtungen, um besonders hergerichtete Probestäbe, sowie ganze Constructionstheile auf Zug-, Druck-, Knickungs-, Biegungs-, Dreh- und Scheerfestigkeit zu untersuchen, Riemen und Seile auf Zugfestigkeit, Wellenbleche und Buckelplatten auf ihre Widerstandsfähigkeit und Drähte auf Biegungs- und Verwindungsfähigkeit zu prüfen, ferner die Vorrichtungen zur Untersuchung und Herstellung von Normalkupferkörpern behufs Aichung von Fallwerken, zur Untersuchung von Festigkeitsprüfungsmaschinen, Schmierölen und Papieren. Hierzu stehen folgende Hilfsmittel zur Verfügung.

### A. Mechanisch-technische Abtheilung.

Festigkeitsuntersuchungen an Metallen, Hölzern, Seilen, Riemen, Ketten und anderen Materialien für den Maschinenbau.

1. Selbstthätiger hydraulischer Accumulator, von der städtischen Wasserleitung getrieben, erzeugt Druckwasser bis zu 300 Atmosphären und speist die Maschinen unter 2 und 3.

2. Festigkeitsprüfungsmaschine für Kraftleistungen bis zu 100 000 kg. Constr. Werder, eingerichtet für Zug-, Druck-, Knickungs-, Biegungs-, Dreh- und Scheerversuche; mit Feinmessapparaten von Bauschinger und Martens.

3. Festigkeitsprüfungsmaschine für Kraftleistungen bis zu 50 000 kg. Constr. Martens, lediglich zum Zerreissen von Normalrundstäben und kleinen Proben. Selbstthätig wirkende stehende Maschine mit Antrieb durch hydraulische Presse; Kraftmessung durch Hebelwage mit einmaliger Uebersetzung von 1:250; mit Feinmessapparaten von Martens.

4. Festigkeitsprüfungsmaschine für Kraftleistungen bis zu 40 000 kg. Constr. Weddell, für Zug-, Druck- und Biegungsversuche. Mit Schraubenantrieb, Laufgewicht und doppelter Hebelübersetzung; mit Feinmessapparaten.

5. Festigkeitsprüfungsmaschine für Kraftleistungen bis zu 1000 kg. Constr. Rudeloff, für Zug- und Biegungsversuche. Mechanischer Schraubenantrieb, Kraftmessung durch Feder- und Gewichtswage; mit Schau-

linienapparat von Martens zum Verzeichnen mikroskopischer Schaulinien auf Glas.

6. Kleine Drehfestigkeitsmaschine, Constr. Rudeloff; zur Prüfung von Drähten bis zu 10 mm Durchmesser.

7. Kleines Fallwerk, Constr. Martens; mit mehreren Bären bis zu 50 kg Gewicht und 4,5 m Fallhöhe arbeitend. Eingerichtet für Stauchungs-, Biegungs- und Zugversuche unter Fallwirkung.

8. Großes Fallwerk, Constr. Cramer; mit einem Bär von 600 kg und 10 m Fallhöhe arbeitend. Eisen- gewicht der Schabotte 10 000 kg. Hauptsächlich zur Prüfung von Schienen, Radreifen und Achsen eingerichtet; mit Meßapparaten von Martens.

9. Einspannvorrichtungen und Meßapparate.

10. Glühofen zum Ausglühen von Probestücken bis zu 1,5 m Länge, 0,3 m Breite und 0,13 m Höhe.

11. Tiegelofen zum Glühen von Probestücken und zur Herstellung von Legirungen und Güssen.

12. Schmiede zur Herstellung von Schweißproben.

### B. Abtheilung zur Ausführung von Dauerversuchen.

1. Aeltere Maschinen von Wöhler.

a) 2 Maschinen für oft wiederholte Zugwirkung für die gleichzeitige Prüfung von je 4 Stäben eingerichtet.

b) 2 Maschinen für oft wiederholte Biegungswirkung in stetig wechselnder Ebene, für die gleichzeitige Prüfung von je 8 Stäben eingerichtet.

c) 3 Maschinen für oft wiederholte Biegungswirkung, für die gleichzeitige Prüfung von je 6 Stäben eingerichtet.

d) 3 Maschinen für oft wiederholte Drehwirkung, für die gleichzeitige Prüfung von je einem Stabe eingerichtet.

2. Neue Maschinen von Martens.

a) 1 Maschine für oft wiederholte Biegungswirkung in stetig wechselnder Ebene für die gleichzeitige Prüfung von 6 Stäben eingerichtet.

b) In Aussicht genommen ist die Aufstellung mehrerer Maschinen für Dauerversuche mit Schlagwirkung.

### C. Abtheilung für Schmierölprüfung.

1. Oelprobirapparat, Constr. Herrmann, einfacher Apparat zur Bestimmung von Reibungscoefficienten bei geringem Druck und geringen Geschwindigkeiten.

2. Oelprobirmaschine, Constr. Martens, mit selbstwirkender Geschwindigkeitsregulierung und selbstthätiger Aufzeichnung des Reibungswiderstandes.

3. Eine Reihe von Viscosimetern und Apparaten zur physikalischen und chemischen Untersuchung von Schmierölen.

#### D. Abtheilung für Papierprüfung.

1. 4 Festigkeitsprüfungsmaschinen, System Hartig-Reusch, mit Kraftleistung bis 18 kg, mit Schaulinienapparaten.

2. 3 Festigkeitsprüfungsmaschinen, System Wendler, mit Kraftleistung bis zu 20 kg.

3. 1 Prüfungsapparat, System Rehse, kleiner Handapparat.

4. Eine Reihe von Apparaten zur physikalischen und chemischen Untersuchung von Papier.

#### E. Photographische Einrichtung.

Photographische Einrichtung für die Aufnahme von Bruchflächen, Oberflächenerscheinungen, Mikrophotographien von Faserstoffen, mit Instrumenten von Karl Zeiss in Jena.

#### F. Mechanische Werkstatt.

Zur Herstellung von Probekörpern; zugleich Reparatur- und Lehrwerkstatt der technischen Hochschule.

#### 3. Zahl und Form der einzusendenden Proben.

Es empfiehlt sich, zu den Festigkeitsuntersuchungen mit Constructionsmaterialien für den Maschinenbau unter Befolgung möglichst erschöpfender Angaben über den Ursprung und über die Bearbeitung des Materials mindestens 5 vollkommen gleichartige Probe-

stäbe einzusenden, da aus einem einzelnen Versuch der durchschnittliche Werth des Materials nicht zuverlässig ermittelt werden kann. Zur Ausführung umfangreicher Untersuchungen über den Einfluss des Fabricationsprocesses oder zur Entscheidung über die Erfüllung vorgeschriebener Bedingungen an Stücken aus mehreren Lieferungen (s. g. Abnahmeprüfungen) empfiehlt es sich, vor Entnahme der einzelnen Proben ein besonderes Programm mit der Anstalt zu vereinbaren.

Die Probestücke von den nachstehend angegebenen Formen sind stets durch schneidende Werkzeuge aus dem Vollen herzustellen und nicht durch Stauchen oder Strecken herauszubilden. Zum Zwecke des Abdrehens sind die Körnermarken vorzubohren und sorgfältig zu erhalten. Sind die vorgeschriebenen Abmessungen nicht innegehalten, so übernimmt die Versuchsanstalt die Nachbearbeitung auf Kosten der Antragsteller. Ueberhaupt empfiehlt es sich, da alle Probestäbe zur Vermeidung einer Beeinflussung der Ergebnisse mit äußerster Sorgfalt hergestellt sein müssen und die Versuchsanstalt über die nöthigen Sondermaschinen verfügt, die Bearbeitung in der Anstalt ausführen zu lassen, wofür nur die baaren Auslagen in Rechnung gestellt werden. Die Bearbeitungskosten für einen Normalrund- oder Flachstab aus Material von 30–40 mm Durchmesser, beziehentlich von 60–70 mm Breite pflegen sich auf etwa 2,— bis 4,— M zu stellen.

#### Form der Probestücke.

1. Für Zugversuche mit Rund- und Flachstäben geben Fig. 1 und 2 die Normalstabformen. Die Feststellung der Proportionalitätsgrenze (Elasticitätsgrenze)

#### Normal-Rundstab (1/n 2).

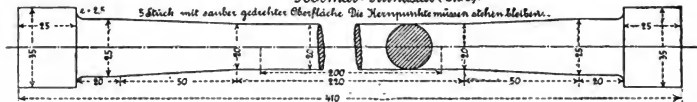


Fig. 1.

#### Normal-Flachstab (1/n 3).

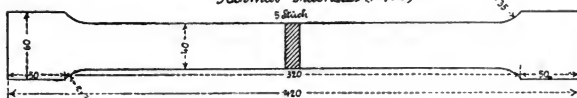


Fig. 2.

#### Rundstabformen für Zugversuche mit kleinen Stücken.

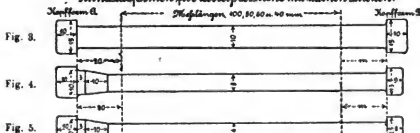


Fig. 3.

Fig. 4.

Fig. 5.

#### Flachstabformen für Zugversuche mit kleinen Stücken.

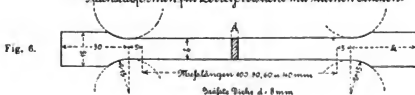


Fig. 6.

und des Elasticitätsmoduls kann nur an Normalstäben erfolgen. Für andere Stabformen müssten besondere Vorkehrungen getroffen werden, wofür die Kosten dem Antragsteller zur Last fallen würden.

Genügt das vorhandene Material zur Herstellung der Normal-Stabformen nicht, so können für Rundstäbe auch die in Fig. 3–5 und für Flachstäbe die in Fig. 6 dargestellten Formen zur Anwendung kommen; jedoch ist es zweckmäßig, in derartigen Fällen stets besondere Vereinbarungen mit der Versuchsanstalt zu treffen.

2. Zu Druckversuchen sind Cylinder oder Würfel von 30 mm Durchmesser bzw. Quaderseite und 30 mm Höhe zu verwenden, wenn nicht die besonderen Eigenschaften des Materials andere Abmessungen wünschenswerth erscheinen lassen.

3. Der zur Bestimmung der Biegungs- oder relativen Festigkeit von Schienen, Röhren, Trägern, Cylindern u. s. w. bestimmte Apparat gestattet eine Auflagerweite von 0,80–3,30 m bei freien, oder bis zu 2,70 m bei außerhalb der Stützpunkte eingespannten Enden. Der Querschnitt der Prüfungsgegenstände ist beliebig, jedoch ist zu bemerken, daß nur Kraftleistungen bis zu 100000 kg zur Verfügung stehen. Für Biegeversuche mit besonders hergerichteten Proben aus Gußeisen empfiehlt es sich mit Rücksicht auf die bisher beobachtete Versuchsweise, Stäbe von 1,100 m Länge und quadratischem Querschnitt von 30 mm Kantenlänge zu verwenden. Dieselben sind thunlichst liegend in getrockneten Sandformen und unter einem Druck von 15 cm Gußeisensäule sauber zu gießen und an der Oberfläche nicht zu bearbeiten. Wenn die Probestücke anders gegossen wurden, so sind Angaben über die näheren Umstände nothwendig.

4. Knickversuche können mit Eisensäulen, Metallröhren, Holzbalken u. s. w. bei einer Probenlänge bis 7,66 m und einem Durchmesser bis zu 300 mm ausgeführt werden; die größte zur Verfügung stehende Kraftaufsehung beträgt 100000 kg.

5. Die zu Dreh- (Torsions-) Versuchen bestimmten Cylindern dürfen einen Durchmesser von 60–140 mm und eine Länge bis zu 1,50 m haben, jedoch darf die Festigkeit 50000 kg Belastung nicht übersteigen\*.

6. Versuchsstücke für Scherfestigkeit dürfen bis 220 mm breit und 60 mm dick sein, vorausgesetzt, daß zur Abscherung nicht mehr als 100000 kg erforderlich sind.

7. Für Zugversuche mit Hanf- und Drahtseilen muß die Länge jeder Probe mindestens 2,5 m betragen, so daß für jede vollständige Untersuchung (5 Einzelversuche) 12,5 lfd. Meter Seil einzureichen sind.

8. Für Zugversuche mit Riemen aus Leder und Faserstoff sind zu einer vollständigen Untersuchung (5 Einzelversuche) 7,5 lfd. Meter Riemen einzusenden.

Für Oeluntersuchungen sind von jeder Oelsorte mindestens 3 Liter in gut verschlossenen Glasgefäßen einzusenden.

Für vollständige Papieruntersuchungen, welche nach den Vorschriften des Königlichen Staatsministeriums die Prüfungen

1. auf Zerreißfestigkeit und Dehnung nach zwei Richtungen,
  2. auf Widerstandsfähigkeit gegen Zerknittern und Reiben,
  3. auf Bestimmung des Aschengehalts nach Gewicht,
  7. auf qualitative Untersuchung auf Holzschliff,
  9. auf mikroskopische Untersuchung der im Papier enthaltenen Fasern und anderen Stoffe,
  10. auf Leimung und Gehalt an freier Säure
- umfassen müssen, sind nicht weniger als 5 Bogen, mindestens von der Größe des Kanzeipapiers (33 cm Länge, 21 cm Breite) einzusenden, welche unbeschrieben und frei von schadhafte Stellen, Rissen und Kniffen sein müssen. Es wird zur Vermeidung von Verzögerungen im eigenen Interesse der Antragsteller dringend empfohlen, die Papierproben zwischen zwei steifen Pappdeckeln zu versenden, damit sie beim Transport durch Poststempel u. s. w. nicht leiden.

Nur bei Papieren, deren Verwendung in kleineren Formate üblich ist, wird eine von den erwähnten Mäßen abweichende Größe zur Prüfung auf Festigkeit zugelassen, doch ist in diesem Falle eine entsprechend große Anzahl Bogen einzusenden. Für Prüfungen ohne Ermittlung der Zerreißfestigkeit reichen im Nothfalle geringere Probemengen (30 g), welche die Herstellung von mindestens 5 Blättchen

zu je 4 qdm gestatten, aus, doch wird empfohlen, auch hier gleichfalls 5 Probebogen zur Vorlage zu bringen.

#### 4. Gebührenordnung.

Zur Vermeidung von Verzögerungen ist es dringend zu empfehlen, in den schriftlich zu stellenden Anträgen genau die einzelnen Nummern dieser Gebührenordnung zu bezeichnen, nach welchen die Prüfungen erfolgen sollen. Die unter den Absätzen a aufgeführten Kosten gelten für die Ausführung einzelner Versuche. Die unter den Absätzen b aufgeführten Kosten kommen bei umfangreicheren, daselbst näher bezeichneten Anträgen zur Anrechnung. Für Untersuchungen nach b Nr. 25 bis 27 kommen bei Ausführung von Einzelversuchen die zwei- bis dreifachen Sätze zur Berechnung.

### A. Festigkeitsversuche im allgemeinen.

#### a) Einzelne Versuche.

##### 1. Festigkeitsproben mit Metallen.\*

1. Vollständiger Zugversuch mit einem Rundstab bis zu 40 mm Durchmesser, umfassend die Bestimmung der Proportionalitätsgrenze (Elasticitätsgrenze), des Elasticitätsmoduls, der Bruchbelastung, der Längenausdehnung nach dem Bruch und der Querschnittsverminderung . . . . . 8–16
2. Zugversuch wie unter Nr. 1, jedoch ohne Bestimmung der Elasticitätsconstanten . . . . . 4–14
3. Zugversuch mit einem Rundstab von mehr als 40 mm Durchmesser unter der Voraussetzung, daß dessen beide Enden mit Schraubengewinde und Muttern versehen sind . . . . . 10–20
4. Vollständiger Zugversuch mit einem flachen Stab von weniger als 106 mm Breite, umfassend die Bestimmung von Proportionalitäts- (Elasticitäts-) grenze und Elasticitätsmodul, von Bruchbelastung, Dehnung und Querschnittsverminderung . . . . . 8–16
5. Zugversuch wie unter Nr. 4, jedoch ohne Bestimmung der Elasticitätsconstanten . . . . . 4–14
6. Vollständiger Druckversuch mit Bestimmung der Elasticitäts- und Festigkeitsconstanten, je nach dem Querschnitt und Material . . . . . 10–20
7. Vollständiger Biegeversuch mit T-Trägern, Schienen und sonstigen Barren von 1,0 bis 4,0 m Länge mit genauer Angabe der Elasticitätsgrenze u. s. w. je nach den Querschnittsdimensionen . . . . . 10–25
8. Biegeversuch mit Stäben von 400 bis 1100 mm Länge und nicht allzugroßem Querschnitt . . . . . 4–14
9. Drehfestigkeitsversuch mit Rundstäben bis zu 24 mm Durchmesser . . . . . 8–16
10. Vollständiger Drehfestigkeitsversuch mit Locomotiv- und Wagenachsen . . . . . 30–40
11. Vollständiger Knickversuch je nach der Länge und dem Durchmesser der Säulen . . . . . 10–50
12. Prüfung von Buckelplatten, Wellenblechen u. s. w. . . . . 15–20
13. Prüfung der Scherfestigkeit . . . . . 3–10
14. Härteversuch mit je 2 Einschnitten an 4 Stellen des Versuchsstabes . . . . . 3–5
15. Bestimmung des specifischen Gewichts von Stäben mit einem Gewicht von nicht mehr als 5 kg . . . . . 3–5

\* Wegen der Form dieser Probestücke empfiehlt es sich in jedem einzelnen Falle, mit der Versuchsanstalt zu verhandeln.

\* Form der Probestücke. S. Seite 384 und 385, Absatz 1 bis 6.

2. Für nicht metallische Versuchsstücke,\* als Hölzer, Treibriemen, stärkere Tæue, Hanfseile u. s. w. stellen sich die Prüfungskosten auf 30 bis 60 % der unter a) 1 Nr. 1 bis 15 aufgeführten Tarifsätze.

#### b) Umfangreiche Untersuchungen.

Die vorstehenden Gebührensätze können bis auf die nachstehenden Sätze ermäßigt werden:

- a) bei Aufträgen auf ausgedehnte, zusammenhängende Untersuchungen mit mindestens 5 Einzelversuchen der gleichen Art;
- b) wenn bei Aufträgen auf gleichartige, im Laufe eines Kalenderjahres auszuführende Einzelversuche, die nach den ermäßigten Sätzen berechneten vor auszuzahlenden Kosten mindestens 100  $\mathcal{M}$  betragen;
- c) die Gebührensätze können um fernere 20 % ermäßigt werden, wenn die Kosten mindestens 500  $\mathcal{M}$  betragen.

Die Anträge zu b und c sind an den Vorsteher der Anstalt zu richten, welcher die Genehmigung der Königlichen Commission zur Beaufsichtigung der technischen Versuchsanstalten einholen wird.

#### 1. Festigkeitsproben mit Metallen.

16. Zerreißversuche mit Normalrundstäben, Normalflachstäben und Stäben kleiner Form nach Fig. 3—6, einschließlich Bestimmung des elastischen Verhaltens, statt 8—16  $\mathcal{M}$  (Nr. 1 und 4) je . . . . . 4,50

17. Zerreißversuche mit Normalrundstäben, Normalflachstäben und Stäben kleiner Form nach Fig. 3—6, ohne Bestimmung des elastischen Verhaltens, statt 4—14  $\mathcal{M}$  (Nr. 2 und 5) je . . . . . 3,50

18. Druckversuche mit Normalkörpern von 30 mm Höhe, beziehentlich 30 mm Durchmesser oder Würfelseiten-Länge, ohne Bestimmung des elastischen Verhaltens, statt 10—20  $\mathcal{M}$  (Nr. 6) je . . . . . 3,50

Für die Ansätze 16, 17 und 18 tritt bei abweichenden Formen der Probestäbe ein Zuschlag von 0,50  $\mathcal{M}$  für jeden Versuch ein.

19. Biegeproben (kalt und warm) mit je drei Proben nach jeder Walzrichtung an Streifen von 150 mm Länge und 30—50 mm Breite je . . . . . 1,00

20. Zugversuche mit Drahtseilen, einschließlich Vorbereitung der Proben je . . . . . 4,50

21. Zugversuche mit Seil- und Telegraphendrähten je . . . . . 2,00

22. Bestimmung der Verwindungszahl von Drähten auf je 150 mm Länge je . . . . . 1,00

23. Bestimmung der Biegebarkeit von Drähten je . . . . . 0,70

24. Für eine vollständige Prüfung von Gusseisen, gegossenen Legierungen u. s. w., umfassend:

- a) 3 Biegeversuche mit Stäben von 1100  $\times$  30  $\times$  30 mm,
- b) Zerreißversuche mit Normalrundstäben, je 2 aus jeder Biegeprobe gedreht, ohne Bestimmung des elastischen Verhaltens,
- c) 6 Druckversuche mit Würfeln von 30 mm Seite, je 2 aus jeder Biegeprobe ohne Bestimmung des elastischen Verhaltens, Gesamtkosten . . . . . 57,00

#### Versuche mit dem kleinen Fallwerk.

25. Fall-Stauch-Versuche mit Normalkörpern von 15 mm Höhe und 15 mm Durchmesser je . . . . . 2,00

\* Länge der Probestücke. S. Seite 385, Absatz 7 und 8.

26. Fall-Zerreißversuche mit Normalrundstäben je . . . . . 3—5,00  
27. Fall-Biegeversuche bis zu 200 mkg Arbeitsleistung für einen Schlag je . . . . . 2—4,00

#### 2. Festigkeitsproben

mit nicht metallischen Versuchsstücken.

28. Zerreißversuche mit Hanftauen in üblicher Ausführung und bis zu 50 mm Durchmesser einschließlich Vorbereitung der Proben je . . . . . 3,50

29. Zerreißversuche mit Flachseilen und Riemen bis 200 mm Breite je . . . . . 3,50

#### B. Schmieröluntersuchungen.\*

##### a) Einzelversuche.

1. Bestimmung des spezifischen Gewichts  
2. Angabe der äußeren Beschaffenheit (Farbe, Durchsicht, Fluorescenz, Geschmack, Geruch) . . . . . 1,00

3. Bestimmung des Flüssigkeitsgrades im Vergleich zu reinem Rüböl. Mittel aus drei Versuchen (die Versuche werden nach Wunsch entweder mit dem Apparat von Engler oder von Traube ausgeführt).

a) Bestimmung bei 20° C . . . . . 1,50

b) Bestimmung bei einem höheren Wärme-grade je . . . . . 2,00

c) vollständige Bestimmung des Flüssigkeits-grades zwischen 20 und 150° C. aus mindestens 10 Versuchen . . . . . 10,00

4. Bestimmung der inneren Reibung des Oeles, Mittel aus mehreren Versuchen mit dem Apparat von Traube, bei Zimmerwärme oder einem beliebigen Wärme-grade bis zu 150° C. . . . . 3,00

5. Bestimmung von Schmierfähigkeits-Reibungscoefficient und Erwärmung der Lagerflächen bei 0,5, 1,0 und 2,0 m/sec Umfangsgeschwindigkeit der reibenden Zapfenfläche und 10 und 25 kg Druck für 1 qcm Lagerfläche

Für weiter ausgedehnte Versuche sind besondere Vereinbarungen zu treffen.

6. Befügung einer Pause von der Selbst-aufzeichnung der Reibungsschaulinien durch die Maschine . . . . . 5,00

7. Feststellung des Erstarrungspunktes . . . . . 1,50

8. Feststellung des Entflammungspunktes . . . . . 1,00

9. Feststellung des Entzündungspunktes . . . . . 1,00

10. Feststellung der bei 320° in Abstufungen von je 50° überdestillirenden Mengen mit Bestimmung des Siedepunktes und des Rückstandes

a) in Volumprocenten . . . . . 3,00

b) in Gewichtprocenten . . . . . 5,00

11. Bestimmungen des Säuregehaltes qualitativ oder quantitativ . . . . . 1,50

12. Einfache qualitative chemische Untersuchungen sogen. „Abnahmeproben“ je nach Umfang . . . . . 1—5,00

Alle Anträge auf nur quantitative chemische Untersuchung sind an die chemisch-technische Versuchs-Anstalt zu richten.

##### b) Umfangreiche Untersuchungen.

13. Für die vollständige Untersuchung eines Oeles

a) nach den Sätzen Nr. 1, 2, 3c, 5, 7, 8, 9, 11 und 12 . . . . . 25,00

b) nach den Sätzen Nr. 1, 2, 3c, 5, 7, 8, 9, 10, 11 und 12 . . . . . 27,00

14. Für die gleichzeitige Ausführung einer vollständigen Untersuchung von mindestens fünf Oelproben nach Nr. 13 a oder b je . . . . . 18,00

\* Bez. Probemenge s. Seite 385.

15. Bei Aufträgen auf im Laufe eines Kalenderjahres auszuführende Untersuchungen können, bei Vorausbezahlung eines Betrages von 200  $\mathcal{M}$ , für Einzeluntersuchungen die Sätze Nr. 1–12 um 20 % ermäßigt und für vollständige Untersuchungen kann der Satz Nr. 14 angewendet werden.

### C. Papierprüfungen.\*

#### a) Einzeluntersuchungen.

1. Prüfung der Zerreißfestigkeit und der Dehnung nach zwei Richtungen in je 5 Proben . . . . .	10,00
2. Prüfung auf Widerstand gegen Zerknittern und Reißen . . . . .	2,00
3. Bestimmung des Aschengehaltes nach Gewicht . . . . .	3,00
4. Desgleichen mit Prüfung der qualitativen Zusammensetzung der Asche . . . . .	10,00
5. Desgleichen mit Prüfung der quantitativen Zusammensetzung . . . . .	50,00
6. Messung der Dicke des Papiers und Bestimmung des Gewichts für das Quadratmeter . . . . .	2,00
7. Qualitative Untersuchung auf Holzschliff . . . . .	1,00
8. Quantitative Untersuchung auf Holzschliff . . . . .	30,00
9. Mikroskopische Untersuchung der im Papier enthaltenen Fasern und anderen Stoffe . . . . .	5,00
10. Chemische Untersuchung des Papiers auf Farbstoff, Leimung, Gehalt an freier Säure, Chlor u. s. w. je nach dem Umfange der verlangten Untersuchung . . . . .	5–50
11. Desgleichen quantitative . . . . .	10–100

#### b) Umfangreiche Untersuchungen.

12. Die vollständige Untersuchung eines Papiers auf Zerreißfestigkeit, Dehnung, Widerstand gegen Zerknittern und Reißen, Bestimmung des Aschengehaltes, die mikroskopische Untersuchung der im Papier enthaltenen Fasern und anderen Stoffe und die chemische Untersuchung auf Leimung und freie Säure (also die Gesamtuntersuchung nach C. Nr. 1, 2, 3, 7, 9 und 10) kostet 20  $\mathcal{M}$ .

Bei Vorausbezahlung der nachgenannten Gesamtgebühren und unter der Voraussetzung, daß mindestens die angeführte Zahl von Papierprüfungen innerhalb eines Kalenderjahres ausgeführt werden soll, werden die Gebühren:

13. für die vollständige Untersuchung von 25 Papieren nach dem Umfange der vorhergehenden Tarifnummer (C. 12) auf

$$25 \times 15 = 375 \mathcal{M},$$

14. für die vollständige Untersuchung von 50 Papieren nach dem Umfange derselben Tarifnummer (C. 12) auf

$$50 \times 10 = 500 \mathcal{M},$$

15. für die Untersuchung von 25 Papieren auf Zerreißfestigkeit, Dehnung, sowie Widerstand gegen Zerknittern und Reißen, also im Umfange der Tarifnummern C. 1 und 2 auf

$$25 \times 9 = 225 \mathcal{M},$$

16. für die Untersuchung von 50 Papieren im Umfange derselben Tarifnummern (C. 1 und 2) auf

$$50 \times 6 = 300 \mathcal{M}$$

festgesetzt.

### D. Untersuchungen von Materialprüfungs- maschinen.

#### 1. Maschinen zur Prüfung der Festigkeit von Metallen.

Die Versuchs-Anstalt nimmt Untersuchungen von Maschinen zur Prüfung der Festigkeit von Metallen

vor. Die Untersuchungen können auf die Prüfung ganzer Maschinen, auf die Nachprüfung der wesentlichen Theile bereits geprüfter Maschinen (Wägevorrückung, Uebersetzungsverhältnis der Hebel, Längenausdehnung u. s. w.), sowie auf die erste Prüfung einzelner Maschinenbestandtheile (Waage, Meßvorrichtung u. s. w.) erstreckt werden. Die dafür zu zahlenden Kosten bleiben vorläufig jedesmaliger Vereinbarung vorbehalten.

#### 2. Abgabe von Normalkupferkörpern zur Prüfung von Fallwerken.

Zur Feststellung der Wirkungsgröße eines Fallwerkes und namentlich zum Zwecke des Vergleiches der Wirksamkeit verschiedener Fallwerke können Kupferkörper benutzt werden, deren Stauchung maßgebend ist. Die Versuchs-Anstalt hält hierzu geeignete Normalkupferkörper (Cylinder, deren Höhe gleich dem Durchmesser ist) vorrätig und giebt dieselben nebst Abschriften der Prüfungsbescheinigungen zu den nachfolgenden Bedingungen ab:

1. je einen Normalkupferkörper von 53,5 mm Durchmesser nebst Abschrift der Prüfungsbescheinigung für . . . . .	30
2. bei Entnahme von gleichzeitig mehr als 4 Körpern, jeden Körper von 53,5 mm Durchmesser für . . . . .	20
3. je einen Normalkupferkörper von 15,0 mm Durchmesser nebst Abschrift der Prüfungsbescheinigung für . . . . .	6
4. bei Entnahme von gleichzeitig mehr als 4 Körpern, jeden Körper von 15,0 mm Durchmesser für . . . . .	4

#### 3. Untersuchung von Papierprüfungs-Apparaten.

Die Untersuchungen können auf die Prüfung vollständiger Apparate, auf die Nachprüfung der wesentlichen Theile bereits geprüfter Apparate (Federn, Maßstäbe u. s. w.), sowie auf die erste Prüfung einzelner Apparattheile (Federn, Maßstäbe u. s. w. erstreckt werden.

Die Gebühren betragen:

1. für die vollständige Prüfung eines Apparates . . . . .	20–120
2. für die Nachprüfung einzelner Theile eines bereits geprüften Apparates . . . . .	10–20
3. für die Prüfung einzelner Theile eines noch nicht im ganzen geprüften Apparates . . . . .	20–60

Für größere Versuchsserien, namentlich wenn sie mehrere Versuchsanstalten oder mehrere Abtheilungen derselben Versuchsanstalt beschäftigen oder sich über eine längere Reihe von Jahren erstrecken, können mit Genehmigung der Königlichen Commission zur Beaufsichtigung der technischen Versuchsanstalten erheblichere Preisermäßigungen vereinbart werden, wenn ein bindender Arbeitsplan vorgelegt werden kann.

Die Gebühren werden in der Regel vor der Versuchsausführung eingezogen und nur bei kleineren Beträgen unter Nachnahme erhoben. Alle Zahlungen sind an die Kasse der Königlichen technischen Hochschule in Charlottenburg zu leisten. An die Versuchsanstalt gerichtete Beträge müssen zurückgewiesen werden.

Verlangt eine Untersuchung die Betheiligung einer zweiten Versuchsanstalt, so wird der betreffende Auftrag vom Vorsteher unmittelbar der andern Anstalt übersendet und hiervon dem Auftraggeber Nachricht gegeben.

Berlin, den 3. Februar 1888.

Königliche Commission  
zur Beaufsichtigung der technischen Versuchsanstalt  
Schultz.

\* Ueber Probeneinlieferung s. Seite 385.



## Socialpolitisches Dilettantenthum.

Spätere Geschlechter werden die Zeitepoche, welche wir durchleben und durchkämpfen, diejenige der bewußtesten Socialreform benennen. Jedes Zeitalter hat sociale Fragen zu lösen gehabt, welche sich ihm aus dem Stande seiner gesellschaftlichen Ordnung ergaben, jedes Zeitalter hat an der Lösung der ihm gestellten Aufgaben auf socialen Gebiete gearbeitet, aber dem neuen Deutschen Reiche ist vorbehalten gewesen, mit dem Bewußtsein des socialreformatorischen Wollens eine Verbesserung des Gesellschaftszustandes in Angriff zu nehmen. Während in allen früheren Fällen die Reform der socialen Zustände mehr nebenherlaufend zu der sonstigen staatlichen Thätigkeit erfolgte, haben wir diese Reform zur Hauptaufgabe unserer Zeit erhoben, und kaum hatten wir die ersten Schritte auf dem Wege des durch die Allerhöchste Botschaft vom 17. November 1881 vorgezeichneten Reformprogramms gemacht, so schickten sich die übrigen Culturnationen Europas an, unseren Beispiele zu folgen.

Es ist unter diesen Umständen kein Wunder, daß neben berufenen auch unberufene Mitarbeiter am socialen Reformwerke sich einstellen. Man wird der guten Absicht auch Derer, dem Wollen eines Jeden, an seinem Theile zu helfen an der Lösung dieser großen die Köpfe und Herzen von Millionen beschäftigenden Fragen, dem humanen Impulse also, der auch die Unberufenen antreibt, sich am Werke zu versuchen, alle Achtung zu zollen schuldig sein — aber auch das beste Wollen ist nie und nimmer eine That. Nur die geistige Klarheit der befreienden socialreformatorischen That aber ist es, welche Nutzen zu schaffen imstande ist, während das beste Wollen, so lange es sich nicht zur That verdichtet und veredelt, nur die ohnehin schon wirr genug durcheinanderlaufenden Fäden auf diesem weitverzweigten Gebiete noch mehr zu verwirren beitragen kann.

Darin aber, daß, statt mehr Klarheit zu schaffen, größere Verwirrung der Köpfe und Geister angerichtet wird, liegt eine nicht zu unterschätzende Gefahr. Denn gerade so wie die erwachende Klarheit die socialdemokratischen Nebel verscheucht, lockert die auf socialpolitischem Gebiete anwachsende Verwirrung der socialdemokratischen Propaganda den Boden, in welchen die letztere alsdann den Samen ihrer nur im Umsturze der bestehenden Gesellschaftsordnung sich verwirklichenden »Ideen« einzustreuen nicht zögert.

Nun halten wir keineswegs etwa nur die Weisheit der Staatsregierungen und der Parlamente

berufen, den Boden der socialen Fragen zu beackern. Es ist so recht eigentlich Aufgabe der periodischen Presse, der wissenschaftlichen und wirtschaftlichen Organisationen aller Art, des gesprochenen und gedruckten Wortes, mitzuwirken, damit in weitesten Kreisen die Klarheit über die zu erstrebenden Ziele und über die zu diesen führenden Wege wachse — aber die Gefahr, von der wir oben sprachen, sollte Jedem, der an dieser Arbeit theilzunehmen den Willen hat, veranlassen, sich die ernsthafte Frage vorzulegen, ob er denn in Wirklichkeit einer der Berufenen ist. Jeder, der die Feder ansetzt, um über sociale Fragen zu schreiben, sollte sich vor Augen stellen, daß socialpolitisches Dilettantenthum der Unberufenen zwar der Absicht nach gegen, in Wirklichkeit aber für die Socialdemokratie schaffte.

In der Presse sowohl wie in der sociale Fragen behandelnden Broschürenliteratur macht sich aber dieses Dilettantenthum in einem Umfange breit, daß es an der Zeit ist, endlich einmal ein warnendes Wort darüber zu sagen.

Besonderer Argwohn, einem Erzeugnisse des socialpolitischen Dilettantenthums zu begegnen, muß aber stets geweckt werden, wenn in der politischen Tagespresse die Reclametrommel für diesen oder jenen neuen »Apostel« der socialreformatorischen »Lösungen« gerührt wird, dessen »neuestes, epochemachendes Werk soeben die Druckerpresse verlassen hat«. Wie auf jedem andern Gebiete bedarf auch auf dem socialpolitischen das wirklich Gediegene, das aus der Feder der Berufenen Gekommene der reclamantischen Anpreisung durch die Tagespresse nicht, welcher es allzuoft nur Parteisache ist, diesen oder jenen Gönner oder Parteigenossen zu lobhudein. Aber schlimmer noch, als wenn Parteipresse ein socialpolitisches »allerneuestes« Opus eines der Ihrgen lobpreisen, ist es, wenn an einem solchen Opus die verschiedensten, in ihren Meinungen oft diametral entgegengesetzten Richtungen Gefallen finden. In diesem Falle kann man sicher sein, daß das Charakteristikum des betreffenden Opus verschwommenste Vieldeutigkeit ist, bei der sich aber Jeder denkt, was ihm in den Kram paßt.

Diesem Schicksale, so ziemlich von allen Seiten, d. h. von allen Denen, die selbst an Verschwommenheit ihrer socialpolitischen Ideen laboriren, gelobt zu werden, ist, neuerdings in besonderem Maße, der Hr. Reichstagsabgeordnete und Geh. Commerzienrath Wilhelm Oechelhäuser verfallen. Hr. Oechelhäuser hat seit

nummehr drei Jahren jedes Jahr eine socialpolitische Broschüre erscheinen lassen:

1886: Die Arbeiterfrage. Ein socialpolitisches Programm.

1887: Die socialen Aufgaben der Arbeitgeber.

1888: Ueber die Durchführung der socialen Aufgaben im Verein der Anhaltinischen Arbeitgeber.

Aus allen drei Schriften leuchtet der lobenswerthe Eifer, das beste Willen hervor. Alle drei aber haben Eins gemeinsam. Auf wenigen Bogen wird von einer solchen Fülle von Fragen und Dingen gesprochen, dafs keine und keines zu seinem Rechte kommen kann. Wer alle diese Schriften gelesen hat und sich fragt, was er aus ihnen hinzulernt hätte zu dem, was er schon wufste, wird sich antworten müssen: Nichts! Wer sich an der Hand dieser Schriften die Frage vorlegt, ob er denn nun eigentlich wisse, was Hr. Oechelhäuser will, wird sich antworten: Nein! Hr. Oechelhäusers Ausdrucksweise ist die des Unbestimmten. Eine Sache kann nach ihm gleichzeitig gut und schlecht sein; es kommt nur darauf an, wie Derjenige, der Hr. Oechelhäusers Schrift liest, über diese Sache denkt; denn Hr. Oechelhäusers Schriften finden eben deshalb so »allgemeinen« Beifall, weil Jeder und mag der Standpunkt sonst auch noch so verschieden sein, glaubt, Hr. Oechelhäuser wolle das, was er schreibt, gerade so verstanden wissen, wie jeder einzelne Leser subjectiv die Sache auffafst.

In dieser Monatsschrift wurde bereits die Frage angeregt, wie denn gerade Hr. Oechelhäuser, der ja ein hervorragender Arbeitgeber als Director der Dessauer Continental-Gas-Actiengesellschaft ist, dazu komme, seine Collegen im Stande der Arbeitgeber über ihre »socialen Pflichten« zu belehren, ihnen wohlwollende Fürsorge für ihre Arbeiter ans Herz zu legen, sie zu Wohlfahrts-einrichtungen anzuspornen, wo doch nachweislich andere großgewerbliche Unternehmer für ihre Arbeiter weit größere Fürsorge geleistet und hierfür weit erheblichere finanzielle Opfer gebracht haben, als die von Hr. Oechelhäuser geleiteten Dessauer Gaswerke.

Aber lassen wir diese Seite der Sache aus dem Spiel, halten wir uns nicht an den Socialpraktiker, sondern nur an den Socialtheoretiker Oechelhäuser und fragen wir dann, ob denn etwa das, was dieser Herr in seinen beiden ersten der obengenannten Schriften als sein Programm aufgestellt, im Verein anhaltinischer Arbeitgeber durchgeführt worden ist? Nun ist in diesem Verein, dessen Tendenz und Ziel übrigens auch unsern vollsten Beifall hat, bis dato noch gar nichts durchgeführt. Wie kommt dann aber Hr. Oechelhäuser dazu, sein »Ueber die Durchführung der socialen Aufgaben im Verein anhaltinischer Arbeitgeber« zu schreiben? Die Schrift

ist doch vorläufig bestenfalls immer nur ein Programm dieses Vereins; wir wollen abwarten, was im Bericht desselben über seine Erfolge und Thätigkeit nach 5 oder nach 10 Jahren stehen wird, dann wird Zeit sein, von »Durchführung socialer Aufgaben« zu schreiben.

Wir würden nun die Oechelhäusersche Social-literatur hier nicht unter das socialpolitische Dilettantenthum subsumirt haben, wenn wir nicht nachweisen könnten, dafs die in diesem liegende, zum Ausgangspunkte unserer Betrachtung genommene Gefahr bereits eingetreten ist. Uns liegt nämlich eine Schrift vor unter dem Titel:

Die Arbeiter-Orden. Ein Vorschlag zur raschen und endgültigen Lösung der socialen Frage auf friedlichem Wege. Allen Klassen der menschlichen Gesellschaft gewidmet von Ph. Fink, Schriftsetzer. Stuttgart, Druck und Commissionsverlag von J. Fink, 1888.

Die Schrift ist zum Massenvertrieb unter den Arbeitern bestimmt. Der Autor sagt in der Vorrede:

»Den eigentlichen Anlaß zu meiner Schrift boten mir die von dem Reichstagsabgeordneten Oechelhäuser herausgegebenen Broschüren: »Die Arbeiterfrage« und »Die socialen Aufgaben der Arbeitgeber«.

Hr. Oechelhäuser spricht in seinen Schriften als Mensch zu den Menschen und man kann wohl sagen, dafs viele seiner Rathschläge von innigem Verständniß und praktischer Erfahrung zeugen.

Vom Arbeiterstandpunkte aus läßt sich jedoch in vielen Punkten mit dem Herrn Verfasser rechten. . . . Trotzdem aber kann man sagen, dafs sich Hr. Oechelhäuser durch seine Schriften ein gewisses Verdienst um die Sache des Arbeiterstandes erworben hat.

Durch gütige Vermittlung eines hiesigen Arbeitgebers konnte ich mir die Ueberzeugung verschaffen, dafs Hr. Oechelhäuser den größten Theil seiner Mußzeit ausschließend dem Wohle des Arbeiterstandes widmet. Mein persönlicher Wunsch geht nun dahin, dafs die Oechelhäuserschen Rathschläge überall die gebührende Beherzigung und in den maßgebenden Kreisen thatkräftige Unterstützung finden möchten; hierdurch würde der Weg zu den Arbeiter-Orden geebnet werden.

. . . In meinen Ausführungen habe ich mich an die Oechelhäuserschen Schriften in allen Theilen angelehnt und so kann dieses Büchlein gewissermaßen als Pendant zu denselben gelten.«

Das Letztere ist richtig. Der Schriftsetzer Fink hat ein Pendant zu den Oechelhäuserschen Schriften geliefert: es ist derselbe Socialdilettantismus, der, vom Hundertsten ins Tausendste komend, in breiterster Verschwommenheit ein bishen Socialdemokratie, etwas Staatsocialismus und ein gut Stück Manchesterthum dureinander

würfelt. Jeder, der mit vorurtheilslosem Blick die Schrift des Hrn. Fink liest, wird sich sagen: Schade um das schöne Papier und den guten Willen — aber wie kann man daran denken, ein solches konfuse Buch zur Massenverbreitung unter den Arbeitern empfehlen zu wollen?

Im Mainzer »Tageblatt« vom 17. April (Mainz ist der Wohnort des Hrn. Fink, der seine Vorrede Mainz den 15. März datirte) lesen wir nun folgende Reclame:

Ein hervorragender socialpolitischer Schriftsteller nennt die kürzlich erschienene Broschüre »Die Arbeiter-Orden« von Ph. Fink in Mainz (in einem längeren Schreiben an diesen) eine »vortreffliche Schrift« und sagt u. a. weiter: »Ich sehe mit großer Genugthuung aus Ihren Darlegungen, daß die Uebereinstimmung unserer Ansichten eine noch größere geworden ist . . . . Es sind sehr wenige Punkte, in denen ich abweichender Meinung bin und auch hier meist nur im Detail, nicht im Princip. Bei dieser Gelegenheit möchte ich noch besonders betonen, daß ich mit Ihrer Darlegung der Grundzüge der Alters- und Invalidenversorgung ganz einverstanden bin . . . .« Der competente Kritiker betont dann, daß es zunächst unsere Aufgabe ist, »Kreis-Orden, locale Vereinigungen als Vorstufen künftiger Einheit in solchen Formen und mit solchen Aufgaben überall ins Leben zu rufen, wie sie objectiv und subjectiv durchführbar sind und Anklang finden«. Am Schlusse sagt der beachtenswerthe Kritiker: »Inzwischen wünsche ich, daß Ihre Schrift die Aufmerksamkeit der weitesten Kreise der Arbeitgeber und Arbeiter auf sich ziehen möge, wie sie es verdient.«

»Hervorragender socialpolitischer Schriftsteller« — »competenter« und »beachtenswerther Kritiker« — »Uebereinstimmung unserer Ansichten eine noch größere geworden« — und dazu die obigen Sätze der Finkschen Vorrede zu seinem »Pendant« zu den Oechelhäuserschen Schriften, an die sich Hr. Fink in allen Theilen angelehnt hat. Est modus in rebus!

Hrn. Oechelhäusers socialpolitische Schriften werden überwiegend nur in die Hand gebildeter Leser kommen, dort zwar keine größere Klarheit in socialpolitischen Dingen schaffen, aber auch gerade nicht allzuschlimmen Schaden stiften. Aber der von dem »hervorragenden socialpolitischen Schriftsteller« so günstig beurtheilte Hr. Fink, der selbst nur Oechelhäusersches Pendant zu sein den Ehrgeiz hat, hat seine Schrift gerade für Arbeiterkreise berechnet, sie soll Massenverbreitung finden, — und die Socialdemokratie wird die Ernte dieser Saat einheimsen, wenn wir uns auch ausdrücklich dagegen verwahren, anzunehmen, daß das in der Absicht der bei der Sache Betheiligten läge.

Wir haben das socialpolitische Dilettantenthum charakterisirt und haben es bis an denjenigen Punkt begleitet, an welchem die stets in ihm liegende Gefahr dringend wird, bis dahin nämlich, wo dieser Dilettantismus darauf ausgeht, die Arbeiter en masse mit seinen verschwommenen Ideen zu haranguiren. Daß hier eine eminente Gefahr obwaltet, wird Niemand bezweifeln, und vor dieser zu warnen hielten wir für Pflicht. So wenig wir die diesen Dilettantismus beseehlenden edlen Absichten bezweifeln, so sehr glauben wir an der Zeit zu mahnen: Videant consules!

E.

## Ein neues französisches Markenschutzgesetz.

Mit der zunehmenden Concurrenz auf dem inländischen wie auf dem Weltindustriemarkt, die allerdings nicht immer sich absolut loyaler Mittel bedient, ist, so schreibt die »Bayrische Handelszeitung«, auch in und zwischen den einzelnen Industriestaaten das Bedürfnis dringender geworden, durch die Gesetzgebung das industrielle geistige Eigenthum besser als bisher zu schützen. Einer i. J. 1883 abgeschlossenen internationalen Convention zum Schutze des industriellen Eigenthums ist Deutschland bekanntlich nicht beigetreten. Während aber auch bei uns eine starke Bewegung auf die Revision des Markenschutzgesetzes vom 30. November 1874 hinstrebt, hat England bereits im vorigen Jahre ein neues Gesetz mit sehr strengen Bestimmungen eingeführt; in Oesterreich

ist dieser Tage eine betreffende Vorlage dem Parlament zugegangen und in Frankreich ist eine solche schon längere Zeit in parlamentarischer Behandlung. Dort wie in England soll sich die Neuerung besonders gegen die ausländische Industrie kehren, von der Engländer und Franzosen durch Nachahmung und Usurpirung ihrer nationalen Waarenbezeichnungen geschädigt zu werden glauben. Jedenfalls wird, ohne damit die betreffenden Vorwürfe in ihrer ganzen Ausdehnung als berechtigt anzuerkennen, ebenso wie das englische das zu erwartende französische Gesetz auch für die deutsche Industrie und den deutschen Handel von nicht geringer Bedeutung werden, und es dürfte deshalb eine kurze Skizzirung seiner Grundzüge jetzt schon von Interesse sein.

Wir folgen dabei dem in der Senatssitzung vom 16. December 1887 von Hrn. Dietz-Monnin namens der eingesetzten Commission erstatteten, sehr ausführlich gehaltenen Ergänzungsbericht über den von den HH. Bozérian, Dietz-Monnin und Genossen eingebrachten Gesetzentwurf, der uns in »Journal officiel« vorliegt.

Zur Vorgeschichte des jetzigen Entwurfs wird erwähnt, daß schon in den Jahren 1884 und 1886 Vorlagen über den Verkauf ausländischer Producte vor das Parlament kamen, daß aber die Meinung vorherrschte und auch heute von der Senatscommission vertreten wird, daß die ganze einschlägige Materie neu geregelt werden und ein organisches Gesetz, betreffend Fabrik- und Handelsmarken, Handelsbenennungen (*le nom commercial*) und Firmen (*raison de commerce*) und alle sich daran knüpfenden Fragen, geschaffen werden müsse, welches den Interessen der zahlreichen Betheligten entspricht „und zugleich genügende Bestimmungen trifft, um den Betrug zu unterdrücken und unser gutes industrielles und kaufmännisches Renommée zu schützen“.

Ein Gesetz allein wegen der Betrügereien betreffs der Provenienz der Waaren zu machen, davon rath die Commission ab. Das bisherige Recht, beruhend auf Gesetzen vom Jahre 1824 und 1857, genüge den modernen Verhältnissen und Ansprüchen durchaus nicht mehr. Auch der in Paris 1878 abgehaltene internationale Congress über das industrielle Eigenthum habe die Nothwendigkeit erwiesen, daß Frankreich seine Markengesetzgebung von Grund aus umforme (was übrigens der Commissionsentwurf gar nicht einmal thut!). Das heutige Gesetz solle durchaus nicht einem wirtschaftspolitischen System, dem Freihandel oder dem Schutzzoll dienen; „sein Zweck ist einzig der, in gewisse Handelstransactionen eine Moralität einzuführen, welche sie nicht haben, und dem getäuschten Consumenten ebenso wie dem Eigenthümer einer nachgemachten Marke die Mittel an die Hand zu geben, die Urheber der fraudulosen Manöver zu verfolgen“.

Als einer der wesentlichsten Fehler der bisherigen Gesetzgebung wird hervorgehoben, daß keine Publication der deponirten Marken vorgesehen ist, wie sie anderwärts fast überall erfolgt. Ferner müsse dieselbe mit der internationalen Convention von 1883 in Einklang gebracht werden, obwohl letztere durchaus nicht der inneren Gesetzgebung der einzelnen Länder Eintrag thun wollte. Die Commission verhehlt sich nicht, daß höchst wahrscheinlich wegen einzelner Bestimmungen das Ausland Repressalien ergreifen wird.

Die wesentlichsten Bestimmungen des neuen Entwurfs, der 8 Titel und 39 Artikel enthält und für welche die Senatscommission den Namen vorschlägt: „*loi sur les marques, le nom commercial, la raison de commerce et le lieu de provenance*“, sind nun folgende;

Art. 1. „Die Marken können auf zwei verschiedene Weisen angewandt werden: als Fabrikmarken und als Handelsmarken. Die Fabrikmarke ist diejenige, welche vom Fabricanten, Producenten oder Exploitirenden angewandt wird als Unterscheidungszeichen für seine Producte, sei er, daß dieselben in allen Stücken in seinen Werkstätten oder Fabriken hergestellt oder daselbst einfach umgebildet oder bearbeitet worden sind. Die Handelsmarke ist diejenige, welche ein Kaufmann oder Commissionär anwenden kann als Unterscheidungszeichen der Producte, welche er kauft, um sie unter seiner Verantwortlichkeit und Garantie wieder zu verkaufen.“ Fabrikmarken müssen auf dem betreffenden Gegenstand deutlich mit M de F (*marque de fabrique*), Handelsmarken mit M de C (*marque de commerce*) bezeichnet sein. Fabrik- und Handelsmarken sind facultativ. Das Eigenthumsrecht einer Marke erstreckt sich nicht über den Industrie- oder Handelszweig hinaus, für welchen die Marke declarirt und angewandt ist. In den Motiven wird gesagt, die schon im jetzt geltenden Gesetz von 1857 eingeführte Unterscheidung von Fabrik- und Handelsmarken müsse genauer präcisirt werden; die Engländer, welche nur eine Art Marke, die »*trade mark*« kennen, seien in dieser Beziehung glücklicher; warum aber jene Zweifeltigkeit beibehalten werden soll, wird nicht gesagt. — Das Gesetz giebt eine Aufzählung der verschiedenen Manieren, wie eine Handels- oder Fabrikmarke constituirt werden kann: Benennungen, Etiketten, Enveloppen, Siegel u. s. w. Eine Marke soll in der Regel speciell und neu sein; doch dürfen für verschiedene Industrien dieselben Marken angewandt werden. Natürlich kann auch das Princip der Neuheit kein absolutes sein, zumal gewisse Zeichen, wie das Kreuz, das Dreieck, die Biene, die Garbe u. s. w. beständig und gleichzeitig bei einer Menge von Industrien im Gebrauche sind. Irgend eine Beschränkung (eine Ausnahme ist nur für Orden auf Wunsch der Kanzlerschaft-der Ehrenlegion aus dem bisherigen Gesetz übernommen worden), wie sie die Gesetzgebungen anderer Länder vielfach aufweisen, kennt dagegen der neue französische Entwurf nicht. Der Commissionsbericht weist hier auf die deutschen »Freizeichen« (Hahn, Krone, Angelhaken, Degen, Pistole, Sonne, Mond und Sterne u. s. w.) hin, welche dem freien Gebrauch angehören; da diese Freizeichen nicht beschränkt, sondern die Notorietät dem Ermessen des Richters überlassen sei, so könne bei der so oft beliebten Berufung auf ein angebliches Freizeichen das zu schweren Unzulänglichkeiten Anlaß geben. Jedoch wird anerkannt, daß „glücklicherweise die deutschen Gerichte in diesen Fällen sehr umsichtig sind und ihre Billigkeit sehr selten dieses Vertheidigungsmittel zuläßt“.

Der neue Entwurf hält das jetzt geltende

Gesetz aufrecht, dafs gesetzlich das Eigenthum an einer Marke nicht zugetheilt, sondern nur declarirt wird. Das Declarativ- sei dem Attributivsystem vorzuziehen, wenn auch ersteres die Unzukömmlichkeit habe, den Deponenten der Gefahr auszusetzen, die Rechte Dritter zu occupiren, ohne es zu wissen. Die Vorlage bleibt also beim reinen Anmeldeprincip und adoptirt nicht das vom Pariser internationalen Congresse, nach Verwerfung des eigentlichen Vorprüfungssystems, empfohlene System des sogen. avis préalable — auf welchem z. B. das Schweizer Gesetz beruht und auch das neue österreichische Gesetz basiren wird — wonach den Markenschutzbewerbern eine vorläufige Mittheilung darüber zugehen soll, wenn eine mit der neu gemeldeten identische oder ähnliche Marke für die betreffende Waarengattung bereits besteht. Auch in Deutschland haben wir das Vorprüfungssystem nicht; die Marken werden ohne jede Vorprüfung bei den Handelsgerichten eingetragen und durch die Zeichenrolle des »Reichsanzeigers« veröffentlicht. Eine solche bisher in Frankreich fehlende Centralisirung empfiehlt, unter Berufung auf das in Deutschland herrschende Recht, der neue französische Entwurf. Bisher wurden nur die Anmeldungen auf der Gerichtsschreiberei des betreffenden Bezirks niedergelegt; jetzt soll in Paris ein Centralmarkendepôt errichtet und nach dem deutschen Vorbild in einer besonderen Beilage des »Journal officiel« alsbald die gesammte Liste der angemeldeten Marken veröffentlicht werden, damit wenigstens vermieden werden kann, dafs in verschiedenen Landestheilen in demselben Industriezweig dieselbe Marke angemeldet wird. Das grundlegende Princip bleibt aber, dafs an der niederen wie an der Centralstelle die deponirte Marke sachlich gar nicht geprüft werden darf, sondern nur auf die Erfüllung der Formalitäten zu achten ist. Derjenige, der zuerst öffentlichen Gebrauch von einer Marke macht, erwirbt daran das alleinige Eigenthum. Auch eine Frist bis zur Gültigkeit der Marke nach der Anmeldung soll nicht eingeführt werden. »In Frankreich ist das System der Gültigkeit des Dépôts durch einfache Declaration so eingewurzelt, dafs man sich hüten muß, daran zu rühren.« Abgesehen von den etwa direct verursachten Kosten ist bei jeder Markendeposition, die für 15 Jahre gültig ist, eine Gebühr von 10 Francs zu entrichten. Ausgeschlossen werden von der Möglichkeit des Markenschutzes soll kein Product.

Auf eine weitere Skizzirung der Hauptbestimmungen des französischen Entwurfs können wir hier nicht eingehen; wir erwähnen nur noch, dafs er sehr hohe Strafbestimmungen enthält, von 100 bis zu 10 000 Franken, welche Geldstrafe im Rückfalle verdoppelt und woneben auf Gefängnis bis zu zwei Jahren erkannt werden kann. Nur die auf Ausländer bezüglichen Bestimmungen des Titel 6 bedürfen noch der besonderen Hervorhebung.

Ausländer werden für die Producte ihrer in Frankreich gelegenen Etablissements der Benefizien des Gesetzes theilhaftig, ebenso (wie schon nach dem jetzt gültigen Gesetz von 1857) Ausländer und im Auslande wohnende Franzosen für dort fabricirte Producte, wenn das betreffende Land für französische Marken Reciprocität übt. Am wichtigsten ist Art. 23, welcher lautet:

»Allen ausländischen Producten, welche auf sich selbst, oder auf Umschlägen, Banden und Etiketten eine Marke, einen Namen oder eine Bemerkung tragen, der Art un glauben zu machen, dafs sie in Frankreich fabricirt worden sind, ist die Einfuhr zu verwehren, sie sind ausgeschlossen vom Entrepôt, müssen saisirt und confiscirt werden, an welchem Orte immer es sei, durch die Zollverwaltung, den Staatsanwalt oder die interessirte Partei, selbst wenn sie auf die Ordre oder die Zustimmung des in Frankreich wohnenden Rechtsinhabers expedirt worden sind. Diese Prohibition findet in gleicher Weise Anwendung: 1. auf fremde Producte, welche den Namen eines Orts oder eines Bezirks französischer Fabrication tragen; 2. auf fremde Producte, welche an einer Localität mit gleichem Namen wie eine französische fabricirt sind und nicht zugleich neben der Ortsbenennung den Namen des originären Landes tragen. Ausgenommen sind fremde Producte, wenn neben den Marken und Designationen mit augenfälligen Buchstaben die Notiz »importirt« angebracht ist.«

Die Motive erwähnen, dafs man lange über die Art und Weise berathen habe, wie ausländischen Waaren ihr ausländischer Charakter deutlich aufgeprägt werden könne; schliesslich habe man als das Sicherste und Einfachste den obligatorischen Aufdruck des Wortes »importirt« gewählt. Uebrigens sollen die Mafsnahmen durchaus nicht den Charakter einer Feindseligkeit für die ausländische Fabrication haben. Auf Transitwaaren finden sie keine Anwendung.

## Die Großindustrie und die Detailpreise.

Die Stufe der industriellen und commerciellen Entwicklung, auf welcher sich Deutschland und die übrigen großen Culturvölker Europas befinden, hat es mit sich gebracht, dafs bei denkbarem geringstem Nutzen die grösstmögliche Leistungsfähigkeit der industriellen Unternehmungen entfaltet wird.

Unsere gesammte Production arbeitet auf immer weiter gesteigerten Massenabsatz ihrer Fabricate hin und die Unternehmer begnügen sich mit minimalen Gewinnen an dem einzelnen Geschäfte, indem sie bestrebt sind, durch gesteigerten Absatz eine immer noch erträgliche Rente des in ihrem Unternehmen investirten Kapitals zu erzielen. Die bis in das Extrem entwickelte Concurrenz sorgte sowohl auf dem eignen Wirtschaftsgebiete, wie auf dem Weltmarkte, dafür, dafs die Engrospreise je länger je mehr jenem Minimum zustreben, welches bestenfalls überhaupt noch Rentabilität gewährt.

Dieser Entwicklungsprocefs datirt nicht von heute und gestern. Derselbe hat seinen Anfang genommen mit der Ausbreitung der Maschinenarbeit, auf welcher die Großindustrie basiert ist. Man kann daher sagen, dafs mit dem Erwachen der Großindustrie die wirtschaftliche Devise des Zeitalters ihres Entstehens und ihrer Verallgemeinerung: Verringerung der Productionskosten geworden ist. Unter der Herrschaft dieser Devise allein konnte die Manchesterdoctrin solchen Einflufs auf die allgemeine Denkungsweise gewinnen, wie sie es in der That vermochte, und jene Doctrin suchte die von Allen als nothwendig empfundene Verbilligung der Production zunächst auf dem Wege der Lohnherabsetzung zu erreichen.

Während nicht nur in Europa der internationale Freihandel seine Orgien feierte, sank das Lohnniveau beständig; zwar weniger quantitativ, indem die Summe aller überhaupt gezahlten Löhne stets stieg, wohl aber qualitativ, indem für die gleiche Leistung stets geringere Lohnquanten bewilligt wurden — und unter der herrschenden Strömung auch nur bewilligt werden konnten.

Jener patriarchalische Geist des Leben und Lebenslассens, der die industrielle Production bei ihrem Uebergange zum Grofsbetriebe noch beherrschte, wurde immer weiter zurückgedrängt, was natürlich nicht ausschlofs, dafs der einzelne Unternehmer gegenüber seinen Arbeitern nach wie vor sich bemühte, auch ihnen einen auskömmlichen Lebensunterhalt zu verschaffen. Man vergleiche nur die Entwicklung dieser Dinge in England mit derjenigen bei uns, dann wird sich die Richtigkeit dieser Beobachtungen sofort ergeben, gleichzeitig aber auch erkennen lassen, dafs und

weshalb die Verbilligung der Productionskosten durch Herabdrückung der Lohnquote an die Grenze ihrer Möglichkeit gelangen mußte.

Für unsere Betrachtung ist es gleichgültig, wann, wo und ob die untere Grenze dieser Möglichkeit eingetreten ist, es genügt festzustellen, dafs der gesteigerte Massenabsatz die Tendenz in sich trug, die Productionskosten zunächst in der Lohnaufwendung zu verbilligen.

Außerdem wurde die allseitig gewünschte Verbilligung der Productionskosten wesentlich auch auf dem Gebiete der Transportkosten gesucht. Es dürfte jedoch kaum Jemand bezweifeln, dafs auch hier die Grenze des Möglichen im allgemeinen erreicht ist, was natürlich wiederum nicht ausschlofs, dafs im einzelnen durch Kanalbauten und Tarifierabsetzungen Einiges noch erreicht werden kann.

Wenn aber diese beiden zur Einschränkung der Productionskosten überhaupt gegebenen Möglichkeiten bis an ihre Grenze gelangt sind und trotzdem die Entfesselung der freiesten Concurrenz fortfuhr, die Preise aller Producte herabzudrücken, dann mußte erkannt werden, dafs die von der volkswirtschaftlichen »Wissenschaft« des Manchesterthums gebotenen Hülfsmittel nicht ausreichten, um die Großindustrie lebensfähig zu erhalten. Lebensfähig kann dieselbe nämlich auf die Dauer nur dann sein, wenn die erzielbaren Preise eine Möglichkeit dauernder Rentabilität gewähren, wobei letztere in anbetracht der übernommenen Risiken stets ein Beträchtliches über der landesüblichen Rente des Leihkapitals stehen muß.

Die Verbreitung dieser Erkenntnifs führte zunächst zur Sicherung der einheimischen Märkte für die nationalen Industrien durch Schutzzölle. Auf diesem Wege konnte jedoch immerhin nur erreicht werden, dafs dem Unternehmer die Absatz- und dem Arbeiter die Arbeitsgelegenheit gesteigert wurde und zwar insoweit, als es gelang, fremde Productionen von den einheimischen Märkten zu verdrängen. Der Erfolg der vom Deutschen Reiche im Jahre 1879 eingeschlagenen und bisher consequent nationalen Wirtschaftspolitik ist wesentlich ein in dieser Richtung verlaufender gewesen. Aber da insbesondere England stets bereit war, seine Productionskosten an Löhnen weiter herabzusetzen und die deutschen Zölle seinerseits zu tragen, d. h. von seinen Arbeitern tragen zu lassen, so konnte von »Vertheuerung aller Preise« für uns nicht die Rede sein, indem heute wohl zur Genüge feststeht, dafs die bezügliche freihändlerische Prophezeiung dem Schicksale verfallen ist, zu Agitationszwecken erfundenes

und ausgiebigst verworthenes Argument geblieben zu sein.

Die Grofsindustrie mufste also wohl oder übel nach anderen Mitteln ausschauen, um ihre, nicht etwa nur für den Unternehmer erwünschte, sondern geradezu für die Allgemeinheit und insbesondere für die Arbeiter nothwendige Rentabilität zu sichern. Nachdem es nun einmal mit der manchesterlichen Verbilligung der Productions- und Transportkosten nicht weiter ging, lag es nahe, dafs nunmehr versucht wurde, auf anderem Wege das Preisniveau direct und zwar steigend zu beeinflussen. Die diesem Zwecke dienenden industriellen Vereinbarungen, Conventionen, Cartelle haben in wenigen Jahren eine sehr weite Ausdehnung und Verallgemeinerung erfahren. Indem selbige nicht nur die Einheitspreise der Grofsindustrie, sondern auch zur Verhütung planloser Ueberproduction das Produktionsquantum zu regeln unternahmen, haben sie offenbar, darüber besteht bei denen kein Zweifel, die diese Verhältnisse fortgesetzt beobachtet haben, in der beabsichtigten Richtung gewirkt. Vermuthlich ist auch für unsere Volkswirtschaft noch nicht erreicht, was für dieselbe auf dem Wege der industriellen Unternehmerconvention erreicht werden kann. Aber selbst wenn Alles erreicht sein wird, was dieses Mittel der Volkswirtschaft als preisregelnder Factor zu bieten vermag, wird es doch nicht überflüssig sein, das Kapital der Preise fortgesetzt und auch nach anderer Richtung hin im Auge zu behalten.

Zwar glauben unsere Freihändler schon jetzt die Zeit für gekommen, in welcher es angebracht wäre, vor »wirthschaftlichen Chauvinismus« zu warnen. Aber — man wird es zu bedauern haben, dafs die Zeit noch nicht da ist, in der solche Warnung angebracht wäre — man wird nicht dabei stehen bleiben dürfen, seine Aufmerksamkeit auf das Niveau der Engrospreise zu richten, sondern man wird dazu übergehen müssen, die Detailpreise in den Kreis der wirthschaftlichen Beachtung mehr als bisher einzubeziehen.

Man mag über Kornzölle oder insbesondere über die neueste Erhöhung derselben denken, wie man will; Thatsache ist jedoch, dafs die Discussion über die letztere mit einem höchst beachtenswerthen Argumente seitens der Agrarier geführt wurde. Für die Erhöhung der Kornzölle hat offenbar mehr als der drohende Ruin des

landwirthschaftlichen Gewerbes der Nachweis gewirkt, dafs, aller Theorie zum Trotz, die Brotpreise in ihrer Bewegung von derjenigen der Getreidepreise so gut wie unabhängig sind. Die Thatsache dieser Selbständigkeit des Detailpreises des Ganzfabricats gegenüber dem Engrospreise des Rohproducts steht fest, mag auch über die dabei mitwirkenden und preisbestimmenden Factoren noch gestritten werden.

Aber steht es auf industriellem Gebiete anders mit den Detailpreisen? Und wenn es nun ebenso stünde, wäre es etwa für die Grofsindustrie nicht der Mühe werth, sich um diese Angelegenheit zu kümmern und nach Mitteln zu suchen, welche Detail- und Engrospreis in angemessener Wechselbeziehung zu einander erhielten?

Zwei Möglichkeiten sind ins Auge zu fassen: Erstens können bei sinkenden Engrospreisen die Detailpreise dieser Richtung nicht folgen, dann wird der Consum des Artikels nicht denjenigen Umfang erreichen, den er infolge des eingetretenen Preisrückganges andernfalls gewinnen könnte. Zweitens können aber bei steigenden Engrospreisen die Detailpreise vermittelt der zwischen den Detaillisten obwaltenden Concurrenz bis ans Messer auf ihrem Stande verbleiben. In diesem Falle aber wird die Wirkung doch die sein, dafs der Absatz des Artikels wegen des verminderten Gewinns der Detaillisten schwieriger wird; dieser Umstand wird auf den Engrospreis unzweifelhaft zurückwirken und die eingetretene steigende Tendenz derselben wird rückläufig werden. Beide Fälle verlaufen aber zum Nachtheile der Grofsindustrie, und letztere hat daher alle Ursache, der Bewegung der Detailpreise ein ebenso lebhaftes und nachhaltiges Interesse zuzuwenden wie derjenigen der Engrospreise.

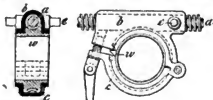
Vielleicht führt die Untersuchung dieser Verhältnisse — und leider steht zu befürchten, dafs die Nothwendigkeit dieser Untersuchung sehr deutlich werden könnte — dazu, dafs die Cartelle ihre Aufgaben später auch dahin erweitern, dafs die ihnen beitretenden Unternehmer sich verbinden, an die »nächste Hand« nur dann abzugeben, wenn sich die letztere verpflichtet, auf angemessene Preise — angemessen in bezug auf den Engrospreis der Artikel — zu halten. Die Schwierigkeit dieses Problems wird nicht abhalten dürfen, seine Lösung anzustreben. E.

## Bericht über in- und ausländische Patente.

### Deutsche Reichspatente.

**Kl. 5, Nr. 42 993**, vom 8. September 1887. G. W. Elliott in Sheffield (England). *Hand-Bohr-Apparat (Bohr-Ratsche) mit selbstthätigem Vorschub*.

Der Bohrer und die Handkurbel zum Drehen desselben sind mit der Schraubenspindel *a* fest verbunden. Letztere geht durch eine in den Zapfen *e* festgelagerte glatte Büchse *b* hindurch, in deren unteren Erweiterung ein in die Gänge der Schraubenspindel *a*



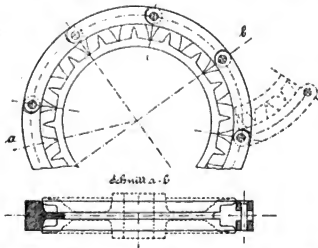
eingreifender Schraubenradkranz *w* mittels einer Bremsen *c* mehr oder weniger festgeklemmt werden kann. Die Schraubenspindel *a* schraubt sich an dem ihr als Mutter dienenden Schraubenrad *w* so lange vor, bis sie auf einen bestimmten Widerstand stößt. Bei weiterer Drehung von *a* rotirt das Schraubenrad *w* in der Büchse *b*, bis der Widerstand überwunden ist. Die Stärke der Bremsung von *w* läßt sich vermittelst einer Schraube jedem Gestein anpassen.

**Kl. 5, Nr. 42 848**, vom 29. Mai 1887. Emil Dieckmann in Westerbürg und Robert Mäller in Dortmund. *Bohr-Apparat zum Schlitzeln von Kohle und Gestein*.

In einem Gestell sind Bohrspindeln, deren Bohrschneiden bei der Drehung einander übergreifende Löcher herstellen, dicht nebeneinander gelagert. Die Löcher bilden einen durchgehenden Schlitz.

**Kl. 31, Nr. 42 970**, vom 6. September 1887. Friedr. Bongardt in Duisburg. *Schaale zum Gießen von Kettenrollen*.

Die den Umfang der Kettenrolle bildende eiserne Schaale besteht aus 8 durch Bolzen mit-



einander verbundenen Theilen, welche zusammen einen geschlossenen Kreis ausmachen. Die Schaale wird zwischen Unter- und Ober-Formkasten gelegt und vollgossen.

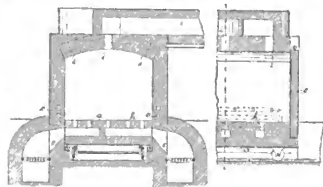
Vla

**Kl. 49, Nr. 43 174**, vom 23. September 1887. Nicolas de Benardos in St. Petersburg. *Löthen von Gußeisen mittels des elektrischen Lichtbogens*.

Als Löth- bezw. Flußmittel dienen schmelzbares oder Guß-Eisen bezw. ein thonerehaltiger Sand. Dieselben werden zwischen die zu verbindenden Werkstücke oder in die auszufüllende Oeffnung gelegt und durch den elektrischen Lichtbogen mit den Werkstücken verschmolzen. Die reducirende Wirkung des Lichtbogens soll eine chemische Veränderung des Gußeisens nicht bewirken, so daß dasselbe weder hart, weifs noch brüchig wird.

**Kl. 31, Nr. 42 827**, vom 22. Mai 1887. Rudolf Hiller in Hammergut Wittigsthal bei Johanngeorgenstadt. *Fahrbarer Boden an Temperöfen*.

Zu jedem Ofen gehören 2 auf 4 Rädern laufende Böden *a*, von welchen einer innerhalb des Ofens steht, während der andere Boden außerhalb des Ofens erkaltet, abgeladen und neubeladen wird. Die Schieber-



thüren *c* an den offenen Enden des Ofens setzen sich auf den Boden *a* auf, dessen Längskanten durch einen Sandverschluss gegen die Ofenwände abgedichtet sind. An den Längsseiten des Ofens ist eine lange Feuerung angebracht, von welcher die Feuergase durch je 7 Oeffnungen *e*, ebensovielen im Boden angeordnete Kanäle und gegeneinander versetzt liegende Löcher *h* in das Ofeninnere treten, um durch die Füchse *i* aus demselben zu entweichen. Die Verbrennungsluft strömt seitlich in die Ofenwände ein, wärmt sich in Zickzack-Kanälen *o* vor und tritt an den Längsseiten in das Ofeninnere ein.

**Kl. 49, Nr. 42 208**, vom 30. März 1887. H. Bönten in London. *Apparat zur Herstellung von Draht mit eingeflochtenen Spitzen*.

Auf einer vermittelst Riemscheibe drehbaren Welle *a* (Fig. 1) sitzen 2 feste Scheiben *b*, zwischen

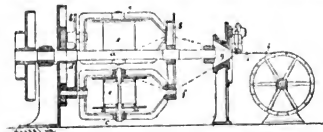


Fig. 1.

welchen 3 drehbare Rahmen *e* gelagert sind. Die linken Achsschenkel derselben tragen Zahnräder,



welche in einen feststehenden Radkranz *d* mit Innenverzahnung eingreifen. In den Rahmen *c* ruht je eine Drahtrolle *e*, von welcher aus der Draht durch den hohlen rechten Rahmenachsschenkel *f* in eine mit der Welle *a* sich drehende conische Büchse *g* eintritt, vor welcher die 3 Drähte bei der Drehung der Welle *a* zusammengeflochten werden.

Mit der Büchse *g* ist die Vorrichtung zum Einstecken der Spitzen *i* verbunden. Dieselbe (Fig. 2 und 3) besteht aus dem Behälter *h* für die Spitzen *i*, dem Schieber *k*, welcher von einer Feder hochgehalten und durch eine Daumenwelle *l* niedergedrückt wird, u. aus dem Schnecken- bezw. Innenradgetriebe *m* bezw. *n* zum Antrieb der Daumenwelle *l*. In bestimmten Zeitabschnitten schiebt der Schieber *k* eine Spitze *i* aus dem Behälter *h* zwischen die

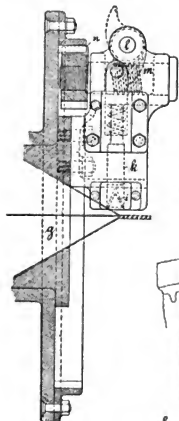


Fig. 2.

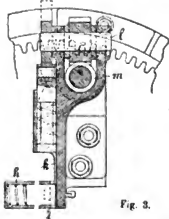


Fig. 3.

Drähte, worauf die im Behälter *h* liegende Reihe Spitzen von einer Feder vorgeschoben wird, wenn der Schieber *k* wieder aus dem Behälter *h* herausgetreten ist.

**Kl. 49, Nr. 42 428, vom 24. Juni 1887.**  
H. Wohlenberg in Hannover. *Luft- und Wasserdruckhammer.*

Zur Verstärkung des Hammerschlages wird die lebendige Kraft einer durch Luft-Verdünnung und -Verdichtung bewegten Wassersäule benutzt. Letztere befindet sich in dem gleichzeitig als Hammergestell bildenden S-Rohr (Fig. 1). In dem rechten Schenkel

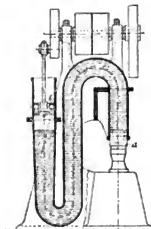


Fig. 1.

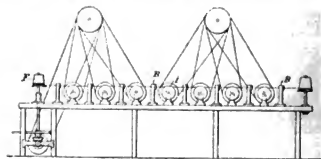


Fig. 2.

desselben gleitet der Hammerkolben *a* und in dem linken Schenkel wird der Kraftkolben *b* mittelst Kurbel und Riemscheibe auf- und abbewegt. Infolge des Beharrungsvermögens ist bei Aufgang des Kraftkolbens *b* die Bewegung der Wassersäule noch nicht beendet, wenn der Kolben *b* seinen höchsten Stand erreicht hat und seine Abwärtsbewegung beginnt. Die zwischen Kraftkolben und Wasser befindliche Luft wird deshalb zusammengepreßt und treibt die Wassersäule vor sich her, welche dann mit ihrer ganzen lebendigen Kraft auf den vorher gehobenen Hammerkolben *a* wirkt. Die Stärke der Schläge kann durch die Menge und Spannung der unter dem Kraftkolben *b* befindlichen Luft geregelt werden. Letztere kann auch in einem windkesselartigen Gefäß (Fig. 2) sich befinden. Dort bedeutet *b* den Kraftkolben.

**Kl. 7, Nr. 42 610, vom 13. Mai 1887.** Alfred S. Bolton und Thomas Bolton in Oakamoor (Grafschaft Stafford, England). *Verfahren und Vorrichtung zum Ziehen von Draht.*

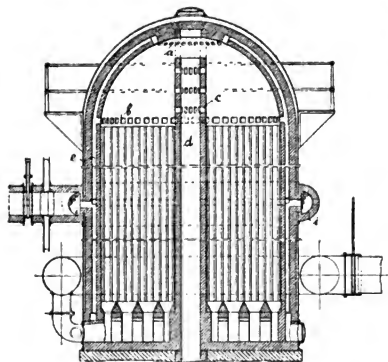
Um Draht durch mehrere direct hintereinander stehende Ziehseisen *B* zu ziehen, ohne zwischen je 2 Ziehseisen umständliche Vorrichtungen zum Regeln der Durchgangsgeschwindigkeiten anbringen zu müssen, wird zwischen den einzelnen Ziehseisen *B* je eine Rolle *I* angeordnet, welcher durch Schnurtrieb eine



größere Umfangsgeschwindigkeit erteilt wird, als der größten Ziehgeschwindigkeit des Drahtes zwischen den Ziehseisen entspricht. Der Draht wird durch die einzelnen Ziehseisen *B* gesteckt und nach dem Durchgang durch je ein Ziehseisen in einer einzigen Windung um die betreffende Rolle *I* gelegt. An dem einen Ende der Ziehbank wird der Draht von der Ziehtrommel *F* aufgewickelt, während die durch die Spannung des Drahtes zwischen den einzelnen Ziehseisen bewirkte Reibung desselben auf den Rollen *I* das Durchziehen des Drahtes durch die übrigen Ziehseisen bewirkt. Natürlich findet hierbei ein um so stärkeres Gleiten des Drahtes auf den Rollen *I* statt, je größer der Unterschied der Geschwindigkeiten des Drahtes und des Rollenumfanges ist, also je weiter die Rollen *I* von der Ziehtrommel *F* abliegen.

**Kl. 18, Nr. 42 579, vom 6. August 1887.**  
(Zusatz zum Patent Nr. 42 051; vergl. »Stahl und Eisen« 1888, Seite 204.) Fritz W. Lürmann in Osnabrück. *Steinerne Winderhitzer.*

Der Winderhitzer unterscheidet sich dadurch von dem unter Nr. 42 051 bereits patentirten, daß in den Seitenwänden des Gaseintritts-Schachtes *d*, soweit derselbe aus der Steinfüllung heraustritt, Öffnungen *c* vorhanden und in dem Kuppelgewölbe in das Innere desselben bei *a* und *b* einmündende Kanäle *e* zum Austritt des heißen Windes angeordnet sind, welche mit dem den Winderhitzer umgebenden Sammelrohr *i* in Verbindung stehen. Letzteres kann in der Ebene des am Hochofen angeordneten Heißwindrohres liegen.



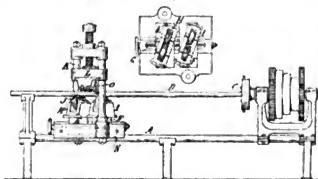
Durch die Oeffnungen *c* im Schachte *b* wird eine gleichmäßigere Verbrennung der Gase in der Kuppel erzielt, so daß das Gewölbe derselben haltbarer wird.

**Kl. 49, Nr. 42 284**, vom 17. November 1886. Philip Medart und William Medart in St. Louis (Missouri, V. St. A.). Maschine zum Gerade-richten von Röhren und Rundeisen.

Auf 2 in einem Gestell festgelagerten Schienen *A* (Fig. 1) läuft vermittelst Rädern ein Wagen *N*, auf welchem durch eine Schraubenspindel *G* (Fig. 2) mit Rechts-

Fig. 1.

Fig. 2.



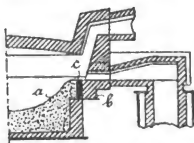
und Linksgewinde 2 Schlitten *EF* mehr oder weniger auseinander gestellt werden können. Jeder Schlitten trägt in um Mittelzapfen stellbaren Lagern *HI* 2 Kegelrollen *J*. Eben solche Kegelrollen *O* sind in einem stellbaren Lager an dem Querhaupt *L* angeordnet, welches in dem am Wagen *N* befestigten Bock *K* vermittelst einer Schraube eingestellt werden kann. Der Wagen *N* wird behufs Richtung eines Rundeisens *D* bis an das äußerste linke Ende der Schienen *A* geschoben, wonach das Rundeisen *D* zwischen die Kegelrollen *JO* geschoben und in dem Futter *C* befestigt wird. Nach genauer Einstellung der Rollen *O* läßt man das Futter *C* und damit auch das Rundeisen *D* rotiren, so daß die die Stange *D* an 3 Stellen stützenden Rollen *JO* dieselbe gerade richten. Die Kegelform der Rollen bewirkt ein Fortschreiten des Wagens *N* an der Stange *D* entlang. Für dicke Stangen wählt man kleine, für dünne Stangen aber größere Rollen; bei ersteren muß auch

die Entfernung der Schlitten *EF* eine größere sein als bei dünnen Stangen. Nach einer Abänderung dieser Maschine können sowohl die oberen Rollen *O* als auch die unteren Rollen *J* nach der Höhe eingestellt werden, um besonders dicke Stangen bearbeiten zu können.

### Britische Patente.

**Nr. 2806** vom 27. Februar 1888. James Riley in Glasgow. *Basischer Stahlschmelzofen*.

Die den basischen Herd *a* von den sauren Ofenwandungen *b* trennende Schicht



*c* neutralen Materials wird derart angebracht, daß sie von keinem Ofenteile belastet oder zusammengedrückt wird.

**Nr. 2809** vom 27. Februar 1888. James Riley in Glasgow. *Stahlschmelzofen mit Wärmespeichern*.

Die Wärmespeicher liegen direct unter dem Ofen. Um hierbei eine Zerstörung des Füllmauerwerks der Wärmespeicher durch auf dasselbe herabfallende Schlacke, Staub und dergleichen zu vermeiden, sind auf dem Füllmauerwerk und direct unter den die Wärmespeicher mit dem Ofenherd verbindenden senkrechten Kanälen Schüsseln aus feuerfestem Material angeordnet. Dieselben fangen die herabstumpfende Schlacke auf und dienen gleichzeitig zum gleichmäßigen Vertheilen der von oben auf sie stossenden Flamme über die ganze Fläche des Füllmauerwerks. Denselben Zweck kann man dadurch erreichen, daß man die erwähnten senkrechten Verbindungskanäle an den Wärmespeichern entlang und durch eine Mauer von denselben getrennt, seitlich herabführt und die Verbindung der Kanäle mit dem Innern der Wärmespeicher durch wagrechte Oeffnungen in der Mauer herstellt. Der untere Theil der Kanäle dient dann als Sammelraum für Schlacke und Staub.

**Nr. 10817** vom 6. August 1887. La Compagnie Anonyme des Forges de Châtillon et Commentry in Paris. *Bleibad zum Tempern von Panzerplatten und Geschützrohren*.

Dicht nebeneinander sind 2 Herdöfen angeordnet; von denselben dient einer zum Ausglühen des Werkstückes und der andere zur Aufnahme des Bleihades. Beide Öfen werden durch die Flamme einer einzigen Feuerung geheizt. Die Gewölbe beider Öfen sind zwischen über dieselben fahrbaren Trägern eingespannt, so daß die Gewölbe behufs Einsetzens und Herausnehmens des Werkstückes leicht entfernt werden können. Der Herd des Bleiofens besteht aus Eisenblech mit einem inneren feuerfesten Futter. Durch unter dem Herd liegende Kanäle kann derselbe nach Bedarf gekühlt und auch durchsickerndes Blei aufgesammelt werden. Der Herd faßt etwa 3 bis 4 Mal so viel Blei, als das Gewicht des Werkstückes beträgt. Letzteres wird in dem Glühofen auf eine gleichmäßige Temperatur gebracht (vergl. britisches

Patent Nr. 10823 vom 24. August 1886) und dann nach Entfernung der Ofengewölbe vermittelst besonderer Hebevorrichtungen in das Bleihad gesenkt. In diesem wird das Werkstück zum Theil oder ganz so lange untergetaucht (wozu besondere Einrichtungen erforderlich sind), bis das Blei erstarren will. Das Werkstück wird dann herausgenommen. Dieses Verfahren soll auf das Werkstück dieselbe Einwirkung haben, wie das Schmieden.

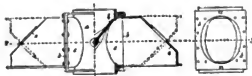
Nr. 6198 vom 28. April 1887. Montagne Brown Mountain in Coalbrookdale (Shropshire). *Wechselventil für Gasöfen.*

Der Theil *a* des Ventilgehäuses (Fig. 1), in welchem das Wechselventil *b* gelagert ist, ist cylindrisch und hat seitlich 2 ovale, zu einer horizontalen Linie *xy* symmetrische kurze Stützen *c*. Auf die Außenflächen *d* (Fig. 2) dieser Stützen werden die Krümmer *e* festgeschraubt und verbinden diese das Ventilgehäuse *a* mit dem Ofen und der Esse.

Ist der nach dem Ofen hin gelegene Theil des cylindrischen Ventilgehäuses *a* infolge der größeren Hitze der Flamme abgenutzt, so dreht man die Krümmer *e* um 180° herum (siehe punktirte Stellung) und stellt dann das ganze Gehäuse auf den Kopf; es kommt hierdurch derjenige Theil desselben nach dem Ofen hin zu liegen, welcher vorher nach der Esse zu lag und infolgedessen auch weniger abgenutzt worden war.

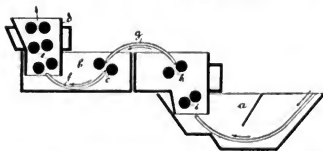
Fig. 1.

Fig. 2.



Nr. 7139 vom 16. Mai 1887. Daniel Edwards, Richard Lewis und Philip Jouis in Morriston bei Swansea. *Verzinnherd.*

Der Herd ist eine weitere Ausbildung des unter D. R. P. Nr. 38158 patentirten Apparates (vergl. »Stahl und Eisen« 1887, S. 353). Der dort erläuterte Kessel *a* steht dicht neben einem andern Kessel *b*,

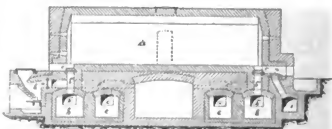
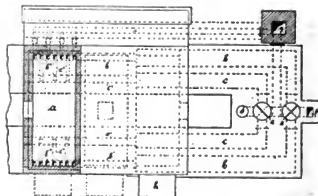


welcher ein Paar Transportwalzen *c* und einen Fetttrichter *d* mit 3 Paar Glättwalzen *e* enthält. Das untere Paar derselben und die Walzen *e* liegen unter der Metalloberfläche, um sie von Krätzen rein zu halten. Zwischen beiden Walzenpaaren *c* liegen die Führungsschienen *f*, während entgegengesetzt gebogene Führungsschienen *g* zwischen den Walzen *c* und *h* angeordnet sind. Die Führungen des Kessels *a* werden mit Blechen gefüllt und diese werden dann einzeln, unter sofortigem Ersatz durch ein neues Blech, zwischen

die Walzen *i* geschoben. Diese gehen sie an die Walzen *h* ab, welche die Bleche unter den Führungen *g* entlang zwischen die Walzen *c* stecken, wonach die Bleche in bekannter Weise durch den zweiten Kessel gehen, welcher reineres Metall als der erste Kessel enthält und auch auf niedrigerer Temperatur als dieser erhalten wird.

Nr. 12074 vom 6. September 1887. Josef von Ehrenwerth in Leoben. *Steinbrennöfen mit Wärmespeichern.*

Quer unter mehreren Seite an Seite liegenden Brennkammern *a* sind an jedem Ende zwei lange Wärmespeicher *bc* angeordnet, die am linken Ende durch die Kanäle *b'c'* *b''c''* mit den Brennkammern *a* und am rechten Ende je nach der Stellung von zwei Wechselventilen *e* mit einem Generator *d* und der Aufsenluft (bei *f*) oder mit der Esse *g* in Verbindung



stehen. Alle oder nur eine der Brennkammern *a* besitzt eine Vorfeuerung *h*, welche bei Beginn des Betriebes den Inhalt der betreffenden Kammer in Gluth setzt. Die abziehenden Gase leitet man, so lange sie noch Feuchtigkeit enthalten, durch den Kanal *i* direct in die Esse *g*. Sind die Abgase trocken, so beginnt man nach Schließung der Schieber *mn* mit der Gasfeuerung *d* und läßt die Gase derselben, nachdem sie durch die Brennkammer *a* gegangen sind, in das eine Paar der Wärmespeicher *bc* und von hier durch die Wechselventile *e* in die Esse *g* treten. Von Zeit zu Zeit werden die Wechselventile *e* umgestellt und dadurch beide Paare Wärmespeicher *bc* in Gluth gesetzt. Man geht dann zum Betrieb der 2., 3. und 4. Brennkammer über. Ist die 1. Brennkammer fertig gebrannt, so sperrt man sie durch die Schieber *or* gegen die Wärmespeicher *bc* ab, läßt sie abkühlen, entleert sie, füllt sie und setzt sie wieder in Gluth. Unterdessen geht der Betrieb der übrigen Öfen ununterbrochen fort. In der Patentschrift ist noch eine Abänderung dieses Ofens erläutert, welche nach der Oesterreichischen »Zeitschrift für Berg- und Hüttenwesen« 1887, S. 593, sich bereits bewährt hat.

# Statistisches.

Statistische Mittheilungen des Vereins deutscher Eisen- und Stahlindustrieller.

## Production der deutschen Hochofenwerke.

	Gruppen-Bezirk.	Monat April 1888.	
		Werke.	Production. Tonnen.
<b>Puddel- Roheisen und Spiegel- eisen.</b>	Nordwestliche Gruppe . . . . .	36	77 451
	(Westfalen, Rheinl., ohne Saarbezirk.)		
	Ostdeutsche Gruppe . . . . .	12	26 177
	(Schlesien.)		
	Mitteldeutsche Gruppe . . . . .	1	1 377
	(Sachsen, Thüringen.)		
	Norddeutsche Gruppe . . . . .	—	—
	(Prov. Sachsen, Brandenb., Hannover.)		
<b>Bessemer- Roheisen.</b>	Süddeutsche Gruppe . . . . .	8	28 302
	(Bayern, Württemberg, Luxemburg, Hessen, Nassau, Elsaß.)		
	Südwestdeutsche Gruppe . . . . .	8	47 308
	(Saarbezirk, Lothringen.)		
	Puddel-Roheisen Summa . . . . .	65	180 615
	(im März 1888)	65	176 618
	(im April 1887)	61	159 617
<b>Thomas- Roheisen.</b>	Nordwestliche Gruppe . . . . .	8	24 903
	Ostdeutsche Gruppe . . . . .	1	1 461
	Mitteldeutsche Gruppe . . . . .	1	—
	Süddeutsche Gruppe . . . . .	1	1 730
	Bessemer-Roheisen Summa . . . . .	11	28 094
	(im März 1888)	11	34 781
	(im April 1887)	11	36 763
<b>Thomas- Roheisen.</b>	Nordwestliche Gruppe . . . . .	11	43 867
	Ostdeutsche Gruppe . . . . .	3	5 222
	Norddeutsche Gruppe . . . . .	1	9 481
	Süddeutsche Gruppe . . . . .	2	19 925
	Südwestdeutsche Gruppe . . . . .	3	19 798
	Thomas-Roheisen Summa . . . . .	20	98 293
	(im März 1888)	20	104 592
	(im April 1887)	17	80 067
<b>Gießerei- Roheisen und Gußwaren L. Schmelzung.</b>	Nordwestliche Gruppe . . . . .	12	14 855
	Ostdeutsche Gruppe . . . . .	7	2 163
	Mitteldeutsche Gruppe . . . . .	1	712
	Norddeutsche Gruppe . . . . .	2	2 986
	Süddeutsche Gruppe . . . . .	6	14 773
	Südwestdeutsche Gruppe . . . . .	4	7 389
	Gießerei-Roheisen Summa . . . . .	32	42 878
	(im März 1888)	27	43 781
	(im April 1887)	28	38 174

### Zusammenstellung.

Puddel-Roheisen und Spiegeleisen . .	180 615
Bessemer-Roheisen . . . . .	28 094
Thomas-Roheisen . . . . .	98 293
Gießerei-Roheisen . . . . .	42 878
Production im April 1888 . . . . .	349 880
Production im April 1887 . . . . .	314 621
Production im März 1888 . . . . .	359 772
Production vom 1. Januar bis 30. April 1888	1 395 455
Production vom 1. Januar bis 30. April 1887	1 200 439

**Ein- und Ausfuhr von Eisenerzen, Eisen- und Stahlwaaren,  
Metrische Centner zu 100 Kilo von bzw.**

	den deutschen Zollanschluss			Belgien	Dänemark	Frankreich	Groß- britannien	Italien
	Grenze	Hamburg- Altona	1. d. d. Zoll- anschluss					
<b>Erze.</b>								
Eisenerze . . . . .	<u>FE.</u>	201	167 293	—	871 960	—	1 398 035	66 863
	<u>IA.</u>	1 210	6 700	—	10 572 242	959	6 362 169	6
<b>Roh-eisen.</b>								
Roh-eisen aller Art . . . . .	<u>FE.</u>	1 314	95 845	50	23 503	—	2 541	1 349 919
	<u>IA.</u>	1 523	447	—	719 024	73	357 929	25 021
Bruch-eisen und Eisenabfälle . . . . .	<u>FE.</u>	5 333	19 130	552	609	1 001	1 416	7 339
	<u>IA.</u>	1 883	161 187	2	23 254	8	7 391	14 190
Luppen-eisen, Rohschienen, Ingots . . . . .	<u>FE.</u>	—	10	—	1 304	—	—	2
	<u>IA.</u>	—	427	—	61 029	—	46 890	31 751
<b>Fabricate.</b>								
Sa. . . . .	<u>FE.</u>	6 647	114 985	611	25 416	1 001	3 957	1 357 260
	<u>IA.</u>	3 406	162 061	2	803 307	81	412 210	70 962
Schmiedbares Eisen in Stäben . . . . .	<u>FE.</u>	754	2 763	24	11 660	202	7 197	30 715
	<u>IA.</u>	35 760	132 192	659	171 863	75 187	17 838	64 426
Radkran-eisen, Pfingschaaren-eisen . . . . .	<u>FE.</u>	—	3	—	1 213	49	59	18
	<u>IA.</u>	1 009	1 567	1	4 869	563	35 609	9 207
Eck- und Winkeleisen . . . . .	<u>FE.</u>	29	157	—	167	—	558	168
	<u>IA.</u>	25 028	77 954	1 957	69 696	676	1 150	26 583
Eisenbahnschienen . . . . .	<u>FE.</u>	3	686	—	96 988	6	159	9 197
	<u>IA.</u>	26 243	75 558	343	386 978	48 260	1 795	60 274
Eisenbahnlaschen, Schwellen etc. . . . .	<u>FE.</u>	14	64	—	587	—	1	—
	<u>IA.</u>	1 402	8 695	—	31 654	334	431	8 848
Roh-eisenplatten und Bleche . . . . .	<u>FE.</u>	113	1 244	5	1 940	7	2 235	13 088
	<u>IA.</u>	35 843	68 281	7 733	28 992	15 882	8 385	21 800
Weißblech . . . . .	<u>FE.</u>	342	10 226	88	39	—	427	20 056
	<u>IA.</u>	232	298	—	51	10	129	112
Polirte, gefirniste etc. Platten und Bleche . . . . .	<u>FE.</u>	13	168	—	188	—	68	274
	<u>IA.</u>	2 932	3 205	81	663	315	169	135
Eisen- und Stahlrohr . . . . .	<u>FE.</u>	26	1 676	—	4 052	4	473	8 910
	<u>IA.</u>	9 686	26 305	20	227 933	8 586	37 928	332 931
Ganz grobe Eisengufswaaren . . . . .	<u>FE.</u>	1 287	5 606	54	6 126	176	8 614	13 530
	<u>IA.</u>	21 118	33 015	279	14 155	6 652	47 512	881
Eisen, roh vorgeschmiedet . . . . .	<u>FE.</u>	5	19	—	559	7	76	120
	<u>IA.</u>	1 016	1 433	51	2 312	140	1 061	81
Eiserne Brücken etc. . . . .	<u>FE.</u>	52	19	—	1 524	—	11	—
	<u>IA.</u>	30 332	10 959	—	2 698	—	302	566
Anker und ganz grobe Ketten . . . . .	<u>FE.</u>	53	2 105	13	2 735	6	3 672	9 487
	<u>IA.</u>	325	4 145	26	266	370	41	13
Drahtseile . . . . .	<u>FE.</u>	3	90	2	25	1	61	493
	<u>IA.</u>	653	1 792	470	592	201	88	707
Eisenbahnräder, Eisenbahn- räder, Puffer etc. . . . .	<u>FE.</u>	5	458	—	568	2	994	60
	<u>IA.</u>	374	2 343	—	8 912	3 033	421	5 086
Anbasse, Schraubstücke, Win- den etc. . . . .	<u>FE.</u>	27	2 173	4	706	2	637	920
	<u>IA.</u>	1 490	7 123	209	10 423	350	1 807	1 908
Röhren aus schmiedbarem Eisen . . . . .	<u>FE.</u>	194	2 291	0	733	4	557	2 574
	<u>IA.</u>	7 648	16 351	170	44 885	8 456	13 897	8 612
Drahtstifte . . . . .	<u>FE.</u>	10	223	—	3	27	73	48
	<u>IA.</u>	3 328	33 154	16	25 593	23 632	958	104 954
Grobe Eisenwaaren, andere . . . . .	<u>FE.</u>	2 231	14 822	138	5 435	554	19 079	11 545
	<u>IA.</u>	20 846	132 675	4 471	53 438	16 266	26 685	20 142
Feine Eisenwaaren . . . . .	<u>FE.</u>	117	1 435	4	929	33	2 679	3 135
	<u>IA.</u>	3 335	17 744	18	7 675	1 406	3 986	4 025
Sa. . . . .	<u>FE.</u>	5 358	51 328	343	136 177	1 087	47 730	124 338
	<u>IA.</u>	229 690	654 789	16 594	1 092 883	210 319	200 192	676 291
<b>Maschinen.</b>								
Locomotiven und Locomobilen . . . . .	<u>FE.</u>	5	4 512	48	1 246	1	288	12 752
	<u>IA.</u>	203	1 487	—	2 319	349	2 100	—
Nähmaschinen . . . . .	<u>FE.</u>	303	16 837	68	81	35	165	1 955
	<u>IA.</u>	547	17 241	4	4 269	1 210	5 249	2 344
Dampfkessel . . . . .	<u>FE.</u>	19	123	—	497	—	22	729
	<u>IA.</u>	687	5 612	—	1 008	58	534	80
Andere Maschinen aller Art . . . . .	<u>FE.</u>	2 627	27 547	140	30 489	2 196	17 633	154 849
	<u>IA.</u>	12 634	72 737	1 316	53 825	10 546	87 772	8 276
Eisenbahnfahrzeuge . . . Stück	<u>FE.</u>	—	1	—	1	—	1	—
	<u>IA.</u>	7	2	1	6	2	9	—
Sa. . . . .	<u>FE.</u>	2 954	49 019	256	32 313	2 172	18 108	169 785
	<u>IA.</u>	14 071	97 077	1 320	61 421	12 163	95 655	10 700



# Ein- und Ausfuhr von Eisen- und Stahlwaaren, Maschinen und Kupferwaaren im deutschen Zollgebiete im Jahre 1887, verglichen mit dem Vorjahre.

(Nach den Zusammenstellungen des Kaiserlichen Statistischen Amtes berechnet.)

Tonnen zu 1000 Kilo

Erze.	Einfuhr		Ausfuhr	
	1887	1886	1887	1886
Eisenerze . . . . .	1 036 217	812 676	1 744 551	1 831 649
Kupfer- und Bleierze . . . . .	2	27 725	1	2 363
<b>Roh Eisen und Halbfabricate.</b>				
Roheisen aller Art . . . . .	157 102	164 865	212 294	250 681
Bruch Eisen und Eisenabfälle . . . . .	6 633	4 623	60 548	52 236
Luppen Eisen, Rohschienen, Ingots . . . . .	280	240	40 185	42 401
Sa.	164 015	169 728	312 977	345 318
<b>Fabricate.</b>				
Schmiedbares Eisen in Stäben . . . . .	17 596	16 211	184 135	177 303
Radkranzen, Pflugschaareisen . . . . .	142	56	14 237	12 661
Eck- und Winkeisen . . . . .	144	110	52 260	30 971
Eisenbahnschienen . . . . .	10 771	245	174 226	163 222
Eisenbahnlaschen, Schwellen etc. . . . .	131	120	21 553	22 890
Roh Eisenplatten und Bleche . . . . .	2 083	2 130	55 704	42 918
Weißblech . . . . .	3 141	3 510	260	220
Poirte, gefirnifte etc. Eisenplatten und Bleche . . . . .	83	82	2 288	1 524
Eisen- und Stahldraht . . . . .	3 228	2 847	242 553	233 498
Ganz grobe Eisengufwaaren . . . . .	4 404	3 858	23 575	19 673
Eisen, roh vorgeschmiedet etc. . . . .	115	78	1 393	708
Eiserne Brücken etc. . . . .	162	25	7 566	9 240
Anker und ganz grobe Ketten . . . . .	1 842	2 453	732	491
Drahtseile . . . . .	71	48	1 345	1 344
Eisenbahnschienen, Eisenbahnräder, Puffer etc. . . . .	265	438	20 447	12 597
Ambosse, Schraubstöcke, Winden etc. . . . .	512	445	3 876	3 795
Röhren aus schmiedbarem Eisen . . . . .	888	1 088	22 593	18 772
Drahtstifte . . . . .	67	55	41 303	39 673
Grobe Eisenwaaren, andere . . . . .	7 174	7 151	68 329	60 097
Feine Eisenwaaren . . . . .	1 048	899	8 944	8 311
Sa.	53 867	41 849	917 319	864 838
<b>Maschinen.</b>				
Locomotiven und Locomobilen . . . . .	2 012	1 535	6 872	7 952
Nähmaschinen . . . . .	2 276	2 570	7 347	6 899
Dampfkessel aus schmiedbarem Eisen . . . . .	228	145	1 751	1 648
Andere Maschinen und Maschinentheile . . . . .	20 526	26 684	63 884	55 832
Sa.	25 042	30 934	79 854	72 331
<b>Eisenbahnfahrzeuge.</b>				
Stück	20	183	772	900
Werth Mark	64 550	813 000	2 208 400	1 631 000
<b>Zusammenstellung.</b>				
1. Roheisen . . . . .	164 015	169 728	312 977	345 318
2. Fabricate . . . . .	53 867	41 849	917 319	864 838
3. Maschinen . . . . .	25 042	30 934	79 854	72 331
Sa.	242 924	242 511	1 340 150	1 282 487
<b>Kupferwaaren.</b>				
Kupfer, roh oder als Bruch . . . . .	12 416	11 913	5 154	6 510
Kupfer in Stangen und Blechen . . . . .	283	221	3 353	3 080
Grobe Kupferschmiede etc. Waaren . . . . .	619	542	1 449	1 276
Andere Waaren aus Kupfer . . . . .	510	495	3 496	3 389
Sa.	13 833	13 171	13 452	14 255



### Mehr-Ein- und Mehr-Ausfuhr von Eisen- und Stahlwaaren, Maschinen und Kupferwaaren im deutschen Zollgebiete im Jahre 1887, verglichen mit dem Vorjahre.

In der folgenden Tabelle sind Ein- und Ausfuhr jeden Jahres direct einander gegenübergestellt, um zu erfahren, in welchen Artikeln eine Mehr-Einfuhr oder eine Mehr-Ausfuhr stattfindet.

Tonnen zu 1000 Kilo.

Erze.	Mehr-Einfuhr		Mehr-Ausfuhr	
	1887	1886	1887	1886
Eisenerze . . . . .	—	—	708 334	1 018 973
<u>Kupfer-</u> und Bleierze . . . . .	?	25 362	2	—
<b>Roheisen und Halbfabricate.</b>				
Roheisen aller Art . . . . .	—	—	55 192	85 816
Brucheisen und Eisenabfälle . . . . .	—	—	53 915	47 613
Luppen Eisen, Rohschienen, Ingots . . . . .	—	—	39 855	42 161
Sa. Roheisen und Halbfabricate . . . . .	—	—	148 962	175 590
Gesamt-Mehr-Aus- resp. Einfuhr . . . . .	—	—	148 962	175 590
<b>Eisenfabricate.</b>				
Schmiedbares Eisen in Stäben . . . . .	—	—	106 539	161 092
Radkranzeisen, Pfingschaareisen . . . . .	—	—	14 095	12 605
Eck- und Winkelseisen . . . . .	—	—	52 116	30 861
Eisenbahnschienen . . . . .	—	—	163 455	162 977
Eisenbahnlaschen, Schwellen . . . . .	—	—	21 422	22 700
Rohr Platten und Bleche . . . . .	—	—	53 621	40 788
Weißblech . . . . .	2 881	3 290	—	—
<u>Polirte</u> und gefirniste Platten und Bleche . . . . .	—	—	2 205	1 442
Draht . . . . .	—	—	239 325	235 651
Ganz grobe Eisengufswaren . . . . .	—	—	19 171	15 815
Eisen, roh vorgeschmiedet . . . . .	—	—	1 278	630
Eiserne Brücken . . . . .	—	—	7 404	9 215
Anker und Ketten . . . . .	1 110	1 962	—	—
<u>Drahtseile</u> . . . . .	—	—	1 274	1 296
<u>Eisenbahnachsen</u> , -Räder etc. . . . .	—	—	20 182	12 159
Ambosse, Schraubstöcke etc. . . . .	—	—	3 364	3 350
Röhren aus schmiedbarem Eisen . . . . .	—	—	21 705	17 684
<u>Drahtstifte</u> . . . . .	—	—	41 236	39 618
Grobe Eisenwaaren, andere . . . . .	—	—	61 155	52 946
Feine Eisenwaaren . . . . .	—	—	7 896	7 412
Sa. Eisenfabricate . . . . .	3 991	5 252	897 443	825 241
Gesamt - Mehrausfuhr . . . . .	—	—	893 452	822 989
<b>Maschinen.</b>				
Locomotiven und Locomobilen . . . . .	—	—	4 860	6 417
Nähmaschinen . . . . .	—	—	5 071	4 329
Dampfkessel . . . . .	—	—	1 523	1 503
Andere Maschinen und Maschinentheile . . . . .	—	—	33 858	29 148
Sa. Maschinen . . . . .	—	—	44 812	41 397
<b>Eisenbahnfahrzeuge.</b>				
Stück . . . . .	—	—	752	717
Werth Mark . . . . .	—	—	2 143 850	818 000
<b>Kupfer und Kupferwaaren.</b>				
Kupfer, roh oder als Bruch . . . . .	7 262	5 403	—	—
Kupfer in Stangen und Blechen . . . . .	—	—	3 065	2 859
Grobe Kupferschmiede- etc. Waaren . . . . .	—	—	830	734
Andere Waaren aus Kupfer . . . . .	—	—	2 986	3 894
Sa. Kupferwaaren . . . . .	7 262	5 403	6 881	6 487

Es ergibt sich daraus das sehr erfreuliche Resultat, dafs von den hier aufgeführten Artikeln nur in Anker und Ketten, in Weißblech und in Rohkupfer die Einfuhr stärker war, als die Ausfuhr, dafs dagegen in allen anderen Artikeln die deutsche Industrie nicht blofs den heimischen Bedarf nach Quantität, Qualität und Preisen befriedigend zu decken, sondern auch noch sehr erhebliche Gewichtsmengen zu exportiren vermochte.



# Vergleichende Zusammenstellung der Ein- und Ausfuhr von Eisen- und Stahlwaaren, Maschinen und Kupferwaaren in Deutschland, Oesterreich, Frankreich, Großbritannien und Belgien im Jahre 1887.

In Tonnen zu 1000 Kilo.

	Einfuhr.					Ausfuhr.				
	Deutsch-land	Oesterr.-Ungarn	Frankreich *	Groß-britannien	Belgien	Deutsch-land	Oesterr.-Ungarn	Frankreich *	Groß-britannien	Belgien
Eisenerze . . . .	1 036 217	45 442	1 154 625	3 762 936	1 435 782	1 744 551	32 273	281 129	—	176 597
Kupfer- u. Bleierze	2	1 356	13 871	89 647	2	5 541	11 151	2	2	2
Roheisen und Halb-fabricate	164 015	55 391	147 470	114 382	159 856	312 977	24 065	75 418	1 448 799	22 770
Eisen- und Stahl-fabricate	53 867	19 163	59 363	127 606	18 637	947 319	32 325	241 593	2 698 108	480 860
Maschinen . . . .	35 042	21 310	Fr. 42 963 156	2	13 516	79 854	6 449	Fr. 29 696 012	2 115 715	43 474
Eisenbahnfahrzeuge	Stück 20	St. 262	To. 414	2	To. 1 162	Stück 772	St. 235	To. 4 433	2	To. 21453
Hohlkupfer . . . .	12 416	5 135	25 888	79 840	5 755	5 154	433	1 418	1 152 414	3 042
Kupferwaaren . . .	1 417	81	2 772	29 198	2	8 298	105	9 604	1	2

## Ein- und Ausfuhr im procentalen Verhältniß zur Production.

	Deutschland		Oesterreich-Ungarn		Frankreich		Großbritannien		Belgien	
	1887	1886	1887	1886	1887	1886	1887	1886	1887	1886
<b>Roheisen.</b>										
Production . To.	3 880 918	3 489 466	ca. 702 000	647 210	1 630 000	1 526 446	7 240 000	6 780 665	712 000	697 110
Einfuhr in % der %	4.2	4.6	7.9	8.5	9.0*	11.2*	1.6	1.6	22.4	12.3
Ausfuhr / Production %	8.1	7.2	3.4	1.8	4.6	0.5	20.0	15.4	3.2	1.5
<b>Eisen- und Stahl-fabricate.</b>										
Production . To.	3 895 817	3 324 257	2	2	2	2 803 000	2	2	742 000	738 655
Einfuhr in % der %	1.4	1.3	2	2	2	1.9	2	2	2.5	2.2
Ausfuhr / Production %	24.3	20.0	2	1	2	6.4	2	2	64.8	56.5

\* einschließlic  
titres d'acquisitions.

(Nach den Aufstellungen des Dr. H. Rentzsch.)

## Die Statistik der Oberschlesischen Berg- und Hüttenwerke für das Jahr 1887.

Herausgegeben vom Oberschlesischen berg- und hüttenmännischen Verein.

Wie im ganzen Reiche, so stand auch für Oberschlesiens Eisenindustrie das Jahr 1887 unter der Signatur: Syndicat — Coalition — Convention. Aus dem Vorjahre als Verkaufsvermittler der Mehrzahl ober-schlesischer Walzwerke ins neue Jahr übergegangen, bildete sich unter harter Arbeit das Syndicat weiter aus und fand Nachahmung bei den mitteldeutschen, rheinischen und westfälischen Werken.

Neben der Convention der ober-schlesischen Walzwerke und gewissermaßen als Correlat dazu trat unter den ausschließlichen, beziehungsweise zum Theil für den Verkauf an fremde Werke producirenden Hochofen Oberschlesiens eine Coalition in die Erscheinung, welche in ihrer Branche gleiche Zwecke verfolgte, wie jene: vernünftige Begrenzung der Production und billige Vertheilung des Absatzes unter sich behufs Erhaltung einigermaßen nutzbringender Preise. Dies letzte Ziel wurde erreicht; es läßt sich eine gewisse Stetigkeit darin voraussetzen und die Mehrzahl der coalirten Werke ist endlich gewissermaßen in den Walzwerksverband mit aufgenommen

worden. Freilich ist dies nicht ohne Opfer und nur unter Selbstbeschränkung zu erlangen gewesen.

Während vom Verbands der ober-schlesischen Walzwerke Pielhütte, Lorywalzwerk und Paruschowitz zum Zwecke der Außerbetriebhaltung auf drei Jahre gepachtet wurden, übernahm derselbe auch die gesammte verfügbare Production an Puddelroheisen während 1888 bis 1890 von den coalirten Hochofenwerken Donnersmarck, Tarnowitzer und Gleiwitzer Hütte zum Preise von 50 sch pro Tonne unter der Bedingung, daß während dieser Zeit von denselben nicht mehr Hochöfen zur Production von Puddelroheisen ins Feuer gebracht, Raffinerwerke nicht errichtet und in Betrieb gesetzt werden dürfen, und erpachtete, ebenfalls zur Außerbetriebstellung während der Jahre 1889 und 1890, die Hochofen der gräflich Henckelschen Antonienhütte, welche im Anfang des August für Rechnung der Friedrichshütte auf Thomasroheisen wieder in Betrieb gestellt worden waren und für dieselbe anscheinend bis zum August des Jahres 1888 ihre Campagne fortsetzen sollen.

Das Uebergewicht der Roheisenproduction gegen den eigenen Verbrauch, andauernd die schwache Seite der obereschlesischen Eisenindustrie, ist damit, wenn auch noch nicht für die Dauer, so doch vorläufig auf eine bestimmte Zeit beseitigt, was zur Erhaltung auskömmlicher Verkaufspreise um so nöthiger wurde, als der Roheisenexport nach Rußland infolge einer abermaligen, sofort in Wirkung gesetzten Erhöhung des Eingangsollzoll am 7. Mai hochgradig beschränkt, vielleicht auf lange Zeit hinaus unmöglich gemacht wurde, und andererseits die Concurrenz österreichischer Hochofenwerke immer näher rückte.

Die im Laufe des Jahres so erlangte Verbesserung der Geschäftslage hat inzwischen einzelne Hochofenwerke zur Vervollkommnung ihrer Betriebseinrichtungen behufs Ermöglichung billigerer Production bestimmt. So dimensionirte Donnersmarckhütte einen Ersatzhochofen, größer als den abgetragenen Vorgänger; Falvahütte entschloß sich, zu späterer Löschung eines alten, kleinen Hochofens einen neuen mit großen Abmessungen zu erbauen und mit drei steinernen Winderhitzern auszustatten, und Juliühütte unterbrach den Weiterbau eines neuen großen Ofens nur wegen eines höchst umfangreichen Koksofenbaues, der die Hütte bezüglich ihres Koksbedarfs auf eigene Fasse stellt. Vermuthlich wird die Vollendung dieses Ofens im laufenden Jahre erfolgen und wohl auch hier die bis vor wenigen Jahren in Oberschlesien gefürchtete und als unmöglich perhorrescirte Winderhitzung in steinernen Apparaten nicht ausbleiben.

Den oben erwähnten Bauten der Hochofenwerke schloß sich im Jahre 1887 die Erbauung einer ausgedehnten neuen Martinhütte auf Borsigwerk und der Umbau und die Erweiterung der basischen Martinanlage der Königshütte an.

Ist anscheinend die Sanirung der Tarnowitzer- und der Hedenhütte im Laufe des Jahres durchgeführt, so trat nun auch die bereits früher erfolgte Bildung der »Oberschlesischen Eisenindustrie, Actien-Gesellschaft für Bergbau und Hüttenbetrieb — Juliühütte, Hermineuhütte und Baildonhütte, 8 Millionen Mark Kapital — und der »Oberschlesischen Drahtindustrie, Actien-Gesellschaft — Drahtwerke Hegenscheidt und Kern & Co., 4,8 Millionen Mark Kapital — officiell an die Oeffentlichkeit.

Nach allem Angeführten ist das Gegenstandsjahr für die obereschlesische Eisenindustrie als ein leidlich günstiges zu bezeichnen; andererseits war es aber auch hochverhängnisvoll für ein Glied derselben.

In der Mittsommernacht ereignete sich auf Friedenshütte eine alles bis dahin Dagewesene überschreitende Dampfkessel-explosion, welche neben gänzlicher Vernichtung der großen Dampfkesselanlage des Hochofenwerks erhebliche Beschädigung der Hochofen samt Zubehör veranlaßte, viele Menschenleben raubte und über deren Entstehungsursache die Discussion noch lange nicht geschlossen ist. Nur einer Energie, wie sie dem Leiter dieser Unternehmung eigen, konnte es gelingen, innerhalb noch nicht eines Vierteljahres das betroffene Hochofenwerk wieder in betriebsfähigen Zustand zu versetzen und zwischenzeitlich Veranstaltungen zu treffen, welche Arbeitsunterbrechungen bei den von diesem mit Roheisen zu alimentirenden Raffinirwerken hielten. Infolge jener entsetzlichen Explosion wurde in Oberschlesien zum ersten Male Verkaufs-Thomasroheisen erblasen.

Für Gießereieisen wurden im Anfange des Jahres 49 bis 52  $\mathcal{M}$ . am Schlusse desselben 50 bis 54  $\mathcal{M}$ . für Puddelroheisen 45 bezw. 50  $\mathcal{M}$ . pro Tonne gemacht, während nach der Friedenshütter Katastrophe infolge Mangels an verkäuflicher Waare kurze Zeit 54  $\mathcal{M}$ . zugestanden werden mußten. Letzterer Preis wurde auch für obereschlesisches Thomasroheisen erzielt; obereschlesisches Bessemerroheisen kam nicht auf den Markt.

Zur Statistik selbst sei bemerkt, daß die vorliegende der sechs'en Feder innerhalb eines Jahrzehntes ihre Entstehung verdankt. Das Bestreben, immer vollständiger, klarer, richtiger alle Zahlenthatsachen statistisch zu registriren und dadurch das Studium der Statistik zumal dem Techniker nutzbringend zu gestalten, fällt auch diesmal ins Auge, wie es bereits seit Jahren als unverkennbar vom Referenten hervorgerufen werden konnte; leider scheint der Statistiker in diesem Bestreben nicht überall die wünschenswerthe Unterstützung zu finden. Während er eine ganze Reihe von Zahlenthatsachen gerade bei großen Unternehmungen infolge unterlassener Declaration schätzen zu müssen gezwungen war, was ihm, dem Nichttechniker, bei Verlangen einer gewissen Zuverlässigkeit, kaum zugemuthet werden durfte, haben nicht minder bedeutende Declaranten diesmal wichtige Factoren für verschiedene Betriebszweige, abweichend von bisheriger Gepflogenheit, ungenutzt angegehen, so daß es dem technisch gebildeten Leser nicht mehr möglich ist, betriebsökonomische Resultate der einzelnen Fabricationsbranchen zutreffend berechnen zu können. Dies ist als ein Rückschritt gegen früher zu bezeichnen, dessen Veranlassung zu ergründen dem Referenten um so weniger möglich ist, als er infolge näherer Bekanntschaft mit den betreffenden Betrieben weiß, daß gerade das Jahr 1887 bei ihnen wirklich ausgezeichnete ökonomische Fortschritte zeigten, welche zu verbergen eine übergroße Bescheidenheit ist. In allen Fällen, in welchen nachstehend technisch-ökonomische Resultate herrechnet sind, ist auf die Mittheilung von Statistiker nur geschätzter Zahlen verzichtet worden.

#### Hochofenbetrieb mit Koks.

Die Gesamtproduction der obereschlesischen Koks-hochofen in 1887 ist statistisch beziffert mit 301 325 t Puddel-, 19 914 t Gießerei-, 23 846 t Bessemer- und 48 819 t Thomas-Roheisen sowie 254 t Gufswaren erster Schmelzung, in Summa mit 395 264 t gegen 372 386 t (rectius 373 086 t im Vorjahre). Abweichend von diesen Zahlen summiren die Monatsstatistiken des Vereins deutscher Eisen- und Stahlindustrieller die Production der ostdeutschen Gruppe (Schlesien) zu 296 856 t Puddel-, 23 324 t Bessemer-, 51 621 t Thomas- und 20 950 t Gießerei-Roheisen und Gufswaren erster Schmelzung, zusammen zu 392 751 t oder um 2513 t niedriger als die Statistik des obereschlesischen berg- und hüttenmännischen Vereins. Nach dieser ergibt sich gegen das Jahr 1886 eine Mehrproduction von 22 878 t = 6,14 % (rectius 22 178 t = 5,94 %), nach der Statistik der deutschen Eisen- und Stahlindustriellen dagegen nur von 20 365 t = 5,47 % (gegen die berichtigte Zahl der 1886er obereschlesischen dagegen nur von 19 665 t = 5,27 %). Vertheilt auf die einzelnen Sorten zerfällt die Mehrerzeugung nach der obereschlesischen Statistik in 11 672 t (rectius 10 972 t) Puddeleisen, 576 t Gießereieisen, 3886 t Bessemer-eisen, 6207 t Thomasroheisen und 1106 t Schaaleneisen, wogegen 569 t Gufswaren vom Hochofen weniger geliefert wurden. Procentual zerfällt die Gesamtproduction in 76,22 % Puddel- (1886 = 77,78 % bezw. 77,82 %), 5,03 % (5,19 %) Gießerei-, 6,03 % (5,36 %) Bessemer-, 12,35 % (11,44 %) Thomas-, 0,27 % (0,00 %) Schaaleneisen und 0,06 % (0,22 %) Hochofengufs.

Gegen 47 im Vorjahre besaßen die zwölf obereschlesischen Koks-hochofenwerke in 1877 nur mehr 46 Hochofen, doch ist diese Verminderung nur eine zeitweilige, da Juliühütte für einen abgetragenen einen neuen Ofen erbauen wird und damit bereits im Berichtsjahre hegonnen hatte. Am Schlusse des Jahres waren von diesen Ofen 27 im Feuer, während im Juli infolge der Friedenshütter Explosion nur 23 im Betriebe standen. Die im August 1886 gelöschte

Antonienhütte, von welcher damals dauerndes Kaltlager vorausgesetzt wurde, ging gerade ein Jahr später in Pacht der Friedenshütte mit 2 Ofen aufs neue ins Feuer.

Im Jahre 1886 bestand die Motorenausrüstung der oberschlesischen Kokshochofenwerke statistisch aus 121 Dampfmaschinen mit insgesamt 11 373 HP, in vorliegender Statistik dagegen ist die Stückzahl um 2 vermehrt, die Gesamtstärke aber nur mehr mit 11 036 HP angegeben. Weshalb der Autor der Statistik vermuthlich selbst — alle sonstigen Zahlen der Julienhütte mußten von ihm geschätzt werden — die maschinelle Substanz dieses Werkes gegen das Vorjahr veränderte, ist nicht erfindlich; außerdem haben vier der zwölf Werke ihre vorjährigen diesbezüglichen Angaben nicht aufrecht erhalten, obwohl als feststehend angenommen werden kann, daß ihre Betriebsmittel inzwischen eine Aenderung nicht erlitten haben; Verringerung der Stückzahl bei gleichzeitiger Vergrößerung der Kraft, andererseits Verdreifachung der Stückzahl ohne entsprechende Kraftvergrößerung machen auch diesmal den Eindruck von Unsicherheit darüber, was eigentlich als zum Hochofenbetriebe gehörige Maschine anzusehen sei, und während einzelne Verwaltungen die Gebläsemaschinen allein als Betriebskraft declarirten, haben andere sichtlich die letzte Pumpe und die Gichtzugmaschine zur statistischen Verewigung für geeignet gehalten.

Von 9 Werken mit zusammen 17 Ofen allein vermag Referent mit Sicherheit die Zahl der Blasewochen festzustellen; sie ist 736. Die Gesamtproduction dieser 17 Ofen summiert 212 307 t und berechnet sich daraus die Production pro Ofen und Woche mit 288,732 t. In ähnlicher Weise berechnet, liefs sich die durchschnittliche Wochenproduction pro Ofen in 1886 auf 267,343 und in 1885 auf 250,083 t feststellen. Die stärkste Wochenproduction unter allen oberschlesischen Hochöfen lieferte mit 350,403 t der Redenhütter Ofen und schlug damit um 1,211 t den sonst statistisch stets an der Spitze marschirenden fiscalischen Gleiwitzer; im Jahre vorher fielen wöchent-

lich bei beiden 315,8 bzw. 339,9 t. Beiden folgen trotz der Betriebsunterbrechung die drei Friedenshütter Ofen mit wöchentlich je 319,192 und die Antonienhütter mit je 309,818 t. Es darf als feststehend angenommen werden, daß einer der Ofen zu Königshütte die vorher berechnete Maximalwochenproduction noch recht erheblich hinter sich zurückläßt, doch ist seine Wochenleistung aus der Statistik ebensowenig allein überhaup, als auch die der gesammten Königshütter und Laurahütter Ofen zu ermitteln, weil die Gesamtzahl der Blasewochen aus der darin beliebigen Form nicht festgestellt werden kann. Im allgemeinen muß eine durchschnittliche, recht erhebliche Vergrößerung fast sämtlicher Einzelleistungen constatirt werden, da in 1887 auch die kleinste Wochenproduction bei einem Werke 242,173 t beträgt und die kleinste im Vorjahre noch um 27,873 t übertrifft.

Bei der nicht zu unterschätzenden Schwierigkeit, aus in Oberschlesien dem Schmelzer hauptsächlich zur Verfügung stehenden Erzen und Koks andere Sorten nutzbar zu erzeugen, darf es nicht auffallen, daß heute noch dort die Production von Puddelroheisen in so hohem Grade überwiegt; wie im vorhergehenden Jahre, erblies man auf sämtlichen zwölf Werken Puddelroheisen, auf vier derselben ausschließlich, auf einem 1520 t Spiegeleisen daneben. Thomasroheisen stellten vier Werke dar, unter ihnen zum Verkauf an andere erstmals ein Werk. Bessemerroheisen wurde bisher nur für eigenen Bedarf auf Königshütte producirt und dieses Werk allein hat auch Gießwaaren vom Hochofen declarirt. Mehr als zwei Drittel des im Jahre 1887 erzeugten Gießereierzeis fielen von fiscalischen Ofen zu Gleiwitz, der Rest desselben vertheilt sich auf vier Producenten.

An haltigen Materialien verbrauchten die oberschlesischen Werke nach den Aufzeichnungen des Statistikers, der den nicht unbedeutenden Verbranch der drei Hochöfen der oberschlesischen Eisenindustrie\*, A.-G., mangels Declaration in recht runden Zahlen auf 133 100 t schätzte:

	1887	1886	1885
Brauneisenerze . . . . .	787 243 t	793 883 t	928 445 t
Thoneisensteine . . . . .		20 365 „	22 325 „
Rotheisensteine . . . . .	117 038 „	3 047 „	11 314 „
Spatheisensteine . . . . .		7 702 „	19 397 „
Schwefelkiesabbrände . . . . .		46 484 „	18 782 „
Magneteseisensteine . . . . .		20 575 „	38 827 „
Blackband . . . . .		219 „	1 129 „
Erze Summa	904 281 t	892 275 t	1 050 219 t
Bruchstein . . . . .	2 973 „	3 887 „	2 391 „
Frisch-, Puddel-, Schweiß- und Thomaschlacken . . . . .	227 892 „	209 962 „	201 553 „

Bedaauerlicherweise ist ein Auseinanderhalten der verschiedenen Erzsorten dem Statistiker in diesem Jahre dadurch unmöglich gemacht, daß einzelne Werke ihren Erzverbrauch nur collectiv zu declariren liebten; konnte man früher verfolgen, wie der oberschlesische Hochöfner die Armut der einheimischen Erze unschädlich zu machen suchte und woher er das dazu nöthige Material bezog, so ist dies jetzt nur noch in einzelnen Fällen möglich, und das Erzimportgeschäft nach der Statistik zu beurtheilen, ist kaum noch Jemand in der Lage. Als annähernd richtig kann Referent aus Einzelangaben der Statistik hervorheben, daß 12 253 t schwedische (Grängsberg-) Magneteseisensteine, 6221 t Innerberger und 8544 t ungarische Spathe vergichtet wurden, dagegen ist daraus der Verbrauch von erzbergischen Magneteseisensteinen und der Umfang der ganz erheblichen Verwendung von Kiesabbränden beim oberschlesischen Hochofenbetriebe nicht mehr festzustellen. Die stattgefundene Verwendung von Rasenerzen ist nirgends

sichtbar gemacht; zum ersten Male ist in 1887 in Oberschlesien schwedische Frischschlacke mit vergichtet worden, was jedoch ebenfalls nicht zur Kenntniß des Statistikers kam.

Während die 1887er Roheisenerzeugung in Oberschlesien gegen das Vorjahr um 6,14 % gestiegen, hat die Verhüttung der armen, beziehungsweise theuren einheimischen Erze — der milden, mulligen Brauneisenerze und Thoneisensteine — um 3,51 % abgenommen; Spathe, Kiesabbrände und Magneteseisensteine im Jahre vorher in der Gattirung nur mit 6,75 % vertreten, bilden 1887 10,16 % derselben und von haltigen Schlacken kamen 8,58 % mehr zur Gicht als im vorangehenden Jahre.

Unter Auzug des mitverschmolzenen Bruchsteins und unter Beiseitlassung der nur geschätzten Zahlen der Julienhütter Production und ihres Materialverbrauchs stellt sich das Durchschnittsausbringen aus der vorjährigen Gattirung auf 35,06 gegen 33,43 % im Jahre 1886 und aus dem Möller auf 26,42 gegen

24,69 %. Das bedeutet eine Ersparung von 259 kg Möller bei jeder Tonne erlassenen Roheisens.

Unter Beibehaltung der vorher gemachten Abzüge ermittelt sich eine procentuale Beipabe von 20,35 halbtiger Schlacken zur Gattirung, 1,37 mehr als 1886. Der höchste Schlackenzusatz im Jahresdurchschnitt betrug 38,23 % der Gattirung, den kleinsten wendete Hubertushütte an mit 11,86 %, letzterer schließt sich Borsigwerk mit 11,89 % an; der Schlackenzusatz der übrigen Werke variiert von 18,79 % (Tarnowitz) und 20,62 % (Antonienhütte).

Nach Vorabzug des mit vergichteten Roheisens und im Jahresdurchschnitt berechnet, brachten die einzelnen Werke ihre Gattirung aus mit 47,42 % (Gleiwitz); dasselbe vorjährig 48,33 % bis herab mit 30,31 % (Friedenshütte; dieselbe vorjährig 34,60 %). Das Ausbringen des Hedenhütter Ofens erreichte 48,07, das der Königshütte und der Laurahütte 38,04 bzw. 37,28 %, die Falvahütte erzielte 36,26 % und die Tarnowitzer Hütte, das einzige oberschlesische Werk, welches, wie im Jahre vorher, nur einheimische milde Braunerze und Thoneisensteine verbies und dazu den im Vergleich zu anderen Hütten geringen Zusatz von nur 18,79 % Schlacken gab, erfreute sich eines Ausbringens von 31,30 %, 2,12 % mehr als im Jahre vorher. In derselben Reihenfolge, wie sie eben genannt, erbliesen diese Werke aus ihrem Möller 38,52 — 25,57 — 28,09 — 28,15 — 21,76 %.

Julienhütter Schätzungszahlen unberücksichtigt gelassen und vergichtetes Brucheisen pro und contra abgezogen, wurden zur Tonne erlassenen Roheisens 2,852 Tonnen haltigen Materials verschmolzen; beim reichsten Ausbringen verbrauchte man dazu 2,065 t, beim ärmsten dagegen 3,268 t; im Jahre vorher war in beiden Fällen der Aufgang 2,067 bzw. 3,426 t.

Wiederum die geschätzten Zahlen nicht berücksichtigt, enthielt der Möller der übrigen Werke im Jahresdurchschnitt 24,20 % basische Zuschläge; in welchem Verhältnisse hier Dolomit verwendet wurde, läßt sich im Generaldurchschnitt nicht feststellen, weil zwei Werksverwaltungen Kalk und Dolomit nicht mehr getrennt declarirten. Im Jahre 1886 waren in 100 Möller durchschnittlich 26,07 Zuschläge enthalten; Tarnowitzer Hütte verbrauchte im Möller 30,49 %, Friedenshütte dagegen infolge der Mitverarbeitung von Thomasschlacken nur 15,58 %, Gleiwitz schmolz mit 20,08, Hubertushütte mit 29,90 und Antonienhütte, welche ebenfalls Thomasschlacken vergichtete, mit 19,43 % Zuschlag. Zur Verschlackung der Erden in 100 haltigen Materialien wurden durchschnittlich 32,69 basische Zuschläge erfordert, 2,58 weniger als in 1886 und 5,08 weniger als in 1885.

Abzüglich der nur geschätzten Julienhütter Daten gelangten nach der Statistik 327 626 t Zuschläge zur Gicht, unter ihnen, getrennt declarirt, 21 711 t Dolomite. Die Productionstonne Roheisen erforderte danach durchschnittlich 928,7 kg Zuschläge, gegen die beiden Vorjahre 98,9 bzw. 216,3 kg weniger, und bei den vorhergenannten Werken in unveränderter Reihenfolge 1401,2 — 610,1 — 524,3 — 1347,4 — 723,9 kg. Aus der reichsten und der ärmsten Beschiekung berechnet sich ein Durchsatzgewicht für die Productionstonne von 2527,5 bzw. 4595,2 kg (Gleiwitz bzw. Tarnowitz), für alle Werke, Julienhütte ausgeschlossen, im Durchschnitt 3973 kg; im Jahre vorher waren die bezüglichen Gewichte 2683 — 5031 — 3960 kg.

Den Verbrauch an Brennmaterialien seitens aller zwölf Hochofenwerke bezieht die Statistik mit 721 154 t; hierunter befinden sich 80 500 t nur geschätzt für Julienhütte. Auseinander zu halten, aus welchen Sorten des Brennmaterial besteht, ist im ganzen nicht mehr möglich, nachdem — anscheinend aus Princip — abermals seitens zweier Verwaltungen dasselbe nur mehr collectiv declarirt wurde, was als Rückschritt lebhaft zu beklagen ist. Neun Hochofenwerke declarirten

als Schmelzhrennmateriel 758 t Stückkohlen, 346 608 t Stückkoks und 2350 t Kleinkoks bzw. Zunder; wie seit Jahren die Stückkohlen unter Multiplication mit 0,519 auf Koks umgerechnet, ergibt sich als Verbrauchs-summe 349 351 t Koks, womit gedachte Werke 211 507 t diverses Roheisen erschmolzen haben. Dies repräsentirt einen Koksaufrang von 1,6517 für die Productions-einheit; im Vorjahre berechnete sich aus den Angaben von 11 Werken dafür 1,7133. Die reichste Beschiekung (Gleiwitz) verbrauchte dazu nur 1,2813, gegen das Vorjahr 0,0672 weniger, die ärmste (Tarnowitz) 2,038 und bei der größten Wochenproduction (Hedenhütte) gingen trotz der steinernen Wunderhitzer 1,8604 auf, was wohl vorzugsweise die geringere Koksqualität verschuldete.

Für Dampferzeugung, Windheizung und secundäre Zwecke registirt die Statistik einen Gesamtverbrauch von 66 591 t Kohlen meist geringerer Qualität und entfallen auf jene neun Werke davon 40 445 t; der Verbrauch pro Tonne Production berechnet sich daraus auf 167 kg, ein Mehr von 24 kg gegen den Verbrauch in 1886. Der geringste Verbrauch an Heizkohlen ist bei Donnersmarkhütte und Gleiwitz mit 10,8 bzw. 16,8 kg pro Productionstonne zu constatiren, während der größte Verbrauch eines Werkes 448,6 kg pro Tonne Production erreichte.

Gleiwitzer Hütte productirte diesmal rd. 77 % Gießerei- und nur 23 % Puddelroheisen gegen 65,7 bzw. 34,3 % im Vorjahre; jahresdurchschnittlich berechnet sich ihr Möller wie folgt:

	1887	1886	1885
Milde Brauneisenerze . . .	32,76 %	34,07 %	39,17 %
Thoneisensteine . . .	2,11	2,43	0,94
Spathisensteine . . .	22,37	21,27	20,67
Rotheisensteine . . .	—	0,02	—
Kiesabbrände . . .	1,29	—	—
Magnetisensteine . . .	1,97	0,84	0,18
Brucheisen . . .	2,10	1,42	0,40
Eisenschlacken . . .	37,40	39,42	38,64
Summa	100,00 %	99,97 %	100,00 %
Kalkzuschlag . . .	20,08	29,27	32,06

Als Nebenproducte beim Schmelz- und beim Aufbereitungsbetriebe der Hochofenwerke zeichnet die 1887er Statistik auf: 1690 t silberhaltiges Blei, 3069 t Ofenbruch, 7711 t Zinkstauh, 28 895 t getemperte Schlacken, 560,46 t 100 procentiges Cementkupfer, 521,525 kg Silber und 0,7527 kg Gold, letztere drei Producte der Königshütter Auslauganstalt für Kiesabbrände entstammend und ohne Werthangabe declarirt. Werden die nur geschätzten Nebenproducte der Julienhütte abgezogen — 110 t Blei, 410 t Ofenbruch und 535 t Zinkstauh — mit ihrem Schätzungs-werthe von 83 000 M., so verbleibt für die der übrigen Ofen ein Werth von 783 296 M. oder pro Productionstonne Roheisen derselben 2,224 M. gegen 2,706 M. im Jahre 1886. Die stärkste Gewinnung von Hochofenblei hatten Hubertushütte 448 t = 107 042 M., pro Tonne Roheisen = 3,61 M., Borsigwerk 269 t = 89 255 M., pro Tonne Roheisen = 3,16 M., und Friedenshütte 253 t = 79 709 M., pro Tonne Roheisen 2,38 M., Tarnowitzer Hütte verwerthete Schlacken zum Betrage von 18 539 M. und verringerte damit und durch ihre übrigen Nebenproducte die Selbstkosten um 5,37 M. pro Tonne. Beim Gleiwitzer Hochofen wurde weder Blei gewonnen noch Ofenbruch abgestochen. Das werthvollste Blei fiel bei den Laurahütter Hochofen; dasselbe wurde mit 422,32 M. pro Tonne bezahlt, wogegen Hubertushütte für das gleiche Quantum nur 235,93 M. den Betriebsconto gutbringen durfte. Als Durchschnittswerte ermitteln sich für Ofenbruch (Zinkschwamm) 82,99 M. (1886 = 60,69 M.), für Zinkstauh 19,49 M. pro Tonne (1886 = 19,50 M.) und für Temperschlacke 0,97 M. (1886 = 1,14 M.). Der

Gesamtwert der Roheisenproduction und der Nebenprodukte wird statistisch mit 19 643 272  $\text{t}$  angegeben.

Besondere Aufmerksamkeit widmete der Statistiker den Arbeitern und ihren Löhnen, die er für die verschiedenen Geschlechter sowie für die jugendlichen Arbeiter getrennt zu ermitteln gesucht hat. Die Unterstützung, welche er hierbei gefunden, ist nicht überraschend groß, und infolgedessen sind seine Feststellungen wohl ebensowenig unannehmlich.

Es wird statistisch mitgeteilt, daß im Gegenstandsjahre beim Hochofenbetriebe Oberschlesiens 2552 Männer und 712 Frauen über 16 Jahre und 56 männliche und 14 weibliche Jugendliche beschäftigt gewesen und daß die gegen die vorjährigen Aufzeichnungen bestehende Differenz darin begründet, daß 882 männliche und 169 weibliche Arbeiter, weil nur bei Nebenbetrieben der Königs- und Laurahütte beschäftigt, nicht mehr wie früher declarirt wurden. Der Gesamtlohnbetrag derselben ist mit 1 759 064  $\text{M}$  angegeben. In seiner Uebersicht der Hauptergebnisse u. s. w. completirt der Statistiker diese Summe auf 1 844 064  $\text{M}$ , indem er bei Werken ohne vollen Jahresbetrieb einen solchen annimmt, um Durchschnitts-Jahreslöhne berechnen zu können; so berechnet ist der Jahreslohn pro Arbeiter auf 562,56  $\text{M}$  gegen 568,05  $\text{M}$  im Jahre vorher ermittelt. Nach Alter und Geschlecht ermittelt waren 576,71  $\text{M}$  für einen Mann, 265,57  $\text{M}$  für eine Frau und 210,57  $\text{M}$  für einen Jungen als Jahreslohn anzunehmen. Seitens des Referenten wie in früheren Jahren berechnet (Frauenlohn gleich halben Manneslohn gesetzt), betrug der Jahresverdienst des männlichen Arbeiters durchschnittlich 603,45  $\text{M}$ .

Die Leistung eines Arbeiters — ein Mann und zwei Frauen im Effecte gleichwerthig angenommen — beläuft sich auf 135,59  $\text{t}$  Roheisen und, nach den Zahlen der Statistik berechnet, waren pro Tonne Roheisen 4,45  $\text{M}$  Arbeitslöhne gezahlt worden, 0,949  $\text{M}$  weniger als im Jahre vorher.

Infolge der Friedenhütter Explosion hielt der Schnitter mit der Lippe reiche Ernte unter den ober-schlesischen Hochofenarbeitern gelegentlich Verunglückungen: 16 Personen verunglückten mit töd-

lichem Ausgange und auch die sonstigen Verunglückungen überschritten das gewöhnliche Maß, allerdings als Folge des gleichen Vorganges.

Den Selbstverbrauch der Werke an Roheisen und Hochofengufs beziffert die Statistik mit 255 011  $\text{t}$ , ihren Verkauf im Inlande mit 129 492  $\text{t}$ , den Export nach Oesterreich mit 171  $\text{t}$ , den nach Rußland mit 21 372  $\text{t}$ , den Bestand am Jahreschlusse in erster Hand mit 11 591  $\text{t}$ , und in zweiter Hand mit 4592  $\text{t}$ . Wenn unter dem Exportroheisen für Rußland nur solches verstanden werden soll, welches von den Werken direct und ohne Mittelsmann dorthin verkauft wurde, so ist vielleicht gegen die hier verzeichnete Gewichtssumme nichts einzuwenden, andernfalls bleibt sie hinter der Wirklichkeit nicht unerheblich zurück; obwohl z. B. nach der Statistik Tarnowitz Hütte kein Roheisen nach Rußland exportirte, sah Referent doch auf einem der Grenzwerte im Frühjahr 1887 ein nicht kleines Quantum solchen Roheisens, welches unmittelbar vor der letzten Zollerhöhung eingeführt worden war.

#### Hochofenbetrieb mit Holzkohlen.

Diese Abtheilung der Statistik ist unvollständig; es ist nicht nur ein, sondern es sind zwei Holzkohlenöfen im Betriebe gewesen: außer dem zu Wziesko auch der zu Bruschik, dem Prinzen Hohenlohe gehörig. Dieser producierte während 24 Wochen 641,449  $\text{t}$  Roheisen und 8,901  $\text{t}$  Gufswaaren und verglichte dazu 6660 cbm Holzkohlen, 1519,3  $\text{t}$  milde, ober-schlesische Brauncisenerze, 277,65  $\text{t}$  Kiesabbrände und 344,4  $\text{t}$  Kalksteine, beschäftigte während des Blasens 18 Arbeiter und zahlte denselben 3610,49  $\text{M}$  Löhne.

Wziesko hüttete nur 17 Wochen und beschäftigte dabei 16 Arbeiter, deren Löhne 3403  $\text{M}$  betrugen. 3,34  $\text{t}$  Thonsteinen mit 0,3  $\text{t}$  Kalksteinen gemörtelt und mit 1,43  $\text{t}$  Holzkohlen niedergeschmolzen, lieferten 1  $\text{t}$  Roheisen, deren durchschnittlicher Verkaufspreis 95,1  $\text{M}$  waren.

(Schluß folgt)

Dr. Leo.

## Großbritanniens Eisen- und Stahl-Industrie im Jahre 1887.

Nach dem »Annual Statistical Report of the British Iron Trade Association«.

(Alle Gewichtangaben in Tonnen zu 1000 kg.)

Die Gesamtproduction von Roheisen einschließ-lich Spiegeleisen und Ferromangan betrug in Großbritannien im Jahre 1887 7 560 997  $\text{t}$ , übertraf diejenige von 1886 (6 980 595  $\text{t}$ ) also um 580 402  $\text{t}$ . An der Spitze steht Cleveland mit einer Production von 2 548 314  $\text{t}$  (2 444 776  $\text{t}$ ), dann folgt Schottland, dessen Production mit 947 155  $\text{t}$  um 3 617  $\text{t}$  geringer ist als im Vorjahre. Von der Gesamtproduction entfallen auf Gießereis- und Puddel-eisen 3 731 148  $\text{t}$ , auf Hämatiteisen 3 113 874  $\text{t}$ , Spiegeleisen und Ferromangan 236 912  $\text{t}$  und auf Thomasroheisen 479 054  $\text{t}$ . Die Roheisen-Vorräthe betrugen am Ende des Jahres 2 658 227  $\text{t}$ , davon befanden sich in den Lagerhäusern 1 777 092  $\text{t}$  und an Vorräthen auf den Hüttenwerken 881 135  $\text{t}$ . Der Verbrauch an Roheisen betrug 7 434 140  $\text{t}$  oder 595 110  $\text{t}$  mehr als im Vorjahre.

Interessant ist die Zusammenstellung über das Anwachsen der Lagervorräthe seit 1882; dieselben betragen:

Ende 1882	18,2 %	od. 9,4 Wochen d. Jahresverbrauchs.
• 1883	21,1 %	• 10,4 „ „
• 1884	24,5 %	• 12,7 „ „
• 1885	35,0 %	• 18,0 „ „
• 1886	37,0 %	• 19,4 „ „
• 1887	36,0 %	• 18,6 „ „

Am 31. December waren 855 Hochöfen vorhanden, von denen 403 unter Feuer standen. Die wöchentliche Durchschnittsproduction eines Hochofens betrug 358  $\text{t}$  gegen 346  $\text{t}$  im Vorjahre. Die Preisnotirungen stauden am höchsten am 1. Februar mit 44,6 sh. für Schottische Warrants, 36,3 für Cleveland-eisen Nr. 3 und 51,6 für Hämatiteisen Nr. 1 von der Westküste, am niedrigsten unter dem 1. November mit 38,5  $\frac{1}{2}$  sh., 31,6 und 44 sh. für genannte drei Marken.

An Stabeisen (puddled bars) wurden erzeugt 1 728 532  $\text{t}$ , d. i. 85 964  $\text{t}$  mehr als in 1886. Die Zahl der am Jahreschlusse vorhandenen Puddelöfen betrug

4294, davon waren 2875 in Betrieb (Ende 1886 2908 Stück). Die durchschnittliche Stabeisenerzeugung eines Ofens betrug 600 t, die höchste Productionszahl mit 812 t pr. Ofen erreichte Lancashire, während in Derbyshire mit 341 t die niedrigste Durchschnittsproduction für den Ofen stattfand.

Die Erzeugung von Bessemerstahl (Ingots) belief sich auf 2 097 433 t, übertraf diejenige des Vorjahres um 501 785 t oder 24 %, und die des Jahres 1880 (1 058 672 t) um das Doppelte. Zwei neue Bessemerstahlwerke, in Wishaw und in Cardiff, sind im Laufe des Jahres hinzugekommen; es betrug am Jahresende die Anzahl der vorhandenen Converter 126, von welchen 87 in Betrieb waren. Die höchste Production wurde in South Wales mit 547 394 t (26 061 t a. d. Converter) erreicht, dann folgt Cleveland mit 492 596 t (30 786 t für den Converter), die höchste Durchschnittserzeugung für den Converter wurde mit 35 489 t in Cumberland erzielt; die Durchschnittserzeugung der während des Jahres im Betrieb gewesen 87 Converter überhaupt betrug 24 158 t, während im Jahre 1886 von 78 Convertern durchschnittlich 20 456 t dargestellt wurden.

An basischem Stahl wurden in der Zeit vom 30. September 1886 bis 31. October v. J. 370 353 t erzeugt, oder 20 % der Totalproduction aller Länder (1729 488 t).

Im Clapp-Griffiths-Proceß wurden im verfloßenen Jahre 25 400 t gewonnen, dieselben sind in der oben angegebenen Productionszahl des Bessemer Eisens mit einbegriffen.

Die Erzeugung von Flammofen-Flusseisen (open hearth steel) des Jahres 1887 belief sich auf 996 801 t, übertraf also diejenige des Vorjahres von 705 276 t um 291 525 t. Dies ist die größte Zunahme, welche jemals innerhalb eines Jahres erzielt worden ist, und beträgt dieselbe mehr als die Gesamtproduction des Jahres 1880. Im North-East Coast betrug die Production von 252 259 t mehr als das Doppelte der vorigjährigen Erzeugung. Die Zahl der am Jahresende vorhandenen Flammöfen betrug 261 gegen 244 Ende 1886 und 215 Ende 1885; von diesen waren während des Jahres in Betrieb 222 und 43 Öfen mit einer jährlichen Leistungsfähigkeit von 301 142 t im Bau begriffen.

Die Gesamt-Ausfuhr von Eisen und Stahl aus Großbritannien belief sich auf 4 213 257 t oder 15,57 % der Gesamtproduction gegen 3 442 709 t in 1886; davon gingen nach den britischen Colonien 1 098 749 t, nach den Vereinigten Staaten 1 302 964 t (1886 817 453 t), und nach Deutschland 183 684 t oder

6 856 t weniger als im Vorjahre. Die englische Ausfuhr nach Rußland, welche in 1886 155 854 t betrug, sank in 1887 auf nur 93 986 t.

Es wurden ausgeführt: Roheisen 1 178 252 t im Werthe von 2 741 507 £, altes Eisen 293 936 t (827 698 £), Eisenbahnmateriale 1 028 883 t (4617 460 £), Bandeisens, Platten und Kesselbleche 357 040 t (3 319 323 £), Stab- und Winkelisen u. s. w. 267 806 t (1 447 977 £), Guß- und Schmiedeisens und Fabricate daraus 375 685 t (4 120 931 £), Weißblech 360 449 t (4 796 928 £), Rohstahl 290 904 t (2 094 454 £), Draht 47 192 t (629 975 £), Eisen- und Stahlwaaren 13 815 t (404 083 £). Hierzu kommt noch die Ausfuhr von Kleinisenzeug mit 2 920 358 £ und fertigen Maschinen und Werkseinrichtungen mit 11 145 745 £, so daß sich der Gesamtwert der Ausfuhr an Eisen und Stahl des Jahres 1887 auf 39 066 439 £ beläuft gegen 34 800 122 £ in 1886. Die Ausfuhr in den beiden ersten Monaten des laufenden Jahres betrug 579 716 t gegen 559 307 t im gleichen Zeitabschnitt des Jahres 1887.

Die Einfuhr von Eisen und Stahl betrug in 1887 331 868 t gegen 300 833 t in 1886.

Die Weißblecherzeugung Großbritanniens war im verwichenen Jahre größer als je zuvor; sie betrug 431 569 t. Die Ausfuhr betrug, wie schon oben erwähnt, 360 449 t = 6 207 388 Kisten, davon gingen allein 4 526 367 Kisten nach den Vereinigten Staaten, während die Ausfuhr nach diesem Lande im Jahre 1878 nur 1 931 128 Kisten betrug, also von der vorigjährigen um 134 % übertraffen wurde. Die Ausfuhr nach Deutschland ist nicht besonders aufgeführt, sondern nur diejenige nach Deutschland, Holland und Belgien zusammen, welche 144 577 Kisten gegen 136 409 in 1886 und 222 732 in 1885 betrug.

Ueber den englischen Schiffsbau wird berichtet, daß namentlich im letzten Viertel des vorigen Jahres eine beträchtliche Belebung der Nachfrage stattgefunden hat, daß ferner die Anwendung des Flusseisens an Stelle des Schweisseisens einen beispiellos großen Umfang angenommen hat, und daß eine plötzliche und bedeutende Verminderung des Tonnengehaltes der zu erbauenden Segelschiffe eingetreten ist.

Die im Jahre 1887 vom Stapel gelaufenen Schiffe hatten einen Tonnengehalt von 560 045 gegen 433 446 t Gehalt der in 1886 erbauten Schiffe.

Die große Vermehrung in der Anwendung von Flusseisen erhellt daraus, daß im Jahre 1880 23, 1881 23, 1882 63, 1883 109, 1884 92, 1885 118, 1886 220 und 1887 391 Fahrzeuge aus diesem Material erbaut wurden.

## Berichte über Versammlungen verwandter Vereine.

### Deutsche Gesellschaft für angewandte Chemie.

Bericht über die erste Hauptversammlung. Von einem Theilnehmer.

Am 22. und 23. Mai d. J. hielt die Deutsche Gesellschaft für angewandte Chemie ihre erste Hauptversammlung in Hannover ab. Diese Gesellschaft, hervorgegangen aus dem Verein analytischer Chemiker, will eine Mittelstellung zwischen der Deutschen chemischen Gesellschaft in Berlin, die rein wissenschaftliche Bestrebungen verfolgt, und der Gesellschaft für chemische Industrie, die mehr handelspolitische und ökonomische Zwecke im Auge hat, einnehmen. Daß das Bedürfnis der Gründung einer

derartigen Gesellschaft wirklich vorhanden war, zeigt die schnellste Zunahme der Mitgliederzahl, die gegenwärtig auf 250 gestiegen ist und viele Namen mit gutem Klang zu den ihrigen rechnen darf. Die Verhandlungen am 22. wurden mit Berathung der Statuten und Vorstandswahl eröffnet; gewählt wurden Prof. Engler (Karlsruhe), Prof. Lunge (Zürich), Dr. Fischer (Hannover), Dr. Vogel (Memmingen), und Meineke (Wiesbaden). Statt Prof. Engler, der den Vorsitz nicht annehmen konnte, wurde später Prof. Marx (Stuttgart) gewählt. Nach Erledigung des geschäftlichen Theiles begannen die öffentlichen Verhandlungen mit Begrüßung der Gäste; als solche waren erschienen: als Vertreter der Stadt Senator Liebrecht, Geheimrath Prof. Rühlmann für die dortige technische Hochschule, Prof. Otto für die technische Hochschule

zu Braunschweig, für den Verein der deutschen Ingenieure Hr. Generalsecretär Peters. Darauf nahm Prof. Lunge das Wort zu einem Vortrag über Vor- und Ausbildung der Studierenden der angewandten Chemie. Er stellte sieben Forderungen auf, deren erste lautete:

Für den Aufbau der für den Studierenden der Chemie nöthigen Kenntnisse sei eine solide Grundlage unerlässlich, und eine solche schaffe für diesen Fall nur die reale Bildung. Ohne Gegner der humanistischen Bildung zu sein, müsse er doch darauf hinweisen, dass sehr wenige die alten Sprachen beherrschen. Die reale Bildung stehe durchaus nicht im Gegensatz zu einer idealen Auffassung der Welt, ebensowenig wie die klassische Bildung einen Freibrief für ideale Gesinnung ausstelle. Sie gewähre auch keine Unterstützung bei dem späteren Studium der Naturwissenschaften, sondern richte den Gedankengang auf ein ganz anderes Gebiet. Seine erste Forderung sei deshalb: Die Studierenden müssen beim Eintritt in die Hochschule das Matur einer Realschule besitzen, die Abiturienten eines Gymnasiums aber sich einer besonderen Prüfung unterziehen.

Zweite Forderung: Für den Lehrstoff der Hochschule mufs ein bestimmter Plan vorhanden sein, dessen Gang von den Studierenden innezuhalten ist; es wäre somit nöthig, von dem gegenwärtig herrschenden System der unbedingten Freiheit der Studierenden abzugeben und einen gewissen Zwang durch Verpflichtung zur Ablegung von Prüfungen einzuführen (Zustimmung). Die wirtschaftlichen Nachteile des gegenwärtigen Systems unbedingter Freiheit beim Mangel jeder Controle sei geradezu auffallend; es sei Verschwendung einer Unmasse von Geistes- und Geldkräften. Bei Aufstellung des Studienprogramms müsse er auf die Strömungen, die sich in Frankreich und Deutschland geltend machen, hinweisen; die französischen Ansichten finden ihren stärksten Ausdruck in der Ecole centrale in Paris. Hier geniesfen sämtliche Studierende eine gleichmäfsige Ausbildung bis zum letzten Jahre, wo eine Trennung stattfindet. Dieses System hat Vieles für sich, da es den Uebergang von einem Fache zu einem andern sehr erleichtert und dem Chemiker viel nützliches Wissen beibringt; aber von Chemie wissen diese Studierenden herzlich wenig, und Niemand würde wohl dieses System für Deutschland empfehlenswerth halten. Ein anderes System, von Prof. Solkowsky in Prag vertreten, begreife die weitgehendste Specialisirung des Studiums in sich, was eher unseren Anforderungen entsprechen würde.

Dritte Forderung: Der Studierende der angewandten Chemie soll eine ebenso gründliche Bildung erhalten, wie die Universität sie giebt; während der zwei ersten Jahre soll nur theoretische Chemie neben Physik, höherer Mathematik und Mineralogie vorgehen werden.

Vierte Forderung: Erst mit dem dritten Semester ist mit den technischen Fächern zu beginnen; der junge Student der Chemie ist vorher für dieses Studium zu wenig vorbereitet; hier würden dann Mechanik, mechanische Technologie, Zeichnen u. s. w. ihren Anfang nehmen. Wenn, wie es durchaus nothwendig, das Studium der Chemie auf vier Jahre sich erstrecken würde, dann dürfte das Studium der chemischen Technologie erst mit dem dritten Jahre anfangen.

Fünfte Forderung: Der Uebergang aus dem zweiten Jahre zum Studium des dritten mufs von einer Prüfung abhängig gemacht werden. Es wäre dringend nothwendig, dass die Studierenden den Nachweis lieferten, dass sie die Theorie vollständig begreifen, ehe sie zu ihrer Anwendung auf die Praxis übergehen dürfen.

Sechste Forderung: Nach diesem Uebergangsexamen soll den Studierenden die Wahl der Fächer,

in denen sie weitere Ausbildung wünschen, freistehen; dies sei durchaus nothwendig, um die nun erfolgende Specialisirung des Studiums zu ermöglichen. Seit 8 Jahren sei diese Einrichtung mit grossem Erfolge am Züricher Polytechnikum eingeführt worden.

Siebente Forderung: Selbständige Arbeiten dürfen erst im vierten Jahre ihren Anfang nehmen; es schliesfen sich hier neben den Vorträgen über allgemeine chemische Technologie solche über besondere Kapitel derselben an. Vor Allem wäre eingehende Einführung in die verschiedenen Zweige der chemischen Industrie zu empfehlen, belegt mit guten Zeichnungen, weniger gut mit Modellen, ohne sich jedoch dabei in Receptenkrampf zu verlieren; hierzu kämen praktische Uebungen in Darstellungen von Präparaten, technischen Analysen, Entwerfen von Anlagen u. s. w. Die Darstellungen der Präparate dürfen aber nicht bis zur Nachahmung der Vorgänge der chemischen Industrie gehen, da sonst leicht verkehrte Ansichten über die wirklichen Vorgänge in der Praxis sich ausbilden. Rein wissenschaftliche Arbeiten, soweit sie zur Lösung von technischen Fragen geeignet erschienen, könnten auch ausgeführt werden. Den Abschluss der Studien bilde die Diplomprüfung; neben der mündlichen Prüfung wäre eine selbständige Arbeit, etwa in Form einer Dissertation oder einer Construction zu verlangen. Hieran knüpft sich die achte Forderung: Die technischen Hochschulen sollen das Recht besitzen, den Doctoratitel zu verleihen (allgemeine Zustimmung). Es sei für die jungen Chemiker, die die Hochschule verlassen, ein dringendes Bedürfnis, einen Abschluss ihrer Studien dokumentiren zu können. Die Studierenden anderer Abtheilungen erhalten durch ihr Diplom einen Titel, der sie mit den nöthigen Kenntnissen und Fähigkeiten ausgestattet erklärt: der Titel »Chemiker« sage gar nichts, und »diplomirter Chemiker« sei für den täglichen Verkehr zu schwerfällig. Der Doctoratitel sei hier der einzig richtige, und tatsächlich holen sich mehr als zwei Drittel der jungen Chemiker diesen Titel mit Aufwand von zwei bis drei Semestern bei der Universität.\* Nach dem Schlusse des Vortrags, der äufserst beifällig aufgenommen wurde, wurde die Discussion durch Prof. Rühlmann eröffnet. Er erklärte sich mit den Principien des Vortrags vollständig einverstanden; es müsse irgend eine Controle über die Studierenden unbedingt ausgeübt werden können. Die Freiheit müsse sich selber beschränken, sonst artete sie in Zügellosigkeit aus. Redner fordert Einführung von Repetitorien; er wolle gern den Besuch der Vorträge frei lassen, die Repetitorien sollen jedoch obligatorisch sein. Redner tritt ebenfalls mit voller Ueberzeugung für die reale Bildung als Grundlage des technischen Studiums ein, ist auch für den Doctoratitel als Abschluss desselben. Dr. Förster (Berlin) führt an, dass Prof. Zeuner (Dresden), früher am Polytechnikum in Zürich, sich entschieden gegen den dort herrschenden Schulzwang ausgesprochen habe, als ungeeignet für deutsche Verhältnisse. Im übrigen stimme er den Forderungen des Vortragenden vollkommen bei, möchte auch eine weitere Forderung dahin formuliren, dass nur diejenigen als Lehrer der technischen Chemie auszustellen wären, die eine Anzahl Jahre in der Praxis thätig waren. Generalsecretär Peters bezeichnet die allgemeine Anerkennung der Realbildung als einzig berechtigte Grundlage für das Studium an der technischen Hochschule als sehr erfreulichen Fortschritt; er weist auf den Vortheil hin, dass die Studierenden auf keine Laufbahn im Staatsdienste angewiesen seien; die Staatsexamen lasten schwer auf dem Ingenieurwesen; hier würden vor Allem die Bedürfnisse des Staates berücksichtigt, und die der Industrie kämen kaum in Betracht. Die Industrie brauche aber auch Ingenieure zweiten Ranges, die sich mit weniger

einträglichen Stellungen begnügen. Er frage an, wie es sich mit dieser Frage auf dem Gebiete der chemischen Industrie verhalte. Hierauf ergriß Hr. Rhousapontos (Athen), Assistent des Hrn. Prof. Hoffmann (Berlin), das Wort und trat aus leicht erklärlichen Gründen für die humanistische Bildung ein. Er erklärte Real- für Halbbildung (allgemeines »Oho«!) und nur humanistische Bildung als zum richtigen Denken befähigend. Dr. Fischer (Hannover) erhob entschiedene Einsprüche gegen letztere Behauptung des Vorredners. Nur reale Bildung befähige zu Beobachtung und Anschauung, der Grundlage jedes technischen Studiums. Rhousapontos erklärt, nach seinen Erfahrungen befänden sich die Realgebildeten den Klassischgebildeten gegenüber im Nachtheil; in Gesellschaft der letzteren fühlten sie sich gedrückt und verlassen (Unruhe). Generalsecretär Peters, Prof. Rühlmann und Prof. Lunge erhoben gegen diese sonderbare Aeußerung lebhaften Widerspruch; letzterer führte aus, daß Prof. Hoffmann nachgewiesenermaßen in seinen statistischen Angaben schwer geirrt habe, ja daß, als er den Realgebildeten die Fähigkeit wissenschaftlicher Studien absprach, ihm die Thatsache, daß drei von seinen fünf Assistenten nur Realbildung genossen hatten, unbekannt war. Ihm, Redner, der selbst klassisch gebildet und zur Zeit tüchtiger Griechen war, könne keine Voreingenommenheit vorgeworfen werden. Gegen den Einwurf des Prof. Förster führt er an, daß seit Prof. Zeuners Zeit der damals in Zürich herrschende Schulzwang zu der jetzigen freieren Auffassung fortgeschritten sei; er wünsche nur eine Controle, wie sie ja auch von den Lehrern der Rechtswissenschaft und der Medicin allgemein gefordert werde. Hr. Peters habe die Frage in bezug auf Techniker zweiten Ranges berührt; solche bilden sich aus der Gewerbeschule und den schwächeren Kräften der Hochschulen.

Peters hält die Beantwortung der Frage nicht erschöpfend und bittet die Gesellschaft, Stellung zu derselben zu nehmen. Dr. Fischer schlägt vor, eine Commission zu wählen, die sich mit dem Verein deutscher Ingenieure und dem der chemischen Industrie in Verbindung zu setzen habe. Prof. Lunge will die Frage zunächst vom Vorstand behandeln und bis zum nächsten Jahre vertagen lassen; dieser Vorschlag wird angenommen.

Der folgende Tag, der 23., sollte das angekündigte Referat über »Einheitsmethoden« bringen. Der Referent, Prof. Dr. König aus Münster, war aber am Erscheinen verhindert; Dr. von Reis, Aachen, wurde deshalb gebeten, einige einleitende Worte in der Sache zu sprechen. Redner führte aus, daß er sich ganz unerwartet im Mittelpunkt der Discussion befinde, da er nur gekommen sei, Belehrung zu holen. Er vermöge deshalb nur einige kurze Bemerkungen in der Sache zu machen: Das Bestreben nach Einheitsmethoden sei keineswegs neu; schon vor mehr als 8 Jahren seien in der Soda-Industrie Schritte in dieser Richtung geschehen. Prof. Lunge habe damals im Auftrage derselben nach Einholen von Gutachten aller Beteiligten ein Taschenbuch herausgegeben, dessen Vorschriften bindend angenommen wurden; derselbe werde jedenfalls die Güte haben, weitere Auskunft über die Erfolge seiner Bestrebungen zu erteilen. Mehrere andere Industrien, so die Cement- und die Düngerefabrication, thaten ähnliche Schritte, nicht zu vergessen das große System von Einheitsmethoden, das die deutsche Pharmakopöe biete; die Idee könnte demnach wohl als spruchreif betrachtet werden. Die Vortheile eines solchen Systems einheitlicher Methoden überwogen durchaus die verschiedenen in der letzten Zeit dagegen aufgetauchten Bedenken. Einige der Vortheile möchte Redner kurz anführen. 1. Bei künftigen Differenzen zwischen Analytikern wird, da die durch Benutzung verschiedener Methoden oft entstehenden Fehler fortfallen, der Grund derselben

leichter zu entdecken und infolgedessen zu beheben sein. 2. Die jungen Chemiker finden beim Eintritte in die Praxis eine Fülle von Methoden vor, die wahrhaft verwirrend wirkt und sie ohne bestimmten Anhalt läßt. Ist dagegen das Einheitssystem eingeführt, so kann er sich auf Methoden stützen, die seine älteren Collegen als den Anforderungen der Praxis durchaus genügend anerkannt haben. 3. Der Industrie werden durch die Einheitsmethoden beim Kauf und Verkauf große Vortheile erwachsen; denn durch Vorschritt einer bestimmten, gewissenhaft geprüften Methode wird sie sich und andere vor Uebervortheilung schützen. Besonders dem Auslande gegenüber wird dies von hohem Werthe sein, da hier oft thatsächlich unzulängliche analytische Methoden im Gebrauche sind. Welche Unsumme an Geld und Zeit so gespart werden könne, wird jedem einleuchten. Redner schließt mit dem Wunsche, daß die gegebene Erörterung Anstoß zu lebhaftem Austausch der Ansichten in dieser Frage sei. (Lebhafte Zustimmung.) Hierauf nahm Herr Meineke (Wiesbaden) das Wort: Das Verlangen nach Einheitsmethoden ließe sich eine Bedürfnisfrage und eine Zweckmäßigskeitsfrage einteilen; die Bedürfnisfrage sei vorhanden, wenn z. B. der zu bestimmende Körper sich nicht genau definiren ließe, wie z. B. der Extract im Wein. In der Metallurgie existire eigentlich nur ein solcher Fall, nämlich der unlösliche Rückstand der Erze; da dieser aber so ziemlich Alles enthalten könne, so dürfte er schwerlich Gegenstand einer Einheitsmethode sein. Die Metallurgie hat aber im allgemeinen bestimmte Stoffe zu behandeln, und die Zweckmäßigkeit der Einheitsmethoden auf diesem Gebiete sei nicht zu leugnen. Es treten oft kolossale Differenzen auf, die ihren Grund entweder in der Methode, in der Probe oder in der Ausführung haben. Die Wissenschaft aber gebe Methoden zu genauer Analyse in die Hand. Wenn z. B. Differenzen bei Bestimmung von Kieselsäure entstünden, so sei dies nur der Vernachlässigung allgemein bekannter Vorschriften zuzuschreiben; bei Phosphorbestimmungen die salpetersaure Auflösung ohne weiteres zu benutzen, sei nach den Erfahrungen der letzten Jahre einfach Fahrlassigkeit. Die auftretenden Unterschiede ließen sich meistens auf Mangel an Sorgfalt bei Auswahl und Ausführung der Methoden zurückführen. Die Wahl sollte durch Normalmethoden erleichtert werden, deren Anstellung Aufgabe der Hochschulen sei. Bei der Ausführung könne ein geübter Chemiker mit einer mangelhaften Methode bessere Resultate erzielen, als ein ungeübter Chemiker mit der besten. Ein mit sorgfältig geprüften Methoden arbeitendes Laboratorium werde sich nicht dazu verstehen, einzuführende Einheitsmethoden einer eingehenden Prüfung zu unterziehen. Trotzdem in einzelnen Zweigen der Metallurgie Einheitsmethoden vorlägen, kämen doch häufig Differenzen vor, die folglich ihren Grund in den Proben haben müßten. Es müsse deshalb in erster Reihe, wie auch Ukena neuerdings empfahl, die größte Sorgfalt auf die Proben verwendet werden. Auch ein ethisches Moment liege in dieser Frage, wie auch Ledebur betont; dem betreffenden Zweige der analytischen Chemie würde Versumpfung drohen, und es sei wohl kein Zufall, wenn in der Blei-Industrie, die schon lange nach bestimmten Methoden arbeite, ein bedauerlicher Stillstand in bezug auf Entwicklung der analytischen Methoden eingetreten sei. Redner glaubt, daß im Falle der Einführung von Einheitsmethoden das Streben nach Verbesserung der fehlenden Anerkennung wegen erlahmen würde; die Aussichten auf Einführung wären ja ausgeschlossen, und wohl wenige würden so frei von Egoismus sein, trotzdem weiterzustreben.

Dr. Kranch (Darmstadt) betont die Wichtigkeit der Reinheit der Reagentien, da ohne diese die besten Methoden werthlos seien. Er habe sich in letzter



Zeit vielfach mit der Untersuchung der gangbaren Reagentien beschäftigt und gefunden, daß sie von außerordentlich verschiedenem Werthe sind und wenige an sie gestellten Anforderungen genügen. Redner theilte eine ganze Reihe derartiger Untersuchungen mit und schlug zum Schlusse vor, um sowohl den Fabricanten als den Abnehmern feste Anhaltspunkte zu geben, einheitliche Bestimmungsmethoden der Reagentien einzuführen. Dr. Fischer klagt über die Unkenntniß der jungen Chemiker in bezug auf Reagentien, verlangt genaue Feststellung der an die Reagentien zu stellenden Anforderungen und spricht sich für Einheitsmethoden in dieser Frage aus. Dr. Schmitt (Wiesbaden) pflichtet dem Redner vollständig bei und schlägt die Wahl einer Commission in dieser Angelegenheit vor, was auch geschieht. Professor Lunge, der in die Commission gewählt wurde, lehnte dankend ab, da er bereits zwei Jahre alle seine freie Zeit auf Commissionsarbeiten verwendet habe, ohne zum Ziel zu gelangen. Er halte den Verein noch für zu schwach, um irgend etwas in dieser Beziehung ausrichten zu können. Das völlige Fehlschlagen der zweijährigen Arbeit habe in dem allzu groß gesteckten Ziele seinen Grund; es sollte Deutschland, England und Frankreich umfassen. Er sei aber deshalb durchaus kein Gegner derartiger Bestrebungen, sondern betrachte sie immer noch als ideales Ziel; nur müsse man sich anfangs auf eng begrenzte Gebiete beschränken. Wichtige Methoden müßten dann auch von Zeit zu Zeit erneuerter Prüfung unterzogen werden. Meineke fordere eine Prüfung aller Methoden; dies sei wohl eine ideale Forderung, zu deren Erfüllung aber Zeit und Gelegenheit fehle. Nicht alle Chemiker seien Leute ersten Ranges; es sei deshalb wohl wünschenswerth, daß genau geprüfte, scharf begrenzte Normen festgestellt würden, wonach die weniger begabten sich richten könnten. Die Proben hätten zwar Vieles, bei weitem aber nicht Alles zu verantworten. Um eine solche Maßregel, wie Einführung von Einheitsmethoden zur Geltung zu bringen, sei ein geschlossenes Auftreten, wie das der Sodafabricanten notwendig. Diese führten ausdrücklich auf ihren Verkaufserrechnungen an, daß die Analysen nach dem Taschenbüchle für die Soda-industrie auszuführen seien, und sie haben es durchgesetzt, daß nach diesem gearbeitet wurde. Er glaube jedoch, daß die Frage für die Versammlung noch nicht spruchreif sei, und schlage vor, sie bis zur nächsten Jahresversammlung zu vertagen. Da der Vorsitzende, Professor Lunge, seine Rückreise antreten mußte, wurde ein Antrag auf Schluß der Discussion angenommen und sein Vorschlag zum Beschluß erhoben.

Von den gehaltenen Vorträgen ist nur der von Meineke über die Bestimmung von Schwefel im Eisen für die Leser der Zeitschrift von Interesse. Da derselbe bald im Druck erscheinen und dann hier besprochen werden soll, so sei nur erwähnt, daß die allgemein gebräuchliche Methode des Aufangens der durch die Behandlung des Eisens mit Säure entstehenden Gase in oxydierenden Flüssigkeiten nach Meineke häufig zu niedrige Resultate giebt, indem ein Theil des S in dem Auflösungsgaß zurückbleibt.

Nach Beendigung der Verhandlungen fand die Versammlung ihren Abschluß in einem Ausfluge nach Peine und Ilse, wo die dortigen Stahlwerke und Hochöfen in Augenschein genommen wurden.

### Verein zur Beförderung des Gewerbeleifses.

In der Sitzung vom 9. April hielt Hr. Julius Möller einen sehr interessanten Vortrag über Hufnagelfabrication.

Nach einer allgemeinen und geschichtlichen Ein-

leitung ging Redner zunächst zur Beschreibung des Hufnagels und der Anforderungen, welche man an denselben stellt, über und unterzog sich damit, unter Berücksichtigung der großen Verschiedenheit dieser Ansprüche, einer nicht leichten Aufgabe.

Als zweiten Theil behandelte Vortragender das Rohmaterial zur Hufnagelfabrication und geben wir seine Ausführungen, als für die Leser dieser Zeitschrift von besonderem Interesse, in Nachstehendem wörtlich wieder:

„Die Zähigkeit oder Widerstandsfähigkeit ist die wichtigste Eigenschaft des Hufnagels. Keine Art Nägel und kein sonstiger Artikel ist den fortwährenden Anstrengungen, Stößen und ruckweisen Proben auf Zerreißbarkeit und Abbrechen so ausgesetzt wie der Hufnagel, bei dem jeder Tritt des Pferdes Veranlassung zu Bruch oder Zerreißen giebt. Mithin sollte nur das zähste Eisen zur Anfertigung von Hufnägeln verwendet werden, und als solches hat sich das schwedische Holzkohlen-Hufeisen bewährt, welches nach dem alten Lancashire-Frischerd-Verfahren mit Holzkohlen hergestellt wird. Dasselbe ist seit alten Zeiten von allen erfahrenen Special-Fachleuten in Europa, namentlich in Spanien, Italien, Frankreich, England und den Ostsee-Provinzen Rußlands, später auch in Nordamerika, China und Japan, als das beste, von keinem andern nur annähernd erreichte Material zur Herstellung von Hufnägeln anerkannt und zu diesem Zwecke regelmäßig bezogen und verbraucht worden.“

Die Erze, aus denen dieses Eisen hergestellt wird, sind, bis auf geringe Spuren, frei von Phosphor und Schwefel. Bei der Herstellung des Eisens selbst verfährt man so sorgfältig, daß bei den Luppen eine genaue Sortirung stattfindet, und nachher bei den sogenannten Riegeln alle Theile und namentlich die Enden, welche nicht durchaus gesund sind, abgehauen, zurückgestellt und ebenso wie die aussortirten Luppen zu geringeren Sorten Eisen verarbeitet werden.

Die Hufnägel aus diesem schwedischen Holzkohleneisen sind so zähe und widerstandsfähig, daß sie meistens so lange halten, bis das Hufeisen abgelaufen, d. h. abgenutzt ist, wenn es nicht schon vorher aus einem andern Grunde abgenommen und ersetzt werden muß.

Wir selbst haben während des nunmehr 18 jährigen Bestehens unserer Fabrik die umfangreichsten Versuche mit den allerbesten Qualitäten nassauischen, westfälischen und schlesischen Hufeiseneisens gemacht und dabei leider die Ueberzeugung gewinnen müssen, daß sie für unseren Zweck das schwedische Eisen nicht ersetzen können.

In Belgien wurden früher Hufnägeln mit der Hand aus weichem Bessemerstahl geschmiedet; dieselben waren aber dennoch zu hart und spröde, und falls sie nachträglich getempert wurden, um sie weicher zu machen, wurden sie zu weich; keinesfalls erwiesen sie sich zähe genug.

In neuerer Zeit hat man vielfache Versuche gemacht, das schwedische Eisen durch Flußeisen oder Flußeisen zu ersetzen. Wie unsere eigenen eingehendsten, praktischen Versuche ergeben haben, ist dies aber weder für die Maschinen-, noch für die Handarbeit möglich. Das Flußeisen ist stahlartig, und die Folge ist, daß schon beim Schmieden eines Nagels von der glühenden Stange nur ein ganz geschickter Nagelschmied imstande ist, den Hufnagel so schnell fertig zu schmieden, daß der Nagel nicht noch Hammerschläge bekommt, wenn er schon ziemlich abgekühlt ist. Jeder Schlag, der den Nagel in diesem abgekühlten Zustande trifft, macht die betreffende Stelle mehr oder weniger hart, spröde und brüchig. So kommt es, daß, während die von ganz geschickten Nagelschmieden aus Flußeisen schnell in weifs- oder wenigstens rothglühenden Zustande fertig gestellten

Hufnägel einigermaßen zähe sind, andere, nicht so schnell von dem schon mehr abgekühlten Eisen derselben Stange geschmiedete Hufnägel hart und spröde ausfallen. Die stahlartige Eigenschaft des Flußeisens bewirkt auch, daß von dem daraus gefertigte Hufnägel durch jeden Schlag, Stofs, Druck und durch jede Biegung beim Einschlagen und später im Hufeisen mehr und mehr gehärtet wird und dann mit einem Male wie Glas abbricht. Die Hufnägel aus Flußeisen sind daher durchaus unzuverlässig; sie brechen oft bei den ersten Tritten des Pferdes, sonst nach etwas längerem Gebrauche ganz plötzlich ab. Sozart ein schneller Temperaturwechsel veranlaßt, daß Hufnägel aus Flußeisen abbrechen. Mit Hußeisen aus Stahl hat man dieselben Erfahrungen gemacht, so daß man die Behauptung aufstellen kann, daß sich, wegen der damit verknüpften eigenthümlichen Bedingungen, Stahlartiges überhaupt nicht für den Hufbeschlag eignet.

Abgesehen von der Untauglichkeit in dieser Beziehung, verarbeitet sich das Flußeisen infolge seines höheren Grades von Härte viel schwieriger, als das bei seiner großen Zähigkeit sehr weiche schwedische Holzkohleisen, und ist schon deshalb auch zur handwerksmäßigen Herstellung (durch Handschmiede) von Hufnägeln ganz ungeeignet. Wird das Flußeisen weicher hergestellt, so verliert es noch mehr an seiner Zähigkeit und Haltbarkeit und ist zu Hufnägeln erst recht nicht zu brauchen. Der größere Grad von Härte erschwert das Verschmieden, indem die Handgelenke und Oberarmmuskeln der Nagelschmiede dadurch mehr angegriffen und schneller ermüdet werden, als es beim Verschmieden des weichen schwedischen Eisens der Fall ist. Die Nagelschmiede können aus Flußeisen in einer Woche gewöhnlich kaum die Hälfte oder höchstens zwei Drittel des Quantums Nägel schmieden, das sie aus weichem schwedischen Eisen fertig zu stellen pflegen. Diese durch das schwedische Eisen ermöglichte Mehrleistung macht so viel aus, daß dagegen ein Preisunterschied, selbst wenn er zu Gunsten des Flußeisens vorhanden wäre, nicht in Betracht kommt.

Für das Verschmieden durch Maschinen verursacht der höhere Härtegrad des Flußeisens denselben Nachtheil, indem er die Werkzeuge so viel rascher abnutzt, häufigen Stillstand behufs Auswechslung der Werkzeuge verursacht und dadurch die Production so verringert, daß es schon aus dem Grunde nicht zu brauchen ist. Auch sind die verkäuflichen Abfälle von deutschem Hufnagelisen oder Flußstahl, welche bei der Fabrication immerhin bedeutend sind, bei weitem nicht so gut zu verwerthen, wie die aus schwedischem Holzkohleisen; woraus wieder hervorgeht, daß auch für diese anderen Zwecke, zu welchen die Abfälle gebraucht werden, das schwedische Eisen besser ist und durch das deutsche Hufnagelisen und Flußeisen nicht ersetzt werden kann. Außerdem läßt sich das Flußeisen nicht sicher schweißen; die kurzen 1 bis 1½ Zoll langen Enden, welche bei dem Verschmieden mit der Maschine übrig bleiben, können daher nicht zusammengeschweisft werden, um die Verarbeitung zu Hufnägeln zu ermöglichen; denn eine schlechte Schweißstelle giebt jedesmal mehrere ganze Nägel, deren Fehler oft erst zum Vorschein kommen, wenn es zu spät ist, ihre üblen Folgen zu verhüten.

Dr. Frankenstein in seinem Werke »Bevölkerung und Hausindustrie im Kreise Schmakalden, 1887« sagt auf Seite 74, daß die Hufnagelschmiede der Schmakaldener Gegend früher Schmakaldener, später nassauisches Nagelisen verarbeitet, und fährt dann wörtlich fort: »Alle Versuche, das schwedische Eisen durch deutsches zu ersetzen, sind bis jetzt fehlgeschlagen. Lange Jahre hindurch hat man zwar das Nassauer Eisen zur Hufnagelfabrication verwandt; um aber der Concurrenz der Maschinen-

Hufnägel begegnen zu können, mußte man das weit bessere, zähere und leichter zu verarbeitende schwedische Eisen einführen. Erst in neuerer Zeit sind wieder Versuche gemacht worden, ob nicht doch die Verwendung deutschen Eisens möglich sei, und die Regierung hat den Hausindustriellen des Steinbacher Grundes 100 Centner Peiner Walzeisen (Flußeisen nämlich) zur Verfügung gestellt. Diese Versuche haben aber ergeben, daß sich das Peiner Eisen, welches sich loco Steinbach-Hallenberg auf 8,10  $\mathcal{M}$  bis 8,30  $\mathcal{M}$  pro Centner (gegenüber 13,20  $\mathcal{M}$  pro Centner schwedisches Eisen) stellen würde (heute, im April 1888, sind die Preise andere), zwar zur Herstellung einiger Schlosserartikel und gewisser anderer Nagelsorten der Art bewährt, daß es schwedisches Eisen zu ersetzen imstande ist, zur Fabrication von Hufnägeln aber nicht in gleicher Weise geeignet ist. Es sei zu hart — sagt man — und besitze nicht die nöthige Zähigkeit, so daß hieraus gefertigte Hufnägel leicht springen und dadurch unbrauchbar werden.«

Wie ich öfter Gelegenheit gehabt habe, mich zu überzeugen, sind die ganz eigenthümlichen Anforderungen, welche man an einen wirklich untafelhaften und in jeder Beziehung vollkommenen Hufnägel, und infolgedessen zum Theil auch an das Eisen, welches zu dessen Herstellung dient, stellen muß, selbst den bedeutendsten Fachleuten der deutschen Eisenindustrie unbekannt gewesen; sie haben nicht gewußt, was man von einem wirklich besten Hufnägel verlangen muß und verlangen kann, und daß das schwedische Holzkohle-Hufnagelisen allein die Vorzüge hat, welche es zur Fabrication von Hufnägeln am besten geeignet machen. Sie priesen uns ihr Flußeisen oder anderes Nagelisen, als dem schwedischem Holzkohleisen gleichkommend, ja als dasselbe übertreffend an und haben sich nachher überzeugen müssen, daß sie die hohen Eigenschaften des letzteren gar nicht gekannt hatten, und daß ihr Eisen dasselbe nicht ersetzen kann.

Bei den Eisen Zoll-Debatten im Reichstage kam es vor, daß ein Abgeordneter erklärte: »Ich kann versichern, daß ich mehr derartiges Eisen (— nämlich Hufnagelisen —) fabricire, als importirt wird«, während sich nachher bei eingehender Nachforschung unsererseits herausstellte, daß er nur gewöhnliches Eisen zu Hußeisen fabricirt, das überall in genügender Qualität zu haben ist, und daß er also gar nicht wußte, daß Eisen zu Hufnägeln etwas ganz Anderes ist, als das gewöhnliche Eisen zu Hußeisen. — Ein anderer Abgeordneter behauptete bei derselben Debatte, die Handnagelschmiede seiner Gegend brauchten schon längst das deutsche Hufnagelisen, das ebenso gut sei; wir dagegen, nämlich meine Firma, arbeiteten nur in dem alten Schlandrian fort, wir seien einmal an das schwedische Eisen gewöhnt. Diesem Herrn war natürlich unbekannt, daß eben die deutschen, mit der Hand geschmiedeten Hufnägel, wegen des allerdings seit uralten Zeiten überall in Deutschland dazu verwendeten geringen inländischen Materials, ungenügend waren, und daher unsere neu eingeführten Maschinen-Hufnägel aus schwedischem Eisen einem längst gefühlten wahren Bedürfnisse nach besserer Waare entsprachen. Nach der allgemeineren Verbreitung unserer Hufnägel waren die deutschen Handnagelschmiede überall gezwungen, ebenfalls schwedisches Eisen zu beziehen, um überhaupt noch Abnehmer für ihre Hufnägel zu finden. Dies wird z. B. auch durch den ihnen soeben vorgelesenen Bericht des Dr. Frankenstein über Schmakalden bestätigt.

Neben der so nöthigen Gleichmäßigkeit in Arbeit und Façon fehlte dem handgeschmiedeten Hufnägel hauptsächlich gerade die Güte (Zähigkeit, Hiesamkeit und heile — nicht ungenau — Beschaffenheit) des Materials; eine große Zahl der Nägel hatte ungenau Spitzen und brach schon beim Einschlagen ab, oder

die Pferde wurden infolge derselben vernagelt und dadurch lahm, und die Hufeisen gingen häufig verloren. Nun mag es ja nach dem überall verbreiteten Aberglauben Glück bedeuten, wenn man ein verlorenes Hufeisen findet; aber für den Besitzer eines werthvollen Pferdes ist das Verlieren der Hufeisen eine sehr unglückliche Geschichte, denn er wird der Dienste seines Thieres beraubt.

Auf das Flußeisen zurückkommend, so steht es außer Zweifel, daß dasselbe das schwedische Eisen für viele andere Zwecke vollkommen ersetzt, ja vielleicht ihm noch vorzuziehen ist. Dies wird durch die Thatsache bewiesen, daß schwedisches Staßeisen in den letzten 3 bis 4 Jahren ca. 20 % billiger, während Flußeisen theurer geworden ist. Die schwedischen Eisenberichte erwähnen selbst, daß in den letzten Jahren das Flußeisen vielfach das schwedische Eisen verdrängt hat.

Trotzdem werden immer noch große Partien schwedisches Eisen über Rotterdam, Lübeck und Hamburg zu anderen Zwecken, als der Hufnagelfabrikation, nach Deutschland importirt, z. B. für die Kratzen-, Musiklindentraht-, Lockenrenneisen- und Werkzeugstahl-Fabrikation, ferner für Telegraphenbau- und Maschinenbau-Zwecke u. s. w., für welche also das schwedische Eisen durch anderes auch nicht zu ersetzen sein muß.

Meine aus langjähriger Praxis gewonnene Ueberzeugung ist, daß die Vorzüge des schwedischen Eisens durchaus nicht das Ergebnis einer Ueberlegenheit in der Herstellungsweise sind, also nicht etwa einer größeren Geschicklichkeit oder höheren Kenntnissen der schwedischen Eisen-Industriellen und ihrer Arbeiter zuzuschreiben sind, sondern ich betrachte sie als eine Gabe der Natur, die im Rohstoffe, im Eisenerze liegt, das in gleicher Güte in keinem andern Lande der Erde zu finden ist.

Aus schwedischen Erzen und mit Holzkohlen würden unsere Eisenwerke ein ebenso gutes Hufnagelisen herstellen; das liegt außer allem Zweifel.

Um für unsern Winterbedarf und bis Mitte Mai d. J., wo erst wieder auf Zufuhr pr. Wasser von Schweden zu rechnen ist, gedeckt zu sein, mußten wir vorigen Herbst ca. 120 000 Z.-Ctr. oder für etwa 1 1/4 Million Mark schwedisches Hufnagelisen auf Lager nehmen; wir würden dies gewiß nicht thun und die Zinsen sparen, auch nicht für unsern Bedarf für das Inland den Zoll von 2,50 M. pr. 100 kg zahlen, wenn wir deutsches Eisen verwenden könnten.

Das von uns verarbeitete Eisen ist gewaltes Stangenisen von 6 bis 10 Fufs Länge und zwar in den verschiedenen Querschnitten von 5 bis 14 mm Quadrat oder 6 × 9 bis 8 × 12 mm flach, wie sie zu der Anfertigung der vielen verschiedenen Façons und Größen von Hufnägeln erforderlich sind.\*

Des Weiteren beschrieb ledner die eigentliche Herstellung der Hufnägel, zunächst die von Hand und dann die auf der Maschine unter besonderer Berücksichtigung des von der Firma Möller & Schreiber in Eberswalde benutzten Verfahrens; dabei selbst gegenwärtig 10 Dampfmaschinen mit zusammen 1500 HP und 10 Dampfkessel, etwa 450 Nagelmaschinen, 80 Putz- oder Scheuer-Trommeln mit Dampftrieb und 38 Werkzeugmaschinen zur Reparatur und dem Bau von Nagelmaschinen im bestehenden Betriebe. Die Belegschaft der Fabrik beträgt im ganzen über 1000 Arbeiter.

Nicht uninteressant mag die Bemerkung sein, daß genannte Firma, deren Mitinhaber Redner ist, gewisse Sorten von Hufnägeln, deren Façon so complicit ist, um sie mit einer Maschine allein und auf einmal herstellen zu können, durch die nothwendigen Handarbeiter in Thüringen, in der Nähe von Schmalkalden, nach Schablonen vormieden läßt.

## Verein für Eisenbahnkunde in Berlin.

### Versammlung

am 10. April 1888.

Herr Geheimer Regierungsrath Emmerich sprach über die in Deutschland durch das Hochwasser im Frühjahr 1888 an Eisenbahnen hervorgerufenen Beschädigungen unter Bezugnahme auf eine Eisenbahnkarte, auf welcher die beschädigten Strecken bezeichnet waren. Die Länge derjenigen Bahnstrecken, auf welchen der Betrieb infolge der Ueberfluthungen entweder ganz eingestellt oder wenigstens in erheblichem Mafse eingeschränkt werden mußte, betrug etwa 2000 km, von welchen rund 1000 km zeitweise überhaupt nicht befahren wurden. An mehr als 40 Stellen war die Bahn vollständig zerstört und Brücken und Durchlässe infolge von Unterspülung eingestürzt.

Herr Hauptmann im Eisenbahn-Regiment Schultz sprach über die durch das Hochwasser herbeigeführte Beschädigung der Eisenbahnbrücke über den Oder-Vorfluth-Kanal bei Küstrin. Diese zweigleisige Brücke hat 9 Oefnungen von je 13,8 m lichter Weite, die durch einzelne 1,8 m hohe Gitterträger mit in halber Höhe liegender Bahn überspannt sind. Die Pfeiler, 2,1 m stark, 12 m breit und 5 bis 6 m hoch, sind aus besten Ziegelmauerwerk hergestellt. Durch das Hochwasser wurde einer der Stropfpfeiler aufwärts unterwaschen, infolgedessen derselbe sich am unteren Theile um etwa 1,4 m senkte, so daß die obere Fläche eine aufsalwärts geneigte schiefe Ebene bildete. Das weitere Sinken des Pfeilers, dessen Mauerwerk keinerlei Risse zeigte, wurde durch Versinken von Steinen an der angegriffenen Stelle verhindert. Die auf dem Pfeiler aufgelagerten Eisenconstruktionen, welche infolge des Sinkens zum Theil sehr stark deformirt waren, wurden durch Unterklötzen wieder in ihre richtige Lage gebracht. Das Befahren der Brücke wurde hierdurch in kurzer Zeit wieder ermöglicht.

Herr Regierungs- und Bau Rath Dr. zur Nieden stellte die Wasserverhältnisse dar, welche den oben besprochenen Unfall herbeigeführt haben. Infolge von Eisstopfungen, welche an der Abzweigungsstelle des Vorfluthkanals die Oder in ihrer ganzen Breite deckten, war die Wassermenge, welche in den Kanal trat, eine ungewöhnlich große. An der Brückenstelle war der Querschnitt des Grabens noch verengt durch eine große festsitzende Eismasse, und die Geschwindigkeit des Wassers in dem Kanal wurde außerdem noch durch den Ueberschlag wesentlich vermehrt, daß im Obergebiete das Thauwetter frühzeitig eintrat, während das Wathiegebiet nur noch wenig Thauwasser lieferte, infolgedessen der Wasserstand am Einmündungspunkt des Kanals niedriger als am oberen Ende war. Die in dieser Weise erzeugte ungewöhnlich starke Stömung veranlaßte Anskolkungen, welche die Senkung des Pfeilers zur Folge hatten.

Herr Ober-Ingenieur Froitzheim sprach unter Bezugnahme auf ausgestellte Modelle und Zeichnungen über eine Vorrichtung, durch welche das Auffahren einer in einen Centralapparat einbezogenen Weiche oder ein Bruch in der Transmission zwischen Apparat und Weiche zur Kenntniß des Centralwärters gebracht wird. Beim Aufschneiden der Weiche wird ein Abscheerbolzen von 13 mm Stärke zerschnitten und ein Riegel gelöst, der eine pendelnde Rollenführung freiläßt, welche, durch das im Apparathause befindliche, sonst zur Ausgleichung der Längenunterschiede bei Temperaturschwankungen dienende Spanngewicht herungeworfen, die ursprüngliche Länge des Drahtzuges um etwa 0,6 m verlängert und das Spanngewicht in seine tiefste Stellung sinken läßt. Indem das Gewicht sinkt, wird durch einen am Schlitten seitwärts befindlichen Zapfen ein Hebel umgelegt, welcher,

durch eine verticale Zugstange mit einer Transmission verbunden, bewirkt, daß ein Läutewerk ausgelöst wird, welches den Wärter aufmerksam macht. Vorrichtungen der beschriebenen Art sind auf den Bahnhöfen in Weisensfels, Zeitz und Neisse in Thätigkeit, bezw. werden daselbst gebaut.

Herr Regierungs-Baumeister Donath sprach unter Bezugnahme auf ausgestellte Karten und Zeichnungen über die im November 1885 eröffnete Kanadische Pacificbahn, die jüngste der in Nordamerika gebauten Ueberlandbahnen. Die Länge dieser Bahn beträgt 4600 km, ihre Kosten haben sich auf etwa 700 Millionen Mark belaufen. Trotz großer entgegenstehender Schwierigkeiten — es war u. A. eine Gebirgskette zu überwinden, welche an Höhe unseren allen gleichkommt, an Breite sie aber übertrifft, ist diese Bahn in sehr kurzer Zeit — in nur wenig mehr als 5 Jahren — gebaut worden.

### Versammlung

am 8. Mai 1888.

Der Verein hat für das Jahr 1887 als Preisaufgabe die Beantwortung der Frage ausgeschrieben: „Welche Grundsätze sind für die Anwendung und den Betrieb von Stellwerken zur Sicherung von Weichen und Signalen auf Bahnhöfen nach den bisherigen Erfahrungen zu empfehlen?“ Zu dieser Preisaufgabe sind 2 Lösungen eingegangen, welche einer eingehenden Prüfung durch einen vom Verein für diesen Zweck gewählten — aus den Herren Geh. Regierungsrath Emmerich, Regierungsrath Baurath Housselle, Wirkl. Geh. Ober-Regierungsrath Kinel, Prof. Georg Meyer, Geh. Ober-Baurath Oberbeck, Geh. Regierungsrath Rock, Regierungsrath Baurath A. Schneider, Geh. Ober-Regierungsrath Streckert und Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspector Thelen bestehenden — Ausschuss unterworfen wurden. Nach dem Ergebnisse dieser Prüfung hat der Ausschuss den ausgesetzten Preis von 500  $\mathcal{M}$  nicht zuerkannt, jedoch vorgeschlagen, mit Rücksicht auf den Werth der unter sich als gleichstehend anzusehenden Arbeiten mit den Währungs- „Sicherheit“ und „Nach Beobachtungen im praktischen Betriebe“ den Verfassern derselben eine Anerkennung durch die Gewährung gleich hoher Beträge zuzubilligen. Der Verein erklärte sich mit diesem Antrage einverstanden und bewilligte auf Vorschlag des Vorsitzenden aus Vereinsmitteln zu dem für die Gewährung eines Preises bereits bewilligten Betrage von 500  $\mathcal{M}$  noch weitere 300  $\mathcal{M}$ , so daß den Verfassern der vorbezeichneten beiden Arbeiten je 400  $\mathcal{M}$  als Anerkennung des Vereins ausbezahlt werden können.

Herr Regierungsrath A. D. Seebold sprach über die Beschaffenheit und die Qualität des beim Eisenbahnbetriebe zur Verwendung kommenden Eisen- und Stahlmaterials. Der Redner wies zunächst darauf hin, daß die technische Verwendbarkeit der verschiedenen Eisen- und Stahlsorten von der chemischen Zusammensetzung und von der Behandlung abhängig sei, welche das Material bei seiner Herstellung und Verarbeitung erlitten habe, und gab hierfür eine Reihe von Beispielen. Er hob die Bedeutung hervor, welche der Kohlenstoffgehalt für die Festigkeitseigenschaften des Eisens besitze und ging dazu über, die Eigentümlichkeiten der Massenfabrication zu schildern, welche durch den Bedarf der Eisenbahnen hervorgerufen sei und für dieselben eine so große Bedeutung besitze. Eingehender wurden die Fabricationsfehler besprochen, welche bei der Herstellung von Flußeisen und Schweisseisen auftreten und mehr oder weniger schwer zu vermeiden sind. In dieser Beziehung wurden besonders aufgeführt die Eigenschaft des Flußeisens, bei seinem Erstarren Blasenräume im Inneren zu bilden, das Vorkommen von inneren Spannungen, die Neigung zum Bruche, welche bei Fabricaten aus Fluß-

eisen besteht, und das Vorkommen von Schweissehlern bei Schweisseisenfabricaten. Der Vortragende war der Meinung, daß das Verbot der Verwendung von Kesselblechen und Faconseisen aus Flußeisen, wie es bei den Preussischen Staatsbahnen für den Bau von Locomotiven und Waggons besteht, bei der gegenwärtigen hohen technischen Ausbildung der deutschen Eisenindustrie nicht mehr berechtigt sei. Er führte dann aus, wie es dem Hüttenmanne verhältnismäßig geringe Schwierigkeiten mache, ein Material von vorgeschriebener Festigkeit und Dehnbarkeit herzustellen, daß es aber bedeutend schwerer sei, Eisen und Stahl mit einem Maximum des Widerstandes gegen die verschiedenen Stosswirkungen und gegen Abnutzung zu erzeugen. Es gebe in dieser Beziehung nur empirische Regeln und keine Theorie, unter welche sich die bezüglichen Thatsachen unterordnen ließen. Eine ähnliche Schwierigkeit wie für den Hüttenmann ergäbe sich für den Eisenbahntechniker, wenn er für Material, welches Stosswirkungen auszuhalten habe und der Abnutzung ausgesetzt sei, Qualitäts-Vorschriften formulieren solle, nach welchen die Eisenwerke direct zu arbeiten vermögen. Erwähnte der beiden wichtigsten Proben für Schienen und Radreifen, der Zerreißungsprobe und der Schlagprobe, und der Meinungsverschiedenheiten, welche über diese beiden Proben bei den theilnehmenden Interessenten noch jetzt beständen. Er erinnerte an die Commission, welche der Verein Deutscher Eisenbahn-Verwaltungen in den Jahren 1877 bis 1879 zur Feststellung von Qualitätsvorschriften niedergesetzt hat, und erwähnte, daß diese Commission bei ihren Berathungen von theoretischen Voraussetzungen ausgegangen sei, deren unbedingte Richtigkeit angezweifelt werden müsse. Schließlich sprach Redner die Meinung aus, daß es wohl gerechtfertigt sei, bei Materialen, welche im Betriebe verschiedene Eigenschaften zeigen müssen, auch verschiedene Proben zu verlangen. Von diesem Principe gingen die Qualitätsvorschriften der Preussischen Staatsbahnen aus. Man müsse sich aber davor hüten, die Ansprüche bei den einzelnen Proben zu hoch zu spannen. Es könne sonst der Fall eintreten, daß man Eigenschaften verlange, welche bei einem durch Massenproduction hergestellten Fabricate nicht vereint vorkommen könnten. Es sei zu hoffen, daß die von der technischen Versuchsanstalt in Charlottenburg ausgeführten umfassenden Versuche dazu beitragen würden, in die bis jetzt noch so sehr streitige Materie mehr Klarheit zu bringen.

An diesen Vortrag schloß sich eine kurze Discussion an. Herr Regierungs-Baumeister Leifson wies darauf hin, wie es der Preussischen Staats-Eisenbahn-Verwaltung sehr wohl bekannt sei, daß in Oesterreich, England und Amerika seit Jahren Flußeisen-Kesselbleche mit gutem Erfolge beim Locomotivbau verwendet würden. Praktische Versuche aber hätten gezeigt, daß die deutschen Eisenhütten bis jetzt nicht instande gewesen seien, ein Material zu liefern, welches allen Ansprüchen genüge. Namentlich hätten die deutschen Flußeisenbleche vielfach die Beanspruchung beim Nieten nicht ausgehalten.

Herr Regierungsrath Seebold erwiderte hierauf, daß es ihm fern gelegen habe, eine Polemik über die Qualitätsvorschriften bei den Preussischen Staatsbahnen anzurufen, daß aber deutsche Flußeisenbleche thatsächlich in größerem Umfange bei der Dampfkesselabrication schon jetzt zur Verwendung kämen, und daß daher die oblen Erfahrungen bei dem Nieten der Bleche keineswegs allgemein sein könnten.

### Iron and Steel Institute.

Das diesjährige Frühjahrs-Meeting fand in London an den Tagen vom 9. bis 10. Mai statt unter maßiger Theilnahme seitens der Mitglieder. Den

Vorsitz führte Mr. Daniel Adamson. Aus dem Berichte des Vorstandes entnehmen wir, daß die Mitgliederzahl der Vereinigung einschließlich der neugewählten 1385 beträgt und daß Sir Frederic Abel an Stelle des durch den Tod aus dem Vorstände ausgeschiedenen Mr. H. Robertson gewählt wurde. Die für den Sommer dieses Jahres beabsichtigte Reise nach den Vereinigten Staaten von Nordamerika wurde wegen der daselbst bevorstehenden Präsidentenwahl aufgegeben, und beschlossen, die diesjährige Herbst-Versammlung im August in Edinburgh abzuhalten. Außerdem wäre noch zu erwähnen, daß der Prinz von Wales zum Ehrenmitglied der Gesellschaft ernannt worden ist.

Die diesjährige Bessemermedaille wurde dem Vorsitzenden, Mr. Adamson, durch Sir Henry Bessemer persönlich überreicht. Der noch außerordentlich tüchtige Altmeister des Eisenhüttengewerbes begleitete die Uebergabe durch eine Ansprache, in welcher er die Verdienste des Ausgezeichneten bei der Einführung des Bessemerstahles hervorhob. Durch die Bemühungen desselben ging im Jahre 1862 die bekannte Firma Platt in Oldham dazu über, 2 Kessel von 7 Fuß Durchmesser und 36 Fuß Länge aus Bessemer-Material herzustellen; dieselben sind noch heute, nach 26jährigem Dienste, in gutem, betriebsfähigen Zustande.

Von den 3000 Kesseln, welche seit jener Zeit von ihm hergestellt worden sind, sei die größere Zahl aus Bessemerstahl. Wengleich das neue Material bei seiner Einführung viele Schwierigkeiten verursacht habe, so sei er doch von dem Werthe desselben so überzeugt gewesen, daß er zur Errichtung besonderer Stahlwerke nach Bessemers Methode in Pennistown geschritten sei, welche mittlerweile in den Besitz der Firma Cammell & Co. übergegangen sind. Bei der weiteren Einführung des Bessemerstahles sei er wesentlich durch John Platt in Oldham, durch William Richardson und durch John Tush unterstützt worden; der letztere habe ihm zuerst eine ganz aus Stahl hergestellte Locomotive in Auftrag gegeben.

In der nun folgenden offiziellen Ansprache gab der Vorsitzende eine Uebersicht über das Vereinsleben im Iron and Steel Institute und über die Thätigkeit des englischen Eisenhüttengewerbes im allgemeinen, seit dem Jahre 1869, dem Gründungsjahre genannter Vereinigung. So interessant diese Zahlen auch an und für sich sind, so können wir dieselben an dieser Stelle doch übergehen, weil sie in dieser Zeitschrift schon mehrfach Gegenstand eingehender Behandlung gewesen sind.

Den Ueigen der Vorträge eröffnete Thomas Turner vom Marson College in Birmingham über das Thema »Silicium und Schwefel im Gufseisen«. Wir werden auf den Vortrag später ausführlich zurückkommen und bemerken für heute nur, daß derselbe in zwei Theile zerfiel. Der erste Theil beschäftigt sich mit in Laboratorien angestellten Versuchen, der zweite mit Beobachtungen über die Produkte, welche beim Hochofen fallen. Das Schlufsergebnis, zu welchem Redner gelangte, möge in Kürze dahin gekennzeichnet werden, daß im Hochofen hauptsächlich 3 Kräfte thätig sind, um den Schwefel zu entfernen, nämlich: 1. eine hohe Temperatur ist besteht, die Aufnahme des Schwefels durch das Eisen zu verhindern, 2. eine hoch-kalkhaltige Schlacke verbindet sich leicht mit Schwefel, 3. der thatsächlich durch das Eisen aufgenommenen Betrag an Schwefel wird durch den Gehalt an Silicium und wahrscheinlich auch noch durch andere Elemente beeinflusst, so daß für jeden Procent-silicium unter sonst gleichen Bedingungen ein entsprechender Maximalgehalt an Schwefel vorhanden ist. Unseres Wissens nach ist die Theorie, zufolge welcher Silicium den Schwefel aus dem Gufseisen fern halten soll, eine neue.

Dann folgte F. Gautier aus Paris mit einem Vor-

trage »über das Schmelzen von Schmiedeeisen- oder Stahl-Abfällen im Cupulofen«. Dieses Verfahren ist in dieser Zeitschrift Seite 562, 1887, ausführlich behandelt und daselbst nachgewiesen worden, daß es sich hierbei einfach um eine Preisfrage handelt.

Beiden Vorträgen folgten lebhafte Besprechungen. Die Verhandlungen des zweiten Tages wurden durch einen Vortrag von Mr. Herbert Eccles, aus Gwmaron, über »einen Mangel bei Flußeisenplatten vom chemischen Standpunkt aus« eröffnet. Verfasser bezog sich auf die Thatsache, daß die meisten Brüche von Flußeisenplatten den Mangel an Sorgfalt seitens der Arbeiter oder deren Unkenntnis der Eigenschaften des Flußeisens zugeschrieben werden; im Gegensatz hierzu ist seine Absicht, nachzuweisen, daß es auch noch andere Ursachen dafür giebt, nämlich die ungleichmäßige Verteilung des Kohlenstoffs, Schwefels und Phosphors. Vortragender zeigte Querschnitte, welche in der Mitte eine schlechte Materialschicht besessen hatten. Diese schlechten Materialschichten zeigten sich durch einen weissen körnigen Bruch aus. Namentlich nach vorgenommener Politur ist es möglich, den Rand der Schicht genau zu verfolgen. In der Zerreißmaschine giebt dieser Theil früher nach, als das aufsen liegende Material. Vorgenommene Prüfungen ergaben bei gesundem, durchaus seidenartigem Bruch eine Bruchfestigkeit von 41 kg und eine Dehnung von 25 %, bei schlechtem Bruch mit körnigen Rändern 37 kg Bruchfestigkeit und 17 % Dehnung.

Nachdem eines der fehlerhaftesten Stücke einige Wochen lang in verdünnter Säure gelegen hatte, war der körnige Rand stärker angegriffen als die übrigen Flächen, das Innere war in demselben Verhältnis weggefressen. Die chemische Analyse ergab:

	Innerhalb des Randes		Außerhalb des Randes	
	Probe 1	Probe 2	Probe 1	Probe 2
Kohlenstoff . .	0,160	0,155	0,115	0,105
Schwefel . . .	0,073	0,239	0,030	0,105
Silicium . . .	Spuren	Spuren	Spuren	Spuren
Phosphor . . .	0,112	0,106	0,038	0,057
Mangan . . .	0,59	0,655	0,576	0,576

Eine Probe mit hervorragend seidenartigem Bruch ergab ebenfalls 41 kg Festigkeit und eine Dehnung von 31 %. Die chemische Analyse ergab dort:

	Innerhalb des seidenartigen Bruches		Außerhalb des seidenartigen Bruches	
	Probe 1	Probe 2	Probe 1	Probe 2
Kohlenstoff . .	0,135	0,115		
Schwefel . . .	0,072	0,041		
Silicium . . .	Spuren	Spuren		
Phosphor . . .	0,051	0,044		
Mangan . . .	0,518	0,518		

Als Ursache dieser Vorkommnisse bezeichnet Verfasser die bekannte Unregelmäßigkeit in der Verteilung der Elemente in Stahlblöcken, namentlich die Ansammlung des Kohlenstoffs in Lungenröhren.

Alsdann folgte Mr. A. Wilson mit einem Vortrage über »Wassergas für metallurgische Zwecke«. Vortragender beschrieb die Apparate für Wassergas von Lowe und Strong und deren Verbesserungen durch Blafs. Von Interesse für die Leser dieser Zeitschrift dürften nur die Preisangaben sein. Wilson macht darüber folgende Angaben:

Generatargas, 1 t Schlackenkohle zu 5 sh. 6 d. gerechnet, ergibt 150 000 Cubikfuß, d. h. 1000 Cubikfuß kosten 0,44 d.

Wassergas, 1 t Koks geringer Beschaffenheit zu 6 sh. 3 d. gerechnet, ergibt 35 000 Cubikfuß reinen Wassergases und etwa 140 000 Cubikfuß Generatorgas = 175 000 Cubikfuß. Durcheinander gerechnet ergab sich hier für 1000 Cubikfuß 0,43 d.

Weitere Vorträge wurden noch gehalten: »Ueber eine kontinuierliche Formmaschine auf den Werken von M. Godin in Guise (Frankreich)« von Mr. James Johnston aus Manchester, »Ueber die Fabrication und Behandlung von Feldkanonen« und »Ueber die Behandlung von Kanonen-Gußstahl«, beide von L. Cabillo,

Major in der spanischen Artillerie, in Trubia, ferner »Ueber das Verhalten des Arsens in Erzen und im Eisen während des Schmelzens und deren Vereinigungs-proceß« von Mrs. Pattinson und Stead aus Middlesborough, und schließlich »über ein neues Tintometer, d. h. einen neuen Apparat zur Bestimmung der Farbe, namentlich zur Benutzung bei der colorimetrischen Kohlenstoffprobe«, von Mr. H. Le Neve Foster.

Wir behalten uns vor, auf einzelne der Vorträge, welche besonderes Interesse für die Leser unserer Zeitschrift bieten, später zurückzukommen.

## Referate und kleinere Mittheilungen.

### Angeblliche Markenfälschung durch deutsche Firmen.

Die unter dem Titel: »Britisches Geschäfts- und Zeitungs-Gebahren« in voriger Nr., S. 323, auseinander-gesetzte Angelegenheit hat in England einige literarische Bewegung hervorgerufen und verfehlen wir nicht, die diesbezüglichen Schriftstücke nachstehend zur Kennt-nis unserer Leser zu bringen.

Im »Engineer« vom 20. April lesen wir folgenden an die Redaction desselben gerichteten Brief:

Deutsch-Schwedischer Stahl.

Die Aufmerksamkeit der Düsseldorf Firmen und des Kaiserlich deutschen Consuls in Glasgow wird auf folgende Stelle eines kürzlichen Berichtes des britischen Consuls von Barcelona in »Foreign-office Annual Series« Nr. 274, Seite 3 und 4, gelenkt:

„Große Schädigung wird in Großbritannien hergestellten Waaren, namentlich Messerwaaren dadurch zugefügt, daß Deutsche werthlose Artikel einführen und dieselben als britischen Ursprungs classificiren, während hochclassificirte britische Waaren als deutsche bezeichnet und bezahlt werden.“

Nach dieser und auch nach anderen Beweisurkunden ist die von der Düsseldorf Firma (?) zurückgewiesene Praxis in Deutschland nicht unbekannt.

Westminster SW, 16. April 1888.

C.

Nach Kenntnissnahme des britischen Consularberichts hat die Redaction die Mühe nicht gescheut, bei dem britischen Consul in Barcelona nach näheren Einzelheiten Nachfrage zu halten. Die erhaltene Antwort lautete, soweit sie bei der stark unleserlichen Hand-schrift zu entziffern war, in der Uebersetzung etwa folgendermaßen:

Barcelona, 27. April 1888.

Der Handel zwischen Deutschland und Barcelona ist umfangreich und legitim, wenngleich gewisse spanische Händler erfolgreiche Versuche mit deutschen Kleisenwaaren machen, welche sie billig einkaufen und über die sie als britische und umgekehrt ver-fügen (?) Ich vermag Ihnen keine weiteren Einzelheiten zu geben, spreche aber aus eigener Anschauung und auf Grund von Berichten britischer Reisender, welche als Geheimpolizisten in die Läden eindringen. Diese Art Handel kommt indessen überall vor; ich habe Gleiches in Rußland gesehen und ist Ihnen auch ohne Zweifel bekannt, wie derselbe in London be-trieben wird. Ich erinnere in dieser Beziehung nur an die scandalösen Vorkommnisse mit in Eng-land verkauftem französischen Cognac, welcher aus dem billigsten deutschen Spirit hergestellt wird.

Ihr ergebener (folgt die Unterschrift).

Also nicht einmal die bekannte lächerliche Maus des Virgil kommt aus den Bergen der Anschuldigungen heraus. — Wir können nicht umhin, die Art und Weise, mit welcher der genannte Consularbericht ab-gefaßt worden ist, als eine leichtsinnige zu bezeichnen.

In demselben Blatte vom 27. April lesen wir unter gleicher Ueberschrift die folgende Mittheilung:

Die folgende Thatsache scheint geeignet zu sein, auf die vorliegende Angelegenheit einiges Licht zu werfen. Nachstehend sind zwei Anzeigen aus deutschen Zeitungen. (Es folgen dann zwei Anzeigen, in welchen zwei westfälische Hüttenwerke ihr Stab-eisen als Ersatz für schwedisches gehämmertes Eisen anbieten.)

Nach meiner Auffassung beweist die von den 32 Firmen in Düsseldorf durch den Consul Lietke abgegebene Erklärung nichts, weil die dreund-reihsigste,\* welche nicht unterzeichnete, das Angebot gemacht haben kann. Die genannten Anzeigen, welche wöchentlich in der »Eisen-zeitung« erscheinen, beweisen ja nichts; aber diese negativen Anzeigen, welche mit der Verfolgung eines positiven Zweckes eingerückt sind, weisen, unter Berücksichtigung der Thatsache, daß die-selben Leute oder andere in ihrer Nachbarschaft wissen, daß durch holländische Häudlerfirmen (?) deutscher Stahl als Ersatz für schwedisches, wenn auch nicht unter der Marke eines solchen, gewohnheitsmäßig verkauft wird, klar auf die Mög-lichkeit hin, daß die in Frage stehende angeblliche Düsseldorf Firma einen kurzen Schritt weiter gehen und dasselbe Manöver in Glasgow versuchen konnte.

Warum sollte man in Glasgow gewissenhafter sein, als in Rotterdam?

23. April.

Y.

Unsere Leser werden nicht erwarten, daß wir auf diesen Versuch einer Beweisführung des Herrn Y. näher eingehen.

Die Veröffentlichung beider Zuschriften bezweckt lediglich die Lieferung eines weiteren Beitrags zur Beurtheilung des Artikels »Britisches Geschäfts- und Zeitungsgebahren« in voriger Nummer.

\* Es wird durch die Düsseldorf Handelskammer ausdrücklich festgestellt, daß alle in Betracht kom-menden Firmen aufgefordert worden sind und daß sie ehenmäßig alle die Erklärung unterzeichnet haben.

### Die neuen eisernen Brücken über die Weichsel bei Dirschau und über die Nogat bei Marienburg.

Nachdem im Reichstage und Landtage bezw. 9 Millionen und 6 Millionen, zusammen 15 Millionen Mark für den Neulau bewilligt worden sind, ist der Bau der Brücken sofort in Angriff genommen worden. Allerdings haben sich einzelne Interessenten-Kreise beklagt, durch Vorstellungen höherer Orts eine Verlegung der bereits festgesetzten Lage der Brücken herbeizuführen, aber, wie wir Zeitungsnachrichten entnehmen, vergebens. Denn die gedauerten Befürchtungen, die neuen Brücken könnten in der geplanten Lage dazu beitragen, die Gefahr von Eisstopfungen zu erhöhen, haben sich als unbegründet erwiesen. Die Lage der neuen Brücken bleibt also, wie anfänglich geplant, und zwar kommt die Weichselbrücke etwa 40 m, die Nogatbrücke etwa 70 m stromabwärts der alten Brücke zu liegen. Bei der Weichselbrücke war ein größerer Abstand nicht zu erzielen, weil sich sonst eine zweckmäßige Geleisverbindung mit dem nahebei liegenden Bahnhof Dirschau nicht mehr herstellen ließe. Bei der Nogatbrücke wurde ein größerer Abstand gewählt, um die geschichtlich merkwürdigen Ueberreste des sog. Marienburger Buttermilch-Thurmes zu erhalten, welcher königlich zwischen der alten und neuen Brücke zu liegen kommen wird.

Unsere Leser wird es gewiss interessieren zu erfahren, daß die Spannweite der alten Dirschauer Brücke seinerzeit (1850) die bedeutendste aller Balkenbrücken der Welt war, sie übertraf mit 130,9 m diejenige der damals bestehenden Brücken sogar ganz bedeutend. Selbst heute wird diese Spannweite unter den festländischen Brücken nur von derjenigen der Kuitenburger Brücke über den Leck in Holland (150 m) übertroffen.

Die neue Brücke wird 6 Öffnungen von je 129 m Stützweite erhalten. Danach wird das Gesamtgewicht der eisernen Ueberbauten, nach dem Gewicht ähnlicher weitgespannter Brücken zu urtheilen, auf ein Meter Länge etwa 10 t oder im ganzen für 6 Öffnungen etwa 7800 000 kg ausmachen. Das Gewicht ist also nahezu um 1 Million Kilogramm größer als das Gewicht des bekannten 300 m hohen eisernen Eifel-Thurms, der zur Verherrlichung der Welt-Ausstellung vom Jahre 1889 das Pariser Marsfeld am Seine-Ufer unmittelbar gegenüber dem Trocadero-Palast zieren soll.

Die Nogatbrücke wird nur 2 Ueberbauten von je 103 m Spannweite erhalten. Wie wir der 'Deutschen Bauzeitung' entnehmen, soll diese Brücke in 3 Jahren vollendet sein, während die Weichselbrücke eine Bauzeit von 4 Jahren erfordert. Mit der Aufstellung der eisernen Ueberbauten dürfte schon im nächsten Sommer der Anfang gemacht werden.

Die Leitung des Büreaus für den Bau der beiden Brücken ist dem, den Lesern dieser Zeitschrift wohl bekannten Hrn. Eisenbahnbau- und Betriebsinspector Mehtens übertragen worden, allem Anscheine nach mit Rücksicht darauf, daß derselbe sich durch seine Arbeiten auf dem Gebiete des Brückenbaus und besonders der Technologie des Eisens und der Eisenconstructions einen Namen gemacht hat.

### Der Pletzkasche Dreh-Puddelofen.

Ueber die Betriebsergebnisse des Pletzkaschen Dreh-Puddelofens, dessen Beschreibung in 'Stahl und Eisen' 1887, Seite 816, gegeben ist, machte Hr. Geh. Bergrath Dr. Wedding nach Angaben des Hrn. Generaldirectors Meier im Verein für Eisenbahnkunde zu Berlin in der Sitzung vom 20. März d. J. die nachstehenden Mittheilungen, die wir 'Glaser's Annalen für Gewerbe und Bauwesen', Band XXII, Heft 8, entnehmen:

In Witkowitz bestehen jetzt schon 7 solcher Oefen, in Zawadzki (Zwizghütte der Friedenshütte) sollen dem einen vorhandenen jetzt noch sieben zugefügt werden.

In einem gewöhnlichen Ofen in Zawadzki werden in 12 Stunden 2000 kg Rohschienen mit 3 Arbeitern erzeugt, in dem Drehofen dagegen in 12 Hütten zu 500 kg 6000 kg Rohschienen mit 6 Arbeitern. Der Kohlenverbrauch war schon bei der älteren unvollkommenen Gasfeuerung der Drehöfen auf 60 % des gewöhnlichen Puddelofens herabgegangen, und man hofft ihn nun weitere 20 % bei der neuen Feuerung zu bringen, was nicht unwahrscheinlich ist, denn die Planrostfeuerung der alten Ofen mit Stückkohlen ist sehr unvortheilhaft.

Die Reparaturen sollen nicht bedeutend sein. Das Gewölbe hält viele Monate Stand und nur die mittlere Feuerbrücke bedarf alle vier Wochen einer Ausbesserung. Die Wärmespeicher werden alle 14 Tage gereinigt, eine Arbeit, die in zwei Stunden beendet sein kann.

Das Anheizen des Ofens nach einem Stillstand (Sonntag-Feiertags) erfordert nur 5 Stunden. Allerdings sind die Generatorgase auch sehr günstig zusammengesetzt. Ihre mittlere Zusammensetzung ist folgende:

Kohlensäure	14 %
Schwerer Kohlenwasserstoff	0,4
Leichter	2,3
Kohlenoxyd	27,8
Wasserstoff	8,9
Sauerstoff	1,4
Streckstoff	57,8

Selten sinkt der Kohlenoxyd-Gehalt auf weniger als 26 % und steigt öfters auf mehr als 30 %.

Wenn man gleichzeitl einen geringeren Abbrand festgestellt haben will, so darf nicht vergessen werden, daß bei einer Oxydationsarbeit, wie es der Puddelproceß immer sein muß, die fremden Elemente des Roheisens, nämlich Silicium, Mangan, Phosphor, Schwefel und der größte Theil des Kohlenstoffs oxydirt und daher entfernt werden müssen. Unter deren Menge kann also der Abbrand nie herabgehen. Freilich kann noch mehr Eisen oxydirt werden, als neben Mangan zur Bildung eines Singuloxids verwerthet werden muß, indessen das kommt auch beim gewöhnlichen Puddelproceß stets mit der Gar-chlacke wieder zur Verwendung. Der Unterschied liegt nur in der Temperatur. Je höher die Temperatur, um so mehr Schrott (Eisenabfall) läßt sich verwerten. Rechnet man letzteren nicht, so kann natürlich kein Verlust, ja sogar ein Mehrausbringen, als der Einsatz betrug, festgestellt werden. Die folgende Uebersicht giebt den Vergleich des Erfolges in den gewöhnlichen Puddelöfen, den Drehöfen mit Steinkohlenfeuerung und den Drehöfen mit Gasfeuerung in zwei Monaten in Witkowitz nach Angabe des Hrn. Pietzka.

	Einfache Oefen						Drehöfen						Gasdrehöfen					
	Zahl der Schichten	Zahl der Sätze	Größe des Einsatzes kg	Erzeugung Tonnen	Abbrand %	Kohlenverbrauch %	Zahl der Schichten	Zahl der Sätze	Größe des Einsatzes kg	Erzeugung Tonnen	Abbrand %	Kohlenverbrauch %	Zahl der Schichten	Zahl der Sätze	Größe des Einsatzes kg	Erzeugung Tonnen	Abbrand %	Kohlenverbrauch %
Erster Monat	46	322	300	87,6	9,3	105,6	46	598	500	279,3	6,6	67,3	36	468	500	240,2	—	41,8
Zweiter Monat	52	364	300	98,6	9,8	106,9	52	676	500	314,4	6,1	65,8	50	650	500	337,0	—	42,4

### Neues Instrument zur Messung der Temperatur von glühenden Körpern.

Alfred Evrard, der Director der Compagnie des forges de Chatillon & Commeny, beschreibt im »Genie Civil« vom 19. Mai d. J. ein neues Instrument, welches er mit Erfolg angewendet hat, um die Temperatur an Stahlgüssen zu bestimmen. Dasselbe hat die Form eines Fernrohrs mit weitem Ocular, es beruht auf der Lichtbrechung eines zwischen zwei Spalten eingelassenen Quarzstückes. Die Ablesung der Temperatur erfolgt auf einer graduirten Scheibe am Kopfe des Instruments und beträgt bei einer Dicke des Quarzstückes von 11 mm der Brechungswinkel

bei	Kirschroth-Gruth	40°
• hell	•	45°
• Gelb-	•	52°
• Weiß-	•	62°

Auf dem Hüttenwerke von Saint Jacques in Montluçon ist ein derartiger Apparat, der von den Erfindern, Mesuré und Nouel, »lunette polarimétrique« genannt wird, seit einem Jahre in ständigem Gebrauche.

### Amerikanische Drahtwalzwerke.

Einem an »The Iron Age« vom 10. Mai gerichteten Schreiben entnehmen wir die Mittheilung, daß in den Vereinigten Staaten von Nord-Amerika in den letzten 6 Jahren nicht weniger als 720 000  $\text{t}$  zum Neu- bzw. Aufbau von Drahtwalzwerken verwendet worden sind.

Die Leistungsfähigkeit der Haupt-Drahtwalzwerke jenes Landes mag aus folgender Zusammenstellung entnommen werden:

	Brutto-Tonnen
Cleveland Rolling Company, Cleveland, Ohio, 3 Drahtwalzwerke	40 000
Cambria Iron and Steel Company, Johnstown, Pa., 2 Walzwerke	32 000
Washburn & Moen Mfg. Company Worcester, Mass., 4 Walzwerke	50 000
J. A. Roeblings Sons Company, Trenton, Mass., 1 Walzwerk	12 000
Cooper & Hewitt Company, Trenton N. J., 1 Walzwerk	12 000
Oliver & Roberts Wire Company, Pittsburg, Pa., 1 Walzwerk	20 000
Braddock Wire Company, Braddock, Pa., 1 Walzwerk	20 000
Hartman Steel Company, Beaver Falls, Pa., 1 Walzwerk	20 000
American Wire Company, Cleveland, Ohio, 1 Walzwerk	20 000
Joliet Steel Company, Joliet, Illinois, 1 Walzwerk	20 000
zusammen Brutto-Tonnen	246 000

In Bezug auf den Fortschritt in der Technik beim Drahtwalzwerk wird gleichzeitig berichtet, daß man vor 6 Jahren den rohen Bessemerblock zunächst auf 7 Zoll vorblockte und ihn darauf auf Knüppel von 1½ Zoll Quadrat, im Gewichte von 50 bis 60 Pfund, herunterwalzte. 15 t war damals die tägliche Durchschnittsleistung und 65 000 Pfund war die größte Leistung in 12 Stunden.

Heute wird der Block auf 4 zöllige Knüppel heruntergewalzt, alsdann in Längen von ungefähr 135 Pfund geschnitten und auf der Drahtstraße direct zu Walzdraht Nr. 5 gewalzt. Die durchschnittliche Leistung ist 50 Brutto-Tonnen in der Schicht, es sind jedoch schon bis zu 75 t in der 11stündigen Arbeitszeit gewalzt worden.

Die Einfuhr von Walzdraht in die Vereinigten Staaten belief sich im vergangenen Jahre auf 149 000 t.

### Versicherung von Dampfkesseln gegen Explosions-schäden.

Um Bestimmungen für die Versicherung von Dampfkesseln aufzustellen und wenn möglich für den Begriff »Explosion« eine Erklärung zu geben, hat sich der Verein deutscher Ingenieure in Ausführung eines auf seiner XXIX. Haupt-Versammlung zu Leipzig gefaßten Beschlusses mit namhaften Versicherungs-Gesellschaften und den Verbänden der Dampfkessel-Überwachungs-Vereine in Verbindung gesetzt und sind am 11. und 12. April d. J. die nachbenannten Herren, Vertreter des Vereins deutscher Ingenieure des Verbandes deutscher Privat-Feuerversicherungs-Gesellschaften, des Verbandes der Dampfkessel-Überwachungs-Vereine und des Centralverbandes preussischer Dampfkessel-Überwachungs-Vereine, die HH. Abel-Frankfurt a. d. O., Bandlauer-Essen, Benemann-Posen, Blecher-Unterharnen, Bueck-Berlin, Gysling-München, Fr. Peters-Dortmund, Th. Peters-Berlin, Strupler-Zürich, Tschmarke-Magdeburg und Vinçotte-Brüssel zu einer diesbezüglichen Berathung zusammengetreten. Dem Berichte über die Sitzungen der genannten Abgeordneten entnehmen wir das Nachstehende:

Durch die mit der wachsenden Bedeutung und Ausdehnung des Dampfkessel-Betriebes leider verwundene größere Zahl von Unfällen hat sich das Bedürfnis herausgestellt, diese Unfälle zu sichten und zu kennzeichnen, besonders aber im Interesse der Gesetzgebung der Statistik und der Technik den Charakter der Dampfkessel-Explosionen, der schwersten und gefährlichsten dieser Unfälle, genauer festzustellen.

Die von dem Verbands der Dampfkessel-Überwachungs-Vereine im Jahre 1879 in Zürich gegebene Erklärung des Begriffes Dampfkessel-Explosion:

„Erleidet die Wandung eines Dampfkessels eine Trennung in solchem Umfange, daß ein plötzlicher Ausgleich der Spannungen innerhalb und außerhalb derselben und damit eine plötzliche Entleerung von Wasser und Dampf stattfindet, so ist dieser Unfall als Explosion zu bezeichnen,“ welche, wenn auch nicht amtlich von den dazu berufenen Organen anerkannt, seit jener Zeit vielfach bei der Schadenregelung von Dampfkessel-Unfällen angewandt wurde, hat nach zwei Richtungen zu Unzuträglichkeiten geführt, indem dieselbe einerseits doch nicht in allen Fällen das deckte, was man allgemein und unzweifelhaft als Explosion auffaßt und sich andererseits Fälle von schweren Kesselbeschädigungen ereigneten, welche so dicht an Explosion nach der üblichen Auffassung streiften, daß Entschädigung begehrt und auch meist gewährt wurde. Ohne weiteres konnte jedoch bei derartigen Vorkommnissen eine Verständigung zwischen Versicherer und Versichertem nicht immer erreicht werden und mußte wiederholt die Mitwirkung von Sachverständigen und bei deren widersprechenden Gutachten die von Obmännern in Anspruch genommen werden. Außerdem stellte sich heraus, daß auch den Behörden bei der Feststellung, ob im gegebenen Falle eine Explosion vorliege oder nicht, und damit der Statistik aus der Unzulänglichkeit der Züricher Erklärung Schwierigkeiten erwachsen.

Die Versammlung nahm, um eine Rechtsgrundlage zu schaffen, durch welche das Verhältnis zwischen dem Versicherten und den Gesellschaften so weit als thunlich klargestellt werden soll, einstimmig den folgenden Wortlaut für die Fassung der Policen an:

„Die p. p. Objecte gelten auch gegen die Gefahr der Beschädigung oder Vernichtung durch Explosion, und überhaupt gegen solche Unfälle an Dampfkesseln (Dampferzeugern) als versichert, durch welche infolge einer plötzlichen, gewaltsamen, durch den Dampfkesselbetrieb verursachten Zer-



„Störung der Wandung des betreffenden Kessels  
„dessen Weiterbetrieb unmöglich gemacht ist.“

Diesem Satze ist noch die bisher schon in den  
Polizen übliche Bedingung hinzuzufügen:

„Die Gültigkeit dieser Explosions-Versicherung  
ist jedoch dadurch bedingt, daß der Versicherte  
in betref von ihm selbst benutzter Kessel allen  
ihm durch gesetzliche oder polizeiliche Vorschriften  
„auferlegten bezüglichen Pflichten nachkommt.“

Die anwesenden Vertreter der Versicherungs-Gesellschaften erklärten auf Befragen, daß durch den beschlossenen Wortlaut eine Erhöhung der Versicherungsprämien voraussichtlich nicht herbeigeführt werde, und bemerkten ferner, daß es von ihnen als ein für die Bemessung der Prämien günstiger Umstand angesehen werde, wenn die Dampfkessel einem freiwilligen Dampfkessel- Ueberwachungs- Vereine angehören.

Nachdem die Versammlung, zum zweiten Theile ihres Auftrages übergehend, das Bedürfnis nach einer allgemein anerkannten Erklärung des Begriffes »Dampfkessel-Explosion« einstimmig als thatsächlich vorhanden bezeichnet hat, gelangt nach Vorberathung durch einen Unterausschuß der folgende geänderte Wortlaut der Züricher Erklärung einstimmig zur Annahme:

„Erleidet die Wandung eines Dampfkessels eine  
„Trennung in solchem Umfange, daß durch Ausströmen von Wasser und Dampf ein plötzlicher Ausgleich der Spannungen innerhalb und außerhalb des Kessels stattfindet, so ist dieser Unfall  
„als Explosion zu bezeichnen.“

Die Abänderung der Züricher Erklärung wird damit begründet, daß die darin verlaugte plötzliche Entleerung eines Dampfkessels von Wasser und Dampf nicht immer in allen Fällen vorkommt, z. B. bei Siederrohrkesseln, Wasserröhrenkesseln u. s. w., in welchen doch unzweifelhaft nach üblicher Auffassung eine Explosion vorliegt.

Die vorstehenden Beschlüsse sollen den einzelnen Verbänden zur Begutachtung und Beschlussfassung vorgelegt werden.

### Die Berechtigung der großgewerblichen Vereinigungen.

Der »Industrie, deutsche Consulszeitung« entnehmen wir im Anschluß an die Mittheilung in der vorigen Nummer unserer Zeitschrift, Seite 341, das Folgende:

„Will man sich über das Wesen der neuen Ordnung im großgewerblichen Betriebe ein zutreffendes Urtheil bilden, so muß man das Vereinigungswesen der Großgewerbe scharf unterscheiden von dem Zusammenwirken des Großkapitals zu speculativer Ausbeutung einer künstlichen Preisbildung. Böswilligkeit und Unkenntniß haben beide Bestrebungen als Kinder desselben Geistes bezeichnet, als Ausflüsse der Gier, auf Kosten der Allgemeinheit aus willkürlich festgesetzten Preisen Nutzen zu ziehen und als Auswüchse des modernen Kapitalismus, der seine Macht zum Schaden der großen Bevölkerungsschichten mißbraucht. Man hat die industriellen Cartelle von dieser Seite in gleiche Linie mit den speculativen »Ring« des internationalen Kapitals gestellt.

Dies beruht aber auf einer vollständigen Verkennung des Wesens der beiden wirtschaftlichen Erscheinungen, die miteinander nur das gemein haben, daß sie beide auf dem Erfahrungssatze beruhen, daß Einigkeit stark macht. Zur Anwendung dieses Erfahrungssatzes sind beide aber auf ganz verschiedenem Wege gelangt, und dabei ist es dem Großkapital leichter gewesen, das Ziel zu erreichen, als dem Großgewerbe.

Dem Großkapital — wir verstehen darunter hier das freie bewegliche im Gegensatz zu dem festgelegten, gebundenen Kapital der Großgewerbe — ist es nur darum zu thun, in möglichst kurzer Zeit einen möglichst großen Nutzen aus der Bewegung der Preise zu ziehen. Es ist ihm vollständig gleichgültig, welcher Gegenstand ihm die Möglichkeit dieses Nutzens verschafft, wenn der letztere nur ein großer und sicherer ist. Jede Waare ist ihm dafür gut genug; aber diejenigen Gebiete, wo der größte Nutzen zu erzielen ist, sind die bevorzugten. Es giebt wenige Waaren, an welchen die großkapitalistische Speculation nicht schon in dem angedeuteten Sinne sich versucht, noch weniger, auf welche sie nicht ihr Auge geworfen hätte. Es werden selbst die scheinbar unbedeutendsten Objecte nicht verschmäht. Darauf kommt es immer an, daß dieselben einen Angriffspunkt bieten, der die Aussicht auf Erfolg eröffnet, und dies ist dann fast immer der Fall, wenn eine Waare sich in verhältnismäßig schwachen Händen befindet und dies durch den niederen, unlohnenden Preisstand erkennen läßt. Tritt nun hinzu, daß die Waare entweder nur an wenigen Stätten erzeugt oder an nur wenigen Hauptmärkten angeboten wird, so eignet sich dieselbe vorzüglich für eine bequeme und erfolgreiche Beherrschung durch das internationale freilegende Kapital. Die schwache Hand macht es dem letzteren ungeheuer leicht, sich in den Besitz der Vorräthe der Waare zu setzen; die Ausbildung der neuzeitlichen Verkehrsmittel, insbesondere der Telegraph, ermöglicht der vaterlandlosen Großmacht, der schwachen Hand auf einen Schlag die Waare zu entwinden, und nun beginnt das Spiel der rücksichtslosesten, unsinnigsten und unwirtschaftlichsten Treiberei, das während Tagen und Wochen, in seltenen Fällen länger, den Markt beherrscht und kennzeichnet, um nachher das Unheil hereinbrechen zu lassen. Das Kapital hat in dieser Zeit sein Schäfchen geschoren, die schwache Hand ist gebrandschatzt und mit ihr der Verbraucher, sich dieser letztere nun die breite Masse der Völker aller Länder, welche dem Kapital die Monopolpreise für einen Bedarfsgegenstand zu bezahlen gezwungen war, oder sei es der Gewerbetheils, dem ein Rohstoff vertheuert worden ist. Après nous le déluge! das ist das kalte Lösungswort dieser gefährlichen Macht.

Auf diese Weise sah man in jüngster Zeit eine ganze Reihe von Waaren der Willkür dieser Ausbeutung anheimfallen. Bald waren es die Rohstoffe der Gewebe-Industrie, Baumwolle und Seide, bald die unedlen Metalle, voran Kupfer und Zinn, bald die Rohstoffe und Erzeugnisse der chemischen Industrie, welche zu diesem Spiel ausersehen waren. Selbst an dem einen der beiden edlen Metalle, an dem Silber, hatte man nicht wenig Lust, sich zu versuchen. Wohin ein solches Beginnen führen würde, davon kann man sich selbst dann kaum einen Begriff machen, wenn man weiß, welche Verwirrung durch die ungezügelte Preistreiberei auf anderen Gebieten angerichtet worden ist.

Im Gegensatz zu diesem freveln Spiel mit den Interessen der geordneten und ansässigen Arbeit stehen nun diejenigen Bestrebungen, welche wir die großgewerblichen Vereinigungen, die industriellen Cartelle nennen. Zwar haften auch ihnen manche Mängel und Unvollkommenheiten an; was sie aber gründlich unterscheidet von den sogenannten »Ring« des internationalen Großkapitals, das ist ihre auf die Dauer und die Gesundheit der gewerblichen Arbeit gerichtete Thätigkeit. Es ist ein großer Irrthum und zeugt von der Unkenntniß der Betreffenden, welche diesen Vorwurf erheben, wenn gesagt wird, die industriellen Cartelle hätten lediglich die Erzielung höherer Preise zum Zwecke. Ganz abgesehen davon, daß es eine Reihe von solchen Vereinbarungen giebt, welche die Preise vollständig unberührt lassen, ist

mit allem Nachdruck zu betonen, daß fast alle großgewerblichen Cartelle sich auf Abmachungen erstrecken, welche dazu bestimmt, an Stelle der bisherigen Unwirtschaftlichkeit des Betriebes eine neue Ordnung zur Geltung zu bringen, welche den Zweck hat, die gewerbliche Arbeit und zwar nicht allein diejenige der Unternehmer, sondern auch der großen Arbeitermassen zu einer lohnenden und sicheren zu gestalten. Während in den »Ringen« des speculativen Kapitals ein Auswuchs des neuzeitlichen Wirtschaftslebens zu erblicken ist, erkennen wir in den großgewerblichen Vereinigungen eine neue Stufe der gesellschaftlichen Entwicklung, welche die größte Aufmerksamkeit verdient. Man muß sich nur das Eine vor Augen halten, daß die Letzteren bestimmt sind, dem Großgewerbe, das unter der Einwirkung des zügellosen Wettbewerbes immer unhaltbareren Verhältnissen zugetrieben wurde, eine Gliederung und Zweckmäßigkeit der Verwaltung zu geben, welche dasselbe der Willkür des Handels entreißt, demselben eine gedeihliche Entwicklung gestattet und dasselbe den Umwälzungen auf den Absatzgebieten und der Herstellungsarten gegenüber widerstandsfähiger macht. Alle auf diese Ziele gerichteten Mafsnahmen sind auf die Dauer berechnet; sie greifen tief ein in die Verwaltung der einzelnen Unternehmung; sie erfordern ein großes Mafsn von gegenseitigem Vertrauen der Unternehmer, einen hohen Grad von Selbstbeherrschung und geistiger Schnelligkeit, und sie entspringen vor Allem einer tiefen und weitausblickenden Auffassung der Volkswirtschaft.

Das sind so wesentliche Unterscheidungsmerkmale, welche sich zwischen die speculativen »Ringe« des vaterlandslosen Großkapitals und die großgewerblichen Vereinigungen stellen, daß von einer näheren Verwandtschaft beider überhaupt nicht die Rede sein kann.

#### Wettbewerb der deutschen mit der englischen Eisen- und Stahl-Industrie in Italien.

Aus englischem Munde erfahren wir, daß die deutsche Eisen- und Stahlindustrie der englischen in Italien einen sehr energischen Wettbewerb macht, was für uns nur erfreulich sein kann, den Engländern aber schwere Schmerzen zu verursachen scheint. Der englische Consul in Genua, Mr. Brown, führt nämlich in Londoner »Economist« das Folgende aus: »Verkürzte Drahtseile, welche bisher in bedeutendem Umfange aus Deutschland eingeführt wurden, werden jetzt aus England bezogen. In gewissem und anderem Blech für Dächer scheinen wir gleichfalls unsere deutschen Nebenbuhler aus dem Felde zu schlagen. In manchen Artikeln verlieren wir jedoch mehr und mehr den italienischen Markt, obwohl die Qualität der deutschen Waaren weit geringer (?) als die der englischen ist. Verursacht ist diese Aenderung durch die billigeren Preise, die größere Thakraft der deutschen Firmen und ihren Unternehmungsgeist, welcher sie veranlaßt, intelligente, mit vortrefflichen Sprachkenntnissen ausgerüstete Reisende hinauszusenden. Diese Bemerkungen gelten nicht nur für die Eisen-, sondern auch für die Stahlindustrie. Die Kessel der Kriegsschiffe, welche für Rechnung der italienischen Regierung gebaut werden, sind zwar aus schottischem Siemens-Stahl; ich finde aber, daß auf allen Eisenwerken an der Küste in der Hauptsache deutscher Stahl verwendet wird. Auch erfahre ich, daß aus Deutschland in großer Anzahl Kessel mit Röhren und der sonstigen vollständigen Ausstattung importiert werden, ebenso Eisenbahnmaterialien aller Art, Gußstahlbolzen, Scheiben und alle Arten Kleineisenzeug. Die Qualität dieser Producte ist unsträflich fast in allen Fällen nicht so gut (?) wie die unserer Fabricate; es ist aber der Preis ein geringerer,

und vor Allem geben sich die Deutschen weit mehr Mühe als wir, den Markt zu gewinnen, auf die Bedürfnisse ihrer Kunden einzugehen und — wie ich vorhin gesagt habe — sie persönlich aufzusuchen oder sie durch intelligente beredete Reisende aufsuchen zu lassen. In Weisblech ist zwar die Einfuhr im letzten Jahr sehr groß gewesen und wir sind noch ohne Concurrenten; man sagt aber, daß überhaupt sehr wenig in diesem Artikel, von welchem wir gegenwärtig einen sehr großen Vorrath haben, gemacht wird.\* Wir unsererseits können den deutschen Weisblechfabricanten nur rathen, es auch einmal durch »intelligente und beredete Reisende« zu versuchen, den Wettkampf mit dem englischen Weisblechimport in Italien aufzunehmen.

Dr. B.

#### Deutsche allgemeine Ausstellung für Unfallverhütung, Berlin 1889.

Die aus den HH. H. Lueg, Dr. Edm. Lachmann, K. Eichhorn, G. Dichmann, Rob. Platz und Specht bestehende Commission V, welche, die Gruppe XI umfassend, Mafsnahmen zum Schutze und zur Wohlfahrt der Arbeiter in der Metallindustrie übernommen hat, hat das nachstehende Specialprogramm aufgestellt:

#### I. Maschinen und Einrichtungen, welche in den Betrieben der genannten Berufsgenossenschaften allgemein vorkommen.

##### A. Eisen- und Metall-Bearbeitung.

1. Bohrmaschinen der verschiedensten Art. Antrieb der Maschinen resp. Lage desselben. Sicherungen der Räderwerke, namentlich der conischen Räder. Bei Tritthohrmaschinen im Besonderen: gefahrlose Anordnung des Schaltzeuges, Bohrfutter ohne vorstehende Schrauben. Aufspannvorrichtungen.

2. Drehbänke der verschiedensten Art, einschließlich der Revolver- und Schrauben-Drehbänke. Schutz der Räder, insbesondere Schutzvorrichtungen für die Wechselläder der Leitspindelbänke. — Einrichtungen zur Beseitigung der Gefahr an Spann- und Mittelmevorrichtungen, wie Drehherze, Bohrfutter, Schraubenfutter, Centrifutter u. dergl. — Vorrichtungen zur Verhütung von Augenverletzungen durch abspringende Drehspäne.

3. Fräsmaschinen. Schutz der Räderwerke. Schaltwerke.

4. Hobelmaschinen (auch Blechkanten-Hobelmaschinen). Schutzvorrichtungen für den Antrieb bezw. Anordnung desselben. — Schutzvorrichtungen für die Umsteuerungsknaggen. Selbstthätige Umsteuerungseinrichtungen; Ausdrückvorrichtungen von jedem Platze des Arbeitsstisches aus; Vorrichtungen zur Feststellung der Ausrücker in der Ruhestellung, sämtlich mit besonderer Rücksicht auf sichere Wirksamkeit.

5. Shaping- und Nuthstofs-Maschinen. Anordnung der Räderwerke mit besonderer Rücksicht auf Sicherheit der Arbeiter. Schutz der Räderwerke. Sicherung freilaufender Schwungräder. Schutzvorrichtungen gegen Augenverletzungen.

6. Schrauben-, Mutter- und Gewinde-schneide-Maschinen. Schutz der Rädervorgelege. — Anordnung der Einspannvorrichtungen mit besonderer Rücksicht auf Sicherheit der Arbeiter.

7. Blech- und Stabeisenschneeren, Lochwerke mit Kraftbetrieb. Schutz bezw. sichere Anordnung der Räderwerke. — Schutz der Schwungräder. — Bequeme Handhabung der Ausdrückvorrichtungen vom Standpunkte des Arbeiters. — Justirbarkeit der Führungen der Messerschlitzen oder Stempelträger. Gegenhalter an Schneeren und Lochwerken. Entfernung der Abfallstücke aus dem von den Schneidwerkzeugen bestrichenen Raum.

8. Blechscheeren mit Handbetrieb (Tafelscheeren, Heilscheeren u. s. w.). Schutzvorrichtungen, besonders beim Schneiden schmaler Streifen. Entfernung der Abfallstücke aus dem von den Schneidwerkzeugen beschriebenen Raum.

9. Kreisscheeren, Bandscheeren, Bodenscheeren.

10. Blechrichtmaschinen, Wellblechwalzen, Wellblechpressen, Wellblech-Bombir-Maschinen. Schutzvorrichtungen vor den Walzen, bezw. Stempeln, Räderwerken und Schwungrädern derselben.

11. Blechbearbeitungsmaschinen, im Besonderen für Klemmerei.

12. Prägewerke, Fallwerke (Fallhämmer). Vorrichtungen zum Hochhalten des Oberstempels. Vorrichtungen zum gefahrlosen Einlegen der Arbeitsstücke in den Unterstempel. Vorrichtung zum Hochhalten, des Riemens von der Mitnehmerriemscheibe bei Transmissionsfallhämmer.

13. Balanciers (Stanzen, Schraubenpressen) mit Handbetrieb. — Einlege-, bezw. Schutzvorrichtungen vor der Matrize. — Sicherung der Schwungkugel-Bahnen.

14. Frictionspressen, Schraubenpressen mit Kraftbetrieb. Einlegevorrichtung. Ausrückvorrichtungen. Sicherung der Schwungräder.

15. Excenterpressen, Ziehpressen. Einlegevorrichtungen. Selbstthätiges Auswerfen der Arbeitsstücke.

16. Schleifsteine für Werkzeuge. Befestigung des Steines auf der Welle. — Auflager vor dem Stein. — Vorrichtungen zum Abstreifen des Steines. — Schutzhauben. — Schutz resp. Form der Antriebsriemscheiben.

17. Schleifsteine für größere Arbeiten. Befestigung des Steines auf der Welle. Ausrückvorrichtungen. — Schutzhauben.

18. Schleifmaschinen mit Schmirgelscheiben. Befestigung der Scheibe auf der Welle. — Anwendung verschieden großer Befestigungsscheiben. — Schutzvorrichtungen gegen Sprengstücke der Scheiben. — Schutzschirme gegen abspringende Schmirgelmörchen und Funken. — Schutzvorrichtungen für den Betriebsriemen.

19. Farbmöhlen.

20. Lithographische Pressen.

21. Schmiedeeinrichtungen. Dampf- und Fallhämmer; Vorrichtungen zum Festhalten des Bärs in höchster Stellung beim Auswechseln des Ambosses u. s. w. — Sicherung der bewegten Theile der Steuerung von Dampfhammern.

22. Gießereieinrichtungen. Sicherheitsvorrichtungen für Krahnpfannen während des Transportes derselben am Kran. Kippvorrichtungen zum Gebrauch beim Gießen. Transportwagen für größere Gießpfannen. Zangen zum Heben und Tragen der Tiegel. — Sicherheitsvorrichtungen für die Bedienungsmannschaften der Laufkrane gegen spritzendes Eisen. — Sicherheitsvorrichtungen an Gichtaufzügen. Selbstthätige Verschlussvorrichtungen des Aufzugschlaches und Feststellen des Fördergefäßes an den Ladestellen. — Ventilatoren, besonders auch Schmier- vorrichtungen der letzteren. — Lohmühlen, Kollergänge, Thonschneider, Sandmisch- und Sieb-Maschinen, Strohseil-Spinnmaschinen, Koks-Zerkleinerungsmaschinen, Formmaschinen. — Sicherheitsvorrichtungen an Fallwerken zum Zerschlagen von Gufsstücken u. s. w. — Fußschrägen und Gamaschen zum Schutz gegen spritzende Metallmassen. — Schutzbrillen für die Ofenarbeiter beim Reinigen der Düsen während des Betriebes und beim Abstechen des Cypulofens. — Schutzvorkehrungen zur Verhütung von Explosionen flüssigen Eisens und Abwendung von deren Folgen. — Vorrichtungen zur Vermeidung der Rauchentwicklung beim Trocknen der Formen.

23. Verzinkereien. Anordnung der Zinkpfannen. — Vorrichtungen zum Einlassen der Gegenstände in die Pfanne, mit Rücksicht auf Verhinderung des Spritzens. — Ventilations-Einrichtungen.

24. Drahtzieherei. Schutz gegen Schleudern der Enden beim Brechen des Drahtes. Vorrichtungen zum Ein- und Ausrücken der Ziehseihen.

25. Rollfässer, Putzfässer, Rummelkasten. Ausrückvorrichtungen. Verschlussvorrichtungen ohne vorrpringende Theile. Abkleidungen.

26. Drehscheiben und Geleisanlagen innerhalb und außerhalb der Werkstätten; Transportwagen auf Geleisen. Zweirädrige Handtransportwagen.

B. Holzbearbeitung  
in Modelltischlereien, Fabriken landwirthschaftlicher Maschinen, Waggonfabriken. Uhrenfabriken, Nähmaschinenfabriken etc.

1. Verticalgatter. Schutz der Lenkstangen.

2. Horizontalgatter. Schutz gegen Herausfliegen des Rahmens beim Bruch der Lenkstange.

3. Kreissägen für Bretter und Langhölzer. Vorschubeinrichtungen. — Schutz des Sägeblattes. Spaltkeil. Vorrichtung zum Verhindern des Hebens und Zurückschleudern des Langholzes.

4. Kreissägen zum Querscheiden, Pendelsägen.

5. Kreissägen zum Aufschneiden unregelmäßiger Klobenhölzer.

6. Bandsägen. Schutz des gespannten Blattes und der Scheiben. Schutz der Arbeiter beim Zerreißen des Blattes.

7. Holzhobelmaschinen mit Walzenvorschub.

8. Abrichtehobelmaschinen. Schutz der Messerwelle. Zuführvorrichtungen.

9. Kantenobel, Füge- und Leistenhobelmaschinen.

10. Fräsmaschinen (Tischfräsen).

11. Copirmaschinen für Speichen, Gewerkschäfte u. s. w.

12. Holz-Bohr- und Stemm-Maschinen. Besonders Construction der Bohrfutter.

13. Holz-Wollmaschinen.

Deckenvorgelege für Werkzeugmaschinen mit besonderer Rücksicht auf sichere Wirksamkeit der Ausrücker.

II. Maschinen und Einrichtungen, welche den Betrieben einer der genannten Berufsgenossenschafts-Kategorien eigenthümlich sind.

Eisen- und Stahl-Berufsgenossenschaften.

1. Hochofenbetrieb (Gichtaufzüge). Kohlenaufzüge u. s. w. — Schutz der Arbeiter beim Transport flüssiger Schlacke.

2. Stahlwerksbetrieb. Schutz der Arbeiter gegen das Einathmen von Kalk- und Dolomitstaub.

3. Blech- und Stabeisen-Walzwerke. Schutz der Arbeiter beim Ausschneiden von Luppen. — Schutz der Walzenkuppelungen und der Walzengetriebe. — Schutz der Arbeiter gegen Schlackenspritzen beim Walzen. Schutzvorrichtungen für die Arbeiter an Schmelz, Schweiß-, Cementir-, Regenerativ- und anderen Oefen.

4. Wasserhämmer.

5. Drahtwalzwerke. Schutz beim Reißen der schnellaufenden Riemen oder Seile. Sicherung des Standes der Walzen. Selbstthätige Umsteckvorrichtungen.

6. Drahtstiftfabrication und Nietenfabrication. Riemenaustrücker, Vorrichtungen zum Feststellen der Schlagfedern beim Einstellen der Maschinen, Schutz der Schwungräder.

7. Eisen-Emallirwerke. Glasmühlén,  
Brennöfen.  
8. Drahtseilfabrication.  
9. Fabrication schmiedeiserner Rohre.  
Schutvorrichtungen gegen abspringende Schlacken.  
10. Eisenerzgruben.  
11. Silber-, Blei-, Kupfer-, Zink-, Zinn-  
Hütten.

12. Nickel-, Kobalt-, Antimon-, Wis-  
muth- und Arsenik-Hütten.  
13. Verkoksungsanstalten. Schutz an den  
Koksausrückmaschinen.  
14. Hufschmiede.  
15. Stahlfederfabrication.  
16. Dampf-Dreschmaschinen.

## Marktbericht.

Düsseldorf, den 31. Mai 1888.

Die allgemeine Lage auf dem Eisen- und Stahlmarkt darf zur Zeit eine im ganzen befriedigende genannt werden, wenngleich der Markt in einzelnen Branchen als still bezeichnet werden muß und das Frühjahrsgeschäft bis jetzt nicht überall diejenige Lebhaftigkeit gezeigt hat, welche man erwarten zu dürfen meinte. Die Werke sind aber durchweg genügend beschäftigt und Preisrückgänge nicht erfolgt.

Die Festigkeit auf dem Kohlenmarkte ist noch immer in der Zunahme begriffen und die Aufbesserung dürfte bereits soweit gediehen sein, daß, wie z. B. bei gewaschenen Kokskohlen, die seither üblichen, geradezu verlustbringenden Preise bis auf weiteres von der Bildfläche verschwunden sein werden. Besonders wacht sich die Preisaufbesserung bei Koks bemerklich, so zwar, daß dieselbe bereits in naturgemäßer Wechselwirkung beginnt, eine Vermehrung der Erzeugung anzulocken. Soweit es sich um Neuanlagen handelt, die bis gegen Mitte dieses Jahres in Betrieb kommen werden, ist freilich deren Erzeugung fast durchweg bereits im Voraus verschlossen worden. In höchst unliebsamer Weise hat sich im Verlaufe der letzten Wochen der leidige Wagenmangel wieder bemerklich gemacht.

Die Lage des inländischen Eisenerzgeschäftes hat sich im Laufe dieses Monats wenig verändert. Die Nassauischen Gruben haben bei seitherigen Preisen genügenden Absatz. Im Siegerlande herrscht augenblicklich Mangel an Eisenstein, und die Hochofenwerke sind geneigt, für sofortige Lieferung höhere Preise zu bewilligen. Die Gesamtlage des Erzmarktes darf als eine günstige bezeichnet werden.

Im Roheisengeschäft ist es still. Für die nächsten Monate ist jedenfalls noch genügender Absatz vorhanden, mit Ausnahme von Spiegeleisen; jedoch auch für letzteres hofft man auf weitere Aufträge. Eine Preisveränderung hat nicht stattgefunden.

Die von 27 Werken vorliegende Statistik ergibt folgendes Resultat:

Vorräthe an den Hochofen:

	Ende April 1888 Tonnen	Ende März 1888 Tonnen
Qualitäts-Puddeleisen einschließlich Spiegeleisen	18 710	12 702
Ordinäres Puddeleisen	1 255	734
Bessenererisen	7 586	8 434
Thomaseisen	14 131	12 713
Summa	41 682	34 583

Die von 10 Werken gegebene Statistik für Gießereierisen ergibt folgende Ziffern:

Vorrath an den Hochofen:

	Ende April 1888 Tonnen	Ende März 1888 Tonnen
	18 576	17 733

Der Stab- (Handels-)eisen-Markt verharret in seiner ruhigen Festigkeit und wird darin durch den

in augenscheinlichem Anwachsen begriffenen Bedarf für sofortigen Verbrauch — Bauzwecke, Maschinen- und sonstige Werkstätten — wesentlich unterstützt. Die Aufträge vom Auslande her könnten reger sein, wenngleich die Zuverlässigkeit des deutschen Materials mehr und mehr die verdiente Anerkennung findet und bei gleicher Preisstellung an vielen Plätzen jedem anderen Material vorgezogen wird. Leider lassen die jetzigen Preise nur sehr wenig Nutzen.

In Grobblechen sind die Werke durchweg gut beschäftigt und haben genügende Aufträge. Eine Preiserhöhung für die nächste Zeit scheint nicht ausgeschlossen zu sein.

In Feinblechen haben sich die Preise behauptet, wenngleich das Frühjahrsgeschäft die Hoffnungen, die man auf dasselbe gesetzt, nur zum Theil erfüllt hat. Die Verhandlungen bezüglich der gemeinsamen Verkaufsstelle befinden sich in gutem Flusse.

Die Beschäftigung der Werke in Eisenbahnmateriale ist zur Zeit eine flotte, so daß stellenweise längere Lieferfrist als 3 Monate verlangt wurde. Weitere Vergebungen stehen in Aussicht.

Auch die Waggonbauanstalten haben gut zu thun.

Nicht minder befriedigend ist die Beschäftigung der Eisengießereien und Maschinenfabriken, die für die nächste Zeit durchweg mit genügenden Aufträgen versehen sind.

Die Preise stellen sich wie folgt:

Kohlen und Koks:

Flammkohlen	6,20 — 6,50
Kokskohlen, gewaschen	4,80 — 5,40
» feingesiebt	4,60 — 4,80
Coke für Hochofenwerke	9,00 — 9,50
» Bessenerbetrieb	9,60 — 10,50

Erze:

Rohspath	9,60 — 9,80
Gerösteter Spatheisenstein	12,50 — 13,50
Somorrostro f. a. B. Rotterdam bei prompter Lieferung	— —

Roheisen:

Gießereierisen Nr. I.	57,00 — 59,00
» II.	54,00 — 55,00
» III.	51,00 — 52,00
Qualitäts-Puddeleisen Nr. I.	50,00 — 52,00
» Siegerländer	49,00 — 50,00
Ordinäres	— —
Puddeleisen, Luxemb. Qualität	45,00 —
Bessenererisen, deutsch. graues	54,00 —
Stahleisen, weißes, unter 0,1 % Phosphor, ab Siegen	— —
Thomaseisen, deutsches	45,00 —
Spiegeleisen, 10—12 % Mangan	58,00 —
Engl. Gießereierisen Nr. III franco Ruhrort	50,50 — 51,00
Luxemburger ab Luxemburg, letzter Preis	Fr. 48,50 —

## Gewalztes Eisen:

Stabeisen, westfälisches	125,00—127,00	
Winkel- und Façon-Eisen zu	(Grundpreis)	
ähnlichen Grundpreisen als		
Stabeisen mit Aufschlägen		
nach der Scala.		
Träger, ab Bur-		
bach	108,00	—
Bleche, Kessel-	165,00	—
» secunda	145,00	—
» dünne ab Köln	150,00—155,00	—
Stahldraht, 5,3 mm		
netto ab Werk	—	—
Draht aus Schweiss-		
eisen, gewöhn-		
licher ab Werk ca.	—	—
besondere Qualitäten	—	—

Grund-  
preis,  
Aufschläge  
nach der  
Scala.

Der Vorstand der »Nordwestlichen Gruppe« faßte bekanntlich am 15. Nov. v. J. die Resolution, daß eine Nothwendigkeit zu einer Warrantgesetzgebung seitens der Eisen-Industrie nicht anerkannt werden könne, ein Warrantgesetz vielmehr unter Umständen als schädlich erachtet werden müsse. Wie sehr der Vorstand recht hatte, eine solche Ansicht zu äußern, beweisen die Zustände in Großbritannien. Die Roheisenverschiffungen in Glasgow sind in diesem Monat sehr bedeutend; aber trotzdem bleiben die Preise infolge der kolossalen, täglich noch zunehmenden Vorräthe, und der Befürchtung, daß dieselben eine Krisis auf dem schottischen Roheisenmarkt veranlassen werden, niedrig. Der »Ironmonger« schreibt

in seinem Bericht über die Lage der englischen Eisenindustrie u. A.: In Gufseisen ist das Geschäft schwach, was durch die große Anhäufung von Roheisen in Schottland ganz erklärlich ist; so lange allein schon in Glasgow nahezu eine Million Tonnen Roheisen als Reserve angesammelt ist, müssen die Preise gering und schwankend bleiben. Die genannte Zeitschrift führt dann eingehend aus, daß das Warrant-system, welches in Schottland seine größte Ausbildung, lediglich zum Vortheil der Speculanten, erlangt habe, außerordentlich ungünstig auf die Lage der Eisen-Industrie einwirke. Bestätigung findet diese Behauptung durch die Berichte aus Middlesborough, wo die Verschiffungen gleichfalls sehr ansehnlich sind und auch die Vorräthe rasch abnehmen, trotzdem aber der Roheisenmarkt außerordentlich matt bleibt.

In einigen englischen Industriezentren herrscht in der Stahlindustrie, im Maschinenbau und in der Herstellung von Werkzeugen lebhaftere Thätigkeit.

In den Vereinigten Staaten von Amerika hat sich der Geschäftsgang nicht gebessert. Im Osten des Landes gingen die Roheisenpreise infolge der Concurrenz des Westens und Südens noch mehr zurück; durch Ermäßigung der Eisenbahnfrachten und der Preise für Erze und Koks hat sich jedoch die Lage der Roheisenproduzenten etwas erträglicher gestaltet. Man glaubt nicht an eine baldige Besserung des Geschäfts, hat vielmehr die Ueberzeugung, daß die Eisenpreise noch mehr weichen werden.

Dr. W. Beumer.

## Vereins-Nachrichten.

### Verein deutscher Eisenhüttenleute.

#### Änderungen im Mitglieder-Verzeichniss.

Boos, H., Betriebsdirector der Westfälischen Union, Hamm i. W.  
Elbers, Ed., jr., Hagen i. W.  
Garrison, F., Lynwood, Mining Engineer, S. E. Corner 4th and Chestnut Sts., Philadelphia.  
Loos, Herm., Ingenieur, Redingen, Lothringen.  
Nückel, Betriebs-Director der Hütte Phoenix, Eschweiler Aue.

#### Neue Mitglieder:

Eydt, C., Ingenieur des Aachener Hütten-Actien-Ver. Rothe Erde bei Aachen.  
Jahn, Wilhelm, Ingenieur und Director der Nadräger Eisenindustrie-Gesellsch. Nadräger, Siebenbürgen.

Kleuker, Christ., Ingenieur der Julienhütte b. Bobreck, Ober-Schlesien.

Schalscha, Max, Ingenieur der Julienhütte b. Bobreck, Ober-Schlesien.

#### Verstorben:

Peters, Franz, Civil-Ingenieur, Dortmund.

Hierdurch richte ich an die Herren Mitglieder, welche mit der Zahlung ihres Jahresbeitrages noch im Rückstande sind, die höfliche Bitte, denselben spätestens bis zum 1. Juli d. J. an unseren Kassensführer Herrn Ed. Elbers in Hagen i. W. einzusenden, indem ich darauf aufmerksam mache, daß nach Ablauf dieses Termins alle bis dahin nicht eingezahlten Beiträge durch Postauftrag eingefordert werden.

Der Geschäftsführer: E. Schröder.

## Zwanglose Mittheilungen aus Wissenschaft und Leben.

### Eine vergnügte Studienfahrt nach Schweden.

Von Dr. Friedrich C. G. Müller.

(Schluß aus voriger Nummer.)



#### Fahrt aufs Land. Die schwedische Volksschule.

Am zweiten Tage unserer Anwesenheit in Gysinge unternahm der Besitzer mit uns eine stundenlange Fahrt nach den verschiedensten Theilen seines Gebiets. Hier konnten wir, wozu Touristen sonst selten Gelegenheit geboten wird, auch das platte Land kennen lernen. Ich kann Hrn. Benediks nicht genug danken für die Unermüdlichkeit, womit er nicht allein auf gestellte Fragen einging, sondern von selbst Gelegenheit nahm, uns die natürlichen Verhältnisse des Landes, die vorzüglichsten administrativen Einrichtungen, die socialen Zustände, sowie das häusliche Leben und Sitten der Bevölkerung an Ort und Stelle zu schildern. Es würde ein Buch füllen, wenn ich Alles wiedergeben wollte.

Die Fahrt ging zuerst die Landstraße entlang durch hohen Tannenwald bis zum Kirchdorf, dessen Thurm wir von unseren Zimmern aus durch eine Lücke des Waldes hatten schimmern sehen. Das Pfarrhaus birgt auch dort schöne Töchter und wir hatten das Glück, die eine hinter dem von Blumen fast verdeckten Fenster begrüßen zu können. Am Kirchwege ist ein heidnisches Gräberfeld, worin einige Bronzegegenstände gefunden worden sind. Es steht heute dort eine ganze Allee kleiner Blockhäuser, in welchen Sonntags die Kirchfahrer die Pferde einstellen. Von dort ab fuhren wir auf dem Rücken des Ås entlang, jenes haushohen Walles, welcher viele Meilen lang von Norden nach Süden streicht und den Geologen noch ein Räthsel ist. Derselbe besteht aus Granitschutt mit Rollsteinen untermischt und zeigt deutliche Schichtung. — In der Nähe der großen Gutszigelei wurde am Rande eines versumpften Sees auch Torf gewonnen. Auf die Verwerthung der großen Torflager hat man in Schweden schon längst seine Aufmerksamkeit gerichtet und ist man bei Gewinnung und Formung des Materials zu Methoden gelangt, welche man bei uns noch nicht kennt. So wurde an dem gedachten Ort der Torf belufts besserer Trockens und besserer Brennens mittels einer Dampfmaschine in die Form von Röhren gebracht.

Die Gehöfte und Dörfer, welche wir passirten, gehören zur Herrschaft Gysinge. Ein Theil der Einlieger steht zum Patron im Verhältniß einfacher Pächter, andere sind Erbpächter. Die Wohnungen und Aecker der letzteren gewährten in der Regel einen weniger guten Eindruck, eben weil der Patron hier in beschränkterem Maße einzugreifen vernag. Der Bauer ist dort, wie überall, wenig geneigt, mit dem Hergebrachten zu brechen. Hr. Benediks erzählte, wie er förmlich List anwenden müsse, um die Leute an bessere Culturmethoden zu gewöhnen. Er gäbe ihnen geeig-

neten Kunstdünger und neue Sämereien mit der Bedingung, daß er nur dann Bezahlung erwarte, falls ein guter Erfolg sichtbar geworden. — Es fiel uns auf, daß bei den Höfen und in den Dörfern oft weder Baum noch Strauch zu sehen war. Es besteht nämlich der Aberglaube, daß Bäume Unglück bringen. Derselbe erklärt sich aus der Feindschaft des Ackersmanns gegen den Wald, dem ja einstmals jede Scholle in mühevollen Ringen entrissen werden mußte. Es hatte vieler Ueberredungskunst seitens des Gutsherrn bedurft, um den Leuten das Versprechen abzunehmen, in jedem Jahre beim Hause einen einzigen nützlichen Baum zu pflanzen. So werden die Dörfer nach und nach ein freundlicheres Aussehen gewinnen.

Besonderes Interesse gewährte mir als Lehrer der Besuch zweier Volksschulen, der einen in Gysinge selbst, der andern in einem entfernten Dorfe. Leider waren damals Ferien, so daß ich nur das Schullocal und die Lehrmittel in Augenschein nehmen konnte. Doch verdanke ich der Güte der Patronin, welche für das Gedeihen der Schule ein thätiges Interesse bekundet, genauere Angaben über die Lehrpläne und den Unterrichtsbetrieb. Was beim Eintritt in den Schulraum zuerst auffiel, war das Fehlen der Schulbank. Jedes Kind hat sein eigenes Pult nebst Sitz, beides solide nach den Anforderungen der Hygiene und Pädagogik construirt. Die Zwischenräume sind so groß, daß der Lehrer bequem rings um jeden Platz gehen kann. Welch ungemeiner Vortheil darin liegt, daß jedes Kind außer Berührung mit seinen Nachbarn einen Platz inne hat, der ihm allein gehört und für den es verantwortlich ist, liegt für Jedermann auf der Hand. Aus dieser Einrichtung ergibt sich von selber, daß auch die Größe des Schullocals im Verhältniß zur Kinderzahl ausreichend bemessen sein muß.

In bezug auf den Lehrplan ist hervorzuheben, daß während der drei Sommermonate Ferien sind und daß jede der zwei Abtheilungen nur an den drei ersten, resp. letzten, Wochentagen  $5\frac{1}{2}$  Stunden unterrichtet wird. Es ist dafür Sorge getragen, daß sehr entfernt wohnende Kinder an den drei Unterrichtstagen am Schulorte bleiben können. Mittellose erhalten vom Patron oder vom Staat freie Unterkunft, dichtes Schuhwerk und einen warmen Mantel. Wie man sieht, ist die Zahl der Stunden geringer als in Preußen. Der Unterricht beginnt  $\frac{1}{4}$  Stunde mit Gebet und Bibellesen. Für die Religion sind wöchentlich nur 3 Stunden angesetzt und zwar eine Stunde für biblische Geschichte, zwei für Absolvierung des Katechismus. Von den übrigen Fächern erhält: Rechnen 2, Geographie 1, Geschichte 1, Lesen 2, Schreiben  $1\frac{1}{2}$  Zeichnen 1, schriftliche Übungen in der Muttersprache 2, Naturgeschichte 1, Geometrie  $\frac{1}{2}$ , Gesang  $\frac{1}{2}$ . Nach der

dritten Stunde verwendet man 20 Minuten auf die Gymnastik.

Der Unterricht legt mit vollem Recht ein großes Gewicht auf die Anschauung und die praktischen Übungen. Zu dem Zweck liefert der Staat einen festen, sehr reich bemessenen Bestand von Unterrichtsmitteln, welche in Staatswerkstätten unter Mitwirkung und Aufsicht der obersten Schulbehörde angefertigt werden. Ein großer Wandschrank mit bestimmten Fächern und Einsatzkästen nimmt die Sammlung auf. Dem geographischen Unterricht dienen zahlreiche Wandkarten, Globus und Tellurium. Besonders reich ist der naturgeschichtliche Unterricht bedacht; derselbe soll lediglich praktische Ziele verfolgen und nicht etwa die Kinder mit Thier- und Pflanzensystemen quälen, sondern ihnen diejenigen Naturdinge und Kräfte zur Anschauung bringen, mit denen der Mensch sein Leben lang hauptsächlich in Berührung kommt und durch deren Kenntniß er seine Lage verbessert. Zu dem Zweck besitzt jede Volksschule Sammlungen, resp. Abbildungen, der nützlichen und schädlichen Thiere und Pflanzen, der Hölzer, der wichtigsten Sämereien und Mineralien, u. s. w. Auf dem Lande wird außerdem die Gemüse-, Obst- und Blumenzucht im Schulgarten praktisch vorgeführt. Ein zerlegbares Modell zeigt den anatomischen Bau des menschlichen Körpers. Hierzu treten noch physikalische Apparate, wie Thermometer, Barometer und Glaslinsen. Schließlich sind die Hülfsmittel des geometrischen Anschauungsunterrichts noch von Interesse, bestehend aus schönen Körpermodellen und schematischen Zeichnungen, denen die wichtigsten Regeln zur Inhaltsberechnung beigedruckte sind. Fügen wir diesen Andeutungen noch hinzu, daß auch die Ausbildung der Lehrer eine gute und zweckmäßige und ihre Besoldung eine den Verhältnissen nach ausreichende ist, so kann es in ansehnlicher Bildungsfähigkeit und des Bildungstriebes der skandinavischen Völker nicht mehr auffallen, daß hinsichtlich der durchschnittlichen Volksbildung Schweden von keinem Lande der Welt übertroffen wird.

### Das Eisenwerk Gysinge und allgemeine Betrachtungen über das schwedische Eisenhüttenwesen.

Doch wir vergessen über dem Besuche von Ställen und Feldern, Gärten und Schulen den eigentlichen Zweck unserer Reise! Wir wollten ja in Gysinge ein typisches Dannemora-Eisenwerk kennen lernen, Gewiß! Aber das erste Ergebnis unserer Studien ist auch kein anderes, als daß auf den kleineren schwedischen Hütten die Eisengewinnung gegenüber der Land- und Forstwirtschaft allmählich zum Nebenbetrieb herabsinken muß. Die Gewinnung des Roheisens und dessen Verführung in Stabeisen ist ja in jenen Districten durchaus an die Beschaffung von Holzkohle gebunden, und daraus folgt, daß auch bei dem besten Betriebe die Selbstkosten eine solche Höhe behalten müßten, daß ein lohnender Absatz im Aus- und Inlande von Jahr zu Jahr schwieriger wird. Denn so groß der Waldreichtum auch sein mag, so ist doch das Wachstum der Waldbäume ein so langsames, daß in den bestverwalteten Forsten des mittleren Schwedens auf 2,8 Hektaren jährlich nur so viel Holz zuwächst, als zur Erzeugung von einer Tonne Roheisen erforderlich ist. Soll dies Roheisen aber in Stabeisen übergeführt werden, so ist dazu beim Lancashirefrischen nahezu dieselbe Holzkohlenmenge, beim Wallonfrischen sogar die dreifache Menge erforderlich. Dabei ist noch zu berücksichtigen, daß nur das Ast- und Abfallholz zur Holzkohlerstellung verwendet wird. Daraus erhebt, welch ungeheures Waldareal eine kleine Hütte, welche nur 1500 t Roheisen und 1000 t Stabeisen producirt, in Contribution zu nehmen

hat. Da aber das Holz nicht wie die Steinkohle an einem bestimmten Punkte gefördert wird, sondern über weiten Flächen langsam wächst, so kann der Transport von der Ursprungsstelle weg nur auf gewöhnlichen Fuhrwerken bewerkstelligt werden. Hierzu bedarf es gangbarer Wege, deren Anlage aber gerade in einem Lande von der Oberflächenbeschaffenheit Schwedens auf unverhältnismäßige Schwierigkeiten stoßen würde. Deshalb muß man den Winter abwarten, wo Eis die Seen und Sümpfe bedeckt und der Schnee die Waldwege ebnet, um Holz und Holzkohlen an die Hochofen oder zu den Eisenbahnstationen zu schaffen. Deshalb giebt es auch in ganz Schweden nur 13 Hütten, welche 2 Hochofen mit der im Vergleich mit den Kokshochofen geringen Production von 15 t pr. Tag das ganze Jahr hindurch betreiben können. Domnarfvät allein hat dank der bei der Schilderung jenes Werks hervorgehobenen besonderen glücklichen Umstände 4 Hochofen in ununterbrochenem Betrieb. Die übrigen 180 Hochofen sind einzeln über das mittlere Schweden zerstreut. Nur wenige derselben können das ganze Jahr hindurch arbeiten. Mit der Eröffnung der Schlittenfahrt wird auch der Hochofen angeründet, und die Länge der Campaigne hängt wesentlich von der Natur des Winters ab. Im allgemeinen dauert sie nur bis zum Beginn des Sommers und die Hochofenarbeiter werden dann in der Landwirthschaft verwandt. Ein derartiger, durch die natürlichen Verhältnisse erzwungener Betrieb brachte es mit sich, daß die schwedischen Hochofenwerke sich der Pflege der Landwirthschaft zuwandten, um so mehr, als die Eisengewinnung anfangs rückwärts zu gehen.

Das im Hochofen erblasene Roheisen wird zur größeren Hälfte in Schmiedeseisen übergeführt und zwar ausschließlich auf dem Frischende, wovon gegenwärtig noch über 700 in Schweden betrieben werden. So primitiv der Frischproceß schon an sich ist, so hat sich im Dannemoradistrict noch eine besonders alte Abart desselben erhalten, welche man in Schweden als das Wallonfrischen bezeichnet. In Gysinge arbeitet eine Wallonschmiede sowie auch eine Lancashire-Schmiede mit je zwei Feuern. Nichts hat mir mehr Vergnügen bereitet, als der Aufenthalt in der alten Wallonfrischhütte. Darin weilt noch der romantische Hauch der einsamen Waldschmiede, welche Adolf Menzel zu mehreren seiner kostbarsten Bilder den Vorwurf gab. Ich habe, von Frankreich abgesehen, die größten Eisen- und Stahlwerke Europas kennen gelernt und kam damals direct von Domnarfvät, trotzdem oder vielmehr gerade deshalb trieb es mich stundenlang in die Wallonschmiede, als sei sie die größte Sehenswürdigkeit auf dem Felde der Eisenhüttenkunde. In der That muß man schon nach Schweden reisen, um diesen metallurgischen Proceß, der wie eine alte ehrwürdige Ruine in unser modernes Leben hineinragt, sehen zu können. Die Schweden haben ihn längst beseitigen wollen, aber die Sheffielder Werkzeugstahlfabricanten bestehen auf Walloneisen aus Dannemora-Erzen und zahlen dafür entsprechend höhere Preise. Jedenfalls sind für sie praktische Erfahrungen bestimmend, da sich ein wissenschaftlicher Grund nicht recht auffinden läßt.

Beim Wallonfrischen wird das Holzkohlenfeuer auf dem offenen Herde durch eine seitliche Windlücke unterhalten. Das Wesentliche des Processes besteht darin, daß das siliciumarme Roheisen in Gestalt 4 bis 5 m langer Barren zur Verwendung gelangt, welche bei jeder Charge von hinten her ein Stück in das Feuer vorgeschoben werden und vor dem Winde abschmelzen. Man legt gleichzeitig zwei nebeneinander. Der Kohlenstoff des abgetropten Eisens, namentlich von dem unmittelbar vor dem Winde liegenden Barren, ist bereits zum Theil verbrannt. Der auf den Boden des Herds geflossene, etwa ein Centner schwere Kuchen halbgaren Eisens wird dann mit einer Eisenstange auf-

gebrochen, wieder vor den Wind gehoben und von neuem niedergeschmolzen. Nachdem diese Procedur noch mehrere Male wiederholt, wird die gare Luppe unter einem Aufwerthammer von 800 Pfund gezängt und in zwei Zaggel zertheilt. Zu jedem Frischherd gehört nun noch ein besonderer Herd, auf welchem die Zaggeln im Holzkohlenfeuer ausgeschweifet werden. Da das Stück aber zu groß, kann es nur in zwei Hitzten geschmiedet werden, erst die eine Hälfte, darauf die andere. Man bringt das Eisen dabei in die Form von Flachstäben von 8 cm Breite und 1,5 cm Dicke. Ein Wallonherdpaar producirt in 12 Schichten pro Woche durchschnittlich 10 t, wobei pro Tonne etwa 20 cbm Holzkohle verbraucht werden; nur ausnahmsweise geht der Kohlenverbrauch bis auf 15 cbm hinunter.

Das nach der Wallonmethode erfrischte Eisen ist keineswegs homogen, sondern enthält in seiner Masse noch stahlartige Theilchen eingebettet. Dieser Umstand ist einer directen Verwendung als Schmiedefabrication wenig günstig, bringt aber bei der Gufstahlfabrication nach Ausweis der Thatsachen gewisse Vortheile. Deshalb wandern die Stäbe größtentheils ins Ausland, namentlich nach Sheffield, um entweder durch den Cementationsproceß oder durch Zusammenschmelzen mit bestem Dannemora-Roheisen in Werkzeugstahl umgewandelt zu werden.

Zur Herstellung richtigen Schmiedeeisens dient in ganz Schweden der sogenannte Lancashire-Frischproceß, welcher dem steirischen sehr ähnlich ist. Den Wind liefern zwei gegenüberstehende Düsen. Das Feuer ist überbaut und die Hitze geht nicht, wie beim Wallonfrischen, direct in den Schornstein, sondern über einen Herd zum Vorwärmen des Roheisens. Dasselbe kommt in Form von Platten in Anwendung, welche auf dem Herde auf einmal in ihrer ganzen Masse flüssig werden. Hierin liegt der Hauptunterschied vom Wallonverfahren. Das auf den Boden geflossene Eisen wird dann wiederholt aufgebrochen und vor dem Winde geschmolzen, bis es gar ist. Die Zängung der Luppe bewerkstelligt man unter weit schwereren Hämmern. Dieselben bestehen ganz aus Gußeisen und sind in der Regel sogenannte Stirnhämmer im Gewichte von 4000 bis 5000 Pfund. Das Ausschweifen der Zaggel geschieht schließlich nicht im Holzkohlenfeuer, sondern in richtigen Gasschweißöfen, so daß die Stäbe in einer Hitze fertig geschmiedet oder gewalzt werden können. Das Product ist ein weiches Schmiedeeisen von großer Homogenität und Zähigkeit. Indessen wird das aus den besseren Dannemora-Erzen erzeugte Lancashire-Eisen ebenfalls als solches weniger verbraucht, sondern geht zum Zwecke der Stahlfabrication ins Ausland. Denn beim Stabeisen macht es keinen bemerkbaren Unterschied, ob der Phosphorgehalt 0,01 beträgt, wie im Dannemoradistrict, oder 0,05 bis 0,1, wie in den meisten anderen schwedischen Eisenhütten. Auf der Fabrication besten Werkzeugstahls hingegen ist die erste Bedingung, daß der Phosphorgehalt 0,02 nicht übersteigt.

Das in den schwedischen Frischhütten übliche Lohnsystem ist ein eigenthümliches und dazu angethan, die Interessen des Arbeiters, wie des Arbeitgebers gleich gut zu wahren. Der Vorarbeiter an jedem Herd und sein erster Gehülfe erhalten einen festen Lohnsatz und ausserdem eine Prämie für den Minderverbrauch von Roheisen und Holzkohle. Dagegen zahlen: eine Stabe, sobald der Materialverbrauch eine bestimmte Grenze übersteigt. Einen Hülfsarbeiter wählen und bezahlen sie selber. Das Durchschnittsallokommen für die Wallonschmiede beträgt 675, der Lancashireschmiede 800 Kronen. Die Hochofenarbeiter erhalten an Lohnstatt auch Naturalien, sowie ein Stück Acker- und Gartenland. Ueberhaupt sind die Arbeitsverhältnisse auf den schwedischen Hütten noch ganz patriarchalische. Wir besuchten einige Arbeiterwohnungen und gewannen den allerbesten Eindruck.

Die zwei großen Stuben waren überaus sauber, schneeweiss die Gardinen und Betten, schneeweiss der Fußboden. Zweierlei Dinge scheinen den Leuten zur Ausstattung der Wohnung besonders unentbehrlich zu sein: Bunte Decken auf dem Fußboden und Stutzuhren. In einer Stube waren nicht weniger als 4 Uhren, etwas altfränkisch zwar, aber sie gingen munter und zeigten in befriedigender Uebereinstimmung die im ganzen Lande übliche Stockholmer Zeit. In Gysinge fanden wir vor den Häusern der Arbeiterfamilien auf fallend schöne Blumenbeete. Wir erfuhren, daß der Patron durch ausgesetzte Prämien die Leute anspornt, der Blumenzucht besondere Aufmerksamkeit zuzuwenden. Ein Leckjenbeet hatte den ersten Preis von 10 Kronen eingetragten.

Wir knüpfen an diese Mittheilungen noch eine kurze Schlusßbetrachtung über die Zukunft des schwedischen Eisenhüttenwesens. Schweden erzeugt in etwa 180 über ein weites Gebiet vertheilten Hochofen 46000 t Roheisen und 260000 t Schmiedeeisen auf etwa 700 Frischherden. Ganz Europa und Amerika producirt aber im Jahre 1886 gegen 20 Millionen Tonnen. Somit entfallen auf Schweden nur 2 1/2 %. Wenn man die Roheisenproduction Schwedens gleich 1 setzt, ergibt sich diejenige der übrigen Länder wie folgt: Rußland 1, Belgien 2, Oesterreich 2, Frankreich 3, Deutschland 7, Vereinigte Staaten 13, England 16. So gering hiernach die Menge des in Schweden erzeugten Eisens auch sein mag, so hat dasselbe sich trotz der ungünstigen geographischen Lage der Werke doch seinen Ruf und seine Stellung auf dem Weltmarkte bewahrt, da es bei allen Verwendungen, welche die äußerste Feinheit des Materials erfordern, ungeachtet seines höheren Preises bislang nicht zu ersetzen war. Das bezieht sich in erster Linie auf die Fabrication des edelsten Stahls. Deshalb sind auch die meisten schwedischen Werke bedacht, sich nur auf dem Gebiete der Qualität ihrer Erzeugnisse concurrenzfähig zu erhalten. Leider ist aber der Bedarf feinsten Eisens und Stahls schon heute ein verhältnißmäßig geringer, so daß infolge des Wettbewerbs der schwedischen Werke unter sich nur ein bescheidener Gewinn erzielt wird. Die Aussicht für die Zukunft ist wenig tröstlich. Die Hauptgefahr liegt in dem Zuge der Zeit, daß Niemand für eine bessere Waare mehr Geld bezahlen will, wenn er hoffen kann, daß die billigere für die nämlichen Zwecke allenfalls auch genügt. In der That macht man in Sheffield, wie in Rheinland-Westfalen im Bessemerconverter oder Martinofen einen Werkzeugstahl, der wirklich recht gut ist und nur halb so viel kostet, wie bester Dannemorastahl. Letzterer ist gewiss besser, aber nur bei wenigen subtilen Verwendungszwecken und in den Augen gründlich erfahrener Leute dürfte dieses Mehr an Güte dem höheren Preise entsprechend scheinen.

Auf der andern Seite mußt der Gedanke als verhängnisvoll bezeichnet werden, in Schweden billigeren Massenstahl wie Eisenbahnbaumaterial im großen Maßstabe fabriciren zu wollen. Denn es ist kaum möglich, im Lande selbst auf diesem Felde mit England zu concurriren, wo die Selbstkosten der Schienen fast um die Hälfte niedriger sind, als in den am besten gelegenen und so rationell arbeitenden großen Werken am Dalelf. Selbstredend dürfte auch die Darstellung von Secunda-Werkzeugstahl im Bessemerconverter, wie sie einige schwedische Hütten betreiben, eben wegen der hohen Selbstkosten des Roheisens, schwer concurrenzfähig bleiben. Ueberdies hat man indirect dadurch geschadet, als der alte Ruf Schwedens, daß es nur bestes Eisen und Stahl liefere, erschüttert wurde.

So kommen wir zu dem betäubenden Schluß, daß den schwedischen Eisenhütten ein schwerer Kampf ums Dasein bevorsteht. In ähnlichem Sinne hat sich bereits vor 10 Jahren kein Anderer als Prof. Rich. Akerman ausgesprochen in seiner klassischen Schrift:



„Sur l'état actuel de l'industrie du fer en Suède“. Vieles, was er voraussah, ist bereits eingetroffen, und keine seiner Befürchtungen hat sich leider als unbegründet erwiesen. Trotz alledem steht fest zu hoffen, daß es der Thatkraft und Intelligenz der schwedischen Eisenhüttenleute gelingen wird, diesen Kampf gegen die Ungunst der natürlichen Verhältnisse erfolgreich durchzuführen, um so mehr, als eine berufene geistige Führerschaft hinter ihr steht. Das Vaterland des Berzelius ist ja auch die Wiege der wissenschaftlichen Eisenhüttenkunde gewesen, die „Jernkontorets Annaler“ sind die älteste und noch gegenwärtig mit der vornehmsten Eisen-Zeitschrift der Welt, und die Bergakademie zu Stockholm bewahrt sich als eine treue Lehrerin und Beraterin der vaterländischen Industrie. Nichts hat in diesem Lande einen so wohlthuenden Eindruck in mir hervorgerufen, als das enge Zusammengehen und die gegenseitige Anerkennung und Befruchtung von Wissenschaft und Praxis. Nirgends widerlegt sich schlagender die auch bei uns oftmals laut werdende Meinung, derzufolge für einen Hütteningenieur so etwas wie höhere wissenschaftliche Bildung und Sinn für die idealen Güter der Menschheit ein wirtschaftlich unnützer Ballast ist.

### Heimkehr und Schlufs.

Nachdem wir zwei herrliche Tage, welche des Angenehmen und Lehrreichen so viel brachten, in Gysinge verlebte, mußten wir an eine schnelle Heimfahrt denken. An einem sonnigen Morgen bestiegen wir wieder das Boot, mit welchem man uns herbeiführt, und winkten dankerfüllt Herzens Hrn. Brukspatron Benediks und seiner Gattin unsern letzten Abschiedsgruß. Nach dreistündiger Fahrt wieder in Söderfors angelangt, benutzte ich die Zeit bis zum Abgang des Zuges, um wenigstens einen flüchtigen Blick in das dortige Eisenwerk, welches eins der größten im Danneborbezirk ist, zu werfen. Der Hofchen lag still und ebenso eine große Lancashire-Schmiede. Im Betrieb waren die Werkstätten und ein kleiner Martinofen, aus welchem man lediglich Façonguß machte, speciell Ambosse und Hämmer. Der Dalf, welcher in ein schmales Bett eingewängt, hier einen bedeutenden Wasserfall bildet, liefert dem Werke eine ungeheure Betriebskraft.

Nach zweieinhalbstündiger Eisenbahnfahrt durch eine verhältnismäßig wohlbebaute und gut bevölkerte Ebene erreicht man Gamla Upsala mit seinem im altmodischen Stil aufgeführten Stationsgebäude. Hier, 4 km nördlich vom heutigen Upsala, war der Schauplatz der ältesten schwedischen Geschichte, hier stand der Tempel Odins und die Halle der heidnischen Schwedenkönige. Drei gewaltige Grabhügel erblickt man hinter der Dorfkirche. Dieselben wurden vor Jahren geöffnet und ihr reicher Inhalt an Bronzegeräthen in das Nationalmuseum von Stockholm überführt.

Als der Tag sich neigte, trafen wir wieder in der Hauptstadt ein, wo wir bis zum nächsten Abend blieben. Wir durchwanderten nochmals die schönsten Theile der Stadt, besuchten die Concerte in Strömparterren und in den Parks und nahmen an einem herrlichen Morgen unser Frühstück auf der Veranda von Katiarinalissen. Kurzum, wir ließen noch einmal den ganzen Zauber dieser unvergleichlichen Stadt auf uns wirken. Ob ich je sie wiedersehen werde? —

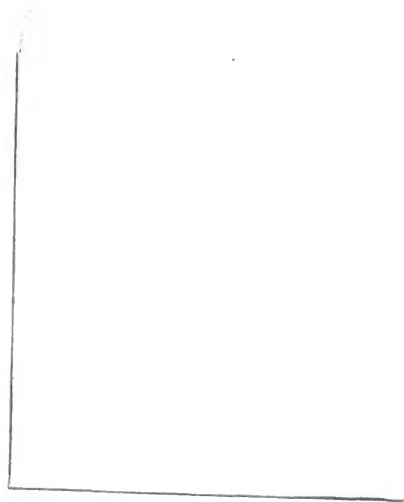
Abends um 6 Uhr fuhren wir mit dem Nachtcourierzuge nach Malmö ab. So lange es noch hell war, genossen wir mit neuem Entzücken den Anblick der Landschaftsbilder von Södermanland. Darauf versuchten wir mit leidlichem Erfolge 7 Stunden zu schlafen. Als wir wieder munter waren und die Sonne den kalten Nebel durchbrach, befanden wir uns noch in einer der ödesten Provinzen Schwedens, der seen- und sumpfreichen Granitplatte von Småland. Bald gelangen wir aber in

die dicht bevölkerte, fruchtbare Provinz Schonen. Gegen 7 Uhr passiren wir Lund und erreichen eine Stunde später Malmö. Ohne Verzug begeben wir uns zum Kopenhagener Dampfer, zugleich mit einer großen Anzahl Nordkapfahrer aus aller Herren Länder.

Der Himmel war ohne Wolken, die Luft klar und still und die See fast ohne Bewegung. Allmählich weicht die Küste Schwedens zurück und wir scheiden von diesem merkwürdigen Lande, das uns so viel Anregung geboten und dessen Bild sich tief in unsere Seele geprägt hat. Größer als Norddeutschland erhebt sich seine unermeßliche Ebene aus den Fluthen der Ostsee. Aber sie ist nicht mit Erdröck bedeckt, sondern mit anstehendem Urgestein und losen Felstrümmern. Moos und Gestrüpp sucht über den nackten Granit eine grüne Decke zu ziehen, und in den Rissen und Klüften wurzelt das Nadelholz. Noch heute liegen große Flächen wie im Urzustande da, kaum stört der Tritt des Wildes oder der Gesang eines Vogels den Frieden dieser Stein- und Waldwüste. Rothblühende Epilobien bilden ihren einzigen Schmuck. Tausende von einsamen Seen, deren dunkle Wasser und wilde Ufer wie ausgestorben scheinen, stimmen ganz zum Charakter jener Wildnis. Auch die zahlreichen Bäche und wasserreichen Ströme wollen keine Wege sein für das Vordringen der Cultur, sondern stürzen trotz geringen Gesamtgefalles in zahlreichen Cataracten dem Meere zu. Dieses Land, welches der nördliche Winter 5 Monate lang mit Schnee und Eis bedeckt, wurde einem hochbegabten Volke vom echten Germanenstamm zum Wohnsitz gegeben. Und wenn wir uns vergegenwärtigen, was das an Zahl kleine Volk auf seinem unwirthlichen Heimathsboden geschaffen, wie es wirtschaftlich stark und glücklich geworden, vermögen wir unsere Bewunderung kaum einzuschränken. Das größte Wunder aber ist, daß die Schweden im Kampf mit der Natur kein rohes Naturvolk blieben, sondern am Gipfel der heutigen Civilisation stehen, und daß diese Civilisation sich nicht auf die Städte und privilegierte Klassen beschränkt, sondern Gemeingut des ganzen Volkes ist. Der schwedische Volkscharakter hat mit dem deutschen viele verwandte Züge, so die Tiefe des Gemüths, die gründliche Art zu denken und zu schaffen und das Streben nach dem Wahren und Edlen. Abtr der Schwede besitzt auch, was uns noch fehlt, jenen praktischen Sinn, der sich an die gegebenen Verhältnisse hält, der zuerst das Nächstliegende und Erreichbare erstrebt, sich nicht durch Nebensachen ablenken läßt und spitzfindigen Klugeleien keinen Werth beimißt. Dieser Charakteranlage entstammt auch die heitere Auffassung des Lebens, das Streben nach Comfort und vernünftigem Lebensgenuss und die freundliche, rücksichtsvolle Art im Verkehr mit den Mitmenschen. In der That leben die Schweden glücklicher als die leitenden Culturvölker. Freilich ist dies Volk aus seiner einstigen Machtstellung auf seine Halbinsel zurückgedrängt. Es hat seine kriegerische Laubbahn abgeschlossen, um rastlos an der Gestaltung seines inneren Glücks zu arbeiten. Im übrigen Europa erschöpft sich die Kraft der Völker in der Zerstörung aus dem Krieg, und der Krieg steht im Mittelpunkt des Interesses. Bulgarien zieht die Augen des Welttheils auf sich, weil es den Frieden gefährdet, und das kleine Danemark, weil es seine Hauptstadt befestigt. Aber unser nordisches Brudervolk jenseit der Ostsee ist fast vergessen. Selten spricht man von ihm und selten verirrt sich ein Reisender in seine eintönigen Landschaften. Aber die Wenigen, welche Schweden kennen lernten, müssen es lieb gewinnen und betroffen eingestehen, daß sein Volk unter erschwerenden Verhältnissen den höchsten Zielen der Menschheit näher gelangte, als die malsgebenden Nationen des Erdballs.

Brandenburg, im Herbst 1887.





3 1951 000 666 795 2





UNIVERSITY OF MINNESOTA  
scl.pere jahrg.8 no.1-6

Stahl und Eisen; Zeitschrift für das De



3 1951 000 668 795 2

